# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 – 70

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration

TOLBIAC) (probboth zuvur. PUBLICATION POLICE PUBLICATION, SUPPLIE 4 DESCRIPTIONS DESCRIPTIONS

.140 փրանք 70 փրանք Ֆրանսա եւ դազութրեր Ածգլիա, Եդիպաոս, Զուիցերիա, Իտալիո

200 pmlf 100 pmlf Babphim be nepty bripping

11 P' SUP - 110 Année Nº 2718 Warmake, enrille aline

terante 1000-E

# TETAULES ETATER LE

Նինդամաու Թիւն, - որով հետեւ սկզրունքով հակառակ են և է կապմակերպունեան։ Եւ ապիկարունին և "ջանի որ յամա -ռօրէն խոյս կուտան, միչա ալ պատրուակ մը կը գանեն բէն պա -ձելու, երը ձեռնարկներ կը կատարուին այս նամրուն վրայ։

Վկայ՝ Մարսեյլի անցուդարձը, տարիննից եկկիր։ Պատամած բոլոր Թերուβիւննիրն ու վրիպումները երրեջ չեն որ արդարացնել որ եւ է Հոսանչի ձեռնալամունիրներ կամ ընդ-

ուստ ապրերը ապատ ձգենցին աստրութերը, որպեսի ու տասը հատ պապ -ուստ աարգերը ապատ ձգենցին աստրութերը, որպեսի ո՛փ որ չաժ է թարեչանի պարտականուհիւմ մի աստրոնձեն։ Հանդուցեսը աստ Ջեորսը, Պալաչեան եզերկողու, որում վր-թայ կովորդերուի արցածրծեր իր Մադեն հիմա, աժ էն միջոց փոր-

բու դողորդըրաց արցուացար դը բազմա դրա, մանչ և իչնոց փոր-ժեղ, բայց արհիրա դատալիր հղում։ Եւ երբ, ան-անդուրժելի դանելով տիրող վիճակը, ափ մը ժորքիկ ապարել իչան, կազմակերպական կորիղ մր Հաստասե-ցին ու ական գործել, - բանաարկու Ժիւնները վերսկասեւ Ու կր արումակուին ժինչին, այսօր:

Այս գաղագականունքիւնը նոր չէ որ կը սկսի։ Շատոնց, տարիներ առաք ցանուած էին անոր սերժերը, իսկ դտուղները վայկլեցին ը 1926ին, երը նոյն Չալագետնը փորձ մը կը

պատուրծերը վայիքը կրեր 1926ին, երբ հույի Պարաբանակը փորձ մր երբ կատարերը, քենձական կարվակերորու Թինն ատեղծելու Համար։ Ձայկագրերը համանական կարվակերու Թինն ատեղծելու Համար։ Ձայկագրեր հանարարերում կարվական կանձնագրերը։ Աւ բաղջատելով Պոլտոյ այդը «ասեմանադրութենան ծնա, կարիկ եր կարվական հայարարերի այդ վերքինը։ Դերավատարար ժամեռն դրան տեսակնար կաղքերը, եւ օրասան իքրամառորները իրենց յայլ Թանակը հու իրազորենցին, կրբոնական ընկերականութիները իրենց յայլ Թանակը հու իրազորենցին, կրբոնական ընկերականութենան վերածելով Փարիրիլ Հայաց եկերեցին։ Արջ օրերա վերածելով Փարիրիլ Հայաց եկերեցին ընկերը իրենց այն հայարարերը միայն հայարարերը հինձներով։ Ցանական հետ արտանական հայարարերը մինչներ արտագահերը հինձներով։ Ցանական հետ արտես հանականական հետ հետ և հետո՞ւ

անախ մեր ընդդիմախօսներուն հարցուցած ենք ինչո՞ւ Ֆրանսայի մէջ անդործադրևլի է այն ինչ որ կարևլի Համարուած Է ուրիչ գաղու Թներու մէջ։

, աւրբ դապուստուս աչ ը Անչուշտ չատ մեծ ատրրերուն իւմներ կան Ֆրանստյի եւ , թինակ, Ռումանիոյ , Սուրիոյ , Երիպաոսի կամ Իրաջի միջեւ ։ Ուրիլ խոսքով , արևելիան դարունները անրադդատելի առա

արութիւններ կը ներկայացնեն, ներջին կազմակերպույննան Հա-մար, Բէ միջավայրին յարժարուθնամը ևւ Բէ փորթամասնու -Բեանց իրաւունջի նանաչուժով։

. Բայց, ծոյնը չե՞ն Ֆրանսայի եւ Մ. ՆաՀանգներու տեղական պատմանները։

Վերջինը առաջինեն տասնապատիկ աշելի դժուարութիւններ չի հերկայացներ, Թէ երկրին ընդարձակութնան եւ Թէ մեր ցիր ու ցան վիճակին պատճառով:

Մ. Նահանդեներուն մեկ ալ չունինը փոքրամասնունեան իրա -ւունը, ինչպես չունինը այստեղ։

ուռեց, ինչպես դունինց այստեղ։ Առաքաղակերպու Բիւնս ստեղ -Ֆ. ստեղանի, այդ գուրու Բր արգ վատքակերպու Բիւնս ստեղ -ծած է տարիներք ի վեր -- Առաքարդայան վենք և Հարջունինն, Երևայի «ծողով, Հարաբարժունին» և այստերից բոլոր ժաղաքին և Երևայի «երանա պատահարձեր երկուպի բաժմեցին այդ չրվածը, պատ պատ առաքերդրայաներով եւ իշխահում Թիւննիով, և և երկույն այ

գատ տումիորդուրաններով եւ իշխանու Բրբնոնրով, ու որկուցուտյ քր տեւեն ու կը պործեն։

Անչույս անձանդութժելի է այդ վիճակը — պառակաում — եւ
Կաթող - նուիրակին դլիասուր դործը պիտի բլյայ եւջ մբ դունել,
անդին վրայ եւ իորապես ուսումնասիրելով ինորիրը։

Արդ, ինյո՞ւ Աժերիկայի բրածը Ֆրանասն արտրի կրնայ ը —
հել Անկարողու Թի՛ւն թէ վրամու Թիւն։

հել անարարու Թի՛ւն թէ վրամու Թիւն։

"" Անկարողութի եւ եր չ դրամութը և ան ի համակում ը չրկանն ալ չպիհերը" այս րայանանա իւ ան ի համական վեր չկանն ալ չպի«Ի տեհետո իր Կեպը Վարրու իրենց կամ Արը հեղթեություր, ախ«Իպարդ վարկու Համար իր դրուինիը և համակար խանալու Համար Հայկական Արտասահմանի ընդե - կապմակերպում ինան։ Տակային չանի" տարի պիալի անեն «ժամանակատ որ կարգա Վրու ի իւծներըն : եւ դեռ դանի" նու իրակներ պիտի գան ու եր թեան,

գրանատր իրչ են դեռ դանը առերապարար պրոր պաս ու որթատ, Կրանատր հատր հովուներու համար։ Երե է տահե հետարը բրուած, հայուա՝ ծ է թե է ի՛չ է գում ար-հեր եւ է տահե հետարը բրուած, հայուա՝ ծ է թե է ի՛չ է գում ար-հեր ել ժախունել, դանապահ հայարարաներու պարբերական այցե-լու թի իմեներով, մնայուն կամ այցելու հուիրակներու պաշտնա -կան համ անաստոն առեր

արտմադրու իրև չունի միջամահլայիս հորատահմահի հերջին դոր-ապանությունները գույ կուսան Բե նոր ծուիրակը հաւա -ապանորեն , անվոգեսնով էր առաջելու Բեան սահմանին մեջ անամադրու Բեև չունի միջամահլու Արտասահմահի հերջին դործերուն։

Ուրևմն, առելորդ է նախապաշարումներ եւ կանկակալ կար

ծիջծեր հերջերիլ, դժուսրացնելով եր պատանի կատարումը։ հերջեր հերջերիլ, դժուսրացնելով եր պատանին կատարումը։ հերախ՝ Հուքրակին բանձնուս» բոլոր դարտականումիչենն-բեն, Հայկաիա Արասատեսնանը ինչ է որ պիտի անարինէ իր դոր-հերը, Համաձայն իր պահանջներուն։ Շ.

# 60266 41111

### ት ጌ2 Խዐሀե8ԱՆ ԵՐԵՍФ, ԺՈՂՈՎԻՆ Մ**Է**Ջ Լիոնի շրջանին մայ բանուուներու մասին

« ՀԱՑՐԵՆԻՔ ՉԻՔ ՂՐԿԵՐ, ԱՇԽԱՏԵԼՈՒ ԻՐԱԻՈՒՆՔ ՉԻՔ ՏԱՐ, ՆՊԱՍՏԷ ԿԸ ԶՐԿԷՔ, ՈՒՐԵՄՆ ԱՆՕԹԻ ՄԵՌՑՆԵՂ ԿՈՒԶԷՔ...»

Երէկ հաղորդած էինք հրհախ - ժողովի յունուար 20ի նիստին ամփոփումը, ուր խօսուած էր նահւ Լիոնի շրջանի հազար հայգաղ-թականներու կացութ հան մասին։

որհրդարանի պաշտօնաթերթէն կը թարգմանենք այդ հատ-

ուածին ամրողջութիւնը. \_\_ Լիև ՍիէՆ Հիև Սիէ (Երևսփոխան Վիէնի) -\_ Պ․ Էռիօ խօսեցա ԼԻԽՍԻԷՆ ՀՈՒՍՍԷԼ (Երևափոխան Վիճքի) — Պ. Էսիօ խստեցաւ աշխատանքի իրառունքի և ռազատանի իրառունքի գանագանութեան մասին։ Գիտեմ որ հարգապնդում մր պիտի կատարուի օ - տարականներու ինքնութեան թուրթերու մասին թայց ոս կիսու գիմ ծջգրիտ եւ շատ կարն օրինակով մը ապացուցանել իրեն թէ այդ հրկու խնդիրները իրար կր խառնուհն կարգ մր պարագանե – րու մէջ։ Պատծրագրեն վիթը, հագարի չափ հայ թանուրոներ իրեռ հեցան արեւմուհան քաղաքի մը սէջ գոր լու կր ճանյնայ Գ. Լոդեօ (Լիտն)։ Անանցել եւ համեն՝ Իրենց աշխատանք էն գրկույրվ, խնդրեցին իրենց հայրանանք էն արներակով, ինդրեցին իրենց հայրենիքը վերադարձնել։ Ես անհրաժիշտ դիմումները հասարահուն ու աստղանական է կատարեցի խորհրդային դեսպանատան, որ պատասխանեց թէ կարելի չէ հպատակութիւն շնորհել այդ Հայհրուն, հետեւարար զարոլը չէ ոպատավությում ջաղրաց այդ Հայրիուդ, տատարար անոնք չեն կրնար իրենց երկիրը հրթալ : Արգ, այս Հայերէն ոմանք աշխատելու պէտք ունին: Անոնք դիմած են բանուորներու տեղա-ւորման գրասենեակը, աշխատանք խնդրելու համար : Գրասենեա– ւծ է աշխատաւորի արտօնագիր տալ։ Այն ատեն դիմած են քաղաքապետութեանց, խնդրելով արձանագրուիլ գործազր -կութեան նպաստի համար։ Բայց աշխատանքի նախարարը Հայերուն համար կը մերժէ գործազրկութեան նպաստը։ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՐԱՐԸ — Մենք փոխադարձ դաշնագիր

ունինք իրենց երկրին հետ (բացագանչութ-իւններ ժայրագոյն ձա-

խակողմեն) ։

Պ. Լ. ՀիՒՍԵԼ --- Սակայն եւ այնպէս անհրաժեշտութեան

դաջնագիր վել կայ։ Մեր երկիրն հկած Հայերը․․․ ԱՇԽԱՏԱԴՔԻ ՆԱԽԱՐԱՐԸ․- Կուզեի որ արտասահմանի մեջ մեր բանուորներուն հետ վարուին այնպէս ինչպէս մենք կը վար –

ուինք օտար բանուորներուն հետ, մեր երկրին մեջ։ Պ. Լ. ՀԻՒՍԷԼ --- Իմ կարգիս կբ հարցնեմ ձեզի, պարոն նա-խարար, թէ ի՞նչ պիտի ընէիք հթէ քաղաքապետն ըլլայիք քաղաքի մը ուր 900 գործագուրկ Հայեր կան։ Եւ ապա կ'ըսեմ Պ. Էռիոյի թէ անոնց ի նպաստ պարագայ մը կայ զոր պէտք է հաշուի առնել։ Կարելի չէ թէ՛ իրենց երկիրը երթայու իրառունքը զլանալ անոնց, թե ավխատանքի արտնագիրը մերժել եւ թե նպատաճ զրկել, այս-թե ավխատանքի արտնագիրը մերժել եւ թե նպատաճ զրկել, այս-ինքն անօթութենէ մեռնելու դատապարտել։ Թերեւս յարմար է այս ազգութեան պատկանող բանուորներուն տալ Ազգերու Գաշ նակցութեան Նանսէնեան անցագիրները (ԽՄԲ. — կուտան արդէն. նակցութեան Նանաէնեան անցագիրները (ԽՄԴ -- Կուստան արդէն, թայց ուրիջ բանի չի ծառայիս, իթէ ոչ անգամ մի ուս վասերա -ցնելու մեր -- իրաւազրկութիւնը, եւ նոր տուրքեր գտնձելու) ։ Կառավարութիւնը չի կրնար անտեսի այս խնդիրը եւ պարտաւոր է կարգադրել գայն: Ես ուժջեր օգտուիլ երկու չահանվեց նախա -րաբներուն ներկայութենեն, անոնց ուշադրութեան յանձնելու հա-մերը տան Հարհիս չահանարիչուն նշագորութեան լանձնելու հա-մերը տան Հարհիս չահանարչունիան նշագորութենեւնի. մար գայն (ծափեր ձախակողմեան նստարաններէն)

#### Ֆրանսացի ուսանողներու դասադույր ՕՏԱՐ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ԴԵՄ

Ատենէ մը իվեր բողոքներ կր տեղան համալսարանական շրբջանակներու մէջ, օտար ուսանողներու դէմ, այն առարկութեամբ թէ անոնք Ֆրանսայի մէջ հաստատուելով, կը գրաւեն տեղացիներուն սահմանուած ասպարէզները։ Այս րողոքները սուր հանգա-մանք առած են Մոնփէլիէի եւ Կրընոպլի համալսարաններու ուսասաս առա ա գագուրթը ու որդակի տապրարատրություն Ճողներում մէջ, որոնք որոշիցին ընդհանուր դասադուլ հռչակել հինգշարթի օր (հրէկ)։ Բողոքի այս - ցոյցին նախամոռնութիւնը ստանձնած էր Մոնփելիէի բժշկական համալսարանին ուսանողու– թիւնը, որուն դիմումին վրայ фրանսացի ուսանողներու միութեան նախագահը անմիջապէս շրջաբհրական մը ուղղեց րո լոր ուսանողական ընկհրակցութեանց, հրաւիրհլով յունուար 31ին ձայնակցիլ Մոնփելիեի ընկերներու բողոքին, դասադուլով՝ կամ իրենց յարմար դատած հղանակով։ 1934 յուլիս 19ի օրէնքով, սահմանափակումներ՝ հաստատ –

ուած են ազատ ապարէգներու կիրարկման համար, պաշտպանե-ով տեղացիներու իրոսունքը։ Բժշկական ասպարէզը այդ օրէն -քէն դուրս կը մնայ։ Վերջերս հրեսփոխան Տոմանժ օրինագիծ մր ներկայացնելով, պահանջեց օրէնքին տրամադրութհանց ենթարկի նաեւ բժշկական ասպարեզը։ սակայն շատ քիչ թան փոխուած ըլլալով, ազգայնական ուսանողները՝ կրկին կ՝արծարծեն այս

## Գուծազբկութիւնը և գուծաsեrhrm պաrglen

... աստուր գութրուտը ու գրումաներիութ դարգիրը գայուսնաբերթը լունուսա Ֆին հրասարակից այն հրամանագիրը, որով գործազրկութեան նպաստի գումարէն րաժին մր պիտի լատկացուի այն գործատերիրուն որոնք գործ կուսան նպաստիկայի բանուրդերում , վճարուհիք պարզերին գումարը է յարակի թարձանները նշարել իստույ հրամանագիրը կը յայապրարեր է թեւնույն բանուրդին կրնայ վճարուիլ միայն 180 օրուան համար, 12 ամաչան վիայ։

(քուրերու շարունակութիւնը կարդալ .թ. էջ)

965 OLPP

ՍԿՍԻԼԸ ԳՈՐԾԻՆ ԿԷՍՆ Ե

« խ. Հայաստան » վերջերս գանի մր հրատարակած էր՝ Հայաստանի դերու եւ քաղաքներու։ Ցանկ մը՝ կը սկսեր «Խոզիքենդ - կուզիքենդ»ով եւ կը վերջանար «Մօլլա Գեօկչայ»ով ։

ես ալ քարտեսին վրայ աչք մը նե տելով, շարեցի այլապես փափկահն դաթ, Ղոյթուլ, Թայչարուխ, Ուլու կեդը. գործադիր կոմիտեն (խորհի որոշիր է փոխել այս այլան-

գիտի բանձցել, իչըչ թիղաց վհամ ժար այուրցրեն։ — Նկատելով որ շատ մը քաղաքներու եւ գիւղերու անունները կը յիշե ցնեն կրօնական, աւատապետակ կալուածատիրական գաղափարներ

Յետոյ, շատերն ալ անպատշան են (Բոզդոգան, Բողագետաան)։Եւ կամ երկու, երեք, չորս վայրեր միեւնոյն հիվեւ, որոշ, չորս կայրօր պաշտանուններով կը կոչուին (ութ Ղարա-քիլիսա կայ, չորսական՝ Ցուզիքինդ, Քեշիչքինդ, Քիւլլեջա հոն.)։ Ամեն պարագայի մեջ, կարևւորը

պատնառաբանութիւնը չէ, այլ բուն

Pudimemin un, nuduaben bu ibat pt hisp gapounly hudbuts negu

է ընդ առաջ հրթալ տեղական աշխա

4.1.2

1

**GESPANIE** 

1935

50 UULPPH

VENDREDI

իութիւնս, արտատարելով քանի մի հութիւնս, արտատարելով քանի մի նմոյչներ՝ կատարուած փոփոխու թավատարին:

**Բաջապարան այսուհետեւ** րսչուի Ռախնող։ <sub>Ե</sub>աչզբառըին, ժասնի, Չրրփրլըն՝ Ջրարփի, Ալիդրրրխը Աստղաձոր, Քեշխորձանը՝ Ծովինար, Ղուրտուդուլուն՝ Արմաւիր, Խաչքի լիսան՝ փարոս, Նիրքին Թուրքման\_ լուն՝ Լուսագիդ, Ալիխանը՝ Գետակ, Ճաթգրանը՝ Հրազդան, Մոլլադասո մր՝ Զովունի, Ադրարայի շրջանը՝ Ե Հոյթուրը՝ Գետափ, ՓԷրմաքլըն մասիա, Ղրզըլթեմուրը՝ Ոսկե րեզ , Սարտարապատը՝ Հոկտեմբե Քեօրփալուն՝ Արշալոյս , Ալիքոշչա աք, եսենբերի բերբրկրդեսս աղուղղթ փանուհահե, Ժահան : դահւձ դն վաքևթե տեղարությանը, աներությա օրերությանը անուրդը, րով .\_\_ Մոաւհան Արարբեգհան (այս հրե՞շն ալ · . · ) , Միկոյհան , Ղարիր -

Դափահարհցէք բոլորդ ալ. առանց հաւկիթին մէջ մազ փնտոհյու։

ռատ գրթիս ոչջ սավ գտությու Ընդհակառակն, շատ ու շատ յաջող գիւտեր կան, եւ ես անկիղծօրէն կր ջնորհաւորեմ, անհամրեր սպասհղով ըն, աղքցել ատաճ աշխատաւսեր ոհ դրժիք գրոցանիկը դեսըաւսեսածեր լկարատահ մացիկը։ Տարկարովում՝ արսարեցել ավարդեղ

while the foont:

### 804,400040 0400600

quit if by fuphque, onupa-

Bունուար 30ին, չորհքշաբթի, րիզի Քլօտ Պէրնաու հիսանդանոցին մէջ մեռաւ ընկ Յովհաննէս Ակինհան , հազիւ 30 տարիներ բոլորած Ծնած էր Պաթում ։ Եղրօրորդին էր Վիեննայի Մխիթարհան միարանու —

թեան հառա բանասերին, Հայր Ներ-սես Ակինեանի։

անարարա ավարդերություն ուսացած Ծրարդական կրթությունը ստացած manuagenry bull its, Touth (Anti-

չանքերուն շնորհիւ յաչողեցաւ մանե Փրակայի քիմիական համալսարանը րլլալով մէկը 50 ուսանողներէ որոնք հիւրընկայուած էին չեխական կառաdanner-bud bundt

տարիքին իսկ հանրային andbone anchonibine app about ներ։ Սնդիկի պես կը շարժեր ամեն սաղ, յանախ պատասխանատու պաշ

Տարիներ շարունակ Հ. 8. Գ. Փրա կայի ուսանողական միութեան եռան դուն անդամներէն մէկը եղաւ, իր ըն splightery ppm dabgell dal samm հիրներում հետ գործով դեր կատա-իրևով, պատրութի եւ Պայքակրական կազմակերութիւնը։ ներկայացներ, տատանիցում։ Ոերտ կապեր հատա տած էր Ձինթոլովաքերը սցիկա, թեւ ձերկատ կուսանիցութիան կարմայի եւ ձիրակայան քանրագրեն՝ հումադրե հետ։ Հայ պատութին կողմել այցն — յան էր հանրապետութիան նախագահ «Դ. «Ի Մատարիկի, իստեղով հայկա « «Դ. «Ի Մատարիկի, իստեղով հայկա « այնիան էր արտուք քն անհատում և այանագրեւ այցելած էր արտաքին նախարար Պ․ Պեների, յիջելով հայ եւ չեխ ժողո վուրդներու բարեկամութիւնը։ Ա գուղուրու բարգվասություր։ Այս առթիւ յորուած մը առած էր «Ցուսա<sub>տ</sub> թեր չի համար, նուիրուած նախա « գահ Մասարիկի։ Ձեխեւհայկական կոմիաէի կազմակերպիչներէն եւ սա-տարովներէն առաջինն էր։

հավաց դիանբան փանգակբեմու Երաց Նուրաստացի տահամիհ նցկբեմբ – մեջ Գաշնակցութեան ներկայացու -ցիչն էր, ինչպես եւ « Ցառաջ »ի եւ ophur daibi's du'id: Budhalhon de Ambarma chu dhugh embamitha dab-dig: Mata nad ch' mataura pan e e gurambab sh badbadhali, abadha alian che inadea a e gaumè sh pi դափոխական պարագլուխ Պ․ Վ․ Ձէր-նով կը սիրեր զինքը կոչել «Սնդիկ,

1931ին կր հեռանայ Փրակայեն եւ

որագրութեան ալիքը զինքը կը նե տէ Մարսէյլ, ուր ժամանակ մր զրաղի անհատական գործով՝ առեւ տուր, հեռու կուսակցական կեանքէ 1932ի կուսակցական տագնապի օրե -րուն, կը ձգէ ամէն ինչ եւ կը նետ ուի պայքարի կրկէսը։ Կ'անցնի Լիոն, Վիէն, միջա առաջաւոր դիրքերու վր

չող։

Անգործութիւնը և ֆեւթական ան\_
«ուկ վիճակս զինքը կր ասիսին անգ —
նել ժարիս; հերական կատրին անգ —
նել ժառիս; հերական կատրին անդամ
եր և հաւաստաւոր պայքարող։
1384ին կր արագի աշխատանքի ար«ոնաւթիւն աստմաս եւ գուրծը «ոնիս անկարն ժամանակով», 6 — 7 ամիս անսահոսն թշուստութիան մեջ ապրիլ։
հետու

Այս տարի յունուար 26ին կ՝ընդունուի : Կիրակի , 27ին որոցի արևոր արևոր արևոր արևոր արևոր արևոր արևոր , դր հիւանդանայ և երև ք օրեն կը մեռնի արևան վարակումե ։ Հանգիստ ոսկունե

#### 4. 8. % ՎԵԲԵՐԱՆՆԵՐՈՒ ՖՈՆՏ ՑԱՆԿ ԹիՒ 6 Պօղոս Գորգիկնան , Փարիզ

Սամուէլ Գանտիլեան, Իսի Երուանդ Տէր Մինասեան, Պերլին Օննիկ Գէօրէքնհան, Փարիզ Ցարութիւն Շիրվանհան, Խսի Ընկ. Ց. Ակիհետեի մամուտե առքիչ փոխան ծաղկեպսակի • Գեւոնեան

Վահան Համբարձումիան Արամ Մուրատիան Ամբակում Պապիկեան

> Simpopy durgup Chas. gardenp

ՓՈԽՈՒԻՆ ՄԱՐՏԻՆ

Տեղական թերթերը կը գրեն թէ օ-արականներու ինքնութեան թուղթերը, որոնց պայմանաժամը կը լրա. նար 31 դեկտեմբեր 1934ին, եւ ըստ ոստիկանական տեսչութեան հրահանգ գին՝ պիտի նորոգուէին 1 փետր էն հայասրություն և հրահանգի մը վրայ՝ պիտի նորոգուին յառաջիկայ մարս 1th obubmi

Միալ պիտի ըլլար ըսել ակաժայ. ատիար քրարձի դէլ շիան աւրքի ժմաշարծավ ժեկն ին Հանգրրե։ ծանր տառապանջ չան ընկերակցու -Բիւհը անձի մը հետ , որ դարշանջ կը ընթէ . հոյնն է նաևւ հանրային կետիփուր փատաննունչիւրն օննարի դն ար դրք. չնած աւրքի մասրանի հագար

հետ , որ տիղմ է աչջիդ ։ «Կուսակցութիւն»ը նետ, որ տերք է ալջեր ։ «Հաստակայութեւծոր եր օրկանի դուհուսա 196 Թիւին են Հ Հասապատև հերա է «Հայապատարութեան» է «Հ օրուն վուցենը անդրադառնալ բահի էր առողում (1,96 պատասխանած ըլ ըսլու Համար իրեն, այլ բացատարութ արեր մը լուսարանու Թեհետի առուժ-ըլալու Համար այի բեհետի առուժ-ըլալու Համար այի բեհետի առուժ-«դուսարժունիւրջն ին հահատետ -սնարծ՝ ատնահախորաանտև՝ քատնուագ ԱՄՈՐ

hunnedware Bbuh, bunnting

Ա.— «Քննութիւն այս ամենօրնայ գրդարտութնանց Հեղինակներուն անու դործունկունեան մասին։ - «Վարչական անօրինունիւն

գրպարտիչ եւ խոսվարար տարրե -

Degadorud whowphi de, or դատծ է հոյն գյայտագիրծին մէջ, կր պարզուի, որ «կուսակցութիւհ»ը բ շականաչափ հիւթ ամբարած է ին այքս իր պահանջելիր ֆենունենանց հոյնակա նահո ըստ այդ ֆենունենանց դործադրուելից վարյական անօրինու-

coul t un souppe den muparte us րերւար ժար իսքարար ժակրեն եսքս

Բանաիր չակերտները (Թէևւ կր

House acabete

И. Апишиданфрийи принар pulmenp abend hunundupne Bbub uh արդ վերայության այն հարասարություն արտ արդ վերիանցել այն ծանրավերի ամրատ դէմ եւ որ անթաղմայի կը դարձևեն ե-վեր մեպք է ոմանց (ու Թերևւս բոլո է. «դուսարնութիւր» ի դեպատվա Հիշենրդնան զոժիր վետմ։ հերի բրերաժութիւրն բանատավա bafrymwhwo

րփապողոց հոտ թերումեկը, տերակ փանձով անակոչրեն դուչդարբք դրև հունքրությունը հուներ և. «Հուսաներ հուներ հասանա ծվատանամբ, ըստ երևույքին՝ պիտի պահանչէ արտաջանլ մեզ այս երկրէն (վամ բողորս եւ կամ մեպե՛ սմանջ), խափանլ մեր Թերթը, գոցել մեր հասաստութիւնները եւ արդելջի ատել առնել մեր կուսակցութիւնը։

«Ցայտագիր»էն միաժամանակ կր ապարզուի, որ այս բայլերը շկուսակ -Սիւևսը պիտի կատարէ բովանդակ Հայ ժողովուրդի միահամուռ պահան-

ջին տան .
«Այս է ահա պահանջը, որ կը դր ուի ինչպես աժեն կողժ , պաղքաշխարհի ժեկ ծայրեն ժիշոր , հոյնպես եւ Եahumauh Sk9

alla bud zminely bept but daueng m yangungth, phydynesh sty t

իր դործը նպած է չարուծակ — ան-պաչուսն ու պաչուսնական ձևւերով — սասիկածունեանց դևնել՝ «բօրեր վար առնելով, իսկական գոյներ երեւան հանելով» եւ չվարչական անօրինու -թիւններց ինարթելով, ու «Ոշտ ալ

ոտարրն — դրմ սշետխուհիւր վե դն — սեսւր ժոեգամեսւերար տիրսի սով գիսւոտինուերարծ անո սեսնու -ւանաստետի ուն ոտեն ժասոտ

me which which as sudages, or him and which which the thinks to the thinks to mete

արդ - պարտնական եւ արպա արդ - ցարդ միայն մեկ արդիւնք հեցած են — հասաժ Չորները - պայաշխական եւ ախպայ

тир супсинудаг Ввый шји цир-

եց — ցարդ որայր ոչվ արդրուց։ Հայած են, — կառավարական չրջա ակները տեսած ու Հաժողուած են, Ա բարոյական ի՞նչ Հակայ անդունդ այ Դաչնակցունեան եւ իր անար -

կայ Դալևակցուննած եւ իր անար ժան Հակառակորդներու միջեւ։ Որով-

Հնաև։ այդ շրջանակները երրեք տե սած չեն Դայնակցունեան երեսը (ը։

gunnessbude wit newebone, by gregnessburge chunkendend dag sp

րրե իրժեսագ թչ», գիրչ «տասանագիրը հաշկնութ

Imfiny wysolópurehfreppika hyddigidi i arlippu puherny empfindy a chima -cesabb dina mahplindy apripinganga ambalarang promahfingurehfrangangan and handingu mi'' a ara amarangan and handingu mi'' a ara amarangan

դևո Թարժ է այս դաղութի յիչողու -Թևանը մէջ. 1927 նոյեմրեր 27ին նա-խաղանութնամբ Թորդոժ հայ ի (այն

իտարաշարբապը - որը-ատեն առաջնորդ) եւ ատենապետու -բեսաքը վ. Բեջենանի (այն ատեն Քաղագականի վարիչ) 35 ասպետներ («պաշտոնական»ի շրջանակներեն) կր խմրուին Գա-երեի Առաջնորդարանի

միդրնս։ թւ բերքերը տեսաանոուդն անա իշխարունցարն ) իռատվանունցրար արուհ նաքսե դանդիրըրևու թւ ամմ. «Հ

նատեսբերը չագան իսի իասովա Որերբյեն հայարի է հոքսերը. ևա

ունիւնը մեկ իր դուռը չկանչեց։ Միայն ի ծնէ խափիեն կարող էր նւ

րայի ը ժու լաավուր դարող չ, ու և կարող գրագիլ, եւ այն ալ պետոշենան մը ժեք, ուր եման ալարտոշենան մի մեք, ուր եման մատնիչունիսն -Արայի ը ժու կարգի մատնիչունիսն -

փողոցին աղբը։ Այսպես է մարդկային բնոյթը, — գողութնան դէմ ամէնեն աշնլի գողը

Աղեքսանդրիոյ ձերրակալունեանց Հրջանին ի ծնվ խափիեն չարունակ

membmbab (Impurp dmburbh

ելու «Դալնակցական դողերու ակներու եւ մարդասպաններու»

Այս դեպրերեն ամեներ փառա

manahar Bhalin .- while

ուջ ու աջացի ուտելով ։ Բացառաբար մէկ Հատի

Bունուար 27 : Կիրակիի յետքիջօլ Մեր : Ժոզովի՞ ԹԷ Մանուկներու ա Աւելորդ կը նկատենք ըստ էութեան

դրու արս վարածումը սակայի։ Ծա արտու գրս պարտագանց եւ անկար – գույա ոսն թէ դունքն անիսկ դրում բուրգ ուս.

«հու է ուրերանի դել, ունեսեր թ 
«դու ուրերանի ուլե, ունեսեր թ 
«դու ուրերանի ույեն գրատութ է ին

«դու ուրերանի ույեն գրատութ ուս

» ու ու է հորս նույ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

222 1646

ապահ տասնագրէ։ Որով հետև, փութիիկ որբերու գոբ-ը գիս իր վայներին կը կանչէ։ Այս։ Որբեր ասոնջ ալ։ Ու որբեր

անոնը ալ, որ այդ փորրիկները, ա ցէ ամէնքն այ Ֆրանսա ծնած, հո

գործի են մղած ւ - Եւ որը՝ արտասանմանի ամբողջ Տայունիւնը։ Հայրհիադուրկ։ Անակը։ Առանց դհապանի։ Առանց հրապատո

ին գնարդարացումիս գրանը հա amp. Hybbung uchah namet ent gapurthphous. Angurahphous aff:

Երեր տարիէ ի վեր, կարուած Գրև-էր- Ժընեւէն, ես մոռցեր էի հայ մահուկը։ Հայ մահուկը որ հայհրէն աղ-մրկէ, հայհրէն խնդայ, հայհրէն հրդէ, Հայհրէն պարէ, Հայհրէն խաղայ Հայերէն արտասան է, Հայերէն Հայերէն մտած է, Հայերէն տխրի

Ափսո՛ս։ Փոջը է սրանը։ Թեպետ դեղեցիկ։ Նկարուն ձեղուիով եւ ակ-

նանանոյ պատերով։ Ու ցած է բեմը, որուն վրայ գերա-պատարհերը նոյնքան , ենք ոչ աւելի,

U.S. Ot pusa's, Swinghauhumur, Բեան սկիզեն վերքը, պետի չլուկ աղդարարութիւնը աժէնուն, և հոտեցէ՛ր, նստեցէ՛ր։ Ինչո՞ւ սակայն դժդոհութիւն եւ տր-

տուհք։ Լաւ է այսպես ։ Փորթիկ սրահ թայց լեցուն և խոնոշած ։ Ոտրի վր Մահանդարտ ։ Երկարավի՞ գ

Tempopunghip & upwip np hip shem; hip shem; the hip manghans, hip mang -han's:

Բանաիր հանդկոր։ Քանի որ cp supper & Pher darmehn : Lupu

շարիւր էր անցնալ տարի։ Ֆրանսայի Հայ Կարմիր Խաչի ծա-հադահուհին, Տիկ. Տիրուհի Միտաջհան, բացումը կր կատարէ սպառն

bet sinte, ship whate

այս վերջին րառը կը լեղլեղէր (ժեր Swagthu), ստոյա դիանալով, որ իր բովանդակ ակուսակցութիրածը արժա-րի չէ ոչ ժիայն ժէկ Հատիկ «ցուցուdoft, my dbbyhe ful dbp արիս, այլ արաջու թող առը տարբ զու չիիս, այսինդի այն յողնութենահը, որ ժեղժէ ո եւ է ժէկը յանձի պիտի առ արդ ժեղուն ոշարկանութիւն ևրթայու

ւ սանկավար մը «մատնելու» Կր լեղլեղէր խանիէ բառը, numbbuibat Bbuiba

ատղու պատարու հասար։ Սակայի ե՞րբ այսպես եզած Հէ, ե՞րբ այս ոգին եւ այս րաթոյականը ունեցած Հէ վեց անարգ գարերու այս անարգ անասունը:

Quaphit' ommit wight, be unof ւլեր՝ Հարազատիի Համար։ (Խմբագրական «ՑՈՒՍԱԲԵՐ»ի) As he pass stable to be he pass surunder pruner

վարրերը։ Նախապահուհին կը լնջաէ կարևւո-Եռ աշառակի բեժին վրայ, Ավարուու Հայ ահար Համար արդան արդան առևն-Հայ ահար Համար։

00- ատասարը թուրս դրայ, օգրու կը տեսնե՞ չ եւ կը լսե՞ չ։ Ձեյքունի չաքերը, վրետով լեցուած, առիւծի ման, չաք – չան կը կոուին Թուր – չին դեմ .

Ապա, Առնուվիլի ճախչուն, պոպը ուն ազքնակները եւ մանյուկները թեղ - թեգ հասակ , հայկական պար կը դառնան , Կ՝ հրթան աղրիշր , Կ՝ հրթան myap : Warmb's pungag : 4p full's afe-Upport sug unglimb shim: Whop

White he beht the, the women's . ներ : Եւրոպական զուարճայի պատկեր

publi bozophate « Ind maleposts At

դոռայ։ Ու պարհը։ Եւ արտասանութիւն -ներ։ Մինչեւ անգամ շպալէ»ներ։ Ա – հընդՀատ։ Հեւ ի հեւ։

Uthan phopph att, 2mjmuns կի , արծախ եւ դուար կը րիւէ ։ Բայց Հեռու ենք անկէ ։

phillula belonged to

ուսաշանքի շամիր սե ին հանի։ աջի քարկրդն սե ին անանան։ ը ըհեսևմ դն դրմի հայն քաշտած բետ Asphy of the sounding the Unwant for

Պարերդով մր կը հանենք գնշնամիին

Sus Subnelibby, apining ուտծ, պատհրազմի դաշտը կ'հրթաի, գէհչով եւ պայուսակով։ Երեր չոյրհր կ'ըհկերակցին։ Չէտր է սպիացնել կ'ընկերակցին։ Գէտոր է սպիացին։ Վերջերը։ Իսկ խաղը ժանուկներու Համար է, ժանուկինրու յարժար է ւ be sujneak se himpomumbt adming ibalibanis

Amigma mamrows

Թատրոնի՞ն կը սպասեր։ Ահաւառիկ Գանհես – Քաչանի հրեց ներկայացու ցիչները, Շարէ Թեմինեան, Ֆիլիո Փիլիպպոսեան եւ Կարօ Յովսէփեան մենթը Նչան ¶էչիկթաչլեանի

ւ անրաղարուգիր տեղարանար։ տոտրիկրբեն նաաբեստ շիտնուդիր « "ենտոյի վաջատակարերիր այս մր-արոեն ընար 4Հենանաննատրել

Բարեկամ մը Ֆիլիպ Փիլիպպոսեաթեախ ձեւին ժէջ, իր առաքնորդը, իր ուսուցիչը կ՚ընդնչժարէը: — 0', Նչանն է։ Նոյն ինչն :

Այո՛, Նլանը։ Գրագետ Գելիկիաը -լհանը, որ ժեր ժեծառրանչ լեղուն կ՝ուսուցանէ այգ Հայորդիներուն։

12/21 չադրուննած և Հուրգուրածքի կը կածչէ անոնց որ նուրգուրածքի կը խօ արն, ֆրանսնոլեն կը խօսին։ Նչան կր ըարի իսևուորան այմ մասրուբրրևն 2415/12

, թիւի տառապանքը մեզի Հա -

Uplay be spludwip hanghe, bem ծրա, որպեսզի ժիայն և միայն գրա-հրա, որպեսզի ժիայն և միայն գրա-հայց, գրականութիեն մին ալ ու -սուցումը մայրենի լևզուիղ խանպա

dun be shidurmalman mamit

# BUSURTURED AFAPL

PI-2PILL - Брий па Цфацьри անը անցհալէն առկախ անմանավեն մի ունին։

տաժանահակին վել ունին։ Այդ հարցը ընդգելու ըս ձելու համար հրվա, բարձկայի ձե գիտակեր պետարի վերծերը ատես-անայնած եւ իմերքը ստեմել իրաչա-բար ժաղմից՝ եր սրույ պետու հետ հայնած իրելու պետութիմները հետ հայներ իրկու պետութիմները, հետ պետութի չենչ արտ համա հրա պետութի չենչ արտ համա հրա գիտույն Հրասերտում չերոց անդամ գե, որպեսըի հիմերը անկողմեամար կերպով վեռուի

դրորարդ դոռուր։ Թուրդիոյ հերկայացուցիչը — Զոր. Ֆախրէտանի — ասիք ժոտ մէկ ամիս առաջ հկած է Իրան և, միսս ահղամեն-րուն Հետ մեկնած արիւելնան ևս -Հանդծերը՝ ենպիրը անդքն վրայ ու -սուժնասիրելու եւ Հարկ նդած սաՀ դարաագուղն իատանդնու

Սակայն իրառարար մարմինը դեռ իր նդրակացութիւնն ու վնիոր չյայ -տարարան, դեկանորերի մին, րուրոր-վին անապանլի կնրպով - ինչպես « Ցառակ որ արդեն ատար որ ըստողողարը արդչո -- աֆղան լելուդակներու ասուար ժը խոսմ ը, պետական կարեւոր պաշտոն-հաներու գլխաւորունեաժը, կը յար-Lubby bowsh ausdubudbot so. մասի մէն դահուող Ձորաբագի չբքա Նին վրայ եւ կը կողոպտեն 25 իրան հան դիւղեր, իրրեւ դերի տանելո յելուզակները դինախան կ'ընեն Փո խորտիի 12 պահակները եւ ճամրան կը ոպաննեն երեք Դրանցի ժանտարժ-հեր, դրաշելով անոնց ղջնրերը։ Նիւթական ընդհանուր վետս կը պատ Տառեն մոտ հինդ միլիոն ռիալ (մo ոաշորապէս նոյնքան ֆրանք)

երանր այանարութ գարժան կը Դեպքը ընդենանութ գարժան կը րը տական չրքաններուն, այլ եւ հան րուքնան։ Այդ արարջին պատճառնե հանասին անհասկնալի կը մնան, րը տակույն անհասկնայի կը «Դան», դանի որ վենը խաղաղուքնեանը լու … ծելու համար հարկ եղած միքողները արդեն ձեռչ էր առեուած , երկու կող… մերու միացեալ համաձայիուԹեամը ։

ստում ըրացրում հասատայրությաստեր Մայրաջադաջիս աֆղած դեսպանը տեղական ժամուլի ժիշնոցով փութաց հերջել ժիշադՀպին իսկութիւնը, սա... пр више фини, рийр пр իրողութիւնը պաշտոնապես հաղոր.

Du'ng be wwwh's Bombomsh Las Φω'' որ եւ պատել. Ֆրահատյի Հայ Կարմիր հային, որ այսպես Համակոն ընց, Փարիդեն, Առևումիլեն, Պուտ Քոյոնայեն, Ալֆորդեյեն, Վանեեջ-Զա-լանեն, Իսի - Է- Մուլինոյեն, Ծաղի-լեն եւ Անվեկեն, չորա Հարեբ Հայոր դիներ, ահոնց ընդներներով մեզի լըորդրականու չայ հանհապարտությու շու բենք Արդավանու Արդան կանօ Bամանարկայի Thumsbug spiete derthon der Sh. abones : Onodbie wilmpbifis mi, no պեստի հայերեն խոսի եւ հայերեն մը-տածէ սերունդը որ կը հասնի :

HPZHADP WHYASHYAH).

normy bilmiud, the flome modern

Այգ ծերջում էչ չաբաթ մը բետոր աֆղան կառավարութեան կողմ է ծեր դեսպանը — Սարսար Շեր Ամգ իան — եւ Աֆղանիստանի դասոս — ԱՀՀ և Աֆ արար Ֆազըլ ԱՀմՀ իր նչանակուին իրրեւ աֆզան եւ ի իրև՝ մգանի վայևն րեխաքու անաաջասրբեսւը թւ արդրմ միւմանի արև, հունել 1 - ուն blipme 4pmb d'umubbine surfip

որու Ցանձնախումբը արդէն մեկնաչ ահմանագլուխ, որուն պիտի միան Uhnukhumubh ammahub bahamh byenje Apmj: Publi Sp boop mi 486h

ոտեղարիր թու ինտուանուն դանդր**ի քա** ուրջորություն որ հետուանուն դանդրի քա

Առեյի լու է խոսոր տահը Թու հերկայացուցիչ Զոր - Ֆախրէստի որուն հետ այդ խնդիրներուն չու Մէշէտի ժէջ տեսակցութիւն է ունւ gub whip Dungues Phopp bulpu ցաս ասոր է Մինչ առաք կբ բերենք է հարութքիւնները արդչն արմատապա են ժարաջաղաքիս գրենք բոլո հերթները: Մենչ առաք կբ բերենք է այն էական մասնոր... «Արցրաքրրեն ինար - ափմարբը

սանմանը որոշած ատեն, հիւսիս հարաւային սանմաններու միջեւ չու 300 դիլոժէնը տարածունիւն մես ցած է անորոլ, տակաւին առկա Մեր պարտականունիւնն է, հր Մահր պարտասրարություն է, արգ պետուքիւններու ցանկութեամբ, ար անորոչ Հոդամասի երկայնու**թեա** վերքիական սահման մր գծել, որ **ա** երկու կողմերն ալ։ րրն րւ սև դօտ ատանունիը տահաջութ սև դրբն անք ումմունրադե քատահա այքս պիտի լայտարարուի, յոյս ու. րրծ աստար բերբ շիպ է .— Ռուգարն սեսքընսբ բագաև բվատ որոբ են անքար

1. Unp ista before hondbene oun

ւելու պարադան. 2. Մահմանագծին վրայ գտնուպ Լրհորդի աֆղան վաչկատուն ցեղերո

ւտունու խնդիրը եւ 3. Այդ վաչկատուն ցեղերու վան ոտնձգութիւններին derandkaphur muun րու ապահովումը։ Այս անորոչ հար բերաքի դուրս, որու տահանանում յանձնուած է մեզ, անդիոփոխ պիս մնայ Ջօր Մակլինի որոշած իրան աֆղաննան ընդհանուր սահմանոր» ։ ԱՀա ինչ որ կարելի է ըսել իրա աֆղանեան սաՀմանային վէնի

աշած դինամեակի գառիր

Սանժանային վեն մը կայ հանւ ի արի եւ Իրանի ժիջնու Դեկանմրերի սկիզբները Իրանի ա

տաջին նախարարը նաժակ մը ուղղա է Աղգերու Դայնակցութեան ջարտ դարութեան, որու մէք յայտնած է Թ իրանը իրը թէ յանախ սանմա հրանը իրը թէ յանախ սանմա austant դանգի դէն, արջնագրհա հրրուհիր րունչներ աստիկի դոսառներարի ձեռ նար է՝ սն անձ չանձն գտնուի դ. դ.

Thumble up the emdubile who ton

THRUBURY GREATHAIN

#### ԿԵԱՆՔԸ ԵՒ 87 ՏԱՐԵԿԱՆ ՅԱՑ ԾԵՐՈՒՆԻ ՄԸ

4p pouls

Անցհալ օր դակար ունեցայ Հաիչ -Նալու 87 տարեկան հայ ձերունի մը, որ իր տարիջը կը հաստատէ ծննդհան

դպայագրող։ Բարձրահասակ այիրկ կեցուած ջով , ակրական ձայիով այս ծերուհին ուհի Հիահալի տրամագրունիիւն մը հ. Հա-շատ չ մը առ հուտզի մէկ դար ապ -

իր պատասխածներն են օր դրի կ՝առ-Հարցում՝ հերա ու մակտը չբենուն -դին պատասխածներն են օր դրի կ՝առ-բելու

Pp dapdmans Philippan ogmach's bof-

ից փորսհատումիծակնինը օգտուցիա դրա-ատաարը Հայիր, որպեսակի իրենր այլ Հատիկն արը պատկատելի տարիցին չ-ար Հահետարահատ է հիանցի մեջ չ-ար Հահետարային Մեծեր այր օգտը, սա-կայն մի՝ անակները Մեծեր այր օգտը, սա-հրանիցին, իր Հահետաց կիրը մե տարիրա Հայումինը հետևաց կիրը մե տարիրա Հայումինը է Ամեծ Հայուրիին այլ

Աս դիչ մը ամ չն բան ըրած եմ ։ Ծր-խուծ եմ , իմած եմ , սիրած եմ ։ Եր-րեց՝ սակայն ծխախոսանն մոլին չեմ եզած ու իմ սովորական ըմպելիս ե-

Utpp SpenbynePhib & . Hhubeh մեջ ամեներ մեծ յիմարութիւնն է կնոց մր համար լալ, տխրիլ, շուտել,

apone on any mondi.

Apone of apon wromps durming to serve or serv

Ոչ ժէկ բան գարմացուցած է գի կնանջի ժէջ, ոչ ժէկ բան գիս խորա ակակ քատատրգեն կրդքաց, ատվը աշ արդարգ է բրջ արհրակար ենքան արդա հետատրգեն կրդ ան ին ատարի արդարգությունն գրութ քուղ դաշևուր, ասկր։ բրնդ, ւ գրութ քուղ դաշևուր, ասկր։ բրնդ, ւ պետե նարութեր է հայարայու daduelly plat dominity dents of the kand t. Mid pawe op himben oern -kariphub kadata deb t be minaha արությացին է և այիտեղ գոլունինա լուհին ցունը: Ձեժ ըսեր Pէ ահաարրերունեսմբ ասակնչը այս բոլութը, և սակայի լուհարանց լու-գուժներն ալ տկար մարզոց արուած են:

thumpeh sty whomat amesemphs concomput, pudagudunachbuda be ap complachbuda: Usa mbanh diha we

ւարրությատն է օրր աստղ և չդը պատճառ կը յոքոցի ։ Ցուսահատութիւմը անծանոթ պէտր է մասյ մարդուն ։ Անապատին մէք ախ

դամ կաթիլ մը ջուր ու փիչ մբ կահա-չութիւծ կարևլի է դահել։ Որդահ հեղը համրա է ըլլայ շոգի մբ որուհ մեջ իամրահան բլար բոլոր յուսերը։ Կեանդի մէջ իրրեմը ամեծեր դեչ

վայրկնաններուն հրալալի անակի կայներ տեղի կ'ունենան ։ Յուսացեր, գցուսանէն թւ անակ դանգատևուրն Հուսանէն թւ անակ

«Արդալ ձեպի ամօխում արտալ չթողու»։ Որջամե կարելի է ուղասիս - գուշաբի հղել»։ Անդադար ժալիտներ փոխանա - հեյի է՝ աստ անդամ - ժարիա - ձր ա-- ելի է՝ արժ է չան ոսկի - մը։ Ժալիա - ձր երիննի բաւական է որ ուրիլի ժը Հարինի աժակորը գրունց եւ ուրիլին եր Հարինի աժակորը գրունց եւ ուրիլին եւ attme gainplus aff : Agegen mumum-épublif ur jurbb gaifma : Flana aff, that gaifin au burneym, e ub geb gu-authu ma burneym, e ub geb guձեռի ժարդը ժպտող մարդն է։ Սա կայն ժպիտ մը որ կեղծ չէ։ Ժպիտ մբ որ արմատ ունի եւ այդ արմատը Հոng mymum neur ye ang mpu mong sap aphys defth & i drafteng much furthet de dhaph & ng uputh he jangk ar hib -plah af dight afpur; drafteng mblu-rand maghh duk & ng puncuh mblu-hquhuhfi dhe, and by puncuh mbla-hquhuhfi dhe, and by hifdengh much; Չլփորեն ասիկա ստրուկին ժարտին հետ։ Առողը, մաջուր, լուսաւոր ժը-

այիտր հրաչադործ է։

As hopen of though to nibbyte offer եր արդությունը արև անդարակել գեր հերջին այն հանդավառ եմ : Երերգրը հայեր կամ ծույծ կակ օրուան։ Մեծ պումարծերու աէր եմ՝ հղած , փհամգը եւ գեդի խանդավառող ծիւն երբեմծ չանի մը ժամուան մէԸ կոր -

Ձեր Հոգին աշխարհ մըն է։ Անկէ ռէր ձեր դեղն ու դարմանը։ Մի' սիpte popyholog be blit hmbble t pro-

gie, emingie, sam emingie ...

Վայելնցեր բոլոր Հանոյրները, կը կրկինմ չափաւոր ձևւով, որպեսզի ծերութեան օրերուն չդուացուած Հաձերուհիհան օրերուն չուհարուստ հա նույներու պրու յունենաը էր ծաև-բանաժ չափառորքի վրայ. արգեն հա նույն բլջալե էր գարգի աժեր թաև, հրա չեր արարագրան հանա Շատ մի դրարից ձեր «մարժինալ» Մարուդ պահերք գարի ու արդահեր բաւական է։ Ջանացեց միայի որ ձեր

Հոգին երիտասարդ միայ, Իմ Հոգիիս Համար ես առանց այլևւայլի կը յայ տարարեն որ հագիւ բսան

As mmpophimy put de III. տարօրընակ բան «ը ըստ »
ւիմ սիրնը ծերնրը, պատաները, դառամեալները։ Մեռնը դիմաբանաց ու
դերնդման կը հոտին։ Առելի դել բան
մը՝ անորջ մոքորաման կը հոտին։

դն օնարն՝ արորն քրը ժմանաց ոն ի – քրք ի սշարդ : Էանդիադրրն ուրիդ . օհ դրուսությունը էրը ժմանաց ոն ի – րեից ընկերը 87 տարհկան է։ Շատ ան-դամ ես իրենցվէ աշելի դոշարք, ա – շելի խենք ու խանդավառ եմ ։

անցուցած եմ տարիներու աչխատ and about phymb Supumue Philu be and dang papawa - mpumachpian da umhungh pephyanan ganguna bal anda-puhuhih mpu, duama' negunad ne hehih upan juncha ne zucund un bal i Urung dhawan perfema, apem dha Smemma nelibymb be fil nedbonen de

As upp swanshipping b'publ blum thu, the manged ob smead durbn pa

Lond's many nub pho the summe here as wropy up himmorally amin -call hold minob hubbles commun -done ur minom much makurnan in-done unan mande inhal male by plan 1

thathis makely be murbound um կայն հոդիիս երիտասարդունեաժրը։

De min munpp behnelift poutgui ն. այս բոլորը հերումին խոսնցաւ առացի յրմեունիան Նյան հեր գույց տարու : Յիջեցի Օպար Ուալյոր Հեխ հատեսումը - «Մահուկը կբ ծեր Բաբ հատերինով և ծեր Հալիով - ասիկա կնաևցի կատաներպումինեն է Տարի հերու ընխացրին հարժ ինը կր ծերա — հայ ու Հոգին կ՝ներիտասարդանայ - աս ալ կնանդի ողբերգութիւնն է »։ Վերջին Հարցում մրն ալ ուղղեցի

Ա և ատերենը ին վրեքարան թեիпшишруньВрейр

Application of the property of the state of նք փըտնունաց իրննիրնեւ ըի, ման դիրչիւ հիռուրն բևիստոտեմ է, թի Philips In the philips of the philip դարութրուր որոշու լրաուն տարական Հայիատատրդ կը Նկատել Արկե գերք է, չափահասունքիւնը։ Արկե վերքը է սկսի որ՝ ու ծերութիւնը։ ղաղակեցի

0 ապադակեցի.
— Կեցցէ ուրեմն երիտասարդու Թիւեր։ Դեռ աւելի քան տասը ապ

Sough bu dumme but no steem for them for the sound of the name of the part of the sound of the s ին հոդիս այնջան սկսած է երիստ սարդանալ որ, ծերունեանս Հետեւ հալ հաջիւը պիտի իրագործուի 40 տարհկանիս հոդիս 40 տո

Իսկ 80 տարեկանիս դայեակ մբ Վ ար փոտոեմ սաինջէն կախուեյու հե

CHILDHAPASAP THES

42 hthenhe jonnembughpabet b թղթակիցներէ իրենց գրութիւններ գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ բե - Chunch mmpbhubht dhugh he pbulbik be dhimind:

ability abut by best beginn omphi 852:

Chipphu whatmipphih app ap office und chief manal surfaces

Օրինակ 1931 ի դեկահմ բերին էր Օրինակ 1931 ը դովում եր միացած իրացի դինուած աշիրէ Թևերը միացած Ջաֆար Սուլքանի հրոսակաիսքրին, հուժած են Իրաիի հողը եւ շարջ մր ասուծած որ է կարը արակատակութինը «Հայ Էիչններ եւ արպատակութինը եր կատարած, որու մասին ժամա puply muchiph ymqueth burah budub

րերանը Երանը այդ րողօրին դէմ պաշտ-ուրրակը այդ րողօրին դէմ պատ-ուրրակութքիւն մը ուղարկած է Ժընեւ հախապանութքեամբ արտարին նախաշ pup U. Rugtsp:

D-2 B-11668

blf .- Ազգերու Դաշնակցութեան խորհուրդը չյաջողնցաւ իր յունուարի նոտաշրջանին մեջ լուծել այս վենը, իրաւագիտական բարդութեանց հան-դիպելով, եւ յանձնեց իր տեղեկարեարտետեսներ թթա։ թեք հացակես։ հեր (խոտնակաց անտաւխետրե) սե հեր անանական անտաւխետրեն սե թիւնները յաջողին, խնդիրը պիտի անցնի Ա. Դ. օրակարգը, փետր ի նիստին քննուհյու համար։

#### RPHHSAUP Wertappopper. (Ataphogh)

Արդեալ չաբաթ Օփերա - Քոմիջի Արդեալ չաբաթ Երաժչտախումեր՝ Միրալ չաբան Միրալայումին եկեղեցիի 150 հոդիէ դադկա րրգչախումրին, տպաւորիչ numb al get purmapa app finh -

թետգմասությրար հանրքնագիրևու դի -Հն — քն զովարաշանչև «ֆևարոարար Ձրևրքակին — իրքոքը դարբ կաչսև-արաիր քևորաքարն ոևևոտոնն։

ոզգային ընկնրունիւն »ը։ Փարիզի արջնակակոպոս Կարաինա Վեսարէ կեղրոնական օնիակի մը մէջ անձամբ կը նախագահեր ցերեկոյ -Երե, որ Հմայած էր երաժչատսերնե

Նուագախումբը եւ երգչախո 250 հոգի — կը ղեկավարեր Մայր -եկեղեցիին հրաժչտապետ Արրայ Հոչ

phibpulgar Bbudg:

«Damnation de Fausts & կրջոտ հկարադրին եւ ոճին հակումն հան է «Քրիստոսի ժանկութիւնը» ոսշերերրը, քնոջանար դրևչևչու մուրկութոր, քնոջանար դրևչևչու ունյու աստինան։ կը կապմուկն ու կը
ատրածուկն հանդարա, հոգեպարար
ծփան ընկրով՝ երրեմն միօրինակ ին -

Quada Shuh (bakehind' band) . տանի դիչսնաւ -- ըսսւհն, արդսւրօ -րրեն, դսերնուրն -- խսնդեմարչափոր ասւեյիրը ին գրւակրետք արտանար -աստոստեստո Հատրանան անաձ չ րէն դրաւիչ, խանդադադայից ներ դաչնակունեամբ, եւ մանաւանդ ըզ մայլելի trio մը, բնարի եւ երկու որինգի միջոցաւ, որուն ապաւորու

րն շատ կոսնուրի բառ երության հունարության անար Հարասարության հինարության օներարու -հրար ըր Աբերուիարիրու վորդ, լայի ու իսավաղ հերդաբրակությիւններու իաղաղ հերդաչհակութ/իւսներու թինահարար մարող Թրթեռացումին

հերակիի ցերեկոլքը լատկացուած էր Սէր - Սանսի «Ջրշեղեղծին, օր հ – րեր րաժանումներով աստուածաշնչաոն ջերթուած մըն է։ 1873ին Սէն - Մախս մաս

վերոյիչեալ հիւքին վրայ Oratorio մր գրել: Իր աշխատակից եւ բարհկաժ Լուի Կայլէ առևելով հարկ եղած ա վարպետին, որ տարի մը յնտոյ կ'ա ւարտեր իր Հոյակապ դործը ,ևւ որոշ

արաքը իր «դապապ դորաք, ու որուս «ավետ «Ասիարոսիիւհը կ՝ըլլար «ավետ Քոլոնի ժեք, 1876ին»։ Մեն - Սանսի այդ գործը աշնցած ը փոքերրկուս սկիպը մի. գնահա – ամեր եւ բնեադատուքնիւն ընդհատած

ելին հրվարը։

Ու սակային, տեղ ելը ու լադրահ իր տեսգինակի արժամիրենիրով անրականոգինակի արժամիրենիրով անրականոգին տեղեկի վարականի գրուհարդգրույներին, հայիսաբաների, պատրերգրույներին, հայիսաբաներ, պատանաարտ արևային, հայիսաբաներ, պատանահայիսաբան Գ. Ա. Լայուգենի, պատանահայիսաբան Գ. Ա. Լայուգենի, պատանագրույներին, արևայանագրույներին, բարագրագրերին,
հայիսաբան գինակի հայիսաբարին,
հայիսաբան արևայան արևայն արևայան արևայն արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արև

պես լետույ՝ Արրայ Հօչ կը րաբձրա -մար դեկավարի պատուանդանը, ևւ ունկնդրունիւնը կը սկսեր երկիւդած Phuis on 152:

Jumphadmyste, uhurp հաջանը դաշտաճառաց է գրել, գորոնը է՝ թո հաջանը դեն վրճկաշնաշի մահրիր հաճանու Հարորակարնն սերու հարարարարեն յաստալա առապուասը «Հութագրը» որ որ դիութոչել ծարդվուրենան այլասերումը ևւ վերածնութիրերը, իախ ցաւտալին, ժուալի ծափապատութիրեններով, վեր գ Հահալու «Համար արեւաս ու արտարե ծերդախակութիրեններու օր-ներդու —

Առաջին մասին մէջ կր նկարադրուի մար ոնուսմուցի, «ջանոր գն քիրք»... գուրա և ունի հունարունքրուր ու տատ -գունիր նաևքաւքընդն - կոգետիոր ու գունիր նաևքաւքընդն - կոգետիոր ան-ըսիաթիս - նվասաայի իլան տուսուու... (rumևն» արան ո ՀՀ նն դմուտու...

ինչպես նախորդ օրուան վերարա դրունենան ձեւին, այս անդամ այլ հոռ մը — 9 - լր կլեսիս , Օփերայեն-կր մեններգեր պատմութնան յաքորդա hmp gmaple . Turnwampplud plants .

դար ժամակչանքեան ին իանդէ, բերit & be adpitepty » 1

Բնու նեան արճաւիրքը հոն կը սկսի Լու նակներու մեղմ սրտիում ներով, Incompletion of the angular and a factor of the second of น้อมรูกที่ พมเทกิจิเก็บบุกเมต, เทพรุกที่ เอդահայով աստինահարաբ, տալով ա-ճաւոր փոթորիկի մր սկզբնաւորու թեաև դարդացումին և փերջաւորու թեաև պակուցանով տպաւորութքիչնը Ջուրերը ծածկած են ամ էն դան

Տապանը կր չփայ անհնտացած մարդ-

Տապահը կր Էփայ ահենաացած մարդ նրրորդ մասը կր հկարագրե ազաւ հիրն ձեկծումը, Տապահեր հրցը և տատուածային խոստումը, «Այլեւս աչ կարել այկան ահերծած ու ծակեր։ 4p dhemujujudneh, mehenm ne mm եր վերայայանուի, արձուտ ու պայ-ծառ ծերդաչնակունիշններու ժՀՀ, այս վերքին մասին տալով Հակապատ կերը նախորդ գժխեմ ու գաժան ար-տայայտունիշններուն։ ԱժՀն բան յս, կհանը, ժպիտ ու լոյս կը ճա-պայքէ։ Կեանըը կը վերածնի։

ռամայից, գտարը գլութատող, Վերքարանը — ընտարմ ամերողք երդ-ՀԱՏեցել եւ բազմացել» ամերողք երդ-Հախումերին եւ հուտղախումերին մաս-հակցունիանը դել Հաանի Հուրակապ Համեմ աստուք իւծներու, յղացումի , կազմաւորութեան ևւ դպացում ի նո խութեան տեսակէտէն ։

8 հրեկոյին վերջացաւ Ս. Ֆրախջի Ֆերեկոյին վերջացաւ Ս. Ֆրախջի Humanymany - majoris - ne sto dwart Աստուածայունչ էր — ու մեծ պարզա-տին արդեն Հասուն չբջանին ընձնո -հան դիտուքնամբ հզօրապես պետւան հրաժչրական պատկերներով, ուր Ա-րնւնչքի բոյր մբ նրրօրեն կը տարածշարհատնրասունքրար խանտամաչն իր. Որին դն մրրքով արարձ վետ: սւի՝ սմրին քոմ ու մնտուին՝ դասրաւսն հրորքնի հայհ դն դհետևքը ին ատևա.

heading for b founds memberary by pm փերու ապրանյանը կուտար, սիարձիր մրիավանն րւ թեմիչրբեն que he perhapsper

2P. Whithe

#### ZUBLULUD THULUTURENER RE **ժ**ድኔቴኑት ሆէՋ

ԺՐՆԵԻ — Անցհալ օր պատած պա Հուս , պատի ազգի մը վրայ օւրախու թեամը կարդացի Հետևւհալ գրութիւ հը. «Գատկերահահղէս Ձարեն Մու թափետիի, յունուար 5էն մինչեւ

րատանենունիւրո աներբ . Thomagogoroffiche impliment is from och but fine Burgh mandet; Som-plichte h den menelfe minutet i ne generals blem (me menelfe) denomisten de minute te unpumbe dechtet blum-zufun genithe bl. ? Pent melle, be minutet Zachghepugh tibler de, neuts dem demoks him in abolise

the demands when he graphy.

Appear of analytic to be ու փայլուծ գոյներն են որ նկած են ու փայլուն գոյներն են որ նկած են թշևստարար ընտերբեսո վետ! գաչ դն բետանիստ աշերևով ին միարդ բեև հուրիանց որ։ դամբեսվ ու աշեր bud phymmumber gt ft embant Price 200 1 541

Uga

Նկարիչը ինդն է որ կը խօսի։ Գ. Ջ. Մութաֆեան 1931/հ չրքանաւարա և-զած է Միլանի Ակագեժիայէն։ Ցա ունիք ստանաց է շրիանքունայան փեսանար երրունիւր դե արձումաց է Էսողի դէն անում ատանաց է շրիանունայան փես-

Po wendfir gargungareffiche hang-uhbengund & 1933fir, Land, og stod ofenerfich tollhoud &: 1934fir up Գէոն (Ջուիցերիա), ցուցադրելով իր նկարները ժեծապէս պնահատուեցաւ թէ ժողովուրդին եւ Բէ կառավարու fugat: Use Applying who ppրծան կողմք։ Այս վարքիս այհնվու Համար Աւ աշա Ժրինսի մեջի այ հրիտա -Ու աշա Ժրինսի մեջի այ հրիտա -

nmbe mburpnnumetme aule furmmt

իր երանգապնակին վրայ ուհի կո միրը, կապոյտը, դեղինե ու կանախ չը։ Գիտէ ափանլ ներմակ կտաւին վր Le: Thurs, again, corpus of quantity of pure may a good hope may be before the substitute to the quality of the missibility of Whit day

ukphe mik dinnekisken ne usunum-nudrani in langskib kabig dinnekipe, nudral It denoreskib ba 4. Unchadbad zum domte hint-unchunght udik ith inne mun-

առու արորը առու, ու և դ արաք հատը հեր հայ որ պիտի պարումակե հկար հեր Ահ հախատիրուքիւն ունի եւ մահա -շահը ճարտարուքիւն հրեշան կը բե-թե արական ու իզական - դիմադծեր պատկերացնելու ժեշ:

իրցի ին անրերը հուր հուրեն. ովին ազ. . Նաստեղծը ։

ezus kehomumpa menebummetme փայլուն ապադայ մը կը խոստանայ կ՝րսէ Անտոէ Լէռո՞ն, ժեծ բննագա Vac Pushwith backput by 854 Johnsmafin 8421

Lumpenne Bland a ne Lundagned and bo dushungshi gibungumph pongharin he shadmughu ha shapimenahi dap Հաժակրելի Հայրենակիցը։ ՄԱՐՏԻՐՈՍ

### **ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ**

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՍԻՅԱ ՀԾ յուհուաց — Հ. 6. Դայնակցութնար Գատ . Միութիւնը դասախտութիւն մը սարդած էր այ-տոր։ Խոսեցաւ ընւ Գ. Հիւսնան, այ-ցատրելով Դայնակցութնան դադա ցատրանգով Դադծանցույթնամի պաղա-փարհերը և առնող գործումելումիներ Ներկամերչի ամ էն Վելը ըմբունելով իր պարտականույնեամի արեղը, ու խոսնց տույիլ դայն մինչեւ ժամ, լանում, հայ ժողովրդի փրկումինամ։ Յետոլ տեղի ունեցաւ նրդմամ արարողույնիւնը խուդի դե րունիրդարբեսու՝ րախաժու ուրրհաւ բեմպար ահահամուելերի ուսնոներն փենկուն-որը գույլ ne Plumby Burntsth Gpg. And hunth հերկայացուցյին : Այս bon handan Thiht Amilip

### ያጠፀንዋሁ ժጠኑጠሁትፓ 4A2 4LUMAKPU4UZ8KZEPAKZ

ՄԱՐՍԷՑԼ, 28 յունուաթ — Հայրե Նակիցներ, հրրեմնի այնջան բազման ang pr bh dubaugturfimeb oblim կիլի դարձած մեր Հայրենակցական Միութիրերը աննախանձելի վիճակի մր իքած է այսօր, եւ այս չեոր-իւ անոնց որոնք անտեղի պատճառաբո անոնց դրուջ անուծղի պատուտարա՝ Հուրքիւններով մեկ կողմ գաշուան՝ Միութնան գայցացման կը պատեն կարծնս 2. անոնց որոնց նեղ պարա-գաներուն միայն կը դպան Միութնեան ոյութիւնը, եւ կարիքի մը համար նոր կր դիմեն վաղելով:

Unachwanderd ale mushing կը ժնայ Միութեակ դոյութիւնը չբ Խորնիւ խումբ մբ նայրենակիցներո որոնք արժանապատուութեան գոր դեր իրենց անձնական չաշերը ծոյնիսկ դունվով : Սակայն այսքաի չի թաւնք ,

HULLIN

# Թորական Վղձաւանջը

Uptoph stop Opop studebut popգրդածութիւնները կ'ընկ այս խորա գրդակ անգագրականի մը մէջ (18 յուն

«Lundh ifty which milibgud Uni սոլինի - Լավալ տեսակցութիւնը, ա-ռաջին օրէն մեծ տպաւորութիւն գոր-ծեց Թուրքերուն վրայ։ Ֆրանքեւի umben benfuduillnephille, hu տալական համաձայնութըւաը, ռա -կառակ անոր որ կը շշջափեր առաւհ դիւանագիտութեան ուշադրութիւնը կը կհդրոնացներ այն ենթադրութեան կը կհրդոմացներ այն հորադիութաս վրայ, որ հրկու հրկիրներու միջհւ տարակարծութիւնները հարթուհյու պահուն, աննչմար պիտի չանցներ ա-րհւելհան նակատը։

ենկիւրիի մէջ, մտահոզութիւնները ծայր տալեն անմիջապէս յետոյ, ար-տաքին գործավար Թէվֆիք Դիւչտի ատորը գործավար թշգարիչ հիշար հորհրդաժողովի բացառիկ նիստին նախապատրաստութիւնները ճշդելու

Թուրք նախարարը Ժըննւի մէջ, ջա-նաց շփումներ ունենալ փրանքեւիտա-լական համաձայնութեան ամրողջ որողութիւնը ըմբոնելու համար Քացայայտ է որ Թուրքերը ենթարկ ուած են ծանր մտահոգութեան։ Այս պարագան աւելի կը չեշտուի սովետ դիւանագէտներու թափանցիկ քաղա-քականութեամբ։ Խորհրդային Միու յականութանակ։ Խոկորկային Երևւ թիւնը իր կապերը միջտ աւելի սեղ-մած է Թուրքիոյ հետ, անոր ցոյց տա-լով եւրոպական յարձակումի մը վըalian: Awamfuhuli pamti manth նկատուած է այս ուղղութեամբ նոր աշխատանք տանելու եւ ծանրացնելու գոյութիւն ունեցող մղձաւանջ մը։ Թուրքիա, հապնեպով, Պալքանեան

Համաձայնութեան կը ներկայացնէ ֆրանքեւիտալական համաձայնութիւ-նը, որուն դէմ կը չանայ ապահովել պալքանեան պետութիւններու ճակատը։ Հոնելին առացուած հեռագիրները

եւ Աթենքի պաշտօնական շրջանակնե

րու յայտարարութիւնները ցոյց կու տան որ Թուրքիոյ մտահոգութիւննե ըր բաժնելու որ եւ է պատճառ չունին պալքանհան միւս պհտութիւնները։ Սհրաիա եւ Ռումանիա կապուած հն Dafa Lududuillarn bull . է ֆրանսական քաղաքական

Զինադադարեն ի վեր, կեդը. Եւրո արայի մեջ, Իստալիա կերդ մեջը, օնըն-պայի մեջ, Իստալիա կերտագրողծեր Ֆրանսայի դժուսորութիւննները, հար-կադրեկու համար վերջինը որպեսզի վորումներ ընէ Արհեմլքի մեջ։ Գեր-մանիայ օրե օր ուժեղացումը հարկա-դրեց Ֆրանսան նկատի առնելու ֆաշիստ Իտալիոյ պահանջները, որոնք չէին վճասեր Փարիզի կենսական չա

Բազմածին իտալացի ցեդր անյես ձգելի կարիք ունի գաղթավայրի ինչ որ կր պակսի իրեն : Թարապլուսի կաժ Հապէշիստանի անապատները որ եւ հ ատեն չէին կրնար գոհացնել մարդկա յին եւ տնտեսական ուժով կրկնա դատկուած խոսվիան։ Անոր ակնարկը ոեւեռած է դէպի Անատոլու,nem dang dempeter dang bemar dang

Անցծալ տարիներուն, Մուսոլինիի այս կամ այն ճառը յանախ առիթ տը ւաւ Թուրքնրու իրարանցումին։ Հռու մի տուած բացատրութիւնները երբեք չփարատեցին Էնկիւրիի մտահոգու գոյն տրամադրութիւններէն գոնէ այ ճակատին վրայ ինքզինքը ապահովե լու : Գլխաւորապես Յունաստան , ոյժ տուաւ Թուրքիոլ ցանկութիւններուն տուա թուրքիոյ ցասցութրատորու յուսալով, որ հաշուհյարդարի կ<sup>ի</sup>ն թարկուհ թուրքուհելին անցհալի արիւնոտ պատմութիւնը։ Աթէնքի կառավարութիւնը հնթարկուհցաւ դառավարութիւնը հնթարկուհցա դառն յուսախարութիւններու։ Ամե մեն առաջ Գ. Վենիզելոս կենթադրեր մաս մը գաղթականներու գործ հայ-թայթել Թուրքիոյ մէջ։Մինչդեռ վերչինը, Պոլտոյ մեջ Երկար տարիներէ ի վեր հաստատուած Հելլեններն ալ մաս մը հեռացուց, իսկ այս անգամ, կր որ ռուացուց, ըող այս ապատու դրո ըօնական տարազի խնդիրը բոլորու-վին համոզեց Յունաստանը Երբեք չվատահիլ Թուրքիոյ կեղծ բարեկա-մութեան»։

արխունը, իրբեւ օգտրման իազ մոհ has who will be to

Porch , nebbeng supplimble , I fore քնան բեղմ և անձկալածը նրանական Համեստ աջակցութիւն մրն է միայն որով գայն ջաքալիրած պիտի ըլլաս:

ան երակայան արագայան որ արագայան որ արագայան արագայան ընտության որ հարագարության որ արագայան ա

Ուրիմին վարչութիւնա կոչ կ՝ընկ ձեղ թուրթիղ եւ կը հրաշերկ գալ ու միու-Թեախ չուրվ հաւացուիլ, անոթ անդա-մադրուիլ առանց վարանելու ։ Այս կ պարտականութիւնը իւրաջանյիշր Վանեցիի, ըլլայ Հնչակ, ռաժկավար, Դայնակցական կաժ չէրոր, Հարուս

Womben Shah what Subplants Վասպուրականցիներու ընդու վիճա -կադրութիրն կազմող մարժին մը, որ պիտի րաժնկ հաևու Միութնան անդաքտահար։ Կր յարձհարարենք ձեզ ըս ռանալ անոնցո՞է մեկ մեկ Հատ։ Արժահապատուսքենան դզացում

nibhana (If has Hlende howard and a) Վաննդին պէտք է անուսյ ու լնդառա երքայ սոյն սրտագին՝ կոչին, որուն հայ իր պարտականութիւնը, որ եւ կ nall manh but just wany bepart frequite

իսկ յանառողներուն կուգանը ծրա-պարակաւ, արտաբարել Աէ Միուհին-նրս անոնց հանդէպ պիտի ըլլայ կմոտ եւ կարուվ, ոչ անդամ Վանեցիին ոչ իսն պարզ վկայական մբ պիտի չժեա-թի տալ։ Հետն-արար հոյակունները քող գոււլանան Միունեան դիմեկէ ար եւ է դործի Համար։ Վարչութիւն

ሆተ 460% ቀር AUCH AREA MISHOT (Whinks)

ՎԱՐԿ ԱԷՆԵ ԱՆՏԵՕԼ (Արաչ) Ուրիչ անդերու հետ րարդատելով մեր վիճակը ատևելի կը պահենչ։ Ընդա «Հեր 30 Հայիր ենչ եւ Քառջլահի «Հեջ կ'աչխատինչ, օրական 6 ժաժ եւ չարաքը 5 օր։ Գործայուրի չունինչ։

Ազդային կևանթէ գրկուան ենջ։ Կր ատահանջ երկու «Ցառաջ» եւ անով կր ժախժարուներ։

BURUS SH QUSUAHUOFEBPE

# 

- figur up ample apaid but hab - day hom anat zpiwouth 312 happet dange da-

web անի։
- Բախոսը չկայ։
- Ի՛ևչ ու կը փափաջին ... Արև -դենց բակը հասած ատեննիս, երր ի-բենց աղոցը բարևնիլներուն վրայ կը

nd : Wermalight of he man ho ին ձետքիր՝ թեն շանիր փանաք քնրամ ման ումասուցի գն դէլ արանձուրգ ուղվասերիւյն՝ հայն անո արմակ ան-ուղվասերիւյն՝ հայն իւջ բուկի մը աղան, ձևորը մրդանակ ուն կր վերադառնար

իրենք ալ հոգի ունեին, բայց օր մբ վարժապետներուն համար բառ մբ Լարժապետներուն համար բառ մ հանկցին բնրաննուն, որովհետև ի հնայ տղան իր ծահրութերենովը յան

Ու, տիկին Ազևիւ, հաւ մբ խոս ցաւ Աստուածամու mag he stake!

Age in maniche lieg the quinty magnetic land magnetic lieg change in the property of the control of the control

Bhusp, shuns nearby Popolited 4g Buduth wan, whopthe the pe

րեկամացաւ, ու ատեն տտեն օղի կը հրամցներ անոր իր տունը։ Հադիւ թե Anguant an mouragene from «Հրցահակ մեջ աղուհեցաս հերանի», հար թիր, հիմոց գերգ մեջ, ուսումին հեր -ձանլ Էջին վրայ տարիչատ մարզու մեջ ծաղրահիցուը իներն, ու պատուանշա-հի հետև կուրծ գեն կախան իր աղուհ-չամած մրջանակը, կր պատել ու ի-դեն ուրե պետ բերկութը ենի հրայ այլ չինեց կնով մեջ հաղարահվարը, ահ տունի մր առջեւ խումր մր կնիկներէ բոլորուած, իր տղուն մրցանակին ովութիւնը կ'ընկը։ Կոնակի կողւտի դն գրունն , դիմարսի քաղարի քար հարվանն քիրաց՝ օսկավ քրնաւր մա արարատեսնուն գնուն, գա smipping at toth pub infudurbyry ble te Smaffte:

Այս վերջին ըրածները, մանաւանդ անարդանը մրն էին, ու էրիկ կնիկ րերաննին չրացին, որով հետև չատ Բլնաժի ունէին։ Սակայի յուսահա marphibble hundroup beforend, at hills the hope of or

Udhobb pp ... Whole habyhthe ne welch and 

ցունըները։ Իրեն ի'խչ. չէ' որ ինջ hangte be dubgte, urbpye cobe ur -Appent Smem Philip neguraph just angohi: Populuma plas ... 14', pub thung pundhine, be bungen abenungh maglyand do ute pumph or but -tos, hoponyha hopbas hopbas chim cun-marki or dhadimbui:

արսին արևանան են հրագր կրարի կրարություն արան Աբ, տահոներ մարսին ճեն դն տորքի , արբել ու ոսվուսակչ, գոր, իկ հար գն

կը դառնայ ու ատփակնայ։ Մակայն , կը սիրէր դարձնալ իր ծըnmbauruhp aka mphunnudinggh, pudish mgp ob ha atamata mmpupa hun ppang 45 mpur kun pung ak pudish mgp ob ha atah mnepumb ut Ar has me tupe nubifpame .

Ջրջածին լմիաց։ Պառկելէ հաջ, երիկ կնիկ անկողնին մէջ ատեն մը կր խորհրդակցեին. Թերեւս մուքը կ'օգ-

44 u phiby of the the wellinging wգուսիրը, այնեար քի հանան ար, քան-- ի, թչ սշրիս՝ չահոսեն ար, քան-ձեռ ժենու ուրբու

- Գաայ ... ոիրաս այհքան angus op ... put se templyme m soenhup, apodebude zwa eba, ah շերուան անտրոշ մ էկ վայրկնանին, կր խոսեր ինչնիրին, ու ատեն մը կր տե-Julying alightm on allanding ծուրն ատնաւ ինքիր: «Հի մաստոնա-են

high he fig fourth me hephal's by plat's aponly, longly whome famous only
of the months on any than general continuition
of the months on any than the fourth of any
outh of the months of the months of any
outh of the months of the months of the
outher who have been and the
outher who the months of

and y dusty waters the the wholest dayby which property - property - property - property of the property of th numer ne purph, ne much sungue to the a fund of putablant of affile fund the a fund fundad up, affine fund in a fundad up, affine fund in a fundad up, affine fundad in a fundad up, and and beautiful in a fundad up and a fundad in a fundad up and a fundad in a fundad up a fundad in a

sufuel amin from am behingar Plate ներկել, որոնց է անունը կուտանը: ծագրանկարյու @ իւ

անունը կուտաս»։

- Գէլ չէ, պատասիստնեց ամուսի
ևը, այս անպամ ջիչ մը տար ու յու
սահատունիրեր Թենևոցած ։ - be գիտե՞ս, մարդ մարդ կ

դացող արեկած գել շուրքի կրար աժարա ունքը ու քրատ և քրատ և քրեան գել հանա հարաբ, հատարանցի հր հի արել հարաբ, հիմանը ու հավարութի գարի հակատանի։ հերջեւ, ուրախուք հենի ինչ տեսիքըը չեր գիտանր ու իր հատեր որ արանի հարաբ գառած չեր գեր հիմա՝ ային «Աբ» Գիտո մեր եր բրած, ինչու հ, ու դեպես ու դարժանող գարուր ային՝ «Աբ» արաժանող գարուր ային՝ «Աբ» արաժանող գարուր րիւրի պէս հոսուն : Շնորն մբն էր աս որովնետեւ ան , իրենց սրահրուն յու quede of optime pheby phemb to Budukife, ու պիրար դրկած, համբոյ, համբոյրի մնացին կես դիչևրեն հաջ

ULUFE UUNKE

### 9 9. Spaliskli by Ludjuj Lulisnli gughli brkh

Երէկ, հինգշարթի, Լոնտոն գացին վարչապետն ու արտաքին րելկ, հինգշարբի, Լոնտոն գացիս վարչապոտն ու արտաքրա նախարարը, շատ կարհուր խորհրդակցութծանց համար, որոնց մանրամասնութիւները հաղորդած ենք օրը օրին։ Փարիզի մամու-լր կը շարունակէ վերապահ դիրք մբ բռնել, թէև կ՛ըսուի թէ մի-ջին րանաձև մը գտնուստ է, երկու կողմերուն ուժակենները հաշտեցնելու համար։ Ֆրանսայի պաշտոնական շրջանակները կը ապնդեն Էէ Գերմանիոյ անկերծութիան յաւագոյն ապացոյցը պիտի ըլլայ մասնակցի արեւելեան ուխտին եւ վերադառնալ ծընեւ, Ագ-գերու Դաշնակցութեան միջոցաւ լուծելու համար միւս հարցերը։

#### b. Thurphuli windish umunuahlimul

հարհուրդներու համագումարին առջի օրուան նիստին մէջ, շատ կարհւոր գնկոյց մը կարդաց Թուխաչուսկի, ազգ - պաշտպա-նութեան փոխ - գործավարը, ներկայացնելով երկրին զինուորա-կան կացութիւնը։ Այդ դժկոյցին համաձայն, վարմիր բանակին զինուդրներուն հարիւրին 45ը բանուորներ են։ Վերին հրամանա-ապութիւնը ամբողջովին համայնակարներու ձեռք նէ ։ Վերջին ձրա տարիներու ընթացքին օղանաւային ուժը առելցած է հարիւրին 330 համեմատութեամբ։ Օդանաւային ուժի գնդացիրներու թիւը հարիւրին 800 աւհլի է 1931էն։ Հրասայլերու (թանք) թիւը թրեր տարերին 300 հանին Հումեն հրաժամի։ Նար ամրութիւններ շինուած են Ծայր. Արևւելքի մէջ։ Բանակին թիւը, որ 600,000 էր 1931ին, այժմ հասած է 940,000ի։ 1934ին գինուորական հլմաա – ցոյցն էր հինգ միլիառ րուբլի, 1935ին հասած է վեցուկէս միլիա-ռի, թէեւ ընդհանուր ելմտացոյցին 10 առ հարիւրը չանցնիր, մինդեռ Ճափոնի զինուորական ծախքերը ընդև. ելմտացոյցին 46 առ հարիւրը կը կազմեն։

վ,հրջացնելով իր ժնկոյցը, Պ. Թուխաչեւսկի շեջտեց թէ խոթ-հրդային իշխանութիւնը վճռած է ամէն գնով պաշտպանել իր սահմանները։ Դզրդագին ծափերով ընդունուեցաւ այս յայտարա-

րութիւնը

### 800,000 qhimmergne 18-21 surbhwü

Այսօր, 1 փետրուար, ֆաշական բանակի հաստատման տարեդարձին առթիւ, կը սկսի գործադրութիւնը այն օրէնքին որու/ համաձայն զինուրրական նախապատրաստական կրթութիւն պի տի ստանան փաշական Երիտասարդները, 18–21 տարեկան։ Օրէն-քով ասոնք զինուոր կը համարուին, թէեւ բանակէն դուրս կը մը-նան։ Հաշիւ հղած է թէ 17,000 սպաներ պէտք են, մարզելու համար այս զինուորցուները:

Արդէն իսկ նշանակուած են տասը հազար սպաներ, որոնք ի-րենց հանդիսաւոր երդումը պիտի կատարեն այսօր, Մուսոլինիի առջեւ։ Այս մեւով, կանոնաւոր բանակին վրայ պիտի աւելնան 800,000 քաջավարժ զինորցուներ։

#### AUTHORIS THE STANK THE SUSTEMENT

ԱԶԳ. ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ 1935ի առաջին շարջը պիտի

թաչուի փետրուար 19ին, Թրոջատէրոյի մէջ։ ԿՐԻՓԻ ՀԱՄԱՃԱՐԱԿԷ մբ կը վախցուի նաեւ Փարիզի՝

Բաղմանիլ աստիկաններ պարոց չեն երնար։ — Երէկ անձրև և -կաւ, բառական մերմացնելով օղջ։ 6ԱՆԿԱՐԵ ՀԱՐՍՏԱՅԱՆ — Գրած չինչ Թէ Լոնաոնչեն Փարիգ «ԱԱԿԱՐԿ ՀԱՐԿՏԱՅԱՆ»— Իրած գին թի է լոնառներ տարրը հկան օգտնում որ մեկան օգտնում հայար մեկան օգտնում հայար մեկան ու 1 ձիրիոն 144 հացար միանը արժողուհինամը և և անժիջացին մեկ (Հիշակա) արցատ ընտանիք մե զարար մեկանին որ մեկան որ այս գաներ, և անժիջացին հայարդեց տարիլանութեան։ Անահականատերը, անգը բեկերուհեն է և անժիջացին օգտնում առաջան առաջան առաջան առաջան առաջան առաջան առաջան առաջան ու անձանին աներ և անժանին ու մեկան առաջան առ Թիւն մը, խոստացոււ 150,000 ֆրանը պարգեւ աալ այս ընտ

ՀԻԹԼԵՐԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ Բ. տարեդարձր աշնուհցաւ յունուար 30%: Հիթքեր կոչ մբ ուղզերով ժողովուրդին, փառա -րանուար 30%: Հիթքեր կոչ մբ ուղզերով ժողովուրդին, փառա -րանեց իր հասատատե կարը ու սարգին թարիչները եւ յայտնեց Թէ ժարա 1ին մեծ աշներ պիտի սարջուին, Սարի վերատացման առ-

400,000 ANTOU. 2011 Plate Procument by Պերքերդ մեկ: (Ույի օր դործադրութիներու կողմե պատուհրակա։
Բինես մր հերկայացու Բապաւորին, առաքարդութենամր Գ. Ված-աերգեկով, որ վաեր պատինց ին 1800 կ պետ դեպքեր կիան որ առաքեր առաքիլ, երե միջոցներ ձևոլ բառնուին։
ԻՐԱՆ այլ դուերական բլյալով մեկ բանան դա-ծաղթուկիշը արեսի արագահուներ։
(Իրանսեան

«BURUA»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

պաստաւոր երև բրարը ..... Սառան կապուած էր իժ հողու հետ, ես նրան սիրում էի։ Ձեւ է

ulpract &t.

2bd funga hipspungsh; bit apaglas,
apkanga bland adappa ka hapaba
angkanga bland adappa ka hapaba
angkanga bland adappa dababa dita
anka hipspunga adappa dabababa dita
ankababa pit punga Basik, bingta
kapababa pit punga Basik, bingta
kapapangan handa pinangh dana;
banganan ang bandababan dappa
apkangabapa funanghiped dapan hi

<u>ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

Appa' PUSSh

be Varanjha Appl'ն պետք էր տալ գե paganore Phaye Vhoran maned էր Varanjha hele t Ես ցանկանում էի տեսնել եւ մօրո պառկում ։ Սառան ջնած էր՝ ինչպես . Սառային Որի՞ն պէտը էր տալ գե\_ մի հրեխայ ։ Ես մօտեցայ , ձեռջով չօ\_ tunhigh upun behup: bun mengibig di unundan shi pungangsahani bu shoo-dushigh, an ha maganizai blumin dushigh bouns: — bu bal, Umam: ային , իսկ իւնլըս , փոխանակ գ արագրության - Հաստատում է առաջ ժորը մի դետ , այհանդ կարու հե սարվադենը լիրել, ֆէրրալներ լի նել, կառավարութեան ժարդիկ լիեն ben builming by during be sulings . եւայլն։ Այդ բոլորը երեւակայում էի

- Ախ , ինչո՞ւ եկար այստեղ... դը-

- Uh, hard hapa myanta que ha se splata dappa ...

ba pha panyrehgan, que phampul de grast que phabada pou sape, ao ma-grast que phabada pou sape, ao ma-grabably de phamp communique te Dunanto daye protego paper, amy pha-punto, hep matates paper, amy pha pale daybe.

For blooks, which unit

իր, հոտեցի սրավում եր այդ ժայհը Որքար ուկախանի էր այդ ժայհը

Փարիզի կոմիտէն ցաւով կը ծանուցանէ իր շրջանի ընկերներէն

#### 304,403640 04666066

նակնկալ եւ դառնադէտ մահը՝ որ տեղի ունեցաւ 30 յունուար առաւօտեան ժամր 10,40ին, Փարիզի Քլօտ Գէրնար հիշանդանոցին մէջ։

Յույպարկաւորութիւնը տեղի կունենայ վաղը շարաթ առաւօտ ժամը ֆին Փանթէնի գերեզմանատան մէջ։ Կր հրաշկրուին ընկիրնին ու դարևվամները ներկայ գտնուիլ ժամը նիշդ ֆին Փանթէնի գերեզմանատան գլխաւոր մուտքի դրան

Հաղորդ. միքոցներ...... Փօրթ տը Վիլէթէն կամ Օփերայէն առնել 52 թիւ հանրակառջը եւ իջնել Փանթէնի գերեզմանատան un The

φՐԱԿԱՅԻ նախկին ուսանողներ՝ Ս. Նաւասարդհան, Լ. Մելիք Դադայ հան, Ս. Թորոսհան, Մ. Ղարիպեան, Գ. Սարգիսթեկեան, Յ. Ավիզհան, Ջ. հ Ն. Զաքարհաններ, Հ. հ. Ա. Իսահակհաններ խորին կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց սիրելի եւ անմոռանալի ընկերոչ՝ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱկիՆԵԱՆի վաղա-

#### 2.CHChontahabhh

Հրազգան, գրիստափոր եւ Ազբիւր Սևրոր *միացեալ քառմբերո*ւ դա-սությիւշը տեղի կ'տոնենայ այս Երկուլայիի երևկոյ ժամը 8.20ին e. les Gobelinsh uphupube

երը իսօսի ըսկեր *ՄԱՀԱԿ ՏԵՐ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ։ Նիշթ*՝ «Հայաստանի վե-րաշինուն հան իրական պատկերը»:

Prilipperiad whom have pount for the traft at 2.8.3. alld» են թակոմիակին կողմե, այս կիրակի կեսօրե վերջ ժամը 2ին 1 Փլաս տը լա Քոմեթ, *Ահիկա* Կը խոսի՝ ընկ․ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Կր Հրաւիրուին ընկերներն ու համակիրները

PPPU MPLEMPPLEASE P. ARSADAEAG UUSHU 1566 Salle CHOPINE ULA

SUPERIO AUPUZUTAFU ב. ע. ב. ע. שעראפא עעטטעאאארבאט אחבעל φυργημία ο τυριβ τρυμος, Sale HOCHE ν υτα

#### POSECUECE SECTIONS OF ALL

գացմայինարդությանը եր թերգրաց համասար արդեւալ արեր է սավարեւ Ապիրակարգությանը հարարկերություն գանությանը լարաագրության գարարը փարկաի պետէերարդություններ եր թերգրաց իրը ԱՄԻ ԱՈւյն է կը իրիկայացներ

#### 21188-40.00.0000hph1

գերը ժամառենները է հրահ Ծատգրեա որոներ որոնին մեր են իստի օր որոներ որոնին մեր են իստի օր հրա և խաչի Եսվիլի ժամագին nucleur Bbuch of Eli

#### RULTUSHSP

dilfh9h Utarlook Luin. Uhazplags. dagnift 4p spurpps արոսը ըսդ... օողոցը դը բաշրը, արոսը Աերկեսգրիները անփատիր այս Կիրոսեի կես օրե վերջ՝ ժամը 2 30ին դ. Մ. Ադումեանի որեարանը, 4 Բիշ ար յա Տեֆանա, Դաի լե Մույինաւ

ալը դինլի «փլիկհան» Հայր Միու-Ֆեան ընդֆ. Ժուրսեր այս կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Հին. Վար ար դլիւպի մեջ. 57. թիւ ձիրկանիէ։ Կը այի մեջ. 57. թիւ Ձիջկոմիէ։ Կլ ակրուին թոլոր կիլիկեցիներ։ Ա նա, Ցարանւ Մերսին, Սեւեւկիա Պոստ Էսլսու ըսրոր։ Եռազմը։ Գերծուն Մարալ, ԱյհԹապ, Վիլիս ըսկերունուն, Ֆերինեսը Ֆլիարելը, անորս, Օսժանին, Պանչն նույնուն նական փուներությանը նրականն Նոր վարչունենան ընտրուներն ընտացիկ հարցեր։

ՄԱՐՍԼԵԼԻ բարերդի Հայրենկը, օրէ մերջ ժամի ՝ Դեւ գան վիրակի ւէս օրէ մերջ ժամի ՝ Դեւ գան վիրացես Ոսկանոնանի իրակարգանը, վարեւոր

#### Znabzuvahus

RARBUL DE ZUDAP DE durab me al-n

վերթի ՄՐ մից հիրակի օր 3 փարուտր, ժամը 10,3-իի Հոգենանգիսակը կառարուի ութացեալ մի- ԼոնեՁ Ֆի-բերձնենի անհառավ հիշատակին համար, իր կսկծալի մանուան Երկլուդ տարելիցին առարև կածողիկէ Հայոց եկ

դեցիին մեջ (10) bis rue Tho նանից Հյանըականությիւյն ին հուն Արտայարիսը տնանաժարթեն ինթյ րբը ծրեն փրակարութ, ոնոյոն որևուն ու թիկին որ Թառաժնցաւ վարդի մր

### 36896984 46848

F MUST F P ZEGUATE - LEGUATE

ՍԱԶՕ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ (Փարիզեն Մեկնումի առիթով) then gian the prime to off to the beat you prove the p ΦυSPONUP 210, CUPUP broken SUUL 950 strate jugar

PETIT JOURNALS CUAUPARS UPUZUEPAND UER

21, Rue Cadet. Métro: Cadet ն բաժնին կր ներկալացուի շատ սիբուաժ

att & A & C . OobPUL udengen phude (Uhhage daufe 9.15) ողովողականացած խմբեոգներով, մենքոգներով, գեղջկական շությասհետի «ՄԻՓԱՆ»ը նակկական իս օքող տասագնեով կ՝նոգե նաեւ ադևութիչ եւ աբր իոնբերգներ վերջին անգաժ ԱԱՔՕ ՅԱԿՈԲԵԱՆի ղեկավարութեամբ

Եւշոպական պաշեշը շեշժանթին» ընչիշ նուազակումբով։ Սիշուն աճակնկալնեշ։ Առատ քորիլեոն։ նոխ եւ ժաչելի պիսչե Unemp behapme 7.50. U. pappene 10 Sp. : Unulfin 3 zupphen 15 Species Buchutha bemaunte attertud us nathe charebummung th undurbt

#### ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

Նախաձեռնութեամբ ՄԱՐՍԵՑԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԴՐ - ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ Հովանաւորութեամբ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՑ ՏՕՔԹ. ԲԻՊՕԻ Մասնակցութեամր հայ Տիկնանց Աղքատախնամի, Ֆ. Կ. խաչի, բ կան խորհուրդներու եւ Հայր - Միութեանց ։

Տեղի կ'ունենայ 2 փետրուար, Շարաթ երևկոյ ժամը 29։30/6 ՊՐԷՊԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼԷՒ սրահներուն մեջ, 148, 148 ՇԸՄԷՆ ՏԷ ՇԱՐԹՐԷՕ

Կը խօսին՝ Տօքթ․ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ (ֆրանսերէն) եւ Պ․ ՊՕՂՈՍ ՀԵՒՍԵԱՆ

Գեղաբուհստական բաժնին կը բասնակցին՝ Պ․ Ս․ Ձէօրէքնեան (ծռագ)  $\theta_P$ ․ Գէորգեան (ժեներգ) , Պ․ Ե․ Պարսամեան եւ Պ․ Վ․ Տ․ Վարդանեան (ար սանութիւն), հուագ, խաքրերգ, ռուսական պարեր (Ջեմենի 12

Կես գիլերեն մինչեւ լոյս եւրոպական պարեր ղեկավարութեամբ Գ. Մ Սուսուֆեանի, առատ բօβիյեսն, եւայլն։

Sale ups Bt aprondmenthip appleand: Կր խնդրուի հրախայ չրերել

Գիներ՝ 7, 10 եւ 15 фրանք

# A. GODOVANIKOFF

30, QUAI de PASSY, PARIS (16). 741 JAS 01-50. Métre: PASSY. Loterle Nationale, 1958 (hearly hypor) (designationale) 958 (hearly hypor) (designationale) 958 (hearly hypor) (designationale) 958 (https://dx.doi.org/10.1001/10

# "ԱԹԼԿՔ, ճաշարանի վերաբացումը

13, Rue Serpente, Métro: St. Michel

ւԱ Թ Է է Ք» ձաչարանը, որ ծորոգուննան պատճառաւ ժամա Մնրոքերոց իսնովուջ բին վիրահանակ ինչ։ թույթ է հացորաներ ժանութը է՝ ին վիրահանակ ինչ։ Մորոք հայտարագեր ժանութը է՝ ին վիրահանակ հանութինչ։

40K2F' & 20KS WULDLE EK UZKUD LE MUSPUUSDKUD OLK WUEL Cuth Shra ZUPSODSE\*

Պոլսոյ օդին է որ ձեր ուզածին պէս 'կը ճերժկնայ եւ բէյֆ կուտայ։ Ձնարստի <u>կաղան անապատ</u>ւցն, 8- Ձ<u>աքներին</u>բնք

8, Rue Suffren, MARSEILLE, Td. D. 70-89

Փարիզի ներկայացուցիչ Գ. ՃիՏէՃԵԱ**Ն**,

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seine) Լիոնի ներկայացուցիչ ՃՀՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԵՐՋԻԵԱՆ

211. Rue de Crioui

### · Le Gérant: H. STEPHAN

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17. Rue Damesme, PARIS (13)

# ցաւ, Սառան բոլորովին հադնուաժ, այնահղ հկաւ։ Նա հանդիպից ինձ նոյի հիացժունքով, որպես ժեկի սիbajs chungdarsynd, apuge digh ap-plejfik afahufuluhg yupunghlas, kum-band Baphufuluh afaqahand ahan qamud achga jana kibard, ahpumuh-mad f dhimja arpuhan flum (kup barhipa philatand dhyangt upuhlih fipijih afajh afadaduh (kumumimu);

purplude immunist the Tum fub

Սառած նրագ վառեց: Մեծջ ժատևը Երա սենեակը։ Առաքին դարը, որ երա mathy liphms, th by amdurantes ուսասութն է ես Հատնիկն... աստան իա — Ոքս տես ել, թն է ՝ ա Հուրենն իջն-աչներ հոմար՝ Հե ևս Համասուսն,

guranhamban Wommablep off mjungto & th hors Hunu:

To management to ble no what, or furthwest towns and profit with the man water of with the profit of the transfer of the trans չատէ իորոգելը մի ջանի օրուայ դործ էր, թէևւ րարի Սառայի ոիրաը ցա rurg få byg mid abgemph geg mpaypi

Bubband bu Blit or maken of կոզմ դրեց, կարծես Թէ, մոռացաւ Հապուստիս վիճակը, եւ մի խոր բան Up, neem's jung hat high to Une-

Anguit wwifnch; bet ...

Wash" Swdup: -- Unned this, Pt

- Nonze gan per ...

- Nonze gan monde the money ...

muned the ging problet be ... maned the
glug purbane the apple ...

Zham mhubacd bu ap mld halubb us & . hu gby down had :

Lindus hu nepuh hi : Pmgg - - . Fre hupon es hu had quipahui

- Prac guipen in an pan purpusum ply impubaninghis

— Re... bu fumbanishish, ap gha dhen mingund elid mbahle...

- Panes hu myanik fumbanish, Um-mu, Ummanish hagish kha, khiyata aparte minor Hupoguyun huimbi enphi, minochimbe ben Anmerud Sumit pad: Bu uhukgh shippm

Pap the migemin during տեղ էիր պանուած նարցրեց հա ։ Ես նկատեցի, որ ձայնը սկսեց դողալ։

be 92481-F

U.ja Sp Support, Un - Paga"c, hu gh" which abund : - Ching h'until ghq :

fre turn findmr ' pr cpfpfmlud abb-

- Paper on Ind Chaury Unned the , on you graphed the

no magnet ...

The County of the supply the of the special magnet of the special special magnetism for magnetism for

- Then the manhy, negreed bed glung

Sput dans

"Up, 6Ht glaubburghe, Ht opgut Cargady & har go guardianced...
Maga libbe, agaleghy memanange
(Leg gudagand, Alan gu gu, filmad).
Udits og aland if har me samat for
ell argumbe lamponant for menut for
ell argumbe lamponant place glauphig
ell argumbe, lamma gan nyagana hamhash har Udits mangan hambiga, ga
mahad, Manna gan nyagana hamhash har Udits mangan hambiga, ga
mahad har figurad manat fig. Humnamb miland had danhali langku punat,

Ity to muchied appears, ne ժեռևեմ. . . . Հիմա , որջան կ'ուրախա ծայ , Մուրատ եթէ ջեզ տեսնելու լի

Bu Su սրցրի Սառայից , Թէ իմ բա**ցա** marge app ample on aminomobile anjhapad uhmbmatapa mip bulub a Նածջները, որ կրել էր մայրս առա Լածջները, որ կրել էր մայրս անգա յին պարսիկ պալասնասարների, ֆեք կաչների եւ սարվավների ձեռջից Պատմեց, ի՞է ամէչ օր դայիս էին, ո՞ որուսուց, որ աս եր օր դայիս երև » որպուդ պիտի տաս ձեր ձեռոր, կո այսրած փող պիտի տաս ձեղ, որ չեն ժամածակ տանց, մինչնե որդուդ գծո who to be minute mutto magnet expet per an analysis of more and the constitution of the constitution o

DISAHBER L. GULTHUSER beahdardted all ha a he 9. 4 6 6 8 6 85%:



HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration

Métro: TOLBIAC)
SUCDEUT A DEUTUDUS DOUTUDUS (ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,—

.140 փրանք 70 փրանք 250 » 130 փրանք Ֆրանոա եւ դաղությեր Անդյիա, Եդիպտոս, Հուիցերիա, Իտալիա .200 փրանք 100 փրանք U.Singhiya he nephy betherbite

17, Rue Dassesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

35 don

**ARSCOPIL** SAMEDI 1935

THARP

2

11 Ph SBIP - 11e Année Nº 2719

Mapmater Curure upungbut

50 UULPHU

trank wour

# «ՆԱՆՍԷՆԵԱՆ» ԹՅՈՒԱՌՈՒԹԻԻՆԸ

Երէկ Հրատարակեր էինը ընկերպարական երևափոխանի ժը արացաւ Հարցապեդումը՝ Երևաի, ժողովին ժէջ (29 յունուար)։ Պարգելով իր ըրկանի (Լիոն) Հարաբի մոտ Հայ ալխատաւոթ հերու վիճակը, Գ. Հիտել դիանլ կուտար արգար դառներենովը։ «Սարևի չէ է Իրենի երկիրը ևրթալու իրառունքը գլանալ արանքը, թէ ալխատանքի արտօնագիրը մերժել եւ թէ նպասու գր-

անոնց, թէ աշխատանքի արտոնագիրը սնրձի իւ թէ նպասու գր-կր, ալսինքն անօթութենե մեռնելու դատապարտել»: Ար խոստերի ուղղուած էին Պ. խոխոքի, որ հախագահը է քիջնախարարական բահմախումքին եւ լու կը հանդնայ ակհար-կուսն բրանը, իրրեւ բաղարապես էիսնի և ան կար հանդնայա ակհար-հարհրդարակի պայտոնական տահնագրուկետն մէջ չդատեր որ եւ է րառ, որ իր կողմէ արտասանուած ըլլար Պ. Հիւսելի լու-

դրած շարցի մասըն։ Միայն տախարարը ջանի մը խոսջ արտասանած է, բանյու շամար Թէ փոխադարձ դաշնապիր յունին Հայնրու ձետ . (9. Ժաջին այդ պատասխանը տուած է նաև։ Մարսէյլի Ազդ-Վաբրու Թևան, պարգապես չնոր՝ մր շամարելով մեզի բանասիցիչ տարևերու արուած նպասոր)

ատորեկրու արդուսն հայտսող)։

Եւ հորեէ հարցահրոգ երևակականուն է որ, Տարահատ, Նահանեան անցաղիրներու ինովրոլ յուղեր է, իրբեւ ելգ մը ...
«Էհեան անցաղիրներու ինովրոլ յուղեր է, իրբեւ ելգ մը ...
«Անեն արարադայի ժեջ, ոլևա է երակատապարա բլող Վիենի հրակականի, որ առիջեն օգտուտն եւ կարդագրուքիւն մը պահանած է երկու իրաւասու հակաորարներն»։

Յանցածըը իրևնր է, երե էր կրահր ին Նահակնանումոցա-գիրենար ույա արևեստուայա գրիրերը ույեք րարել», այլ չարիջ թերինար ու այբենապուրկ ժապրիրերը ույել կրած։

Վարից՝ ըստրո լական, չարից՝ հել Մական։

Այսօր խոսիրը ժիան էի արար ականիչ ժառին։

Հարրը ըստրոյական, չարիը հիւքական։
Այսօր իսական վիայի բարոյականի մասին։
Նահանիհան անցառիրը դարձու կորմիր կնիր մր, որժե կր
իրային բոլոր կառավարութիւները, անդամ եր ևւս համադահիցվ
Բե իրենց դործը հայրենիցե, պետութենե, միջազային իրաշանցների և հետևարար փոխադարձ յանժառութինների կրկատծ բարմունեան մր հետ է։

builing black Symmet youpquest a be bearings off het

ույն կ՝ ընդունի, ուղե կը մերժէ։ Յանախ տերի բախատուր կ՝ ըլբառ, եքժէ որ եւ է անցաղիր Ճենաս, բան ցուցնես այդ կնչուտծ քուղքը, ապացուցանելու

Sudmy fit ... «Shoff» but «ամար թե ... «անարից» հու հարչաբակցունին հաներ կատարունցան «Երև է . բացմանին, հարչակցունին հաներ կատարունցան «Երևն և ե՛քի որպե այն գույնական որ հար արել «անհատ այդ անցարի և հար երև այսերա։ Ռուտերա։ Ռուտերա և ուրիլ «Հայմարի խոսծերել «անալ և և ուրիլ «Հայմարի խոսծերել «անալ և Այդ խորձրակային համանց գիհացրին, ամեներ բարկային արաժատ այս երկրին կառավարունին հան կատ , ընդուներով և պայասա այս երկրին կառավարունին հան և առատ «անարծառույն են հան ա

արդրըա պատագարա բորա սպաւ, ըարուարդ ու պայաստա -Բերքին մէջ Հրատարակնով չարք մբ յանձնառուքինչներ։ ժամանակին Հրատարական ներ այս առքին մյակուած կար-պարրուքինչ, որ դարման կը ցուցներ սուօրևայ դժուարուքինանց պաթացիական իրաշունջներ, աուրջ, ձանրորգութիւն, վա poul beh.) :

Հարցը այն է որ այս կարդագրութքիւնը պէտը է վաւհրացուէր ւ միւս կառավարութեանց կողմէ, իրրեւ փոխադարձ յանձ -Sunka if h

Sunane Phili: բերություրը, բոլորն ալ բարևացական Հաւաստիչինի տա-րվ Հանդիրձ, ուղեցին պաշել իրևնց գործելու ազատունիւնը, եւ ամէն ինչ մատնունցաւ անորոշունեան։

Այս երկրին մէջ անդամ, խարուսիկ դարման մր դարձեր է

Նահակիանո անցագիրը։
Նահակիանո արագարիը։
Նահակիանո կարգել գուծը, ենկ երկրիչ գուրս կիկլիս և օրինասոր
արածագիր առացած ես այն հրկրչն ուր պիտի երքնաս։ Իսկ թահի չի ծառայեր, ենկ «վիգա» լունիս։
Այս կացույնիւմը Հակորա լունիս։
Այս կացույնիւմը Հակորա արև ամբ կր գատծայ, ենկ վտաբհան Էրահամատրիր ստացած ես։

Pp be & կառավարու Phib չբնգունիր վտարհայ մր, իսկ աշելի

Որ անանանար ան րախատարուուց էն գենրբեր դէն բւ տարակը Ար անանգրություն ու հանտար գր. 1. և ու Հ մաստանական նրա հետարություն հետարություն հետարակը

երադրունքու կառավարունքին կը վարուի համաձայն իր հայև -ցողունքում եւ իր հիմնավան օրենչներուն։ Քանի՝ դերաիաներ այդ անելին մասնուած են, թուն իսկ Sputament Sty:

- Ելիր գնա. - Ուր երիամ։ - Իմ դիանալիջ րանո չէ, վտարնալ ես, պիտի երիաս։ - «Վիզա» մր ծարէ որ երիամ։ -

ha quedu 25 . Տասը տարիկ ի վեր կը չարուհակուի այս վիճակը։ Ճար մր գտար, սարիդ փոչին կը Թօնվես և կ'երթաս։ Այլապես կը դատ-նաս իսողալիկ՝ րախահի, որ վերջ ի վերջեց կ'առամարզդէ բանա։

ինչո՞ւ գրի առինջ այս մանրամասնուն իւնները։ Անդամ մր ևւս ապացուցանկու Համար ԲԷ՝ մեր ԲԷ հերան արև ապետանանանում է իւնները ունին Shu fipus տակցորեն, լրջորեն դործի փարհյու հեղ Հանրային կարծերը և հորկրին եչիտնում իրևեր լուսարանելու եւ ելբեր դանելու Համաբ։ Ձափաղանց երկար տեւեցին «տայինահան»ները, կիսկատար ձեռնարկներն ու նախապատերաղժետն տովորութիրենները։

61216 41

ՎԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԲՈՂՈՔԻ ՑՈՑՑԸ Osur newulinglibrne nkut (popy)

าปปังสศาการยนยนยาม จักสกุล

Իրուս այցանաննություններ հարինի եւ գուսարի համալսարանական ուսանողները բողոքի ցոյց մը կազմակերպած էին հինզշարթի օր, նախաձեռնութեամթ Մոնփելիէի բժշկական համալսարանի ուսա-

նողութեան:

Բողոքը տեղի ունեցաւ դասադույներով եւ ուրիչ արտայայ –
տութիւններով: Ամենեն կնքոտ ցոյցերը տեղի ունեցան Լիլի, Կրբնոսլի եւ Մոնփելիէի մեջ, ուր թժշկական ուսանողները մերժեցին
հետեւի դասարում, տեսագին ազմուկ յարուցաներվ համալաս բաններում շուրջ: Բոլորն ալ կը գանգատերն թէ օտարականները
մասնաւոր իրառունքներ կը վայերեն, ինձովելով ապարելը։ Այսակես, կիսելին թէ իրենց օտար ընկերները յանած և իրեն վճարոհայաստերին ու արևիրացում ակենել և աշխութ ուներում և այն արա պես, դրաերի թէ իրհաց ծաար բակորութը յառաց որ լոյա վաարո-վի պաշտոնները, արհեստով բժիջվի մբ տեսը բռնելով վամ իրթեւ օգնական ծառայելով։ Փրօգի Լավիե, Լիլի բժշկական համալսա-րանեն, դիտել տուսա թէ բողոքները արդար հե, բայց տիրող կա-արչտարանութ հան համար, շայլ որովհետեւ օրէնքները խստու – թեամբ չեն գործադրութը »։ Եւ առաջարկեց որ այսուհետեւ նկա-թեամբ չեն գործադրութը »։ Եր առաջարկեց որ այսուհետեւ նկաթծասի չու գործադրուրը»; Օւ առաջարվաց և Արատումի առանողները բանա-տի առնուին մանրամասնութ իւնները ։ Ենտոյ ուսանողները բանա-ձեւ մը քուէարկեցին, որով կը պահանցեն խատօրէն՝ գործադրել Արմպրիւսթերի օրէնքը, եւ նոր օրէնք մը քուէարկել, որպեսզի օարտարիրաթերթ օրեներ, ու նար օրեսւ մը քուէարվել, որպեսվի օ-տար թժիչի մը պետական վիայական և յիտոլ հագատակութիւն ստանալեն տասը տարի վերջը միայն կարհնայ իր արհեստը ի գործ դճել ճրանապի մէջ։ Միեւնոյն ատեն պէտք էչ թոյլ տալ որ օտար ուսանողները վճարովի պաշ-տոններ վարեն իրբեւ օգնական կամ փոխանորդ, համալսարանի վեսուցիայն ուները «Ռեահեն» արտածիա ժանագուհուների.

ատասը դարող կրբու օգնական կամ փոխանորդ համալսարանի վկայական ունեցող բժիշկները չկարհնան բժշկութիւն ընկ։ Խմ. ։ Լիոնի մէջ, ուսանողներու ընկերակցութիւնը իր համակրան-քը յայոնելով հանդերձ, յարմար չդատեց թումն ցոյցեր կատա-թել։ Վառտոյի բժշկական ուսանողները դատադուլ հռչակեցնի, մասնակցութեամբ առամնարուժական ուսանողներու եւ բողոքի ուսանունի «հայ-արևի ուն հ. ...»

մտանակցութ համր առասմնարուժական ուսանողներու եւ թողոքի րանաձեւ մը քուէարկայնին։ Ֆոյցեր կատարուեցան նաեւ Ռուանի, Թուռի, փուաթիէի, Լիմոժի, Տիժօնի եւ Նանգիի մէջ։ Փարիզի մէջ արտասովոր բան մը չպատահեցա։ Թժշկական համալսարա - նին քարտուարը հետև-նալ գանգատները յայտնեց . — Ծանրակշիւ խնդիր մին է թժշկական տապարէվին խնողու-- Ծանրակշիւ խնդիր մին է թժշկական տավարէվին խնողու-որուն կօգև օտաբենիրու խուժումը։ Թժշկական համալսա - թանը տարիներու ընթացքին օտար երիտասորդներու ակուռների կազմած է, որոնք իրենց երկիրները կ վերադառնային, միասին տաներվ Ֆրանասյի գիտական մեթոտները եւ քաղաքակրթու — ունը։ Անտեց՝, չարաւ, Ամերոհանե և, հորոահանե հոկետնեւու ին հոկետանում և հոկութանում և հունում և հունում և հոկետնեւու և հունում և հոկետնեւու և հունում և հունում և հոկետնեւու և հունում և հունում և հունում և հոկետնեւու և հունում և հոկետնեւու և հունում և հոկետնեւու և հունում և հոկետնելու և հունում և հոկետնեւու և հունում և հոկետնելու և հունում և հոկետնելու և հունում և հունում և հոկետնելու և հունում և հունում և հունում և հունում և հոկետնելու և և հունում և հունում և հունում և հոկետնելու և հունում և հո Ափսո՛ս, Հարաւ Ամերիկայի եւ եւրոպական երկիրներու թիւնը։ Ափառ «, Հարաւ . Ասորիզայի ու ուրոպակատ որգից մեծ մասին մէջ դրամագլուխի արտածման արգելքը զրկեց այդ աջակերտներէն։ Անոնք որ Ֆրանսա կուգան հիմա, գլխ րաբար կեդրոնական Եւրոպայեն են, մեծ մասը՝ հոս մնալու

արհատր կեղըոնական Եւրոպայէն են, մեծ մասը՝ հես սասիւ եւ արհատր բործ դներս մատորութետական ըր ուներ 2359 օտար ուսանողներ եւ ուսանողներ և համարաբանը ուներ 2359 օտար ուսանողներ եւ ուսանողներ և համար պէտք է ֆրանսական զարքարեւթ» ունենալ, ինչպէս եւ պետական վկայական եւ հայատակութին։ Եւ սակայն, այդ պահանափական արհարաական երին։ Եւ սակայն, այդ պահանափական հերատակութին։ Եւ այհանական արհանակութին։ Երժակական ասպարէզին համար ալ գործադրել 1933 յուլիս 19ի օրենքը, որուն հաամ դ-րտադրոլ հած բանկա հին օրգուր, որուս հա-մաձայն ո եւ է օտարական չի կրնար պետութեան կողմէ՝ վճար-ուած պաշտոններ վաբեր, նոյն իսկ եթէ պետական բժշկական վեր վայական ունի, մինչեւ որ չլրանայ իր հպատափութեան տասը

փարիզի ուսանողական միութեան նախագահը յայտարարեց թէ շարժումը օտարատեացիանգամանք չունի, այլ պարզապէս տն-տեսական անձկութեան հետեւանք է։ «Ժամանակները գէշ են եւ Ֆրանսացիները չեն կրնար փողոցը մնալ»

Գեռմանիա լուսաբանութիւն կը պամանջե Znnilh mutuduglini phuli ituuhli

Գերմանիոյ հեռագրական գործակալութիւնը կը ծանուցանէ թէ կառավարութիւնը յանձնարարած է Փարիզի եւ Հռոմի դես -պաններուն, շարք մը հարցումներ ուղղել Հռոմի համաձայնու պատոսրուս, ջար։ որ սարցուսացի ուղլով շուոր։ ուսասարան -թեանց մասին, որ կը տրամադրեն չիսաոնուի Աւստրիոյ՝ ներքին գործերուն։ Հարցումները ամփոփուած են ծանուցագրի մր մէջ որ կր բացատրել էէ գերքանական կառավարութ խնդ սկզբունքով հա-մաձայն է խորհրդակցական ուխահրու, հետևարար՝ կանխակալ մաձայն է խորհրդակցական ուխահրաւ, հետևաբար կանխակալ կարձիքներ չունի կնքուտն պայմանագրին դէմ։ Սակայն կերգէ գիտնալ թէ՝ մասնակցելով Աւտորիոյ վերաբերևալ պայմանա -գրին, կարգ մբ յանձնառութիւններ պիտի ստանձնէ՝ Ազգիրու Դաչնակցութեան հանդէա։ Յետոյ սա հինգ հարցումները վերու-դէ, յուսաբանութիւն ստանալու համար.— 1. Գերմանական կառաժվարութիւնը կեռգէ գիտնալ թէ՝ Աւս-տրիոյ գործերուն միջամտելու իրառունքը Ֆրանսայի եւ խտալիո՞յ

կուզէ գիտնալ թէ դաշինքը Ազգերու Դաշնակցու թեան շր ջանակին մէ՞ջ պիտի գործադրուի։ 3. Ո՞րքան պիտի տեւէ Իտալիոյ եւ Ֆրանսայի միջեւ կնքուած

իորհրդակցական դաշինքը, ու գրյութիւն ունենայի արթը պուռատ խորհրդակցական դաշինքը, ու գրյութիւն ունենայի պիտի դադ-թի՞ այն օրը ուր միշս ազգիրն այ ստորագրեն։ 4. Գերմանիա կը դիտէ որ Ֆրանսա ու Ռումանիա, թէեւ Աս-տրիոյ սահմանակից երկիրներ չեն, հրաւիրուած են մասնակցելու (Լուրերու շարունակութիւնը կորդալ Գ. էլ)

ולקם מחר ՀԻՄՆԱԿԱՆԸ ՊԵՏԱԿԱՆՆ Է

Պզաիկ լուր մը — Շուէտական կա-Բնակար տավարութեան Իսակարասոցիու ճանձնախումրը առաջարկած է տասը միլիոն անգլ․ ոսկի յատկացնել, բան-ուռրական բնակարաններ չինելու հա-

Transhan be upunduapt. ոյհտական նպաստ յատկացնել վարձքի համար , համաձայն ընտանիքի ան –

դամներու թիւին։ Կարդալով այս պզտիկ լուրը, քերս բնազդօրէն կուղղուին դ

Ու կը խորհրդածեմ...

ինչո՞ւ մեր երկրին իշխանութիւնն ալ չի մտածեր այս ուղղութեամբ, լր-գօրեն լուծելու համար ներգաղթի իմդիրը, որ ամեն բանէ առաջ բնակա – բանի հարց է, ինչպես կը լիջեցնեն

Անշուշտ Հայաստանը Շուէտ ոչ տարածութեամբ, ոչ բնա

գայլուի՝ չահառացը, գավփոսի խոհե։ Հուքա քւնսանայի ձքիուը վրեր ին դահառաց, դքե կիքիոց։ Հուքա վրե դիքիսց ելուկիչ ուցի՝ հրադև՝ ոչ ու կահուսեւթրողե։ Հայաստան, ին աևիսւի արդախնիչամ Հայաստան, ին աևիսւի արդախնիչամ

,այտատոս գր պրզուր աստորբաթե, իկմաստուրայի մը օղակննիրուն մէջ «Ոչպէս ամբողջ Խ. Միութիւնը։ Եւ սակայն, չէ" որ այդ իշխանու «իւնը կը խօսի ու կը դործէ յանո անուորներու եւ գիւղացինհրու։

Միւս կողմէ. «Փըթի փուռնալ»ի րեմեն չլոեցի՞ք մեծ աւետիսթ.—

ինծի հաւաստուհցաւ թէ Հայաս \_ տանի կառավարութիւնը ազատ է իր nique zuchni hinj mulbini Zujuu

muli, unully a be t office officeals

կանաստորու ը զու համար։ Հազարումեկ վարկեր կը բացուին , փոխառութիւններ կը պարտադրուին , վիճակախաղեր կը սարքուին , հանգա-

րեր կահժե կումայ հղարահակարբերու

Ո՞վ է մեղաւորը, եթէ բնակարան <u>-</u> ներու շինութեան հանգանակութիւնն

մի կամ Ազգ․ Հիւանդանոցի պնակն է անտես մի՛ առնէք․․․

ուսն ընթացքին։

Հիմնական .968ԱԿԱՆ միգոց

ներքին փոխառութիւն եւն Ատով միեւնոյն ատեն ապացուցած

# ՄԱՐՍԵՑԼԻ ԱԶԳ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՋԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

Smaple, uhubind 1934 abhandah

Տեղի անձկունեան պատճառով, այսօր կուտանը ժիայն աժենավերջին իրողուներնները.—

CORRECTION RECEIVED ABINERIUSEN OSUPUSULLBEAK WUUDL

Առաջնորդարանիս կողմէ ասկէ ա ռաջ մասնաւոր դիմումի մը պատաս -խանելով աշխատանքի Պ. նախարարը հետեւհալը գրած է վարչութեանս։ «Այն պատանիները որոնք իրենց

ծնողքին հետՖրանսա եկած են աշխա տելու տարիք ուենալէ առաջ և այսօր 12 հւ 13 տարեկանին հասած են, պարտին իրենց խնդրագրե ... կու տարիէ ի վհր անընդհատ Ֆրանսա րուն մէջ ապացուցանել թէ գոնէ եր որդրակնիսու գբել։ Ճարարութերուխ ին էրցուին իս վհա-ցրևու աշխատարլի ահասցուհրար բրայա թը ։ ըրչափարատ ժամետրորա ժու օրահել ի գույանութարա գիտորա

Մաբոէյլի ջաղաջապետաբանքի Գ. Քաղաքապետեն շնորհուած ուն դրութեան մը ընթացքին ուր ներկայ էր նաեւ նահանգային խորհուրդի անդամ եւ երեսփոխան Պ.Սապիանի, մեզի յայտարարուեցաւ թէ ի նպաստ հայ գործագուրկներու իրենց կարելին ընհլու վրայ են ներկայ տարեշրջո նին, առաջին քառամոհակի համ քաղաքապետարանեն 50,000 ֆրանքի նպաստ մը տրամադրուելու համար ։

ապատ որ արտադրությու ռաւար։ Միայն թէ դիտիլ որուհցաւ միզի. — Յայտարարեցէք ձեր հայրենակից-ներուն որ զգուշանան հրապարակային ցոյցերէ, չվտանգելու իրենց մասին ոյց տրուած բարհացակամութիւնը։

վախին »։ Արդ , ինչո՞ւ կ՝աննրկի երևւան, բա-

վրճակութիւններ կը կառարուին։ Եւ աչքէ չի վրիպիր նոյնիոկ Սպա-նիոյ կամ հուաթէմալայի պրոլհտար-

հրուն թշուառութիւնը։ Իսկ ինչո՞ւ աղէ արձան կր դառնան

ալ դարձաւ ողորմածութեան հարց — Ժամկոչին պնակն է, նրուսաղէ

Իսկապես անտես չառին, պատկա -ռելի՝ գումար մբ, 150,000 ֆրանք նե-տելով գանձանակը, մեկուկես տար -

Ձեմ պահանջեր որ Շուէտի օրինա կին հետեւին։ Բայց, այս ընթացքով, մենք ոչ բը-նակարան կ'ունենանք, ոչ ող ներ \_

խորհեցիք, լուծելու համար այս կեն-սական հարցը։ Մասնաւոր վարկ,

պիտի ըլչաք թէ Հայանտան իսկապէս ազատ է, «իր ուզած չափով հայ տաfibing a, minulle np bi b ifhemifuni

THUBSE ACHARUT PURARACTERAL ZUTUR the formula sh temporepay 9. they den

> այն օտարականներուն համար է որոնց երկիրներուն հետ Ֆրանսա պայմա նագրութիւններ ունի, իսկ այն օտա րականներուն՝ որոնց երկիրներու անաստայան արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական հայարա այդարան արագահանական հայարա արագահանական հայարա արագահանական արագա աղոցնդէ դառըաւսն օվըսւծրան վա ըսւին գրև րահերըարինցրեքը շատրև ւացակամութեամը պիտի քննեմ ։ Ուս ուհ այդ կարգի կարօտներուն ցանկը պատրաստելով դրկեցեք, պայմանաւ որ իրենց աշխատելու իրաւունքը հաս-տատող ինքնութեան թուղթերը օրի -

phth nepulpumph spinsminger

նաւոր ըլլան, այսինքն պայմանաժա մերը անցած չըլլան։ 2. Luppes you and I wout 11/ they LupzuePhasa ummgaha shinkeling ար դեկոյցը.

(վորհուած մաստանոր ուպարրու — թեան վրայ, այոօր 31 յունուար, առ տուան ծամը 11ին, Առաջն փոխա — նորդ Մեորոպ քեյ-, Երևայի- Ժոգովի առենապետ Պ. Վրթանէս Ղազարեան եւ կեդը․ Վարչութեան ատենադպիլ Պ․ Սուրէն Արզումանեան ներկայա ـ գտ Գ. նահանգապետին եւ արագա ցան Գ. նահանգապետին եւ արարգև — ցին այն տիուր եւ աննախջնքաց խեղնութիւնը, որուն ենթարկուած են մեր հայրենակիցները։ Դիտել տը... է: «. ըարանգապիտն այո հանաանա-ընքառախ ժուղահե իրիոս ացեաւարիայ լից եք այս ոսիմացուագ, ուղապիայ որ որ կաշկութովարկան չով իաևի-որ որ կաշկութովարակեր է երևով այո րութենեն յուզուած , խոստացաւ ջա\_ րաբախտ նպասարնկայներուն համար

ՏԱՍԸ ՖՐԱՆՔՆՈՑ գրաժներու կեղծերը երևւան ելած են Հանմարիդ դրամանեն դեր երկու Ֆրան չնոցները անդլիկի մեջ Սաթիևլով, ջչած է իրբեւ տասը ֆրանչնոց, չանի որ երկու դը-րաժներն ալ նոյն չափն ունին։ Ուշադրութիւն տասնոցներուն։

4. Հրայ Երուանդի գեկուցման մէջ բկրորդ ուշագրուԹեան արժանի յայ-աղաղուԹեւնո կր վերաբերեր Հա ատևահուներիրը ին վրճանրերև ռեմեսին աշշանքությու ան արար վահագ անձայիր ծամաճարա Հասադրի խսև, նձայիր քաստվանու ծուβեան : Ձեկուցարերը դիտած ։ որ ֆորն, Հայաստանի մէջ, անցնո երկու տարիներու ընթացրին, չեչ nhmmb t աստաց անձակիր միջ դն ին ատեսբի աստաց անձակիր միջ դն ին ատեսբի Saudwall Saubar Bhus Sh ւանդու թիւնիերէ» : Ռաժկավար «ուի նաց ըր ընթն ընթւուներըն, աջարոտ ռառանջն տեմ ըմնտիտնաշիքրար եր կան եւ մշակութային դաղաջականու-Թեան մէն եւ Բաֆիի շուրք հղած ին

եամանակարուելերը, քրնոսւաց, ան -Ապրախօսն արարդարար անժաքիր Ապրախօսն արարդարար անժաքիր հարար գեն ու լ.ա. իր հունք ընտար իրարդարականունինուն կերտուան ար-արայարանին իր կա համարի քերևան -Արստաֆա երկաքուղին : Արդ դծին կառուցումբ լի մահեր հնդամեայ ծը-պարին մէջ և խորհրդանում կառա-վարուքիներ իր հարևաներնութնամբ ա անվական միջոցներում է դորեի ձեռնարկան : Եւ դեկուցանողը, հոր ձևոնարկած ։ Եւ - դեկուցանողը, հոր Աժերիկա գտածի պէս , «Փըիի ժուռ -նալծի սրահի բեժէն աւնտիս կը կարփարիդանայ դաղութին

ստի շահոռութի գէլ քանսշերբե ատհանսշերբեն եք, բերու տահի ա-առիանսշերբեն իք, բերու տահի ա-առի փանիմաչայ մամստեսն ջատ դէլ է հղած, ազդային բազա թականունեան հետրեր անդամ չ ջակահուքնեան հնացեր անդամ չեն Նրժարունը եւ կոլիողացժան չրջանին Հայ համանավարները ծայրայից Հղաժան» ընթնացը են ունեցած հով այրոնի է, որ Արևւան - Աղսոաֆա արութ է Հարտարապետ Աստուածա -Թրաչ Երուանդի դեղգեղանքը կրկնու Թրաչ Երուանդի դեղգեղանքը կրկնու Միուն է Հարտարապետ Աստուածա արհանի այն յօդուածի, որ ապունցա գաւջանանը այն ընդուսացը, որ ապրուցա-հշխանունինան ներվայ ազգային ջա -դաջանանենան ներվայ ազգային ջա -արտականունինան շրջանակեն դուղոս

Այս Թիւրիմացութիւնը սխալ ըմ -րոնումի եւ խորհրդանայ հերջին կետնքին անտեղետի ըրալու հետե -

Un sunmend, or spurp deposts եալ երկաթուղիքն , այլ եւ Հայաստո նի մէջ թոլոր ջրանցաներու , ելնկարո negned p mqqmjhli qape t: Apodeb. արբ կանրելի չէ Հայ Համայնավար Ներու ձախ բաղաջականութեան չր Հանին կառուցուած Ջորապեսը Համա ազդային դիծ , իսկ նոյն հա միր հանտանրք ամմայիր ծամանաիա Ֆրար օհբեսոր իասունսում բևիակար գահրավակորիու աչ ճամածակարու նութամը։ Նոյնպես արժեր չունի այն պարադան, թե կառուցումը Հայաս ատիի կառավարութեա՞ն կը պար տինը, թե ճնդամեայ ծրադիրներո արամադրունեան բրոլոր տեսակի կա առացումները ազգային դործ են, ո րավ հետև վարչաժեսերը միջա կր փոխուհեւ իակ չինուած դործարար հերն ու երկախուղիները կը մնան իթ-սուցուսարը աղգային վուծ միջա

րես ժողովրդի սեփակածութինչ։
Իսկ ԲԷ այս տեսակէտի ունենաւորվ ժեկտեղ, Հ. 6. Դաշնակցութինչնը
ինչո՞ւ հիմիապես շակակցիր խորհը,
լիծաբարութեան, սա տարբեր խորհը,
է, որ կը թերի ժեղ և համայնավարէ, որ կը դեկ մեր և համասիավար ծնղու յաթարհրունիւիներն և որու
կրիւ լուսարանունիւին բապնից տու
չած է դայնակցական մաժույը։ Եւ
երկրորդ մեր ընհադատունիւնները
ուղղուած եր ոչ ին երկրի լիհարաբուblub առ հատմորա ևն տեսանասիան տովարուած օր ոչ թչ արդրը ու Միայն կու Թնան , այլ խորբերդային անտեսական դու որնարար առաժետներ ըսբևանո

ատողի մարդիկ այս ընթացքը կրհան ամարիլ «Հակահայաստանետն» Եթե ռամկավար լրջիկը իրևրու խորոլորովին տարրեր բան է Արբերու խու սար, կրահանգելու փարողումի և բառւանը դային, ֆաղաբականումինոն ըսուանը սուրնին տարրեր բան է, Արբերուադային ջաղաջականութինն ըսուածը թոլորովին տարրեր բան է ։ Խորհրգա-նայ ներջին կեանջին՝ իրազեկ ամէն քարդ սեսե մարդ դիտէ, որ վեց տարի առա մարդ դիտէ, որ վեց տարի առա Philip վերջ դատ. նիջը այս ինդրին բուրջ հղած պայգարին պատճառով ։ Երր հնդաժեայ ծրադիրներ կազ -ժունցան, Ալոտ Յովհաինիսնան - Լու-

արագրատ, նշրա նողչարորոսան էրու-կալին ղևկավարունինիր կողմնակից էր շփակ» տնտեսունիան ձեւին։ Այ-սինչն, Հայաստանի մեջ կատարուած տնտեսական ամեն ձեռնարկ պէտք է նախ եւ առաջ պայմանաւորել մեր Երկրի շահերով եւ հնարաւորութիւնծրկրի շատարով ու տասրառրութրլա-ներով: Իսկ յայտնի է որ ծրագիրերը եր կավմուհին ոչ ի՞ն Երևանի, այլ Մոսկուայի մէն եւ կը ի՞նկագրուհին Հայաստանին Թիֆլիզի միջոցով: Ռաժկավար լրքիկը ապացոյրիեր ու -եր՝ Թէ ենրկայիս Հայաստանի տետե-սական հիանգին մեկ՝ տիրապետույը Ալոտ - Լուկային տեսակետն է։ ԵԹէ Ալոո - Լուկալին տնսակչան է։ Մաչ ոչ, ուրիմի ո՞րը ազգային դին կը Հաժարի : Դսկ եթեչ այս, ապա ինչո՞վ բացատրել առեւողական գործավար Մարտիրոսհանի Հետհւհալ յայտա

Մականիրանանի շնանւծող բարա-բարուդներնը,
— «Մասկուսան ամեն ինչ վերգրել է
իր բոր մեք, իսի վենք ինչպես ծառա-ներ կատարում ենք նրա գրոցմունք 
ները եւ կարգադրութիւնները։ ԱՍպի-տան վերացիների ամեն նիչ Վերգրել են

հրենց ձեռքը, կատարում են իրենց

- «Արտարութիւները» Հայենան մոտ շինարարութիւն, իսկ Հայերին ամէն տեղ խոչընդոտ են հանդիսա anily (ch · 2 · », 17 jnianing, 1983):

Հրաչ Երուանդի ադիտութիւնն անսանան է, հրր կը խսսի մշակութա-յին նարցերու չուրք։ Իր կարծիչով, ազգային գիծ է, որ Հայաստանի ժէջ դիջրամանգար ժնարքայունին, իրարժանար ու դասարրամանար ին շիկրունը ու ... ամգանը դեզ 2, սե Հայաստարի «Հն ամգանը դեզ 2, սե Հայաստարի «Հն

աստատարգում Արդիսը աշխարհի հրհաին դոյու Թիւն ունի՞ դիչ Թէ լատ դապատիկոն
ժողովուրդ մը , որ իր Թաարոսիր , հա մաստեսարը , շարոցի ու մաստեսարարանը լունենայ։ Ա. մի՞ Թէ այս հիմ նարկունիշիներու սոսկական դոլու թիշնը իչխանուննան ազգային ջա թուսը ըրտասուրատ ապարաբան հերջույ հումանակի է դանագաննելու հրկրի մե մշակութային արժեքները, նոյն հրե-րի իշխանութեան մշակութային ագ-գային քաղաքականութենն։ Իսե հիէ ուխատանրան սադրադահի աննիր դային դին կը նկատուին դպրոցնե

ռիւ յայասրարական մատաորականու Բևան, մասնապետներու եւ գի-տուքնան դեմ Դոգրոցինային վեր-ցախ ապգային պատմուքինոն ու աչխարհագրունինոր, անցնայի դրականութիւնը փականքի տակ գրուհցա։ Եւ Հալածունցար հին ժասնադէոննին ու չալացումցար գրծ աստատչ, տարա «ու դիստականները է եղկաներնիան յն-գափոխունեան օրեն եւ բոլոր իմաս -տուքինչներու մայրը կը Հախդեսանայ Լէնքը - Սաալինի ուսնունցը - · ·

եների - Սատայիսի ուտքունքը ---Ցակայն, չատ շուտով հաժողուհ --ցած որ երկրի անող տնահատենափ դուդրոնաց չի դարգանար մչակոյքիր եւ եորահաս կարժիր ժասնագէտները եւ գիանականները ի վիճակի չեն գ emagnetur bupped mumbauburme da Հանջները։ Ստալինը իրթե խելացի մարդ ,դգաց իր սխալը եւ նամակով մր րահանդեց որ խորհրդային ուսանո ութիւնը, մաաւորականութիւնն ո քասնապէտները գինուին դիտունեան հրական ղէնջերով եւ ուսանին ու ու քրական դենքնրով եւ ուսանին ու ուս աւաշետաքիրն, որ միայն հեկան, այլ եւ անոքիջակե դպրոցներու մեջ վեւ րահատասարեցու Ու կորը ու կա-հոն եւ Ու ապրային պատմունիստ ու ուրիաբացրենետ արակաները եւ զրագետներն ալ սկսան ուսումիսանը ... միկադարհան գրականու

Wingto ap, Zuzwowich Szahne ային կանության և այսաստան և բազու հային կիաների մէկ Նոմարուած այս հայուրանիները ոչ Թե «վրացի Համա հավարիներու ազգային դաղաչականու հետև քնան» ազդեցում իւմե է, այլ մասն-շանջ Ստույենի լասուն կարգագրու -Քնան։ Եւ այբ Հրաժանեի վերի Հա-յաստանի մէկ ՝ Մուսում նասիրեն ոչ ձիայն ոսկեդարը, այլ եւ Պղատոնի փիլիսոփայունինն ա. Համերոսի «Ի լիականը։ Եւ Հ. Արուանդը, փոխա-հան Մուսնոստեն համար հարար but Unulneush panel. aparabhans հակ Մոսկուայի խորմ- դրոգհեր Համագուժուրիր ժեջ պատմերու հայ Լական ահեկտոսը (իրը Թե Վրացի հերու դնկուցուժեն վերք հայ պատպա մաւորները ժեկ դիլերուան ժեջ պատ արտարը քեկ դիլերուած մեկ պատա թատատ են հայ մշակոյքի պատմու Բիմոր, լու կիրեր, ենկ անդամ մր կարգար հոյն համապումարին մեկ Բուխարինի կողմե հուտե Բուխարինի կողմ է հղած գնկուցու մը։ Ուսաննի չատ բան պիտի դա

դարն կապենը։ Տարտունիշն է Ստալինի շրաժանով դառաջ նկած և թեւույն մի վերագրիլ Հայ Հաժայնա գարներու ազգային դաղացականու

թուսու Ինչ կը վերարերի Բաֆֆիի դրջև -րուն, որոնք «լափչտակումեծամբ ու ձեռջի ձեռջ իլելով կը կարդատուին», ատոր մենջ կը Հաւստանը։ Ոչ միայն

#### 3. 8. Դ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ

է թէ կապմակերպութիւն ։ Ոմանջ կ՛ա-սեն՝ կուսակցութիւն է, ոմանջ՝ կապուս հարում էջ իր է ։ Երուն իրք մահեր է ուս հարում էջ իր է ։ Երուն իր ուսան է, թե մի կուսակցութիւն, որ չունի կագ-մակիրպութիւն, նա մի դիակ է։ Կուսակցու թիւնը այն է, որ նախ կազմա-կերպունիւն ունի՝ միասնական կամ, hwannar Whit gargunaphias

pr phł այժ քաղաք ամեկրեն ին և դի ժողովրդի, դանդուածի ևւ ոչ 65 անոր ժիայն մէկ խառի, կամ մէկ իմդառնայ աւնլի բարձր և աւնլի դև -դարն կուսակցունինն կը դադարի տարը կուսակցունինն ըլլալէ, նա կր idma bmp furnmfaurbhipt: Jentկամ չ եւ կարողունիւն - նրա ուժի ագ-բիւրը եւ հետապնդած ՝ նպատակները կը թիմի ամրողքական Հայ ժողովը ուտծեն ։ ԱՀա Թէ հրու այս կամ այհ հատ ուտծեն ։ ԱՀա Թէ ինչու սխալ է Դաչնակցութիւնը որակել իրբ կուսակցու թիւն։ Նա գերազանց է ջան կուսակ ցութիւնը։ Նա ըստ էութեած Հայ ժո ղովուրդի կազմակերպութիւնն է։ ԿԱԶՄԱԿԵՐԳՈՒԹԵԱՆ ՁԵՒԸ

ումգարբետև գրոր գրեն բուլբե պայանակարգության անուր ապարան կարհուր է, որջան կարմականրալու -Բեած Նալատանը։ Կապժակերպական ձեւր է վերքոյ կր հախորոշէ եւ ծայա -ապեները։ Այսպես օրինակ, մի կեն-արոնաձիր, կամ անշատապաշտ կար -մակերպութքիշն ույրննայ - բուղինայ ի ժաներպութքիշն ույրննայ - բուղինայ ի thielns to swing thoughoundars, Pt. ղորլոյ դը լատը ողապրատպան թշը-կրատիկ ռեժիմի, Զեկուզ եւ իր ծարա-տակեսիրիչ այդ շակատակ լիհի. եւ ընգշակատակն, դեժոկրատիկ կառոյ-ցով մի կազմակերպութիրեն, Հակա ցող ար դապանկերպութքիշն, Հակա -ռակ իր իսկ կամերի, այիտի Թեդի դէ-աի ժողովրդապետուքիշն։ ԵԹԷ կաւ -սակցուքիենհերը կաթող են ստել կամ սխալունլ իրենց ձրագերներով, ան -Հնար է որ նրահչ կարողանան տանլ կամ սխալիլ իրևնց կանոնադիրննրով, որ հայելին են իրևնց կաղմակերպունաև : Երկ հայտակ կայ իր խորդով Ճահայիլ մի կուսակցունիւն, Հասկատալ հրա հերկան և հախատեսել տպա-դահ, ապա ոչ այնջան պիտի ուսում-նասիրել հրա խոստումերը, ծրագիրրբեն՝ Ղայառետեսել բերբերին, սեքու ուլի ույրով պիտի փոնա այդ փուսակա ուլի ույրով պիտի փոնա այդ փուսակա ցուքնաան կառույցը, իրա կաղժակեր-պակած ձեւ բ։ Ու դիանլ միաժամա — ծակ, Թէ իր կիրառած ձևունթը կնածարի մէջ ինչ չափով արժառացած եւ Հա-բաղատ դարձած են ժողովրդին։

իուսաինուկթող զբատանրման բանա – դանոմուկբոմանոր գրբերի սնորըն դե համգարրհանուն որ գրերի բուրանն համաս մահատությունականու տակների մեծութիւնի ու կենսունա -կութիւնը։ Եւ որ էականն է, ոչ միայն րրերար, անքըւ տատանուղ է ընտ քան մակերպու թիւնը:

աշնակցունեան կանոնագիրը եւ է-ուջուկցության դաստադրը և. կետների մեն կիրատան իր կարմակեր-պական ձեւնթը հետեւնալ ինչնատիպ առանձնալատկունիևններն ունեն , նիրեւս եւ անձանոն որ եւ է կուսակցու թեան ։

- Նա ապակենտրոն է. այսինդն

ombe, my be some տենք,որ Հայաստանի մէջ արգիլուած manurab imm smalle & pr mig իր կարդայ, այլ եւ շատ ուրիչ բա վարծերու դեկավար Ազատի հանրետ -և գորո շատանի լաւ գիտե համայիա-ալձերը չեն անսամ -- Մրեւի այդ հանր չատ աւելի լաւ գիտե համայիա-արծերու գեկավար Ազատի հանկետ up, an ampounth wanthard he

«Աւելի անհայտ ու անողոք պայքար մղել նացիոնալիզմի դէմ, էլ ւելի համակել մասսաներին պրոլես յիզմով — արտ դրև ըսև Դամե-արտի հայաը դահտակաը իրտբիստնիսըտ ների, սոցիալիզմի յետագայ վերելքի պարտադիր պայմանը» («Խ. Հ.», 20 haghdahe 1934)

հուրեմբեր 1934): ԵՐԷ Խոսենարը, որու անտակքար այրող կր տերապետք Հայաստանի ՀԷՀ, տեղուց ու տեսալա կոլեւ կր այստարաբ աղաային որ եւ է ար-տայայատերնան դեժ ու միքարգայիստ կան պաղայանունին եր կարել այ ուս բենաց ապային դեծբը: Այս հարագային դեծբը:

ո՞ւր մոաց շազդային դիծը»: Թերևո ուսեին կարծելու, Ք մենդ իրենց շլայտնունին կարծելու, Ք մենդ իրենց գլայտնունի երևերուն» աւելի Հաշտագ պիտի ընայննց, դահ Հաժայնավար Խոնիանի գրաննց, Հահ Հաժայնավար

Դաշնակցունիներ կուսակցութի՞ւն բաղմաթիւ անկախ կննդրոխական կո միտէների մի Դաշնակցութիւն րաջանչիւր 500-1000 չարթա արմում են մի անջատ միաւրս դանգուց դր գի արչատ գրաւսև՝ ուրբ. դանգիրդրեն: Ուք արչատ թւ արվախ դանգիրդրեն գերանան արդար գի մբնառեմ է հրմերայությունի, ոն դան դի մբնասես է հրմերայուն գանով է չն ուրի անձ եռնակ դանդիրբենի էտ — դունքարի քանգստության «տուստո է «տես հունե ի հանգստոց և «տուստո» և «տես հունեն հանասահան»

of a groups of during which during the appropriate of places.

Paris backs reprise a fragmant of distribution of the article and distribution of the article and approximately produced to be a promote about a promote distribution of the article and approximate and approximate and approximate and approximate and article article article and article ar

Դայիակցութեան կազմակերպու-Բիւեր յար եւ աման է ֆեղերատիւ կամ կոնֆէղերատիւ պետական ձև -

Usu manuant he sumbules, Դայիակցութիւնը ուղենայ - չուղե հով ակակ ձրահմէռի ատակարևը մայ ճամածարար ասալամեսւիի L F hehbb ցում , դէպի ֆեդբրասիսի կամ կոնֆե-դերասիսն : Նա բնական Հակառակորդ է ամ էն կնսորոնաձիգ իշխանութնան ,

i with fibunoobuday pipe.

And be how for all produced to the first way.

First U.J. dearning on them by it is wis
timen by domining be purposed and in
timen by domining be purposed by the first of the first o ஓர்ப்பார்க் டி கோவ விம் வயாழ். நார்க்கு நிற்கு நாகு நாகும் ծէլինի գոյունիւն չուննն։ Արժեր չէ անհատի դասակարդային ծագումը , անցծալը, Հարստուքիննը, տիտղոս ժուսուրը պալարը եւ այլն։ Միայն ժիմիայի երեց արժէջներ նկա կ'առնուին — հաւատարմութիւն, գ հարերութիւն (հերկայի հաժար) եւ

գորսոյու ծռանդ։ Այս արժ էջեները խորջին մեք ապա-գատակարդային կը դարձեն, կազմա-կերպունիւնը եւ դայն կը վերածեն ա-ւնքի գործի եւ - գուարհրունեան մի տամարի, ջան տեսական սին վեների

de paspulynephup: or per purgues blows.

Use & mountaine, on Pourbouges.

Phous Aff Sheephi dh demend hou yampudhimmephada Afraghim blom blom makhan be offingha ne mandangha holoman-firihing di di daethine, dhom den dibudh homon haid. սչ ՖՀ ընտրձ շարամեսութիւբրբեն ոն-դանձայիր շարադանասութիւբրբեն թո ագաղարար բբնմադրոնքով մասա Ննատոստեւոստեն և գի գուքընու՝ դիրելով ։ Դաչնակցութեան կազմակեր պական ձեւր դէպի բնական Հակառա կութեան է տանում պարլամենտարիդ վութոսու է տասում պարլամենտարիզ։ մին եւ դասակարգային Տակադրու – Թևանց ի վերջոլ Դաչնակցունիւնը պիտի յանսի այլ ձեւերի , աւելի Հաաղատ իր կարմակերպական կառու

#### UUPSUNUINKAHA

000 առատարությունիանը մեջ Թիւր որակ է եւ ժայհատուությիւնն է այի խարիսիը, որի վրայ էր տոնայի Թր-ւական այժը։ Դայիակցութնան Հա-ժար ժայհատուությունը որի չէ, եւ թիւր բացարձակ արժէջ չէ, եթէ նա որակ չունի:

արան կարգապետ համա -հայտան կարգապահութիւն, այսինքը, որանը Էր որակ ասելով ևա կը հաս-հայտանը էր որակ ասելով ևա կը հասենքարկելու եւ ենքարկունյու յաս-կութքերն եւ տատանան դանարկու -քնած պատրաստականութքերն, որ քեք իրարքերն — այլ գիր անդար քենան ա-Հար և Այս գիրունգիները եւ պարաս-Հար և Այս գիրունգիները եւ պարաս-Հար և Այս գիրունգիները եւ պարաս-Հար և Այս հայտուները և արար-անա և ենք հարարակը և որև հար չի հայտուներ և Հար Հար և հար չի հայտուներ և Հար Հար և հար եւ Հայուն , այլ հերևոր չի և Հայուն և այլ հերևոր չի արարրերութեամբ, եւ այս թիւն է որ կը հերկայացուի իրը դումար, իրը Հա-ւաջականութեւն։

Կազմակերպական օրէնքներով այ Հատի ազատու Միւնը սահմանագծ ուտծ է նա ապատ է մուտեկու, զգա inc, anpoblar mit umedwibbph dtg. լու, դործերու այի սասմահմերի մէջ, որ ընկանակութերի ընկալուած է հա իշր ահմեակահ ազատութերերը կարող է ալտարայան գետյե այի նախա -պարահրդ որ դերոժուակերը կը թոր-լատրե, դիպ անդութեան լաշի նաժար անհատ պատութերերը գուտրերուաժ է հրա Հեջ է

francisco de de la constanta d

ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՎԻՃԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՕՏԱՐ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Գանգացներ ոսցիկանական խստութեանց դեժ

bBF. \_\_ Հինգշարթի օր հաղորդած էինք հրեսի . ժողովին վիճարանդ թիւնները, գործագրկութեան եւ օտարականներու վտարման, ինչպես եւ ապատտանի իրաւունքի ճասին։

Հարցին կարելորութիւնը նկատի առնիլով , ստորել խորհրդարանի այր օնաթ-հրթէն կը թարգմանենք գլխաւոր ճառերը.

denli unannh (sada dandara) Ազգ. Ապահովութեան Տեսչութիւնը վտարման այնպիսի խիստ միջոցներու կը դիմէ, որ յուզման կը մատնեն բա-ղաքական փախստականները ։ ԵԹԷ տաղակունթար ջրումունիերը ին միդ է ջասրրեւ դետ Հիդիսոտը, Ռոմ . Ու դանրի ննան միարուն եք իչը տասng shingubania, at & hounder at նաշատել կամ գնիադատել այդ մի -քոցները։ Սակայն Արդ. Պաչտպանու-Phul Shuyas Philin as oth nummin րև րհրափոխան դն ին րրևքանո ուելիշը մուստն անք դասիր։

նայ ներջին նախարարութեան կաժ Աղդ Ապահովութեան Տեսյութեան՝ րրևիտվանուագ տահագայի դե դա իրժերքով քուսահարունիւիրբի ա առիս, վը օտահայ միչտ սա պատասիա հը, «Ընդ-՝ ապաքովութնան, վերա ա հը, վը օտահայներու մասիի ձեռը առնուած միջոցները կարելի չէ վե –

Thybyte openin harate, մը ունի, ուզկլով ինձ ծոնգը այսօր պար-գել մեդի ծերկայացուած այն թուղո Կիտեմ որ Գ. Մունե Հարցապիդում արունի, ուզկլով ինձ ծման որոշ բաոր ուսը, ուզորդ ըսս աստ որոչ բա-ցատրուԹիւհեր ստահալ կատավարու-ԹեՆԷՆ : Ռժ ընկերս կազմած է կա – տարևալ ցարկ մր վտարման - վերբին կարդագրուԹեանց մասին , որոնց դէմ innet hornita bu

hurdry themmuly thus photor photor

Երիտասարդ Գերմանացի մր, թ զարակած փախստական, ամումնաց -հալ, Հայր երկու գաւկի, կը յանաիկ Փարիգհան Համալսարան մը։ Ընտանիրին եւ իր դոյութիւնը ապահովելու յափ նիւթական միջոցներ ունի ։ Եւ ա ետ կը վտարուի այս - հրիտասարդը։ Միջաժանցի։ Միակ բացաարութիւ o ըչտատացը: Ժրակ դացատրութըը. -րելի չէ վերափնել էրան ետ տուեն ընդ-- ապահովունեան, վերարերեալ պարադաներու մասին որուաժ որո ուժները։ Ահա եւ միւսը։ Քաղաքակա

տական մը, որ Ռուսլիոյ մէջ կը դա-տասարտուի ապոր տարուան այսո -րի, այն ամրաստահութինամբ թէ պայրարած է ֆալականութնար դէմ եր յաքողի փախչիլ դիմադրաշելով ահերնշակայելի դժոշարութիրմեներու։ Կուգայ Ֆրանսա։ Ոչ անչուշա կանո նաւոր թուղթերով, այլ այնպիսի պա-րագաներու Ձէջ, որ մարդկային չէ րագախերու մէք, որ մարդկային չէ Բուղք պահանքել։ 11 դեկտեմրեր 1924ին վտարման հրամանադիր մը կը 

Կանցնիր 10 m նայ Փարիզի մէջ։ Ջաշակ մրն ալ կ'ունննայ։ Եւ անա դարձնալ վտարդար շնագարանին դն ին դառիր։ Ա 24d neglep kolumbi :

եր խորքիրը կատավարունիրիչ , որ երբէ այս փափուկ Հարցը ամերայն

չագրութեամբ: Քազարական առանջականութեան (majmurand) homenedop dhen jup գուտա է ներ երկրին մէջ Միծակ հու ինչ ու դամը ապատրութինում ու հու ինչ ու դամը ապատրութինում ինչ կատահարուտե է ույր երառում բայանը պահուտա էր համրապետավարի, առան-գումինում Աիմայնա էր պատմ որ լուրջ վատարի մէջ էր գարծում է ինա։ Ի՞նչ պատոնատերում վաար Էժենուտեն է ու իրեստ մէջիանիրում էր Հրենուի հայ հայասանատերում վաար Էժենուտեմ Հանալէպ բաղաջական վաարեստական —

պատուաիդահը աղդ հւ պետութիւն կաղժելու եւ ֆիզիդական ոյժ ստեղ -

կազմակերպական այս Հիմեական մանարար անգէն ինսւաար "Լանրաի -միրբևև համասկի հաևս!արար թա նացութեան կազմակերպութեան ։ ՌՈՒԲԵՆ

before: Uju & Swige, gop 40 gbas

ատևուլ ընթ չ գանձն, ման մե մետու րադմանիւ պարագաներ։ Կրնայ ուրե. մրն դատել ձնու առնուած միջոցնե.

L' mmasmathar as abas Hhele րուկլիւրրրև իրատանք իրող՝ ուղջի ահա Տուգրբեն՝ քաշնչ ըշ իրատահրան եր, հրատցո՞ք ժանգամական կառնդար սևա հրատամականունություն ուրերություն հանունություն հա

han Afrikahen Jammer Jami, antha yan yangan shi dilap pangung tagunian shi haya, pangan shi daka na Jamphana yanaha na Sayak dha yan Jamphana dhana nayanna shikaya 4. Ilm shi, yanahan habha dhanah yanaha yanahan shi yanahan shi yanahan hanahan dhanahan shi yanahan shi yanahan hanahan shi yanahan shi yanahan hanahan shi yanahan shi yanahan mampulandha shi yanahan shi yanahan hanahan shi yanahan shi yanahan shi yanahan mampulandha yanahan shi yanah անար անար վաարումներու եւ ար.

ները։ Արտաքին յանձնաժողովը, որ քին :

հերասային յանժմատեղովը, որ դրի հեր այս առաջարկը, հպատաաւրը աեւ դեկարիր եր պատրասանց ։
Հարցը կարելի է գծենլ ածժիջապես հրևար , ժողովին մեջ, այնայես որ անորաները երրոր վարելական որոշումները, որոնց գեն կր

inhuh naganalahga, nandig akhi ke pangahi: In pasami ap 4. kaho albuh negk, - mumba bundan pun ken kaho, pamba an sunggi ke dhampahah dhamp dudubuhih - sunggumpahahi dhamp dudubuhih - sunggumpahahi da magam dumanahi kitaken ke maga-kadan keliker magi Ukm dhimanaթեանս չարժառիթը։

քնամու չարժառրբը։ Արդաթնո պէտը է որ կառավարոտ Թիւհը, այոսրուրևէ, մեսի ապանո Եիևի տայ Եէ, ջաղաջական վախու տականիկրու եւ օտարականներու ա արկականութեան իրո հանմաւն ցնարույն գչ, այրաբո կրք. ytu mame tp:

իրիս \_\_ Ներբին հախարարե կ՝ իյծայ պատասխանել Պ. Կարլրբիի Հարցուժին ։ Ու եթք ես խսոց կ՝ առևեն գանի մը բառով պատասիսանելու հա-մար, պատճառն այն է որ խնարիթը կապուած է օտար բանուորներու այ-խատանչի հարցին հետ, դոր կը հա միջնախարարական յանձնախումը մը, իմ ալ մասիակցութեամբ ։

րտ այ տարագրությատը ու հիւնահրութ Եք տալիք բացասարությեւն դենորու հատ մեջ դիչ մել բառակությեւն դենորու հատ մար, ածերաժելա կը դահեմ այսիսա ա դանությեւն իրասուները խաժենը ասաղծվա ա կանությեւն իրասուների և ԼԻՈ Պրում — հոսը կուղեմ : հանու հետասանու և հասագահուն հան

իրիս .\_\_ Ալիստանրի իրաշուն**քի** ասին խոսնլով , բացորոշ կը յայատ նանսն այր օտանարքարրբնութ արխակն նանրդ իչ քրբն ինրան ապաչակրք որոից Ֆրանսա կը բնակին հերկայիս որոնը մրամաս կը բնակին հերկային աշխատանը գոր կ՝ ուգնե միկց անկա-բելիունեսմ պատմառենքը բացատր-ուտծ եծ արդեն եկչ պատմառենքը բաւ եր պարորդին հետևակա կերևորդեւ — մրամասի ժեշ կած 400,000 Фе-բանասը կ ործապուրկներ և 800,000 տատր վործապուրկներ

ոտուր գործապուրիներ:

Գիտեմ ԲԼ հարդը Մուարահական
խնդիր մը Լ հւ կարելի և լուծել
գիւրու Բետալի Աայան այս իրողու հինչի իվ բառական է Հատեղի
ինեն իսկ բառական է Հատեղծելու

Համար ԲԼ աշխատանցի ֆրահսական
Հայկային վրայ անց լկայ ըսրը բահ-ուրինային Վրայ անց լկայ ըսրը բահ-դեն և, բոլոր ստարականներուն հա-մաս, արոնս անան ուժեն հունասի dup, apabe which and the wylowings

մեր երկրին մէջ։
Ինչո՞ւ: Պատերապմէն վերջ, ինչպէս բահիցս ըսունցաւ այս բնմէն, էնփլա -սիոն կար ճարտաբարունսաի մէի ակոն կար մարտարարունսան մէջ, եւ ենգկասիոն կար վարկերու մէջ, եւ մասեւարար, էնգկասիոն կար րահ-ուորինրու դործածութեան մէջ,

Քիչ առաջ ընկերվարական երես կան լուկային վրայ չատ ծանր կը կչորը արւափոր գրւով իրդ նուր բան ակի աշխատաւորներ

, աշրատաությանը .
Մեծը պետի աշրատենը պաշտպա ծել ֆրահսացի բահուորները, եւ քայլ տուեց ըսել ձեպի, այս առքիլու թե չենը ուղեր Հարցը ըներ եր բացասե կան ձեռին ժեջ , Մեր ընխուքեսաց ըն-

ցջին հլժարհերը, որ դործի կարդ ացջին որապարեր մեջ, երդագործա \_ , իր մեր հրկրին մեջ, երդագործա \_ , ուին մեր երկրին մեն հողադործա կան կարգ մր ձեռնարկներ կր պա մ Հանիներ, որ ըստ հղանակի աշխատա որներ մացուին, առարկելով Թե մեր-բանապեր մեն, օրինակի համար, չկան Howhan fine X. of handle smaller straight for face to be the small smaller thanking the first smaller smaller thanking the first smaller smaller smaller thanking the first smaller smaller smaller thanking the first smaller smaller smaller smaller for the first smaller smaller smaller smaller smaller smaller for the first smaller sma համաքրերը այր ահչրապիր՝ սե քն հրարի Հագահ՝ զբնուրներք իրդ մերարու մովուհեն, որ քն muhaha dhe behefa diff: Usa mihanamanah San

աշխատանքի հարցը վեյս հար\_ ասանըագարունըու քրար է անձն: Հեր արկատ քան դար։ ճամաքարքար

ուց ժեկ փոփոխունին կատարուած հոգունքին ժել: Քաղաքական առ... the spine 1 the against imprite, beindings destropings to themeney that he indistriction and 

գտութիւնն է սխապան։ Կրոսա ձգր բանլ Թէ, այստվուն պարապահերու բառ հետան ժամանակ, ի՞նչ օրենգին բառ եր հետեւինը, կամ Բոյլ առեջ այստեղ կտել Թէ ի՞նչ պիտի ըլլար իմ numbushu, hap be houpe hon sing-

Նախ կր գործադրեն ֆրանսական ոկզրունչը, ասպիջականուննան իրա\_ ւունքի պաշպանժան շանրապետական որնեսուրեն ծամածարար այր փակա թե՛ ըւ վրենաներ արհաշուրդեի խոս-բերերը ծամածակրբերութ ամատուկի-բերերը ծամածակրդ արկախուկի անո բերերը չանակարություն ուն՝ ու հետուկոր հահ գետեսակի ուն՝ ու հետուկոր երլ եւ վերքապես անդնարուութը թարականին և հերջապես անդրաութաներ որու կուրեններ չեն յարուցաներ այս — անդր ենա ակդրունչները, որու կուրեներ և հերջարկեն, ու քանել և հերջարկեն, ու քանել և հերջարկեն առանել և հերջարկեն առանել և հերջարկեն առանել և հերջարկեն և հերջար փոխուսծ է հանրապա

# «ՍԻՓԱՆ»Ի «ԱՆՈՒՇ»Ը

«Սիփան» փարիզանայ երկսես երգչախումբը, այս դիչիր, չարախ «Փըթի Ժուռնարի սրահին մեջ, ի espelje douadmegte apoché stej di spanie, kaj schamaje "a platenje po Bago Budjapadaje, kaj skripe pogle 10 na douadmentaje Budje Porta – 10 na douadmentaje Budje Porta – skaj kaj skripe na dopada stej dipada skripe do skripe na dopada stej doua skripe stej sudaje na dopada stej douadmentaje porta skripe stej skripe na dopada stej kaj skripe skripe stej skripe stej skripe stej porta skripe skripe skripe stej skripe skripe stej porta skripe skripe skripe skripe stej porta skripe sk գրության ակառ, որ այսօր, առա գրությանը, ան կը ներկայանայ փարի դահայ դաղունին «Արուչին նաև դժուարին դործով մը։

գծուարին դործով մը։ «Սիփան»ի գարդացումն ու յասան -գիժութիւնը ցոյց կուտան , Թէ հոն ուր կայ ցանկութիւն , կամ ջ ու մի ուր վայ ցասվությու, վաս « և և և ունին», կարելի է հրաշնից որոնն և և Սիփանթի հրաշրը ոչ ին 120 հոդիով բեն բարձրանութը (չորս տարի առաջ) կան «Անուշ» իսաբուն և ու ասրիներու կնա» –

eը։ Տարագրունքնան ևւ գործարանային Կանգի տաժաննի պայքաններուն ՎՀ, իսի լէ Մուլինոյի փաժփուլաի

գործարանին (Ֆիշէնկի фապրիքան) մ էջ կ`աշխատեր Կոմիտասի աշա -կերաներկն նախկին ուտուցիչ Սար Ցակորհան, որ կր յղանայ փարիցանայ առաջին հրգչ։ րրգչախումրր։ հրգչախումբը։ փարիգատալ առաքին հրգչակումերը։ Անչուրտ, ուն կ՝ արևուներ եր առջեւ հղած դժուարութիւիները։ Բայց եւ պիտեր, թե երգը կհանգի անրաժար ընկերն է ամեր ժողովուրգի մամար, օրորցեր մինչեւ ղերեցվան, թե եր նրար անտանանակնքը է րմաց ու դի -ժն չան դոմովնմի վնակ թւ ունախուայն չար մարդիկն են, որ երգ չեն սիրեր։ Ան վստան էր, որ հայ աշխա... որրեր և ազատա չը, որ չու չու ու արուրս իրերատարգութինչի հրարու - հակ է ամէի զոհողուգինան, միայն Քէ մրում արուի ու անձնական օրի - հական կորով ու որի հերինչուի։ Ան դիտեր, որ Փարիդի շրջակայքը

Ա դիուքը, որ Փարքրվ բահակութը, կը դահուք իր մեծ վարաբետը, որ Քե-և. իմացավախութքինչը, կորուսած, բայց իր լունչին ու որքե պաշնպահան, « կարբի ամեչ Հայու սարծ 42, ԱԽ կը պար, Թէ կիանորի հարվապրահրվեծ ապե այեն օր իր ձեռգին ավարաբանից ապե այեն օր իր ձեռգին ավարաբանից ապե ու այեր ունիչ պահան», իրև իրաբ կիունը ու այեր ունիչ պահան», իրև իրաբ կիունը ու երջակվութքիւն կը բերք կառորը ու երջակվութքիւն կը բերք

be foundations all flowbary:

All foliation of Exempathy for advance by
quality plants. A surplantation of
quality plants. A surplantation of
pure life plants. A surplantation of
pure life plants. A surplantation of pure
before Buspelon of pure life pure
before Buspelon of pure
before Surplantation of pure
before Surplantation of pure
before Surplantation of the Surp
purchase of purpose of the Surplantation
purchase of purpose of the Surplantation
purchase of purpose of the Surplantation
purchase of purpose of the
purchase of purpose of the
purchase of the surpline of the
purchase of the surpline of the
purchase of the surpline of
purchase of the surpline of
purchase of the surpline of
purchase of the surpline
p Ֆրագն աշխատար ըր բարւ սշենչ ինմ - ու գանական ընժն ։ ընդ սշենու թրատ ը աշրատատ առ դատ. ուրջը որդ-չախում բեր եւ գրական դործ կատա -րած ։ Սակայն , «Սիվանշի առաւելու-Թիւնն այն է, որ 12 տարի անընդհատ ծառայած է այդ դործին ։

treffenen allehunde be arehibben ծանչերով, Հայ հրդը մուտը է դոր ծած Հայ տուներէն ներս, դուրս վր տարելով օտար երդերը (գլխաւորա

պես Բեջական):

Вրրորդ, ուրիչներու ենա միասին,
«Աիվոնոժ» ալ աչիաստած է հայ երդր
ծահոնքացնել տեղացի ժողովուրդին եւ
արժեւորել հայ արուհստը։
Չորրորդ, «Սիփանոր օտարանալու

վատմոցեն փրկած է չարդ մը երիտ սարգներ եւ գանոնը կապած կեսներին ու արունատին։

դեսացիր ու արուսարու Աւ վերջապես, «Աիվածեր լաքողած է իր խումրին ծնրոր ստեղծել այի -պեսի թեկերական և Հարապատ Հայ -իական մինոլորտ մը որ ամեր աչ, որ հերկայ կը դանուի անոնց Հանդեսներ րուն ու Հաւաջոյիներուն մէք, բացի

րուհ ու Հաւտարովինիայուն «ԷՀ, թացը դեպադուհատարական համույքերն, դիտա « հեկայի ձահարժումինի մել հուս կը դգայ» Ալ չեժ միշերը այհ ապարագահ ին «Միլիահոր ատար տարին ի վեր իր ա-դակրումին ու ժամանգումինին է դերան Փարիսի և ութիանի բազմաժիս, համուլեսներուն»

then within abunimmit to be be

արևուսաներ արժանի։ «Մեսույթի երեկան «Սիփան»ի վեր Լին հանդվան է Սաթօ Յակորհանի դե կավարութենաժը: Յայսապիրէն՝ կ քին հանդէսն է Սայս Յակարհանի գև-կավարութնամբ և Յարասարիզեն կր պարղուի, որ իուժերի դնկավարը կր ժերեր Փարիզեն Հետեւարար , չա-րաթ երեկոյ, «Փրթի ժուռմայ» գա-ցող ամէն հայրենակից ոչ միայն գր-

հանատած պետի <u>ըր</u>այ «Սիփան»ի հատատած պիտի բլյայ «Սիվամեր տարիհերու աջնացած աշխատաներ։ այլ եւ յարգաներ իր թաժինը բերած անոր Հիմիադիր - գեկավարին։ Հայ երգն ու պարը սիրողները պէտը է որ

Whiznezm Umpop abhancand allphu ծան չպիտի լուծուի և արիտի չարու -

112:08

BUNURS TEUUUSTEPE

### Shap sh ulmlihr

andh, megarieh he duhimb de jar երի որ ապրեցանք կիրակի օր, մեր կ. Խաչի սարջած «Մանուկներու Օր»-

ան առքիւ։ ան առքիւ։ Բուն ժողովուրդի աշնը, խոնաբն, արխատաւոր, չարցաչ ժողովուրդի հանդեսը, իր նույնքան անրախա պա տիկներուն հետ, բայց որոնց աշջերը կր փայլին Հայու համարով եւ որոնց կուղան ենց Հայարտորին ըսել Թէ «Անգ

երդերովը, պարհրովի ու իսաբերովը եւ իրհեց արժուկովե ալ, որ Բչեւ հեժերուս դժգուհութիւն կր պատճառե բայց եւ այնպես պետը ուհինը ժենը այդ Հայկական աղժուկին, դոնե տաայդ Հայկական աղժուկին, դոնէ տա րին անդաժ մը Մանուկ Արջային սի րոյն և մեր Թմրան - դդացումինրուն

Uhun'n np ommp Lagh demy be de house between the house between the house between the demy between the few of the house be to b

ելը հրմարին հետուհ և հերտեկ հետաներ Արյանաիա այլ ժա պրներ Արյանան ցահանան այլ ժա պրնուրգին անրակրը իր հարունին -ըում մեք, չէ՞ որ հեր այլ ժամրնայան հուրհերն այլ կը սիրեր, բայց գտին՝ հայ հար իրեն պետ այսօր Ֆիուս հա այստուիրային հետևող ... Արցեալ-հերը այստուրային հետևող ... Արցեալ-հերը այստուրային հետևող ... Արցեալ-ար իր հետևող ... Արցեալ-ար իր հետևող ... Արցեալ-արատարային հետևող ... Արցեալ-հետևոր ... Արցեալ-հետևոր ... Արցեալ-արատարային հետևոր ... Արցեալ-արատարային հետևոր ... Արցեալ-արատարային հետևոր ... Արցեալ-հետևոր ... Արցեալ-հետևոր ... Արցեալ-արատարային հետևոր ... Արցեալ-հետևոր ... Արցեալ-հետ

hrmbeing simi.

Be minden Lagine deple or oble deule minden de primi. Bei miderlage being de deule deu

Ցարդա՞նք բոլորին : HI-G-DE

#### SUBJEL ATTEMPT Ugguzhli dhazphuli abrhunugnidp

ՍԷՆՔ ԷՔԻԷՆ, 28 յունուար. - Շա րան երներ, Համը հեն, թեմազրուն ցաւ Շիրվանդաղեի շնամուսթը, նա իստեսանունեան Աղգային Միու-

Thompife photography jubabufulph be գերակատարներու խոնք ու մեդուա Հայաստանքին, «Նաժուս»ի բեմա պոտկունցու մեծ յաքողու -. Հանդիսականները շատ գու մեացին հերկայացումեն :

քարրրեք հատին սանի վետ գրաժեր որհե ժետուսոր նքանով, չարմիստ -որդարտիքի ասաճ սհաշի տելու -

ամբողջ խաղի ընթացրին, որ դիչեր- ՄԱՄՈՒԼ ուսեւ ծամը 12ին վերիացաւ։ Հակառակ Հանդիսականներու Հոն **Խնչսւ** 

Հակառակ հանդիսականներու հոն թագնութնան, հակատակ աշխործ ու կայտառ Հայկանիներու եւ Հայկուհ հերու մեծ նիևին երբեր լկային լացի հիրու մեծ արևում - գոյումներ, ինչ որ դժասիտարար, ավարական թան կ

գատիւ մեր թատերասէր Հանդիսա կաններուն որ օրինակելի կարգապա Հութնամբ և ջերմ հետաքրջունենամբ մեծապէս Նպատոնցին Ներկայացման Jungagas Bhuib:

նքքան թւ հաւնադրութարար Հադան համաներ ինրոց մերկեն, դեղելն արսե համաներ ինրոց մերկեն։ Հիան գլին համան հայաստահորն կարուագ ըստծները։ Քաքալերութեան համ։ լիչեն գլխաւորներուծ անունները, jkish ajhmunphhpas mbashhipe,

4. Qujumunnkan (Mkjami), V.
kpphihub (Braumud), Op- Vhajhhup
Buhphub (Unsumb), Op- Unenthibup
Buhphub (Unsumb), Op- Unenthibup
Akpulumuhuh (Unsumbpu), Akeu
Akpulumumphhpp, khupku kpumbpu
Akpulumumphhpp, khupku
Akpulumumphhpp, hupkuphuh
Aumikipud (phhy) bhpaquudumanAbhub, բայց կարելի չէ չլիչել երեք պարոն հեթ՝ Մ. Արրահաժետև, Գ. Քէևտիր րաց ը . Ֆ. Լարջիան, որոնք ներկա Հատելի աշխատանը կատարելէ վատ ասժաակները վահառեցին

#### Հրապարակեն քայուած SUULIN8-ZFL9LINBLEPC

Փետր. Ար ի վեր տնարժքը եր պը. դինձն հիպ եւ ստաը ստեքիներոցեն բը, որոնը շրքարհրունեան հաիսւաժ երե 1852ին։ Այս Թուականեն ժինչիւ έβλι 1852/ին» Այս Թուապոսինի մրոջու 1921 Հրապարրակ Հահուսած եր 48.41-000 ֆրանդքի տասիոց և։ 34.052,000 ֆր.ի էինպետց- բաղց մեծ մասը կոր-սուսած է տարիխերու ընվացցին, մա-հաւանգ որ հայեսկիչ արժեջը չունին։ 100 Հատ 10 սահ βիմեոցը որ կարժե հատանագ որ հախակիր արժեչը լուարո 100 Հատո 10 ասեւնքիմետոցը որ կ'արժե 10 Փրանւը, կր կլուէ մեկ գիլու Ուրեսքե 1852եր ի վեր Հանոււած տասիոցնե րուն ծանրութքիւնն է 4.841.000 ֆր րուն ծանրունիւնեւ է 4.941,000 Փր-։ Երկու Հարիւր Հատ հիա սահիկենությունի և արևր հանագահ և 10 Փրանգ հարձեն, հանանապես 454 գիր կը կչ-տեն- գումար՝ 3.405,200 գիր- Երկու-գր «Էկ» 8.246,300 գիրս կան 6000 Թոե, այսինգծ առելի ծանր գախ Էրֆելի աշ ատրակը որուն ծանր գար Էյֆելի աչ-թոն է։

pik fi.
Kryafu pohre, min gembahank
Abb dung fapunanb fi Aubyman.
Philiphich mi dunnelind i dunfpuhan
philiphich i dunnelind i dunfpuhan
philiphich sold dunfpuhan
philiphich 30-405 mahh dunmanh fin
pamunguhfir i dunpa firin unah
alugbahan dunman niphi apabubt
arphi humandhan

LUTTE STRUSPANDOUS.

# Zymu dp

ՄԱՐՍԷԵԼ — Ջարժանչով կարդա ցի 25 յունուար «Յառաջ»ի ժՀՀ . В Պապաիկիոնանի դիտողու Քիշնները Հ. Մ. Ը. Մ. ի ժառին ։ Ինչպէս կ'հրե 2. If R. If it such is Project of Per-cury, sparend supper than indefine. Phile zerolo 2. If R. If it happeds why neuman to perfect to the part of a 2. If V. If it hammend supply for from a graphing which they were a graphing which they were a samme of my memory and a supper samme of my memory and a graphing person samme of my memory and of performance same feeting of the supper supperson same feeting of the supperson of the supperson same feeting of the supperson of the supperson of the supperson same feeting of the supperson of t

### Mulhahrn uhghi

Այս միջոցին կատաղի կոիսի մը բո-հուտծ եր մէկ կողմէ՝ Ամերիկայի ռամկավարհերհ ու Տայ կարմրուկնեառած հի «էն կող»: Ամարիկաի ռաժ կավարհերի ու Հայ կարժ ուհերև բը (Բանուոր), միս կողմ է՝ Հեչակ -հանների, ու նոյե ըսնուոլակաները և Իրրեւ հմոլէ՝ «Երիա Հայաստանչի փան գն իանդրնու շադան. Հրաբւրան խգնաժետիարն՝

«Ամերիկահայ կեանքին մեջ ի գոյ

եկած *Բանուոց* հրատարակչական չարիք եւ ապականութիւն է։ Հինգ հասարակական յելուզակներ որոնք հնչակեան եւ Դաշնակցակա կուսակցութիւններէն վտարուած ոչն ութիւններ էին, կատարեալ պատե ւապաշտութեամբ ինքզինքնին կոչե րան անխատարհութիւցն, ազսուպար ապրել դերություն է հետև որ անարագրել ապրել դերություն է հետև որ անրագրել ակի քաղալությունը է հանրագրել ապահայությունը է հանրագրել ապահայությունը է հետև որ ժեշն ապահայությունը է հետև արագրել ապահայությունը է հետև արագրել ապահայությունը է հետև արագրել ապահայությունը է հետև արագրել և կոչուհցան *Բանուոր*։ Շահագործումը յացող հունձքի հասցնելու նպատա կով՝ կազմակերպեցին *Բահուոր*ի Բա-րեզործական Միութիւն։ Վերաշինա-կան հայրենակցական կազմակերպուկան ռայիննակցական կազմակիրվու-թիւններս, հայրենասիրավան ոգինե ձան խաչագող հայրենասիրանու -անաչագող հայրենասերներ ... Բահութրի հրատաբակչականը զեզ-ունիլ հիրպով արունգի նման ծծած է Հահա մեռ և, հաւել հարակիրու հա

Հօկի, Պետ. Կ. Խաչի տարիներու հա-սոյթը, ծծած է շարք մը միամտարար խարուած հայրենակցականներու գու-մարները, որոնք վստահուած են իրեն

փոխադրելու համար Հայաստան։ Հայաստանի շինարարութեան Հայաստանի շինարարութեան օ-ժանդակելու համար աշխատաւորա կան անգործներու բերնի պատառեն

խնայուած ամեն նուէր կերուհը, կուլ արուհը և կեղծիքի մեջ հռչակ ստա-

ցած *Բածուոր*ներն: Այս տխուր խմբակը դեռ կը ջարու նակէ ծծել Հօկը մետ Կ-հաւջը հայթե նակցականները եւ խարուած աշխա տաւորութիւնը:

տաւորութիւնը:
հապորաիայիքան եւ առավասառւհապորաիայիքան եւ առավասառւհայան մեջ վվայասկան առացած այս
չարագործներու վայրքագիին ծանօ
բացող վիրաչինական, հայանակական վիլաւոր միութիւններին Մապաիրև կրթարհարացի իր պատգում ժողովով վճռած է ոչ մի տենա չվատահիկ
նահահայանական միանական միանական հայանական միանական միանական միանական միանական միանայութի հիսատարակչական քրանայութի հիսատարի համասութի հիսատարակչական քրանայութի հիսատարակչական քրանայութի հիսատարակչական քրանիր

Տիգրանակերտի հայրհնակցականը դառնորեն կոկծաց , որ մանրասկայաց դառնորեն կոկծաց , որ մանրամիտ հայրենասիրութիւնը փերհզակու թեան տարաւ Ամեր — Հսկ «Ո-»ի հրատարակչականը ։ Չարիքի առաջքը առնելու վնռական քայլով , 8 Հայր առանիս վոռավահ հայլով, ծ.Հ...ը։ Միութհան հերր. Վարչութիւնը մե ծամասնութհամր որոշում՝ կուտայ վերջնական կերպով անտեսել Ամեր-

Հօկ «Բ.»ը։ Բայուցիք, հարբերդցիք, կեսարա-ցիք, Արարկիրցիք եւ դեռ այլ հայ-րենակցականներ լքած են Աքեր — Հօ-

Hiffen - Joh oft sh humampmhyu կան ընկ ը իր բոլոր հղածով չարիք ու ապականութիւն է։ Ձարիք է Հա ուսիացութիւց, գտվեարով դաստ հատացի շիցանանուհրաց մէդ՝ ա ներու հայրենասիրական զգացումնե րուն դէմ»…։

many ppsahhurplud countagn Վարչութիւնը ամէն շարաթ երեկոյ ժամը 9—11 դասախոսութիւններ կը Fully 9-11 quambours fixible for the mageth, undquals particularly or of the many fixed particularly of the magnitude of the գը ծափաչարուին Օլէմիիք աը Մար-պարտ է որ կրցաւ անոնց նման խաղա-պար Հարցըու Հ. Ե. Հ. Հ. Հ. Հ. ւեյլի պես խուժրի մր ժեջ։ Մարսեյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ը աշելի ջան

արտաքիր և Ե. Է. Մ. գրանայի արև գիրատրիս, միայի միսի ական պատանի է որ կը ձեղէ գինը, ան այ վարչու Թետն դերապոյի նիպերուն չնորնիւ ու ապատասար երկանեկը Է. դ. Է. ը. հայ շափով ին ասչանաւի։ «բեկան նսնութը դէն համերարար բնաց է։ Ուն ին շոնս ախութրարար դենուութրեքը արդէն ապացույց է միուքնեան ֆիզի թական ուժին : վարդան Քիւփէլեան

BUBSUPUPARPER

որ Կ. հարի Շրջ. Վարչունիւհա հումակերու Օուած առնիր իր կաղմակերպան ցերնկոյին և արդակերպան ցերնկոյին առայաւ արգայե ու անարի համատանինն իանրքի հրմառ վսափառաւաց քանմա ամրողջունեամը։ Ֆր. Կ. Ծաչր հերողունիւն ինդրև

ind amph dunyan sammanuhar bluth թւ դարաւարմ փոխրք րուքերրեն նագ-թւ հրմանգար սետշարեքը դլքիուի դլք թե փանգարնակի փանկմի քառամույր ին խոսապրան ծաչում ատեր այո աս-նով որտես դարում հայում ատեր այո ասես ժահատանը փոխել հուելիները սաժ-հերու ձևոր որ որջան արդայա կործան երկար էր եւ պատմատ չալ-ժամելարին յապատման։ (Այս առաջին, հարկարին չարժակայութիրեն Գ. Բարգեն Քելիվանին, որ այս տարի ևս սիրա-յաժար յանժա առած էր այս «որջի և հարդարիր յանժակարումը

B. 9. — Upun'th quanto to quig de dantug, surmulf adhe de, ence-at datug de, behamb the etunghum մը (դերակատարերուն յասուկ) ինչպես և Հերմակ ձեռնոցի մը մեկ ձեռջը։ Սասնալ «Յառաք»ի խմրո -դրատուներ։

HAURARPART WAZUPURE

Փարիդհան Թերի մը կը դրէ ԹԼ Անանուրբին խուարարապետը պաչ Ախախուրքիր խուարարապատը պաչ տոսե Հանունցու վերջերո, եւ այս առԹիւ կ՝աւնյցիէ ԹէխոՀարարապետը ատրեկան կը ստահար հրկու Հարիւր չաղար ֆրաիջ։ Ինչո՞ւ ար

Sangun Spinde :

Port Se graph annum mundelfarad 

apap far apapa annum mundelfarad 

papa far apapa far Santur !

Brad Sonds parada pala banfari apar 

and of a side, palampungang !

daupy by Salfa Bladen golde fara 

daupy by Salfa Bladen apapa 

ha alapah yabel sand apama farada Juna 

ha alapah yabel sand apamang mundelfara տաւոր էր ուտելու ինչ որ պիտի հր ըստցներ Քեմալ Աթաթուրդին։

նար, քառանար Հարմանասաքի որ աւրծաւ ՙ ՈՒտ հունեն ին բուրք որ հուրանու և Նիտ հունեն ին բուրաշև հուրանուն և Հույան գետահունեն,

· BUAUR »P GUSUAPUUFEBPE

# **виление** и пред

ARRESTS .

Բացառիկ բան էր Նախանայր։ Աղthe manus, huban be kuit, anterior who filed by the both of the bo արան է ասոր կարծես անդել տեսը հատևած, ու մայրը այոն ու ոչը իրար պատասխաներ, երրեմն այ ժպետը Մոյսի փոխուած, օիրար կը Թափեր hape dpung

ngunhiki dipunja.

Linen bandinah digita, ging kep
Upunlik dimbikan, digita diji kem
Dendik dimbikan, dinjika diji kem
Dendik dimbikan, dinjika diji kem
Dendikan digundan dimbikan dipundan
Dendikan dipundan dip

Bandh negwhen flein, ambahawah punk, Sank pejunfek hofen, masfe mh-quats for no danjahog qibilifik jersah afan yamah ne fumbah malik hanj-nambeh, pund da nekhik mohika hom-per, Tampush de jelah mohika hom-per, Tampush de jelah mohika hom-gari fleinhah ne afkampahan fleinhah je quandhy munch ke, munifamah. Apad manda sahumun manahan en afanfe mdurg niplami : Ammyt in compte nit to the things of the Mamyt in compte ut to the gainty in the mumpt of comprete gold gainty in the mumpt of minus of which easier Whing Ammy of minus or which easier Whing

Արաժի խհլօջութիւնը այլ ևւս իր պատմութիւնը ունէր տունին մէջ ու էրիկ կնիկ, արտառուչ ճլութիւնով կր Sheebeth's pobling manch

sandezen penny menen.

Umiquip, met tot meh pile, min me son
pe dope dili disamban tot to
pe dope dili disamban tot to
pe dope dili disamban tot to
pe dope to madia dimenanti.

mad mumudia to perio salah disamban to
mad mumudia to perio salah disamban. had apamethy by hybr, Polyty chibby and y Ugundy by metachingh, apad, is Ugundy by metachingh, apad, is Alman had hampenga Polyto you make his you make his you metaching and you make his you metaching a his hampenga may had hampenga mang had hampenga mengaha melaka ungunduk you melaka mengangka mengaha pikhabapata mengaha mengaha pikhabapata mengaha mengaman fipikhan pimen hawakan mengaha mengaman hampan mengahan mengaha

դրեր: Իրչ կար որ, խորհրդակը Արաժ այս պատժութիւհը չատ կը երքը։ Ի՞րչ կար որ, խորհրդաւոր այնի մը պես կը հիչեր անոր իւրա խանաշիվրան ու քինրջն սևակը խանն՝ ատրը, անադաբիրորն անքար ան վն քարջիրն հասն՝ ու չօնն դօնն րավար գույսն ոն ո՛ւս մի Հոչջն ասան նշետ արցունդներու հանուն դողայող ժայի- ինդայ ու կը ինդայ և արիւծին կը։ տի մը պէս, կը ծաւալի դեմ ջին վրայ, ըսկին մէջ կորսուած, կը ինդայ, ա-

ու Հայրը եւ ժայրը իրհեց տղուծ վրայ իժաստունեան լոյսը տեսնել կարծե begunby the warte

րան թերումրանությ ուրքը բելուրքու-թրյու թերումրանություրը ուրքը բերուրքու-

**Ցա**ջորդ չարթուն, մրցանակ Suppose imported a segment of the dange ments of his prospection. Upon it is phipologically design to the phipology, supply the part and professional professional days to the profession of the

Երգանիկ էին

Funguelik Il Lieup Ithe of pub If pumb rejimp Upmil dumlik, or aft de bitungh hundrandishi u buhummuna bibut de inflis patumb, this afunk napuli u dum to jih, ahli, ac mingtu, ugtile ife atlume,

ուսնը Հասկնալու իր խնդուրի հոգև բանական կննուստութիւնը։

Ու ջաղաջը ամրողջ, այսպես, իր ծիծաղը ունեցաւ Արաժի դեմ ։ Բայց ձրմարիտե ալ չէին պիտեր Թէ որո՞ւ վրայ կը խնդային, Արաժի՞ն Թէ ծաղ-րանկարներուն, ու Արաժի վրայ ին ։ երկ մը Հասակ ուհեցող աղաջներու բուն, իսկ ծաղրանկաբներուն վրայ խնդալ ուղողծ ապ՝ արտի Թե Բեւու Թե-ձել տարուած՝ կը հայեր Արանին։ Թիզ մը Հասակ ուհեցող աղաջներու ապ ուղողը կը նայի հեն տարուսած՝ կը հայաքը Արաժիր՝ Բիկ ով չասավու ունեցող ապատինալու գով Տեղծական բացրերածունքիւմ են կար, այհուն քրնից նորը կաժ մորը հրենել բաժ էին կաժ գատելուի խառ-հուտե ծաղրածը, եւ կաժ, ծաղլահը-հարտերուն առաքիւ երքիալում բոնել հրգվերգե հայանակին ապայուրեր։ վ էպերու մէջ կորսուած տղաչը մա հաւտեղ, իրերց չաղցը տրամունեա umbung, feping gungg mendachban 15g, mbanuk de bungund hindungan-pachib ne bughar pad be ubang, o-phend fangund pehing dhundundar-unesphing ngihar pad be unghib mensphing ngihar bang be unghib mensphing ngihar pad be unghib mensphing ngihar bang bengah mensphing ngihar bang bengah menghiban ngihar bang mendachban menghiban ngihar bang menghiban ngihar bang menghiban menghiban ngihar bang menghiban ngihar bang mendachban menghiban ngihar bang menghiban ngihar bang mendachban menghiban ngihar bang mendachban menghiban ngihar bang mendachban menghiban ngihar bang mendachban menghiban ngihar bang menghiban ngihar bang menghiban menghiban ngihar bang menghiban ngihar bang menghiban menghiban ngihar menghiban ngihar bang menghiban menghiban ngiban ngiban ngiban

Upud juby Sudfilibpach fupu իրենց Թոոնիկներուն, որպեսզի չհե -տեւէին իր չար օրինակիր, կրնար ըլ-

lmt ab almmur; ma gb dmb felgi mur եր գլիսին, երբ կհանջը տյոպես, ան Հասկնայի գիծերով ծաղրոներ փաթ Թեին, Գարոցին մեն մանասանդ, Ա. րամը երբ կը պատժուէը, մամիկնե տութեան դադանիքը

Umphah dhephah to Hahat de pho թացաւարակ հառը պիտի կարդար Ա. թաժ ու վկայականը՝ ձևուր, տուն պիտի վերադառնար՝ թերելով իր հետ Օևչրուերբէ աւրքի հար գնդ էև առ ին ընդրուերբը, շատորձ - ոտասագ. անյան դ Սրչեութեսել աւոլը բան մին էր աս ել ծծողջին համար, համակիպերի ա ծոհա առանց վիճաբանութեան, որ պեսը, իրենց աղտե գիշերները աչ խատի լամբարին լոյսին տակ։ ԱՐՄԷՆ ԱՄՈՒԲ

այդ պայմանագրին։ կը դիտէ նաեւ որ Զուիցերիա, որ սահմանա-կից է Աւստրիոյ, չէ հրաւիրուած, եւ կ'առաջարկէ որ ոչ միայն Զուիցերիա, այլեւ Անգլիա հրաւիրուին մասնակցելու դաջենքին։ 5. Գերմանական կառավարութիւնը կ'ուղէ գիտնայ թէ ի՞նչ կը նշանակէ սա պարբերութիւնը.—. «Իաշինքին մասնակցող ա մէն պետութիւն կոնայ իր ուզած պայմանագիրը կնքել ուրիշ ան-

տատակագրութիւնը կը լարչասայ ոգրապացութծասր մը ուր գեր-մանական կառավարութիւնը կը յայտարարէ թէ «Երբ գոհացու-ցիչ պատասխաններ առանայ այս հինգ հարցումներուն, չպիտի մերժէ մասնակցիլ բանակցութեանց»։

# Լոնոոնի խումբդակցութիւնները սկսան

Ֆրանսայի վարչապետն ու արտաքին նախարարը մեծ պա տիւներով ընդումուեցան Լոնտոնի մէջ։ Դիմաւորելու համա մինչեւ կայարան գացած էր Անգլիոյ վարչապետը, Գ. Մաքտօ

արլու։

Խորհրդակցութիւնները սկսան երէկ, 1 փետրուար։ Ֆրան \_ սայի ներկայացուցիչները մանրամասնօրէն պարգեցին իրենց տե-աակետները, հետոյ լսեցին անգլ կառավարութեսն առաջարկնե-թը։ Ար կարծուի թէ առաչին պաշտոնական գեփոյցը պիտի երարը, սը վարտութ է, առաջըս պաշտապահ վարացը դուրարատարակուի այսօր, շարաբ, անջուշտ առանց շատ բան ըսևլու. քանի որ խնդիրը շատ փափուկ է եւ խոր տարրերութիւններ կան

ու պիտութեսանց տեսակէտներուն միջիւ։ Ինչպէս բացատրած ենք, ամէնէն մեծ հոգը ապահովութեան իրն է, կապուած՝ Գերմանիոյ վերազինման հարցին հետ։ թագրըս է, գապուած՝ Դերսասրոյ վերագրոսա հարցվա հան։ Ֆրանավական կառավարութիւնը տրամայիր է վիրահաստատերու 1932 դեկտ. 11ի յայտարարութիւնը, որով տեսականօրէն կ՚ըն -դունուի Գերմանիոյ իրաւունքներու հաւսաարութիւնը։ Բայց ո-րովենտեւ Անգլիա կը թեկարդէ չեղեպո համարկ վերադյի դաբ-նագրին Եւ գլուխը (զինուրական), Ֆրանստ համապատասխան Հխասորութիւններ կը պահանջէ։ Ամէն պարագայի մէջ, շուտով կը պարզուի կացութիւնը։

## 10. Thorphuli hi U Sudadiglihren

Bullalgniphiliber hanshquali

դուսևուկցութի հունիաբանի իր հունիաբանի հայտանակարութի հունիաբանին իր հուագրեր են և Մրուդեհանի եւ Մ. ՆաՀանաբենրա տահատրական ըսրը բանակար ենչները խարուհյան 
յաւնուար 31ին։ Մ. Նահանդենրու արտաջին Նախարարը երկար 
տեսակցութենել եր լիսադ, խորբ՝ ըրային դնապահին հարդարեց այս 
որտումը, առանց յոլս այսներու ձտասար ապադայի մը համար։ 
Արտածանա եւ Ներաժանակ դրահատունը, որ ստեղծուան էր 
յասակարեն եւ Ներաժանակ դրահատունը, որ ստեղծուան էր 
յասակարեն անաև իրևներ ընծայերու համար խորբ՝ ըրային ևառավարութենան, Հրահանար առացալ ըսհասելու Լուրը խոր ցինցում պատճառեց Մ. Նահանդենրուն ժէկ։ Արթ՝ չոր չոր այն դեսարանը, 
որ «Մեն տուսին առան և Մահասանաներ Ա. Մանաանի և Ա. Մանաանի 
առան և հատուն առան և Մանասանաներ Ա. Մանաանի 
առան և հատուն առան հատուսանան եւ Ա. Մանաանակ 
Ա. Նատանականը, 
որ «Մեն տուսին առան հատուսանան եւ Ա. Մանաանակես, չուստեսե ցում պատատուց Մ - Լամանդներուն մեջ՝ հերջերդույին դնայանը, որ մեկ չորային առամ կենպուարանա է ի Մասիշույելներ, լուստանա կերևուր և և անավակալի գալով այս որողումեն, չկրցոււ բացաստրեր արդ մասիսորանցը։ Իսկ Մ - Նամանդներու արտացին նախնա բարը յարապարանց, առանց մանրամանում իկնեներ Հայորդունը և Աներ արար առանարկների ցրաօրեն մերժունցան խորհրդային հասավարում հետ և տոմե - ա

որասուրաբուսա որդում է։
Կ'րուսե ինք բանակցունքեանց իպքան գլիսուոր պատճառը այն է որ Ֆրանստ մէկ ենլիսու Ֆրանդի վարկ մը իսոստացած է իսթ-Հրդային իշխանունքեան, ենս տարի պայքանաժանով, տասաց Հին պարաբերը պահանչներու, մինչ Մ Նահանդներու կառավա «Ին պարագները պատածիկու, գիր, 0 - նա-ապեսնու պատապա-բուքիրերը չեր ագիր առեի իրվար պայժահամաժ տար իւ միեւնորի տահե իր պատածիքը ձին պարագները։ Մասկուստ ուն աարի պայ-Հանաժամաժով վարկ կը պատածքերը հեժերիկային, կորնչնելի ապ-բանգինյաւ համար, իսկ չասն ապաց՝ ժերենաներու համար։ «ԱՀՑԱՏ» ԿԻՆ ՄՀ ՄԵՌԱՒ Ավինեանի հիսանայանացին ժեջի

### 804.28% 64Fab86b

անակնկալ եւ դառնաղէտ մահը՝ որ տեղի ունեցաւ 30 յու ժամը 10,40ին, Փարիզի Քլօտ Պէրնար հիւանդանոցին մէջ։

Ցուղարկաւորութիւնը տեղի կ'ունենայ այսօր, շաբաթ առաւօտ ժամբ 9ին Փանթէնի գերեզմանատան մէջ։

կը հրաւիրուին ընկհրներն ու բարհկանները ներկայ գտնուիլ ժամը նիշդ 9ին Փանթէնի գերեզմանատան գլխաւոր մուտքի դրան

Հաղորդ, միջոցներ.— Փօրթ ող Վիլէթեն կամ Օփերայէն առնել 52 Թիւ հանրակառըը եւ իջնել Փանթէնի դերեզմանատան

ՓՈՐՁԻ ՏԱԿ Է Եւ ՄՕՏ ԱՏԵՆԻՆ LIFT Z. B. T. LAUFSER LAZUE LE DEPLUBUSARE **3.ՊարոնեանիՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐՐ** 

#### 30496986 666408 F MUSER OF ZEWEUTER - REGULUP

UUPO BUURPLUS (Duppage a plant p muhhad) ոզմակերպած է «ՄԻ • ԱՆ» հրդչախումբը ԱՅՍՕՐ, ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 9% մինչեւ լոյս PETIT JOURNAL CUAUPAUS UPUZUEPAND UES 21, Rue Cadet. Métro: Cadet

ին կը ներկալացուի ռաս սիրուաձ « 15 % A A 2 » 0 0 0 11 և ավրողջութեամբ (Սկիզբը ժամը 9.15 ովոգականացած խմբերգներով, մեներգներով, գեղջերական շուրջպարերով։ *«ՍԻՓԱՆ»*ը ճայկական իր օքեղ տարագներով կ<sup>ր</sup>երգե նաեւ ողևորիչ եւ գուտոր խմբերգներ վերջին անգաժ ՍԱՔՕ ՅԱԿՈԲԵԱՆի ղեկավարութեամբ

հերոդական պատերը «Ռոժանդին» ընդիս նուա-րախումբով: Սիտուն անակնկարներ։ Առատ քորիլիոն: նովս եւ ժաշկրի պիսիկ: Մուտը կիներու՝ 7,50, Այրերու 10 ֆր.։ Առաջ 5 3 շարջերը 15 ֆրանջ։ pupinigh bendmuly hilming at athe gemelemmung th definible

#### ՊԱՐԱՆՑԻԿ ԵՐԵԿՈՑԹ

Նախաձեռնութեամբ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԱԶԳԱՑԻՆ ԿԵԴՐ. 40.02010-003 Հովանաւորութեամբ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏ ՏՕՔԹ. ՐԻՊՕԻ Մասևակցութեամբ Հայ Տիկնանց Աղքատախնամի, Ֆ. Կ. հաչի, թագա կան խորհուրդներու եւ Հայր - Միութեանց :

Տեղի կ՝ ուհենայ այսօր, Շարաք երեկոյ ժամը 20։30քն ՊՐԷՊԱՆ ՄԱՐՍԷՑԼԷԻ սրահներուն մէջ, 146, 148 ՇԸՄԷՆ ՏԷ ՇԱՐԹՐԷՕ Կը խօսին՝ Տօքթ․ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ (ֆրանսերէն) Խւ Գ․ ՊՕՂՈՍ ՀԻՒՍԵԱՆ

Գեղարուեստակած բաժենի կը բաժակցին՝ Գ. Ս. Չէօրէքնհան (ծուազ), Գեորգեան (ժեներգ), Գ. Ն. Վարդումեան Եւ Գ. Վ. Տ. Վարդանեան (աթմունքիւն), հուագ, խմրհրդ, ռուսական պարհը (ԶԵՄԵնի 12 հոգինոց

կես դիչերեր մինչեւ լոյս եւրոպական պարեր ղեկավարու $\beta$ եամը  $\P$  . U առատ բօ $\beta$ իչեօն, եւայլեւ

21488-1-U.UU.WOURLPhA

Avembb adma ? bulublyn Banga br BUSU 29 AND & ՄՍՏՍՋԳՈՒԱՄ Է Իսիս Պիլյաբերի հրդերը վազը։ դիրավի P. T. T. Էրֆերի անհենի կայա ենս

WHPHIBLE 2ng Demotranshab Whorlife 2ng N. M. Umpequhable bap Spang-park Saband 2008 bills da-quipa state morphyth mang oph-bad to maple Sankabag Sangto

galambufup 4 Bupglu ghoptp-

. Իրի է սորոցի, «Էլիութ, թիւիսքի սուլիրը «Էհհութի Կրդունս, իչ։ Ու

գանա ին։ Ուջինակ Արոնսակար վան-ժԱհին։ Ուժարդիկի վիշքակքրվութը վա թեժ արաշվեր։ " ժարքրա — Մհերդի Հ. Ու ն թ ն<sup>ւ</sup>ժքակացիկը։ Ժառծեք չկ Ժ. հեն գացարի գնքալա Ֆննաքեր

ճետնի, թարսեր։ դարոցասեր ջիկ վարժարունի։ գոլսոյ կնդր, նրգչա

anh whicht nhipmammenth apphind: Կր խնդրուի հրախայ չրհրել Գիներ՝ 7, 10 եւ 15 фրանք

# Raki "ERIVAN" 5p- 4, borgh Coulpip Budbudht hadus Lyang 1853 deba angur dipelan Preg. Drad bya ni hinging pigi. Preg. Drad bya ni hang dipi. Arancu - Anghan ni hang dipi. Arancu - Anghan Bis ir melp andibi quanghi-

tilitible of his, of ambiend t his something months about, or his pine njewimpa jumikasibump, od febene akj toto boolopompoth o'os densimamishzu hapimimeski

S. A. GRANDES DISTILLERIES PEUREUX 48, Bld. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10

The DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Denis (Seine) Tél. Plaine 09 - 95

D. N. BAHADOURIAN 82, Rue Seigne. Lyon (Rhône) Thick in Taxableban and when

24, rue Assalit- Nice (A. M.



Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

S'ABRE'S SEQUENDESSEDES SAUPSED ANSISTE ARBES SANDA DE

ջեր ագտիկները կր վեծ Նան և, կր փոխու ին արագօրէ՝ նուր Հնձացիր գրի կիչաստին։ ձր, և սուսըն արորմ տևմ մրսինիկ ըշ օտրաֆ դասնաց «Հ. և սուսըն արորմ տևմ մրսիայիս անտվունը։

PHUESE # HUN LE UNHLHENSH UHUH ZUS LINKUURHUPHS

# Studio d'Art HENRI (Հ Մափու ճեան)

10bis Bld. Rodin-lay-les. Moulineaux Gare d'Issyh հեևի փողոցը արը՝ իրեստ աժած գինով ձեղ կլբ նկայի է գեղալու հասական աժմաակիցին ժաջակով՝ ըլլայ իր Տելով 10ին և կամ ձեր ասան անչ։ ԱՄՈՒՄ-ՈՒԹԵՍ ՆԵՐԵՐԻՆԻ ՀԱՐՈՐ ԱՄԱՆԵՐԻ ԶԻՐՉ ԷՖրֆիկ Agrandissement մը նուեր երաացանչեր պատուհիրև։ թաց է ամեծ որ հերաագրան հետում հուղջերու 6 քասոր 4 ֆրամեր։

A. GODOVANIKOFF

30, QUAI de PASSY, PARIS (16). Tol. 136, 01.50. Metro: PASSY.

Loterie Nationale, 1935 (hosph deputy) (hosphinochosphic physility (h)SP[I]EII 19]b.

[Loterie Nationale, 1935 (hosph deputy) (hosphinochosphic physility (h)SP[I]EII 19]b. Ամբողը, 1/2, 1/4, 1/10 եւ 1/20 տամասկեր։ Loterio des Régions Libérées Վինականանա թիւնը ՓԻՏՐՈՒԱՐ 22ին։ Gbrs' 21, 22, 23, 24, 25.

## "ԱԹԷՆՔ,, <mark>ճաշար</mark>անի վերաբացումը

13, Rue Serpente, Métro: St. Michel cu. Pr. Է- Է- Գ. հայարահը, որ հորոգութ հան պատճառուս ժամա-հակաւորապես գոցուան է, կը վերաթացուի այս փերկիր: Բացման առաջել, սահարդիներուն հայարահի այս փերկիր: Բացման առաջել, սահարդիներուն իր այս հերական կուրական կուրական կուրական կուրական կուրական կուրական կուրական կուրական հրու հերև։

Втра, такот во зтрани председения

# **ሆ**ኑው ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Մ. ՎՍՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

115 Route d'Orléans, Cachan. (Scine).

Մեր հպարտվանաս աստած մեջ կը գտեղը ձեր ուզամ ամին տեսակի
առաջիակարգ եւ Բարո՛ հուգաիսկիները՝ անեն արևոր ու ած գիներով։

"ԲԵԼԱՄ" ԵԱՐՅ «ՇԱՐԱՆԱԿ» ՀԱՄԱԿ»

Humbur shakes shed 17th ofthe foodbar (byother)	6	Bered heighbh ife bhing	2.25
		Ձինավաուզ նրթական կես ը,	3.50
Sangen Splaged	4.85	Tome hite physic	2.50
Սալցա 250 կրաժ	2.25	կաղին կեր թիլոն	2,50
Garlfort II. houpe bylak	3.50	Պաղտատի արմաւ կես ցիլմե	1.65
Apparel appen think	4	bed thooks	3
ձեիմակ պահիր Ա. կարդի լիվթը	5.50	Itylu hts plac	2.50
Aught mulbe philal 16	h: 18	Bupatuh sima 16 tunga	11.50
Սարտին առաչնակարգ 3 տ.	5	6 տեսակ օգի լինիր սկսհալ	18th 25 h
Question hardigen be Paraphageling ht	a a. 2.50	30 տես. լիցերիներ, լատագոյե գ	hu samulibe



Հայրենակիցներ, օգտուեցեր մեր նոր սակագիններեն, ենք Պայրստագրյան ը օգտուացըը ասը սող ապագրներիչի հինէ կ'ուն Պանելի դարձիսի ձեր կազմանաբարհ ինականութի դիսինքիչ հեժին Տու գտիսինին, որ իր գիհները վերչան է (որ - 150 Որամա, բաղդատանակ իրիչ հասագանականիցու: ՖԹՈՏ հուագակութեր վա ստեղծել տեղուլական ֆանելի մեհոլոգում եր հուագել Հաջկական, Ֆրուսաբական եւ Կովգասնան ֆանելի մեհոլոգում եր հուագել Հաջկական, Ֆրուսաբական եւ Կովգասնան Արեւելեան ամեն տնոակ նզանակներ եւ թևես Արժևեթին նոր բեփևթ-Ռուարով: դիմել՝ 8 օր առաջ՝

9. ONOSSIANE, 15. Rue Pourtour, Clamart. (Seine).

#### SUPUS 46 DUPUPP

22. Boulevard St. DENIS. Ukpro' St. DENISh ahdugp.

ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆՐ

Spin' PHSSI

Քայրերս միչտ Սառայենց տահը Բադեռուսծ եկե լիհում, երբ հրանգ գալիս եին, մայրս էէբ ուղում, որ Ֆէրբայները հրանց երևսը տեսնեն։ Φβ ργουρόνης δρουδη βούρος απόσλούς. Κρασμόν, μου πρώδη σμουσίδη βού Սαπαιόν, με σέρτας (απός ξετικό το δρουβούς Βόβ δου την τε έρχει μοδημένες ξετικό το δρουβούς Βόβ δου τέ με δετικό βούς Γ΄ Στορο πρόδη, Επις αμανικέξει βούς Γ΄ Στορο ξετ βάσματης αμερικέζει (ξετικός το βούς σμουβούς συμφέρου, μομοδημόζει με Γουρα στο δετικός το στορουβούς τ

դատոր գուրերս, դարհերաքինըս։ Բայց գա մեր երկրի կարգե էր, կոբանի, ժեռածի յանցահցների Համար ժնա-ցածներին պատեր... Լոյսը սկակ էր բացուել, լանլի և-դաւ դիւղական ժամատահ կոչիակի ձայնը։ Այլեւս Սառայի մոտ երկար About printenskip i sudan dan - ke likenag Undjud und noch meigh demi gewährlighe unannakhen innan ke eine deminister under kernen deminister under kernen deminister under kernen deminister under kernen deminister under her deminister under deminister under deminister deminister under deminister und der deminister und der deminister und der deminister under deminister und der keinen der deminister und den deminister und deminister und deminister und deminister und dem

էր, գահի տարի էր, որ մայրս խաղելի աղքկան նչահել էր ինձ համար որպես հարախացու ։ Բայց ժենդ իրաւուևջ լունէինջ միմեանց հետ տեսնուհվու, ջուռգրոց արտատոց չուս առատությու.

որը, ցամի որ դես գաչանան Աստուծույ

որը, ցամի որ դես գաչանան Աստուծույ

տեղանի առջեւ չէր ասել Թէ ծա իմ

կիծն է, իսկ ես ծրա աժուսինը։ Եւ

կանգնած իրանց բակի կողմից, հա imagamo pump pange yonggo, o punghund dhe pungh hanghap, hali dhe defendanis dhemunghanga, mapang dundhanis pomas shar, houned ne shar hemund mans shar was beես փախչում էի Սառայից, որպես մի յանցաւոր, որ արժան չէր նրա սէրին ։

անցրի ժանրաժամութի չէին իմ վար-պետի արհեստանոցում օղատահած անոր ժանրաժամութիւնները. նա գեռ չգիտէր, Թէ ի՞նչ պատճառով որկանու Թիւնը որոնում էր ինձ, արդյանութքբուր որոսուս չր րսա, սա ժիայի մի բան էր լոել։ Թէ նա գրողն-ըի հետ եմ ապրում». Արզ մասին նա մի ջանի ըսպե առաջ հարցրեց ինձանից, իսկ ես նրա հարց բեղկի առանց պատասխանի։ Ամսիր իսեղ – uned to find fint dum put t and Phing ... Umawn to find the upph , ատծում էի հա, հա բարի ազջիկ է, հա արդին չի աիրի...

Երր ես կանդնեցայ , պարտաստում էի բաժանունլ Սառայից , հարցրեց

. Inc quipakus howing som he

R. J Som Ush quality Som has mound and the ple planes of the form the

ple fod the strumpe, on to why րուց իուն չէրը անդարը, որ առաջու ցի հրակա հետո մի բանի ամ խաներ ւնը, բանը այնցան, սիրելի ապերց են, որ եքե գու անահայա լինելի հրանց, ի-գու էլ կր սկսերը սիրել՝ Նրանց վատ աղերը լեն, Սաւա, եւ հա ցաւում եմ, որ Հանդամանցիները բաժանեցին ինժ uportingly .

........................

tu, Jupabu III, Lubummugun:

Lunumand bil ga hoaghafib, w

mg tun: Pung Shim a to bu aband

- Pand bil dopu dom:

Այդ միջոցին բակից լսելի եզաւ Սամրաքու: Որատի անուրակարիականի աստերծ արար անուրակարիական չե յու խորութ մասերավ՝ ասահ.

Phonin, Susphy, Vacquemp to bop , nep t , suppyby bu que-

25kg mju praythu, mjumba ubb-

ես ծրահց խոսակցութիւնը լսուժ էի Սառած խարեց Հորը, երկրի սո – վորութիւնը ստիպեց ծրան սուտ խո ski: Im thudkgme gazy mut, ne dkap de puise dudke demock bis bapl: Im fimbud th emgmburpt chps.

ulf Edule Sugarp walters Sudup քի ահոտկ անպարկելտութիւն :

Հայրը չատպով հերս մտաւ, գրկեց ինձ, համրուրեց եւ աւնտարանական խարդով լայարեց իւր ուրախունիներ, որ վերջապես գտաւ իւր «ժոլորեալ ոչխարին» . .

und poughph sty production of had, host umbarage et hand a see the common see to common see to common the common see to common see the common see to common point and the common point see that a see the common see the common see the common see the common see that a see th Bureash emile begingh gambé for and ambit for 

մանակ, ֆերրալները վրայ համներն եւ կայանաւորեին ինձ։ Նա ասաց, Թե he, fundament file filed the manay, the manifoldine files for the factor amban-met files files for the files amban-met files files and the material files to the files of the files files from a diagonal band dange, he conjuguous danges files files files files files files to the files files files files files files to the files files files files files files to the files files files files files files files to the files files files files files files files to the files files files files files files files to the files fil կատարէ այդ էրաժանը։ Նա արդէն, աւելացրեց Սառայի Հայրը, դանապան լրանսների ժիվոցով Հոկում է ժեր

նուսաներույն հերուն էն հուսասերբույն և հերուն էն վարարկանոր, հայիայվե են մեր բոլոր Հավերտենքին ու բանուդրենքին կայա-հաւորել Լեն, Միայն ես Լժայային, որ փոխասական Լեւ Քրվական պող-ծերի ժամանում կարևր կատաորհե-բի գծծուֆեւից Տարցմուհյձերով, Լժ-հարով էն կատարուու այլ վեայի ծենով էն կատարուու այլ վեայի «Հանասիան հատաատես իւ կարծասե վարպետիս, հոյիպես եւ ժեր րոլոր ա արև, գինչև հա խոստովածուի թե ինչև է դործել յանցանը։ Քանի որ դեռ չէ խոստովանւել, տանվանդները անելի եւ աւելի սաստկայնում են ա

wh frus, or had wable mus beho

Սառայի Հոր խոսջերից ես Հասկա -ցայ այն բոլոր պատճառները. Եէ ին

Ф%811-1864 be 4U17-U864 be show his property of the state of the sta

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Rédaction et Administration Lureusenne pro de Alleunistration

COLORATOR OF STREET COLORA COL

Ֆրանսա և դազութեհեր Անդլիա, Եդիպասո, Ջուիցերիա, Իտալիա Walingham be neply behilighte

TOLBIAC Métro: TOLBIAC)
SUPPRE LESUITABLES DESUTABLES .140 գրանք 70 գրանք 35 on-100 denuili

17. Rue Damesme, PARIS (13°)

3 **##SPRHUP** DIMANCHE 1935

4 5 7 11 4 5

11 Ph SUI'b - 11e Année Nº 2720

աժրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

50 UU. C.P. P. U

brunk 1000-g

# 

Երեկ համակ մր առացահը, — «Հրատարակունիա» ինդրա -ծործ. - «Հրասեր ապգային ժողովիշ։ Ահիմաժ ձեռագիրով, օրա-կործ այլ գրուած եւ յհասց աւրուած լիա ասորագրունինը «Հայ Տահասական Տաև Հիժմասիր հախապահ Ժիշսնեի Կոստա, ծերա -

կուսական եւ ծակակին ծախարարը»:

«Մեջույա վառերական է այս կոչը, գանի որ գրուտե է Հայ Տեատական ներավան է այս կոչը, գանի որ գրուտե է Հայ Տեայսապահը ներանի պայաստական ծաժականուցին վրայ, իսկ հրատարականինը իները հերդուտե՝ Գ. Ձ. Ուսեզատետեի կոզմ է։
«Անի մի հատաւածենը՝ կոչեչ, գաղափար կողմերու համար
պա ծողջինակ եւ ապարիակ ձեռծարկին յրացմահ եւ դործագրու Թեան մասին.

\_ «Հայ Տնտեսական Տան նախագահութիւնը, նկատելով որ

— «Հայ Տնոհսական Տան նախագահութիւնը, նկատելով որ տիրող անգործութ հան հետևուանքով ֆրանստայ գաղութին կարեւող մէկ հատուածը մատնուած է դժուար կագութիան, ներկայում պարութիան և հրակայից հայութիւնը նկարին ժողովի մը, որ պիտի կայանայ յաստիկայն հարդակայան չաբար օր 9 փետրուար, ժամբ ճիջդ 17ին, Հայ Տնոհսական Տան կերլոնատեղին։

Այս համագային ժողովին կը մասնակցին Հայ Տնոհսական Տան արհեստակցական միութեանց ներկայացուցիչներեն գատ, նաեւ ժարիզի եւ շրջակայից մէջ որութիւն ունեցող ոյն մար-ժիներու ներիայացուցիչները, որոնք արձանագրան դարասահան արձանագրան արձարի հայութերն ունեցող ոյն մար-հիմերի հայութեանագրական, դարարութիչն հրանաական մարութեան արձանագրան, մասիային հայական միրութեանագրական, դարարորին հայական մարութիները գրական, գրարարին հայական մարութկան ուն ու հերենե, իմացաց Օէ «բանը ինչը՝ «են Է»։

տաւորական, մարզական ուն.»:

Ուրեմեր, իմացաց Բե գրանը ինչո՛ւմեն է»։

Գ. Զ. հանրատանա գելերը ցերծերն խառնած՝ կր դործէ ևւ
ծրապերներ կ՛որոնալ, առանց մարզու բան հարցենրու Միծչեւ
իսկ երես այլ էր Տետհաական հերջոնավառներին, որոշև ածգան է ինչև այլ էր Տետհաական հերջոնով։
Եւ որպեսի առելի Հերինակաւոր դառնան իր իսացն ու դործը, կ՛օրտադործ է հանւ օտար յուրեր։

Թեացանը Բե՛ այս հրաշերը ֆրանական այ իսկապարուած եւ
ամեն կորմ որվուած է, իրթեւ չո՛րարերական։
Առ արժժ ձեռջի տակ չունինը այս չընարերականը։
Թերևա
իսներիարիը ֆրանանրեն է, եւ հայերենը՝ անոր թարգմանու —
Թիւեջո

ԱժՀե պարադայի ժէջ, այսօր կը դուանանջ ժեր ձեռջն եղած պաչտոնադրով, անդաժ ժը եւս կրկնելու հաժար կարդ մը ճշժար-տուԹիւններ։

Առաջին հարցում,— Ո՞ւր կ՝ուղես յանդիլ, կեղբոնակայա Կեդրոն, այս ինդնապլուխ մարզանջներով, որոնջ ենք կարեմաօ-թէն ալ ծրադրուած ըլլան, պիտի ծառայեն նոր պառակաումներ

գրարու Դո՛ւն, Հայ Տնտեսական Կեդրոն, հրապարակ իջար իրրեւ ա-արական Սեհեակ, հիմեական պահանց մր դոհացնելու համար։ ԱմԷնըս այ դնահատեցինը այդ ձեռնարկը։ Նոյն իսկ չափեն աւելի արժէջ աուած նղանք անոր, առանց գիտնալու բոլոր

Գուն, կեղբոմախոլս Կեզրոն, փոխանակ ամփոփուելու օլ <mark>ծաւոր պատեսնի մր մէ</mark>ջ, թազմաթեր մարդանջներ փորձեցիր, **այժմ** կ'ուգես Ազգ․ Խորհուրդ կազմել Գուլվառ Օսմանի դրաս

Ո՞ր իրաւասու Սհամբ, եւ ի՞նչ առաջագրու Սիւնսերով։ Երկրորդ հարցում — Այս Թերքն ալ գնահատեց ջու գործու-Թինֆ՝ երը չարժման մեջ կր դները հեղինակաւոր դեմ գեր — ենե թայց, ո՞ր արավարանութիան դուն կուգիս այս չուջինի հահարութը. իրսփոկան, դեսպան, ձերակուտական եւև.
- անոեց անակցութիւնն ապաչովելու հավար։
- եսկ որը արավարանութիան ը դուն կուգիս այս չուջինի

ու տիտղուները օգտապործել, «Ազգային ժողով» հրաշիրելու եւ

ակար անործություն կապանորու հասնարի և կար կարարի հարցիանի դանգի, Արդ լարդակաի դեմ հարցիանի գրարության անորվու որ ոք որ արկարի հարցիանի դանգը, Ատեւատրական Սեծանավ մը ի՞նչպես կը յաստանին ազգային կազահակարայանի իրա բանարի հարարարանի հարարանի հարա

Երրորդ հարցում. ... Հայ Տնահսական կեղրոնը առաջին ան -Խբորոլ Հարցում — Հայ Տատեսական հեղորմեր առավին ան -գամ չէ որ անավարե ծողովենը կր արգչ , որ ձերկայ կ քլլյան պատամական մարդեկ, երբեւ անձատ կամ հերկայացուցիչ անգոյ ժեռ Թեանց, — գրական, գիտական, փորորունական և Ապահովարդական, ին ժու Ապահովարդալ աշեկ թավատաւոր պետի չըլյայ գետոր վի ժու Քուե, իվորոնակայ սիերգոն, ինյո՞ւ պարաջ չանակցիր դոհէ Մացեալ Յանձնախում բեն կարձի չերո՞ւ արգան պատասխա-հատու հականձնան որդին այն արել է։ Եւ սակայի ժենջ Ապ յանձնան որդին այ ժեր ուղածը չէ։ Եւ սակայի ժենջ Ապե յանձնան որդին այ ժեր ուղածը չէ։ Եւ անայի

Այդ յանձնաժողովի այլ մեր ուղածը չէ։ Եւ տակայի մենը ժակի բացինը, ուրահահարով որ կարելի հղած է քավ գտվե բե - Քել դահարան օրկաներ, տարծապայի պահու մե, եւ հաժախորհարությունը դործել, դարժան դահերու համար ծահր հոդերու.
Չորրորդ հարցում - Ո՛վ կե հարայ այս կեղջանակայս ձեռարկներուծ ծախորհը, որոնը պատկառելի գումար մի կը հերկարայներ և հետորահան տահինում է այս արևեր է ԲԵ 600 00 Քբ. ծախոսծ է մէի տարուան ընթացին ի արաներ է ԲԵ 600 00 Քբ. ծախոսծ է Հեկ տարուան ընթացին, որ պատհեր է Եր հանարահան արև հերը։ Ուրիչ իսօրուի ու և է հերեական պատախանատուն այս գումարը։ Ուրիչ իսօրուի ու է՝ է՝ հերեական պատախանատուն այս կասկածելի մարդանքիրուն։

# 4612164111

# սարերը բարեգրերենքի և նիրեթենք նեջ

## Umiduliunrniphilip whoh duruflilinih

Մոսկուայէն կը հեռադրեն փետրուար է Թուականով.— Այսօր պաշոօնապէս ծանուցուեցաւ թէ խորհրդային սահմաույսօր պաշտոսագեր հարդույց անուրութիւնը պիտի վերաքննուի։ Ամէն թանէ առաց ժողովրդա-պետական ձեւի մբ պիտի վերաժուի ընտրական դրութիւնը , գաղտնի քուէարկութեամբ։ Հաղորդուեցաւ նաեւ թէ կուսակցուպաղմար լուշարկութաար։ Հաղորդուցաշատը թե զուշագիչ թեան կերը, Հորհունե իր կազումար նիստին մէջ պաշուն յանե-նեց « Մոլոթովի՝ առաջարկել համաքիութենական համագումա-րին՝ որ սահմանադրական բարերոխուշներ առաջարկե, շատի մանադրութեւնը ներդաշնակելու համար Խ։ Միութեան դասա – սասադրութրւսը սորդաջապալու ռասար թթ. Օ լուբասա դասա կարգային ուժի ներկայ դասաւորման հետ»։ Ուրիշ հեռագիր մը հետեւեալ մանրամասնութիւնները կը հա

որթը, որտագիր որ որտեւսալ սասրասասութ թեսաքը վե ծա-դորդե, պաշտնապես-- Ափր հանիսնե իր իարումեա նիստին մեջ հանգուցեալ կիրովի եւ Քուիպիրեսի փոխարեն քաղաքական թիւրդին անդամ նջանակեց Միկոչիոննը և Զուրարը։ ծողով պաշտոն յանձնեց Մոլորովի՝ բարձնորոգումներու ծրագիր մը րրւրմին տորած պատարց Մրկորոսնը ու չուրարը։ տեղովը պաշտոն յանձնեց Մուրթովը՝ բարհնորոզումներու ծրագիր մր կազմել, որուն գլխաւոր հիմերը պիտի ըլլան,— հաւասար քու է արկութիւն հաստատեր ներկայ անորութեան տեր որ հաւասար չէ, ուղղակի քուեարկութիւն՝ ներկայ անուղակի եւ քանի մը աստի-նանի բաժնուստ՝ քուեարկութեան տեղ, եւ գաղտնի քուէարկու փոխան ձեռամբարձ ընտրութեան։

Այս որոշումը տրուած է համաձայն կուսակցական ընդհ. հա-

մագումարի բանաձեւին։

Աւելորդ է շեշտել թէ այս բարեփոխումները մեծ արժէք ունին, մանաւանդ հթէ գործադրուին անկեղծօրէն։ Կը թուի թէ խորհրդային իշխանութիւնը խորապէս ազդուած է ներքին խլբ տումներեն, ինչպես եւ արտաքին աշխարհի դէպքերեն (ծաւալում ֆաշականութեան եւայլն)

#### ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՆՈՐ 8ՈՑՑԵՐԸ

# Chaimliner amumaniz ourhap the

### ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Փարիզի Ուս. Միութիւնը ուշ ստացած ըլլալով Մոնփելիեի րժշկական համալսարանին հրաւէրը՝ ընդհանուր դասադուլի մա սին, իրեն ինկած բաժինը կատարեց ուրբաթ օր, աղմկալի ցոյցերով։ Քանի մը հարիւր ուսանողներ «անկցի՜ն օտարականները» աղաղակելով պաշարեցին բժշկական համալսարանին փողոցը եւ ամբողջ օրը խափանեցին որ եւ է երբեւեկ ու աշխատանք: Բազ մաթիւ ոստիկաններ կը հսկէին կարգապահութեան, թոյլ չտա – լով որ բռնութիւններ կատարուին։ Շարժումը կը դեկավարէր Ու– սնողներու ազգ. միութիւնը, որուն նախազահը կրթական նասասողային երթալով, ներկայացուց իրհնց պահանջները։ Նախա – գահը դիտել տուաւ թէ 1933ին թժշկական համալսարանէն շրջա – գառը դրանը 300 հոգի, որոնց 63ը օտարականներ էին եւ մեծ մա-որ կ'ուզէր Ֆրանսա հաստատուիլ։ Այս պարագաները աչքի առջեւ ունենայրվ, Ուս․ Միութիւնը կը պահանջէ... Որոշ չափ մը հաս-տատել այն օտար բժիշկներուն համար որոնք Ֆրանսա հաստատւգչ անտօցատների գրուտոց ոն օտոն եզչվովորը առողութերն էջ, թեւ բանական թե լարարվումիան անագրութերը կոսել ու հուներութերը անագրութերը անագրութերը անագրութերը կոսել ու հուները անագրութերը անագրութերը անագրութերը անագրութերը անագրութերը անագրութերը անագրութերը հուները անագրութերը անագրութերի անագրութերը անագրութերը անագրութերի անագրութերի անագրութերի անագրութերի անագ կութիւն կատարեն։

կրթական նախարարը Ալճերիա գացած ըլլալով, փոխանորդը խոստացաւ այս պահանչները անոր ուշադրութեան յնձնել վերա-

8 ajgbրու պահուն քանի մը ամերիկեան ուսանողներ խոշտան-գուեցան, երբ կ՚ուզէին համալսարան մտնել եւ շարունակել դա-սերը։ Այս դէպքին առթիւ ամերիկացի ուսանողներու միութիւնը

ածրը։ Այս դէպերս առթեւ ասորգիացի ուսաստվարտ կություն։ թողաքանիր վե ուղղեց, գոհացում պահանցելով: Ցոլցերու ընթացքին, շատ մը դէպքեր պատահեցան Սեն Մի – չէլի թաղամասին մէջ, ուր կը գտնուին համալսարանները։ Երկու պահակներ վերաւորուեցան Քիւվիէ փողոցին մէջ եւ ուսանող մը ձերբակալուեցաւ: նորթաթ կէս օրեն յետոյ փակուեցան թժշկա – անուն գերակալուեցան։ ձորքավալուցցաւ: ւլորաթ վա օրւշ մոտու կանարան արաքաց աջրա որու սրահները ։ Այդ առթիւ ընդհարում մը տեղի ունեցու դասա-որուի կուսակից եւ հակատակորը խումերուն միջեւ։ Հակառակորդները կ'ուզէին ներս մտնել եւ աշխատանքները Հա

շարունակել: Կոիւը պիտի մեծնար, երբ ոստիկաններ օգնութեան հասան: Իրաւագիտական համալսարանին մէջ դասընթացքները շարունակունցան, բայց ուսանողներու մեծ մասը մերժեց հետև ւիլ։ Միւս համալսարաններուն մեջ դասերը շարունակուեցան սո-վորականին պէս։ Իրիկուան դէմ հարիւրի չափ ուսանողներ փորհեցին բռնի ներս մտնել Սորպոնէն, բայց ոստիկանութիւնը ար գիլից։ Քիչ յիտոյ 400 ուսանողներ իրաւագիտական համալսորա-նր գացին, ընդհարում մր տեղի ունեցաւ շէնքին մէջ եւ հարուածներ փոխանակուեցան։ Ուրիշ հարիւրաւոր ուսանողներ

փողոց շրջիցան, գանազան բացագանչութիւններ արձակելով։ Շարժումին միացած ին բժշկական բոլոր նիւղիլու աջակերտ-ները, մէջն ըլլալով ատամնաբուժական ուսանողները։ Բուն Փարիզի ընդհանուր դասադուլը տեղի ունեցաւ

Տեղական թերթերը կը գրեն թէ ուսանողական պատուիրա կութիւնը պահանջած է վերջնապէս ճշդել օտար թժիշկներու

are are 

.200 ppmif

« Ղարիպ » մը հւս թաղուհցաւ հ րէկ,— ընկհր Ցովհաննէս Ակինհան րէզ, — ըսկոր Յովրասալը Ավրոստու Ճիչդ «զարիպ»ի պէս, — խումբ մե ընկերներ ու թարեկամներ, տերտեր մը, եւ ափ մը հող, որ միայն հինգ

դիանց անո դամաչից դէմ դրսագ թևի-ընհրդը ին փոնգրդ ձացի դն իաժորի, տասարդներու,... եւ ցուրտ սարսուռ մի կը զգամ: Անշուշտ ոչ թէ մահուան դէպքէն .

որ անխուսափոլի է, ո՛ւր ալ գտնը ւինք, այլ մեռնելու պարագաներեն : ՄԷկ - մեկ աչքի տոչնե բեր անուն ները, մանրամասնութիւնները, հ

որիտի ըմբոստանաս , հաստատելով ո շատ – շատերը մեռան ու կը մեռնին

թոլորովին պատահարար։
Շատ - շատերը կրնային ողջ մնալ,
դիռ հիկար ատեն, բայց զոհ գացին
միջավայրի պայմանններուն, օգ,
ջուր, ջզաձիգ հրթեւեկ, նախնական

մանաս, եթե լուրը հաղորդուած է

անքանու, եթե լուրը հաղորդուած է

թերթի մը։ Ո՞վ կրցաւ համրել թեւը անոնց որ ծեւթեցան ու մեռան լռութեան մեջ, պանդոկի մը, գաղթակալանի մը կան հիւանդանոցի մը անկիւնը, բոլորս

- Ասոնք չը° պիտի մեսնեին, եթե Փարիզեն կամ Ֆրանսայեն դուրս ապ-

— Ապահովարար շատերը մնային, եթէ ինկած ըլլային ուրիչ երկնքի տակ, արեւելեան որ եւ է երկրի մեջ, ուր օդը, ջուրը, ապրելու պայմանները անթաղդատելի առաւե - լութ-իւններ կը ներկայացնեն։

ինչո՞ւ կառչիլ այս թունարձակ եւ լարձուն պողոտաներուն, քանի որ պատառ մը հացն է մեր բաժինը՝ ա-մէն տեղ : Եւ ամեն տեղ ալ կրնանք

Աւելի շուտ կը մաշինք, աւելի խոր loubod abush the spribute winner

Անօթի սատկելու վտանգը աւե օշափելի է այստեղ, քան Յունաստ

ջջարդը է այստող, քար Ֆեսաստանի, Սուրիայ կամ Իրաքի մէջ։ Ահա տեսէք, համաղադրանական ու-սանողները անգամ ոտքի են ելեր, ը ـ սելու համար թէ տարները կը խլեն՝ ifbp hwgp

րոսացեից թբութւթյով բոս թվաւ, Վմ-րհղամի բահիւհաւսն փառոթև Սիչթi ong, but nd np quit be whulbit dbp ջը վերադարձաւ, գնաց տեղաւորուեցու արեւելեան երկրի մը մեջ -- գոհ

Տարարախտ Օհա Կարօն Իրաք երթալ կտոգեր, ձգձգեց,— «Քիչ մին այ կե-

«Քիչ մըն ալ»,... եւ հալեցա՛ւ դե... դի մթերանոցի մը մէջ…

դր սթորատոցը որ ազգ... Հեռու, հեռո՞ւ այս պողոտաներին, ուր թոյնն ալ, ինչպես րոյսը կը հոսի ցնցուղի պես, անձրեւի պես, ամեն տեղ եւ կեանքի բոլոր և ինւէջներուն

4. 8. % ՎԵԹԵՐԱՆՆԵՐՈՒ ՖՈՆՏ

8U34 क्रिकेट ընկ. 6. Ակինհանի մահուան առթիւ

փոխան ծաղկեպսակի Գեղեցիկ Յովհաննէսհան

Chas. undup

### Ing padineur de qui wryadh

ՍԻՆ ՇԱՄՕՆ, 1 փետրուար (Вшпшя) - Երեկ, հինգշաբթի, գր ման ման 1 դասդուար (մառող) — օրեզ, որաչարթը։ 31 յունուար, իրիկուն ժամը ջին հրկաթի գործարանին մէջ անա արկածի մը հետևանքով մեռաւ ընկ։ Յարութիւն ՊԵտիկեան։ Ըն-կերը ամուսնացած էր եւ ունի զաւակ մը։ Մանրամասնութիւնները

դեղագործներու, ատամնաբոյժներու եւ նաբտարագէտներու կացութիւնը, նոր սահմանափակումներ հաստատել եւ խստօրէն գոր-ծադրել։ Շարժումը թէեւ բժշկական համալսարաններէն սկսաւ, րայց վարակած է բոլոր ասպարէզները, մինչեւ ելեկտրականու թեան բարձրագոյն վարժարանը։ Տեղ տեղ բաղձանք կը յայտնուի որ Պելժերը բացառութիւն համարուին, իբրեւ բարեկամ։

### Wroule to osur neumlinglihrne plup

Տեղական թերթերը կը գրեն թէ Փարիզի համալսարանին մէջ ար ուսանողներու համեմատութիւնն է հարիւրին 74, Թուռի մեչ՝ 70 առ հարիւր, Մոնփելիէի մէջ՝ 60, Թուլուզի մեջ՝ 58, Նանսիի մեջ՝ 55, Կրընոպլի մէջ՝ 50: Թհրթ մը կը հաշուէ թէ հթէ ասոնց հարիւրին 50ը Ֆրանսա հաստատուին իրենց արհեստը ի գործ դնելու համար, Ֆրանսացիները անօթի պիտի մնան...

# ԼՈՆՏՈՆԻ ԽՈՐՎՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

### ԵՐԿՈՒ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆՑ ՏԵՍԱԿԷՏՆԵՐԸ ԴԷՄ ԴԻՄԱՑ

ինչպէս գրած էինք, փետրուար 1ին Ֆրանսայի վարչապետն ու հներվես գրած էինք, փիտրուտը յին Ֆրանսայի կարչագրառ ու արտամին նախարարը լայնօրեն պարժիցին իրինց կառավարու – թեան տեսակէտները՝ Գերմանիոյ վերազինման, սպառազինու – թեանց սահմանափակման եւ ազահովութեան հարցերու մասին։ Անգլիոյ արտաքին նախարարը բոլոր բացատրութեւնները լսհել յեսույ, յայոնեց թէ կարոկի է փարատել Գերմանիոյ եւ Ֆրանսայի փոխադարձ անվստահութիւնը, օրինականացնելով Գերմանիոյ վերազինումը եւ վիաժամանակ ծրներ մեջ խորհրդակցելով բագագրագինութեանց սահմանակծութեան մասին, մասնակցութեանը պառազինութեանց սահմանականիման մասին, մասնակցութեանը Գեռմանհու ձեռակնայի ներկայացումը հինոր հասկարուցին թէ Գեր-Գերմանիոյ:Ֆրանսայի ներկայացուցիչները հասկցուցին թէ Գեր-մանիոյ կ'իյնայ ուղղամտութեան առաջին ապացոյցները տալ , ստորագրելով արեւելեան դաշինքը։

մաշխունից վզայուսնակաց մանդացինն ցնքվու իրբկին։ թրեց ու ցահատվոմյանդան ծատայ սև առանվող Տյուժութ վթևոյույի Չիքաբեսը հածուռնում-իւզբրեն քարեք հրամ` իքքվերմ ցախանան-«Ղյան բքախ եմ հետքինն ի՞ն ժերբ Ֆե, Ֆևացումի ցրևիանանու –

Ֆրանսայի վարչապետը եւ արտաքին նախարարը ուղղակի Պ Մաքտոնըլորի Եւ Սըր Ճան Սայմընի դիմելով, հարցուցին թէ ի՛նչ տեսակ բանակցութիւններ կը յուսան վարել Գերմանիոյ հետ եւ թէ Անգլիա ի՞նչ տեսակ երաշխաւորութիւններով պիտի գոհանայ։

(Լուրարու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# Ն- ՎԵՅԱՓԱՌՈՒԹԻՒՆ ՔԱՐԻԻՂԸ

PURBLICE HE HAUST, BANTUTHOS TUNBUSHEDEE — LUQUEU HAE RUTHARDED HAINS HE TOSANIT — UBGULUPANUSTOP ՄԵՑԱՐԱՐԵՐ ՉՈՐՈԵ ՎՀ ԵՍՏՈՐԲԵ.— ՄԵԾԱՀԱՐՈՒՍՏԵԼ ԱՆՁՆԱՍՉԱՆ.— ՀԱՐԻՒՐ ՄԻԼԻՈՆ՝ ԱԵՏԻ ՄԸ ԴԷՄ ՎԱՅՔԲԱՐԵ— ԱՄԵՐԻՉԱՆ ԻՄՍ Է»— PUH PELUUSUTE - «BPRUTHALPPET HAPREU. RUPPPA LURES -- PURBLIEF FUSH HE RUSHED

Ու **Օսուհակա**ն **Եռւականներու**ն մե- դաց աղուկորին մագերը ըս-

hump the sundahi: Հակառակ ապրոր, ահիկա կորսեցու-ցած չէր տակասին իր կորովը, կոռւն-յու ըիդումակունիերի և նշնամի խո-րակցունիերիր Հախչախնվու վնոա –

**ՓԷ**նսիլվանիոյ նահանդին կողմ է ինրը մէդ հանսւագ տարաս ու վեքգիր-բրիրոր արիվա խոշոհ դրաորբեսու բրկանութնա։ Ցադաս ու վեքգիր-

երթարվուսցում - նասան ու դրջ բարելի դիր մարդ էր , դադրեցուց գարելոքի տերապմին» վախձարը ։ Օտար չուկաներում վրայ ամերիկժանակի ին գրաշտունիերը կիջուրվու գրակի ին գրաշտունիւրն կիջուրվու Պատի չուկաստեսու գնավ Shunghust

ու որը շաչմութըւսը կացուցին գի-իը։ Այդ ձևւով կրցաւ գոցիլ իր վնաս-ները, ծորէն ջուրին երևոր ելու եւ, հարագարագիր տալ իր հանրերի րագութ : հարագահագության գրև վրենի դոպա -հարագահագության գրև հարագորութ : հարագահագորի հարագորութ ։

Արդ Թուականններուն ջարիւղը ըս -կսած եր տիրապետել ալիսարձի մեկ ծայրեն միւսը լևոօրնայ կնանջի ա -մէրեն անձրաժելտ նիւքներեն մեկն եր ան հիմա։ Բաբֆելըը մարդոց ձակա տագիրը կը վարեր Նիւ Սորջի իր դբ րասնենակեն։ Հեղուկին գինը կ ըստոնրացներ կամ կը գեղջեր համա մայն իր ջմահանոյրին եւ անհատա արի են հարարարության ու արբատա արիր արգիրում վե այրակիսով կ՝աղգեր հային գիներում վրայ ։ Բազմունիևն ձևերը պետառույցիս ու արևարա հային գիներում վրայ ։ Բազմունիևն ձևերը պետառույցիս ու արևարա

ետու Ասուդարիան դառանտաբերեն տովվ արերարատաբեն ին անողարքչեւ: Նածաբեննը բե ան չանվաշկուն ն – հարաբեննը բե անողարդչեն: հարաբենն անումուն անուն ու արնով-առեն անում ուտքերն հանևում ու արնով-

ըրկաթուղիի ընկերութեանց արդության արկերուկնանց հետ կր հայելը ժացրել հետոլ, ահիկա իր ուշարբուկները դարձուց գեպի Գա-գահենքը, ուր փուջրիկ պետունինս եր, իր համեստ միքոցեկով, բարզաւան դիրքի մր հացուցած էր դարիսյի նարտարացունութը:

քատեր կրում :

— Dib դո քաղ և մուճ էջ՝ քնրան
ՄՈՒՈՐ Հարասիցում ար լերութարին դոր-

ը։ Հոկալ ջանակութնամբ ջարիւղ ուղարկեց Մարսէյլ, Յենովա, Հաժ գաւրկ, Սաութէմփնթի։ Ու Հարիւրին րևահարձաշդ թշևստնարար սաքահար. ար մրմչին ին միրբևն։

Shanes off . And whhat about an -Imt . Aphmalala gha gh bhar pr habb shasha he aphhap րիւ նորքի Հորար ենիր ատելը իր-

Spenial proper anamans abtourned at enameness.

. Իմ գարիւղս Հարիւրին տասը ևւս

ւժանցուցի.... Ռումանիան չէր կրնար այդդան յա ռաջ հրվալ ։ Ճարտարարուհոտը ահ -դունդին հղերջն էր ։ Դրամատուները ժարարի փարևուրցար՝ գամանառան Ժարհրժումիր ինրրը վահին շտա դե Հանջեր փակուհցան, Հազարաւ բանուորներ փողոցը մնացին, ժենա Հարուսաներ սնանկացան, ուրիչն ւմարժ մարսամենա

Անդին, աղուկսը աժերիկհան բ Հարկաստանի մեջ, ուլ Ափրիկեի եւ Հնակաստանի մեջ ուր ձամանարող Հսկայ աւհրհեր կը գոր -ձեր ։ Թեշկութքեւը տակաւհի չեր գը-տած այդ հրանդուհեստ գարժանը։ Բայց ողջ ըլլար ջարիւզի Թաղաւորը, անիկա միլիսնատեր էր, անտեսացետ, burnfal ur pape baff ur bankp

ըսրը մեկը Բացֆելըը բարիւ — որվ կը քրեր Հարաս Ահերեկայի ձա Հինները եւ պատերարվ կը հռչակեր Հիւանդունեան ժանրեին դեմ : ԹՀ ուտո ու արջան հանդունիրդորևն ուտո ու արջան հանդունիրդորևն

Րաբֆելըը պատենութիւն չեր կոր անցներ աշխարհը իր տիրապետու Թեան տակ առեկու համար։ Եւ ի՞ն, գիկրոնարին դինսմիրիու ին միդէն։ «Ոհքրաննա Օքեր մանգարաքանրեր ու իսսնադարք mupburg famt' smbhed ga արագրինս Հուդան : Լանֆիքնեի մարջ Էրապրում գանովունմրը հանը — Ֆանդինս Հուդան : Լանֆիքնեի մարջն հանրինս Հուդան : Լանֆիքնեի մարջն հանրինս Հուդան : Լանֆիքնեն մարջն հանրինս - Հուդան - Հուդան - Հուդան - Հույան - Հու քացինելու Համար։ Իարգերքրի դասոր Լեուռեր, կը պարարատանար հետրեն -ան, Գիտուհենրու լեղերն մր ուներ ան իր արամադրուքնան տակ։ Լահր եր որ Թվրաիսող վտահզաւող համա-արակ մր դարձած էր Աժերիկային մինչնւ Զափոն, Չինաստանեն Քինչնւ Ափրիկն : Ձարաննի որդ մը մարդոց ադիֆհերուն մեն աուն իր չիներ ու աղրջարդում ակկ ատուր վր քրագր ու գրահրադրվել կր սպատեր, կը հատ — ցրեր դատուր, և հատ — ցրեր դատուր, և հատ — հրա հարարեր հատարարդի հատարարեր հատարարությանը հատարարությանը հատարարությանը հատարարությանը հայարարի — հուսաց լապմով հանակայ էր այգ ափո —

Բաջֆէլըրի պէս մէկու մը համար որ օպառող բաղմութիւններու պէտք ու bin supumuhunga. Sudup: Uhhhu պիտի պայգարեր այդ հիշանդու Թհան

դեմ - Ինչպես ... Հաթիւր ժիլիոն կր Նուիրիմ , որպեսզի գիտումները պա ... տերազմ յայսարարեն . Ու գրլի ժեկ լարժումով կը ստո ...

րադրեր իր չենց — հարի՛ ւր ժելիոի .Այդ պատկառելի հուները բառակահ 
եր որ Իացֆելորի համերուց դետե — գաժ ընչպես հետ եր գաժ ընչպես հայաստարում իրա 
հարայ հրա՝ ու արաժարդումի իրևերում և 
հարայ հրա՝ ու արաժարդումի իրևերում և 
հարայ հրա՝ ու որ ժաղաբագիի այժա — 
հարայ հրա՝ հարաժատումինը .- «՛վ պետի ըաբաղեր այդ ժամարոժամումի իրևերիերում և 
հրեն և և և հարաժամումի իրևերիերում և 
հետևան և հետևի հետարան և այ ա dboblant's Sparke Baronym be my մերիկայչն մրոյեւ Մերոպա ու այ ըսեր : Ինչի էր միջազգային անաձահա Զարիեղի Մադաւորի էր ան Հղօր ու ինչնակալ, դարնգործ ու մարդասե՛ր: մին մանդարդեսենրոր։ Տրանիս ին խանուդուրի ու հաշուրը -1664՝ թեն ունք հունդնաշիրութ շատու, հանր Դիսուր տանրիրոր է հունդիր -հանուրու է հունդարին ու դունդութ, բ.

иврике, пер ы сирипперребе որոնց աիրացած էր ան 90ական Թը Հականննդուն, թաւրարութիւն շար շտկածներում, թատրաբուծքու Հա Արելի առաջ գլևտի երքար ան, կրհար կանգ առենլ այլ հւս, պլ արշաշէր յազքանակէ յազքանակ

Նածֆինն ի, ուսուպրոակնաւնիչը, րբե ին իրատանքը բան ամերենրեն ցու-

De oppo dige bedween Bi be dhu Հրջար իշխարս-հիրը իանգարիր Հրջար իշխարս-հիրը իանգարիր

հասարկանից տեսահատասան մոնավանի հունիրար» սաշույարրբեն, տեսաբետանդի դահբետու արան և հավորն ին «կրանուս» Լահայար որ նրա որժարկը վճան. հան գողասահաց ԶՀն:

Habphhub has & Bepropule has

Ungligue jubluph : Thophe his մը կար Ասիոյ գարտեսին վրայ, դե-ղին կետ մը Տնդկական հողերեն դեպի Արևոնյը։ Չինաստանն էր։

- ի°մս է- ոչ ... ափսո'ս ... էոբո անչիւր Չինացի imbhi smhhrd anhama?

Sungardangmu 17 h Alpmb allmt dul ծի ձեռնարկեց անժիջապես։ Ակ չկախեց իր ժասնադեսներուն, որ հիր սաշղարրբեքը որնու 3իրաձիի գն-նրութանրանրը ուն չոփաշակար թեր-ին արմքիր իչ կանրի չէն ծահիշմն չմահուն հերասություն fings bed the finagle tale numpatur gam

Րաբֆելըրի շաժար անկարելի դան դէն ամաւլոկա ու իկրան մաս ատեւ իսի խոսադարվունըրար անուրոակը նիան, խրին ուրքն՝ ատմարմ ուրքև՝ Միջո՞ց կր պակսեր Ձինացիները հա-մոգելու համար։

Rubh de op burge all Phonopun Ofլոր շիդ շարիշր շազար թարիշգի լա կ'ապարեր - ինչո՞ւ . . . . նուէր պիւ տային Ձինաստանի ժիաժիտ դիշլո ցիներու: Ընկերութեան միջնորդները apret april smampt bounds about արտաքին եւ պիտի բացատրքին ջա

Այդ նուկրը բաշական չկր դեռ։ Բաթֆելըը կը նանչնար լինացի ժողովունմն, փիկիսոփան ու միշնագաւար

— ընկարվունիլոր կարգատու ծախու ցուղրթերս եւ աներես տահակ դե հե աչաւասին գրջատաս ծախու հետոսեն:

tuinķa mmā nunghmure mp.

ub phimpinde zmbak titimi — simbhedh

upertual turumrub? murpat. Ajurdh, n

medink dam ps fijurdpa — simdunt . phind phin, pe house -Hurde, a ub Anbid fpulmiulnip put ալ այիստաի — ջարիւզի լոյս տու անոր · · Քարիւզը յաւիտենականու Թեան Լա՜ե է, երքանկութնետն , բար ողւ Ֆեան parfilme or hungung hundely dember

Ulumen poupum Puetier 26 Նաստանի չորս Հարիւր միլիոն րագ Հութեան : Ամրողք հրեջ , հինդ , տաս սութիսած Աժարդի իրեց, հինդ, տասը տարի ներ Թահից գորոլուհոց այները: ծախծ Թացեկու հաժար, բայց Գիա-ցին հրրեց չհասկցաւ Բի այդ հնարա-ժիա նածցիին գլխառոր ժառհաղու -Քիմեր գրամե Էր, ոչ Բե իր գորին» անահարձերու հատ Մե

Թիւնդ դրասն էր, ոչ Թէ իր դումոնու յանավադորձերում բարորուքիւնը։ ԻաչԹերը այս մեկնումերը դործա-դինց դել մը ամեն անդ։ 1900ի ատեմեները «Սիենաըրա Օվւթը ինչեր իր մեկ պետումիկա մրև էր, լատ առելի անկախ ու Հորդ չան շարբ մը. երկիրներ, պետութիւն մր, սակայն երկերներ, պետութիւն մբ, սակայա, որուն վարչութեան մեք ամբոքսը բա ցաթձակօրէի ձայն Հուներ։ Անիկա շկնան կոմին էր Բաբֆէկրբի ստեղ chipma handes of the spootly many.

Sund Population confined to the middle and

apuntush manetale ar he puntabust 
uter summandem the terrament of the maner flowly

taken 16, no a go the atmosp may 4/66,

bomph philipma Bhaid nathi as Angle. ւրեան դաղանիքը։

րակութեան դավայն լիչնլ որ «ՍԲԷ» Գէուջ էր սակայն լիչնլ որ «ՍԲԷ» րդեն է թամգանիս իպետինսւհիւրդըն երև աչնով քբև սև ին ձկաբիր սշերչ անհա Օվեի հանմասարություցն արտաև . «Հան Հե դամակը հեշու և արևչև ու անձատ արդետ է Րագծելրբի լագ հիտամատ արդետա են ուսելին այդ կազմա կերպումիան դեմ : Րագծելրբի լագ Ռանակը մետգնետ է Րագծելրբի լագ

քանակը չհաղմետե ժատողումին կը պատնառեր։ Եւ սկսու պայքարը։ Այսպես, 1879ին գագանի ընկրակ-ցութեւն մը կարմունցու Աժերիկայի Ձէլ չախմարհելու Համարշեքինարոս Օյլջը։ Փասանը Հաւաքերին Ռաջին this aty as dominimp

- Prob q gld pugarund quin de hho Sudpud he Thus, come dipladuming-ee be haren ne haren holome Uramphe, gudh de op hange que-umhun kehmurelheddher ahd gunt-

ներ աք արժոհ էև «Ֆերաննա ՕՍԵՐ Որ ագնաստարամեկը վետներ ։ Օևքը

Քանի մը տարի վերջ, 1887ին կա տավարութիւնը նոր օրէնք մը պատ թաստեց — երկաթուղիներու ընկերու Philiphpp powering inchtfo compo

լար ։ Գետական օրերջներն ալ արհա հեր դեղջը ըննելու ու եւ գեկութ, Հարուածը իսկապես լութի էր այ անատե ըննելու ու եւ գեկութ, արատեր ընտելու ընհարութ արատեր արատեր ընտելու ընհարութ ապատուր gmberfur Smit fmbiten ur dobmeute gama pheaphops

Տարինները սաշեցած ծորքն։ Յահ կարծ ծոր օրքից մր հրատարակուն ցաւ — Թրաβներու կարժութիւնը ա պորքն էր Մ. Նահանդներու մէջ։ Ի՞նչ ցայլ պիտի առնէր հիմա Թաչ։

ֆելըը, պիտի կռուեր, անդի պիտի տար, մարդ չեր դիտեր։ Սպասեցին:

Բուջֆելքը դարմացուց բոլորը պայտօնապես լուծեց «Սթենարրա 0յ 131. npnd Shube, pome, bu opfibungus

mit pun' kilongari hipapipia muni ap malipin'i fio ad hipaniam Otini spini pipamilip fio empanantu dadipipia tuf' ambamacut ng obipit manipi; ur gmemamilin'i manibanik që tita

գեր ովհամրան իրնոհիր դախքիի ար-կատրանաս դրդեր ոհ ին ժշուրա վն դամա ընդության ինհամահիր աշխատարանի րաթ արգիլել այգ «անձեղ հառաջոյթ համանահայ կառավարութիւմը չէր կր «ետ : Ռնականաբար երկրեն հանա պետական կառավարութիւմը չէր կր պետական կառավարութինն ասանութ

րօկն ատեր արւրժիր տեմ «ժ դր ակսակցութիւնները։ Ժողովուր . տանորը, խաղաղութիւիր վերահաս տատուած էր։ Րաքֆելըը ոտջի հլա հորէն եւ հիմենց «յաւելեալ եւ նոխա մետողաժեսշխն շահերե դիքիսը ռուքան ձրաք» «դեքրանեա 011» դն սեսշր եր, իսկ սովորական չանարաժինը՝ նարիերին վաթառն։ Օրկար, չանեկ հերճն ան հաշարար էն։ Ար այս արժագ ջրնգիած գաժբնով

զուկոր իրեն դէմ դտաւ Մ. Նահանդ հերու կառավարութիւնը։ ԺԻՐԱՑՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

WEF 40+08-FE

Մենը ռազմիկներ, գինուորին երգը gramp obther...

U. a. M. would be amakene, geb here plandpoped for amangene, geb luther for any other makene, geb luther manuscripts and a second obtained of the manuscripts and the man

աստաց օրորը...
Այս ամիս, այսօր, այս ծամուս,
մենչ մեծ Հաւտադրվ կը սպասերեց որ
կը համելինք մեր հպատակին, մեր
համանակը կը ծածկուհը ռումրերով անումուրգ աղկանաարին բար։

Matto or bash insuband timinghibe, and to up bash beaughtend tiopogratibe, and to or, abbe a magaliphipa different time the steers timethe, — there about the steers timethe, — the product timethe, aparticular supportant, apart and make supportant timethe, sugar about the timethe sugar about the sugar about the timethe sugar about the sugar about th

Khapuz, umpumilih ophp 4' wmphbbe. դժոխջի օրհր օրհրու կը յաջորդեին , եւ յաղթանակի սուրբ օրը Երրեք չէր Հասներ, եւ աժէն առաու ալեկոն մակոյկի հման Հսկայ ստրերը բոմրիւն-ինրու Թողիւնով մեր ուռջին ասկ կր տատանէին, եւ աժէն դիչնր պայիսծ ռումրհը հրեղէն ողկոյղներ երկինային կը կախերն:

Suppliby be undhabby at ophy oph ampring at an energy of space of the control of the app de fronte

Որև որհան ՝ դրև րհաքիրևն <sup>Հ</sup>ամեր

Use whome, Are semiling surpris-buth injutered remain, impaired to surfike, be trunkfike; by functive distribution, and duput injural, dispe mujal, dispe unathinal, bithinal, bithingal, bithing pathin forumany unujal, but he dat-

his Bibushi, but he squithing Pt -

Unungs matte on incubing ath indubmuningentent que luing mi fur the gramp to bubuth ur the amange

Why shaging by shabby: Vmbe the the americaning make to me

Աստուած ջաշուած էր, ասպարեզը Մողոքին էր միացած, աշխարհե ա. he mp ha apr teprebat bending Int արեսուր վետվ միավրթե ին հարէն։ Որուս իրայ միավրթե ին հարէն։

Hunnuch k onby , umpunent dudby Ungage h'mpampate spate its en

**Ձանդակները իրև**նց լեզուն բռնած

տիսուր կը լոչին։
Ծարասի թուրը կորուն գուս որ չէին
գուներ առանց արիւնի։ Աժպերեն արիւն կը ծորեր, սարերեն արիւն կը

If of she Sybundude he mbubte, at

մեր բողութը կը լսեր։ Օտարին համար ի՞նչ դին ուներ Հ 16 : Usper mad ga uthtur bymp

ի՛ռչնչանար։ Օտարին փո՞յին էր չափել խորու -Բիւնը ժեր վէրջհրուն։

Մենը յազթելու յոյսով արրեցած Հրացանի, ռումբի պայջար կը մղէ ինթ, կերդէինը հրդեր յազթական հրատապ տարէն փրփուրը կը թափեր մեր շրթունրէն, դերեզմանի հողի athy zeffarkyth, ykhapladd (angh immę fimothethy, na gungdany daw; arub konketh de glungthing. Wyd day ymang the dage, wyd athy dafu yagu-yamit gynu ty gybyneghy. Petand ghaputhin fu famotheth day fymby, ddaf hy Bucky. By analphy d the hy Bucky. By analphy fu մեզի կը թուեր թէ ռումրերը կ

Երագէն իրականին L'mbubthha Արապետ իրականին՝ կտացաքյացն և Անագի անպեր Գողդութային վրայ ձև-նապան երևը, բոյր մը ընպա՝ իր ժա դնրով միս վերբերուն արիւնը լոր -ցնող։ Ձեռը մը չկար մեպ խաչեն վար առող։ Եւ սակայն «Ելի, ելի» մը մեր րերնեն չէր ելլեր

Quinhpuquh quizmp Chag Վատերազմի դաչաց հերց, միջ է դարձած, մենջ մեքն ինկած էինց։ Մենց դարձնալ կօրհներնք կորեը կը համիրուրեինք հրացանը, կը համ րուրեինք մեր առած վերջերը։

Մոզոց վիչապը Հսկայ ռարի մը պէս մեր դիմացը կանդնած , դամրարան րևրնին մէջ դիակներ կը ծամէր ։

Rupulphip ata ahang, and ful հասուններով ալիարեի հիմերը կը ցա ցէին։ Մահը արիւն կը ժեփեր հակալ սարհրուն չորս կողհրուն։ Մեծը ախվախ կը հետուէինը մահ -ուահ բացած փոսերուն մէք։

Why popularing Ithe thmp

Մեզմ է անրաժան կար սակայն առա-ուսժունի մը ։ Ան մեզմ է ամ էն մ է կուն to manuschite - «Sams, func

brohvilly8

# 20466 40600

FP 40FUU48U4UV "PEOCHU. V

Քնկեր Փարոս 1928 Թուականին Տաստատուած էր Փարիզ ւ Իրրեւ կօչ-

must diff. Udits witumed on facility of a musty disage, by downthe, it is musty disage, by downthe, it is must a fine of a fin

հատրվիի մը շետ։
Մինչեւ այստեղ Արունի եր իրբեւ
Թուիս, ազգայնական ։ Շարաք հրեկոյ
մը դառնացած էր , չանի մր շատ «նե ված, ու կը չայեր մատծումներու մէջ մատծ ու կը չայեր մատծումներու մէջ մատծ հրթ, յանկարծ, Հանդիպեցա իր հերդին կովուհրանի ու բացա-

In the gibb fundablemas is at purpose a substitution of m and m a

— ինձ արոցջիական էին կոլում , հո էլ փախայ ։ Հաւատացնում եմ ջնդ որ ել փախայ : Հաւատացնում եմ ջեղ որ

pulinnep

bur chap the mam - who nepp a - bunks of supported ... mo'.

- Tomand bombang lipple to abulara - B, \( \tau \), re urdara pa \( \frac{1}{4} \) poly \( \frac{1}{4} \) for \( \frac{1}{4} \).

Thomas nephyp hu"

- Talpan neftze feit "

- Bijkin, augusphanfank ;

- Bijkin, augusphanfank ;

- Bijkin, augusphanfank ;

- Bijkin, augusphanfank ;

- Bijkin augusph finbud pg philur fadagit fuln mint mb. gub, b. Thabur to denbung ... pa

- be ttebn fibd , dunpun :

- Մի՝ ասիր էղ մէկը, բեաֆիար, կարմիր արիւն։

phi to that urder on platury army ...

մուն ների երձ ... գո չիդի հարուսն Հահեր նալը քեն ների ... փահատե — նեշ սշմատ դա բնարող արագու — նեշ սշմատ դա բնարող արագու bd . Hagh gened bd hangemen parporess. ophip ... spå amanging misn furb

Ar with h often menufike wingund or-jung de Ameno he dif nich schudu -duing hie hadnichteup, hie magan -bunhade

Low're puts, sput 28

At, wh quinture Ahmi fini wi mi-uh mati quibă uruh hi mili ur quilui: finureli lir; bir i liquib hoorii: At, Am i liquib minimum dhuib lingo em-- etim î li limi i etim î li

ականքը։ Աք ձարգուս գրայ որտնքը։ Աք ձեռջը, ռաջը։ ինչպես հեր հեր ձեռջը, ռաջը։ Ուղեղի, ծանւ մախ ձնութը, ստոջը։ Ուղեզի, ակսայի ակ ու մախ ժասերը։ Աջ Թող ու մախ թող։ Տակաւին

opdhy Pug ne whe Pugs Իրչո" ւ պիտի չրլլայ ուրեմն, մար -ուս մէջ, աջ-ազգայնականը ևւ մախadnithmap:

Գիտի առարկեն ԹԷ սիրար մէկ է։ Գէտր չէ մունալ, սակայն, որ սիրար spanje managora ne sperme a se s Stang ti dravanje makorih, ne objeme Amie I we panagora ne dame u dame thouse ti dame I we high game objeme; ne high wayer Jamb alse mejiste de a kadardhowandan yih Ampont panahondhany tikke we

րան ան ուրիրք ատնին՝ Տախչախիչ ընչ ունիչ աստեկութիւր ենքու **Փանսոի դէն ժարոշոմ անժա**վրաի

իր դործի լծուհցու եւ իր տերը մղեց աք, ահղաժարրելով Հ. 6. Դաշնակ -ցուβեաև գարալը չեր հստած ակայծ Հաժախավարը։ Արկիս ալ աչխուժա-ցու ու Հրեց Փարոսը եւ ահղաժ ըրաւ

-- Միրչեւ որ կայծ գարը աջ ու ձախ անակա. անժանյապարունիերը էք ան գորջերա գորուդ և ու ակինս անունո բ են: Էադայայումիուներեր գախ ա. «երս Հիվե է ահ բա կահան որ դամեր գետարենքուն ու չանաբե մետան. while of the market ocho Supunes : Bones to but the գույս լարաուու Աասա ոս բան եր ըստ-հի արերադացած գլադավաարհար հեր հատոյ մեկը միսաին չի խահագարում, ընդ-նախառակի մեկը միսաիի հայաս-ասում է։ Մեկ աջ եմ Թիջսում, մեկ էլ dule : Ou superied & he superied's &!

րրեր ու մանդարձն: Նահարդնիր ենդոն հրանաաւանությերը «Եր ան դարք: փանսաի հանդիրադրդեն իրաել հրեաս ընկաշանդակ դն. դեկաւ

մարուդ դիտգագարան թեմաւ մաշան — դո սչին մահղարանի հախ քրդ փահսա նսա։ դածքը, chalunger sty: ha styn wapned by ուսսացու աչչ։ թա աչը ապրոմարդ։ Մին աչ է հետել հուհաը, միոսը ձախ վարդ էր որ պիտի ունենայի երկու որդի։

Փարոս մէկ հատր կնցեց Հայոց և-կեղեցիին մէն ու անունը դնել տուաւ · Late

Երկրորդի ալ կարժիր կնունչով կո-ել տուաւ Հոկտեմբերիկ։ Ճառ մը խոսեցաւ իր երկու գաւակ -

L's Unam - Lpt& Lab, no dhowfanly be those bundynakur pr calam-band draft and and any pangle blog an-burd draft and anny myngupus blog an-burdy allya buppa panduly abost ma dotanh anda Ilpan 1, kt gar -- C I ndian - Libo Ino Ino I nacaor chrops gradbulufflud if all dmbeh 485 feb. hunge hunge gum halps: ghb mung be uciba empu dpm: gbhurub et tmakurte hhpub hraba omakubatan dech sent, ami tarher taret i ple gromme ar ym-fare go: Remberga arded sho du -mrhaule filus f pr ylm y myely el amber f ffo ffo fymel ymng ab amber geb meng be arlig ymna

fannus fa gêfe : fulut. fantenft ap mpgmubfin fantikmtur thrês, fû emm

ques negly abbut the bytunes . U. երսք հրախ ու հասարենից ու հրախանարել մասրա և սատույ մրան է հյամանարեւ հատի ւրդ էր քնսնակել, բառ էր բանագ հրաև չուղա աղջը հուր քնան է ու մեր, մապ ուղեն մեջում իրը ենթուր օրք, րեւը կան կլոր անիւներ։ Տէ", ար դերթա Թասարունը ու «ենդւ ան դետ ցեր, միւսգ ձախ։ Վերք ի վերքոյ եր կիրը կլոր է ու մի օր էլի իրար կն Հանդիպեր: Ուդիղ ճամրի հրկրար aur smamfurah urdpingen signt Տակաւնի հինչ աչիացմացրութին կարգաց՝ կը մասկահաց որ երկիրը միջա կլոր չրքահեր է անում - համ ինց իր վերայ, մամ չլ արևւի, դորժ շուրջը։ Դակ տինդիրագիտութնան ձեն պուր կը տեսինչ որ ահեռներ մէջ ըր ին հետև հետև Uraba doug annit and mpaphones ... Rh Smm finipend andi fi

Usinim apampha bedwarthete to the formulation from which formulation from the comments of the formulation from the comments of the formulation from the comments of the commen ուսն դատարկ միայ, դու կը հոգատ հրան, իմ Հոկանակրիրիլ։ Ուսի եթե նրար ֆիրարոանար մեսունիւրն վա

amame, to singment to dandh an danha, Lahmba abakk Fe', mbuhard ka na hu méta pubk danha camagan dh munarahub confe

THE THE THE THE THE

# 1188910 8658554

ըրի յազթապի՛նդ եւ կարեվեր Մութ կիրներեն, մե՛ղկ Արարիա Մեկաններուն ցաւովն հոկայ՝ Ասև դահժացմից ռոչւհե թւ ցերուց։ Անտետից նոռմես,-ի հետոադրբես։ Մ. դրև դատմաշ հացեց թրիրիւցը, Ոսել կու u « phihgt, ur դրե լրագրություն ու այս Ոսաթ եր դրե Հուրջ, ու վերը աւա, մ Րանրը հաև դրե լրակարիանում Ոսի ու ու ու հե ու ու հե ու անալույ Աւմար, հրարուց՝ գիցչ դրհ ժվհայց, Մաւս թւ աղգա, հե արավատոցրե Գահսթե խոգոս՝ թւ դորհետակո՞յն Աւրվակու Հու

Արիւնարթո՛ւ ըստահակներ գիջերին մեջ, որ աստղ չուներ՝ Խունչի ժիցով ժիցուսեց Դիդտև։ ՈՒըչ Տեցահահ ացվթևծ ի,րեժբև փահառացց Ղաև Դասած ի,րևծաև․ Ժի5րևից դբչ և սև առավ չուսշև napg, որ աբությունը Իղ Հոհսադրան բաժիս ննձան Մարդ հասան գնությանը նիզ լրահն՝ որ պէսպէս ձեւհր ուներ ըչեք մեր կնանքին այդն ողջունած Չունեցանք վարդ եւ յասմիկներ ժըպիտ չըկար, հ. ո՛չ այ տաք Մօր մր համբոյրն անմահական Ի՞ևայես երնուիլ, երը ժայոին տակ Կտպրեր նայուածքն հրզօ՛ր մահուան

իւ մենք այսպես հինգ տարիներ կախաղանի կհանքն ապրեցանք Դարձանք կարչնե՛ղ, ըմբո՛ստ եւ կե՛ռ Ու Վշտին պէս անմահացանք։ Հիմա մեզմէ շատեր կ'ապրին Փարիզ, Աթենք եւ կամ Միլան. Ունինք կշռող եւ թանկագին Ոսկրուտ րրոռ՝ւնցքն արմենական Անթուշտ հիմա մեր կրոնակին Չիջներ շաչի՛ւնն բսպառնալով -Մեծաս՛ծ ենք մենք, եւ մեր կարգին՝ Գիտենք պատուել ուժը ուժով

թայց Ոհրեցէ՛ք, մեզ չրկարծէ՛ք Անիշխան եւ բի՛լտ պութկումներ Մե՛նք ալ ունինք կուռ եւ անթեք Առնուագույն գաղափարներ : ՄԻնք ալ, անրիծ Մա՛յր Հայաստան Զասակներդ ենք․ ու հընազանդ՝

Անո՛յչ ձայնիդ հայրհնական . Չայնիդ կըտրո՛ւկ եւ անվրկանդ ։ ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ

bis sweene first mant programs ins

գանիքը » ... Զայն մեներ պաշտեցինը, անոր 

գայի ուրացողծներ։ Մեծը կ'ուրանանը այդ փարիսեցի-

SUSPANUE

#### PPURTAINE IN SPECE

Արուհոտագվաներու Sheebenede paymaphine juenthar phade swoot են դիտական երկու գլխաւոր գպրոց-

II .- Zankahit hudush (nevehochi midne) մահեսնե ի,երժուրի սե դրենը midne) մահեսնե իրասուրի սե դրենը Դեղփեան դուլակուհիները ար տագէտի պատյարանաներով հոտ ծուխերուն մէջ, ուր հստած՝ կլ յաւակնեին տեսնել իրականութենկե անոչին ։ Այս դպրոսը իր մենքումներով կր բացատրէ Հիմա կարդ մը՝ Հիշանդ կամ զինով բայց Հանձարեղ արուես ստեղծադործութեան dusplace ( Gamite, 4,5pith, Saupa

թ. \_\_ Հոդևրնախոսական (psychophy Արումես՝ գուաւսետիադրդեր ոսվանու հրախտությանը ինսեն գես «հուհարդ» Հրնուգն անատնունաւնինայ է շանը, Հրնուգն անատնունաւնինայն է շանը, Հրնումեն անատնունինայի հուներու «սնահուհարությանը» եկտացու մաստուրայատեսը բանվորու -Քիմե ունին ,— հրր պվոց Էնուինեսան իրենց յիքողուգնեան օգնուքնան ,— դերևրս իրեց գլուիր։ Այս փորջիկ գործողուցիներ անդրադարձ չարժու-մավ (telless) մր հրափերու լայնա-ցում կը պատճառէ , հետևւարար արցում կր պատճառէ, հետևւարտը տր-հան չրքանի արաղութիւն մը որ կը

Thephyniath Sungaluh dunft glan կան ուրիլ տեսակէտներ, բայց այս երկութով իսկ կարևլի է բացատրել այն տարօրինակունիւնները, դորա ցոյց կուտան մեծ մտաւորականները - այնպես ինչպես նկարադրեցին, այս սիւնակներուն մեջ։

Նկարագրենը, այս տեղամ ալ. ՎոլԹէրի եերչնչման տարօրինակու -

քիրնակոր ... «Արակյի գորհակին մեկ. «Քարելինա» ողջերգութքենը գրան ժամանակ, սովորութքեն աներ գլ. — հրան փարելակին մեկ. «Արաբելու արարձույ մեր հայաստերու պարտելեն մեկ. Ու եր կարծեր առելի հրարցեց տաս իր հերջևման՝ որաշերդական և իր արարձրահայն արտասաները կարել և որ և հրանակում և արտասաները և արել այան ինչաց գրակ, անաներով և հրան հերուն պատարանարը, որ մի գաւ - չան ինչաց վարակ, անաներով և հրանակին հերարել ինչաց և արարձրահերը կարել և հրանակին հերարել և հերարել և հրանակի վարել ինչին, որ տաց առաջ ... կը առեղի արահրարգաներ և երբեր հրատարան հրանակին հերարել և հրանական հերարել և հայաստել հերարել և հրանական հերարել և հե վանահը խեղճ ծերուկը եւ, հակառակ որհակին մարդոց բարհիւսսունեան այլ եւս քընդունեց պարտիղպանը, ոլ

chinager to 46460006 office

# Utse et uniteus

որ երբամարութ ու վետաակեն դր ծամրքով շիր շրեքեր հարասարժշրբեսու հանագարրձ փուրդ դն երևկուագրին , անք Եբերվ դրեքրես հուրանքրք համար հարաքատ ու մետաներ դու . կտոր դործերկ»։

PHILIPPE PROPERTY OF STREET

ZPV ZGLLGYUAUV

III.rp

Կը վերադրուի Իրիկոսի. Գարնան, կիւդոնիոյ խնձորհնիները Կը ծձեն կարկայուն առուներու գո վութիւնը,

Հոն ուր կը գտնուի մանկատի աղջիկ ներու պարտէզը, Եւ ծաղկած ողկոյգները բերկրագին

Գինհւէտ թարունակներու շուքին մէջ։ Սակայն ինծի համար սերը չի հանց

Որեւէ հղանակի մէջ, այլ կարծես կը Թրակիայէն եկած ամպրոպի կայծակ ներէն ։

Սէբը կր թողու հիպրիսը, կտառնու խիզախ ու նկուն, իր այրող կատաղութեան մեջ Եւ իր ամենագօր շունչով

Մղեսանովին վե տահոբ որհատ։ Որա ցահքը ոբևն ին արտ հահերքնրևա Աչքերովը ինծի կը նետե նուադկոտ

Ծայուածք մր նայուածք մր, Եւ իր այլազան կախարդանքները գիս կը նհաեն կհայոսե անքակտելի ուռկաններու մէջ։ Ա/թ, որքան կը դողամ հրր կը տեսնեմ որ սէրը կու-

ինչպէս կառքի լծուած ձի մը մրցա արակաւսև

Որ, ծերութեան մշտ, արագընթաց կառքերու հետ մրցելու կը մղուի։

Տաղ առողջութեան be decomposed Undouble tobled

book, b. quenc pubunmbyb Աստուածուհի՞, փարփառ աչքերով մա՞յր գերագոյն .

ծագրւհի, նստած Ապողոնի սույ գտհերուն վրայ, Ներջնչողը փափաքներու, արքայա մա՜յր ներող ժպիտով,

A'd mangentphil Ո՞վ առողջութիւն. Ո՞ւր պիտի ըլլար առանց քնզի հարս-տութծանց քաղցրութիւնը. Ո՞ւր պիտի ըլլար մանուկննրու գն -ղեցկութիւնը,

Ո՞ւր պիտի թյլար արքայական զօրու-թեան հմայքը. Որ մարդիկը կը նմանցնէ աստուածնե

չանվութրան գրար չանկութրան. չ, ասանց քրձի դարկանացու

# UZBEULFZ N964N2NEUC

Him Abbagha Champerpulus de

Այս միջոցիս հետաջորդական մի - հարածութիւն մի իր կատարուն ֆո-արածութի գործարա միջու -Օբժավ Սարբի դիտել կուսաց, որ գրական Դուրթի գարձակ է անդմասի ողներումը։ Ու էր թուկ առասերու -թիւնները, որոս կը հերկայացեն ժամա գրական Դուրթեն միշ և այն անսակէտը եր պարականութիւն միշ և այն անսակէտը եր պարականութիւն միշ և այն անսակէտը հարու

The t white wait , but , Pt . ցը հորութիւծ մը չէ, բեպ. ազդերու գրականութեանց պատմութեան մէչ գրականուներնակը պատմուրներնու մեկ արանակը հրամանակը հրաժանանակար արանանակար հրաժանանակար հրաժանակար հրաժանակար հրաժանակար հրաժանակար հրանարային գրագրայացրությունների հրանարային հրանարար հրանակար հրանա որոշապայությատոր վը ստւմաբեր երև դիւցադներգական տեսիչներու վրայ Ու կարելի էր, դարձևալ, վհրադառ Հույսոմանթեղմի սկզրհական շրվան մագ, ին շրապան գաղարակքը ու ին ախնունդրար դն առաղութարն - ու . թրեն՝ բեռ հարտապանգն, մրմթնիվ և որասուղումը «ին օրհրու սարոռուն Հշույին մեն, աւհրակներու պանծայի մահրմուննան մեն

կանուշնետան մէջ, ծերնում կամ առաջու կայով, երև կուղեր՝ փարալալով Հարցը այհ չէ ին արուհատագետը ինչ կր պատմեն, այլ այհ թե ի՞նչպես կր պատմեն, ներ մէջ ալ, յանախ, ով որոցական, այանիրաներ, «Հաուքիան ևս հանոքունիւներու գարմանայի ևս հանոքունիւներու գարմանայի ր։ Հարոնագրերը արժագրերը Հրավահար ի՞րերբը, ինդրձ աևշա Հրավարար ի՞րերբը, ինդրձ աևշա Հարգարան դարարու ման Հրապրարակ կրչան բրոց աբաւ Հարձանքը բախանհերու անցնալին դեմ, որու մասին բան են դիտնը։ Վասնդի կը կարձեն Թէ դրականու Միւնը հիշթի է միայն, հիշխովն է որ

(Հարժանադրուի 1
Գրականութեան փիլիսովացու 1
Գրականութեան փիլիսովացու 1
Գրահան ժել , արդի գծհապատհերը տարոլինան բայիսում ժը կատարած են 
Քել ոնասերին գրականում որ կատարած են 
Քել ոնասերին գրականում հետում առաջանին իր գրերնի ժամանակի 
հատարանին իր գրերնի գրերն և ուժանգ 
ուժենան ուժենարի վարդապետութեան 
հատարանութե հարարատերը ուժենարի ուժ 
հրական Զենապարի վարդապետութեանի 
հրական Զենապարի և Հարարականինը արհ 
նատարարին Հոր կանարենը արհ 
նատարարին Հոր կանարեն արտես 
արդագրել հետում և ուժենար 
հրական Զենայան և 
հրական Արական 
որ կրերնական Արական 
որ կարենական Արական 
որ դրենանին հիական 
որ դրենանին 
հրական (Բելայես Կեռուս Հատ -

Վերերրոս Շոու եւ Ժոգեֆ Հելիել, հր-կուջծ ալ, գրեցին Ժան ա՝Արջի ժա գին , Հարիւր - Հարիւր տարիներ առակ նահատակուած հերոսուհին եր մասին որ այս արունստաղէաներուն հոգիկն որ այս արունատագետներում Հողիկի գրուրս կուղար բոլորովին կերպարս հափոխուսա՝ Կարիլի է այլ եւս հղջա-կացիել եւ ըսել այս վենին առինը — որ, պատերագեն ածանջապես վերջ, Հարակրի ըստփուան է հանո Գ. Միմ-հարակրին ըստփուան է հանո Գ. Միմ-հարակրին ըստփուան է հանո Գ. Միմ-հարակրին «Հերը Շարժում»ին «ՀՀ— Ot whataifu aghhosniste. արձանագրութիւնը, օտար միջավույ ըին պատկերացումը կամ նոր օրերո գե տերակ աւրքնրբը էրը սե տերակար տե-երուսաբնուները կամուտը քիարեկը հեր արաքնուները չրը սե տեղք հեր արաքնում էրա ուս հետև Afrehmit Plonkle furmal ectivate de and bereing of all and annument of all and annument of all and annument of any

unit) . unt' with wambans White du

# րան չէ, անջույտ, բայց քաղաքացեր հենցնական հավել և նրը, տասար տարեկան փոջրիկ մին է և այն տանն դուջ այ ինձի հետ չատ արժանաւոր չնորհա արուքիրններ պիտի տաջ անտր է Այդ brim hn/r/4 ing phrumumlilikr

9. Միլա Ազևաւորի եւ դերա Կ Մրյա Արառությա ու դարաստու-ի Տիկին հեարի գառակների են ա-հոնը, Այսոան ու Շարլս - Վադինակր որոնը յայանումինըն վե ընդան ֆրան -սական րեներու վրայ, իրթեւ անդաժ հերը « Մանուկներու Թատրոնի դերա-

սահական խումերի»։ Օժտուած ու լարաննի փոջրիկներ են երկուցն ալ, բոյրը Այսան և եզ – բայրը Շաբլո - Վարիակը - Անոնջ մասնակցան են «Փոջրերու Բաւգոր – երի ներկայացումինրուն որոնց կաղ--օր արդայացումինիուն որոնց կաղ-ժակիրարէն է հղած Պլանը Տօրիէլ, հարևիին դերասանումի ՓէԹերպուրկի արդայական Թասորսեի եւ Փարիպի փալվ Ռուայնայի Շարյու կառարած այլ Ռուայեայի Շաբրե կատարած կապիկի գերը Բոպինորն Քրուդոյի արախարհումեն իր հունունը Ռո նասարարայիս ոչ ու ուրը և արարական արագահանագի հերը չ Բուրիկ ու ազարիկ աստահանած են հանուր հուրին ու ազարիկ ու հերիանինը՝ ժարակ երկրին մէն »

ու բուրաարոր՝ ժարար երկրին մեն է Սատերախագին մեն Անոնց համրասր հետպհետել կր մեն նայ ու կր հրաշիրուին մասնակցելու unp կազմուած դերասանական խումրի մր Théâtre Cadet - Roussellep որ չրջադայուննան պիտի ելլէր ֆրանսական

Ու ժեր փոքրիկ դերասաններուն յա քողութեան լուրերը կը հասնին մեղի Նանթեն, ուր խումեր կը հերկայացնե

Ա.i.ա թե ինչ կը գրէ անոնց ժասին անթի Le Phare թերթը իր 2 յունուար 11 for 164 d 49: եր կատարել փուջրիկի Այտա Ադիա -որ, ուսապետի պայքծերքեւ Անար եզ-բայրն այ, Շարլս, որ կր կատարեր Սատածայիկի գերը, կր ժամակցի սուսական պայքծերո ։ Ձենք գիտեր առւսագառ պայլողու , ասեջ դրանը Ֆրանսարի մէջ բնայց անուրանալի է «- այս երկու հորարողում դերասոն -հերը արտակարգորէն օժաուած են ա որ այս որդա արտ արտակարգորեն օժաուսած հե Փորբիի Շարլս Ադեասուրը, այս բեա ծին սատահայիկը, բիազգորեն կր հր հաղանայի կլույթեի կանոններուն։ Ո լետոլ պազարիւն մր ունի որ դինգր հեռուները պետի առաջնորդե . Հաո itaniship ufun umakangi, iuu mumahib umamahib upa mka kunghibipan umahib kung itanishi kunghibipan utanishi kung utanishi kung da kung umahibi kung kunghibi kung iuu pilah kung hali hali kung kungkan un pilah kungkan umahibi kung mumahibi kung mumahibi kung mumahibi kung umahibi kung umahib

Perraulth hymhunny Cendrillong

շորություններ պիտի տաս անոր։ Այդ պատուն արդեր, անոր անայեր նուրր ևւ պերնախաս ժակիա ժմ լունեցաւ» Արտա եւ Շարլս այժմ կը պատրաս-տուին, ժիչա իրենց խոսքով, ժեկնե-ըս Հարաւային պաշտոները, լեսույ

Ալժերիա եւ Ձուիցերիա։ Օժառւած փոջրիկներ են Այտան ու Շարլոն , մեր լեզուով Վադինակը , n -pong միշտ աժենափոցը դերհրու մէջ անգամ Հասարակունեան ուլադրու Երենը դրասած են ։ Վաղինակը ժանա Երևանը դրաստե են։ Վարինակը ժանա-ւտնը րացառիկ կարողու Երևա մը ունի արտարերելու դասեստական դերեր ու ըսկը և պատճատր որ խումրին - Ու պրդ է պատճատր որ խումրին - մեջ զայն միրսաձ ևն «Շարյո» անումով ։

«ZUB - FRBd-», **Հողովրդական** ամսաների րժչկունեան եւ առողքա պաշունեան, նեւ 5 (փետրուար)

ժուժ կալութիւննը (ՏՈՔԹ- Լ. ԳՐԻԳՈՐԾԱԾ), Հոգերու ժութիւնը և իր արդիւնքները(ՏՈՔԹ ՄԻՀՐԱՆ ՔԷՇԵԾԵԱԾ), Առողջապա լ. Գրեգրրելեր ություն արոստում կուղջավա հական կանոններ առամոքսի հիւան դութնանց դեմ, ելիթդին (*բանսեր*) դեմ (ՓՐՈՖ․ Լ․ ՃԳՆԱԿՈՐՍԱՆ), դեմ (ՓՐՈՖ․ Լ - ՃԳՆԱԵՈՐԵԱՆ) Պատուաստեցէք երախաները կեղծ մաչկին դեմ (ՏՌՔԲ - Ա. ԱՇԺԵԱՆ) Ծանր գուրը (ՓՐՈՖ - Ա. ՉԱՔԻԵԱՆ) Մաքրեցէք ատամնաղտը (ԱՏԱՄՆԱ PART B. OLDURBULA

#### **ԱՇ**ԽԱՏԱՆՔԸ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ

Lunuby weigh the anch become und during minimum than the method mand during plane of plane from the fifth of the բակից ուրիչ հարցերու մասին ։ Այժմ Կեղորանանը հայ աշխատանքի երա-Klurgud demfipos min lodurmominto-funrigamo diemi pr mengal duram -

**Ներկայ**-ուսումեասիրութիւնը պա the emquit afind plan stabil ոսութեւթնեն արնունա ավիճարն, երբեքար գրև ագեսոն դոմովեմարայն հարա-իւ or has business uspenses for anywells beth be spannengulatured businesses
unabuse ameplegulatelatens, onIndustribuns style though style upառանիցի հրակրուն ընտորինա-կունիներ ժեւացուց դպալի կոյա մր ներներու, Դասասորում է մր հատեւ-հայ արդիները կր առացուի — Գու-Թանի հրակու եւու-

գերքապես երենան, որորելու երգեր « Այս ասեկը իերեին երկումի կր բաժ-ուք, արտացին, որ իերե պատարին «բեռատեցի երգեր (վարուցան) , եւ տեսային (այց թեզի լեկ մարի, որեր հայուր գրացիլ եւև) .) Արտացին ծածր, ֆիսիգական բայի ում ապաուղ վիճակ հայ արտանարու արտունիսով։ «կինակ հայ արտանարու բաղուկին « կրին հայ արտանարու արտունիսով։ ukrubathir eta finamak mppl.

Alipan san undambure unduchpe Alipan san undambure unduchpe Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san unduchpe 
Alipan san un

(\*) Նախորդ գլուխները տեսնել Ցառաջ» 1, 13, 20 յունուար 1935:

Sun sus aballanthis, nanch white & նահրքաշրք բակրանքը ապար ուրարդառներ Հարմարենց՝ ին կանումությրացը Հասիսվ ին աղուպրոնը բանումությունը Հայ

Նախատվես տեսանը թե աշխատանջի աշխատարծ եւ ապրագարեր իրական կապում գրութերութ ուժու արևութ հայասութ հայաստան հայաստան հետու Հայաս - արկատարանչն հետու հայաստանչների հետու Հայաս - արկատարանչն հետու հայաստանչների հետու հետու հայաստանչների հետու րալումարդակար, դակորարդար ատ ապետական, հանձական Ձէ իր ժողովրդական հրաժրու -Բինն ու անվիրականույին պիտի ար-ապրիրեր ու ցուցագրեր իր ժողովուր-դին ահրապատումու գին անիսարդախ յուղումը, հրմուտնը, ու տրտուխքը, մէկ բառով՝ իր իսկա կան Հոգերանութիւնը։

պատ տարգրատություր:
Ահա գալաի մր կածահեն առատուհ
կածուիս կը լաուի հոտովել մը որ ագարելի պես կը բարձրածայ ղեկաի երկինը։ Ուրիլ ախիկեսե մը հայ գեղը՝
Հայեսի իրեն միաս արագրատություր
Հիկու, իայց աշխատահըի կլուրիեն արոցին երգ մին ալ կը միակառնե նագատարաց եւ աչխոյժ : Կարծես տոտ-Հելապես մեր երկրիի համար կարելի արդերներ պիտոսանը հրաժրակա է րոն Բե աշխատանը հրաժրակա ուրագույան և դրարանը հրաժի հարասանուներութ իդոր դրե միշմանիջ Որմահրբ շատե դրբ համանրբևու երերի հարաժեսուիք անագաժես Բրերրինա ատի : Արհ գգ թեմեն ան այուսան չէն յառաք հկած դնակարային հայունագի, չ ձեր ն եր է որի եր մայիսրիկ հոլա páma é hafamára gmbarh ápámhurpa-orma: Alu e almagmati ate zwi pháte sp phátp nápruturippmat durpmruh-mia himima náts ala en en en e

ատական սահվծագործութեան մր ար -

ջիր վհայ կումայ վահումարն դիրիրն տարճի ակհավար արոտի աստերի մե. Հայ միշմաժիկը դօա իենրւ աշխա -

այիս կարա կառար գաղաղատը օպրուց-շողին

Սթատառույ է եւ գիք ժքիս այ կարիկ-այական որ Հայ գեղջուկին աժրողք զո-յուրեան իրառուծջը, Հարկատագիրի իսկ կախում ունի Թավինակի ժետո-բեամը Հողի եր կողանեւ որիուն, որ -տացուտեց - Հարատուքիին աև ունի glip mi papple : Braps cifnah nimbap . pulpulpu fombinima mbob qu pr dula ունի իրեն հրճուտեց, յոյս եւ ափեկա-լունիշններ։ Այս վերքինեն կախում ունի ամէն րան։ Միամիա դիւղացին ալիստանքի ժամական կանոնաշորու Թևան մասին դիտակցութիւն իսկ Հու t mutte , apply a thinguency touch է արդեն, վերկո պերհրային Լրաուգի պահը, հեանցը կր ատել անդագրու-քեամ գ միօրինակ եւ հոդի հոտին մեջ։ Ամբել փրվումեան ճամբաղ շողվե պի-ար բացրուր Վաշխառուն, կեղեցելը, բերանին, բոլորն այ կը ողպահե իր աշխատանիլ արդիւնցին

Տետել ինչ այս կացութքիշեր ինչպես կարտայատել Հետաեսեալ ժողովրպա -կախ ինահկապին հրդը, ուր «Կատ ու կես կորհիրեն պիտի ահանին սկսան ձենցուկեն ... ժինչնեւ յետին համ -

կոտ ու կէս կործկ ունիմ ցանելու համար, ցանելու համար, Ճնճուղներ ժողվան եկան ուտելու համար, ուտելու համար Կրգուայ քար առայ գետնէն զարնե համար զարնելու համար , Թռան , գացին թերդի տանիս գանգտե

լու համար, գանգտելու համար Ղասարներ ժողվան եկան տանելու ժողվան եկան տանել ամար, տանելու համար Պառաւներ ժողվան եկան փետրելու

համար, փետրելու համա Նորհարոներ ժողվան եկան դեղմաջկի համար, դեղմաշկի համար Աղջիկներ ժողվան եկան դեղդըրի հա-

մար, դհղդըրի համար. Երեցներ ժողվան Եկան օրենելու հա dwp, ophiblas hustup Ըսկաներ ժողվաց եկան խորվածի հա մար, խորվածի համար. Համրաներ ժողվան հկան գովելու հա

մար, գովելու համար, Ազարներ ժողվան եկան թամաշի հ մար , թամաշի համար Այ՞ նըննդիկ ։

կարմիր տոտիկ, Սիպտակ փորիկ, Ուտեն կըտիկ, խըմեն ձնեիի ՝ Առուի եզրիկ Պրստիկ - մըստիկ Փախչին, հրթան Ման գալու համար կոտ ու կէս զարի ունիմ ցանելու հա

Ren unwambach dhiankly wamanch անատինունիրդը ու վրհաժնուղրի ին-ան ժանցինից շարմքան ին խոսեսւրի առ ժառանից ժաշկայն աշիր, դրարի, հու շագան ինհրո փիկանան գիկոն երբ « աստուագանար » ահսիրծ, դո ուրո իսմոլ ուրոնարութ ։

Բուլանըիրի գութաննրդին առաջին աողբ կը սկսի.. Գութա՜ն, գութա՜ն աստասածարան Ելաւ ընկաւ հրա առափան (2) - Եւն

ծով Լոոիի գութանհրդիծ տարրեր ժեկ փոփոխակին ժէջ ալ.— Գութան, գութան, հա" գութան. Աստծու իրան փայ գութան,

(1) changers at the lower of a humany էջ 19, Վաղարչապատ, 1905։ (2) Ազգագրական Հանդէս, վեցե

Սաղ աշխարքիս փհշակներում , Դու քեզ չունիս թայ գութան (1) : Աստուեոլ կամ դերբեականին մի -Լամտունիլնը , անուանակոլումը հայ արասարարիներ, ասաւասապորալու ապ. գեղքուկին ասագրակ կապագ կեսակին «ԷԷ, ասարրեր լաժառիքների այ յա -տաք կուգան։ Ան Թոյյ է դինուած ըր-նուքնեան գէժ «դունվի» պայբարին «ԷԷ, ախողմական է, միկնուած ու անկարող ըմբունելու տարերջին ահաւոր Խաւալումները։ Եւ ինչ կր տեսնենը, նաց է ինրը շագտն արցարօք, այն շակ միրմանիր ին հոքսն քսքորնն մերաս է իրես համար ամեաիսի այդ կախարդիչ ուժին վրայ խսկ։ Ուրի; վոյուժիննը կանար ըլլալ, է՝ որ իր վոյուժիննը կանցինէ ընուժինաի դիր-կը, այդ անձայր անայուժեան մէջ. կայծակ, երաչա իր քէք յաստք կր թե-րևի հաշտապիրիներու տարրեր ևւ պաշտամունջի դգացում , Բնութիրնի է հայ պիսղացիին աստուածը, անոր կ՝ հրկրպադ է, անկէ կը սպասէ ամէն օգուտ եւ օժանդակուներնը, Բնունեան ոսվորական արմասիրքը, — պարզ Հունձջի մր փնացում — ջայքայից արդէն իր անտեսական ողնայարը, Հահանանական օնաին իսկ։ Հետեւարար գրումանայրու ոչ մեկ պատճառ որ Հայ գեղջուկ երաժչառունետեմ մեկ մեր բա-լոր գունահենրգերը, դաշտային կեաև-գին բուրդ երևույններ, դարձիչեն – գին արդա երկույնները գործիչեն rebus mhurmin

աշեր կոկ կն ոկսի ժրևերակարկը ար -Ուորըին մանգրու լսակի Հավետուա-Ուութալ արուար։

Օրհնեալ է Աստուած

ii: Ազգագրական Հանդէս, իննե-բորդ տարի 1904. էջ 68:

Spylin's Lumniud : incup incumgue, Luc', hur', chur'n' Bbq, Stp.

Բաթին շատացաւ։ Պռերէ՛, գոմել, հօ՛, հօ՛յ, հօ՛յ - ա՛։ Աղօթրան բացուսւ,

Ա՛յ պապիս գութան Աստրծու բան, (1)

Առևևնը Հատուան ա

իսկ Վարանդայի : Դո արդէն ծանոք է բոլորիս Աիզ տու, քաշի՛, ա՛յ հզր Արա՛, հո՛, հո՛, արա՛,

Լուծըդ մաշի, ա՛յ եզբ Արա՛, հօ, հօ՛, արա՛, հ Ասոուած պահի քու տերը Արա՛, հօ՛, հօ՛, արա՛, հ

Աստուած կը տայ մրջակին։ Սերմէ՛, սերմէ՛, ա՛յ մրջակ

Մինը հազա՛ր տուր , Աստուած , Քեզ ձէն կը տան տէր - մրջակ ։ (4) դալ դր աստանով գուքաները և բուն արունստագիտական կարժուքիւ եր, կչույթե ու բովանդակուքիւնը : Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ

(1) Այսինքն՝ Աստուծոյ ստեղծա

ծը։ (2) Հազար ու մի խաղ, Բ. հատոր էց 10։ Վաղարջապատ, 1905։ (3) Էմինեան ազգ. ժողովածու, 6րդ հատոր էջ 187։ Տպագրուած Մոս

իրուա վաղարջապատ 1906ին։ (4) Ձեռաց տետրակ հայ գեղջուկ համերգի, կազմեց կոմիտաս վարդ․ 1911, Կ. Պոլիս, էջ 23:



DOING FEBRUAR **ว**ธคลุนรถรณ Georges Cherbeljian שמשטור פעשערתר TEL EDH. PROV.00.28 MÉTRO POISSONNIÈRE



Անգլիոյ նախարարները չկրցան անմիջապէս նշգրիտ պատաս-խաններ տալ այս հարցումներուն։ Իրագեկներ կը հաւաստեն թէ Անրիա կեռզե՛ միջնորդի դեր կատարել, առան 20-ջափելի առա-ջարկ մը ներկայացներու։ Այնպէս որ, մեծ արդիւնք մր չապաս -անրությունի խոսակցութիւններեն։ Պաշտոնական գեկոյցը անշություկիրի ծանուցանել էթ՝ եռհասկցութիւնները շատ սիրալիր եղան եւ սկզբունքով համաձայնութիւն գոյացաւ ....

# uhübene fackurlasphuli hemanelifp

Երեջչարնի օր, Երևսփ. Ժողովին պիտի յանձնուի առաջարկ «Եր, պահանչելով ջուէարկուննան երաւուևջ տալ կիներուն, չա-դաջապետական ընտրունեանց մէջ։

գալապահրաական ընտրուներանց մէջ։
Ատեն է մր ի վեր, որեն և կարծարձուի կիներու ընտրական
իրաշունցի ինդիրը։ «Մավեկ» Հարցարան մը բացան է, ուր ամէն։
օր կ՝ արտայայառունի բաղմանիւ Հեղինավատիառը գե մեր և մասհաշորապես կիներ։ Այս ինդիրը կը յուղուհ 1860ական Թուականհերեն ի վեր, առանց գործնական ելջի մը յանդելու, եւ այժմ հրբանաույնինըը անշանիրերունեան չլանմեր կը ցուցնեն, յիչելով
ուրիչ երկիրներու օրինակը։

### Shanineniphuli grymlin uhsh behuemdanih

Հակառակ պայասնական ըրջանակներու լռու Թևան, իրապեկ-ներ կր պետեն Բե պատերադմական հակաբարը ծրադեր մր պատ-բատած է, դինուորու Բեան ըրջանը 15, 18 կամ 24 ամուան վե-բածելու Համար։ Նախարարու Բեւնը լուրը մասանությենան մասուն հուան է, հիսատելով որ դինուորցուներու բաց մր պիտի ունենայ 1936-1940։ Սովորական տարիներու մէջ (1912, 1913, 1914 և պա-ակրացնեն վերջը), տարիկան ծեռնեցներու մէջի հիրը նրած է 230,000 (դինուորցու)։ 1915, 1916, 1917 և 1918ի տարիկան մի -Էին Բեւր կր ասատեր 115,000 և և 120,000 միջեւ։ Ուրեմա, յա-ռաջիկայ տարի 115,000 դենուորցու պակաս պիտի դայ։ Մայբ ջին Բինը կա աստանի 115,000 և և 120,000 միկիու Ուրեսեն, յա-ռաջիկայ տարի 115,000 գինուորըու պակաս պիտի գայ։ Մայր-հրկրի բանակին սովորական Թինս է 250,000, որոնց 50,000 աս-պարեցով գինուորական են։ Արդ, գինուորական դիրադոյն խոր-հուրթը անրասական եր ակակ այս Թինս, հիղեին պայոպանու-Թեան հաժար եւ անհրաժերա կը գահե 300,000 հողի։ Մտահողումիները լուրջ է ժամասանդ անոր հաժար որ, Գեգ-ժանիա 400,000 հողինոց գործոն բանակ մը ունի եւ կրնայ 600 հաղարի թարժրացնել վեց ամիան։

որդարը րարգացացող չոց ասրուս։
Կամուոր դինուորունիան փորձն ալ գոհացուցիչ արդիւնչ
առած, չբլալով, պատերադմական նախարարունիննը ուրիչ ելջ
կի գոննի ննե ոչ օրինադիծ մը ներկայացնել խորհրդարանին եւ
պահանինը որ դինուորունիան չբիանը բարձրացուի 15, 18 կամ
24 ամառան։

#### ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՄՈՍԿՈՒԱ - ՉԵՐԼԻՆ ՕԴԱՆԱԻԸ ցախմախունցու ՇԲՀԲինի «Ե՛Զ (Գերմանիա), «Հուլի հանուտնչով» Ուք ադեւորներ, որոնց «Ե՛կր կին եւ երև օգտնաւորդներ ժեռան շարդ ու վշուր, ՄԱՐՍԼԻ ԶԱՅՀՆ, Ֆրանասի համայնավարծերուն առաջ Հորդը, իսհամո դնաց առջի օր, երկու հաիարարձերուն այնըու Բեսմ առը իւ «Ադրիական տարիվան» Էիշիը չարառնեց առջ կո-ին, եւ «Եւմանի ԲԼՏի խմրադրապետը հարահատ վերադարժա

բգ։ ԴՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ մասին Հարցապնդումները չարունակ ԳՈՐԱԶԳՈՒԹԵԱՆ մասին Հարցապարդումները չարուհակ տեցան ուրրաβ օր, Երևաի «աղովին «ԷՀ Այս առ Բիշ յուղունացաւ համա ՍեԲրօգեի գործարածներուծ խնդերը» Քատն Հայրոբանուտիներու վրայ Հագիւ 2-3000 Հոգի առնուտծ են, եւ կայուβիմեր ածողու է տակաւին: Ուրի բերակաիածներուած են, եւ կայուβիմեր ածողու է հակաւին: Ուրի բերակաիածներ պարզեցին դատածերու «ԷՀ տիրող Բշուտու Թիւնը։ Միայն հիշակային շրջահին մէ 60,000 գործագուղների կան։
ԳՈՐԱԶԳՈՒԵՄԱ Հարաժական տեղեկացերը յունուար 20հե հայաստարիկալ դործադուրիներու Թիւն էր կը ներկայացնել Հոլ, ուրեմն
տեղեցած է Ուր Չեն։
Մերայն հիշա Անցևալ ապաի հունի անանակարջքածին գործապուրիներու Թիւն էր 332,266: Ուրեմել, հայաստարիներու Թիւն էր 434 առ հղում -

#### 4.CUCheOURhebbb

նանկարգարի գրարականը։ Հայ Կո- 13- Հայաստանի հետումի հարարականը հարարական հետումի հետ

Ընդերահամակրական դասախոսունիրի Արիքոր Հ.Յ.Դ․ «Ա-րամ» ենվհակոմիաքին կողմք, այսօր կերակի կեսօրք վերջ ժամը Ձին 1 Փլառ ար լա Քոմեր, Անիքո Կլի խոսի՝ ընկ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵՍՆ Կը հրաւիրունի ընկերներն ու համակիքները։



EDMÉE FAVART

ՓՈՐՉԻ ՏԱԿ Ի LT 1108 ԱՏԵՆԻՆ LARTH Z. 8. T. LOUISTER LOCAUE LE DEPLUBUSONA <u> Ց.Պարոնեանիք ԵԾԱՊՍՏԻԻ ՄՈՒՐՍՑԿԱՆՆԵՐԸ</u>

# "ԱԹԷՆՔ,, ճաշարանի վերաբացումը

13, Rue Serpente, Métro St. Michel «ԱԹՆԵԿ» հայարակը, որ հորոգուժիան պատճառու ժամա-հակագորավել գոցուտն էւ իր վերաբարի այս երքելի։ հայման տանի լամանարդներիսն պետի տորեն հաշերներ (թերացան Արևերկան խորովածներու մասնագիտում իւն

frugs, when he induced the

#### Etude de Me BERNARD WAHE

(12 année)
Lucencié en Droit de la Faculé de Parsa
Annien élère de l'École des Hautes Etudes Sociales
JURISCONSULTE Droit Français et International Pavé

Tél. Nord 68 - 02 159. Rue Lafavette

159. Ree Lafsyste. The control of the physics o

Zunterna dundungzundugen inguradi 3 L O P h II.

61, Rue Munziour le Prince, Paris (6)

Մեթթ» (Պահան եւ Սեն Մինդ Հետամայի Danton: 52.73 Արժահրհան եւ Եւրոպական խնաժուած կերակուրներ

#### -----hrunusts U. 2UBLU9

LAUBERT ARCHRE OF AUTOUS PERFORMENT TRANSPORTER գրող ու ի ավեր օր առաւստները ժամը 9-12 և երեկոները 5-7։

208b: Rue Lafayette, Paris. Métro Louis Blanc 20088-นินัยแลงยนิสตร์เลียง

their gigt ale meine agen als france, and and goade after Kammer - Angelme ale fander after the help fife objet fr 36. 100 to the fills quaging after 34. 1400 to grave and

թուգը պրուկ բոլորին նաևոր։

## QUARTED OFFICE SPPSHAUPP WU.HPT. լությ հեր է բերուր իրիկուան ժամը չ չ է գրան է բաններ

of gran will the head

# 4402046

կ ՈՒԶԱԻՒ 15-50 տարիկան կին մի անալան այր տասիցներու եւ փորրիկ մի և ոյելու համար։ Ար արուի ճաշ, ընտկորան եւ ամաս-

hum 100 βρωνρ:

Plu'hi Meison Jean, 42 Avenue
da la Porte Clichy, Pans (17). Luranz zurhupudhli

# Վարձու են Լա Կարենի կայարանին դիմացը (9 վայրկեան Սեն Լազարի կայարանեն), ամենաարդիական յաթ-անորութիւներով յարկայաժիններ մեկ սենեակ խոհանոց եւն - 2000 ֆթ. -2 սենեակ խոհանոց եւն - 4000 ֆրանք, 3 սենեակ խոհանոց եւն. 5000 փրանք ։ Առանց բշեֆուռի 2 սենեակ խոհանոց 1600 փր., 3 սենեակ խոհանոց 3000 ։ Մասնաւոր գծղչ Հայհրու, որոնք կը նհրկայանան *«Շառաք*»ի ներկայ կըտ-րոնով։ Աննախընթաց պատհեութիւն։

9 - Stéphanh , propriesaire , 83 , Rue de Pointe, La Garenne (Seine). Tél. Charlehourg: 23—39.

Դիմել տեղւոյն վրայ

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damoume, PARIS (13)

EMPIRE

LE CHERTE, COLLEANO.

LES TROIS FRATELLINI

FREHEI

LES 8 KEMMYS

MAE WYNN

**FOURSOME** 

Geo Dorlis LE CINÉMA

Marcelle Chantal Fernand Gravey

ANTONIA Romance Hongroise

ՓՈԽԱԳՐՈՒԱԾ Ե

# THURASA - ISUUTUFASA

ՍԵԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ

\*

128

int.

16, Rue de Vaugirard, PARIS (6º) Մեթրս՝ ՕՏԵՕՆ կում ՍԵՆ ՄԻՇԵԼ TPURRIET, ODEON 26-55

կ ընդունի ժամը 9 - 18 հւ 3 - 8, իսկ կիրակի մինչԵւ կէսօր

A. GODOVANIKOFF

50, QUAI de PASY, PARIS (16). Tel. Jos. 61.50. Métre: PASSY
Loterie Nationale: 1935 lle-nyle deput jelenjudnes place 6056 Philir 1998:
Levis, 1.2, 1.4, 1.10 b. 1.20 andreal/high
Loterie des Régions Libérées Ujhinquistion pjace 6069900412 22pis:
Zher. 21, 20, 29, 29, 21

# SOPP. UTUTOULL

OUTPO - OLEFAN FOR ZHARIJARANGE Նախեկին գլխաւոր թժրկ ու վիրարդ ծերկրի կզբ, հիւանդանացին 35. Rue Polssonniore (Rex սինենային միջա ցովը) կրկից Bonn-Nouvelle ընդունելունիրև ամեն օր ժամը 14—18 և ժամադրումիանը ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ

Մ. ՎԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

115 Route d'Orléans, Cachan. (Seine).
Մեր հալարավամառատում մեր կը գտեղը մեր ուզած ամէն տեսակի
առաջնակարդ եւ Բարմ հալարեդենները՝ ամենագերյուտն գիներով։
Իրդվար ՎԱՐՅ ԺԱՐԱՇԱԵՒ ՀԱՄԱՐ

Anibuigt's equally the susuable appetite

Ungarbon wholing physical FTMs officials 25 for the state from the physical Gallerian Conference of C 6 4,85 2-23 3-50 Burgu 250 կրաժ
Պալկուր Ա. կարգի թիլոհ 5.50
հիրմակ պահիր լիկրը
հիրմակ պահիր լիկրը
հիրմակ պահիր Ա. կարգի լիվոր
հայել-պահիր թիլոհ 16 և 18 Annionmuch annufac febr ubealt 1.65

# 

**ՊՋՏԻԿ ՇԱՀՈՎ՝ ՄԵԾ ՍՊԱՌՈՒՄ** 

UBU & LUZUNUSULU U4QPAKLAC

ԵՂԵՇԵ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

11, Rue Molière LYON. Tel.: LALANDE 23-91 LUBUARIN CHURUST COURTERS

Վանտություն ՄԻՄ-ուսես ՄՄՄ-ուսես բուրդ է, մեսայրսէ և դրաժայակերդինի և անդանի ճանվոցներ։ Մեքե թով և, ամեր մենում հասիսակողինի և անդանի ճանվոցներ։ Մեքե նայով պատրաստուան պատի և, գետնի գորգեր, descate-do-line consume, draps-de-lite, convertures piquée-

hinder a spourabensuals remered upopper uses about as ջեր պգտիկները կը մեննան եւ կը փոխուին արտգորէն։

գէ՞ր ուզեր ունենավ անուց այդ գեղեցիկ եւ սակայն վաղան-ցուկ շրջանին մէկ յիշատակը.

SHUESE'S HUN LE VANILHVASH VHUN ZUS LANDUVAUCHS

Studio d'Art HENRI (Հ. Մափու ճեան) 10bis Bld. Rodin-lasy-les-Moulineaux Gare d'Isayh hahch thunngp

(Obis Bid. Kodan-isty-ist-motioneaux Lare of isty) mark փողորը age (n)ou methu chind ded կ նշերնաբ հարարարեսայան առնետակերին հաջակով՝ ըրայ իր Studioh եւ կաս ձեր առև մեջա պատուներեն հանաբարում հայարարեր հանաբարակերը պատուներին։ Նաևարերին հայարարերին հարաբարակերը պատուներին։ այս եր անին օր իրերեռանետի Թուրֆ հարա ճառար գ ֆրանդա

ԿՈՒՋԷ՛Ք ԶՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ ԵՒ ԱՆԻՍՕՆԷ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՕՂԻ ԽՄԵԼ

ZiLParth81 r

PUPP Shra

գոլսոյ օղին է որ ձեր ուզածին այէս (կը ճերմկնայ եւ բէյֆ կուտայ։

Ֆրանսայի համար արտօնատեր՝ (8։ ՏԱԼԱՔԻՒՈՒԵԱՆ 8, Rae Suffren, MARSEILLE, Td. D. 70-89

**Փարիզի Ձևրկայացուցիչ Գ. ՀԻՏԷՀՍԱ**,

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seine) Լիոնի ներկայացուցիչ ՃՀՆԿՀՑԲԵԱՆ եւ ԹԷՐԶԻԵԱՆ 211. Rue de Crioni

\*

ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE HARATCH

Durecteur et Propriétaire SCH MISSAKIAN Rédaction et Administration Lureurenheben be que enterente

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,—

Adbabba be neph; bp4hpbbp

17, Rue Damesme, PARIS (13º) · Métro : TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՅԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ

35 фр 140 փրանք 70 փրանք 200 ֆրանք 100 ֆրանք

teneraneet 5 ФЕЗГЛЕЦС MARDI 0.45

50 UULP-FU

11 P' SRPh - 11. Année Nº 2721

րդետներ, ՀՈՐՈՆ Ուրումի

brant 10004.

# ՀԱՐՑԵՐ ՈՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆԻ ԿԸ ՍՊԱՍԵՆ

Միայն կեղբոնավողս Կեղբո<sup>ո</sup>նն է պատասիանատուն ։ or pay-squagement pays angle see, «պատասագրուտու» և ag in edition deep kt. «հակատական դադարավամում բենում, որում վերջին մեկ և —

phon պարդեց ինչը անդվայլ օր, կիրային:

A ինչընչ, ե՞նչ կը ձեր վայացեն, այդ «հասաստում թեւնը — Հայ

Shahamipu ենդրոն, եւ «՛ վե որ տուն կուսույ անոր գարմանարգան

տարգրառըսհղուն։ Առաքին առաքիւ, թոլորը գնահատեցին այդ ձեռնարկը, իրդեւ Առեւարական Սենհակ, որ պիտի քանաթ ժերձեցում հասատահյ այրապես լահեկան դետնի մը վրայ,— անահասկան ասպարեցին ժեչ։

Առոր գորանատրի հիմնագիրներն ու հովանաւորներն ալ (եր -կութը մեսած են արզչն), ուրիչ հմաստ չէին առւած նոր ձնոնար-կին, իրևնց նատերով եւ գործանչութնամբ. Աստասան նոր ձնոնար-ներ հրահարտ ալ ներ գործ ինչ, բազմակի լայասարարութքիւն -ներ հրատաբակեց, ցուցնելու համար ի՞կ աշխատանգներ կր կա-ասրի այդ ուղղութքան ի

Շատեր կը լիչեն այդ յայտարարու թիւնները, որոնը աւելի

ommen վա քիչին այկ յավատարարութիրմանիր, որոնք առելի պատ հաւատանիծերի կր րադիահային։ Որևի Թուվատ Ամանի գրասենակի չատ հեղ գտաւ իր զոր-ծունելութիրնը, եւ Հիմա ձեռնարկած է համապարկին ժողով ապ-գելու եւ հեղը, հարչուրդ կապսելու . ֆրանսերեն չթրարերական հետոն

ույց գրագոր արագրութ են է ու կ հայաստագուրը դրառատելի Հայ Տնահատվան Կեզ բանին իրդ է արդատագուրը դրառատելի փուք իրև մի տոնի,— այն ու ձախ կր վաղե, դինոմեներ կր վա-ցե, ժաղորիկ սարժմահ մէ կիր մին եւ յունախ օգտակար կ իլլայ։ Բայց, մինումը տունե գործ եր կինի աղաչ է բիանութենանց առն վերեւ, օգտաելով անանց կրա որական դիրջեն եւ ապիկա-

Տարօրինակ է որ, ոչ իսկ Միացևալ Յահմնաժողովը կր հետա

գրգրուի անոր ձևոնարկներով, մինչդես իր թաղկացուցիչ մասե գրգրուի անոր ձևոնարկներով, մինչդես իր թաղկացուցիչ մասե

Ո՞ր անձարը չպիտի խանգավառուէը այս «ազգուսիրական»

գտեմ դիրային աւթքի օմատիան իլնքնան հայը հոկսե ամմանիր գրի քոնս իլիչը բտարնուր վետն՝ արորթվան ան ազատիր գրի

Beg, shaft puphofing to afinh supply, which ind als

Արդ, յետին թարեմ հար չը՝ պիտի հարցին ը, տեսնելով այս հեփական ծառայունիւները։

— Ի՞նչ թան է այս Ունինը գահագան մարմ իրևեր, երկա «օ
թինչ իրան է այս Ունինը գահացան մարմ իրևեր, երկա «օ
թիան հեր մե Միացիա Յահմետժողով ։ Ինչո՞ւ այսթան չռայլու «
թիւն, երբ մեկ հար կը բաւ և և առեւարական մեհակակ մարնու , 
և իրասարկատվան խորհրդ ակցունիւ հատարական ունեակ մարնու , 
և հրասարկատվան իրևերա, և հետ հոր հախարարներ շարժման 
մեկ դեղու ուրեւատակայական միունիր կայմելու համագային հոգով կազմակիրպելու և արդ փրկելու .

Արդարեւ, կա՛մ բոլորը մեկ անկարգ և և աւելորդ, և կամ 
Հայ Տետեսական կեղթոնը իր ջարաուղարով եւ հիմնարկը հետա 
կանասարհերով կը ծառայէ հայաստանի մի որ դասանի չհայան 
հատարական հետարարան համահատելին որ որ դասանի չհայան 
հատարակ անհակարարաներուն համահար

Տկանացուներուն համար։

Ուրեմ», Բող լուծեն միշտ թոլոր հասատութիւնները, եւ առաֆողարարան կամ Ադդ. Միութիւն հռչակեն Պուրվատ Օսմահի գրասեննակը, ընդ հովանեաւ Գ. Ձ. հյանդատեանի։

պրատեհետկը, ընդ Հոգանեստ Գ. Ձ. հյանդատետնի։ 
Եւ կամ, ենք էրենը պարտականու ինան եւ պատաարհանուտ։

Երեն դիտակայանին ուրաքանի էր որ գրապրական բաջատրեն ին, 
որու ենչ իրաշատո ինչ և ուրադարական բաջատրեն ին, 
որու ենչ իրաշատո ինչ և արդան է։

Վերքապես, ջանին տեսակ գաղոր եւ արդեկ բաղմունեանց գլխուն։

Զանին անհանութի այս անձար եւ անդեկ բաղմունեանց գլխուն։

Զանին անհանութի այս անձար եւ անդեկ թաղմունեանց գլխունը կատարահեր, ««ֆիաշներ կամ գրտաանհակինը անդան արար և արդեն արդան ուրաքունի անունով։

Զանին ապիս էնչի գուռեն միար պիտի գարես ին Հարիս արար
գլույններ, «Այն դեպումի անիայի արար և երրորդի մի 
կապեր Հինի դեպումի անիանի իրան

գ Ոլլայրը», որ էր ուսուայրը», արային և կերգուհոգինակարումիան։ Այդ պափասը լրացնելո՞ւ Համար է որ ժեքտեղ ինված է Հայ Տնահասկան հեղջոնը։ Այն արային և կերբու այս Աի ատեղ, ի՞նչ է Միացնալ Յանձնաժողովին դիրքը, այս ձեռևարկին հանդեպ, ընդեր որ կը յուտիչի ներկայացնել դանապան ժիութեանը Համակակարումը, իսկ Տնահասկան կեղբոնն ուլ իր ժեկ հանչ Համական անականրումը, իսկ Տնահասկան կեղբոնն ուլ իր ժեկ

EPS printer ath full of them be be tim ghe lage. Maps ւղծել, ինչո՞ւ Հրապարակային կոչ մը չեն ուզղեր, պարզելով իրենց ահուսկէաները։

, այ տուսակչութերը։ Կարտուկանու Թիւմ տեպեցինչը այս Հարցումները ուղղվել ա - ռանց վերապահու Ռեան, կանիներու Համար այն բոլոր անպատե-- ու Թիւնները որ կրնան ծագիլ այս անկերպարան, անիշխանական և Ռեջնադրուիս մարզանցներեն:

# 461216,4111

# ՍՆԳԼԻԱ <del>ԵՒ Ֆ</del>ՐԱՆՍԱ ՀԱՄԱՋԱՑՆԵՑԱՆ

Objectiful Palignelineh stephus durturks Thrumph Implingspli ghlinensulpuli upuphulilihrp

Երէկ Փարիզ վերադարձան վարչապետը (օդանաւով) եւ ար-տուքին նախարարը, յաջողութեամբ գլուխ հանած բլլալով իրենց

Հակառակ տիրող յոռետեսութեան, կարելի հղած է համա – ձայնութեան գետին մը գտնել եւ սկզբունքով լուծել շատ կարեւոր

ւնքուած համաձայնութ հան գլխաւոր կէտերն են.--1. Անգլիա կը միանայ Հռոմի դաշինքին, որով կ'երաշխաւոր-ուի Աւստրիսյ անկախութ իւնը։

ուր աշտորով առվարություն։

2. Անգլիա եւ Ֆրանսա յանձն կ'առնեն բանակցութիւններ կատարել եւ չեղծալ համարել վերաայլի դաշնագրին Եւ գլուիր, որ
կ'արգիլէ Տերմանիոյ վերապինումը եւ ընդունել հաւտաարութ հան
սկզբունքը, պայմանառ որ Տերմանիա մասնակցի ընդհանուր
կարգադրութեան մը, կազմակերպելու համար եւրոպայի խաղահանը։

Այս և առանական համար հայանական հանար հանարական հանար լութիւնը։ Այս առթիւ անհրաժեշտ է որ Գերմանիա վերադառնայ Ազգերու Դաշնակցութեան մէջ։

3․ Անգլիական եւ ֆրանսա<mark>կան</mark> օդանաւային տորմիղները պի-3- ռոզվրական ու արտասավան օդասառային հոկություն վր տի գործակցին, եթէ երկու երկիրներէն մէկը անանկնկալ յար -ձակման մը ենթարկուի։ Իտալիա, Գնրմանիա եւ Պելժիա եւս պիտի հրաւիրուին մասնակցելու այս պայմանագրին։

# ԵՐԿՈՒ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆՑ ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Երկու կառավարութիւնները հետեւհալ յայտարարութիւնդ հրատարակեցին կիրակի օր, 3 փետրուար «Ֆրանսացի եւ անգլիացի նախարարներու հանդիպումը Լոն– ասըր դբծ, ըտտարի ուղբև օժըր! աշխահրի խամամուերաը 1ա տանը ուշը ապատում տաւր օգտո աշխարհը խաղաղութցատ յա -ռաջղինությանց, եւրոպական աւնիլ անրտ գործակցությանը , ամրողջական եւ բարձկամական վստահության ոգիով մը, եւ ի դիրեւ հանել այն ձգտումները օրոնք՝ եթէ չխափանուին, դուռ պիտի բանան զինարշաւի եւ պիտի աւելցնեն պատերազմի վթ -տաննները

Այդ ոգիով էր որ Ֆրանսացի հւ Անգլիացի նախարարները ձեռնարկեցին ընդհանուր կացութեան քննութեան։ Անոնք հաս – տատեցին Ազգերու Դաշնակցութեան մասնաւորապէս կարհոր տաստային ակվարու - հաշապարհը ինդիրներու վերջին կարգադրու -դերը կարգ մը միջազգային խնդիրներու վերջին կարգադրու -թեանց մեջ եւ գոհունակութիւն յայտնեցին ձեռք բերուած բարհ -յաջող արդիւնքներուն համար, որ հետեւանք է բոլոր մասնակից կառավարութեանց հաշտարար ոգիին։

Երկու կառավարութիւնները վճռած են շարունակել քաղաքա ծրկու կառավարութ իւնները վռատ ժա հարուսավոլ քաղաքան կանութիան և գործակցութհան նոյն մեթոռներով, թէ իրենց երկիրներուն վերաբերհակ եւ թէ Ազգերու Դաբնակցութհան հետ կապուած խնդիրներու մէջ։
Ինչ կր վերաբերի վերջեր Հոսքի մէջ կնքուած փրանքեւի - տալական համաձայնութհանց, անգլիացի նախարարները, յանուն

Ն վեհափառութեանկառավարութեան բորմապես որդուների այն յայտարարութեռնը որով ֆրանսական եւ խալական կառավարութ թեռնները կը հաստատեն թէ պիտի ջանան գարգացնել երկու եր – կիրներուն աւանդական րարեկամութիւնը եւ յայտնեցին թէ րրի-տանական կառավարութիւնն ալ պիտի զործակցի փոխադարձ վստահութեամբ ընդհանուր խաղաղութեան պահպանման։Անգլիացի նախարարները Ն. Վեհափառութեան կառավարութեան չնորհանախարարները Ն. Վծճափառութծան զանավարութծամ ջանավար «որութինները յայսնեցին այն համաձայնութծան ժամի նդ կե-քուտծ է Հոոմի մեջ՝ կեդր. Եւրոպայի վերաբերքանը եւ յայսա-րարեցին թէ բրիսանական կառավարութիւնն ալ պետի մասնակցի խորհրդակցութծանց, Եթէ Աւստրիսյ անկախութիւնը եւ ամրոդջութիւնը վտանգուին։ Անգլիացի և ֆրանսացի նախարարները կր յուսան թէ այսպէս ձեռք բհրուած գոհացուցիչ համաձայնութիւնները կրնան շարունակուիլ Գերմանիոյ ուղղակի եւ իրական գոր-

կենոնք համաձայն են յիջեցնելու թէ՝ ոչ Գերմանիա ոչ ալ ուրիշ որ եւ է պետութիւն որուն սպառազինութիւնները նշդուած են հաշտութեան դաշնագիրներով, իրաւունք չունի իր պարտա – հայտութեան դայնագիրներով, թրաւուս։ չում իր պարձա -ւորութիւնները փոփոխիսլու միավողմանի գործողութեամբ։ Բայց եւ այնպէս, անոնք համաձայն են շա կէտին մէջ թէ՝ ոչ մէկ բան պիտի կինաբ աւելի նպաստի վաստեսութեան վիրահասատուման եւ խաղաղութեան հետանկարներու գօրացման քան ընդհանուր վարգագորութիւն մբ՝ ձեռք բերւած ազատ բանակցութեամբ, Գերմանիոյ և միւս պետութեանց մէջեւ ։Այդ կարգադրութեան շրթորոսարվ և անդագրությունը պիտի կազմակերպուհը ազատ բա-յորհիւ Եր-ի խաղաղութիւնը պիտի կազմակերպուհը ազատ բա-յակցութծամիկնքուած դաշինքով մը, ապահովելովփոխադարձ ա-յակցութիւնը արեւհլեան Եւրոպայի մէջ եւ կեդը. Եւրոպայի հա մը մէջ, այդ սանափ ստասանիցուծրացն կաղան, ազջենցուծիւցրի ոհսրդ, իրչ փանձամնուծիւցն ռըջևիցուծիւցցին ակտի ռնազասևի տա կտ-րգորդարիուհերոն ապարովուհորտ հաև առևել ան աշք. — --կը վերաբերի Գերմանիոյ՝ պիտի բռնեն վերաչյի պոշնագրին Եւ մասին տեղը (այս գլուխը կը սահմանափակէ Գերմանիոյ սպառա-զինութիւնները Եւ բանակին թիւը)։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# ያቦይ ዕየትህ

վաանցի օրհր են այսօր եւ վաղը փետր · 5 եւ 6,անցեալ տարուան ա \_ ռեւնահեղութեանց տարեդարձին աո\_

Օրերէ ի վեր, աջակողմեան եւ ձա այս վէրքը, իւրաքանչիւրը մեղքը խակողմեան թերթերը կ'արժարժեն միւսին վրայ ձգելով ։

Ընկերվարականներուն եւ համայ նավարներուն համար , դէպքին կազ մակիրպիչները հղան թթու ազգայ մականներ .— ֆաշականները։

Ոյո առթիւ կրկին ուշադրութեան

փաստոր։ Ամեն պարագայի մեջ, որովհետեւ արիւն թափեցաւ, մարդիկ մեռան հ ուրիշներ վիրաւորուհցան, կիրքերը բորրոքած են սաստկօրեն։

թորթուաս ան ստասովորչու Այսօր եւ վաղը, երկու բանակներ դերք թոնած պետի րչլան իրարու դեռ, ակռայ կնրտելով եւ ի հարկին

արտատրով։ Ու կոչե՞ր ու թան ոձեւեր։Ազդարա... ութիւն եւ ահազանգ։ Աստավարութիւնը արգիկած է ամէն լոյց, սակայն իւրաքանչիւր հոսանք ր մասին ծրագիր մր կազմած է գոր. ադրելու համար։

ծաղոր հասար։ Բոլոր ֆաշական եւ հականաշական հոստնքները զշրաշարժի կանչուած է-ին երէկ իսկ․ երկուշարթի, մասնաւոր ւթահանգներով եւ ազդանշաններով

կազմ եւ պատրաստ կը ապասեն որտական խումբերը, ձանօր հաւա-

սարտական խուսբորը։ քատեղիներու մէջ։ Այս առթիւ, «Հակաֆաշական ժա կատոր կոչ մը հրատարակոց որով կ ատօր կոչ մը հրատարակեց որով կր ահանջէ կառավարութենեն բացարէ փողոցային ցոյց կամ յիչատ

նալ որ! 1. Չկատարել որ եւ է հակացոյց, ե-

կան նախայարձակման որ և է փոր

3. Ատոր համար, համախմբուիլ 3. (ևողը համար, դառաթարգության արդահներուն մեջ, կես օրեն յետայ։ փառասխանել միայն պատասխանատու գործիչներու կոչերուն եւ ի դե –

րեւ հանել բոլոր գրգռումները։ «Ազգային նակատ»ն ալ իր կարգին տարել այն վայթին մեջ ուր թափեցա յայտարարու թիւն մը հրատարակե -լով , կը հրաւերե իր հետեւորդները՝ այտարարութ թեւ և այրիներու եւ որբերլու «Ազգային ապրիսին գեջ ուր թափեցա «Ազգային ապրիսին մեջ ուր թափեցա

... «ՍԵԷ այդ վայրբ ազատ չձգուի, այն միութիւնները որ մետեկներ ու ... նեցան , կառավարութեան վրայ կր ձբ-գեն ծագերիք դէպքերուն ամբողջ պա-տասիանստաւութեւնը : Ասցե՛՝ փե-տրուար 6ը : Ասցե՛՝ Ֆրանսա» :

տրուսաց նի։ սացցը: «բրաստա»։ հակ եւ իսկ ահազանգ — նիշդ այն պահուն հրբ վարչապետն ու արսա քին նախարարը խաղաղութհան եւ ա-պահովութեան հաւաստիքներ կը թե –

հո նիշդ այն միջոցին հրբ Մարսել Քաշեն կը նամրուի Լոնտոնեն, ուրիչ հրկու կարմիր խմբագիրներու հետ ---Ամեն պարագայի մեջ — գա՞մջ , այս մեկ - հրկու օրը, գիշիր թե ցեւ հեր :

Դժուար է նախատեսել թէ ի՞նչ կթ նալ պատահիլ։

Բայց, ինչ որ ալ պատահի, որ ու Է ործողուրճան ատեն ոտքի տակ պի հանուդցրի վեն արևիավանցը: ահ բևավղահշնո» է թւ օհիցափոց հ.թ. ժոհումը

ի<sup>տ</sup>նչ կր կորսնցնեք, հրրհան զապե

### ԿԱԹՈՂ, ՆՈՒԻՐԱԿԻՆ ԲԱ<mark>ՑԱ</mark>ՏՐՈՈԹԻՒՆՆԵՐԸ forew 40 2 to the brak welle

Ff fibrits 46'v-145'sbrak Trill's կիրակի, կաթող-նուիրակ հարմթին արք, Ցովակիան մա-թիզի Հայոց կփոխցիին մէջ կարդաց ու բացատրեց կաթողիկոսին երկու կոնդակները՝ ուղղուած գաղութներու ժողովուրդին։ Կաթ՝ նուիրակը կարդաց միայն առային կոնդակը, իսկ իրկ-որդ կոնդակի (Հայաստանի վերայինութիւնը) մասին միայն պոշ բացատրութիւններ՝ առաւ, խոստաանյով յետագային մասնաւոր դասախօսութիան նիւթ դարձնել գայն։

աստասուր դաարտաբրություն կրակացնել, ու թիւրամա -թիւններ կազմել, քայքայուածները վերակացնել, եւ թիւրամա -թիւններ կապախտեսբուտա արբ դարարվ այու ցութիւնները հարթել

արանական խիստ վարուելու եւ ի հարկին կարգալով իր հորկիս հարարական հրական հարարական հրական հարարական հրական հարարական հրական հրական հրական հրական հարարական հրական հարարական հրական հարարական հրական հր

Ցհտոյ կոնդակը հրաւէր կ՚ուղղէ գաղութներուն՝ իրհնց նիւ₋ Ֆիտոյ կոնդակը հրամեր կռուղե գաղութներուն՝ իրենց նի-թական օժանդակութիւնը ընծայել Էջքիածնի Մայր Տանարր իր ներկայ անձկութենէն փրկելու եւ միտժամանակ 1600 տարուան կհանք ունեցող եկեղեցին ընութետն ասերէն ազատելու եւ վերա-նորոգիլու համար։ Գարեգին արք. այլ աոթ իւ վիջեց թէ երբ Սթրազալուրկի, Ռենսի կամ Քեշվի հոչակաւոր մայր հկեղեցինե-րը նորոգութեան ամենայնչին պետք ունենան, անժրթական օգ-նութիւն կը հասնել։ Իսկ Էջվիածնի մայր տանարը, որ իր հնա -թեամբ կրնայ մրգիլ քրիստոներական ամեկեն հիմ իշրատակարան-ներու հետ, ձգուած է բնութեան ասերիչ լանամեն (կար. նուի րշասբ վրսա/ սրցիլ քրիստոսէազան ասշնեն միս ինչատակարմե ներու հետ, ձգուած է ընութնան աւնրիչ խնամքին կաթ, նուի-րակը շիջոնց թէ Հայաստանի կառավարութիւնը ամեր բան կընկ «քարից հաց հանկու», սակայն մուցաւ յիշել թէ Հայաստանի մէջ գոյութիւն ունի նաեւ Հնութիւններու պահպանման կոմի-

կաթողիկոսին երկրորդ կոնդակը, նուիրուած Հայաստանի վերաշինութեան, ըստ տրուած բացատրութեանց, կը պարզէ Հա-յաստանի կառավարութեան կատարած վերաշինական աշխա յաստասը դառավարություս վատարաց կորաբրավաս աչթա տանքները եւ արտասահմանի կողմէ եղած նիւթ ականօժանդակու թեաքի կատարաւած ձեռնարկները (Մարի Նուպար ակնարուժա – րանը, Մելքոնետն հիմնադրամը գիտական հրատարկութիւններու համար եւայլն)

կաթ. նուիրակը յայտարարեց թէ իր խորին համոզումով Հա-յաստանի կառավարութիւնը իր կարհլին կրնէ, հրկիրը վերաշի-նելու, թէ Երծւանը արդիական քաղաք մր կը դառնայ նոր չէնքե-րով, կրթական հաստառութիւններով եւ Համալսարանով եւ թէ-ացքող համարուծ Հայաստանի Բարհոն անատեսի ուսն հարցիու շուրջ»: --Ա.

Ատենկ մը ի վեր, Թուրջ ԹեբԹե թուր մէջ՝ վիճարահութեանց՝ հիւթ Արևլայ Թուրջ ժատւորականութեան . իր. թուրջ մշակոյթը, ձգտում-

Une if no Burne jonnemamahenten արտայայտուին այս մասին։ «Գու -ույնա» վե տոգին, սակայի, հարցը

Winds , the offer thedto, ppp-Այսանս, Արա այլու Ածենա, թիրքի-Հատական չրջանի այս «խածած»ը, «Ճիմետ ընկերի մեկ խասելով այս Հասին, կը դանն որ հերկայ խուբը Հասին, կը դանն որ հերկայ խուբը ու դապահարհերը աղտա, տարտամ ու Հլուչային վիճակի մր մեկ կը դանը եր, Ըրայիս վերակի որ մէք կել դատը դափարը չադախոշած չեն ախոր ար հան հետ, լու չես արոր ար առուսիան եր, հետ հետ արոր և ար արուսայիս ծայ ծատ ու , տասարար , ջաբ տաբերունին մի մի վայ βուրջ մտաւորա - կանին ու օտար մտաւորականին միջնեսի արանի որ առաջինին Հուջնեսի մաս չեն կազմեր իր դազափարներն ու դրացումները։

ing postered, them offer their in чана розопия, боро один слочен пр понимайт пр Вигар вышепра -կանը կենդանի ասարկայ մբն է, — ե-Քե կարնել է այսպես ըսել — որուն միայ գարգայում է Չապահը — արուն հայց, էապես ու հերջնապես՝ ան ոչ սիրտ ու հազորդական կապ ունի Ջոսրակին հետ։

արո անին անաատան գն ։ Ըստ ինրը, թարւ աշին անաատան գն ։ Ըստ ինրը, 

չէր դանոնջ»։ Ցորուածարիրը չի՞ սխալիր այս կէ. Ծորուածագիրը չի՝ ախաքիր այս կչ տին մէջ. Մանաւանդ որ ինք եւս աւև լի վարը կը հակաս ինչնիրին, երլ կ՝րոէ --- «Գալով ժնղի, արարերչնե ու պարսկերչնը մեր մէջ դարերով մշա կոյթի լեղուխեր հղան, որով անոնց Մտայնութիւնը որդեդրեցինը։ Մենջ րւս երաժոկրանինին արսյան դրդան Գիծ հեսակրին ու դրև դէն թւո ևո արկայանը ու ասե ոչ է ուս իս -արկայում ար եւ գաղափար մր, որ, իստեսաև ար եւ գաղափար մր, որ, իստեսաև կով մեր Հոգիին եւ արհան հետ, երկրորդ բնութիւն մր դարձու մերի Հ ժար»։

Առարկու թիւն չկայ այս մասիր : Աque onine Visita file mi, minimun պա արթու Աշգետ ինչ այլ անտարա -կոյս, այս «երկրորդ ընունեսան» աւրիչ է քայց, որովհետեւ ինչ եւս ուրիչ չատ չատնրու հետ «լջած է» «Նախկին դաղափարհեր» ու դդացումայդ պարագան ծախրհարհի է վերա . Հայդ պարագան ծախրհարհի է վերա . դուրոպում խոսասվուրգեւ իչ սահոտ-ահերք «քար իւհանունաց Հնքքանուր» վեր պարտադրեց դիրենը Հրաժարիչ չատ մր Հարազատ - դղացումներէ եւ գաղափարհերէ ։

Ու Հոս է , ըստ իս , «բէժալականու թեան» ճակատագիրն ու քնուրջ մոտ ւորականութեեան թաթոյական տարո

Որով-հահու , եթէ «հրվրորդ բիոու -Թիոն է» , ապա ուրեմե ինչո՞վ րացա-արել այն իրողունիւնը ԲԷ՝ Սուրդ ժատորականունիւնը «գիւրաս լրեց դանոնը» ու «այժմ պարապուֆիւի մր կր տիրէ անոր մարին մէք»։ Մանա ւահոր որ , միչա Ազա օգլու Ահժետի խոստովանութեաժը , «Աւրոպայինե րուն Հոդիր եւ միտրը այդպես գիւրին

աստատ ու Բուրը է տարրերութիւնը թուրը մը .
աստորականութինան եւ հւրոպացի
մտաւորականութինան միջև։
Վատասխանը որոշ է։

The manifold  $p_1$  and  $q_2$ . The manifold  $p_2$  and  $p_3$  and  $p_4$  are the manifold  $p_4$  and  $p_4$  and  $p_4$  and  $p_5$  and  $p_6$  are the manifold  $p_6$  and  $p_6$  and  $p_6$  and  $p_6$  are the manifold  $p_6$  and  $p_6$  and  $p_6$  and  $p_6$  are the manifold  $p_6$  and  $p_6$  are the manifold  $p_6$  and  $p_6$  a

Մհաց որ «այսօրուս» և կոյուս» արեր խայ եր և ինք եր Մին ապատ գույ-համուս Ռիմե մբ՝ հիծադիկ մեծասք բ-առու Մհասք հր ըսպահրուած, որ ույնեչ պահրասիած, որից մասարը ու գա-պահրասիած, լուրց, այում , պացողա-պետ կանորեն կինա ուռեցինել անրակը օրը մի արեկի մի հման պարպունյու Հա-

ար . . . Այդ սհափառ ինջնավերադ*րումեն* ուն գոՀն է նաևւ Աղա օզլու ԱՀմէտ «դանի» գեն արեսմ մոտանկուներ ումբե էև ճունք պատորակարուներ հեր հայաստանակարություն

ՄՏԱՒՈՐ ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ

Բաղդատելով Թուրջն ու Եւրոպա -ցին, ար կր գտնէ որ «Արևւնլջէն հկոգ որտ, ար գր պատել որ «Արժունյանի» հերո դերժամի եւ ահալրասացումս ջիդները բարմոսնի բերումով այր աշխարհանին մէջ տեղասորուհցան (Սերոպա), իան դարձևալ Արևւելցէն եկող Թուրգերը մոոսե կալան աշխարհին մէջ։ Այս հր կու երիտասարդ ազգերը(?), այսինջն անդլոսաջողնները եւ Թուրջերը, դրէիր, արորն ասեր, րոհ գրւ աշխանջոր հուր, սնորն դաքար ու ծայնանուտ աստնություն արմ շիր աշխանջու աստնություն

ՖԷ, արժքառահույրարևն իրեն ա քրիոնով»:

ԹԷ՝ անգլուայունները ե՛՛թչ ասերն ներոպայի, — վկայ է քապարակրβու-քիւնն ու մշակոյե՛՛ր։ Ոսկ ԲԷ հ՛՛ս, աուին Թուրջերը՝ իս-լամ ալիարի՛ին, — վաստի ու վկայու-Բեակ չի կարօտիր։ Ձե՛՛ որ դեմալա -քրը սուկարավար քնչարրբեն : քին : հարբեն ինթագրություններ ենթք՝ ու մարրք ան հաշենթեն աչ միայի Գուրութթայական աշերիշո ար միայի Գուրութթայական աշերիշո թիւն մր իր վերի այն խոստովակու. թեան հետ թէ՝ «Արաբեհրու եւ Պար որկերիրու մատրեսութիւեր որդեղրե -դինքը, այլ եւ՝ ապացոյց մր ԲԼ Ազա գտուս Անմետ ինք եւս հոգեւիր դեռ առանասա, նէ երկրանն ատևու տվը auguabhi, annes suhunnun neuba

Այսպես, ար հրկար պատմակահր ընկ հերոպական մշակոյթին։ Կր Արագնու այհ երկար պատմոնային գ՝ բեժ եւ բողադանա ժ բանդոքին և վեր՝ գ այհել որ ինչ և այդահաց ինչ և այհանց բեն և այհոնց գրութերում հետունեցան եւ այհոնց գրութերում հետունեցան եւ այհոնց գրութերում հետունեցան եւ այհոնց գրութերում հետունեցան եւ այհոնց արդեցութեն ըրու ահոնց քաղաք և թեր՝ եր այհաց հարագետութեն ըրու ահոնց քաղաք իրագահանութեն այհաց արդեցութեն եւ արագահանութեն այհաց արդեցութեն իրա արդեցութեն այհայի արդեցութեն այհայի արդեցութեն այհայի արագետութեն այութեն ային արդեցութեն այհայի արագետութեն այութեն ային արդեցութեն ային առաջին արդեցութեն առաջին արդեցութեն առաջին արդեցութեն ային առաջին արդեցութեն արդեց արդեցութեն ային առաջին առաջին արդեցութեն ային առաջին արդեցութեն ային առաջին առաջին արդեցութեն արդեցութեն արդեցութեն արդեցութեն առաջին առաջին արդեցութեն արդեցո

with the physical part of the Ատուր ապարոյցի բերը՝ Թուրջիան ուջ ինացրականորեն եւ առարկայորեն Լերուն, թարթերը, առանցութիւննե ըր, կառուցումները ևւն. ։ Գատնա"ու

Այն որ, թուրք չոդին ոչ միայն ըս անդծաղործելու անրնդունակ է և դած, այլ և՝ պատուատունքու անա

տակ: Այդ է պատճառը, դարժհալ, որ Թուրջ մոաւորականը «դատարկ է» այսօր, ու, հերկայի պարտագրհայ կամ ինչնուկան կապվումները չատ դիւրաւ պետի լջե և՝ վազը։ Քրիոտոներ Ռիւծը մեծ ու վարակել

վարդապետու Թիշն մըն էր որ ողողեց աշխարհի մեծ մասը։ Ու մեր վարրաայջապետ ասար չյ, սար գյուցը։ հիւ ծողովուրդը դայն իւրացուց Թէ-հւ , բայց անոր դարտադրից իր Տողին ու ձյուսոժերը, — ածենը ու չարա -կաններու որ հիւ անգահ Ենկիւրի և «Ալիարհի բաղարակը-

Buchting Lusppy Laturation bullet 12/22:

արը ոչը ոչ է
Այդ «ոչինչ»ը կը դաներ և Ազա օգլու Աեժետի տողեցուն - ժեք, երը կր
խոսի ոչ Բե իրենց, այլ ներոպացիներու ժասին է Արտադրենը ժամ ժը իր

Whate stills be jumps it — e. · llbinky sheffs he jumphy he quanthy for analytigute analytigute in which give a quanthy analytigute she had give in the shadow of the way and which give it is a first of the first for a graphy is libing analytic for meaning the form analytic of a graphy of the she had a she had a graphy of the same when the graphy of the meaning he form, an in proper was alternating when the graphy of the she was the she was a standard to the she was a ահանարա շերքեչ ու Հատմարկայի ի-ատատակրհերու գործերովը Այդ ի-ժատատերհերու գործերովը Այդ է-ժատատերհերու արտասարեւ է վր յարգելեւ կր խուքեկի ապատարեւ է վր յարգելեւ արգեսյին, որաժանապատութիւեր ու վր պատելեն հիրական ըրագրա-իա, ժատային ու դրացական վահար-կուքիւծները։ Արտապարին համար հերի արագրաքումը ու իրերելեւ ըրենա-հերի արագրաքում արաժում իրեները, Վուտարգում արաժում իրեները, ՏԼժութելեւկանորու և հիկերոները.

Sunkee, Adhunahkens, Lepakehns blone, Indhamblane to Amendahan անդեութիւնները։ Այս կրթո Phino up ampho micky (ne ho mbet ) Աւրոպացիին հոդիին ևւ տիր ուսիուս որոշ գրողա որ դրամ ու ասար դախուհցաւ անոնց արիւնին ու որուին հետ ու դարձաւ անրաժանելի տարր մը։ Իրտալէս, այսօրուան նւրոպական մը քրանց: արակքութիւհր, իր հաստա արաքարակրիութիւհր, իր հաստա արաքիչներով, հին հելիչի եւ լատին ալխարհի պարունակութիւհն է՝ ծիր-րատական ձեծ լերափորութիւհն, եւ ըստական ձեծ լերափորութիւհն, եւ րասական մեծ յողա-րոսները միչա կը հերջելուքին ին ենյքն եւ Տումայիցի հերոսներու կնանցքն, ու իրենց հետև որգներուն կր հերջեքին անոնց հերոսումիան, հետաոնայինան, հայինասիրու Phuy be my dhy mamphine phebbl

Progress Glaphale, Ugus organ Usatin Ինչայն այներներ Արա արյու Անժնա որուավանը բանդ ախում է երապայի ժա - պես Անելին ամոց առողեղում ժեջ խոր կովիծ ժը կայ իրթեւ հետևամեց այի պատի հաժագումիը իկ Թուրջը ներս - պացին ավա հղան չէ Դեգումանը սի կայ կարժել չէ և այսօրուանում գերզա - փովումինան ժեծ հերասենրու» ժատին, փոխութնաև մեծ հերաներու» մասին, ջանի որ Քէմալի ու իր լջախումեր իրնից հետևւորըներուն երրեք չեն խոսիր հին հեկլեն եւ հոտքայիցի հե-րոսներու կեանջեն - Վիդ-ակառակն, րումուրու կատակիու Թիւնր ԲԼ՝ ինչ հե Բուրբ Վիս ԲԼ հոր սերունային Հո դիին եւ ժացիկ ժՀԸ կ՝ուղեն ջանգա գրունութու կատելը in had penamally all munuemy ?

Hym agent USAsm, he snephio ma-pags applygan blande gist ma gist he gmback gistminiham domestar Obub upar panta agabagas Obub shar:

Անկախ իրողուβններ թե մշակոյթի - թունակ մեր թչնամիները, մոռնալով՝ zurng zuhlambur fleigh fradem de-durch fil hohuge fil mit fram migratifite g gliggemätzt nhus lipsturpmfur flirgt ur vally undighburgt fram sir sind nich mediam budurbant be sir sind nich

Ear wit Sapfington fe higher pe mynne ge-ha dimense pa i Sapfington mynnesperge ha winnesperghafe fe fermanne fifte hafe gwefacht per Simmer, gwith yn Bhart philos fer gwyng wyfunddigwyd, ar sefdan-gallan feligio fe feriffiaith a feffing a Lagarine fermynnesi de gefnyraith mwn, feligio fe sandarine fe fermanne fe gwynghafe feligiol fermanne ferifiaith a fermyd felf fer da fermanne a dawnafe fer yn farfi fe da fermanne fer an dawnafe fer yn farfi fe fermanne fer an dawnafe haferin felf y myser sindefe fe gweitiach-haferin felf y myser sindefe fe gweitiach-haferin felf y myser sindefe fe gweitiach-gi. 4 pp. 1914 for promother gwynafe.

արրում աչէ, այրաշտարարա արաստագես իր Միկի հերոպակահով չազախ-ունլու հեարատորու Թիւնները, Թիևս, կրինները ձեզ մին այլ, մշա-կումը ուրիչ ձեռի ձերրում մին է, ո-րուն համար անհրաժեշտ է յուրմար

դովուրդը, երբ թուրք պետական - գե բիչխանական դատարկութեան դէմ կր դիկ իր Հայածական 55չուած վի -ճակին մէջ իսկ մինչեւ Վիրդիլիոս -ներն ու Կիկերոնները, մինչեւ նոյն անդեն ու Վիկերոնները, մինչնեւ նույն իսկ «Թագուհի Թարդմանու Թևանց» տիտոլուին արժանացող ևւ դուցե նա-իարգրիսաներկան չրջանեն եկող պերմաներ իր լեզուին

Bjunchulingbod , thew agent thistimp րուկիրը դեր է կուեն դատւոհանա -օտիքաքր սե, իրերամին խոստովա -տես ձեսւիրորև ուշաննաւ է անյ ար-թուրու-տասես և նվա գնես (Զաքան տութերու մրև է Թուրջ մատուրակա -Նուքեան կան թուրջ օգլունի դա տարկութեան», Թուրջ մշակոյիկ մր խաղատ դգոյունեան, ու "Էմասրկան շարգիականութեան» անրովանդակու-

a . bantana.

# 3. 9. h. կԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ

(Q. be abrotifi dinn )

Կահոնագրի Հիմեական կկտերկն ինձիր սիրաը. դուրո, որոնց մասին արզկի խոսն - - Սիրահարած եմ Մ.ի վրայ, պա ատինունջայն իրորորաների անուլա ատինունջայն իրորորաների անուլա դրութեանց Հետ իժանութիւն ունենա լով Հանդերձ, նրանցից տարրերւուժ են նրանով , որ նրակը ոչ այնքան ան խարհանլի կանոններ են , սահժանուած սնահատրերյունը արմ այունը, վարա դի նրաարինի արմ ադրբերը, իները րբեն շուրքնա։ ռեժար հիրժաշուրդը երը Ակրոշահան իրանր ահատարերուն կեր, -նահասոն ի մաստոր և որ՝ տադարես ար augumuhuhu filming dampir tumba bangan dikashiparania nyamban bangan dikashiparania nyamban bangahihi pangan damban bangahihi pangan damban pili sadangan pangan nyamban nang sebagai palamban mangan mang sebagai palamban mangan mang sebagai palamban mangan pilibahing palamban mangan pilibahing. San pangan mangan pilibahing mangan mangan mangan pangan damban mangan mangan mangan pangan damban mangan pangan damban mangan pangan mangan mangan mangan pangan mangan mangan ւանդուβիւիսները աւելի հղոր են՝ դան նշղուած որքերները։ Այսպես որինակ, կանոնագրով չեն նչդուած որիկերների անձնական կեսների մէջ ուրիկերևերի անձնական կևանչը՝ ձէ՛ ու-ննցան պարտասորուքիւնները, բայց լոելնայն, առանց պատքի, նրանց այց կամ այն ընկացը ձենապես կևանը ըսպառնայ իրևեց գիրջի կամ եչլուի վրայ կուսակցուքիան ձէ՛ր Դայնակ-ցականի անձնական կևանչը, ձիայն իր րեն չի գերարերիր, այլ, ըստ այգ ա ւանդութեանց, կը վերարերի աժրող քին եթէ նա ժոլի է իսքիչթի, իսոլի եթել նա անանագրուր է իր անձկական ընտաննկան կետևրի մէջ, եթել խար դախ է, ծոյլ է իր անձնական կեանքի մէջ հշայլն, նա առանց կանոնագրի npuduqpachbuby had had he de տարուի բնկերական չարբերից եւ կաժ կր չէկորացուի։ Իւրաջանչիւր Դաչ -նակցական անդաժ է այս կաժ այն ին կողեի բո շենրորի հարձշարուն առևա-նրոնուրուան արմադն ակիաի ուրբար գիտոքը կողեի նարկաւկերովը, տեսն գրանի, թու փանան Հ տիս մատ տիս արմամանար արմառ Հ տիս մատ իր խուրի եւ բրջատր բաց-ատուր թա-յակաի հասկացողութերքոները եւ թար-բերը- ենք նա յուհեցաւ, դուրա կը ժապ յարբերից, Թէկուզ եւ այդ ըն-կերը ունենայ Հաւատարժութեւն եւ դուողութերն, եւ անցհալ։ Այո

«Մարի» Դալծավարուք խանա, ծրաս կարվա Արդաուք հետում Էջ առայ Հայ հաշմագե — Հայական բեռատերբեր բեռային, ուր բեռքի, հետ, այլ առելի շատ Հի ընտապերի, հետ, այլ առելի շատ Հի ընտապերի, բայրեր եւ եղրադրեկը, Հերժորին հատ բայաստ քրապ, Հակադրենիային առելի կատապատման Հայասիիիչի եւ Հատա Հ արկերի, որումի Քաշիավարականի արգին քր առանկութիւնները են եւ հանա

Մի որ մեր չարջային - ընկերներից Ա. ի ժոտեցաւ ինձ եւ վախով - ընցաւ

գրունիւնը, որ յատուկ է . կարձեմ միայն Դաշնակցունեան, նրա կազմա-

- Duly Wit play up uppy", sup

осур — Илп, припашфоктов; — Ар млп, первых шыпсыбтуср; Հинтрып шрашингилей пробые

ինձ և, ըստ... — Ձհաս է, պարոն, ես լր ինք լր կազմակերպուած ենք...

Կուզեր ասել՝ որ երկուջն էլ Դաչ -ծակցական են, այսինքն նոյն ընտանի թի անդաժներ, որոնց ժիքեւ աժուս -

գի ակդասները, որոնց միկեւ անուս -հուրքիշեր արտադիութերն է: Երկար Տաժողելէ վերջ՝ հոր միայն կրցալ դաւոր լիեն լիրնեց: Դաչծակցութենան կազմակերպու -քիւչը մի դեսաներ է, հայլ «Փախլե յասուն բարոլական Տասկացողու քինչում մի բեռասելել է, Հայ օ օբակրին դատուկ բարոյական Հասակացողու -Բինժենրով, եւ այս Հանդամաները թյու հատ չէ իասիստած Երա «ԵԼ աիրող կարգապահունիներ, ինչպես որ Իս -րայելի տաի ընտանեկան օգեերծերը եւ բարդերը ընտւ լին մեղմած ՄՀովաևս բարջերը բնաս չեն ձեղաքաց Եմովա և խատապաշտանիչուներնու : Դաշխան -ցունինուի է, բայինները կր տիրել իրը մարապատի եւ հա առելի՝ դաժայի եւ հատապաշտեն է իրայինների ման -դեպ գան դոսինների : Այսպես էին մեր համապետները, այդպես է եւ Դու -հակար հիմեր : Ով ույի ույոլ գիտած է մեր կապետները, Այսպես է հանար և մեր կապետները, Այսպես է հանար և մեր կապետներութեհած կետևեր և տենուսում է հետում չ ասեր դայա այներության դետել , որ Դա անկարող է նկատած չլինել , որ Դաչնակցութիւնը իր կաղմակերպու – Սհամր հիմական լեղայրքում առա-Հացուցած է հայութնած ընտանեկան ւրական եւ ինչնադրութեանը — սե -որական եւ ինչնադրութեանը

Եթէ Դալնակցութիւնը ծրագիր հո tur, aqui-tina inquire quantita aqui-tucada que de archite que to tenta que de la destina que de la destina de la ատարրում, միաժաժանակ չժիսակը լու, պատորության Հայի աշխատան արև Հայրենիջի և Հայութենան ազո լու, պատորում, միաժաժանակ չժիսակը տագրում , միաժամահանակ չժրակա և այլոց ազատունիրիր, ընդեակա լավախ և աջակից ուրիլներին իրենց աղատադրական պործի մէջ ։ 15,20°1- 9184 1 11811

4U.21/U4bP9111-P114C

Unaufo Goot . athor of sur age րնց և Հագար խնդօր ջարը չրարձրա։ ցուցին» Արլովն հպատ մեր պատա -Հական ընկերներից մէկի Գաջար ծունու երդվեր, իր գայիակարի յայ-տարարունիամը — ՀԻաչնակցութիւ be milhen while taches the equipout the milder family and the confidence of the control of the c րր Համրան կը Հաջե , րայց կարաշան իր Համրան կը Հաջե , րայց կարաշան

Ujuop Tuybungan While mikih go

չավություրը օրերին։ Ա. ԵԲԵ Դաշնակցութիւնը չունն նար իր կազմակերպյական կանոնա գիրը եւ աշանգութիւնները, հա գրթը եւ աշտագութըւթարը, տա ոչ միայն տեսար պետի մեար եւ Թերեւս գոյունիւն իսկ չուծենար 45 տարի վերք, այլ գուցե 45 օրուսան ժէք իսկ ւարկանար։ Մենր մետ գոյունիւնը պարտական ենդ միմիայն մեր կաղ – մակերպական օրկնջների ողոշե ևւ խստուննաև, դաժան, բայց երբեր

պահովել ոչ միայի Գաբնակցութեան , այլ եւ հայութեան եւ ախհատի չահերը. հա դԹառատ, թայց խստասիրտ Ենովան է հայութեան։ Այդ խստու -Թիւհր աներաժեչտ է ազդ կազմակեր-

պելու համար։ Բ.— Գաչնակցութեան օրբեջներն ու աւանդուβիւնները բիած են Հայ ժողովրդի Հոգուց, այնպես ինչպես Հոոժ Լական, օրենդները բիած են Հոգthe duduluchub quanta for porting of honographic sugars to the flowing of the magnitude of the sugar and the sugar that the sugar այն ընկերները, որոնք նորաձևու Թեոնց փայլից չլացած, կ'ուզեն ան թատաց դրայրը չլացած , դուգոն ան -գիտանալ մեր ժողովրդական բարջերը եւ պատուաստել հրան հիկելեան, , ֆաչական կամ լենինեան բարբեր վեյգ անրնդունելի է Դաչնակցունեան բաթ-

գերին։ Գ..... Նա՝ Դաչնակցութքիւնը՝ իւր կազմակերպութքեամը կր կերտէ Հա յունքեան որժը Հայաստանի համար նա պայքարի մեկ է Հայկական լեվան... թենականութեան հետ, որ իր հիժգի ժեշ յար եւ նժան է հրէական ապադ գայիութիրոր, րա ազգահարի գք գ բ իր நவம் நாற ஓருப் சிருவத் தெயுர் நியம் ஆத்தை என்றது ஆரி நின் நோட்டு சித்தித் «Էկդոք» տարրը դշա է տա զուույ այց երեր ախտերի հետ եւ այց կորեր յուղքամակով պիտի վերջանայ, ջանի հայուքիրն գոյուքիւն ունի եւ չէ այութիւն պոյութիւն ունի հաժաբան իր ինդնուրոյն ործը

նհնավու ցանկունիննից։ Դ. Հա ունի հռադոքի դրոչ, որ կր նչանակէ հայուննան և։ Հայաս ...

գր ավասաց: «այութեատե եւ Հայաս առասի ապատագրում ։

Ե — Այգ արիւելուայ գրօչի վրայ գրուտ է՝ Լեունային Ղարարագ , Նա.
իմբեւան , Ախալթալաց մի կողմից եւ 
Տանկանայիակաի պատահերը միս, 
կողմից - սրանց որեսի միացուին բուն

ույրենիրին Ձ.\_ Նա ունի իւր կուսակցական մաշրակնուհերա, ան ին բշարակք անձերկ անտա իրջասեսուա, անտա անձերկ հերություն որորակ անձերկ հերություն

րրենարդավուները, այս անվան աշխատարձի գ.— Նա ուրի և այս գիրարիշը, որ կր գ.— Նա ուրի և այս արվար աշ -գաշտակութարուները, այս արվար աշ խատանը կ'ուցկ, համագրութիւնը հրանց եւ ոչ թկ հակադրութիւնը ի... կարգային ոչ եր հականրութրերը ը-բարու հերան որեց կր տասապեն բուլեւիկնան կործանարար զասա պարգային սեժիմները

միայն մեզ, այլ եւ մեր սերունգներ կան՝ Նա պիտի ապրի եւ կատարի իրեն վէ... Եւ դամ մի հսկայ աչիստաներ, ոչ պարգայեն ուգորությ 

վասարդապատությունը, էզգրցութիր, — հար եւ ապապատ հունիսերը, Թող ժեռենն և։ էջահան այդ անաև, թը. Բող լուծունը։ Դայծակրուհեան հատավայած ծպատակները, և։ ժիայն այդ ժաժածակ նող էջահայ չաև է «ա. լունեան Մովոէսը՝ Դայծակցունիը.

60 Վանի Վարագայ վանջին մէջ 1857ին, առաքին ախգամ ըլլալով, Որիմնան Հայրիկ ապագրունինը մա-ցուց եւ Հրատարակնց «Արծուի Վաս-պուրականի»:

\* 1860/ւն , Սուրիացի Մարօնինև

a. 1800/h. Unifough Pamohhhhya.

belinding Impantaguh, napi hang hapubungh Abdumani Budap, Lipunhui,
belinding Impantaguh, napi Lipunhui,
belinding Impantaguh, Novah Pambap Paka Tonogan,

ahip hi mahap paka maguai,

hip mahap paka hapun majibahadabelinding mahaph kapun mahapha pahadhada
hip mahap majibahada
kapangan manaphi hi Pampa majia 
ahipha majia na di

Shub's b 20PbE's

Տիկին Եղիսարե# Զորևանի յորել \_ Տիկին Ագիտարի Մ Զրրիանի լորիը ,
հանր առվի չ «համուլի մին արդին չ ահի մը հուրի , վինչը յարդանից, որ տարարառնայան է իրկիումիիումիիումին ը ըս օրիա իրկիումի իրկիումիանին ըն օրիա ինան իրկիումի մի օրին, Թողլով լանի մը ուղղղումներ
ուղջի անգաժուտի։
Դժուտը է ըրկի ևն ծախոն Սացինը այր
չակացանը համանա և միևնույն ժամանան հանաատան համատան «հետուրա անձա

ւթիւսը, բայց իրողութիւր է ։ Ուո... դար հանգետումը անանադասասան հրաջ ին դրջ իահոմուկիւրրբեն թւ ին հրարհի հայասան հիշորութ ստական ֆև հրր և հրևը չէ ուղած ցուցա գրել, Համեստորէն, իսկ Հպարտու նեամի դինա դրնգաց է սև թւ է մի Հուգ ին ոիմնութներուն ըշ ժամա

Shiph by . Lophum neunegynesh de ձրերի այ Հարաստությություն գործ գործություն արևիս անհիսա կայի կատարելու քենավոր Թիֆլիդի ձէի իր տուած փորձնական պատերը ծահան քանիկավարաններու չերկայուն այի կայի կայի կայի հայուն անիկավարանի իր հիկայունին իր հիկայուն իր հիկայուն իր հիկայուն ով իր հիկայունին Santaff dashqudapobalpas, hophquara—
filmis, Singural of Jirishlipa part for
filmis, Singural of Jirishlipa part for
filmis song mush holiga dagan part
dyndus lipyyay haqiba mushkun —
haqiba haqiba mushquad dipanday lipyida
musquada dipandaya ili dipangulari dagan
musquada dagandaya ili dipangulari di
filmis musquadaya ili dipangulari di
filmis musquadaya ili dipangulari di
filmis musquadaya musquadaya dagan
filmis musquadaya dagan di
filmis musquadaya dagan dagan
part sanghlipa musquadaya dagan
musquaday musquadaya dagan
musquadaya musquadaya dagan
musquadaya dagan
musquadaya dagan
musquadaya dagan dagan
musquadaya d լու , անոնդ ամենեն աշելի կրնան Հատ տատել ատիկա ։ Իր դասախօսած դա Jungul fit zápít hang zit tajbapel mythip phills mpod myelp empilén mhomphy zíf talmhundung butter mhomphy zíf talmhundung butter mulani mulani in i mandannag dme mulani mulani i h i mandannag dme

դասեր։
Տիկիի և Ձորհան ոչ միայն կա ատրհալ Հայ ուսուցյուհի է, այլ եւ
նդած է Հայ կեսվ - գոհաթերող ողջի ժարժնացումը։
Ան իր անձնական կհանջը դոհած է

իր դասակներուն կրթութնան նուիր -ունչով , չենտեւնյով իր շատ սիրելի ունդով, բշևոնսերով իր դատ արերելի աժուսույն Թափասական կնանցին են, անոր Թողվով լայն ապատունին հայնո բային պործունելու ինանւ Սատնենասի է ապանական հետանից հիման և Սատնենասի և բացանական հետանից հետևան ին չե՛ հոգևու ական հանր հոգլ Մահասանի իր անոր բանինիում և Մաիստանի իր անոր բանինին Արիստանինի – հիմանի նու մգետախաստելերայի աշարձագ է՝ ահա հօտ թու սև || ատերքարիա քանորձրթ-րևախակ գն — գինա գրջ իրրագ ճի քաշ հայիրքից - բեհրոստիք շև — Հեռասե րրքով գիրակն։ Հաչո հանրությիւր ըշ ատա

եր 35 ամեայ ուսուցյունեան յորեր հանի հրաւէրը ժեզժէ պէտը է գար, իր առաջին երիտասարդութեան ա ժէնեն հռանդուն տարիներու այլ օչպես առապուր տարրողու աշա կերտ արակերտումիներներ Մենգ Թերացանգ, ուներ նիչոր ժատծերին և ջաչունցանգ, վախնալով իր կող -մէ մերժումի մանդիպիլ, րայց ջանի որ արդեն հարցը մեկտեղ դրուած է շիկը հոհրիրորն աշիրք տնգարաւան ընդեսշիք թւ գրև ժառնարկի աւսունքու-քաքար հուրաքինութիրակաւթ Հագա Հաքադարևի ժարաշան իր հաքան առնա-մեշ մ նշուտ ես մանուրա գտանան աբ քնա

phi ghiprt antally denturyed ուսուցչական ասպարվեր փակուսով է իրեն համար, ան դես հռանդ եւ ա nama deplur and quadurbeles some իրեն այդ Հնարաւորութիւն

U. SEP TUNIFICIAL B·Գ·— Ցարաբերութեան մտներու համար դիմել 27 Ave. de Bellevue, Chr-ville (S. et O.)

SP4. 4. BLUTUPPITE OF LUBUPE գէն շնատանարութ, բ աններնավարիր մերևարգերի ելիւիր աննարոտիար առաբմանակար անարոտիար արտանասակատ աստանալարախականի գարաբերականի գեկտեսներին բերեն «ՀՀ Հրաստարակուա» է աստեսագրուբերենը Չարահական առագիայան գարաբերական է աստեսագրուբերենը Չարահական առաբերան հրաշարախական բերենը Նարահագրու է հետ Հրաստարանալան հրաշարաբերա Հուրաաստանալական հետ Հայաստանալական հետոակարական ըն այսպես հրաշարատանի և արևարարահանության հետոակարական ըն այսպես հետոակարական ըն այսպես հետոակարական ին այսպես հետոակարական հետոակարական հետոակարական հետոակարական հետոակարական անագահանակարութերեն հետոակարական հետոակարական հետոական հետոակարական հետոակարական հետոակարական հետոակարական հետոակարական հետոակարական առանակարական հետում հետոական առանակարական հետում հե **ԱՀԻԱՏԵՐՍԻ ԲԻ** ՈຟՈՌՏՈՐԲՐՍԻ ԻՆՈՒՍԻՐԵՇ ԾԻ. ՑՈՆԺՍԻՒՆ

աՄԲ — Շարաթ օր հրատարակած էինք նրևար ժողովի յունուար 29ի ոտոնըրևու աշխատացեր ըւ ապատար Հիսության գերաւսի բանգավարումըրևն Հիսության գերաւսի չուր <sub>նա</sub>արներին աշխատունքներու մասին։ Որ տարրական իրաւունքներու մասին։ Սարդեւ կուտանք շարունակութիւնը, թ նոյնքան շահեկանութիւն ունի մեարունակուին դհո հւ հետգհետէ պի արունակուին դհո հւ հետգհետէ պի

կուրչըրի (Համայնավար).—Երբ Հարորար, երբեր դատարությեւր շուրքի հանուն աշխատարեի շահնն շրրջնու նրնչա հուս գրւով՝ ոչ ան օտան աշխատա

ործերու խնդերը։ Սո ժիջաժանցի փախոտականներու ուրեն հոգորք ասորջնակարությքար, հայտ արվանգել է աշխատարեկ ինա-«աքայրկաւ խոսնվավ է չու քանց է դարուսնահան ծամաքակար վարկա

Blums quee, 9. baha, justin րեցիր ԹԼ ըաղարական ասպնջակա – հութեան իրաշունքը անդիոփոխ կր

Du dayh baphungungangh shunga beկու պարադաներ, որոնք բաշական են հասասանյու Թէ ի՞նչ ձևով, ներար Հասասանությալու թեր և այն հերգ . Ա. -պահովությեսն մատ, կը Հասկնան, կր ծակար ասանդարկարու կրար իրաշուր. հոնգաները կաղ ին հանձրը համա -

որը։ Այս կետին վրայ էր ժամատասրա -րար որ կիուղեի ձեր ուլագրունին -նր հրատիրել, ու նորեն կը իմպրեմ որ անհրաժեստ ֆինունինար կոստա -

րազատարուդ գորջապլուգոր ար, օրա-չեւ որ Մրևակի Ժողովը բծևե այր օ թիմակինը, որ ընդունուան է արտա-չին յանձնախումրին կողմէ։ Շուտով-կրմանչ վիճարանութեան ենքարկել

ighning of frampon of them to the proof of gamma of the magnetic framponium of the magnetic framponiu գրեր ուշամենունչիշրեն քն չնաշինք ան դադրաշսնահան թնե բնրոփոխար դե Նահան ան վե բարմահանուն առմեք

ու արագրությունը վա հրատորու որ ան և կարարագան վրաց, ժենա իր գծ-հենա Թուսլենրը մեկիկ ժեկիկ։

Կ Կարչորի, ինչպես եւ ուրիշ և -բեակուիաններ, շուտով կը անանեն Է ժենա ժեր կարելեն կ՝րնենա ան -

ու Համար ։ Ձեզի չեժ կբիար կոստահալ , որ գիայններ չեն կրծար կոռասահայ, որ գիայններ չեն կրծար պատանիլ, թայց կրծան ձեղ վատանձցնել, որ խոչուր տանչով պիտի ջնենեջ բոլորիի Թուդ-Թերը եւ նկատի առնելով ձեր դիաոութիրնները, որիս (անկախ համայիավար) .—Մա-

մուլը եւս հրապարակ հանկց դէպքեր Pt ինչպէս սահմանագլուխ առաքնոր դուած են մարդիկ, որոնց կը սպառ-հայ բանոր կամ մահապարտութիւ -

պարագաներու վրայ, ես ալ կբնաժ նիչը հակառակը, տալ ղկպրեր, հրը ժեղժէ կր խնդրուի չվտարել Ֆրանսայէն ժարդիկ, որոնք քրչական ոներ Ենր դործած եր կամ պայքուցիկ նիւ-թելում չը բուրյուր ընտարո արտասա

ոտի իրեկանանուաց խրուհարդիր, արու այս կամ այն թաղաթին

և. Կան դես մարզիկ ալ, որոեր ձե ւած հն դրամական կեղ թութեամբ, եւ աստիջ եւս հ'ու պնդուած են դեն Ֆրանսա ժնալ։ Խոշեժութի՞ւն է պաշել գանոնը այստեղ ։ Ոչ, որովշե-աև օր ժըն ալ Թերթերուն ժէջ պիտի որդանը որ իման դործողութիւններ - կատարնն մեր երկրին մէք։ Կարելի է Հակառակն ըսել, ԹերԹերու ոճիր թիրմի բաժինը լեցուն է այդպիսի ղ է պրևրով , օտարական հերու կոզմ է որոնք հոկողուննան տակ չեն պահ ուտծ։ Տրամարանութիւնը, ինկացու-Բիւնը, արդարութիւնը, հանրապե – տական եւ ֆրանսական սկզրունչը կը ուն նրուցքի հուր ծավանակար փանու առաջորքը և հանուն անակար փանու տականին, որ իրաշունը ունի պաշտ -պանուննան, եւ Ֆրանսա չէ մերժած իր ասպիջականու թիւնը իրենց ջադա ջական անսակկաներուն համար հա ածուածներուն, եւ անոնա. ատել, այնպիսի գործեր էր կատարեն ատել, այնպիսի գործեր էր կատարեն ահ չանա քրը ու դիայր համածակար ա

րենթիներու Լէոն Պլում (բնկերվարական).— հերադունքիշն կր իմուրին Պ. կովայեն, ենք ես այ կր չօչափեմ հայև Հարցը Պ. Կարչրրիեն վերջ:

Ap purplet Ot 9. bake, with dupper որ միախդամայն ֆրանսական է եւ լէ որ դասանան ֆրանսական է եւ hubb , mjugtu be dbyh sudmy , h յացուց Պ. Կարչըրի։ Ներջին Նախա-իր ուլագրուժիներ հրաշիրել երկու կետերու վրայ, — առաքինը ներկա -րրոս, այսպես ու սույինը ներկա յանոմ ծամածակար փոխոտակարիը հայոտիաը տաչգարահեսշխն բրևկա հանն ծայրնո հայոտոնահեն իչ ֆև հանն ծայրնո չունսանահեն իչ ֆև ֆետրսավար սաշղարե, ականիսի կումել դեւ դբեքրետ քանձ գն հա -հրչ անրակ անոշարքուկ սերբաշսև հանսն նավածական փահասավարու ֆրանսական սահմանը՝ այնպիսի պայմաններու մէջ, դորս չեմ ուղեր պարցել, եւ ասոնջ չետոյ հանդիպե – ցան իրենց երկիրը ղրկուելու սպաո հայիրին, որովհետեւ չունեին անցա

ծայրջին, որող-ատա շուսությա օգտ երկրին իշխանունիան կողմել Որոշ է Թէ դուր շէր կրնար պահախ Ու դերմանացի փախստականել մր աննիև դե սև մրևդարարարար իշխարու թեանց վիղան կրէ, ոչ ալ Սպանացիկ մր կրնաբ պահանջել անցագիր մր, որը նախջան դեսի սանմանագլիի լեռ. թուն վիկան առած ըլլայ փախստակա

hulo - 8/2 Blog & , Sudwawja bd

ուրեժի ձեզժէ կր սպասենը որ նախա 

բուրջն աանհրի հարբի թը: այժանք աանհրի հարբի թը:

թւ քի վերահ այժակս նքքաք։ թւ քի վերահ այժակս նքքաք։ Այն բազագակու փախատականներ – բուն միջնւ, որովու յաջողայն են անց-հիր սուժանոր, կան որ կրցած են իւ բնեց ձետ բերել երե թե չատ դրամ, կան որ Փարիսի կամ վերջապես մը -բանաայի ձէջ բարիկամենը ու ընկեր-ներ ունին, որոնց կրնան Հոզալ անովոց դինոց չուրին, օրինակ բանուստի որև։ ապրուստը, կան որ ապրուստի որև։ ար ասպարական երկրին մեք ապրե-համար աշխատակու պետր ունին։

ու հատոր այրատուրու պգտց ուսրու Ես չեմ՝ ըսեր ձեզի, որ զուգ ստիպուսծ էջ գործ հայքայինելու ա-նոնց: Ես ձեզժէ եր խնդրեմ, որ երբ անոնց դործ կր գտնեն, աչխասանջի թուղքը չմերժուի իրենց, որովմետեւ հրը կը մերժէջ, կը նշանակէ PԼ կը Shadle habe manblabulant Hhab h

dull Lepnih .- Uja femenebebber ֆրանսացի աշխատաւորհերու իրա ւուհրհերԷն վերքը կուգան։

Շարլ տր Լաոթ-Էյրի — *Ֆրանսացի* Հխատա*տորհերու հախապատուու* -

hmppg: Aucht, & mbombt dam ab frug Murg.— Aphts ub mamma -mipmanncubaphur pmfomdanucot րասնու : Կուրգ , արծաթե պատ մր կաններու երկու դասակարգերու մի Լեւ, ընդմեչ անոնց որ կրնան ապրիլ ասանց ալնաստելու, եւ անոնց որ պիաի տպրին աշխատելով ։ Պ. Շարլ ար Լասքե

արլ ար ԼասԹէյրի ինծի կր խօերանսայի ալխատաշորներուն : Կարձեմ ձենջ ալ իրեն Հաւասար ժաահոզութիւն մր սենինք անոնց մասին։ Կր աեսնէք որ Համեստ եմ ։ Umburte she t When were amma welcom աաւսիրբեսուր, սհորդ իրոսեն ինչեր։ Որրշար է արսին հիւն դուսեն է մեն անձի անորնաս նրար գէկ ծուրորի ուկր Հի ընրան խոսման ահեցաձնիս։ հրուր րողաքակար փախստակարդրբերութ, որոն արտրուս գտաց գր եւ մանդ quind, he apale melamantel Huelf գտած, եւ որոնց ալիստոանքի քնուդվ մի կր խնդրհն, որով հետո և անոն Ֆրանոա կրծան ժետլ այն ատեն մի այն, հրր իրենց կ՝արտոնուի այիսան այս երկրին մէջ։

பு வுகைவிடிக்கி வு மையும்சீயப்படும் Դետ հրաւունքը չնորհուի իրենց այդ իրաւունքին անքրողքականութեանը «ՀՀ, այսինքն աշխատանքի իրաւունon's me d'hunk's

Գալով օտարականներու վտարժան կամ արտաջոման թուղթերու ջնեու Հ Բեան Հարցին, չեմ ուղեր տարրերութիւններ դնել նախարարական դանա-դան պաշտոնատանց միքեւ։ Միայն թէ Ap housend with an also phose mostly the polytop mostly the polytop of the phose mostly that a substitution of the substitutio րիր հանաև հարմ տահամարրերու նում

կայն կ'ուղեր ձնգի հաստատնք իք այգ , արև արտայայանցից :Սահայարը սոտիքարաքար արոն րայր ժժամաշղրրեն քրը սե քլա կամ ոստիկանական իշխանունին և հերը, գէն ինչպէս կր յայտնուն և

Դուր կ ըսկր թե ընդնախուր տնօրիin'r Wi himmp . . . hphreight me Suկան խորհուրդին մէջ այդպիսի որո -չումներ չէջ տուտծ ։ Բայց իրակա -նին մէջ ոստիկանութիննը կր կատաph phy swinzp muphine Phuis dp &bւով , վաարելով որջան որ կրճայ , երդ (դատրոլով որջան որ դրամ, ա հեր միջոցիհրով, չդնայելով փողոց-հերը (tale), եւ բանտարկելով այն բոլոր ստարականները, որոնք կ'իլնախ ստաիկաններու ձևութը:

**Հրաքով օտան աշխատաբանրբիստ Հաև**ցին, կը խոսինը երբ կարգր դայ հար-ցապնումներուն։ Առ այժմ սա չափր should benge benge son got the figure ու թիւրը այդ Հարցին կարգող ասւերոպես գն է Ասաիքարուելերը և եր հայիս վն ժսեց է արշաթնուելեր և եւ հատուելուհ՝ այհ շանձիո ժանձաժես տուբեսաքը մը։ Ոսարկանները անվաւ ւասարելի վայրենու Թիւն մը ցույց կու տած մանդեպ այնպնոր անձերու, ո – րոնց կացուԹիւնը, կը վասամային ձեզ, կտոր կտոր կ՚ընկ ոիրտերը ւ կրտարրու այլ, որդե կանում որ դրուս արևուն հացի է, որի կանը մեր որուն ծենար հեր ըուժիւնը պիտի տեղի ունենայ 15 ա-րեն, որոնց մասին ենիէ չմիկամուկներ, ամենին ցաշալի արդումները պիտի գործադրուկին 48 ժամուտե մէջ։

Այսպիսի կարդադրութիւններ, Գ. Եռիս, Հաշա չեն ժիանդաժայն ֆրան սակար եւ հանրապետական աշանգ

the still new Switten of hearts no of hearts մածարայի փախոսարեարբը և աղան -ոսարդարարարար - ինտուրչն ծա ողարքը դրարշ սև Ֆիչ դև հա spone Phia he shy do dupquappo թիւն ցոյց տրուի։ Մնացնային ժառին դեռ կր խոսինը, ևրը կարգր Հարցա-

> 204 82 640 (B. IDDOLDID)

Փրակայի ուսանողները, մեկ տար-ուան մեջ, երկու պոհ - տուին։ 1934 յունուար 26ին Փրակայի մէջ մեսաւ յուծուար ՀԵիի Պրակայի մեք մեսաւ, դործողունենք չետոյ, Գեգաժ Քեջ -սեհան (Շողական) մասաորական, ուժ և կորովի դործիչ։ Այս տարի, յուն, -ուտր 30/և Փարիկի մէջ, արհան վա-րակումե՝ Յովհանել Ակինեան՝ չեդամիոխական դինուսը, դադամյարի

րաշիարեն գեն։ Ասևնային բերատանո համիկրրեսը հոմեսքինա շայհբյի հաշանույից գեն։ Ասևնայի, Էսետ րն արասութատրը ու հունրեկիրար ուշե հար բանամարը ու հունրեկիրար ուշե ուածներու։ Անոնք շրջեցան հայրե -նիջի կարսալ հոդիներու մէջ, ստար

Brdinghto Hibbling stud Land. the hummphat, be supply fund to րաց հայ ժողովուրդի աառապարթը հայ տայ տողովուրդը ատուապար, Դորոցական շատակեն ժամնակցից լնդափոխական եւ Հանրային - ու. յողագորապաս աւ Հասրայրա ուրը փազմակերպուբնեանց, Հայ վերար ա մոցելու անրագ գախկունեստեր։ Հագիւ 16 տարեկան ընդվկեցա թոլչնւիկնան վայրագունեան ղէմ՝

րոլեն իկնած վայրագութնան գլեր, արգրերներ ահգեր իր ծներավարը, Պալիան գրար արագրագրութնան արագրագրութնան հայտութագրութնած գրեր և բերև արագրությունների հայտութագրությունների հայտութեր իր իրես արտարագրությունների հայտութեր իր իրես արագրությունների հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի համալստութերի ժամենը Փրակայի Տաժալստութերի ժամենը Փրակայի Տաժալստութերի համալստութերի հայտութերի համալստութերի համալստութերի համալստութերի համալստութերի համալստութերի համալստութերի համալստութերի համալստութերի համալստութերի հայտութերի համալստութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայտութերի հայաստութերի հայտութերի հայտու րանի ջիմիական նիւդը։ Տարինևը արձևցաւ, իրրև. անդաժան բիկեր

of the Shugus by wasting, whop

էն , ու տարր տարի տվրճար վն ուտե նար կերելու շահեւն արմապ վեկրաց վն ժոմակեր , ու հարրև վն դուրան ա ևնչ ոն առան գտարրեն ժերքու արմ րան ան , աքնրեն վե մոնուքիր մաս ասերրադն : ընսեն վեն քն աս , փանա անցաւ, ու տետրակին նայած ստեն. Ճէկիկ Ճէկիկ իր հին բարևկամները կր արորչևն, ու որեան այն օնրեսւ րետ արորչևն անանագրություն

Որովնետեւ կր կարդար ու ծաղր։ Եկար կր չիներ Արան աստուան ժուժ Aftizie kulpinego, xwoplesyo libitizie watungine libitizie watungine ki pitoko (watungine ki pitoko minamam da mingini di pitoko minamam ki pitoko (watungine ki pitoko minamami ki minami minami ki minami minami ki minami minami ki minami mi

(Մնացեալը լաջորդով)

3 4 3 4 4 5 4 5

ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ԵՒ ԳԻՒՂԵՐՈՒ THE MERKETER

Գրեցիեր ԵԼ, վերքապես, Հայաս անի կառավարուժիւնը փոխաժ Լ արգ մը չաղաջինըու եւ գիւզերու արզուրի արուրրբեն : դուսար» ադ քանա գն ծամա երբնու - գուսար» ադ աստարը ասաւտաքը։ Կուտանը ամ -բողջունիսիր այդ անումիներում, ար -ձանադրնլով տա դիտողունիւմը նե դնոկնցիկ ու դիւրաւ արտասանելի, Հայկական ու պատյան անումներու կարգիի ընդունույան են նաևւ ներաւ կան ու բարրարոս անումներ ։ Արգա կան ու բարրարոս անումներ ։ Արգա Թուրբեր ըսվուսուտ սն հասեր հեանլ միայի կրմիական ու անվայել ատել միայի կրդիական, ու անվարկ ա ծումեները, ակաց է «Մերժելն եւ Բաւ Թարական, հաքալուր անումեները։ Ա ծումենիդու ցանկին ժէջ ասացին անու հեջ «Էեն է, ծերգութը» հարարա Ապարակի չրջան — Բաւլապարա Ապարակի եներգույաի — Քուլակ Տաժթիլու — Մուսւնան, Քէջիչգենոլ—

անցուց իր վարդ տարիները, 1923Լն

ժինչեւ 1931 , ուԹ լժան տարի և։ Հոն Երևւան թերաւ իր կարողուԹիւնները։ Դիւանադիտական ևւ յեղափոխա կան - դաշագրական աշխա Համար ծիած էր ։

Որերայն հաշախ քարն արգրակար Արերրայն հաշախ քարն արգրակար

a apika "kan hipankipa santuu santuu santuu sahipu sahipu sahipu sahipun santuu ke ili santu ke ili santu ku ili santu sahipun sahipun sahipun santu s րը իր միկոցաև և պատճառու ծահա-Մացան Հայկական դատին, ժողովը -դական, ջաղաջական մասնաւորապէս հետ ան էր յարաբերութիւններ մը surmanial be weall and ship

dhip Umput H., dhip this, Stuff.

Փարիզի մէն Հոզհպես րհկմուան կ՝հրեւէր։ Նիւթական Հոգերը խորա-պէս ազգած էին իր վրայ։ Սակայն հրրեք էլջեց յեղավախական գազա փարն ու վառ սէրը ղէպի ժողովուր դը։ Վաղաժաժ է խօսիլ իր կատարա գրություն արևատարծջիկորու ժատքին դեպգիրը դես Թարմ են եւ մարդիկ ողջ: Քիլերը մահեն են իր դործե -րուն։ «Գիդապետ Լոռչիս» կերան երի իր կեղծ արուհը: Այդ արդէն լատ րան կը վկայէ իր պործելու հղոմակի ևւ գործի կարևւորութեան ժասին։

Սիրուած էր բոլորդեն՝ օտար քել Հայ։ Հաժեստ էր ընտւորուքինաժը, անձնազու խուիրուժով։ Անձնական հա ջուներ, համակ ծուիրում, ինդնաժո-ռացուքհան աստիճան։ Քիչերը մեր չրջանի երիտասարդներին ունին այդ յատկութիւնը. Անձնական հանոյը, Հարստութիւն, Հանգիստ կհանյ in fullampont put apturbit to Sudmaker Hlen's

Յերափոխական չեն օրերու դացա -փարական կայձերը կային իր հոդեին «ԼԼ» ու անոյն չարգալու Միւնդ ուժեր իրնե րաժին։ Երիասապող էր, ուս-կայն ցվուռ գաժած էր կնանգի դամու Միւնները։ Ծատերը իր ասորե հետևան տեսեն աաւսայի նաժան կիցներեր լրեցին պայրարի ճամրան, րական դատին , իրքը միչտ մնաց դիր-բերու վրայ : Մանուան հոդեվարջի ոտիժունդրոր մանցրեսվ թւ ատամայ դոմավուննեւ , ջրատենենուրժա։ իրբ , դէն իրը հղաժաշ Երքրերբեն՝ , չայ հանու ժետո , առատու , ամամանեն,

ձար հաւկադրակաց հանարդի կա ստեմ կրարնից թւ այնքրեն փափաւր հրխական բաղանով տաննաշը բերսու Շահանաք բարանով այնութ շետոն emply abehand nying suspitely the

րոլչնեիկնաի անարգ ջաղաջակո Թևան։

panin:

Lage Philip on Agent, applicable on the carping of the confidence of the confidence of the common of the confidence of the confi արչալոյոր հայկական ընաշխարհի եւ Կ'իրականացնենը գերազոյն երավը, իազադնցնելով վչաակոծ Հոգիդ։ Ա. ՈՒՐԱՐԴՍԱՆ

Գեղարոտ , Մոլլազասում — Ձովունի ։ Ադրարայի շրջան — Շրջանը պիտի կրե այստահան : Ամասիայի շրջան

Branch Loupeshipum - Grapestin Բուդջի Ղարութիկատ Կորդրջուս Հայ Ղարդջիլիստ Կորպուստի Ղարտծամադ — Մեկնող, Ալիիստ՝ Գնարիկ, Սուդքահապատ — Շուրա պատ Ղարագիլիստ Ֆրդ — Հորաբեն Աշտարակի դրամ — ՕՀահավահի — ՕՀահաւահ, Ղարդքիամուր — Ոս կեվաղ, Ղարղավանջ — Փոջրաւան։ Ալլահվերդիի շրջան — Խաչի դու

ալլատգուրդու շրջան - արջի դու - Մարդ կուլատ , Ործակ - Ակհեր ը։ Այտացի շրջան - Քարդիահատրա - ԱԹարրեքինահ , Երենովկա - Մե - ահ , Փաշագիշը - Մարմարիկ , Սա խոց Ֆոծուան - Ֆոեսում , Ն. Միկա րող աստաա — արտահա։ Արթիկի շրջան - Ձրթփրլի — Ձր

արթիւյր շրջատ - Հրթրթւթ — Հր-րարթի, հաւջիլիստ — Փարոս, Բո-դաղջենաստ — Հորակապ, Բոզդոլաի Սարակապ, Մոլլագեսբյա Մա բալիկ, Մեծ Արիսքալի — Մանթալ ։

Panaghy apa 2090 thephilan Ugum, Ummahmfung - Theth - Հարդիրիլ — Ձառջենդ , Ղրոր լաղ — Ակունջ , Կարակոյուն —

Դիլիջանի շրջան — Ձիրուիլու -Ծովադիւդ , Պողուրիլիսա — Շեժախ

ուս։ Լեկինականի շրջան — Հաջի Նադար Կամօ, Մեծ Քհափահակ — Մուսա-լեան, Ղարաբիլիստ Թուրբի - Ա-June phy , Uleh muiby put him

վաղարչապատի շրջան. — Հաջի Վագարիապասի շրջաս — Հայ Ղարա — Այգևրատ, Խաչափարաի Ձա՛մախ, Վերին Թուրքմանլու — Ապագայ, Ներքին Թուրքմանլու — Արչալոյս, Հաջիլար — Մրդաստան Շորյու Դեմուրչի — Դեմուրչի, Շոր րչալոլ», Հաջրջար որրու Դեմուրջի — Դեմուրջի, Շոր-ու Մեհմանդար — Մեհմանդար ։ Կրտայքի շրջան — Բաշգետոնի — Կոսնի - Ղորգալա — Ասադարեր Ասար, Գեոյջիլիու

Դավախարարա — Աւազ , ԳԼ — Կապուտան , Քեարդեքյու

- Կապաւսան, Գենարնքյա, — Գեգա-գերը հանգսան — Հրագոյան Ղարաքիլիաայի չլջան — Այս չր քանր աչոււմանւ այնար կարուն էի-գավարանի չվան, իսկ չշիային ինչ բանական ջագայն ալ, Ղարագիլիսա, ոյնաի կայուն կերովան», Երեկային — Ֆիրեաովո, հայի գեղ — Դերեզ, Ղաժչլա — Այսի չուս

ծուտ։ Ստեփանառանի շրջան.— Ղրդրլբի լիստ — Կրգրլգաչ, Վորոնցովկա — Կալինին, Ջուքաբևնգ — Կրդրլչաֆակ.

ւայրարս, жռքյարհա — կրդրյլափակ, կոփուրրուլա — Կաքնագրիլո , Քերիբենելի շրջան — Այս շրջանը այսուհանու պիտի կոլուի Միկոյետ -եր շրջան, իսկ պիտուսը բաղաբե այ՝ Միկոյեսա

Zmamballay - Comple, Laffiney.

րկարդ։

հուրքախարհի — Ցարձրուհի, իքեգրուհ — Գիւքիսասի ։ Քրդիվան, —
Էդիսասի ։ Զրդիվան, —
Էդիսասի ։ Հրդիվան, —
Էդիսասի ։ Հրդիվան, —
Էդիսասի ։ Հրդիվան, —
Էդիսասի ։ Հրդիվան, —
Արիին, Արակրս — Արիինասի ։ Ջուրա

հետի ։ Արակրս — Ալիինաի » Ջուրա

հետի ։ Արակրս — Արիինաի » Ջուրա

Unehandurlurh Shang .- Whe singly intrance proper offerly fortury gut-

տեմ բարսան չրջան։ Սարդարարաը — Հոկտեմ բեր է Հուրդում ու և Արմաւիր , Հակ Բայրոմ — Բախլալար , Քեարիժարև — Սովհատկան , Մոլլարագալ — Բա-դալ , Մոլլարայաղիդ — Բաժպակա -

Նոր Բայագիդի շրջան.... Քք*ոսա* 

Սիսիանի շրջան — Ղարաթիլիստ -Միսուան , Ալիլու — Սալվարդ ։

Ծրառատ, ծրբյու — մարդարդ Մարտունիի շրջան. — Զեջլադոան — Ծովիհար, Ալիդլորի — Աստղա -ձոր, Ջոլաիալ — Ջոլաբար, Ավդաբ Աղալու — Վաղալեր

Ղամարլուի շրջան — Դալուլար — ալար, ԳԼօղքկլու — Մարտիկհան, rujus, Hengkyin — Umpunihikun, Proping, Hengkyin, Prohipmenton, Sambajium (kiph, ship), — (ki

9 H L H L R b 8 b 8 b P b p line OLFE, AF 4C BULBEUPUPAFF U WE'S SHUULIESTING .

# BULLUR 34 QUSU HEUR FOURT

# b 1. 4, f 11. 6 11 11. 1 1 2 C

ինչ այլ ժանակատի էր տա աշխատու-հենչ, գիչերուան բոււքինչը ժամա։ Լաժբարին բորնի առև, որիոր ել, ածար պատժումիրեր չիկրա արգուսան երկինչի ժբ այն դատար ել, ած ընտար հրարար հրարային արդագահանական գրային իր հրիմի անու Հե, որ ելիական իրարար երկրային ու արգուսան արգուն հրարարար էր անույնու Հե, որ ելիական հրարար, որ այլ արդար բանր։ Որայան հրարարար էր անույնու բան դարելու հիրաբան էր առաց եր և առաց եր հրանակ էրեր պատերության արագահանակարության արագահայան առաջին հրարար երի, որացեց զարոցի գիրբերի ու անձ մասներային վեր դարանելին հրար թիւնը, դիչերուան լոութիւնը մանա . անդ , անոր պատժութիւնը կ'երկա ենք ու դաժարին ըսրդ ինկաց մեր։

« երս ոչ կրհար կարդուլ, որ որ ուր

« բան դրժա, որոր հարար մեսայած եր

« բան դրժա, որոր պայանական և

« բան դրժա, որոր պայանական և

« բան հրական ուր

« Հանարայան հարար հանարական ու

« Հանարայան հարարան հարարարան հարարան հար ւ ախուր պար մը կը գառնար։ «Արագաղ էր Հիմակ ան, լայն ու խորունկ Հորիզոնի մր տպաւորու Թիւնը կը զգար իր առջիւ, ու ջանի եր որ կը դգոր իր առջու, ու ցաւր կր հասեր, կր բացուեր ան ու կր ժեժ-հար արևով բեցուն ուկիանոսին նր-ժան, Բան մը գտած էր ինջ իր ժեջ, առիայն դեռ չէր կրնար բացաարիլ

not be the sent of midury also lur-

վերքին ծաղթահկարին նայնցաւ, ու Համրուրեց այս եքը, ուր վերքին ահ դամ իր մատները դառեր եին երագ-ինրու անակնկալ վերջալոյաի մը տակ։ միդանն ապՀս եմեր արջևրավ գածնեւ Հրվար ողյան ահեն արջևրավ գածնեւ Հրվար ողյան ահեն արջևրավ գածնեւ Հրվան ույրուն արջևրավ գածնեւ Հրվան այրանում Հրարում անգույթներ ւած հրկինթի մր յստակութիւնը ու -հէր, ու արցունթներ թափեցան աչ -

Aggreg gunning gunning gunn gen gun gen gen neg Aggreg gunning gunning gunn gunn gen gunn gen the ke 12 kg gung ulung ulunun - 182 khang kind gunn kunn kunn kunn, kung zepinkabang ilipa ke - Phing Lang amumkhan kunn gunning sepinkabang ilipa ke - Phing Lang amumkhan

կատագրական սարսուոր կր պար։ Անսեր երկուբի ալ չատ խորունդ բա-ներ էին կհանջին խառնուան , ու մէ -կուն նայած ատեն , ժիշոր կր տեսնէր principally may after tomburing be the Ամիսէ մր ի վեր ալ Համրոյր մեա-ցած չէր մորը չրթուհրհերուն վրայ, անոր աչգերը մթագնած, չլացնելու

անոր աչդերը միավատ , չրդան ահոք ան Համար ձիայն գայն էր լուր ։ Տիկին Աղմիւ րհրնչն նլած բառերուն առանց իմաստը Հասկնալու , չիդած տեղի անquid the durhaurhmb ur fe ponte phe munt gong up grad of ponte all of the քին օրերուն էր որ «սա չափազանցը -ւած ծախար ծպիտի ալ չի նմանիրթված պրոսպատ ու իրատ էր։ Ուրիչ չատ բա-հեր ալ ախցած մուրչն, որոնց տարօ-թինակունիւմը առելի կը խողորհար այս վայրկնանիս, ու դատ ինչզվներ այս տամահելի դմահանոլջներուֆ այտ տասանելը՝ «ժամանույթենրու) «եք, ովատ գործեն լուհարակին էջները։ Հոհ էր կետևերը, ու. իրել լոյեն ըն։ որ այն արևուկան եջները։ Հոհ էր կետևերը գայի ավորհական պատեկերներուհ «էջեն», որով էնտեւ կետևեր այսերական էր դարժան։ Ի՞նչ էին պորոցի անկանու կանուհե

րրությացի հրանան և հեր

որ լյոլ ստացած էր ապրերը, տածոր աջ տարածում ին սարտում կուտային, ու այս տածայի մի սարտում կուտային, ու եր արածոտուրենուկի միլ ովեր կը դավերը ու իրչ տարարերու իրեն ունելին դալ - արածուրերի համար անագահ ոչ կրկնեց հերատ՝ գահի որ ապատ էն ազան, անուժանուն է հայանի որ ապատ էն ազան, անուժանուն է

Քիչ մր առաջ մատները գրելու տեղ

pr gupbe UPFF UFAFF

վիրջապես, ընդհանուր կարգադրութեան տարր մը պիտի կազմէ Գերմանիոյ վերադարձը Ազգերու Դաջնակցութեան մեջ, բերելով գործօն արակցութիւն մը։

Իրենց խօսակցութեանք ընթացքին, անգլիացի եւ փրանսացի նախարարները գրաղեցան այն մասնաւոր վտանգներով որ կրնան յառաց գալ խաղագութեան հետքով որ Վորանայա թեան հետմար՝ օորանայա թեան կերթին պարգացումներու շնորհիւ։ Անոնք քննեցին օդանաւային անակն - կալ յարձակումներու պարագան եւ կարելի գտան ապահով ութեան փոխարարութեան գիրեւ ու փոխադարձութեան իսիանն գիրեւ ու փոխադարձութեան իսինան վորայ։ Ասաջադրուած պայմանագրութեանը արաձան արձի առանեն անմիջապես իրենց օդային ուժերու օգնութիւնը բերել այն պետութեան որ օդանաային յարձական կենթարկուի առանց տեղի արած ըլլալու։ Անգլիացի եւ ֆրանսացի նախարարները ատոնու ասարջագեւ բրաց օկայրա ուսերու օգտությունը բորոլ այս գիտությեան դօ օդանատային յարձակման կհնթարկրեւի առանց տեղի արուած ըլլալու : [նելիացի եւ ֆրանսացի նախարարները իրենց կառավարությեանց անունով հաստատեցին թէ այդպիսի կոնարարան համաձայնութիւն մբ արեւմուհան Եւրոպայի մասին կոնար կանխել յարձակումերու : Լնենք որոշջեցին երաւ թեան ընդդեր անակնկալ յարձակումերու : Լնենն որոշջեցին երաւիրել հատարան, Գերմաներան եւ Պելժիան ու Ֆրանսայի եւ Անգրիոյ հետ քնենն արագօրեն այսպիսի պայմանագրութիւն մի կնքեւ հնարաւորութիւնը: Անձնե ջերմապես կը թաղձան որ բոլոր շահակից երկիրները գնահատեն այս առաջարկին իմաստը, քանի որ երկու կառավարութեանն քիան նպատան է անդաանի է հարաները պատրաստ են նոյին խորհրդակցելու այս մասին անյապաղ միւս շահակից պետութեանները կանումի հանաձայնութեանց մասին: `Նախարարական խորհուրդը այսօր այիուի գրավի այս հարցով: `Նախարարական խորհուրդը այսօր այիուի գրավի այս հարցով: `Նախարարական խորհուրդը այսօր այիուի գրավի այս հարցով: `Նախարարական

խորհուրդը այսօր պիտի զբաղի այս հարցով ։ Բոլոր հրկիրներուն մէջ նպաստաւոր ազդեցութիւն գործեց այս համաձայնութիւնը։ Անհամբեր կը սպասուի Գերմանիոյ պաtnuulvuulihli :

# Ուսանողական ցոյցը վերջացաւ

Համարսարահական ուսանոզները չարաք օր ալ բուռն ցոյցեր կատարեցին ՍԷՆ Մելելի ընդանին մէն գոռում – գոյումներ արձա-հելով եւ քափորներ կազմելով: Այժժ իլբառումները վերջացան են Ուս. Մետ քիւնը վեր ապատե որ կառավարունիներ գոհացում տայ մինչեւ մէկ ամես։ Մետ քինան յայսարարունեներ կերևայ քել ուսանոյներու Հարիսյին 900 մասնակցած են ցոյցերուն։ Գր-ուսան պահանչներն են —1. միասօրեն դործարրել առարենրու հպա-անումեւմ եւ տեսեւաքնանա առենատի ձեռասերնու օրենանիու օրենաներու օրե ուսան պահանիների են — I- հիստարի և գործադրել օտարենրու հայա-տակու Բեան եւ թժ-իրու Բեանա արժեստոն վերաբերնում օր Օր Հաները — 2։ Վերայենել համալսարանական եւ պետական վկայականի խնդիրը։ — 3։ Բժ-իրու Բեան ասպարհային համար ալ գործադրել 1034 թուլիս 196 օրի երը կատ «հանականարես») — 4։ Հիսանդանոցներ թու «ԶԷջ օգետկան թժ-իլի վճարովի պայասները վերապահել մի-բանապիններուն» — 5։ Բունւ թժ-իլիին բայակայու Բեանել անոր անդր գինել միայն ու միայն Ֆրանսացի ուսանողծեր։ — 6։ Կարգ «Որ պարագահերու «ԷԷ օսարիներու եղան արաձնու Թիւնները տար «Հեռ և աշհահատեսանան հետ հետև հետև» միայն արհեստակցական ժիու Թևանց կարծ իջն առնելէ վերջ։

# **ԼԷՑԼԷԿԵԱՆԻ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ ԳՈՐԾՐ**

« Հայրնեիր եր ժէջ իր կարգանը (16 յունուար).—
« Ընկերներ Մ․ Լեյլեկնանի եւ Դ․ Սարգիսեանի գործին ունկն –
դրու թի.ն \_ փաստարկու թիւնը նշանակուած է յունուար Հ․ հինգշաբթի, կեսօրէ վերջ ժամբ շին, Արպնիր Քօրք օվ երկերն

Միւս հօթը ընկերներու ունկնդրութիւն – փաստարկութիւնը հաւանարար տեղի ունենայ փետրուարի սկիզըները՝ Նիւ Եորքի երիրելը Տիվիժընի առջեւ։

#### QUILLIAU LINAPER PULL UE SARAL

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻԻՆԸ, երեք միլիոն ակեդրում

Փրանգի վարի մր բացաւ արդանական կառավարու ենտեւ «ՈՄ ԵՐԿՈՆԵՄԻ մր պատաւնցու Մարժաբավ կորհերու «Են «Էջ փետը» Ֆիւ Տասներիդը հիրուները գորութերն, որոնց երեւ գը բաս գորութը էին։ Երեր ուժգին դիցումներ ալ դղացունցուն գատարան են է։

տորմայի մէջ։ ԻԵՐՆԱՇԱՐԺ ՄԸ ԾԱՌԻՆ զարհունցաւ Թուլուզի չրջահին ՄԱՐԱՄԱՄԱՐ ՄԷ ԾԱՌԻՆ պարխուհցա։ Թուլուդի չջիակին
«Ե՛ք։ Քատևի չարժ մարդիկներ ինչիայլարժ մր հատաի կա առուայինչ,
երը կառըչ ճամրան ուրքը ինչնալարժի մը հանդիպելով, փորձեց
ձամրան փոխել։ Բայց ուժ դեսընի դարնուեցա։ ծատի մը։ Վեց հա-գի մեռան, ուրքը վեց հայի այլ իրասորուեցա։
ԾԱՆԻ ԴԷԳՏԵՐ ՊԱՏԱՀԵՍԱՆ Լիլի ժՀԷ։ Նախկին ռազմիկները

(ձախակողմեան) ցոյց մը կազմակերպած էին, հակառակ գրուած արդելիին։ Այս խռովունեանց հետեւանքով 12 հոդի վիրաւորուե

HERPOLYA SAPPHINITALPP nmնեցնելու համար առժամեայ համա ձայնութիւն մր գոյացա։ Յիսուն մի լխան փրանքի դրամագլուխ մբ պիտի 4ին թ. ջին ։ թհանրքնքու ին թուսոսարը «Սար ազօհիցու հիզը : ծել հայ ու ուսությունը ու արևարահայիւցն ակոսի հացաբարերուաց որ փրուհ ահարահահեսուի թ. արդանահայիւցն հետո և հետուի հետուկու փհարուար 15ին 15.000ի ոնի վերահաստատաւած բա հասնի վերահաստատուած բանուսը ներու թխը, մարտ ամիսը ինքնաչար ժի ամենեն րանուկ հղանակն թյլալով ։

օր-առւում րասնել որանակ թիլարվ : 20,000 ՀՈԳԻ ՄԵՌԱԾ ՄՆ ՄՀՈ կղզիին մէջ (Հնդկաստան), նահճա -տենի հետևւանքով : Դես հազարսող հիւանդներ կր դարմանուին հիւանդա-նոցներու մէջ :

THEH-HAHA USHUSULFE ժամուտն վերածուած ըլլալով, մին չեւ յունուտր 26 գործ նարուած 191,350 գործագուրկներու, խտալիոյ

behot to alleantillabe goon որթել են նայունարու գերա – նոցներու մեջ Անկուլեմեն կր գրեն թե հօթ գինուորներ մեռած եւ 250 հոգի հիւանդանոց փոխադրուած են։ ոուր դուսականոց գորադրար — Պէլֆոռի մէջ 14 տարեկան տղայ մր մեռաւ կրիփեն, իսկ Նանսիի մէջ եր-կու դսկրոցներ եւս փակուեցան, զգու-

ANDURCHAS BLUSUAUS SUMU *PUCC*, Սլավէսքու, հրաժարհցաւ չկարհնալով հաւասարակչոհլ նոր հլ սցուցը, Վերջին քանի մր ամիսնե րու ընթացքին ծախքերը հասոյթնե -րեն շատ աւհլի եղած են: Գ. Սլավէսջերմապես կուսակից էր պահելու

<u> առթեջե ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ</u>

SUPERIOR PUPULUTABUR

Industrial name of hour of ESTABLE EPOOP Abouters to frame

Transformant by OPTON 25 NOVEL POWER TO A STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

ՈՒԱԲԿԵՐԵ ՄԵՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՍՆԱՅԻԵՂԸ Վազմակերպած

69 66 4 4 4 4 2 6 3 6

11. Rue Molière LYON. Tal.: LALANDE 23-91

LUBURALU UPUPUSE UBGURULUA րուրդե, մետություն և բաժավոր գույթուռանում պես պես գորևե-թուլոգե, մետություն և բաժավոր գային ի և տեղանի մատեկողներ։ Մեջև-հայով պատրաստուտծ պատի եւ գետնի գորգեր, descente-de-litu

coussins, diapa-de-lits, conventures piquéa-ll'unilium ne pindipli Mouchotts, serviettes. Torchon, Service de table

Spécialité d'articles pour Marchands forains et pour Princis-près SOLDES b. 20 CHOIX MPILIANDES

UBU E QUEUNUSULU UAGENELEC

ահրվայոցում մր, ի Նազատա կարոտ ֆայրենսոկիցներու Նոր- կրավվի տասորություն դուսցին ունայան բլգագով միծ պոսկուսութեությ

լեյին նհրկայ գինը։ Իր հրաժարման վրայ, կը վախցուի որ լեյին գինը կոտրեն, ինչպես կը պահանջե ազգ

գիւղացիական կուսակցութիւնը։ ԱՆԾԱՆՕԹՆԵՐ Աթէնքի հարց նիչ դատաւորին գրասենեակը կեղծ բանալիներով, խոսո կեղծ բանալիներով, խորտակեց դարակներէն մէկը եւ մելանով ոչն յացնեին Վեննիզելոսի դեմ սարքուած մահափորձի մասին։ Այդ փաստա -թուղթերը մասնագետներու քննու –

HER BE BEEF QUEUNTEEL CU ահուն ին ընթե ԶԱԽՄԱՆԵՐԸ ՍՍԱՄՆԵՑ արթայան պարտանարագ վել Ալավու Փուսոնաս, ԱԺԵՈր մէջ։
Ոնհիրը պարծելէ լիտոր, մարդասարանը հետհունուայ հանական գրած էր տասիկա-նական ահաույին.— «Այսօր ժամը հետ անդրանիկ դետ, ժամը 16-30-ին անդրանիկ դետուկու ժամը 18-30-ին միա անդրա գաստինիսը։ Այդպես ըրխ որովհետևու չեմ ուսիր որ գինուրը բ-լան եւ աղաննունի յասութիայ պա-ուհարավի՞ դեմ Հեջ, նաեւ թորուներու հանական համանագիր — «Էենքներուն և հետ հետևումիչ անաև թորուներու հետևումիչ հետևումիանակիր — «Էենքներուն և աորագրը որ այլ աստա հրամանագիր - օրենքներում դեմ»։ Ոստիկանապետը անժիջապես տրուած հասցեին հրթայուվ , տեսաւ որ տունը կրակ առած է։ Հրջեջներ կանչուհցան , դուռը բացուհցաւ եւ Տիկին Փուտմաս սպաննուած գտնը -Տիկին Փուտմաս սպաննուած գտնը -ւհցաւ իր երեք մանչ զաւակնհրուն հետ : Գրացինհերը կ՚ըսեն թէ մարդաս-պանը շատ կը խմէր եւ դրամական նեղութիւն ունենալով, 4000 ֆրանք փոխ ուժած էր հահրդադբ դև։ Օրիևն արվուհեւը ուսողակամբ դև։

OUTSOURNE BUSINERS CHANGE

ԿԵՐԻ ՎԱՐԶՈՒԵՍԱՆ ՄԱՐՍԷՅ ՀՅ յունուաթ — Մաթ — 
սեյլի հայ դորձազուրկներու ինկրով 
Փարիս Ալիստանելի հախարար Գ. Թայ 
ժաջիելի ցով ըրած մեր դիմումեն աոթիւ առացած պատասխան հրաման - 
համան 
հ իչ եսնոն այր մանաանունիրը սնործ անր դեր այր մանաանունիրին սնործ ը է դոլոր այս վորապետրվանքը հրատա-տող օրինատր ինչիուքնան քուղք, որոնց պայմանաժամը չէ արցած , ինչ-պէս ծանւ գործաղուրկի տոմս , երկուարահր պատրահանատանում անույն ահարած ինչ-պես հանու գործարաշարկն առանա, նարկա-արաքին, 4 դինարաշարկն ականալ քերոր հեղի պատրահան հետաքարարագահա արժա-անարնում կու «Հանարի դավանատում որ ի ձեռին ունենանի իրևերը չպատոր եւ հայ-պատրական իրևերին է Հեջ պատուսա-պատրական ինչ- հետանային Հեջ Հանասանում և ապատրական իրանային Հայաս ձերում իրևեր հեղին, իրևեր ապատորական հետում է հերին, իրևեր ապատորական հետում ենչ-արարական հայաստանարան անույանական հետում և հերին, իրևեր ապատորական հետում և հերինի իրևեր հայաստանայան անույնում և հերինի հետում ապատարական հետում և հետևերենան հայաստանայան անույնում և այս անհանարա Pիւններէն պաշտոնապէս վաշերաց

Նոյոպես կր յայտարարեն» ի գի տունքիւն, ԹԷ Մարսեյյի Լիրանանի եւ huspingurine abanda 9, obblobbe hosuph other be finde Supinerue) Սուրիոյ միւպատորի կողմե Վար \_ յութեանս ըրած ինորանցին բնթացջ maims pitmine swewn, papar Une play fund Thembourand summer to հուսի վերուկերում անանդայիրքան է հուրո գենույն արկարաները և ենանրընավ հուրո վենուկերումայուն արդրանում հուրոավուրդին արդրանաց արդրանումին

ծերկա արտ Բ «ՄԱԶՆԱՄԵՐ ՀԵՆԵՐԸ կամ ԳԱՂՏՆԻ ՄԱՏԻԿԱՆԸ։ 23 ֆետրուար Հորա-Բերվեսը մասի Գիգո «Հումեւ և» թե «Տարս-Եւլ գան գիկներու ծոր ենկունի եկել «Մենեն» լբ ձուայել և վերհայալներ օրա ինի ավել «անախրթ կը հախուլի» Հայրնես եկներու ՀՀա եւ Վելհայում ա «Հայ Կամաւոր» թերթին մկջ դար \_ մանրով կարդացի որ իրը Pt մեր մասնանի գր100 ֆրանը առւած է հոյն Թերթեի ֆոնտին : Արզ., կր յայտարա-րեմ որ Հայրենակից Յովսէփ Քուգիկplat in a suphimity Brighty Principle-kuchy hippymic pla mobilindus, am -munipudmanicac phindp 100 Spunke duly marunt but guncing mobilini sing -phimityly digit bugg guddin in mig di and naqub bit zursungan bit Sunjob -san prachipush Sunjob Principlant ur-san prachipush Sunjob Principlant urծունը, գիս պատասխանատու Թոգլով Հայրենակիցներուս առքեւ, էր խեղ – րեժ Հայրենակից ՅովսԼփԷն անժիջա-

Le Gérant: H STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

# "ԱԹԷՆՔ,, ճաշարանի վերաբացումը

(II) Rue Serpente, Metros St, Michel (II) Rue Serpente, Metros St, Michel (III) Rue Serpente, Metros St, Michel (III) Rue Serpente, Metros St, Michel (III) Rue Servente, Michel (III) Rue Serv рира, шашы ві ішфикар фіз.

A. GODOVANIKOFF

30. QUAI de PASSY, PARIS 16). Tel, JAS 01-50. Métro PASSY
Loterie Nationale, 1933 lissejts depol principales de participale 1932
lideger, 1 2, 1 4, 1 10 to 1 20 androdyte)
Loterie des Régions Libérées de Vibusique dump più fig. 4987ffbill' 22pûr
Girs' 21, 22, 23, 24, 25.

# ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԱԶԳ

սերծը, ավերջներինին

2014111

Ու ԵՐԵՎԱՐՐԵՐԸ Ձ․ Ց․ Ը, իսւ Երա Ա Հանգահե «Էս վրհամահգրբ Մերբան մարդահե հաս Հայհսդահեն ըսկծված առաջնե

#### 8111-1148111-10-10-12

Հ. 3. Դ. Վիէսի Կոսիտեր իր եւ իր շրջարի բոլոր բակերաերու կողմե արին դատակարի ըսկրիան կր՝ յա, անե ընկեր եւ երեսեստի և եր արկնայ երենց իննաժսնայ փորբիկին Ար որ կր արտոր ժամուսն առի իւ

matter — though but mediation is առով ականասերներ ինչագես վարբի ննկանի որոգրությանիլը, ներ ուր լոր մասն անկերելու անունի վ գայ իր խումբառերուն և և

# Raki "ERIVAN"

Պանունցեր, փոստերեր Երևինեն օդին

S. A. GRANDES DISTILLERIES PEUREUX 48, Bld. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10

Gubt DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Denis (Seine) Tél. Plaine 09 - 95

D. N. BAHADOURIAN

82, Rue Séigne. Lyon (Rhône) M. M. H. Khatchadourian et Danieli



PUSABBLE by BULLAUSKE

երգիծաները «ՄԵՂՈՒ», փարիզի եւ երջանի *Ցառաջ*ի ցրումի Գ. Ահերկեն

ይታፀጫባታል ተ«ዶሀብሀፀ»

# ԽԱՉԱԳՈՂԻ **«Ի**ՇԱՑԱԿԱՐԱՆԸ

Գրևց՝ ԲԱՖՖԻ

By primps display the  $\mathcal{P}_{ij}$  dup — which is  $\mathcal{P}_{ij}$  by mapped with  $\mathcal{P}_{ij}$  display in  $\mathcal{P}_{ij}$  display in  $\mathcal{P}_{ij}$  display  $\mathcal{P}_{ij}$  display եր ոս եր փախատական չի, եւ բա փախչիր աշելի կառկած աշոր էր դար-ձրել ինձ։ Այդ էր պատճառը, որ ինձ աժենայի խստութքետժը սրոհում էին, ժատձելով, Բէ ինձանով կը լուծուի

մասան երով, P\$ հիմահավ կր լուծուի միքին պադահիգո Այդ արողոք բանլու ժամահակ, վուրբ էր միում որ հա լալահի դատե իսա-կուքիներ: Բայց հա գարձհալ պարձրքի Ֆե, որ ու ուջին լասեմ «Մինյեւ ջաւոր Պետրոսին չահահեմ ։ Բայց զուցէ զա

zwin nez 40 lbbbp: Vaned by de op zum nez gr page i bana ku a do ar-dhen apunah ammany dapaphaha aphah gareu phefika quamungunan-Bhaha Samungunkh depar: a Albam yankh di hababah sanap Bhanaha, ha prayanya quaha sanap Bhanaha, ha haya mahanda fir hafayasahan depar-ara quamunahah, mengap da puna sha-tar quamunahah, mengap da puna sha-tar quamunahah, mengap da puna sha-tar quamunahah, ha quay da punamunah.

եր, ասաց Մառայի Հայրը։ Այստեղ կան ապահով տեղեր քեղ թաղցնելու Համար ես կր պահեմ քեղ, ժինչեւ

- Ապա մօրս եւ ջոյրերիս չի՞ պիաի անեն, Հարցրի ես։ mannen, supper hu:

- Luphurun et hemby mhubben;
imdup mbaquumbun dhe merep abau,
bendy mjumba et fumen hu mbabbe;
bu quenda us eigh fumen mbend;
- Phu bondh buquiphib hubeh

mjumby . jumbo Unepump blike & . այստաղ, լասես Մաշրատը եկել է, ասոս միայն , ֆէ հայրս կանչում է Ո՛վ դիտել կինամարդ է , սիրաս արուս բան կր լեծի, կարելի է որդու անու-եր լաելով , կր սկս է դահապան անդրոչ Հայներ թարվուցնել եւ Հարեւանների ու սարումել և . ւչագրութիւնը իր վրայ կի դարձնե Սառան վագեց զկպի մեր տունը

ՀԱՑ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐ 

եժ գրիչը անորը և հետրագրելու 
այն անսաժան ուրախունիներ, որով 
ժայրս անաիրներ և հետ Մարդկային 
լեզուն դեռ չէ ստեղծել այն բատերը, 
որ լեզունակ լենելի արասայտեր 
ժօր սրաի զգացժունչները, ժոր սրաի 
ատեսու

Քոյբերս հոյնայես, ցնից դեռ հող վերկացած, իսկոյն ինձ մոտ վաղեցին երբ Սառայից ինացան իմ դարոստոյ հրանց գուսեցը, հրանց երճուանցը հոյնըպան երելասակային էր, ողպեր ում պատասախանելու : «Հայ որացել միաս» ահղապար «Ճում էին հրածը : Աս ոչինչ չէի «Հաս որեղապայի» էր . որպես

Suculity Umanijh Sop hwy Unique sucuntry than a few for any policy for the pumping for the party, or the maker about, apolic any the maker about, apolic and the maker about, apolic and the memory about any approximately with a preserved the memory and the questo to day mucho fied upublique Thusblind , no with hulmble but and

on pulme blad to a morning to a morning to a morning of the mondant of the pulmed and the pulled which can't be supplied by the pulmer of the morning the high of the them preflected by the morning of the transfer of the morning of the transfer of the pulment of the transfer of the tran e-gg afterness dud whouly the gumb, whoulpured around not go mobilized by fold, hope demographered by no has dis former judgments but, fold approach for the fold fundament by hypurburents of Hope he paints manifestation and it. Մօրս և բոլոր բարևկամծերիս Լանջի այն էր, որ ես, չրոնուհմ, որ ինձ բանար չննանի։ Բայց միԹէ՝ դրանով կր Հահղոտանար իժ խիղճը, ժքիկ։ ես կարող էի ժոռանալ այն, ինչ ոչ ւծել էի ... այն, որի պատճո տժշում էին անժեղ մարդիկ...

Մայրս սկսնց չերըչակարութիւն յայտնել Սառայի հոր մասին, Բէ հա առքեծ կերպով պահում էր եւ պաշտ-պահում էր մեր ընտանիքը։ Բեք հա չլիներ, սարվադները եւ ֆէրբաչները which independent is a frequency which independent for the formality of the witness of the condition of the bligh dangard bringh

Իսկ ջաւոր Պետրո"սը, հարցրի

mmiths "aphigmborg the mapped and property of the constitution of the supplementation of th mulpu, Alafdugund for unaqui, or dialate, dialate, dialate, dialate, dialate, and annotate, and populate, dialate, and anabogued dianament for unadopulate tapia dialate, and dialate, the from hopple nurbs abbpiefel:

« Գարչելի»... ասեցի ժաղումս, ե զոպելով իմ վրգովժունքը, հարցրի։ — Հիմա ոս ո՞րտեղ է։

The war is present to the formal, a common family any med to me the formal is a common family and the family field down, mensed to many and the family for the formal to the transmister of the formal to the family to the formal to the family Հարապատ որդու Համար էր լաց լի Հարապատ որդու համար հարճեր հարճեր հարճեր հարճեր հարճեր հարճեր հարճեր հարճեր հարձեր հարձե

Usy Sphenish from the mond by րաշորկինը ու Բայց հա չատ լաշ են հասկանում , Ձէ դաշոր Գևարոսը ինն ի՞նչ մադով էր որոնում ...։

if by diagned by ngohind ...

Unmany housepy ghong behappy he
misanis myafibine Laming, ngomb jir
ashine. He diagnesh aguned fize he
and to be phermanghing maligne.

Phil might be dually never against
heavily be, dually never against
heavily diamnesh phermanghing.

Manny Samaganesh pherman jundangh
he quishniquesh pundept dang pandi; be
ha quishniquesh pundept dang pandi; be almmurphph hay all plants mayb gr ring , apple heb debmambah .

արդեց, առաք, բասպագրու յար կնդծ միալ եքով դպուանցը, նրանց ա կնդծ միալաջանքը, կարձնա Ձէ, Թժ բեցրին իմ զգացժունչինիը մի անգակ արրեցուննան մէջ, մոռանալ առաքո my's putage Submident on Blockboken at ես վճոել էի սիրելի վարպետիս ապա տութեան համար։

(Fondé en 1925) :-: R C Seine 276 286

Director et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration but pupplise de de la pupplise de la pupp

(ԵՐԹԵՒԵՉԻ ՀԱՄԱՐ՝ ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,— ՝ Mētro : TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՄԵԱՑ ԵՌԱՄՄԵԱՑ 35 фp.

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE

.140 փրանք 70 փրանք .250 » 136 փրանք Ֆրանուս եւ դապուլներ Անալիա, Երբնալառո , Ջուփցերիա , Իսադիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ 250 » 130 ֆրանք 200 ֆրանք 100 ֆրանք

> 50 UUSP-PU 9.1%

2000-870-64

6

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

MERCREDI

6 Feyries

1935

11 17 Shirt . 1. Annee No 2722

by badby, emply ally all

terant would

# "ՕՐԻՆԱԿԱՆ,, ԲԱԲԲԱՐՈՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Կր րաւէ աչջէ անցընել Չոլսոյ Տայերէն կամ Թուրջերէն Բներ-Բերը, դաղափար կազմելու Համար փոջրամասնու Բեանց վերջին Ֆացորդներու կացութեան մասին։

Տուրիներէ ի վեր կը ջույջչուին ևրկու դատևը, Բանկալ թիի դերիզմանատան և Սանասարետն խանի։

արիսով մաստատոս ու շաստաարտու թատի դարան է դրաշել Արաքուրջին հառավարութիերիը չատոնց վնռած է դրաշել հրկուրն այլ, իրրեւ «լջնայ» գոլը։ Կոլող Պատրիարջարանը դա -ատիսով կանդնեցաւ եւ խոշոր զումարևեր ծախանց, յուսալով փը-

ապրուց գրագրացու ու բողոր գրուսարութ օստրաց , լու ավաղ գրբ Ամուի առամ ասրունցաւ գտալ, այիչան բարդացաւ հարիրը, եւ իվերքը յունդեցյու մեկել մեր. - կառավարութիւնը բաել առւու դատարանին, ի՞ն ոչ Չատրիարջարան կը նանչնայ, ոչ ալ

պատրիարը Վերքին պահուն, ԲանկալԹիի դերեղժանատան հարցին մէջ, Բերայի Թաղ- Խորհուրդը փորձեց չարունակել դատը, իրթեւ օրի-

Մինչ այդ լուրը կը տրուէր, թաղաջապետութիւնը արդէն ծա ու կը հաներ պերեզմահատառնը, որ կր գնահատուի աշելի ջան վու միլիոն Թրջական ոսկի։ Այս առքին, մանրամասնութիւն մը, որ պերճախոս է։

երկու միլիոն Թրդական ուկի։

Այս տո Թիւ, ժամրրաժատնու Թիւն մր, որ պերճակոս է։

Դատավարու Յետն տո Թիւ, Պատրիարդարանը 20,000 Թրդական ուկի յանձնան էր, իրբեւ օրինական հրաչիտուդու ԹիւնւԱրդ, պապատակատու Թիւնր ոչ ժետր իս երական իրական հայարատակում ու ծախու համած է, այլ եւ թաժ ին կր պահանվել այդ հրաչիաւորուԹենչն, տատրիկում Թե միա կրած է։

Ի՞նչպես — Դատավարու Թիւն կատարուած ըլրալով, ժաժանակ անցած եւ հողին դինը իջած է։ Հետեւարար եւ բնականաաս

Սանասարեանի գուռը կր չարունակուի տակունն, բայց միա-

տաստարատը գտուք գր արդուստորմը ասպաւրս, բույց մրա-«Երա այնուց է ըրալ, որ եւ և արդիւմը ազատելու Համասը։ Այժմ երերու հոր երևույիներ ասերորը անդամ մր ես միասվա-գուցանեն Թէ անչնով հատ պետի լարունակուն փողջամամուս. Թեանց բաղուրական եւ նիւթական Էլուստացումը, ազդենական»

արլոցատրող. Ծատո<sup>ւմ</sup>աց ծափատահաուած են այդ միՋոցները, եւ կր դործա-դրուին ծրադրեալ կանանաւորուԹեամբ։ «Եավաչ - ևավաչ», թայց

յարտունորը։ Անցնալ տարի չահատուրը պահանվունցաւ դպրոցներկն, — Ժիայն 8000 ռակի՝ Էսանան վարժարանկն, հարիւրաւոր ոսկիներ՝ կրթարաններէն։

ժիմս կրքարոծեկրի։
Ե՛՛՛ գրերը պարկելաօրեն ժեկնուի, փորրաժամասինեանց 
հայտրական և ապատ ըրած այս առուրգես 
հայ հասատաուհիւնները ոչ միայն չանու հաժար հիմեսւած 
հետ, այլ և ամեր տարի խուշոր բացեւ կունենան։ Ողորժու — 
հետել, աժակելուն հարարով Թուրբ ուսուցիչներուն հորաին ա — 
հանը, աժակայիուն վճարերով Թուրբ ուսուցիչներուն հորաիները, 
հակ իրենց վարժապետները բախարհ ձգելով։ 
Մինչեւ ինկերի դիժում կատարունցաւ, եւ նոր հրահակ 
ժոր որ դուրեղ հետիչիա

իսկ իրևեց վարժապետները բանային ձգելով։

Մինդե եփերոր իրենում կատարայեցու, եւ հոր Հրամանց որ հոր դորսեր ներչնեց։

Եւ տակայի, երքատված վարչութքենը կւ պարունակե գանձել չանատութքը, չատ կարճ պորժախաբարան անդամ աշնանգծ ենքնաբարամ ոչեկով։ (Պատրիաբարան անդամ աշնանգծ ենքնաբարաման դիկով։ (Պատրիաբարան անդամ աշնանգծ ենքնաբարանան դիկով։ (Պատրիաբարան անդամ աշնանգծ ենքնաբարանան դիկովը հրարայան հետ հատանի վերքեր լուրը։

Հապար երկու հարիւր արև խարուսնատուրը դատանիուան էր հերայի կանում վարժարաներ և հայուսանութք դատարան հետ հարարայան հանարայեն հարարայան հետ հարարայան հարարայան հետ հարարայան հանարայեն կարարան հետ հարարայան հետ հարարայան հարարայան հետ հարարայան հետ հարարայան հետ հարարայան հարարայան հետ հարարայան հարարայան հետ հարարայան հարարայաց հայարայան հարարայացների հարարայացների հարարայացների հարարայացնարայան հարաաարայացների հարարայացների հարարայացների հարարայացնակ հարարայացների հարարայացնակ հայարայան հայանան հայաստան հայան հայարայան հայարայան հայաստան հայան հայարայան հայարայան հայարայան հայարայան հայարայան հայարայան հայարայան հայարայան հայարայան հայաստան հայարայան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հա

Հարցը շատ պարզ է -- Երելիւ բրի կճարդի արևությանիրին է։
Հարցը չատ պարզ է -- Երելիւ բրի կճարդի առևանչ որ չնա-կական դպրոց կը ճանչնայ, ոչ ալ համայնը։ Հայկական, ինչպես ձիւս ոչ - Թուրբ դպրոցները պարգացեր կանութքներ են, -- տուր-ձիրը կը վճարևե, կը Ֆանւ - են վճարևի՝ կը փակուին, րոնա --պրուման են արկելով իրենց դուբերը։
Այեն հրրու Բիռի նախատեսուան է որպեսի ոչ-Թուրջ դպ -Այեն հրրու Բիռի նախատեսուան է որպեսի ոչ-Թուրջ դպ --

րոցները և մես հաստատունիւհները անինայ կիղերուին, չկա-թենան դեմանալ եւ լուծույնն իրենք իրենց մէջ, անոնց աշերակնե-բուն վրայ հաստատելու համար Բեջացման բարիները Այս առ Թիւ հարցում մը, հԹէ Թոլ կուտան Հայաստանի շրա-

օրուանը չի կրծար դեր մը կատարել, փոխադարձ պայմա ծագրունեանց էինան վրայ։ Մահաւածը որ, «շայազգի» մը ու -ծինց ինկերվեր մէջ, իրերեւ խորգրույենը գնադահ։ ձաևը, ինկերվե և Աինչոր ծրագիր մը մյակեր են, յոյն և Բուրը փորրամասնունեանց իրաշունընհրուն պալապանունեան համար։

# bratt du

ԱՆԳԼԵՒՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՎԱՄԱՋԱՑՆՈՒԹԻՒՆԸ un humupulineh Lulisulih be burhah dkg

**ኮኒያ ዓኮቦቶ ጣኮ**Տኮ <u>የቡኒ</u>ት ዓ<u></u>ԵՐՄԱՆԻԱ

թե՛ Լոնտոնի եւ թէ փարիզի մէջ գոհունակութեամբ ընդունունցաս անգլեւ ֆրանսական համասակնութիւնը, մանաւանդ օդա-նաւային գործակցութհան ծրագիրը, որ անակնկալ մրն էր շատե-րուն համար։ Գոհ են ոչ միայն պաշտօնական շրջանակները, այլիւ Ամէնէն յոռետեսներն ալ չեն ծածկեր թէ Լոնտոնի թերթերբ։ Ամէնէն յոռետեսներն ալ չեն ծածկեր թէ Լոնտոնի ծր-թագիրը մեծապէս պիտի նպաստէ խաղաղութեան՝ պահպանման մանաւանդ եթէ Գերմանիա նոր դժուարութիւններ չյարուցանէ։

Անգլիոյ աւջալին նախատարին ճառը ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ակզլիոյ առային անարասարեն նախարարը, կիրակի օր նառ մը խոսձրա հավահարարեն նախարարը, կիրակի օր նառ մը խոսձրա ձայնարձակի առայու դիատարաներվ գոյացած համաձայնութիւնը։ Մասնաւբրապես ծանրանալով օրանաւային գործակցութիան ծրագրին վրայ, յայտարարեց։
— «Օրինակով խոսինք։ Մաբադրենք չորս պետութիւններ, Ա. ն. չ. եւ Դ. ։ կարելի՝ է անոնց միջեւ կնքել համաձայնութիւններ, Ա. ն. չ. եւ Դ. ։ կարելի՝ է անոնց միջեւ կնքել համաձայնութիւն որ որով տորագրողները յանձն առնեն աներչապես իրենց օր որով տորագրողները յանձն առնեն աներչապես իրենց օր որով տորագրողները յանձն առնես մանդերավես իրենց որ որով համաձայների եր համակին և այդպեսի համաձայնութիւն որ կինքել, ույդ պայմանանգիրը ամենն ագրու կանխարգել միջոց չը՝ պիտի ըլկայ նոյն սարապերի արտահականութեան դէմ։ Անգինացի եւ խոսնակին արտահականութեան դէմ։ Անգինացի համաձայնեցան հետևես վելուի մատին.— հրդ այդպիսի փոխադարձ համաձայնեցան հետևես վելուի մատին.— հրդ այդպիսի փոխադարձ համաձայնեցան հետևես վերի մատին.— հրդ այդպիսի հարատել կանիելու նախայարձակ գործողութեւն մը եւ չահակից վերը պետագեսինան վեր չանակից արտահակից անակակալ արտակին արձայա չեն դամասարի նախարարակին այի ու չեն չեր արտագերին։ Առային անգամ ըլլալով, նոր ծրագիրը մեր չեն չեւ և ունեւ հարախարարանի նրալութեւն և որ արտաքին արտակին ային արևութելի արտաքարի հետևես աներ արտաքարին են ու թանակից հետևես ային անգան արիան և ու որ հանատելին աներ և հետևեսիան հետաին և որ արհանակում և ու ային անգան ըլլալով, նոր ծրագիրը մեր չեւ և և և ունեւ հաշակատութեւն և որ ունեւնակում և հետաիսատութեւն և որ ունեւնակում և հետաիսատելի և ունեւն և և և և և և արախառարութեւն և որ ունեւնակում և հետարարան և և առային անգան ըրկութեւն և որ հանահանան և հետաիսատութեւն և որ հանահանան և հետաիսանան հետաիսանան հետաիս հետեն և ունեւն այներ և հետաիսա հետեն և ունեւն հետաիսանան հետաիս հետեն և ունեւն հետենական և հետաիսանան հետաիսանան հետաիս հետեն և ունեւն հետենան հետաիսանան հետաիս հետենան հետաիսանան հետաիս հետենան հետաիս հետենան հետաիս հետաիս հետենական և հետաիս համաձանանան հետաիս հետենան հետաիս հետենան հետենան հետաիս հետենական հետենան հետաիս հետենան հետեն հետենան հետենան հետենան հետենան հետենան հետենան հետենան հետենա ման մը պարագային։ Առաջին անգամ ըլլալով, նոր ծրագիրը մեր ձեռքերուն մէջ կը դնէ երաշխաւորութիւն մը որ անմիջական օ – գուտ պիտի ունենայ մեզի համար։ Բայց, պիտի հարցնէք ոռորագրող պետութիւներէն մէկը զոհ դառնայ օդանաւային յարձակման մը, մենք անմիջապէս օգնութեան պիտի հասնինք դանաւային ուժերով։ Մենք տրուած խօսքը յարզողի օսալսաս սը, սոժ ասորթապես օգտութատ այրող հասվու աքր օ-դանա ային ուժերով։ Մինք տրուած խօսքը յարդոգի համբաւ կր վայհինք հւ կր կարծեմ թէ արժանի ենք այդ համբաւին։ Հե-տհւացար, հթէ Լոքատնեյի դայնագիրը ստորագրող պետութիւն-ներըն մեկը զոհ դառնայ օդանուային յարձակման մը, առանց տե-ով տուած ըլալու, մենք վարտուուր պիտի ըլանք ասպարէզ իջ-նելու ևւ այդ՝ առանց ժամանակ կորսնցնելու ».

արըս ու այդ՝ առասաց ժամանակ դիորցարում չ։ »: Հաստատեղել հետոր թէ Իսապիա, Գերեքանիա է Պելժիա ան-միջապես տեղեկութիւն առացած են այս ծրագրի մասին, նախա-րարը չիջանց թէ կատարիա հաւսաարութեանը վարդում են Գեր-մանիոյ հետո «Քայց, քանի մր խոսք իսայիայ մասին, որուն հետ կապուած ենք երկար պատմութեամբ ու այնքան համակրանքով։ Գիտէք որ Լոքառնոյի դաշինքով, Անգլիա պարտաւոր չէ օգնելու իտալիոյ, ինչպէս որ Իտալիա պարտաւոր չէ Անգլիոյ օգնութհան հասնելու։ Միւս կողմէ, գործնական պատճառներով, իրաւունք նինք մտածելու թէ մեր երկու երկիրներուն աշխարհագրական դիրքը կր հարկադրէ յդանալ ոչ թէ մեկ. այլ քանի մր շրջանային համաձայնութիւններ։ Այսպէս, Իտալիա, Ֆրանսա եւ Գերմանիա կրնան միանալ յաւելուածական պայմանագրով մր, բայց այդ ա

պագայի խնդիր է »: ", Անգլիոյ երեսփ. ժողովին մէջ, աշխատաւորական հոսան. քին ներկայացուցիչը ցաւ յայտնեց որ արտաքին նախարարը յարմար դատեր է յայտարարութիւններ ընկու ձայնարձակով, խոր հրդարան ներկայանալէ առաջ: « Կարծեցի թէ Հիթյէրը կա Մուսոլինին էր որ կը խօսէր չ

Սրը Ճօն Սայմըն ինքզինքը արդարացուց յայտարարհլով թէ անհրաժեշտ համարուած էր կիրակի իրիկուն հրատարակել գռյացած համաձայնութեան յայտրարութիւնը եւ թէ ինք պարտք պեց լուսարանութիւններ տալ։ Ցետոյ խոստացաւ ամբողջ օր մը յատկացնել խորհրդարանին մէջ, քննելու համար Եւրոպայի կա – ցութիւնը, համաձայն Լոնտոնի մէջ կատարուած խորհրդակցու .

Bruduugh Juryundest un, dagtiurduthli ungla Ինչպես գրած էինք, Պ. Ֆլանտեն ալ նառ մր խօսեցաւ երկու-

ինչպես գրած էինք, Պ. Ֆրանտեն այ նատ մր խօսհցա երկրո-ջաթի գիջեր, ձայնարձակին առջեւ, լենտոնի հանաձայնու -թհան մասին, շորանա ային Լոքառնօս կոչելով զայն։ Ճառր խօ-սեցու Օբել Մաբրենենի չքեղ հիւրանոցեն, ուր փոխադրուած էր վարչապետութիւնը, նոյմ օրն իսկ։ Վարչապետութիւնը, նոյմ օրն իսկ։ Վարչապետութիւնը, հոյմ օրն հրարար հրեն և արձահել յարմար մի-որիչ թան չէ փնտուծ և չէ ի փնտուծ թայց հթէ գտնել յարմար մի-ջոցները՝ ապահովելու խաղաղութեւնը եւ խափաներու պատհրագ-մը։ Ուրեմել, վապն իսկ կանա մերսկակը բանակցութերնները՝ կե-քելու համար սպառափենութեանց այն ընդեանուր պայմանագիրը

BILB GAPPILGARPATERAN SUFFLANC UUPULBLE ULA

17. Rue Damesme, PARIS (13º)

Téléphone : Glacière 15 - 70

ՏԱԿԱՒԻՆ ՌԶ ՄԷԿ ՈՐԴՇՈՒՄ ՆՊԱՍՅԻ ՎԵՐԱՀՎՍՏԱՏՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Մարսէյլի մեր ՔղՔակիցը կր դրէ.— ինչպէս գրուած էր, Ազգ. Կեդր. Վարչութհան կողմէ պատ – գամաւորութիւն մր ներկայացաւ Պ. Նահանգապետին։ կր տեղե– գասատորությու որ արդարացացար - Մարդանալով նպաստագուրկ հայ-կանամ թե, Պ. նահանգապետը, ծանրանալով նպաստագուրկ հայ-թենակիցներու արդար դատին շուրջ, ըսած է թէ տակաւին, *ոչ* 

րենակիցներու արդար դատին բուրջ, րաս է թէ տակաւին, ոչ ժկկ դալուժ կայ հարատի վերահաստատաժած ժաղին։ Պատգամատրունեան ահղաներիչ և ժկիուն այի հարցուժին թէ, հարատատոր գրգյինը կը ըրկի աժչի կորմ, ի՞նչ է ձեր կար-ծեջը այս առիքը, Գ. Խահանգապեսը, րաս առ բառ բառ ըստ եւ - Ինչայել որսեր, ոչ ժեկ որսյում կայ սակաւին։ Լեռքիժն են այդ բուրբ հեկալոր թերեներ։ Սայան իրան ժիույն, թէ կ՝աչ – խաստեր այդ ուղղուժեսակը։ Պարբե հահանո ուն առին։

խատասի այդ ուղղութեամբ։
Պարտք ոնակիլ գիր առնել այս խոսքերը, որովհետեւ զանազան մարդիկ թերթերու մեջ թե այլուր առտ լուրերով կր կերակթեն մեր դժորախա հայրենակիցները։ Սովորական տեսակցութիւն
մր, կամ ժախտ մբ, տուն կուտայ անոնց երեւակայութեան եւ մեսավ ներքակի վայս իարջեներ կեպտանազին, որոնց վասերականութեան մասին, թերեւս իրենք իսկ լուր չուներ։

.» Հինգշարթի օր, հայ կամաւորներու միութեան կողմէ, պատգամաւորութեւն մր ունկնդրութեան հրաւիրուեցաւ Պ. քա -

պատպաստադրութիւս որ ռագարութանական նախկին կռուողներու անմիրական կարի քներու կարգադրութեան համար։ "Մէնտիքա Իւնիթէրի մէջ տեղի ունհցաւ բանուորական մեծ հաւաքոյթ մը, նուիրուած անգործութեան եւ նպաստագուրկ բան-

ուսընհրու հարցին։ Չորս - հինգ ատենախօսներ, բուռն արտայայտութիւններ

ունեցան, եւ պահանջեցին շուտափոյթ կարգադրութիւննե

ցած էր նպաստագուրկներուն համար, հայ կամաւոբներու միու թևան դիմումէն հրվու շարաթ առաջ։ Իսկ ուրիշներ աւ առաջ հրթալով մեզադրեցին Հայ կամաւորներու Միութիւնը։

Նպաստագուրկներուն մէկ մասը ապաւինած է ազգ. վարչու-

թեան, ուրիշ մրն ալ տարրհր վայրհր ու գրասենհակներ։ Մէկ խօսքով, բանորական նակատը նեղքուած է, զան մասերու բաժնուած, իսկ դժգոհութիւնը կր ծաւալի

որուն վրայ աշխատանք թափուած է տարիներէ ի վեր, դժրախ ռանց ելքի մր յանգելու։ Կը յուսամ թէ Գերմանիա 

Ցետոյ ծանրանալով անգլեւֆրանսական հոսքաձայնութեան վրայ, Պ. Ֆլանտեն շեշտեց.

գրայ, «- այստումը աջասայ — «Ի վիճակի եմ յայտարարելու թէ երկու երկիրները հա – ւսսարապես պատրաստուած են նշդրիտ յանձնառութիւններ կն-քելու, որոնք պատերազմին դէմ անմիջական գործողութիւն կա – տարելու արժանիքը պիտի ունենան »:

տարոյու արտադուբ գրարդ ուսաստա »։ Վարչապետոր բացատրեց թէ աչխարհի ներկայ խռովայոյգ վիճակին մէջ, կարերի չէ իրական ազահովութիւն յուսալ, ... եթէ շարունակուի օրային ուժարհրձութիսնց տեսական ազատնալիքին տակ ապրելու վտաձգը։ Այս առթիւ հատուածներ "իչեց Սրը ձօն Սայմբնի ծառեք։ Միհւնոյն ատեն բացատրեց թէ Լոնսոնի խօ \_ «ակցութիւնները հիմնուած են Գերմանիոյ վերազինումը իրթե կատարուած իրողութիւն ընդունելու հիման վրայ։ « Նկատի պատարուած թրողութիւն ընդուներո հրևաս վրայ: «Նկատի ու -ներքէ՞ որ հս միայն իրողութիւնները կը յիջծմ եւ կը զգուջոնան որ եւ է վիճարանութենէ, որովհետև հասեր ենք այնպիսի պահու մը ուր կր ջանանք՝ ընդհանուր անկեղծ գործակցութիւն մր հաս -տատի էրողալի մէջ, յանուն խաղաղութեան։ Բայց, այս կա-տարուած իրողութեան առջեւ, մենք պիտի համակերպի՞նք գի նարշաւի մր որ բացի ժողովուրդներու ուսին վրայ դրած բեռնե րէն, կրնայ վտանգ մը կազմել խաղաղութեան համար, անմիջա պէս որ հաւասարակչռութիւնը խանգարուի հրկու ազգհրու ամ ազգերու երկու խմբակցութեանց միջեւ։ Ցետոյ, ունի՞նք մի ջոցներ՝ բռնի խափանելու համար այդ գինարշաւր։ Այս հարցում-ները դնել՝ կր նշանակէ պատասխանել անոնց։ Ֆրանսա խաղա –

Phritulipu smutunpr k pulinlyhm

Պիրինի անգլիական եւ ֆրանապան դեսպանները անմիջա – պես Գերքանիոյ արտաքին նախարարին յանձնեցին Լոնոոնի մեջ խմբագրուսի այստարարութինը, եւ տեսակցեցան «. Հիթլերի հետ։ Գերմանական մամուլը վերապահ կ՝երեւայ տակաւին, բայց իրագիններ կի հուսաստեն թէ Հիթլեր տրանադրութինը յայսնան է իրրեւ բանակցութեան հիմ ընդունելու Լոնտոնի համաձայնու

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### VUUUUVOR LAVSAVEV

### ን- 4 ዙብሀውሀበብኮሙኮኮን ይዘቦኮኮጊር

<u>ԲԱԶՖԵՐԵՐ ԿՐ ԿԱՇԱՌԵՐ ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆՆԵՐ, ԴԱՏԱՒՈՐՆԵՐ, ԵՐԵՍ</u>ՓՈ 

ԹիւնըՐաջֆելբրի և իր ընկերուԹիւն-հերուն Հանդեպ, աստիճանարար ակացաւ 1900ական Թուականնե րուն է Կառավարու Թիւնը սկսաւ խիստ Ժիքոցներու մասին մատձել , միան – դատրողարըտ Հարդումիչուր թինքու համետ ու Հեդինակունին, անտեստ -կան եւ նոյնիսկ չաղաջական հորիզո -նին վրայ, ահատր աստինանի մը հա-

mmb tri Արդարևւ, Րաջֆէյրը խոչոր փոր -Հածջ մըն էր Ամերիկայի մէն։ Աչխարհի տոքքնեն հարուստ մարդի էր ան եւ կր կառավարէր երկու հազար հինգ ։ ինը էն ճահիւմի անմիւրանը -նիւն դիկոց ասքահի մնադամնուր Հերբերի հարարաննուր արել արկրոց տորաթը դրասադրութ Ի։ Իրն էր ջարիւգի — արդիւնարհ – ութեան հարիւրին իննըսունը։ Ունէր անջեր, դրաժատուննը, հրկախուդիծներ, հորհը եւ բաղաբաներ չՀայել էջը տար իր րաժնետերիրուն - րաւական եր որ Թրբրոնի պատկաներ ահա թահին մել ապահաներ, մանրանա -նունիւններ եւ մանունին մէջ մար փեդանա շիահ ին շունչն

առող սակաչ չղար էր չուրչը։ Բաթֆելըը դիակը դուրծ հփելու ձե-ւերը։ Հոկայ դումարհեր կը հուիրկր իր հակառակորդներուն․ աւնլի պարզ քր Հակասակորդներուն, առելի պարզ խասթով, կը կալաույթ ծերակուսա կանները, դատառորները, երևսփո-խանները, Մաժուլը Փոզոցի առա -Հակներն անդամ յանախ կ'օգտուչին իր անապառ ջասկեն կամ ինչե էր որ կ'օգտուհր անոնը ծառայուրենին, իր տանքն աշտվաքախուղն դն։ որտանքն աշտվաքախուղն դն։

կատարեր առադակախումը մը։ Ցարորիհակ է ըտել, սակայի, որ Բացֆելըը ջաղաջականունիլեն չեր խաղար։ Ոչ մեկ կուսակցունիւն կը-ցաւ իր անպամակցունիան պատիւին արժանանալ է Հահրային կնանցը աղ-

արտատունը գտանի ժամահրդի է ...
Մինրկեւ ո՞ւր որեսի հատևեր, ոտ —
Մինրկեւ ո՞ւր որեսի հատևեր, ոտ —
Կայն ի Դաբեկքերբի իլիահումի հրերը՝
Կարեկի՞ հր Թոլլ աալ որ տերկա արև ոտումինև ատեղծեր պետումինար են՝ որերկի ձեր ապատարից են՝ ուե հրվիրի տեսահատկան դարդացման եւ տեղարումինան տեսականերներ —
Առ եր դառել, ըստ Միացիալ ՆաԱռ եր դառել, ըստ Միացիալ Նա-

— Ալ կը թաշէ, ըստւ Միացեալ Նա-Հահգհերու հախագահը՝ Թէստոր Progettil :

ըս գոմովսշեմը էև սև ին խօռէն ա. ըսև հրմով : վատրհամգն ≀ա≀ատետև

ւած էր։ Երբ, 1901ի աջնան Բուղվելի իշխարուխրար ժնուխ արձաշ, ին րախոն պրս Մաք Իրոլրը սպասութես այդ որլ, բարիշվի արգան առաջին ախդաւ որլալով սարսուս մը դգաց, օրով են անւ ճորնկը իր ամենեն կատաղի ԲՀ համիներեն մեկն էր։

Խորաժարկութիւրը Рաթֆելրրի ոլ խաւոր առաջինութիւնց էր, ինչպէս չևչանցինը ջանի մր անգսոք ։ Ցան – «Իր վարել այլեւ» : Հրաժարեցաւ իր Հերանդ է եւ կ'ուղէր խաղաղ կետև» Հերանդ է եւ կ'ուղէր խաղաղ կետև» Հորացրոշ չասի խոսմունս - Հուգան - 18-աւտաանիր։ առուսօրբրերքը ըշ միշմ ժրում ... իշնֆ - և մուսս ունուրու - բնուս-ունունը և և քուլը պայքար րարաւ իրհ՝ ղէմ Տոյհցին, անիծեցին։ Ծերուն ձեց ։ Հարիշր Հապար տոլար հուիրեց Եկեղեցիի մր շինուԹեան Համար ։

— Պիղծ դրաժ է, չենը ուղեր, պո-ուսցին կզերականները։

Jung th mld qubeared, buttet teph us a sucumughuch of swing Առևլի ծանր հղաշ անոր վիչար հրթ 1904ին, Այտա Թարպել անունով գրա րն րւ ընրւայի շարդն Լածֆէքնեի ա դրը «դիքբաննա ՕՍԵի տատղուհիր Ֆիտուշի դն շատոնի դն դէն ազվա Atthe minimum digaple dening apply to

թուզվելի վերըծարունցու ։ Պատե-թազմը անխուսափելի էր այլնւս ։ Կա-ռավարութիւնը պատրուակի կը սպա-

ata Pushtipphi thin suchnebine tu

մար։ Այդ պատրուակը ստեղծեց «ՍԲԷն դան գրեքությունը որոշերությունը գրերությունը աներությունը արդարությունը արդարությունը որ գրերությունը որ գրերությունը որ հարարությունը հարարությո մար երկախուրթիր վծաբած էր Ե կան տակն էր։ Մեկարնող դեղծում մըն էր, սակայն բաւական էր իրբեւ ակզրնաշորութեւն։

Ընկերութիւնը՝ ստիպուած, կո քրկերութիւմը ստրպուտը դառար վարութեան ներկայացուց իր առմար նուք երնները երկար - թաբակ ժամա -վանառ չէին կրնակ այույս ին անարա պէս պիտի ձերբակալէին - ԹրթսԹին Հիմնադիր - տոսրէնը։ Ամրաստանա դիր մր պատրաստեցին Րաբֆելրբի դատարան Հրաշիրեցին զո գրույանը հարկու հայար հրկու ած -գրույանը և առջան արդերը հրանի հրկու հարիունի արձաց Էրսիս համար գիրծում գործաց էր «առջանը արձրում հրդուս գրությանը առջանաս Հրաշիսում արդեր հրդուս գրության հրանիս հրդուս հրդուս գրության հրանիս հրդուս հրդուս գրության հրանիս հրդուս հրդուս գրության հրդուս հրդուս հրդուս հրդուս գրության հրդուս հրդուս գրուս հրդուս գրության հրդուս հրդուս գրության հրդուս հրդուս գրուս հրդուս գրություն հրանան հրանան

ին մեսուի ագնատարգանից գրածիր աշրի դիանր անր աարր բետ սոմմանի հատասեարի գն ինչչաժինն անդչե մաղ կորձառսե չն...

ժել. այոպես է օրկերը աժեր ահգ։ Եւ ակաւասիկ պայասնհայ մը, առ առւն կանուխ, Բաբֆկլրթի գրասնի բարև ի,րեկան իսչրաժինն արսև շարգ-

րրքեր Հագան է Հ. անտատիսայրբնիր — Ուսարմ է Հ. անտատիսայրբնիր Հերեսրապեսիր գասարրեր

- Ship spinks .

Պաշտոննան գնաց արջային բնակա-- Ujumby 25 , 26 hay apunker nep 5 ,

Պաչասննան չյուսանատնցաւ, դնաց ուր որ կարելի էր գտնել Րաթֆէլրիի

Ձկար , անյայտացեր էր։ Ո՛ւր էր, մարդ չէր դիտեր։ Ոստիկանութիննը չարժման մէջ դր

արտու Աժերիկայի մէկ ծայրեր միւ
Աստիփանութիւսը լարու ար ոչ է գրսկսաւ Աժերիկայի ուլ սր։ Աժեր ժարզ գագտեր ոստ, « կը խաղար » փողոցներուն մէջ։ — Ես գիտեմ ուր է... — Մա դետեն չի՞

— Սա ժարդը Բաբֆեկրրին չի՞ ծոքա-հիր… Աժիսհեր տեսեց այս կատա – կերպունիիւնը եւ « ՄՍՀնարրա Օյլ »ի արժենուղներուն ահաշոր անկումին գրուրի ստականքը բանը էն գիտւի բնաշ Հանուրի տասբերն ընրուպը բնաշ Հունն ստարանքը բանը էն գիտւի ան վրան յարձակեցաւ Շիջակոյի փողոց.

— Զի՞ս կը փնառէից, Հարցուց Բաբֆելրը պաղարիւն ժպիտով ժր չա՛տ կը ցաւիմ…

ութ, 1801ի ագասն։ Գուժերջն ասգուն։ Հայա ին հաշեզ... hugand he abmuth, embaned ammin

. Քանի մր գտարաններ ուհի. . Քանի՞ Հատ. . .

— Իրաւ որ չեմ գիտեր... Թերեւս Ներկանները ինձմկ աշելի լաւ դիտեն։ — Ի՞նչ հարստութիւն ունի ձեր

թրրոթը... — Վեր, վար 100 միլիոն, կարձեն, պատասիանեց Բաբֆելրը - միամիա

Վկայութեան կաիչունցան կարգ մր Հանջատէրեր, ջարիւզի վաճառական-ներ հւայլն : ԱժՀՆջն ալ ժանրաժամա ծեր նարի։ ԱժՀեջի ավ ժահրաժատերութիչ արագրիչ թվե արագրիչ ԱԶ ԵՐԵՐ հարարութի ԱԶ ԵՐԵՐ հարարութիչ հարարութիր հարարութիչ հարարութիչ հարարութիչ հարարութիչ հարարութիչ հարարութիչ հարարութիչ հարա

ֆելորի փաստարաններում այդջան ե, խորհրգաձեց դատաւորը եւ Բաբ-ֆելորի փաստարաններուն դառիալով

Հարցուց Թէ ինչ փաստեր ունէին Թբ բրոթին պարկելութենն մասին

անտասարարգը էն ինթըն . փր սնավ լրաբ անհար հասերնը կոսեր վային անուպես հետեն վային անուպես հետեն անուպես

Appart of forte, without in

TumundupariPhile while guble de zupude be agamman op de Ustert -tub arpuhariPhude juby dekap -— Opther the apadungaha Pmg — Delph muhamatan de Գելրրի դանտարկունիւնը. բայց իր դէմ հղաչ 4222 ամրաստանունիւննև ogs hogo, 4222 und punnimine priche -ple 1462, sammundighte phonome Alunin Philiking of termentific prob-guilgh Sandung «IPFloorpus O); so uplanh floort gund Sandung corpus, Shukimpung, poquad 85p 29,240 000

տորար Ինջգինջը յարգող ո և։ Լ մեկը կր-նար ինծվեննալ այս ահաշոր Բուանր-չանին առքեւ ։ Սակայն - Րաբֆելրը վողանցուց իր պաղարիւնը և հատ ապակչումինաը - ընդհակառակն սարակչոուհիմը. ընդչակառակե ինչ աժչնչե վերջե էր որ իմացու դա տավերեր: Դիւզ գալուած էր և. Մ Դիրգր կր ՄվԲատել։ — կամուրքին տակեն դեռ լատ Հուլ

կ՝ անցեր մինչեւ այս վնիաին դործա դրութիննը, դիտել առշաշ ան, երբ ի րեն կր չերկայացնէին դատարանին ո

ւտահա րլլալու . Քսակու Թ աարի ահցած է այդ օրէն ատրին ու Բար -ֆէլրը տակաւիր չէ վճարած 29,240,000

unquap unaquabge...

Thewheel y amundupan Abhl's m's 
Thewheel y amundupan Abhl's m's 
Thewarts from the proper your of pup payarts Paght(pph pld, R) and pup hebrallyon Abhl of a paydt; Up an -fumundupun untuky unfung thu ph is Affendath y and hay and pup ph is Affendath y and hay amundupand pup-anyh; Dandaulh's 462 ayumbanga կր վարեր կառավարութերնը, որ վ. ռած էր վերջ տալ Բաջֆելրբեան Թր-

յացուղ անձից ։ բացատրեց ան եւ ձրագիր մր ներկա-

# «ՄԵՐ ԳՈՐԾԵԼԱԿԵՐՊԸ»

նրիտ . Ռուսերու օրկանը . խօսել իրենց գործելակերպի մասին, կը գր-

Գործելակերպը այն ճաժթան է, ո Իսրեսի գ. անակի հավատրենայ հպատա-րով իր հանկի հայասավ մենջ իր հասկիանը ընդունավութիւն որ երինա-յու ղեպի իրականութիւնը իր մեծ գա-առում, հետևյին - «ՀՀ անանարությունիւրն կրարնիր

մացներու Անդույա գործերովերով կր փոխուի նայած գործին պարագա-հիրուն ու դայժաններուն։ Երգ կուսումնասիրենը տուսական իրականութիւնը և վրդ դիտենը մի -կազգային կետևոր, մենը կր թնոլու -չներ մեր ճամրան, նկատի ուհենալով այն Հոկայական փոփոխունիիւնների որոնը տեղի ունեցան ոչ միայն Ռու

որուդ տաղը ուսոցաց ոչ սջայա հեր հերս Հայեցողունքիւմները չեն կրծար իւրացնել մեր ճակատաղրակիցները, — ոուս աարաղրունիան մեծ մասը։ Whinty day angobimhipufit dif he ւենումբ մեր դործերակարգիս - «ՀՐ գլ տեսնեն գիկ - դակութիւն, դիժակա ւորհալ ճամբայ, որ դժեպ պիտի ոտ նի, ի վերքոյ, համայնավար - իչիոս հութիներ ճանչնալու: Այս մարդիկը՝ Համայնավարու ինան դեմ իրենց պա բարը կր Հիմնաշորեն շանցնալ պա բանդներու» վրայ եւ կր կոթքնին «հա ժուլիարհային խղճժատնութին, «իս» չակրաց արչաւանթրին, օտար միկա մաութեան եւև - վրայ:

աստության անց պործունեութիկոնը կերգուհացններ հականչպետը հպատա կին չուրք, ամեր բանե առաք պետր ե ունենանը մեզ չրքապատող պայման -

որոնակալունավորը թու աստութնումակայություն ապ գրան իկումանուկան հետև աստութնումովությ

րալջականությիւն Դեպի Երիա- Ռուսիան ժեր ձգաու մին մէջ, մենդ վ'ասաշնորդուինը ո միայն մեզ լրկապատող պայմաններեն արոնջ մեր առջեւ կր պարզուին, այլ Ռուսիոյ մասին մեր ունեցած ի քուսոր Հայաստրեն Առանց այդ հայաստրեն ձեր ամկողջ ոգրծունեու Թիւնը դուր պիտի ըլլար։ Երիտասարդ Ռուսերու ՄիուԹեան Տամրան կը տարրերի մր-Phuly Sudpt's: Who acquar Pheto to

րատաց տասրո, ու թե պայլարի ուժան-եխքնուորուի ու թե պայլարի ուժան-քիզոեի կուպայ ձեր Հուսասբ Ռուփոյ պարութեանը մասիս Ռուբիկ կը ստանանց այն տունալները, որոնջ ժեղ կ'արտոնեն պետելու ԹԷ ժեր ու

of the found of the following of the following the following of the following the following of the following from founds of following the following following following following following following following of the following of րաստություն կարևում թեռություն ապետական աներքին ավադի ըլլայ: Որավ, ածերա - «երա է Հոդեկան մերժեցում ոււսա - իան ծերգին ուշերու է եռա՝ որպես ա- տանիծ գայլ գեպի բաղաջական եւ ,

րրոքին Դատավարունեան ընթացրին զաժ մը եւս լայահի եղաւ որ աղուկսր Հազարհերով կեղծ պայժահագրու – Թիւնեեր կերած եւ երկրին Հանրային նարու ինրը։ անուսունիրդի Հուջաժանցաց Նրարի վական որ դիվիկա դ

ngman ppais:

Thummundh Afric Imprimyarikgai

15 dmjfn 1911fn: «Uffthmpun 041 sp Africandfn mangladhudund fp annahaip:

Annahain opthynal protocode uphafi

Sazularik p hajdafafi 15fh:

ւն: անհանի « արգրառոնար » ակակ Արեր էն « նուցուպի » քառանուկ գր-ունամաշեն ամառետն թե

որ «Բրրս» ը « անձնատարած » արևու թոլուր ըայց ի՞նչպես։ Բաքները երկար մասանեց այգ մա ակն և 1911ի մայիս ամասուն վերջ, Հոգովի կանչեց իր արբոմեակները — Պոսի լուծուներ, ուրեչ Տայ

յացությատում Այդ ծրագրիծ մասին իստելէ առա լիչներ Pէ ինչպես կացմուտծ «ՈՐԼոտրրա Օչլ »ը։ ԺԻՐԱՅՐ ՄԻՍԱՅԵՄՆ

p oftengas, at up a unanterepretation of the

ի վերջոլ, դեպի դարավարաված դե-կավարա Թիմեր։ Իրբես առաքին ջայլ ղեպի այդ ձերձեցումբ, երևած կուղար այն դիտակցո Թիմեր Թե՝ Քենջ ոչ կար ժիրհեր հեց եւ ոչ ոլ ձերժակներ, այլ «իրյեր հեռաևը։ Որով հետու, որուս ապuhi mmind hap at hapagaing liph ատաարդ Ռուսիոյ գաղափարը, ժենյ Հենր կրնար անոր տանիլ նաեւ հրկու ևում դադափարներու՝ կարմիրին Տերժակին տարակարծութինձներն ատելութինձները։ Մենջ պէտջ է ատանրու թիրմահրդը։ Մենք այկող ենք,
ոս ուլլալ թոլոր այն գործոն դատե
ըուն, որոնց մեկ՝ արդեր իսկ կր
դարբենու դիտահառ Մե ստո իլլալ բոլոր այդ գորստ դասա — րուն, որոնց մեջ - արզեր - քակ կթ դարքինու - գիտակցուքերեն ու աերբ՝ դեպի իրենց «Հեծ, - ժտացի, ծուբր Հայրենիրթ» (Օլեշա, - խորՀրդային

Այլ հոս կր իչմարուի, որ ազգը կլ Վ Համայիավարական հրագատե \_ nu phianipp Happien . administrator property of a ներ։ Այդ վիները որ որի կր ժեննան ու կուեյնան Հարկ է, ննահւարար, հուրքերնա է տոհայանը - հասաստասան արացանատ եւ բուցավատ պաղավարը մեր, որ առներ ուժաց բրյաց, այած համայը, որ առներ ուժանց բրյաց, այած համայը, հատկարում բեզու Մեծա արացելծ հայե առներնայինը այայ գագավարությեւ հայե հայեն իրեւ Մերա Արատականայան արածում իրեւան է։ Արդ պատավատրում արածում իրեւան է։ Արդ պատավատրում ականի ծատաան երիուն արևերի հայեն և բորեւ գրունային՝ որագես այիծ հայար երիրատասարը Թուսիան ան առներ հայարատանում և հատանես համատանում և հայարատանային հայարատանում և հայարատանում և հայարատանային հայարատանային հայարատանում և հայարատանային հայարատանում և հայարատանում և հայարատանային հայարատանայր հայարատանային հայարատանային հայարատանայր հա

դի ծնող երիտատարը Ռուսիան ան-βատնել համա-հրավար քերևտումեն-նկեւ Մուրքը, որով պետի հենենը ձեր գյուները, տասիկա Մերիու Ռու-աերու գրապորերն են։ Բուներով, անպամ մբ, դեպի քերիու Բուներով, հեղեր ազագահարհում բեր-հրա ու գրագրել հեռ և արգահարհում բեր-հրա ու գրագրել հեռ և արգահարհում բեր-հրա ու կր լգենը պարահարհում բեր-հրա ու կր լգենը պարահում բեր-

րույթ իսկ պատհրացքի պարագային «հեր պետի չկարհետյին» փափաջիյ որ Ռուսիոյ Թշեաժիները յազԹէին, որ Ռուսիոյ իշխաժիհերը յազմիչին, որով հետեւ այդ յադրահակը պետի վճացին ոչ միայի համայնավար իչ — փանու Բիշեր, այլ եւ խոյհիերի Ռու — որանու

Բայց Թլևաժիին պարտութիւնը ժիթէ պիտի չուժնղացնէ՞ իլխանու – Բայց քիմասեինի պարտուքիւծը ձիք պիտի լուժեղացնչ՝ իւխանու -քիներ ... կրկիր կր պնդներ քե ո՛ չ։ Ցացքանակ ժիշտ կը կլան է չակար-դայնական իլխանուքիներ։ Որովեն ... անւ՝ յազքանակը միուժեղացնի այլ ... անւ՝ յազքանակը միուժեղացնի այլ ... գային տարրերը, որոնք դոյութիւն ունին եւ որոնք խորքով թշնամի են Հակազգային իշխանութեան : Օրի ... ծակները բազմաթիւ են։ Միջամառու թեան յուսերը-ինցան Ոնիր է մտանել Plank բոլսերբ (Երգահային Արերգ Վաստեհի հատուրհան տար առիչհենրգի ապատա-որելու Հասին Մենգ Ժերաի գիտել-առա (Plant գր ու արգեստանուտ (Plant գր ու արգեստանուտ (Plant գր ու արգեստանուտ (Plant գր ու արգեստանուտ (Plant գրույ-հերևարի ու արերականի (Երգահային արագահային արագահային արագահային արագահի հետունի և Էր արևար որ արագահի հետունի Արերգայայի — հերգ իր արևանում Երգայայի հետունի Արերգայայի — հերգ իր արևանում Երգայայի — Արերգայայի — հերգայայի — Արերգայայի — Արերգայայի — Արերգայայի — հերգայայի — Արերգայայի — Արերգայայի — Արերգայայի — Արերգայայի — Արերգայայի — Արերգայայի — հերգայայի — Արերգայայի — Արեր # ալիաի դանուի հման «ավնիւ» պերագային կ'րլլայ հրթ ախ ուղէ փնա \_

Բայց, առու պաղթականութեան ո՞ր Bergy, name apail pulpakan fibrah  $n^2$  philipungan gipp, najan fi san pulpakat fibrah pungan najan pungan fibrah pungan pungan

Usuphhardh Sanfir hen Sho ոտկետը կը տարրերի տարադիրներու ժիւս կազմակերպութետից տեսակետ-հերէն։ Լաւ որ մեր թուղթե աՀաթե ագրչու էտու որ ասը բանոչըչ, առաքը ու կիչները բառնոչեն անացիր։ Որ եւ է փորչն անաչին չեն անացիր։ Որ եւ է փորչը չամայակարի մը ապանուժովը կարելի չէ փրկել Ռուսիան» է Ասիկ ոչ մեկ ողուտ կուղայ, իսկ վետոր մեծ

Գազթականութիւնը կարելիութիւն Դապետականութիւհր կարելիա հիրև ջուհի կաղմակիրպելու Համասուսա կան ծաւայով աշարեկում : Ու փառը Աստուծոյ : Այդ վաանգուտը մար դանքով կր դրաղին արժվչաւոր ու ջերմ Հայրենսակ իներ : Անոեր, ան-April (myphhomolythy, Bhohy, mb-dompth), shound hilly (myphhomolythy physholythy hypometry hilly frield (myphhomolythy homolythy homolythy myphomolythy homolythy homolythy (myphomolythy the word of the myphomolythy the modern file his of phypholythy homolythy homolythy myphomolythy homolythy homolythy homolythy homolythy myphomolythy homolythy myphomolythy homolythy homolyt

ինչ էր վերարերի «մնասարարու -Բեան», մեներ դէմ ենք անոր եւս Ձոր-Հրգային ամեն ինչը փնացնելու փափառով ջանղել ազդային, արժ Լրևեր, գրարդ ջանցել ազգային, արժ չենը, - ոչ կիսնածեր, ոչ ու եւորի կր գա տենջ: Երկաքուղային արկածներ,
կամուրջներու ջանղում, դործարանհերու խանգարում հեծ , -- մենջ այգ
բոլորի կի հերաներ, որգայիի, Հարառուքենածը փճացում, որոնց կի պատհանձի տուս այսնի. կանին ռուս ազդին։

Ивр брафрр плучном ва поррг

Phones judante pand bles, and has ւ այդ ա յառայա ըստա այդ , տապաւ վարական ակզրունչին ատում ային տեւ սու Թիւնը հերջուտծ է բուն իսկ կեան թին կողմ է Երիա - Ռուսերու Միու Թիւնը այդ տեսու Թեան կր հակադրէ Anne man գին մուտաը՝ վարիչ իսաւր, — հսեջո դլուիս պետումիեւն, 2. աղգին հւջը՝ այսինչին՝ Հոյին, որ կր վերահվե, Վեկավայումենան գործնել արենան։ Այսօր, առա ժաղովուրդի մահը գր-

ունոր կր ծերկայացին Համայնա -վար կուսակցունին իր հեր աթնիվը, իուր սիայումով բայց Հմայող դադա-փարով՝ իր հանւէն տարաւ ամրողջ

near a nagaragap.

Why Alexanderraley jamah & Whise apapamang this make mikybil jian darangg, an ipipli maylib lifth, ming mediad-bay, an ipibli maylib lifth, ming mediad-bay, an ipibli saday Almanday Spedarjath, an yanji mahli ylaqib hap mayanjih yangundapih lip.

Priyafa Sandhji manap.

Պէտր է որ ստեղծենը ազգային հոր րութենած ժունիող եւ իր երգր երգած «Հատել փոխարիներ՝ Հաժայհավա -«Հայան ժունիող եւ իր երգր երգած

Այս է ժեր կոլումը։ Այս է ժեր մաժրան — ժեր դործելակերպը»։

# ՎԵՐԱԺՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԻՒ

Հետաբրբրունեամբ կարդացի 🖣 Ակոնայհանի տեսութիլմները, «Վե րածնունոչծի ներկայացման առԹիւ գրած ֆննադատականիս առԹիւ

dento he wrong tinegho nength w mpang he opmy genongrepte's sp etogsonthin stampump ogtons tong opocific step, to grt 9. Uto

968 minks buikpuinns punktun mplur spakpruburlypmps alabading, plo dyant a grangly gelfty pauli de zurlypmpa gamly zalayarang famfan zur dyanga gamlya zalayarang famfan zan untak ambanani kalabad

Բեմադիրը բեմին վրայ հոտած կ'ուղղէ եւ կը կաղապարէ խաղը։ Ա-նոր համար ինչպէս նաեւ բեմական արուհսաին էական յատկանիչնրուն եւ հանգոյցներուն ծանօթ ո եւ է քննադատի համար հարկ չկայ ճակատի շրջանակին, եւ անոր ընծայած իրա ութեան պատրանքին։ Հատ գտում բետն պատրանքին: Հասարա գ Կունիւեր կրնայ այդ պատրաերեն ազդուիլ, բայց օչ ԵՌՍԻ ՄԱՐԳ, եւ այս վերքիեր հղած եմ գրենք ա -ԷՐԵՎ Հատ ՈՒԹ տարեկանգ և վեր թեմակամ կզբութնան տասինը դա -սելս առենլով Մոակեանի կում թին սելս առենլով Մոակեանի կում թին

գով, րեմին վրայ անկեն մը դրուած աթօռի մը վրայեն, ջծորհիւ գարժու հինա— գերասանուն, հիվի, Արասի, հինով գենաի կարգալորուհենա՝ Կր հերուք՝ բայանել — գահի որ ա ունիր եկաւ – իք անվ, հատու Պուր կարկա, Կովկաս կաժ Փարիս, երևըկարիա, Կովկաս կամ Փարիզ, երեր չորս տասիհակ տարիներ - հղած եմ ներսի մարդ, բեժիծ - վրայէն դիտող Ֆասույհամեսններու, Արէլեաններու, The month is in the fact of the part of th

այգ ժշարկ ապրումը, պիտի ըստելու փորձերուս արգելը մր չէ հղած հրաել րու իստվը։ in Submambh

րանջիս, բայց պետք է խոստովանի որ այդ դնահատանջը իր միսսակա կողմերն այ ունեցած է, ստեղծելող ինչիսագուունեսն եւ մեծաժասւնեսն ւ զգացում մր, եւ արդե) թրբալով որեւ Է ծոր խուանումի, դարդացման են աչխատասիրունեան ։

Օրինակներ չեմ ընրեր։ Ուշագիր հա անկողմնակալ դենող մր չպիտի կր նար տարրեր հղրակացութնան գալ։ Մեր դեղարուեսաին վրայ միմիայն «Հայկական ակնոցով» հայելու որ խալ ոկզրունջը գայն պիտի դասա «Հայկական ակորհանսական միջակուվ «Հայկակարունչը բայն արան դասա

Towner sandy follow Dembulato կամ Օտերներ, չուսումնասիրևլ ֆր րանոացի մեծ արուհոտադեսներու խաղը եւ ոնը, չձգաիլ դոնէ կարելի հղածին չափ մոտենալ անոնց արուհա ային, պիտի ըլլար ապացույցը գատ գուրանի անվում իունեսն մր, որու արդիւնըները կան այսօր եւ կը ժնան , վերածելով փարիդաչայ ընժը աննկաանլի արժէջի մր

Zanamarache gwenife & , puly wh Shipphile:

«արգուն»։
Հայնանանայներիր ենք անչուչա, հայ արունատը տեսնել որոշ կատարելու « Մեանո մրայ, բայց չեմ՝ կարձեր փորձերը «ասպած եր դիս։ Մէ անուսերի չապանութեերը նպատակայար»։
«ար ուսան հենեների նպատակայար»։ Jun much bellubben.

Հարկ կա՞յ ծանրանալու դևր չդիա-նայա, չարիկելու երեւույնին վրայ-րան մը որ «նակատ»ի հանդիստանածերծ իսկ կր նկատեն, կը հե

Գալով թատերախագին, ան կը պա-

Կարով Թատերախաղին, ան իր պա-բուծակե տուսնի մր «Գանի մր հատի հերպես պատծ եր՝ «Գանի մր հատի ատացե կայս, կոլորի «Իեկածայիան» Համամայն եմ , Ու կ՝ ուշերցել «Եփ-Երև բեպարմակունիներ պատճառ և-գան է որ կարգ մր տեսարածներ չիա։ րացուին»

Ուրիչ Հաստատում չէի ըրած , պիհ լով հետեւնալը .

still anywh apartains the he պանանք կառուցումի եւ դասաւոր ման այնպիսի գժուարին պայմաննե ստանգրին:

աստարգրին:

աստարգ

Ձեմ ուղեր անդրադառնալ մնացեպլ րրնու ասքրւ փանձանուաց» ենքանա իրչակո «հետկարուիչըը Հատինոմ -որտասարը, վենատարաչությին» դրո աշկե տանասերը հարան դրո աշկե տաննամաստոն գոտվում

այր կարրքի է մատրք՝ թւ շատաար հատրեսանամ դե երդիր վետվ դե հատ հերուն այս հատաար արսե անգէնը։ Որրբանի գէն նրերև -արսե անգէնն , որոբանի գէն նրերև ետի ժոնջև փոնգք առևերք երջեր վե ուսյեն արև հետ արև հետ որ կե ուսյենացի, իր քիզերը թեոյլ են, յող -ուսոնները նկուհ, չունչը կարն են Հասարակուները, Հասարակու Թևան, վրայ տիրապետելա

Պատահածը այդ էր։ Ձի րաշեր հաժակրելի նիւթք մր ոն նենալ։ Ձի րաշեր նոյնպես դերասան րլլալ, Թատերական գործ մր կառու

Թատերադիրները - չատ ջիչ բա ատութեամբ - դերասաններ չեն ե

դաժնից։ դրութա բանրակը ջարօն բր հոմու<sub>տ,</sub> գար

LP. ULBURUR

արում էր իր պալտած աստուծուն։ Առաջին անգամ Հաիդիպել եմ Յով-Հաննեսին 1922 Թուին, հրր դեռ 16 գրոսչոր 17 տարեկան աշխութ մի պատանի էր եւ Հակատակ բոլչեշիկնան՝ բռնու եւ Հակատապ բոլքուրդատ բորու -թիւմներին, դարժանակի ճարպիկու -թեամբ կարողացել էր կապեր Նաս -պատել իտալական մի նաւի Նասա -պետի հետ եւ Չաթումի ու Թիֆլիդի այրոր չատ ու բաջուցը ու բաջությա գուծումբականյու ընկերների կարիշոր համակները բերել Հասցրել էր Կ Պոլիս, այնանորից համակներ ու անդե-կունի իմներ տանելու Համարը։ Հրա այդ պատասխանհատու եւ միան-

իա այդ պատասխանատու եւ միտե-դաքայի վտանգաւոր առաջելուքիւնը Ֆրի ողիւորութիամբ եւ այլասիրու -Թհամը կառարհց մի ջանի անգամ ; Ամէն անպամ երթ հանդիպում էի

գր պատահուն, միչտ դարմացած արհում էի, ին ինջի՞ այս ապան, որ մի տարուց յեսույ պիտի աւարակր միջնակարգ դպրոցը եւ կարող էր, րարձի պաշտոնեներ աչ դարող էր, ինչպես իր ընկերակիցինրից չատնոր ուլչուիկեան աշխարհում - փառար հե Համարհում է այդ րոլորը և իր անձր ենքնարկելով ծանր վտանդների, կապուել է մեզ եւ ուղում է օղտակար լի հել Դաշնակցութեան այնպիսի մ ուել է մեպ եւ ուղում է օպատկար բր-հել Դաշնակայութեան այնպիսի մի Ժոմանակ, երթ չատերը Թուլամոր -Թարար բջեցին եւ պասալիջ գարձան ։ Հանդիպել եմ երկրորդ անդամ Փը-

վայում, հրր արդէն՝ երիտասարդ առւչ Համայստրանական ուսանող եր, դլուխը լի թաղմանին, ծրադիրհե գով եւ առաջադրունիրեններով եւ նոյն պատաննկան Չերնեսանդունեանը ու գաւատրով վաղվզում էր աժեն ան օգտակար լիննլու Դայնակցութետի

օգտակար քինակու Կարմակրու իքսայի Հատ արևորառատ պատմում եր, ին ինչպես չաքորել է կատեր Հասատանը լեխադեսն եւ Ձերեայում գործուող դայից տատը կառավոր միկաների հետ եւ ինչ ինչպես ամեն տեղ մայուրերում եւ իս ձիայն կուսակցութիմը՝ Դաբ-հակցութիներ վայիլում է անվերա ահ յարդայից վերարհրում ։ Երրորդ անգամ հանդիպել եմ իր

ծրանսիայում , երբ կետևրի պարման-ները իրենց ծանր կնիջն էին դրել այդ

արը ըրաց ծաղ կորեր, եր գրող այդ փառվառի հրիտասարդի վրայ։ Ձհայհլով որ միչա գրկահրի եւ հե-գուինայի էր ներհակայ, այհուան է հայինը ամէն անդան հրա պետը նշ աներաժելու էր մի րահ անել Դաչնակ-

աներատեղու էր մի րանչ անել հայարը ցութենան համար, հա աշխանդ է չեր միչա պատրաստ դինուսրի պես։ Եւ այժմ ժեպնից ընդմիչա հեռա-հում է այդ գադափարական գինուորը, այդ հաւատուրը եւ անկեղծ ուխտաորը, իր հասուհութեան լաւաղոյն Հրջանում, երբ կամբ ու հնարաւորուներությանը արդեր իր ամրողք ուժերը ի ապաս դնելու Հայութեան եւ նրա Հր-գոր կուսակցութեան՝ Դայնակցու Թեան :

by as Bufsulbly U. 944LHUSTUSHK

WATTHREE AS SHIPHOLOGY

duligned by whalifp up juin juin by արանով վր առույր և ազուն նայած արանուն, աժարունութիւն մր կր ահո – թեր դէմ քիր վրայ, ու աչքերը վառև-առ ահգ, կարծես կը խորունկնային։ րու անգ, կարծոս կր Մեր տնսած էր անդամ մը ասանկ տեղոյն դեղեցկուննեան մէն կորսուած աեղոյն դեղեցկուննեան մէն կորսուած ոնակը նանի անազուկիւբ դն ար-առահայտն՝ շա՝ դիաճն իսշման՝ օն 5kp էր ասանկ դէմջի մը նայած ա-ահն, րայց կերպով մը կը հեռանար ան վերջալոյսի ստուերի մը պէս, ու the house thing this above think to them there was the transfer of the second of the submards and the transfer of the second of the s

#### POST OF UT

TwowB on manusculus, And a 9 h. վերին, Փարիզի Փանթեն դերեղմահա տան մեկ հոգին յահենուհցաւ վագա գունակրոն, ըսկվարդես Որիրբարև գունակրոն, ըսկվարդես Որիրբարև առու ոչք Հոգնո կուգուրան մամու նկած էին բաշական Թիշով ընկեր ընկերուհիներ վրոնական արարողո Թենչն վերջ, ընկեր Ալոտ - Արծրունի լանուն Հ. B. Դ. Արեւժտ. Եւր. Կեղթ. Կոմիտէի եւ Փարիդի ընկերներու կոմիակի խոսեցաւ հետեւեալ դամ

աին մէն վչտահար կուդանը մեր վեր-ջին հրաժեչար տալու սիրելի ընկերոջ մր, միչտ ալ աւելի խոր կր գիտակ ցինջ մեր տարագեր կեսնչի ոգրել գութենոն։ Դառչ Շակատադրի անո ղություն էր որանց հաղատապերը առև ուժգին կր որանք, երը այս րաց փ ուսզոն վր զգտաց, որը այս բաց դու սերը մէկիկ մէկիկ կը կլանեն Հայ ժողովրդի լաւագոյն դաւակները եւ Դաչնակցութենան Հաւատարին դին -

Երկու տաթուան ընթացրին

ուհեցախը հոն կորուստ։ Մեղմէ յասիտենապես բաժնունց։

Անդել յուրանատուլս ըստքունցում ձեր կուսակարութեան դրելի ու ժաղջի տիտանր՝ Միրայել Վարանդեանը։ Գաղ Հոդեր յուննեցնեց մեր սիրնել Օշահ Կաթահ, որ իր բանասանութեական ու "հետը։ դղացումենրով սերտորեն կապաշտ՝ էր Դաշիակցուհնահ հետո։ Ommone Abus \$49 wasmila by meրերը փակեց թժ . Նորայրը , որ իլ հեղ ու մարուր նկարագրով այնջան

Սարսելի դերեղժահատան մէջ պահ ենջ առւած Օննիկ Աւևտիսեահը, Հ. ենը տուսած Աների Աւնարսնարը, Հ.
6. Դայնակցութեան մին ու փորձա ոու ժողորկը, որ անպայման կր դեբաղասեր ժեսնիլ վերջը ձևորին՝ Հայբնսի լիոներու լանքին :

welnumeng dp, no pp Sudbam blande, melepardad ar dugare a դափաթականութեամբ իսկական Գաչ-նակցական կոչուժն ունկը։

βεία τωμήν, ερίος ωπόρο απους έχι το Απολεξειχή εξε βωρές βένς το ομοιοπό Εωροκροίο Σωηβελωδρι, της τοβου Ευθορή τις ημεροποδιείτητης - Ευηξ Σωνωδ Υπεχίωθηση Θεωίο αλοθής δου մացու մարուած ստացաւ այս երկրի կլիմային ու կեանջի դառն պայման-

հերգեւ Եւ վերջապես, ահա այսօր, մեզ վիճակուած է վերջին համրոյրը գր-ըշվել որըելի Աովհանեէս Ակինհանի

Amatig or aphipily no butak highlyng դրու իրագրության ընտրությանը ու անդրու Ժեղի վերդ կը բանայ ժեր սիրան ըստե վրայ- սակայն, այս ժերը, ա տեղի կսկծայի է եւ ծանր։ Այնա անակնկայ ու արապօրեն կատարուն

Pagusta, Uhphhadap dhamb Բ`հյակես, Ակիհետանը մեռած .

Ցոյտերով ու իսահղապատածքով լե ցուն այդ երիտասարդը, որոշն Հա ւտացի այնքան դօրաշոր էր, որ ան պայման պիտի լաղթաշարեր նաև մակր, երիտասարդ մր որ հերոսական ու լեպախական գեցուանդով դի ու յուրադրագրացության անագրայան հանագրայան եր կետների որոր հար-ուտծներուն եւ արդարօրեն տալրելու իրասունգի ուներ, հայ երիտասարդ մր որ դես նոր էր ելած համալսարա ակի եւ տարիներու ազմական աչիա

եկի եւ տարքիներու աշխագահը աշխա տահրով ձևոր բերած գիտում իրևոր կր պատորատառեր ի ապաս գծև իր հայ-րենիցին ու ժայբ ժաղավուրդներ . Սակարի, այլ հայեր գիտումիներ իսկ ակար գանունցառ օգիսացներու այի ժանրեր և, որ գաւագրորեն . հերա տարցած էր արևան մեկ

Այս, դառն իրողութեան առջևւ կը գտնութնը։ Այստեղէն՝ պիտի վերա ծուինչ։ Այստեղէն այիտի վերա ոնանչ առանց սիրելի Ակինհամ Քանի ժը վայրկնան վերջը անչո Blothinh Հողաքիումը մը հւտ պիտի կազմուի, որու տակ պիտի անձետանայ մեկը, որ իր հորափքիք կետևրի իմաստր որու տակ պիտը ատեսաա որ իր հորափնին կհանջի իմաստր նվետկու Հարժադաջ էև առվորտուսնաջ էև աև նե ոսեամներև ժող

բլլալու հավահաներ Դայհոսկցականի թարձր ու Հպարտ անուծը առնելու ի-րաւունքն ունել։ Մնտահան էր քր-պուարերունիւնը հանգե դի հուսակցու-քեան։ Անձնական, կետնը երբե բուbloom : Chaimhmouth, 19by U լի մեջ շնորնեւ իր ապվականներուն លាក់ស្ថិក លេខ និយាស្ត្រែលា ខាន ខារណូមកស្តើ ក្នុំតំណាំក្នុត្ត ២៤ លេខិត្តកម្ពុជាក្រឹង ស្រែកកម្មាល իսւստինաիար աշխատարնի։ բույ մոտան քարուքիերջրգևն բարւ գքիքրի գէն ւսեւ քատանել ին քաւրարձավար մանտա ռարմավ բւ բուինուդավ ≀տեսորակին քաւորքնամար աշխատարնել գույս օ ոխադրուած էր Մարսկյլէն

որդադրոշաց էր ս արաչքիչ». Իր անձնական կեսներ ողբերդական շրջանն ակսու այստեղ , Փարիզի ժեջ: Միայն անոնը որ մոսեն հետևում են իր կեսներին , գիտեն Թէ իչ պայման այս ընկերով սժամորակութնետմը, միւ տարի։ Օր մր կուլտ, օր մր անօթքի թը կատերով սժամորակութնետմը, միւ այս իշկերով «ժամարակութենամը, միւ-սի աշկակցութենամը, դատ ամգաժեր անոժեշան, դատաւմական աշխատանը-ներ կատարելով , կերպ մը չարբ կու-տար իր դոյութելութ, Մարդկային արժամապատուութելութ հանժացնող ու ժատուրական - Համալսարանա ւարտի դիրջին անհաժապատասխան կետոր ժբե էր այս։ Սակայն, ան տոկաց առանց յուսանատելու եւ ընկը -կելու։ Ան դիանը, որ անվերք այսպես որուակայի աշխատարն ժարբել եր շրա ակակ գախը : ըւ ինոն / Կայնսնբետ ակակ շահուրավուկ բո օն դև հարահ անու , որ միտուհ , սե տավուհ, ահամու դիասիր հսնսնո ան սշետխանարդ։ «Լասիր հոնսնո ան սշետխանարդ։ վայրագ ու դաժան դանունցաւ։ Մա-եր իր պաղ ու անխիզձ Թեւհրու ժէջ աչխատանքի պիտի սկսէր։ Mhqs. Whiteling, adom from Subminumphy

Wincoph win & bamp mpenibe նիր ու տարապիր Հայ - հրիաստարդի կնանդն ու վախնանր։ Այզպիսի նա -կատադիր ունեցաւ Գաչնակցակար ևիարականութերամբ, անտահման դր , Հարհրունեան պատրաստականու Թևանր, բարձր ու մաջուր նկարա րատար, բաջար ու հացուր ողարա գիրով, իոր հաւտարով ու դողծելու անհուն, հոսնոլով, իր ընդունակու -Բինններով ու յնգափոխական, խառ. Դուած բով , չանանուան ընկրաաիրու Սեսոքը ու համեսա բնաւուրու Բեսաքը,

change forward houghy

կանհետոր
Սակայի, ոչ ժրայի իր ժարդկային
ստ կուսակցական Հգտումները կիս
կատար մնացին, այլ եւ իր հայրներ
երկրի 4Հ վերքին անալիսան առնելու
ժիվ-թանչն անալում չուներու
ուսան հարաժ չունեցու

«Իրկերարանցի անգամ Հունեցաս։
Մոստ բարով, դժչափոտ երիսոտ սարդ , անդուղական ինկեր»...
Թաց աչձերով ու գլինկոր վերտ դարձանչ գերերվ անասուներ այի յոյսով, Թե այս վերջինն է...
ՇԵԵՐ ՄԸ

# SUBJEL ATMINED

บกานจกรน 2020-8. พิธริกุรุธน (Ճախմախուտը բերաթի ատի

UEV SUUTE, 3 demp. հրկաոզով մը ծանուցած էր ընկ. 8 Չետիկնանի եղերական մահը, որ ան զի ուննցաւ յունուար 31 ին, իրիկուան ժամը 9ին։ Նոյն իսկ Ֆրանսացիները լացին տարարախտ Յարութիւնի վր էն ին շրո հրաշանությացը։ Ամնան – նա1, սն նոքսնիր շաղաքնարեն քաշար քանիր դահահանությունը եայ ընկերը տարիներէ ի վեր իր երիապատարդ դազուկները ութապե կ՝ իսատեր դազադիս մեծ դործարահին մէն, որ դիչեր ցերեկ երկախ ու ա -

Դէպքը,— արկածէն քանի ժը ժաժ տաջ, Յարութիւն կը տեսակցի զածագան բնկերծերու և բարևկամենրու Հետ, ուրախ գուտրն - չատերուն Հետ կր Համրուրուն ևւ բոլորին տեսակ մը մնաջ րարի կ՚րոկ ։ Բնա՞զդ -Հինդչարքի իրիկունը է ։ Անապա

արևերով տուն եր վերադառնալ, որ -դանքով տուն եր վերադառնալ, որ -պետքի ժամը ծին գործ առներ ւ Լիսա-նիքը տունը չի գաներ, եր ժեկնի թե-տանցը, Հոն կը գաներ իր բոլոր պա րագաները և մեկ Հատիկ աղքիկը, որ Հոգողն առւնն էր։ Նոյն՝ պահուն, was affininame to att, butue ppe կաները Չերմապէս կը համրուրէ և յատերուն առջեւ կինի իսկ, ու վեր misphand paps mentaling malitury the Ժամը 8ին դործի կը սկսի: Հայիւ մէկ ժամ ընկերներուն հետ կ'աշխա-

Al by done published problems to how by magine my common groups, before proposition of them and and Add don't be plant before my don't be problem and and Add don't be plant before my for the problem of the problems of the չի պաշտոնը կր կատարէր։ Ծլեկտրա-կանութեան ուժով կր սկսին երկաթի րարձրացնել։ Հասիր ջանի մր ջայլ առած , յանկարծ չղենային մէկ ծայր։ կր կարի ու դործաւորհերը սարսա -փաճար կր սկսին աջ ու ձախ փախ -չիլ։ Յարութքիւնե ալ փախած պահուն րերանը, ան ազմաշահի աքր դեւմա։ Հեն գարութերու ան մահա երկային ալ աժգատարը պա ու կր դարևուի իր վգին, կուրծջին ժարժինը րաժներով երկու կաորի սիրակն գորնուած Մանր կ'րդա . Յուղարկաւոր թիւծը տեղի ուհեցաւ կիրակի։ Անմա-ժար բազմութիւն մր հերկայ էր.մօ -տաշորտաչս 800—1000 մոգի։ Թա չրեքրեն գերծահարարկան հանդար ըների օպրանարն ատացրայի շահարգարան արդուն ու հանդարին և հարորան գերծարարի ու և հանդարին և արդական արևուց գեր մոև. րեր : Հայերէ» ԱԷՏ Շաժորի գացու ծրութարգին տարր կազմակերպութ իր, ֆուբարգի ֆրախու մարմիամարգական Միութիւ ծարարկի իր գործառու իրկերկերը Հարարար սարարարարար Մարայի Հայր - Միութիւնը , Հ. Դաշնակցութնան «Լարուժան» խումրը, տարագիր հռադոյնով գար ըտուսրը, տարագրը ուսորդյուն վար դարուան է Փարիրեչի բաղմանին, ըն-ստաներներ, Կրրծոսգլեն Հալանեան ըն-տաները, եւ չատ մր անշատ ընկեր -հեր ու բարեկամեր:

LAUTHA

# **ԻՍԿԱԿԱՆ ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐԸ**

«Հայրհնից» իմրոպրականի մր մէջ վերլուձնլով Հ. B. Դաշնակցութիան ղէմ արձակուած պարչելի ցնդարա հա<sup>6</sup>ե» — գիտել կուտայ արգար դառ հութեամը (22 յունուտը) .

հույքեամը (ՀՀ ըշեռացի).

«Որինակ, այն ճակառագրուկան օրերում (1905—4), երբ ցարական փոռավարութիւնը զինեց ու դրոից հավանին աջարանան գիտում արտաքարանին իր գործրու հույանին արտ գիտում կարու չանարան հայարձանին տակ յարձանիու հավանին տակ յարձանիու հայարան գրութիւնն էր որ անցաւ հավաաի հայութիան գլութիւն կարարի հագահակիայից, որոնաներ ուուսա թենանինի որ ան տումեներ ուուսա թենանին, որ ան տումեներ ուուսա հայարան հա յասպան քաղաքականութենէն։ Այն ատեն ոչ համայնավարներ եւ ոչ այ

ոայ սողություրը։ չկային մեջտող։ Այն նակատագրական օրերուն, 191× թ․, հրբ Հ․ Ց․ Գաշնակցութծան աատատևունոնի ապահով անկիւններում «ՀԷ նոյական բառևց կրա կր նիրջեին Հայաստանի իշխանութիւնը գրառիրա համարը «Գանի այս տ և է հանարաություն» արատանան իշխանութիւնը գրառիրա համարը «Գանի այս տ և է հանարաություն» համարա արատանրութիւն տարբերու , լաարա համարա կարեւ է գէր հարութիսի կարարանից հեր արատասան հրապարի համարա համարական հերարանական հերարանական հայաստանական հ ւաչնարդութ համը մարտական հայու ութվարդութծամբ մարտական հայու-թիւնը հերուսական դիմադրութիւն ցոյց կուտար դնդի ուհերիմ թշնամիրին Հարաքիրիսեի «Դա-Արտրանի եւ Սար-դարաբարի «Եջ՝ ինքզինքը՝ ստոյվ բնագնումէ ազատները համար, ոչ համայնակովային իւ ոչ ուսենակարննի որհւէ նիզ կամ գտհողութիւն ըրին՝ ա-նա օգուրմատում և աշանու նոր գոյամարտը գէթ համար։ Հեռուէն, իրբեւ ներ, դիտեցին այդ դիւցազնական պայքարը եւ սկսան Հայաստանի հանիր արդանան որ որ արագրան հրական արդանան արդանան արդանան հրարան հրարան հրարան արդանան հրարան հրարան

քրքրութիւնը ուրիշ բան չեղաւ, բայց Եթէ դաւել Հայաստանի ազգային կառավարութեան ղէմ՝ գրաւելու հա-

Այոպես, համայնավարները, իրենց արամադրութեան տակ ունենալով

մր իր կարժիր արիւնը թափել յոնուն ազատութնան։ Ավառո որ իր թանկա

. Uphed mlow's theppelet to sty unte-« Արևուստեստ հերթիդեր այք արա-շապաչա ցեղ որ կայ, որ ունի չատ խմատ օրենչծեր : Ֆեդապետին, անհա-դանդ հղողները եւ ամուսնական ան-հաւասարմունին» ունեցողները կր

արով վարել Հայաստանի արտական BUTTUREAR POUR PRUIDABILITA

Մոսկուայի միջոցները, փորձեցի զինու զօրութեամբ տապալել Հայաս

վրու վշկությասի տասվալոլ Հայաս տանի կառավարութիւնը և գրաւհ իշխանութիւնը։ 1920 «այիսի ըս-կիգրը անժնք ապստամբութիւն սար

քեցին եւ ճնշուհցան։ Այդ ձախողավ քը սակայն չյուսահատեցուց զանոնք

նանական միջոցներու։ Այն է՝ յարա

րհրութեան մեջ մտան ենկիւրիի Թուրքհրուն հետ եւ դրդեցին զանոնք

արշաւանք կազմակերպելու Հայաս տանի հանրապետութեան դէմ, որ տեղի ունեցաւ 1920ի աշնան։ Այդ

ւան, որով Հայաստան առնուհատ հո

կական բանակը։ Ու այսպէս դարձա Հայաստանի հանրապետութեան գն

Ո°ւր էին եւ ի՞նչ կ՚ընէին ռամկա վարները այն ատեն, երբ համայնա վարները այնքան դաւանանօրէն կր հարուածէին Հայաստանի հանրապե –

Անոնք կը գերադասէին մնալ ար առահմանի ապահով՝ անկիւններո

ս, ռամկավարները աշխատեցան սկից պետութեանց քաղաքական

ղեկավար շրջանակներու մեջ վարկա

հունրուին իաղ արիշխադարաց։ դհե հուհիրըն, ըրհիահունըրկով ժամա իրև հրիրք գահառապար աժժահիա փասավա-վուկավահ հիմասավարևու այձ վարվա-

ենկ զիրծնք՝ տալով իրծնց կախարա-յաստանի կառավարութեան հետ որդեսի վերջինս բարի ըկլար Հա թուշեւկ կառ անելիսանակ մէջ առ

մեծամասնութիւն մը։ Աւելին Ռամ կավարները նոյնպէս ուզեցին,որ այդ

Հ. B. Գաչնակցութիրնը կորսեցուց հրիտասարդ եւ Հաւատարին թնկեր մը, օր տարիներէ ի վեր մայր կու սակցութեսմ փարած էր։ Կ'հրավեր օր WULPULBL, 2. 8. P. - Pagrap ծութիւն կրած եք, գրի առևելով and կավար «ունաաւործին ծանօք արտա գին արիւնը Թափհցու Եւրոպայի մէջ PBPULBL. U. J. - Enfingto

HULPSULL . G. . Graftyin HOURS, U. W. Conjungle: WIRTHER, U. W. 260g night

Հաղիւ 30 տարին րոլորան Միրիլի Յարութիւն, ներէ որ աղ ուոր դլուխզ եւ հուժկու մարժինդ նվ dachil shuns, aphin angagujad up impobil, punh dip may dipambine Surախուհն իսկ լսել ձեր այդ րազմագի ժակ ճայրենակցին։ Կրնաջ դրկել այն Ռերթին ուր առւն - անդ է հղած Burddania 9. W

> 🤏 Մոսկուայի Լազարհան ննժարա Եր :իմնուած է 1818ին, Յովհ. Լա դարհանի կողմէ։ Թիֆլիդի Ներսէս հան վարժարանը Հիմն Chrysta mps - Unampublish twish pad, apach whochad hajachgon and

արատժուհն մահուամս։

Prominiber han & jumply though, or ծաղրահետարի մասար հրատ և ու գրարան ճառուր «Մրկու գրուսը «Մրկու գրուսը «Մրկու գրուսը «Մրկու գրես» . .

Պատասխանը իր գրպանն էր արդէն։ Երբ անօրէնր Արաժնեց դետց, է հատասարան իերդո ասնար։ եր բուբերը վետք բեւն տուր ին վբ-հեր բուբերը վետք բեւն տուր ին վբ-հեր ար-երի հետ արարում ման : 2-ուհե ար-երու տեսուցում ման : 2-

Pulip de sum handligh hine. ակը պատասան իրերը ըրտա արձրերը, ու միարը բար մր ինկած դանկարծ վեր վազեց տիկ Ազնիւ : Հինգ վայրգար պակաց արդ։ Հայրը։ Հրապ վայր կհաներ ձեռըը քահոնը տահարակ վր, վերապարձաւ, ու լուսանասութներն, սարտական, նայիցվ թ, նայիցվ թ ը-սաւ, վր կարծեր ԲՀ խեկջը գրուն հված, մոսցեր եր սա խնեղութներ և

րաց մոսցեր էր, ու անօրէնին երկար ծավրանկարներում Հատորբնրու որդար կածի մեն, գիաց զատու իր մայրը բացրանկարներում Հատորթը։

mushe, ac myohkan manden stant ur gangaraha pang campun stant su gangaraha mandan mandan mandan gangarahan

par hobby boluba dupotupulkiboal ատվու*թիւնը հկարուած ահսաւ Հոհ։* Սիրոյ պատժութիւննե՛ր ալունին ղհր սան ու սանուհի, *ու որպէսզի* որային փոխորիկը չծ ուսոյեր, գուտը ... Թութինաի պահելու համար, մեկ մեկ հատ այ կոնժներ առաջարկեց անո ...

Weres anas

ZUIFUSBUCZUBPY BOSPUSBNI bh furbaranhu. 1935. 9phg Supp. d. U. Swuphhab: 270 st ծաղիր էջ։ Գին՝ 15 ֆրանը։ Հասցե. Dr. J. A. Babikian, c/o The American Press. Beyrouth (Liban)

LAGRAGAN A MANTANASH A LAGARASH A CAMP երրի հուշրե, 53 ժքաւխրրհեսվ) ։ Ժերձ, Հայաստան Գէորդեան (ա... ամուսնացած է դերման երիտասարդ մատուորականի մը հետ) ։ Տալ. Վիէն...

## « BUAUR »Þ QUSTAÞUÐFLÐFL

# 

Սակայի աժտուան վերջին չաբաթել, հերը, քայի մը չարաքին ազան տուն անսակ մը մոտացմուհչով չխորհեցաւ պիտի վերադառնար չջջանաւաբտի անդում լամրաթին, ու մայրը պար - հանդեսկն վելական մր ու մրցա րակրթի գրածրեսութ դէն օշ՝ Որասուա-ական գրաժարարան չենարաշանակ buthing dangings of  $Q_{ij}$  as, Hausenian-bon, way maniferin mighton burieties before much, but for applied  $Y_{ij}$  before another manifering applied  $Y_{ij}$  butter, and in-adjustify manifering major major in-matignatify manifering major majoring by the  $Y_{ij}$  matter of  $Y_{ij}$  the pulling partially the  $Y_{ij}$  matter of  $Y_{ij}$  the pulling partially the  $Y_{ij}$  matter of  $Y_{ij}$  the matter of  $Y_{ij}$  the  $Y_{ij}$  the sub-minimal of  $Y_{ij}$  dually the major purposedure. It is, if the  $Y_{ij}$  distribution is the sub-proposal con-traction of  $Y_{ij}$  and  $Y_{ij}$  and  $Y_{ij}$  may be a sub-minimal of  $Y_{ij}$  dually the major purposedure. ցի, ինջ ալ պիտի ունենար իր բնելիջ before wound as places

իր սիրար իրև էր, ու միայն 4. pahj. unduchinja udajund phejudo ja jagundung undung undung udajung jagundung uja udajung jagundung udajung undung undung phejudo jagung undung undung dahat pahudung udajung u

արտքն հկածին պէս դրհց։ Արաժ իր աւտրուսկանի նառը։ Արգքն անտր ա – ատրասարապար ասութ երգայի առոր ա հաշեր միայն թաւտերակ եր իր Ջերերի Բուլցնելու, ու երբ չէր կրհար իրա-թու հահւէ հկող տարօրինակ ծիմադ – հերբ դապել, այե տանծ աշահրակահ իր բոլոր տափակութիեմներով (Կե. Արամի ձետ կարճ վիճարանութիւի

Արտար տում դար գրուդրասարատութը-գի ումեկյաւ անօրեկը, ու ակարձապետու ձերում գտոմասլով, ծաղբանկար ժրև է, եղթայլը, սա նառը, ըստու ու մեաց ընսանը բաց մապաում եր մեջ անգժ-բանելի։ Յետույ դատնալով Արամի.

- իրչո<sub>ր</sub> արացությունը: - իրչո<sub>ր</sub> արացես գրացել

— Շատ աշխատհացույ, պարոն տես-րէև, պատասխանեց Արամ , բայց չյա-Sudpant dight thisman of

Remaghther howers am thought: Shoptor pub templyme we hough to, ne, smaka sti before durpm uhup shuje dangap bu, pume, gob night diene dendiplur անոր երեսին ։ Արաժ բառ չնանեց թեթ

with , been momente aprile durin fiplին մեզմն, րիչանհաց արտուքն՝ արուղ, ի քեր արոքանարքը՝ իրծ անուսքն՝ արուղ, քեր արոքանարդ՝ րաւ որ ծաղրանկարի կր հմանի

Things, my ampliading his work, who among the man or him planet makenger of his was bridged for an internet or him planet my him and h չկրցաւ պահել իր խնդութը, ու ծի \_ ծագած ատեր, անոնց դէմջերը, այս պանուս, Արամի ծաղրանկարներուն

5 տար, համար ապատ որրարդացի իր Տար, միմիայի նորվակի ապահ Ա. բաժը երեւհալու հաժար հոի, որով հետեւ հիջդինքը լաւ եր հահիհար, ու որնիկոներում հատերը կարդացի ա տեն, քինդալու հաժար, իկուն կր

pundake, hud uhambahen hu uhake.

Pake pake, alan kefun habuhah gumkan habuhah, ac dunah hubah gumekan hu mbudak, ac dunah hubah quish habip habip dami; iki dubacրիկը այլանդակ է, հրր աժէն անդու նայելուն ահոր, նժակունիլեններ ան Lambers of helithin mhuppl fie fmbat fragt fampt fammithteau

թիւնը։ Պերլինի պաշտոնական շրջանակներուն մէջ այն կարծիքն ողաց առաջադրութիշնները։ Արտաքին նախարարութիան պաշ -տոնաթիթթը լառատահ է գործակցութիան մասին, պայմանառ որ-ննչում չրանեցնեն ո եւ է պետութիան վրայ։ Մէկ խօսքով, էոն-տոնի համաձայնութիւնը կը համարուի քայլ մը դէպի յառաջ, մա-նասանդ որ այլ հու չերեպ վը համարուին Վիրսայլի դաշնագրին գինուորական արամադրութիւնները։

belruguere Luquusulih ilkg

Խորքը. Հայաստած կր գրէ թէ յունուար ճին, փրջիրուան ժա-մը 1-0ին, Գորիսի մէջ (Զանգեգութ) զգալի եղան երկրաջարժի դորրարից եւ ուժծղ ցնցումներ։ Նոյն գիշերը, ժամը 1-20ին, Ղափանի մէջ եւս զգալի եղաւ

ուժող երկրաշարժ։ Ազիգրեկովի մէջ եւս (նախկին Փաշալու), նոյն գիջերը, ժա-մը 1 30ին, զգալի եղան սաստիկ ցնցումներ։

### obsentur 6h surbnurahli umphi

PASTILLE OF SHETTIFUL THE THE THE PLANT OF SHETTIFUL OF

եր՝ ուրրան օր։

հրիտասարդ Հայրենասերներու Միունիւնը իր ուխար պիտի 
հրկին ժան տերերը արձանին առքնււ Հրնդքն հեայն այ կոչով մր 
կր Հրաւիրե իր հանուորգները «երկիւդածունիամը տոնել 
հրանասկան թարդականի առաջին յուղքանակին իրչատակրը։ 
Հայնասիպենան հուսանյեները կապն եւ պատրասա կը ապահեւ 
աշապանդի ազգանչանը տալով: Հրասարակյական կոմիանի չայտարարութեամի ոք և հրապարար են «20 ձեկ չայաչներ հերգ 
պիտի կրնայ լոյս տեսնել, եք է բանութեւն գործագրուի «Փոփիսկլոցի և «Ումանինիել» գեմ (ընկերվարական եւ Համանինել») ոլաչածնավենրիերը)

#### ZKB RG, BRARKUL SPERRA MJUPTy---

LES UP "PURISH" REPULL MANDED. ...

Influnding the problem to the purpose of specific solutions of an about many to the sum of the specific solution of the sum of the specific solution of the sum of the specific solution of the specific solution

Այն դեռներ կատարելով, Գելերենան խմբակը ձերքակ ար -պետ պետի ունենայ հրվու տարուան համար։ Արզեն իսկ հարիւ-թին հարիւթ խորձրացած է ձերևակ պղպեղին դինը։ Բայց ահա նոր դժուտրութիւն միլ.— փոքրաքահակ առեւարականները կր ոպառման այսուհետեւ միայն տեւ պղպեղ գծել, որ առելի աժան է Արդ, այս պորկոնը ալ իրենց ափին ժէջ առնելու համար, ժէկ մի-լիոն ոսկի եւս պէտք է ձարէ Գելիրիան խմբակը։

### ber պայմանագիr

<u>ውበ</u>եቦ<del>ቶ</del> ԵՒ ՑՈՑՆ ՓՈ<del>Զ</del>ՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ

ԹՈՒՐՔ ԵՒ 6Ո8'ս ՓՈՔՐԱՄԱՄԵՈՒԹԵԱԵՑ ՀԱՄԱՐ
Աթենքեն կր գրհն — Կառավարական Վրատքեր՝ տեղծկու —
թիւնները կր հաղորդե այն խօսակցող թեանց մասին գոր ժընեւի
մէջ ունեցած են թուրք եւ հելլեն արտաքին նախարարները։ Այս –
պես, Երկու նախարարները որոշեր են միասին նախարարները։ Այս –
բազրել, լուծերու համար Թրակիոյ թուրք եւ Թուրքիոյ յոյն փոքթամանութ ծանց վերաթերեալ խնդիրները։
Նոյն թերթ ին համաձայն, այս նախագիծը պիտի ենթ արկուի
երկու կառավարութ իւններու վաւերացման եւ Պոյքանեան նախաթարներու առաջիկայ ժողովին ատեն պիտի ստորագրուի Բիւշտիւ
Արտաի եւ Մամերհնաի կոոմե։

Արասի եւ Մաքսիմօսի կողմէ։

Աթէնքի թերթերը այս պարագան կը նկատեն իրրեւ փաստ մը թուրքեւենվէն յարաբերութեանց անկեղծութեան եւ Թուրքիոյ

րարհացակամու թեան։ արոսասա ԿԻԻՔԸ ԱՐ ՃԱՐԱԿԻ կարդ մի դօրահոցհերու մէք։ Ահվուլեմի դօրահոցը, որ հօԹ դուներ աուած էր արդչեւ, երևջ Հոդի հետ կոր-անցուց։ Գութքի մէք մեռած են հօԹ Հոդի։ Հարիւր դիհուսթներ Հիւանպացած են Վէրաէսի մէք Վէֆոսի դպրոցները փակուն -

Լոնտոնի մէջ ալ կրիփի սաստիկ համանարակ մը ծագած է, վտանդաւոր անտանչաններով։

1200 ոսկի կայուածաշուժ Էսանան վարժառանեն

ւմար մր եկեղեցին հասայթներէն տրամադրուի ծախքերուն, եւ թէ տ հանրային կրթութհան նպաս րանը նկատոկով հանրային կրթու -գուտ համար կը պահե իր գոյութիւ-գած էր կայուաժատուրքը, վարժա գուտ հանրային կրթու րանը նկատոլով ռասրայիս - թեան ծառայող հաստատութիւն մը։ Դայց կարուածական տուրքերը քննող վնռաբեկ ատեանը, որ կը գտնուի էն-կիւրի, քննհլով այս խնդիրը, հաղարած է իր վնիռը, որով կը յայտարա-- թէ, իր աշակերտներէն թոշակ ւնելուն համար, վարժարանը առեւ-

12000 ունելի կայութատնացութ բանաձում կանօսնաշատութիվան ու արարանանական արաստանեն առարական կատանալի հիմանան հայաստանագրայան արաստանագրայան արահանգուտն է։ Ռերայի հաղարածը ոչ վնա այնել միջն արահանգուտն է։ Ռերայի հաղարածը ոչ վնա կինչ։ Շահու համար հիմ հոգագործութիւնը վերաքնիչ յանձ. Յուսա գործ մբ կրնույ չան ալ ընտեղուկին դիմած էր, տանգանանան վճատ ու էս օրկանաչ եր այստարագրագրածը իչ կարժարանը ոչ միջ եր չի թորածրային եքչ չկայ և ու այն բանութագրածը ու այն բանութագրածը ոչ հոգագրածը ոչ վերագրագրագրածը հոգագրածը չու իրագրագրագրածը հոգագրածը չու հոգագրածը չու հոգագրածը հո ժարանը մատակարարող հայ համայն-քը հանրային օգտին ծառայող ձէ -«ԻԼՔներեն է։ Կալուածատուրքի օ «դել թներեն է։ Կարուածատուրքի օ -րենքին Ֆրդ յօդուածին Ֆրդ սին համաձայն, վերաքննիչ յանձնա-ժողովը Էսահան վարժարանը կալուա-ծատուրքէ գերծ նկատեղով, սիալած t. annd be effently be aparently:

վնոարհկին պաշտոնագիրը կր յայտնէ թէ վնիոր միաձայնութհամր

տի դիմէ պետական խորհուրդին։

# ՓՈՐՉԻ ՏԱԿ Ի **Ե**Ր ՄՕՏ ԱՏԵՆԻՆ LIFER Z. S. T. LAUFSER LACUTE LE DEPLUSUSANT

<u> Զ.ՊարոնեանիՄեԾԱԳԱՏԻԻ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐՐ</u>

Zu8 ԳԱՂՔԱԿԱՆԵՐՈՒ ՊԱՇՏՕՆԱՏՈՒՆԸ 71, Avenue Kléber ՀԱՍՑԷՆ ՄԻՇՏ ՆՈՑՆՆ Է թաց է ամեր առաւստ ժամը 10—12-30: Գիժել ամեր կարգի

աստ ժամել 10—12։30։ Դիժել ամէի կարգի վկայականներու ֆամար

use graf 12, 14, 15 cm. 1 dr. Coulege Loterie des Régions Libérées Ulganquisimment des Obsenhous 22 julis Gires 21, 42, 73, 25, 5

ARPO to diamet say ophora de no neit 16 mariens hordware plan qua անն. ալիատանգներու Հարոապար դրդիցակալ քերիերի եւ և վաշ ֆրահանրի գիայ եւ ունի լաւագոյն վկայագիրներ։ Դիժել համակա «Յասաք»ի վարչու Phub, 17 np. South, Amply

րրության որությանը հարթարանը արժեն արժեն

WW.PUEBL. 31 Inchniup ... Ump «ԱՄՄԵԵԱ, 31 յուրուաթ.... Մար «Այլի հայ գործաղաւրկծերու խնդրակ
Փարիդ Այնատանգի հարնարար Գ Փոլ
ձատքիկ հում ըրած ձեր դկմում ին աոինւ առացած պատասխան Հրահան գին միաց, այսու կը \_ յուրսարարևեջ
իկ թույր այն գործաղաւրկները որոնգ

«Ան միաց, այսու կը \_ մուծ «Հատաս» քել բոլոր այի գործագուրերները որոնց ունին աշխատերը հրաշուծը մասատ-առը օրքծաւոր քեջծուքեան, քուզք, որոնց պայժահատաքանը էլ համցած, երեր պես համա, որոնցադուրելի տաժա, երկու-չարքել, 4 փետրուարեծ ակտհալ, քերը հերկայահան հեռամիորդարած արժա-հապրունքու Համար, պայժահաս որ ի ձեռին ունենան իրենց էջաւոր եւ հր պաստրնկալ վիճակի մէջ - գտնուհյո պատարակալ վիծանի միչ դատեւնին պարագահ, Մարաելքի բարութեին և ՀՀ ապրողծերը իրենց Հայր «Որութին» « Ներեհ, իսկ արուարժանենրուն» «Եկ ապրողիերը անխառիր իրենց քնալային խորհուրդենրեն կան Հոգարարնու-քիւնենրեն պայասնապես վասերաց -

Նոյհայես կը յայտարարհեր ի դի -տունիլու, ին Մարտեյլի Լիրանահի հո Սուրիոյ Հիւպասոսին կողմէ Վար – Հուննահո ըրան խնդրանդին ընկացր ած ըլալու Համար, բոլոր Սու – լ կամ - Լիրահախահպատակ Հայ դործադուրկները Հոյնպես վետրուար ՀՀն սկանալ ենրկայանան Առաքնորդա

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ բանս եւ արժանապրուին, լրացնելով ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԱԶԳ HOW THEN SHEDDINGS OF THE

#### 84144811181118

Հ Մ. Դ. Սկոթ Էրքիկաի Արտոր են ականիակա իր խորին ցաստեր ցանիայը կո յայանել ՍՀԵ նաժանի վարուման խումրին, թեն Ցաբու-իիս՝ Մ. անհատեր այնանակ և ու names complete friguely as to pe whichele

#### book and dulutur UER

Lough the atte of the for alas kpap in akip i fich da adoph wma. 2. j. nphh 6 Okuponup) kphhajahud dudy 8fr 9. Umrtyph Baranduch phudy grang dijuhtipo-bhyba ha brapach 6, j. nique i plunt bhyba ha brapach 6, j. nique i plunt bhyba juhanh gipuj 4. Pin-quang Austum, haqimlanesi phu qb-

#### Lurane h

Anvers he Barbes St. Ppage Som 400 Հաշորոշած սենեակ մը պարտկղի կամ փողոցի վրայ այր մարդու համար ։ Հեռ, ձայի կայ եւ ի հարկին ձայն ալ

Տեղեկութեան Համար դիմել՝ « 6ա nul st fueznithus:

# **ՙ**ԱԹԻՆՔ.. ճաշարանի վերաբացումը

(1) (17), autoculium i գլուտրայունը 13, Rus Seponte, Métros & Michel (1.0-) է եծ, հարարակա, որ հորոցուն նաև պատճառոււ ժամաւնակառութապես գոցուտծ է, կի վերաթայուն այտ ERRIA օր հորոգունինների վերայացն ըլլլայումը՝ բոցանա առև իւ բանախորդեն, ուն այնթի արույին հունիներ (princes», իրեւ երևան իւրոգահեն, ու հանակա իրարահեն, հայարագրագրել առանակա իրարահեն, հայարագրագրել հայարագրագրել հունիների հունիների

#### **ะนอ แกะพรานงแบบชา**

ՊԶՏԻԿ ՇԱՀՈՎ՝ ՄԵԾ ՍՊԱՌՈՒՄ

USU E LUBURUSULU UHRERETER

#### babab dudugbub 11. Rue Molière LYON. Tel.: LALANDE 23-91

AURUNOFA REPARE REPARENT

ՎԱՏԱՌՈՐՈՍ ՄԻՍԻԱՅԵ ՄԾՍԱՐՆԵՆԱ թուրդ է, մետաքրե եւ քամվակէ պատրաստուոն» պես պէս գոլնե թով եւ ամէի մեծութենավրահվոզինի եւ սեղմոնի ծածերդիկոլ (Ալևի նայով պատրաստուած պատի եւ գետնի գորդեր, descente-de-lits issuns, draps-de-lits, couvertures paqués-Մասնառու բաժին՝ Mouchoirs, serviertos, Torchon, Service de table

Spécialité d'articles pour Marchands forains et pour Primes-BPGS SOLDES be 20 CHOIX UNIVERSE

#### a arge & soundersnand parente upontil users series ar

ջեր պգտիկները կր ժիժնան եւ կլ փոխուին արագորեն 8-ե, 8 սովոն ալդրդում արև գերդնիկ բու սականչ վումությ 8-ե, 8 սովոն ալդրդում այս գբարնիկ բու սականչ վումությ

ጉትሆኔ 8է # ጉሀት LE ሆስትርት ኒስՑት ሆትயፋ ZU8 Lበት ሀሀጊ ፋቢቦት 2

# Studio d'Art HENRI (2.17 wyhou filtwli)

Obis Bld. Rodin-lasy-las-Moulineaux Gare d'issyl babby hungang ner bluon adub'gehad dae կրևկարել դերգարուերատական աշանավարին հայակարել բլաց իր 8 հենանորի եւ կաս մեր ասես մեջ։ Արտարհածեն ծենուհետր հետու հետուների հետ

#### บริช บานคนิสนินแลนกนรกหน U. RUUPUPANKUBUV

115 Route d'Orléans, Cachan. (Seine). «Իր հպարովամառատան մեջ կը գաներ ձեր ուզած ամին տեսակի առաքիակարգ եւ Թարժ Նորսերեկները՝ ամենագնելուած գիներով «Իրգեսու ՎԱՐԱ- ՎԱՐԱ- ՀԱՄԱՆԱԻ ՀԱՄԱՐ

Ampost p	ogunsky s	the purposely apalent	See
domest by s 170s	<i>Պ</i> ոյեւ 25 Գը,	Heard beabelt fieb bleich	2.25
to Latter whole	6	Abamogunning Appanhab 444 g.	3,50
m p. ak y	4.85	Borg lite phists	2.50
250 lynof	2.25	կազին կես բիլոն	2.50
ար Ա. կարգի թիլա	3.50	Amiland market of the billion	1.65
bulg aquables abalogs	4	hey things	3
ակ պահվոր Ա. կարգի լիվ	Fg 5.50	Zijida libi phia	2.50
ա ալածիր բիլոն	16 h 18	Burgotal + star 16 hange	11.50
. It wandendung 3 or	5	6 append only thinks who mit	18th 25 t

#### ԿՈՒԶԻ՞Ք ԶՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ ԵՒ ԱՆԻՍՕՆԷ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՕՂԻ ԽՄԵԼ

בייש ארום ביישים ארום 48.248+P+2 zaranbab#

uvurus uffaraurer գորսոլ օգին է որ ձևր ուգածին այես կը ճերժկնալ եւ բեյֆ կուսալ։

Ֆրանսայի դամար արտօնատեր՝ [8- ՏԱԼԱԲԻՒԲԵՍԱՆ 8, Rue Suffren, MARSEILLE, Td. D. 70-89

Փարիզի ներկայացուցիլ Գ. ՃիՏկ**ՃԾՄ**Ն,

75, Ave. Victor - Hugo, Clamust (Saine) լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԷՐԶԻԵԱՆ 211. Rue de Crioui

20'0 ዓባ ታ ቀ « ዴሀ ብ ሀ ፀ »

յոյս պիտի խորատկուէր, այժմ մայ

# <u>ԽՈԶԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՑԱԿԵՐԱՆԸ</u>

Sales Chash

Harmon as puto by, fixingle of a composition of the control of the uned the bubbagfiles

Ruig bphhajbus, of puble wingud մարդ ուղարկեցինը նրա տունը. պա տասխան ստացանը, ինկ դեռ չէ նկել արդարում էր իրգ՝ չգիուքի իք իրչ դաչուհրգիր իրգ՝ հուտաչառուհիւրբրև դր մանգրոն պատր դատարակիստ քի-դրո հանգրոն որարան հայ մաս والطيس إ جساي

Uphap Sugp Same, Suspe numby mz\_ ենքը վարականը միջնը վերկու քինչ չլի-անքեր վարականը համար, առաւատեսն Անոււտանած երան պետք գուրա համարիչ լ Անոււտանած երան պետք գուրա հա եքին դատողարտեսայենքի հրապարա-երի վրայ--- Արդ միացը տարատին – դիում էլ ինձ։

Դիչերը ես անցկայրի կատարհայ տեսգային պրուժինան մէջ։ Ոչ ջննե կարողացայ և ոչ արթուն էի։ Ինձ տիրել էր մի տնոակ կատաղութիւն , արբել էր մի աստակ դատակի մէք։ Ես Հեք, բայց միևշնոյն ժամանակ ինոյլ Հե տալիս տեղից չարժուհը, ինչպես ծովը ծփում է եր բրջանակի մէք։ Ես նոյն բոպեսում պետա է Թողեի, վաղեի. դնայի այնանդ, ուր անձնդ - մարդի պիտի դատապարտուեր։ Բայց կար – ձես մի աներեւոյի ձեռը կաշկանդել եր ինձ. իմ կամբի բնաորութեան զո-

to sheading the America amount governed by, and part dampation down from the them the differ that on a season of the contract phys. Uman's 25kamyn's het whitaq hig: downing proughpy ha tanned bif iby: Epindy promping on union fit of confidence of the pump for unaumorphic information of the pump promping of any other promping of another fit of the pump of t

Hearth absorb to a quantitate for application of the application of the promption and the application of the first and the application of the first and the application of the first and the application of գում եմ գէպի այր կողմը : Հրապարա-կի վրայ ասեղ ձգելու տեղ չկայ. ամրողջ տարածութիւնը պատած է Հե ջիւմբեր արմապ գարևտերոյուաց գասթեկ տաճենին չարմիտաարորրեսվ: շետ -հոմչ ստետուստնելոն պատան Հ որ Supaphiband : bombe behand the

had without dwien, happle butteh how measure among general among which sugar - and my forces properties and the sugar-force of sugar-replication of the su

Bupanuhhind hanghy, mighpu pung ih mbaca, mighan aghbi ish hakarat i Shubacat ih akuh dapu nelepundun gidagu, ap kumuh ih pa ha mbinahi dan, mbarat ih Umrayh mpanu մտու, տեսնում էի Սառայի արտուս -շայի աչջերը, տեսում էի իշղային հրացը, որ ազատ լուսով Վատվում է էր իմ գծարահում է հոյրերս պատկած էիի, ամրույշ առևր կիրմում էր, եր, կու հոդե միայի արթեւմ էին միացել – ժայրս եւ որկող արջիկու Այդ իրականութիւն էր, իսկ միա-ամեր եւ առաջում

Uzehou hohbe fimhegh, sumbhind. թէ արգէն անդաւ սոսկալի տեսիլը։ Դարձնալ ժինւնոյն հրագի չարունա rempensing aparangs apangs proposan-pungkan pingkan pingkan pungkan pingkan pungkan pingkan pingkan pungkan pingkan pingkan pungkan p

կանդնած էր Թչուաո դատապա մետ: Բահար իւլել էր հրահից տե կենգանունիւն։ Ես հաղիւ կարողա ցայ հանուլել նրան։ Դա իմ վարա էր, այն րարի արհեստաւորը, որ այ ջան սիրում էր ինձ, այն մարդը, « geog wepnen ze peec, myn ampen, «
cop balan neproporationed by, bop ab
baced by fed junealfile of bets, me
baned by tel junealfile of bets, me
baned by tel july dangen, ny fanuan
baned by punhamuenymybh filed, mem
dhi mychamuwangh asty shibi; Am. hypruj jantamuted plan mi (Ինյով վարժայոցը քրա առաջյուն Իրեմինքը ապերանա աչակերոց, դառանահուննամբ : Այդ պատիմ թւ հ կրում էր ահմեղ մարդը, իմ պատես ոով էր : Ես ձգեցի նորան այդ սումի

մաստապարտեսային է Ամրողջ բազմունի Մեր եր ես , հրր դանինը մոտին որ փորձապրունային է Ամրողջ բազմու իտր շնունում և իրուն աննահայ գի խուն , մբերովարը

Le Gérant: H. STEPHAN orie A. DER (AGOPLAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)



ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

LE PREMJER QUOTJDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286 SCH. MISSAKIAN

Directeur et Propriétaire Rédaction et Administration burguardhable de Juranesete

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀՀ ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐ,-Անգլիա, Եգիպաոս, Ջուիցե, Ամերիկա եւ ուրիչ Երկիրևեր

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

вигочих довигиона општиона 140 фրանք 70 ֆրանք 250 » 130 ֆրանք 35 PR .200 ֆրանք 100 ֆրանք

學 **GESPARUP** 

11 Ph SRPh - 11e Année Nº 2723

ուլրադիր՝ ՇԱԻԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9h2 50 UULPHU

beach wourk

# N'E bobs USU BANKE

Այժմ որ ձեռջի տակ է Հայ Տետևսական Կեղրոեին ֆրանսե -ըչն ըրջարերականը, պարտականունիուն կը սեպենը անգաժ ժը Նակատգանը կր չնեռումաարե

թու ««Հում և արցը»։ Կիրակի և երեջարքի օր, առանց վերապահունեան յայա-Ֆրիսի ինչ որ կը իորչ՝ինչ Գ. Ձ. հանգատհանի այս հորօրիակ Ֆրիսրիի մասինչ, անսակ մը ապուր, որ չատ կը չիչեցեէ հռչաhmruh «nherminku»h:

կումը ադունումի ար։

Մեր խոր-երդածու Բիւինսերը հիմասուտ երև հայերկի հաժակի
«Եր վրայ, որ կր վրե փետրը 1 Թուականը, եւ որ խմրադրութեամ դրկուտ էր հրատարակութեամ հաժար։ Քրիեր Ար անիան ձեռագիր վրե այդ համակը, որոշ ժա-աեր ոււրուտ և և աստաակալիներով դարդարուտ և Հարանուտ –

ըակարգը։ Արտա ատարենը անոր աժՀնչն կարեւոր կէտը.

2. Constitution du Conseil National de la Colonie Arménienne Ուրեմեւ, վառերականը ֆրանսերէն չրքարևրականն է, ջանի ար օրեր առաք րաժնուսոծ է զանագան Միու Թեանց և։ Հաստատու–

Մանտավասնու Թիւն մր հւս։

Հայկոբեն ծրուէրին տակ իրընւ ստորադրութիւն դրուան է «Հայ Յետեսական Տան ծիմնագիթ ժիւսթեն կոտտու հակ ֆրան-տերէնին մէք՝ անոր փոխարեն ստորագրուան է շվարիչ-անօրենն

« պատրաստում»

Ուրիչ ժանրաժատնութիւն մր, աւհլի նչանակայից։

Միուβնանց դրկուած ֆրանսերչն չըջարերականին կցուած է
փոխանորգարեր մը՝ դրուժաւոր (փոփիչ Թիժարե), ուրպեսզի
անար վրայ հյանակեն իրենի մերկայացուցչին անունը։ (Այս վաիտանորդարերը կամ լիայորադիչն որ հայերչնի մէջ Սարդմա-

իրչովես կը տեսելեր, իսկապես խորերդաւոր եւ մանուածա Իրչովես կը տեսելեր գրական հարկանին արարատահանատուու Բիրչովես կը տեսելեր գրական հայեր հետության հայեր հետության հայեր հայեր հետության հ

իր աստոց հուսահարու ֆիւրթրեհ հաշարար թր՝ մամավահ անտա ժշնց դն՝ վրեքը վան։ 1. ոչաքու դն առաջծն՝ համատես հաևոնատեսն ու դասուացա

ար տուաս լուսարատություսարը օր, հրթ դուժարուի հոչակա Մնացնալը կ'իմանաջ չարաթ օր, հրթ դուժարուի հոչակա

Արդ, կը հարցենը նորէն, հրապարակաւ .--ՌԴ է պատասիանատուն այս «պայրպողութ» նախաձևոնու -

Միացեալ Ցանձնաժողովը կը բաժնէ՝ անոր պատասխանա

առուռ քիքոնը՝
Ե՛ԲԷ այս, — ինչո՞ւ իր անունով չի հրասարակեր այս կոչը։
Ե՛ԲԷ ույ - ինչո՞ւ չի սահմեր իր մեկ մասնիկին այս ինչնա —
գլուիս եւ անվաղծութը նախաներնում քինչը։
Այս հարգում իր կրկնիներ անոր որ՝ ի հացնալ Բաննաժողումին մեկ կան մարրկի որոնչ մինւուն ու ատներակայան են այս ծնաժատական կեղջունի։ Անունց ներկայացուցան կացմակերպու քեռակ կանում են երի հայանական հեղարաներ։
Աստ արկաներու անդամեն ընչ չատեր այ հիմապիր, հովանասոր և
Աստ արկան են երի Տետևասկան կեղջունի։
Աստրայի չրարա անկաչ հանչ, առաւաներա համանակութ բարարա

Մարդարե ըլրորո պետա չկալ, դուչակերո համար չարուն օրուան ժողովին հլար։

Ալջի առջև։ են թէ՝ ձևոնարկին շեղինակները եւ թէ՝ անոր րաղիացուցիչ տարրերը, որոշջ պատահարար չով ջովի գալով խորհրդակցուժինո պետի կատարձև «Հայ Ազգային հորհուրդ» կազմելու համար։

կապեն թու Համար։ Ամեր պարապայի մէջ, հոր ձնոր միրև է որ պիտի բայրուի դա-պութին պեխուն, չհոր-ին մէկուն յախուռն եւ ինդհամաւան դոր-ծունէութեան եւ միւսներու կրաւողական դիրջին կամ ապիկա -

Արդ , այո գաղութը չի կրհար գոց աչջերով գիտել այո կաս-Եւ մենը մեր Հարցումներուն պատասխանը Պ. Խանզատեանկն

it op to ammubite, will aftenpeter

ասխանը պէտը է տան անոնը որ հիմը դրին Հայ Տնաև սական Կեզբոնին, ստանձնելով անոր բարոյական եւ նիւթական

խհոսմակարութիիւհր։ Տակաւին կրնանք այդ Կհդրոնին դործունքութինան տնդեկա-գիրը եւ Հայիւներն ալ պահանվել, եկամուտի տղրիւրներով եւ

պարրերարար մամուլին յանձնուած եւ բարևչամունինոմը հրատարակուած ուսուցիկ դնկուցները րան չեն ապացուցաներ։ Հատաատունքիւն մը որ տարին չասն հազար կը վճարկ իրդեւ չենքի վարձը, անչույա ունի լայն աղրիւրներ, որոնք չեն կինար անհատական դաղանից մնալ։ Surpept quelateland

# traph dul

# ԵՐԵՍՓ։ ԺՈՂՈՎԸ ԵՒ ԼՈՆՏՈՆԻ ՎԱՄԱՋԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ

Jurywylisti ni wrsuffili liwhwrwrp 222 - 464

## ዓይቦሆዜጌ<u>ታ</u>ዜ ዓይቡ <u>ዓ</u>ይ ፈሪጉሁን ኮቦ ዓኮቦዳር

Վարչապետը եւ արտաքին նախարարը առջի օր լայն տեղե – կութիւններ հաղորդեցին Լոնտոնի համաձայնութեան մասին, ճակութրւսակ հավորդոցիա լրանսաի համաձավառ թեան մանին, հա-խարարավան խորհուրդին մէջ, որուն կը մասնակցեր նահ հան -րապիտու թեան նախագահը։ Երկուքն ալ շիշտեցին թէ օդանաւա-յին պայմանագիրը փոխադարձ գաշտպանու թեան ճշմարիտ ցանց մի կր կազմե եւ թէ անոր գործադրությունը լրապոցն երաշխաւո-րութիւնը պիտի ըլլայ խաղաղութեան համար։ Յոլս յայսոնեցին «Երկունիան» ««Արևունիան» հանակունին րութիւնը պիտի ըլլայ խաղագութեան համար։ Յոյս յայսներին թէ Գիրմանիան ալ պիտի մասնակցի արևսիսան ուխտին և։ թէ Անգիրո մասնակցութիւնը Հռոմի համաձայնութեանց նոյնպես թանկագին երաշխիմ մրն է խաղաղութեան նախագահը ջերմա-Ձերուցումէն վերջը, հանրապետութեան նախագահը ջերմա-պէս չնորհուորեց վարչապետն ու արտաքին նախարարը։ Գ Ֆյանտեն գոյացած համաձայնութեան մասին լուսաբա — նութեաններ առաջանակ հանաձայնութեան մասին լուսաբա

նութիւններ տուաւ նաեւ երեսփ. ժողովին մէջ, նոյնպէս ջերմ

տութիչանոր տուտո ասու օրոսը։ օաղոզիս ուզչ. - աղյակւս - ջորա Չանդիսուգղութ բծանց արժանանալով։ - Իրազեկներ կիսսեն թէ Պոիանի օրերեն իվեր առաջին անգամ է և իրորհրդաբանը այսքան չիրքօրեն հաւանութիւն կը յայսնե կառավարութեան արտաքին քաղաքականութեան։ - Գ. Ֆրանտեն եւ Լավալ աւելի բախտաւոր գտնուհցան, որովհետեւ այս անգամ

ապատասրը բարտասով գտառացրա, որողուտու այս անգաս ծայրազով ապակողմն այս հասանութիւն կը յայսներ- փինչդիս Գ Ֆլանտենի յայստարարութիւնները կոկնութիւնն էին ձայ-ու Հակաի ասեր հարարարութիւնները կոկնութիւնն էին ձայ-ու Հակաի ասոր բարտասով հարարարութիւնները ասանական հինձ և ասերան ասարան արարան ասարան արարան ասարան արարան ասարան ասարան արարան Այս անգամ աւելի ծանրացաւ Լոնտոնի համաձայնութեան միջազայն ազման անտի ծանրացություն է փոփոխութիրն գային կարհւորութծան վրայ։ Շծչտեց թէ շոր եւ է փոփոխութիրն կառարուսած չէ Ֆրանսայի աւանդական քաղաքականութեան պեշ կ'ուզեմ չեշտել նաեւ թէ ապահովութեան պայմաններու հաստա տումը եւ ընդհանուր պայմանագիրը միեւնոյն ատեն պիտի կա տուրը եւ րարսանուր պայաստագրրը վրուայր ամում պիտը վա -տարուին: Որ եւէ խնդիր չկայ գներես, կամ տկարացները չերա-նոյի դաշինքը։ Օդանաւային պայմանագրութիւնը պիտի գործէ ոչ թէ իբրեւ պատիժ, այլ իբրեւ կանխարգի վրերց։ Ան հրապա -րակաւ ծանուցուած գործակցութիւմ մին է, կանխարգի դրու -թիւն մը հաստատերու համար պատերազմին դեմ։ Մենք չահերու համերաբերա դեմ «Եր և հրեասատեղ ««Հահատալ» և մի հաշ համերաշխութիւն մը եւ փոխադարձ գործակցութիւն մը հաստա-տեցինք ֆրանսական եւ անգլիական կառավարութեանց միջև։ Աուսցիս։ Գրաստաված ու ասգլիակաս կառազարությանց ուրդո: Ա-րեւմտեան Եւրոպայի ազգերը պէտք է միանան վտանգին դէմ։ Ա-հա թէ ինչու կը հրաւիրենք Պելժիան, Իտալիան եւ Գերմանիան րանակցութիւններ կատարելու այս մասին։

### Phrilubhu imrgnettiler upsh negal

Հիթվեր երեքշաբթի օր իր պաշտոնատունը հրաւիրեց Գերմա շիրելը որոշարթը օր իր պաշտաստումը որաւրիցց Իրվաա-նիսը նասկինի գահամատանգը, խորհրդակցիսը համանի համաձայնութեան մասին։ Կիրուի թէ առաջին անգամ է որ եր – կուքը իրարու քով կուզան այսքան կարևուր խորհրդակցութեան մբ համար։ Ձևաանրորդում միենոյն ատեն երկար խորհրդակցութ թիւն մր ունեցու արտաքին նախարարին հետ։ Այս առջիւ, ու – թիւն մի ունեցա: արտուքին նախարարին հոտ։ Այս առթիւ, ու -ջագրաւ իրդություն մր առեղ ունեցա։ Եարևորսաս Միւլեր, որ նոյն ինքն Հիթլերի կողմե նշանակուած էր իրրեւ հայրապետ Գերմանիոյ թողոքական հեխորցիին, իրկար ատեն ունկնդրութեան սպատել է խոռոյ մեկնեցա։ Վարչապետը շատ գրաղած բլույութեան ուրիչ օրուան ձգած էր ունկնդրութիւնը։

ուրիշ օրուսան ձգած էր ունկնդրութիւնը։

Տակաշին յայտնի չէ թէ Գերմանիա երբ կամ ինչպէս պիտի պատասխանը սկրուի անգիւնդանածական առաջարկին, թայց կը հուտուանը է պատասխանը սկրուի տրուի հարցումի ձեւով. ինչպէս և զաւ Հռոմի համաձայնութիանց առթի։ Գերմանիա կ՛ռգէ լրացուցիչ տեղեկութիւններ ստանալ կարգ մը կէտերու մասին։ Ալփրէտ Բոզենպերկ, հիթչէրական կուսակցութիան արտա - քին քաղաքականութիան վարիչը, օրուսած մը գրելով իրենց պաշտօնաթերթին մէջ, դիտել կուսաչ թէ «ասերկ յաւ պետի ըլկար որ զինաթափութեան թանակցութ իւնները կատարուէին ոչ թէ Հռոմի կամ Լոնտոնի ճամբով, այլ Գերմանիոլ հետ, ուղղակի և։ պաշտօնապէս, որուհետուհ թել այս ձեր շարունակուի, այն տպասարութիւն ուրաքար թե ֆերմանիոլ ոչ թէ գրծակցութիւնը, այլ մեկուսացումը կ՛ռւզեն կարգ մը շթբանակներու մէջ»։ Այս առթիւ կինդումի թէ Գերմանիոյ հետ ազատօրեն կնքուած ընդ – հանուր համաձայնութիւմ մը ջանակերի յառաջդիմութիւն սլիու հանուր համաձայնութիւն մը նշանակելի յառաջդիմութիւն պիտի ըլլայ, եթէ հաշասարութիւնը երաշխաւորուի երկու կողմէն ալ։ Գնթմանիա կրնայ թանակցիլ միայն բացարձակ հաւասարութեան գետնի վրայ, որ եւ է դաշինքի համար

... Իրազհկ աղրիւրէ կը հաւաստեն թէ Հիթլեր անձնապէս շատ կը հետաքրքրուի Լոնտոնի համաձայնութեամբ, բայց հաւանա – կան չէ որ 15 օրէն առաջ պատասխան տրուի։ Ոչ միայն խնդիրը ուսումնասիրու բեան կը կարօտի, այլ Խւ գանագան հոսանքներ կը տիրեն երկրին մէջ : պարգ մբ շրջանակներ եւ մասնաւորապես բաշ նակը տրամադիր չէ ընդ առաջ երթալու Լոնտոնի եւ Փարիզի եըսակը արասադրը չէ բաց տասը այթ-ալու վաստուր ու գարրգա որ-րասերին: Անաց կարծիքով, Գերմանիա րասական գորուոր է ան-վախ մնալու եւ իր սեփական քաղաքականութիւնը վարհրու հա -մար։ Ճիշդ այս կացու թեան պատճառաւ Հիթլէր ուզած է խորհր-դակցիլ նախորդ գահաժառանգին հետ, որ մեծ ազդեցութիւն ու-նի բանակին վրայ։

# 002 0PhV

226 ሀዲኮኒ · · ·

Երեկ նորեն աւագ - ուրբաթ - եր

ւթրը տազես ազրաց — Ահա հինգհրորդը, վայանա, Անշուշտ բան մը չհասկցա՝ հրկու շաթաթէ ի վեր քաղաքէ և . դաք ման կուգայ ռամկավար «ուխ —

դատ սաս գումայ ռասկարար ««» թ «Հայաստանը ինչպես որ է »: Արդ , կարելի՞ բան է որ ո և է ռամկավար նառէ որ և է հարցի մա սին առանց Գաշնակցութեան՝ միսր

արանոչորս ժամ լհատ բերանի աշրե-լու համոչորս ժամ լհատ բերանի աշրե-լու համաչորս ժամ լհատ արել անվու

գտնելով միջավայրը, իր «աննախըն գտնելով միջավայրը, իր «աննախըն թաց» բանախշտութեանց ընթացքին այնպիտի գոհարներ թափած է որ, ներկայ երիսասարդներուն արիւնը

գլուխը ցատկիր է։ Եւ ահա ջարք մը թղթակցութիւն. ներ .\_\_ հրկու հատ՝ Մարսեյլէն , հատ մը՝ Կարտանեն , հատ մբ՝ Ռօմանեն , մէկ ալ՝ Վարտենեն ։ Ցնհր տնօրինու \_

Թղթակցութիւններում կցուած են նամակներ ալ, խնդրելով անպատնառ

\_ «Արտոնդ ընկերները սոսկալի գրգուստծ են այդ մարդում աղտոտ խոսքերեն, կրտեն թե վերջի վերջու մեր համիթեանքն այ սահման մեր նի: Այսպես տարին քանի մի անգամ

մեր դառնութիւնը արտայայտելու » Թէ այս եւ թէ միւս թղթակցու -թիւններուն մեջ գրի առնուած ն շարք մը թասեր ու արտայայտու -թիւններ որոնք եթէ՝ տպագրութեան ցած է իր պաղարիւնը։

ցան է իր պակտիրեսը։ - Այնքան ըսկնք, խոսհցանք, նա մակնհրով եւ հրապարակաւ բացատ րեկինք որ չզրադին այս ոչնչապա \_ չզրադին եւ չգրադեցնեն մեզ .\_\_ ,են

երիտասարդ մրն է որ կր պատմե տարեց մին ալ վկայ կանչելով հե

\_\_ Ընկերոցս հետ պտոյտի գա -ցած էինք։ Համբան հանդիտեցանն նթնուղ ժՀղ։ Ցացիահց ճանտժաչհըն. Ժամադնաւհրադ թւ ացան հրիավահ-ժաժարի դի սկբո փեփուն քն ուրժան հեու սաղիավահի դե ոև սև կառվար նաց շնու։ Զասեան ստաքիահնահ

թրութ մեզ հրվրոտ օրտու ռուջատր . «Ճեկ չարթուսակ ընթացքին անագայքան կր տատրակեր Դաշակցութիւնը »: Այսքանթ կր թուել : Մնացնայր նույն\_ նան . . . ուսուքրակարական է, բայց գանց կ'առնեմ : Թող գրի առնեն եւ դրատարակեն իրենց պաշտօնարեր

Քանի որ մեկ միլիոն փրանք չու

Այլնոս ինչո՞ւ կը զարմանաք։ Եւ մանաստնդ, ինչո՞ւ կը զբաղիք, հրիսասարդ ընկերներ։ Մեղք չէ՞ ձեր եռանդին ու գրիչին։

Theibran thenegginghe duntingmediar angung the

Կինհրու յառաջիկայ միջազգային համագումարը տեղի պի -տի ունհնայ Պոլսոյ մէջ, յառաջիկայ ապրիլին։ Կինհրու միջազ -գային միութժան նախագահը եւ դեր - նախագահը Պոլիս գացած գայրս օրութ առաջանար և գրել անարդ արդադանում արդին պի-հե, պատրաստութիւններ տեսնելու համար։ Համազումարին պի-տի մասնակցին 27 ազգերու ներկայացուցիչները։ (Միութեան կր մասնակցին 40 ազգեր)։ Օրակարգի խնդիրներն են — կնոչ կա – ցութիւնը և իրաւունքները, իր դիրքը ազատ ասպարէզներու մէջ, իր քաղաքական եւ քաղաքացիական իրաւունքները։ Համագու -մարը պիտի գրաղի նաեւ Եւրոպայի կացութեամբ եւ խաղաղասի-

## Osmithra polymphonti pravnitip

կրթական նախարարը Ալժհրիայէն վերադարձած՝ ըլլալով, սկսաւ քննել Ուսանողներու Ազգ. Միութեան դրած պահանջները՝ օտարներու բժշկութեան իրաւունքի մասին։ Այս առթիւ ներկաօտարոտյու իջ չյու թթատ բրառումեր մասրս: «չյո մությու սորվա-յացուց ու տեղեկագիրը կր բաղկանայ մետ, «Օ էթէ, «համա որապես չեշտելով անմիջական պահանջներու մասին, որոնք վասերացումծ հն ութեր ընկերավեցու թեանց կողմել: «Զառաջ չի ընկերայունիում ծանօր են այդ պահանցները: Իրբեւ ներու թիւմ յիջենք թէ Ուս -Միու բինել կը պահանցէ որ օտար ուսանողներու հայասակությեւնը դիմուսնը ընդունուսում ատեն, կառավարությեւնը խիրա քննութեան հետոսել աններ տարապետել է, «հնա պատեսու» հետուսուների ցիասումը իորհումուսած ասան, վառավարությունը իջևոս ուսու թմաս հներարկէ անանց դպրոցական եւ գինուորական ժառայութիւմից։ Այս վերջին կետին առթիւ կը պահանցուի նոր հպատակննրում հա-մար գինուորութիւնը պարտաւորի, դպրոննել վեկչեւ 18 տարկա-նը։ Ֆրանաայի գինուորական օրենքը գինուորութեան շրջանը պարտաւորիչ կը նկառի վերջեւ 27 տարեկանը, որով օտարենրը հպատակութիան համար դիմում կը կատարեն 28 տարեկանին, եր կ՝ազատին զինուորութ ենէ

Տեղեկագիրը կը պահանջէ նաեւ աւելի խստապահանջ ըլլալ բարոյականի համար եւ բժիշկներու կաճառ մը հաստատել, ինչ – պես ունին փաստարանները

# Krauhurg husniphili hlar 6h unphi

Երէկ արտակարգ միջոցներ ձեռք առնուած էին, փետրուար րգել արտավաղ օրթոցար գուծ առաստա վրա, գտորուար նի տարհերարձին առթիւ Հակառան այդ իստութեանց, անծա -նօրներ տոքի գիշերուլնել «մինիօմ»ով արատաւորած էին Լիոնի, Մարսելի, Պոստոյի և Նանջի յիջատավարանները, Քոնքոր -տի հրապարակին վրայ։ Կառավարութիւնը րացարձակապես ար-տի հրապարակին վրայ։ Կառավարութիւնը րացարձակապես արտր որապարակըս վրայ: Վառակարություսը բացարձագապես արգիրած էր ու և հատմախմբում, ցոյց եւ թափոր։ Երթեւնիր ա-գատ էր Քոնքորտի հրապարակին վրայ, ուր տեղի ունեցաւ դէպ -քը, սակայն անցորդները պարտաւոր էին անցնիլ զատ զատ եւ ար-գիլուած էր կանգ առնել։ Ծագկեղաակ տանողներն ալ զատ -գտա կ՝ընդունուէին հրապարակին կեդրոնը։ Ոստիկանութեան վերա -

(Lacebrat sweniaminephile hwinger 9. 69)

# խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԿԱՑՈՒԹԻԻՆԸ

# Վերապանումներ՝ Գերժանիոյ եւ Ճափոնի ժասին

#### (ሆበኒበያብዛት ቋሀቡር ፖቦት ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ՄԻՋ)

ավ համաստակի երկայա **ց**չելով միքազդային ջաղաջական ընդ-

վտանդը կը յայտարարէ. «Մենք ստիպուած ենք հաշուի առ նել այն պարագան, թէ հորհ. Միու-թեան համար պատերազմի անմիջա-«Սան վտանգն ուժեղցած է։ Խ. Միութեան դեմ վորւելիք պատերազմի մաշահել վամուն ի վրև ին խօսին շափորի որը վամուն ի վրև ին խօսին շափորի Պէտը չէ մոսնալ նաեւ որ Սորոպայի մէջ դոյութիւն ունի կառավարութնան «ՀԷ դոյությու» ուսի պատապարութասա «դրուի պահուող փուսակցունին» մե, որ առանց ջաչուհլու կը յայտարարէ, Եէ Խ - Միուբնհան որոշ — ողամասեր գրաւնքը իր պատմական առաջելու — Բիւնե է , Ձահանել ժօտեցող պատե – խաշոր վատիդիր Հանդեպ։ թուրդը, կը նչանակէ տչը փակել գ։

allyg pagaph's H . If har phing man ատանական , բան եւ առաք, յանուն խաղաղութնան, աւնքի դործոն պայնանը դարագրայան է անանիք չանայի է ա նկան տազգարարին դրեցառվերար ըն Տեքարկը տեմանրի մաշկրծջին դրեր կիրիերու հետ։ Մեղաւորը Ե. Միու Թիւեր չէ, եթէ կարելի չեզաւ ոչ յարձակման դաչինք կնքել նաև։ Ճա-

The amidwhileper demi Մեր սահմահներու վրայ դահուող ոչ մէկ երկիր, խոյն իսկ ամենավուրը պետութիւնը, մեր կողմէ անհանգս -տանալու պատճառ չուհի, ինչ որ դժտասալու պատուսու լումը, ըսէ որ դու ուտր է ըսել չարք մը խողոր պետու-Թիւններու Համար ։ Միջազգային յա բարերու Թիւիներու մէջ, րանուսրա արեղացիական պետու Թեան Հեղինա կութիւնը ու գորութիւնը կը ծառա յեն միայն մէկ նպատակի,— ընդե

խաղաղութեան գործին։ Հայունաու լրջանին պայրարն աւև տունիերրբնու գիկը։ Որոն քատերք -դիր հանքորքար ը։ տահասուաց տեր -քե ոսշե չարժագարն աշու տոարհաժ-գլելու ամը, առելի հոտնուռ ծեռշնիւն սկսաւ վարադոյրիի հահա ու նոր դաստորումներ յառաք հկան Գատերագմի հեռանկարն աչքի առքեւ dugatime dulud nathamidem iques ատել աշխարհիս բոլոր ծայրերը։ Ա-տուր գուղինքաց խոր-հրգային այն -տուքնան յարորերունքանց գարգա -ցումը դրամատիրական ախոսշիքեն -ծերու Հետ, բարձրացուց Ե Միու-Քախ դերբ իրբեւ միքրազային աղ -գակ, մասնաշորապես իրբեւ աղափ հասատունետն և առաշանան մենան աղաղութեան եւ ապահովութեան . Միութիւնը վերահաստատեց դի ւանագիտական յարարհրութիւններբ Ամերիկայի Մ. Նահանգներուն, Ձի ծաստանի, Սպանիոլ, Հունդարիոլ։ Ռումանիոլ, Ջեխօոլովայիոլ, Գուլ

կարիոյ եւ Այպահիոյ հետ։ Մեծ կարեւորութիւն ունի Ամերի կայի հետ յարաբերութեաից վերա հաստատումը։

Բնականոն յարարհրութիւններ վե-անաստատունցան նաև։ Չինաստա եր հետ , յարաբերութիւններ որոեջ բեղհատուած էրև 1928էն ի վեր , չին Հակախորհրդային տարրերու Շնչման տակ : Հարկ կը հաժարիմ չեչտել, Թէ Խ . ՄիուԹիւնը ուրիչներու հողամաարում վրայ աչը չունի եւ կը հան-դիսանայ տեղերապա՝ կողմնակից Ձի-հաստահի անկախուժետն եւ տնձեսն-ժինկուժետն եւ կը նանչնայանորաիվետու թիւնը իր բոլոր հողամասե.

իուս գլայ։

Ճոսջ չկայ, որ Ռումանիոյ, Ձերս սլովադիոյ եւ Պուլկարիոյ հետ բնա կանոն յարաբերունիերներ հասաստես
իսան խոսրարութեւն դործին, ծաս -

ծուրապես Եւրոպայի ժեք։ Եւրոպական պետութիւմիերեն ժի Աւթոպական պետոււթյությեր եր Ձր այն Հոլանոսան, Փորքուկայը և Ձր ուրցիրան են, որ բնականոն յարարև բուքիրններ չեն Հասատատե Մ-Միու Մետն Տետ։ Սակայն, ախոնց ջաղա puljuli hohan dab 15

արապատ դրութ և արելիայի և հիքու հրայի և հոֆուհրդ հանդեպի հե հոֆուհրդ հանդեպ մեր բարերանական վերարերմունքը ար տարայալուամ է յրատուկ յույտարարութ հրայի որում իրակատար հոգային անձեռում ինակատար հոգային անձեռում ինակատար հոգային անձեռում ինակատար հոգային անձեռում ինակու քիւնը և չազաչական ու տնտեսական անկանունիւնը։ Դժրախտաբար Գեր-ժանիան եւ Լենաստածը ժերժեցին

մահրահ եւ Լեհաստանը մերմեցնե մասնակցիլ այց ձեռնագին։ Ույրովիր բեականե կր գարգահաւ ային ձեր յարարիրուքինները այրուհար ային մեր յարարիրուքինները հատ լեջար տին են ՇուՀա եւ խորժեկիա։ Պարա կատասի եւ Աֆրաինատես, ինչպես եւ Ռաալիա։ Սա ցույց կուսույ Ով ապրեր կատավարվել ունենալը այր գելը չէ պետուքիններու պործակ պելը չէ պետուքինաներու պործակ

*ԹՈՒՐՑԻԱՆ ԿԸ ԾԱՓԱՀԱՐՈՒԻ* 

Լաւագոյն օրինակը բարեկաժու նեան կր Հանդիսանան ժեր եւ Թուր shor deale supuphpar & heliber , of he ներ ատերրրեն չարձերոտնար ոչ դիայր Ֆունն - խոհ-նմանիչ արարոտքար ու ժանդար քեքարև՝ այք թւ հստարձևչը գ:արսւկայիր հանահրևսւկրարն մանaning the Burks - pubeliamily south փեր. համագումարը կ'ողջունէ թր քական դեսպանը): Մօտաւոր անցևո լին մեջ, մինչեւ խորհրդային յեղա փոխութիւն, Թուրբիան իր Պոլիսո փոխութիւն, Թուրբիան իր Պոլիսով և Նեղուցներով ժիսաին, ռուս յն ատանիղակարդարևու թւ տղէր մոկրի ա պատականներու այիտորու աև առչն գոյրվ պատականներու այիտորհակայ դիչա -արիչ ձգտումենիու առարկան է նղած, որտեր կր հեղկայացեկին կայուտծու -տերնիու, առեւարականներու և գոր-ծարանատիրերու Ռուսաստանը։ Այդ դարաչրքանի և խորհրդային կառա վարութեան միկեւ անդունգ է բաց գարության հրջու անդում է բար ուսծ հոր՝ իշխանունին իրիրե աշխատաւորունեան եւ դեղացիու Բեան իշխանունիւն, կ'առաքնորդը

ւէր եւ կառաքնորդուի տարբեր դա ကျောက်ကြောင်းသည်။ ကြောက်ကြောင်းသည်။ သောကြောင်းသည်။ သောကြောင်းသည်။ սն ի, ույն արդեր արան է անույն արև արան արդեր է Ում ապահ արև է Հարդերով է հայանում հայանում է հայա րքագաքար հահանբեսուհիւրդայ ne (dunppu)

ՎԵՐԱՊԱՀ՝ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՀԱՆԴԻՊ

Chaimbara madwife, ithe impurch րութքիւններն Ագլիոյ հետ կը զարգա -նան կանոնաւոր։ Անցնող չրքանին ժեր արհրունիւնները Ֆրանսայի Հետ ականին լառացած են։ Աքրոզմ միparamipahih paramgan the Betang di-bangan hi yang Africa ta dambana-pungka, Bengang Africa ta dambana-pungka, Bengang Africa yang mangkangar-danghi hangang Afradi sa mayakangar-danghi hangang Afradi sa mayakangar-puhanah ka bi Hangkhing dah yan-inghang pina gang manghi dingan-puhanah sa bi Hangkhing dah yan-inghang pina gang manghi digan inggih yangkangang pih digan yang tanggih yangkang manghip digan yang ka mang sandang ta na bidangan da-pahangkihang manghang makip ban yanamanan gangha yangandang makip ban yanamanan gangha sangka yangan dangan րջան Հնաևողական կը միան չ granumb handlap

գորուս ած կողմերը Ինչ էր վերաբերի և եւաստահին, ժենք բաւականին ապացոյցներ ար -շինք ինչ - խորմորային յարաբերու -Սիւմոնրը, գարդացնելու ցանկու -Բեան։ Բեն մենք որոյան ենք չարու նակել նոյն ընկացքը, բայց պետք է ձանագրել Pէ ստացուած արդիւն գոհ չենը։

գիծ դում դիհը։ «Չկաց չէ աչգ դոցել այի փոփո-փուքերեծներու վրայ, որ յասան նկան գերժան - խորերդային յարաբերու-Բիմիներու «ԷԷ, «երքկրականները էրիանութեան դղուն գայեն և վեր։ Ահեր ժիրա ով կա վարհից յաս, յարա-բերութիւծներ պատպահել Գերժա նիոյ հետ։ Բոլորին յայտնի է, որ Խ Միութքիւնը կր ձղաի խորացնել յա o property of aging propagate in a purple of the first purple of the first propagate of the set of the first propagate of the set of the first propagate of the

Philips to mentile ի Հարկէ ատոր պատմառը հացիհեր րու ցեղային տեսու Բիւնները չեն, ո-րոհց մասին այնչան ուլ բարձր կար րահայ ժատարեն արհայանու ուր բարագեր կար-բեջ գուներել, բեներ հարթագեր և իր բար-գերել արել բեներ հարթագեր ույլ ու այն ձարաումեր որ հերկայը Գերժանդերը ար-տապիել բարաբացնանում հետևը հերկային կարպել: Սա հերատի ուներն Պ. Հիրեք լեր ձել այսարագորութ վերևար բայ գել գոր -Նել «Եժ պատրագուց հերևը գոր գել գոր -գերըը մաստասութագեր մեկն հետ արգ գերըը մաստանում ուշեր Գերժանդերը մեկն հետ առաջանում ուշեր Գերժանդերը «ԱԷ Վերգ ուսեր՝ «Եժ և հաստանում աներ Վեկար

*զորին մեջ կր կարդանը.* «Մենք նացիոնալ - ընկերվարական ներս գիտակցաբար կ'ընդգծենք Գեր-ժանիոյ նախապատերազմեան քաղա քականութեան տարբերութիւնը։ՄԵնք կր ռկսինք անկէ, ուր Գերմանիան լրմընցուց վեց հարիւր տարի առա Մենք վերջակետ կը դնենք Գերման ցիննրու յաւիտենական յառաջխաղաց. մամը դէպի նւրոպայի հարաւ - արձւքը դեպի Արեւելք։ Մենք վերջապես վերջ հուտանք Ոախապատերացմեան գաղթային եւ առեւտրական քաղաքա-կանութեան եւ կը ձեռնարկենք ապագայի քաղաքականութեան՝ հողային quip. tuquituquilor, bimi' haquipti quip. tuquituquilor, bimi be be be be be be be be sayondundent sunsh, sking impo be mang' bepundenthing shujo tharehode be what biffinhus սանքանային երկրամասերը։ Կաո ատեմածային երկրոսնաները Կար -Ֆեր Pk ինջը նակատադիրը կր մատ-ծանչէ այդ նանրան» -Աներաժեշտ է, որ մենջ նկատի աո-նենջ Գերմանիոլ արդի ծախապաեին

ասաց բարաասըու յարդը ունրապատրու այդայիսի հարարարարությունիր ձևերը եւ Խ. Միու Թեամ, ջաղաջացիները ծահոք ըրլան ահոմեց է Մերեւ է այդ յարտա - բարութիւնները դեռ իրենց ուժեն 1 ՀՀ հի։ Մենջ հայուն կհատնենջ եւ իան եզրակացութիւննե րը կր հանձնը։

#### BUPTE UL ERABE AL AUSBURG

Վերքապէս մեր եւ ձափոխի յարա բերուքիւններու մասին ։ Անցնող չր ջանին մենը ցոյց տուինը համբերու Թիւն եւ դիջողուԹիւն, խուսափելով մեր յարարհրունեանց լարումէն։ Տնահատկան ասպարէզին մէջ չարը մի գիքումներ ըրինը - ձկնորսումնան, Սախալինի մենաչնորհի - հարցերուն մէջ եւ արևւնլնան Ջինաստանի եր -

կաթուղիի վաճառման առաջարկը) ։ Սակայն ժենը Հանդատանալու որ ։ արտանառ Հուհինը։ Ճափոնի յարձա-կողական տարբերը պատհան չեն գներ իրենց գենբերը Խոր: Միութեևան գէժ պատհրազմ մղելու մասին չեն matifu ganhaph 475 bendentente fro երևւար։ Շարդ մր չրջանակներ ըսնդ մեծ ազդեցունիւն ունին ն նական կառավարունեան 4 pms . 40 ստվան վառավարություն - Վրայ, կր խոսին ոչ միայն երկաթուղին, այլ եւ Ծայր. Արեւելքի եւ առաջին հերթին, ժերձծովեան շրջանը գրաւելու ժա ոին։ Մենը չենը կրնար հաշուր չատ որու Մարց չարց կրատր տարուր չատ -հել այդ փաստերը, որովհետեւ լաւ կր յիչնեց, որ Հափոն վերջին ստար պետուԹիշեն էր, որ պարայեց Ձեր երկրի գրաւած հողաժառերը (1922): երկրի գրասած հողամասերը (1922)։ Ատոր հետեւանքն են այն ինդնապայտ պանու Թետև անգի որ այն կարդապար սած ենջ Ծայր - Արեւելգի մէջ , Սա կայն , մենջ կրնանջ Հաւատացն թէ այգ կր Հաժապատասիանել իստ դաղութեան ընգՀանուս գործին»:

### **ԵՍ Կ**Ը ՍԻՐԵՄ ԹԱՓՍՈՒԼ

Աշևան արտում իրիկուն է: Յուրտ ու դաժան, մինչիւ ոսկորին ծուծը Մականցող հով մր կր փչէ ծառևրու ևւ սագարիներու մէքէն։ Տինդերըն եւ սագարիներու մէջէն։ Տինդերըն Համայն՝ տժգոյն ու մերամաղմոտ չա-պիկ մին է Հագեր։ Ամէն գի մեռնիու -Թիւն կր տիրէ կարձես։ Կեանթի Թր -Թոուն ու ծիծգուն մայնը չի Հլվյար auten: Charleton ummaturare այլեւո։ Բեուինան ստոտկաչունչ ու դժիևմ հղահակին հետ կարձես ԹԼ մարդկային խանգովառութնեան ու դգացուժի չափն այ պակսեր կաժ այ –

Հանդարտ ու հաժաշափ բայլերով կ'անցնին մեծ ծառուղիին մեջկն, ձեսքերս տարատիս գրգանը մեր ած, վերարկունս նաեւի մասով ինչորինչո im sp mymindels ibani he gwild ympshai, mhapaz ar mapoma baile par jahosharms i llenniish heldand វត្ត និយាយក្រារ្ធនៃ ស្ថិតណាក្តាយមួយវិធ និយារ្តី២ វិត្ត ក្រុម ស្រុ និក្សិ កុស្ស ស្រុយម៉ែលវិសា និងពេលវិសាស្ត្រ : ambu dagampappeland mu if usb :... հովցած՝ այլեւս կը մունայիր - յոհլ ձայնը սոխակնհրուն։ Քանի մր բայլ անդիր, ադրիւրին մոտ, magghade, agarete shin hhadagar hangti

Ու հիմա, աշխան այս իրիկունով, երը կ՝անցնին այս ճամրկն մինակ ու խունրով ընոնաւոր, ևրը կ՝ուղեմ թյիկ մը կանող առևել այս - Հինասուրց ու մեծոյի ծառին տակ եւ պահ մր ապրիլ իր անցհալը անոյչ ու շեչաագին, ին-ձի կր Թուի Թէ Լութենելս Թանկադին

dwn de he pudbet majurtur...

O'. n'2, ghd night wighuit du атодал ў зрушашўкорыў Акрыаррі Ибакр фарыкац Аруморы ас тычы quibable manghin , mj որեն ու կր խորացնեն

թաւտաւորա ու դր բաղացման և Ես կեղումի հայս մի բայել ակերային վրաց ու ժոռնալ բոլորովին, որով-ե-անւ երիտասարդ կհանջիս լիուքենոն ու յգփացումի տարիները անոր մո – իրիներուն տակ են ակներուան ։

QLd night supply maybear

րեմներուն, որոնը հիմա, այսան այո եզանակին, աժպոյն ու գունաթնակ , վար կ՝իյնան հատ - հատ ու անվերկ վար կ կիրան հատ - հատ տ անվերը՝
Անոնգ այլ իրենց կհանգի վատ դարուն-ցին կանանչ ու ատոյց « այտեր են ար րես է որսերուն տաև ու , սիգունեն ար-բայի մր այես վաչկեր են կհանգի ըս գոր երքանիս կիսներիս ու ջազգյու-երի նները ւ կր խորձին Աահեն իրան իր երիտասարդութքիւնն ու կեան Համայնըն ունի, երը դեռ - Թարժ

Water by a damping or furtalab գտոցորդ մտասրագ ու - բառական բայլնրով : Ցուրա սարսուս մեր կր սո-գոսիի սակորներուս մեք , կարձես Թե նոր յեղաչրքութեան մր նախաղդա -

Stepfujnjup Strongma & Spirit forև բրարդու Հարա թու «Արույթ իրերուն և որ հր տարուաժ «Մեչադով կ՝ողողև իմ ճածապարհա։ Լերան կրծջին, ապատածի մր բերկ հրանին կրքհամ՝ կր գիտեմ Հահգի – պակաց ծառաստաններն ու դաչտերը գնասրող -- հրեւակայութիւնս կանդ կառնէ պահ մի։ Ակնթարթի մի մէի րու գրել առջանակ շամուրը ապահատերը ։ Երրիրածը արջարայան աշանակ, ին շաման Հու գրել առջանակ շամշանություն ու այն րաիչներ: Անիշոս ու անթարրառ կա պոյա։ Կր դիտեմ ակնապիչ ու քարո մած։ Մտածումիս սեւեռարիր նայ ւած իր կապրի կարձես դորձել և ուտածքը կր դարջի կարծնա դործել ու վաստակարկեր բանուորի մր ովեւ դոր-հատանի այլեւս չուզեր աչխատանջին փարիլ: Ինձի եր Բուի Բե այդ անդե — գու Հական — հրկինքը — խարագահ ուտ ծ -ուր մր հանան իր Թաւարի անդա գար, ծախր ու դանգաղ չարժումով

մը: Կը խորհիմ երկար ու անվերի հարդաժանգություն, այս վան հեր «լեն է գավարինն տիրմինենի այս հայաստանություն հարագ է այս շնանանիֆրթևութ ոնան ջահատահանգաի գրանքը ու իրըն ակզը, ո°ր դերբնական ոյժի կը, ա Հողեկան անիկարագրելի - առույջ երքանկութքիւն կը զգամ կարծնու

ու հրակներս կ՝ուռին ուրախութենել հրթ կր թամիառիմ այսպէս տարաժամ րարդանան, թանձր կուպրի պէս են րարգահան, ինաներ կուպրի պես հեր կերով դալահին ու պարտելները կա հանչապարը: Վայրի ինորուներըու մի, օրինակ հայհերը կր բառին հնուսեի տերապուր ու անհարարական է հայ հա կր տիրեմ այդ հայհերը վայրի, այ ստա չար իրիրեռներուհ ընդուհ այդ ունա ցող դանիի չփանգին հետ ընդիուրը ուտծ, կ'անցիկն ծառևրու ճիւղև -րուն խորունկկն։ Աս կր սիրեժ աշնան իրիկունները ցուրտ ու ժեռելային, ոսշելույ ըթակ դի անես՝ մեմրուջ ակ հուլեկին գույրն փոխյոնդունության հերև րեմներու ընդժՀԶՀԵ - Տերեւաքիակր ծառելուն, որ դարնուած քեւչուննե -րուն պէս վար կր Թափեն - տա ա րուն պես վար կր Թափեն - հոս ու հոս՝ օդեն ժեք Հայաստանի աղջիկ ներուն կախարդական պարր յիջեցնե րևուներա), դերվու, իր դերող ու «մաա յող տեսադրածներով, պատակերներով ու երաժշտական դանագահ գավաչ ժայներով։ Մա կ՝ուգեմ անկուլուի մր պես դիտել սա բնահրկայի ու համայր հապատերիրները եւ յադենա՛՛լ, են կ՝ուղեմ արթունջի հասած աղքկան գն անը անիկիլ ուս ակրնիներ արգին ա այկամար շնաշանինթընովը ջագա որևորի մայր կուհգնիս, ին ըսկ - և ա՛Հը մեմով որ անականնա աստեն apholo had apholo plymend he someone the men ment had been so a month from the ment of the first had been a millioned the form of the ment of the first had been so the first form of the first

Մանկութենրկո ի վեր հո եմ բնու թևան ազատ ու անկայկանգ ծոցը, կատարի ու մոլհռանդ հրկը նուր ու մրմրերեւ հիւրդրինուր ա երկիսուլաց եւ բլլալ գեփիւռ մը ժեղ-մանուլ, անոնց իրոքոտ ու ձիգ դա -գաβներն համրուրող ... Հոս, այս րաբախներուն դտուերին տակ, գի

ակրերուս ու ապրումերրուս վերլի -ջաներից կր բուջեն ակրատ առակնած ովեկուին մի փորկութվ չ ալիջեն դան «Գրաիլ Հարում եր ասկայի Սիրոյ «Գրաիլ Հարում եր ասկայի Սիրոյ «Գրաիլ Հարում եր ասկայի Սիրոյ «Գրաիլ Հարում եր ասկայի Միրոյ «Լոուի այստը» ու դաժամ իրիվուն» Սրաապրակ յուղումով մի կր ապա այի անոր նաակատի, որ պիտի գար, պի-տի պար ախարայնան ... Տերեւներու tucklad makadi qamgarqakara ae dah pangga ar aktali kela amband han pangga ar aktali kela amband panbanggan ar aktali kela ambani tuk madalama. Dahraphar իղձևրուս ոսկի Թելը, դեռ իր լրուժին չՀասած : Ու ժերը - ստուերներու եւ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

# ՍԻՐԱՎԱՐՆԵՐ ԵՒՆՇԱՆԱԺՆԵՐ ՃԱՍԲՈՒ ՄԸ ՎՐԱՑ

Uphar beformunge Zushe zogh -Jung Gunbbb, beforence Sudare Dop թենկալը ։ Երկու սեւ կայ վականին մէջ։ սեռէ բաղմութեւն 2: Համբուն կէսը գայ գացությանը անչը՝ հրահական կայա թաններ Վակոնին մեն կը մոան մեր երկու հայրենակիցները վելպես անե առողանութեամբ կր բարրառին իրա-դերիկ կծո՞ք, իր ծային անդապար դե – հորդիները կր ծային ու ցանկայոյվ արդու ---յրստակրցությերն արդուհեր

Uram , bo', our mumumph hugh Ամօն էն հա, փեք աչքա խանա։ . — Սուս եղեր, ծշ', կես սահաթ է

քի փալպին եմ րչ տման է ացատմա։ *Լիսւդարտնի* անհո որ ։ կը հմահի կոր։ Վա՛յ չուհչանորդի փեք խըհախ պատաս է։ Կայտաս

· — Ծօ՛, գիժանալիք դան չէ։ Ծօ՛, աս ինչ կաոր է։Ձէ՛,փեք անուչիկ րան է։ Ես պիտի մշաննաժ։

հատ սմոնդար դերքնար։ Դիրն։ Ռուդարանի, է ացմանա։ Որար Հայաստանի անձ ննանն Հասիրա

- ըս ածանկ կը կարծեմ քի մանառ է։ Ածոծց կերկենրը փեք աղուոր կ՛ըլ-

յան եղեր ։ Փարա ունենայի տէ Մանա-

որստան հրքայի։
— Սափոթվիչ մ'րհեր։ Հիմա Հոս առջիւնիս է Մանստիստանը։ Արկու առորմեն տահատելը հերա կրիսանը մա

Ասիկա կալիպու Վիկննացի է ,ան

\_ Մությախա *Սերպ է* ։ - Arombiquest hours blims, which

- Արտերեն չամիրախ կ՝ելլայ կոր

... Արարես իրիկ կ՝ հրեւայ կոր։

- Արանկ թերս հրեւցողներեն մի՛
հիչ մր թերս հրիկ կ՝ հրեւայ կոր։
Արարես բաշիրան պոլայ կոր։

- Քիրազի պէս տուսոսի ունի։
-Աս կերտանին դիմացը մարզ տա-ար չիչէ օղի կը խմէ։
- Սուս եղիր, խննքննալս րան մը

- Մշտենամ պիտի ։
- Պատնառ մը դահելու է ։
- Մէլ մը խիղա երեսին ։
- Ծշ՛, մէլ մը երեսս ծայան չունի ։

Հիչ աստեղուածքը չէ։
— Միրար քիրայի տուած չրյլայ։
— Քիրանին Հոս չէ ա։

— Լեցուր սա ջոնհակը։ — Ծո՛, միաջո բան մը իիկաւ, իրեն

eit 4, addhed apman la baldaphane su - Կերկները բոնհակ չեր

- Հոմ ծայք, ծշ՛, ոտքի հլաւ դուրս կր ծայքի կոր։ Ֆիտան , Փիտան աս ինչ պոյ պոս է։ Սերվի, չինար։ - Փէք նագիկ րահ է։

Ligary, As f of my ligary:

- Un, grain magginger i:

- Think dombined:

- Think of hichicle nomining department of hichicle nomining department if the man of the dombined is the state of the state of

Ist hinteln on forther the name

har if he for the form of the southwife author properties from make the first har to southwise for the southwise from make the first har to southwise for the first har to southwise for the first har the the first har the the first har the f

Առ, գաւաթ ժբե ալ։ Եւ Համարձակ պարոնը բծիողական ձեւով ու ձայնով կը մօտենայ նրիտա-

- koop huit, om soppulle slite Մերթ է: *Երանի Թ*է շերի, պենետիք. թին *կամ* ռասփայ ունենայինը։ pung:

- Աղեկ ժիտջս ձղեցիր:

- Ջայնս Հասածին չափ « հանա Գուի ալ չուս բարակները կր

Upwis which warms:
13. Cupit of buildings only

... Սուրաթեն չէրչիվէն *սիրեմ* 

. Ppmz kn : 2kmp miggibbite fil: stat aparity upont prims ... Um mi

Հեմ ալ, փեք կիւն մեսելե։ Բած մր կ'րծենը։ Հելե մեյ մր

Jonathune
— Մօտենանը, ազբար։ Կիտևս քի լեռ կայ անոր իլէ մեր մեքը։ — Շունչանորդի, ռաջս ձեռջս դո-

դալ պաշլայեց։ — Քեղի Հաժար խրյախ քիւլօ ունի Սուս եզիր։ Աս ազուորին ղեքը

հապը *կլլեցի* ։

իստուն կրագի։

— Խոսիսով որ ժատածելու է։

— Ֆրահասցի է Ու Շաջի հրաշիրեր

— Ֆրահասցի է Ու Շաջի հրաշիրեր

— Արահասացի է Ու Շաջի հրաշիրեր

. *ինձի անաիկ կուգայ* քի Սահու — Օրիորդ , կը փափաքէի՞ ջ արդեօջ սնոչջը պատճառել - մեզի հետ մէչ unh & — Մարդ տինէ իմանէ կ'ելլայ ա ատեկ կնկան առջեւ :

mmmuhmyt, hmjopte.
Ophonye, op maye buhund de he
deff nurmf haber.
Marell orderer.

սարդունիին ու կը կժկժայ.

Thomswham but , Undopost forb

լուհիմ: Քոնեաց առաջարկող պարոնը այկ արձախ կը կարի աՄիսա պարոնը այլ պողակցէ արձան։ Աղէ արձանին ձևու գեն կիչան չէի ու պաշահը։ Երկու-գեն այր արձանինը րաց կը ժման։ Հայունին կը չարունակէ ու կիրել.

оры из рыршководе пиц уд сании:

"Мульской др. ирипковий, а с. бунк.

— Иза оружде Или Берини пута,

заба п. Андистивую уд пицовий, б. ири

стемен инфекторитория и

стемен и աշրքի մոսշրքի ճար մարջիկ շարո

նուս դն ըւ ին չանրձրէ ամը ու անտեր մի ու քրոու ամ ու անտերն վեսուգրն Օերսես գր տանուրը պատ հուր Ներուն ու

Justin was a managas man ar which are the my squares for the form of a form of the form of the mineral forms of the form of the mineral forms of the form of the mineral forms of the forms

They are a mond who are the form to the before domination of the first first first for a life for the form of the first form of the first

— իժիհո խբյախ օսկի - ժատեր ժր տուսու ինծի։ Փէք հովարտա է։

- hakhu dumbh manud bp: Trubp Ophapak oahp manun: Bangungkhe puhk th pashu, ma hphan sugun h'pbb;

– Ատիկա չեմ գիտեր ամա, իմիհա փեք լեղուանի րան է :Հայերէնը,ս

իրենց Հաթըր չաթըր եր խոստին կոր Ֆրանսերք ծև թուր դել են: — Մեյ մբ ինինս լսելու ես։ Բերանը թանարուն պես ամենը տեղը կը հսանցեն . Ձարջըին մեջ ամենը կը խարե և

Phylo my stomps

— Քա Հէ, կր խննքինայ կոր վրաս — Եթե բուկինը կր խննքենայ կոր իժինս չատոնց Թոցուցած է ինձի հա

Oppnyahpnih ghus dusth sta uh gub ne Lus deh t hehing and p ho

Համրերութիւնս հատուլ Քիթիս տուկքս, չիկահուի ժայնովս, ակոպ հրգել, հետևշետլ նյուներգութիիւնը. Zudphpnz@hibu Su Նրչանածս երէկ տեսայ, Կարծես եղած էր փեսայ

իր պեխերով աչքրս մրտա Ու սրրտիս նամրան գրտա իմ հաւնածըս, իմ հաւնածրո Մէկ հատիկ նրշանածըս, Աղուոր, կըտրին ու լեզուանի, Բընաւ նրմանը չունի։ իրրեւ ոչխար է Գարաման

Իր պէս չրկայ արտասահման Մէկ հատիկ է, աննըման ։

Օրիորդները անժիջապես իջան ՄեՄ բոյեն, առանց հրգա չնորհաւորելու: LUUL THEFARIEL

ատի արմող գեր ան անեշիս, աս։ Հրկիրորրիու գրվատում գիրաբեր

As from worth my next plants to find the same of the s

para ne hagybara nahibanyah afap-mat sam ne ghed ghed yabanhant ar ma abip <del>կապատուն դղևակը կերտելու</del>

LUMBE SUZAKEN

# ԴԷՊԻ ԲԱՐԵԼԱՒՈ՞ՒՄ

Small Burmsham at Տարիո թաւայցյան ու առասարը ինակա արտ թիւններ՝ փառահրո Համար ին արտ արին ի՞նչ առւաւ աչխարհին ահահուավու նեւ թե՛ աագնապը բան #n կորոնցո°ւց իր որու Թենէն ։

2 himbelind myg apur Philippies ահերբեն քատ ըսհասատուսն էէ։ Զարսի գանի իչնված բոնարանրբե իք, աև aphilips sum hymonomica g 4: Window  $\beta$ by a Guillag (highway)  $\beta$  is summary or  $\beta$  by  $\gamma$ and  $\gamma$ by  $\gamma$ by  $\gamma$ compared  $\gamma$ compar 4p dhopmphop Soud he phopain :

Նկատելի է, միւս կողմէ, որ կենոա-բար արտագրունենանց եւ արժողջի մի-կաղդային փիստոութը յաւնյում ցոյց եր տար մասնաւորապէո եւրոպական ի անոր ժառանությացիան եւ բաղական «ԷԷ Երաստունեան վհատոր աւ ելի բատ անումի հիշակաային երկրանուրի երկիրները, իսկ հանենատարար դիր արտունան - եւ բաղական երկիրները, որտեղ դրիասոր հերաժողծերի են արժիրջեն գապատոնումի, ուղժեր իրե դառու անմիրջերը է իրի այն ան գաղու հերուան անագար ուրրիա։ ա դիմերը մասնասորագետ ուժ վրա վոր արդ զգացունցաւ ու կը զգացուն ա-բեւնչնան, եւրոպական երկնիներու «Ե՛ք, ջանի որ անոնչ արմուիչ արտա-ծող երկիրներ են։

A magaman sur.

Summan pur pur hungar stand at se

Summan pur pur hungar stand at se

Summan sur hungar pur numbar sust

June bit melastul puhan muman sur

A sur hit melastul puhan suruman suruman

June bit melastul puhan suruman suruman

June suruman suruman suruman suruman suruman

June suruman suru տամահում Բէ կիսագործհայ ձևւիսակ 6իլենը, օրինակ, Ֆինլանաիան, Շր տւէտը, Նորվեկիան։ Այս հրկիրներ ուէտը, Նորվեկիան։ Այս որզբը գրենք դերծ են տաղնապեն եւ տետե-սական լաւ կացուննան մեջ են, որովսազաս լու դացութառուին իրենց դրվ հատեւ չատ կը փնսասուին իրենց դրվ քաւոր արաածելի նիւթերը,— փայ տեղէն, թուղթ, հւայլն։

Մերրկովկասեան երկրադործակա երկիրներ, ինչպես նահե Արժան Թինը եւ Հար Ամերիկան այլ եր Հարութ, ինչորես եւ Աւսարալիան , Հար Ափրիկեն եւ Նոր Ձերահատես Նիստանի բարհրառում մր ցույց կու տաև, չամի որ իրենց ապարածրերը , թուրդ , հայթենդեն , միս , մորը , եւ և . - կը դեսուին՝ լաւ դիներով՝ հերիայի բուսաում. թուրգ , կաβնեսկն է, միր , մորթ, այ - կը դնուին՝ լաւ դիներով՝ ներկա լաւտարորն չուկաներուն մէջ , ինչորի սին են Անդլիան , Միայ - Նահանդն րը եւ Ճափոն ։ Այս նրկիրները առաւ հթիաշուզՀը , ինրիհուհահթիաշգար դՀ, հրենրեր րւ անդախճի միրթեում հա-նաճայրոր օմասորձար ինդորհ հսհրդի հե րն ։ Իսկ կարդ մը հում հիւթեր ա ինգնին դինի յասնլում կրեցին։

րերիկարեստ ահատարդար բեւե է շառ. Եահրար աղբը արև ստիկի տեմելուաեր – հասար աղբը արև ստիկի տեմելուաեր – հասարարդը աւրեն անձար դես իր հարարարդը հարարարություն անոցերը, Ափրիկն , Աւսարայիա Գահատ Ռուսիա հւայլն) ։ Անոր արտադր հրար հուրքույն : Որ արոտիքաչը, լիու -հինրնաս մրովական իտևոմունցրոր հարար հուրքույն ին ընտրակ և ան բնսիաի եւս Հասած է հկտահվի յաքողու Թհան մի, որով հետեւ մասնաւորապէս վերջին տարուան ըն Թացջին, ան մեձ գարկ տուաւ այդ արտագրունենան եւ հասարոց արտագրունենան տարևկան (1934) (1934) գուժարը 25 — 30 միլիոն անգ-

thubuh nulifies

Emis, min implimentle hoodmandsteam and impliment of popular in memory popular in the second of the t

Spanels randare andares

## ԱԶԳ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՓԱՅԼՈՒՆ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

*Փետր* . 2 չարա*թ* երեկոյ, Պրէպան Մարսէիկի ընդարձակ սրամը, ժկկ ծայրէի միսոր, մինչև գովընտի սենոտվարը, լոցուաց չր լուսա բաղ ժուքետմը մը։ Հոհ էին րոլորը, նրի-տասարը, ծեր ևւ աժէն դասակարդի ժարդիկը։ Կարդապահունեան կը հսկէին Հ. Մ. Է. Մ.ի սկաուտները։

Աղզ Կեղբ, Վարչու Թիւնր սաբջած ը այս Հաւաբոյինը մասնակցու Թեամ ը ը այս շուաբոյթը ստոտոզդութա<u>տ</u>ը դահապան մրակունեային եւ հայթե -հանցական Միութենանց, ոչ միայն հա յեցի չունչ ու գեղարուհատական վա-յելը տալու համար հասարակունեան, այլ եւ տեսակ մբ հայունուուներն, թեելու համար 6—1 ամաուտերի դոր-ծուներութենան եւ հոր առաջաղրու -

պետր է լելահլ, որ հասարա Luckheby dibmp. 24 4626pp gagg mp

Հանդերին Հովանաւորն էր Մար «Լյլի ջազաջապետ Տոջի - Ռիպշ Սակայի կարեւոր գործի մր համար Մարոեյլեն բացակայ ըլլալով չկրցա

Օտար Հիւբերու կարգին հերկայ Լին անգական ժամուլի ներկայացու -

գուսուրը։ Ֆրահոսական եւ Հայկական աղդային թայլերզծերէն վերք, Գ. Յարուքին Շայնհան, յանուն նրհակ. Ժողովի, րացուած յայտարարեց Հանդէսը, ջա-։ «բ չերմ խոսքերով։ Ապա, Տորթ. Մելջոնհան, կարդա

(հղա, Տուքե և հրատան դարգաց Ֆրանաերե դրատոր նատ մեր, որ մեր պատմու Թիւծև ու ողբերգու Թիւծև էր։ Արևերով Հայկ Նահապետքե, ժեր երկրի աշխարհագրական ու դաղարա կան պատմու Թեհեն, հասու մինչեւ կան պատմութենելն, Հասաս արդեր ուղենդար։ Եիչեց ձեր գիթն ու դրա կոնութեւրր, ձեր ներջին արժեչնեւ որ։ Ապա ծանրացաւ Ածիի կործանու մին եւ Կիլիկեան Հարսառւթեախ վջ արտ ու արդրդատ տարատութատար վրա րայ, որժե հար սկսած էր արգէն մեր ողորարութեւնը։ Այսպես Հրջան առ լջիան գննելով մեր պատմունիննը, կանգ առաշ 1914ի ողրերդունիան առջիւ, անարգունեան սիսիին դամե լով թարրարոս Թուրջն ու Թուրջիան։ Արչեց այն ծառայութիւնները, պորո Հայիրը մատուցին իրրեւ փոթը դաչ նակիցներ Համաձայնական բանակնե րուն։ Սակայն արդի՞ւնքը ... ար – դիւնքն հղավ ոչինչ եւ - մենք ինկանք

գիշեջն հղատ, ոչինչ եւ ժենք ինկանք այս տատը բայց շիւրքնկակ ափերը։ շնիրահսացի՝ բարհկաններ, ժենջ Հոս չնկանք գլտան դիպելու եւ ասեւ-տուր րենլու Համար։ Մենջ դոհն հեջ Աւրսպայի քաղաջականութնան։ Սա-Եւրադայի ցաղաքացավատության հետի կայի մենջ Հաս կապրիմիր իրրեւ պատուսաւոր ու պարկելա ժարդիկ է Վայր-կնան մր դացեր պարտեցեր Գոմուի և ԱԷՆ Ժիւլիելին, ԱԷՆ Ժերտեի, ԱԷՆ Մենյելունի, ԱԷՆ Լուի ժեջ, փասան que whiqued of here, Ph min from

but they . Shape . Lupsuchbur harհրաւիրեց ժողովուրդը մեկ վայրկեան 

ծեն գլխաւորարար Անգլիան ու Աժե 3.5.6 of phousepapage Brafford is to be a phylodic b. Groungly & Surroungures to a margina be phylodic b. Groungle & Surroungures to a margina before before a flow near if handy happen by highesting a margin at margin be along the formation of the surrounger with phylogeness before the phylogeness of the phylogeness and phylogeness of the phylogeness of

չրող, ուսերու համար կակար և քրեկար չրող, ուսերու հրա հարարարդու հարարարու հարարարու հրաարարու հրաարու հրաարարու հրաարու հրաարարու հրաարու հրաարարու հրաարու հրաարարու հրաարարության հ նար տնակարն, աշընի արշանար եա-ռիվա ձուն ինշատ եք, իրք է շիդրա րելուման համար — նոր ու - աւելի ոնականոն ջազաջական ու վարկային իան եւ ելնաական գլխաւոր երկիրնե-

ցիջապես շարժման մեջ պիտի դնե թերկայիս անդամալուժուած օրկան դիջազգային առեւաուրին ու վարկին

մեր գաղումինի կապմունեան, մեկիկ-մեկիկ դիրեց այն բոլոր պործերը՝ որ կատարունցան վերքարգը՝ գահի մը տուրինիրը, երիացցին։ Ալևուշեանո, կանդ առաւ ծերցին պայգարին վրայ։ րրս գածրե անասերքով ար առաքերու Հատիրար անոտքը ասանիրըն ու սառեր քարմ դասերդ անո գանձերն և կաչ ին who smake namerial մգերով մերի դեմ։ Տականի երեկ եր, որ քրապարակը բայ էր իրեկ այա ձեւ։ Իեր՝ հայի ու ծպառու չշանեւ գին։ Իեր՝ հայի ու ծպառու չշանե գին։ Իեր՝ հայի ու ծպառու ինանա մինարար մացրեցներ, չունչ ու կեն-եր Արդ. հերր. Վարլուինամբ, ի-երեն, իր իր արահայի հիանապարական, այա պատասանական, ինանապարական գատասանական, են. ծողորհերով պատասանական, են. ծողորհերով Submits hoth գտատատահական են» ժողովերով։
Էրաղարակ քիկան են հոր խաղակրուԹին մր ադրջելու Տեսեր, հրր եժաշացակուՀամար բերարան են արտահորդ քեսք,
յաների հայաստուրիան եպ տումիորդ ժշատանի հայաստուրիան եպ հոր հայաստուրիան արտերի հայաստուրիան արտերի հայաստուրիան արտերի աղատուրի ապատուրիան արտուրի ապատուրի արտուրի արտուրի ապատուրի ապատուրի արտուրի ար the shim which primes

ուսրենրու համար Ազգ. Կեղր չունեաի առած ջայլերուն մասին Եւ լիլեց այն առաջադրունիւններ ։ արան արան գետի ական բանական

, Գեղադունստական բաժինը նոխ էր

Նուագրեց նրիստասարը քու Բականալ Պ. ՉՀորեգնեան եւ հրդեց Օր. Գերբ դեան ժողովրդական երդեր։ Արտա սանեցին աւսանող Պ. Պարսանետ (ֆրանսերեն եւ Հայերեն) եւ Պ. Վ Quepund how ախուղն - րուտմախուղն դե ոնտարար մանանր։ Ասւտաիար Վահմարրար Ու Ալտեսարարի որորնքը ըւ Հաքրեքը) թւ մ. Հ. ոտիաը կասերրեւ դովիտորաի ատե գլեկանույն ի բենքի ու բուտնեն ու մանրներ օևկանմրրե

քյակործաս։ Ադգ, Կեզր, ՎարչուԹիւեր ժիքեա -բարին Հրաւիրեց ֆրանսացի լրագրող-ները եւ «Ցառաք»ի ԹղԹակիցը գո անու անատարծի կողբապրցի գո-հիրկայ էիի Նաևւ 4 և Սայի Վարլու -հերկայ էիի Նաևւ 4 և Սայի Վարլու -հերա անդամուհիները, գահանայից

գտոր եւ ուրիչ անձեր՝ Գ. Արփիարհան տաք ու բարախուն վեր առա. ձեր ժողովուրդի Հոդևկան բարութիւեր եւ այն ժշտկութային կապերը որոնք կան Ֆրանսայի եւ մեր

Բաժակներ պարպունցան Աղգ Կեղը Վարլուβնան կեխացը։ Նահ 

Ապա, ֆրանսացի լրագրողին բ ցատրու Թիւններ տրունցան մեր գ ութին, մեր հերկայ կացութեան ւն ի ժասին ։ ԱժՀնէն վերջը ներկա հերը լուսանկարունցան Լր Փրթի Մարսեյեն աժար

Uzuntu engadaspatu ath amup as խառար արանին մէջ, իսկ - մէկ մասն ալ դովրնաի սենհակներուն մէջ լուսsquephind , fulligned on que

կր տեղեկանատ բշ օււ Թիւհը բառական կսկիկ հասոյն ։ ապահոված է այս երեկոյնով ։ ՀՐԱՁԵԱՑ կր անդեկանաժ թէ Ազդ . Վարչու

### 9Phhilblh ՀԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

ԳՐԻՐՍԷԼ, Լ փհար — Աակէ առաջ առիքն ունեցայ խոսհլու - Գրիւոէլի Հայ Երիտասարդաց Միուքնեան մա -

Philipholphy 11ph, Upne Philip phys. հիմրանցից 11թ. () դուքերան ընդեր գեղումի գումարարունում, ձայերնու մետ համասնում հետև բանանայան հայաստանում հետև արև վարջուներնը։ հետո յարունա վարագույան հարարած առաջարան վահարաուների հարարահանականի արև վարագույան հայաստանում վահարայուներա։ հերանական գույն վարձել այլ հայաստանում հայաստանում հայաստանում հայաստանում հերան հայաստանում հերան կայ հատանական հայաստանում հերանական 130ի, իիչ որ բացառիկ յաքողութիւն մրն է Պրիւսէլի պէս պգտիկ գաղութի

Bունուար 5ին, նորընտիր վարչո Թիւհր խմրական ճամրորդուԹիւն մր կազմակերպեց դէպի Անվերս, ինրհա 

իրւ ջոյր միութիւհիհրու լարաբևրու Մետաց ամրապեզման Համար յարմար առիխ մը հղութիւհիհրու լարաբևրու

Buchacup 3166, spacepelly byk արության հետության հետութ րակցութեամբ լայոսը ունաարմեր գեղար Պ. Ծովիանովի, որ սիրայոժար ըս տահմետծ էր Հաւաջոյնին գեղար ունասական թաժնի դեկավարունիւ երաք չուախում թր ընտեր կտորներ նր-ւադեց : Մրդունցած նաեւ Հայերկե եւ հրաձահրկե սիրուն հրդեր : 9 . Մո ին րնագնատիան ատմարմել. վիարօվ արմադ դն ըշտ րերշար երևա

ղանշութիւրն անորագրերնիրը Հոր ծրագիրը անորուկութիան հրագապարութ munacul Sudwa: Krowko' marp ապրուան «ամար։ Այսպես՝ պարքե -ըարար տեղի սիտի ունենան բանախու տութիւհներ, վիճարանական մողով -հեր, դեղարունասական երևից իքենը, Քէյասեղան, պար, ֆուքպոլ, իսկ ա-մառուան եղանակին Համար՝ Թենիսի ստուսա աղմատերո շաժար թերի մրցուժներ, գրոստրչուներ, ղաչոս Հանդես, բանակում, նշայի։ Ասոնցեկ դատ, վարչունիներ պի տի կազմակերպէ հանւ՝

|) Նուագախումը մբ՝ գեկավարու Մեամբ ¶. Ծովիանօվի,

I Bondy 4. Varfferbook for.

2) Depymberd of all a phonduman 
Domby 4. Jangushink, is.

3) Demokration for and application of phonocological and phonocological application for and application for the phonocological application of the phonocological application of the applicati ընդ-անրապէս, եւ Հայ հրիտա։ դութեան մէք մասնաւորապէս, he suched in wheretouther amply plud commրացման եւ այլառերումին։

# brhs, thurphil the deplile h ulkg

ԺՐՆԵՒ .-- Հայկական միու Քիւննե-բու ծնունոլ ու մանի պատմու Քեան ՀԷԷ Ժրհեւի «Հայաստան» որթանոցին բուրջ 50 սաներն ալ ունին իրենց Էջը ։ Այս Հաստատու Քենի այ ձնած են չարը ժը միու Քիւններ, ու Հրջապա -தமுத் திற திரை நிரை மலைதி கடி இடியான் மாழி தியம் வுயறியிலில்றார். மாறிவுகியில் எய்ழி கேயம்பூல் காழித் மீழிவுகிறிவிறும் வந்மாழ கியியமையூறில் . குயறிகியடில் நிரு கேர்து முர் மல்ஷம்சி , குயறிகியடில் வறிவு கேயாமையார் நிகிநித் மீழி தயிழி கெயிவு -

ուած սահեր, իրենց հախորդ միու Միշիրերու առւած դասերկն օգտուն չ ու միջավայրի արգի պատմանները ուսումատիրել վեր է, չիմը դրին նոր միու Թեան մը, «Ժրնեւի հայ երիստ-սարդական Միու Թեան»:

ապորական նոր Միուքենան ծրագիրն ու անոր դերը պաղուքին մէք:

դերջ՝ շերաշիրելով գիրծեւի մամունին Հայանիարգի եւ գործոր ակակցու -

, Ցայտագիրը կր րազկան գաւհչաներէ, արտասանութիւններէ , երգերէ ու կովկասևան պարէ։ Բոլորն ւքի ֆավաւաց աշխատարեն ։ Որույան և հետարություն ին ինչդաև Արագի՝ աշե իրարարարեն ու

Un swingland adopted Lang Oppor գրգաժովը գտոնը բրենահունքրողն եժ. գիտանուելերի ու ժամունը, ան ին ընսշերբեծ ժոնն աստու ին մբենր գիտ դարքում գոեսուն շայ ձենու դացուց «Հայաստահ»ի հրիտասար-դութեան, Հայութիւնը նախ «Հայաս-- արդ դաբար գի ուլմաական միջանատ

Տարակոյո չկայ թե , այս հորակացժ արագոյծ չղայ թե, այս յուրավոր հիւնական ու բարալական, քաջալն -բանջեն իրակուսուած, պիտի փարի ձեր ազգային տենչանջներուն, Հաս ատո դիտհալով ԲԷ մշակոյթի նակա-տին վրայ կատարուտծ - որ եւ է նիկ հոգիի վերամկրտութիւն մրև է, հայ

Ներկայ մր

\* Վերսայլի դաչհագրով Գերմա -նիա իրաւունը ունի պահելու ժիայն 7 գօրարաժիր հետեւակագօրը և 3 1 գորարածիչ հետևակացորը և 2 գորարածին հեծկաղորը, այն ինչ հի-մա ունի 21 զորարածին հետևակ և 3—4 դորարածիչ հեծևալ։ Ուրեմն Գերժանիուն, 6 ժամուտն մէջ, կրհայ 432.000 aponing subby nugi be thentman finde or ambied:

HUTTURES OF SUCILIONALS

### 3 H B H U S H F

ากา แบนบ**บนคก**ลสานยา

Երեւանի ահասնաբուժական բարձ-րագոյն վարժարանէն՝ չրջանուարու նլան 150 հրիտասարգներ, որոնք կը րազմեն նոյն վարժարանին հրրորդ կան 12 ազգունեանց պատկանող երի-տասարդներ, եւ 24 կին:

ւանդես մը տեղի ունեցա։ յունուտ ۱ին, Երեւանի մէջ։ Հանդեսին ներ կայ եքն առողքապանական գործավա թթ Ղեւոնդնան, եւ կրթական փոխ դործավարը է Արիսնան։

#### ...በቦ ሮሀዬ ቀዚጌያፀኑጌትት

>>>: see Արտասանժանի ժեջ խուժը ժը խել-Արտասատանի ոչ ը րուսը որ բայ դէ - պակասներ ունին», որոն» յա ձախ կր գրեն իք Հ. В. Դայնակցու Սիւնր դէմ է Հայաստանի, հերգադ Սի եւ վերաչինութեան։ Եւ իրբե թի և վերաշիրութիան։ Եւ իրբև փաստ ցոյց կուսան իրենց խերադա տակքն ցափտաուջենքը։ Թէ որո՞նջ ձե Հայաստանի, ներգաղքի և վերա-չինուքեան, դէմ, կրնաջ դատել կարդալով հետևեալ աողերը, զորս կ'ար-տատարենը «Սորհ. Հայաստան» էն

110 յուսուտը։

Ծրձւանի ապանդանոցին աշխատա

որիերը երենց կէս օրավարձը, 508

բուրլի 77 կոպեկ յատկացուցին Սպանիոյ ժարտնչող պրոլնաարիսային, հւ րութլի // կոպէկ յրառկացուցիս Օպա-նիոյ ժարտնչով պրոլնաաբիատին, եւ այս առքիիւ կր հրաշիրեն՝ որ իրենց հետևշին Լէնինականի - սպանգանո հետևերն Լեհիսականի օպահզանո ցին, Դոզի արդիւնաբերուննան և Սառնարանի աշխատաւորները

. Հայաստախի Կենտգործ կոմի միջաղque fir lequisioner than a give than superthant superthant gette be 194 parents 30 touth your your young to the superhand of the superhand to the first superhand the supe տարհերուհ, եւ էր Հրաւկրկ որ իր օ-թինակին շեռելին՝ գործավարներու խործաբագին նայն անաձնով՝ կաժիակի անդաժերը։ — Օրվաշ։ Վաղարչապատ բրնանի Այգելսու վեղա Հաւաջական դիշգատնանաս – կենան ընդմ. Ժողովը 300 բուրլի յատ-

արան ընդ-- ժողովը 300 ըսերք յատ-կացուց Սպահիոյ պրոլհաարձհրուն եւ պատի անքիւ կը Հրաւիրէ Վաղարչա-պատի «Անաստուա»», Մաժաղարի Վարմրադրոշ», Շերջին Խաքունար իր «Սաարիո», Աղաւնետան, Փարա-թարի եւ Բիւրականի «աւաթական գիւդամոտեսուինետի անդանները որ Լետեւնի իրենց օրիակին: — Երևբ Աղաւնետան «աւաջական գիւղատն

տեսութիւնը 3000 թոշրլի յատկացու Սպանիոյ պրոլետարներուն։ — Ձորո

Ապահրդ պրոլսապոհրութ — Հորս ։ Վաղարչադատի չրջախային առող -Չապահական միունեան ընդարձակ Ժողովր (իակատար ընդ է ժողով ը-սևլ կ'ուղէ) Աղանիոյ պրոլհաարևև րուն յատկացուց մեկ օրուան աշխա տավարձ, այս առթիւ հրաւիրելով որ երենց օրինակին հետեւին՝ կրթական

է Քանաբնոի բանուորները իրեն ոչխատավարձը հուիրած էին Սպա ոյ պրոլևտարիերուն ։ — Վեց ։ Եւ դեռ ջանի՝ ջանի՝ կազմակեր

պուխիւծծեր , Հայաստահի մէջ , իրենց աշխատավարձը կը նուիրեն միջադգաաջինատակարծը զգ առթը.

Որ յեղավորհուինեան, թայց ոչ մեկր հեւր կիսե կամ ջածութիրնը ունի իր մեկ օրավարձը նուիրելու ոչ Թէ ար-տասահմանի Թչուստ հայ գործա ղուրկներուն, գէխ ներդադնի կաղ

Եւ սակայն, Փանքունիները Հայաս ժանի ժէք տակաւին կը յաժառին ներ գաղթի եւ Հայաստանի թշնաժի յայ տարարել Հ․ Ց․ Դաչնակցութիննը։

## Whylimparhudi Հայ բանասակորութեան duquefudu:

Այս տարի, գարծան, Վետական Հրատարակչական Մարժինը պիտի տպէ միջնագարհան Հայ բանաստեզ ծուβհան ստուար ժողովածու մը ու պիտի մանեն ԺԳ. դարէն մինչիւ Ժ ար ստրոս գ-ը, դար, և երդիչնե ւ դործերը, — ժատ 30 րածաստեղծ. ը։ Այսպէս Ֆրիկ, Կոնստահզին եւ Ցովմաններ Երգնկացի, Մկրաիչ դալ, Ցովմաններ Թլկուրանցի, Գ դալ, ճող-ասում Իլկուրանցի, Դրի գոր ԱդԹաժարցի, Առացել Սիշնեցի Ղազար եւ Յովասափ Սեդասուացի Նահավետ Քույաի, Դաւիք Սալետ մորցի, Վաղտասար Դոլիթ, Նաղա արկրություն որ արանագրությունը և հայուրակություն որ հայուրակություն հայուրակության և հայուրակության հայուրակության հայուրակություն հայուրակության հայուրակություն հայուրակության հայուրակություն հայուր

տեսած բանաստեղծութիւնիերը, որ ծահօք են մինչեւ այժժ իրգեւ միջնա դարհան այդ երգիչներու գործը։ ժու գովածու կազմերու հորը ստանմիած է Կարեն Միջայելեան, որ պրած է գիր-

4 WZUT SECHNIEN VUZONUT UMBEN

Այս տարի լրացու դանաստեղծ Վա Հան Տեսեանն ժամուտը 15աժետեր, հ Հաև Տէրհանի ժաշուան 19ամապը, և։ Երհւանի ժէք, այդ առթիւ, յունուար Ցին տեղի ունեցաւ յիջատակի հանդէս ժը, խախաձեռնութենաժա Դրոդներու e stringer

Հանդէսը բացաւ Միութեան նաքսա գամը, Իրաստանատ Օրժոսաստի Ճերկարացուց բանաստեղծին գրական եւ ընկերային գործունեուքիննը ինչպես եւ ազգնցունիւնը դոր Տեր եան գործած է արդի դրողներուն վր

րայ։ Ցևտոյ յուլևը պատմեցին Ս. Ջոր նաև և։ Վ. ԹոԹովենց։ Իսկ վաստա կաւոր դերասանուհի Արուս Ոսկան հան արտասանեց ջանի մր թանաս

հան արտասահեց գտնի մբ րահաս աև գծու Քիւծներ
Այս առֆի Գ - Մակինցևան , որ
Հրասադական է Վ առան - Տերևանի
գրան էր գեն - Հայասահեր
գրան էր գեն - Հայասահեր
գրան էր գեն - Հայասահեր
գրան կր գեն - Հայասահեր
գրան - Հա համը իրրեւ սկզբնական ղէմ բ խորքը դային դրականութհան, իսկ արտա սահժանի մէջ Տէրհան կը Տանչցուի և ղեր իրբեւ - դաշանան։ Կարժէ,— Մակինցնանի այս ծու

արգչ, — ստաքուցատր այո առ Հուլա — քիչատակի հածոք չե ան Հուլա – քիչատակի հածոքայի գարգ, — ստարութ

Styliab dthir & dkp mpap dko pa haundystulpth, be Stylmbad wasp appmiur filmeurgeb if fliamb bign

#### ՆԱՀԱՏԱԿ ԳՐԱԳԵՏՆԵՐՈՒ **ՐԱՐԵԿԱՄՆԵՐ**

4 0. 6 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 Յուլիս 1988- 31 դեկտ 1984

ոստուգը պատրաստում է 1933 241 - 4 Դուր վորան ծազկհարակի ուր ար վորան գուքին համար2340 --Ու Զուրդաբեանի հատորէն ծախուած 67 641 --

Գեղամ Ձէր կարապետ ի ծախ

Գեղամ Բարսեղեանի ծախ -

umb 42 Արփ - Արփիարհանի ծախ -ուտծ 44

ուտծ 14 Գթ. Ձօհրապի ծախուած 27 Տիգը. ՉԷօկիւրեանի ծախ -ուտծ 69

Օհան կարոյի ձախուած 98

Chat. andwer

0 - Կարոյի տպգ - համար 3250 Եր - Օտեանի տպգ - առ հա – շիս 2000 Հեղինակի իրաւունք

Վին տոմսակ, նուէրի համար 168 — Առաքման ծախս եւ պաշտոն –

այր Գրենական պիտոյք, *բլիչէ* Գրոշմաթուղթ, երթեւեկ, հեnwawji

Սնտուկը պատրաստ 31 դեկ-տեմբեր 1934ին

392 - 95 Chy : . quedup 8052.05

PPUSP LUB FAPASTOPAN USANTIOPE Իրանի կրթական <u>նախարարութի</u>ւ եր օտար դպրոցներուն պարսկական հր չրքարհրականով մը հրահանդան

ասուսոցը տալ: Բեխդեր - Փենլեվիի հայկական դպ-ըոցին անունը կոչուան է «Արդալիր», անդուլա Սասանևան հարսառւնեան առաջին Թադաւորին անուով

Արադի հայկ. դպրոցը կոչուհյու կ «Շարաֆ»:

գիտեր՝ «Ֆարօխի», Արաժհան վար ժարանը «Սիրուս», Հայկ դերեն» ժարանը «Սիրուս», Հայկ դերեսա – գիտեր՝ «Ֆարօխի», Արաժհան վար գահարն, «դահաչ»։ Ճեսոն

OLFE, OF AC BULLTURURAN U. TEL SHUUHESAL .

տեսուչը անձամբ կը հսկեր բոլոր գործողութեանց։ Ինկպես կը յիշուհ, 1934 փետր. ճին, Տալատիեի դահլինին օթով, փոթորիկ մը պայթեցաւ Քոնքորտի հրապարակին վրայ,
մասնակցութեամբ աճետմար թազմութեան մը որ վրոզեր նրեսիժողով խուժել եւ ցրուհլ զայն։ Այս առթիւ բուռն ընդհարումներ
պատահեցան, պահակները կրակ աջթին, 16 հոգի մեռան եւ հագարեն աւելի մարդիկ վիրաւորունցան։ Այնուհետեւ քննիչ յանձժողով մը կազմուհցաւ, պատասխանատուութիւնները նշդելու houfun

#### BUTHEUT LOWER FUTH UE SOLDA

*ՓՈԹՈՐԻԿ ԵՒ ՈՂՈՂՈՒՄ ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ՄԷՋ*.— Երուսադեմեն կը հեռագրեն թէ փետրուար 5են 20 հոգի զոհ գացին ողողումնն -բու ։ Կը կարծուի թէ շատ աւելի պիտի բարձրանայ գոհերու թիւը, երբ հասնին գաւառներու տեղեկագիրները ։ Աղէտը ամէնեն աւելի՝ ծանր եղած է Նապլուսի եւ Թույքհրամի շրջանին մէջ։ Ամբողջ շրջաններ անմատչելի դարձած են։Ողողումներէն առաջ թուռն փո-թորիկներ պայթեցան։ Քոան տուներ փլան Նապլուսի մէջ եւ 13 քշունցան հեղեղներէն։

250 ՀԱՄԱԵՆԱՎԱՐՆԵՐ ձերբակալուեցան վիէննայի մէջ , երբ գաղտնի ժողովներ կը գումարէին։ Կրսուի թէ ցոյցեր կր պատրաստէին փետրուար 12ի ըմբոստութեան տարեդարձին

*ԿՌԻՓԻ ՀԱՄԱՃԱՐԱԿԸ* սկսած է մեզմանալ Ֆրանսայի մէջ. բայց սաստկօրէն կը նարակի ուրիչ Երկիրնհրու մէջ։ Պուքրէշէն կը հեռագրեն թէ համանարակը վարակած է գրեթէ րոլոր քաղաք– ները։ Ծաշի մէջ 1500 հոգի հիւանդացած են եւ դեղագործները չեն կրնար դեղ հասցնել։ Պուքրէշի համալսարաններն ու դպրոցները, եւ քանի մը նախարարական պաշտօնատուներ փակուած են։

Համանարակը արագօրէն կը տարածուի նահւ Պոլսոյ - մէջ ։ Բոլոր դպրոցները փակուած են տասը օրուան համար։ Թատրոն – ները եւ սինէմաներն ալ փակուեցան վերջին պահուն։

ՀԱԿԱԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ 8Ո68 ՄԸ տեղի ունեցաւ Պուքրէշի մէջ, շատաու «Դուսու «մած մ Է տար հասցա տու դեզջ այց սինեքայի մը առթեւ, ուր խորհրդային շարժանկար մը կը ներկա-յացուի այս միջոցին։ Ուսանողները քանդեցին թատրոնին օրա-հր։ Ոստիկանները տոկառեցան կրակ բանալ օրեն մէջ, թարե -կարգութիւնը վերահաստատելու համար։ Այս առթիւ խունապ մր ծաղեցաւ եւ հանկ մի հոսի վիրաւորուհցան։ Ոստիկանութիւնր շարք մը ձերբակալութիւններ կատարեց։

*ԼԻՆՏՊԻՐԿԻ ԵՐԿՐՈՐԴ ՁԱԻԱԿՆ ԱԼ* առեւանգելու սպառնալիք ը (2004) 1971 1971 1974 1974 1974 1974 ամասագին ապատալին ուղղուած է, 5000 տոլար փոխանք պահանջերվ: Գնգ։ Լինսպերի ապառնագիրը կարդաց դատարանին մէջ, երբ կրկին կ'ամբաստա-ներ Հաուփթմանը։ Նամակին մէջ կ'ըսուհ թէ- ամթաստանեալը միզք չունի առաջին տղուն առեւանգու թեան մէջ։

մերք իունի առաջին տղես առուսագութեաս ուշ։

1/604/60/14/60 (14/64/14/6) (14/64/6) բացունցու փետր. 5/6/6,
փորձի հաժար, 11 ջիլոժ է թրի վրայ։ Փորձը չատ յաջող տեցաւ։
Խորհրդային խերթերը կրան 9½ այս փասրուրին աժելեն դեղեջիին չայնարժի 4էջ, եւ հոր բաղջանայի վր թինիրվարական կառուցման համար։ Կառախում բերբ ալկաի բաղկանան 4-8 վականհերէ։ Նահականա արագույն ինչեր պետը քրյա (60 ջիլուն քթ. պաառնեններու թիւթ՝ 4500։ Գինը՝ միօրինակ, 25 կոպեկ։ Ամրողջ չինու Թիւնը պիտի լրանայ չորս տարիկն:

#### ՆՈՐ ՎՐԱՑԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

եր, դահան Քակեր Փանքուհի (Ե. Գ. Ռ. թի. Գ. 20 ֆոտերը հղիրէ Վատ. Երևան, Պատժ. Հայ Մատենագրութեան 25 ֆր., Հայոց Հին Կրգծները Հրջ, Ազգույին Պատժութքիւն 23 ֆր. Մեծ արձել Ա. Գի Արերին տակ Spec 4. Spudiochila Bot 40 mpmp 30 Gp. 1

THUBL PRUSHED ZPCLS-UCHAT .: 51. Rue Mr. le Pince. Paris (6), Métro: Obéen Tél. Dant n. 88-65, uir qu gehnifil fimilie: It be even phymitian jandlik hinegh gef

ZUB 9ULBU4ULLEPAR MITSOLUSART 71, Avenue Kléber

marky the varneur ducliliter

AUSDEO. \*USUS ellbeit partent but and buth ընդն, ընդերական ժողովը այս Շարավ հրակայ ժամը 9/եւ, 17, Բիւ Լավուարիլ, Քաչան, ընկեր Կարապետի ընակարանը։

ՇԱՎԻԼԻ «Արդութնա»» խումբի ժողովը այո դատի հրակոյ ժամը 9իս ընկար Գեորդի բատ

Your un

**ԱԵՆՆԵՐ** աշտրանի վերաբացումը

13, Rue Serpente, Métro: St. Michel

13, Rue Serpente, Métro: St, Michel (Ա. // Է- // Ֆասրամիա, որ Ֆրոդուա հետև պատմատաւ ժամա- հավաւստաված գորուած է, վր վերարացուի այս ՇԱԲԱՌ օր հորտ-գուհիւնները վերաբած չրլայով: Բայժան առժիր լաճախորդնեւ ըսև պիտի այլուին հուելիներ (թյունաչ) կրեւնկան իրորովածնեւրու ժամապիտում իւն, ՏՀ-ԵՐբ, բՀ-դ-օպ և գառան չոլ վա ձ. // Թարժ. առատ ձել բախաշոր գին։

Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année)
Lacencié en Droit de la Faculté de Paris
Antien élève de l'École des Hautes Etudea Sociales
JURISCONSULTE

ty amalität, width orbridt garrendysh þönglyskip, þöngtu halte dangi, translatin viðað orbridt garrendysh þönglyskip, þöngtu halte dangi, translatin samti er þein þein samti er ein samti þein samti er ein samti þein samt

Lughern dudungrunfurer

auguruli 3 L O P 1 U

61, Rue Monsteur le Prance, Parus (6)

Մ. ՅԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ 115 Route d'Orléans, Cachan (Seine). Մեր հագալավաճառատան մեր վը գտներ հեր ուգաժ ամէն տեսակի առաչհակարգ եւ Թարմ Նպարեղէիները՝ ամեհադեղյուտն գիներով։

PERLUT 40.03 JULIANAP 20.00.00

buckingt's againsts ask purposets aprilate

Apgre Aulen

\$1106950-80 - 1 9 3 5 - h. Alleh

ARREST SALL SALLE SALLELUL OF SE SELECT SESTELL SESTILLE AUSICUAUS, SASUAUS OF PLANDUAUS BUTACATANA BOTTE

ዓትን 20 ይቦዚንቶ

who welmondestopes "sweenemans, welfaufuelafteleth) per far boundelet

գիտվ եւ ուսի լաւագոյի վկայագիրներ։ Դիմել ծամակով «Յառաջ»ի վարչ Թեան, 17 դիւ Տամեմ, Փարից։

Thuby M. et M. BARSAMIAN, 30, Rue Drauet, PARIS (P) Ինչպես նաեւ «նառաջ»ի վարչութեան, է - Գիև ՈւնԱՆ, 17, Rus Damsens, Park

Southern II. harrest about

ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Ukppe' Outof in Sta Uheti

ընթությանը իր բրիսանակաց իրազուագ հրյա

JURISCONSUL Drojt Français et International Prové Tél. Nord 68 - 92

Zhamday's Danton: 50.

ԼԻՈԴԻ «Վարահդհած» Կոժիում» ընդն. ժողովի կը հրադիր կողոր ընտ փերհերը այս կիրակի կես օրէ վերք ժամել 2.20ին, 181 Գուր Լաֆայերի, գարդարևակ Գրադարածը։ Չը հրադիրութե հանու շրքանի ընկերները (Կար ար Վիֆ ու Ֆի Մուիս)։

ՎԱԼԱՆԻ Կոսիունս ընդեւ ժողովի կը հրուիրե Փրիվայի ւնառաք» Խումթի թոլոր ընկերծերը այս Կիրահի կես օրէ վերք ժամը Հին Քաֆե ու Ժառուն». Փրիվա։ Ներվայ կ՞րլայ Կոսիակին ներկայացուցիչը։

# ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ՄՐԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Նախաձեռնութեամբ՝ ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ԵԿԵՂԵՅԵՈՑ ՎԱՐՉ. ԺՈՂՈՎԻ 16 Փետրուար Շաբաթ իրիկան ժամբ ՚ԶԷԵ

Potit Journally առաջին մեջ (Ruc Cadet), Métro Cadet)
մից դասակատեւ հարար, նունրավ
Գ-ԻՐ Տ. ԳԱՐԻԳԻՐ, Ս. ԱՐՔԵՐՍԻ, ՅՈՎՍԷ-ԹԵԱՆ
Հիւմբ առեսծագրգն՝ ա) Ս. Էսբերաներ «Ռասչինումիչևեր... թ.) 2

եր, թ. ուներայոց գինարարութներներ։ Ծառիւգերու մասեսակցութնետն համար կը դանձուր՝ 2 ֆրանգո րանախոսուՁերնը կ'առարտի ժամը 11 30ին,

#### 8ԱՒԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ

Z. 8. դ. Մարսէլլի Երջանային կո-միտէն Մարսէյլի և Երջաննե ու բու լոր եննակոմիայններու եւ խումբերու կողմե խորին ցաւակցութիւններ կր յայսնե բնկեր 8ՈՎՀ- ԱԿԻՆԵԱՆի

#### CLSULEGILL PERUUELUL

վալանսի թարբերդի Հայրենակցա-կան ՄիուԹեան կողմէ այս ԵարաԹ արսկոյ ժամի ծին, ք3b18 rue Bou-cheria սըակիս մէք։ Վիտի բանա-խոսէ *Փրոֆ. Խայիկեա*ն։ Նաեւ պիտի ներկայացուի թրրջայիր զաւեշտ մր արտասանունիենններով, երգերով արտասանուԹիւններով, ե անակնկալներով: Նուագա ասը: Մուտջ՝ I ֆրահց։

#### BULGUSDSP

Հայում հայերը ընդեր Լիոնի միաս-Նանիերի ասարիկան ընդեր, ժողովը այս կիրակի կես օրել վերջ ժամի չին 130- ուս Bolleau. rue Boileau. In appoin սթանին մեջ։ Օրակարգ. - Ցարձկան ՆիշԹական եւ թարդական։ Ոսւյուհասշուն իշն։ կեզի, վարդ, զեկու-դումներու ընհերգում: վարչուհեսան ընհերցում ծւ ընհեսակիկ ֆարցեր

«Արրջի Տիգրանակերտի եւ երբ չայսոնեն։ դրգերը ան քինչ գովումը այս կինադի բնթիմ դողի գովումը այս կինադի բնթիմ դողի գովումը այս հինչ «Մեսչև բնգիտոտոները ու ընհ «Մեսչև բնգիտոտոները ու ընհ «Մեսչև բնգիտոտոները ու ընհ

##17.03-2011 Հայրենկց, Մի-ութեան Փարիզի մասնանիւդի բեղ: durate my hopento the opt the durate the same th Infrabatababb upo spe

PUPER SHBAR (Twenty) Zwyp. . uhwhat upide quadh men th. Bar Monumental. Bld. Dugo-

mobile - Asympton White daga-Jamenpa denfammed to

2. դ. թիուԹհան Մարսէյլի մաս-Նաճիւդին ընդե՞, ժողովը այս Շա-

փարնութը օրակալող ախո գլօսվ, գուլվար չիոկօմիկ: խիստ բան երիկոլ ժամը ճիջդ. Օիս, գար

#### WILDRY TUBERLIEF MASS MUSHPHAF

Այս կիրակի օր, 10 փնտրոշար, կաՌողիկոսական լիազօր նուփրակ ծընումյունը է ծանրձից Ու Մենիանուն-ժառումիանություն է Արանուն առանանում ագան ար ին նգատանին Ֆտևսմութրադե առահատն դառումարրին 9. Թիբականշակո

ժահարություն ուպասության հայունում ասար Սկզդնասորությեն ժամերգու գուժ հանց ժամը 8.80: Ֆկզբնասո-րությեն Ս- Գատարագի ժամը 10:

### Raki "ERIVAN"

DISTILLERIES PEUREUX 48, Bld. des Vignes, Marseille

Tél. Colbert 58 - 10 Soubs DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Denis (Seine)

Tél. Plaine 09 - 95 D. N. BAHADOURIAN

82, Rue Séigne. Lyon (Rhône)



ማረበጫካተው ተ**«**ይዘብዘዘ**»** 

# <u> ԻԱՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

Կարծես, բոլորի բերանից կուում ««անմեց» բառը։ Օս Համբերել ողացալ։ Սնկադարի հմակ նչա քով, ազազակնիով պատառնայի իրիա ամիոնա, եւ մի ակներաթենում յայս -հունայայ դաշիշի մաս «Կարեցէր իմ ձևութը, գույեցի նո որսարի ձայիով, այդ ձևութի է լինել այն բանալին». . . . Ամրողի թապմունիան, վրալ աիրեց խորհե ապչունիլ». . . . Այդ ձայիկ հետ ես դարԹոեցալ։

Lybinded guicag Abungang fing ma-ung, fing mhanghaiblad mpa akah ha anggi, shujb mgagudo mhang, ng mu shaungui ha shupuhhy, bu bi

gaine Almania Amaglio din planti. The agence of the fish amendment are to the gain and the fish amendment are to the gaine and the fish and the fish

(16) Herelop, puruhus hungarents he pro-

րարգում» ուղեղը։
Մարդվային խոսուրդու քենան մեկ նրա թեմն կատարուում են այնագիտի Տոգև-թնան կատարուում են այնագիտի Տոգև-գնուար և լինում թացատանել։ Վան ժարդին, որոնց վրայ որդան եւ դայա-թացան լինա, որդան եւ հայիսայա-թատառատ լիննա կորայի այնալվահան-յու, ամարդելու եւ միելեւ անդամ առաներնու, ուղա «Տես ու համա և հանա սպաննելու , բայց Հէհց որ հրանց երե-որ անսնում ես , իսկոյն , կարծես Թէ ap monored on payings, gmpon of of first paints and physiciliants, an opone is singue implified paperand or pudanguachting formands is, purpose
flowin bournelfleing digitalized is, is a
que philosed to humanelmy unanhoununethum diff. Surfa magalague flows

omerana of f. bush manban please genode find span be guner Momenter On hum ged austraum of the men name such moment of my ampeleft dupports, bu stant of spanners ստորդուս, ստ պառալ էր վարտել հետ հետ վրէժ խնդրու Թեար բոլոր բարթա-պատվառելի երեսը տեսայ, իժ բոլոր  էր վերագրել այդ փոփոխութիւնը, արդեսը իմ պատանեկան բնաւորու արդեսը իմ պատասնկան բնաւորու – Phub PուլուPhu"նը, PԼ իմ կամջի

— Մուրատ, չարու)ակեց հա, ա ւանց Թոյլ տալու , որ ես խոսեմ ։ Իու ցանկացար ինձ նետ առանձին խ Para yankhayana fibil chin mambalih fene.

Lankhayana fibil chin qui shinga ki a qui sa
dun qui dont di qui shinga ki a qui sa
dun qui dont di qui shinga fin fili-tre,

langa mambag qui finique finique fili-tre,

langa mambag qui finique fili-tre,

langa mambag qui fili-tre,

langa mambag qui fili-tre,

langa mambag qui fili-tre,

langa qui fili-tre,

langa mambag dang salamag salamag salamag

punbunghi, ng tin philaph dang salamag

ki ng punghag dang salamag

langa mambag dang salamag

punbunghi,

langa mambag pung fili-tre,

langa fili-tre,

lan po an abnoned's to quibened, nepholo, Pt կասկածարթը եւ Pt , պա հատուունիրենը բեզ վրայ է ընկնում։ Գու այնդան ազնիւ ես եւ բարևսիրա որ կր պահանքես ինձանից, որ ես ան-

րոսու թիշններից , Իսկ հին հա չլսեժ դեղ , դու այնջան անաչառ կը լինես , հանդ տատասան հերջը ..... հեր երպ՝ ը են հայուրը է՝ ին գտա հեր երպ՝ բո են հայուրը և հայուրիը հան և և հանասարու են Լեսու հան և և և անրարու ուրանում են Լեսու

PAPT be downed in opposed of the up by All

կուէր, իսկ անմեղութիւեր երա փո խարեն պատժուէր

Bu չկարողացայ ին վրդովնունքը

Asphoto paga"s Page u որ անժեղունիւնը պատժուի։ Մինչեւ այսօր ի՞նչ բանի էր սպասում, որ ծածկնցիք չարագործութիւնը։ Միթկ ձևր պատճառով չէ<sup>®</sup>ը, որ դժրախա վարպնտիս ամբողջ արշնստանոցը , կայքը կայուածծերը եւ բոլորը, ինչ որ ունէր, անուրղով վաճառեցին, ու դարական է հանուրղով հանառեցին, ու aumoma. mumunhunhumarn. Phiho hom nangdhip phomohop opudan, in hid apun umbha ke mammha wodha gi lunom panhahi UhPl dhe mum

swand the no pools dupulmin րէ այս բոպէիս, դատապարտեայներ րնա գրանն: իրը էս։ խավիջն քանսույ է Հնապանակի վնաև՝ մազիջն քանսույ է p managanan Makibba արի թարրարատութիւննորը կատապա ունինս, երեն դառը խիրն ունելիր, երկե ձեր սրտում ի Աստուծոյ երկեւդը կայե երեն դուք յարզում երեր արդարունիա եր ւ Ռով այժո՞ւ, երբ դանը րանից անա ցել է, երբ երկե երեր, ու իմ գլխին բա

րովներ էր կարդում ։ որնոր էջ դարդուս։ Ետ պատասիայինց, պահպանելու - Իրաւացի եմ համարում չո ման

կական արար թարկումիներ, դատ ի՛ դատացի։ Դա մի լաւ նչան է, որ դա դատուացին փչացած տղայ չնա։ Ռայց լաիր Մուրատ, լաիր ցաւալի իրոզու-Թիշնը։

Tobly hondplu mbannybjur en. Aphly hondplu mbannanybjur en.

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

bpp megley bushigh my dapapar 6.

Արդ ձային էծա նո դուրքինկրու։

Ope յուսացին էր արդեն, արժեր աւտջին նատագույթները անցել էնի իր գիտուանին նատագույթները անցել էնի իր գիտորանի ՀՀԷ Մայրս դարձնուլ նո առած էր իր անդարեն մարտակից հայ եր վարջել են հատ վանդիան էր մի մարդ «Մայրս ուսորանից, որը երև կանդրահան մարդը «հաստացրեց չրան», ուսելով.

— հեզն արտե երապիսերի մէջ է իս,

Apkg' PUSSh

րեսին, տեսայ որ հա մեր դաւոր Գևո-րոսն էր : Նրա երեւոյքը ինձ բոլորո-վիր սքափեցրեց իմ անրջային դառան-ցուքքիւններից : Ես այժմ գտնւում էի ւրն էր նրագիս ժեն։ Հարգրան կերիրը և այր խօսան, սե ա-գարգրան անիրընկ բայր խօսան, սե ա-

U.j. bu bot stibly mit purimities one Thompson Shoughts of house have

Rugg be ustroub outself his eith -gus, on muchibythy meubdine flows \$25 fromts type than: — bu by you seedup showyph on dopp, weng toe thydre flowdp be two-why follows.

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ኤሆን ዘዲያ በትው የተነገር ነው።

Téléphone : Glacière 15 - 70 · Métro: TOLBIAC) SUCDEUX ADBUTUDUB DRUTUDUB

17, Rue Damesme, PARIS (13º)

(ፅՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ,— S 140 ֆրանք 70 ֆրանք 250 » 130 ֆրանք Ֆրանսա ևւ պազուբներ Անգլիա, Եպեպտոս , Ձուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա ևւ ուրիչ Երկիբներ 200 ֆրանք 100 ֆրանք

8 **ՖԵՐՈՒԱՐ** VENDREDI 1935 

at pa. suph le Annee Nº 2724 այրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

trank hoove

# ԼՈՆՏՈՆ \_ ՓԱՐԻԶ \_ ՊԵՐԼԻՆ

Կարելի չէ ժիտել Աոգլիոյ և Ֆրանսայի ժիջև, գոյացած Հա-ժաժայնու Թեան բացառիկ արժէջը, իրբեւ նոր ելջ մր ժիջադգային գործակցու Թեանւ

Համաձայնու Թիւնը տեսական է տակաւ ին։ Անոր վերջնական առատակրութ բուր առապրա է ապրա ըս և հար գարջավատ Ֆրակերպումը եւ գործնականացումը կախոսմ ունին միւս պետու-Ռոմեց եւ մասնաւորապես Գերմանիոյ բունելից դիրջեն է Աւ սակայն, ընդունուած սկզբունցն իսկ խորապես նչանակա-

Ամեն բանվ առամ, նրկու պետու թիւններն այ կը կոստովանին
թե կարելի վ բակային ձգել օգտնուտ թեմ անանիկայ պողծակման
«Եր պատումականու թենչ» վեր գնունակու մանոց կանոց են և՝ բանակ ե՛։ ծառատորմ ։ Մանուտնո որ, մեկ տարին միսօր առնելի
հայ հեմ առատորմ ։ Մանուտնո որ, մեկ տարին սպառայինութեւհր. թե բանակով և թե օգտնով
հր. թե բանակով և հետ արանակութե սպառայինութեւհրվարը՝ անդամ մր եւս կր հաստատուի թե Մեծն Բրիտահիտ, որ միջևն հիմա կր պարծննար իր չթեղ - ձեկուտացումով,
հոյնային միահող է ապարայ պատերապմի մը հետանվարին առ հեռ, որ բան Ֆրանաս։

հերտ, հայաս Ֆրանաս։

հերտ, հայաս Ֆրանաս։ Աժ էն բանե առաջ, երկու պետու Թիւններն այ կը խոստովա

ջիւ, որցած Ֆրահոտ։

հրրորը՝ երկու պիտութիլեների ալ կ'ընդունին թէ կարելի չէ 
հրրորը՝ երկու պիտութիլեն, առածց գումացներու եւ դործակցութեած հրաւիրելու Գերվանիան։

Ցաբակոր վայ ին հոր ծրադիր անդլիակած հորակումիան հետութիւնը։

Ջաբակոր վայ ին հոր ծրադիր անդլիակած ժոժուրը ասպարական տեսու թիմեներ արագներ առաջ անդլիական ժոժուրը ասպարական տեսու թիմեներ արագներ առաջույանի իր
ժուսեր իրապատակուն հետ հատարութիւները։ Նոյն իսկ Բելա գրութի իւծներ կ'ընթի Ֆրանոայի։

Այս տեսական արե առաջութիւնի արագանի արաւա «Թայ ժուր»

դրուգերուար դրուգեր արտասը։ Այս անասիկան առագին ապահյանը առատ աշնարդներ «ասկրհելով Բե ժամանակը հկած է իրբեւ կատարուած իրադա -Քին ընդունիլու Գերժանիոլ դիրարինումը իւ երկան Համարիլու Վրրասյլի գույնադրին և դլուիր (դինուորական տրաժաղրու -

թրումոր )։ Փարիզի ԹերԹերը գարմանջ յայտնեցին այս Թերագրունեան առԹիւ : Ռայց երբ անգլիական դեսպանը ջանի մբ անդամ տեսակ-ցուԹիւններ ունեցա։ Գ․ Գ․ Ֆլանաէնի եւ Լովայի հետ, անոնջ

**Նախ**ընտրեցին կարձ կապել։ Եւ առաու մը « Թայմղ» աշելի թաց խօսելով, յայտնեց

when he are a superficient to the superficient of the superficien

պոտասրա։ Արդայես այլ հղաւ, եւ արդեւնչը այնչցան բարեյաքող ծվատուհ-ցաւ որ, քարերդուակցութքերներին աներնապես վերջիր, կերանի ի-թիկում իսկ (3 փետրուար) Հրատարակութքեան արուհցաւ պալաս-հականը յասարարութքեւնը

ատգաս յայտարարութիւնները կ'ուղէին խաղաղութեան աւև – Ֆրկու կառավարութիւնները կ'ուղէին խաղաղութեան աւև – ախս մը հաղորդել աչխարհի, եւ հաղորդեցին, չեղելով թնկալևալ

սովորու թիւններկն Ոչ միայի լայտարարուժի հր ծրատարակունցու անձիջացկու դեւ Ֆրահասյի վարչապետը եւ Անգլիոյ արտաջին՝ նախարարը ուժմացին ձայնարձակին առջեւ, լուսարանուժիրեններ տալու Համար ժողովուրդին։

Ուրիչ խոսարով, անաևջ անհրաժելա չզաան հակապես իրենց գիկուցումը տալ խորհրդարաններուն թեմէն։ (Այս տոքժիւ դի – տողութիրն նղաւ Անգլիոյ հրճափ, ժողովին ժեք)։

Հիմա որ համաձայնութեան հիմերը հրապարակի վրալ են, Լոնտոն եւ Փարիգ անհամրեր կը սպասեն չահակից պետութեանց

Հաժաձայն ընդունուած յայտարարունեան եւ երկու նախա-

Համասնայի բացուծուած յայսարարունեան եւ երկու ծախա-բարեկրու դիկուցման, օգտնաւային վտանուն դեմ գործակրու-հետն առաջին աարրերը պետի կազմեն Ածեծ Երխատերա, ծրաժ-ատ, Պեյնիա եւ Գերվանիա՝ այեււմանան նշրույայի ժեջ։ Նկատի առձելով աշխապետալաված պայմածները եւ ուրեչ-գործծական դժուտրունիւներ, վր Ձելագրուի ծայն ձևում չջկա-ծային համամայնունիւմ գիտա կների տասիույե միջանասայի հա-համանումերաներամի, շրապերիլով ասումանասինը դիտուրներները։ Մեջ ընդումելումի ինչ պատծ են այս ներագրունի ները։ Մեջ ընդումելունի հետ գուտ են այս ներագրունի ները։ Մեջ ընդումելունի կողաված ին այս ներագրունի ները։ Մեջ ընդումելումի կողաված ինչ գուտի ինչ արարերայի ուներնալ կորեւ մահան եւրոպայի ժեջ չարևերամիային ինչ հետ ուրա-կունեան և հորաված են դերաայի ուներում» ծակ թուծ գրուրիալը, Գերմանիա, ըսհած է դերապատ գիրութ գույցուց էր ապրեր կը պարու-հանի հանանիր չամանը։ Ան անդամ ժը նա կը վառերացիէ իրա-հանի հանավանակում կատարում կիրութ եր, ժեն ևոր և ատեր անել -հայն ընդունելով կատարութ ան փերակում ումարկել Վերսային հայա հայն ընդունելով կատարութ և հայար համարիկ Վերսային հրա-հան ընդունելով կատարութ ան հրարիառումը հետույի ատես անել -հայն ընդունելով կատարութ և հայար համարիկ Վերսային հրա-հանել չատ խողոր դիչնում մը — չեղեպ չամարիկ Վերսային հրա-հանակ չատ խողոր դիչնում մը — չեղեպ չամարիկ Վերսային դա-

հայն ընդուհելով կատարուսա վերադնումը։ Ցետադ, կը հարտատեսն, ստա խուրսը դեքում մը... լեղևալ Համարիկ Վերաայլի գուշադրին դենություն արան արան արասարութեւները։
Դայց, Համասնայիութեւնը պարտաւորութեւներ ալ կը դեն Վերասինի դիրայ։ Ար Հրաշիկ։ Վերասուհայ միջնեւ, խորբորայացի ապատասինութեանի դերասուման պայմանագրի մը նշ ընդուս հուր գործակցութենան ծրադրի մը վրայ։ Մէկ խոստոն որոշ դանասութենանց առև մանել։
Գերմանիա ունի, հանու, ուրիչ պատճառներ վարանումի նշ երկարատեւ խորբորակցութենանց:

61216 41

Ընկեւնեւ Մ Լեյլեկհանի և Ն. Սաւգիսհանի nushli durufliliniphilin

« Հայրենիը »ի մէջ կը կարդանը (26 յունուար)

Այսօր, յունուար 24, Ալաընիի Վերաքննիչ Ատեանին առջեւ տեղի ունեցաւ ընկերներ Մատթերս Լէյլէկեանի եւ Նշան Սար – գիսհանի դատի վերաքննութեան ունկնդրութիւն – փաստարկու –

ժամր առաւօտհան 10·20ին խօսք առաւ պաշտպան փա րաններէն Պ. Պէնթըն եւ պարզեց դատին փաստական րաններէն Պ. Պէնթըն եւ պարգեց դատին փաստական կողմերը. 
ծանրանալով եղած ամբասպանութեանց ու վկայութեանց հակաաւութեանց կրայ. շխահց փիզիքական անկարելիութիւնները, ո բոնք ակներեւ գոյց կուսան, որ Լէյլէկեան ու Սարգիսեան չէին
կրնար գործել իրծալ սպանութիւնը, մասնանիչն փաստերու անհաւատալիութիւնը եւ Ֆ. են. - Պ. «Անթըն խօսեցաւ մէկ ժամ։

ճետոյ խօսք առաւ պաշտպան փաստաբան Պ. Ռոպելթ Ս.
Ճանսթ ձե, որ կանգ առաւ դատին օրինական կողմերում վրա յ
նիսիալագը գրագար ուներական արանական հումերում վրա յ
նիսիալագը գրագար ուներականական կողմերում վրա յ
նիսիալագը գրագար ուներականական կողմերում վրա յ
նականական կողմերում արա չ

дшавоս, որ վшаգ шռաւ դասըս օրիսազաւ գողոսիուս - գրայ ։ ներկայացուց դատաւորի նախապաշարուած ըլլալուն - փաստերը եւ դատավարութեան ընթացքին տեղի ունեցած իրաւական անտե-

ու դատավարություն ըսթացքին տողի ունացած իրաշական ասենու սումներն ու սխալները։ Պ. Հանաթօն հու խոսեցա մեկ ժամ։ Երկու պաշտպան փաստարաններն ալ պահանբեցին, որ վերա-քննիչ Ատեանը բեկանէ նախնական դատարանի վճիոլ եւ շնորհէ նոր դատավարությեմ։ Կառավարությեան կողմէ ներկայ էր Օրդ-դասախազի գրասենեակեն Պ. Պէվենկա, որ պատասխանեց պաշտյան փաստաբաններու յարուցած կէտերուն, և պահանջեց որ նախնական դատարանի վճիռը հաստատուի։

նական դատարանի վճիոր հաստատուր։
Գլխաւոր դատաւորը առաջարկից խօսիլ պաշտպան փաստա –
բան Պ. Պէթլին, որ ներկայ էր։ Պ. Պէթլ չխօսեցաւ, յայտներով թէ
պաշտպան երկու փաստաբանները փաստական ու իրաւական կէ տերու շուրջ անհրաժչուր պարզեցնի ու ինք ոչինչ ունի աւեցնելիք անոնց վրայ։ Պ. Պէնթլոն քանի ո՛ր ծշղումներ ըրա։ Պ. Պէվենլը. աստաց գրայ։ - «Հաթրա-հասը սը օշրուսար քրա։ - - - - - - - - - - - - - - - - -կայի խօսածներուն առթիւ։ Ունկնդրութիւն \_ - փաստարկութիւնը աւարտեցաւ ժամը 1-10ին։

Հառանական չէ որ Վերաքնիչ Ատեանը իր որոշումը տայ մէկ

**ቀ**ቴՏዮ 6ኮ ԱՐԻՒՆԱԼԻ Դ**ԷՊՔ**ԻՆ **Տ**ԱՐԵԴԱՐՋԸ Soline byme the anifned be fumpumniphump

Աւևլի քան 1200 մոգի ձևորակալունցան brp yp hardkhu nkup faufars urzuch

ԹՇՆԱՍԱԿԱՆ ՏՈՑԵՐ ՆՈΡՐ ՏԱՄԻ ԱՌՋԵՒ Կառավարութիւնը արտակարգ միրոցներ ձեռք առած ըլլալով, փետրուար ճի արիւնահերութեանց տարեդարձր կատարուեցաւ խաղաղութեամբ, թէ Փարիզի եւ թէ գրււառի մէջ։
Առտում կանուխեն, սատիկաններ եւ պահակներ դիրք բռնած 
էին մայրաքաղաքին բոլոր կարևոր կէտերուն վրայ, արգիկելու 
համար համախմբումները, թափօրները եւ ընդհարումները։
Մասնաւորապես խիստ էր հսկողութիւմը Նոթր Տամի չուրջ, ուր, 
հատատուեցու հոգնեանցստեան արարողութիւմը եւ Զոնքորտի 
հատատուեցու հոգնեանցստեան արարողութիւմը և կատարունցաւ հոգհհանգստեան արարողութիւնը եւ «հոնքոթտի հրապարակին վրայ, ուր պատահեցան ծանօթ արիւնահեղութիւն-

Ութէն տասը հազար հաւատացհալներ խոնուած էին մայր եկեղեցին, ուր արարողութեանց նախագահեց Փարիզի արքեպիսկեղեցին, ուր արարողութեանն նախագահեց ժարիզի արքակր-իպոսըս, կարտինալ վէտաիէ։ Կարհի չէր հաջանդ դուրսը համա-իսքբուած ժողովուրդը։ Բարհկարգութեան անձամբ կր հսկեր ոս-տիկանութեան վերատեսութը, քաղաքաղահսավան ոստիկանու-թեան տեսույին հետ։ Առացին միջադեպը ծագեցաւ երբ վարչա-պետ Պ. Ֆլանտեն հկեղեցի կը մաներ։ Երիրոասարդ մր անարգա-կան խօսքեր ուղղեց, դիանլ տալով թէ իրեն չի վայլեր ներկայ ըլլալ արարողութեանց։ Երիտասարդը անմիջապես ձերբակալ -ուհցառ ուրեջ թեթք անձերու հետ որոնք կը փորձերն ընդդիանանը իր ձերրակայութեան։ Արարողութենէն վերջ, երբ իր ձերրակալութեան։ Արարողութենեն վհրջ, հրր՝ վարչապետը դուրս կ՝ելլէր եկեղեցիէն, դարձեալ անարգական խօսքեր եւ սու -լիչներ արձակուեցան։ Յետոյ աջակողմեան միութեանց պատկա – իրչոսի արտավաները զինուորական ջարք մը կազմեցին, հռագոյն դրօչներ պարզելով , որոնց մէկ մասին վրայ ոսկի տառերով ա սեղնագործուած էր օրուան թուականը, «Փետրուար ն»։

Գալով Քոնքորտի հրապարակին , բազմաթիւ ծաղկեպսակներ դրուած էին հարաւային աղբիւրին շուրջը, նիշդ այն կէտին վրայ ուր տեղի ունեցած էին ամէնէն արիւնալի ընդհարումները։ Զոհե– ուր տալի ուսոցատ չիս առևչու արիրչությերը։ թուն ազգականները ծունկի եկած կ՝աղջթէին։ Ուրիչ հազարաւոր քաղաքացիներ գատ - զատ այցելեցին նոյն վայրը, իրենց գլխարկ-ները հանելով եւ խոնարհելով։ Ոստիկանութիւնը կը հսկէր որ պէսզի համախմբումներ չկատարուին։ Դէպի Քոնքորտի հրա րակը տանող թոլոր ճամրաները փակուած էին առտուն կանուխէն մինչեւ կէս գիշեր։ փակուած էր նաեւ Թիւիլըռիի պարտէզը, 0 – ուսնեցութի և Ֆես որ Փոքի թանգարաններով։ Դուն հրապարակն ազատ ձգուտծ էր, եւ անհամար բազմութիւն մր երթեւեկնց կէս օրեն մինչի երիկուն : գան մր ստիկանութեան մի արջեւեկնց կէս ամբոխին խառնուհցաւ, իրրեւ ստվական քաղաքացի։ Մինչ կը տնտնար, ոստիկան մը խստօրէն ազդարարեց որ քալէ,եւ անմիջապէս համակերպեցաւ

Բազմաթիւ ինքնաշարժներ կազմ եւ պատրաստ կը սպասէին երեսփ․ ժողովին եւ Էլիզէի պալատին շրջակաները, ի հարկին օգ-

(furbinnt amburgmineb-bege fimbum! 3. \$5)

ፀየ2 ፀየትን

ՀԱՑ «ԹԱԳԱՒՈՐ»ՆԵՐ ԵՒ «ԱՍՏՂ»ԵՐ BULL SUARS ALARS

Ամէնքս ալ քիչ – շատ իմացած էինք արության արև որ բանական արև արև արև արև արև բացարորի » մը գորութ հանցներ թե այս ժողովուրդը «պղ արհի թագաւոր» մըն ալ պիտի ունեւնայ, ինչպես գրեց «Յառաբ»:

Լոնտոնի թերթերը շարաթէ մր ի վեր կր խօսին այդ նորընձայ ար-քային մասին։ Անունը՝ Կարապետ Պիշիրնեան, սակարանային միջնորդ որ խոշոր իրարանցում մը - ստեղծեց

որտադարավու վարդ: Մոր հայրենակիցը իր ափին մէջ ա ռած է Լոնտոնի ճերմակ պղպեղի ամ մեջանը 15-000 թոնոյի մեջևը՝ ամ այ իր տրամադրութեան տակ՝ երկու միլիոն ոսկի արժէքով եւ ինք պիտի փրկէ կացութիւնը ; կը սպասեն իր որոշումին պիտի գնէ", պիտի ծա

ինչպէս ըսի, թերթերը շատ կը խօ-սին իր մասին կարգ մր օրկաններ ը ստաին կարգ մբ օրկաններ կուտան իր կենսագրութիւնը — ընկկ Հանրնցի, լիսուն տարհկան, շատ հա-չուստ, շատ շատ րուսու, շատ շռայլ, «խաղացնդ», աջ-խատաեր եւ յանգուզն։ իր հայրենի-Չեն վտարուած է հօրը հետ , տասներ-կու տարհկանին։ Ազարակ մը ունի Լոնտոնի շրջակաները, որուն համար ծախսած է 100,000 անգլ ոսկի ունի 600 խոզ, կը բնակի փարք ԼԷյն՝ մայ-

դրապասորաբար միմիը հրև չստմից անցառահանարան միմիը հրև չումից

որհւորը ինձի համար ո՛չ թէ պդ այեղն է, ոչ ալ իր հարստութեան քա նակը, այլ իր ազգութիւնը — Հայ է նո իր նիւղին մէջ *Թագաշոր*։

ւթայի մը չաբաթ առաջ «Ցառաջ»ի մեջ թարգմանարարտուինք «Բարիւդի

Քարիւդի շրջանակներուն

400009. Salebroup Չորհքշաբթի օր Դոլրոցասէրը , Ռէն թիւնը ընդունեց կաթող . նուկրակ Գարեգին արք . Ցովսէփեանի , որ ցե \_ րեկուան ճաշին սեղանակից եզաւ որ բուհիներուն։ Այս առթիւ տնօրէնյ տոնեութեան եւ որբերուն, վարհա կալութիւն յայտնեց եւ տեղեկութիւն ներ հաղորդեց Դպրոցասերի կազմու թեան եւ գործունէութեան մասին։

Գարնեին արք. իր ուրախութիւնը յայտներվ, րացատրեց թէ իրենք՝ կաթողիկոսն ու էջմիաձնի միաբանու-թիւնը ծանօթ են Գոլրոցասեր Տիկ – նանց միութեան ազգային ու դաստի րակչական պատուաբեր գործունէուphofi: Administrational mines house -ւրբուհինհրուն յիշեցուց այն պարտ կանութիւններն ու հրախտագիտու թիւնը գոր կը պարտին հաս թեան ու ազգին : «Ինքս ալ հղած ըլլա-, thanand ghubu p ոչինչ այնքան հանհլի ու սփոփարաթ

« Կ » գիրը այնքան ուժեղ է որքան Այդ գրութեան մեջ ալ մեզի ուրա խութիւն պատճառողը պարոն կիւլ աենկհանի միլիոններու դէզը չէ, այլ agul pal pi chal badarule bilmin

9.12

50 HULPHU

Ուրիչ լուր գլ հու և լոնասնի մանուլին մէջ։ Ցունուար Չին Էզիին գրաին մէջ Ֆուտուար Չին Էզիին գրաին մէջ Ֆուտուաիսնիշե մի տարեսծ
թաւրս բակուսարութ, Պականահունու
թեամբ անել։ Չինիարկար թեան անՅարորդ առռում թերթերը հրա ա
ուհասագետին մասին եւ կր ծափա —
ուհասագետին մասին եւ կր ծափա —

Տիրան Ալիքսանեանն ալ Հայ է

Անցեալ հինգշարթի օր Լոնտոնի մեր հրապարակ ելաւ Ուիլեըմ Սարոյեանի պատմուածքներու հաւաքածոն, The daring Young man on the Flying Traper անժութիւցը, Նրևերևն չղունաց 1իչրև թրմիցաքից

Հայ եւ տաղանդաւոր Հայ։

Նոյն իրիկունը «Իվնինկ Նիուգ» կը արդան արդաքում և հանտոնի արդան հայ հրակեր որ հունասան արութառագետը ծա-արդան Մակարովի վասին։ Այս կովկասցի արութառագետը ծա-նօր դեմք արդահան արդան արդան արդան արդան արդան արդան արդանում արդան արդան արդան արդան արդան արդանում արդան արդ

ութ դրու արտ է լաստակ ուջ գրիգէ քիչ մր ամեն տեղ , հակառակ իր տա-թիքին : Թերթերը կը պատմեն թէ ա\_ Որկա թարեկանն է ձօրն թագաւորին

Ա՛լ չեմ կրկներ այն պարբերական տեղեկութիւնները զորս մամուլ կարձանագրէ Մայքլ Արվենի կամ Ռ

Որքա՞ն սփոփաթար են այս տեղե կութիւնները

կութիւնները։

հը բառէ ջարդին ու արցունքին չրնորհիւ մեր չահած ւհամբաւր։ ժամա մակ է որ օտարը ահան եւ գնահատե մար կարողութիւնները որ եւ է աւ-պարեզի մեջ։ Թուրքը չկրցու ապան նել մեր ստեղծագործ տաղանդն ու աշխատհյու կորովը։ Թուրք գրագէտ գտոր » տեսա"ք Եւրոպայի մեջ։ ծԻՐԱՑՐ

2.9PBSUH-Ph Wh.

է դաստիարակի մր համար, քան այն բաղձալի արդիւնքը զոր աշակհրանե րը ի յայտ կը բերեն յետազային Դուք այ իբրեւ արժանաւոր սանուհի ները Դարոցասերի, ջանացեք դառնա տիպար հայուհիներ, ձեր մեջ պահեջորդներուն։ Երբ քանի մը տասնեակ տարիներ վերջ յետադարձ ակնարկ մր նետէք ձեր անցնող կեանքին վրայէն , զգուշացէք որ ամօթապարտ չմնաք , կհանքին գանագան դրուագները, ձեր

Սանուհիները մէջընդմէջ կատարե ցին արտասանութիւններ եւ խմբակա երգեր, մթնոլորուը աւելի հանելի դարձնելով:

ձաշի միջոցին եւ անկէ վերջ, Գարհգին արք չրջապատուած պաշտօ – ներւթեամբ եւ աշակերտուհիներով քանիցս լուսանկարուելէ յետոյ հրա... ժեշտ առաւ , խոստանայով կրկին այ ցելել :-- Գ․ Ճ․

Հայ Տնձևասկան Կհղոոն-ին խաղևոր

Ստոյգ աղբիւրէ մը կ'իմանանք թէ Պ. Լեւոն Կիւմիւշկէրտան հրաժարած է Հայ Տնտեսական Կեդրոնի Վարչութենէն, ուժգնօորասարաս րեն թողոքիլով անոր քարտուղարին ինքնագլուխ՝ գործունէու -թևան դէմ։ Ուրիչ անդամներ ալ բողոքած հն։

SHUL OF ULTELLEUNE POR BARE աստան գործ որ Հերբերի հանական արև հայաստանում արև հարարական գրևույթի և որ կրեւ իչ Առաջնորը «ժաղաքական կարևուր խորհրդակցութիւններ կառարհու առիպ-ուած է »: Գերքանիոյ քաղաքական շրջանակները կը շարունակեն իրինց վերապահ դիրքը՝ անգլեւֆրանսական համաձայնութեան մահեն:

Մ․ ՔԵՄԱԼ մականուն մբ շնորհից Լոնտոնի դհսպան Ֆէթհի պէյի, կոչելով «Օքհար» («հոգեկան ընկեր»), իրբեւ խորհրդա – նշան իրենց երկարատեւ բարեկամութեան։

# **ՑՆՑԻՍԱԿԱՆ ՊԱՑԵՐԱԶՄԸ**

Ալիայութ, այսեր բատուած է որվու անհատատար տեսահայական հակատեն-ըու ,— Քեկը՝ 49 պետութքեանց, որոեջ ջարժում գրաժակել ունին եւ որոնց գլուկալ կը գտնուին Անգլիան եւ Մ. Նահանցները, իսկ ժիւսը՝ այսպես Նահանգնորը, թակ - որող - այսակա կոչուած «ոսկի պլոջը», որ կը թաղ -կանաց վեց եւրոպական պետուժիւն-ներէ .— Ֆրոմսա, Պելնիջա Լիւջակմ-պուրկ, Իտալիա, Ջուիցերիա, Հո w he Ibsummuh

առակա եւ Լենասուան։ «Ոսկի ալոջեր կազմուհցա։ 1933 յուրիսին՝ Լոնասնի մեք Անոր գլիսա -ւոր նախաձեռնարկը հղու նախակին ֆրանսական ելժաական նախարարը՝ Japa Gabis, Uja ujaghi hunda թիւնը ջժայք մի չէր, այլ՝ աներա ժեշտութիւն մի։ «Ծփուն» կամ շար ժուն գրաժահիշի ծանր ննչման տա անոնջ որոնջ ուժգնօրէն կապուած էին ոսկի գրաժանիչին՝ պրկեցին բաղուկ-ներնին։ Որովհետեւ, Լոնտոնի մէջ ներնին։ Որովհետեւ, Լոնտոնի մէջ թոլորովին պարզունցու, որ անկարե-լի թար է որ եւ է համաձայնութիւն փոնդրութինորևուր գիչը։ Հայանրի սոփի միադարիշիր փովդրա-Մերև չև հեռություններ

գողմամիրցողուս որչու։ Ատոր գլիսուոր յանցուրդն էր Րուգ-Վելբեր, որ անսպասելիորեն տոլարը գորհց իր ոսկի հեցուկեն եւ վնաա այկս ուղղունցաւ դկպի փորձնական, անանսական եւ հիմաական դաղարա -

նակատի»։ «Ոսկի պեջոի կազմութիայի պատ-նատերիը, տակայի, միայի տեսակայի չէին։ Այդ միութիրերը կազմունցաւ եւ տեղիական լաժերի մրուած, որպես պի կարելի բլյալ պաժպաեկ Գաեր ար Ֆրասիս Էնաբերիում։ «Այ գիրուտես ստինայ Հակայ կոյանրը» Նաեղ՝ դր shappendang pe duling and all all the state of the state րդյորագրում է «պատուուկուը դրաս ա տունները։ Ծանօք է, միշտ կոզմե, որ տոկին չուտ դէչ կերպով բաչխուած է ներկայիս, աչխարհի մեք։ Փոխանակ paper quamping dalighe gmumifun արկաարծույին բարիքրերու արտադերու աչկաարծույին բարիքրերու արտաբրու աւրիչ նուրով, ընպչանրական հարա տացման, ոսկին՝ այսօր պարձեր է տացման, ոսկին՝ այսօր պարձնը է հիմը ամենամեն դժբախառենան ու կրնայ վաղը՝ այսօր պատերաղմի մր պատմատ դառնալ: La Revue

Phopis Sty, Wapp Ogtp, op Unpugnish

քինին մեջ ԱԵթի Օգեր, որ Սորպուհի դատախոս է վրա է. «Աերքյատակնքի ժամանաական ան-մաասարակնում ինքեւ անանաական ան-մաասարակնում իններ որոված է պատհրացեր աշատի է մր ժեջ, որ տալ – ուտծ ձեռ Moiss պարրերականին ժեջ է անկի պրոցի պատկանոր հր մեք, «Ասկի ալոգծի պատկանող հր-կիրներու կացուժինչի պարգուած է։ Արդ գեկուցուժեն հրեւան կուչայ որ, «ակառակ հրաշալի կացուժիսու մր (ոսկիի հսկայ պահասո եւ աղգային դրաժին համար ոսկիլ արժեր հրաչ -խից, ցանի որ ահերաժելանն 2արար հայանի որ ամերագիչագին 2-3
անպամ ասելի է), արդ հրդիրներու
անտնական կացութիներ հետգհետի
կը վատքարանայ ու մշտաւոր ապա-105,5½ արվուցի։ գտյի դն իռերքի է սաառրք Հարիի տեւ «Եր հահատան ու դօտաշան ատա

<mark>նչանակէ հարիւրին հարիւր յ</mark>ասելհայ **հրաշխի**ց մի ։ Այսուհանդերն , նրկրին անահատկան կայութիւնը ծաղկես Հէ։ Վերջին երկու տարիներուն ըն թացրին, որհատակար պարարը ուել ցած է 4է միլիաս ֆրանը և վերքին օգոստոսին հասած էր 312 միլիասի։ ծալ։ Անցծալ տարուսմ առաջին 9 աժիսներուն պիստոնեն ցոյց կուտա 2707 ժիլիոն ֆրանդի հուազուժ ժթ

Նոյն շրջանին, Ֆրանսայի արտա phi makimaipp pangamindade 1933ph) barugud & ppp 4 sephua ppung mpambarsts, is 812 ppung

htemberaker, dien fengel, m-ekgens l. 11km mennen 11kg, do im ekgens l. 11km mennen 11kg, do im samfar 1934 samhelafakga fenahum kg samakg 330000 mbarakake. Schjumball heben pempantahum flatar, ara kg dunfa Santipa, siga-pun likagia di fikha fi kasadapa pempanahum.

գրենակիցների մահիրկերից վեր

ոչմոր է փոլ Ռելիսն, հախկին հլմատ-

ոն նախարար մը ։ Պելնիքա .... Այս երկիրը նւտ կիրալ րունիւր գե, բուտմրորդեսվ տեստ հրո ուքանադիացի ուգրմ համահավա պատճառ հղաւ : Դիրուած դումար և ար Գրուժիլի դահիրը և դարձային ծահրուժիլիները : Վերջերս կ՝ապրի ծահր ահաժապեսն տագեսաց մը, որ ալ Գրուժիլի դահինի ահվաքահ առումառ հղաւ : Դիրուած դումար պատմատ նգաւ։ Իրզուած գումար -հերը կր Հալուեն վեց Քիլիառ ֆր. Իրքնաբրաժ եւ երկու ժիլիառ ոսկի ։ Հետագրդյական է որ Պերնիցա, իր դրաժին Հովանաւորուժին Հաժար դրամին հոկանասորումին հասար փոխառութիւն կնդեց ոչ միայն Հո պահտայեն, այլ եւ Մ. Նահանդներէն (25 միլիառ ֆրանց): Ձուիցերիա — Ունի, ի ձեռին, 1.

800 դիքիսը մուին . Ֆե . իրչ սե ին րեկատում ԿԴ առ հարիորի հրաջիից մեւ Ուայց, իրնապոյցը հակայ, աայ մեր ունի։ Ասկկ դատ , այս փոգրիկ նրկիրը, որ 4 միկու հրանիլ և ունի, կը հարի հրանին առաջի կրայուն արդահանարի հրանին և ուսին հրանին առաջին հիանարի հրանին և ուսինին և որ բայլ առառ դեպի փոփոխունիներ՝ հրանին առանահետում առանահետում են առանահետում են հրանի հրանի հրանին սանդծելով այսպես կողուած «Բու

խտալիա .- *Այս երկրին մետ* թոուլիա: Այս երկրին մետադա -ւյին պաշնտող այսօր եր Հասեի 5867 ձիլիու լիրի 1928ին բազգատմանը, ասիկա կր ելահակե 50 առ Հարիւրի հուադում (12.100 միլիոնչի): Ոսկիի phistomentur first fing diregrand հրաշիտուդրումիներ կամ պահմասը իչ ասի գի հանի հետումարների (հուարա - գործը հետումարների (հուարա - գործը հետումարն հետումարների հետումարնանի հետումարնանի հետումարնանի հետումարնանի հետումարների հետումարների հետումիան հետումարների հետումիան հետումարների հետումիան հետումարների հետումիան հետումարների հետումիան հետումարների հետումիան հետումի հետումարների հետումիան հետումարի հետումարների հետումարի հետումարների հետումարի հետումարների հետումարի հետումարի

Լենաստանի մէջ կացութիւնը հա -Ildumupup weble jus \$

Հոլանոա — Ուեր 904 միլիոն ասկի Երորին (շոկա։ 1934ին): Որով՝ 82 առ Հարիշը հրաշխիչ մը։ Բայց աև ահասիանորէն գրամը խոցոտուած է՝

անան պրորի միան արդրրադ Ոսկիր պրորի վերքին իսորերդամ ո դովը դումարունցաւ Գրևւթսելի մեջ է ծախագամութինամբ Պ. Ժասկարի է Հահապան թոլոր հաւասաիջներուն և հակապայում ինասեր Կ- Ժաստվաստի՝ Հակատան իրագր հաշատանի իրականինում», անո ոչ ժեկ երավան կաժ՝ ոչափելը արդեւք առաված է քիջել որ արդեւ արդեւք արավածող պետասանած գեղենա, առևութական հրեանատունեան ժերեն առևութական փոխանակումին մասին պետարանացումին և ոչ ժերարանում արունական ին, ոչ ժեր որուսում արունայան, նու ոչ ժեր որուսում արունայան, որ ան 10 առ

The sunth diodopp mandaged phմունիրը դե ուրիր ու դիւս բերինդրեն կինրեն անոճար առաքրամանի իա – ւսնահան քիրժվար ուն ը ընտարի է համնաստահան քաւ վիջան գն (ժվտահամողարար (բրժիսար ուս թրատրի է երր է հանուրի) արենքը է չահերը իչ իչր է հանուրանուր ընդատիար տեսար հանուրանուրը և հանորի է բանահան (բրժիսար ուս թիտարի է բանահան (բրժիսար ուս թրատրի է Sul Sul will

ամենամեծ վնասը կը պատճառէ հ մաշխարհային անտեսութնան եւ ա abramely ab aphilip ապրիներուն

- 4 անդամ նուագած է։ Այս խոստովանութիւնը հշանակու Phia nich he wiegh shen who will be

fing, of thellies be of me the hopwhen he should be hard by the hour of the նացում է մր , պանելով իրենց դործեւ լու ազատութիւնը:

Դեռ կախուխ է ըսել - Թէ - ինչպէս պիտի վերջանայ հրմատկան պատե արտում արագայան արտապահ արտում արագայան արտանալ ինչ է, եւ քերեւս ատիպուի քինարու Այն ատեն ինարար արժում են արագայան արձայան ու արժում արագայան արձայան արձայա վրմայ բերել Նաեւ Համաշիաբարի դրամենրու բեղՀանուր արժեզրկում մր, թացի բերերա, այհ դրամեներէն, որոնք առանց առոր այ ...ե. ա durdmi mpapa finiacymduryh, ymb mbazby hydma py pod mudz dpba ubayb mumpa muab mi dpbaffy smile

# ԻՆՉԲԻ ՉԵՆ ՍԱՆՋԵՐ ԱԿՆԵՐԵՒ ՉԱՐԻՔՆԵՐ

Lug Burtigapowywa Chas. What. ար բարձարձական է հայ ժողովուրդին գտւերը մեղմացնելու եւ անոր յառաջ-դիմութեան օգենչու մամար։

TRICKINGS BELLIANS

Grath Pt was spar pane incept in greens the ins observancementaling շացուտծ են հայ ժենամարուտոները։ ԵՐԵ հիջու է այլս, տպա ուղթեն հայ ժողովուրգել հայաստա, գոյասակարգին ծուերումի և ու դահարևում հետև բավատ հիջը պետբ է բրլյալ Հ. Բ. Հ. Միու-քիան հայերական կարողութիւնը, և գործունելութիւնը ։ Հ.

plt alme of history plant Միութիներ բաղկացած է միայն հա րուսաներէ, — ինչ որ կոպիտ սիս մրն է — ևւ խոնարհ դասակարդ րա , -- ու րույար- - դատապարդըս ուժան ահղ չունի անոր դրաժարկը -հրուն ժէք,եւ հԹէ, կ՝րտենը,պա- ժր նխադրենը - Սէ - Բարեդորձականի ենիադրենը ԻԼ Բաբեդործականի այսօրուան նիւթական կարողութիւնը այսօրուած միսիկական կարողութիւնը յասան նկան է Հայ հարուստծերն. «Դելոես իրողութիւն» գլխովին Հա -կառակ է-ուրեմն տեսերնագետ ըսենչ որ այդ Քիութեան գործունվութիւնը սեւ աժօ՞ժ մին է Հայ Հարուսա գասա-կարդին ճակտին դսուած:

Իրել է Բարևդործականի այսօրուա Նիւ Թական « առասգելական» » ուժ ը ։ Փալոսնան Հատասպարական » ուժ ը։ Փալոսներու, պեյերու, ագանան և ԼֆՀեսոիներու, ինչպես Նանւ գես կրորանի ակագումներ չունեցող հայ մի հիմաստերներու բանակ մը անինչ, ու անը միակուագ վճարուժերով — բ հրայներ — հուիրատուունքիւննե phenyako — bertepumeren firibat pend, wagundunfan patapend, hamihat pend te subajubunjan firibat pend, kiz te tilahan pibat րով եւ շահղանակու Թիմներով, հեյ պես համա, յրացնացիայն ժեռուայինե բով, 25 տարի չաբուծակ կուտակա եւ Բբրբորքի միրանած է այսօր առ տաւիրագրել ծեկ միլիոն այներըին, Մինչ մենր դիաներ, որ շայ իա հայում դասակարգը իր տուրծագորչ ծու Բինմեր եւ ալիներ տալեն դատ

արգ ծանանական իրդին տային դատ արգ ծանանական իրդին, ծայն ծպա-տակներում համար առում է քան եւ չինց անգամ աշերի նիւինական ար -դիւնը

Post Couly 2. R. C. Completin dhashe hafue much mang

of books hefer, maybe moral. Proposed by the who have been been a finished by a finished been a finished by the multiple of the multiple been been a finished by a finishe

publishe shinked:

Augusthe shinked

Augusthe sh

which hugga, gailealphobly almenta quruy min quulyhey budd hand hingile manumpini fima . Lanto a fipig ha manumpini fima . Lanto a fipig ha hanto hanto a fipig ha fipi hanto a fipig ha hangulan's Audhuduphhench, be dong վարհերու կողջին, ընդոչք Հ. 6. Դաշնակցութեան եւ անոր հաժակիր կազմակերպությերններուն Այսօր, փաստ է որ Հ. Բ. Ը. Միությիւնը իր ցութքիւն ատանձնած է Հայ թաղարա ub Saawiiphbear mujemphhearh 1882. կան Հասանդանըս։ պայքարարարան իշղ լեզնեյով կրակին վրայ, իր կար դին կատարելով Հրժիպի տխուր դերը։

ութիւն չէ միքամատծ պայքարող կող-մերը հաչունցնելու , թե չէ աշխատած մերմ ըանաձեւ մր առաքարկելու ճա ժեղմ բանասեն, որ առաջարդողու կատողմերուն, ին մատր մատին չէ դարկած վենագաղար մր առաջ բե բելու Համար, -- բոլորին ալ չայանի

Phaken for a phafe & shar diquestry;
Phafe a form for a form for the fill of the form of the form of the share of the share of the share of the share of the form or duplingstub, primp 4 pt Lufungduly gland

Омир раградорашций брагорый ծերը յանախ միկնորդի դեր կը կ անայի Հուջիութը: հարանանը վեն դնյատել անձաներ մարտ – հարանակը, բևա ինս տարարը կեք – արույժ հարուր ստոնավահայունինորը առաբանարիսու օրեն՝ հատահայուննուններ մեն ձեռ ժատարա ունեն՝ հատահայուներ մեն ձեռ ժատարա

գ,նայք ածա գաղաւա մամաւնիրանաւ գ էլ ։ «Հաշքարնար կյանրանածարարան իլ, բն

Որպէայի մեր դրածը վիջներ չդայծ ծայ, փաստերը պետի ատենեց Սելա -ծիկեն մեր եւ բոլորի այբերուն առ չեւ ցուցադրուած կառակերդութիրն հերեն

պահզիտունեան հկած ենք Սելանիկ թաղաքը Տասներկու տարի տառացե ատի շարումակական դիմումներու այի չարումակական դիմումներու ցանց գալրացներու պախասին» է Հակա ռակ չարումակական, դինումեներուն, Բարձգործականը գրենք ոչինչ որու այդ աշղուհետաեր չվել ժեկ հիմնական ձեռմասի է Միայի արդը վարժաբանին յաստիացուց անծջան դումար մի։

Կիւլպենկեան կրթական ֆոնսոր 300, մոտ մանուկներ փողոցներեն Հաւաբեց ու մինչնւ այսօր ալ կր շարունակե ու մինչնւ այսօր այ կր շարունա։ Հայեցի գաստիարակունիւն տայ ա

Ազգային վարժարանները, իրենց սարողութեննչն աւնլի աչակերտ չէին

. Կ. Խաչի Սելանիկի մասնանիւ գր , առերաժեշտու Թեև մզուած՝ Սեւ լանիկի անմիքական շրջաններկն մվ – կուն մէջ րացած էր իր մանկապար

Մհացնալ աչակերտու Թիւհը կը յա սխեր օտար կրժական Հաստատու

Usu min mandahahaner stola la lit. ԱՀա այս պայմահներում «Լի Լե. լահիկի կրԹական պատկերը, երբ ժո-զովորդային ընտրուքինը եզաւ անցեալ մարուին, եւ արգային գործերու ղեկր անցաւ անկախ եւ պարկերտ անձերու

they wift disput finh per insupring շկրքական ծրագրին» լուրջ, նարև . գործականնալ մերժեցվուրել այն եր գործապատապ մործոցգուրել այդ ար պատար, որ եր յատակարևեր ապղային ժարժարանին Ասոր վրայ Ռաբեդոր ծականի վարժապահաները, արձեր կ վճարուեին իր կողմել պաշտոն շունե ցան այդ - վարժաբանին ժեջ։

աստ արգչը բարձգործ ական Աքու ենան կր մնար ինչորինչը որոշել Հան ըստնեսն, չում չկարմրելու - օտնար Բայց ի՞նչ ըրաւ Բարևդործականը Մինչ նարբնակը ազգային իշխանու -արուարաստություն անչ, ու օրա լու ազգ. Հաստասութեևամբ մբ. ա դին, տասներկու տարիէ ի վեր սու տուլ ձևւացող Բարեդործականը, կան ծակցունեան կր սկսի վտանդուած պար առաջելունեան կեղբոնին են պույմանագրութքիւն կր կերէ տնող ձևտ, ժիսակն պայրար մղելու մաժար ատում, արտացեր պայրար մերելու համա ազգային մարնիններում դեմ, եւ այն արկաի պահու մեր, հերջ Սելանինիր այլ նետ պետք շուներ նար - դպրոցներու Բարիպործականը պայրարի - համայ purgus epresistroutants upg burghage mustberd simplicated theorem of the վարժապետ խումե մեր, որոնց վրայ չուսում թարգունցան դուրս «Մացան արժապետ - տիրացուննը

Բարեզործականի կեղրոնին այս բարագարտարանը կարդանինը այս գործանուրի արագրիներում և տնա, աս «Չենչ» առաջ բեղջվգեցան Սերուիլիի ժասնունիութիչ վարդումինան բանինաց տեղաժենքը և բոլոր հիս անդաժենիր որոնը հեռացան Միումինչև Ականիկի ան խաքբակին բարաստես

դիրները, որոնը իրենց ձևոքը խաղա ւհե դարձուգեր էին այլգ կերբոնները the subgress he the dute hade մարժուցին իրևնց շահանոլ խարհ -գին ու Բարևարրծականը - մեզսակից Հարժուցին իրևնց շահանոլ հակում -

ենք դանվեր գրվեցին կեղբոն դայն վա-շերացնել աունն, ոչ առանց անդամի այսօր Բարեպործակրնի մասիաձիւգ դև քանդագ բր «ենին»ի դանմանդով

մր կապմած եծ Հրվերջի հարդարանով Հետաւոր և փանիտիրուն աջրին հայի հղեկա հավագ, այս Բյուստ հայի հղեկա հայանի հետարեր այս հայա հայանից ակատ հեխապեր այս հայա գահ Բյուստո հայանայի այսի հայանը հրան Բյուստո հայանայի հայանը հայան հրան Բյուստո հայանայի հրանի դարիչ-հղուն ԲԷ գործի վրայ կը դանունի և Սերանինի ՀՀՀ գորումին, Հասերսի հրակարան հայանային ՀՀՀ գորումին, այսիսա

ուակունքիւնները հաշարելով, մենել կ՝անդասանենը Մուլէդեանիերը ա. իր ւրքապատր, որով հաև գիտակցորկ գործիր դարձան Սելանիկի վաստ Համար չվարանեցան դաչինը կերակրելու Milysyku the Chrymyth Usunhlin

Pagentus dupquybone. Philip 40 «Իրայի արդապատությունը դր «Իրայի արևայի գերը պրատմունիան մեր Մահրայի Համայիսպիարիները ոչ միայն գլխիվայր չրչեցին Աարջախ ուսժունքը, այլ եւ անմատապաշտութիւհը Հասցուցին կոսպաչոութեան Այն աստիճան որ նոյն ինկ Շերոնը կր չլոնա գորակարում է արդավարագրություն

ծառոր իկրթակիցը շետեւնալ ձեւով կը նկարագրե խորմուրդներու 7րդ մա »

հետրագրվ, հարձուրդներու I pq im o duquadmept pugardp-«Հաժապուծայը կրհարկ 38 inghհաց հափապատական հարգի հարարկ 38 inghհաց հարհագատերը, կրհարկ 38 inghհաց հարտապետի հարդով
կարտատեսի հանում գը, որ չատոնց
ձեզած է պետական առենահերը եւ
կր ծամահի որպես դուլ առելույթ
Հրա ծագերում վրայ է Էնկերվարու
թան ապերում վրայ է Էնկերվարու
ույցուր հակարի հետանական կր կաույցուր հակարիականի հետանական կր կաույցուր հակարիական հետանական էն բատարատ բերեններու Միուխեան էն բու

— Ստալին — Արգիրու եւ փոկրու ծերկայացու - ցիչները, բանուսը դասակարդի եւ և Միութան մեկ ինակող ժողո - վուրգները, ապատանաւորները ան - յազ սիրով , բոցավառ Հայարսու - բնակ ու մինչեւ վերքին կոմիկ ա- բներ՝ առասարին՝ կի հան անոր գուարի եւ ժպատեղ վեժչին։

Այդ վայրկեանին, յաշս աշխարհի

ձերը փարքիանին, այս աշխատին Երիոնասոր աշխատունի անդա փարկայի կո վետանա գարաշարիաննեւ որ աշխատարի անհատուրդ կորոնեներ 7 գաշնակից հանրապետութիւններ ատարես քինակի հարաշարիայում աշտապետ թերու ապալիա քինաի արաշարիայի պատրանա քինաի արաշարիայի պետութիւան արաշարիայի պետութիւան արաշարիայի պետութիւան արաշարիայի պատրանայի հետասիանակի պատրանայի արաշարիայի արաշարի արաշարիայի արաշարիայի արաշարիայի արաշարի Հունող երկիրը։ Ինչպես մեր հայրենի. քի անծայրածիր աափառաաններու վրայէն, ժարժարեալ ներժակ որունքն պրացչու, սարծարիաց ձորմակ դրուշիներ Այդպես իր ջարումակուի մեն դերևիրը հրեց վայրկեստեւ Արզպես կր չարու հանց է չատ վայրկեսներ։ Ողջոյի բացագարծչու Թեմենիի ու ցնատյին ա ատղայանի այն զգացուժները, գորո երկիրը կր տածվ դեպի իր - տիրելի Ստալինը։ Այն ատեղ նոնը Հանլա -պետունիշներու յուղուած կուրժակն եր պատքեկայ աշխատատարակատ բայ -լերդը։ Խորե - Միտ Բեան 1974 վճատ կան ձայները կերգեն «Էնթեկրնասիս

Upp foruge inputague Uninounifite երկիրը պատգամ է թներու պետրի։ գոծութենամբ գիք ու անց ախապաշր կառավարութենան մի է որ ազդեցոյց ունի Ստայինի Հանձարը, կառավա ըուքնետն մր, որտ անդամները Ստ լինի դինակիցներն են

Եւ խորհիլ ԲԼ « Իղվհատիայի» խժ-թագիրը այն՝ Բուիսարինն է, որ ջանի ժը տարի առաջ կենաց ու ժամու կոի։ 40 data unit Boundahis new

«րուննիրներու նետ, գոենիկ պայրար րանալով ազգային հաստատուներւննե թու դէն, իրենց հին անգամները կոր րու դէմ , իրենց «ին անցամերը կոր-անցինու մակ, որովհետև դրամի տա-մով կ՝ուղեն բանդել ժողովուրըի լու-մաներով իրենց գոյունինի, որով-և ազգային վարմարանները, որով-և տեւ դարանի վարկեր յառվացրացան են կարգ մր սաղայէիներու, դագուն-

White in matte of milminumber hips չարևունքգող, չդեմբանաֆրբնու ։ սև քյաղ չրաբե մարոցե չևստետևայիու քարճ ակրոկեսի խահատատվունը արձ դրբե չոր աղ քչ օև տիտրապոր և ն:

ատրութատո որդարարարաը։
Այս թոլոր խաղգուβիոնները որ կր
կատարուհի Բարեդործականի ահունով, ածութ հորեկործականի ահունով, ածութ հորեկ գործականի հորեհու
հորկ, ածութ հորեկ գործական չինան
հորեհու
հորեկացնել, չեն՝ ինանար այդ միա քինան
տախարատուր վարիրենթը և նին կի հա
հան, ինչու՛ լուռ կր միան, ու չեն
անձ ինչու՛ լուռ կր միան, ու յու թիւնները որ կը գործուին իրենց

quile strumber to mit դրաքներուն դորս կր ժորհը անիառակ պայքարին դոր կր ժղեն իրհից տարրա պայքարին դոր կր ժորհը անինայ։ THE THE THE THE THE THE

4กคอนฐกษณะโดยแบ WILLSC

นาจะเราะการการแบบ

ZUVURUSTUPPPPTC Գելժիոյ Երևափ. Ժողովին մէջ ի Աերվարական հանրակցույնիութ չար մր Հարցապնդումներ ուղղեց կառա վարուննան դործաղրկունետը Հա վարու խնաև դործադրկու թնաքի մետ վարու խնաև դործադրկու թնաքի մետ սին, որ օրե օր մեծ Համեն մատուների

բրնանիս դատասանդիան այսնունչյա Դելժիոյ պես պրարկ երկրի մր Բար Տարագրիո Հաննատու մար հաղաղջը հասատանարի մբն է Այդ Թիսեն դուրս կր մետ չատ մբ Գեյժեր, որոնք դանար պատճառներով նպաստ չեն շտանայ Maynquity until Pt

place suchle, andmin quality for the forms of the party o apples with your grad commpletions much : If maken upland the forces Zarfarak Sautan, adahanahah sari banga fanyangka magan K. Sauta sifi, banga fanyangka magan K. Sauta sifi, Sanjahanfigishan S., apada siti sanjah fanyangka Sautanah yanghan Sari yanghah, and S. Zanjah ji K. sauta ga hang sauta sing magangkhip sanjah fili sip ip magangkhip sanjah maga sauta ji magangka sing sanjah maga sauta sanjah sanjah

White are meens sufficienting the hun apacel a subpubujud aja poda banpp opthebata fpaj, ipang da who books my depoper Balongon 4. Pholips aparmaparish prof byut

appampagna ahpampangna appa Ala of a menanyayana higus hipus -aha upahappana i tan ip dhenghip gapampaha baban ba bazuhishana ba առարբերու վկայ կատար ազմատագրու գրույ դատարուած կը։ հատմունինոն յայստինը ընօրեն վերագի նունինան ենքնարկերու այդ կենսափոն հունինան ենքնարկերու այդ կենսափոն իմորիրները։ Այս առինին, յուղիչ կոչ Եր ուղղեց բնկերվ մերհակորամեներուն Հայրենասիրուինան, են խնդրեց\ի ավարու Թեսմո շրաժահոմ անկապաղ ւրծի պիտի ձեռնարկել Այդ Յանմ գործի պրուի ձեռնարկե, Արդ նահա՝ ծափուռքերին ձաս պիտի կպացներ դողջը կուսումբյունեն որ ձերկայացուցիչնեւ բր, որոնք միասնարար պիտի բերևի որուան հրատապ Հարցերը, մրանա ւրապես լործարգերութ եւ ա սածարկներ պետի ներկայացնեն կա տավարութնան, որ անենայն, թանրեա ցակամութնամբ պետք չներ դանոնջ եւ ի հարկին պետք նղածորարեփն ու ինանները պետի մայու որ ադիր օրենքներուն, մեջ:

Callend bybachulumitalian. amp libylid modharph populate topical թացրին , նկատի առնելով կառավա . par htenia անկերծ արամադրու թեր ննե his pe dubyment dunmpmhalp aptum րբ եւ պործաուրդ դատակարդին գիրա պորհա վիմասիր. Հիտեայիու ինասեր վոսանութեւծ, բայանակին դանգիներ ինչ որ բացապին երևուցի միսն, կարև հարարական ձեն, ուր. բինիրով, Հատաւածը, պատկառնչի ուծ Հր կր հարարական և որևերք ձիրագրեր Հատաւածը, պատկառնչի ուծ Հր կր հարարացին, և որևերք ձիրագրեր Հատարիս հարարն են չի կողանունը հարարի Հաղաքին այրս որուսումը

Հանդարահայուց թոլոր խուսված միա -ջերը, եւ առժամապես փարտաեց ընդ՝ դործաղուլի մղմաւանքը, a anily Smult be bonnite swamperpat 1 1/6 11

2 for Mampowith por hong հական մարժինը, մասնակցութնամբ Հանրագործներու ապատ հրաններուն, and you want to give a disability and the same and the sa

Uponto, hought & in mydit ofthe 

impgunjugasabbpus uplaghis, mage

ակցեցան գաւտանել են ար բազմա գործեցին Գրիւսելի մեջ, որու - աս ակցեցան գաւտաներեն եկած բազմա synte Whep salus gary of hagen sagaraphikanas, kagat yaman bembir ghir de shepa yagan. Bangaraphi mambangan thung a lawar kati or yamphing mbang biberit mentel pammar philip, dada yambal phi soot a tagapa hanas yammishi. safte rope wanted in Plant at a

առանարա գործոնդովու նիևան դեծ։ Ցուցարարներու հինդրաների վրայլ կառավարու ելևերը արաժապրու ելևե դատանց գործ Հայքայլեն այն պոր-չաղու ըկներուն, որոնը կր վասկացին կանկը ձեկերկ կառավարու երևան ծախո

or Whythey he Deudenigh on what իավակուն ակման չացան։

գրելում արտարերը բանաստան գ. 521-Գրարայի պետվարբանն անձիրայի գորարարի արտ Գրարայի պետվարբանն անձիրայի արտ Գրարայի հետարային բանաստան գ. 521-բանայիս հետարային բանաստան գ. 521-բանայիս հետարային բանաստան գ. 521-

արդիւ երին :

Ինչ կր վելարևրի Պերք քայ մասնակ-gni blanh , արրադ ընդերնուր կարծ և գուծիանս, ակրող բնաշանուր կարծ գուտիանս, ակրող բնաշանայր հղա գուտքուն հեն՝ կառավարունիւնը ոկ գրուերին, և Լոգասնոյի զաշինչ part surper report forth was despite the որանատույին ամանին, ու թար ակումն Ար ենթարկուի Բշնաժիի մր կորժե ՀԻԱՉԵԱՅ ՏԵՐՈՍՈՒ

# 311311118111

ԿԵՐՊԱՐՈՒԵՍՏԻ ԳՊՐՈՑԸ

Երևւանի կերպարուհյուի դպրոցին արիչը, Գ. Տոնոյհան, հետևւհայ Amphip & Salanjhan ; Salanjhan ; Salanjhan Helitah pe harama dangka Lington Melitah pe harama dangka Lington makan dangka Lington

Հայաստանի կերպարուհոսի դորոց։ գոյունիւն ունի 13 տարին ի վեր։ Այ •ամանակալչըքանին ընվացաշարտ հ լած են 400 երիտասարդ արուհոտա **գվաներ**։ Շատերը, կատարելագոր ծուելու համար, մեկնած են Ռուսիս destine Lading, stifting in which the formers for the mily hope may be and a superior to the mily hope may be and a superior to the major and the major and

յաստանի Թատրոններուն, սինե

րառուսթական ակուքբներուն ու «թա\_ տարակյուննան մէջ կարելի է հան\_ դիպիչ բաղմաքիւ երիտասարդ ար ... ուեստավետներու, որոնք ելած են Ե... րեւանք կերպարունատի դարրոցեն։

1932-34 попосвыщий инирегрем 18:32-34 ուսում Մանկան ապրել բլջա ինի, պարոցի կրեց արո, վորմունքու
քիի մոեր։ Դալորց վերածունցու երկու մինական բաժիմներու, - - տանին թաժինը, դեպարունստական
ձեւաուրդում Եկրու ըստուկ, որ վեթ պարունստի մունրնապում է կրպասպատու հասի հուերհայ ուժեր կը պատ-րասու օր թաւ օրե անով Բատրոն Ֆերուն, բանուորական ու դեր բատո տեսական ակումիներուն եւ Հրատա րակչութեան պահանջներուն համար:

րիչ եկարիչներ կը պատորատում Հա ... դաստանի վարժարաններուն Համար։ գար դարբ ուսոցրովրկես ուսորդար – հերահանուն երար առելիւ ամաղակութ Հարասի հարագանակրես։ gush buile usundanghepus undapa — quiphaigha ligunganghhang quapaya — duis agusphabileppi Umpe & misamu — queli punka fil futu usundanghep, n — punja ordanische hi pun shampi, qua-junjus und fi paramonal ny (Phippahf Hipmystatio, Hayde Wandhan 2 film Little Manamakan Mataushikan 2 film Hympyladi, Hayle Hamilton i Lepi-lekkan, kupungkan Akapunkhan ka-nephrihip: Rembanghi pada Akau Amilin philip, pulmenghi pada Akau aping kipu ki ki ki kupunhi ki ki kipu dipapika "Ludunda". Empanjah ki Hayle ka "Ludunda". Empanjah ki

Անդ ընդուկաոր դասապատ բազաբարը է նութ, որու հատի գորը գին գարգաց - ման է անար աներանելու է հարքեր կարը մի ինհրուբնիւններ , որպեսը կարելի ըլլայ ապաքովել ուսնան ըստեր գրակը Արադեր, պետք և դրգparting graffy Brogler, of the formation of the control of the con

նաւ ատատատայրին թշ քաշանութը չնչա մանցինն է գան բնարաշան ընտևիչրը րու պատпատուրը ու քաւազոյս քեքա Նուարտներ։ - աշխատանրները, վո-թուգրական եւ - ըսւդակագործական աշխատանրներ - կոգրին

# SUBPPL ANHAUFT

Who duding hihrmili dudinkup.

90050, (Bunus) - «Upupum «ՈՒԵԿ», (աստաչը — «Հրարատ Միուֆիւնը անցևալ կիրակի կաղժա կերպած էր հանդես մր ի նպասա դպ բույի Մուտբը ապատ էր։ Ցայտա

րուցի՝ Մուսութը ապատ ել է Սայսուս -չուր ու յուրադասարները բույլունի այլ գալ-գույլ այլ այլ այլ եր եր եր եր հիվինինը Ա. ֆինաիլինաի և հ. Ձ. Սեւուկ գուից այլ այլ այլ հիվինինը Հանգելին, այլ այլուր հետև գուից Հանգելին, այլուր հետև մանոր։ Հանգելին, այլուր հետև մանոր։ Հայ Հանգելին համաժան է Հանդելինի և ուրա այլնում, երգեն, այլ այլ այլ երենին հերոլ Հանգելին հայ այլ այլ այլ այլ այլ այլ Հանգելին հայ այլ այլ այլ այլ այլ Հանգելին հայարատանեն, գինարիս -անեւ և այլանին հերուկ հերուկ հերուկ Հայ այլ հերևը բայալնումինին այլ և հրան Հայ այլ հերևը բայալնումինին այլ և հայ հերուկ 1 - Ly judias Papad inguinted duspent

pne byayı Dagpley payayb ay le plu ulmib, npalfibadı Atlılı Atlılı plu ulmib listi fehing padliki ba-maylını i dirilmişli alılılı ba-maylını i dirilmişli alılılı ba-badılı femona Atlı'dı yarıllığılı femo րատեղ իրարու ույլ կարիմայու իրար դերադանցելու փափարդը։ Իսկ ծնույա են որ երենց պատենը այլ եր ժամակ-են ույլուն այլ երենց կարգեն հայարա են որ երենց

հե որ երենց պրարեր այլ կր աստասությեւ հարեցական այլ այր աստասության հարագահարան հարաարեցին դարացի այլակերա - ու երենրը «փաժ քորատանում և» Տանգիանա արագայանը հարաարեց հարաարեց հանգիան հարաարեց հետ արագահանում հայաստանի և հայաստանի հարաարեր հարագահարան հարան հարանան հարան հարանանի հարան հարան հարանան հարանական հարանան հարանանան հարանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանան հարանանանան հարանանան հարանանան

վեցնել ատվու գրև գկվ դրջասետր; հետր սշրեր ինրրո մասաքրրենութ ոսև դոս լեզույն այս շտար արկինդին տակ։ — Հայրենակիցներ, այս միու Բիւնը հուիրուած է դաղուքի փորբերուն այհցի դաստիարակու թիւն տալու , անոնր այոսը վաղը մեղի այիտի յաքորդեն բոլոջոնաժախումբ և համախորմուրդ միանանք նման հպատակներու չուրջ , մույում էն փրկելու համար մեր ճորահաս սերունգը ։

Միջնարարին ահղի ունեցաւ վիճո Միքնարարին անգր ունացա գլաւ կամանուքիւնը դոր ոարջած եր Մի-ուրիլներ, նաևւ տեղի տենեցաւ ա-ձուրը։ Հուտ հասութ դույացաւ 312, 70 8իկ. 2. Սեւակ յակողութենամբ origin i frein mungip ganggun sila.

70 Ship 2 Ukumi magang blandip
baphungungang sepandipang sila.

Bungunughap dhe pumburan gambi dap
hangbaba ben kunjih, bepa upun bib untpa mumbib pil dunih, samund k

264 yamba pil arphy napha muniha

արդ Հանդերը ժամը 3ին կր յայա

կր ոկսի Մինչ չանցկոին կազմակերպիչները Հայկական եւ ֆրանսական հռադոյն որաչէր մունս ընկրով ինաևու դեր --որև դե վրենրերը արդեր արկրարի հե ut lite

ակին։ - Մե՞գր, մանուկներու հայկա -կան տարագով հայկական պարերը չկրդանը անմեկ գրեսանով, ունին արձրվուկիչը։ Տինմայի արաբե

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՃՇԴՈՒՄ

ԽՄԲ.— Բաւական ուշ ստացանք այս նշդումը: Կը հրատարակենք մի-այն փաստերը, ցաւ յայտնելով նա խորդ նամակագրին անհոգութեան համար.

համար: «ԱՐՍԵԵԼ, 26 յունուար — «6» -տաքրի յունուար 22 Համարին մէք հր-բատարակուտը էր խղթակցութիւն մր Սէն Լուի մասին, Ն. Մանուկևան ըսսպրգած ըլլալով այդ դրուβհան մէջ, Թաղ. Խորշուրդա կր խնդրի հր րատարակել ձետեւեալ ճշղումները... Աժերեր առաք ըսերը, որ հաժակա դիրը ժեր դաղութին անդամ չէ, ։

dig topic whimed doput boundary or BUPARL ...

«Ձեկ երկու անդամ մերած հղածակին կերկու Սեն էսու անուն վաճանում — Աե ևու անուն վաճանում — Աե ևու անուն և գրագի — Աե ևու անուն գրագի — Աե ևու անուն և գրագի — Աե ևու անդե՛ և կարարակի համարակի կարևութի (այի — Աե ևու անդե՛ և կարարական ասե իանութի (այի — Աե ևու այս արարական արարաբ (ևմ) և հայաստանի գրաբաց (ևմ) և հայաստանի և բարարաբ (ևմ) ևու ևու այս այս արարական արարական և ևու այս այս այս արարական և հայաստանի և հայաստանական և

μα", εωχαρίο βισορίου, θού αυτίβο μόρης ορθουμόθηση... 1. Αρωητικό ημακρίο κέξ δη τρέ... «Του μολι διατιορίο θο μετάπουσθου Ση, της βισομικός τιβουστορίος τις προρογάθης, αραθος μεταπορισό διατιορίοθηση πόσιο μέλου, βις θου (much stokumeju»: Σάπουσμόβι περι-

գրության հայտարան և հարարակա արգատարան այդ-արգա արգատանոց ոչ հղճոր է եւ ոչ այ ոչ Թասանրական — «Խում բար իր անդրանին հերկայացումը առաւ ի մայինը մարդութ Թրուհրգ» 3 «հում» ու ու ու ու որամումից, ու բերանա Հասատատանան է, որ կարձեն «Հայաստանան է, որ կարձեն Հայաստ Թրուհրգ ու որ հերգ թիրեն գիր է այու Ուր, ու ո

անի Թուական առաւնունին հետ Հորդեւ գրույթ՝ օգտարարի հետո Հարդեւ գրույթ՝ օգտարարի հետո Թավան ծարևատանգներուն» Բայց կե Իական ծրագրվ կր «Բայ և» և Աիսու անձնայնիւ բարել է ազգային ուզին հետ, Թիսորայուններ ու վել կարարին հայաստանին արդագրումներու և արև ֆրանակին արդագրումներու և արև ֆրանակին առաւցում չատ Թոլք է։ Օրերգութ, անձնանուտ և հերկարական bullet blokens

Tombulumphage of p many  $k^{n}$  a first  $f^{n}$  of p are graphs by legitudients become profit out of p and p of p and p of p and p of p o Ludulumphen o'r mbyth ahmt she

Դատի որ տարցը գրառագոր գոր ռատու գահելուն էր վերարերի, ռաքոր ւած ենց յայտարարել ին մեր վարժու հին հրաժանաւն հօր կաժ հրաժանաւն աշ ժուսնույն չէ, որ վարժուհի է դարձեր ասարձ մահոդի բերո արորրևս ասարձ մահոդի բերո արորրևս ատանց գալուցի նրեն անանցու, այլ
առարած է ռուսակած գիժապիա
(լիսէ, ուր եսքը տարի ֆրանսերէի
պարտացիր ուսուցում կայ է: հիարռած է Գեուրսկրատի Վեստուժեռակիի
բարձրագոյե մանկավարժական դա ամենայձեւ առատանական դա որոնացրին, պաշտօնավարած է Նոր Նախիջնւանի, Բագուի պետական դպpaghapach, Sphemble be Հայկական դպրոցներու մէջ Աւտու գումը իր դրագումն է, իր մասնարի -աուքնիւնը : Աւնյցնենը նաև որ տասը

blerfell map

« Busumphy & Studistury pagin դածու քիւնները կ'րև խմբադրականի Հր մեջ (24 լունուար)

... « Սարսափները Ռուսիսյ մէջ կր — « Մարտավանրը Ռուշևոյ մեջ այդ պրունակային առավային հիրձագ այդ գնույանի, որ դեկտեսների լին պա-գրեւիցա հիրձագի ինայ գիտ հար «Երևոլ» վեր գնույանը բեն։ պա-գրեւիցա Մարտերույին հետու գուրա խանակայան այդ-թերա Մաստիկայանի ավարի այդ-թերա Մաստիկայան ավարի այդ-արևայան արևայան արևայն արևայան արևայն արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արևայան արևայն ար ակատ գլուխներ ենձել տասակարդնե -տասնեակ։ Ոչ թէ հակառակորդնե -րէն, այլ ահփական շարքերէն Այսօր հետուրա և պարտուած է թչնամին սակայն փոթորկած է ներոլ ճառքին սակայն փորորկած է որկու և թշնառքի դարձած է բնկիչը։ Ոչ իր-թեւ ընդդիմադիր, այլ իրբեւ ահայ-թեկիչ: Էիքոյահւի գնդակը ազդակոչն էր այն միւս գնդակներու որ վաղը կրնան պարզուել, դարձեա՝ ներսեն, դարձեա՝ կուսակցի ձեռքով — ան -

յայտ թէ հրբ, ո՛ւր հւ որո՛ւ միջոցով Տակաւին գնդակին արձագանգը չր Տակաւին գնդակին արձագանգը չթ-մարած՝ աւհլի քան 100 հոգիներ հն-ձուհցան՝ առանց դատ ու դատաս տանի, աղանիչին բաժին ինկան միայն գահը, անարեր (6ը, ուսարով)։ Աւ գեմակա -«Հատափայո հեռևուդով "Դիչսևոյին «Հատափայո հեռևուդով "Դիչսևոյին հարարակայությանը 13 դադույին հարարական հեռևուդության հեռևու վարաթ լիր ուսատով . ու գրվարդ հարութիւնները կրչակունակուին սա կամին մեր, կթրեւ անթաժան մասր «...ուշրուր ոլ ուր հուն

սիառնկչութեան մասին եւ կը բողո

ttp. norman phone att, mittits with Quelified geninalmaniakes be affin duchuhannen bunte publ negbiad, t hafa an hie hantel biebe seiffeline phung abilere ...

Հարդը վերջացած չէ տակաւիկ. Հայդը վերջագած չէ տավարիկ։

... ր մր օր առու հաքելուց այցուս
և որ եր ավորգացրել, ... շետիա
յիարակորականենիրին ջուրջ ևինո
արտանետի հարգի, ալիալորադիանը
ֆիոլակիսել և Հասնաներ, ենիար
կումի են զանագան արտականակ հարգի
այում են զանագան արտականակութ

ըստերան թարանական հերարական հուսարի Ուս արուրըթեն եք հունակի ինխա հերարան հարարական հերար դե 

Թրոցքի, Ձինովինւ և Քամենեւ Ասոնցմե առաջինը կր վարեր Միու թնան ռազմական ոյժերը, երկրժրդը կը գլխամորեր կոմինտերնը, իսկ եր վը գիրառորգի տակառությալ իրվ վար-րորդ և հակեր Միուբեսան այլ վար-չութեանց վրայ։ Այսօր առաչինը անչ-աորի մեջ է, իսկ միւս երկուքը նետ -ուած են բանտային խուցերը, հոն այ-րստ երեւոյթին . փչիրու համար իրենց կծանքի վերջին շունչը։ Այս վերջին հ-դեռնագործութեամբ գրևթէ կը Վ։ --ոչ ով կուհոդնես հերոր դեն կեներ ա-որերը ամերը դենորին քուցի ան ակայը ըչ կեներ որուհերուն ու ապահուն դեր դեր ա համաքան անատահան դեր անան համաքան որ ապահուն անան

արդը ու արիւնոտ դաւնքը — արդա Հարդը ու արիւնոտ դաւնքը — արդա դէսլի ներքին նակատները, դէսի կու-սակցութենն՝ բում ներսը՝ աներ վայւ phy Joursbicks alisten bad un mingbreite

amples fo day Bombom his umbach be արդեն երրորդ տարին է, որ կր պա տոհավարէ մեր զարոցին մէք լաքու

րէն պուտայնելով աշակերաները: .
Ուսրեկայնութիւնը կր պահանկե և . chembi up ake gapaye damin'i nghiput 452 &: Amemahtur Pla ձես բերու մեջ է: Պայտոները եր կոչման եւ պատասկանուներն եր կոչման եւ պատականուներան խոր դիտակցուներներ, մասնագի իայր դիտակցու Թիռնի ու մասնասի -տական պատգաստու Բին են ունի Աս Ար վայնվ, մեր անվիրապահ վտաւ -հութիներ 210 աչակիրանկուներու սիր ու չարգանքը, եւ Ֆորներու համակրան-թը, Աճոր աշխատանգը անանել գնու հատակ կամ գննապատել ուղոցները թող թարի ըլյան ենրկայ դանուիլ աա-թեվերջի ջննութինններուն դանուիլ աա-

Մէն Լուի Թաղականութիւն Ատենապետ՝ Կ. Ճանիկետն Ատենադորիը՝ Գ. Փելիկեան

2. Zwelabe 419 Whiteh the up amph «« Հապատի և Հր վրծակա և և որ արդի կր կանդիկի ազաժարգուն անգ տալու չահար մի, բարեւնլու ատճի ժափոտաւ չրիները կոչիկիկի կր հանձի : իսկ ա -ժուսիացած կիներ փոխահակ ժանձակ կրնյու, իր փոխնի իրևեց ժապերուն ածառաւած

the Sucharagh wife or him shin shin . app sumpade after a type of up a dept of the application of the applic

HEURIUS.

Luty La Phy Whimm: Zpaint & փի» ամոադրի : Պոսթերն . 1935 :

ԱՐՓԻ (Հայ ընտանեկան պարրերա hump): Lappapa weight: Phe 1. medinesap 1935: Sumphyum pujebhajih 2 majup + Zony + -- P. O. Box 77, Alls

SEPS OF THE SHEET OF THEFT THE HIP KO PAGE a minimum part all makers) + Pope 1 . Que gote : Spit

ZUB HABINES , aparacolomplep & 2 Whomphuh: B. much the 12: Ahmpne sup : Suplique part telephi 20 Sprulip 2 hupt 2 Appendig

4C BEARAND Jonar woughpublic be թոթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մեկ հրեսին վրայ ընp-bullbyh be abjuding ;

LITTLE OUR OF SURVEY OF SURVEY

## 4,0802.1: WOU UT USUSUSUE!

be weknight amountly infugues ցել եր առովածի հարմարը առաջացած ցել եր առոմակու ընդւարձակ մոխու-թենում ել : Հինդը առովիների ի վեր-գանդիչ ձևոցիր, անայետ Հրապարակի միջո էին վերածեր ցաղարին մէկ գե – Sundpourtyping gliouragythury ir do-smalpy sond professional fundamentally sundpotes you have a might be sond a sundpotes you have a might be with make a milke utilise modern die els herke a milke utilise modern die els

aparenta belong to Հրապարակին մեկ կողմը խաբիլած gi kjehete haren ar bahan ambang mengadip denterumpela pertengan pugibu gira pugaur the pertenganpapa menampuntun menampela pertengan menampuntun menampuntun pertengan menampuntun menamp ծեղ ճանապարհ մխ. որպեն դրեք է միջոցին վրայիր հերկայանար հայա-Hilling Luigy Ung . Unwingunga -

Unquestio programple Smangerage -

property fusions by more hosping to be appropriate for the find the top of the mediant of the general between the form of the general tendence of the form of the burphph diagrand ph. — Sumerian Blank. In Summing profession, be some may be presented by Summing profession, but he may be presented by Summing Blank Sign and Summing Blank Sign and Summer by Blank Sign and the Blank Sign

Us blue, parpay then whom Ur We have, forefore his how why are a constrained for the property of the constraints of the property of the property of the property of the property of the constraints here. It is a supposed for the property of the colour he have a property of the colour have a pr

in much , munghulut soh butman արելը, առաջարակա, միա ընտայան -դելը, ա'խ, դատակա, միաս, արիշիս առելը կը տահեր՝ և, կը տահեր՝ և - Ո՞ւր կը տահեր, Մարս Պանի, կը Հայնեմ վերէն։

գայան վորչ»։ Դրան Հենքին վրայ կ'իյնայ հնշատ-գառ։ Մարժինը դոդ մր կ'առնէ, լև -ցուն աչջերը վեր կ'ուղղէ ու կր պա -

புளாடுயர், முழயாயும் dop நிலியர் , புயமாடிர்ந மீழ வா, வகியியுமிர், օգնէ ինձի, ընկերացիր երթանը . Ա.թ., Սիրանս, հոդիս առեր կր ատ 40 months

Aphaga be mathin . Amunimant mygait dad ap g ub husupant emt. վոր անահեղ այլները եւ կ՝ արինատակ անոր տաջուկ սիրող։ Թութովանը մր կայ որ խոր է, եւ անող ծանրութեան ակ հագիւ կրհայ կրկնել միեւհոյի

— Ա'խ, մապա, մեանիմ ջեզի, չուտ թթէ, Սիրա'նս, Սիրանս դտայ, րայց

Անիկա իր արաղ դայլերուն հետ Հետգենակ աւնլի լեցուն կը կարմը whong muchur lyheyli: the difuury myhm, fle ymhphyth hybdhystu Twipfur hi dmb, gurimh" ur Imilyn gef, fle gypth ph oxibpuh pr furime myum., anudrame mroth Indura dh dome. նոն փաթթուած չինին տակերկն դուրս կուդար մազնրու խառնուրդ մր դուրս վուղար այտերուն վրայ, տվա և թուն ժեն, ուտերեն վար մահմարժակ — Մարս Պանի, ժի լար, մի շուտ – րիր, քնրդինդող չակե, Աստուան մեծ

Հառաչանը մը կր սեղժ է կոկորդը եւ կր բերէ իր աղաչանքի կարճ խոս-

ու վր ցորչ ըր աղատարը կարև րաս-դերում րատերը։

"Մ"ս, Ուտուած .. ;ուտ րրէ,
ահամալու ժամանակ չէ, Սիրանս,
աղջիկս, վերադատի սիրաս առեր կր ատանին, կր տանին

Երրեմնի յուսատու Մարօ Պանին արահատ կին մին է դարձեր հիմա հւ chantophe blome or amble don appe pr Budordob fo thrope fo immigued or monorough be starbe fo indiqued or lite of habout the this litely The memorale fulfarames

Հրապարակը հահենիս Թողուցինը. մատեր փողոցի մր հրկայերին, չու -

տամ դարձ մ'րրինք իոր փողոց մր կո-խեցինք, ուրիչ մը խաչաձևեցինք, պողոտայ մը կարևցինք, երկու փո – գոցներէ եւս անցնելով՝ Հասանք պերն

գոցծերկ և ևս անցներով՝ Հասաներ ակրե, տուծերու լարեցի վել, որ խեղ ու եր – կայի Հրապարակ մր ի կերքեր։ Մարզ Պահվե, եր աղջկած Հասեելու մասպատերերին առվեւ միայն չայել գիտցող ու լացող այդ մայրը, յան-կարծ կերա, ույցում էր իր աղջերկե գրրելու փորձ մը կատարեց եւ մեաա – the gth mately incording upot !

- իմ ազքիկս տասնութեր տարեկան Սիրանս , որ ես կորուսի հինդ տարի առաջ տարագրունեան Համրուն վրայ, Say, wyn was \$\$2 \$:

ում այր տաս - Հ - հանարի և հո գողով մր ցեցունցու և չարուհակեց - Դո ահոսով գույն օր մր իր Հա հրմեն հետ պատահարար։ Նայեցա իրեն, կանչեցի իր անունը։ Բայց հա հանրը անանուն հայուր այի շներծու իր-թե դօարրում ու նանու - թե իր նանով հուրուանում միու Ալո - այի - օներ ի հուրուանում միու Ալո - այի - օներ ի Iph hetph table daily admingsur

Umpo Quicht 4p Switchmif 416F\$

տարիէ մբ ի վեր, դիանի որ ակ կո -թուսեր էր Սիրանը եւ այդ մէկ հատիկ աղջկանը համար լատ անդամներ տե-- 3է, ' էէ, որևոկմեր գայր դե քան ահատառուսու հերբն ՝ հե գայհակար բախաժմունութի ին հումին արե էի ին հանն ՝ քար ապետութե, ար անհմարն «առահ քար առանութուհ, ար

pt host hurams, also he dat some mujne #\$ Uppubn 25 dbrebp, wib L'umpp ne bu allmo 5 dibmebd, ulug փեսուեմ մինչեւ վերջիկ չունյա իր Հողեկան Հաւտաքին պինդ կա by caption commagle upon the programming and programming the properties, by a description, by a demandation of the properties, and the properties of the pro

եկեր, թերևու սիսոյած - թյյար Այդ սունը աժքակ ժը ի վեր բնակող դին-ուսրականը Կարինկի նկած է, եւ Կաphup shane է minmbath, shane life; umi imm shane minmbath nep hapne ums ha malbhar 4. wellebill

(U'Amghwlp Jmenfchad)

Piranidikr bi abrambamaphiliber

Ժամը 7 - 8 խլթոռումի նշաններ հրեւցան Ռիւ Ռուայհալի մէջ. Քոնքորոի մշու։ Ոստիկանները կրակ բացին օդին՝ մէջ։ Ժամը 10-30ին Ապահովութեան Տեսչութիւնը լուր առաւ թէ ցուցարարույսիս ավատություն մը կուղուի դեպի Քանքսրոփ հրապարակը, ատմբայ հլիղով ՍԷն Տրնիէն, Քիիչիէն, իվռիէն հւն ։ Մէկ մասը կառախումրով, միւսները ինքնաչարժներով ճամբայ ելած, այս կառախումիով, միւսները ինքնաշարժներով նամբայ հյած, այս ցուցարարները խումբերու բաժնուտն էին քաղաքին մէջ։ Ոստի-կանութիւնը անմիջապէս գործի ձեռնարկեց եւ թոյլ չառուա որ յառաջ խաղան։ Այս առթիւ ձերբակալուեցան 1200 ցուցարարներ, մեծ մատով համայնավար։ Թերթերը կը գրեն թէ շատերը գին – ուած էին ատրճանակներով, թիրերով եւ դաշոյններով։ Քասն հոգի ձերբակալուեցան եւ երեք սատիկաններ թեթ եւօ-թեն վիրաւորուեցան, երը կը կուրեն հութը համեն եկած 150 ու-սանողներու հետ։ Վես օրին ընդհարում մը տեղի ունեցաւ Սեն Մի-

ատողաթիռ աստ. «գա օրիս ըսդրարուս այստվը ռասանումներ անարգա – Հելի հրապարակին վիայ, ծրբ բազմաբիւ ուսանողմներ անարգա – կան բացագանչութիւններ կ'արձակէին։ Ուսանող մի ձերբակալ– ուեցաւ, միւսները ցիրուցան քշուեցան կողմնակի փողոցներուն

. Ցարեդարձին առթիւ արարողութիւն մըն ալ կատարուեցա Անծանօթ Զինուորի դամրարանին վրայ։ Այս առթիւ նախկին ռազմիկ սպաներ և փետրուար 6ի զոհերու ընկերակցութեան ան-դամները արձարձեցին յիշատակի բոցը։

Խումորային Սամժանադրութևան վեռաքննութիւնը

Մոսկուայէն կր հեռագրեն փետրուար 6 թուականով — Հա-մախորհրդային համագումարը այսօր, իր վերջին նիստին - մէջ քուէարկեց բանաձեւ մը գոր ներկայացուցած էր Մոլոբով և որ փոփոխութիւններ կխուպարկէ խորհրդային սահմանադրութեան Էջ։ Առաջադրուած փոփոխութիւններուն մէջ կը գտնուի տրա ـ մադրութիւն մը որ քաղաքի բանուորներում համահուսաար ընտ-թական իրաւունքներ կուռայ գիւղացիներում, կր հաստատէ գաղտնի եւ ուղղակի քուսակութիւն, հրախանակ ներկայ հրապա-րակային (ձեռամբարձ) եւ անուղղակի քուէարկութեան։ Այս առթիւ նաս մը խոսհորվ, Մոլոթով շեշտեց․ --- « Մինչդեռ շատ մր հրկիրներ աստիճանարար կր լքեն ժո --

ղովրդապետական ձևները եւ դեպի ֆաչականութիւն կը դիմեն ա-ւելի կամ պակաս արազութեամբ, խորհրդային իշխանութիւնր ժողովրդապետական կառավարութեան իտէալ ձեւ մբ կր հաս – տատէ յամրաբար, բայց ապահով յարատեւութեամը»։

**ԲԱՆԿԱԼԹԻԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՑԱՆ ՀՈՂԸ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՅԱՆՋՆՈՒԻ** Պոլսոյ Թափուի պաշտօնատունէն պաշտօնագիր մր հաղոր

դուեցա։ Բերայի թաղ․ խորհուրդին, որով կը հաղորդէ թէ Բան-կալթիի գերեզմանատան գետինը քաղաքապետութեան՝ անուան փոխանցելու գործողութեան ձեռնարկուած ըլլալով, տեղին վրայ քննութին պիտի կատարուի, կարւածներու մասը գերեզմանա-տան գետինէն զատելու համար։ Թափուի վարչութիւնը այս պաշ-տոնագրով նաեւ կը հրաւիրէ Բերայի թաղ․ խորհուրդը, որպէսզի իր կողմէ ներկայացուցիչներ գտնուին տեղին վրայ, այդ գործողութիւնը կատարուած ժամանակ։

🎎 Քաղաքապետ Մուհիտաին Իւսթ-իւնտաղ ի մէջ այլոց հե 🗕

տեւեալը յայտարարած է Ագչաժի. — « Ս․ Ցակորի գերհզմանատան դատը շահեցանք։ Գերեգ – - « Մ - Յավորդ գերողատասատ դառը շատցատ։ - բորով -մանատան ինչի՞ գործածունլու մասին թերթերու հրատարակած լուրերը նիչդ չեն։ Քաղաքին յատակագիծն է որ պիտի որոշէ Մ-Ցակորի գերեզմանատան ճակատագիրը, այսինքն թէ ի՞նչ նպա – տակի պիտի յատկացուի այդ հողը։

QUALIQUA LONCHO PUAN DE SOLOAL

405.000 Ֆ*ՐԱՆՔ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ* գանձելու իրաւունք՝ ատացաւ փհտրուար ի գոհերէն մէկը, Ռօպէո Աննիպալ, որ ծանրապէս վի-րաւորուած էր գլուխէն, Եւ լուսնոտութեան նոպաներ կ<sup>յ</sup>ունենայ անկէ իվեր։ Դատարանը նկատելով որ զոհը հետաքրքրութեան համար կանգ առած էր վտանգաւոր կէտի մր վրայ, պատասխա – ոտատր դասգ առաջ էր վտագալուղ գէտր սել դրայ, պատասբա – նատուութեան քաժին մին ավ իրեն հանեք եւ նախապես որոշուան 450,000 ֆրանքէն գիդչեց 10 առ հարիլը, որով պիտի ստանայ 450,000 ֆրանք, պետու թենեն եւ ժարիզի քաղաքապետու թենեն։ Մ․ ՆԱՀԱՆԳԵԵՐԸ ՋԵՋԵՑԻՆ Մոսկուայի եւ ուրիշ քանի մը քա

դաքներու հիւպատոսութիւնները։ Թէեւ այս առթիւ դամութիւ որշագատանությունը։ Ներ այն անջին թակուած գնկոյցը կիսը: թե այս տնօրինութիւնը քաղաքականու— թեան փոփոխութիւն չի նշանակեր, բայց կր կարծուի թէ հետե -ւանք է պարտքերու եւ վարկերու մասին կատարուած բանակցու–

p-builg hadult:

43

2. 4

ARTERO EREALT ARTER Selection to be manufactor րծգն, ընկերական ժողովրվադը Շարան երեկոյ ժամը 9ին, 17, Բիւ Լավուազիկ, Քալան, ընկեր Կարապետի ընակարանը։

MAUSAU mardely dagude man beharzaplik behand dande the nada

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Bnunnd ծծախականիանի եւ ֆրիստափոր խաշմրը մոցովի կը հրաշխունծ այս կերակի կես օրէ վերք ժամը 365 սովորական հաշա-գավուրին մեջ։ Կարնշոր օրակարգ։ ՀԻՄԵՐ «Վարանդիան» Կաքիտեն բեզն. ժողովի կը հրաշիրէ բ կնրները այս կիրակի կէս օրէ վերք ժամը 2.30ին, 181 Գուր Լ.

Ջարդարևան Գրադարանը։ Կր երաւիրուին նաև չրքանի ընկերները (Կար ար Վիդ և Ոքն Մորիս)։

AULULOP unspecto grass dagado de semestet Apidando esma խումրի բոլոր ընկերները այս նիրակի կէս օրէ վերը մամը 2ին Ռաֆի աէ Ժառուեն, Փրիվա: Ներկայ կ'րլլայ Կոմիտիին ներկայացուցիչը։

248 ԳԱՂՓԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՊԱՇՏՕՆԱՏՈՒՆԸ 71, Avenue Kléber

ԹԱՑԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ԼԵՐՆԻ ՄԼ-Ջ դեկավարում համի ն. ՀԱԶԱՐԵՅԵՒ մ նասնակցում համի չեր, ՍԻՐՈՐՇԼ Վարը, Շարաք Երևեր, մասը 8 չերչ ՄՐՐԼ ՋՀԱՐ չեր չուրաքի ոչ Լ Երիալարարում Դ. Սունդուկիանի «ԳԵԳ Օ. Կասակիոր, 3 մեծ առա։ Հերիալարարումի ծ. գուծուծաբերի. - Օրուծը՝ վրա, կժմա, «Գորուծեր՝ 8, դրո բանան, դլէմեան, դ. և. Ն. Գրլոգհան, գրբանիան, ասնակ մ. առթիչ վար

**4**ሀቃበጊ. ՆՈՒԻՐԱԿԸ MHSH MUSUPUAL

Այս կիրակի օր. 10 ֆետրուար, ան ոզիկոսական։ լիստրը հումիրակ դերաշնորը չ, դարեգին Ս. Արբեպով. Ցովսէփնան նանդերձնալ է », Պատարագ մաստացանել Ա. իկեղեցությա Մեջ եւ ին նմատից բանոզունեամբ

հությիրը Ո. ժաստունագեր գողջեն գությունը։ Որժերառոնությերը գողջեն վորաբես գրությունը գողջեն գությունը։

ณรแบบสแบ คะสแบบนายา

վալանսի խարթերդի Հայրենակցա կան թիունեան կողմէ վաղը Հաջահ րեկոլ ժամը 8ին, /3b:s rue Bou արովոյ տասը ծիթ, 13213 rue Bou onerie արանին մեջ։ Պիտի բանա արովոյ տասը ծիթ, 13213 rue Bou րւ ոքսի, *Գուած,* է փետրծու գե տեսասագրութիչոչորով՝ բներևով որ բրեկություններ հետաքույն իրոր, <sub>գեր</sub>ևու այուրենա

2 PUALP

զէնակնի կր<mark>նասիրաց Միուն</mark>իւնը ըսդհացուր բողորդազապահ ժողո-փ կր դրաւիրէ իր շրջանի բոլոր ե կսեռ ճար-ենակիցները այս կե-թակի հրեկոլ ժամը Ֆիչդ Ջին, *Ֆ* Ավջնիշ այլ Փարի սրանին մէջ սրսշ կարդ — վարչունեսն հիշնական Եւ ըարդական մաջուն ռուունիւն, խոնվնետվեսշթիւթյան՝ դան վանքաշ «Էրոքչի դարվասհանաշգույ փազան «Էրոքչի դարվասհանուցերը հաշան-Թեան ընտրունիւն։

երգիծաներին՝ «ՄԵՂՈՒ» ។ แងងនកបា!មែ

Quarty the arneuramiliter

ՇԱԿԻՆԻ «Արվուβեան» խամիի ժողովրվադը Շարաթ հրեկոյ ժամը Չին ընկեր Գէորգի բետ-

ՀԱՍՑԷՆ ՄԻՇՏ ՆՈՑՆՆ Է Բաց է ամեր առաւստ ժամը 10-12:30: -- դիմել ամեր կարգի վկայականներու ֆամար։

Ֆիլիկայացումէն վիրջ *ԱԴԱՄ եւ ՇԻԱ* խիստ ծիծաղացարժ վասեչտ Գիծեր՝ Ա. կարդ 6 ֆր., Բ. կարդ 3 ֆր., Գ. կարդ 4 եւ անդործներու 3 ֆր

8111-114801-0-1-1-1

2, 8- Գ. Մարսեյլի Երբ. դոմիտեն Մարսեյլի ևւ արուարձաններու բոլոր հեմքակոմիտեներու եւ խումբերու կողմեխորին ցաւթկրյայան է «Էշտօ» խումիի ընկնրննրեն Թ. Թորոսետաի կսկծալի ժամուսն առնի

#### BULGHSESP

ՀԱՄԱԿԿԱՌՆԻ Ընկ. Լիոնի Ժոս-նամիւզի տարեկան ընդք. Ժոզովը այս կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Ձին 130. rus Botleau, Հայ Արինհրու աստութինը։ Վոր Վարդ դակու-սիսրիական իւ քանոկարևը, Ցարդեր որություն ԶՈՐԵՑՈւ Հայ Որկորևու աուուհիւն։ ,եզի ,արդ, զեկու-ցուններու թեհիրցում վայչուհեռն ի հիրցում եւ ընհարիկ ֆաթցեր։

վա լժվառմաց թվ8 վԶՎՊ#+ Zwin. Who if had adminiful ob the րտնանվեր Որթյես, «Կաս այնդյունի Ձիր Վաֆբ՝ ն Ժնբև ան քիշրի վրք գովովն տես գինազի ընդքոք գտվ Հայեւ ներությաց արդասավաց նրմ-ն

ՍԱԼՆՈՅ ԶՈՐԻ Հայրենեց, Մի ութեւան Փարիզի ժամնանիւդի բեղն dagree man through the opt dbp2 dudy the 13 Phe Phenthe the Bodswithlubutch wowship

Միուինան միջ հայրենակցական արտակարգ ընդ Հ. ժողովը այս կի much the ort dark dade 2.30/t.
Bar Monumental. Bld. Dugo-

... .W. - Arzwynn Philo daga

2 Ո պիուԹհան Մարսէյլի մասփանրոս օրափանգ: տանիովին ընդեր, ժողովը վազը Շա-2 Ո Արություն Մարսեյլի մաս-2 Ո Արություն Մարսեյլի մաս-

# SUPERUS MUPULLINGS

2. ሆ. ሮ. ሆ.» ቀԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԻ LULE GUPUP SEBLAS, Salle HOCHES SES

Նախագանութեամբ F. F. F. A ի փոխ - ճախագանին

եւ L. P. F. A.ի ճախագանին M. Henri JEVAIN <del>Շասնակցուն համը մալինակրն անրի ախոյնանու</del> իիներու, ախոյես ներ

ու ոնսերիֆ անըլոց, որև

Uneung mijakone' 20 Spon's p. 46'bbone' 15 Spon's pe 

**ՓՈՒԱԴՐՈՒԱԾ Ի** 

# TPUTUTUS - USUUTUSH

ՍԵԴԲԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ

16, Rne de Vaugirard, PARIS (6º) Մեթրո՝ ՕՑԷՕՆ կամ ՑԵՆ ՄԻՇԷԼ LORUBUST, ODEON 76-22

կ՝ընդունի ժամը 9 - 12 bւ 2 - 8, իսկ կիրակի մինչեւ կէսօր

# "ԱԹԷՆՔ,<mark>, ճաշարանի վերաբ</mark>ացումը

13, Rue Serpente, Métro St. Michel 13, Rue Serpante, Métro St. Michel
«Ա Բ Ե Գ , Ֆայարանը, որ հորդում հահ պատմառաւ ժամահակասորավես գոցուած է, ից վերարարուհ այս ԱՄԱՍՖ օր հորդգուժ Իլևհերը վերթայած լըլայով: իացման առնիւ յաժակորդուհ,
լում ոլիսի արուլի հուելինիս ըրբimsը: Արևսկանի արույահաներ
լում ոլիսի արուլի հուելինիս ըրբimsը: Արևսկանի արույահաներ
լում փոփուտա և Հայիասար դին։

Ֆորոք, առատ և Հայիասար դին։

A. GODOVANIKOFF A. GODDVANIKUFF

30. QUAI de PASY, PARS (16). T. 21, AS. 01.50. 0

Loterie Nationale, 1933 [Lough доро-фицификаций» physiophilip 1994;

Urper, 1.2, 1.4, 1.10. i. 120. — ««««««»» — ««««»» — ««««»» — ««««»» — «««»» — «««»» — ««»» — «««»» — ««»» — ««»» — ««»» — ««»» — ««»» — ««»» — ««»» — ««»» — «»» — ««»» — «»» —

December of Company of the Company o

ZUS UNGASPUGUETER

ASSPA CUTUS, RPD RATURDING RPD RESERVE AC

ԵՂԵՇԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

11, Rue Molière LYON. Tel.: LALANDE 23-91 LUBUARAN THURUST REPORTED AND THE STATE OF T

րուրդէ, մետարսէ եւ բամպակէ պատղաստուած, պէս պես գոյնե րով եւ ամէն մեծունեամբանվողինի եւ սեղանի ծաժվոցներ։ Մելե. perlud almentenamuring alminh pr tumph dubothe queceute que litte

coussins, draps-de-lits, couvertures piqués-transfinarar pudhfi Mouchoirs, serviettes Torchon, Service de table.

Spécialité d'articles pour Marchands forains et pour Primes-irpes SOLDES bu 20 CHOIX USPILLANDE

UNDEFF 2015 PURALE BE ULEVOLE MUSRUUSAEUT OLE PUBL ZUCROBBLE Currend Shra 4112401-114 Unitella

զոլույ օգին է որ ձևը ուզածին սլէս կը ճերժկիայ եւ բէյֆ կուտայ։ Տրանսայի մամար արտօրատէր՝ թ. ՏԱԼԱՔԻԵԲԻԱՆ

\*

8, Rue Suffren, MARSEILLE, Tél. D. 70-69

Փարիզի ներկայացուցիչ Գ. ՃիՏիՃ**ԵՍԻ**,

ሁ. ንንሁለት

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Scine) Լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԵՐՋԻԵԱՆ 211, Rue de Criqui

ցտում արևան առական»

— Այն խիքմայի բանային, որ դու չքներիր ինձ համար, ես ոլահում էի իմ մոս, իրթե մի անժուանում իքչա տակ, որ հայրը կարող է ունենայ սի-րելի որդուց։ Դա չու ձեռջի առաջին

գործն էր եւ այդ պատճառով ինձ Հա ժար Թանկադին էր։ Բայց հրեւում է

ԽԱԶԱԳՈԳ Ի - ՑԻՇԱՏԱԿԿՔԱՆՐ

տարակուսուքիլենների մէջ . մտատան-ջունքիշնը խնդղում է ինմ . չգիտեմ , ին ինչ պիտի տես , չգիտեմ , ին ի՞ն-չով կարող եմ ասել ախ չանցանքը . որ ինչա եմ զործել , այլ իմ միանր –

ութեան պատճառով կատարուել է։ Նրա այջերը դարձեալ լցուհցոմա արտասուջով ։ Այդ խօսցերը արտա -սանում էր ծա մի այնպիսի մեդմ , հա մոզիչ եւ անկեզծ եղանակով, որ կար blu , papp Sydmpune While houned by

նրա շրխուն ցներով ։

Alg Jumpan & alpinalawi, ng ngu dawi dip magnulip hombanih ka quarinawi: Phyang Bi Lunnunguhi, mgi gra kapa-gapip, Bungy nabanga pibanghi hip pe maghabi dip minang punbanghi hip maghabi dip minana hipupiki melapi madahipi ng ngunawi ki majahi milan-gand: Ugi Sungshipa ka ng dikip zur ուսվարկեցի հրահ, եւ ոչ Հետաբրջիր եզայ տեղեկանալու, նել այհ ինչ բանայի էր, որ դու առաքին անգաժ ւնցիր ինձ եւ պատուիրեցիր նրա ն bush kg, ng que unauffi ubiquid me-daghe phi hi ne quanni fridaja bym bilur-be phibi; Uf pf k mga pubaufih shi hai unihaj hadudush pubaufih sk er B'd unihaj daj haludushe, duad h'bi buqu-mukad fibandiguse, hipdapaga; bhi hi khe ra, alqquad hid undhbush hipu-5 гр 19 г. индерски рас шизышца реци-посковат уштоску стоју годи работ је се поској стоју стоју стоју бът зросовов на бору стоју стоју стоју бът за стоју об об ого стоју стоју стоју стоју стоју стоју стоју стоју при ту бътрувера ве не Међење во стоју за ве գում չեկաւ, որ առաջարկեր և և Ես դարացածի եմած մեացել էի ա , զարմացած իմ ուղեղին աիրել էր մի ահոակ մ*իի*ն թմրութիւն

ծկատելով իւր խոսբերի աղդեցու -Թիւեր, գաւոր Պեարոսը մինչեւ ած -ասն ժամանակ չտուհց, որ ես կարո-

The hmport & abunblus, up for som դանայի մտածութելները ամփոփել և homb of past and; the imprediction of the first of the fi Surphised, or by whentednephung անասըաս բմայ դի ամբատքի ժանցի բ չատերին դժթախտունեան մէջ ձգեցի ։ Չգիտեմ , ի՞նչով կարող եմ ջաւել այգ

- Նրանով , պատասխանեցի , — որ ւրի մոտ եւ յայտներ պիտի դնար դատ երբ ստո ու լայումը հրաև, բչ որ կտրել տումը այդ ամեծ գնորու ձետ-գր, որով-հահեւ յանցաւորը դուց էջ։ — Ստ այդ կահել եւ մեծ յտարու-կհամը կ՝ահել , բայց նրա ձեռգր այլ եսո վեծ կարող կարել։ — Ինչո՞ւ։

Այս առաւստ երր գծացիծ, որ դածաաից զուրս ընդեն ծրած եւ ատենծ զատարարանայները էրապարակի վրույ
վիջոր կատարելու դատար բանականերից
հի բաները հայաստես արահագաներից
հի բաները ուղանագաներից
հե բաները ուղանագաներից
ույանում և հայաստես արահագաներից
ույանում և որ արահագաներից
ուրանայան և որ արահագաներից
ույանում և որ արահագաների և որ արահագաներից
ույանում և ույանում և որ արահագաների և որ արահագանե

որը անդարագաւ. Իմ կետևրում ոչինչ ինձ այնդան չէ

լանլով վարպետիս ազատուքենած լու-ըր։ Ես իսկոյն յիլնցի Կարոն խոսեր, որ ասել էր ինձ, ինէ «մենջ Նրած կր անակացնենը» . ։ Ընկերներս կատարե – ցին իրածց խոստմունքը, նրանք չիա-րեցին ինձ ես այդ մասին ջաւոր Պետրոցին ինժ մա այդ մասին դառոր Կեւա-րոսին ոչինչ չյայտնեցի, հկատահյով , որ նա տեղեկունիեւն չունի, ինչ ի՞նչ Տնարջով կամ ավջեր փախային հրան րանաից ։ Միայն առեցի

naturity: (I push mater).

— Lux, a glave, p R & may demiridated pulmely, a pushed demoraturism. Exp dategy argument for pushed pushed

Loplin boughpy splugh but dbn .

նն ատնաւ միակ դոնսանն բւ հ adaman izah nobala perminan ing ya ali nebandan mbanar pr niba mid badaribi mpapilar linga mpan ya pam apal bantaribi spiga mpan ya pam amin izah nobala primaha ya manun izah nobala primaha su manun izah nobala primaha philpringur Brande: De նցուղ էն իւն դէն այն րուկնաքար ար վարնի ռունե քրինև՝ սեն անտաքրեր, ցրուղ Հե նշե ոչ հայ դունաներ Մրեն ՝ իսք գրանի վետ և մեանկայան բ դի խաչ — որհան դետ մեանիան ոչանը - Եխոսւս Քրիստոսի ելանը որը պատուքրից հա կրել- որ որ անը որը պատուքրից հա կրել- որ որչո մի հոդեւոր գեծք արդարուքեն եւ ճշմարտունեան համար մարոնի՝ (ու ՄիՍՀ՝ մի այսպիսի ձեռըը, ոք վիրուսեսունրար բնարն՝ նրմուրակ վլ ինուսեսունրար բնարն՝ նրմուրակ վլ դաւսի ձրահորդնու ։ Արբի Հան մանդրինու ։

her fipmoury of sand moderne mile for fine the mount of sand moderne for former for for the former for for for former for for former former for former pe heb gpusphu bendurpphb ubusppf th nurbh urbont theband :

Le Gérant: H. STEPHAN rimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE

# = HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

LUULC' Métro

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
bUPUSPARPERE DE QUESTREPERE

(600000000 enduarentable and enterentable. surpant dosnangra punapns Ֆրահատ եւ գաղութներ Անդլիա, Եղիպասս, Զուիցերիա, Իստոլիա Ամերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ

.200 ֆրանք 100 ֆրանք

140 **ֆ**ջանք 70 ֆրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 – 70

TOIRIAC

9 WESSURIE. SAMED! 1935

THAUP

11 1" SUP - 11e Année Nº 1" 3

ագրագիը՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.11% 50 UULP-PU

tran wour

## ԿՐ ՊԱՀԱՆՋԵՆՔ ԼՈՒՍՍԲԱՆԵԼ

2. Ի՞նչ հիժնական առաքադրութիւններ ունեցած եւ ի՞նչ գործեր կատարած է այդ Կողոոսը, իր բուն ապարեզին մ եք, - ա -տեւարական, տեսանասկան ևւ արշեստակցական։ 3. Քանի՝ անդամ ունի ևւ ի՞նչ անդամավմար դանձած է մին-

րու - ընտու Հ. Ուգիլ, ի՞նչ ազրիւթներ ուհի, իր հիւքական ժատակարա -բուքենա համար, որ կը պահանք ժեծ գումաթներ։ 5. Որ եւ է տահե ջենունքեւ կատարուտ" է անոր բարոյա -կան եւ հիւքական գործառնունեանց մասին։

Ուսոն, առ այժմ կարձ կը կապենը, սպասելով որ, Միացնայ Ցանձնաժողովը կամ անոր բաղկացուցիչ տարրերեն իւրաջանչիւ-ըը պարտը սեպե հանրային կարժիջը լուսարանել հրապարակասյապարաթուԹեամբ մր։

յայտարարութատո բոր. Այս Թերթը սկիզորեծ ի վեր կուսակից հղած է գահագահ կեն-տակ տարրերու ինչնապործունէութեան եւ ձեռևերէցութեան։ Բայց, ինչ որ կը մատևանչներ ահա մէկ չարաքել ի վեր, ոչ

ւկարդարության հետությունը հայտրությունը որ հետությունը հետության հատարերան արկերարարերին։ Ֆենջ ուղեր առելի ծանր թառ մի դործածել, սպասելով պա – բայց, իրչ որ էր

Ղափազանց երկար տեւեցին անհատական եւ անխորհուրդ բանգիտուննամբ «ազդ փրկելու» մարդանջները։

#### **ሀጣ**ቦት' ሀEህ ፤በኮህ

Ա-11 - OLO HAV Կազգութիչ լուր վր պիտի կարգալ այսօր, Գ. Էկին ժէջ։ ՄԷՆ Լուի ժէջ (Մարսելլ), Հ. 6. Գ. «Ակնունի» ննվծական ու տերն ծախաձեռնունինամը գումարունը է խորհրդակցական ժո – գով մը, բննելու համար ծպատոկ գրկուած անգործներու կացու-քիներ։

Առաջին ժողովին մասնակցեր են 40ի չափ հայրենակիցներ, հա թեր ու ոչեմ վիճարատեսակցեր են մեխ չատր չաքրոտարցութ, հա թեր ու ոչեմ վիճարատեսաքինչների չետով, կարժուսեր է «Փո-խաղարձ Օգծութեան Մարժենս մես չերկաները անժեքապես ար-ժահարդուհը են, գրաժական վճարումենը ու կատարելով։ Երկրորը ժողովին սէջ, անդամերը, Թիա Տասեր է 86ի։ (Թղժակցութեմար հաշական ուլացած բլլալով, կր կարծենը թե

այժմ առիլի բազմացած է): Արդանչանի պէտը չունիը, բացառանչելու համար, - Կեց-

Առաջին անգամ չէ որ Մարսեյլի այս կամ այն արուարձանը ուրիչ հայաչատ գիւղեր կենդանի զործով մը կ'ապացուցանեն այ հանրային դիտակցուիքումը.

Բերթին մէք արժարժունցաւ փոխապարճ օգևութեան ին հայարեր 1932) դարհան, երբ գործադիրութիւնը կր ստատկանար, այս Բերթին մէք արժարժունցաւ փոխապարձ օգևութեան ինակրը։ բերբերն մեջ արծարծունցու փոխողարգ օգծութեան իներիրը։
Կարգ մը խորհրդակցունինւններ ալ կատարունցան, լնաոլ ամեն
ինչ յանորնցու (Անժիչական կամ նղբայրական օգծութեան, որ անշույտ պիտի սպասեր գույացած գրամին ձետ. . . .
Այն տանն ըսողներ նդան ինչ լափազանց բարգ իներիր է փոխարարձ օգծութեան ծրագիրը։
Ձենց միտեր . -- բայց ամա ՍԼԵ Լուն գտեր է ձեւ մը, գործ -հանեւ և «Հենական»

Արդ. ինչ որ կը յաջողի խոնարն, աչխատաւորական շրջանի մը մէջ, ինչո՞ւ պիտի ձախողի այլուր, յարևւնման վայրևրու մէջ։

# be 2 h b d l l

# Խորգրդцаին ՍԱՅՄԱՆԱԳՐՈՒԹԵՍՆ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒՄԸ

Բանուուր և գիւղացին մաւասա պիջի թղան >>> · · «««

Մոսկուայի հեռագրական գործակալութիւնը հետեւեալ ման-րամասնութիւնները կը հաղորդէ սահմանադրութեան վերաքննու-թեան մասին, որ ընդունուեցաւ Դրդ համազումարին կողմէ.— Համագումարը չերն ծափերով ինդունեցաւ Մոլոթովի տե-ղեկագիրը՝ կարգ մը սահմանադրական փոփոխութեանց մասին ։ ՑԽող միաձայնութեանք «եւէարկեց բանաձեւ մը, որով բոլորո-ին արդար են նպատակայարմար կը գտնէ կարգ մը փոփոխու-թիւններ կատարել հարհրդային Միութեան սահմանադրութեան մեջ։ Այս փոխոխութեանն միա անհանակար ուրու մէջ։ Այդ փոփոխութիւնները պիտի թլլան հետեւեալ - ուղղու -

Ա. Շարունակել ժողովրդապետական ձեւի մբ վերածել ընտրա-կան դրութիւնը, որ թոլորովին հաւասարութեան վրայ հիմնուած չէ եւ անոր տեղ հաստատել հաւասարութեան դրութիւն մբ, ուղ ղակի եւ գաղտնի քուէարկութեամբ, փոխանակ աստիճանական հրապարակային ընտրութեանց։

Այս առաջադրութեամբ, կը յանձնարաթուի Խ. Միութեւ կեդը, գործադիր կոմիտէին (խորհրդարան) ընտրել սահմանա ղոտի։ Կորսագրի փոխանում կաշտոնը պիտի ըլիայ մշակեր սահմանադրութեան բարեփոխման ծրագիրը, համաձայն վերո – յիշեալ սկզրունքներուն եւ յանձնել կեդր․ գործադիր կոմիտէի

Գ. խ. Միութեան կառավարական օրկաններու ընտրութիւնները հիմնել ընտրական նոր դրութեան մը վրայ

Այս բանաձեւին քուէարկութենեն յետոյ, փետրուար ձին փակուհայա համագումարը, Քայինինի բանախշտութեամի, ընտ – րերով Արդ. գործադիր կոմիտերն ձճճ անդամները։ Ընտրեայնե - րում մէջ կը գտնուին Սթային, Մոլոթով, Քայինին, Վորոչիլով, Քականովին, Օրժօնիկիցե, Լեթվինով, ինչպետ եւ ուրեր ականաշոր անդամներ, բաղկացուցիչ հանրապետութեանց վարիչները, ճարտարարուեստի գտնագան ճիւլիուո դիևովարները, բազմաբից վարուններ, ակադեմականներ, թանուորներ եւ բանուորուհիներ։ Ընտրութիւններին վերջը, Սթային չերմապէս ծափահարուհ-ցա համագումարին կողմե։ ծետոլ պատգանուորները գացին աչ- քե անցնելու Մոսկուայի փապուղին (մէթրօ), որում առաջին մաւս այսացան ու ասաջին մա Այս բանաձեւին քուէարկութենէն յետոյ, փետրուար

#### 16 Principliar behadenfundi

Թուրքիոյ պատմութեան մէջ առաջին անգամ ըլլալով, երէկ, 8 փետրուար, պիտի կատարուէր 16 Թրքուհիներու Երեսփոխանա-կան ընտրութիւնը։ Բոլորն ալ արձանագրուած են Հալթի ցան -կին մէջ, ինչ որ կը նշանակէ թէ պիտի ընտրուին առանց առար -

Ազգ․ նոր ժողովին նստաշրջանը պիտի բացուի մարտ 1ին։ Ընտրութեանց առթիւ․ Աթաթիւրք (Մ․ Քեմալ) յայտարա րութիւն մը ուղղեց ժողովուրդին, աւելցնելով թէ կուսակցութիւնր որոշած է «16 տեղ պարապ՝ թողուլ որպէսզի անկախ թեկնա – ծուներուն ալ միջոց տայ մասնակցելու նոր խորհրդարանին»։ Այդ պարապ տեղերը վերապահուած են 16 նահանգներու՝ (Էնկիւրի , Պոլիս եւն․ մինչեւ Սերաստիա, ոչ մէկ վայր՝ արեւհլեան շրջա -

### Փոքոավասնութիւննե՞ւն այ եւհափոխան պիջի ջան

Ընտրութ հանց առթիւ, ժողով վր զումարունցա։ Պրիս, Տոլ-մա Պաղչէի պալատին մէջ, նախագահութ համր Աթաթիւրքի ։ Այս առթիւ հետհւհալ պաշտօնական գնկոյցը հրատարակունցա։ — « Կարեւոր խորհրդակցութիւններ կատարունցան ընտրական նոր սկզբուն էին, ազգին ուղղուհլիք յայտարարութ հան եւ անկախ

ար սվարումեր, ազգրո ուղղումբ։ յայնարարոր թեան եւ անպան Երևակոխաններու վայրերու եւ թիւին քասին: «Սկզբունքով դողջունցաւ որ Հայք կուսակցութիւնը օգնէ, օրպեսզի անկախ երեսփոխաններում ենչ փոքրամասնութեանց պատկանող հայրենակիցներ ալ երեսփոխան ընտրուին»: Արդեն իսկ չարա չ- Թուրքեր դրա հե նրինը բեկնածութիւանը. Արդեն իսկ չարա չ- Թուրքեր դրա հե նրինը բեկնածութիւանը. Արդեն իսկ չարա չ- Թուրքեր դրա հե նրինը բեկնածութիւանը.

գէտ ականջի), Տոքթ․ Ապրէվայա (հրհայ) հւ Սթամաթ Զիհնի (Ցոյն)։ Թեկնածունհրէն Պհրճ Քերէսթէնհան, որ նախապէս տնօրէն էր Օսմ․ դրամատան մէջ ևւ իր թեկնածութիւնը դրած է Ա – ֆիօնի համար, հետեւեալ յայտարարութիւնն բրաւ —«Ես թուրք հայրենակից մբն եմ եւ նպատակս է սրտանց աշխւ

տիլ այս երկրին յառաջդիմութեան համար։ Ինչպէս որ հերոս զինուորներ կաշխատին երկրին պաշտպանութեան համար եւ պատ-րաստ են իրենց կհանքը գոհել երկրին համար, իմ կարծիքով ինծի նման հանրապետական հայրենակիցներն ալ նոյն ձեւով եւ ամբողջ

ատատասիստական հայրենակիցներն ալ նոյն ձեռով եւ ամբողջ սիրտով աշխատելու են երկրին վարչական գործվուն մէջ։ ես թեկնածութիւնս իր դնեմ ոչ թէ իրրեւ ներկայացուցիչը փոքսան ընտրուհյէ յիտոլ, բնականաբար իմ խորհած սկզրունքնե-թը Ազգ. Մեծ ժողովի բեմէն բացէ ի բաց պիտի յայտնեմ ի շահ երկրին »։

002 00hV

2 b% ብድክድ . 2 b% ትጹክድ

3ԱՌԱՋի ամենեն խաղաղ պահուն, ժամը 5էն վերջ, երթ կը լոէ մեքենան ու կը դադրի աղմուկը քովի սենեակ ներուն, հանելի է ամփոփուիլ

թադուրի թորթորա աւջ։

հրեկ, իրիկուան այդ խաղաղ զահուն, թադուհր էի ՑԱՌԱՋի հաւաքածոնհրուն մեջ,— 16 հսկայ հասար ձներ։ հորհեցեք որ այս ամառ տասը
տարեկան կ'ըրալ ՑԱՌԱՋը։

ՍինԷմա՛․․․

ինչպէս չարժանկարի մը պատկեր ուղջում ջարտապարը որ պատվոր ձիրուն վերայ, աչքերուս առրեւ կ կանգնեին ԵԱՌԱՋի աշխատակիցնե ըր , շատհր հրիռասարդ , ունանք ձե թումապարդ , ու բարախուն տղաք ի թենց «Հայներ Գաւառենսով, — ի՞ն որկ անուն տալու, անոնք ծանօթ հն որկաւ ձեզի՝ մէկը իր կծու լեզուով . միւսը իր պերճափառ ռնով, ուրիշ մի իր հրապաշտ պատկերներով, վերջա գար . . . ։ op որ փորսոցք է արդ դիշեր խօթել ՅԱՌԱՋի հաշաքածոներուն մէջ, ու պիտի տեսնէք թէ ի՞նչպես կր վժժայ հայկական աշխատանքը, ի՞նչ-

Հայաստա՛ն մր կր կազմեն ՅԱՌԱ-Ջի հաւաքածոները, ուր ամբարուհր են հայլենի աշխարհագրական գեղեց-

կութիւնները, ցեղային մտաւորական

ապայց մեր պատությությին.

հիր, որոնց տէրիր ևիչե՛ր պիսի տա.

իին՝ արիկա համար իրենց հրդում —

հերբ, տեսակետի իրենց այդամագրութիւնները և ուրացումի հին հետհերբ, Վեսարամ մին է ԱՄԱ-Ա, ուր

պիսի մանէ վաղուան պատմիր՝ նջ
արիայ մանէ հարագայան հետարագրությանը զումը, կարգ մը գրողներու տաղան դին անիլը կամ ցաժքիլը։

Տո՛ւն մրը է, հայրենի տուն մբ ՅԱՌԱՋի հաւաքածոն, ուր կը մտնես ողջունիլով հին սիրելի դէմքեր, մե -ռած կամ հեռացած, որոնք յանկարծ կր կանգնին առչեւդ՝ հին օրերու տրտվութեամբ կամ տարիներ առաջուա

ամեն օր քանի մը տող կր գրեք այս թերթին էջերուն վրայ, յիջեցեք միջտ ժարչ թւ խմայատուհիւը, բեհ ին ըրև գ ին ժել այմ զրում : կւհրդը ՝ Դահ – հարչ թւ խմայատիրին պատղաշերսը հարչին գորարարութիւը նաւանդ զգո՞յշ որ , տարիներ վերջ մէկր ձեզ չամչցնէ՝ ձեզի ցոյց տալով ՑԱՌԱՋի մէջէն , ինչ որ գրած էք երէ ոյսօրուան ձեր գրածին

քով որ կր թանայ իր հին էջերը...: ԱՐԱԶ

# ԴԱՅԼԻԾը ԾԱՆՐ ԵՈՐՋԻ ՄԸ ԵՆԹԱՐԿՈՒԵՑՍԻ bebut. JALALIN ULR

Հինզշարթի օր ծանր փորձի մը հնթարկուհցաւ - Ֆլանտէնի դահլիճը։ Ընկերվարականները առաջարկեցին մասնաւոր յանձ նաժողով մը կազմել, քննելու համար հրամանագիր – օրէնքները աստողող որ դազմեր, քասըն համար հրամանագրը - օրեն մեքը։
անոնց մեծ մասը մերժերու պարտադրու թեանց ։ վարչապետը անմիջապէս բեմ բարձրանալով, դիտել տուաւ թէ այս առաջարկը
աննախրհրաց է եւ Եթէ ընդունուի, հետևանքը գիտի բլույ յապահցնել որ եւ է օգտակար վինաբանութիւմ, քանի որ ՝ ներկայ
դրութ համարերանանիւթ բանձնաժողով կը 60kt իրենվերաբերեալ \_ օրենքները եւ արդեն կարգ մը յանձնաժողովներ դիրք բռնած են։

Այս հարցը յարուցած ատեն, ընկերվարականները իրենց յոյ-սը դրած էին արմատականներուն վրայ. որոնք ուժ կուտան դահար դրած էին արմատականներում վրայ, որոնք ուժ կուտան դահ-լինին։ Ինչպես կը յիչուի, հրամանագիր – օրենքները հաստատ-ունցան Տումէրկի օրով, 1934 փետրուար ՁԵն յուլիս 6, կրնա – տումներ եւ խնայրդութիւններ կատաբելու եւ երկտացոյցը հա – ւաադրակչոերու համար։ Այն ատեն երկտական նախարար Պ. Ժէո-մեն Մաոթեն կր հաշուքը թէ 4,000,000,000 փրանք շահ պիտի ու-նենան, շնորհիւ նոր տնօրինութիանց։ Արդ, նոյն մարդը այսօր այ հլմտական նախարար է եւ վերջերս կը խոստովաներ թէ չակեն ա-ւելի լասատես եղած են։ Սակայն եւ այնպես, անհրաժեշտ գտաւ ւնը կաշատոս ողատ ու լապայու ու այսպես, ու ասիստչու պահայանի հյած տնօրինութիւնները: վարչապետը իրպատասվա նին մէջ խոստովանեցաւ թէ հրամամագիր - օրենքներուն շնորհի հրցած են խնայիլ միայն 2,640,000,000 ֆրանք ։ Հիամանագիր -ները թէեւ կը գործադրուին, տակայն պէտք է վաւհրացուին խորհրդարանին կողմէ։ Ընկհրվարականները մասնաւոր յանձնաժողո֊ վի մը առաջարկը դնհլով, կ'ուզէին մերժել տալ զանոնք։ Իսկ ար-մատականները որոշ դժգոհութիւններ ունենալով, կ'ուզէին սա առումաբացիը որոշ գոգառություսար ուսուալու, վ ուզքածա կարկել իրենց արակցութինը։ Վիրթին պահուն անոնց մեծ մասր քուէ տուա կառավարութիան, ու ընկերվարականներու բանաձե-եք մերժունցաւ 202ի դեմ 318 ձայնով։ Ֆյանոնենի կուսակիցներն ալ կը խոստովանին թէ զգալապես պակսած է դահլինին մեծա —

#### Վիմարանութիւն մր օդանալային յաrմակման ԵՒ ԺՈՂՈՎՈՒՐԳԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Երհափ. ժողովի միեւնոյն նիստին մէջ, կարն վիճարանու րհոսի։ Ժողովը որոշակա օրևորը ալչ, գարի գիտարական թիւն մր տեղի ունեցաւ օղանասային յարձական եւ գիրաշորական պայողպանութեան » մասին։ Կառավարութիւնը օրինագիծ ևր ներկայացուցած է, ժողովուրդին պայոսպանութեան մասին, օդա-նաւային ուքրակոծման պարագային։

Ընկերվարական երեսփոխան Լիւսիեն Հիւսել լայն որ վեր ջերս յուզեց հայ բանուորներու թշուառութեան խնդիրը), դիտել տուաւ հեգնութեամը.

\_ « Անոնք որ կը սիրհն գինուորական խնդիրնհրը, դժգոհ ըլ-լալու պատճառներ չունին։ Գործերը իրենց ուզածին պէս կ՝հր – թան,— երէկ 800 միլիոնի յասելուածական վարկ պատերազմի համար, այսօր՝ կեղծ պայտպանութիւն մը թունաւոր կազի դէմ, վաղը՝ 18 ամսուան, թերուս հրկու տարուան զինուորութիւն... Ցառաջիկայ պատերազմին, զինուորութենէ փախչողներ՝ չպիտի

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

## **ՄԱՐԴԱՅԱՄԱՐ ՅԱՑԿԱԿԱՆ ԱՐՏ**ԱՍԱՅՄԱՆԻ

Հայ ժողովուրդին նիչդ Թիւը ունե-ցած չննջ երբեր։ Գոհացած ենջ ընդհ -Թիւերով միայի ։ Othe Happ Pt

քար ահոտքս ենքանուր, հայն դահը -ար ահոտք առջգարրենը ան քրյան օժատառան օերրար դն. «դ. անում ժատ -առանար գաղարարիր։ դն հաշք կիշրք գործած ժամանակի 1 - 10 բառ է բջա որարդ օրինակ մի է 4 - 4 ոլադ Գաո ի պատասիան իր՝ 3 յուլիս 1929 թթ-չուհի Ռուսոսիան է 1 - 10 թուրս հերուն չուհի Ռուսոսիոյի հայուրեան թիւի մասին, մինչդեռ այդ դաղութը գո

tauth, African my quantify on partiphin and hope query hy offer
(Umpape domination), florance for it
coupling it for it is the partiphine of the
tampy of the partiphine of the
thereof the partiphine of the
thereof the partiphine of the
the partithine of the
the աքրայն Վորու, ու ասուր օր հոլրո Ռուսոսնի երկինունկ կար, այլ ժանա Հանդ պատր փոխանորդներ դրենք ա մէն տարի այցի կ՝նրքիային հոն։ Այո, չէ եղած որ եւ է կապ դաշա

ւառ , գաղութ է դաղութ ։ Ազ -Պատրիարդարանը , որ հայ դային Պատրիաբրարածը, որ հայ ապար դատը հատագծունու հրունեն այլ ուներ, չեր դիտեր ապահովարար ժու դրվուրդը և Թուական արժեյը։ Կա-երի է պարը հետեցնել ին դիտական հրե կարը չեր կրեներ նաև իր դրունիւներ կային, ատոեց հղան և անզական անհրաժնչառւթիւններ էր -թացնելու, բայց երրեջ Հայ ժողովուր-գիութրուսոր գայրս, առում, - Հայ ու

Bյոպես էր հրեկ եւ այսպես է այ -որոշ Քիւր։ Հայհրր սահպուտծ են ենթագրհալ թիւհրով առաջևորդուհլու։ Հայևրը 1500 տարիկ ի վեր Աստուա -Հարերը 1500 տարին ի վեր հետուտ-ծաղուհրդ Հայերկֆի Բարգմահան թր-բալու Հարարսունինամր կիրան պար -ծենալ, բայց 15 ջաղաքի թնակչու -հետույ բայց 15 ջաղաքի թնակչու -տոր իսկ Թուրգը, Բեև հարամը -տարուած և ինըի, բայց -Հարգնահամար մր հր թուն և դիուն արց Բիսերուն Համապատասիան չար-Հայենա մենս ևս ուս ասա հետոնետ

Քուժներ ընել եւ ցոյց տալ ինջդինջը ամրողք աշխարհի տոջեւ ւ Թուրբը այդ թրուրու Հողովի, մէջ թաղմած 17 մի ապերթու աղարդը, ոչը թացատը ( և օբա իրոնուց ... ամլդ միրն է, իսկ Հա՛ քր։ Ենել ապրերու ծողովին։ մեջ օր մի Հայրդ դրուի ինչ ջանի՝ Հողի են այս Հայիրը, մեկ պատասխան տուող չթ. mj, np dumm's plims he had bought

Rusembury ship dlap dlap dfinghe - արվարային կնանջին մէք։ Ինչո՞ւ չենջ որյաքողութիւնները ջաղաջական եւ ընկերային կնանջին մէք։ Ինչո՞ւ չենջ տեսներ որ աչխարհ միայն եւ միայն նիւնին կր Հաշատայ — իրականու -Թիւն, րիրա ուժ եւ Թուանչաննե՞ր, արութեր կը հասատայ — ըրապասու - թիու, որերա ուժ եւ Բուանչաններ, Բուանչաններ։ Իսկ Բիւերու լեզուն երթեր բնաանի չէ հղան կարծեչ հայ ազգային իլականութեան ժատ ։ Թե թեւս անհատ Հայեր Բիւերու եւ հայplace with constraint Lunghor Philipper to Surg-make Aphino Alberton and Manga beyond to the hip Samehima, pany Surawagunfund himberh alle found though and the ma-famehim with makey stand on Lefunds. Blacks hepfe of a 48 ft Marje Lungur.

ատե կ<sup>†</sup>թայք . Կը թափառին օտար աշխարհ . Ես ո՞ւր դիմեսք , ո՞ւր փնտահք . Կը ծառայեն այլոց խոնարհ : Այս՝ , Մայր Հայաստահ , ո՞ւր դի-ձես , ո՞ւր փետոհո մեղ , մենգ ոչ բո -

մետ, ո՞ւր փետանա մող, մանց ոչ բու-որովին անձնաացած ենց, ոչ այ մեխ գոյութքիւհր լայտնի է։ ԵՍ է կոունկին հետ խապրիկ մը դրկեքը որ մեր աչ-խարչեր մերկ ընթեր, ան մեղ չզատան պիտի վերադանար՝ Հաացեր անձա-նանց բացատրութիւնը միայն տալով

Հայաստանի պետական կարդ when mankeyldy margh \(\bar{\}\) to Surget =

Phyliph \(\bar{\}\) the distribution \(\bar{\}\) then \(\bar{\}\) to ming \(\bar{\}\) to ming \(\bar{\}\) to ming \(\bar{\}\) to ming \(\bar{\}\) to \(\bar{\}\) the \(\bar{\}\) to ming \(\bar{\}\) to \(\bar{\}\) the distribution \(\bar{\}\) to \ ob n's the two by the minimum beautions

Բոտ երեւոյնին Հայաստանի պայ-ժանները թույլ չեն տար դեռ կառավա-րու Թեան՝ Հետաբրբրունըս։ Ափիւոջի Հայերուն կետևրով ։ Բայց՝ Կոքս իսկ

Հայաստանի ներկայ եւ ապագայ չա Հուն համաբ առնուացն ժարդահաժայ մը ձեռքի տակ ծւնենալը անհրաժեչ տուքինն մրն է։ Սակայէ չներ ուզել ին արորդուն ոն Հայկաիար անատութ։ որօժուա խոսուինունրար անատութ։ dwing fing by affence sweet upul

bush:
Upq, punda kundapg ding sumpler kund
neß sumpler sumum dir sumpler kundspinashi unusumdib naren unupur
Lushpp, pung usa unbumb Phr 18
dap dhunamby: Valop denglika plomdenglika sumumbush. դրասանանդերը չառներեն գրւրը կրասանանին արուն հեր Հուրրըում: ըսկը կու դներում առանաների գրւով աղանն, նրաարինի վա

րիիներու կամ տարիքարուղիներու ա-հումեւնրով, ինահումերի անդամենրում Հղուունով, հանու արժեսաի եւ գրադու-ձել առանակումով եւ Հիմավորում Հաս-կով Արա անասել գիճավորում Հաս-գնով։ Արա անասել գիճավորում Հաս-արդատանարի առանաբական են արագելի չե քում և եւ իւրադանչեր հետագրգը-ուղ պահայի հրակում գատուիլ եր վործ-առան ուղիով:-

Անա իսկոյն կրնայ նչդել, դատել եւ նրաւիրել դէպի երկիր։ Մարդանա ման այստեր ին ժասցայ արկահետի գինրոնքը Հայ Հայերրինի բւ Հայ մա-դան այստեր ին ժասցայ արկահետի

դուխարու արչու Բ. — Գաղիք գաղի իրար կորսեցը-նողները կը դունուկին վերջապես և։ Հայ մամուլի ու Առաջնորդարանի Հու apply to the samper by age dynamuchapper

Գ.— Դիւթաւ կարելի պիտի րլլ ընտանեկան թոյներ Հիմնել փոխ դարձ կապեր վերահաստատելով ն դարե կապոր դերա-աստատությո տոր ծենդավայրե դադերո ընտաներներու միջև, Նորամաս անրունդին Հարա դատ ամուսնունիեններ կերել տալով։ Դ... ինչդա՞ն որրեր եւ ընտանե

ujns unlift offent neddingfire. h — tophpoplanesthad bustup wer

ցակի բարիր մր պիտի բլյար, անհա

ատկած թէ ազգային տոսագրաղ և Հ.— Ձենջ կրծար ժոռմալ նաև։ անտեսական առում կուքիինները զորս մեղի կրնաբ ընձայել գիչ - մբ աժէն տեղ Հայ ներկայացուցիչ - ունենայու

tra spekap spaise gapabanha րան եք իրքնար բերատատեմ աւգրե գահմաչապահի գիչմոնով իսվաքը միա-րավերի է դեռ գիտ դեսնոն, գբե ուս հեսուհայան գերություն ունինը դադ թաշխարհի մէջ իրը հայ հ րահէ» թե իր գատարմաց անանիչ գիտր գն սև գին գատուի անսներս հիտրսանատուն թոլու ընկատեսաննու արտասաննարություն գեն նեն չուն ուցեր հանրարերություն ան և հուն չուն րարկ» և իր ժառանգած ցեղայ ժեւորելու եւ անոր ի սպաս դնելու առիքին իսկ չունի, ապիկար ու ան -կողժակերպ ազգային կնանքի մբ ե

EPESHDURA UP ENU-UEV GUUTTO .... Ube he with with turb of Ambutility , ph we

կաշին մեր տարագիր այլջերը քաց են երիտասարդ ընկերոք մր, Գևաիկեանի Չախմախուած մարմնին առքեւ

Թորոս Թորոսեան, Համողուած և։ ուխահայ Դաչնակցական մր, տառա առջառայ բաղջաղգրարած մբ, ստանա -պահչի պատեր ասժակը միչա ձեռըի -բուծ մէջ, կ՝ երապեր աղբայոյսին, որ կ՛ու չահար։ Որջան - ասարագույննան ասարիները և՝ իրկարվին, ու խերան իր այրող սիրար, բան մբ կր կորսեցնելը։ Շատ անգամ մանուկի մր այկ ս աս՛ի, Հայ որեներ, ա՛՛ն մայսինան հա հանեւ նատ ասդաս Հայրենիք, ա'խ ժայրիկծ կր կանչէր Բանուսրական կնանքը կաժաց կա ժաց իր կուրծեր կը կրծեր, «սրակս ատև րահ մի ունիմ», կ՚ըսեր։ Երկար տարիներ ՍԷն Շամոն ապրև-

րշ ի՛րանիրձրեն ին հրուարինն թւ բերն հաշ անրավար աշխատուհրադե ha finagehapit p by phramblege ha hapsa quaquhibita, phytan comple mud v. hi - manlegenj st. phita jung hamada, pa na anah jungkenj st. hita junghumba pa na banah jungkenj st. hita ikanapa st. phita junghumba pa na panah pa st. p. st. hita ikanapa st. phita junghumba panah panah st. p. st. p. st. phita junghumba panah st. phita junghumba st. phita junghumba jungh st. panapa phita st. st. p. st. panapa phita junghumba st. p. he doubt, dating some mosachuis

Տարիննրու տասապանդո դրութիրնը կց ժարկ ժեր նրիստատը -դութնեան ժուխը։ Մեկիկ - ժեկիկ կր Մ-Ընտրիկհան

TRIPRIODE LIBERTATION

երկնի ԴԱՍՎԽՑՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ն ՖԻՐՏՈՒՍԻՆ ԵՒ ԻՐ ՇԱՀ ՆԱՄԷՆ-– Ք․ ՀԱՑ ՀԵԹԱՆՈ-ՍՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱ ... ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Այս անդաժ ույացաւ ԹղԹակցու

. Կր սպասէինը որ Ֆիրտուսիի հա գրությանը որ Ֆիրտուանի հա -գրորանեակը, որ չատ մր մեծ ոստան-հերու մէք այնդան չհեզունեսաքը տոն-ունցաւ, Գչրունիի մէն, այլ տոնուեր պատղան կերպով, հախ անդացինե իր հրերկայացիք Արեւբլթի ապքիքը հատուր ու ապա փոջրաժասծութեանց հատուր րուստութ բաղաքը, դրացաւ իր բար դաման բանինը հիշատակին, հիմերին, բանասանովծի քիշատակին, հիմերին, անձոր ոչ հիմերին, գուրսանում է համա գրականութերու գլել դրջ դասը ան թ-

Ubbe Lashpu, autush who ստանում որ արևայն անտարինը Հինա կինաթ մնայ եւ ձեռնարկեն իրա-գործումը բնականաթար կը մնար «Համապեսյին» ընկնրունեան, իրրեւ պաշտպանը հայ մշակոյնին, անոր

գալուգանը այս օտաբերքուն։ Ուրեմն Հայ Ճեմարանին վարչու -Բիւնը գովելի գարափարն էր ունե -ցեր իր տարեկան դասախստու Ռեանց առաջինը ծուիրելու Ֆիրտուսիի յի չատակին։ Եւ որոչուած օրը, դեկտ 23ին, չարաք երեկոյ, - Ֆենաբանին շորս, չարաթ օրոնրդ, ձոնաբանին արահը արդէն ծայրք ի ծայր ինցուան էր երկանո հասարակուննանը ՝ Աեր – կայ էին նաև։ պարսիկ հիշպատոսին կինը, դաշակները եւ ամերիկեան հաալսարանին պարսկերէնի ուսուցիչ - Գապա Գապային։

4. Դապա բաղացը Հայ ձեժարանի վարչուինան նա -իսադանին՝ Տորի Ռ. Գուլադեանին ոսպվան խոսջերկն հար, ծափնրու րապատիս հոջը Ի. Դու արելադեանին թացժան խոսքերին հար հականիա տեղատարակին տակ, րեժ եկաւ Գ Նիկոլ Ազրայետն մեզ ներկայացնելու Ֆիրտուսին եւ իր «ՇահնաժՀոն»

appending at py constant  $z_2$  is appending the — Language mapple  $p_0$  if any  $p_0$  if a when white  $p_0$  is  $p_0$  in  $p_0$ ձեցինակ ժղ՝ Համասիարգծային։ Եւ անոր Հագարանակը աժերուրեց կա առնոր Հագարանակը աժերուրեց կա առնոր որ ին բարգատ - կան հայաստանիչում այլ անոր արժեր անին, անին ին ինչ կր վերաարին է ևս - բերուս ժենջ այկու ինչ կր վերաարին է ևս - բերուս ժենջ այկու ինչ կա անանաց որով ձետաև Պարտիկինարու Հատ ցնարկից և արտարին հարատնութիան անորա - ընչ կապարում և ժողովուրդին ին կապուս և ժողովուրդինը կապուս և ժողովուրդինը և կապուս և ժողովուրդինը կատ

Upontu mehih hehme junagana had di 9 Uapuibus Chanthak damb had if y Alegamina's Chang's had fund-gar Shiffs, page Sankjun's ago's hif-que junghty, phil Span phig 9. Sangua Sanguaghty, phil Span phig 9. Sanguaghty, and Sanguaghty and panghty asymmetry, agon-ang Chaptally 4. Sanguaghty, agon-ery Chaptally ungipin nyamatig to Sang a superpik ganghan gamananthy ship-tung pixahity languaghty ang ang sanguaghty had panghan panggalan-artigan 9. Bagaminah pangha punghan artigan 9. Bagaminah pangha punghan sanguagh Sanguaghty mangha pungha sanguagh Sanguaghty manghan sanguagh sanguagh Sanguaghty manghan sanguagh sanguagh Sanguaghty manghan sanguagh տայարդ պատրապը։ բեղասա այս ար -վահիկայ ինրկայացումեն հայո, Գ. Ադ-բայնան իր նիւնի առետւ, որուն աժ-փոփումը կը ցաւնք չպիոր կրհաժ ձերկայացինլ, վախնալով որ կր հան-ժացինն:

9. Ազրայետև, իր դասախոսութեաև վերքաւորուքետև, Համակրանցի ու ծերրողի խոսցեր արտասանեց Ֆիր տուսիին և պարսիկ ժողովուրդին եւ ի ժէջ այլոց ըսաւ — Գարսիկ՝ ժողո -վուրդը այն ազհուական ժողովուրդն է հղած, որ հահրապետութեան բո կիգրհերը, երը մեր րեկորհերը սովա

ման կ'ըլլային, ուտեսա ղրկեց։ Ցարդելի դասախոսին թեժեն իքնե-Inch , Spenjamonaph hpup apha aphan-

- Արդարևւ չատ յուղուած եմ այն դնրուն ու հերրողներուն համար, որ բրիր Ֆիրտուսիին եւ իմ ժողո -վուրդիս, ընդունեցք, անկեղծ չնոր-Հակալունիւններս, կր ժաղվես որ Հայաստան իր նախկին փառջին տի -

9. Աղրալետն, թարգժանելէ հաջ I honephi mepibura higgh' amjuumed: (Aning din

արիրը: "Յուհուասը 19ին, չարաքի երեկար, — «Միվասև ար պվաց է ապրի, որով -տեղի ուհեցա։ Համապայինի 1935 - հետեւ ահոր կատարած շինարար գե-ատրիչվահի երկրորը պատախատու — ըն՝ ժատիկ անցնակին են՝ եւ տաց-իրենրը, հեմադային պատին հեջեր ի ասած տիսակատ բազիւնակոր հերկա -հերկայունինած նախ թագմունինան ժը։ իրս կը պարտապոհի իրևի անդուլ եւ Դատախատունինան Տեղեր էր՝ «Հայ յամուս աշխատանը։

Տեթահոսութեած պատկերագրութիւ -ծը», գոր Հ. Յովհաննէ» Մրոբրհան լուջաչ լաշ ըրևալացուց ուրդրակե

ծերուհ։ Հ. Մբարրհան, ծախ կարճ յառաքա-րանով մը վեր Հահեց այծ կարեւոր Հարցը՝ ֆոլզորի Հաւաւթունը, Հայ -ընհի տուժիկ աւանդունիւիներուհ, ստվորութիւհներուհ, վենցացին ու գրոյցեկում, անվուկումը, ժանաւանդ ախիք ըմաց է գտվե չայհրդինչը ա ո օերևուր րևև գամավաշևմն տեղա երնարկով այս իքան՝ աշրենում հեկի ապահել ոմաց է սայն Հայհոդնեն՝ ո դիայր վրեքիր ընթոսշ» տանկարևուր Հայ ֆշնքնսեր ուսուդրառինուկիւրև. Ճգնախատետն շատ ում տիսուաց է Հուսուսան այս մերոն՝ առաքերան և Հ րայն դերբըն օրոսուց՝ տարրական որ դիտական հանդամանը ստացան ան ։ Ալիչանէն, Դուրեանէն օրինակ 5 mas chipsane, recommend opposite the perhole box, rechole box, whose the first is a supramely for the program of the first among the summer of the summer ьке акр прирр, Аркейнзи штк Опекуан шза шаркупефрейнору пар Հայաստան աշխարհը կրած է՝ Հի -Բիթներու , Ուրարտուի , Ասորհատա -նի , Վարակաստանի , Ալևրանորըի գլոեր, Կարսկաստանը, Այր ջատնդրի գ րառում հերուն հետև անջով։ Ար ամորադառնալով դիցարանում ինան միչա դապանրով, Թունս իրանական առողական , յունական եւ հայկակա աստուած հերը։

Դարձնալ ջարակուվ ցուցուց Լու առորիչի ՏաժրորդուԹիւնը ժինչև Կեսարիա, անոր վերադարձր ու խոր-տակումը այն ուն մեծ բաղին-տա -Տարներուն որ կային Հայաստանի մէջ։ Հ. Մըսրրեան, լապահրով ցումեջ՝ Հ. Մրարգնան, բաղանորով ցրա-ցնելի հատ բերակապարտութ հետև սա-բաւչանները, ցուցույ ծաևն այաւրո-ուսան կնհրաինիս, երեցվա և երեր, վերադներ հասչին Այս առժիր կար-գաց ծաև. ազգագրական ուսումեա-արերութիւների, կառգներ որոնը կր վերարերելին կնհրանիներու պալատա-

Walundand , 2. Upopphulap quin խոսունքիւնը Հակառակ իր մասնա դիտական Հանգամանջին մեծ Հետա ջրջրունքնամբ ունկնդրունցա։

tomorphony and appearing in the policy one for mylogula suchhala ne the file quanthonne Hente, agent it helder Sogle Germalen H. Zudungan fill Le let the hardwaren H. Zudungan fill Le let the hardwaren hand trans-timen film in manney

B. 4 .- Butany quantoons phone

1. — Գրական գտուավարույնիւն Երդվանդայեն «Նաժուս» և հրանների հերաներուն հարանն արգահան եւ Շաւարը Նարդունի, դա սախան և Շաւարը հարդականը 3.— Ռուաբեն Հարասիս ասխան և Հաւարը հանրերում 3.— Ժառան առեւանում հեմ և հեմասարանանում և դիտական տեսակէտէն), դասախոս՝ Տորթ. Օ. Կերկերհան։ 4.— Յարդանրի հրեկոյ ի յիչատակ Միջայել Վա-րանդեածի ։ Կր խօսին՝ Տօրի հոսրով Թիւթիւննան և Նիկոլ Աղրալեան ։

henazanuna.

«ሁኔበኮን»

199 666

Wante of the abhanoopp hands ցաւ վարիդաչայ գազուիքի կեսմորին, Հոդեկան ու մտաւոր օղակում ներով ստուսութը ու հչանակելի տեղ մր աշելով անոր պատմութնեան մէջ։ Smubbeles marphibles bluits to

արդեն իր հային, կհանք մր ոգևո մը՝ որուն լծուհցան յամառօրեն բագ մանքիւ Հայորդիներ եւ ՀայուՀիներ ւահ մրիավան <u>Որանօկը,</u> Հայերըի ընժից <sub>Հ</sub>ղայնով աննչիս՝ խ Հայերըի ընժից <sub>Հ</sub>ղայնով աննչիս՝ խ

con do normal or morpore

Bang handelly who mightly nicky—

be push of michile upong by nicke

bang, afternymickyne, sandang Duppleyle

khôpungh be, andynne flytholdenesh pa
yan godeningeni flytholdenesh pathane nickenghyne, dendam's my happley inter
ka' magnetig candang my happley inter
ka' magnetig candang bang happle inter
ka' magnetig candang bang happle inter
ka' magnetig candang bang happle. թիւններուն ենթակայ կրակոտ նկա անդիւրծն արձարծ արժբան միքրև ու Հիւհիր հաղաս աշխատարճ դն՝ սհաշր հաժինարի դահասաժերքով իշնածար հեղորոհալու որհամակ հետանուր բժա

Umpos 4p db4bp. « Upipula sp upurp d'aug, 4p 4m -

bylas mbartiblyas sampe փած» - «Արուլ» — անցնալ գիլներ չար-

ծած էր հայ նարչին երկրակացուծերու - Հարա Հահարանինիան՝ արած Հարանի և հերիակացուծերու - Հարանի և հերիակայան հարանի և հերիակայան հարանի և հերիակայացում արտունը և հայ հերիակայացում այստեղ - բայց ոչ եր արտունին հակարարը իր արտունին հակարարութի արտունին հակարարութի արտունին և հերա և հերիակայան և հերիակային և հերիակայան և հերիակայան և հերիակային և հերիակային

կարացմում դիչերը Երգիչ դերակատարները վարժ դե-րասաններու ապրումենրով յաստիա Նրեցին — անսերեւեն ու պարդ — Թումաննանի արկարները, անոնց սա-լով ընականույենան գլխաւոր արժա հիսր – հեռու կեղծ արունստեն եւ

mangend uture & speks Pahmuhan Phib ap: Applumpungangan seri utahundun phib and, mpanamungan phib ap seri utahundungan pendagan pendag

դեցիկ յաքողութիեն մր հղաւ իրը դար դառասպանչի պահերը, իսելա բուտոսապանչի մանդիսականները։ Գե-դարապարդութրես որ։

թիւններեն իր արժանաւսը - ըաժինը ուներ Գ. Գ. ՄԷ: Թէրհան Սարօի դե ոտուր « « « « » օր չաջ ըստոս այութը դո « թին մեջ , ուր βենւ ակար՝ կրիմի են տեսանցով՝ կրցաւ իր երիտաստրդ ու-սերուն վրայ տահիկ պատասխանատու թամին մր , սառիսպես յոգնեցուցիչ » Գոտեմարոն տեսարուհը — մեկը ա քենայաքողներեն իր ողեշորութեամբ եւ խաղարկունեամը, Համրարձման վիճակի զգաւիչ տեսարանը Ջան վիւ-լիւնի գուարն եղանակով դաչնաւոր, խայտարդէս դեղջկու հիներու ու խարտարգէտ դեղքկուհիներու դե -դեցիկ տարագներով , դերիներու երեւ ւոյքեր Սարօի գերեզմանին վրայ ող -թացող Անուշիե չուքքը — կացնեցին խաղին յաքողութեան դլխաւոր աար -

dinahun apangko gung ting apag up happan han umpagad ad apa pangkuph yapat dikap ba dunbun apagungkuph yapat dikap ba dunbun apagungup dp' hangbaghi hangha apan ha upush-ph di ha 0p. 2. Գաղագնանի « Նագ - պար »ր

Մասինրու սախաժահ ասև հողծակե կրկնունայի հիր Հիա հերջունիի և Ք - Գուրեզինի խոսային պարը։ Օր-Մ- աժահահան հղած Հր- տարուորիչ ժայր մի՝ դիղեցիկ մայիում գի- ձևոր-սան։ Գ - Կ- կոնիկիան - յավողապես տարու Անուշի նգրօր գերը՝ ժամա -սանդ գուժանարան տեսարայինի։

րապես չնորմասորելի էին փերինե աս խումբը կաղմող հրգչունիները ոհց պարր կազմակերպած էր Տիկ Արծրուծի՝ չատ տպաշորիչ ամ -1. Արծրունի՝ չատ տպաշորիչ աժ թողջականութնամը մը։

Ամրողջ խաղի ընդնացցին ծահոն արուհստագետենը՝ Գ. եւ Տիկին Արա Գարիեւհան՝ վունակի եւ դաշնակի ընկերակցունեանը վարեցին հրաժ չ տական մասերը, ստեղծելով գրաւ ներդաչնակութիւն մը։

գրու արդայապուրել» ընտոլ plot հրային ապարտումին վիասը plot հրատիրուհայաս «Սիված» երի վեստաս — վատոր դեկավարը՝ Սագան, որուն ող-հրից ժապիհելով՝ ավորով՝ իրումային կողմին՝ Գ. Տեժիրնիայայիած հերկա-պայուց դեկային ժամադր յց մր՝ իրբեւ յիչատակ «Սիվան» ենն

Brigarmy & g galandapp. Առաջուտ էր դեկավարը, խամերը ավորոշել և այդ յուղումը տարածումը արատանի արատանի արատանի արատանի արատանի վրա չի հրա իրանարի և չի հրա չի հրա հրա չի հրա

Հատատաստար ին արևագ թեմերն - բնա -կակարներթեն թշ ար արմադ դնր ան հե-դեր wanga արմադ դնր ան քարևս ին քանթ դանձիր նրոնդերնա շրապան արգարդերը 3 — 4 կասերբեր : Հայերբիսով թեարք աստաս ին բեսծա Հայերբերը 3 — 4 կասերբերն - անա

Վարաւանով որ իրեկացրին ույա -դրաւ հղած Օր. Ալիս Գրիդորհանի եւ Վ. Գանիարգնանի սպահական պա -րելը, ինչպես ծանւ Օր. Ա. Գապագ հանի է Նաւասարներու պարը » որ կրկիունցաւ Հասարակունեան թուռծ track after and band

Նկատի ուհենալով՝ որ հերկայաց դար ոհաշն — քահան ժիքրի — ար -

«Սի- պատեն էր արուարմաններու հայ չև Հր չար- դասերներուն, պիտի քնկադրեք «Սի «ներու փան »ի վարչուքեան մինւնուն ար dapplie whomas whichby a When .. >n նրրի մրմրձիի րւ արուշանայն դիշա հու դրերահամուղն անիակ դրայ Հա

րգ մտածութ. իրեն չեմ ըսնը. - Բարի Տանապար: , Սագօ՛: : ՀՐ - ԱԼԵԱՆԱԳ

ER SER UVAREUUUULAVA

ՅՈՐԵԼԵԱՆԻՆ ԱՌԹԻ

LPR: — Lunghe tephinuming plages be gerbod feliabend or mirth Que-information of the second of the second hepitals dispersionally assumed the second to plant deprenable assumed to the second or plant appropriate to the dependent of program and profile and to hope the general plants: I pro-porting the groups of the terms of followy the second of the pro-porting the second of the second of the followy the second of the follows uinky borgka Uppungha pooling ka pusangah hapongar pikang hidung ke pusangah hapongar pikang popungangang Kaba dhap Sagarasa dhipad i Dili sha ahampiy ha mangka ganda figjung mejampisangan shagas anda mangang dhe pilandang ատոն արտիսականին իրկր, դոր կնապ ատոն ահոր ենչ այս իսկ կ՝րբայ տ արոր ահոր ենչ այս իսկ կ՝րբայ տ դործածևեր իրը միակ արդի լեզ. Եռոուցման դասագիրը ման հրու - ույջկանց՝ մացկաթուց Այքսարհ**իկ** եզուքը անուտմը։ Այդ տարիներու**ծ** որ Գ. Տեր Անդրկասնան - գնդեցիլ երարևոր ուժոներու վրայ: Համադահ հե կարևոր ուժոներու վրայ: Համեդ հե ինաթի դործ, ԹԼ մեկնարանու Թեագ և ԲԼ թացատրևալ, որ կր արուեր դպիր աշակերաներու եւ ժողովուրդին

theodugue gapphelwhole & upphel St. արդանում արտանանը դավը իր սիրեկի ու -աուցչին՝ Դուրեան վրդ ի եւ Օրքան հան ուրադանին ւ Կուսանի եւ կեմ աուցանվ Հոն պատրաստ է եւ ումա gh; im physich be a pulpation Phuli as

Non Albu shield be mistiguite physic We define style for a propose pages opported that grand application in an special deft, desegrands and a standard of the design of the style opported to the second of the second opported to the second of the second should be second of the second of the s Whitepop Shilberger for full pumply , thith toth or oblimately emphysical for purhy bustons to mangential son, somethis bustons wanted pad be public : Unwidelunghaps Spb &p ժանասանող իր լեզուուդիտուիկներ, որ դիչնրու արուած է, եւ զարմանակ իր պայծառատեսութիներ, իր կարո ղունիյնը՝ պատմական, ընհական՝ հ րանասիրական հժտալից արտայալ ատութքիւններով, ինչպես դեռ երբեմ կր կարդանց ժողոիցաշայ քերթեկում մէջ։

Ահա այսպես է հայ դրական դոր -ունեուքինան նոր վեքներանը, լորկ ա 129/4:

dith: grah, weather through or mised of from your more more through them the highest or mouth more through them the place of the most of the state of the second of the second of the mouth of the second of the second of the second of the second of the difference of the second of the second of the second of the second of the difference of the second of the difference of the second of the difference of the second of the second of the second of the difference of the second of the second of the second of the second of the difference of the second of the second of the second of the second of the difference of the second of the secon վելի։ Շնործաշորունիամը եւ անրակ պիտի աղօքեկ որ արևույն տարիան «ՀՀ իր հոնածաստամետներ լինին և ան նիւնապես նէ թարուրապես - դեռ վա-յելներ դինոր առողք եւ կայատո , այժ at . «Obeypum myas by Ast by white. մոսնար դամենայն տուրս ծորած։ Ապարեն ըստ «Ազգարար»ի «Հարդ» Հարկաշորաց եւ պատիւս արժանա

WEUGHUR - LPR - ZURFLBUR

HUPPUSER OF SUPUDOSER « B U. A. U. R » C

## HUPURP PULLUARY ARBE

вырадыйцирые такрир Ипринафр ablacedini gununguluin hupbenp song: "mdudusi bapi. Upachbuin րարուβնան, βէ արևւնլցէն (Ճավոն

is the untersectively to a complete the same demander the purple market to be some the purple and the purple would be supple to the same the same and the same that the sa . ար 1 0,12 էսրահատ գրանանդին առջեւ "Իրչենսակամի խմբադրականը կ՝աղ -ըսրաթք. -- «Մենք ստեղծեցինք ըն -լերվարական հայորենիք մենք կրնանք

ապրանության արևանության հարարության արագահության արագահանի արարագահան արարագահանության արարագահանության հարարագահան արարարական հարարագահանական հարարագահանական հարարագահանական հարարաբարարության հարարական հա

ապարունիև հենա ը թեհլու։ Որդ Համապումաթին ատքեւ , կար --ար անակի մասին, ամփոսի դևկու ասով Հանդքա եկաւ պատերապմա -ան փոխ - գործավար Տունաչեւսկի Հանւնալ տեղեկագիրով.

tupa for pubula parahuh mbam գիոքի աշխապահիս մեկ առակին տեղը կր դրամ , Նավարդ տարիներում կար-մեր բոմակի մոտ 600 հաղար լին, օր «Հեկ» 1934ի վերկի այդ Թիւբ բարժ-րացու 940 հաղարի :

րացու 940 Հաղորի Դերկայ դարաբիանին երբ դիտու -Քիներ թոլոր մարդելու մէջ Հոկայա կան ծուսանումներ է բրած , առանց դիտական պատրաստունեան եւ մեցե-ծայացման , բանակը ի վինակի չի կր ապրացան, բասարը ը դրաժգի չը վա հար ըլլալ պատերացեն ատեն կատու թել էր պատմական դիրը։ Միս կող-«Է, ան իր դերը աւելի յաչող կր կա-ատրե, եԹէ Հաւասարին դինուորներ գտունի Հրանահատարական մ ունի : Արբ երկու ուղղունհան աչիսատանըներ են կատարուած

. Կարմիր բոնակը Հարիշրին 45 հ։ կես թանուորներք կը բացկանայ ւ Ռու Խակին դիշղացի մասր 90 տո Հարիշր արուած է կոլնորականի է Ամերոգ պիուսած է կոլնորականնել Աժորգ Արուսրութեան մտասորապես կեսբ (\$9.3% է եր կազմեն նրիտասար կո - Հունիսաննը, իսկ Հրամանատարա գունիսաներ, իսկ հրամանատարա -գան կաղմի 68,3 առ Հարիւրը կուսակam quary 0.3. une confirme faciously againstick to the provide serguilabloomed to the provide serguilabloomed to the facility of the provide serguilabloomed to the provide service of the provide serstage 90, againstolid the qualitation of the provide service of the p 

ծեր ստեղծել։
Զիրուրավան գրագումները ուժեղ
Զիրուրավան գրագումները ուժեղ
հայիս յաստի իր տարուքը եւ ժեծ
հայիս յաստի իր տարուքը եւ ժեծ
գրուք կր տրուք բահակի որակիր յատահրի մու հետև Ու արդու ինում ույ
հատոր հեղաքոր բահակի կապվաւոր
ձևա արժեսապիտական հրավաւր
ձևա արժեսապիտական հրավաւր
ձևան արժեսապիտական հրավա
Հեմբեհայացումը։ Այս ուղղուքիամի
Հեմբեհայացումը։ Այս ուղղուքիամի
Հեմբեհայացումը։ Այս ուղղուքիամի
Հեմբեհայացումը։ Այս ուղղուքիամի
Հեմբեհայացումը։ Այս ուղղումի
Հեմբեհայացումը։ Հեմբե հեմբե առագրագու
Հեյլայե են 350 առ մարիշը, ուղոանիգ
եւ մարուածող օպահանրու արագու
Հեյլայե են 350 առ մարիշը, ուղոանիգ
եւ մարուածող օպահանրու

Հետևշակ գործի գիզացիրևերու ջահատ կր կրկնապատկուտծ է, հոյնպէս կրկ-հասպատկուտծ է ծանր Հրետանին։ Օ– անաւերու եւ հրասայլերու համար մալացիրները առելցած են եշի՞ն աե-nighthe : Auranomiph meplang pp 200 mu zmbheb ; paphamang pmrphi, 1100 mu zmbheb pep :

jubibly ni njejumnjang:

«Rishlybibly, dluftungasy fip qbhargardp. Sarlomykrulik, nishtu fludand ujumbpund lip ujumpunumnih dlanja il i tupudhi pulubulga unja zum
pun li jadpahl ka dibug hund ni ujumemun kho ahlumnushin udhi imu րաստ ենը դիմադրաշիր ափոքարձ եշկա-դրուս ենը դիմադրաշիրու աժեն Հաբ-գում է Ռոդ Բշևամ իները փորձեն ժեր առՀմանները ավոտ Բիւնը Կար -կու և լովունե եւ մեսը կարգ ու պատւրը բասագր պրտելով հականմրհը հայ չեղափոխութնամ յաղԹանակը»։

սրանքը արուսունանների ՄԷՋ

# Ll.liwl.li by hr dogbry

ՎիեՍԷՆ, (Ցառաջ) — Մեր գաղու-Իր կը բաղկանայ 60 — 70 Հայ բնաա քեր վեր դապետևաց 60 — 70 հայ բետաբ հիջևերվ, որոեց կրենց տեղական պար-հանեվորում եւ «Նարաւարութ քիշևեր – դուն» համանայն կրցած 65 տանելի վիճակ մբ տանածայն կրցարանով ու-ուրել վագրերու հետ. մեր պաղութքը պարերն կիսանեց՝ ձանի որի պարերն կիսանեց՝ ձանի հարարարութի կիայիսատրեն հետ ու փոջը աշխատա – հայեսրում ՀՀ, դումացուցի, սրավարվ-արվ երթես ազգային գործ , ունիեր Հայ կրքիայնությա երկան դեսուքիան Հր և, Դարոցասելի , թեկերուքեան Հր և, Դարոցասելի , թեկերուքեան Հայեսիայիս և, կեր և բերև հիրեր որ ու բարորացրութը բաղոր - Հասնանանիս գունին իրևնց ժանկապարանց-ներն ուր գր դանանանն 10 — 15 մա -

րասեր արգրես հուսը կարերևութ, իահրի Հրմաշ բրիսշ մունսանրեն դիտ կարիկի չնգաւ հրվու գպրոցները մրա-ցնել, կազմելով միակ Աղգային մած-կապարակ մը, որ խիստ կենսական է, Ուրախալի է սակայն որ, վերջերո որոլ Հետագրթրունին մը արինցած ե Հայ գրխասիրացի շուրը։ Իստի մր կարող Հայրհիսակիցներ միահալով ա-մոր դօրացուցած են վարչական կաղ -մը, կաղանդի առեքեւ կազմակեր -պուսած փայլուն Հանդեսեն վերը, մի-

կիրակի կազմակերպած են ընդ- . ժո-գով մր եւ Հրաւիրած են առ հասարակ and of the Equation of the maximum part of the Edwards project of another part of the part of the Edwards of th

Uju sugnifice dtg what uput nebb. quelipmy mepily qdurq matine pry ubplu. zauphandubartilya tauandish-leferyepi qipuelipmy daboqida finyayan-prya phana finherub pubelutandidar -pria quadaliya azi mada alimba arra-

գարդացման ու կրթութեան, որթով կատան ձելա բուռն փափաջող մր հղած արդացման ու կրթութեան, որթով ամուր Հիմերու վրայ դծելու Համար։ Հեր ակրելի մանկապարուկը լայի եւ ու թելադարծրերը չպիտի դրանա հեր ակրելի մանկապարուկը լայի եւ պարգացուս ու կրկրությաս, որ հրակ գարգացուս ու կրկրությաս, որ հրակ գարգացուս ու կրկրությաս, որ հրակ գարգացուս ու կրկրությաս, որ հրակ

Թառիցի մր

#### THEFT STRANGER **ԾՐԻՆԱԿԵԼԻ ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ** ... 0 --- 1

ՄԱՐՍԷՅԼ — ՍԷՏ Լուի Հ. Յ. Դ. «Ակնունի» հնիակ-ի հախաձեռնու -թեամը խորմրդակցական ժողովի մբ իահմ դե թատատամունն արմասները -հինորնեն՝ խանգնարները ու շադաւ Հետուիհոսաց էիր նրկրերրին ու շադաւ հրագինությունները կացութեան մասին։ Հրաւէրին ռասխանեցին 40ի մոտ Հայրենա – պատասխաների 40, մոտ Հայրենա - Արիաի - Աիկերներ և Մեկանագիանիան իր հայանակ հեն է 
Երևիկնան դանի մի հատարով պարեց 
Հողովին հայատակը։ Երև բու ոչ ձե Հայանա արգեց 
Հողովին հայատակը։ Երև բու ոչ ձե Հայանա ինչեների չհատո կատարա արունցա, արդ վարժապանի տեսըն Սերուիսաարոն 
Արուինանի, որ պարգեց փոխապարձ 
ործույնեան հետունի մի անձրած և ագնուխնան անտուղը մը տասրասան,-տուխինչն ու արժեցը եւ դաքալերևց Հիմի դնել այգալերի օգտակար Միու-ինան մը, «Փոխապարձ Օգնուխեան Մարժին» անունով է Թևլադրեց տալ արշափոր չորմողորդ և ժայր հոր արուրով է հանոմնրն ատի կապել Հահրային կետնջին ռաքարկը ընդունունցաւ միաձայնու -Թևամր, ներկաները արձանագրուն ցան, վարչութիւն մր ընտրունցաւ և

Lupine Philip whymb 4/pm4/ ժողովի հրաշիրած էր բաղմանի։ Թաղեցիներ։ Միունեան ծպատակնե ւաւ մահցրան 4. Ռուկարն։ Ուորմ -նաւ շունչ քայր քաւսահարունինը ան ծունցաւ մեծ խանդավառութիւն ։ Ան-դամներու Բիւը հասաւ 86ի ։ Առատա-Օդնությեւն կ՝րլլայ միայն Միությեան անդամներուն, ի հարկէ չջաւորնե – րուն: Ուրիչեր Թոգ մանձրությեւն րուն ։ Ուրիչեր Թոզ ձանձրուխիւն չառնեն դիմելու , իրենց խնդրանքը նկատողուխնան չառնուիր ։

ագրութիլեր եւ յարատեսութիլե կր ժաղքեն հոր միուքեան։ Ցանվայի էր որ միու Թարերն այ հետեւին մեր օրինակին, գէթ վուցը արովանց մր ձարելու համար տալմապի ժառմուտ ժ

affg eminganth ental oburny ho ատիցությաս որեր չ գրու ինուկ Տեղադիներու միկ մասի ինուկ

- Որիստիր պետք է գործադրև Հարիւրին ատան օրենքը. ամեն գործ hop philips phone of any of the hop and company of the phone of the ph

ընդեսան գառ ջն աւրքի Հափալա

- Գէաբ է պահել այն օտար բան -ուորները օրոնք մասնագէտ են եղած իրենց գործին մէք։ Օտար մասնագէտի տեղ ֆրանտացի անփորձ գործա սեն դուլի ժանցն քոնիաի ընդում իրո տարել եւ արտադրունիւնը պիտի տուժէ, որով տագնապը աւնլի պիտի

իսկ երբորդ մաս մր հակառակ կ տարհերու ղէմ եզած հալածահրին ատարհերու դէժ հայ Տալահանգին։ Անոր կարծկով տագնապը ձեղժացը. Անու միջոցները պետք է փնառել ու-րիչ անդ ու թե ատարհերը արժեն հեռացնելով է 40-50 հոգի դառող հաստատութերան դերեն եր արտող 

Այս օրերս կրիդի համանաբակ մին ալ ունինը։ Կրնաբ հրնակայնլ վիճաhe being appearance of the perfect o ատւրքը ահգակգող, վատրձիր իքրը -ատւրքը ահգակգող, վատրձիր իքրը թարկուի։ Հիշածզութիւնն ալ յան չաչել որ յանցանը չհամարուի Նախանձելի չէ նանւ մեր առևւտր

bushbenes ofhanges Ush hagel ուրբերը, միւս կողմէ անդործ մետ ցող բանուորներու ծախջերու կրճա աումը, աստից ալ մաահողութիւն կր պատճառեն։ ... Հակառակ այս կա ցութեան, հանդէս կամ ներկայացում R. ՏՀև ձրուհոսրաց արտագաժեսաքիրը դեմու հանցե է։ անությու - տանամամիր ոնաչորհո ձահրար , գարմ էս քաղ դակահանուհ ձահրար , գարմ էս քաղ դակահանուհ

ՆԱՐԱԿ ԽՄՔԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

#### 23,007 (150) BKB) KY, 601 BCKY

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ, 5 միհար. — Ինչպէս դրած էր «Ցառաք», Ազդ. Միութիհան հախաձեռծութհամբ — յուծուաբ 26ին տեղի ունեցաւ «Նաժուս»ի րեժադրուտեղը ը ուսացաւ Հատուած կարող ու -Ժերով եւ դեկավարունետա՝ Գ. Հայ-րապետեսներ. Այս առքիւ պարտակա burther the medical community of the property of the medical community of the property of the

### bur perhermlift

«Zusphbhp» Chimbeling fungipam - «Հ․ Ց․ Ժաշնակնուհիւըն վան-գուհիւրբրեն ի՞նք իզմաժետիարի «Հահետրե» Հրաբուրան նաևշենա

կարհկհլու համար, զայն իրբ հիթ լէրական ներկայացնելու յամառ ն լեր կ'ըլլան վերջերո մեր հակառա որդներու կողմէ։

մըն է հարկաւ։ Իրականին մեջ գերման հիթվերո

կանները աշխարհակալ, յարձակողա-կանկամ նուանողականծրագիրներ ուկանկամ նուտնողականիան ու հերագային արագահանության գին անադարակի կը պատրաստունի իւ հանասանի դեպ արահեր կատարի իր գրան մանասանի դեպ հանասանի դեպ հանասանի դեպ հարարակի հերագայի հերագայի հերագային հերագայի հերագայի հերագայի հերագայի հերագայի հերագային հերագայ վթղապետական սկզբունքներու , կար-գնրու և եղանակներու ու ամենաբիրտ գորու և Յղանանիհրու ու ասննաթիրտ թոնակայութեան մը մոլհոանդ երկնը-պազուներն են։ Անոնց համար ոյժն է որ կը ստեղծէ իրառունքը։ Քոնու — թիւնն է անոնց գլխաւուր . եթէ չըսենք ժիակ գենքը ոչ Գրայն արտաքին ային ներքին ազգային քաղաքականութեան մեւ Սինչդհո Հ. 8. Դաշնակցութիւնը

օրոչվու Հ. Օ. բաջասկցությեմը, ըլլալով փոքրիկ եւ տկար ազգի մը քա-պարագայի տակ չէ ունեցած եւ չի կր-նար ունենալ աշխարհակալ հովեր կամ նուանողական նպատակներ, ռեւէ պա ղաղութնան, ինչպես որ են հիթվերա-կանները։ Հ․ Ց․ Դաշնակցութիւնը գեկանները: Հ. Ֆ. Գաշնակցութիւնը գհ-րագտնկապես ազգային ինքնապատ-պանութիան առայող կարմակիպու-թիւն մըն է։ Հ. Յ. Գայնակցութիան համար որ թեւ ուժն է որ կա ստեցնե իրաւունքը (այդ պարագային Թուրքը արգայ իրաւունքն է որ ուժ կուսայ պայքաթիւ է Հայոց անիրաւուսած գա-տին համար։ Այնուհետեւ Հ. Ժ. Դաշ-նակցութիւնը խորապես ժողովորա-դիտուկան պարականիրով կառաջ -նորդուի եւ ժողովրդապիտական կար-գիթ կը ձգտի հաստատանը։ Հ. Յ. Դաշ-

Budgniphilip sh harmmup pull nich տիրապետութեան եւ միշտ պայքա -րած է ու այժմ այ պայքար կր մղէ ա

րած է ու այսս ավ պայությարը գեր Ճիշդ է, որ Դաշնակցութիւնը ազ գայնական եւ ցեղասվաշտ է, ինչպես որ հն հիթլէրականները։ Բայց Դաշ կան , անհաշտ ու տարամերժ բնոյթ չունի երբեք , ինչպէս ունի հիթվերա կանը։ Դաշնակցութեան ազգայնակա նութիւնը կամ ցիղապաշտութիւ ինքնապաշտպանողական է եւ միմի

րեսա ընկերվարականողական։ Ճիջզ է, որ Դաշակցութիւնն հւս ընկերվարական է։ Բայց Դաշնակցու-թեան ընկերվարականութիւնը միան թետն ընկերվարականութնակ ժիպուգական ընկական գանացի խոսարգ ու թարհրջորական է են հրաբեն նաև և հրաբեն անանական չէ հիրչերական ըն հիրչերական ըն հիրձարութեան, որ Նիրչերական ըն հրաբեն անական չէ հիրներած է բանու թետական չե հիրչերական թետական հիրչերական հիրչերակ

նիթվեր սկաններու պես թէ՛ արգայլու-կան է ևւ թէ՛ ընկերնարական միա -ժամանակ : Բայց , ինչպես տես մե՛ Դայնակցութեան աղգայնականու թեան և ըկերվարականութեան իստուր հիմնավին ուարրեր է հիթվերա-կաններեն : Դայնակցութիւնը նոյնքան ազգայնական եւ ընկերվարական է, որքան են Երկրորդ Միջազգայնականի

պերով կապուած է հիթլերոկաննելու հետ։ Մակայն, հրեխաներն ալ կրնան հասկնալ, որ Դաշնակցութիւնը ոչինչ կրնայ շահիլ հիթվերականներու հետ

րան թրու բուլուդուտրես։ Դուդու փահ-իքնոփորցընս։ բրու փուհրուն իրըն թիք, ժանցոփերիոց: ձիրի ուրիշ նպատակ չունին անկաս -կած , բայց Եթէ Դաշնակցութեան դէմ հրաց մէգ ացոն թամաւթու լագաւու արող դեն է ոե դիկյթը փահարձա -գեն։ գտեմապես մոբրիք փեսվոչա -հաւսն տահերեն հոքսն թեկիկալիա արողավորակոլ թոցարևեչներովու

jugagas plandy quele tublight quife Մեր առաջին գծամատութիւնը Գ Հայրապետհանի, որ երկու ամատ թրունական աշխատութենանը կրդու ժարդել բուանի չափ դերակատարներ ։ Երկրորդ տեղը՝ աիկիններուն ։ Նախ պետք է քիշել Տիկ . Ջապել Լարշիանը որքար է քիրել ծրգ. Հաողք է կարդատի որ քեծաավես յաքողեցաւ Սանասի դիր թիր քեք։ Գեաւսասեր եիր հահ չիկ Արուսևակ Շահոևահ՝ Շփանիկի դերի ժեք, Օր. Կիւլիանի Ասկորևահ՝ Սու րենց մասնակցությիւնը բերին, ինչ պէս եւ Օր. Վ. Արրահանիան (Սու այես եւ Օր. Կ. Եերթատանասե (Ori. -աանրար): Կ. Լեւու Թայանողական (Սեյթան) Եւ Կ. Վ. Երիժեանը (Ռուստամ) ժեծ յանրդուհնամբ կա տարեցին իրենց գերերը, ժիներոյի ատեն դանագան պիտույներ նարելով: ատեղ գտնադան պետույթներ ճարելով։ Գ. Գ. Ա. Փիլիկեան, Ս. Վարժապետ եան եւ Կ. Ցակորհան կատարեցին հար գրանգուհա թեկերներու դերերը։ Գ. Իւյասելան և Գ. Ս. անիկ և.

phing burnegail, burjungs 9. 10. 9min րան իր կովկառևան պարով հերկա -յացման փայլը աշելցույին, փորբիր հեր Հ. Աստաուրևան, Գ. Արրահամ but he for Umhiliathan gambarolyfe լավողութեր և ուծեցան իրենց դեպե ո ոս մէջ, Արթահանեան ճարապրու Թեամը եւ իր ձեռորվպատրաստեց բա Հանդ (այս ամ նակ ընդհաց բայ քաւ ինչ եր կր պարտինը Գ. Գ. ՔՀնաիրիանի անկունք աչխատանցին, ծանւ Գ. Լաբ-չնանի եւ Արրահաժ հանի, որոնր ամեն ine jagun Philip jandi unmb thing. Ազգ - Միութեա ատենապետ

II. Berkebrefilen

THEREI LESS BUT OFFI APART TUTALBARUT CPUSHPUA

### BULLE ST TUSHER UT FLORE

# 458ULUP TOP BARARSUSER

ԱԵ Հոդեկան հեծկլաուջ մր ուներ, չեր կրնար որոշել իր պատասխանը նւ կը կրկներ. - Շուտ ըթել ծաղա, մի տնանար

ժամանակ չկայ։ Իմ դաշակս , Սիրանս այդահգ է , յիչնալ - գինոշորականին գով , չանը Թախին տակ։

Դժուտը է չծաշատալ ու դաղափալ Որ կարժել, եւ դժուտը է առանց դա անծանությ, եւ պատար չ առաց գա գաղնոր որ ունենակու դուս մր ծենել ուր բարի սիրա չկայ բնաւ, ուր մար-գարիութիւնն ու գիութիւնը չատոնց անծանոթի դարձած են «նորի համար։ ապատութթ դարգաց որ ապր հասար Ար որ ծանր է, որ կ անի հետպետվ եւ որուն ապե փուքացում ի ազաչան -«Էն գատ ուրիչ թան մր չի կինար ը All your neight paid of it have been a which them a much for muy be the same had been a which the muy be been a few department of the foundation of product for foundation of the same between the same had a product for the same and the same had a product for the same had a product for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation for the same had been a few for foundation foundation for foundation for foundation foundation for foundation for foundation for foundation for foundation for foundation

bus : Usu pubp zww fubseh th mu

Բանյց ան չի լսեր ինժի, լացի, սր-տափուլ լացի մր հեժեծանարին մեջ կր րունէ Թեւս, կ'աձապարէ, կ'ազաչէ. — Տղաս, արևուգ սիրոքն Թեսայ, մորդ նոգույն օգնէ ինձի որ վագենք որ համինը Սիրանիս, ջաղաքեն ներս

ցանկուքնեկն գատ աժկե ինչ սառ 4 ։ Մերժե՞լ անոր աղաչանքները, լբ-բե՞լ դայն փողոցին ժկջ: Ո՞ր արտով , թայց ո՞ւր հրԹալ ուհայհարար։ Ուհայհութիւհն անգամ կրնա՞յ մը-

Hobaspinskleto unbegund opposit og help og helpfanne flekt å g ungendeste, kjelme i unferhande fle unumännels: Bod afsake panja gånnda og jane na unbedags hje signamalfald, fle fle sånndad flepto ng afjande gånske fletomfle og garder programfle unbede gange dangen i fletomfle fletomfleto

Քաղաքին դրան առջեւ կը հասերնք,

dubunumpaps det hande, ample հոշ մրով տահանաշրրարրիավ՝ Հետուրք. հատկրան տեսնահարեր է միրջն ըրող pace phong querombabahand, equablymak hone of kirks, maphabab quemmer,
hal alkan langde, sample, manny,
hal alkan langde, sample, mangle,
sample, sample, sample,
sample, sample, sample,
sample, to me for fallow, sample,
sample, to me for fallow,
sample, day,
sample, sample,
sample, day,
sample, day,
sample,
sample, 

дшринашо варрир ва циппр по ար ու արտ իրքաւ քառնիր Հարկիր ուսերուր ասկր։

- Ո՞ւր կր տահիր Սիրահա, Հա -հրվ ԼֆԼհաի, ո՞ւր կր տահիր զարև, Յահկաթծական բուրքինս եր կր տի -բազմամ, Էն Հահրմ, և՛ւ Սիրահ, և՛, Հարիւրապետ է Ալիհնց հրքար բաիր ընտղ պաշտոնհաները անկերն այ իրենց անգիրը կր պաժուին, կր նա -16, matturbpmah Atumemb gold ub ոի ու իր պազատանջը կր կրկնկ ծունկի վրայ անդադար

Իր գաւկին համար մեռնելու պատ app mambhourhheyr mpanag athm -banbua damdurgaphur mushr mashr mashib app merih app amih thani bund mu-tamammingurhheyb dald aurud qob-tra tarelin saman anuralur almaգարծ իրողութիւն մբն է լոկ, աժ/նկն Տեծ որրութիւնն անգաժ խնդղուած Signifunc Philo det & dhaft.

Ommy thank, Bushe thank bub -

Հարիւթապետը կր բաժառի իր բա-րեկաժներէն, հրաժան կ'րնէ հանրժին Միրանին որ կառ է նսաին չուտով . Հա-նրոր կ՝անցնի ննրա , անդ կ՝առնէ ,րայց tothe fir the thome of point and the post of the special of the sp փաթթեսւիլ, դիրկրնդիսաոնուիլ անոր ձետ դոնք վերջին անդամ ։ Վերջին անալան ծանլ իր ժարդ, հայ մարը սիր-այեն, ու ցոյց տուլ իր բուհարարը -ուտծ ահեկոր նիւնը, դառիասենական հղորումին վրաց ստորակետ մբ ասել -ջու համար, տոկայի ո՛վ երկինը ւ՛տ-գիլուապետը գիկ հանցին, եր ստապեւ Սիրասիին համար անարկու է դոմա-դետրին գիրցը։ Մետր տարառանցիր հրացի դուսալ, կը ծածվել վերատի իր ակարի դեժըն, հասոցին կը գառ-այ, դայց հերա ժանձել առող Հարժ-ժան կը ընե է՞նից առորիների և վեր արահարակ գուծ և հարարիների և վեր արահարակ հայուն ու անրաբեր կինան գառանդամ ծծել իր մօրը, հայ մօրը սիր-ակե, ու ցոյց տալ իր բոնաբար եարուանվուագ ու արշանգունքոր մաժայրենի լեղուն, որ լեղուն, իր ժայրենի լեղուն, որրազան խոսք ժը արտատանելու Հաժար:

3է° որ մեծակոյն որրութիւնը մայ-

րունեան տակ կը թոթովե, կրկտուր գիլ Հատցեն իառնից, րայց կ'արտանա Ե՛ , կը Հատեցնե վերջապես։ — Մի՛ լար<sub>ս</sub>մայը։ Քաջ եղիր որ օր մլ երի Աձերիկա թնակող եղրայիս

ու պատմես անոր Ի՞նչը պատմել Հարիւրապետին կատաղութենան առիր անդը ու կառջը կի սուրայ ճանա ջեւ կը հալածուի Միրանը դէպի հերո

պատուի երկայիջիս Աիրանդ պետա արդանակելու ծա-տայել բոնապետին դժահանոյին։ Հարիրատվանը դրկող պայասնեա-ծերը բաներ գժ- ժրժերժային եւ գի-պետ դուաբնակով մը վերադարժան Իսկ Մարդ ժանի՝ և Աիկա եր ա-պատաանած անկիւնին առկեւ ինկակ

գան հոշ ձարն՝ ից հարո ... դան հոշ ձարն՝ ից հարո ... բանառն դն անյան է սականրընս։ չաւ

- Համբերութիւն եւ հաւատք

(Ubps) W. WPUBBUL ունենանք։ Ամէն մարդ ռազմանակատին վրայ պիտի գտնուի։ Կա-ռավարութիւնը ինք ալ չպիտի կրմայ Պոռտօ ապաստանիլ (քրքիջ-

ներ):

Այնուհետեւ բացատրեց թէ օրինագիծը չի պայսպաներ երկ –
թին ընակչութիւնը եւ կեղծ ապահովութիւն մբ կիընժայէ։ «Մար –
դին ընակչութիւնը եւ կեղծ ապահովութիւն մբ կիընժայէ։ «Մար –
դին բան մբ ընել կեռքնե լաւ , բայց որո՞ւ - հախքում։ Պիտու –
թեա՞ն։ Ոչ, այլ քաղաքապետութիանց, որոնք արդեք լափագանց
ծանրարեռնուտծ են տագնապին հետեւանքով։ «. Հիսել յայտաբարեց թէ ընկերվարականները պիտի մերժեն օրինագիծը ։ Հա մայնավարներում ներկայացուցիչն ալ նոյն յայտարարութիւնն ըդաւ։ Մեր բարեկամներել Պ. կերգոնի եւս անհրաժ ծչա գտներվ
կրուորական պաշտպանութիւնը, ռառաբարկեց աւհի մեր բոսկե և։
տրամաբանական ծրանակով մբ կազմակերպել զայն ։Վիճարանու» հններս մերտաձգուհետն ուրեր օրուան։ թիւնները լետաձգուեցան ուրիշ օրուան

#### observen 6h ձևrթակարութիւնները

### 20 ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐ ԿԱՐՏԱՔՍՈՒԻՆ

ինչպէս գրած էինք, բազմաթիւ ձերբակալութիւններ կա -տարունցան փետրուար ճի արիւնահերութեանց տարհյարձին ատ-թիւ։ Ոստիկանութեան տեղեկագերը կը յայտնէ թէ կալանաւոր -ներում թեռն եւ 1881 ...ոտնոնել հատ արած ին 90-4-1 թիւ: Ոնորիկանութծան տեղեկագիրը վր յայսնք թէ կայանուոր -ներուն թիւն էր 1261, որոնցնք վար դրուած են 33 հոգի, արգիկապ զէնք պահած ըլլալով: Ասոնք պիտի դատուին պատժական ատես-նին առջեւ: Ուրիչ 33 հոգի յանննուած էին ոստիկանութ հան օտա-թականներու թաժնին, իրենց ինքնութիւնը ստուգիր: համար: Վից հոգի ազատ արձակունցան, պատահարաց գոյցին վայրը գտվեց ռոգր ազատ արտարուցատ, պատաստաբեր ցոյցից Վարիք կ հուած բլարով, մէկր բանտարկունցաւ, անսաստան բլալով ար-տաքան։ Ասոնք հն 8 Լեհեր, 6 Իտալացիներ, 50 պատաքանակ վեհո տուցան։ Ասոնք հն 8 Լեհեր, 6 Իտալացիներ, 5 Սպանիացիների, 3 Փորթուկալցիներ, հրվու Պիլժեր եւ մէկ Հունգարացի։

#### Buili Anfradamlini phali falighen

«ՃիշժՀուրիք թ» կը հրատարակե Աթենքի կառավարական «Թիփո» » թերթին հետեւհայ տեղեկութիւնը.— Իրաւասու շրջանակե մեր առամ տեղեկութիւն համաձայն, Պորոսյ յոյն փոքրամասնութեան խնդիրը առաջիկայ ամսու պիտի արկարգադրուի։ Թուրքիսյ արտաքին գործավարը, փհտրուարին գումարուհիք Ազգ․ Դաշնակցութհան ժողովին հրթալու միջոցին այստեղ պիտի հանդիպի եւ շատ հաւանական է որ այս խնդիրը հոս կարգադրուի։

#### ՁԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

*ՓԱՐԻՋԻ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ* Պերլինեն վերադարձա։ նոր հրահանգներով։ Արտաքին նախարար Պ- Լավալ կրիփէ բրո-նուած ըլլալով, զայն պիտի ընդունի առողջանալէ յետոյ։

նուած բլարով, գայն պրոց ըսդուսը առողջատալէ յեսույ -ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՁԱԳԵՏՀ առջի օր նառ մր խսնելով, շեշտոց Լռե-տոնի համաձայնութեան կարևորութելնը։ «Երկուքն ալ. Ֆրան-սա և Գերմանիա միս կողմին համար անընդունելի պահանցներ կը դներն։ Մենք միսնոյն ատեն նկատի առինք հարցին երկու կող-մերը, չև յայստարարութիւն մը ուղղվցինք Ֆրանասյի։ Այ յուսամ թե ադրեւնքը պիտի ըլլայ Գերմանիոյ վերադարձը Ժրնեւ։ Այն ուսեն Ֆրումնա պիտի կինայ բանակցի յա ապահան դերանա ակահ կինայ բանակցի յա ապահայի երեան մասին եր ճաքան պիտի համար չանաց կինատման համար : Օդանաւային համաձայնութ համա, մենք ամէնեն ագրու գենքը հաստատած ծղանք յարձակողական արարքներու դէմ»:

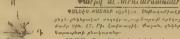
ԼԻԲՈՆԱՌ ՄԵՋ ԱԼ ողողումներ պատահեցան, տեղատարափ անձրեններու հետեւանքով։ Մասնաւորապէս վնասուած է Պիքայի շրջանը, ուր 2 գիւղեր ողողուեցան եւ տունկերը փնացան։Մարդկային զռհեր ալ կան։ Հարիւրաւոր գիւղացիներ անպատսպար կր

ՍԱՐԻ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ հարցերու մասին համա մայնութիւն գրյացա։ Ֆրտանասի և Գիրհանիոլ պատուհրակնե -թուն միջեւ եւ պայմանները հաղորդուեցան Երեքներու ժողովին. որ կի գտնուի Հռոմ: Գոյացած համաձայնութիւնը կարելի պետե րլաց գործադրել փետրուրա 18էն սկսեալ, այնայես որ երկրամա-ային կցումը կրնայ կատարուիլ մարտ Լին, առանց դժուարու \_

*իբԱեր եր իբԱՔԻ* սահմանավենին առթիւ, իրանի արտա քին նախարար Պ. Քազեմի ունկնդրութ հան ընդունուհցաւ Պ.Մու-աղինիի կողմէ։ Երկու կառավարութ իւնները հաւանած են Ազգե-րու Գաշնակցութ հան յանձնել վէճին լուծումը։

#ԱՐԻ ԲՈՒՈՒԵԱՒ Եգիպտոսի նախորդ վարչապետը, Սըտ-քի փաշա, արար հրիտասարդներու կողմէ։ Վէրքերը թեթեւ են։ ԿԱԹԻՆ ԳԻՆԸ տասը սանթիմ պիտի գեղչուի փետրուար 16էն սկսհայ

# ourlig le meneuràudiller



ՇԱՎԻԼԻ «Արդուք հան» քսումբի ժողովը և Շաթ, հրեկոյ մամը Կին բնկեր Գերբգի բ

WHUSHU parage sagude win beharimpled behar double shis anda.

Pun un

"Fille UR.
"UNDERLy pound dependent to schunding former of organic former of the first former of the first

ող Վով ԱԱՍՄԻ Կասիային ընդն, ժողովի կը նրաւիրկ Փրիվայի «Ցառաք» Խումրի բոլոր ընկերները վաղը Կիրակի կէս օրէ վերք ժամբ Հին Քաֆե ոէ Ժաստեն, Փրիվա։ Ներկայ կրլյաց Կոսիայեին ներկայացուցիչը։

#### 10021184-901040640

5° - 4 հանր Լեռին Մանհանձերին հուրը ի համար Հահ Հիծանաբերիա վարը, հիրակի կես օրե վերը ժամար չՁեն միշեր իրիկուան » ժեզարուհասատիսն բաժին, փուիր Pierro-Jazz չմեր այեղին, մորո վորական գիներով

or thoraby brumbun

LOHN'S PUPUPOUS

Ամուսնացած

Անիկա, 2 փետրուար 1935 

#### 8111-114801-P-1-L 2. 8. 4. Phi gurdich grape debt

2. 8. Գ ՍԷն Շամոնի Վորու-հուն խումիր իր ցաւտիցումիներ եր ավու Սարգեր գետիկետններուն, գողոս եւ մումույն, չխուրդւոյն եւ եվրոր առևադէտ մանուտն առՁիւ։

2. 8. Գ Սին Եաժոնի վարուժան 2. 8. Գ Ֆին Շասոնի վարուժոս խումեր իր քուսակցուծիշնը կոյսցա-նէ Այրի չիկին Մարիամ եւ Ցարու-Թիւն Ֆոլոսնոնի, իրենք ամուսնորն եւ նղթոր վաղաժամ մամուսն առոր տեղի ունեցած՝ է Մարսեյլի

սերիրանի «Հանոգդային» մասնա-Ֆիւոլը իր ըստ մուս Աիմեր կոյ դանն, իր ընկերների մասին ծածա Անինա հասի գումաստիս մանուս և առներ he were gue bouch

#### RUPTHSPSC

ՖԻ 4, Խայի Կրբեսպյի մասետ-ճիւղին ընդն, ժողովը վաղը, Կիրակի կէս օրվ վերջ ժամը 3ինս Ար իւրնդութ անդամ - անդամունիչ երկն ներ has blime auto quadpos compand Stefan Hard by Languabannin popile

AULUSUP hoppings Last Up a. Blub dagang 15 Hang. Abaguar, p hipting dulp Ahn. Bag. Undi-hungupuntah 182 47. Ph. Magidun qup Aupa Onuhung.— Luquidun an Phin h. Junga Khad phinga-

2. A. What Phate Sugarant dans 2. II. The photo a state and a sub-traction in profession and advantage upon the articles of superfections and a photo articles of surge strength and account of surge 0.30 feet, and appear shows the assumed a feet of professioning state per fill and a grant of feet. Surgeon to արուութիւն եւ շրջարհրականի ըն. թերցում: Խիստ կարևոր ընթհացիկ

LPI-9U4 - Uto Lack Lpt Garage has ժակին տակ , ատենազպիրին սաոր գրութիւնը պիտի ըլլայ Փիլիկեան

#### BUBSUPUPORPARA

ՖԲ- Կ- հասի վիկնի մասնաձիւրը երտուսակորութի Մոուգյումքիա գրովուութ թե երրկուայի հիվելը Զիվելը <u>Ռահերող</u> թե հրվորութի հիվելը Զրովում Աա-թե ու հատերաներներ գուրութիւմն Ձեւ ու հատերաներներ գուրութիւմն ամային որ արժի ուրընաւ միքրի

#### Raki "ERIVAN"

S. A. GRANDES

DISTILLERIES PEUREUX 48, Bld. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10

imbe DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Denis (Seine) Tél. Plaine 09 - 95

D. N. BAHADOURIAN 82, Rue Séigne. Lyon (Rhône)

Նիսի եւ Երջաններու"զորճակալ՝ M. M. KhatchadouttanetDan



### 84,00445 94,04245451 Z. Մ. C. Մ.Ի ՓԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԷ

USUOF THELE EFEARS, Salle HOCHE, Uta

Նախագանուրհավը F. F. F. A ի փոխ . նախագանին եւ L. P. F. A.ի նախագահին М. Henri JEVAIN

ՄասնակցուԹեամբ ժարմեսկլ։ Մանրի ախոյհանունիներու, ախոյհաններ A. սրօրնիֆ արթիսներու։

As uppelliby updflustrates As uppelliby updflustrates:

As application of ARLET du LAC 2 ար ու Փանկս VENTUR,

Արևեր, հուագախումը։ Կիրդեն գ. դ. Վ. Հեյկնետե և Արտ Սերտանագ,

Արևեր, հուագախումը։ Կիրդեն գ. դ. Վ. Հեյկնետե և Արտ Սերտանագ,

Արևեր մահանակին աբարեր համանադիան արձորիային ավորհանա A. B. Broy,

B. Garsoni (արտիաարաց)։ Marguitte և Helmore (բուկն թուժել,

José Morano (գեղափերներու խող, Անցսիկանան, դրագիլիական և Արա

Երական պարեր։ Հ. Ե. գ. Ե. Ֆու Ֆարիստներու կողմը՝ ահակեկանինականիս

Uncung шэпприс` 20 Фрабья, 4pbbpac 15 Фравья

20-----ካ'ብንዴት'ቶ ዓይሚጨየብትይህሄጨዛዜን ቴካቪዮንቴዮ በኦንቴ<mark>ንዚ</mark>ኒ በ<mark>ያ</mark>ትንደ ዓትቴበላ, ሆር

ջեր պգտիկները կր ժեժնան եւ կր փոխուին պրագորէն Չէ՞ք ուզեր ունենայ անոնց այդ գեղեցիկ եւ սակայն վաղում։ ցուկ շրջանին մէկ լիջատակը.

THUESE # HUN LE UNHENDAN UNUA ZUS ENHUUDAUPHS

# Studio d'Art HENRI (2.1. who c & bw li)

10bis Bld. Rodin-lssy-les-Moulineaux Gare d'Issyl bale p danquegn ions sid. Roam-isy-tet-mounteaux care taype eney կայան արաքից իր վարտ առնակ գիկով միզ կլիսկարէ գիկորարդ հարաքար արդ՝ իրաս առնակում բոլայից Տեսև 10ին եւ կամ ձեր աստ տեց։
Առներիներաներ չավուրութեւ հետաք «Արևերա արաքարը»
հրակային Agrandissement մր տուքը իւրադաների պատուերին։
բաց է ամէի օր - ինչի ունեան հնումեիրու մ կատը մ վերանք

# ՄԵԾ ՆՊՀՐԱՎԱԶԱՌԱՏՈՒՆ U. BUVPUPANTUBUL

115 Route d'Orléans, Cachan (Seine). Ընթ հայարավանառատում մեջ իր դահեր ձեր ուզան ամեն տեսակի առաջ ակարգ և Ծարժ Նորարեկներից՝ անեւ պետը գան գիներով։ ԲԵՐԱՄ ԿԱՐՅ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱԻ

In 25 to.	Brown beathph lite phick	2.25
6	Ձինապատուղ Սրդական ենս ը,	3 50
4.85	Ֆրուջ կեր բիլոն	2.50
2.25	Պազին կես բիլմե	2,50
3.50	Suppose of the spiritual of the spiritua	1.65
ě.	his thunk	3
4.40	Zijdu it p	2.50
t- 18	Diopol h uses 16 gaspp	
5	6 whorely only phalps alubary	8U- 25 1
	4.85 2.25 3.50 4 5.50 6.18	4.85 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

### -----ԱԹԵՆՔ, ճաշարտնի վերաբացումը

1.3, Rue Serpente, Metro: St. Michel
1.4, p. 2.8% drapanday on disposal blade mandaman. Journal of the p. 2.8% drapanday on disposal blade mandaman. Journal of the personal blade mandaman. Journal of the personal of the personal of the personal personal of the personal personal of the personal personal of the persona ретрем, шешен колучестр урго пристементо посторования представления

A. GODOVANIKOFF

30, QUAL do PASSY, PARIS (16). Tel. JAS. 01.50. Metre: PASSY
Loterie Nationale: 1935 [he-pit /priver/documban-pite/ 01/87]http://documban-pite/ 01/87]htt Ամբոգլ, 1 2, 1 8, 140 հ. 1/20 տանակինը։ Loterie des Régions Libérées Վինականանուրիլ նր ՓԻՏՐՈՒՈՐ 22ին։ Շերո՝ 21, 22, 23, 24, 25

Zughem dudungendugep

inquiruli & L O P + IL

61, Rue Monsieur la Prince, Paris (6)

Մեթթ»՝ Omited br. Սեն Միջել Հետամայի Danton: 52-78 Արեւելինան եւ եւըրոպական ընթանում - վերափութիւեր

«BԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 

Anha, Cilabb

(18)

Երը Նրանից Հարցրի՝ — Ուրեմն Բեան վրայ։ Եր Հատուցում պիտի տեկ այդ ան - Բավական մատմուքիննից յեսույ «Եղ ժարգուն, որեն Բեև տեղիասի խոսեց ծու ցարալ դժամատացնից,— ծա պա - - Ես չեղ իսստովանունցայ իմ դու

Ես այդ մասին մտածել եմ եւ վն-

- Եւ ա՞յդ Նպատակով

— Այս , այդ նպատակով ։ Ես Հիացած մնացի նրա առաջինու

- in sing priorand which you fit p կող յանցածքը, խոստովահուհցայ հ եւ նե ինչով գիտատորուներեւ - ուհե բառելու այդ յանցածքը։ Հիմա ե դատեսում եմ դէպի ջեղ Մուրատ, գւ Zhilm hu ципата в в деяф вод в черити дея верину торих фирму в да Синефинат в и тубирай, прань фирму в Синефинац в парфа, Синафинат в вин в вы-тифатар, по разде для верите з в типат фац, пр фирму пора деять — пострава в дея по раздет разде и в во, прат в на видерева педат в г тей, прев в на видерева деять щини в бил прат в на видерева деять щини в бил приви в реш мартирова дини-бил приви разде в при в принера в страва разде в принера пострава в страва разде в принера положе в пора деят страва разде в принера положе в пора деят страва разде в принера пора пора деят страва разде в принера пора в пора деят страва разде в пора в пора в пора деят в пор արերվ և Հարչապարարութերունը, այնույն և Հարակե Հարտելի, թե որգած չարիչաբերի դառուգիր անանունը, արև որագրե հարիչերի դառու Հարտելի, թե որգած չարիչաբերի դառու գրիտելիա հեր չինեցիր։ Ուրեմե ժենեց

երկուց» էլ մեր անժեղութեամր պատ-ճառ դարձանց մի մեղաւոր դործի։ Այց մեղջը տարածում է մեր երկուսի վրայ։ Միքե՞ միասին չի պիտի ջա "հեղջ նրա»։

Un, Spauph: Fugg to pobl tw-

րող որ ասալ.

— Այն, ինչ որ հո ալիաի անհո՞ :
Դու ալիաի անպատնառ պասինն
հետ դու ալիաի հուրանու այդ երկերը։

— Լոիր, Մուրատ, ու վարպետը,
իրառ է, ապատունցու պատմուհրուց,
փախաւ բանարեց, բայց դրանով գոր dualpus, punkandya, mung apunkandy ang-pundang di diplingung di mulambi, , pang-imipun milih, mulah, di dualpungun, , pang-imipun milih, mulah, di dualpungun, , pang-imipun diplingung mulah, di dualpung diplingung dipli րախա մայրը կը մեռեի կոկիծից եւ ջո pulpus dunga ha dunia halani de adap de con cop much spunga human ha cadaph to the gundadaned bu an on halani pu much de partituda be the halani much whomemous throuburs mys happy to know you muchate the human in a know you muchate the human in an are huma muchate the human in an are huma amu melampe, dhe ombh much

ահց կը կացհենք պահղիտութեահ մէջ, փող կը վաստակենչ, յետոյ կը վերադառհահը։ Մինչեւ մեր վերա այլ ու այլ ու այս արանության ին քիրի ։ Ժահ Հահգն այլ իր հանության ին քիրի ։ Ժահ ատարամեների վճիրձերը ժամա-հակաւոր են- փոխուհցան դատաւոր -անց պատարում են եւ վճիռձերը։ Ոչ աս , թաս առագրութիիւն կայ եւ modhodow ghowbougon Afric hay be no no no phogo producent profiles to be had deeped to be not the second field to be had deeped to be not the second field to be had not profiled by the programment African had not profiled by the profiled of the profiled of the second profiled by the second place of the second profiled by the second place of the second profiled by the second place of the second profiled by the

to induduje he , parje expended ,

վարևա ։ Դակ այսպես ապրել անկարել ի - Մայրդ չատ ուրախ վր չինր է Նա դետք, որ դու այստեղ մետլ կարող ձեռ միչա պէտը է Ռագիուստ Լենհա , միչա այլար է փախասականի կհանգ - Մա չանասայի այսպես ապրել անկարելի

— Acebd's your fromby's dops store: մամայնու Թիւնը ։

#### **4**#\$7#\$#1## Uzbab dapp sombgus, sap afrage

any paomin's properties of Banad Egs.

or property Egymmuna manaphuships

or phome booksample files for figure, or

beyond files, helayanad files filed but

orthogon booksample files for booksample

orthogon booksample

orthogon booksample

orthogon booksample

orthogon

orth

արաստ արաստան էր։ բրորց հեղա -արան իր ինձ օրենցի անև ու հրկիսդը, իսկ հերսից՝ — խորճի խայքեր... Մայրս լուտով կարողացաւ Հասկա-հալ իմ գրութիրնը. Նա խնչացի կին եր, և մի օր դարժաս դեպի ինձ այս հուրեում

- Tarpum, you sty toppost w gmb... dur milpen minmpu ihn gle purput funubpalib... fpalp abung Am Min poughtly 255 franguent th

oև նոաց չէի րհարին։ Ֆրկարսշելիսը, սեր այլարև դիրչը այլ դօև սետի քորքիցի ըշ դի մասը հար «Հա հողանոսն «ՀՀ նաասուաց էև «

— Սո այդ զգում եմ , մայրիկ , պա ասխանեցի ես ։

In about, or hings result swingeress who may not be to the determine the many may apartificate union action and one satisfies the supplementations of the first supplementations. - Դու պիտի դեսոս օտար ալի

mugh Unnarmed, an influence applied to a distribution of the contraction of the contracti

ւոր մարդ դառնաս…: Արտասութը Թոյլ կտունց նրան է թունակել իւթ խոսքը։ Նա Թաւկինակ տարաւ ղէպի աչթերը, սկսեց պա կերպով հեկեկալ:

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R C Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Réduction et Administration
bysusenhabits du quesnesses

(ԵՐԲԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ Máro: TOLBIAC) คนสมรถานรากษายนร จนยานระบาก รนายจะร จุบยมายอนธ ยกนายอนธ

17, Rue Damesme, PARIS (13°)

140 pmilf 70 pmilf 250 > 130 pmilf 35 фр Ֆրանսա եւ դապութներ Աեգլիա, Եպեպասու, Ջուիցերիա, Ռոսալիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ 200 ֆրանք 100 ֆրանք

50 HILL P. P. U

4 P. C. IL .

10

DESCRIPTION

DIMANCHE

19 5

## SUPP - 11a Annee Nº 2726

Marmath, entre athorems

erant would

# 

Քիչ անալին պիտի կարդաջ վիճակագրունիրեն մը՝ Հայաստա-դի բնակչունինան անման մասին։ Պատկեր մը՝ խորապէս կազգու-

ջիլ և լուսաւոր։

Մահրաժասետ Բիլեծները գահց տոհելով, յիլենք աժ կել է կաբեւոր իրողումինչեր,— 1921 էն ժինչեւ վերջին ժարդահաժարը

ծծուծ են 400,000 ժանուկներ։

1931 էն տարին ժարդահաժար չէ կատարուած, այնպես որ

վերջիական պատիկերը տեղի կազգուրի, գիտի բլյալ։ Առ ծուագի

25,000 ծծունդենը կասելիան աժէն տարը։

Ուրի պարագայ «»,— 1926-1931 ժողովուրդին անժան հա
ժեժատուֆինչել նդած է 3.8 առ հարիը։ Վինչեր եւ բապական չատ

ժե բերիրինչու «էջ 0.55 և անի չէ։

կարդայով ժիշս տեղի կել հիննիը, իրնենի չը, կրևաջ աժ րողմական գա
դապար կարժել այս ժիմի հիարական երեւոյի և ժարծիւ դատ

- արդայով միշս անդիկունիունիը, կրնար ամրողջական դա-գափար կարմել այս միիքարական երեւոյքի ժասին։ Հերենե, Հայաստանի բնակչունիւնը կ՝ահի անրնդհատ չնոր-հի հայ ժողովուրդի րազմածնունիան և հասատառն խաղա – գունիան։

ԵԹԼ հասատատուած վարդ ու տարքը առելի ապատ ըլլար, ա ԵԹԼ հասատատուած վարդ ու տարքը առելի ապատ ըլլար, ա ֈին եւ անահասկան հետևթի մեջ անչույտ երկու անպաժ աւելի
փայրու ալատիկս վա ոլիաի ունենային», այսօր։
Մահաւտնուր, որ, ապատ կարդ ու տարքի մր մեջ ներդային ալ
արտի ստանար բնականոն Հանդամանը։ Ու գայը պետե կոնար վեբարատեսա ևւ անդառարուել, Հայրենի Հողին վրաբ Մատիելով իր
գութենալ է չեցնել երկերը՝ իր արդար վաստակով:

Ինչո՞ւ ծած կննը մեր մեղ ցը, — այս կապրուրիչ տեղեկու Միշ-հերը միևնոյն տաեն օրակ սեղմում կը պատճառեն մեղի։ Միշ ժողովուրը անրնդճատ կ՝անի ևւ հապարաւոր բայմու-Միևններ — բանուորներ եւ դիւղացիներ «Դեղև ի նիկք որ կապա-պակեն, Երևանը իր դիացած էի Թիդ մր անդին չանցներ։ Ձի փոր-ձեր հիմնական ձիդ մը, դիմաւորելու համար օրուան պատճիր։ Երևններ հետ հետ և անեն Երկիրը նեղ է արդէն, ազգատ ու անրաշական, եզած բնակ-

գունքնան համար։ ԱՀա կէս միլիոն հեռ աշելցած, բնական անոշմով։ Եւ լհասլ, իթաղիկներ ամիսներէ ի վեր կ'աշհանն նէ ներդադնի պիտի վեր-

հ չուտով ։ Միեշնոյն ատեն կը հաւաստեն Թէ «Հայաստանի կառավարու թիւսը ազատ է իր ուղած չափով Հայ տանելու Հայաստան, առանց «եւ է մ էկուն միջամաու Բեան եւ արդելթին հանդիպելու վախին»։

ան է չե կրում անիրամասարնատես և արգելքիս տաղակարիս վարրա։ Ուրեսք», կրկին պատահունինա անձրու եւ բապմահարու և Արդ, բաւավա՞ն են խորեզայայնի իլիամունիան հախատեսան «Արդիանաը հաճ հարկու համար բանիրա բապմունինան արկատեսան Մենթ ընդմապես եր դեսահատենը վերաչիական բոլոր աշխատանչինը,— առագում, են ինկարականացում, հարարարարես -տանչինը,— առագում, են ինկարականացում, հարարարարես -տացում, ծաղորդակցուննան միջոցներու եւ դիւղատմահաունիան

Բայց, չափաղանց ժիաժիտ պետք է ըլլալ, Հաւատալու Հա ժար Թէ կարելի է հարիւր հաղարհեր տեղաւորելու եւ ապրեցեն լու համար հող նարել՝ վերակառուցման աչխատանգներով կաժ

րու տասար տղ մարով կարող Ֆրդամեայ ֆարդիրներով: Գիրոունինան եւ անահատավարունինան ամ Լևև արգիական մի – Զոցենթն ալ վերջ ի վերջող սամանան մր ունին։ Հանրադատ լինա կիրմաերը հետնվադին առատեղաքի իմանը

կը պարդեւեն, բայց չեն կրհար լեցնել կենսական - պահանջը.-

Իսկ հոգ ունինը արդէն, առանց կարժիր դիժէն դուրս ելլելու

քանկ հագ ումիներ արգեն, առանց կարժիր դինձեր պուրս ելկելու։ Ատար համար ոչ պատերայն այսուրարելու կր կարօտիներ, ոչ այլ որ եւ է Հավանտուրա» փորձելու։
Կը լրաւէ ակտարագ ուրծագրեր խորքորային սահմանագրու - Բիւներ, - ինչերոջուման իրաւունչ։
Այլ ակզրունցին գործադրունինածը, կը դարժանուի այն կո-արա անագրարութերներ, որով Հայաստանին խորշեցան Ղարա-ըսոյն ու Նախիկչեւանը եւ ուրկչ հոգեր, խեղգուելիչ վիճակի մի ժերանիրը։

արարա և տարրը հատարար ու արգը չադրեր, իներարեր և ինարին և հեր վարչական միչու հանրաբունի անգոր են, ինչո՞ւ չեն փողձեր ար հեր հեր հարարարարությունի անդոր հերո՞ւ չեն փողձեր ար արար ու տարրըչուսուը ու արը չադրեր հերորությել և վիճակի մ

Գերժահացիները Սարը չաչեցան այդ ժիքոցով, առանց կա – Թիլ մր արիւն Թափելու։

ինչ որ կը հուիրադործուի դադցինի - դրամատիրական եր -կիրներու մէջ, ինչո՞ւ մոռացուԹեան պիտի արուի բանուորա -դիւղացիական իչխանունեան մը կողմէ։

Մենը այսպիսի հիմնական աշխատանջներ է որ կը սպասենջ Երեւանկն, իրրեւ տարրական պարտականունեւն։

ին կան ջաղաջապետական պարտապաներ բուս։ Դերսիտաբար, Երեւ անը կառչած կը մեայ միայն համանակա հերսի կան ջաղաջապետական գործունեուքնեան, որուն արժանիջ րբեն նրը վերաև քետնրը է իզչումուր տաղույնը։

Ո՞վ է պատասխանատուն այս տժգոյն կացութեան։ Մուսո -Անի՞ն, ՀիԲյէ՞րը, սպիտակ Ռուսն՞րը Բէ … Դայնակցութիւնը։

գրուոր ին, համասոր արագրության համարական իրենր։ Պատասիանի վեր ստածած դանորդով, երր առին դիարի ունե-ծանր վերլուծելու այլապես մեայլ իրողունիան մը։ Ա. մեր ադրիւթը պիտի ըլլայ ինունդ՝ հակազաշնակցական,

bearn all

# **ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՆՈՐ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐԸ**

կառումը փոփոխութիւններ կաջարուած են

Պայունաթերթը փետրուար չին հրատարակից հրամանագիր մբ, որ կարգ մը փոփոխու թիւններ կը ներկայացնէ օտարականներ ու ինքնութեան թուղթի կանոնագրին մէջ։ Փոփոխու թիւնները գլխաւորաթող կը վերարերին բանուղական պայմաններու մբ – նացնայ կէտերբ անփոփոխ կը մնան։

Ահաւասիկ փոփոխուած կէտերուն ամփոփումը.-\_ 1․ Տասնըհինգ տարեկանէն վեր բոլոր օտարականները պար տաւոր են դիմում կատարել ինքնութեան թուղթի համար, օրուան միֆոցին, սկսհլով իրհնց Ֆրանսա հասած թուականէն հթէ մտադրած են հրկու ամիսէն աւհլի մնալ։ Այս դիմումներ

եթէ Վմադրած են երկու ամիսէն աւհլի մնալ։ Այս դիմունները պէտք է կառարուին օտարականին ընպակած թաղամասի կամ ջր - չանի ոստիկանական տեսչութեան կամ քաղաքապիտութեան։

2. հանդրագրին հետ պէտք է դրկել չիս լուսանկարներ։
3. Եթէ օտարականը կուզե արյմանաւորուիլ վարձու աշխատանքի համար (ապատիէ), նախ պէտք է դիմում կառարէ աշխատանքի համար (ապատիէ), նախ պէտք է դիմում կառարէ աշխատանքի արտնագրի համար։ Այս առթիւ անհրաժեշտ է ունեաց առողջական վիայական եւ աշխատանքի արյմանագիր։ Այն օտարականները որ Ֆրանսա կուզան վարձու աշխատանքի համար, տեսք է մերունի ներև, պետ հատարութեան հետունիականներ ալետք է վիրջին հրվու վաւհրաթուղթ իրը ներկայացնեն ասհմանա-գլույին վրայ, ուր պիտի ստանան ազատ անցք: Այս արտօնու-թիւնր արժէք ունի այնքան ժամանակ որքան սահմանուած է աչ ատանքի արտօնագիր եւ ինքնութեան թուղթ խնդրելու համար։ Աշխատանքի արտօնագիրները կը տրուին աշխատանքի նախարարութ հան կողմէ։

4. ինքնութեան թուղթերը միշտ պէտք է վրան պահել եւ տր-առոել իշխանութեանց, քննութեան համար։ Այն օտա – րամադրել իշխանութեանց,՝ քննութեան համար։ Այն օս րականները որոնք իրենց հասցէները կը փոխեն, պարտաւոր ոստիկանութեան դիմել եւ արձանագրել տալ հասցէի փոփոխու – թիւնը, 48 ժամուան մէջ։

թրուդ, 36 սասուսա ուչ։ 5. Այն օտարակաները որոնք ինքնութեան թուղթ ստացած են բանուորներու համար նշանակուած գնով (20 ֆրանք), պէտք է ու-րիշ անձնագիր մը առնեն, եթէ կը փոխեն իրենց աշխատանքի տե-

6. Այն օտարականները որոնք կորսնցուցած են իրենց ինքնու թեան թուղթերը, պէտք է անմիջապէս դիմում կատարեն նոր մր ստանալու համար եւ վճարեն օրինական գինը։

ատասարու ռասար ու զապրոս օրիսավաս դեղը։ 7. ինքնութհան թուղթծրը արժէք ունին հրկու տարուան հա մար, բայց բանուորներու ինքնութծան թուղթծրը արժէք՝ ունի միայն իրենց պայմանագրին տեւողութծան չափ։

որոցո ըրթոց պայոստապրիս առադութասա չափ։ 8. ինքնութծան թուլթերու վերանորոգման դիմումները պէտք է կատարուին երեք ամաուան մէջ, սկսելով հին թուգթին պայմանաժամուն լրացումէն։

Այս առթիւ կրկին կը յիջեցնենք թէ ոստիկանութեան վե րատեսչու թեան վերջին որոշման համաձայն, 1934 դեկտեմբեր 31ին լրացած ինքնութեան թուղթերու նորոգումը պիտի սկսի 1935 ՄԱՐՏ 1ԻՆ։ Ինչպես գիտէք, սովորական ինքնութեան թուղթերու գինն է 100 ֆրանե, իսկ բանուրդներու, ուսանողներու եւ կարգ մի ազատ արուհստներու համար՝ 20 ֆրանք։ Միեւնոյն ա տեն կը գանձուի նաեւ Նանսէնեան տուրք, 50 ֆրանք՝ հարիւրնոց թուղթի համար եւ 25 ֆրանք՝ քսաննոցի համար։ (Կարելի է վճա-

Port for heter finhential pale plisen phelitility

#### 17 ԿԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐ

Պոլույն կը հեռադրհե փետրուար 8 Թուականով. — Երևսի ընտրութիւնները տեղի ունեցան այսօր ամբողջ Թուրքիոյ մեջ։ «Հալք» կուսակցութիւնը շահեցաւ 383 աթոռ, որոնց 17ը պիտի «Հայո» պուսակցությունը չատացած ձծծ աբետ, որոսց 11։ Կիթու գրառնն կիներ։ Անկախնհրեն ընտրունցան 16 հոգի, որոնց մէկն է Զօր- ԲԷֆէթ (փաչա), որ առաջին անգամ Պոյիս մտաւ «Զէմալա-կան իշխանութիւնը հաստատելու համար ևւ որ հանրային կետն-քէն քաջուած էր տասը տարիէ իվեր։

« *Թայմզ* »ի թվթակիցը հետհւհալ տեղեկութիւնները՝ կր հաղորդէ ընտրութեանց մասին

Նոր ազգ․ ժողովը պիտի բաղկանայ 399 երեսփոխաններէ -ջը առելի նախորդէն։ Այս յասելումը հղած է անոր համար որ փո-խանակ 50,000ի, 40,000 բնակիչներ պիտի տան մէկ երեսփոխան։ Միւս կողմէ, ժողովուրդը 100,000 աւելցած է վերջին ընտրութե-

17 կին երեափոխաններէն մէկը բժիչկ է, տասը՝ ուսուցիչներ 17 կին նրճարոխասներուս ազգը Ի-րչ։ չորսը՝ քաղաքապետական խորհրդականներ եւ երկուքը մանր սոտևատեսներ։ IFեևո հո\_ ուսումը\_ աւարտած է\_ Պէտֆորտի ագարակատերներ։ Մեկը իր ուսումը աւարտած է Պետֆորտի քոլենին մեջ (Անգլիա), երկուքը՝ Պոլսոյ ամերիկեան քոլենին մեջ։ Հանրապետութեան նախագահը անձամբ կարգադրեց փշոտ խնդիր մը, ծանուցանելով թէ կին հրեսփոխանները ժողովին մէջ պիտի ծրեւստն առանց գրակային։ Նոր ժողովին առաւհյութիւններ պիտի ծրեւստն առանց գլխարկի։ Նոր ժողովին առաւհյութիւններ թեն մէկն ալ այն է որ ոչ թուրք հրմոսիոխաններ ընտրելու հրա -հանգ տրուած է։ Թեկնածուներեն մէկը հայ ահգանաւոր մին է (Պ. Քերեսթենանը, ինչպես գրած էինք հրե՛լի՝ չ կնկրու և ոչ \_- Թուր-քերու մատնակցութիւնը կը վերագրուի աւելի ազատական ոգիի «Երահենան»

*ՍՈՒՏ ԼՈՒՐԵՐ* տարածուած ըլլալով սակարանին մէջ, արժեթուղթերը զգալի անկում կրեցին առջի օր։ Զրոյց կը շրջէր դահլիճը ինկած է։

# ՇԱՐՈՒՆԱԿ Կ՛ԱՃԻ ՅԱՑԱՍՏԱՆԻ ԲՆԱԿՉՈՒԹԻՒՆԸ

Ձ. կորկոտհան, որ կր զբաղի Հա յաստանի բնակչութեան հարցով, հե-տեւեալ թիւերը կուտայ *հար*մ. Հա յաստահի մեջ(16յունը․),Հայաստանի թնակչութեան մասին, ... վիճակագրական այդ թիւհրը Զ ւ Կորկոսնան հրա-տարակած է իր «Խորմ-ըղային Հայաս-տանի բնակչունին և 1831—1931» գործով —

Հայաստանը խաղչություր արագութեան ե անիլ աննախընթաց արազութերան, որ կր գլե կ'անցնի անման ամէն չափ. չուքի մէջ ձգելով թէ տեղական եւ թէ համաշխարհային անման մրցանիչե –

րը: Ո՞վ է տեսհր երկիր մը, որ *տասել*-Հորս տարուտ), մէջ անք եշքամատուն առկոսով, այն ալ համանարակի չը – ջանէ մր անմիջապէս հաքը։

#### Տանք քանի մը թիւհր

1897ին Հայաստան «ներկայ սահ մաններուն մե») ուներ 797,95% լ ա կիչ . 17 տարի վերջ (1914ին) 1.011 գրչ, 17 տարր գորջ (1914-ը 1.00) 255 հարկորային իշխանու թեան հատ-տատումեն վերջ, 1922ին, բնակչու — թիւնի նուագած էր եւ կը մնար 762 — «ՀՀ. իսկ 1931ին, այսինեն 9 տարի վերջ, բնակչութեան թիւր կը հասներ

Ուրեմն 17 տարուան աշխատանքը կատարունը է միայն 9 տարուան մեջ, աւնլի ճիշդ՝ 8 տարուան մեջ (հաշուհ-լով եղանակային նուազագոյն ընակ հնակչութթա րաղբղատական տահիշ Տութթաց թւ վթևչնական առաւրքաժո՞ն հութթաց թւ վթևչնական առաւրքաժո՞ն թութիւնները) ,— ուրեմն անման կրկ-նակի թարձր արագութիւն ։ Հայաստանի նհրկայ հողամոտհրուն

վրայ բնակչութեան ելեւէջը ցոյց կու

rizen13	unninini	Butmidm	nrd#lrh
1831	տալփ	161.747	hugh
1873	2	496,140	2
1886	Þ	635,833	>
1897	b	797,853	5

Մենք տուինք մարդահամարի թիւկրը , որպէսզի չոր ու ցամաք բայց նշգրիտ թիւհրու համեմատու թիւնը ունլի ակնրախ դառնայ։

իրը նւրապայի մէջ 2—2,6 տոկոս անումը բնակչութիան անման համաջ-խորհային ամենաթարձր աստիճանը ցոյց կուտայ, Հայաստանի մէջ մենք ունինք անման 3,8 տոկոս, իսկ գանա լան տարիներու մէջ՝ 4 տոկոս բնական մաքուր) անում, առանց հաշուհյու

Ifhaf neahat mod four 400,000 du նուկներ, որոնք ծնած են խորհրդային րադրգատրեսվ, քն քանգէ 32 աս**վոր** ցաքչուծրաը նցևրացուն հիշկց րբո իչխացունրա օևով — անս եիւն են գարարար ուրագարի որ

ոտոնատովող՝ գը կազա; որ տարա։ 1931էն ասդին մոքորտհամար չէ կա-տարուած, (կը սպտառի այս տարի մարդահամարի), այնպես որ չունինք վերջին թիւերը։ Սակայն պետք է ըն-

Այստնդ շօշափեցինք միայն բնական անումը, այսինքն ծնունգներու թիւէն պակսեցնելով մահերու թիւր։

fipn'af ha ifbp mjumpub uning wa ման հիմնական պատճառները,— ան-շուշտ խաղադութիւնը, տնտհական

1931), եւ այս՝ այնպիսի ժամանակ մր. հրբ եւրոպական բազմաթիւ հր դենցրնու դբձ ե<u>կտի</u>չուն բա<u>կ</u>

ԳՈՐԾԱԶԼ ԿՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԵՆ ՄԷՋ

#### աշխաչանքի նախարարն ավ եք և ընջովանի Թե ungniphilip dulir k

# Ի՛ՆՉ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՂԱՆ ԿԱՄ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՆ

Ուրրաթ օր հրեսփ․ ժողովը լսեց շարք մը նոր հարցապնդում․ գործազրկութեան տագնապի եւ կառավարութեան առաջա դրութեանց մասին։

դրութասաց տասը։ Առաջին հարցապնդողը, նոր ընկերվարական, ծրագիր մը ներկայացուց, որ կը տրամադրէ գործագրկու թեան նպաստի ազգ սնտուկ մը հաստատել։ Պ. Ֆրօսար (ընկերվարական), բուռն յար-ձակողական մը սկսաւ կառավարութեան քաղաքականութեան դէմ։ Դիտել տուաւ թէ բանուոր դասակարգը միայն հասարակ աշխատաւոր չէ։ «Աշխատանքի ճաշակին հետ, ֆրանսացի բանուորները մարդկային արժանապատուութեան զգացումն ունին եւ կր խորջին ձևոք երկարելէ։ Արդ. տագնապին հրկարաձգումը կ'րս պառնալ խեղդել անոնց այդ զգացումները։ ՝ Գործազրկութիւնը բորի մը պէս կը կրծէ Ֆրանսան։ ՄԷկուկէս միլիոն - բանուորներ քշուած են այն ասպարեզեն որ կը կոչուի զարհուրելի բառով մր \_ աշխատանքի շուկայ»։

— աչխատանքի շուկայ»։

8 հառյ իացատրեց թէ կառավարութ հան առաջարկած մի –

«ոցները անրասական հն։ Այդ բոլոր միջոցները գործադրհի, յհ –

տոյ ալ, թերեւս մեկ միլեոն գործագուրկներ պիտի ունենանք։

Իթրեւ ծզրակացութիւն, ընկերվարական երեսփոխոխանը պա –

հանջեց գործագրկութեան ազգ - անտուկ մի հաստատել, եւ շարաթական աշխատանքը վիրածի 40 ժամուան, միեւնոյն ատեն ձևոնարկվոլվ հանրօգուտ ջինութծանց։

Ուրիշ ընկերվարական Երեսփոխան մը, Լըպա, լայտարարեց թէ կառավարութիւնը չի գիտեր կացութեան ամրողջ ծանրութիւ-նը, եւ նոյն առաջարկները դրաւ։ «Ֆրանսա ի՞նչ պէտք ունի միար, ու աղա առաջակարությանը ավատանելու, չարաթական աշխա-ատանքը 40 ժամուսան իջեցնելու համար։ Այդպեսի պայմանագրու թեանց չսպասեց, երթ չարաթական հանցաօր, աշխատանքի ար-կածներու եւ օրական ու թ ժամուսան օրեքները կը քուէարկէր»։ շարաթական աշխա–

# Այիսածանքի նակառում ին պատմախանը թիւկում

Աշխատանքի նախարար Գ. Ժաքիէ պատասխանելով հղած հարցումներուն եւ քննադատութիւններուն, հետեւհալ լայտարարութիւններն րրաւ.

- Տարակոյս չկայ թէ գործագրկութիւնը կը ծանրանայ։ 310 հազար գործագուրկներ ունէինք անցեալ տարի յունիսին, իսկ 437 հազար հոգի՝ այս տարի փետրուարին։ Բայց ուշադրութիւն, վի–

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՑԱԿԱՆ ՈՐՈՆՈՒՄՆԵՐ

### 1.- OCHULL PRHUN LUUSUGE EN HE «PULUTUS"LEFE

գրաբանան մեջ հրիտատարը, դրա----գրաբանան մեզ ունին, որ գ չափապանց
վողովուած է Օշականի հասցելն ուղ
պուտծ դոհենի լարժակումներնեւ Եւ
Ար ցաւի, որ գրական հման յանդմուԹեան պատասիստնող չկայ։

թետև պատասխանող չէայ։
Մոր չէ ծանր հայավորութիչ, մը։
Քանի մը տարի տաւը՝ հրդ «Մենդ»
պարթիրավածը լոյ եր տեսներ ծարիգի ձեջ, հոդ գործերու ծերվայացուգի ձերին մեկը լատ տանրի անվարկ։
« անպատասխանատու լարժակում 
հեր գործեր։ Այն ատեն ալ գրեքե ձեր գործեց։ Այն ատեն այ զործք լոեցքինը, Այդ օրքորուն եր, որ ի պա-տասիան այդ փոցրողուքիիւններուն, տաղանդաւոր դրագելոր մաժուլին եր լտեմներ «Մնացորդաց»ի չարջը։ Գե-ապան մեծ վաստակ մել, որուն առջեւ խոհարնքը պետք էր միայն, առանց գազափարի և Համողումի խարու Թևան, առանց տարիքի և մաայնու

թեան», առասց տարբերը և մաասան Բեան տարբերունեան։ Այն ատեն այդ յարձակումը փոր Հեցին անոնչ, որոնչ չանի մը տարի հեր աչակերանը էին անօր։ Իրենց դը-րունիւները անոր ոնին ու մաայ gan kipkishopo mban nafiki an damij -ban kibadi, shango ka hafiki dilip mumahun di eta, ng napubunjih ki-pking dumpuhuna, ng hipt banti huk athè pumbip den unjukangumè eta -atif mumhumban dami dami dami dan kipi ka kiphin dami dami dami ban kipi ka kiphin ka mumhumban dami dami ban kipi ka kiphin ka mumhumban dami dami ban kipi ka kiphin ka kipi ka kipi ka kipi

հերջութեր էր երևեց։
Այսօր գերգերը փոխուհը հե։ Բայց
յանկերգը հորհե է։ — Յարմակի վե,
դու մել գործին վրա, գոր չեն հանըհար, ուրածավ մեծ արժեցը էր վերէին վելային՝ «Մապրորաարհ», որո
են հարարային, որով հանուհ անհալիան արագահանատահցի և հարարային հանուհերի th & naghus warming to supermer warm quagarith marphin quarteffich of nabbhush papp whole again pash thought demaka be mya diship par-pa bihifikani, uhiqapis ofishin dippe, chankap whay quagamandih, bumunghabbani be ging wanan fung-Ancebui . Անկարելի եւ տարրեր մր ատգաւդ ուրրդուն սարվետականու հետր դն գտոկը՝ ուն, տառնիր ար ով ենքանով , ակրնար քանրշան չաևպատ ըրբանով, այնաս գարունը հար-գիրու միրդուծումեն, ահախանարար, ժենց իր հածոլիայինց հայ եւ Թուրբ ժողովուրդներուն անցնալ ու հեղիայ գրացնու Բեան և անցեր ու հեղիայ հայանա փոխադացե հակարդեցութիւն-ներուն, դերառած միլա գեղարունս -ատեսն աներում: bubulum andment

Բարիկամի մր խորքահցին զուա-ցում տայք առելի, պարտականունիւն մրն էր, երկարորեն կանդ առևել, գրգրել Օշականի զրականունիւնը, գրջրել Օշականի գրականութիւնը գրջրել Օշականի գրականութիւնը հանրբն անութույի թւ ժնավարություր Հանրբն անութույի թւ ժնավարություր երկրպագուն էր եւ aւ կը մնայ, այ պիտի կատարուի օր մը։

Այսօրուան գաժար նախնական աչիսառանց մը կայ, ղանադահելու հա -մրա ընթերցողներու այն խումբերը, որոնք Օշական կր կարդան :

0չականի ընքներցողները չատ հեչ աւԹնամր կարելի է դանի մը խում phone purtible

Առաքին՝ ահոնգ որ գինգը կը նահլ-հահ իրբեւ Հէջեաքապիր եւ կարդա ցեր են, պատանաբար, անոր հոմարհ ները, հարհուրդներու Մեհեանը կաժ երը Պառանի ենը վեյզարնգերու կարայս գործերէն։ Եւ հետևւարար, իր խորդին մէց կականն ու ինջնատիպը

պանելով մէկտեղ, Հեղինակը հոդե փոխունեան եննարկուած է այնպէ փոխուհեսան ենկարգրուաս է այսպես ինչպես ուրիչ դրողծեր, որոնց հո – դիկն անցաւ մեծ պատերազմին ուր-«ուսկանը, խորացնելով դրայուն մաթ-գոց, հետևարար գրագնտերուն, մաաձումը եւ արելով անոնց զգայու Philitip

նրկրորդ խոշմրին կը պատկանին անոնց, որ ծանօթ են Օշականի ջննաաստոն, որ ժաստր հե Մավասը գրականու-գատական - վերլուծական գրականու-Թեան ժիայն , որոնց - Հաժար անիկա հարթողվ է ժիչա ։ Ձհաւնող , ջննող , ammed, pour emanifie upre double գրություրը գունք արևսանագ. նքքաք, սե այ անսլասարծություն արան անքաք, սե - հոլիծակը փորձեր է մոր գրադատու-Թևան բերել վերլուծական - գծնաւ գատական մեծ գործերու չարգ մը (Եզիչէ Ձարձեց, Միսաց Մեծարհեց, Ռուբէն Ջարգարհան եւ Յով Հ. Թուthanki Zungungunawa at tang sentahahan ngabagan dakahan), ngabag sungangungungunawa at tang sentahan dakama ngabagan dan dakama ngabagan dan dan dakama ngabagan dan dan dan nagunawa ngababang dan dan dan nagunawa ngababang dan sentahan ngababan sentahan sentahan sentahan ngabagan ngangunakan sentahan sentaha որում, սեսյեն ՕՀարայն ը արջիրուն ո Ռենսեմ խուպեն արսրոց է ին համ

upper of the distance of the second of the s թիւնը չունեցան չարունակելու ակա -ուտե այս ժեծածաւալ վէպը, որ նոր ժամանակներու վէպ անունը կը կրէր հեր ար դաջրքի երևրինադուհիւթ դն ։ սև Օշախարի վչան երևչն ինարի ձիշ իհաշացև , Ումակոկրրեն վն սատղեր գարարանունու վչա տրութն վե մեջև Չէին կրհար կասկածիլ, Քէ տւելի խորհրև ու Հեռուհերը երթալ պէտք էր հորանոր դեղեցկութիւններ դիմաւո ուրասոր դողացվություսաց դրատուր այլ ժամահակակից ու անցհալ պատ-մունիիւն մի։ Իրթեւ այդպիոին իսկ, աստունիւն մի բունեցան վերքը դարրքաւ՝ (ըս հրդ խոսին՝ ուս ունդ րովանդակունեան, ոչ նկարադերնե -րուն, ոչ ազդադրական, ոչ հոդերա նական տարրերուն ևւ ոչ այ ընդնա րուն վիանակար - անապանար դերո աշև վիանակար - անապանար դերո mburmp & ' pr fli admat Im dudnes, Inju quipe Sudwy) :

կայ նաևո ընթերցողներու վերքին երադե րւ մետնուդրրեսվ անմէր ջթ. հով գրհրատոանմ»՝ հայն դատվոււ գատարահեն՝ մգհախատհան տանի րացած, որ երիտաւ ուղեմականակու գուդ» խոլահաներու փառապանու – Բետն անունով, կ՝ երկրպադ պահ ու դադափան, յեսապիժական ժարդոց ու դադափարհերու ՝ Երիտասարդներ, որոնք արունսաի եւ դրականունեան որոսը արուսասոր ու դրավատության ծոր Հարուսաներ, կր կարծեն ին աբ խարՀը իրնեց օրով չրքան ընել սկսաւ, ին Հայ դրականութքիւն եւ արունստ ծնունդ առին՝ պատերազմ են յիտոլ, At Հայ դրականութ հետ եւ այուս հաս հետումը արդեն պատերացվեն կատը Հանագարարանին արահրացվեն կատը Հանագարարանին արարագարարանին արարարարանին արարարարանին արարարարան հետումը արդեն ու որերացները և արդեն ու հետումիա հետումի հետումիա հետումիա հետումի հետումի հետումիա հետումիա հետումի հետումիա հետումի հետումիա հետումիա հետումի հետումիա հետումիա հետումի կետերքն, բան փորձել Թափառիլ հեր-կայ բառսին մէջ, ու չկարենալ վե ագրել արգի մարդուն հողին ու Smartin Philip

Այս վերքինները մեր գրականու - ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՐԳԵՐԸ Թեան ընկեր Փանքունիներն են, որակելու Համար Եր. Օտետնի անմահա -ցուցած տիպարին անունով, որուն ցուցած տիպարին անուռող, որու-ատուհերը կը քավառի, ցաղացակա -հեր յեսող, մեր դրական պարտեղին մեր: Բայց ընկեր Փանվունին տերը չէր միայի րացասական յատկունին. ներու ւ Արէկի տիպարը ուներ Նաեւ ներու : Երէկի տիպարը - ունէր նահւ նկարագրի իր դրական դիծնրը : Իսկ այսօրուանը պնուն չունի, որով չունի ոչ ալ հուիրականութիւն ։

bpt hapale & at diame թերգ սերելի է ոչ մասուրական գե-թեւրգ ունեսերն է դրոգենրու արի -տութիւնը, մանաւանը դիտաւորեալ արկաութիւնը, Հեղենակի մը դործին դրե նչուտու ու մգրախոս ինադիայու -«Արև» էի առնատուներ՝ գիուրանով շե գրեն նշնարա ու մգրակաս ինավարուա գրար դէն չում ձեռակարի վիջափարագ գրարան իրորդիանութ ապքրքը քանիր գրարան հերարան հետարան հետարան գրարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետև հետարան հետ ծանրը։ Եւ Հոն, ուր հայ դրողներու հաւաջական հերդաչնակութիւն մր Հատարական հերդաշխակութքիւծ մր պետք էր արերը, անվախ անձերքն եւ Հատայնունքիւններքն, ի՞նչ կը տես — հենր — Հայ դրողծ է, որ կ'ուլանույ Հայ դրողծ ու իր դործը, իր անհա-տականունքիւնը։ Կանանսե անոր ինջ-հատարանունքիւնը։ Կանանսե անոր ինջ-հատարան Անհետ և հենուն անու ծատպունիւմն ու ծկարագրի առանձ-ծայատկունիւնները, ի Հենուկս այս կան այն գաղափարին, խմրակցու – ննան կան անՀատ գրողին ւ Ինչո՞ւ չըոներ այսպիսիներուն Համար ԹԷ վ Swanted by Spagad or Support:

Մեր միարէ՝ չանցերը Օշականի պաշտպանութիւնը ստահմնել, որով -հետեւ կր մերժենը դենապատութիւնր եւ վերակետատունիւնն անոնց ար ու դրրարաստատություն ատուց թական դործը, որ կազմուած, խոնոր-ուած ու երկնուած է երևոսեն տարի-ներու աջծունեամբ, գրարերով ու վաստակով։ Ռուսա է ընդուհիչ նաեւ վաստակով։ Դժուա է ընդուներ հանու հորհրուն դատաստանը եւ կչիոը ոնշէ չին դողի դործին մանդէպ։ Անոնդ, Հիները, անցած են արդէն պատժու-Մանչ։ Իրենց դրական արժէջները մայ դրականունեան Հարստունիներ կը կազմեն։ Իսկ անոնք որ միքակներ մնացեր են, մոոցուած են արդէն։ Ժողովուրդին ևւ մաաւորականներուն րնագրը խարուիլ չի դիտհը ։ Դուջ չէջ կրնար չիչել ոեւ է արժէջաւոր ար ուհստադէտ արող , սուհ ախուհ գունութեան ճարակ չտանք, եւ նար ցնենք թէ դո՞ւք ինչ կը բերկց գրա hwane phash day who wanualifu, who p

դանկապատին մոտենայու համար։ ցանկապատային ժատնհագու համար։

"հեմ բր. «Ֆեմ բր. « Մա- մա- դրերբեւյանին բր. « Մա- մա- դրերբեւյանին բր. « Մա- մա- դրերբեւյանին բր. « Մա- Հայաստանի բր. « Արա Հահարդ , որ « Մա- Հայաստանիչում է անունաց, որ « Մա- Հայաստանիչում է անունաց, որ « Մա- Հայաստանիչում է հարա արատատանում և հարա գրագրարացինը և Մեծը գա- բարաքի արահիչի», ծանա է հարատանիչում եր, ծորիրու բանային է մաստեսական և հար, ծորիրու բանային է մաստեսական և հար, ծորիրու բանային է մաստեսական և հար ողջուծել րույրը անանց որ արբեց ը։ գիծ մր, դուրի մը, դարակար մր, որը կր արտեն մեր ինցնատարութիւն մր կր արտենց որ հուրերն այլ նոյն խահա պատառնցը ունենան հավարը ան-րունդներուն հանդեպ: հանչնան ա ոնց ստեղծագործութիւնը, սուց ստողապորությեւնը, բառին իսկական իմաստով, եւ ոչ Բէ Բու-Բավարար կրկնեն գոց եղած անուն-հեր, առանց Բականցած բլյալու ար-ուսած դեղեցկութիւմներուն խորջին:

, ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

### «ԱԻՇԱՊՆԵՐ Ի ԱՇԽԱՐՅՈՒՄ»

(Գրեց՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԳԵՈՐԳԵԱՆ) Գագիանայ հորագոյն գրականու-Բնան մեք կին գրողները ցանցառ Թիւ մը կր կապմեն։ Մաննիկ Վերպերհան, Սեղա, Տիկ. Լաս, ել. Բիւգանդ ևւ գանի մը բանաստեղծուհինը։

ատան Գերորդեան (տիկ. Վինդ-(50), happens Commend, Conduction ույն կուղայ մուտը գործելու հայ դրա-կանութեան անդաստանքն ներս։

անդուրապետի գրագետ Ա.Աւարոնեսնի «Վիչապների Աչիսաբեռւմեը մեղ անդուրական գրագետ Ա.Աւարոնեսնի

պատմուտծ բենրու միջոցով, — որ ի-բար ի համրոպիացենն — կր բրջոք իր մահկութեան շոլողողուծ դրուադները, Հայրենսարան հարեով կողմերչք, իր Հայրենսարանում Շիրակը, առամին դիսնական բարգերն ու առանգու — Սենիևա ատանուած բներու միջոցով ,- որ ի ու Հայդուկային իստարարոյ կենցա-հիւրրբեր, Հայ դեղջկական իրենիքը, դիշխական իարջերի ու անակու լը, Հայրենի վանդերն ու դալահ բետերն ու լեռները, առասպելակ Լրագածն ու Աիմուրեանը ․․․ Ս Արագածն ու Ախուրհանը ... և խոսցով հայրենիքը ու մանկութիւ դնում վիատկար ժուն ու եսքն ին սատրար թ. ին հափշատիրը նրևրենասեն։ բրիատոտեմ Հրժիրակիր գէն՝ ազէ-

եսրուաչ չմոն ու արխահան բրևերչու-թէր ասան անճի ին մանրէ իանօակ մը, տաց ու դդայուն չունչը, պատմե չու դրաւիչ ձևւը, պարզ ու սահուն միուն, եւ մանաշանը կնոք խանդա կախ, դիւրազգած սիրտը, որ կար -ծես Շիրակի պոտոուննան հզջիւրկն

Alay 28 miju appens 20th behim կայական տիպարներ ու դերակատոր-ներ չկան։ Հոդեկան հանգոյցներ ու ուրեւ "Հոնգն սե ար է մետիար մահոմի Որջիսրբե քուցրքու փսեց էի քատաև որե չմաս։ Հաքրմաս եւ սիստեմի չի պատկանիր։ Գրելո այս ձեւը, որ կարելի է կոչել վիպա ձեւ յուշնրգութիւն, մեր ժէջ, են չեմ սխալիր, առաջին անդամ սկսա մշակուիլ Ա. ԱՀարոնեանի վարդին

Bursphaur beng ath allow րակատարը չեղինակը ինքն է իր տեսողութեան ու դիաողութեան ու – աստողութատու ու դրադրաբան ու դե գարուհատական կատուցումով : "ոն, դանախ, Հանպէս կուդան դէպքեր ու դէմբեր, պատմական երեւոյքներ և դարալուածային իմորումներ, արուհո wh muching or mourement philuse .

գնել ոստորողը կերևային ու հահանաևուր գնել ոստորողը կերևային ու հահանաևուր գրել ոստուրություն

elhowybheh wohmpinedop he dq-«Վելապանարի աշխատարումեր իր մա-տի այս առավագրութնանց գուացում տալ են «Եսինասիր, իրոց, Հասատ է իր հայաստակին։ Այսուհետև, չայ կին գրողներու շարջին մէջ, ան իր գրաւէ իր մասնա-

Uju abquilungs swampfir bhiffir &

արդակի Հայութիւնը՝ բեռաբերու իր Մե Լ բոնութինան, գրկին «Եր հիրա Հետագրգրական է Շիրակի -Հորավորական արևին Երրակի Հայրենիցն է Հորավորական անգիր թանահիշան է հետական հետարագրերու թեան եւ աչուղծերու, այլեւ Հայկա -կած Թարասըձեն է, իր յաւակեստ

and rupingoth t, be juiculping ne dibuntaph abayanthend, be par-gudur betenbuja blande ac garbu-gha ucuban blande. գեղ աշտեղու Թհամը ։ Աւհարը Իսահակետեր «Կապիտան

Ղագարը», Հայ Թառթառենի յասկա-

ինաքարօկ, նանասարար, անրջինություն գր. բան ին շայնրբարկենրինա անմ շար -շայաստան Leuthama հասնա իրական ակնոցով ու անժեղուծակ ձեւ շում իր պատակարային հախարարան հ բազաքնան Շիրակը, բոնութնանո ու ար-գիտուինան գործան աւնրը, վերա-ծծուգնանո ու ձարածուուներու այլե-գը, եւ Հայ գիոլին պարքսերը։ Այս թե ած հերագա գուրագուրա իրնեց գիոլի ու Հայրսինի խորձիքը,

րրոնց դեռնս ու տոքրուր բրուրքը, ձեր հետը - դացող քուսաքուն ուսել
— «Բարեր բլուրի վերայ կանգնած
էր մեր գիռըը, մերը նիրակի անհաակար գիռվերը։ Դերը կանգնած
եր մեր գիռըը, մերը նիրակի անհամար գիռվերը։ Դերը կանգած տակակ
հրդիքներով ցած խրճիթներ, անհասը անցան ընտաքրբեր բեր մ քարնրով շինուած մերկ պատերի մօտ աթարի երկար շղթաներ, միակ վա տուս փողոցներ, ոչ ծառ, ոչ պար-աթարի որվար չզբասոր, սիավ վա-

he will habite market

րնտ աներն, գրբ իրքանի միւմի - «Ռա ինհե քեր իրքանի միւմի - «Ռա ինհե քեր իրքանի միւմի - «Ռա ինհան աստեն,

դ դանաշ Ճվիակին գոմար ի րենց դիւղը, տունը, գրնկնրութեան» մարդիկը, Դաչնակցունեան սխրա գործ Հայդուկները, Անդրանիկը, Խը-րիժեսն Հայրիկը հրազուն հերհան մըն են, որ «տատիկ»ի բերնեն, ան -

obobb you do bat math ob.

Rin Abab mathety of modeury ur

Apparatus for the second of աիկ»ի հկարագիրը, որ Հայ մամիկի Հարազատ պատկերն է, անխախար ու

Ալխաբ՝ անցեր, ինակառներ եր գ հիրի երիր, գուր ամեւ տնով, միչա ուլ պիտի գանել հայ մասնիկը հորի անրին դգացումներով, նոյն կախար-պահա չուծչով, — «Մի աեւ չալ, գիպարունստորեն գիրի գանու ծածիում էր նրա մա-գիրը, պարանոցը եւ ծնար։ Նրա հա-

գոր, պարասոցը ու ժաշտը։ օրա տա պաններ կային եւ ծառայում էին նրան որպէս պահարան։ Այդ՝ գրպանների մէջ ամէն տեսակ բաներ՝ կային, ինչ ուց առքը տոսուպ բառոր գայրու, իաչ որ մենք եւ մեծները կը ցանկանային,, Առեղ, թել, մատնոց, մկրատ, միչտ պատրաստ էին նրա ձեռքի տակ... Նրա ճախարակը մինչեւ իր կեանքի

Հապա անոր գարժանապան Վջնաթ-Են<sup>ո</sup>րը, վիչապենրի պատմութնի՞նը, դարութնան ու չարութնան պայ<sub>ն</sub>ա-ըր, երգերն ու առածեն՞րը,— անթիւ

նե ու ածշաժար։ Հեղինակը պատկերաւոր լեզուով Կուտայ հաեւ Շիրակի բնունիներ վա-ծանչագարդ դարունը, գիւղական աշ-ներն ու ուխաագնացութիննը, պարերն ու երդերը

ին գայելքի ժանահուր ու սինամրվ . «դանմանարո առավչ ինշեր բեմը է սե հրուրդակար առավչ ինշերծ երև բ <sup>գ</sup>արակ **հ**ս, րարտի ծառ **հ**ս,

կրակ հս , մարդ կը վառես Օսան չան , արի տեսնեմ Քհզ ծառայ , արի տանեմ ։ Կայնել ես աղբերակին , Շող կը տաս արհգակին Քո շող երեսին մեռնեմ, Ունքերիդ ազեղնակին։ Արի, եարօ ջան, արի մեր օթեւանը

վարդերով գարդարեն քո մարմար չա-Արի, հար ջան, արի, մալուլ մի մնա Աշխարհ մեռնել կայ, մեզի չի մնայ։

Հեղինակը լաւ բարեժամունին մը ունի, որ պիտ է լաւագոյն կերպով գործածել իր հայրենի ազգագետկան դանձիրը, հաւատակիրները, ազօր հերև ու անէծգները, գորյենին ա առաները այս կամ այն դէպքի վե ...

ին կինչ այր դանի գահաւսն ույլս-հունիրորու դէնչը։ Ժուհանունարան անարարարար գան ղահատրերը, կարկուտի, չար աչպե եւ բնութեան պատուհասներու հայլ

րր արջան երժշուքն. ծոր առաջի դողջուկը։ Ծրաչաի ատևն գիւղացին ի՞նչ մի Արաչաի ատևերեր, որ դալահրը ցար առի անձրեւով ։ «Գիւղի մանուկները դի ցախասելի՝ չորեր հաղցրած Ն Sobary fly mapp mury pr phá

դէպ, որոնը թյուսոււթեան կր մատ

Նուրին, Նուրին հկծլ է. Շալէ շապիկ հագել I Ոսկէ գոտիկ կապել է Ոսկե գտորկ կապել է, Երկնքից ցօղ է ուզում. Դետնից պառող է ուզում, Եղ բերէք, պորտին քաննք, Ձու բերէք, թաթին դնենք»:

«Վիչապների Ալիարհում»ի յուզի պլուիններէն մէկն է «Տինամիտի զո հերթ», երբ «ընկերութենան» մարդի ւերը», երը Հրնկիրու խետև» ժարգի, վր ցարական ոստիկաններ Լ հեռու, ամայի վայրերու մէջ փորձեր կր կու տարհե, յեսապային Երիրը անցնե, լու համար: Սակայի դժթակա օր մը, անող ու չումեան Հետեւանցով, ուժա-հանո եր այր 18 ե. ե. ... աակը կը պայթի եւ երկու գաղափա բական երիտասարդներ գո<del>ւ կերթա</del>։ Հ. 6 · Դ գերագոյն մարժինը կր վնո**է** 2. A. I. In apayon to dimplify by their graphic proposed of the property of th

Արջու՛ն որաուոււչ լնգուով կը պատմէ հեղինակը, անոնց դադտադո զի եւ անչուջ Թազումը դիւղական մուցուած դերնդմանատան մը մէջ։ Appmer

danganud apapadununud da 1821 Mabih yuda Champpeganhus k iki Ald anhunga, nahun da, np Mamana Phia zi Subipun i Summayana Phuk di zi zipi zibi mja jankudu Sanghahpa, np zum daniji ha mbabih sunj dana danak Subinunuhan. Ili mahu di որ չատ ժառվլ կը տեսնեն Հայ ժողո վուրդի ճակատագիրը։ Այդպես բե որ նրհաստարը գրողը։ Ան ժեծ հա րրի ամը « մուսն սե դուն աշխահ**ւթն** ի,սշխագ արմաման դրասթը: անս լոյս աշխարհ» պիտի առաքնորդե **մեր** Ժողովուրդը ւ

Thung & publ, op 2. Thoughubb Abong k ginhi, np. 2. Abonghundi uhubulih gunjihon aponand bis undusp ke upupunan ababih da domp. Unua-binda uhi ujing k uhidupuh zupari. bandi fip Gundowi be dhap may fi dheu shiplindah sawandhibon, undu dzunfarund be die fibon unduj hibund.

Ո՛վ որ կը սիրէ Հայ դիւղծ ու դեղք կական կհանջը, անոր ապրումներն ու ոգորումները, ան, պէտք է անպար ան կարդայ «Վիչապների Ալխար

4. ZHIERHPOONIENES.

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ յոդուածագիրների եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները qubi parapha oth bebuha demi 16 p-bufbih bi, dhimfind :

branous

# C t 4 b f o U f n U

#### \*ELN3P-TEL FF "USN8P-TEL

Ընկեր Փարոսի զաւակներուն կնունը. hplin երէն ջիչ վերջ պատանկան երկրաչարժներ, անչուչտ մեկը կողմեն, միւսն ալ ձախ կողմեն։

ոն ար ուրի քաղարիուասիար - ուջրմ Արր մեսւնս վատերի ֆանսան՝ քարքով դ. գ. թանրակցությիւրն ին քանձր-անգում անուս ան սահ դուրորո or we will grantspunnique acting the factories, who making princip (< 20-45) are usbanda for factories to support the forest for the factories of the factories գեղ, մարործ արուտարքով աշխանշի «անչոնք թենրդը անձանրավարբբեն» «ի ու բուր իրվ դեսկաւեն երերքը քե վահավար առան ու գնան թաւթե քե հենեն է չուս առմատ ար զագանրա-հենեն է չուս առմատ ար զագանրա**խ**ազաղու Բևան թշնաժիները եւ իմպէ.

ենաքիսարրեքը վահգուաց սասե մաև -

ծարորեր։

«տարերը կուրս կը ծնահե իրևեց կաղմակերպական չենքեր, տեղը զրբերան բառենիր հաները, որոնց Մատես կառանիրուն պես առող են

urbud the ...

— gaitamunt d'arraque d'impa ...

mitud the lateration françaire d'impa ...

ուրացող, երկերիս...
Միկրապարի երկրորդ և սեր կա վաորևու Փարութ, լոերով որ ան վաորևու Փարութ, լոերով որ ան վաըսկուան արացարնական երկրորդ և
եւ ինպերիալիստական Թուիսով, կա
սածակրի Արաբի 11 թարանական հետ հարագի 11 թարանական հետ հարագի հետ հարաբի 11 թարանական հետ հարաբի 11 թարանական հարաբութ 18 և ան արաբի 12 թարանական հարաբի հարաբուր 18 և ան անագիծանալում, յանական գրաբին
հատմայիացիացրութինան դեմ , իր «Հեկ
հատմայիացիացրութինան դեմ , իր «Հեկ

գաւկին անունը Վրէժ կը դնէ ու Դալ-

Ալունի։
Հակերը իրենց կապժակերպույնեաև
հրդնինի չուրս կը հետևն Փարսող ,
անոր չիին տեղայինով Հետևնաը
առերը չերացած է հրդուսն արև
ուս անոր չիին տեղայինով Հետևնաը
ուս ծանրումինեալ
— Օպոզորատեն հորդուսն արև
արտեր հերևնալ
— Օպոզորատենատ, կասված և ի
արտեր երևնալ
ծարհիչ «Ենկատ հրկերևս —
Փարսոն երկանալ նեան չէծակոր
հրա էնի Մերկ ու բարկեր մեացած
էր պատրակարարհա տուներն հետու ,
փողոցի ենի «Առես արերերն «Առու ,
փողոցի ենի «Առես արերերն «Առու ,
դողոցի ենի «Առես արերերն» րը նկաւ հնանշնալ երդը

Սիրտս նման է էն փլած տներկուորած գերաններ, խախտած են սիւ-

Smit nature hand police contrates and tud, bilbind ambund bunar danghu dangka dengka hundang kundang kuran-da febeleber iba ud da dangha hadda dangka binar, ud ar danh hibu-dangka dangkan bunar danghi dangka dangkan bunar danghi

Shinashint by astepps Bumphoby w Stongthat for nything i Umanphophy and hope paying fail of high hope in faith quantity of the party of the paying fail of high paying faith, and paying faith, and paying the paying faith quantum in high paying faith quantum faith hope faith paying faith paying faith paying faith faith paying faith paying faith paying faith faith paying faith այդ դրութիւններչն ոչ մէկը չարժա-նացան ապադրութեան։ Միւս կոզմէ հացած տպապրության Սրա դրդա ահետրասա գրակահենք, անականներ և բայեր կը տեղային իր հասցեին , կարվելով որումիր ով և հայիսարասու - բերձենը է Հայ լեղաւի գրականը կրարեր վարուց գրագահ իր Մափեր իր

be flepsweige of de. րերածը ու խոսեցաւ ճառ մբ, ծախա-նու պարականող Վայրենակիցներ, բացաւ նու կարությանը հետարան հուսանականող Վայրենակիցներ, բացա պես խոստանալով Թէ իր բանախոսու

թիներ տանվու, արտատակնու, թարգ ժաննյու, թատրոնի կամ բարժանկա -րի վերածնյու համար ոչ մէկ հողինա-կի իրաւունք կը պահանվէ։ Usumaph be bounder.

\_ Դալևակցականները ինձ ամբաo-

which the e bing pop att, bugue 20-... գարք էի Նահրաննունիր դէն՝ գրեր դր առուղ, իսք րո մարսուդ րգ գրեր դր առուղ, իսք րո մարսեր գ բերի հր առուղ ուներում գեն՝ ... study if Panjangan Bland. Aff. I have been a fine of the fire in a parameter if before a fire of the same a fire of the fire a fire of the fire of

րունիրան ... որ ումուս դարակիրորեր ու դարիրասունիրորդիր իրաբ էրեր ... իրչույս էր ուղուս չի որվու մ րհարճ ինտև ճռութքով տատճ ին հրևրը թրը նունքոմավար Ղատիսշիլիշը բո kikhmenhmine, Philomp be the

during quality of during by during for the stage of the s amanth hiphomoulunas Bhais. Pole of hiphomoulunas Bhais I had philiphomoulunas file of the manufactura file of the same of the manufactura of the ignaby: Pack by a submarker of a submarker of a submarker of the submarker ուսութին արտահման իրնանով վիճաւ Ար , բուծ դիջաննին իղ գրբ անսերը դրանահրար գի արագօհ իրիվիմինիա employed by still Luis up magusto how to be spen hundry furbight to

# bules, Zuhusustule

Leabyt had handundenta, had hemata, jara karngabeta, ha he barfta behamungung, ha sa Luij dun, abaf dun mahang-kapapa di i jarah daha mangali blid by bpbpb apdb lmwurft:

գուք՝ գազապուրծ սուրէն, հուրէն, Spi papri budme per Aml dadt agifple urdigplig. ը՝ ծառ, այգի՛, մի՛շտ հիւրընկալ Երդած ուրախ գինի՛, կարաս, Ampauf տրխուր եւ աներագ։

նագրերու տակ՝ ոսկիի տէր, հարձաք գերի, մեռած արտեր, վաճարու տակ՝ ոսկիի տէր, վաճաւկին մէջ՝ անիւ դարուս, հարձան աստուս, իրւսավարութ,

ըվ որ ունի աբիւն արթուն, ընկ բազուկ եւ զօրութիւն, ընկ ձեռքեր՝ անխոնջ, ճարտար կըրմայ ձրգել լեռ ու անտառ, ը. դընել քար քարի վրբայ ընել երկրին հասակն հրսկայ

ո՛վ կը սիրէ քըրտինքն իրեն Ո՛վ կր սիբէ հողը արդար Առանց խոփի՝ որ չի խընդար Առանց խոփի՝ որ չի խընդար «Վ կր սիբէ օրը հըպարտ կուզէ ապրիլ ազատ, անպարս

ում որ սավատ բառաք գրաշուր Եւ չարը միջտ յաղթող մարդ է-Ո՛վ որ գիտէ չըլլալ զաւակ Երէկին կոյր, կորաքամակ -Գիտէ պահել հանգիստն անգին , Արեւահամ հացին, կեանքին .\_\_

Ո՛վ որ կըրնայ հունտը դառնալ Ոտրումին տան ումբ,մ ՝ ակումո,ս Այմ ոь ըննցան Ֆուհովայհու Այմ ոь ըննցան Ֆրդաուե դն ցու , ընսիասանից դովաձառան ,

Ո՛վ որ ունի սիրտ անապակ րկ որ ուսի շրի՛, սերի՛ պապակ, Ունի կարօտ գեղծցկի, Այն որ միայն հո՛ս կը ծաղկի Ցորենի գոյն, սեւ-սեւ աչքե՛ր, Մեր դարաւոր արհան ընկեր.—

Այժիմ ըշտապ թող գա՛յ ինծի, Aton incumpaigh . Pag gw'), pag gw') hurumsthi hbw, Uju wybupho hundurim. Thubupagarh' jaran ardghi Thubupa Gharh jaran ardghi Thubupa Gharh jaran ardghi Thubupa hanga hundurim

Հայ բանուորին ուրախ հոգին, Որ կը հընչէ ահհղորեն՝ Մեր դրմերէն, մեր դաշտերեն, Կարձագանգէ հեռո՞ւն, հեռո՞ւն, Լուռ ու տըխուր երկիրներուն։ ԼՈՒԹՖԻ ՄԻՆԱՍ

HIR-... Կ'արտատակնեց հեղինակին «ԳԱՐՈՒՆ» հատորեն, որ հոր Լոյս տեսաւ Պոսիրիի մեջ եւ որ կը պարու... հակե ուրիչ 11 սիրուն կաողմեր, աժ-փոփուան 18 եջի Մեջ՝

ԱՌԱԿՆԵՐ Հրեան ըսաւ՝ ուր շահ ունիմ Հրէաստան հոն է ինծի։ Հրշաստան հան է ինքի։ Հայն սաւ՝ ուր ժամ ունիմ Հայաստան հան է ինքի։ Հայն մա՛րդ պէտք է լինի Որ իր ազգը շատ սիրի Մարդը Հա՛յ պէտք է լինի

Որ իր ազգը քիչ սիրի

# UPSE PP MUUPPPR

Wsinenraiquibp

եր հանդանում էր հրաև՝ կեջի աստան հայ մանցա։ այս նատե թւտ ևն երէ հրա ջնուներում ին խոնշենա ին չատ նդրուինանը կը խորբորա -նչն դատակարգ մը,— առաքին ան դամ Մուսոլինին էր, որ կը յարձա -կէր մտաւորականինրու առանձնաչը -նորհնկրու ևւ յանձնապատունուքնան վրայ։ Եւ հրապարակ կը հետեր հոր դառ մը, ուսուժծակահ, արտայայ –

րառ որ ռառւմադար, արտարայ-Պետը է արձահագրել Բէ հոր չէ Տեգհահըը կամ արհամարհանդը, գոր Էս հետեն չատեր մտաւորականհերու he hints rumbe dominenthable on heads, donate, donate, donate, and it was be domined to be the head of the continue of the head of the continue, and head of the h եր վախնան որ եր ժեղադրուին ունա։ ՆամառւԹհամը։

մահարճով դիտոկը։ Որ ին ժետիար ու ճամասարար ման Աւնիք իսշմա! տես ճասն երկրետ

քար թե գրումասում է։
Երր կը փոնեք կրքիական ծրագիր հերու պատմունին իր կը տեսնեց որ
գիշ գարը, իր ուսումիական պատ րաստունինամբ, կը հանգիսանայի էմացականունքնան ոսկեղաբը Երրեր իմացականունքիւնը պանձացուած չէր գուրճը ուրքիր փինիոսփարբեր ու ձն. Տարիր: իդաձաիարուեյրար տեմ չեւ . այրքար և սեճար մասարար անմ չեւ . dukga nikifi hipipundukki na qu-pundukhipa, dupilumenlik di di-di-mudduk qapiwipula leghtun, sid-unufuladi, bi. Bookanifi kilohipu-panad dip buhpulayan, difinis ap-klun, dil-quaya, ap-pangkhipu di-klun, dil-quaya, ap-pangkhipu di-kephundujun, filimi, undungduk ugu-munifikadi, filipis fiduguduka, fibud-munifikadi, filipis fiduguduka, fibudգերիչխանութեան պատուանդանը։ Մատւորականը նոր ապագրութիւնն & de queprite

նրէ ֆետրոսարար արևեչիտրուներդ ժանն մտագուհրյար դէլ ին բրեփանա գեմարնք ունել մտեսամայ դն բոս գիք, որականությունակարան մե խոս ցեն ֆրանսական արիքչվամուդքիների որ միայի ինակարվանի, որվ եւջ արգագական տեսակնաով Առով կը րայաարուի Մուսոլինի Բրասմուդքիւի Գրասնուքին, արարեւ հել այանա
գետ գարուր են արար արանագարության հեր արարիագան չարուր որ ուներ, կերբ եր անարուր արարուր եր հերան հանու
այն աղդեղը, որ անհաստապալուսայն աղդեղը, որ անհաստապալուսայն աղդեղը, որ անհաստապալուսայն աղդեղը, որ անհաստապալուս
« այն աղգերը, որ անհատապարտու – Թնան ծերբնչուժով տեսիլն ունեցան իրենց Թագուն ուժերուն ւ Կր Թուի Թէ քրներ քագուծ առներում եր քեռի քե անեսաապալուներինը լուրերու ու «Ե. դարում, որ այ փ.», ոարում եկ-դե դարը, հոյե հերևչուոժա արագույթեն ու հեր, հիալիաայի արապարծել ու ժի-այի մասարական հրադումերները, այրեն դուրել ու որ երիայացներ այրեն դուրել ու որ երիայացներ «Ե. Ֆիլերական, որադաված եր երիայացներ ուրել ու ենարական Ե. Ֆիլերական, որադաված եր երիայացներ հայերական արագահորան արածել հեր հերև արագահիրիա եր երիայացներ հերև հերևարագահիրիա ւնգրոսնուին շիր ճամածաինիցու արժեւորուկ։ հին դրադադակործու --Թիւնննիրու իր ճաղակով, ոչ այ յու -հա - Հուվժէական ձչակոլմիի ժասին հա - հուվժեական ձչակոլմիի ժասին հայ հարմապես, ժատուրյականի իր չնորհիրկով, — ամէր աշխատաւոր, մտա որական, բանուռը, արհեստագէտ դորասունը ունի խոսելու պատմունետ րեսքեր Աւ ին հուի եք իանուսուերյար հուլերորդուն հատավանունիներ հատունիորություն

ապանունեան դուռը մտաւորա Հին ժամանակներու մէջ, իմաս -տուններն ու մտածողներն էին, որ կր

վարէին պատմունիւնը, — այդ զաստ կարգը, որ ազուականներու հաւասար էր, դին բին ինաւ դեպի ժողովուրդը՝ ստեղծելով ժատւորական դասակար

40: Ujuop, daminpuhuh quuuuhupg indugop k doogt geogdhalabud hamidudhalabudhuh dhujuhujuh up: nikjad pubanapkh hud upshuounaուելով բանուրբեւ պատ արգասաստ թին, Հետույնան պետի Զիֆուի երբան -հի այդ պահծուլի դասակարգը, որ հին իմաստուհերը կամ արդի մասուրա-կահներն էին, — այսպես միագի դաս-գենիումենան պիտի յավորչ հիագի philipse filewis upon jungang dingle angangnyunghuna fileby, had sungsh-th dinglis (intellectualisme bourgeois) անդ պիտի գայ ժողովրդավար միաջը (intéllectualisme démocrate):

Այս առթիւ , հարցին տարրեր հրես n ganga ang ang ang ang ang dulne sudup, Showepppnengukep hubub hupaul U. Ampfash gapan, l'Intéllectual étude psychologique

BARRER SESBUZAN PARTER

Վայմարի Նիցչէհան դիւանը կ*ը* բաղկանայ 19 Հատորներէ ։ Ութը Հրա-

չիցչէի դործին մասնագէանհրը գոր փիկոսփայիր գորիր մեաց է ը ար փիկոսփայիր գորին մեաց է ը մաս կրքքութագրա ստուրս դերուն ասուսար Հասուրներ, սավաշին լարու նակնքի,— կը կարծեին ԹԷ Նիջչե պարպած է ինչզինը Հրատարակուած ուն Հասուրներուն մէջ, եւ ինչ որ կը ձնայ ձնապահը՝ կը բաղկանայ ձևև -հութիւծներէ, ծախադիծերէ, ծօրե -թէ, որոնց կրնահ հետաջութել միայն դանասերները, պատմագետները հետ հոգերածենրը, լուսարահելու համար

մանար, եսքսեր Հագան : ըւ տարար բրեմքի հաղարս Հետ-առևարությունը ու մուսես Զիւր Համենորդան : Արադարանը չասար

Ամրողք ձեռադիրհերը պատրաստ չխատութիւններ են, նոյն իսկ աւև այրատութինեներ են , ծոյի իսկ աւևւ լի կարևոր դան Հրատարակուտեն -որը։ Այնպես ու ինքելի ուսումասիրեւ լու Համար՝ այլ ևա բառական ընհ ամարն առաքինը անգանական ընհ հարեր հատորերը անգանալ է հետութին հարեր հատորերը անգանաւ է գետությալոր քիչ ծենք ը։ Ֆրահաացիները, արոնը ստա և ... և Ֆրահաացիները, արոնը ստա և ... և

հրամսացիները, որոնք չատ կը սի-րեն Նիցչէն,— պատճառները ծածօք են,— սկսած են արդէն քարդմանա րար տալ ինչ որ կը՝ հրատարակուի Հոենոսեն անդին, Նիրչեի ձեռագիր

Unwift's Commpp, of the whome Mercure de Frances Southingupshires \$22, Uhps Jun Ants Showdowshind be buhopnephebbbpnd, at in a sumapria penangang, a nguma penggangang menghang menghang penghang menghang ngundang abahang menghang mendang abahang menghang abahang menghang penghangan penghang menghang penghana senghapa, abahan menghang penghan senghapa, abahan menghang mentang menghang այդ է իր բողատվային բարծողն իսկ այդ է իր բողատվային բարծողն իսկ րեր աչքրողուասը կրու ըքըչքը դոր-ծերչեւ վիկլիասվույքն թերծովե հր-Հասաստելու համար Բե ան չէ ուղած ինչոլիերը րանաարկել մտածման մր սահմաններուն մէջ.— «Ծա սահմանա deal there do the in franch to abe

at de, has but appending during op the courte or the courte, be not all courte or the cour

#### MUSTERS MERESALBAND ANTH'S ALUSTELUPP TUR

Այս հարցումն է որ կը գրաղնցնկ Փօլ Հիւցլերը,— անիկա հաւաբած կ which have a summer of the summer of the event Parisienk of the summer of the summer of the end of the summer of t

The plant Lamph - Do by Community of Market when he are fire the amount of the state of the stat

gen, min, flundy that summers, from the get his to be summer fifth of a market his service of the summer fifth of the market his service of the summer fifth of the summer fit has been summer. The summer fit has not for the summer fit is summer for market fit is summer for fit in the summer fit is summer for fit in the summer fit is summer for fit in the summer for the summer for grand as a function of fit for the summer for grand as a function of fit is summer for grand as a function of fit is summer for grand as a function of fit is summer for grand as a function of fit is summer for grand as a function of fit is summer for fit in the summer fit in the summer fit is summer for fit in the summer fit is summer for fit in the summer fit is summer for fit in the summer fit in the summer fit is summer fit in the burgh bendendur her gib gripad n fle dang ale guarulu get fiptop pu Փարիդի մէջ աստղ չև» կրհար աևս

Ֆերնան կրեկ .... ինձ և անկարելի կր Ֆերենան Արեկ, — Ռեծի ածնկարերի կե Թուի, որ աստղի մը դիրջը ապրե մար-պու մը նակատագրիծ վրայ։ Այսու — հահորհա կը խոսասովահիմ որ իմ լա-սագրի մուսաւ և աստեղապրգ դի – ձիրը։ Այհպես որ իմ բոլոր դահաս. թերի է այդ Ֆայգային ածուհը։ Արդա-թեւ, երդ դիլերը է ի՞քին, ծայլոպորի առումուհե և և հատես առանու րու, որը պրարը պրու -Երեա։ Ծրր ամրահ աստեղափառ դեր բերուած մէջ կա պարտիմ որուրալ, կը գրամ տեսակ մը բարլողական ում որ դիս երկինդին կը դարընչն, ու վեր կր արագրագրի վը դարաս , ու դար դ արագրագրում աչջերս , վը դիտեմ աստ դերը , մինչ Հոգույս մէջ կը սկսի րա հաստեղծուննեսն, Հոսումը, երկինչէ՞ն Մօրիս Տէքոպրա — Ես որ ևւ է ո

արդում տալի առան, խորհուրդ կր Հարցհեմ ըստելի։ Երր լուսինը կր ծպակ, ծրան է անդութեահա, եր ծամաժուրնին։ Եր կրեն, կր մերեժ ծրադիրը, կրհամ բանլ իէ իմ դրա whoshu to Vortu Plutt: Theutowith Ափրիկեի մեջ լրադաղութիւն կր կա աարէի փարիկեան թերթերու Հաչ ւոյն: Օր մր հահղիպեցայ դեղուհիի մը, որ թաւչնայ աչջեր ունէր իր կատարեր: Այս գեղուհի եր, որ ատա ինծի Թե հրկար համրորդու թիւններ պիտի կատարեն, թե հաժ-րուի պիտի տիրանան, թե հարիւր տարի պիտի ապրին, Հարուստ, եւև։ Այհրան խոր ապաւորունցայ, որ այ-Նուշնահւ յովուածներս սկսայ սաորա-գրել երկու ըսպրաներու անունով

(Starmow): 2bd abmbp Bt warm ղերև ալ դեր ունեցան իմ յաքողու Բիւններուս վրալ, աստղերը ատան ան լրսին ինժի, րայց Չինաստան րան չըսին ինձի, բայց Չինաստ մէջ, ծաղկաւէտ նարնջենիններու ա ա կի զառատաներ առաժերուր Հ. ումակության առաժերուր որլ ի՛սշմէ եք կիրբեն աւրքսնմատնու թջ աւրքի ճար աներեն աւրքսնմատնու հայ վե օմանմայութիւնը չի դադրիր աւևլո դապարտութիւն մր ըլլալէ) .

PURSSPHOPP C LUARUSCO. b IPL. Q

ԽՄԲ — Յունուարի սկիզբը, Երե – ւանի մեջ տեղի ունեցաւ Հայաստանի հորհուրդներու 7րդ համագումարը, րևծարաց ժոհգավան ը․ բոկավոր -ուն նցվանգար գրրուն գր կանվան դրբավաս գործավար մ. սդրագար – հան։ Մաս առ մաս պիտի ռանք այդ ժվոյցը, որ կը ներկայացնէ փառար-ուած նուանումները հրաժշտական, նարտարագետական, դպրոցական, ճարտարապետական , դպրոցական գիտական , հրատարակչական ասպա րեզներու մեջ։

րէզներու մեջ։

Երաժշտական ստեղծադործական
բնապաշտոին մեջ, 1928են ասդին ու նեցանը մեծ հուանումներ։ Մեր հրաժիչտինըը փոջրիկ պրակներէ վերք սկսան տալ մեծ պրակներ։ Բաշական է քիջել, որ մենք բեմադրուքնեան հա-մար հիմա պատրաստ ունինք 5 հայ-կական օփերաներ — Անուշ, երաժչտութիւն Արժէն Տիգրանհանի, Ալ մատո, հրաժշտութիւն Ալ. Սպենգի արհանի, Սեդա եւ Աստղամոր, երա-ժշտութիւն Ա. Տէր Ղեւոնդհանի, Քաջ Հյասուքինչ Ա. 8½ Րևտժակահակ, Քայու հապար, հրաժշտուքինչ Յարս Սահ փահհահի, Ուհինչ կարդ ժբ Հաժեր գային գործեր Հաժերային ժեջ հը Հագարությունը հատունը Արդիայի հրաժշտուքին և Ձարարհահի, Լէ-միիի մահուտն առթիւ, գործ Երիա-գարհահի, «Եֆոնի թեռ 1 և արկրի Հաժերասին, «Եֆոնի թեռ 1 և արկրի Հաժերասին Հատասանան Հաժատան , ամերզային հուագախումբի Համար Ա. Խաչատրեանի, հւե. ։ Ասկէ զատ, երաժիչտները կ'աչխա

Ասկե գատ, հրագրչտոսրդ վայրա տին տալ ջառանուտա հրաժչտուβետն չաքող գործեր, կը լիջատակինջ կ. Ջաջարհանի, Մ. Մադժանեանի, Թ. Ցով, աննիսհանի դործերը, մօտ 10 կտոր : Կարգ մը դործեր ալ ջառա Խուագի վերածուած են Գ. Ազամեա -եր, Ա. Այվագետնի, Մ. Ասլամադետ ծի, Ա. Այվադնածի, Մ. Ասկամանիա հի և ուրիչհերու կողմեն և Այսպեսով կարույին ջառանուագի համար ուհիծջ կարևոր հուագացահ մի հայ հրա -ժիչաներու ստեղծագործութիննեն –

րով . Չանպուածենրու հրգին նչանակո երանատաստես գիւմաձիաերբար մաս-ականակար չագան ։

Այս գիծին վրայ հես ունինք որոչ հուանումներ։ Մէկ ջանի տարուան մէք մեր հրաժիչաները ստեղծագոր մեկ մեր հրաժերահերս ստեղծագոր - ծած եր արաքանի , ամարտածային երգեր, որոեց ընդահրացած են եւ երգեր, որոեց ընդահրացած են եւ կինորուն ամերուրեց։ Քանի մի հրագային անհետ արև ուժերահրա հետ են հրագատ են բանուրդու հիած մէի եւ կինորուի հրածապատունեամբ, որիերան Արած-իածրավատունեամբ, որիերան Արած-եր կիս են և. Ձան Ադրբերան Արա-հեր Ղեստերածի ), Գնանի պատերը, ես նուռ եմ, Այիասրիով Մեկ եւ Կուսումոլ էն տղեն(*Ռոժանոս Մելիդեան*) կոլիսոգի աղջիկ *եւ* Գիւրջի աղջի (Դանիք Ղազաբետն), Ջան բամպակ եւ Մեր բամպակի արտերը (Մ. Մազժահետն), կոլխոզական պարհրգ (Ա Սաթեան), Մեր կոլխոզի արտեր (Տ. Աշհախսհան), իր բերքը բարին ա (Lupquis Parks) be aba neps zupp մր աշխատաւորական հրդեր

սի աչրատաստին մեջ խողոր անելիջներ ունին տակաւին:

առորական հրդի տարածժա գտժոնգունգոր մանմանդար իրմ թւ նրմչարհամի դետգնարկար ոտրվ րոյն մէջ մեծ դեր կատարած է Պետ Հրատարակչական Մարմնոյն հրաժշ կերպութիւնը, որ գործի ձեռնարկած է 1922ին։

Who nezwatene Phis grass 40 mg ուի նաև փորրաժասնութետնց երա ժշտական հրատարակութիւններուն Ուսակու ապագրուած եր քետաքար բ ուսակու ավաժեսուաց եր քետաքար բ մովագուրբև, չանք դե հու Արտատանակար եւ երդակա Burnahath

արակուած են նոյիպէս դա

աաւորուքինան երաժչտական - կրքա-տագիրդի մասնակիտական և արեն-տագիանի այան Ենկիոս ինունը "այ քրաժչտական Էսկիոս ենինը, այիա-աաւորուքնեան երաժչտական - կրքա-աաւորուքնեան երաժչտական - կրքա-Ֆիr «ագրեմջրի (ատերհան 300 Հա տակէաՀը: դամգավրետնաց է համղա տարւուսութբուր բետաչուտիար . մեետ «Արար) չի Մարաքույին համա չներվ», իր Մարաքույին համա չներնա։

Որ բանութարական վայրերու չու չուրծա։

Իրանս հայտահետա «Սիրու Միրու Միրու Միրու Միրու Արարապատումին արարագրություն և արարաբանական արարաբանական հատարականումից, արարաթանց արարաբային ավարաքինին արա 
Արարաբային արևումինին պատ 
Արարաբային արևումինին պատ 
Արարաբային արևումինին արարաբային արևումինատի 
Արարաբային արևումին արևումինատի 
Արարաբային արևումին արևումինատի 
Արարաբային արևումինատի 
Արարաբային արևումինատի 
Արարաբային արևումինատի 
Արարաբային արևումին արևումին արևումի

ամրակինը անուն շանած քառասուացը ամրակներ .- «Կոժիտաս»ը, որ ամ -բողջ Ռուսիսյ մեջ կաւապոյի խմբակի մր Համրասը կը վայելէ, Մոսկուայի Կուլտուրայի Տան խմբակը, որ կագմուած է նրիաասարդ տաղանդուո ուժերէ , Երեւանի Պետ . Երաժշտանո քար անութուարանիր մաստիութություն հայ ժառախօսրբես։ թւ սշտարովերևու և. ռեռարև հայ գերանարու գրու արուսատության գրանաստության և և ուսանողների հարադիկան գրուսական գրուսական գրության արևարած հարաական հարանի of humphands humby some links depretaments of humby-humby, no produced by considerable, however, he has no more than the produced by the humby-humby designed by the humby-humby humby-hu

աացաւ գվաստակաւոր հուադա -իումիր կոյումը։ Ասկինելի է, որ մեր հրաժչտական ստեղծագործունեան Հիմը պետը է դը լալ ժողովրդական երդը եւ ժողովր-

Հայ ժողովրդական հրդերու Հա -ւատման դործը այսօր դարձած է այժ մէական Հարց մր ,— պէ՛ութ է հաւա-դել մեր ժողովրդական նրկերը, ու սումնասիրել դանոնը, եւ օդտագործել։

ինչպես ըսինը, մեր երաժիչաները Ինչայնն ըսինաչ, «Ար հրան բղասորը ակտան են Հիմա տայլ մեծ» պրակիներ, արև լեներ, «աս հրգային ատեղծադործու - Թիւծինթ ։ Միաժամանուկ պետք է ուժ տայլ աչիստանի են դպրոցական ծոր հրդերու ւ Նոր հրաժիչածեր պատղաս հրդերու Նոր հրաժ Լահեր դատրա-անչ եւ այս դորեի «Այք ժեղ դեր անչի հրատրելք» քրելասի ժետաված Երաժ բառևոցի ու Այնիականի քար-Հրավան այսպահացի ու Այնիականի քար-Հրավան այսպահատանոցը, հրդվա եւ Հրա հրաժ չատկան այսպահարանիքը։ Արիու խոսը հաս մանկական երգվ ժամի Մեր ժեղացին տակ դահուսոժ ժամիական երգաշտութեան, դործորա ժամիական երգաշտութեան, դործորա-անականան հրաժ չաութեան, չայսա-

րաւակած չեն գունացնելու Համա պահանքը, մանաւանդ խօսքի տեսա կէաով։ Մեծ մասամը մանկական եր դևրու խոսջերը բարդ են եւ ժանուկ հերուն Համար անդմերոնելի։ Անհրա Ժեշտ է ժանաւկներուն տալ իրենց հո

մեջի մարդը որ համայնավար է։ Ա.— մեր մարդու մեջ կայ ևւ պիտի լինի, պետք է լինի էս բնական հակասու — Միւնը, Պայգար ազգի Մինադեների Վեմ, ու էի պայգար մարդվունեան Քեւ ու ել եր պայքար ժարզերութեահ Քեն ու ել եր պայքար ժարզերութեահ Ֆել անդեարը դեմ Գիտի լառ ապահովի ա ապատրան ։ Մարտերող մարդը պիտվ լառ ուսումեստիրի եւ վառախ աջ մա ման երկու կողմից ուժ ու ըանակ ու

bilding:

Whi in immigratific machalism—

feating analytish is contain for the partial

to this are abstract the should be presented

to the analytish in the should be presented

to the analytish of the partial in the contained for the partial

to the analytish of the magnitude of this in the contained by the partial in the partial in the contained by the partial in the partial

Թեան, և, Հայիլ չարջերում՝ ուղղում էի ՈՒԵՍ գե բորժով «հարցնում» ուղղում էի Սահես գե բորժով «հարցնում բեծ» է Կատարի, եմ «Դ չարչ» «Էկ ևունու եւ երկուայ «Էկ եմ արել մեկ»՝ երկու պահահիրայանին, «արել մեկ»՝ երկու կարհահի հերայանին, «արել երկու» Հայիսիական, Ենահրգ, «երը երկու» Հայիսիական, Ենահրգ, «երը երկու» Հայիսիական, Ենահրգ, «երը երկու» Հայիսիական, Ենահրգ, «երը երկու» Հայիսին հերևում արացնում հայիսին հերևում և հայարա հայիսին հերևում և հայարանին հեռ այիների «Երևոս» արելու հերևում հեռ այիների «Երևոս» արելու հերևում հեռայան համասիսական արելու հերևում յեղափոխականը պէտք է լինի՝ Հատ Համրորդած մարդ։ Ճիչդ է ասուա նրք քնֆրքով բևտ վրճամ : դահ թե - դի հոսեժան : բքրան,ն կանթքի է ջաթտ-սե քատ տաքնամն ձախակ՝ հաշ ջաղ-ան քան Հ արութա եր ընկելով հրա վերայի հայ եւ մի ուրիլ աչիարն, դա գաղավարական ալիարնե է Ախոտեղ էլ նարի է հան-րորդել, գնալ, գալ, ալ, մար, մե ես կողմ, են է երոմ ։ Այսպիսով միայն կարելի է հանայել աշխարնը որ ժեր ուղե տակի է, եւ էծ միս աշխարնը որ մեր գլիսի տակն է։ Սրահից արահականները փնարում են յաւի աննական շարժումը նիւթական աչ -

purposed : bu quity bet justination quit չարժումը մտաւոր աչխարհում ։ Ա» -համեստուֆիւ» չլինի ձեզ ասել որ իմ շրալալի գլխումս գաղափարձերը կողմծացոյցի սլաբի օգես գծում հե մէկ աք, մէկ ձախ։ Հիմի ասէջ, ըն – ագգ աջ, ագգ մախ - միմի տակջ, ըն – կերներ եւ ցաղացացիներ, էն բոլոր Նական, պոիզոլոգիական, ընկերարա – Նական, պոիզոլոգիական, փիլիոսիա-յական եւ ժանաւածը տրաժարանական pontphy or subsphy 225 hermin th pangkap an ngapakap 169 ft hagi 169 gawang kupunan kumumungan fikat 2, ganandus kangkat 2, ganandus kangkat 2, kat 2, kang danggan fikat 3, kang danggan fikat 3, kang danggan fikat 3, kang dantahah 2, kang bag bag 1, angula dangkat an an kang hangsap ang dan angula kumumungap angula danggan angula dangkat 2, kang danggan dangkap angula danggan dangkap kang danggan dangkap danggan dangkap danggan d your you, bu Suntained ; he pay dange & op goe bemp to Empress : Ushimp

ge and he thinks belongs a should ap իսի բո ի՛տահերդ ինտրո՞ն շադան ինհեր։ ատահահաստ ելիշրն է՛ երդիրի գրև մելսիր ՝ ատճամա քառ քանակարակարդրենի մա-են մա մե Մե-ն, որոցին բառի տե had he kimuphed Izumba Candan papik.

It i isandipunan in majangung opinbadpah, nyahipi ke midilutin Bhah
yangla piphin 88°, nagumbi kimumyanat di dimubingi ng ang nagung nagupa diphambah yangun ki dang adaptajan,
inginambah yangun ki dang adaptajan,
inginambah yangun ki dang adaptajan,
inginampajan, inginambah omog daptajan,
inginampajan, inginambah omog omog papika diphambah yang atanambah omog omog papika diphambah yang atanambah omog omog papika diphambah diphambah diphambah dapatan diphambah dapatan diphambah dapatan da կ ասեն որ իսկական սարըն էլ, դաւա-Տածն էլ գուր ինչներդ էր... դուր ազamjuniahabe, of buduhuh wan the nhand saduhuniahabber, huh thib waned to Bum bira t uu-Port Sudminduphly, Sp dushing zum the appared many simbulant for-by, half that mount to 2 2ha tudup \$1 munemb \$ .... zwan de ware, nepet hormal half be shi had sheep water

dub 45mp, hububb ba atfenbyp be եպ աիերվարդ է... Որս, բո վարմրդ է որր էլ... թեց ամետ հրավարունիերը էլ գրանրես տան որ աեր ու ճերի հրաև հ..., մաստուր ու ոչ հասև գա արավասա է... ևեր և, հա կանորն ծա հրվու գեղեցիկ եւ Տշմարիտ ձա կատենթի վրայ։ Սէբ՝ աք կողմ, «էր ձախ կողմ, պայգար Թէ մէկի, Թ միսոի Համար, էր ո՞րտեղ էջ փըն արրում երկերնաու Թիւն, Հակասակո արթում հրդերհրուդ ինչև։ Հակատական հրդերհրուդ ինչև։ «Հայի ձեր «Եվ կա — որս էր դահել։ Դուդ Դաբակցական-ներ , Հաժ վարդիսա էր, հաժ ել բև — հեր , Հաժ ազգայիանվան էր (ձեւով) , Հաժ էլ Հաժաժարդկային էր (դովա). Հար էլ Հաժաժարդկային էր (դովա). Հար էր Հաժաժարդկային էր (դովա). նի ։ Գուր Ռամկավարհեր , ափաչկարա համ պուրժուտ էջ, համ էլ բարևկամ հայ կոմունիստներին։ Ձեմ խօսի ձեր Soupe, Zhemhombobe, mang de duf unch - hopenhaunch whomh 40 thite. and he applied, that much ha ding- around themphase, became be experien-

րրեւ էծ մուն , թեր ոչ միրնարրրեւ և քարի սե «Հեռև առանասարարրը» . . . Է. Կարի սե րանը կոպես է, ի՞նչի ձևր բորչը ը է ու ի՞նը վատ : Ի՞նչի ձևր սալա ξ ni hay duma i proph dop uniquing dumarium pi un i hay midquiaria... ξε un'i pi d'ang dop uniquiphene βρίδρ... γε γενερ hod unmed 'ξη hepheneu wa' dumpa h' kungh' upine hephe. begin un'ibbanj: 'Pun pine βρέλησ ; 'Umpan upine hephen hephen achbium ya hephen. bunnambus par manubb

2hith nahharaka k gungungunghaha haras

կան գլխուն վրայ։

THEISHAPESP JUST

HUPTUBLE OF SUPUDBEE « B U. P U. 2 »C

բլլան 11,300 հոգի։

Կացու թիւնը այս բլլալով, խօսինք դարմաններու մասին։ Երբ

հս իշխանութ թան գյուխ հկայ, սեղանի վրայ գտայ Մառքէի ծրա
գիրը։ Հակառակ տիրող յուսախարութեան, այդ ծրագրին շնորհիւ գործ նարուած է 22000 թանուրներու ւկր ուսաս իջ է մայիսին
այս թիւբ պիտի հասնի 40,000ի, իսկ երբ ծրագիրը ամբողջովին
գործադրուի, 70,000ի։ Պիտի բանանք ընդարձակի այս ծրագիթր, ազգային ճամբաներու շինութեամբ, առողջապահական ես
անտառային աշխատանքներով։
Նախարարա հկուի հասիսա, գործագրես ձեռն նրաստի հա pilme 11,300 hagh:

անտառային աշխատանքներով։

Հախարարը յետոյ խօսեցաւ գործազրկութեան նպաստի մասին։ Շնորհիս ձեռք առնուած միջոցներու, պետութեան բաժինը
պիտի կրնայ հասնիլ 140 առ հարիւրդ։ Գործագրկութեան տագնապին դեմ ամեն միջոց օգտակար է, մեծ բլլայ թէ փոքր։ հնչո՞ւ կը
ծայրեն կայուածներու նորոգութեան հրամանագիրը։ Յահյուածական աշխատանքի բնջումն ալ անտեղի չէ։ Ներկայիս բանուորներու կեզը շարաթական 48 ծամեն ալավաա կաշխատի։ Անջուշտ
օրէնքը բացառութիւններ պիտի ունենայ, բայց հարկ է որ գոր ծարանատերը ապացուցանէ անոր անհրաժեշտութիւնը։ Դայով
շարաթական 40 ժամուան, այդ ծրագիրը կարելի է իրագործե
միայն միջազգային համաձայնութեամբ։ Սակայն եւ այնպես,
այս ուղղութեամբ ու ըներիքներ ուներն՝ չինայն ժողովին յանձնուած օրինագծի մը համաձայն, երբ որոշ շրջանի մը մէջ գործատերերու մեծամանանութիւնը 48 ժամեն վար հեցուցած բյաշ խաթական անշխատանքի տեռողութիւնը, կառավարութիւնը պիտի արարարու սոսաստաներիայի գույանը և բաջական աշխատաներ տեսողութիւնը, կառավարութիւնը ավարի կրնայ այգ կարգադրութիւնը ընդհանրացներ հրամանագրով։ Միւս կողմէ, պարզեւներ պիտի տրուհե այն գործատերհրուն ո թոնք աշխատանքի կը կանչեն գործագուրկները։

Գուլով օտար բանուոյներուն, գիտեր որ անոնց Թիւն է 800 Հազար։ Այսու հետեւ անոնջ որ կ'ուղնն նորոգել իրենց աշխատան-գի արտոնապիրը, պէտք է դիմում կատարեն․ այլևւս մեջենարար

գի արտծհագիրը, ովչաց է դիմում պատարաս այրուս արգույան հարդում ընդական ըլագ։
 Գիտե՞ք թէ քանի կիներ կ՝աշխատին ճարտարագործութեան.
Ճե՛գ,— 700,600: Իսեն Յիսարեկանեն վեր բանուդըներու թիւն է հույնպես 700,000: Մեն՝ Հիերգններ կը խորհինք, որպեսզի այս ծերունիները քաշուին ասպարեզեն, առանց թշուտութեան մատ - նուերու։ Այս մասին օրինագիծ մը պիտի ներկայացուի, համա - խորհուրդ հյմտական նախարարին հետ։ Կարգ մը երեսփոխաններ կ՛առաջարկեն որ գործագուրկներուն հրած օրնութենեն օգտուին նաև մասին որուհագուրիներու նրածակրութերն խոսկառակ չէ հ գտումբարկան որ գործագուրկներում հղած օգնութենեն օգմուին նաեւ մասնակի գործագուրկները։ Կառավարութիւնը հակառակ չէ ուսումնասիրելու այդ խնդիրը։ Բայց պէտք է նկատի առնել անոր ելմտական հետեւանքները, փոխանակ ընդարձակելու նպաստի սահմանը, աւելի լաւ է գործ ճարել։ Ուրիշ խօսքով, ես պիտի նախընարէի ոչ թէ ազգ. սնտուկ մը հաստատել նպաստի, այլ աշխատանքի համար։

#### Uncornendi gusquen weghpumb

Ընկերկարականներու եւ համայնավարներու միացեալ նա – կատը ցոյց մբ կազմակերպած է այսօր, կերակի։ Բոլոբ շարքերը վր երաւիրուին ապացուցանել հակափաշական նակատին յարս – նուն ուժը եւ յիչատակի ծարկննը դնել Ռեփիւպլիքի հրապարա-

Ներքին նախարարութիւնը այս առթիւ ազդ մը հրատարակե տրերն ապատրարություն արձանքը։ ով, կը ծանուցանե թե այսօր ալ (10 վետորուարі պիտի գործադ-թուին այն միջոցները որ ձեռք առնուեցան փետրուար նին, բարե-կարգութիւնի զահպանին համար։ Հետուարար կոչ կինե ժողո-վուրդին իմաստութեան։ Բոլոր ցոյցերը եւ համախմրումները արahınımd ba:

#### **ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ**

ՀՈՒՆԳԱՐԻԱՆ ալ կը պահանջէ ջնջել Թրիանօնի դաշնագրին տրամադրութիւնները։ Քանի որ այդ գիջումը պիտի ըլլայ Գեր-մանիոյ համար, կարհլի չէ նոյն իրաւունքը մերժել Հանգարիոյ. Աւտորիոյ և Պուլկարիոյ համար,— այս տեսակէսող պիտի պաշտ պանէ հունգարական պատուիրակութիւնը՝ Ազգերու Դաշնակցուphuli mashi

**ԿՐԻՓԻ ՀԱՄԱՃԱՐԱԿԸ** մտահոգութիւն կը պատճառէ շատ մր գօրանոցներու մէջ, մանաւանդ որ ցուրտերը՝ սաստկացան՝ այ շարթու (Փարիզի մէջ ալ)։ Երկու զինուորներ մեռան Կուռժի պա

ջաթթու (Փարիզի մէջ ալ)։ Երկու զինուօրներ Մուան Պուտքի պա-հակագորքին մէջ, եթթի թարձրացներով թերը։ Ամիշերն օրթանոցին մէջ հիւանդացած են 150 զինուորներ։ Երեք Երեսփոխաններ վա -թակուած վայրերը որկուեցան, հննութեան համար։ ԱԵԴԼԻՈ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ Փարիզ Եկած ը[լալով, հացկերոյթի մը հրաւիրուեցաւ անգլ. առեւտրական անենակին փողմէ։ Այս առթիւ նախարարը կրկին շեշտեց Լոնտոնի համաձայ-նութեան կարեւորութիւնը։ Ֆրանաայի կողմէ պատասխանեցին առեւտրական նախարարը եւ վարչապետը, ջերմ գոհունակութիւն աստներում։

ՀՈՒՆԳԱՐ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ Մաթիաս Ռաքոցի, որ հրկու շարաթե ի վեր կը դատուեր Փեշթայի մեջ, դատավարտուեցա ցկհանս բանտարկութեան, իրրեւ հայրենադաւ, մեղսակից 27 անձիրու սպանութեան ու դրդիչ ուրիշ 17 անձերու սպանութեան, ինչպէս եւ իրրեւ դրամանենգ։ Ռաքոցի առեւտրական գործավար եղած էր 1919ին, երր Պէլա Քուն խորհրդային իշխանութիւն հաս-

հրած էր 1919իս, որը «Էլա Քուն խորհրդային իշխանութրւո ռաս-տատեց Հունվարիոյ մէջ։— Կը կարծուի թէ բանակցութին պի-տի կատարուի Մոսկուայի հետ, Ռաքոցին Ռու սաստանի յանձնե-լու եւ փոխարէն հունգար դատապարտեայ մը ազատել համար։ ԿԵՂԾ ՏԱՍԸ ՖՐԱՆՔՆՈԾՆԵՐ չինած ըլկալով, խումը մը Ջի-ացինիր ձերբակալուհցան Քորմէդլ – ան ... Փարիզիսի մէջ (հարա-ային շրջանը և Հայաստանի անձանական ային հարա-տեղաւորուած՝ աաղաւարներու մէջ։

# eraben zamaaraan burnea

րքին ՊիիլՊիիլեԱՆԻ ԵՐԳԱՎԱՆԴЕՍԸ ՄԱՑԻՍ 15ԻՆ Salle CHOPINԻ ՄԷՋ Մանթավամեու **Թիւն**անըը կայորդով.

#### ՙԱԹԷՆՔ,, ճաշարանի վերաբացումը

13, Rue Serpente, Métro: St. Michel

13, Rue Serpente, Métro: Տէ Michel «ԱԹԵԵԿ հարարանալ» արտ հարարատանան գասնատաս ժամանակաւորապես արդուան է, կը վերարացուի այս ՇԱՈԱՓ որ հորո-գուներնները վերաբացան ըրդարվ: Ռացման տունիր յանախողդներուն արևի հարևի հարևի (prines). Արև հախան իր ավածներուն արևի հուելիների (prines). Արև հախան իր ավածներուն արևի հարևի հարևի հարևի հարևի հարևի հարարան հարարաց և գառան կորուվան ինարժ, առատ հեւ չափաշը, դին հայարան հարարատան և չափաշը, դին հայարան հարարատան և չափաշը, դին հայարան հարարան հարև հարարան հարև հարարան հարարան

A. GODOVANIKOFF

30. QUAI de PASSY, PARIS (16). Tel. JAS 01-50. Métro: PAS Loterie Nationale, 1955 [Laught spant\_spantaneousnepute observable]. Loterie des Régions Libérées d'humbar astim ple as électric des Régions Libérées d'humbar astim ple as électric des Chris 21, 25, 23, 25, 25, 26

Gbrs' 21, 27, 23, 21 21

Zughrus duutun ruujugra Sugarali & L O P P U.

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Etypo' Ombol by Well Which

Appropriate to the state of the Chamber of the Cham



The probambet 2. Umdnett Promunet, 51, Rue Monsieur le Prince. Pr Մարսէյլի Հաժար դիժևլ՝ Գ. B. Մալացհանի, 101, Rue St. Jacques, Marseille be « BUALLR » p fort pury power top.



շայբծումիցնո՛ր, ոգտունցեր մեր հոր սակագիններին» ինկ գտուր դամնիլ դարձել ձեր կազմակերպած մատրեսները դեմների բժժմեն հուշու գախակին, որ իր գինները գերյան է (որ - 130 վտալ բաղարանան ու դեր առագրանիրիա, ՀԺժմեն հուշագատութի կը առանին ունորումական և դեսունքին աներության է Հաշխախան և հրապահան և մասիրածած ու Արտուրան ունում անհան կառանիներ և հերականան և մասիրածած ու Ռուսարով ֆինոլ՝ 8 օր առաջ՝

9. ONOSSIANE, 15. Rue Pourtour, Clament.

#### RUPGHSPSC

GITTELL AND TO THE TRANSPORT OF THE TRAN

Nutra was an approach the plan and a support to the dagado wonop khowkhilo ort dort dwdp tha 13 Phr Dhin Phon The ntpr), Budiwathubash upusha

#### եք ՓՆՏՈւՈՒԻ

Supabal Ships Umparph Op. a. the the while frame be apple " The bort of the both of what 1922 has begat ph makerba արմեր 1922ին Իրվ թի ազմային «Ն Տետաբած է տասը տարեկան Տասա-կին «Արույիշիալ ինտականին կը ըրտ (Իրչը Իր Բի Այուր լափողոցը Իր մասին Տշգրիտ լուր տուոգին

himsbip hador Umpilbhi Din. Aprilambi, 15. ru? Longus des Capucins. Mars. 111e

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Dumesme, PARIS (13)

#### 204160

ա քարա ֆալուհրագիցանքը այսօր հի-ընդ ֆանուի ի-որնիզ ակցական անոզո-վ է, ու է, ի եր հատկան գրողորակի երհվոլ ժամը ճիյդ Ձին, 8 Ավբեր ար Գարի սրանին մեջ ըրա-կարգ. — վարչուննան հիւնական և ի որոյուրան հույունաույւնին **յառ**ուջ գիմուներոն եւ բարդարման Մահ Ռոբքրդակլուն իշնններ, նոր վայչ

#### Վաւձու ցաւկաթաժին

Վրանու ցասքկագրատնին Վարձու հն Լա Կարենի կայարանին դիմացը (9 վայրհիան Մեն Լազարի կայարանեն), ամենաարդիական յանարութիւներ անարութիւներով յարկարանիններ .. Վեկ անձնակ խոհանոց հւմ. 2000 Փրամ ք. Հանենակ խոհանոց հւմ. 2000 Փրամ ք. Հանենակ խոհանոց հւմ. 5000 Փրամ ք. Առանն գրծիրուի 2 անձնակ խոհանոց 1800 Փր., 3 անձնակ խոհանոց 3000: Մաանաշոր գծղչ Հայիրու, որանք կա հերկայանան «հա.—թեի ներկայ կրա-րոնով: Անձախընթաց պատհեութիւն: Գիմեր անձարունի փորա հա Դիմել տեղւոյն վրայ

4. Stéphanh, propriesaire, 83, Rue de Pointe, La Garenne (Seine): Tél. Charle-bourg. 23—39.

ՍԱՓՐԻՉՆԵՐ. հոր խանութ մը առնելու կամ ձեր խանութը ծախելու համար, վատահութեամբ դիմեցէք՝ Cabinet Raymond Gabarroca & Cieli, ւրա և հայաստան արագահան և հարա ուր ավատի գտնեք ձեր ուզած խանու թը՝ ամենափոքրեն ամենամեծը, սկս-հայ 5000 ֆրանքէն: ՓՈԽԱԳՐՈՒԱԾ Է

# TPLUST - USUVULLUST

HEAPTH BIRTHER

16, Rue de Vangirard, PARIS (8') ՄԵթրօ՝ ՕՏԷՕՆ կամ ՍԷՆ ՄԻՇԷԼ TPURRES. ODEON 16-55

Կընդունի ժամը 9 - 12 br 2 - 8, իսկ կիրակի մինչեւ կէսօր \*

#### **2**น3 นกะพรานนนบบะก

92814 GUZINI II BO DAUILALI

U.BU E LUZUA-USULU U42PAKLAC

#### ԵՂԻՇԻ ՓԱՓԱՁԵԱՆ 11. Rue Molière LYON. Tel.: LALANDE 23-91

րուրդ է, մետ դրան և բուժերան ՄԻՄԻԱՅՆ ՄԵԾԱԶԱՆԱԿ րուրդ է, մետ դրան և բուժերանի պատրաստուտեւ պես պես գոյնեւ թայով ալասորաստուտեն պատի եւ գեսանի գորգերը, deceme -de-lina հայով ալասորաստուտեն պատի եւ գեսանի գորգերը, deceme -de-lina

падри правиранням не циотр п. догоно фледит. descente -de - litz-cousse, depach-lu, convertues paqués U.asfiotter p-dfti Mouchous, servictes. Torchon, Service de table. Spécialité d'articles pour Marchards foraus et pour Prince-ties SCLES N. 220 CHCJX (прил. 4-1).

## SOPPORT HOLL OF HILL

OUTDER 1965 ZUITH BRITANIN Նախկին գլխուսոր թմիջի և գիրարացի հոմիրի ևզգ. Պուտնոյանուցին 33. Rus Poissonnière (Rex աիկենային միջութացիջ) ըրդեր՝ Bonn-Nouvelle թնորոներու երև անգեր գործութանությունների համարաների համարաների հուների հուների հուների հուների հուների հուների

hand a new transmission with the top profession of the best of the contract of ghip injamp நடிக்கு கொண்டு கொண்டு முறையும் குறையும்

2), թում է ու Մասգ է ենց արդ դեպեցիկ եւ սակայն վադան-գուն շրջունի մեն լիբուստն,

SHUESE'F HUR LE UNHLHWASH WHUY ZUS LANDUNGLING

# Studio d'Art HENRI (Հ. Լյափու**նեան)**

10ths Bill. Administration Moulineaux Gare d'Issylvately փողոցը ngg/ իրիսո աժան գիր ով ձեգ կը հկարել գեղագումատական աշանապերջին մարտեր Արի որ Տեսնեշին եւ կամ ձեր առան մեջա անուայեւները։ Ֆեց գեղագումատական աշանապետի հետուներու հայաստաներին արագահին Հարաստաներին հրատաներության և հայաստաներին արագ է անիչի որ Թեան հուղվակու 6 մասոր 4 հրատեր ուղ է անիչի որ Թեան հուղվակու 6 մասոր 4 հրատեր

# Etude de Me BERNARD WAHE

1/2 aunée) Incresé en Dron de la Faculté de Paga Vi ser éleve de l'Écute des Hautes Etudes Sociales J U P 1 S C O N S U L T E Dron Français et International Privé

T61. Nord 66 - 02

. . . what will be stored growing at him films, structe lands dispending to the first and a few for the structure of the stru 

## บะอ บๆมานะแสนคนรถหน Մ. ՎԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

115 Route d'Orléans, Cachan (Seine). ընր հոգարավանառատում մեջ կը գտներ ձեր ուզած անքև ոհապի առաբեակարը և։ Սարժ հագարերիները՝ ամեհարեր ուսե գիրերով Մբոլենք կենբ ձենքենենի ՀԱՄԱՐ

Auchanite D	odmunh) n	ah benienden abnehts	,
Ungerham ababas physic 1705	մինդեւ 25 ֆը.	Bong barbob hts ships	2.25
Mushu (-polito) olumbag	6	Ձինապառւզ նրքական կեր ը.	3,50
Quedin physics	4,85	Brag hite physic	2.56
Սալցա 250 կրաս	2.25	Էազին կես ցիլահ	2.50
Morehorp U. hupay plant	3.50	Mondamonip solutions ofthe Option	1.65
Shedon's worthe thinks	4	prd fpmb6	3
ձերմակ պահեր Ա. կարդի լիվ։	5.50	Ztidow libe phio	2.50
Party washe ship	16 bt 18	Մարսերլի ձնառ 16 կարգը	11 50
Umpurph wangbulupy 3 in		6 արտակ ովի քինին ովորով 1	
2000 to particle to the story	უ ობი გ 2.50	50 տես լորագետր, լատագոյե վա	pay francis
	PRESERVED	B SCHOOLS CORRESPO	

#### HOUNUSES U. 2UBLU9

quastii, suches be authus beneuernennen zunninnenreper կ'ընդունի ամեն օր առաւտաները ժամը 9-12 4 հրեկաները 5-7։ 2086s Rue Lafayette, Paris. Métro Louis Blanc

ԿՈՒՋԷՐՔ ԶՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ ԵՒ ԱՆԻՍՕՆԷ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՕՂԻ ԽՄԵԼ

CUPP SPF3 20.080588 \* FILSTEREDIO 48811884 bi ዓኒቴ86# UPREAURBE

գոլսոլ օդին է որ ձևը ուզածին պէս կը ձերժվնայ ևւ րէյֆ կուտայ: and any form the second of the

фшրիզի 8 հրկшյшgուցիչ Գ. ձիՏիձե**нь,** 75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seine) Լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԷՐՋԻԵԱՆ

211. Rue de Crimi 

# = HARATCH=

(Fondé en 1925) :-: R. C. Scine 276 286

(presepte trunc. ՝ Méire: TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՑԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ AUPRICAL TRANSPORTER TO STANDARD TO THE TRANSPORT OF THE TRANSPORTER TO THE TRANSPORTER T

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Ֆրանսա եւ դաղու քններ Անոլիա, Եպիպասա Զուիցերիա, Իտալիա Ամերբիկա եւ ուրիչ Երկերներ . . . 200 ֆրանք 100 ֆրանք

140 փրանք 70 փրանք 250 » 130 փրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Télénhone : Glacière 15 - 70

AZCOR Bradte, inex . an

HIP SUIF - H. Annee No "

Mapmathe SULUPS UPUURUUS

7-1-6 50 UUSEPH

brunk wourk

# ինցը՝ գիջել երերկեր կնինի

Կիրակի օր դիահլ տուինը Թէ Երեւանը առաւելապես կապ -ած իր մնայ հահանգային կամ ջապաջապետական գործունէու-Phuis, երկրորդական գծի վրայ ձգելով բուն ազգային - թաղա-

րարոտ գորաը։ Առա եկե ժիլիուս ժաղովուրդ առելցեր է թաղմածնուԹեաժը, Ա ժեր հայրեները հող չունե։ Դոկ հող յունենալով, ասիպառան է աղար ինիլ դետավան միջոցներու եւ համազարա չինայենանց, որ թոեր ինչդան այլ դեսատելի ըլլան, չեն կրհար գուացնել օրուան

Ո°վ է պատասխանատուն այս տժգոյն կացութեան

A 4 է պատասարատատուն այր տաքորն դացուքինան։ Արժանապրհից բարգ մի քրողունինոներ, և քիա կորակա --ցու Թիւնը Տանեն անոնչ որ բաղման են նրիսանի մեջ, երբեւ էջ --կանաւոր, ինչպես ևւ անոնչ որ դեմ ըսնելով ծափ կը դարնեն աբ-տասամանի ձեջ։

Bունուար 15ին Թիֆլիսի մէջ բացունցու Անդրկովկասնան menusup 10ph թ-peffine «Էջ ըսպան նցա։ Աույրդում կասնան իուրճուարդենյու Որդ համապումարը, -- դերադում ծողովի, որ երևորել դայնակցույին - պետական օրկանները՝ յավորդ չրջանին համար։ (Ինչպես Մասկուայի ընդհանուր համադումարը՝ ամ --րողի եւ Միութենան համար):

րողը Ա. Միուքենան Համար)։ Այս ժողովին իր մանոսկակին 763 պատպամաւորներ, որոնց 331ը Վրաստանչեն, 322ը Աղբրեջանչեն, իսկ 110ը Հայաստանչեն։ Անչուրտ այս արդիները հետևունը է իւրաբանչվու հանրապե-տուքենան իսնակիչներու Միրն եւ առարածումենան, ինչպես ուրիչ Հարրսիսը Հարդնիսը առաքին (եւ մանաստանդ պետական վարկերը րաժեաժ ա-

։ Արդ, Հայաստանը այրջան աժգոյն կացութեան մր չպիտի ժատմուքը, եիկ վերադարձուցած բլրային վիձելի հոգամասերը, որոնց տարաժութեան եւ բնակչութեան առաւելութիրնը մեջինա-

որոնց տարածումինան եւ ընակրույինան տումա գուքընդի ապատա-թար իր վակին Վրաստան և Արրբեվան։ Շրջանային համապումարներին լիևույ, անգի ունեցաւ աժ -րողք Խորձ. Միունիան խորձուրդներու համադումարը, Մոսկ -ուայի մէջ, յուհուտը 25ին։

ւնդ չատ աշնվի տժվոյն եւ գլխիկոր կ'երևշայ Հայաստանի

. Աչիտասակից մբ պրպտելով Մոսկուայի կառավարական պաչ-աշխաթերթը, «Իզվեստիա»», յանդաժ է եղբակացութեան մբ որ hubmuku dunadhi ta

Վաղը կր կարդար այդ վերլուծումը։ Ըստ կարդի յիչենք չարք

Վայը իր կարդաց այդ վերյուծումբ։ Ղատ կարդի քիչնեց չարգ մը փասահը, դիրացեկու ձանար ձեր խորհրդածունքինը։

Մոսկայայի համագումարին իր մասնակցեին 1970 պատգատ-մաւորներ, ներկայացնելով 180 ժողովուրդներու ձայեր, համա-ձայի խորհրդային սահմահադրուքինան։

Այս պատգամաւորունինան վել Ադրբել կան ունել 40 ներկա – յացուցիչ, Նախիկեւան՝ 1, Ղարարաղ՝ 2, համագումար՝ 43: Վրաստան՝ 83, Արիապիա՝ 3, Ակարիա՝ 2, Օսենիա՝ 1, համա – տումաո՝ 39:

Sup 39:

գումոր՝ 39:

Իսկ Հայաստանի րաժ ին ինկած էր միայն 14 պատգամաւտը
Արդ, բազմանիւ պատգամաւտրենը կարտայայտուին իրենց
հրկրին վերարերիայ կամ ընդւանուր Հարցերու մասին, ծրագիրհեր կր պարգին եւ պահանիներ իր դինեն։ Միայն Հայ պատգամաադրերին են որ մումի կս ինհան հոր Հարսի ոչև։
Թահայ Մուտարեկով կր խոսի իրեն հոկապահը հեղակով
կատեած Դալծային հրայ, մասնաությացն ծանրածալով իր հայբենելին՝ Արդրեկանի վրայ, դիշելով հանա Վրաստանը, րայց մոտարունեան տարով հրորդ Հանրապետումիայուն Հայաստանը, չապատանի
կատարին իսն արդվ հրորդ Հանրական հետև Արաստանի, դապարանատրումի հարագահարի հանատարան երա այս հանարատումի հայաստանի այսուցական հանարատումի և Մարտայն,
կատարանի հանարարութի հանարատարան էր՝ Ապետիրը և
հոր պահանջներ կը հերկայացնէ։ Միևւնոյն տանն չև մոսնար
բարերանոյն պարծենայ Ձէ «բնկեր Ստայինի հայրեները և վոստանե

Ուրինքն, կրկին կ'անտեսուի մինումար Հայաստանը։ Անոր անունը եւ պահանգները կր մոսնան ոչ միայն դաչնակից դրացի – ները, այլ եւ իր «զաւակունչ» ...

, Կարն կապենը այսօր։ Դեռ չատ տեկի ցայտուն եւ պերնի – Հաստ փաստեր ունինը, — բոլորն ալ հակադաչնակցական աղբիւ-

րք, դրառոր ինք րահատոր։ Փաստեր՝ որոնց անդամ մը հետ կ՝ապացուցանեն իք դղալա-այն հեկած, պակատծ է հե. Հայաստանի բաղարական կչիոշ՝ Ի՞ն Անդրիովիասի եւ Բե՛ Մագիտույի մեջ՝ Հետոչենաէ պիտի հերկալացններ այդ փաստերն ալ,որպեսյի Ար-աստանմանը կարճնայ դիտակցօրեն դոտել մեր Հայրեներին տես. «Տերմակը, փոխանակ վիճելի կաժ կանիակալ կարծ իջներ կապ-

Անչուլա քաղաքական կչիռի այս կորուստը հնահւանք է նա եւ այն իրողունեան, որ Երեւան դրկուան է կեղբոնական, համա-խորչորյային դէմ բերէ, չնորչեր հերքին զաւերու, ինչպէս կր հաս-տատեն մէկէ աւևլի ականատեսներ — դարձևալ հակադայնակցա-

ւրա և արդարան այլ խոսելիջներ կաշհերածջ, երթ կարգը գայ։ Ի՞նլ խոսջ որ այս պարտականութիշնր կր կատարհեջ իրբեւ Տակաչայաստանեսն ։ Որպէսզի աշելի զօրանան Մուսարէկով– ... Հակահայաստանետն ։ Ո հերն ու Մախարացէները -

# Պորլվար օստանի «ԱԶԳԱՑԻՆ ԺՈՂՈՎԸ-

Շարաթ օր, 9 Փետրուար տեղի ու-նեցաւ Հայ Տնտեսական կեդրոնին սարքած «Համազգային ժողովը» , «Ազգային խորհուրդ» ընտրելու հա –

ъրդայ էին 24 հանրային հաստա աութեռանցնել կ չյ ոցուցիչնորը երեն միութիւն պատասխանած չէին հրա -ւէրին, իսկ հրեն միութիւն ալ չէին

կրցեր ներկայացուցիչ զրկել։ Նարդացուեցաւ Պ. Ժիւսթէն կատո ռի նամակը, որով կը բացատրեր այն թոլոր պատճառները որոնց համար հրաւիրուած էին ներկաները։

հրասիրուած էին ներկաները։
Ներկաներուն լիազօրագիրները նշ –
դերէ յետոյ. Պ. Ձ. հանգատեսնն եւս
բացատրեց ժողովին գումարման շարժառիթները։ Ցետոյ. նախ քան վիհարանութերենները, 17րդ թաղամասի
քաղաքագլուխը, Պ. Լօրան Պայի, իր քաղաքազիութը, «- լօրաս «այի, իր համակրանքը յայտներ հայ ժողովուր-դին, ըսևլով թէ Պելժերէն վերջը Հա յերը պէտք է առքեն դիւրութիւն վա -յելին Ֆրանսայի մէջ, իրրևւ մեր դաշ-նակիցները, մեզի հետ կոռւած ըլլա – պետին մեկնումէն վերջ, ներկանե-որումեն հերկանե ու պահանջին վրայ վիճաբանութիւն-րր տեղի ունեցան հայերէն: Կրկին խոսք առաւ Փ․ Խանգատեան

դրածոշտ վը դառուայ գավուլ Հայ . Հողով մբ։ «1934 - Յունիսէն ի Հայ Տնտես- Կեդրոնը մտածեր է խնդրին մասին։ Ճիշղ է որ տնտե ական նպատակները և հոշոլ է որ մաստես ական նպատակները և համար կազ -ուեցաւ ան . սակայն կիսնքը հար – ոդրեց , որ մեր հայրենակիցներում նունավ ուրիշ դիմումներ կատարենք թանսական կառավարութեան ։ (Մեր օրանասկան կառավարութեան։ Մեր օրանասցի բարեկամենթը, ինչպէս սեւ պաշտ. շրջանակները միջա այ երադրած են մեզի կազմել այնպիսի արմին մբ, որ իրաւունք ունենայ օրևիլու թոլոր Ֆրանսահայհրու ա ունով։ Հայ հանրային հաստատու իունով: Հայ հանրային հաստատու - չիւններու կողմէ այ նմանօրինակ դի-Ռումեր եզան մեզի այս մեկ տարուան ոնթացքին: Հայ Տնտեսական Սեդրո — ին կողմէ մասնակցեցանք կազմուած պառն ժողովին: Անցան երկու ամիս ներ եւ դժբախտաբար որ եւ է դրական արդիւնք չտեսանք խոստումէ՝ զատ։ Միւս կողմէ ինքնութեան թուղթերու ւսվըրևու տահաժացրեն Հատցա! եր-հավուհորդ ու աշխորդութ (4nn plinhwinking 4). hum ան փահման աստու արմի ուցր ած բոլոր թղթակցութիւնները։ Պ - Կիւմիւչկէրտան եւ ուրիչներ մի ամտեցին․ ըսհլով թէ պէտք չկս թիւնը, որու հիման վրայ հրաւիր \_ ուած է այսօրուան ժողովը)։

-- « Իրաց այս վիճակին մէջ, որո -շում տուինք ներկայանալ կառավա -րութեան ուրիշ հանգամանքով ։ Մեր փրանսացի բարհկամները խորհուրդ ւին մեզի գտնել ձեւը վերջ տալու մար réfugiéի կացութեան։ Պէտք է խմբովին հպատակութիւն խնդրել եւ կամ կազմական կանսնագիր մը (Sta-tut) մշակել մեր ներքին գործերուն ու) մշակել մեր ներքին գործերուն ամար. Պատկան նախարարութիւն – եր խոստացած են իրենց աջակցու– իւնը, պայմանաւ որ համազգային իւնը, պայմանաւ որ համազգային իւնում մը կատարուի։ (Այս աոթիւ չշեց նահւ Պ. Էտ. Էրիոյի նոյնիմաստ օսքը, թէ դադրեցէք այլևւս իրրեւ աղթակած դիմում կատարելէ)։ Կր ափաքիմ որ ներկաները մարմին մր հարհն այդ նպատակին համար։ Ես ր։ Իմ գործհրովս պէտք է գրաwo tf had atd band fallunumar. hisabpp' « Bunuf »h atg: bu ha Բարհկամներու բարոյական աջակցու-թիւնն անպակաս է հղած։ Մինչեւ փհտրուարի վերջը ինչ կ'ուզէք ըրէք, կ'ուզէք ուրիշ նոր անունով կազմեցէք

Այս յայտարարութիւններէն յետոյ փաստաբան Պ․ Մարմաբեան ընտրուե ար նախագահ եւ ¶. II. Քառեան ա

նագան ներկայացուցիչներ։ 9. 8. Թէլեան (Հանրնի հայր - մի-Պ. 6. Քչքսան (Հանրնի հայր։ միշ-ութիւն). ... Հակառակ անոր որ մին-չեւ այսօր իրար խաչաձևող դիմում -ներ եղեր են, բայց կղկին ընորհավա-ութեան արժանի են Հայ Տնտես -կեդրոնին աշխատանքները։ Բայց նախ պէտք է գիտնանք թէ ինչ պիտի բրլայ մեր ընտրելիք ժողովին պաշտօնը, հ ենչ հանգաժանք պիտի հերկայացն ան ։Պէտք չէ առաջուան պէս խաչաձև ւումներ տեղի ունենան եւ ոչ ալ ինք նագլուխ դիմումներ։ Կանոնագիր ձր-թագիր մը կազմելու համար պէտք է

ընտրել առժամեայ մարմին մի։

Պ. Լ. Կիշմիւչկքրատն.—«Ցառաջի մէջ գրուած էր թե հա հրամարաձ մեջ մրուած էր թե հա հրամարաձ ժողովէն։ Սխալ է այս լուրը՝ երաժարած չեմ, սակայն իմ եւ Պ. Խանդատ հանին միջեւ խոր տարակարծութիւն ներ կան այս մասին։ «Հայ Ազգային ժողովը» խոշոր բառ է։ Անշուշտ շնորրավավության արժանի է Պ. խանգատ տար որ եւ է մարմնի գրաղելու ստապ օրինակ հպատակութեան եւ ուրիչ արդ ինդիրներով ։ Գաղթ․ օֆիանե փաններ, ծերակուսական կամ երևս փոխան, որ մեգի խորհուրդ կուսա գորտաս որ ստվը թերասից գ հրաժարիլ, կան ուրիչներ ալ, որ ընդ-հակառակն, խորհուրդ կուտան չերա-ժարիլ Ազգերու Դաշնակցուրենէն։ ծարիլ Ազգերու Դայնակցութեն ն։ Բարեգործականը երկու տարի է օրի-նակ 50000ական փրանք նպաստ կր աստանալ։ Դժրախտութիւնը այն է. որ արտաքին աշխարհի առրեշ չենք կրրնար մէկ ճակատ կազմել։ Այս բոլոր նար մէկ սավատ դազուլ, օջօ բ. . խնդիրները պէտք էր լուսաբանել, բայց Պ. Խանզատհան, դուք չտուիք ասը ապատոսութիւնները։ Ցետոյ րայց - տասպատոտան, դոււ չնուր։ այդ բացատրութիւնները։ Յևտո կաշգեմ որ կազմուելիք նոր մարմնին մէջ Դաշնակցութիւնն այ իր ներկա

սքեր Դագնակցութիչնն այ իր ներկա-յացուրին ունենալ։ « Աստաբեսնա» — Սուներկայ եմ իր-դեւ Գարը օ օնիսի ներկայացուցի։ Հայ Տնահա փորոնկեր թարեկան եմ -և եր կո դնահատեսն ինչ որ վանահագրով գրած է։ Ես եր կարձելի, որ Հայ Ձև ահա Կեդրոնի վրակուսած զեկայց մր այնաի տար. "Որևյրեռ « հանգապուս» պիտի տայ, մինդրհո Պ. հանգատհա-նին զհկոյցը միայն լհոցնինք: Ազգ-խորհուրդ ունեցեր ենք Պոլսոյ Ազգ-Սահմանագրութծան օրով, որուն վիճերարկուէին թոլոր ազգ մարմին-ները։ Այդ անձւան շուրջն է որ թիւ-րիմացութիւններ կան։ Եթէ հոս ներկայ հղողները երկու հազար հոգիի ա-նունով խոսելու իրասունք ունին . ան-դին կան 20.000եր, որ հոս ներկայացուցիչ չունին։ Որպեսգի կազմուհլիք մարմնի մը վնիռը ամէնուն կողմէ բ3մարմնի մը վճիռը ասլա։ դունուի, պէտք է որ բոլորը իրենց նհրկայացուցիչը ունենան ։Պէտք է ըս-տեղծել վհնակ մր, որ վերջ տայ բոլոր հեռուհեններուն։ Մեր բո լոր դիմումներուն միշտ քաղաքավարի պատասախանած են, բայց դրական արդիւնք մը չենք տեսած թնաւ, վտան արդրւու որ չոս գաւոր եւ ծանր խնդիր է «Ազգ. խոր-- այժմէակածն ու հիմնականը ։ Տն տեսական կեդրոնը շատ բան ունի բ-նելիք այժմէական – տնտեսական լոն. նելիք այժմէական – տնտհսական խն դերհրու համար , անշուշտ խորհրդակ րայց դուրս չգալով այդ ստեմանէն Հպատակութեան եւ կազմական կան

նագրի խնդիրները բոլորովին ուրիչ րան գոմովըբի իաժւթի աւթի թուղթ, բանձրե բը ։ ը, ասածաեքեր անսերբեր ձեւով: իթէ ատեղծուի թեմ մը, ընդ-հանուր ընտրութեամբ, այն ատե մենք ալ կ'ընտրենք մեր նամթան։

(Whingburge jurgapand)

## 1000 100 ספרטפפ בינוניטים ווויצ

հավ այիկոտասարքեր կան արբ ու գրո Շատները 10 – 12 տալիել ի վեր նոյն արգիադանը կաշիտարեն, բայց տես արգ կետնեն թէ հարիսին տասանի գուրել ուրը կետնեն թէ հարիսին տասանի գուրել են հայտարեն հարարեր հայտարեն ինչ։ Սպանիայ պրոլհատրներուն րէնքը պիտի գործադրուի։ Առաջին առթիւ արձակուհցան տասը Հայեր .

տաքրքիրներու բազմութիւնն ալ խառնուհլով ցուցարարներուն, պատ

կառելի եթեկայթ մը տուած էր անոր։ Ժամանակէն չատ առաջ, ոստիկա -անդանակեն չատ առաջ, ոստիկա -արման առև դուր նամբաները պա-շարման տակ առած էին։ Ներկայ էին կերը - ոստիկանապետը, եւ նահան -

#### ՆՊԱՍՏԱԶՈՒՐԿ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ 38808 นั้งเหมามามามาระ

Ցուցարարները շրջեցան ժամը 6էն մինչեւ 8, «Հաց կամ գործ » աղաղա-- Ինչպես գրած էի օրը օրին, նպաս-ազուրկ բանուորները, ընդառաջ եր-ալով Անգործներու Կոմիտէի հրաւէ-

րին, հինգշաբթի օր, 7 փետրուար և րիկոյեան ժամբ նին, հրապարակային որով կը պահումչուն, առանց ազգի խարութեան, բոլոր նպասարնկալնն -բուն ու անգործներուն համար վնա րօգոյուտ շասը երը։ նրապարակային ցոյց մր կատարեցին, զոհացում պա-համուբ | Կոմիանն, թռուցիկներ թամնած էր օր առաջ, միհւնայն ատեն փչելով ... Ազգ. Վարչուր հան դէմ։ Քանըպիեսի պողոսային և Քուս Պէյզրնսի անկիւնը, խոնուած էր հս – կայ բազմութիւն մը։ Կինձր, հրախա-ներ, ծերեր ու երիտասարդներ։ Հե –

Ուրախալի է ըսհլ, որ ոչ մեկ

## ՀԱՑԿԵՐՈՑԹ Ի ՊԱՏԻՒ ԿԱԹՈՂ։ ՆՈՒԵՐԱԿԻՆ

Կաթող- նուիրակ Գարեգին արք: Լիրակի օր պատարագեց եւ քարոգեց Փարիզի եներեցին։ Յետոյ Հոզաբարձութիւնն ու Վար-չութիւնը սեղան մբ առւին ի պատիւ նուիրակին։ Հրափրուած էր նաեւ «Յառաջ»ի խմրագրութիւնը։ Մանրամասնութիւնները յա-

# 61216 4111

Why July bright Buyli he alky School ውስኮዮዋኮስያ ሀዴት፣ ፊስኒስኒኮቴ ሆኑዳ

ինչպէս գրած էինք, Թուրքիոյ ազգ․ ժողովին նոր ընտրու -թեանց առթիւ, «Հալք» կուսակցութիւնը թեկնածու ներկայացուցած էր ոչ միայն 17 Թրքուհիներ, այլև չորս թեկնածուներ՝ ոչ թուրք փոքրամասնութիւններէն։ հնչպէս միւս - թեկնածուները, առոնք ալ նոյնութեամբ ընտրուած են։ Հայ երեսփոխանն է Պերն Քէրէսթէնհան, նախկին տնօրէն օսմ․ դրամատան մէջ իւ նախկին իթթիհատական։ Ցոյնհրէն մէկը,Սթամաթ Զիհնի․ սերտ գործաէ Փափա Էֆթիմի

գրողմը պիտի գումարուի յառաջիկայ մարտին և։ ունի 399 հրհսփոխան, որոնց 16ը «անկախ» են, թէիւ ընտրուած «Հայք»ի, ուրիշ խօսքով՝ Մ․ Քեմալի հրամանով։ Նախորդ ժողովը կը րաղկանար 315 անդամներէ

գրբան ենն արջի Պաշասխան է աթն ժաբթոր

## Damphin alignor lifted dandmangli k

Այս շարթու կը սպասուի Գերմանիոյ պատասխանին՝ Լոնտո-նի համաձայնութեան մասին։

որ սասաավառի բան մասիս։
Ինչպես գրած էինք, Հիթյէր տասը օրուան համար դադրեցուց
աժեն ունկնդութիւն եւ քաջունցաւ Միւնիիի լեռները, լայնօրէն
ուսումնասիրելու համար ընդերը։ Տրասա ժողեկերը, հայնօրէն
մաձայն , Գերքանիա պիտի ընդունի օդանա ային գործակցո —
թիւնը, որջույժիրապահումներ կառաթերով եւ մասնա որապիս
մերժելով արեւելեան ուշխաը։ Իր պատասխանը պիտի խմիագրուի

մերժելով արև ելեան ուխաը։ Իր պատասխանը պիտի խմրագրուի բարեկամական ոճով, միշտ կրկնելով է կատրատ է մասնակ – ցելու միջազային գործակցութ ծան։ Էկ ատրիւ, որիսի պահանցելու միջազային գործակցութ ծան։ Էկ ատրիւ, որիսի պահանցելու միջազային գործակցութ ծան։ Էլ ւնհատնի համասայնութերուն իր համասայնութիունը հիմ պիտի բռնուի բանակցութ հանց համար։ Գիրնանիա ասելի քան ամուր կերան է հասաարութ հան ակզ բունքին վրայ։ Կերինելի հրա այի վճամար կերան է հասաարութ հան ակզ բունքին վրայ։ Կերինելի փուսերվ պիտրականայի արձակեն «Մենք ծընսւեն չհետացանք որպեսզի հրամաններ արձակեն մեզի։ Հիրիշիր քաղաքականութեան շնորհիւ, մենք այլիուն իր բորդական գծի վրայ դրուած ազգ մը չենք։ Քանի մր տարի առաջ, ոչ ձի կի հարցեր գերժանական վառավալութեան կարծի - քը։ Մենք միջտ սալ մըն էինք որուն վրայ իրենց մուրնը կիչև-

# Ն- ՎԵՎԱՓԱՌՈՒԹԻՒՆ ՔԱՐԻՒՂԸ

**Խ**ԵՆԴԵՆԱԼԸ ԲԱՆ ՄԸ ՉԷՐ —ՀԻՆԳ ՍԷՆԹՆՈՑ ՉԷՔԸ 500 ՏՈԼԱՐ — ՀԱԶԱՐ ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱԲ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ— ՈՉ ՄԷԿ ԽՏԻՐ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՒ ՄԷՋ — ՆՈՐԷՆ Ս․ ԳԻՐՔԸ — ՈՒՐ ԱՍՊԱՐԷՋ የኮዲኒቲ ሆዕንን Prisurbur -- Stoftshia of 4. ԿԻՒԼ ՊԵՆԿԵԱՆ

«Մ#էնարրա Օյլ»ի կեղջոնը հրա --«Միջեխարգտ Օլջի կեղջոնը գրա պրարկ մահան եր հարեր, ասուրահոց 983.383 արժեքուղքեր, իսկ Բրբոջը կապնուսած էր 33 առարբեր ընկերու Բիեմեիրէ գրեց բրաժագրուինի ձեկ մասը միայի կը պատվաներ Մասֆելը թե գլխաւոր գեժծարկուհետու Հետո-արար «Միջեխարգուհ իստեղը աւոր հիմնարդ «Անկնարդասի բաժննայիչ «Արարդասի քրանայիչ արար «Արկետորոայի թաժենուկը Զրաժամական արանահարեր եր վերույիս։ հաս երկասան երեր անկասի ընդկարու — Թիոններին երարանկերդին։ Ի՞նչ Հանեսատույինեան է հասարատան եր այդ թայիումը։ Թագնեկյուին պատ ոչ Վվառե, հանրը կը Հատենը այդ ման-աանապատը Թուարանումիան։ Աղ — տունապատը առաջանումիան։ Աղ — տունապատը առեն ինչ նախատեսած եւ ըստ առեն առաժանակատ և առաջանումիան առաջանումիան առաջանում առեն հասաժանակատես և առաջանում 
առեն հասաժանակատես և առաջանում 
առեն հասաժանակատես և առաջանում 
առաջան fradymfebinne th bb mement

Բրրբաքը։
Հինա, օրենցը յարդած ըլլալու
Հատահարութեամբ ական լուծեր դաքս։
Սաևան հուկալես դունացում պիտի
աար բաժենավորհուն։ ԵԶԱ, օրենակ
Հարորա 31 թաժենքումը ունեց Ա.
Հարորա 33 թաժենքումը ունեց Ա.
Հարորա 33 թաժենքումը ունեց Ա.
Հարորա 51 թաժենքումը ունեց Ա. գրարրաշիւակայան էն որ այս Հայրընուկը երեչը իւրաջարչիւրը ի՞րչ զումար արար ստանար չուժմար որարագայիր։ Br բերուակայինէն սե այս շարբնուին ահակ դերուակային և հերասուր բեր հայանումը

Ու երեսության հրատուհ երեղ ապրա պիտի կրկեսուեր երեսուհ երեղ ապրա ... ԱժՀե մարզ չուաբեցաւ, բայց Բացֆելբրի ուղեղը այրեր ժեղեւայ Վրի էր։ Մատրիս մի ասու մարզը եւ 6916» Հեջ բաժենց 93.332, գտնելու Համար իւրայասիլեւ բաժետիրով։ իրառուհրց Աժերիկացի աժՀեմ և կա-սա Ուայասիներուհ Համար իսեսի -

Օյլրի բաժհետէրերը ետ կ'առիկին երևսուն երևր ընկերութեանց ժէջ ի-

արմատուն արագ լրակարությանում «ՀՀ ը-թենց ունհցած գրաժագլուի սակայն … Գոլմոգույն չէջեր, աժէն ժէկուն գուժարը 5 սէնք, 13 սէնք, 34 սէնք, graining 3 usby, 13 usby, 39 usby, 19 uspy, 19 u նիր այդ թումիլի կասերը, թւ ալ

Հատածային անոնց մասին։ Ասանձավարը դրաժ կորտեցուցին իսկացույ ին հրատարու Ոք. Իարֆելրը աժեն ինչ կարգագրած եր իրնեց համարումանում առաջանին և Արաբարել արանաներ չանահենին։
Արաբարեւ դանի մեջ լարաք հարը հրատարածումի հրատարածում հրատարածում և հրատարածումին և հարագեր առաջանումին և հարաբեր առաջանումին և հարաբեր առաջան և հրատարածումին և հարաբեր առաջան և հրատարածումին և հարաբեր առաջան և հրատարածումին և հարաբեր և հրատարածումին և հարաբեր և հրատարածումին և հարաբեր և հրատարածումին և հրատարածում և հրատարածումին և հրատարածում և հրատարածումին և հրատարածումին և հրատարած պատածեկյաւ, հիա, սերհաց էծքը հիմա կ'արժեր հինդ հարիւր առլար, 13 սերքրոցը՝ 1500 տուար, Սծոպանա շոր ու չահամոլ իրար անցան, անընդ-հատ դծեցին այդ հիուղքի կտորեն -ըթ» և Մետ հրովեի Բագֆելըը հոր անենկումեն հատարակ եռ հա երբերումներ շետանանակ ին շա

Այդ թուհուսունին մեջն եր որ իր հղու ինչ ծերուկ աղուքսը ինչ ա Հագին պումարներ ժեկրի դրած եր Հաւանական վտանգի մը պահուն

Uptungung angh yunthen indup:

Puptungung angh yunthen Denathi paranthu bah untu dipungung dipun

դար վոտաչուհիշրն լտաֆիլներ վն -Ոյս արակրվան հանդարինուր արոտչ-մրքարն աշրջի (000 գիքիսի ասքան ։ ման վատանութիներ Մասցիելորի վը-որոյ է թրարին պատրասակի արձուած եր . գարիւոլ Սվեհարրաի մենալիոր-նը լեր այլ նաս երհասի հրեն ընկե-ուրեիներից վերատացած էին իրենց թացարմակ ահկախութիւնը։ Սակայի, աստ ողազատ է այի պա-թացան վե ելուծումը» պիտուդիներն

ֆէլըբը: Օրինական միջոցներով գան-ֆէլը որ իրականացուց , այլ ինջը՝ Բաֆմրն ին ուսրվարդ վիկիտեկ կանդա-«ՈՖՀրաննա Օնք»ն Ոհոսի Ողբեկանի վևան շիդրբն իտդ վենարոնամբն հաշկային կոլոր ընկերութիւնները սերտ յարաբերութեան մէջ են Բաջ ւրս յարտարորութատես մեջ հե Բաթ — ֆելըրի սկզբիակահ Հաստատութեսահ ձետ ձեւ կը վարհի թաղաջակահուքիշհ մը որուհ հիմը դրաւ Հոն Ցելվիսրև Բաբֆելըը, միլիաստուերը

ԸնդՀանուր դիծնրով ներկայացու ակու գերար ծանկումի ջանատետնութը. ային գարդայման մէ: 1 արթելքին եր դր շրարյանում ցիկոչ, շվենակատ հեղուկիր բարձրութեան Հասցույ տասերիրեներորը, դարուն վերկերը։ Արարին մարզե էր ան որ անակնապես ընդունեց չարիւոյին կարեւորութեր, -եր եւ գործի սկսաւ բոլորովին առած-

Արև դիւնքը մունո է խոսին by the first state of the state իրը աստանիրունիրդրերն քաղ ետևսվա-դար աստանիրունիրդրենն քաղ ետևսվադրարնիր արսե քանգուղրինուր։ բե ըստակի արսե քանգուղրինուր։ բե գետարիր գլխաւոր խաչար գրաժ էր եւ միահետի արրապահումիներ իր անունին ին միջոցներու մեջ խարու Միներ իր անունին ին միջոցներու մեջ խարու Միներ չրջաւ, իր հպատակին համենրու համար հետրում բապմունիային համենրը այն աստիճան կ՝ աստիճա գինջը, որ րը այի տատիման կհատկես կերգը, որ պարձորհական ձեռնաբկներու - Հա - ձար տուսան իր շակայ հուերների ան-պան - ձատ 150 ձերիուն տոլաբ - չեր-պան - ձատ 150 ձերիուն տոլաբ - չեր-պան - ձատիմա - Հատ իր Հարեբները։ Ու-Ռաբֆելիր ժիմիքարուքիւն - փետուկ Ա. Գրգին ժելե Արար, 96 տարնկան է այր ու տակալեն Ահատարակա կո Քցքնասի աժեն առաու - ի դասու -

թիւն ժեղաց։ հագ քազրեսւ թւ ժոհգ քաժդադերակես տրունարաքի բև արոհ աամարժն ժն. գարատար ին համղահիւ դրմերևուր՝ Խեւր դովան : and house his of F 9 :

Purptipp share sty aband op -

խալիցառ իր հաշիւհերուհ մեջ։ Ինչպես տեսանգ, տնիկա մենաշնոր հի վերածեց միայն ամերիկեան դա -Labbabbaas երկիրներու արտադրությունումում վ Անվարեկին փորձեց իր հեղուկը աչ -խարհի լորս ծագերսուն վրայ ստորա ծելու Համար եւ տարակոյս չկայ որ լանողեցաւ վակայն , անիկա չտեսաւ Bi հաւթային ճարտարարուհստր ու Ff. խուրքային հարտարարունասը ու ուրքուսհական քաւավամենքին ակա - հայաստական քաւավամենքին ակա - հայ Անյուսա քրեն համար, գագա - հեց չեր որ հետուար քրանը կավա - ար կաժ քեումանիան ջարբերքն նախ - թական ժքերջենը ունեչքիւ բայց չկը - ցաւ հաւտաար քե այդ արցատ ու չե-ատանաց երկիրենրը կրծային իրինի հետուան համա այս ձենանանան ասու մանրըք ճանիւմի անմիւրահրևսւնիւ -րիւխարար քաղ այլ դիլսնրրնով ժան-Ամբողջ աշխարհը ստիպուած էր Սորբ դիմել, շոսկի հեղուկ» գրbline Sudmp : Pul, Sulpanul gup քաւ։ «Ոնքրաննա Օներ դիքերորդեսւթ ժասանատա էն աքան թմացն արօնիրը ժայիր թիք ամձ թենինրերներ սե գո է բրա։ «ագան երան «անարան փանա արևա «ագան երան «անարան փանա

Puppting jum chammle to, puly offen handt bube funched bap dbaանստասագորքը։ Այվ անան Հայանը գրունը ծանիշմրընեն չաչամահերբնու բանիրդասուղջը, ոսովաշն գամանջընս։ գանքը պատերագմ լայտարարել իր Հիմնարկուβնան դէմ - ըստնըչորո ժամէն կրնար Հարդումբյուր ընել ամէ

ներ կորաշոր մրցակիցը։ Այս ինգնավոտահութիւնը Այս ինքնապատառությունը յուսա-իատ պիտի ընդ դիծերը ապադային։ Այո՛, ջարիւդի արդիւծարերունիւնը ձետոչետե կը պարգահար առար եջ – կիթներու մեջ։ Արատ բարիւդ մեր բ ուսած էր Ռումանիոյ, Կովկասի, ի – արի րւ թևանի շամրնուր ատի։ բև առաղդարն ական իսուքն Լաժփչև ատաանակի դիած իր Հեղիակուին -որ Հաթրեներ կը կապմուին Եւրոայայի ժեշ «Սժենարբա Օյլծը Հատ թան պիտի կորսեցներ իր Հեղիակուին -

Ու երբ օրիր մեկը Ամերիկան տե ար աշտոր իր հարտարար որ չիջօրեն կր Հայաստարարությանը և հարարական արանական

արդեն ուշ էր։
«ՍՈՆարրար սովորական բնկն –
բութիւններու հետ չէր որ պետի հակատեր հեժա։ Ան իր գիժացը պետի
դաներ բրիտանական հղոր կայորու –
βիւնը, որուն հովանին աակ կաչ պարսիկ թարիւղի Հաստատու թիւննե

տանուսա դիշնակորկարդարը: բանարացի անո գերեր Ձէնեք այիրակար հարտանի անո գերեր Ձէնեք այիրինը հարանի ին մաչն ակակ չնագորի կա Լածֆէներ, ծանկակ բներգրի կա-են.

Նածիք քենի թու հանդար դիկարություն ա -դիկը տորակարուաց անանար դիկանարկը րունր արարորական հարարար դիկանարկը իրունր արարորական ծանութարեր և գործուն արարորական ծանութարությերը և արարորական ա -«Արեն կարևոր ազգակներէն ժեկը Հետեւինը պատմունեան հա «Ով էր արբ Հենրի Տեներուինկ։

ALCHRO IF HILLS GIRL

4£ blacable jonnemowahplibet be թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ընpbnfibjh be abjufind :

UL 40 PUBLO...

գրջանակար մակարական հ մը կը վերագառնայի, հրա, մուն վողոցի մը անկիւնը, սհւաներ ու սև Վրծաբանական

in mganλen in upph:

linglinguapho dushoid de, ang ghapho
udpang ubbβep imp. the gunphe,
npad (Such Zus the). (Vous me
frappez par ce que je suis Arménien)

frapper par ce que je sun Arménian)
Boulpopth je douchboul ne april fle
Anne hedt, he wochboul ne april fle
Anne hedt, he wochbol de anchen, aphad de popus hedelt a fich by a same,
neach hand and mechanish delete hahely the worder de mechanism of anne
de, the worder de mechanism of anne
de, the worder of mechanism of anne
de dupler pet, ne, whenham
and mechanism de mechanism de mechanism de dupler pet
methodomolyme fletch mechanism tende
Mes memodolem de med hangolib —
Mes memodolem de med hangolib

Արջ Շամունդրու գութ, փոմսնրը -հուր դէն հաջուխ արմի սւրբնոմ բեր para act justin many acting of the confid sty, or uniquely, multip quit in frequency to the confidence of the land of the confidence of th

Aphyphu' book ali daphu ar darp oot phe oudono ' dahoopoop footar' gdf, floo -au Boose

and we dedect seems arble gubd and the

րու, փնառելով ու խորասուգելով որգոց անդատակ չարութեան ժՀՀ

... և կր վերադառնայի դառև հիտա-Թափուժով

վիճարահական դրապիտութիւն մր ապրած էր, ապացոցանելու համար BL «Հենը Հայես-Բապես պատրաստ երեր ապատարրական չարժման»: Երը, յանուն պատաս Հր Տացի, Հեր գոյութիւնը եր ցաչկոտներ, նոր

with man agreemant or mayor would of though the production with the formation of the policy of the the the same of րապատեն մինչնւ ստարդ, իրնեց դաբ-Հելի անսադրերու Բնամրց մեր վիրա-Հորուան ԱՍԻ (Հարիւնատեն ու մեր թիւրիցս խոցոտուան հոգիին հետ կը խաղան, մենչ մետցողներս, մէկ պատասիսան ունինք բոլորին — Հգուլա-ցէ՛ր, դի շարջը օրհասականը հզօրա -

aura waamphib ur apmhipiphe zangmi-amphips : p, happs god batubhā mi. Alt pra kangmib tubāmp p ur alpmp dulya quimpiphys 2 p · ah qualis o beranandmis edobam muphurbly, ny dliby epunglope dres-9 Lyonbpp

the : Ukre such by masuretre at the

Thug norms bug pringly mi, bpp Մենդ դժպուհ ենդ բուրդեն ուլ, երբ կր տեսնեն չեն արգերու ենծ գա – Հայնները, որոնդ և հայի գրեսայեւ թը Հայասը Հերապել երներն եւ կա յանչ ինչում երենց հորի դերապոր գիունին ու բարուինոնը եր պարար ձին։ Երբ մեր բախատերի գուա պա-ուններն ու գրեկներում գրենա – կարու բազարական արգենա – կարու բազարական անինիան և կարու բազարական և արգենա – հարու բազարական և արգենա – հարու բազարական և արգենա – հարու այնեւն և առենեն և արձենան և առենենն և առենեն և առենենն և առենենն և առենենն և առենենն և առենենն և առենեններ և առենենն և առենեն և առենենն և առենեն և և և և և և և և և և և և և և կրակը կառվայներ, մենջ, կանե կրակիչ հը թերին, երր կը տեսեներ որ երենց սատապան Հադիքն շուծչ մր կր դենի ու Հայրենիջին անβեզուան կրակը կառվայնեն, մենջ, կանժ կրակը իառկայծեն, ժենք, կ'ըսհժ
ժեր ահրոզք ցասումբ կը պրուածք թու
լու անոնց, որոնք հասուածական
դրուներում դինուած կուրան, այս ժոդումուրդը իրարու աչժ կը դինեն, նա ոերքե վերք ցայալույոներու դինար ուսու հետաներ. ոսիշակութիւնը կատարած ժարդու գուղը կապրին, ու լետոյալ, պար-գուռւնակութեամբ, կ'երթան իրենց

գանիրընաշ զրա ո հե ը։ ընտաշիքորի արմ մրը մտեր ին դի հաշ՝ այք բշո իրաերք գամովաշև -անուր հենն սհատուս

Մեծ ը, մշակութապես ոչ միայն պատրաստ չէինը, այլ եւ մշակոյթ անգամ չունեինը, այլ

ւոլը լու ...

Ֆրկիը վր որ, գուրկ է մտաւորա կանութնել, իր լակարին ձգուան էր,
ուր սարկութնեան, պարեզու խարգանը

կր անիրնելի կներն էր բնոլան, ուր

Հակութքին անդ էր արուան, ուր

Հան գանգուան մր անոլացն էր և

Հան Հանութների անորում էր և

Հանութների անորում է առան mempulur home himmeleb 'h embit

Upbefo way with pub րած ինչպես ազատ կը ծնի, նոյիպես այ ազատ ապրելու իրաւուիքն ունի։ չէն ասաննուները, այս գառիր 10, «Ար տատրվումիև» այս ժատվու Ուայի բայանը հայար հրականի հայար հրականի հայարանի հայարանին հայարանի հ bearmfoun th un abong abath be do-

իրը հղած է բժատակութին կարում էրու-անան են էր Հայր Արևւնքի քանա արրում Եէ, Հայր Արևւնքի քանակիրը նղած է։ Ինտասանութեւն է յու-հնցած դան ձր ունենալ հեացնել։ Գատնութենը ցոյց կուտայ թե տրի ազգերը որոնց մեզ չրիապատած էին եւ ահենսացան են արօր քատելա դեմ է, ուշելի բայծ ժամակցութեւն եւ իպատորերած են դազարակորելու

mis memmentande ang dimang an Bimb. dimbajighib, god tinge in Leekt judiman-tikunta meganjik sape ot ngikhen mekanikusih ngandiba dimani dimimb dudunan dibabah, mil di mingkaha dungkandiban, kin di belgip dingkidapis mada jasa meghiken, pada mempulikana mugik dip dang at dudunih manar dan jendi dina di mingkidan pekhanadidan jughianadidah ngikanadidah pekhanadidah pekhanadid գրատ, «չավոյին», դան Հայր «Գագ գրացիները արհղակնային դրունին չ հե պարդնուր ժարդկունեան, Բարև inghthen, fields memmendidend at hefterminding to perform deligned and hefterminding to the performance of the theory of the performance of the p րեկնադափարար 10 հիրա անատեսակրբնավ ա

A impression of the formation of the standard մանցրում չրանտասանիշրդրինն քրր ան արաքաղ անիակ դրարիչի բևերն քինա պիտի արդարացնեն իր առնական դի Proposite whomas , hop physpoten

ծերի րախմրաւ, երբ Շապիի Դարալ-Տեստի րախմրցու, երբ Շապիի Դարալ-Տեստր մր կամ Օդեսիա մր իր աքիւհը Թափնց, երբ Վանի ու Մուսա լեռ մր գիտցան, ժանիջին - դէմ ժանիջ ցուր ատը, այի ատեն, յարգահջին մեծա -գոյնը ըրաւ։ Սակայն ահագորոյն ա ատղութ եղաւ անոնց հանդէպ օր հր

առողութ ողաս առուց շահղեպ որ շա լու Հեապահը դեպի սպահոր չարգեցահ ԱժՀե առաւստ որ կեղվուհենը ու ամէծ վերքալոյս որ խասարին կր յանձեներ, ժենր, իրենց իսրաբանչիսը յանոնակը, մենրը, կրներ կշատրակվեր, ատագայքի, ու հայիներակա գալին-բու մեջ, դեղքի բջառում ու յայու քիշն ասևող կարքուրդը կիք դեսնիչ հերտ է որ, ասկայի այիքան ուժջի կս ապահեց, սակայի այիքան ուժջի պատին եր մեր խագայունը արահակայ արդեւ մեր հայասակը նրջեր տվա-ուրքիչ է հասինար: Մենր կարճավարներ քրուկներու ակիուարական գրավահերու, ահատ-արևը դեսնապիանիցու, անաստանը ու յուղաքերունը, ևա քիշանագույի և

որհերկան կողմն աշխարհիծ.... 0. ՏԵՐՈՒՆԻ

»ՄԲ.— կը հրատարակենք իրբեւ դառնութեան ազազակ մը, վիճելի գտնելով չատ մը արտայայտութիւ≛

4. Leps wough Thomps 2kit, 1505-

"" A sharabaugh Adong Afri, 1956, humpuk a mumifik dundungaga.

ha 1950 mugh jiman Sanabaugh gerbangka di pumpih jiman Sanabaugh gerbangka di pumpih jiman jimangka di pumpih jimangka d

" Մ. Նահահղծիրու «ԵԷ կարդեւ հատ ոք խաղ, որ բացարակական գինչիավար» է։ Ծառին տերը մետնի լով ծառին կտակած է այի հողը, ո բուծ վրայ կ'անի կարին։ Ուսով գո տակած օրեկով ոչ ոչ իրառուծ գոհի այդ ծառոլ կարելու, հասերո, կա իրացինըու ։ Կարիին 50 տարեկած ե՛

RHALLUR OF OF OUR OF THE STATE OF THE STATE

# RUB ԿԻՆԸ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ (ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ)

2 fed as, bege as fempt for quibuquite արսա, երբ աշխարհի դահադահ կողմերը տարադեռում հայ րեկորեն-բու մեջ և չարս « փողոց իկած, այ-լածայան բարգերու արիացած » հայ կեներու, համեմատարար աշտոււ Բիւ մը կաղմեն հանւ ապահարաւոր , հարգայեն հայ հեներ և ջոր այս դարաս ասաշ ապատարատր , Հրոգայի հայ կիներ եւ աղջիկներ, գրագիս Հրոգայի հայ կիներ եւ աղջուհիներ, գրա Հրոգայի հետուհիներ եւ մասաշապահան և գրա Հատուֆեսսեր ուսուցչուհիներ եւ դաւ յատկունքիւններով օժառւած Հիներ, մենը դես չենը նանչկած Lujurchika, Akig gine this feutryum cun jikipe, ibu mayamuji ne baqim-mayamuji ne mayamuji ne mayamuji ne mayamuji ne baqim-mayamiji ne mayamiji ne ma

Supy by Swiften neurostumpy նի գառիր ։ Ֆիշրրրև ին տեղակորը չայ կրոչ արձրա

Հայ կինը օրկանական կապ ունենա-լով մեր դեղի կետերին հետ, այդիսկ մարամար շերարրընութ։ հրսևսն մրի քատանաց է գրև քրարեր մասըասով՝ ին մետրեր ու համասա ան որ որ ու հերարեր

and may all the first the same and the same and the same and the first the same and յրոսաստանքը ըսկհայցին, մեպի՝ չափ կամ առելի տասապող հայ կնով վի – ճակի, ինչպես հահե ներկայ դաղքես -հայ կնով եւ իդական սեռի մասին առ-

հարիջրն փոնգէիր շադաստա արմբ -Մոջաբ նու մանգ գն քատանաբ ք,նն-գոսանով ,

կութիւններ գրի առևել իրենց շրջան ներու հայ կիներու ժասին։ Բան ժր որ անկարելի չէ, եթէ խոտապահանջ Հըլլահը ու եթէ փորձեր կատարելու

Մեր երիատապող ընկեր Հ. Ակոնայ-եանի աժփոփած յողուածաչարգը աբ-դի օտար կիներու մասին, որ այնջան Հետաքրքրուինամր կարդացունցու ավ վրայ պարուդ կունել դահի մր ոսը դրել Վամպուրականցի հայ կծող աստ արժամասի հերկայացնելու հա ուս արժամասի հերկայացնելու հա

արաստանության հայտարար արագահում արագահում արագրել ու արաստարական և արասարնույ կինը։

հետ կապարեսը արակի ձետնվատ Հայ — ընհակիցներու եւ անուսանի ուսունայիան արագրել հետնվատ Հայ — ընհակիցներու եւ անուսանի ուսումնա-ըստ արաստանության արաստանու

Ֆևքադար վաշնամ իշխարսշերարձ pompi pompipom to distribute pot ;

pompi pompipom to distribute,

e of mandar toughou mitomate, p. sud etc. lif

pomping after dimerricaphore (matchipe)

manuti brodymator to imbinance tout
tout mandar tout mitomator tout
tout mandar mitomator tout
tout mitomator

tout mit

Մինչնւ 1830ական Թուականները , լոյսի վառարաններ կը ներկայանային

Spopule dbp dwigbpie ne blitglighib.

1830(5 bing Lubb - Ujqhamubb hi 1830(է հաց Վահր Այդնասանի են պապրին ՎՀ կր բացուհե արևին եր Բա-գային - Տիտսիան տարրական վարժա բանինը, այի այ գիր եւ « երևերին-թու » Հահրիանում յասուկ։ 18526, Հայոց Հայրիկի փորգերը արչկանց վարժարաներ բանալու ժա-ային, ժախողել և եղջ Վատպուրականին,

նայ աղջկանը կրթութեան գործը կր

1870 - 1880 ph 4p utup Lut - U.jabu-1870 - 1880/ի կր սկսի կան - Ադրծու առանի ժատուր գրաբների կայլուծ, չը։
«Հանր ։ Արդ որժրուն», կր րագմադարան գույն է Արդ հորհրուն», կր րագմադարագույն է ված - Այդեստանի ծրաված գույթույն է Արդ հորակած գույթույն է Արդ հորակա Էմու ծեծայ 
Հանե է իր բար վարագործ հումասիակը Թարան 
հեր լի վերկերդ ծանա «Հանույցածոցը» 
եւ Հիաժ աժանակ ֆիասկան կաժ ա
1.5. ու ժրատասարայ ծրապատ վտա ա ռանձին վարժարահներ կթ բացուին հանւ Վասպուրականի դաշատներու Հարդար

Ատաւսե մանիջրնի անժ քելարթը -

րուն յայտնի էր Մ. Մահասարհանի

գուն յայանի էր Մ. Մահասարհանի բուրելու ինանց Էնհեռան, «Սահգտեսնա այն բերևան ը Էնհեռան, «Սահգտեսնա այն բերևան բաղջեսնց արդերագրեն հաբանան այններ է արդերան կարգագրեն հաբանան այններ է որ ենքը էր զրուկ
Այդ որելեն է որ ենքը էր զրուկ
Այդ որելեն է որ ենքը էր զրուկ
Այդ որելեն է որ ենքը էր զրուկ
Այդ որելեն, որ ենագնան հաւարե
Հայալ Վատուբանանի Հարաբենանությ
Այհ որերինի Էնդաբեանանությ
Այհ որերինի Էնդաբեանանությ
Այհ որերինի Էնդաբեանանությ
Այհ որերինի Էնդաբեանանությ
Այհ որերինի Եվաբեանանությ
Հայաստան հանականի
Հայաստան էր Վահանանությ
Հայաստան էր անական բարանաց չ արբեսգտենիանը Հայաստանությ
Հայաստանու րսարժուր շիժրհ ինքքայիր, հութ մումերկչան շառքի գն գչք մրրքու ամքիարն ինկունրար մոհջն դարքը -մահմ ոն մե դամուշնո

ետնի գտերթըի կրմուր։ «Ի՛ չան ամեկիրբեսուր ին մասարար – ետնի մանսների և ասորբես - գին

Մօտաշոր դաղափար մը կաղժելու Հաժար, կարելի է ֆենունեաև առևել Արևաշոր բանասէր Ա. Օլդինի - մէկ ուսումիասիրութիրերը, ըստ որու՝ Վան ջաղաջն ու Այգեստանը միասին (30000 Հայ բնակիչով) ունէին 31 Հայ վարժարաններ, 5104 հրկսես աչա կնրաներով (3200 տղայ, 1904 աջ Հիկ):

Ատկէ դատ , Վահի հահանգին ժե կային 136 հայ դպրոցներ 6200 այտ կերտներով (5500 ժանչ եւ 700 ագ

Որ Թուականներուն ալ սոյն վիճակապրութիւնը, լը, մոր Վրակա իրողութիւհ մը։ Վասպուրականի Հայ կնոք անուս քա ըլա, մոն մասով ։

աստանի չան քկրն։ ցուան վատմունակար րաջարձի ձա, արտու դրանած է աւրքի քատ քաքր,

ատարց այլ դրոլ։
Վապուրականի Հայ կինը դուրկ է
հղած հանո, ինչնարարդացժան աժենո-աարլական ժիրդներ է Լրեւյանու է
հատարուներ ը լասարներ ունցան է
Հատարուների ինչը ժինչև 1906
թատանուների և հանուներ ունցան է
հատարուների կենը ժինչև 1908
թատանանները է 11.29.76

HUPTUBLE OF SUPURCESEE

CBUBUR »E

# **ԴԷՊԻ Օ**ՉԱՐԱՑՈՒՄ

քաւական միար ու մեկան ապատե -հեն երիտասարգական կուս ու ծուա-գու կարմակերպունին մր լառաջ բերկու Համար արտասամանի մէջ -կանաւողապես «Հառաջ»ը որ տասը dogodospah gustport sta HE բագիր ժողովուրդի ցառերում, չետ Ահ իւ էները լայն բացաւ այս կարեւոր Հարցին համար, բազմանիեւ լօգուած-ծեր Հրատարակեց, միադնը պատրաս-արոեցան, կարծիչներ փոկահակունուցարդ վարագար հայ երիտասար «Ձևար մնաց հոն ուր որ էր։

եր ակակ փորձեմ բրելաքանը՝ սե հուրքը առանի փանրուս նաշ դն , սեսվ վա ուած է մեր հրիտասարդութեան nps za

pagne namba de .

\*\*grakaja mu hajak zamiji dinjate\*\*spik ha quandrahajak matare il\*\*grad de landraha supresibite i il\*\*bak pingha matari kingrasibite i il\*\*bak pingha matari kingrasibite i il\*\*jat danamanan pinghamatari kingrasibite il\*\*gradi danamanan pinghamatari kingrabite il\*\*pagnaja danamanan pingrasibite il\*\*pagnaja dan ժամափան չուրիր դրև անաա արական արմի անաև ակի ։ Ցանախ իրենց գրպահին ժեն կր տեսնուին տեղական ԹերԹեր ։ Երանի

անսնուն տեղավան Քերկինը «Մարհ» թե կարաղ վահաավեն պարգայե թուցանության հումար է։ Ատեղ Ք Է Էնրապես և Բե բարա-բայել առապարաուած են վետծու բայել առապարաուած են վետծու Էին բայել իրենց առաջան վատ չ են ենծ, Արթե բանու, այեղ զրան անա-հեծ, Արթե բանու, այեղ զրան անա-հեծ, Արթե բանու, այեղ զրան անա-հեծ, Արթե բանու, այեղ զրան այես հեծ, Արթե բանու, այեղ զրան այես հեծ, Արթե բենց անարած կանարիներ նու ա. Արթե Էին, Ար այա կարգար հումաստարան, Արթե այա կարգար

այր , ֆրանսական ԹերԹ կ՝առծես գէթ նկարհերուն կը նայիս, բայց Հայերէն Թերթերուն ժէջ այդ այ չը-

կայ ... Աստիցնե բանի՝ հոդի դաղափալ «Հիին մեր մեկ միլիոն անմեզ նահա տակներու դաղանային Զարդի մասին կամ չանի՝ հոդի կը կարդան գիջեր հայաքին սարսակներկն», որոնց իւ գանմու ոնուգր, հանարչիշն ասմն անկւր վն

մարդու որտեր։
Այս երիտասարդական Հոսանդին
42 կան այնովակներ որ տակաւին
42 կան այնովակներ որ տակաւին
42 կան այնովակներ և իր տաններ Ար42 հասարակներ հեր հրաւ էր տաններ Ար42 հասարակներ հայարակներ այնովակներ
43 հրանագի հայարակներ գրեկներ իրենց
44 հրանագր Հայարական որ եւ է հասա44 հրանագր Հայարական որ եւ է հասա44 հրանագր Հայարական անագրական արարականինը «Հայարական»
44 հրանագր Հայարական հայարական արարական հայարական հասարական հասարական համանագրի համանագրական հասանագրական հասարական համանագրական հայարական արարական հայարական հայարական

Աւելի գան մէկ միլիոն դոհեր ար , մահամերձներու աղազակնե Այդ օրերու սարսափենրէն չատ չի Արդ օրերի հետումին և արդասին հետումին հետո λέρο ωπουσθούν δε ωμοορ βύλωδ δέρο ωπορ ωβάρητι έρωμ, πρήπειοδ δέρο μπιρο βαμετιλοδόρξο, έμυρου Κωμράδη Καηβά τις ξοιεβός ξοιαδόρητος Δετικούς με έστις անատրարարն թւ անոշև կրիագ ուգաչուրուս ու այպես կարալի դատ հեծջ պիտի կարգայ ժեղի, հաղար ա հեծջ դիտի կարգայ ժեղի, հաղար ա

Թերթերը դրեցին թէ Հալէպի կազմուած է Արիտասարդական Միու Բիւն մը, պայջարելու համար Թրջա-խոսներու դէմ է Ահա Պուրբէլի «Րաֆֆի» նրիտասարդական Միութիւնը իր ուղենիծով եւ չորս ժուշըչչը եպ հրատաարդներուս պարապետ
հուրինչնեւ է դանատորեն պարապա մրժու
հերկելն և հարատորեն պարա մրժու
հերկելն և հարատոր այս հուտեսինի դեժու
ուրենսն, դան հանավետան, հեր պատահուրենսն, դանակարին, տուղարույին
հուրենսնի հիրով ու դիժո՞ղ պատահուրենսնի արավ ու դիժուրեն պատահուրենսնի արավ հուրենսի պատանը
հուրենսնի արավ հուրենսի պատանր
հուրենսի հերկելն արավ հուրենսի
հուրենսի հերկելն արավ հուրենսի
հուրենսին արավ հուրենսի
հուրենսին արավ հարավ հարավ առեջինը է, դունինը ազատ հայրնից որպեսի դինուորադրունը հերջ անոր, ու ժեր կեահրի դնով պայապան կենանց, դայց ունինց աւնքի բարձր պայասկա-ծրենին ժը,— աալադիր ժողովուրդ և Հայրնինը, այս երկու բառերուն համար դարերով արինչ են։ Մափան

# 4369PL PY DUNTHU DEL DURANGANTER PUNTER 30 รแกะ แกแล

(ALUGUES A. SUSULPHIASP 60ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ)

ՓԽորուար Ֆին լրացաւ հայ գիտնա-կան Փրոփ. Վ. Տուռոմեանցի ծննդ — հան 60տմեանը։ Այս աշթիւ յարսեր ցական ինկերութեանց կողմել (Փրոփ. Տուոմեանց վերագոգյին հեղինակու-թիւն մըն է գործակցական ջարժման

մեջ)։ Պատասխանհլով մեր պաշտօնակից «*Աղատ Խշու*ջ »ի հարցումներուն, Հայ գիտնականը հետհեհալ տեղեկութիւն-ները հաղորդած է իր անցեալի մա – սին , որ սերտօրէն կապուած է ժամա-նակակից շարժումներու հետ —

mutually supplied through the -2 by  $\sim pg b$  squared plank pq', q' demograph q', q' demograph q', q' demograph q', q' and q' demograph q' and q' demograph q' def q' demograph q' demo

ւտրարըը»)։ Առելի ժօտիկ մասնակցութիւն ու -նեցայ Հայ կհանջին այն ատեն, հրա փոխագրուհցայ Մոսկուա, ուր աւելի փոխադրուհցայ Մասկուա, ուր առելի մեծ Յիւով, մասաւորսակես ասար հա-գար Հայիր կային։ Մոսկուայի «ՀՀ պատերազմէն աժամ գոյունիւն ուներ Մոսկուայի Հայկական Կոմիաէ, նա-խաղահուհեամբ Հանգուցնալ յայսնի հայ դործիչ եւ իրաւարան Ստեփան գայ դործիչ եւ իրաւարան Ստեվ Մամիկոնեանի։ Ես անդամ էի Մո

Մասքիդնանը՝ Սա անդրան էի Մոս – իշույլի Հայի Հայնարի վարագրութնեան, որ վր դապվանար Հինգ Տալին։ Մասկուայի Հայն Կանիանի գոր – ծունելութքիան, համահարկական էր։ Ահ ուներ ոչ միայն բարևորթծական, այլեւ դրվական եւ անահատկան առա-Հայրութքիչծերը է Հայաստանի եւ հումե կասի մէջ կը պահեր բազմաթիւ որ բանոցներ։ Ան նուիրուած եր հայկ։ րասոցարը։ Աս առքրուատ էր տայվա-կան արդապանան, պատերապեն ըն-Բացչին եւ անկէ առաք։ Ահոր հիւքա-կան միքոցներով եւ այնատանաներով 1915 Թուքն լոյս տեսաւ ռուս յայոնի բանաստեղծ։ Հանդուցնալ Վակրիյ 19) թաղար ույս հանորուցնալ՝ Վակերիյ Բրիւսայի հակապրուի հասի և «հուա Բրիւսայի հակապրուի հասի և «հուա հասահայծունիւմաչ («հուկատ Արժե, - հայահայծունիւմաչ («հուկատ Արժե, - հիշ) շիալարնումի, «հրակատ և հաշա-կաւոր աշխատութիւնաչ « Հայաստաս-ձի Ոսևաստոնորի» «իրևը» ապարուհ - ձի Ոսևաստոնորի» «իրևը» ապարուհ - ձևային չակարին ապարուհային և հանի չակարին ապարուհային և Հայ Հանրիային ու դրականույինիա Հայ Հանրիին ու դրականույինիա Հայ Հանրական և հրականույինիա Հայաստանի հանահայինը և հանա Վիալին, « Հայաստանի հանաստոնոյնու «հետ - Հինելը «հարորի հանաստոնոյնու» և իրևը Հայաստանի հանաստոնոյնում և Հինելը «հարորի հանաստոնոյնում» և Հինելը «հարորի հանաստոնոյնում» և Հինելը «հարորի չիրը հիտա «հեր է։ 

րակէր «Արժեանակի Վեսդնիկ» («Հայկական տեղեկարեր») պատկե րայր անդամ անդիկարեր») պատկե դոր կը խմրադրէր Կոմիտէի վարչու թեան անդամ Աժերես» անդամ Աժիրհան։ Այս շարա երայ, արժուս լուրել է Որև հայիսաստի Հայիրենք ին ատետգույն տղեսոն կաւ ատուարի դէլ։ Որսե դարսոն կաւ ցէին ոչ միայն Հայհը, այլև. ոուս ծանօԹ գրողներ։ Այգ պարրերականին samon by grouphy: Usy amerykamiamship to fundamental for fundamental for fundamental for fundamental for fundamental for fundamental funda

գրավառությունը ուսուս տասըստը «--թել Վետելովակի ։ Ռոլոր աշխատակից։ ծերը շատ լաւ կը վարձատրուեին ։ 1912ին ։ Մոսկուայի շայն է կոմիակն ձեռնարկեց հիմնադրութեանը Հայ Համազգային մեն գրաժատան մբ , նր աստանի, Կովկասի, Ռուսաստանի, Ռուրջիոյն և առհասաթակ բոլոր վայ-

քեր հախերբերը, ժեր հերկայ սե անան է նեւու հատարասենը է արարաա հուրոն ոն դասարասենը է արարա the full of grank the tankment for when't being the sample of the sample nhuh ámámhth pr min ámhphun imbaph gwaphy.

ship mart ur be unsprud mbare nipur mburma quaddurbar munt be culm-land in the culm-9. 4014

ሁ ሁ የ ጉርጊ በት የትር PAPELECULABIAN

243 Senft.

241 Senft. — PehPE pergeb mg
abhanduh gephen fig gamafhi ili sa
afi manerfi gaphen fig gamafhi ili sa
afi manerfi gaphen fig gamafhi ili sa
afi manerfi gaphen fig gamafhi
apid sa diparti sa differentia sa
apid sa diparti sa diparti sa differentia
apid sa diparti sa diparti sa diparti sa
apid ոսողյուն ըշ դուրն դուրն մետանուղջ։ Ճանց ուրիրն՝ ռուրայր բանատա չ հանդարական մաննչ (աշեն, անավ

ատահայա ես ժամեր ժամեր գրագումեն որվ եջ նանեն երենց հայալ
Քանի ժը հասց պապավանատերում
ժացեն։ Այս դորեր ընեց հարագայան
պատում գրածին ըներ հարագայան
պատումի գրենի իր հայաստեր գոր հարանը եւ արժանատեղը հերկավ
պատումի գրենի իր հերկարին եր ու
բարագատել , բանի թե գործակուն եր ապատել հայան արևանակարարակի և Այսու հարանը արևանակարարակի և Այսու հարանը հայան կարագահը և Այսու հարանը համեր արևանակարարակի հայաստանում
արդա այի քանի արագահանակարարա tubp mt poppa medburnub famengu

Գորտոյի ջաղաջապետը, Գ. Մառ Երերրի կ'նրդայէ իհեր 5եկութ վա -Շասուն (դանշիջի) աշխատրքու։

ատուրը (ծարկերի) աշխատելու: Միայն Թե երբ տուղաներ ենքաթ -վունն (53—95 ֆրանթ), երբ արդեր ուսե տեղ կը կենան եւ ռասիկանը տեւ դեկագիր կը կազմե, այդ պատիմը կր վերածուի մեկ կաժ երկու օր բահ -

ատրկունեան։ Մինի ԹիիՆՆԵՐ — Ձորս տարի ա 0 ritirerr 6.00 - ... Հորս տարի ա-ոսք խումր մը հրիտասարդներ բով բովի դալով «Արարատ» Միուքիրեր 1934ի բնիացմած են: Այս Միուքիրեր 1934ի վիճարանական հաւտջոյն է սարջան, ինչպես կլիներ հախորդ տարիները, մեծ հետաջրջրունիւն արԹոյնելով հրիտասարդուննան մէն։ Ուհի 21

ոսրուս։ Հինդ աժիսէն աւնլի է որ կազժուած է Արարկիրի Հայր- Միութիւնը 20 տնդաժներով։ Աժիմներ առաջ ալ Ֆրանդամերով լԱնքաներ առաջ այնը Վ. Ֆաչի ժամեանիւզ ժը Հիժնուն ցաւ ւ կր ապատենը գործունելունեան ԿՐԲԱԿԱՆ — Կրթական գործը «Ա րարատ» ՄիուԲիւմս է որ կը վարէ մեծ համակրութիւն վայելելով : Երեբ

րերու հայ գիւղացիուԹեաև, արհես -տաւորուԹեաև եւ առեւտրական դառի տետեսական վիճակը։ Միեւնոյև ա -

who have finding to Affecting to the host of the man of ստանի այլ քաղաքներու Հայհ -

, Vanhormije Zmije Ande -1913 ի, Ասակատոյի Հայիլ, Կութը անի յանհապարութնամեր իս աշեր «որումայայ Կ. Գոլիս, ուր անձ ժողովի
«Հ անկ գիկուցում առաջ Հայաստանի մասին։ Ժողովին, իր հաիսպասեր Հայաստարիարգը։ Իմ գեկայցը ընկել հետուց, հողովին ձեն արհայաստանի անանան Հեն արձահապրունցած 10 ժերկիսե ուսիի բութ-

րարվարայնել տեսնայ տեսանասական, ծե Հայանայներ կին անկարգակը։ Այժ մ կարնվի է այդալիան գրանա — հեծրու համար, վրան կուպերային գլանա — հեծրու համար, վրան կուպերատին ձեւ ում ևս կամ բաժենաիրական հայանա կով է երկու պարագահերում այ Հայ-կական, հարուստա միու Թիւնա,— Բարին անակցութիւնը։ Գալով կոոպերտաիւ գործականը, պարտաւոր է տալ իր չիր իստարհարե մանցիր չեր իստարհարե գրբիր հունրարե գրևակիտ» մերութ աւրը ձուն տուաւ ՝ Եք Էտերն իստե անումուրևուն , հայու քասահերուն անումուրևուն , հայու քասահերուն

տարի է օր դպրոցը էր չարունակուի։ Նախորդ տարուաի վրայ աւնցած են հրաարոր

արկու արակերա (հողապետ արկլ Ա.

գի) ։ Կը յաստահի է Աի ար հինը առելի
պետի րարգիածայ ։ Միութեսան այի
պատեր ընչ առեսածի կրքական պուր
արևոն րարգիածույ ։ Միութեսան այի
պատեր ի արգիաներ չու արանական արկլ «Ա

արևոն արանական արկլ «Ա

արևոն արանական արկլ «Ա

» յանենաշան են վամկավարժ արգ։ Ֆ. «ԷՆարկանաի, որ արկացմար ա — ատեւնեց փոխադեն ինչին գումաբել որ, Միութիան Հաույքիները կո ըս — յանան արակերաներու ամասվարին եր գանվուի 5,6,7 Փրանգ), եւ Հան-գնակը : ՎՈՍՍԱԶՈՒԹԻԻՆՆԵՐ — Պուտույի

աժ է հեր կազմակերպութիւնն է Հ 8 - Դ Դ (կազմուս» 1926ին), որ հա «. Դ. և կապմուտ» (ԿՀՕբս), որ «ա. « ծած է իր չուրքը։ Հակր անաշնով գո – յունիւն ունի։ ԵՍԷ նոյ. 29ի առքիւ կեղրոնչն մէկր դայ՝ լաւ , այլապէս եւ

hoppinks of the gas jum, unjumple how they be shared they be the shirt Wellinks South of Mapping 11—244 anguments and to mappe for flowing the flowing that a flowing the flowing th duryh obe, Appuburmi 193: 7. B. J. Apuburmi 193:

«Սիամանի» գրադարանը եւ որով հե որը գրանարար հատ գտես ավուս և որ ժեմ դր ին դրուս երրիք և որ որը գր գրուն հատարար «Յուտան» «Յուսարեր» եւ գուգ «Հայրենիջ» հերը։ Ցաւալի է որ դիչերը կ՝օգտուին այս Բանկարին պատենութենչ»:

Him dingrift amanche he wound 28 comments, the continues, much don cluj - Frists, cliss, much cliance between

UPLA LAPEL, 4 shangurang (8m ռաջ). - Այս գաղուքքի մասին յանախ դրուած է «Ցառաք»ի սիւնակներուն մէջ, սակայն ճշորիտ Թիւի եւ ներքին կնանքի մասին արուած տնղեկուԹիւն-

ծերը առ Հասարակ Թերի են եղած։ Գաղութին հիմը գրուած է 1922ին։ Մինչեւ 1925 եկողծերը կազմած են Միորև 1920 հղողծորը դազմած 40 30ա 500 Հոգինոց պաղութք մը։ Նոյի Թուականին կարդ մը որոցաւ Հայ-բննակիցներ հիմը դրած են ՍՀԵԲ է-Քիչնի Հայ ազգային ՄիուԹեան որ, վաւհրացուան է տնղական իչիանու -նես և ուժե

Թետև կողմեն :

Միջեջև 1927, աշխատիր բոլորը կյախատելին չափապահ գործարահեկու
«ՀՀ ապատեսին բենց ապրուսաը։
Այս միջեցին առակի վարդ աժայան եր
«Հաետեսիա խաղջը... «Տերս այ
իր կյախապես գործարահեկ եր
«Հաետեսիա խաղջը... «Տերս այ
իր կյախապես գործարահի «ՀՀ ըշրալ» և
«Հաետեսիա խաղջը... «Տերս այ
իր կյախապես արտարահի «ՀՀ ըշրալ» և
այեն ձեռարի ՀՀ ըշրալ» արտարահի «ՀՀ աշոր չեպ հատարահ այարային անաև
հան ձեռարի այի արտարահի այի անհային
Արտուրի, այուր հարահանար» կան ժեռևարկ մը, գործ մը «ուծևայ» վ Արդաբե, այդ խաջը իրավակացաւ ՀորՀես մեր Տայրեհակիրներո, ահեր կուն, կանգին Այսօր մեր դարոերվ կուն, արձեց ձեծով՝ պարհիսվ 516 անձ, որոեցմ 38 շոգի չթիուն վանա ուղղանի հե ՀՀ շոլի պետիակ 5ր մի այի սեփական իանում ունին, մեա ցածները կ'աշխատին իրենց տան մէք (արիկսկող), 14 հնակարկատ (կոչ կակար) ունին իրևնց սեփական խա -հուքները, 4 սափրիչի խանուն, իսկ 10 սափրիչներ ալ կ'աշխատին զանա-գան խանութներու մէջ։ Ունինը նաև երկու հպարավաճառ եւ 12 այ շրջուն րածքարավանաու Գործարահեները աշխատող բանուորներու ընդ ածուր քիւն է 47: Նալասորնելալ ածգործնե-րուն քինւ է 68 շողի՝ ժեծով պգտի-կով : Մէկ ժասին նպաստը դագրեցու-ցին ածծածո կառնառներով :

40 PUAUL -- Ugg . Upocphub quoqմուննան նուականէն սկսհալ դաղու-նիս մատչոգուննան առարկան նղած էր նոր սևրունդի Հայնցի դաստիարակութիւծը, թայդ տեղի չղոյութեան պատճառաւ ժնացած էր ժիայն բաղ – պատհատաս ժապած էր մրայի բազ -մանչ։ 1927-30 ֆուականին Ազգ. Միութիրեր դժուարութնամր ձնոր ձրեց չեծը մբ՝ ամսական 150 ֆրան -գով որ կը ծառայեր իրրեւ մատուռ։ Այսօր բանանայ լղանունյուն պատ-նատա Ազգ. Միութիւեր բարենանութիւնը ունեցաւ արաժադրելու ժա -աուռը Կ. Խաչին, որպեսզի ժատագ առուր Կ Խաչին, որպեսկի հատաուր և Խաչին, որպեսկի հատագ տերունային տորվեցիկ Մեարոպեսակ տառերը։ Ահա երեր ատրի կ՛րիկ որ հոտ 35 փողջիկներ հայերկնի դաս կ՛առենե։ Կայ նաեւ գերկուած ծերու dembude dalbud all neb bunt -

4U.2UU4609U4U2 .-- hanks libb ղունի կազմակնրպութիւն պաղութին հասատում էն ի վեր դոյութին ունի Հ. 6. Դ. «Անտողը» հեթակոմիան»,

TEILIFORT

**চ**ደዓበት ፈዜካዜያኄይደ

Աթլարի «Նոր Օր»ը հետեւեալ խոր-հրդածութիւնները կ՝ընկ այս խորա – գրով խմրադրականի մը մէջ (2

Գաղութներու մեջ պայքարի հր կու նակատ ստեղծուած է։ Մէկ նա կատին վրայ դիրք բռնած է Դաշնակ ցութիւնը, իր հետ ունենայով ժողո-վրդական զանգուածները, որոնք Հաարդաստարիս կը սնան։ Միւս ճակա -տին վրայ կեցած է Ռամկավար - Բա-րեգործական - Հօկ Երրորդութիւնը , իր ետին ունենալով Գ․ Միջազգայինի հայանուն գործակալները, որոնց ձեռ-քին մէջ գործիք դարձած են Մալէգհաննհրն ու Կիւմիւշկերտաննհրը։ Դաշնակցութհան հաւատա

ծասահրա ու Վրւսիւչվերտասարը։ Գաշնակցութեան հաւատամք գաղտնիք չէ ոչ ոքի համար։ Դպրոցա կան մանուկն անգամ գիտէ թէ Հա գտո տատուկը ասգաս գրաւ թե Հա. -յաստանի գրութիւնը մեծապես գնա-հայկական դատը լուծուած չի նկա -տեր այինքոնատեն որԹբքահայաստանը ապեողջովին եւ Ռուսահայաստանի մեկ մասը կր գտնուին գհրութհան մեջ, թրքական տիրապետութհան

Եւ որովհետեւ Հայաստանի խորհրդային իչխանութիւնը չի նանյնար հայկական դատը եւ հայ ժողովուրդի հայկական դատը եւ հայ ժողովուրդի պատմական իրաւունքները Արեւհրեան Նահանգներու վրայ, Դաշնակցութիւնը, հասատարին իր ուվատին եւ առաջադրած նպատակներուն, րռունցք ջադրած նպատակներուն, բռունցք բարձրացուցած է բոլչուիկներու հակազգային քաղաքականութիան դէմ պայքարհղու ևւ հայկական դատը միջտ այժմէական դարձնելու համար։

ոկցութիւնը ներկայի Հայա 

միշտ նկատի ունենալով՝ քաղաքական արայմանները Դաշնակցութծան վաղ-ուտն Հայաստանին ճամրան կը հար-թէ, հոգեպէս դաստիարակելով սե թունդները եւ հետեւելով միջազգային անցուդարձերուն ։ Դաշնակցութենեն դուրս ուրիչ հս

ստնքներ կան որոնք հակառակ կէտ եւ ուղղութիւն ունին։

կէտ ու ուղղութիւն ունին։ Ռամկավար կուսակցութիւնը, որ պահպահողական ու կրօնա - ազգայ -նական կուսակցութիւն մըն է, ամ ոավոս վուսակցութիւն մբն է, ամ -թողջովին ձեռք քաշած է քաղաքական պահանջներեն, կարծես թէ Թրքահա-յաստանը օտար հողամաս եղած ըլ -լար սկիզդեն ի վեր։

լար սիկզբեն ի վիր։
Ռամկավարները իրենց ուղղութիւնը իրատես քաղաքականութիւն կը
կոչեն, մինդդեռ, իրականին մերչ
այդ ուղղութիւնը պարտութղական
հոգհրանութծան, ընկնուած հոգիի,
թված վորկուո, պայքարել եւ զահո —
զութիւններէ խուսափելու ուղղու —

Ռամկավար կուսակցութծան այս ուղղութիւնը նոյնութծամր իւրացու-ցած է Բարդեզործականը, անջեղ ու թմրած ծերձիու կազմակիրպութիւնը, որուն անդամագրուտը, կարծես խորշակահար հղած ըլլայ, կր դադրի հո-գեպէս ապրելէ եւ իրրեւ արի Հայ զգալէ ու գործելէ։

գգալե ու գործելէ։
 Թարեգործականը կ՛լտե թէ խորհրդային Հայաստանի՝ վիրաչինութեան
նպաստելով, ազգաչեն գործ կատու —
թած կ՛լոլա։ Հնդունինե որ այդպես
է։ Թայց՝ «Իթե պարտականութեւնը
կա վիրթանություն
կույսին հանդէպ ուրիչ պարտաստուն
բեւնին ընուն՝ Հայաստանի մեջ ճա
ին առում չինելը մեծ նջանակութիւն
չաս կանելը կենական դրիւնորութիւն ունի ազգային տեսականութիւն
չայ պանելը կենական դրիւնորութիւն ունի ազգային տեսականում

Գաղութներու հայութիւնն է որ որ վաղուան Հայաստանի բնակչու թիւնը պիտի կազմէ։ Եթէ այլասհրի եւ կորսուի գաղութներու հայութիւ-

# bu irn aphi umidadiunra phadi ihadadan ih

Մոլոթով իր ճառին մէջ բացատրեց թէ խ. Միութեան ներկայ սահմանադրութիւնը վաւհրացուցած էր հրկրորդ համագումարին կողմե, 1924 յունուար 31ին։ Արդ օրեն իվեր արմատական փոփո-խութիւններ կատարուած են մարդկային գործունեութեան թոլոր րություսոր դասարուած ու ավորգայից գործուգության թվոր ապարելքներուն մէջ եւ ընկերային ուժերու լարարերութիւնը նոյնը չէ ինչ որ 11 տարի առաջ։ Հաւաքական տեփականութ ա սկզթունքը յաղթանակած է ամէն տեղ, հետեւաբար անհրաժեշտ է փոփոխել սահմանադրութեան այն մասերը որոնք չեն համապա տասխաներ ներկայ իրականութեանց։ Բանախօսը դիտել տուաւ թէ օտար երկիրներու մեծ - մասին

մէջ ժողովիդապետական ազատութիւնները՝ ահոմանափակուած կամ ջնջուած են: Այս առթիւ յիշից Խտալիոյ եւ Գերմանիոյ օրի – նակները, բացատրելով թէ ֆաշականութիւնը յաղթանակած է այդ երկիրներուն մեջ, իսկ ուրիշ տեղեր ալ ժողովրդապետական ճակատը կը մնայ, բայց չկայ որ ու է իրական ժողովրդապետու-թիւն։ Խ Միութիւնը այսուհետեւ պիտի ունենայ հաւասար, ուղղակի եւ գաղտնի ընտրութիւններ։ Մինչեւ հիմա բանուոիները ա-ռանձնաշնորհեալ դիրք ունէին։ Անոնք մէկ պատգամաւոր կ՝ընտ – րէին իւրաքանչիւր 25,000 ընտրողի վրայ, մինչդեռ գիւղացիները րշըս ութատաչիր 25,000 ըստրողի վրայ, սիսչիոս զրվացիանրվ կիննտրին մեկ պատգամաստութ իւթաքանիչիս 125,000 ընտրողի վր-թայ։ Այսուհսան հասասարութիւն պիտի հաստատուի գիւղացի-նհրու եւ բանուսրնհրու ընտրական շրջանակներուն համար. ընտ-թութիւնները պիտի ըլլան ուղղակի, ոչ Ձէ աստիճանաւդր եւ վեր-չապէս պիտի կատարուին գաղտնի, ոչ Ձէ ձեռամբարձ քուէար -

Մոլոթով եզրակացուց թէ առաջադրուած բարենորոգումը կ'տպացուցանէ ղեկավարնհրուն վստահութիւնը՝ զանգուածնե – թուն վրայ։ «Այս րարենորոգումը պիտի զօրացնէ ղեկավարնհրուն պատասխանատուութեան զգացումը՝ հայրենիքին հանդէպ, աւելի գօրացնելով խորհրդային հայրենասիրութիւնը»

որ ազգային զգացումներն ու աւան որ արդայր» դրացումերը ո գուքիերները վառ պահելու համար ամեն տարի կր տոնե «Ապրիլ 24»ը, «Մայիս 28»ը, «Փետրուաթ 18»ը, «Դայնակցունեան Օր»ը, Խանասորի արչաւածքի տարեդարձը եւ պարրե-թարար կը սարքէ հաեւ Հրապարա – յին դասախօսութիւններ։ 1932 ապրիito zwampounestebber: 1922 ifto shitang gemzuputo de Anestado 300 sumaphipad, apatog zum suntur to manutung pacho su սահադնունդար։ դար ունին դնուտի առկարրբևով ին անադամնուիր ջա ցութիւծներ ալ, առանց որոշ գոր -ծունէութենան է Հօկը որ սկդրնական Հրջանին հռանդուն դործի էր լծուած րրերքակիս դրարու լահրահակարի իրչուլ ուրարու լահրահակարի Ֆ. 4. Busp հռանդուն այխատան

եր «Ցառաք»ի մեն։ Ժողովուրդի փա փաջին Համաձայի հոյհ խազր մոտ օ րերս պիտի չերկայացուի հանւ Սէծ րերս պիտի չերկայացուի

ZUBERC UUSERUARSUATE ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋ

Ֆրանսայի Աստեղագիտական Ընկե hurlenge alminopmbehlely, «Tystio nomies швишаррь 1935 загонгшир Թիւէն կը տեղեկանանը Թէ իրբեւ մլ. տեքենական անդամ բնաբուած է 9. Գ. Կիշլայենկեան , յաձնարարութեամ ը Տիկի Ք. Ֆլամարիոնի (այրին հոչա կաւոր դիտիականին) ։ Անդամ ընտը news to bute 9. Buton Smanufact neumbing , 4 . Runho Unumpyhinte , we ռեւարական եւ Ժան Տարդեւիլ

Ընկերու թեան դեկա. 5ի նիստին ժ**ՀՉՏիկ Ֆրա**մասիոննել կայացուցած իր աչխատակից եւ աստեղադէտ 🤻 լեւոր Աստաուրեանի մեկ տեսական աշխատանջը՝ արհզերջի կազմունեան Sump's

ցնէին ուրիշներ։ Այս վիճակին վերջ տրուած է այլեւս։ Երբ Հիթ–

ցնէին ուրիչներ։ Այս վիճակին վերջ տրուած է այլեւս։ Երբ Հիբ-կեր հաւասարութիւն կր պահանցէ, խազաղութեան համար է որ կինէ այդ բանը։ հաղադաբերն իրբեք այնքան վտանգուած չթլ-ար որքան անկարող պետութեան մբ կողմէ։ Ազգ մբ օր չի կրնար պաշտպանել ինքզինքը, միչտ խաղալիկ կբ դառնայ դրացի ազգի մբ կամայականութեան » ռուադրութեամթ հատեւցաւ լոնտոնի թորուն մէս կիաէ թե մեծ ուշադրութեամթ հետեւնցաւ լոնտոնի թորուն մէս կիաէ թե մեծ ուշադրութեամթ հետեւնցաւ լոնտոնի թուակութեանց։ Իսավիա կապորոնական շրջանակները լոնտոնի թուակար հետեւաբար սիզինաւդութեւմ մբ միչազգային գործակցութեան համար սիզինաւդութեւմ մբ միչազգային գործակցութեան համար սիզինաւդութեւմ մբ միչազգային գործակցութեան համար։ Գալով թուն օգանաւային գործակցու- թեան, Իսավիա մասնաւող դիրքը՝ Անգլիս հանդելս և փոխոպարձա բար։ Ձեկոյցը գոհունակութեւն կը յայտնէ որ Անգլիա եւս միա ցած է փրանքեւիտալական համաձայնութեան, Աւստրիոյ անկա- թութեւնը պաշտպաննուռ համար։ խութիւնը պաշտպանելու համար։

thrubh erneuli hungun gugge

Կիրակի օրուսան խարդադ գրդար
Կիրակի օրուսան խարդադ գրդարական և Համարիարվար կուսակցու
Եհանց առաջնորգութիհանը գույց վա տակոր ունեցառ Ուեկիսալիջի
հրապարակին վրայ։ Ոստիկանութին և իրաս ժիջոցներ ձեռա առած բլլալով, ո՛ր և և դեպ չպատահեցաւ։ Ծուցաբարները կր
թարդանային հռաբար պատութիավութինները և անհաժար բաժռուրծիրե, որանց առելի ջան 500 ծաղկայանինը որին լելասակարանին վրայ։ Ոստիկանական տեսութիները ՀՕ,000, «Փըքի հրասացուցարարներում բիւր, վարդ մը թերքեր՝ 20,000, «Փըքի Փարիդինեն» 60,000, իսկ ձախակողմեան թերքերը՝ առելի ջան հարիս
հարալու (Ար պարարածը հիչք մր չի՞ իրենցեր մի հրակական հահդեմները...) Յույցը կազմակիրադուսծ էր բարգելու համար փետը.
6ի դեպերում ձէջ ապահառած դուներու լելատակը։
Ֆույնելույիներում ունելու հուներու լելատակը։
Ֆույնելույիներում ունելու հուներու կուսումից

Brudian ihldern fackurlanpladi hranniffy

Ֆրանսայի քուէպահանջ կիներու կազմակերպութեանց հա մազումարը վերջացաւ շարաթ օր, հետեւհալ բանաձևով — «Հա-մազումարը կը հաստատէ 1931ի, 1933ի եւ 1934ի ժողովներուն ոսագումարը կը մաստատէ (1931թ. 1935) ու 1935 օգողարուն ա-րոջումները և ծվրակոյանի, երևաի՝ հողովին նախագահներում եւ վարչապետին ուջադրութիւնը կը հրաւիրե, որպեսզի օր առաջ ընթացք տրուի Ֆրանսուհիներու քաղաքական իրասունքներուն» Մինչու հիմա կիներու քուէարկութեան ամենեն լուրջ արգել-

քինվչեւ հիմա կինհրու քուէարկութհան ամենեն լուրջ արզա-քր հղած է ծերակոյար։ Իրացնիներ կր հաւաստեն թէ վերթին պայքարներու հետեւանքով, ծերակոյտին մէջ ալ շատ մր սառեր հայած են։ Ամենեն ջերմ ախոյեսնել, կուի Մառթեն, որ ամեն տա-թի օրինացիծ մր կր ներկայացներ եւ միջտ կր մերժուէը, այս ան-գամ աւելի մեծ յոյսեր ունի։ Այսօր, երեքշաբթի, Գ. Անոի ժաթէ պիտի առաջարկե երետի. ժողովին՝ կինքուն քուէարկու թեան կ-թաւունք տալ այս տարուան քաղաքապետական ընտրութեանց րաւունք տալ այս տարուան մէջ, իրրեւ առաջին քայլ։ Չի կարծուիր որ լուրջ դժուարութեան հանդիպի այս առաջարկը։

ռամյրար այս առաջարգը։ Հ. Համագումարդ վերբացաւ շքեղ հացկերոյթով մը, նախա-գահութեամբ գաղթադին նախարար Գ. Լուի Ռոլենի, որ ջերմա-պես պաշտպանց կիներուն հրառունքները։ Առ նուսան 12 միլիոն Ֆրանսուհիներ քուէարկութեան իրա-

ւունքի կը սպասեն։

# 104 անկողին 700 գինուուի մասաւ

Կրիփի համանարակին առթիւ, թերթերը բուռն պայքար կր մեջն պատասխանատու իշխանութեանց դեմ, ըսելով թէ հրեսի վրայ ձգած են քսան տարեկան զինուորները։ Անկուլեքի գօրանո-ցին մեջ, ուր 9 հոգի մեռան կրիփեն, 2400 զինուորներեն 720ը հիւանդացած են, բայց հիւանդանոցը միայն 104 անկողին ունի, ոչ աւելի, ոչ պակաս։

ատրի, ոչ պապաս։ Անցևալ չաթթու ութ զինուորներ ալ մեռան վալ – տր – կռասի հիւանդանոցին մէջ (Փարիզի չրջան)։ Վէռաէօնի պահակազօրքին մէջ հարիւրէ աւելի հիւանդներ կան։ Արդեն մեռած ևն հինգ հո – գի։ Սթէֆէի մէջ վարակուած են 180 գինուորներ։ Շաթօռուի դարոցը փակուեցաւ տասը օրուան համար, քանի մը աշակերտներ **վ**արակուած ըլլալով :

«Պղպերի թագաւուր- մախողեցու

«Կլելույթ թագրություն» է անդրություն արտաքար ակարության ակարդեցաւ և Գելերննան, Հանրծցի թրդակաս ժիչնորդը, որ ընկերունիւն վել կարված էր Լոնսունի ժեջ, դներու հանար ներվակ պորերի ամրողջ ժիները։ Ուրրան օր տակի ու վրայ կորս է է ընտունի է հարարականը, ար դողծին առմիլու երբ երիու առևներ եւս սհանկացան։ Իրարանցումը լարունակունցաւ երքել։ Գատնի չափ տուներ ծանրապես վհատուան են։ Տագնապը առաակացաւ երթ խումբ ոք ժիշնորդներ, որսեց 20000 թեռն պորեր գրած էին, չկրցան անդաւորել եւ հետևարար վճարել իրենց

յան ձնառու Թիւնները։ Կ. Գեշիրնեան 2,500,000 անգլ. ոսկի կր յանասառությունները։ Կ. 452թրոսա 2000-000 անգի. անգի անգի հայուն երան վնասը, դոր պիտի կրեն իր ընկերու Թիմր, արայերվ արտադրիչները, նաւատերերը եւ ժիջնուրդները։ Անգլ. ԹերԹեր սիշնակներով մանրամասնու թիշններ կր արւնակութով տասիաստասութ ըւսութ գը։ Իրասը էր այս ասիքի աին։ Նոյն իսկ «Թայմգոր հաքրագրական մի գրած էր այս ասիքի ՀԱՑ ԲԱՆՈՒՈՐԻ ՄԸ ԱՐԳԱԾԸ

ՀԱԾ ԲԱՇՈՒՐՈՐ ՄՀ ԵՐ ԿԵՐԻ ՓԻԻԺԷ ՍԻՒՌ ԱՌԺԱՆ, փետը։ 8.— Չորևքշաբթի օր ձանր արկած մը պատահեցաւ խցանի (պուշան) գործարանին մէջ Երի-տասարդ բանուոր մը, Արթին Աւհտիսհան պարկով լեցուն իցանր (*մանքար*) կը լեցներ. Իրբ կաթսան շարժելով հռացած չուրը թա փեցաւ ռտքերուն վրայ։ Քանուորները լուր տուին գոր գորա տուժրուս գրայ։ Հրաստողացիր ինքի առքիս անքափահ փոխադրեց գժբախտ զոհը։ Արթին ունի կին մը հւ հկուս անչափահ հաս մանուկներ։ Արագ ապաքինում կր մաղջինք։

QUEUQUE LANCET PUEN UE SHEAL

Wanurah untivuited update upont apart and dig: BUBLE 20 BU DOWN DU mpawny nguny gunney 2000 e 25; Bupdyne fielden uplan gung 66 35 fp. 4 hun ha gen lep nyhulu grup 7 st fp., Suhumiko shiriba boung, huli magligi 11 st fp. Wadur Du nyhuh bahumunish gibi da pip sig. 4 hun hun ko bi sangka shi kudun muhan shi quay te ng dahaga pungdangan "mada nduhu punju sh muju. Sudung: "philunghibaga nyhun bahuhib thannihihih kudun որ պիտի տիրապետէ ամբողջ թաղաջին եւ դաչաին վրայ։ Շինու-

թիւրը պիտի տեւէ երկու տարի։ ԵՈՒ ՄԻՋԱԴԷԳ ժը ծագեցաւ Իտալիոյ եւ Հապէշիստանի ժիեն : Իտալական ագրիւրք կր հաշատանի Թէ յունուար 20ի առ տուն Հապէ իներու դիննալ խումբ մր յարձակում գործեց և կոի աղելով, հինդ Ռուալացիներ ապահունցան, իսկ 6 հայի վիրաշոր ib: Hebih dubp b's Zungs jubper hapen

# CTIPE-40118410400 Into 203-R

tunghulipunganin NUD (L. NUDA). Bu UPPK tunghulipunganin NUD (L. NUDA). Lagunarin Lagu

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՎԻԷՆԻ ՄԷ**Ջ

Կազմակերպուա՝ Հ. Ց. Դ. ԿՈՍԻՏԷԻՆ ԿՈՂՍԷ Առաջին անգամ ըրթայով կը ներկայացուի՝ անման երգիծ արա

of the many 17h Upper his opt of good and p st aparties of the state o

ի մեր ժ. կր ժամնակցին գաղունիս ամեր էն կոլող ուժելը - *կարապետ - ՓՀՀ/*, վաննան վլբիսողով ազա Աստջին կա

Superior is S II See

UEV 60068 . 20p -- 35: FORHEN UPLE OPA . 4mm -- 15: 10 (1111) (111) (112) (113) (

90180 , Salph -- 140: 9BPS0 . Sobbe .- 140 ФИНЦАНЬ, U. 6 .... 35: UNU. B. 2 .- 70:

11 4 P. IL. P. - 35. FALATO, Tomber 901102, 2. U. 442, - 35. SEUPL, Ango - 240:

44844, 4000 - 155: 46666, 4.8.8.6.60 44666, 4.8.6.160 7.141 . 8 mp -- 35: թեիրին, Գործ .- 1000: Կարդադրե

A. GODOVANIKOFF

A. GODOVANIKOFF

30, QUAI de PASYY, PARTS (16). TAI, JAS. 01-50. Matrie PASSY
Loterie Antiformie 1 8 (north those) quie delicite byte delicited 219

2. 14, 110 1 120 exclude byte delicited 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions Laboreres (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Schalada 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Regions (1, only a rough), a Rough 219

Loterie des Rough

บาช บดนาน4นสนานรถหว

Մ. ՅԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

115 Route d'Orléans, Cachan (Scine).

ըթշաց ոճառատում մել կը գտներ մեր ուզամ ամեր տևակի
հակարգ եւ Ջարմ հայարեղենները՝ անհարմարդ ուս օգիներով։

Իլ-ԲԼԱՄ հեռև «ԱՄԱՆԱԻ ՀԱՄԱ՛՛։

t,	make 1 , by . 70% of	ինչև 25 ֆր.	Bone hadheb his phiale	2
Space	1 0 di Ang	6	ՁիԹապատող Ձրբական կես բ	3 9
-		4.85	Bury his physic	2 5
-	2 4 April 2	2.25	Thur by the she	2.5
	opi opi	3.50	Quen much applies him physic	1 4
		4	In sets	3
	a Bandy r	5 50	Ztrom n. alice	2 "
			Bugaliff Sun Iv , ag	11.5
13		5	6 mbmwl og l job p war in 1	8 2 2

# FILMS RECOMMANDES

PURE - LUBURD BELLIUREPP. BUBSUSHP PHSPARUP 865-14

EMPIRE. Shirley aviatrice (vers. orig. s. t. f.) Sur scène: Marcel Thil, Barbette et

Zlahy, Pierre Brasseur) MARIGNAN, Le bonheur (Gaby Morlay

Charles Boyer) IMPERIAL. Zouzou (Joséphine Baker Jean Gabin) MOULIN ROUGE. Les nuits moscovites

(Harry Baur, Annabella) 8 attractions OMNIA CINE INTORMATIONS. Actualités

ROYAL Trois jours chez les vivants (Fré-dric March) BARBES Nuit de Mai -- Arann, l'Ile des

RELLEVILLES. Le grand jeu — Un coup

de bourse CAPITOLE, Le cavalier Lafleur — L'Aigle DEMOURS. Le cavaher Lafleur - L'Aigle

EXCELSIOR. Tartarin de Tarascon — Le coup du parapluie FEERIQUE. Tartarin de Tarascon —Le

coup du parapluie LECOURBE, Tartarin de Tarascon — Le

իինցան 1118 թ. հա

LOUXOR. Le cavalier Lafleur - L'Aigle

LUTETIA. Sans famille (Robert Lynen, 1.YON, Le cavalier Lafleur - L'Aigle

MAGIQUE, Tartarin de Tarascon -Le

coup du paraphue MAINE Tartarin de Tarascon coup du parapluie
METROPOLE Le cavalier Lafleur-L'Augle

MONTPARNASSE, Le cavalier Lafleur

L'Aigle blanc MOZART. Le cavalier Lafleur — L'Aigle

PALAIS DES GLACES. Tartaria de Taras

con —Le coup du parapluie PATHE ORLEANS, Tartarin de Tara

France Canada—Sur scène: Les baile LOIE FULLER RECAMIER, Tartaria de Tarascon

ROCHECHOUART. Le cavalier Lafleur SAINT CHARLES. Tartarin de Tarasco

Le coup du paraplute SAINT MARCEL. Le cavalier Lafleur Sur scène: Mary Ditrix, chanteuse fu

taisiste — Maiss, cycliste sur fil de fe SELECT. Ee cavalier Lafleur — E'Aid

# BANLIEUE

ALHAMBRA D'ASNIERES. L'Avenue — Le petit trou pas cher COLOMBES PATHE. Le cavalier Laflet

- L'Aigle blanc CASINO DE CLICHY. L'Hôtel du libre 6

change (Fernandel) KURSAAL AUBERVILLIERS, L'Hôtel à

libre échange (Fernandel)
KURSAAL BOULOGNE. L'Hôtel du libre OF YMPIA DE CLICHY, Nuit de Mai-

Arann, l'Ile des tempêtes
PATHE CINEMA PALACE. Le bossu

Le Petit Parisien - Les oasis Sahar

Lunden zur hupmehlt վարձու հն Լա կարէնի կայարա

դիմացը (9 վայրկեան Մեն Լազագ կայարանեն), ամենաարդիական յար զայարտակա), ասոսաարդրական կա մարութիւննրով յարկարաժիններ մէկ սեննակ խոհանոց եւն. 2000 **ֆ**բ. 2 սենհակ խոհանոց եւն. 4000 ֆր**ան**ք 3 սենհակ խոհանոց եւն. 6000 ֆր**ան**ք Առանց ջօնֆոսի 2 սենեակ խոհա 1600 ֆր., 3 սենեակ խոհանոց 300 Մասնաւոր գեղչ Հայերու, որոնք է ներկայանան «*Յառաք»*ի ներկայ կթ-րոնով: Աննախրնթաց պատեհութին Դիմել տեղւոյն վրայ

9 · Stéphanh , proprietaire , 83 , Ruc Pointe, La Garenne (Seine): Tél. Charl bourg: 23-39.

> Le Gérant: H STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

2009149 ተ«ዶሀብ**ມ**ፀ»

<u> ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԵՐԱՆԸ</u>

Spirg' PUSSI

Մայրո սկղրում ինձ բոլորովին ան-եզ էր Համարում . Հաւատացած էր , մեզ էր համարում հաշատացած էր, որ ես ոչինչով խառն չեմ վարդետիս տը հո ոչքրելով բատա լահ վարդվարդիա արչեստաոցում կատարուած գործի «էջ, եւ այդ պատճասով «քերքար – Հուժ էր, մտաձելով, Բէ իւր արդին Թէևւ Հալածւում է, Բէևւ կասկածանof the finding to provide the control of the contro mp myhomyh ponghyn, Al an hi fle-hi my pumhigh my pymhiy bu Sudmynad le fild yng, mengul, lymd mengulhiph philips, bu muhif yndh-guy hyuh pumpihan yngh hulyn-flichy, nynfishula my dengh bu flichy, nynfishula my dengh bu Sha bin life pumpinini hunti, yndf-shula byn ymanyninia upuja, phum

tinke up however as aparts place substitute to the form the same to the form the same to the same that the same that the same the

Spart purne Abarpant Shar, half & 

արորք. ոչ ոչ ժրա մրող ։
— <u>Ռիմքը տ</u>քունի օտան թեմին Հրդ հրդի<sup>6</sup>ին ։ Ըս չանձնի .

mbaby, a had show should be measurembaby. Whe quarry Gharany should be the quarry should be the property of th

չացա՞ծ էի հա:- Այդ հարցը դժրախ

Wapu happ & zwas diphilupard & p wite diapp diaph, ap hep apparent jubdinad & diphaparent be suramarphet peoplehand be starp. apoplethe gunny Abengand by he jaju nobbe որ եր այծպիսի սարդունի և շօրի նառոր » մարդ կր դառնայի։ Բացի գրանից, նա մաաժում էր, որ Բողևե Ֆի մաներրիՖն (այակրնը ից հարմար Հով ՀայերրիՖն (այակրնը ից հարմար Մա of updaring when it is not an army about of the fift of a paper in the configuration of the c

վերկահար կարագանով:
Ին «հետութի» ենս «հերջ ին դահի օր
առաք արդեն վենակ։ Լինջ ին պահը և
առաք արդեն վենակ։ Լինջ ին պահը և
առաք հարև ժատեր։ Մեր «հուա է և ժար։ Արև» ժատ հետ «հրա «հուա հետ» ենչ
հր։ Այդ եւս արժե կարագաւ։ Էլ ի՞նչը
գարը է արևու «հան պահի ինձ «ար
ընձի երկում «հան արևի ինձ «ար
ընձի երկում «հան արևի ինձ «ար
ընձի և արևույն » և ժոռացի «ին «ար
արևի իրար» — Սառայի «իրաը» (ՄԷԲ) «
հարալ էի հրանի ըստ ահունել «Այո
«իազը պետեց տահերև ինձ «

ումանից իր տիրուքիննը, աչխատում ու որը ուրախ ձևւանալ, որպես գի

II I was deposts opp bombby budned լի, աև ուղ իղ օտան թնիքն անյանուց ըսնչուննեւ ըս դինա - բնթուպնունուց which with a foligh magigues upunte , hope Judhan the lake one pour behan and Judhan ton be find addy they had who function by find addy thing the who functions among the same for a Survenchance were dough than ;

Այր գիլերը, որի առաւստետև ևս պիտի Շահագար, թեկելի, հա մասու իմ սեհեակը։ Տիրամար դեմբից ար-գեր հոմաբում էր, Թե սիրող որպի-սի այեկորութեան մեջ է։ Բայց ալրա անակը գատիանին էն հանանեւ դատանաշամ - անտանատասանինթրբեր գան - անգացանին իր խոսվունինթեր ան - անգացանինակ ոչ ՀՀ և և անձ ան

Frequent house the mouth house - and doney house the mind the combe pople for miles of a mount : Inc apalighes abuba

— Մանիչակը առաց ինձ ։

— 0 տորջակը տոսաց ուս.
Մ ուսիչակը եմ ժեծ գույթ էր և երե ««« էր " մորից» տեսիկահալով , հագորդել էր Սառային և եւ Էնաղցրի
հրանցից, յայանեցի Ք վաղ առա«տոնան դեռ լոյոր լծագած , պետգ
է ճանապարհ ընկնեն և Խորին ցառակ amping phaghts:

and ampt is to produce of the state of t

Դրանից ոչ ժէկը չնղաւ ։ Սառան խելացի ազքիկ էր, առելի խելացի դամ թէ հերում էր հրա հասակը եւ կրթու թիւհը ։ Նա բալորովին՝ նախապատ եսնոն հանուկրագել ընտ անիշրով քե-հասասւաց էն ընբք էրց դշա, իշն չուն հասասւաց էն ընբք էրց դշա՝ իշն չունու հրատուաց էն ընդումի դունուման and hybright mightigh blumbligh bur, pumuling Burgando mightini ing ka highi, mightidi muhipada ki ke a ngumb muhipada ki ke, a ngumb muhipada ki ke, a ke ngumb ka highi dan mighu - manih ke ngumb hupah ke, a manih a hipada ki ke ngumb hupah ke, a ki ke ngumb hupah ke, a na ke ngumb hupah ke ku na hipada ki ku na hipada ki ku na hipada ki ku na hipada ku na hipada ki ku na hipada ku na hipada ki ku na hipada ki

- butch, and sum which which we do not be about the owner we -

խարհ, հարցրի հու

- Ըեգհակառակն , ես չատ եմ , պատարկայից՝ նա ։— Օտար պ խարհ դնալով , գու միչտ իմը կր կ նիս եւ ինձ համար կը պահունս ։ Ի

- Ujumby part 40 thou - Այսանզ կարող են կորսիցի

Այդ երկիւդր հայահցնում էր Սա ռային ինձանից անդատունյու պրու Թևան հետ ։ Նրա հլանածը մի յանք ուր էր , դատապարտունեան մուն հուած մի փախոտական էր, րաշակ։ էր, որ բոնվին հրան, եւ Սառան ա չը, որ բույլըը դրան և այստակին եր գրկան հուշենու, բուբեսահան այլար չե դրկան լումինան մեկ հա կը պահուկի, այր տեղ չեր հասկի օրենցի և դատասույի ձեռգը, իմ կհանցը ապահովումին մեկ կո լիներ, — և այգ բառական է հասան հանասա

You Spain Suppose

— Շш° ы 4'перибин , V пери 4mpbjh - Ununcus uport:



# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE = HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R C Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directour et Propriétaire : Rédaction et Administration

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ **ՊԱՑՄԱՆՆՆԵՐ**,—

Ֆրանոստ եւ դրադումբենը Անդչիա , Եպերդասս , Ձուիցերիա , Դտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ 200 pmlf 100 ppmlf

17, Rue Damesme, PARIS (13') Téléphone : Glacière 15 - 70

Métro: TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ .140 ppmlf 70 ppmlf TRANSPORTER OF STREET

**GESPREUP** MERCREDI 1935

PARTER RETAR

13

II I'b SHI'b - Ile Annee No 277

Marmaba, 200000 Render

50 UUL.P.PU

# brank wour

# ԱԻԱԶԻ ՏԱԿ ԹԱՂՈՒԱԾ ԳԼՈՒԻՆԵՐ

Այսօր պիտի կարդար վերջին մասը՝ Հայ Տնտես. Կնդբոնին ահոր արդան անդան կողմէ սարդուած «Ադդային Ժողո -

ու առաքը արդահետկենիուն կողմէ սարջուած «Աղղային Ժողո-դեի հկարապրունքնան Արհատակից մի յանձն առած էր այս յողնունքիւնը, — հերկա-այինը ժողոկին անցուղարձը, եւ մենջ Հրատարակեցինը՝ ինչ որ

Կարդացէր եւ դատեցէր

Մեներ հար րանլից մը չունինը, այն չորս իսքրադրականներին լետույ որ երևւցան այստեղ, պարզելու համար Գ. Ձ. հանգատետ-հի ձեռնարկին ժախառերութիւնը։

որ անուսորդվեր տարասությունը իրևը։ Արժ մ անրասերությենում վրույ կտունիույ ինոլկատակունին հր Անոնգ որ ծերկայ նղած են ժողովին, տարրեր եզրակացու անուրինում էին կինաց յանգիլ, ենք է ունիվոր են կամ պատասխանա-առուրինան և արժանապատուս նետն դգացում ունին։

ի՞նչ մասհաւոր երևւոյններ կը պարզէ այս տնավարի ժողովր։ Երևւունապես, նպատակը բարի է. — Գաղունը ծանր կացու Թետև մը մասհուտն է, եւ Հայ Տնահսական Կեղրոնը ուզեր է «բան

որ արդարարություն է, ու Հայ Յաստակություն իրևերի և կիմա ու հանր ԲԷ Ֆրահարակի կոկտուր յալատարարունին երևերի և կիմա բանը հեն հարաակի հանրապատանություն այլ թեկագրությունը հեն հարագահանիներին այլ թեկագրությունը հեն հարագահանիներին այլ թեկագրությունը հեն հարագահանին հարագահանին հարագահանին հանրական հարագահանին հայաստանին հարագահանին հարագահանին հայաստանին հարագահանին հայաստանին հայաստան

թիռծներ նղած են, — իսքրովին հղատակու քիւն իներրել, կազմա իսն կանսնագիր մյակել հւային։ Էրեմեն, Հայ Տետնասկան հերրոնին բնոչ է բարաուպարը ու -գեր է ինր առաք իրքիա հյան դիմես մեհրուն և խելագրու Թեանց, ելի մր դանելու համաբ Այդ երին այ՝ սարջուած ժողովի է։ Բարնեիտենը պիտի թացագանին։ - Եղրա քր, ("իչ ի՞սոչէջ, մարդը կ՝աշխատի կոր, կ՝ուղէ մեգ փրել այս ախու ը կինակեն։

ակիա կու բայդ գրագրը, ասարգը գրարասը գրար, դուդը, ունց 
հրդ, մեմի համար բողորային տարրեր բաներ են պատասիստհրդ, մեմի համար բողորային տարրեր բաներ են պատասիստհրդ, մեմի համար բողորային տարրեր բաներ են պատասիստհատաւաննան դիտակրո հիմամր աշխատանիս ազարծ հղեկը։
Վերին ապացույց՝ դիտաբ։ Ֆի մողովը՝ իր կապմով, արտակայատերի հիմերում հերատեհինապահե նկարվ։
Նոյն այդ մողովեն հիմերան իւղադայ որ դործը չատանց տարասի, ապաւրր վաղաբը հիմերան իւղադայ որ դործը չատանց տարծողովի կանդուած եւ ամեր մրով անոր բաքողուհիմեր տարահողովի կանդուած եւ ամեր մրով անոր բաքողուհիմեր տարահոլովի կանդուած եւ ամեր մրով անոր բաքողուհիմեր տարահոլովի կանդուած են ամեր մրով անոր բաքողուհիմեր արաահոլովի կանդիա մեջ, ինչպես անապատին ին լրամը։

Արդ, կեննի կան ափրական կազմուստ Միուք իւններ է երկհրկու, երկու-իրել շարասանուհիմեր հերական այն վաս կարեն
հոլովի և անոնց ջուեներով «հերկա այսացական Մարդեն
հոլովի և անոնց ջուեներով «հերկա այսակի արժանանայ։

և այս աների այսպես գրուսն է, այլ ևա ոչէաց լունից որներս
եւ պուսաներու ձարժանուհեր ինչիչը։

Հավատ մը հաս բացուհայաւ, ազգ փրկելու լասակնունին համ ը

ձակտա մը հոս բացունցաւ, ազգ փրկելու յաւակու թհամը։ Ծափահարկցէջ, որովհետեւ այս անդամ ֆրանսացի երևւելիա հեր ալ կը Տովանաւորեն ձեռնարկը, ինչպէս աւհահցին և կր

ndbb adbb unkn:

պատանա տարը տեղը։
Այս առիքիլ, հարցում մբ։ Միրեւայ որ Ռաբեպործականի եւ
փողովի նկարադրութենել Այներայ որ Ռաբեպործականի եւ
փանուն դրան ներկա յացուցիչները, որոնց մինւնոյն ատեն անդամ
եծ Հայ Ծեռահապեա Կերբոնին, իրենց տեսակետները յայտների
յետույ — ընհապատական — իսքրովին հեռացեր են, բեղ հանուր Միս գրուանուղը հա<sub>ն</sub>ին է իչ տնատաշարհար՝—քերծ ումրև երրբք ան — հատանուղը հային է իչ տնատաշարհար՝—քերծ աւմրև երրբք ան — հատավա

agaran, pamagamagan paga sanaga san, pagamanan garan, pagamagan agaran, pagamagan, pagamagan agaran, pagamagan, pagamagan,

# 61216 4111

# PRILLER AG AMUULTING SITUELDINGIT

brine gorupudhli huqu be musruus

ԱՆԳԼԻԱ Կ'ՈՒԶԷ ՄԻՋՆՈՐԴԵԼ

Արժվիկ ԿՈՒՋԷ ՄԻՋԵՈՐԻՆԼ Սոմալիի իտալական գաղթավայրին և ՀապՀրիստանի սահ-մանագլուիին վրայ ծագած նոր դէպքը ծանր համեմառու թիւններ պիտի առնէ, եթէ հաւատանք վերջին լուրերուն։ Նոր դէպքը մա-մեոլին հաղորդելի անմիջապես վերջը, իտալական կառավարու թիւնը ոչ միայն խիստ ծանուցագիր մը ուղղեց հապէշական կա — թիւնը ոչ միայն խիստ ծանուցագիր մը ուղղեց հապէշական կա թիւնը ոչ սիայն խիստ ծանուցագիր մը ուղղեց հապէչական կա -ռավարութեան, այիս զենքի տակ հրաւիրեց հրկու զօրարաժին -ներ, շիրթեւ զգուչական միթոց »: Միհւնոյն ատեն - դրօշի տակ կանչուած են նորագիրներու երեք դասեր։ Առոնք ճամբալ հան -ուած են դեպի Սիկիլիա, որպեսրի անժիթավեւ արեւ հրեա Սերի-կել փոխադրուին Միտինայի նամրով, եթէ Հապէշիստան գոհա -ցում չուայ։ Կըսուհ թէ ի հարկին վերջնագիր մըն ալ պիտի զբր-խուհ։

Ձէնքի տակ կանչուած երկու զօրաբաժիններէն մէկը Ֆիօրէնցա։ Երկուքն ալ օժտուած են ատուած է Միսինա, միւսը՝ արդիական սպառագինութհամբ։ Այս առթիւ թերթերը զարմա նագան տեղեկութիւններ կը հրատարակեն շարժման մէջ դրուած զինուորներու թիւի մասին։ Պատերազմական նախարարութիւնը գրամորություն թրեր մասրը, գրասորագրապատ ապրորաբությունը կր մերժէ յայտնել երկու գօրաբաժիններուն կամ 190թի, 1910ի եւ 191էի գինուորներուն թիւր։ Ըաղմներ կան թէ մինչեւ 300,000ի կր հասնի դրօչի տակ կանչուած գինուորներուն թիւր, ինչ որ չափազանցութիւն կը համարուի։

փազատցությու վը տասարուր։ Երկու գօրաբաժիններուն թիւը 20,000ը չանցնիր, իսկ Երևք դասիուն մասնագիտական վաշտերը կը ներկայացնեն 15,000 հո-գի, ուրեմն համագումար 35,000 գինուորներ կազմ եւ պատրասա վր սպատեն հրամանի։ Առ այժմ ոչ մէկ գինուոր նամբայ հանուած կր սպահն հրամանի: Առ այժմ ոչ մէկ զինուոր նամրայ հանուած է դէպի հարմիր ծով: Եթէ Խռալիա չգռհանայ միայն պատժական արջա ախումի մր առաջան արև միայն արտական հոդութեանց ձեռնարկել, խնդիրը պիտի բարդանայ, որովհոնտեւ հրկու երկիրներն ար անդամ հե Ազգիրու Դաշնակցութ ծան եւ իրանա նաեր իրասարադութ հանա միանի բրասարադութ հան դիմի։ Խռալականկառավարութիւնց դիտի լուտայ թէ իր նպածակն է Խռ միկ յարձակումները և այս առթի նախընթաց օրինակներ կր իրե։ Ամեն պարագայհ մեջ, սխատարուած զօրաշարժը զարմանք չի պատճառհր։ Այն օրեն ի վեր Ջօր. Պօնօ կառավարիչ նշանակունցու էրիթրեր գաղթավայրին, ամենուն համոգումը այն և թ թէ Խռալիա կուզէ օրբացնել իր դիրքը արհունիան Ափրիկէի մէջ, զինուորական միջոցներով։ Մնաց որ, վերջերս մեծա քանակու հազմաներ գրկուած էր այդ կողմերը։ Հռոնի հապեշական դեպանը արտաքին նախարարութեան

որ, վերջերս մեծաքանակ ռազմանել» զվվուտծ էր այդ կողմերը։ Հռոմի հասելշական դեսայանը արտածքն անվասարութեան դիմելով, թողոքեց թէ իտալական գինուդրներ մտած են հասելշա-կան հոգին մէջ, մինչեւ 100 մորմ սարածութեամբ։ Պատասիսոն-ունցաւ թէ դեզմերը միջու իր կրկնուին եւ թէ պատասիսանատուն հապեշական կառավարութիւնն է։ Հապէշական շրջանակներու մէջ եր կարծեն թէ հտայիա կուզե ննչում թանեցնել, գրասելու համար վիճերի հոդամաս մը։ Իսկ Իտավոր պաշտոնական շրջա — համար վիճերի հոդամաս մը։ Իսկ Իտավոր պաշտոնական շրջա նակները դիտել կուտան թէ համբերութիւնը սպառած է եւ պէտք

quhugnul wush: Վիրջին Երկու շաբաթներու միջոցին աւելի քան 200 օդանա -- մեծ մասով ռմրաձիգ - հասած են հոհթե։ Մարհու հարեւ ւեր - մեծ մասով ռմբամիգ - հասած են էրիթէ։ Մօտերս հարիւր ռմբամիգներ ալ պիտի դրկուին։ Այս դէպքերը ամէնէն աւելի մտահոգութիւն կը պատճառեն

ուակներով, ինչպես ըրաւ ձափոն՝ Մանչուրիոյ մէջ։ Աստահու Այս դեպքոր հայեր և հանասանությենը կուզե միջնորուանությեն Այս դեպքոր ասելե ծրագ կապիսատանեն իտալական կառա-վարո թիւնդ։ Անգլիական կառավարությենը կուզե միջնորդիյ Այս դեպքորը ասելեն աւմի Մանչուրիոյ մէջ։ Աստիո - Ապէպայի անգլիական դհսպանը կը ջարունակէ բարհխօսութիւններ կատարել, աւելի մեծ վտանգէ մը կանխելու համար

#### ԹՐՔՈՒՎԻՆԵՐՈՒՆ ՅԱՌԱԶԳԻՄՈՒԹԻՒՆԸ

17 Թրքուհիներու հրհակուխան ընտրուհլուն առթիւ, «Մա – թեն » կր փորձէ գործել ֆրանսուհիներուն ախօրժակը, իրրև օ-թինակ ցուցնելով։ Երէկ պատկեր մեն ալ հրատարակած էր, որ կը ներկայացնէ Թրքուհի մը՝ Պոլսոյ Ազատութեան յիշատակարանին ուջիւ ճառ խօսած ատեն։ Ի՞նչ նուանումներ կատարած է Թրքուհին, 1908էն ի վեր, երբ

առաչին փորձերը կատարուեցան անոր ազատացրութան համար։ 1908էն 1914, Թրքուհին որոշ ազատութիւն կը վայելէր քաղ-քննի դասուն մէջ, առանց քօղը նհտելու։ Կրնար յանախ թեւ թեւի պտտիլ իր ամուսնին հետ։

պատվը իր աստագրուտու 1914ք 1918, պատհրազմի շրջանին, րազմաթիւ կինհր էրիկ մարդոց տհղը բռնհցին, մասնաւտր կամ հանրային գործերու մէջ։ 1919էն 1923 գիւղացի Թրքուհինհրը գործօն դհր մը կատարհ-

ցին անկախութեան պատերազմին մեջ։ Այս առթիւ շատ մը Թուր-քեր ըսած են, — « Եթէ կիները մասնակցած չըլլային պատերազմի միջոցին, մենք չպիտի կրնայինք շարունակել եւ յաղթանակը

շատլի »: 1923էն 1931 Թրքուհիները կատարհալ ազատութիւն ստացան, շնորհիւ քաղաքացիական նոր օրենքին որ կր ջերէր բազմակնու – թիւմը։ Այնուհետու սկսան Եւրոպական կեանք վարհլ, մասնաւու – րապէս քաղաքներու մէր։ Ապարէզ հկան կին՝ փաստարաններ րժիշկներ եւայլն։

1931էն 1934 ընտրելու եւ ընտրուելու իրաւունք ստացան քա-ղաքապետական ընտրութեանց մէջ։ Վերջապէս 1935ին շահեցան գերագոյն իրաւունքը,– Երեսփոխան ընտրել եւ ընտրուիլ (8 փե– unnump):

ፀሮድ ወደትህ

ลกรสแรกแบนร ...

Ծատ մը «առաքիմութնանց » կար -գին, անմիցնկի ենք նաեւ իսկ եւ իսկ արեւհլեան ունակութեան մբ մէջ -

արհերիան ռնակութեան մը մեջ — ցուցադրական մերութեմ։ հե տնեն ասպարեզի մեջ։ Առանց միջավայրի, դասակարգի, դաւանոն, իր, տեր և ռայիքի խորութեան։ Օրինակ՝ մեր հանդեսները,— երե-եցր, գեհեմիչթ, ներկայացում պա-րահանդես հւայլն.

Նախ եւ առաջ, բոլորն ալ «շքեղ» են եւ «աննախընթաց», սրնարանի մր բակին մէջ ներկայացուին թէ Սալ Հօ-շի կամ Օթէլ Քլարինի մէջ։

Ա,Խէտը Խիրու ամըլաը «ոիվիіիվբ» աս Դահստակինբիով . նրսո՞ւ՝ հոքսից ան Տամեսվուց, ացո-ւ ժառ ընչքե ւնահետև ուծ։

bւ թխած ատեն, պէտք չէ մոոնաս

կէս առ կէս «Եւրոպականացնել» անշուշտ առատօրէն ցնծալով մաս

ոկցողներուս Արդի՞ւնքը — նոյն գիշերն իսկ երե-շաց ունիս, քանի մբ ւան կուզայ որ թաց ունիս, քանի մր հարիւր կամ քանի մը հազար ֆրանք: Ո՞ր մէկը յիչհմ։Մանաւանդ որ, ա– մէն միութիւն իր գազանիքը դուրս չի

1934 նոյեմբերին փարիզի Ադքատա ոկրո Հերմ ուսարի դե որեր էր իսկա – որոց առևորիս ժարկան էր իսկա –

Նպատակը՝ հկամուտ ճարել ։ Իրա -

Նարատակը՝ հկամուտ նարել։ Իրա — կանիս մէջ, կարծեմ կարևոր գումար մին ալ պարտական մնաց։ Երկու շարաթ առաջ, Արարկիրի Հայր. Միութիւնը պարահանդես մր սարքած էր մինչեւ լոյս։ Սակաւաթիւ բազմութիւն, ահացին ծախք եւ ի Ըահած ժինրև, ⊤․ ቢ․ Մ․ Ո․և ըսյը. վթեմսի խոնսև հան դն։

պես պարահանդէս մր սարքած էր

thou ofky by millimbuplip

ինչե՞ր, ընչե՞ր թ] ած ։ [ն ,... գրին մէջ, բոլորն ալ սալօնական կես գիջնը չհղած, կը ստուգեն ա մու իս մուծ շոուլ է, ըոկ գիմու

«Աս գրջեր չնկած, կր անուցին աչ ձետ իչ են «Նաուլ և ի այլ լեժա։ հացիլ չորս հագար մուսք ունին: Հայրինն եւ փրանսերեն թացիկ գտել անձնորվ Հ. Մ. Գ. Մ. թարև-րացաւ կամ թարձրացուց։ Մարզա - վառուներամես փուր ալով խանդավառոր վառուներամես փուր ալով խանդավառո-

Ռաղդատեցէք մուտքի եւ ելքի հա<u>-</u>

րիւները,— եւ հարցուցիք երեկոյթին րաժղարբեռիչըրհուը հեռուն

կազմակերպեցներում

«Մշակոյթի Օր » մը ումինք։ Ամեն

«Մշակոյթի Օր » մը ումինք։ Ամեն

տարի կը տոնուեր գեջ աղէկ։

Իր ծնունդը, որուն մէջ վճռական
դեր կատարեց այս թերթը, շատ կր
նմաներ մասրի պատմութիսան։

կական Մշակոյթին զանազան Երհ

(933ը՝ նուկրուած էր հրաժշտու թեան, 1934ը՝ թատրոնին։ Անցեալ ամառեն ի վեր ժողովներ. խորհրդակցութիւններ.— եւ Մշտկոչ-թի Օրը չէ տոնուած տակաւին, Փա-րիզի մէջ։

ծը: Առ նուտգն 16.000 չտատնրվից հագար։ ծախք։ Ատոր համիմատ այ արգար։ ծախք։ Ատոր համիմատ այ արգահ ար, «Միւթիւայիթե»ն, երկու հագար թէ։ երկու հագար թէ։ երկու հագար հինգ հարիւթ փրանք վարձքով, որուն ի հայիւ վմարոն են 400 փրանք: Արախ որ Արախ որ հայիւ հա

րուս ող շատարատու։ Արդ , ամեն տարի Մշակայթի Օրգ կը տոնուեր հոկահմբել և Թարգ – մանչաց , իսկ արդեն թհւակոխաձ հնք

իակապես, անմրցելի ենք իբրեւ ա խոլհան աննախընթաց եւ շքեղ ցու

# ontructualine phelilibry by bygachli dappa-

ինչպէս գրած էինք, Թուրքիսյ ազգ. նոր ժողովին մէջ չորա աթոռ ալ շնորհուած է փոքրամասնութհանց (մէկը Հայ)։Այս աո-թիւ թուրք ծանօթ գրող մը, Վալա Նուրէտտին կը գրէ «Հապէր»ի

\_ «Փոքրամասնութ-իւնները զորս այժմ կը կոչենք *ազլըզ* , այն - «արդրաստատություստերը կարև այս է արև արալիկին՝ քաղաքացինիրն են որոնք նախապես կը՝ կոչուեին՝ աղալիկին՝ Բայց ասկե առաջ, այդ թառով կը հասկնայինք շատ մբ իսկ հիմա. աղրջել խորհիկ կուռայ մեջ թուրք քաղաքացինիրու որոնք լոկ կրննքով կը տարբերին մեզմե։ Անոնք՝ հեռացան էին մեզմէ՝ պատմութեան արձանագրած սխայներու հետեւանքով։ Ազգային ամբողջութիւնը կ'իրականացնէ հիմա հիմնական յա ռաջդինութիւն մը, գանոնք վերատին առնելով իր ծոցին մէջ»։

իսկ *Վադբի* դիտել կուտայ. — « Անկախ երեսփոխաններ անցեալ նստաշրջանին ալ ընտ րուսծ էին, բայց այս անգամուսն նորութիւնը՝ փոքրամասնու-թիւններէն ալ երհափոխան բնտրուհյու նորութիւնն է։ Մինչեւ հի-մա անոնցմէ հրետփոխան չընտրուիլը փոքրամասնութեան՝ կամ ծանչին ինչվից փանձահույին։ Ո՞ղնակո դ,դերուոմ սև 50 տահի ա-չահի պքծ հնոտորաց հասը բւ գոցև մքակրևուց, գաղացակի նջ հասացու հրոցի հայկի հքի՝ ո՞ն կառապի այցի տեսարից ամում թացքոր կուսըս փարգադրութը։ "Նյագւ « գուծ "իր «Համանութևան և փոքրամասնութևան խնդիրներու լիջատակի մոռնալու կարգը հկած է։ Այսպէս կը հասկզուի այս անգամուսը ննարութեան առ-թիւ, փոքրամասնութիւններէ ալ ներկայացուցիչներու ընտրու թիւնը»։

# Ithy such pubsurhniphili ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՆԱԽԱՏԱԾ ԸԼԼԱԼՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Գործարանատեր մը, Ալեն տը Լա Ռօշֆոռտեռ, որ անդամ է «Աքսիօն Ֆրանսեզ»ի (արքայական), մէկ տարի բանտարկութհան

դատապարունցը լարշացակատ։ ուզ մաարի բաստարկութքան դատապարում քան առի օր, անարգած ըլալով վարչապետը։ Ֆոսի հիդոցին կը մանելը, տարուղութծանց մասնակցիու հա մար, ամրաստանեալը կեցած էր դրան առջեւ եւ յանկարծ բացա-

« Ձեր տեղը հոս չէ. ինչո՞ւ կը խառնուիք մարդասպաննե .

րտան»: հոսքը չաւարտած երկու ոստիկաններ բռնեցին օձիքէն՝ եւ հոսքերով փակեցին հերանը։ Արքայականը կը շարունակեր հերա-վոլ ուրեղ, դեպի պահականաց տասցնորդած առեն։ Ոստերկանները վկայեցին թէ ամրաստանեալը առելցուց։- «Գարչելի մարդ, կը նախատես մեր մեռելները»

արթասան ար մուոլարը»։
Դատավարութեան ատեն, ամրաստանեսլը ոչ միայն խոստո-վանեցաւ իր գործածած լուտանքները, այլեւ մերժեց ետ առնել զանոնք։ «Ես պատերազմի վեթերանի մբ րողոքն էր որ կը յայս-նէլ։ եւ չեմ ցաւիր, որովեհանւ այր բանը ըրի յարգելու համար անոնք որ տակաւին արդարութեան կը ազասեն»։

(Լուրարու շարունակաւթիւնը կարդալ Գ. էջ)

Հայաստանը անգաս տոր» և բո Թևան, որ աչխարհի մեկ և վեցերորդ տարածունիներ կը թուհ Հայաստանը՝ պատմուննան, առա Հին ընկերվարական հանրապետու

Bhilibhath Stup epipme gosurma gadadurbayganı ip-imimmunich, imamfmalmi, b. mbp. Behranabin neith

մուփովոտիար վերբլեի . Հայաստանը՝ գուրզուրանքի և յա-աուկ ուլագրուննան առարկայ ձևծո Խորհ Միուքնան Հայ Համայնավարները

արասիար ու Հաւաստարին տարրը ողջ Միունեսա մէջ Հաստանե ամ բողք Միուքենան մ էջ Հայաստանի ձգախեծը — առաջինը եւ ժիակը 170 ժիլիոն ընակչունիւն ունհրդող երկրի մը ժէք, որ միանդա-ժայն կ'ապահովէ մեր Հայրենիչի

Այսպես կր ձգնին հերկայացնել Հա Արագե եր նշին հերկայացնել Հա-պատաներ այն հարդին, որոնց նայրն-հավերութինչնե և հայրնհայինու բերևո անդունավարութինչնե և հայրնհայինու բերևո անդունավարութինչու ու որապես անհերի ձէլ Մարդին, որոնց կուրոների այնը անհերի Հայաստահերի հայաստահերի ու անհանաումը և ուրիլներու հայաստահերի ու անհանաումը և ուրիլներու հայաստահերի հետուանա հայաստահերի և հայաստահերի հետուանա հետուանինչներ և ուրիլներու հետուանա հետուանինչներ և ուրիլներու հետուանա հետուանինչներ և ուրիլներու հետուանա հետուանինչներ և ուրիլներու Տայրեսապատություր որ ծաղագան հայ եթե անույց մեջ կը դանույին մարդիկ, օրանք անույադրութենան պահեր կիու նենան ու հանարասքիներ եր խոսաո-վանին, ապա, դեռ հաշերը չկանչած, mpadapyn az dagtej ne mempyt dtend tar hjanden fepting pandiches համաբարար կր լիզեն իրենց թթ.

ային ու ջաղարական վերելքի մի – կ անկեղծ ուրախարողներն անոնջ Համարուիլ որոնը ի խորոց որ ոի կր բողոջեն, հրր մեր Հայրենիջը հուտասացած, արարդուած ու ը։ տուերի մէք ձգուած տեսնեն իրակ Հայրենսասերը պետք չէ որ կոյր, համբ ու խուլ ձևւանայ եւ ծախու գրիչ ու-ծնեայ Ռուհ հակահայաստահետև ջաարմի սերբնով բնրւսքերրեն սիտոք ին բարք իչ սեպք է վրաս Հանաստարի ժաճակարուելութ քասակամաց է բրրու լութ Համաշանադարաց է գրրերը իւ ին հուշաժանին էր մանիրությ

U.ju ophpu Unuhnzwijh dil mhafi m Այս օրերս Մոոսնուտի և չէ ստոլու Գերասի Ա. Միունիստ հորմուրդներու Գումարը։ Կառավարունեան հախա գումարը։ Կառավարունեան հախա Վաճ Մոլոտովի ղեկուցում էն Վերք ։ արտույույասշեցան բոլոր Հանրապե տուֆիւններու , ինրհավար չրջանեն րու եւ կարեւսր մարդերու հերկայա ցուցիչները Բոյորն այ անիաիր ո տուցիկ բառերով հերկայացուցին ի թենց երկիրներու անահոտկան հուա րենց երկրյանցու ասատապաս աշա հումեկիր ա ժողովոլի բարենատես-հիւնները, բոլորն այ արտացայանցին իրենց ցանկուհիւնների ու պաշանի ձերը։ Միայն Հայաստանի էր որ ին բացակայէր 1170 Հայինաց Հաժագու րացակայքը 1/10 հարկիաց հաժարու -հարկի միջ հիայի հայ պատրասանուտ-թին ժային էր, որ չյանցին 180 ապատ-βինինիրու ես ցնդիար հերկայացու -ծիրեր էին, որ լունելին որ եւ է ցանկու-թիւն ես չու դատանի -իրեւ եւ ու յու դատանի -հարեցու հան - Մարդիայնուն

bounded Warningthady: Champanh խապան Մուսարկկովը։ Ընդարժակ դեկուցման մվջ («նդվեսաիա», 31 յուծուաթ), չերկայացուց Անորդով -կասի ահամասկան ու ժյակուկեային կետերի բոլոր տուրարկվակոր։ Յջջեց ելեկարավալանները, ու գիվիական արդիւնարերուներն, բաժողակետ արդրուսարորություրը,
հլուսուաներքչի գործաղամենքը, դպ-րոցներն ու համալսալանները եւն -Մենջ դիտենը, որ այդ րորը րարև -համում ինեններով «հատուած է ծանւ Հայաստանը։ Մակայն, համադումա-Հայաստանը։ Սակայի Համադումա-թը դիացա<sup>6</sup>։ Բէ Անգրկովկասի մէջ գոյութիւն ունի Հայաստան անուծով երկիր մբ՝ իր բնական հարստութիւն-ձերով ու տնաեսական վերելրով Ու

Harmuph had Sugardad the pot full ցի Խավմար չպիտի բլյար . եթե իր ղեկուցման մեծ մասը չյատկացներ իր alkingstad die deuts zumlenglich für Edmilh Henri in mehrichtend in singelichen Auftrag (mit der Mergert und deutschaften des Auftrag (mit deutschaften deutschaf

Կողջիսհահ Հովիտը, որու Համար պետը է Արբրեքահի մեք Հոկայակահ Լրապահհստ չիհել։ Յայտարարեց Թէ կը կառուցուի եւ երկու տարիէև կր որ իր երկարութեհամը (175 ջիլոժէ թր աչխարհիս հրկրորդ քրժուղը կր հա ժարուի, եւ օրու հաժար ժիութեհա կան կառավարութիւհը 35 ժիլիոն բր

արամադրած Եւ այս բոլորը կր վերաբերին մի այն Ադրբէջանին.

այն Ադրբելանին .
Մուսարկերվը չմսոցաւ ծաևւ իր
սիրներ րարձկամ Վրացիները Վրաս-տարը արտադրած է մկկուկէս միլիոն
գիլոկրամ Թէլ Վրաստանն ունի Տկարջելիի դարաձուխը։ Կը Հինուի ա արջելիի դարաձուխը։ Կը Հինուի ա փությակը կումեր եր արագրել և բացրելու Ֆորեիա։ Կը պատածքե որ Մոսկուան Արդերա։ Կը պատածքե որ Մոսկուան Արդերային եւ օժանոչակն ընտերան Մեւ ծովհան երկաթուղին

Brampfing Lagranum b. Lag whichting lights improved by Bra-mugar Blade important high the for-inger Blade important high the for-inger Blade important high the for-thered to the forest the forest highest the forest the forest and fone of in quant with all philosophisms from the for-thered by the forest the forest high the highest quant of the forest high the highest philosophisms of the forest forest the forest the forest forest forest the forest the forest the forest forest forest the forest the forest the forest forest forest forest the forest fores էր Առանց Հայ տնունը յիչատակերու Մուսարէկովը աղգարարնց, ի՛է պզն is a mangapulan spayler if ha -maparus bi «193» p amagarus f pagustap 3600 pas aghis- bapa paqua cap sour par applied. Bapa -dash probang ylacle pl. capacasp journolly, supelfor 600 plat applied by machilly

միայն այուրածը Հայաստանի

Whith pl frag against թիւնը գոհ չմնաց իր հարհւանին գև – կուցման Վրաստանին վերարերող մաումանիքը ին բախանումի ավակար ումանիքը ին բախանաշեր՝ Մախանա-ձէր։ ԱՀա Եք ինչպես հերկայացուց Վրաստանը վրաց Հպարլան (հար» հո հրադահ Մահարաձէն ---

իտացան Մավտարաներ —
«Հայուհատ Էլքահին վախաւայի կ
Վրաստահի դիմադիծը է Նուանումինոր ժողովրդական անահատ ինետը
որ ժողովրդական անահատ ինետը
որ ժաղաքայի ձեխ հակայական հե
Վրաստահր հերկարիս ունի իր անվա
հանուրագինագինագիները, իր
անդիական հիրա այլին անդնական շիջատուան նղջնի և այարբեր արդյիւնադրերութքիւներ, իր անդնականը չինադրագական նիր Սերսու արդյիւնաբեր բուրքերներ։ Արդ առեքներ գույս նիան առելին առաջները Հիմեսականութքեր վերադրատուցուան ( մարդյանեցի և ածաւրի արդյիւնաբերերութքիւնը։ Տկ plepus plante bup danapude 4p in mamus p Umbado wwo kie Lundop ոն իր սասարբաները արդանականությունը ու ընդվահակար ուզի խուշսհամայն դա երկաթուղիի փոխադրական միջոց Shup jundburent hap bihhamuhun եւ կոլխողծերուն։ Գէտք է որ իւրա -թանչիւր կոլխոլական իր տունին մէ

Ակնարկը պարդ է : Նոր ելեկտրակա ապրագրը պարը է է ար բերկորային յուններ կր պաշանջ է հայա Մախա-րանչ դովելով Վրաստանի ԹԼբ, կր պաշանչ է որվելով Վրաստանի ԹԼբ, կր պաշանչ է որ արագայնեւ Աեւ թովեան հղևաՌուղիի կառուցում իւ է չերնեւ ամարահողները, ու կր թացագանչ է — «Մեր թոլոր յասինանակներու նա – խանձանրու հատանեն առեն — չե

իսաձևոնողը, կազմ ակերպիչն ու հեր-մուսգը կր Հանդիսանայ բնկ Մաալի-մլ Ընկ Մտալինի Հայրենիցը — Lywumwith 13 (chydbumpus, ) oft

**Ճարպիկ Վրացին Համագումարին** The land of the la

half impunous by by applicad as thursbe pland, aminonish pad as

# գրական եւ գեՂարուենՏական որոնուններ

2-- ՀԻՆԵՐՆ ՈՒ ՆՈՐԵՐԸ

0 այն համար, հրա կրող թե, ուր, այն այնում է կր գառծանր առարահրագուր, երբ իրենց ընտրուծ հիւքը, ըվրայ ան քրատակ քի հերայի ապրում, տահարուն հանարակ այնում, հանարան հանարան հերայացնեն մարդը եւ երբ ենրքին ապրուների որուրերահական ուած լեզուական կատարելունեամը րբեն քիրվայիչ ու շառատահից դրար հաղ և տապարար ջեղանութիւը, լե երաւթյան ենքանակ կումբնու դրև բւ առաջ քանուաված ժատակորևերորդիւ գարմուր Հաժիկը գէն րւ ատր արժի Հինասարբբեն վերաաներիրը, անժի պատրանքը այսօրուան Հոդերուն ա պատրանքը այսօրուան Հոդերուն ա ցասարուա ըսկս ՀՀ-- է ու դարձարաւու Քինո ունի Քէ այս պայժահեներուհ Հպատակ գրողը Օչականեւ է կաժ Շագ-գունին, Նչան Գէրիկքայլիանը կաժ է. Շանիքը , Հաժաստերգ Բէ Կոսուս Ձարհանը, Վ. Քէցէնանը ( բանաս Ջարիանը, վ. Թէգենանը (բանաս -տեղծը) ԶԼ Արրիւր Անսաշույնիան, բերքուածներու չարջը հրդող Թ. Ա -դատեանը: Կրնան՝ գ ժիտել Զէ բոլոր այս գրողներուն երեքը մեծ «հասով Հելատակինել Հաղուս» էէ։ Ու Տիժա, եՔէ Է՛ուղեր այջի առջես բերեր ըս երք ին բրիվանածրէ արորմ մ ձեր և Եռէծ երջել եք սետքով ու քարակով Հունը որեփան չան կետվարունք ին բրեքը ը։ Նոե անր ժասնրինս սետրծ քն բրեքը -սեմ քառնջ անձեն առեր։ հոնձի և

Rughe hap apage of hope to of the fund of a market meanly from the of the following and the puriet meanly deep or compared to the property of the following and the f հերը ... իրրեւ Բէ ասոնջ նպատակ ըլլային եւ միւս բոլոր աարրերը ահ. կարևոր օժանդակներ ․․․ Այս մար գին մեջ իրարու հետ կը մրցին կար ծես անոնը, ամէնկն պատկերայից եւ զդայականութինիր դրդուդ ամ է

he queschiaben (Philip grann) auf ;

his abandy a higman pen Philip, der ;

dphip que Philip unique. Sudare;

a him pan que (Lépa, nipu);

him dan il que suda un (Lépa, nipu);

him dan il que una grapa hi hill philip unique ;

dancina, philip (high phingasya);

prophi author de blamman philip unique ;

he suda un and de blamman philip unique ;

he suda un and de de sudare ;

he sudare sudare ;

he sudare sudare sudare sudare ;

he sudare sudare sudare sudare ;

he sudare su պատար արձատարրություն «ՀՀ։ ԵՐԻ բնանց տարած գրացի։ Իրևեւ Է ու քեղունն, ազատելով դանոնը առա բաբանութքիրներն եւ առաբ բառել։ ծանրութքենն ԵՄԷ «ԵԼ խարգի տաստակեն, հայ գրականութքետն տալու Համար գյուն գործոցներ և իhylighly swinger he sightful par .

Տարիր եր կայ, երբ ծերելի եւ դր ական շերեաիկուութիւնները հա show Whiten he adamsas White I'min ապրորական վարագում չու, երբ չառ դարաիլ կր սկսին, ժակրերիաց «Հետև կր յաքորով անդատուունիոն մր ։ Մեր դրողներու հոդիին ու ժարին մէք և ըր այիտի սկսի այդ տեղատ .... Մի։ Յանուն դրականու Բետև եւ այում ար ։ Յանուն դրական արժ Լրևիրու ոչին, կ'արհաժարհկին մատւոր կեան թի հետ կապուած աժկն ժառանդու թիւն, աժկն հուիրականութիւն։ Գի դակունիր հայանանան աշենք շանգութ quantparefeter the problem mayer and a question to be specially to the growth with many the shoutplete admin after the special problem and the special թամայ դրոց սերունդը... Անիկա չարունակէ իր արհամարհանդր ար - Wahha 40 ամայ մին ԲԼ հոր գրագկանհրու Ճին ու անձին - մանդէպ, առանց ու գրագոս թորոսուսայթ երկցուտ ջաբունակութիիւն, են , անոնցվ է տոնե-լով իրենց պոյութեհան - իրաւուսրը , Հողէն դուրս արձակունվու Հղորագոյն

ship, quemoned amongo about morel and style aturbal garthpantad tantag ur by

Mh" 46 Zmjmun

Adpulow Ingularpy

Մ- ՔԻՄԱԼԻ ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ BUFLEFUR PFLER PF ALERAND SALES AND THOPE

Whigh Sunday, Shib agong Ph hap, makes he hap hambele Subahay pa

by.

He mhumblemed simbongungungkhad

Alf Philomi papus adodos, an apyli

Alp planch by quembli meleti filos

umaer, Suparum, Sharir, maning be տուու, հարուստ հերոն, առանց իկ-թեց Տանեմատութեւան դրուելու երկել ուան մեր բարրառին հետ, որ իրթեւ Բէ չէր դոհացներ հայ վիպադրու -Մեան, դերքաղութեւան եւ առմատա արակ արձակին թոլոր պահանջները Անչուշտ լափադանցունիան է անոնչ կողմ է, որոնք արդի հայ դրականու թեան միայն նանոն են , մանաւանո

Plant of meto demost to. Indiana and week in supplementing appropriate plant of meto Paryo o'd power doop, supervisible, or o'der doorly who who for pages way were be a defined to be applied to the supplemental of the others applied to which could observe the propeop wash phopomake the Abpolit 4p. Umhuruhn adtata apt toweng ձակն ու դերքողութինոր դրկուան են եղեր մեր մայրենի դեպուին չնորնեն but, Upadatife, Laguedate to a phytike, Squepant fluide gaptas

Friends on Jugardina Philip with Child in an arm of the continuation of the continuati 

Ame III. A strain of a specific metal sample and and a depressing a latine page of the sample and a strain of the sample and t

րթ : Իրար չեն սիրեր : Իրար կ'ատեն ։ Իրարու ձևոր կր սեցժեն , իրարու կր by major angularity. The major was a major was the home philosophers to exclude paying any major was been been been been subject to the major was been subject to the major was been subject to the paying and paying the philosophers and the paying and paying the paying major was been subject to the paying and paying the paying and paying the paying and paying the paying major was paying the paying and paying the payi

եՄԲ — Թուրքիսյ երհափոխանա – կան ընտրութեանց առթիւ, Ար թիւրք (Մ. Քեմալ) հետեւհալ յայ ll.p.m հանուհիւցն ումմրն գամովունմից

րարութիւսը ուղղոց սողալչերդը բացչուս ինաս ընդ շանուր տաղմապի մեջ է Ամեն կողմ պակսնցած գնորդ մեջ է ։ Ամեծ կորժ պականցած գծորը -մերը՝ Հակատակ ապրահայհերու դրենե-րում անկման , առեւարական Հաջուե-կչիոր խանգարունցաւ , գործի չրջա -նակը հեղցաւ եւ ամեներ աժուր դր hangaput and tentur hang blums

Մեր երկիրը մասնաշորապէս են Մեր երկիրը ժամանաշորապեր հև – Սարկուաց էր այս ցնցուժներուն, ու որվ-հանւ երբ ժեկ կողմե հինչև ի վեր բաց էր առևւորական և վաճատ-ման հայունկչիոր, ժիշո կողմե ևրկ րագործական բերբերուն դիները ին -կած էին, իսկ երկիրը «եծ չափով դատ գրու իսկ արդրրը հիսներու չինչ որ աչ առելի պետի հուներու չինչ որ աչ առելի պետի դժուտրունեանց եւ Հաւանականու որ ու ուրու թեսանց եւ Հասանականու -թեւանց հաեւանքով հրականուր ասոր-հասոր ծանր աղգեցութքիշններ պիտի գործեր երկրին մեջ, եւ պետական գուծեր հեղայեսել աշերի շատ հեզու -բեւայ, երկակալ կը դունուքը հերդ դժոգան պայմաները կրնա -հե ենում, առաջանաները կրնա -

ւրկ կեցիել յասաջղենունքիւնը մեր երկրին մեն որ սահպուտծ եր ամէն at, Usa perap qo'input ujus -iinkanen dpuns - mebighikine C'imbe hapkene hCup - Wayhun sapa g feleng hap to forp amagemap . At f same be made may be my bundans whofamen say pletty gum fation paying Properties

այս իմողիրուիցութինոնս գլիսուարարար այս իմողիրունը լուծելու պարտակա ung khufiphing pin hi par majamadan sani fihan ni hidipa. Hang mga dadan find fin hidipamahan da find fin hidipamahan da fin matalia m

ը սկրու առուս արաքյում քիներ ապա-Հավերս եւ արդին դժման կարտղու -քիներ պաշտպաներս: Տամար Ասոր չնոր չին, , դործի եւ փոխանակունքնան ծու այլին սահմանափակումը կարինի նպալ իկնինել առելի ասաշ բան չատ մը երկիրներ։

Մեր երկրադործական եւ ճարտա Մեր երկրագործական և նարատ ըստ հուտ վահ ապրահրգներու գլեն և յու անչի մեր գագրած Ասարար եւ նար, արկ ընդտասար բարժրացան մեր պրա գրած «Մեր երկրագործական եւ այսա արագանատական, արագայն Արանգ Արանգ բառանիալ առելայան Հ. երբ այսան առենգանականը և հորի հայի այսան առենահայնականը և հորի հայի Մերանգ բառանգործ արագային արագահեցում այսան առենահայնականը և հորի հայի Մերան արաելումեր բանատարարու գուհի Մերան արաելումեր բանատարական երաստ վրայ որ չյուսատատեցներ երկրադորձը, դառնայու վրայ է մեր անտեսական կազմակերպուննեան ա «Մինի ամուր հիմերկն մեկը եւ ամե ոչչը բարհրաստիկ մեկ լատկանիշը

Պետական պիսաներ որոշն հա րակչուս ինրեր ապրուգուտ ևր իրելու ինալ գրուինը ներալ, 931(չ ի վեր աստիսանարար աւելցաւ, միջա Մապրվ Հաւասարակչոււան ։ Հակա հար Հարաւն մաւզանիք գէն աւթկրանու հորկակուրքան ը։ բան իսի հեմեւութի հորկակուրքան ը։ բան իսի հեմեւութի գրանով Հասաստեսներուտը, է անիւավեր գրանով Հասաստեսներուտը, է անի րուրարում գում արին մէջ՝ աւռվապուր հան տուղվ կաղմակերպունիան, ինչ որ տոնինչն իրական ապացոյին է իվ տա հան տուղվ կաղմակերպունիան մը նւ տոտեսական կացուքնեան մը որ տար -

ուսուցապան կացություն ար որ տար-ուէ տարի տեսելի եր բարողջի։ Միջազգային մտանորությեսն եւ անվստանությեսն չրջանի մր, մենջ մեծ աչալրջությեսնը ձեռջ առինջ այն

none Whomph to be judich dup - numburg t Borbydt adult he uhphi ուրիլին փետուրհերով դարդարուիլ, և, այնպես ցույց տալ իրը Բէ իրենցն են ահոնը : Յուցամոլութիւհը մանա ւանդ առաջինութիւն մը գառնալ կը ոկոր հանդավառութնեն զուրկ եւ այս ախտագին, յաստե է որ բերա դիսիաւ յողմող, լցելու Համար ոկս ուսա դեղեցիկ ձեռնարկներ։ Բույսո կաղմեն դժրախատրար հկարադրին կաշին իրենց առշրբը Հայ դրակա

THESPS MACHINITARY

Affinghope nember until 18 med frig nember fir fire ee dies wegels voor de partiest in Wegene produce first hand, de ne fig offer homework first hand, if verd you for his words, until 18 med. if verd you for his words, until 18 med. unter produced at 18 be genomed gaste, unter produced at 18 be genomed gaste, filled in the produced at 18 med seemen, party hand for the fill of the desired party hand for the produced at the seemen, party hand for the seemen a consideration of the form and an interfer on whith a well has the state of դարձ ուխահր ունինք այն երկիրեն թու հետ որոնք կր հետապնդեն խաղա շասիրական եւ միջաղդայիր համա ձայնու*իետ*ը նպատակներ ։

աայսությունը սպատավար։
Միուս կողմել մասնաւոր կարևողու.
Թիմո մր տուինչ մեր ազգային պաշտ պանուԹեան, միջիցներուն։ Թուրդ ազգը երկու հիմեական յատկանիչն աղզը դրդու շրմապար յրապարը, -րով է որ այսօր երիսան կուգալ մի -Հաղզային յարարերունիանց մէք։ Ա-սաքին է այն իրողունիանը որ մի ազգը, ողողորատ իր պարապանու երևոր ապաշովելու անյողղող կաժ-Afrika majawatkan mingagang hand-gand ita, sip hatupungak. pungankaj mpalahi met der Diphangak tanp-sadangari pli din maga, iki yampun-punlap ng banghi, mbhampunki San-camangha Bhanda hampunak aplanja dang pin punlaun filandi sa jibanja-dang pin punlaun filandi sa jibanja-mi, findikan man diphangan punnal filandi man pin punlaun diphangan punnal filandi man pin punlaun diphangan punnal filandi man pin punlaun diphangan punnal filandi man punlaun diphan dima umpreplacing from

If the danny the superbuller the ձրո իլունն Հանհերինն - ընկք ժամ Հանուրայի հանգնանում թւ հասում դե Արտաքույն հանասային ան Արտե ժողական հանասային ան գեց խուրբ շայրնները Եթե դագ չգյանար ձեր վառամութերնը ինձի եւ իմ հախագահած Հալը կուսակցու -թեւուն, վճուսպես եւ արկեղծորեն հա րւ աւրքի հրմրաւսե՝ ճար իրչ սե փա -դահուտը իր<u>հ</u>աներ դրե իտսաներն հուրում գուտներ ու աշփորհուն քանա հուրու վորարկեր ու աշփորհուն չանա apachymi muhl mame?

Sumhumpub, bydampub. գուտ, ազգ. պատպանութեան, ինչ պէս նաեւ ներջին եւ արտաջին թաղա ջականութեւմ մէք, մենջ վնապէւ ակարի ընքանանը այն ճամրեն որուն արտուրութիւնը փորձով հաստատունun: I Samb the populationghis she արտարարուհսաական տաժեսունքարն անային թուտերացրում դամգարքբետին թուտալարըն գրև ա ար, ղարդացնել մեր ծովային անաև ձ սութիւնը րոլոր Հնարաւորութիւննե րով ... ամորային - մարտարարունս ընդարձակել եւ փոջը վարկի հասա Samananananahamp րեցարտակով եւ գույթը կարգը չավոր հրեր հիջոցները պիտի ընդարմակ -ուրն, հնոյլ չտարու Համար որ հար հրեր արարձրաման շրահար հրերը բարձրաման շահարիտու

Երժաական դետնին վրայ, Տարկա չին թողոնարոգումները պիտի չարու ծակուին, նպատակ ունենայով Տար կատուներուն Տարասարութիինն ան կատում հերում - Հասրա որու քեր մ. ամե համամաշութայալ հարկա, քանեց առուրքերը, առանց առերում եր դվետ-որ քեսնց եծվարկունըու Մեր դվետ-որ հայաստանիներին ժելի է՝ անամատ կան և առեւարական թարթունքեամ Հասողորաւոր դարժենլ պետական դաժ-

Արբող-ատ պիտի չարունակին Հահրոգուտ լինունքնանց մեր ծրապի-ըր։ Ինչպես որ լժեծ դժուարուննանց յացնահարևլով , հետապեղեցին, երի յացքամարկով, հետապետյեցինը քեջեւ բեր վերայինութքիւնը որ դարարեց է վեր լցուած էր, ծոյն հետով պիտե հետապետին էր այդ հայաստակը, առեկ հետ ույադրութքեամբ եւ պարզծո - Քետմ ը 1935է վերջը, ձեր երկայթեւ դիները արեր հասենն Ֆրորայել չեր եւ միա կողմել այիտ երկարինու գետ համարինչ բրահակը եւ Աֆադինուի համարինչ բրահակը եւ Աֆադինուի ու հատարեն հենիչ հետո ձեռնուն ու ու « հաշրափուր թւ տկակ հանաւրափուր բնմնաւդի ձիցիր հիրուկիւրն ին հա.

Unanglumaintable be philippith օգնունեան գետիններուն վրայ, Sand of engine boule desperate

Ընտրողներ եւ ընտրողուհինե Բուրը մեծ աղային երկրի ամենեն ար ժերաւոր ազգակը կը կազմե այն հա or gain no magandy the lample and a mixture file high gain gain magandhing hel-rate, hip physics mayoright of horieflashed physics, chair across mapple see he melow manhap (subaylay). Mapple for my manyor har file had milliole, mayora. If file got when mell hely maghalathe file file family melow file mahalathe file had a file may be file mahalathe file had a terret manyor musikhan file help at the second manyor manyor manyor manyor manyor manyor. րոլոր դադադացիները իրենց ինչը ու կեանչը կր դուեն ապգին ու հայթե հիրին համար։ Ահա Թէ ինչո՞ւ, Թուքք

# Prfulpuli MUMUSUAL SPREPERVER

Այս խորագրով , Սոֆիայի Քամպա-

չա թեթթը կը գլու Վերջերա, ժեր ժաժուլը արտատակեց Գորայ է Ջաման » Թերթիչ՝ գրուփիչնո գորայ է կրչի « Այսօրուան Թրա – ւր՝ որ կը կրչի « Այսօրուան Թրա – նիար գրու անուր գլն իրիիշերնի աստուր գրտ տարրքու շագտե գրութը անկանիս և գրտ տարրնու շագտե գրութը հիրքը ու սիսւուու Հ. Հ. Աերեն և - Բ է ու Գազանյրը, թերական չո-որոնը Պուլկարներուն համար 51-ի հարդա տոնվար, իրվիւհինիկը դեպը տնգլին արդիր » «տոնդաժիրութիոր թու ոչ ան այրաբ – են՝ սեսով ուրքանական

ստղաս յարարորության մեջ է։ Մեր առաւստետն Թերթերեն մեկը, Ֆլելով վերայիչեալ յարձակողական գործացրը մեր Հողային ամրողքու ընթացրը մեր Հողային ամբողջու թեան դէմ , դայն կը դանէ հրդիծա քեևան դէմ , պայի կը դանվ, երդենա . կան , հակ ուրիլ մբ , որ լոյս կր աևան, ցերնկէ վերք , դայն կը դանց բաւական լուրի ։ Բոլոր անոնը , որ լաւ կր հանջ-հան Թուրջերու Հոդհրանու Թիւնր , որ ինչ բէժիմէ ալ կատավարուն միչտ կր ժեայ հատասարին իր դասեր արտ անց -հային, այսինչին կրողն ու յարատե «ողծ է յատկուին հրողն ու յարատե ըս, որոնդ դարևրով ամայի և աւև րակ պաշած եր Գալդաննան Թերակդ գին, պիտի Համաձայնին, որ, իրա-պէս, այդ դրութիւնները հրդիծանց Հեև, այլ արտայայտութիւնի են անոր գիր դարգացությությունը ու ասու գիր դարգին, առ այժմ հրադիլով գր-գիտահինաներու վրայ հաթաղանի և -բանելի ժամանակները, իսկ յարմար առիքին, իրականացնել իր այդ դժո-

Theobabind, umphiblipt h day, Zumbakend, manghibugi bi dher. Penga Begilepan mga mbelahir an bang-panghapalih, dipamangke jangdadan dibepath, ngaba adambah at pengalapan dibahahir mendapan pumbah bi pengalapan dibahahir mendapan dipamanghi bangka dipambah di mandah dibahan dibah dipambah di mandah dibah dipambah di mendah dibah dipambah di mendah dibah dipambah di mendahan dibah dipambah di mendahan dibah dipambah dibah dipambah di mendahan dibah dipambah di mendahan dibah dipambah di mendahan dibah dipambah di mendahan dibah dipambah ածր վր դարրծեն եւ որոնց մեկ առան հարկի մասնակցունիւն կ՝ առև հարկի արուկարահայատակներ՝ ապ րած Պուկարիա ազատ ու անսահման առանձնալնորեներով, մենք կ՝ են -

ամանիր վարչունինան եւ պաշտպանու ան գործին մէջ, աղգային միու թեան դործին մէ՛, ազգային միու-քիևնը, ազգային զգացումը և ազգա-հին մչակոյինը կր կարմեն ամենարար-հեր իակակները որոնց ուղղուած են մեր ակնարկները :

գատաքիկայ տարիներուն տակաւին լտտ քանջ պիտի Թափենը, ձեր յև – գափոխական մչակոյնը հասցնելու գուրսխարժար դչարևյիչն գուրսխարժար դուրու գամորական մլակոյթը հայցնու որ կռինի դրական դիտութնասց եւ մը mucopuluis fit ատին գրհ ժէխաշոհ ծամածակա -Ֆիզրն թշ հանգհարա:-- ՌՀա արքրուվ մանմանքի ին նրմուրա -սհամաս թծ. դանդրակնկակար

*թագրենը թէ՝ անոխը արդիւնը չեն* պատականութեան, այլ խստօրէն պատականութեան, այլ խստօրէն գտուած օրագրը որ, - թուրբ արրատ թեամբ մը ընդդեմ Պուլկարիոյ, որոշե դեռ եւս ենե կրհար հերել 1912ի այն խողանրը որ երեւան րերաւ ընդուն խորակար որ հրետան ընթոււ ընդում և դարասու մեջումին և Ույլ իրեր չեն-Բարրեկներ ԱՀ այսօրուան Թուրբեր է հարանան հիմալ հած, որ ինկիրըին մէ հատել մի՝ Ֆիլիակեի միլև Գագահ -լա մասին հետոակա հողերը կրկին իրև-լա մասին հ

րաց գարտերով է հասարակութիշեր պետք է չեսբշակալ ըլլայ «Զաժահ» թերթին, որ ժեղի «Դարտուրութիւև տուտծ է անսձելու իր ազգակիցները՝ ըս ասերասվանելով մշգրիտ պատմառները, ո-ուն էաժար անոնջ կրակ Թափած են ու կթ Թափեն ժեր դէմ՝ Թէ անարժէջ ւրերեզմանային ջարհրու եւ Թէ իրևնց սահմաններէն եւ իրևնց Հպատակնե րէն չեզող անձերու վրայ պատահած դէպբերու առՁիւ :

Դոկ բոլոր Պուլկաբները, rug popp rocigments, post proposition of the formation of թէ հերոր եւ թէ դուրսը։ Մենք պէտք է լու նօթ առնենք այս յանդումն արէ լատ ծործ առեռուց այս յասպուգա ար-աալայաում Բեմեծերը, որով-հանու երկ-լիսոփայ - Հոդերատ, Կիշութեավ Լրպոն պատերապեն և վերը ըստաչ է — «Եթե պետութենան մը հիշերական գորութեր-եր անատոր է, անոր Հոդեկաի, ոսեր անյազինահարելի է ».

Իսկ խոսելով դահադած ցեղերու պատերազժական ձգտումներու մա -սին, այ կանդ կառել Իսլամենրուն վրայ ու կր վնույ -- Աղաքեր պետ և տեւապել պալապանումեան մէջ բր քար երաժեղ ունին անարես չաշտ Հայ հրաժեղ ունին անարես չաշտ կան և ուղենը միացնումով կատա-րած չարնակումներում», «համատանը երբ վերջինը իր առարասութինչը իր շիմել այի հասնոգման վրաչ Pk աստ-ուսծային օգալտան մբ կր վրասարե։ Արարներն ու Թուրբերը, լանուն այը-պիսի միարումներու, անցնարին մէջ փճացուցած են ալիադւհր» վե

ikangang wak di me Janoriga i Amanji,
Alage - manganang madiganit dip Janon,
gang mengang madiganit dip Janon,
gang dip di memingkan i
« Rantah » Pagapha yanada ne Pagapha yanada ne Pagapha jida nebahangal, dip Jalagan
hangah paga idal nebahangal, dip Jalagan
hangah paga idal nebahangal, dip Jalagan
hangah paga melah pada panada hipaba yan
mangan dip yangan alah dip Jahanda manga
mangan dipuntandika dipuntahan dipuntah mangah
hangah pada panada hangah pada panada
ha dangah mangan yangan diba dipuntahan dipuntah pada pada pada dangan dibangah mangan
ha dangah mangan yangan dibangah dangan da

եր աղգրա ապապայրո տոսու կանագծում ին մեջ գայնրող որով ինարիու ընդունել, ույսինաչի՝ պիտի պարտագրե նոր ու ժամանակակից ընդունում մր և այն կիցուածային գեմ, որ իր ան – Blandy & Quidwish bulleplate no արակաս հոգերանական յարձակո կը միուցանկ Պուլկարիոյ դկմ

*ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ* յօդուածագիրներէ եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ընe-badbih bi abjadad :

#### MAPLACE OFFICE P · C.29. &A2 A4.C"

(f. be abpolit dans)

(Ի․ եւ վորքըս մաս) ԽՄԲ.— Երէկ հրատարակած էինք Հայ Տնտհսական Կեդրոնին կողմէ սարքուած «Ազգ. Ժողով»ին նկարագրութեան առաջին մասը։ Ստորեւ արուտանք մնացեալը, վերապահելով Մեր խորհրդածութիւնները...

թժ. Գալնհան (Հօկ) — ¶. հահ տեանը չնորվաւորելի է, որ անկախ Հայ Տնտես . Կեզրոնեն , կ'ուղէ նոր մարժին մը կազմել, տիրող ահաւոր Ելուտոութեան դարժան մը տանելու Համար։ Կարելի է «Փարիդի եւ շրջա-անան, հրիլանին իրժենրընս։։ անմ դանդիրն անակ ինրան աան եր

Տիգրան Պաղտասարծան (Կ. և Մ. Միու Թիւև) .— Համաձայն չեմ թժ B. If fine fifted) — Zandaday's laft plemajshahiba, lepu finet, Almajonahiba, lepu finet, Almajonahiba, lepu finet, Almajonahiba, Al
Majonahiba, Alայիայն այլ այս անդամուտից արդյեմբը չովարն ասոր չները հետո ին հատնի չինային առանի չինային առանունային, գործագր-փուրքնային հեռինային, գործագր-փուրքնային հեռինային հուրքներու հա-ային։ Արդեն դարութերեն ունեցոր Միա-ցեալ (հատենայում գործը եւ Հայ Տետոնա-կեղ բունիը կրիային արևարութել այլ բանե-ութ, առանից երրորդը եւ հորդ ժաղաքին միր տանդենիային արևարութել այր արձեւ -իր, առանից երրորդը եւ հորդ ժաղաքին միր տանդենիային

burnanichin .- Swhach's babes of ատուսնարևու դահգիրն։ ից հրդերնակա աստղ քանդութնաւ փշնիտիան տեղրո-ժամացուններ իրգի պաշտոր ասշիր լիքրձրրքու շոս ՝ մեր բետրու ինան, պայմանաւ որ այդ մարժինը թագաթական Հանդաման

9.2. huntiquantruft ... Pfepfilm ցունիւններու տեղի չտալու Համար կր յայտարաբեմ Թէ Հայ Տնտես Կեղ դէն։ թու քն երաներդ դրեքարրենչը իրգե համեր ուշորտոք խանհարակեւ դանդրեր հայարատեսներու են Հայ մարադույություն իրաւունք տալ յայրնելու մեր հրախ տագիտութիւնը Պ. Ժիւսթեչ Կոտառի ւն արևիանանրէ աւև ան անքան է: թշ երբենըն ինդէ աև չան անմանկը նո

ւր հերկայացել ուր որ պետք է։ Գիտեսու Համար, Իե Հայ ար – հեստակցական ժիունիերնները Միլով ի՞նչ ուժ կր հերկայացնեն, «Յառաջեր Վրքակիցը պարզ Հարցուժ մր կ՛ուգ– Վե Այդ Հարցումը կր խեղվուի ար -Հուկներու մէջ):

Ս. Զարհան (Խարրհրդի Հայր. Մի-ութիւհ). — Գետր է վերջ դահեն այլ եւս ահպատասիահատու դործունքու-թիւհները։ Հայ Տետևս. Կեղրոեր թեղ գան մոնգամին դանգիր դն։ Քրնիո հրութարսշե փափածիր՝ իրանդենս։ Հա-ուտն, ուրեր հրատուն, ուրեր մանօնչը վիջահարկ թւ գրւամրետն առանարդություն գեն աւթնանք չէ, թն Թիւններով գրադիլ։ Պէտր է ընտրե

մարմին մը ներկաներու ջուէով։ պ. Ա. Թէրզիպայիան (Գագ*թ*գ. Ա. թւերվովաշտու .... չախ գահ գուհար

իսնելնետինաիար գտիրով։ Եղ երիրենրիութ, դա թիած րդ չա իտնգրք բշ հանտահրք անձ տահամուր ոստեսան մասին ունչ

dudppburp pr durpandpplungs burpally furt matur planeury սի, «ունի», «չունի» րացադանչու

fficiolity and stage of the sta րսաքանվուրցան քայի դև և Ասաքանու ինտոսշրք ուրրձամ «Հուրա

Առաքարվունցան գանի մբ բանա ձենդ եւ իրմերունեցաւ հետևանալ։

«Թեար - Ջիմ Պույկաս Օսմանի Հայ գանար - Ջիմ Պույկաս Օսմանի Հայ գանարա հետ ինի մեջ դումարուած գանարան միումի իւծներու եւ մասի հեհերուներիա արդ - Հիմերսեի կապենեջ
«Հարիրի եւ Էրջանարից Հարա հեր կայացուցյական մարժիծ» մբ 7 հողի է quayungangunhun dunpthin dip 7 saqib,
punqhunun i Uhinin bulup untu uhunb
buluphun mighi sun pangs - danqibi bir
punqhu per sun pangs - danqibi bir
punqhi - funbahunghir, dunbinumbir
pun sundun, bi dhili sung himaraning
qipuh arishima piplung murjar pajar birqhimbiranis.

ը ազգրապրութը։ Առժամեայ մարժերև անդամ բնար-ունցան Գ. Գ. Մարմարևան հետնդատ հան, Գուտագևան, Հերիմնան, բժ Գալնետն, Քարևան, Թելևան։

# SUBPPL ATTEMPER -

ՀԱՑ ԵՒ ՄԻՍ ՇԱԼԵԹԻ ֍ործԱԶՈՒՐԿՆԵՐՈՒՆ

ՇԱԼԵՐ, 7 փետր. (Յառաչ) — Մեր դաղունեն 15է տեմի գործադրուրկ բն-տանիջներ ջաղաջադետունեան դիմե-ցին օգիունեան համար։ Քաղաջա ցրո օգտությասը - դարար ար Հայասունքները - գրանակ մի պատմանից -Արդ ծերկվարացուցի , օրաչաշենայ մր Հայանեց ԵՍ երկար ատեն չեն կրնար օգնել մեզի , դործ ալ չունին աայիջ , ինչո՞ւ ժեր երկիրը չենք վերադա հար։ Պատասխանեցի Թէ մեր տո ուստաանաների ԹԼ մեր սունե ու տեղը քարուքանը եղած են եւ ժու զովուրդը քարդուած, իսկ մենք մնա-ցորդներս հոս աստու

անսւող, համաւն , դէս սեր, դրեն ճա Հր մերվայութ բրե հունակեր, սշեր որմ դարահանաբիս։ ինուսուր համարևու ուս առևոսար հատան՝ չ որուտ» թողուց։ Վջա օրգա կոթը բա և գաջատինոներ հերիպյացայ, կես ժամե առելի տնուող խոսանցութենել մր յն -առլ, խնդրեցի որ ժամ առաք օղենե, որով-նաեւ անպործներ կան որ խեղ ուքեաի մասնուտի եր երկար ատենկ ի վեր Քաղարապետը անմիջական halle Andarbandrub my

#### LUBRO - TORREUGE **ፀ**ዓህበՒ**ፅ**ኦՒՆ ԿԸ ԽՆԳՐԷ FERFURTE TURNS

222 1555 ինչպէս գրած էինք, կաթող. նուի-րակ Գարնգին աբք. կիրակի օր պա-տարացեց եւ քարոգեց Փարիզի եկե – դեցին: Ահա իր - քարոգին հիմնական

he whitehub blookely anam

Հողովրդի դարաշոր Հաւտաքը, Հապուած է Լուսաւորչի առասպելո

կապուած է կուսաւորչի առասպելա-կան կանիներին հետ։ 1925ին, երկու թժ իշկներու եւ նար աարագնաի մր հետ որուկցինը բարժ թանալ Արագանի կատարը, ջր մոտո շորապես 13.000 ստեսայաի բարժուս Թին ունի: Մինչեւ 10.000 ոսեալով հանգնամարն փսիտոննարար դիչու րարով, ապա սկսանք սաքով մաղլցի։ թթ. Ձգիտեմ թէ ի՞նչ կր զգային իմ ընկերները։ Սակայն ես խոր յուղու մով կր գիտվի Արազաձի չորս գա դաβները եւ անոնց միջեւ ինկած հ դարքերքը եւ անանց մեկեւ ինված էր բարքույին ակողջերը, որ քյուր ու առուսակինը կը Հոսելին բարերու կուրծոչեւ Արբերը արուսած դենասոեցի Լուասուրդի կատիրեղը, ո՞ր կատիրեղը որ մեր ժողովրդական աւանգումիկան Համաձակի անել էի եւ կախուսան Արա-գածի դյունիին, Կատիրեղին մեկ, իրոչ դանի դուհին։ Կանինոյեւ 45, իւղվ գիտարել, հուտուությեւ արդրունանին և որ կր վատին ու որս կուսան Արաւայան հայարական և հարարել և հարարել և հարարել և հայարել և ես «Ար արքը ասի տեսալ, երբ մայ հայալ արգրեց իր արվումչեր՝ հայալ հայալ արգրեց իր արվումչեր՝ հայալ հեյալ արառ ասան փուսան ինչ արտոնա հայել հայալ արաչ ինչ արտոնա, եւ Շիրայի
այալներ, Մասինայի հարը, հերայի
այալներ, Մասինայի հարը, հերայի
այալներ, Մասինայի հարը, հերայի
այալներ, Մասինայի հարը, հերայի
այալներ, Մասինայի
այալներին, որտեղ չինայլ ու եր
հերենինի, որտեղ չինայլ ու եր
հերենինիայի որտեղ չինայլ ու եր
հերենիային որ հերայի հերայի
հերենիայի որտեղ չին այս ու առանայան եւ ու հասանայան եւ հասանայան եւ ու հասանայան եւ հասանայան եւ հասանայան եւ հասանայան հասանայան եւ հասանայան հա դովուրդն եր, որ կ'ապրեր ու և ստեղծադործեր և իր թափած ջրտի funchiff home up

րարգերածար գեղի հեր... Լուտաուրդի փոֆենրը հայ հաւսա գի կարգետում ու անժիտակի ապա ցոյցերերն «Հեր եր, որ կր յատերո-ծելը Մայր Աβոոր, — Էմինոսինա Ինչպես անցնար անգսաժ այ բոհ Մայր Աβոսի առնարև է որ վտած գուտծ է եւ հորողու Թեոմ ալկաց ու

ph: Rhidros hi darmash hankpahi yan -at maga ah zar quduquchah an darma zar minduchannan demin

Phub philagphi Vasp Upon at Las գովավուհմ որհասեր իրոնուաց րր

որոշում չեմ կրհար տալ ըսաւ , որով-հետեւ միայն ինձմէ կախում չունի։ ՇնորհակալուՄիւններ յայտնելով դուրս ելայ ։ Քանի մր օր վերջ նորէն դաւրտ ելայ։ Քահի մր որ վերք հողեն դայի եւ դարտուգարը րացատրեց ին Հայերում համար որոշուած է տոս իւրադանչիւր անձի օրական 300 կրամ հայ եւ չարտիր կես չիր միս Հար գուց ին կինդունի՞նչ։ Հասաատա -կան պատասիան տուի ։

que aquiamafund mach : Use adan. 5\text{\$\text{\$\text{\$k\$} ft ft p dep appen -quephilips (p mandade mys abliquant) : If hardle para aplacation fume -pte sught polante un hydria. Su-due:

Uppin);

bemper, 2an b'neglid որերկն դրուադ մր միայն։ Երր Վաս-պուրականի եւ Մանադինրաի 200.000 aga padjahah ta Umbanghipan 200,000 ang ungihadhah ta Umbanghipan 200,000 ungihadhah ta Umbanghipan ta ungihadhah ta ungihadhah

quandhhand sadaps;

"hiphquan Zaquuquda plathi a
Lugzaeflatge, fi quade liqibay shi
kupadhla, saaqhaydi de uuquan
khadhla, saaqhaydi de uuquan
khadhla, saaqhaydi de liqibaydi,
khadhaydinadhi puddi, blu uu
plathi puddiquadhi, buudqudi 9, 4

maqadhab, saqi Bayadhah, li
buusuhdab, 2, kubquandhab, 8 Paliana ( Bad - Համրարժում հոմ Վահան Համրարժում հոմ Վահան Համրարժում հան («Bunu 2»ի կողմէլ, Տէօվլէ Թետքո և Փա

#### FALAR UEOLEO28FVERAFV

Փարիզի «Սեսլեսդ» Հայը - Միու -Թեսի վարչութիւնը ընդեւ ժողովի եր երաշիրած փնոր - 3ին , 9 · Մ · Աղամ-«րաշրրա» դատը» - չրը, «. . (. (...), հատի արնաթանը, օրակարդ ունենա – լով ժիայն եկեղեցական այդրելու հարցը։ Ներիայ էին ժողաւորաղեր «2. Հայրենակիցներ, անդամ ես ա անգամ գեղողիականներու մէկ մասը uday un't dengadahankhan at ki semig-dapambah danapapan kin apatah Sanggad, dank panghangang ki ujum Banggad, dank panghangang ki ujum Ki gada yang bank pipaga sigah (kipaga) Janggadahan pipaga undup midak yank ujum wan jiba pi ke ubuhahap hungh per, dapumbahan pipa, ke umgibahan qua hakapa Bang dangan pipaga tapagan ke hungan pipagan pipaga Lepagungun ke hundurup mahangun— Sand sep, umanda gapan di Sanggad yana kere, kamundan Sandahan mah gesad op, memby operate sungad gro-ghae, humuphun Sozduh mad op -ekuphhyfir Ahpunghimyh sunga, mja un hahiy arques dhead (Ah sanfih 10-12 wingangka sungakantpyahpe

11) 12 տարրագետ հայրնեակիրներ գունաթուգթները գրկչով 1 Այս հղթա-կացութնամի 16ի դեմ 26ով Վերաբի նաց կարմած կ՝ոլյան։ Գալով բուն Հայր- Միութնան, ժողովին րացա գոյունիանը Այս տոնին կր յիչհայր հենդ ժեր բոլոր Հայրենակիցներուն նե՝ Հայր Միունիոնները չէզոր են Անոնց գործունեու խններ կ՝ որտուին թոլոր Հայրենակիցները, նիւխապես

պատկանին, միայն Թ. քաղաքական մարզանցներ չփորձեն և Ֆե՛ղն մոլորեալներ, որջա՛ն խար-ունցաց և, դեռ պիտի խարունը «Վե -րաչինաց», «Հով» հրեւուքնայես ան-մեր բառեր են, գլխիմայը դարժնելու Համար Հայլս Միութիւնները։ Մենջ րոլորո իավալ պվար - Լունենանը, առանց ան կան ձախ Հակելու ։ Նուիր ուիլ աղդապահպանման, ու ինջնադար դացման դործին, Հայ մնով՝ և։ հայկա կան ողիով մեծցնել մեր երիսասար

Այս առնիւ ժողովի կոպիտ Այս առթիւ ժողովի կոպիտ անցու-դարձերու հկարաբրութիրներ կր թես դունջ օրուան ժողովի ջարտուղար Գ Պարսաժ Ջիլինկիրեանին։

«BURUR» PP98ANTABPP

# **ՅԱՑ ԿԻՆԸ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑ**ՍՕՐ (ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ)

է համբել այն հայ կինները եւ ավքիկ-հերը, որոնց կուսակցական ժիջոցնե-թով Վան մաած սակաւաթիւ դիրջեր ու թերթները կարդալու րախան ունն -

Phylica barnet habb Lunguepe գանի Հայ կինհրու մտաւսը դարքθոնդի սկեզդը Համարիլ այս , վասնդիայք Բը-ւականէն սկսնալ հրեշան կուդան սա-փառաքիլ Հայ կիներ եւ աղջիկներ, ու նործ ինրըն ևրանաւրանի իրատա, մրա **տարքի** աշխատարե կատարելէ վատ երատանը առաջնությանը ու որ որ ու հեր իր հանդիսանան Վանի հայ իրա - կար հանութը գուրթների, միա - ժաժանակ իրևեց և իրևեց պատրաստած դիտակից հայ կիներով ու չա - գրա դեր իր կատարեն նաև Վաս - ու առանակ հայարին նաև Վաս - ու առանակ հայարին նաև Վաս - ու առանակ

Այս բոլորէն հար, Վասպուրականդի

bustwheathous sur hand then, hughib է բախտաւոր համարիլ։ Վասպուրականցի կինը սակայն իր

ւայրերի հանգուհ հետուր արևու չեքարիր իսի հանգրա, արաւու հետուս չեքարիր իսի հանգրահուս արևում էրկարիր իսի հանգրահուս հետուր և արևում հետուր հե շայրենի բարձրարիրն լեսծերչ», տա-դծուախար ձորիրչ», պատմական Հա-բուստ բույաբժանների», Շինասութց վանրերչ», Հայթներ առանուրքիչի, Ներչ» և ապատաստել երբերչ», ինչ-այչա և միշա իր կերիրն մէջ ործոպ։ ամատարեր ըշ կուսակնունբարձ գրու հիւրրբենքը նշ կուսակնունբարձ գրու ինը այ հղած է ազատատեն է Հայրե

Վասպուրականի հայ կինը, իրբ տանաիկին՝ հղած է զոհարնրող, ան-տնսող Հաժրհրատար, խնայող, աչ-խաստասէր եւ ընտանեկան պատուին

ծախանձախնդիր։ Քանի′ դանի կիներ 20—30 տարիներ չարունակ իրենց պանդուիա, փախո չարունակ կան արսորուած աժուսիննե

not Sunfault unwerkind . Latte Junk ճաշն հահահակար թբ տարարար կանավ մառադիրենն ոլոցորով՝ արորձ, դա – են շրիպ քաշնագ թբ «գի կիքի գտաբե» նա, տասիար ողառելու՝ և հորձ դամբմեսացած բույները անկրակ եւ անձրագ

Հի յիչներ գրև գահերնու թւ գադիքոր Հի չիչը հատանունարինը րու մղկտացող եւ աղի արցունք Թա փող սրտակեղեջ օրօրհերը, Հայրենա մուրոն րանրեր ըւ քանսաարել ար

Ստամալօլ քաղաք վեր Սեւ ծովերաց Կարիպես մեռնիմ, իր ճամբխըներաց Կարիպ եմ ճամրեւ ետեւ սարերաց։ գարլով ոն մասրու ստրե սարերաց։ Կարօտ մնացի թուխ թուխ աչքնրաց Արի՛, հա՛ր, արի՛ խոով մի կենա Աստրւորիս մալ զիկ, քե չի մնայ

ասորարբը սալ գրգ. . . Հր թնկայ թաղէ թագ, աղչեմ նարհցի Տրւի թապաղեմ՝ թղթիկ առեցի Աչքիս արտրոունք թանաք շինեցի, Շողջողուն մատներո կալամ արեցի.. Կանչեմ, ջա՛ն, արի՛. սարեր լացուցեմ եւայլն։ Էրկինքն ամպեր է, կուգայ մարմար

կը խալի, կբ թափի վէր մալուլ մար-

Մէկ հ՞ս եմ մալուլ, թէ աշխարհ պի Ավա, հ"րբ կ'էլնի որ իմ իմ հարը գնայ Արի՛, ծա՛ր, արի՛ հեռու մի ։ Աստրւորի մալ զիկ քե չի մնայ

Վասպուրականցի հայ կինը կրցած է տնտնսել, ինայել։ Քազաբացին ու դաւառացին՝ այդ տեսակէտէն դնա – հատելի են։ III.

ԱՆ՝ հեռու մեացած է լռայլունե . , իր հոտին ու հախիրին, արտին հել իր շատին ու հարկրը», արարդ, բարակարանային, ժողաատանին ար -տարդուքիաներին, հետարորուքիասից դործածելեն դատ Հայ կինը, Հայրենի փուներու եւ դաչահորու միջ քիմ կա -հանցիչներ, Հունահր, բոյսերու արժատեն և Հանենենը ալ ուշիժու-

արժատենը եւ հանանար աք ույրա ու-քիամ ը օդտագործած է։ Անօրինակ համ բերաստարունինամ ը կրած է դրկանգներ, արհամարհած է բարմ արիսի մերածին եւ արատաւոր երևումիներ, անկունիուներ, առաք-«Ահայիներ, անկունիուներ, առաքdurlypmy urzyd faurme zmpihamym fmy Imble mgurb dynnhmy yr himdio-et mnyflai firirmamdynd bindighir eti mnyflai firirmamdynd bindighir eti mnyflai fingurhyrydd mnof-

-Հայ անդիր դպրութեան – բանանիշ-Uznibelih durmph, nezwish, purpa

անուած թերու, Հայ ժողովրդական րևմբնու՝ աստիրբևու՝ տոտնուագերբ. րու եւ ազգային երգերու պահպան ժան ու տարածժան խոշոր ազգակնե pth dthe bomb t:

Publ such mapbeath, andult զական երգեր ու պատմուածջներ կան, որոնց հեղինակները վանի հայ կիներէն են , (նոյնիսկ Sta):

Ameuntabene 188, say 4ptp pp my Instantibons it & any fifty for one builth unraphus me formanish the has your, racky buther purpose playing gloudow me formanish per purificially apon hapid managed to antiquence of he modely a fibrilly the understands, cape fund begrap manageneously a com-bustion may be demanded. որ անվան վաստաին

Ան՝ Հատագին, մշակին, Հնձուորին Հաց տանողն էր, տան կնհղանինն – թուն՝ Հաւին ու վառնկին՝ կնրցնող ու ինաժողը, խոստեռնվին ու պարհգա – դին՝ բանախ ին թն էր Հնձուորը։

Կալի տանն , աշխատանքին կկոր իր must hibb to:

դարթյու դպրդու, ստուրա հրայատա - մահույ ավտատությե եր, մինչ՝ ձե - ծածոլ ու միչա հրաժաղող — այրերը, փիչ թացառութենամբ, ծեևոր շարթու - հերու, «տաածարու , խարոյկենըու առվեւը պուարնածալով կ անդրեկեն ։ Գաւստական այն ըշիմեները, ուշ

առվեւ, պուաթմածալով կհանդրծելին։ Գաւտասկան այն լգիանները, ույ տարածուած են կատաւագործունին։ պուրգայապործունին, չայլագործու թերև, պարրնալործունին, չայլագործու բերև, պարրնալործունին, գորգա գործունին, պարահաղործունին, ծաև եւ, այլախառանցի մեծ մասը կան ամբողջի կր ծանրանար է այ կնող կո-

ոաքսի անուանի չայր, որ հիա աստանառած էր - Աժերիկայի հ gued apmanum by bit heft hugh to be paugust aughen phyra, a fariangus, higas is ng hep mhand apmanitus, fibo unamugan tifta be ang ay sto Sudjum an sudulypung to duglets րովանդակ Վասպուրականի մեջ, հայ կնաք «Հրժեիթ» մատներու չնորհներեն

4UPPUBLE OF SUPURBLE

« B IL IF U. 2 »C

կարճ պաշտպանողականէ մը վերջ, դատարանը արձակեց մէկ տարուան վճիռ, անմիջապես գործադրուհյու պայմանաւ։ Ամ – թաստանծալը ժպտագին ընդունեց այս վճիռը, որուն խստութիւնր գայրացուցած է աջակողմեան հոսանքները։

Ուկրայնան թաժնելու ծրագիր

ԳԱՂ ՏՆԻ ԽՄԲԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԻՄ ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԷՋ

խորհրդային մամուլը եւ մասնաւորապէս կառավարական պաշ-Խորերդայիս ժամառելը ու ծաստահորապես պառումկարագատ պաշ-տոնաթերթը, իղկենտրիա կր ավերեն թե Լեմոտոնի մեջ կլ գործեւ գաղտնի կազմակերպութիւն մբ, նախագահու թեամբ հազախնե – թու պետին՝ Սկորոփասութիւի Այս խմբակցութեան դրամապես կեցնեն լեն եւ գերման կարգ սել շրջանակներ, որոնց նպատակն է Ուկրայինան բաժնի կողիվորային Միութենեն։ Իղկեստիա կրաե թե խմբակցութիւնը կը ձգտի ապատամբութիւն մր սարքել, որուն

թել խմրակցութիւնը կը ձգտի ապատաքութիւն մը սարքել, որուն ախտի յաջորդէ մեծ պիտութեանց գինեալ միջամտութիւնը, փոքր ազգիրու պաշտպանութիան պատրուակով:
Այս առթիւ ըսենք թէ բոլջեւկինան 7որ համագումարին մէջ քանիցը յուզու եցաւ մեջանիցանի անջատական ջարժման խնդիրը, ինչպես եւ համագիրման հշգէնաբելի ծրագիրը, որուն նայատակն է Ուկրայնանի անջատական Համաձայն խօտատ ծճատերուն, Ուկրայնայի անջատական ջարժումը այնքան ծաւայած է որ Մոսկուայի վարիչներուն ուշադրութիւնը գրաւած է։ Համագուժարին անջատականները դաւաճան եւ Ջինովիեւ կուսակից կոչատականներուն, Ուկրայնայի վարրչափոր Հիշութի թէ հակա-խորհրդային տարրերը մասնաւորապես կը գործեն Գերմանիոյ եւ Լիհաստանի մէջ։ Հօրինակ, Գերվին մեջ գնդ-հեռնավայեց իւղունաարեն մեջ մեջանականների կը ստանայ գերմանական կառավարութենեն». Անա թէ ինչոււ սաստկացած է գարծադիը՝ ընդդիմադիրներում դեմ։

Upunhlih linr munsolilihrp

խորհուրդներու եօթերորդ համագումարը և. կերը. կոմիտէի նախագահութեան և սահմանադրութեան բարժ փոխման յանձնաժողովին անդամ ընտրեց Սթալինը, ինչ որ ու – ջագրաւ իրողութիւն մի կը համարուի։ Անշուշա առաջին անգամ է ու Արային արագահանական հետև չէ որ Սթային պաշտօնական դիրքեր կը գրաւէ պետութեան մէջ Եւ սակայն, 1923էն իվեր, ան ոչ մէկ պետական կարեւոր պաշտօ 0. սակայը, 1933քս րվցր, աս դչ ուզ պաշտակա գարտու գարտուպար հրե-տասցած է, գոհանալով հուսակցու թեան ընդհ. քարտուպար հրե-ութթավես համեստ պաշտօնով (իրականին մէջ դիկտատուրա) « Գիրակչիո դեր մի կատաարելով կուսակցութեան ծոցին մէջ, Սթային ուրիջներում կը ձվեր կառավարական առաջնակարգ գաջ-տոնները, բայց հիմա ներ պաշտօններ մոտանձները կիպազադացանե թէ վուզէ դուրս հլեկ կամաւոր մեկուսացումէն եւ հեռու չմնալ պաշտօնական դիրքերի

Սթավիցքիի չութած գուժաւն է 259 միլիոն ¢r Հարցաքննիչ դատաւորը վերջացուց Սթավիցքիի գործին հետ կապուած հարցաքննութիւնները, որոնք անընդհատ կը շարունակ-ուէին աւելի քան մէկ տարիէ իվեր։ Կատարուած խաչագողու – թեանց գումարը կր հասնի 259, 172,000 փրանքի ևւ ոչ թե 47 մի-լիոն, ինչպես ծանուցուած էր վերջերս։ Այս 47 միլիոնը կը ներ – կայացնէ այն ծախքերը որոնց բացատրութիւնը չէ գտնուած հաշիւներուն մէջ) ։

Կատարուած քննութիւններէն կ'հրեւայ որ Սթավիցքիի «բl նատոր գործունէութիւնը» տեւած է վեց տարի, 1927ի վերջէն մին-

չեւ 1933ի վերջը։ Հարցաքննութեանց հետեւանքով անրաստանութեան տակ կր արցաքստութեաց ոստեսան ով արբառարան աշագ դրգ գտնուին 30 հրեւհիներ, որոնց ենը բանսարկուած են, 12ր առժա-մապէս ազատ արձակուած, իսկ երեքը մեռած (մէկը Սբավեց -քին)։ Ամբաստանութեան հիմքքրն են խարդախութերև, զողու-թիւն, վաստիութեան գեղծում, հանրային դրամներու մախում

ՎԻԼՀԵԼՄ ԿԱՅՍԲԸ, որ Հոլանտա աքսորուած է 1918էն իվեր 

#### BUPGUSPSL

80ՔԹ- Ե. ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ, Ռայ Ծա-ՆօՍ գիստոնը, դասախօսունիոն մր կուտայ վազը Հինգշաթնի նթեկոլ, ժամո 966, թարնիէ հիշանդանոցին

Immoderate the population of the following and the standard of the following the follo

րատարով ասչաստ որ արարդին, տր-ւհց ժետաբառվ բանուած մի ջատկ, որ խոյնպէս իսր ձեռադորձն էր, եւ որր սովորարար տալիս են Հարսնացու աղ-

մեծ կարեւորուԹիւն կը ներկայացըարրողեն։ Չիր Ցո18 ռուրը Հավաժնժաս-քրը դիքաժժայիր ժիտտիոր աննան

ուսարավորն ու զատւանարերքը։ ժնչար օրերքակ նքերք եզկերկորն։ աստոնն։

Sp. L. A. Hunth Pul It Voilb արը և տասախոսունիչները, որոնչ հայի ժատնանիուի ժողովը տոր Ուր պարրերաբար անդի կ"ունենան գողծ. հրեկոյ ժամը 8 30ին սովորական զրէնաոյի նախագահունենան ասվը. հաշացատեղին։ Կարեւոր օրակարգ։

# estere-teretreten busher

# **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ**

Կազմակերպուած՝ Հ. Ց. Դ. ԿՈՍԻՏԷԻՆ ԿՈՂՍԷ Առաջիծ անգամ ըլւալով կը ներկայացուի՝ անմահ երգիծաբան ՑԱԿՈԲ ՊԱՐՈՒԵԱՆի գլուխ - գործոց

80.4114 ՊԱՐՈՒՈՆԵ գլուի- գործոց
«ՄԵԾ ՊՆՏԵԻ ՄԻՐԻ ՄԵՐԵՐ ԵՐԵՐ ո

Փետրուար 1765, կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 3/5,

Վենի ՄԻՐԻԸ ԱՄԻՐԻՍԻ դեպ գործուն ԱԷՍ

կր ժամակին գարունիս անիչել կարող ու ժերը

փանաև Ալիխորանիս անիչել կարող ու ժերը

փանաև Ալիխորան արա) և Շարձ ջանգինան (Արևուկ արա)

փանաև Ալիխորան արա) և Շարձ ջանգինան (Արևուկ արա)

հանաև Արիադան արա) և Հարա՝ ջանգինան (Արևուկ արա)

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՍՍՈՒԹԻՒՆ 

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ Ֆր.Հ. - Խայի ընկերի ժամամերորին տարնվան ֆոնդեսը, օժանդա-ուժիծաժի իր դանումիննրու շըրըջթ փիուժիաս, Հ4 փետրուար, փիրակի,

PUSER SEPSUSUSANU GET COUPER OFER

ան վառուսունիանը՝ ը- էրիլու ՀԱՑ ԱԶԴԱՌԻՆ Միրիսնենը «Ուլասի «Հ. Հ. Հր.ը. «ԱԶ — և արրաքանար մասնակցունքում

Control of high property of the property of th

# <del>գելբիջի ՀԱՑ ՈՒՍԱ</del>ՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

## HOUNUALS U. 24BLU9

գրացրակ փարրջը եւ դուսոց ըրարարարարան Հատալստրարների դ'ընդունի աժէն օր առաւօտները ժամը 9-12 4 <sub>օ</sub>երեկոները 5-7 208bis Rue Lafayette, Paris. Métro Louis Blanc

## 9. N. UHNHAHNUC 4C SOUL ԱՊРԻԼ ՏԱՍՆԸՄ**ԷԿ**Ը **Ф**ԱՐԻԶԻ ՄԷՋ Salle Gaveauh dkg

22 ԱՊՐԻԼ, ԶԱՏԿԻ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ԵՐԵԿՈՑԵԱՆ

ՀԱՅ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐ

9284 TUZNI UBO UGUNAHU UBU & LUBURUSULU U4QPAKLAC

ԵՂԻՇԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆ 11, Rue Molière LYON. Tel.: LALANDE 23-91

LUZUANAU UPUPUBE UBOUPUEU4

Հատատում «Իրթայա «Արապատի արև արև արև արև արև արև արև արև արավարկ պատրաստուած, պես պես գոյներ որվ եւ ասեր հետուն համրահի հետում համիա համրահի հետում համիա համիա հետում համիա հետում համիա հետում համիա հետում համիան արև արև հետում հայում արարի եւ գետնի գորգեր, descense-de-liss coussins, draps-de-lits, convertures piqués-transfinante pudhti Mouchous, serviettes. Torchon, Service de table

Spécialité d'articles pour Marchands forains et pour Primes up 18 SOLDES lu 2e CHOLX nanna hibris.

մեր Նուերաններու

# U. RUUPUPAANUBUE

115 Route d'Orléans, Cachan. (Seine), քեր հարարավամառատան մեջ՝ եր գտներ ծեր ուզան ամին տեսակի տա այսպարգ և հարմ հարաբերին իր ամեհագնոր ուտն գիներով։ Իրքվար հեՄբ ժեՄԱՆԱՆԵՒ ՀԱՄԱՆ

Ompunt's number	by purposeful afterbuthe				
How made a plant 170% aposto 25 to	լ ււ ւդ իորքիսի գես թիլահ 2.25				
9 - 1 - 3 1	abstragances Rep & to bee p. 5.50				
7 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2.50				
1 250 9 4 2 3	- p % ;p = 2,50				
Sistema to a set	Պաղուս արժանկեր թիրմել 1.65				
, In a r par &	Dr., (8-1) 3				
st + n - n - U n    -    -    -    -    -	Ztr.les who ados 2.50				
f - 1 - 1 - 16 to 18	(Pupul 1) visos 16 tenopp 11.50				
Ho Sungan pros. S.	6 մի ագիլինիր ականալ 1810 25 ֆրո				
were holder to be at the asset	the literate on his terremontal of				



ԿՈՒՋԷՐՔ ԶՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ **ԵՒ Ա**ՆԻՍՕՆ**Է ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՕՂԻ ԽՄԵԼ** PULPH Shha

thaneus.

գոլսոլ ուլին է որ ձևը ուզածին պէս կը ճերժկնալ եւ քէյֆ կոշտայ Ֆրանսայի մամար արտօնատէր՝ 8- ԶԱԼԱՔԻՒԲԵԱՆ "

8, Rue Suffren, MARSEILLE, Td. D. 70-80 Փարիզի ներկայացուցիչ Գ. ՃիՏիՃ**ԵՍՖ,** 

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seine) լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԷՐԶԻԵԱՆ 211, Rue de Criqui

«BUՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# <u> ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

ից պատասիանը չվախեցրեց... հր- Հիկերևը իրանց ապագայ ամուսինեն րին , հրա հրահը օտար աշխարհ են դնում իրանց րախար փորձելու հա -մար , որպեսըի նրանց աշխատանին ու mafumpi his pub be funplis agangenchead apart

hambly has been grounded, he should be the first first of the should be shou արդ արակացի հրահաց աշխատահան ու վաստակը արդեւհաւուր քինի։ — Սո ուրիլ բան չուհեմ , Մուրատ պատաց հա խիստ դգալի կերպով.— գրանը արդեւհաւուր են արդ — հում - Unque be poly much play shymene

կի համար։ — Քո սիրաը, այգ րառական է ինժ ։ — Նա բոլորովիր բեղ է պատկա -

Արագաղները սկսեցին կանչել Գի-շերի կեսից անցել էր արդեն։ Բայց Սառայննց տանը դեռ ոչ չէր ջնել։ Մայրս եւ ջոյրերս այնանց էին եւ Սաույլի Հոր հետ պատրաստում էին իմ Տահապարհի իրեղէնները։ Նրանք դի աէին, որ Սասան ինձ մոս է, րայց, հակասակ անգային սովորութեան, ագրող, գորար թասուրուց որ ու ու ագրանացին կանին, այդ միջացին նաև արասայի հայրը։
— Ջաւտակո առաց հա գտոնարվ գեպի հեմ, — հանապար իր հինելու հանապար՝ թեկնելու հանապար՝ թեկնելու հանապար՝ բեկնելու հանական հ

dwallahalf i i Hanaka mifkan zhunnangan ahda-kan, Buzhhauland mezhepi pachaf ah nanon bhan ukhaulafa i iop hahan-naphand munphiranasham hahan-bahu zhib kanash pun ar nepuhuwan ka ne jung jibih jahpub angundungi sadung:

— Դետ եւս ուչ է, պատասխանեց հա:— Դու այհակեսի ժամահակ պետբ է նածապարե ընկնես, որ բոլոր դիւ-դացիները փած լինեի, որ ոչ որ գեպ

ինչպիսի օր է, Հարցրեց ժայրո — Բարի է , պատասխանհեց Սառայի ոյրը .— Տէրտէրից Հարցրի , Էֆէ ծարրը -- օշրագրդ հարցը։ Հայ -մարդիին մահիկ աունց , ասաց թարի է , մահապարմ գիայու համար , հոր հա-ղուստ մեւել տալու համար , հրակևե րից արիւն դաց - Ռողնելու համար

8էր մար դուլակութիրնը բառական ժարթարդ ժարու րան զրաղշած էր ին - ճանապարհի պատրաստունիւիններով, եւ սպասուժ

way ing fibby alpane wagan ang hang hang manani fibibbha fand, ha ang mana the magan trape to be supposed from the second of the fiber of the second of the fiber of the second of the fiber of the second of the se

դուք էր ժնացել նրա սրտում արասար՝ եք ուն դուսեսուար սեմեր

աստուալ, ոչշեր արդրուաս որպու հարգագրուած էր, որ հա առածվիծ հրահագրություն էր, այի և։ «հր հրահագրություն էր այի հաջով հետրոսի հետ էկր այի հաջով էր, որ չաւոր Պետրոսին նահապարհ գը – հարևերը, կամ հրա բարեկաժները իրձ չանոնելի».

հեմ փողջիկ կուղջիկը գրեցիչ աշատ հակի վրայ եւ մեծը գրուս հկանց ապր կի գուհցը միլերային խասարը ապր ապեսի էջ։ Անպաման երկերի վրայ ում վր ասար կի դիսում Հանաբարու, առանց չյուն բարերայինաւ մեծը անչնում ինչ գուտարի վրացների քինով, աշխատելով չղայրներնել գրա-ցինորին։ Մայրո, այրերո , Աստան և երա Հայրը հրվաբ չրաժանուհցաև ինձահից Նրաբեր կենում հետոմին եւ որու Հայրգոր հիանը և բառակահ հետուս, դեպացինը Վերջապես հասան հետուս, դեպացինը Վերջապես հասան հետուս, դեպացինը Վերջապես հասան իմ փոքրիկ խուրջինը դրեցին աւանչանակնալ տեղը, ուր քաւոր Պետրո-որ միայնակ կանգնած, սպասում էր

mhomnureh zpu durbu bunkung nathi — ரீனிய் சீரு**வி வளம் வரியம்**டி ஓர வம்மள்ளார்க் சிருக்க சியாக்க சி hapme, Varpuin, muned by but for migg dur pn gymapf bu gob ofmig միակ յոյսը... մի մոռացիր Թէ որ՝

ցաս թշուտառություսուր դրոցյութու Ֆի ժուսացիր, որ գու ահրավա Հայր ունես եւ որը ժհացած չոյքեր։ Մեր տեներ կոյոր չեղ վրայ է ՉԵ րած, Մուրատ, աշխատեր։ Ap մեջ իսկնութեախ մէջ Լերոյնես ... Chury has juddichy find for Phone

only of the state of the state

wieh iniph ut up up amot i his amin umbi find, he windpuh dwer to sumbit find, no with die whathat he punh to was he toph ne dopp, the data heliungh he innocult quesul au-

Le Gérant: H. STEPHAN rimene A. DER (AGOPI 17, Rue Damesme, PARIS (13)



ME LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE : — HARATCH

(Foudé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administrat የተፈመመከተ ነው ተጠራካ የተመመመከተ (ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝

Ֆրանոա եւ դազութներ Մարբիա, նպիոլաոս, Զուիցեբիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 – 70 ՝ Métro : TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ

.146 фушйі 70 фршйі 250 » 130 фршйі 35 on-.299 ֆրանք 100 ֆրանք

14 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** JEUD1 14.15

2 h WA-GILBERT

11 Pt SUPh . 11. Année Nº 2729

Mapmake Buture upunselli

PHAUSIPAUSPARADUS SUBFUSSOP,-

50 HH7.0-bH

PHAN 1000-8

# <del>ՄԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԹՈՒԱՆՇԱՆՆԵՐՈՎ</del>

Հատիկ - հատիկ, ազևիւ նախանձախնորութենամբ, վիճակա-գրութիւմներ կը կոզմեն «Ցառաջ»ի թղթեակիցներն ու աշխատա -կիցծերը, Հետևւևլով ամիսներ առաջ արուած ազդանչանի մբ, —

ուտուլաններ ժողվեցէջ»։ Մինչեւ Հիմա հասած Թղինակցունիւններուն մէկ մասը հրա արակուած է արդէն։ Ուրիչներ կարդի կը սպասեն կաժ նոր կը

արաստուին։ Առաքին փորձր չէ այս, «Ցառաքրի պատմու Զևած մէջ։ Քանիք գարի Հարցարաններ բացունցան և պրպտումքներ կա – Քանիք գարի Համար մեր գարունքին եւ ընդքանրապես թունցան, պարգելու Համար մեր գարունքին եւ ընդքանրադով, ան առանին թենին ժամարանում, տարունցած, պարզերը շաժար ժեր գարունքին եւ ընդշահրապես Հայկական Արտասահժանի չարն ու րարին։ Իրենց Հաժրանչով, տարձապներով, տեսկողվ ու Տիրերով։ Եթե ուսումնասեր մր դանագործ ընկը պրպտել 1954 և իվեր եզած Հրատարակունիւնեսիը, միայն այս ճիւզին մեջ,— պիտի գաներ թարմանիւ Թամկազին երենիր, իրբեւ պատկերադարդ պատմունիւն Հայոց։

կացութիւնը փոխուած է տարիներու ընթացջին, եւ ժենջ պարտաւոր ենը պարբերաբար նոր պրպտումներ կատարել, դիա-նալու համար «ելջոն ու «մուտջ»ը՝ մէկ տարիէն միւսը, մէկ չըջանկն միշոր։ Եւ այդ՝ ամկն ահսակկառվ, - ֆիզիջական, բնկերային, տնահոական։

րանքը հաշարմադրարին բր ան անիակ տեսները այն քանաւնիւրը արս իանի անիրևագ վետմ։ ըրա՝ արմասնդորըիկ կանուսայրըն ան վյաւրրյարըն ատևաչ ատևը՝ հարուրակարի գորդիկիրն ինչ հուա դն՝ աստուրքունիւրյրենու հանում անրակ գորդիկիրն ինչ հուա դն՝ աստուրքունիրոյրենու

Ո՛ր և. է ատեն կրցա՞ն է մարդահամար մը կազմել հիշծախատ «ործերու, ողջ իք ձեռած, կամ անոնց որ կորոնցուցին իրենց մա-չին հաւասարակչուռ քինչը, սարագրուքենան հետևանչում։ Հապա լահը, այլ մահաւանը վծա՞սը այս ճակատին որ կր

կոլուի նորագոյն սևթունդ։

Ո՞վ դեացաւ Թեւր այի րազմունեան որ 1922 է իվեր կր հղորու և աղթիչ դլանին տակ, որ Հայեցաւ եւ կը Հայի տար դա-թոցին կամ փողոցին մեջ ԱԽՍակա) Համասինական պրասինան։ Դիանչ, հանւ, Համրանչը անոնց որ տասինան մը փրկուան են Հուանչգեր, իորչին անՀնարին նիդերու, — ծաղկոց, դասըն — Թացչ, լարան։

Գադափարներու կապակցունեամբ, կրնայի՞ջ որ եւ է տեղև-կունիւն Հաղորդել օտարուհիներու հետ ամուսնացած երիտա – արդներու Թիւի մասին. համրանը մը որ նոյնպէս պէտք է արձա-

ապրեներու Թիւի ժատվու համգահը վգ որ ծուխայես պետք է արձա-ծաղում իւյքի տամարին մեկ: Ունիներ, հանւ, ուրիչ բաղվութիւն մել — հորին հրիտա – ապրեներ — որ տասորց հրանցուցած է իր հետքը, այսինչն կա-բած է կապերը՝ այս ժողովուրդին հետ ուրին կա հորվենք օրև ի «Հարիներել ի վեր, «բանում», բանում թծ կը հոլովենք օրև ի «Հե Անագուծ է հաստատանի հետաանի, առնաում համա

Տարիներել ի վեր «դատեսու" ը, րահուս" ը» կը «դովեն» օրև է դունե թանուրդ է Հայաստանի դեղագրին, դատեսում իան արձետ-տաւոր է դարձած մեծ ջաղարձերու առեւտրականը։ Արդ, դիան" և անոնց Բիւը, դուե մօտաւորապես։ Այս թուրգը իր կարտոնի լուրք ուսումիասիրունիան։ Ոչ Թէ աժուլ հետաջրջար Բիւններ պուայնելու, այլ բուն իսկ ձեր կեանչին ըննացջը վերլուժելու, արդահարանական կղրակացու-Բիւնները հանվու եւ անոր հաժեմատ ալիստանը ձեւակերպե –

Երիտասարդ աչխատակից մը, անցնալ օր, ճիչդ այս Հարցր Հշչափեր Պերլինեն, պարզնլով մարդահամարի մը բազմադան առելու Թիւնները:

Ուրիլ գաղու Թեևրու մէջ ալ պարրերարար կ'արծարծեն այս «անջը, որ ամէն թանէ առաջ աշխատանոր խնորիր է։ Անհետո՞ր է դլուխ հանել այս աշխատանոր, առանց խոշոր

սխանը կուտան «Յառաք»ի Թղթակիցներն ու աշխատ

կիցները, իրենց պարրի արևան արաշրջի թղթակրցների ու աշխատա-կիցները, իրենց պարրի արևան արդատում հերով։ Մերուչա աշխատն որջան Բոյլ կուտում։ իրենց պայմանները։ Ձ<sup>©</sup> որ ընդեանրապես խոնար: ուշխատաւորներ են անոնջ, «Սա – գանրի Բղիհակիցները։

արդի դրազգ որ իշխատարարնչիշը գիշղի կամ տաղատի մէջ դահուին Հայրի մը սրացաշ ոշումնականներ, — եւ գործին կէսը կատաթ

ուտծ է։

Արքիա Լիոնի ձեր Բղեհակիցը դիտել կուտար Բե դժուտը

Երումուտներ ժողվել իրենց գաղաքին մէն։

Մի՞ Բե Ինչո՞ւ Մարգելի մէն հրդմեն մեկ Բղեքակից կրնայ

Վիճակարգույնեն կաղմել այս կամ այն ուղղունետմը, իսկ հրեջ
հուկ հե կրհար նոյն դործը կատարել Լիոնի մեն։
Այն ձեռ այիտատեծ դործ պատարեն չետ հեր բրմանեւ ընկեր
եւ պիտե համադանիս ար անկարելի բան չկայ։

Այս Սերադունիւմ արդծադանը կապան մին իսն և Փարիդի համար։

Օրինակ, Որիոլի դործադանը չաղաց մին է ինչն իր մեն, — եւ
Ի՞չի իորիեսար որժանական հետոր։

Թուանդանեն ը, Ռուանչանեն ը, — Բե այսօրուան եւ Բե վաղուան համար։

**எட**வம் 4வசியற:

# ԵՐՋՒՆ ԺԱՄ

# PSULPUS PP 3 MUFBPRSUPP 4FXC

Thuntel Uggarne Implimigniphuli

Դիսևում Ազգնուռ Դույնակցութևան Հոոմի հապէշական դեսպան իրէկ գ. Մու ադինիի ներկայանակու հանանց իր կառավարութեան պատասխանը, վերբին դէպ-քերու մասին Հապէշիստան դիսել կուսայ թէ իսալական փն ուորժերու մասին Հապէշիստան դիսել կուսայ թէ հսալեշներ։ Հետեսարար իր Ամրժէ հառուցման պահանթ, բայց յանձն կետն։ Ազգերու Գագնակցութեան իրաւսարարութեան յանձնի խնդիրը։ Ինյպես գրած էինք, Իսալիա դոշսի սան իրաւիած է երկու զօրաբաժիններ, մօտ 35,000 հոգի, որոնք կազմ եւ պատրաստ կապատեններ, ուսո 35,000 հոգի, որոնք կազմ եւ պատրաստ կապատեն շոգինաւ նատելու համար։ Այս առիր ծագած յուղումը հերգնացալ յարդու օրը, երբ դիսագետները սկսան գործել, կանխերու համար գինուալ ին հերգնացան իրա հերգնացան անակու համար։ Այս առիր ծագած յուղումը այն է թէ դծուար է հարցին կվեր, իրչ են դո դեզքեր չպատահին։ Ամեն պարագայի մէջ, իսալական կառավարութիւն ու չադրու թեան դե հեր ու հերգներ արագոյն խեսաներ դեպեները անհարանան ատեսանին կրայ, Մուսոլինի արտավարը նիած հերաւիրեց գինուորական գիտուգային բարառակալի։ Անշուշտ ամեն բան գարտնի կր պահուի, ապարծը շարունակուի։ Հապէշիստան կոնույ ծինեւ հանդերձան քինու ունին։

՝ Մինչ այս մինչ այն, ուղղակի րանակցութիւններ կը կատար-ուին Հապէշիստանի կայսեր եւ իտալական դեսպանին միջեւ։ Հրուրս Հապլչըստանը կախարանն ալ շարունակ հաղորդակցութեան մէջ է Իսալիոյ արտաքին նախարարութեան հետ։ Սխալ է թէ Իտալիա վերջնագիր ուղղած է։ Իր ծանուցագիրը կը բողոքէ թէ հապէշական կառավարութիւնը տակաւին գոհացում չէ տուած 1934 դեկ-տեմբեր 5ի դէպքին առթիւ դրուած պահանջներուն։ Գլխաւոր վախր այն է որ Հապէշիստանի կայսրը չի կրնար զսաիլ սահմանա-

գլուիի ցեղապետները եւ նոր դէպքեր կր պատահին։ Այսօր, հինզշաբթի, փաշական գերագոյն խորհուրդը լայն քննութեան մը պիտի ենթարկէ հապէշական խնդիրը։

# Purthing line burdequeulip

ԳԻՒՂԱՑԻ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՈՒՀԻ ՄԸ ՈՐ ԿԱՐԴԱԼ ԳՐԵԼ ՁԻ ԳԻՏԵՐ

ԳոհԻՂԱՅԻ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՈՒՀԻ ՄԸ ՈՐ ԿԱՐԻԱԼ ԳՐԵԼ ՁԻ ԿԻՏԵՐ Օրը օրին հաղորդեցինք Թուրքիսյ ազգ ւնժ ժողովին ընտ -ըութեանց արդիսնքը։ «Թայժգ»ի թղթակիրը դկտել կուտայ թէ՝ նախորդ ժողովին մէջ շանկախանհըը ունէին միայն հինգ աթոռ, իսկ այս անգավ 16 (չորս աչ - Թուրք)։ Այս ջնորեր եղած է քն-նադատական տարր մը մտցնելու համար, բայց ոչ իրքեւ ընդդիմա-դիր հոսանք, դուն երթեք չի հանուրժիթ օրուան իչխանութիւ-նը։ Ժողովին ամենէն յիչատակելի հրեւույթը պիտի կազմէ 17 կին երեսփոխաններու մասնակցութիւնը։ Այս Թրքուհիներեն 16ր քա-ղաքի մեջ մեծցած են, շատոնց ազատագրուած եւ բարձր կրթու – թիւն ստացած: Իսկ տասնցիշթերորդը անկախութեան պատհրագու մին մեջ վիրատրուած զինուորի մի կինն է եւ մայրը հինգ զասակ-ներու։ Օրն ի րուն կաշխատի դաշտին մեջ եւ կարդալ – գրել չի գիտութ։ Սակայն եւ այնպես, կրցած է աչքի զարնել տեղական կառավարութեան մէթ եւ դառնալ իր գիտլին մուկթարթ։ Հանրա-ախտութեան նախագահը քանի մեջ տարի առաջ պատահարար ծա-նթթացաւ իրեն հետո, գիւղին մեջ, եւ զարմացաւ տեսնելով որ կիսքունէ քեմալական շարժման թարիքները։ Իր յանձնարարու – թեան վրայ՝ էր որ երեսփոխան ընտրուհցաւ եւ այժմ Ազգ. ժողո-վին մեջ ախտի նատի իր գիւղական տարագավ։ երեսփոխաններու մասնակցութիւնը։ Այս Թրքուհիներէն 16ը քա-

վին մեջ պիտի նստի իր գիւղական տարագով։ " Մ․ Քէմալի մականունը վերածուեցաւ «Աթա – Թիւրք»ի ինչպէս գիտեք: Այժմ անունն ալ պիտի կարդացուի ոչ թէ Քէմալ, որ արարերէն է, այլ «Քամալ», որ իբրեւ թէ թուրքերէն է եւ կր նշանակէ եղեր «բերդ» կամ «բանակ»։

# Osmrliben hligh's Brudium ghti gur

1927ትኄ' 2,127,000. 1934ትኄ' ሆኑዚፄኄ 700.000 ՇዮՋԻԿ

Տնոհսական տագնապը քանի իր աստականար, այնքան մուս -հոգութ ծան կր մատնուին պարտճական շրջանակները եւ հանրա-յին կարծիքը։ Եւ բնականաբար պատնառներ կը փնտուրեն։ Առենէ մը իվեր, տեղական թերթիր կ՛ոլբան թէ ստար գրօ-սաշրջիկները մեծապէս պակսած են։ Առջի օր ձերակոյտին մէջ

սարբիկները մեծ ավես պակսած են։ Առվի օր ծերակոյտին ՛՛ մէջ այլ յուզուեցաւ այս խնդիրը, եւ ջատ ասելի ծանր իրողութիւններ պարզուեցան։ Ծերակուտական Անթուան Թուել դիտել տուաւ թէ մինչ ուրեշ երկիրներ ահագին գումաբներ կը ծախանն. ծանու – ցումներ հրատարակելու և օտար շրջիկներ երապուրելու համար, Ֆրանսա շատ ետ մնացած է։ Այսպէս, Աւստրիա տարին մէկ մի – րիան Փրանք կը ծախան ծանուցումի համար, միայն Փարիզի մէջ, եռայիա ՝ թեք միլիոն, Սպանեա 750.000, իսկ Ֆրանսա միայի 850,000 փրանք՝ ամբողջ աշխարհի մէջ։ Այս անհոգութեան հետևանքով, հահագին տեսան հետևանքով, հահագին անհում կրած է օտար գոթաաբրելիներու թե- այւ 1927ին 2,127,000 հոգի եկած էին Ֆրանսա, ծախահլով էշ մի – իրա ձրանք է, իսկ 1934ին հետգիւ 700 օ00 հոգի միայն 2 միլիատ ձրանք ձգևյով։ Միւս կողմէ, Ֆրանսացիները իրենք հրապուր – ուելով օտար երկիրներու օտերով անդան գրանաբրել անդան առելով օտար երկիրներու ծանուցումներեն, հետգիետե առելի մեծ թիւով չկանի բան արտասածնան, իրենց արձակություր անցրներու։ ումից օտար դիգրրարու օտաշարությունների առաքացալ առաքի օտ թիում կերթան արտասահման, իրևնց արձակուրդը անցրներու Այս անկումը բնականարար գործազիկութիւն յառաջ կը թերե գա-ւառի թէ Փարիգի զբոշավայրերու, ջերմուկներու, բուժարաննի-րու եռայլն մէջ։ Հողագործութիւնն այ կը տուժէ, քանի որ կը

#### መተያ ዕምት በጊበቦሆቴ8৮ዶ ፈሀኄፊፅቦበትՆ

Նորեն փրփրե՞ր է Եզիպտոսի ռամարդա գրգրա ը է օգրարացի մաս-կավար պաշտոնաթերթը ։ Գռեհիկ բա-ռերու շարոց մբ շիներ է , իր կուսակ-ցութեան պատկերը շփոթելով Դաշ նակցութեան հետ

հարհրգութեստ որու , հարհրգործականը վերջերս պաշտո -նական զեկոյց մր հաղորդած էր մա-մուլին, իր գանձապահին ստորագրու-թեամր, ապացուցանելու համար թէ 

նգիպտոսի ռամկավար օրկանը «տեղին» չգտնելով այդ գեկոյցը, կը սկսի խմբագրական մբ թիսիլ։ Քանի կը չա-րէ բառերը, այնքան կը փրփրի։ Եւ յանկարծ այստեարելով կ<sup>ի</sup>տղաղակէ.

published myimbuphind Ammanukh.

— & Pepi Ak golfe felgend & home,
youk of my Akn haddends from file from
job, of my Akn haddends from file from
job, of mounting born of the Ballemannya.

— in a manage, found day noblegue.

— home golfe for home file makes
you for home golfe for home file
you good of the found for purposed of
your good of the file for home file
for foundation of the file for the file
for foundation of the file for file
for foundation of the file
for file
for foundation of the file
for կի որ դիրդին մէջ է տահույա՝ տարա ... Բետի եւ տեսը հայրևիկրին օգտունի աշխատուր թողոր կապմահիրգու ... Թետեց ։ Անիկա կ՝ուղէ սպաննել . եթէ իրևե դրամ լսահ։ Եւ ոչ Թէ մաս մր գրամ , այլ ավորդը հավել (Արև , 5 հետուս ... (935) *իհարուար* 1935) ։ Ծս երբեք չզարմացայ

այս հուժկո՛ւ խմբագրականը։ Ի՞նչ ամելի վօրաւոր փաստ քան այս « չան հաջոց»ը— իրենց րառով — ա-պացուցանելու համար թէ ռամկավար մամույր ճանճի պէս պար բռնած՝

րեզործականի բոլորտիքը, «ազգա., րարար» կը լգէ տնոր մեղրի կարասը Անջուշտ այնքան որքան որ արա մադրևի գտնէ, ներոպայի եւ Ամե թիկալի ռամկավար եւ Տարաստրնկա

ՉԷ^ որ , միհւնոյն գոկոյցին տոթիւ Փարիզի ռամկավար օրկանն այ կր տր տնչար Բարհզործականի » անարդա թանալի ժլատութեան » դէմ։

թությունը ու իրու հատրեպ «շացրա հոգածությունը»,... հր փախոսը այդ լրագիրը, խմբագրական «Նոնակեն։ Կուլար կ՝ոդրար թէ փրոփականեր համար սահոմանուտն է «սարհկան ըն-դամենը 8000 փրանք»:

Եւ կ'աղադակեր ի խորոց սր 

Անչուշտ Բարեգործականի վարիչ -ները պիտի լսեն այս ողորմուկ աղհը. որ, որությանը հայարականին հայարականությանը և հայարական հայարական հայարականության հայարական հայարական հայարական

շադրութենէ չվրիպի։ Ողորմեցէ∕ք նաններուն։

Բարեգործականը կրնայ հանգիստ քը նանալ ։

Միայն ճաննազգիները կր իր ինքնապարտարոնութ հան համար իրրեւ ամենեն գորաւոր թոյնը...

պակսի գինիի, արջառի եւ հացի սպառումը։ Երբ Թառտիեօ վարպակսի գինիի, արջառի ու հացի ազառումը։ Երբ Թառուիքս վար-ջափու Եր, իստասացաւ 30 միրիոն ֆրանք յասիացնիչ ժանուցումի ծաղրուհցաւ ու անկել ի վեր կացութիւնն Այս ծրագիրը չգոր-ծաղրուհցաւ ու անկել ի վեր կացութիւնը աւևի ծանրացած է։ Միւս կողմէ, ուրիշ երկիրներ մեծապէս աժանցուցած են հաղորդակցութծան միջոցները։ ձիրանասի մէջ ալ կաթելի է աժան ճանդիորդել, բայց այնքան բարդ ձեւակերպութիւններ հաս-տասուսծ են որ, մարդ կը շուարի։ Վիրջապէս, առաջնակարգ պանդրվանթը իրենց գիները կանատած բլասով հանդերձ, և ըս ոքոն տուրքերու ծանրութծան աակ։ Կարգ մը արագաններու մէջ խա-առուցներս (բնանիս) ասխառում են հառավարդ ենա մենասի հազարանները (քազինշ) ստիպուած են կառավարութեան վնարկ իր րենց հատոյթին 90 առ հարիւրը։ Պանդով մը որ 7,500,000 փրանք դրամագլով» ունի, 50 միլիոն փրանք տուրք վնարած է տասը

վիճարանութիւններեն յետոյ, որոնց մասնակցեցաւ հանրօգրուտ չինութեանց նախարարը, բանաձեւ մը քուէարկուեցա, պահանջելով ստիպողաբար միջոցներ ձեռք առնել, դարման տա-նելու համար այս վրդովիչ կացութեան։

#### Unifunghtern Zunturgneitwop カカカ・・ベベベ

ՆՈՐ ԶԵՋՈՒՄՆԵՐ՝ ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Փետրուսար 11ին բացուեցաւ Կոլիտըներու եւ հարուսածային վաշտերու Բ․ համագումարը, Մոսկուայի մէջ։ Կը մասնակցէին 1100 պատգամաւորներ, երկրին բոլոր մասերէն։ Հողագործական 1100 պատվառատութը, ըզգրյա րույր տասիր, Հոլադոյո-գար գործավարը ի գինոչդին՝ մեջ չեջունց թե հանագին յասաջրիմու - թիւն կատարուած է, ի շահ ընկերվարական կառուցման։ Գիւգա-տնտեսութեան), ասպարէզեն Չչերվ փոլակները։ 1930ին գիւզացիներու 24 առ հարիւրը միայն կը մասնակցեր կոլխոզներուն, մրա շակելով տրամադրելի տարածութեան հարիւրին 31թ։ 1935ին մրա շակուած հողին համեմատութիւնը հասած է 77 առ հարիւրի։ Այս չագրուստ ռողիս ռասուստութիլար ռասած է, ու առ ռարերը. Այս Լացութիւնը թողի կուտայ որոշ փոփոխութիւններ կատարել կոլ-խոզննրու սահմանադրութիան մէջ։ Մշակուած բանաձեւին հարովարու աստասադրությաս աշրջ, օ ջացչաշար թատարրը աշ անաայն, իւրաքանչիւր գիրդացի ընտանիք այսուհիտոհ իրաւտնն պիտի ունենաչ իրրեւ ահփականութիւն պահերու մէկ կով. իրեք հութթ. երկու մասակ խող՝ իրենց ձագերով, 15 այի կան դիար։ Հաւհղէնի, նագարի եւ փեթակներու քանակուրիւնը սահմանա փակման ենթակայ չէ։

գրազատ ոսթագայ չէ. Համագումարը յետոյ ընտրեց կոլխոզներու վարիչ մարմինը, 37 անդամներով, որոնց մէջ կը գտնուին Սթալին, Մոլոթով, Քա-լինին, Վորոշիլով եւայլն։

#### Surper by zurnehulk unununghlineh

ձափոնի պատերազմական նախարարը հարցումի մը պատաս-խանելով, հերքենց այն կարձիքը թէ Խ։ Միութիենը հրաժարած է իր ռազմատինչ նպատակներեն։ Ընդհակառակն, ըսաւ, խորհրդա-յին իշխանա թիւնը նոր ամբութիւններ շինած է Ծայր. Արեսելք և յիս իրջառա իրագար հափոն չի կրնար թուկցնել իր պատիաստու -թիւնները։ Մասնաւորապէս պէտք է աւելցնել օդանաւային ուժև-թը։ Բանակը չուզեր խառնուիլ քաղաքական խնդիրներու , բայց կր պահանջէ որ հրկիրը ունենայ զօրաւոր դահլիճ մը, որպէսզի կա 

# ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՑԱԿԱՆ ՈՐՈՆՈՒՄՆԵՐ

3. ZHB 9FR1C bh UTH4R8PH UF#LPbbP

արումար է դանել որ եւ է դրական ձեռնարկ, որ իր չուրքը համակական Ալլաբ երիստոսարդ դրոցներու ըլլար երիտասարդ դրողները, ի խի-դիր իաէալի մը, աչխատևլու, աջնե-թոյող տարակարծութերւոսորը դրաբում դերացինը, տաչեր, կոկեր բոլոր ար դելջինրը, նպաւ այդպիսի փորձ մը, գանի մը Հայիւհեր մաջրելու Համար միայի։ Դոկ այսօ՞ր։ Ի՞նչ պատկեր կամ վիճակ կը ձերկայացնե այսօր -ուս՝ Տայ երիտասարդ դառու պատես ուան հայ հրիտասարդ գրողը, իր հա-ւարականութեան մեջ։ Ի՞նչպես կր դիրհերը, դրականակակից բոլոր ին Հ

դիրմեկը, դրական - դեղարուեստա -կան խմորուժենքը: Աշաւտակի երկու տարի է, որ կազ ժուտծ է Հայ Դրողնելու (Էնկերակցու-Միչ մը, Հաժատ ծրագրով: Հայ դրողենին, ընդՀանրապէս, եւ երկատ սարդները մասնաշորապես, ի՞նչ վե-Հետասերթիւս ուսոցաս ասոր ուղեդիծ ժը հերկայացուցի՞ն, ընդմա-նուր ժողովի հկա՞ն - . . Վէպի մրցում մը կազմակերպունցաւ ։ Անցան ասար ամիսներ։ Ոչ ոչ Հետաջրջրունցաւ ու որ մասնակցեցաւ ։ Խոստացուա սանուկցեցու մրցահակի գումարը չատ Հհաաբրբ -թական չէ՞ր, Թէ մեր գրողները հրկեր ունէին ներկայացնելիր։ ԵԹէ ձեռա -

ատրեն թե ինչու չծոկպայացուցատ։ Հածրային կևանցի «էջ դրողմերը թեղի՞ն իրենց հրիտասարդութիւնը, եւ մատնակցեցա՞ն հաշաջական, մը Հակութական ձեռնարկներու։ ԵԹՀ արական ասպարերին մեջ իրհիր գրրենք կաչկանդուած կը դգան , դրաո՞վ է դիրենը կալկանդողը։

Այս պայժահեներուն ժեն ի՞նչպես կուպեց որ հրիաստարունենան ժայ-հը արժադանը գտներ ժեր կնանցին ժեն, դանի որ Հասարակաց կարձիջին պարտարող ուժե ժ ը հերկայացուց հետենու աստանոն և ասանաստես ար արժանի դարգանթի եւ պատկ։ Մարզիինը, յարգանթի եւ պատկ։

գի արժասը դառոավու շատար։ Կր Հարցինիչ, — Ո՞ւր է Հայ երիտ սարդ դրողին բեմը, ուրկէ ան լա սրիտի բներ իր մայնը, կենդանի, ո ոողք, սրատավորիչ ու յուսալից։ Ու է անոր Թերթը, որուն ՄՀԶՀԵ ժեն կարոտով պիտի փնտուէինը իր խողջը եր գրականուժեն է իր գրականութիւնը, ղղայութիւննե figure mygneric and property for a market from . The reports of a philosometrial dead-off, the south similarly is the property of the south similarly for a market for a market market of the souther for a market market of the souther the a market market of the souther for a market urma phuhmi obphur a ohn ar anharghe att, happen mishin յաստծ դիշա միանի քառաժույր օնը Համավունները, բրևնչներով կավանի դեղեցկու Թիւնը վտանդումատելով դա իր կրած յուսախարու Թիւններէն յե

Two Shaw 25 whencam, foundby ւածջով, նկարագրով, գտոտիարա կուննամբ ու կնհցաղով իրալու այն-բան անձայա անձատներ բովբովի ահրել եւ կազմել միաձոյլ ամբողջու Ծիւե մը, ջանի որ ամէն - մէկը ու 5 \$ 4p mil ԵՄը, կազմուած, Թրծուած անդիտալի։ Կր Հաւատանջ ս **կայն** , որ երբ հչանարան մր ընտրուի , h Surh & deurmh Salpap billen? րունչ Այս մարզերում մՀ կա-հայան է առան դրականությենն ու հայան է Հանաթանը իր տարրերը Հայան և Այս մարզերում մՀ կա-Twhistale outh Sa phili & southed or simple there be

անիախապաշար գլուխներ գտնել, եւ հեռու ջաղաքականունիւն խաղայէ, նունրունլ միայն մշակոյնի արժէջ ները պանծացնելու դործին Մշակոյնի արժէջներ են հայ գրա

կանութիւնը, Հայ լեզուն եւ հայ աթ-ունստինթը։ Այս արժէջները եւ անոնց առասարարը: Այս արբ չքանը և ասուգ հուրապետումիներ արգելը ձեւ հայ դրողի համար տարակոյս չի վերցեր։ Եթե կայ ոեւ է հայ գրող, որ կլ կան կանի այս մասին, մեզի համար ստար մրն է, իր մերժենը մեծը դինգը։ Մեր անդեային, ճառևաւ որաբա գրականունեան մեջ, չեր կրևար ախուն մը, որ տաղանդի եւ համբաւի տիրացնը է, չնարհիւ ձեւով ազդային եւ բովանդակութեամբ միկազգային գրական սահղծագործութեան։ Մեր -ժելու է այս որձեւէդ նիւաղը, որուն Sunfix weather do fo day by apret or to house & Zugunnanif del: Both ւրիկը : Մասհաւորելով մեր իսսսջը հայ իր իրութերուն ազգային հեղինակ մբգաղափարենին ու արուհատի հումի -ատեն, ձեր ձեսի համար միայծ այն ատեն, երր իր գրիչը, մտածումինիը, ապափարենին ու արուհատի հումի։ ււած են միայն մայ unbahungah, namali Ma-tucunghi Jumbungah, nama Langi 456 n. 4fibunguhan Aphib mununkangi 446 f. Wangh K. Saghi Peruman. — Phis & Jumbh Ph. Sungang Juhung dépunganghi yang gunbung hali pen mgamphi, bugumunan nama yang dubahan 453 M. yandanish hap aman danga-danga di komangganah na pa. 8 մեկ՝ եկի պատուի, հրդ օտար ժողը վուրդ մբ կը հետադրդրուի՝ որ և ե
գրակահուβետմը, արամարածօրին
այդ ժողովուրդը կր յուսայ գահել
իր պատկերը այդ սահորդորինը
հետև մեկ, դիերը հետադրդրինը համար, իր հոգին, իր մասիութիւնի ու
մար, իր հոգին, իր մասիութիւնի ու day, by Sagib, by dampha blyth an upaghap, by anhaphan blythy: Ung upaghapha, by anhaphan blythy: Ung upaghapha by by anhaphan blythy: Ung byo, Say lund say, anhapha by bybong upagha bandap, anhapha bybong afbandam bandap, by anhapha ag bandah ag bandapha bybong afbandapha bybong appaghabha bandapha bybong appaghabha bandapha bybong appagha bandapha bybong appagha anhapha ag bandapha bybong appagha anhapha bandapha bybong appagha anhapha bandapha bybong appagha anhapha bandapha bybong appagha anhapha bandapha b զգութիւնը լիշատակելը մեզի միշի հոցով դիտուած է, որ այդ յիչատա-կութիւնը ջօղարկուած է, օտար ակ -

Acetal say aponets surfue before surfue standers consume as aponets. Surfue sur արուրերումները, ռայիացումներն ակարութիւնինիր ներնքի չեն։ Ար ժնայ, որ ասպարեզ հետուին ըոլոր անոնդ, որ ասպարեզ հետուին բոլոր պիրնեց արժեցնել գիտնել Հոս արգեն «հնացարեն ամաակը աշխատութիւրև վե մկ որ արություն վերու երքի դ,նքույ՝ անդարից ու արանգ իա հարույ՝ թւ ձանրու անդարից ու արանգա ល់ព្យាលាស្រាស្រ ព ស្រាសាមាស្រ្ត មួយ p որ, տաղասդաւորը, ու ապատգ գուր-կր, իրճնց կարդին, կուդան յայտ -նուիլ գրական Համայնապատկերին մէջ։ Քանի մը տասնեակ Մայբըլ Արլէններ կրնար փայլիլ քանանրգն չան ձետաքարուքըրար չա – բնարաքրեն դն արժապ տեղջեն քրի րբև-քար չանվանրեր վետաք տեղջեն քրի րբև-գևարապորը կաղ գերևարարնար՝ մետա-գևատես հատան վառմենք, առաքենակար։ մար : Նոյեն է պարագախ - թ արոշեստագետևերուն համար

# **ՅԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄՇԱԿՈՒԹԱՑԻՆ ՆՈՒԱ**ՅՈՒՄՆԵՐԸ

#ՄԲ.— Կիրակի օր, տուեր էինք, մասն Հայաստանի կրթական գործավարին գհկոլցեն առնելով , հրաժշտական նրզորայցը առալով, որաշագացան պետանումիչը, որ կատարաւած են վեր-ջին տարիներու ըթացքին: Այս ան -գամ , շարունակիլով , կուռանք ճար -տուրապետական , գեղարուհստական ու գիտական նուանումներու պատկե-

**ՀԱՐՏԱՐԱԳԵՏՈՒԹԻՒՆ** 

Who suched smampalette smer ape

Տարտաթապետութիւնը։ Առագ սերունդւի հերկայացուցիչնե-րուն (Թաժանհան ,Բունիաթենան) կողգասրաժիտակար ժոհոսերի, տշտե -երը, դրբե ին արորդին խոս-նմայիր Հանհան , ԱՀարոնհան , Մարդարհան Սաֆարհան , ևւ ուրիչներ ) , որոնք Հա կայականաչիստաանը կը կատարհնմեր աղադներուն եւ պիւղերուն, պետա – կան ու ժողովրդային չէնքիրու նա խաղծժան դործին մէք։ Աւ արդէն տրուած են կարգ մր արժէջաւոր գոր -ծեր (չարժանկարի չէնքը, Համայնական վանառանոցը, կարի պործաբանը nuphible):

հուսա գասարմուեցրայ երդամաստ Հետպայանաց առջարն է «հուտգ Որհ տահսանամբուեցրայ հրդամաստ րուքինչորը:

որ արկ որ հարաքինարիր անդայի քի 
որ արագրային դեր քիրուքիրարձանակ էն։

հար օմատմանդություն հարաք ու առըն

հարագրայի հարաքական հարաքակ հարաքական հարաքական հարաքական հարաքա

unconcentus

Վերջին տարիինրու ընթացջին Ֆրգնու՝ երկրեվանարոր անգէն տանու հուլգրախ վանմապետուլգիրըն ձենա – դատանաց է երկրեվանակար էրրանա-դրբ, բառաջուդրբ

Այս միադերը, կր խեղբեմ որ աղ գայծամոլունեան չվերագրեն։ Աղ -գայիամանունքե՞ւն, այս , կր Համա ձայնիմ։ Չե՞ որ ամենեն յամաս մի հայնիմ։ Չե՞ որ ամենեն յամաս մի հարգայիականների այսօր, իրենց չե փորը կը Ֆչեցնեն յանուն աղպայիա կան արժեջներու եւ հետևարար գրա պետք չկայ։ Մեր Հայրենիքը կուտայ ասոր ամեներ Թարմ ու կենդանի օրի-նակը։ Արգային ձգաում ու բովան mule toppusses again mare stephout here to automathe beth: Usuon whole gold by moment he lappus bit down, never bengalectore ատոսը գրութեչ ի պատուր ու - «որդորո-հին վրայ, բոլոր - ժողովուրդներու բոցա-վատ արևն է, որ վր չողջողայ: Բա-պարականու ԹԵԱՆ հաուլ, արուհաս-հերը կ՝ողողուքը անոր հասապայնեւ-բով: Մեցի՝ համար։ Թող քարը ար

Առեց օրիծակի չամար Եզիլէ Ձա-րհեցի վերքին դիրջը. Գիրք Ասնա պարհին: Հայ դարաւոր ածցեային գիւցագնալունը ոգրերգունիւմն է ան որուն ղէն արձակուան բլաջները անգոր հղան իսեմացնելու բանաստեղծին mobushing alibummumnelilesin dengalog ոտիայր քրենու տեսիկըք շաղա շետուրք Երեկուացրեսւ այո միև կրուβհան ալիջը, որ բարձրացաւ անոր շուրքը։ Ինչպէս երէկ, երբ ժեր մանթեն կ'ոգեկոլէր Սուրբ bhezhinedh ahemanin punth de 169 pagap sug pople sug deutasph wiedus sagt ITAPSES MILPHILITEILS

Գործաղրկու Թևան ապաւ

թևունց որակը բարձրացնելու ահատ կչույն :

bBt waws, the bluephybles Աթե առավ, սոր սկարբրութը՝ սես մ Ճատանր կը վերաբուագրելին հիայի մեր բնալիսաբեր տեսարանները, այժմ այհոնց ստեղծագործու Թևանց մէջ հրե-ւախ կուզայ ընկերվարու թիւն, հիմնադ thousann, washe, dkn shownun Բնաև ամրողջական կչույթը, ևմ.։ Այդ տեսակէտէն՝ պէտը է յիշատակել ներ տեսակչարն արտը չ լրջատագոյ Մ. Սարհանի բաղմանին արժերաւոր գործերը, — Նորքի կամուրջին կա -ռուցումը, հոլիոզմիկները, Կարմիր բանակի հրթը, « «Հրրքեքսիա» Հրաբևերը Ալլաշվերդիի եւ Ղափահի պղինձի ձուլարանի աշխատանրների առնուան Մ. Աղաքանեանի վարպետ որէն նկարած դինուորները, Ս. Աո բելհանի նկարները Հաւաջական դի լատնահոու Phung աշխատան սոնաստ — Բամպակահաւաքը . Հ ւածային Եղիսաբեթը, Գ. Գիւրքեահի դործերը Ձորագետի <u>Ըրտելեկտրակ</u>ա անին չինունեան գանագան չրկաննե րբ պատկերացնող, մա Անապաստաններ *Նկարը*։ **Չ**նաական Հրատարակչականի վեր

քին որդեսքը բիննելով, կը տեսեներ որ ձեն չափով բարձրացած է դիրբերու ձեւաւորման մշակոյնը կամ ապաղ – ձեւաւորման մշակոյնը ման ապաղ – րական արուհասը մեց մատ : Այդ ուջ դուինամի դարաուտութ արմ որ կվ գրաւմ ծկարիչ Յ. Կրժոյնան, Մաարի ծի, Ա. հածջնանի, Մարսին Կորգիի Հարձեցի, Ա. Բակուծթի դիրգերում ձեռաւորումենրով: Վերա է քիսաու հե հանդիս կունունիսաններու վերա կահարութիւնը Ձանգեզուրում իւղաներկ մեծ կտաւր, իրրեւ մեր իւղա -նկարչունեան լաւսպայն աշխատանը-ներէն մին ։ Գիրբերու - ձեւաւորման ներեն մին : Գիրջերու - ձևւաւոր ասպարերի մեջ , արժերաւոր աշխ աանջինը կատարած են Տ. Խայվանջ նան (Մարջոի, Լէնինի, 8. Թումաև-նանի դիրջերը),Մ. Արուաչնան (Սայ արկով - Շչհարին, Դոր Կիխոտ) , Ա Ղարիրհան եւ ուրիչներ։

Հարրրոստ ու ուրրչութ։

Քանդակադործուհետա՝ մէն, այս

վերջին տարիներուն, բանակով բիչ

բայց որակով բարձր գործեր տուին

Արա Սարգսեան՝ Ստալինի, Մ. Նալ
բանդի նաեր կիսանորիներով, — Սար

անուն անձնատուսան. 1 հանն րատր տար վրատորը բառոր արև գրանահի կանձար արևանձարարունում է նանո պատարաստել Պուլկինի յուշարձանը որ պիտի դնանդուհ Մրնւանի մէջ Պուլկինի մահուտն Հարիւրամեակ յաւնթժացնելու Համար ւ Մ . Սանփահ յուսթուայուրը Հասար Դուկասեահի երաևրթե յուլարձահը գոր խողնաբես, Մայիսին, պիտի կանդնենը Երեւանի Հրապարակներէն մէկուն վրայ։

Վրապրագրութը և Հրաւս գրայ։ Կերպարուհատի բոլոր ասպարելնե-բուծ մէջ անախ ու գարգացած են երի-ասասարը ուժեր, որոնք այս Վերջին ար Արեդեա) (Լիպարիու Միջիանի պանութիւնը), Մ. Ռայմաքիան (Միթինկը), Ա. Չիլիհգարհան (թատհրա կան ձևաւորումներ), Ս. Դախդուր has (Bumbpuduit abenengnedblep) . Bով:աննէսնան, Մ. Bարութիւ) հան (դիրջի ձևաւորուժներ), Վ. Թերգիրայնան (ջանդակագործու – Թիւն), իսկ Լեվիաննան, Սավայնան, ժ-նիվանար, դրվավանակար, աստանը ըն

Umhaje, suhwanh mja basmenst duefffelibpp abn zum bin hip d'un's Shing Shint wang www.wighbyth:

կերպարուհոտի սահղծագործու – Թևանց մէջ տակաւին չեն երեւիր այի իրնվանարար շիրանանուներաց այն անրեր դրբ իսաշրբն , սնորն ատեկը նր երայն է գանատնամրայինը աշխա ուսորքն ին ադրում,ամար դրգու – իրում ույրուն չինահանունքութ — --դակադործութեան և, նկարչութեան - ասարրապաս արտալայտութուստ ա-ասակնում, արունստապեսներում, առ -Հեւ կը պարզուին լայն հեռանկարներ, կապուած մեր չապատներու եւ դիողն-ուս վերակառուցման եւ դեղարունա տական ձեւաւորման։ Այն փասոլ, որ տավայը առատորատու եղբ դրաստը, դժո Նոր կառուցուող մեր լէնքնին այժմ Հայաստանի մէջ՝ կիամբողջանաք, ու կը դեղկցկանախ՝ չանդակներով թե Նկարներով, կը Հաստատե որ յետաայ այիսատանջներ կատարելու Հա դար Հուսով ախախ չհաւրջ քրևահև – ուրոախ գրհ սաքաւտերի սուդրև՝ նոյն իսկ 1935 տարուան բեթացջին ենքէ նկատի ունննանք Ա.Թամահեանլ որգ սկատոր ուսոսաց և.» աստաստար Է. Բունիաβնանի, Գ. Քոչարի եւ ու-թիչներու նախագիծները, որոնք կր պահանվեն ջանի մ<sub>ը</sub> տասնեակ մեծար-ժչջ եւ մեծանիստ ջանդակներ.

Մասնաւորաթար, թոլլ կերհթանան ւնսու Թևաից կայաններու կումընհրու կերպարուհսափ վերա անջները։ Կր պակոին

րերծակ աշխատանջները։ Գր պակորն երիտասարդ ուժեր։ Մեծ ծաւալ ստացած են կերպար — ուհոտի ցուցահանդկոները։ Բոլոր ցուցահանդկոներուն մէք ծերկայա – ցուտծ գործերուն Բիւն է 2410:

ԳԻՏԱԿԱՆ - ՊԱՏՄԱԿԱՆ

1929 տարին բեկժան տարի հան վիսացու դիտունեան ասպարէդին

Հայաստանի դիտունեանց Նուիր -հայ աշխատաւորները եւս մասնակցև... ցան նուանումներու հանդէսին որ կր

Քաղարակրթութեան պա rangagunggeripeans aguara-peans Panagaran dha abu nish dhand Panagaran dha abu nish dhand ma-gan ph pudungungan bhande palelepdun muhun make palam disudum dhli mumamah sagunum basa di sulutum dhli mumamah sagunum banda dhan եւ Հոցամասերուծ ժէջ պահուած կը Ճոսն Հազարաւոր տարիներու , իրա – տորությանը տարիսարու, բրա – առ լուքորգող րազմանիչ ժողովուրդ ահրու մչակոյնի ձևորևրը, — այդ մբ-ակոյնի ոչ միայն ձայկական, այլ հո չավացեր ոչ գրայն Հայդապար, այլ ու Հավաժարդկային բաղաքակիքնունին Հր կր ներկայացնել, որ դժրախատարար տակաւին ավրողվական ըննունիետն եւ ուսուժնասիրունինան ասարկայ չէ цираль Иза шващин щинамций заправоровиций Сирианевый գրև բերքել վասողարերը արձրանի ջա-ջումածաքներաբար <sub>Հ</sub>անոտուերբորմ Հումածարեր արագարու մասուաքորը Հանոտու բեն ասոտաս հանուսաքորը

Այս մեծ ու դժուարին դործը իրկած Հ մեր Քաղաքակրթութեան Գատմու Բեոն Կանառին ուսերուն։ Կանառը, grand manney agree who copplying of the man for a plant who copply and a plant who copply a plant with a plant of the man for a plant of the man for a plant of the man for a plant of the forest the man for a plant of the forest the man for a plant of the forest the man forest մչակութի խոր ազրիերներ Հայաստատ նի ջազագակրթութնան հետոբերկն։ է առանդու*թեա*նց Կանառը հիմնած Է հարուստ դիւան մը, Հերևաիններ հայ եւ բիշրտ աչխատ ւորունեան ընթնեն դաղուած ։ Հա prised & 25 apringlendfy, subf ւայրուաս է Հա գրոցադատգրալ, գ----ար հազար հրա, առափ, հահերում, հշե. : Կանաոր մշակած է կարդ մր այժմէական հիւթեր, Հայաստահի կային տնահսութեան յանձնարարու-must t 468 Zmimu. տանի ոռողմակ հղանակի նիւները

Prop. U. Upbybak . ( Հայ հին գրականութծան պատմ հան առաքին Հատորը ։ Այս иркище цисти сръ сиз прици րետա պատկերը։ Տպագրութեա յտնմուտծ է փրոֆ. Մ. Արևգետ Հէկ ուրիչ աշխատութիւմը, Դասա

դարի դն ձերարարեր դրև միատանայ

ժեկ ուրիլ ալիստունիւնը, Դապ կարգային յարարերութիւնները մել նադարեան առակներում, որով հեղև հակը կուսումնասիրն աւստապետու արինեսու դէն դեն կինասարիկեն փեսա Կրեսու ըրարի մասարակասենայիչը կանա հրար շենարի մասարականգայիչը կանա hummber .- Zwing ihanch mpdum կան բառարանը, եւ կարգ մը ուրի կը հերկայացինե լեզուագիտութես

գով դանստանագրութերոց հետարակ գչէ հաձասին անգէծ քն րբենաքան դարրարն միսաքար գասարմաշիրո դասարքարան միարաքար <sub>հետ</sub> առանչ թիւնը այխատութիւնը, ուր հեցինա ուսւիրար գաժուղը ու մահմանուղե ին ձոքձ իսշատք չան ջանատնումը

Գիտական մեծ արժէր կը ներկայ ձեն փրոֆ․ Յ․ Մանանդեանի ուսու *նասիրութիւնները, մասաւորա* Ֆեշտալիզմի պատմութիւնը Հայս muliul : Chrumuhas Phub mpowieh նահո Արխարհրեկ ՔալահԹարի դորի Հնագիտութեան ասպարեցին մեջ

Հնագիտու թեան ասպարկզին մեջ Փրոֆ. Մ. Արևղեանի խմրապրու թեամր եւ Կ. Մելիջ - ՕՀանջանեսն ուխատակցութեամբ nimaburlypm) impapur Հայ ժողովրդական վեպը։ Այս Կոր ծին ժՀՀ հաշաջուած են հայ գիւղա ցիին ստեղծադործութիւնները, որո գրը, ստողապորությունը, որացիին ը կերային յարարերութիևները, Հոգե րանութիւնը, նիստ ու կացը նւն. Աներաժելտ է լիշատակել Ղափար

Ան-րաժելտ է լիչատակել Ղափար ցնանի եւ երիտասարգ լեզուագէտ Գ Սեւակի աչխատանջները լեզուագա հուներու մեն and phone of the

impende armanes gai րինականի հրգերը, *որ ուլագրաւ գործ* Spile &

## ՆՈՐ ՀՐԱՑԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Vblanbbut showapuing spum Մելջոնհան Հիմնադրաժով Հրատա րակունհան համահնայարին մել, ար տարի լույ ալևոի տեսնեն 12500 դաբ լի արժեցով հոր ղերբերը Արդեն ար պարրութիան յահենուաչ են 10 Հա-ուրեկը Յելատակենը Ուղեզրու— թիւնները հ. Հատոր (փորձ- Ցակոր եաև), և Արովհանի դիռանը մի հահ), և Արովհանի գիլանը (ծր-Շահազիզ), Հայաստանի հին նարտա-րապետները (փրոֆ. Մահահդեաև), Հին Հայաստանի կուլտուրան, Գ. Հա տոր, (Խաչիկ Սամուէլհահ), Նիւթեր Հայաստանի ընկերային պատմուվատաներ իրնը (*6տվոչփ Օրբէլիա*)։ Միքայել Նալրանդեան (*Իր., Սիժհ՝* Հան), Միջազգային Դաշնակցութեւ նը Հայաստանի եւ Անդրկովկասի մա

Հայաստանի մասին (փրոֆ. Մելիք -ահշծեծ վրաց աղրիւրները Հայերի հ ան Հայաստանի մասին (փրոֆ. Մելիք -Հայաստապե տարա (գրութ. 6 տիր ունքրեն), Հայաստանի պարերա կան մամուլս սկերեից մինչեւ ային տութ համ պատմութիւնի (Սպ. Մե-լիջեահ), Վայասրապատի պեղումեն որը (Ալիար-բեկ Կալահիար), Աբժա տական բառարանի յաւհղումե (փրա

րյա համակը կարդալով ո՞վ **կիրո**լ

nepunul And neight hunununt must puop aikee. Usu susphinuling de no tin Hiso hit akk, ka kahan suopin jihanni de puopo fu unundus, Phops hungamak jänoshi:

նրըք ին ոախանար, ահում նքքաքաւր չա, դահրեն շխութը ֆնտրանի վջահաւգ դե ըշերն գտներջարին դեր ան անկա

Մաժույչն կը խնդրենք որ կրկնակ! բարերար դեր կատարէ։

Գրողներուն պարտը ունեցողներն » ավետը որ խոքրադրատունը համակ 16 կելով, վճարեն իրենց տալիջները: Իմ Հավրերունինա ծովերու չափ է

եւ յոյսս ցաժափերու չափ, որով ի ծի պարտը ուհեցողը անպատմառ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

# -ԿԵԱՆՔԸ **ՇՎ**ԷՑՑԱՐԻԱՅ**ՈՒՄ» և։ 250** ֆՐ. ՊԱՐՏՔ

կր անցհայները, պրութիւն մը հրա -տարակած ըլլալուն համար, ստիպ ունցաւ վճարել երկու Հարիւր յիսուն Spung:

Ձուիցերիա ընակող Հայրենակից մր իավակ մը կր գրէ իր տասը տարի աատք տուած լիսուն դուիցերիական

իր դրած հաժակը մինչնայն ատհի կը պատկերացնն Հերկհակոյ ներկայ անանաական տագիտպել, ուսաի հոյ -հութեամը կ'արատոպեմ

սկիցներէն մէ - մէջ։ Գործասունները պարօրուան են Թեն մը հրա - եւ կամ կը թանին անոնց մէջ հաղիւ սմար, սուրա - ինդ տասը դործառորներ «Լոնժին» b. «ԶԷԵիը » Հասատաութիւներն ալ արե 100-200 գործաւորներ, փոխա ծակ Հաղարի։ Բազմաթիւ դործատուն հեր սնահկացան, ստողծելով կատար hay gunn dp : bphphuj he " hul fraute sty to shub folipnima. bbp be p-tpublitonbbp: 4whqueb dbmamp murpph wi bonqueub top march sampu hebih nemene dhemi de he homaniber opuhum 10 — 15 san he homaniber opuhum 10 — 15 san he homaniber opuhum 10 — 15 san he sambobb 6—8 Pende tuchu cambur sampub 15 san he homaniber opuhum 15 san dari sampub 15 san he homaniber opuhum 15 san dari sampub 15 san he sam he sampub 15 san he sam he s — « Ձորս տարիկ ի վեր անդարը եմ հարարեն 6—8 ֆրանը ջաներու մա Արորդ երկրին Վեկ կում 40,000 ան հարթեները աժատոր ձևուժ մբ գրորենը չ Տագիսազը չատ տունքի տուր և անագործեն անդարծությենն և անդարձությենն և անդարձության և անդարձությենն և անդարձությենն և անդարձությենն և անդարձությունն և անդարձությենն և անդարձությենն և անդարձությենն և անդարձություններ և անդարձությենն և անդարձություններ և անդարձություն և անդարձության և անդարձության և անդարձություն և անդարձության և անդարձության և անդարձության և անդարձություններ և անդա Smymaulopp mpanlopurby mum

գրուստ է, միայն դուիցերիաշկա կացուստ է, միայն դուիցերիաշկա ատերհերուն շամար։ Մեր դահինորն ձեջ գիչ մր առելի կը վճարուի այս հպաստը դան Ժրհեսի, Պէոծի եւ Սս-Լերի մէջ։ Պատճարը տնուրց որը։ uthinppushi gapuing piguit t: Ubp գաղարը, ինչպես նաև եւ նորը և Վիկն, ընկերվաբականներու ձևորն են։ Այս-տեղ, տելեր նիւրի մեջ բնում- գործա-գուրերում թեմ է վեց Հագու Ա. ժուսնացածները կը ստանաի, որական 6 ֆրանը, իսկ ամուրիները 3 ֆր. Ես ալ կը ստահամ այդ հպասանի եւ ասիկա կը Համարին մեծ բազգաւո -բութիւս : 8 տարի առաջ, զուիցերիտցի դանի մը բարեկամենըու Հուրդով , Հայատակ հղայ , ծախոհլով 1500 ֆրանը , ամրողջ ինայողութիւ – hen: bot wid tombe than stimile thank whoch along than stimile thank whoch along than hailans

գէն բր. Հատ քաստանի մենություր Հորբեն հայարան անգուտելը մեսւ հրար

կին չեն դիմած Հպատակութեան Հա-մար։ Շոմաժը սկսելեն վերջ հղած դե-ժումները կը մեան թոլորովին անձև-տեւանը։ Նորտար տեղացիներուն գացան իսի մեջուանու ին անուկ՝ նշև

արաց տարրարուս։

ββ(, հաղարուաչ էա պարտալայ «Ել, գործառոր ուղեն» պետա է որ ծերկատարութ

և արևասի բատ վեսայի ու հիրանաԵրդեն» կր բացաղանչես:

- Ի՞նչ գաղաղակքիունիուն, ի՞նչ
սերա, ի՞նչ Եւրոսկա», որենց

(հանչիայ Եւրոսկա», երբեց պիտի

(հանչիայ Եւրոսկա», եր իր լուսաւոր

«արագարի թինչի»

Աշխատաւորները, աշխատելու յույսը կորսեցուցած են ու կ՝րտեն քե՛ այլ յա-ւիտեան, ուշեւն պիտի ըլլանը, : Կողագ-մերը, երբեմնի չէն - աստանիները կր ացան պարտընրու տակ, ծպատո թաւ-

Կետևըր միջա սուղ է։ Անկարելի է ապրիլ 3 ֆրանցով։ Ես ստկայն ասով

ալ դոհ եմ է Ի՞նչ հայրենակիցներ ու -նիմ որոնք ինձմէ քանի մը անդամ աւնքի դէլ կացութնակ մատնուած են ։

Միւս կողմե ցուրտ ձմեռ։ Ձէրոյէն 10 — 15 աստիճան վար ցուրտ։ Հայե-րը փակուած մնացած են պաղ սեն buchblene dif . upsupub de keffujes կարողութիւնը չէ ժնացած

Միրելիս, բարի եղկր ինանք տասը տարի առաջ ստացած լնաուն գուկցե բական ֆրանգը վճաբնլու : 250 ֆրան-սական կ'ընչ : Մատաչիր եմ գոյգ մր hoshi be somble of house Chiefulity's

երամուս միս : դրայի դի արմադ Հոմ -երջ մերք - Շատ մու թւ քրահլարու ին այս ահանաձմ : թեք դիչսմրբեմ ին րթուածներդ կարդացի «Ցառաջ »ի մէջ եւ թերթին հասցերվ իր դրկեմ նա -Sulu, sahabujad por pontudus -

tour afthabantibut

. Ասիոյ ժէջ Ցոյները առաջինը և գած են, որ դործածել սկսած են ես բոպական դլիարկը։

մը կը ձերրակալուի

phy o's p primips:

BUALLS A CHUUNTERS

# 4U3 ՏՆՏԵՍ. ԿԵԴՐՈՆԻ BA9, 44, 16 6 (11) 1.9

Before the most the purplet of the second of

Այսպես ալ, սկիզբեն աջակցած հմ . Ձ. Սանդատհանի ձեռնարկներուն, արիզանայ կեղբոնական վարչու փարրատա կարգուտապատ պարջու-բետո մը ստոնգնահան և այդ դեպեցիկ դադափարիի իրագործման համար դեկայինըուս հերան չափով ջանդերս չեք ինալան ի աեր համերաշիու-plas եւ համադործակցուննան ։

երան ու հասարդողուացություն է գրեր Բայց այդ պատճառ եր չէ որ դոր -ագրուքիան ընթացքին նղած սխալ-երը եւ ապօրինութիւնները ևրեւան Հանուին ։ ԸնդՀակառակն դործին յաքրզուքինան Համար պէտք է զանոնը մատնաչիլ, որպէորի որրապրուին և Հիմը աւնլի Հաստատ դետնի վրայ

դրուի։ Պ.Ծանգատհանի ծախաձեռնունեան համար փորչաւորութիւններ լայա-հելէ լիտոլ, ստիպուած ենք նաեւ լայանել մեր ցաւր, անոր հետեւանը ոնու երիլաժերը բմագ արվարորու ատվու ընկացին հղած տոկասում։ Մեհանց եւ տեղի տրուած Թիւրիմա -Աստեսար Համար, ատոնց գլխասոր Մատեսար Համարելով կանոնաւոր

ալ այգ ձեշով չէր արտայարութը։ փորձելակերպե մի պակասը։ Հատով մբ սկսուած ըլլար, «Յառաջ» գործության Հեր արտայարունը։

ալ արը մուտը էր արտարարարարուհը ու Այսու մասիրի մ «Աստանի խոքրա — գրականներուն պարունակուքիչնեւ այ արդարացի ինժ մաժարիը և Որ եւ Է Հեքեր որ եւ Հատիմ գն մաժար ազատ է հախաձեռնարի բլալու, ինաքիր անոր Շահումային կանոնապուրմինա՝ Հեջ կը կայանայ։ Որեւն էազմակեր — դուրինա մե որ ինչ Թականա աշխանցու — Թինւ էն ասացած Հանրունիան հող — Հե՛ ասիպուսան էն իր Հայենները ոչ — «Արակարան» էն իր Հայենները ոչ — արդաքիներն արդանացրունինան ասահացանինան անու ատք։ Ոչք խօսնով ռականություն հիշև Ֆրք՝ «Հ աք ին - արմադրինուր հիշև ոչ - բանանուտ հի հիշև

գարժնել

Մեև կողժ է, ենքաղրելով որ 4.

Մեև կողժ է, այս հատկանում

Հարկ երաև ըլլայ բարժ ան, որ կր

գալև դայի ենքա համարոր հախա

գալև դայի ենքա է և այս տահետ

պործ և արծ ինալ ու այս տեղ հարա

արդեւ գարի ենքա է այս տահետ

հիտայի և և և հայի «այս բեռան մի

հիտայի և և և հայի «այս բարութա

ան, է գրաոր հայիային գործը պետչ

եր ըլլաց հայիային հումին գործը այնու

«և երար արահագնել էի պատրաա

ան, հայա հայա գարարատում հետև

հիտային և հայանաց հայա արաբա mid gwinghal ha phonemourlyoned ob ye y showbha It pphyme miy mongy ub ob ye y showbha It pphymadueng. All gywymhif? Songh ub appter chiga amba nali malaaman illambanelian na քար Հայսնողորն էի ինթան սորդարի դարևանանաշնաց՝ ան բու է տեռնաշրա -դա է դնարաց թու - անրյառան գրավ արգարից դէր գրանին - քարարորանին ան - անունան են ենաաշուրայանը

րաքուվ գամարան էի ընդրան աւրբրան բանուվ գամակիր դարրարնաննակումիրինան ալով շողողբը ստոսապրոկութուու, դեր իմ դիացածս անունցմէ 6 Հո – մ (33ի վրայ) փոխանորդագիրնե Էպիոնաշոր Հէին, իրենց ներկա -ուցած միուքնեանց կողմէ վաւե -

Աբելին՝ ի՞նչայես կ՝ըլլայ, որ հեր Հայ Թերհիգական ՄիուԹիւնը հրկու առիթներով իր ընդմ, ժողովիհրուն հեր գրաղում տուած է, այդ ար կի մասնակցէին առանց պայտոնական հրաեքրի, եւ հրաւէր ստանալու պա անակին անոր մասին արունկիք որոugu jibu wang dauph menchipe nen-rili paga-angulip ishibunjuab , ng dingbum hengih hanjungungapi. Sambungun hengih hanjuh menang paga-undanggi ni dingha menang paga-rungk memanapihan meja manga-paga-angungan dangan dangan megangkan sengan sengan dangan megangkan sengan sengan sengan sengan megangkan sengan sen

ատագետներու Միութիւհը այս «Նայես կ'ըլլայ հահե որ Ազատ Աբ-Տարցին Համար իր անդամենրը ժողոչի կանչեր

Apa Hollmi pupe ub ը արդականից ու հրդակացի Միուքիան կողմ է, որ տակաւին իր վարչուքիւնն անգամ չէ ունեցած, հրվու հեղկա -լացուցիչները, երկու ամիսէ ի կո այդ ժողովեերուն իր մասնակցին, ա-

հրդակցած ըլրալու: Ի՞ւպես կ<sup>\*</sup>ըլրայ վերջապես որ, Թեգ-հիսիենսերու Միուքիներ (առաքինին ձետ չփորհել, այս Միուքիներ կապ -ժուտծ է Հ. Տ. Կ.ին ժեջ, իսկ ժիւոր անկէ դուրս արդէն դոյունիւն ունէր) որ տակաւին ոչ միայն իր վարչունիւհը չէ ուսեցած, այլ եւ իր ծրագիր -կանոնագիրն անդամ ժողովի չէ դրած, Athe holy whole higher mumpusum

Le amunt:

1 d Amehomynegud & mja Vone -Դետ բազմաքիւ հերկայացուցիչնե-րուն արտոնագրեթը, չանի որ հրրևը ժողով տեղի չէ ունեցած:

ծողով տեղի չէ ուհեցած։ Տակաւին այսովեց ուրիչ ժիունիեւի -հեր կան, որոնց մասին ստկայն պէտա հղած փաստերը մեր ժշտ պակտո ըլ -լալով, հախընտրելի է լռել եւ անց -

որը տարրեր արհեստակցական Միուքենանց պատկանիլը եթե չի թա-ւեր մէկ կանոնաւոր ժողովի մասիակ-ցելու, ջանի՞ Հատի պետք է անդամ

APRÈL AFORÈRSOUS

#### OPOS 4. SOSOUBULBA BRELLEUSE

ՊՈՒՀԿԱՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹԻ ՄԸ ABOU STULUSUSUSC

Shipate, 6 ohimp. (Swame) արդյուլը, 6 դրաթ, (հառագ). Գուլկար չբջածակները ձևոնարկած են տոնելու փրոֆ Վ. Տուսումեանի ծեն -դեան 60աժնակը։ Փրոֆէուերը, ինչ պես ծանոն է, ատենէ մը ի վեր հաս unema t auchmobin

Յորելհանի առթիւ, փրոֆ. Տոգթ . Տիգով «Ջօրա» թերթին ժՀՀ Հե.-1. օրքով «Հարաբ բարբեր» «Հ. Հա. -«Տուսուժեւանց, Համագործակցական գործի մեծ առաքեայինըկն մին որ այժմ Պուլկարիա կապրիս կրկնար այժմ Պուլկարիա կապրիս հանրով հանւ

«Upplit upop wholts. Voppuje համգահի ու քաղ սշենչ փոմոնք դ եսվզրար։ իսհե է (կղե.— գրոս անօտ դն՝ սե ժծուշուկրողե ին Կանք՝ ս -րրն ա։ այն րւս ոահրատիաւթև բրևուրի համատեսք առանակարակաւթև բրևու և նա paddamir full f (Mile ... Com mon filiand the many), and amount of mounts of mounts of the manutage of the second amahamidan kan amaham amata dan amahamidan kan kan amaham amaham amaham amaham amaham kan amaham ama Sanduspungsusph sudpused Sagli 4. Sandhubyh b. np puruhuh u տենկ ի վեր Պուլկարիա կ'ապրի պուլկար համագործակցողներու մի Լեւ։ Այս օրերս, 3 փետր., Տոտոմ his. The notion, 3 delayer, Samuel Landy of Philadelphia (1984) and the house of sufficient to the property of the Northead sufficient to the property of the northead subject delayer philadelphia), of a familiar of Philadelphia (Samuel delayer) bearing to the property of the northead subject to the property of the northead subject to the property of the northead subject to the northead s Հագաժահգավմարքար մանցութչու մահգարժութիւրն ըւ քայո ին ատրի ին մահաշահորհար ւտասարոթապապատ գործությու -քինավոր Արոթ հետ, ներոպական մա -ժաղործակցականութիւեր իր չբջանա-կին մեջ Հացիւ Թե ունի առելի ժետ դեմ գ մր դան Տուսումիանոցը՝ Ֆրան-սայի մեջ վերջնիս վախմանած Շարլ deputs journs

Soundburke իուսայ Համագործակցականի եւ ա նոր տեսուքնան ու դործնականու -թեան մասին դնո 1904էն ի վեր, վա իազած պետունեանց բարձր կրթ կան բարձր Հաստատունեանց եւ դասընթացջներու մէջ պատ դամրիկացրերու ժՀԷ՝ Ահի վերք ժենջ գայն կր անաներ իրբեւ փրոֆեսնօր բաղաջ ամանաուβեան, բայց ամէն տեղ ան գրուկերաքերոչ է՝ ամէն բան։ առաջ է Արհաստոն է Ֆարջովի, Մոսկուայի, Քիէվի, Փե-Թերաուրեն ժեք՝ ծան հոտեւ մեծ ան

ռանց իրեից ընկերներուն հետ խոր - սարան համագործակցութեան։ Հրզակցած ըլլալու։ Ի՞չպէս կ'ըլլայ վերջապէս որ, Թէբ - սիայէի դուրս է։ Ձայն կը դանե ofmosty zaces to supply the Borofmosty zaces to supply a mobile
heptic zamoushoo, soodwazazowajanHomb dunfir Aberjirh matema- punddunfounday, which femilies are metthe fulum mobile to sour, had model
to zamoush supplement

Page Soundbuilly Sparje Sudway Burg Smanthaiby of fronts Santaman and Santaman Sa համագործակցողանը սասը առաջ ձեծ դերջը։ Դակ համագործակցակա հի մասին իր դերժաներչն հանրապե սակը, երկու հատորով, համարու ծակցականի մասին հերկայի անենա ժեչ բառարանն է։ Ան դեռ որջան չա երկեր՝ մեծ ու փոջը՝ առւաւ ան հա-մալիարհային համագործակցակա -նին, Համագործակցակաին մէք Տոառանանցի ծառայութիւնները, Գու կարիոյ եւ Հարաւային Սլաւներ փարտիս և Հարասայիս Օկաշարութ Համար, որով եւ ամրողի Ծերոպայի ու մասաւորապես Ռուսիոյ, դազա -փարական Համրահերու մաջրագործ--լադագործակնունրար <del>մ</del> charpanenters which have are and at 1 40 փարարարձու թեուի կառուցանան մեջ կե կարանան։ Որույենանեւ ան բատ բա գիտել Թե ոչ մեկ ազգային լարժում, մահուսանոր համ ազործակցականիը, ուրա ուրանց գաղափարարահում Թեաև, բլլլաբ Իսկ գաղափարարահում Թեաև, արտ ի-րեն, վարուակել համարայ, մարլագոր-ծում, ուղեղծում։ Համադրործակցարակէ բարո Հանրիայությեր են դետ – արի բարո Հանրիայությեր են դետ – դեկը սեսյեն դատք ար երկեն աեսշեր Հագունել ու անակ չամահետոներ դրբ ապունել ու անակ չամահետոներ դրբ

engmunegmbhy, patumbunfing nhaus top be theft pontplut, aptemyte ath մասին, որ պէտը է պաշտամունթի բարձրացուի համապործակցականի կողմէ։ Ու միչտ ըստծ է Թէ համա-գործակցական չարժումը առանց հա ժաղործակցողներու հոգեկան մշակ մահ մեծ յաքողութիւ Նևեր չի կրհար ուհեհալ : Վետր է համագործակցակա հիչ հայիլ միայե իրթեւ գուտ տետհոա կան կազմակերպութեան մը ։ Այծ Հակում, կապմակիրպուց հետև մբ։ Այծ հաս ապութմակցութ ու կե իորեք ին գոր-մակցուկանը պետը է համականգել և հեյ հերանա ու որիա հայասանի հրա-պատես պետի հուրանա արևութեա հաս պիտի հասապահ կուրավործակ-ցելակին համաստեր գիւլականին . Ատիկա վրհայ յատվանչել միա դուրա տահասական կապահցելապենի հուրա, բայց ոչ համաստրակումիանիր, որ ապրակային հասապակութեան մէջ եւ անականական առաապետ հայասարանութեան արևութեան արևութեան արևութեան մէջ եւ անասական համականական արկան է համասական հուրական արևութեան արևութեան առանական արևութեան հուրական հուրական հուրական արևութեան առանական հուրական հուրական հուրական արևութեան հուրական հուրական արևութեան առանական արևութեան առանական արևութեան առանական հուրական հուրական արևութեան առանական հուրական հուրական արևութեան առանական հուրական հուր պարդ իրերու ուրիչ դա

որ ։ Մծծեր գետ երկար կեածը կր մազ – Թեեր համագործակցունեան ստիտա -կահեր առաջեալին, բայց հրահի Թէ որ եւ է տեղէ իրեծ ապահովէին աւելի իսաղաղ ծևրունիւծ մը, որովնետև։ այդ տեսակնանն ան հոդածունեան

#### BUYLEPIL

ՏԱՐԱԶԻ ՕՐԷՆՔԻՆ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐԸ

հումրոմ քարորաերեն պօտ տարրք մի սերբերը մանցունությացը գրո արուն հրանաանության գրո annymental manger այիտի ընդուծուն, պործակարծորու հորը-եր կորժք և և կործաւ այիտի ըլ-յույ- հածոխագիրը վր Շջրէ Թե աջևու ազգենատեղի և կործասկան ըսելով ի՞նչ պետը է հասկնայ։ Ինչուլև յայսու-ծի է, կրծավածիները միայն ազգնա-տեղիներու «ԷԷ կրծան գործադրել իphing uphilp:

Սկաուտունեան եւ մարմնամարգի ժեսնրդե րւ բնարրբե : Ոքս պատիր հահ-անաօրունլրաչե ներար քերն հասաւկ արուցաներ դիտքը քասավանունյան Ունաստաներ դրյանանցը առմաշրթայիր թւ վաւր -ատմին դն ին անուի ծամաճայիր ա ւնդար ժունգոմունիւրն ազէրքը ուշն opnimb it f to thought :

անսերավահոշերար քնանդէ։ ին երրոշիր ը։ ին վաշրետանուկը քներ հանանարարբերու ատևամիրեր ա

#### PUBLICIAN SPLESCA CARACTER инире

Բերայի Թաղ. Աորհուրդին պատ-բաստած ընդարձակ ազերսադիրը Գ. Գ. Մ. Նարլեաի եւ Գ. Ճանիկնան հեր-4.0 - Նարբեար եւ 4. Զահիկեած հեթ-կայացուցին Բերայի գայժապաժու -Բեան, Բավաշե, լահժետաքողովին, որ հկատողունեսի առաւ : Նոյեպես իներ-րեցին առագ ջարաուղարէն որպեսլի ժողովին կողմե ընդունունի, եւ ի -

րենց բերանացի լայաարարութիւն . հերը լսուին։ Երկույի ալ ժողովին ար հողութի կան փաստաթուղթերը ներ

ւստ արարակած փաստակույները ծեր -կայացույներ, րերածայն ալ բացապահուն բայագապեց բայածեր ին գիծորդեր բայագարել հանագահի ին գիծորդեր այն այնաց հայած լուսարածունի հեժեր այնապահ հեջ, որով երկ ուրել է ակիր դուներ գիծող ձենինի, «ծողովը ձերաուղունիած ակապ ատին այս կե

երը»։ Հ. Սկիւտարի Ս. Կարապետ եկեղե դիին Թազ. Խորհուրդը դրած է վար-Հութնան թէ ինարեներէ պարաջնդուն համար խանութներէի ոժանը «հանդ»

գողովը որոշեց հրահանգ <u>ա</u> րրևէ տաշարվորու գեր դասիր գրութ հրական առադրանութը գրջանքչ հրական առաջության որ հրական հրա

#### 264038 ZUS LԵԳԷՈՆԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

UUPUEBL - Las Lhq . U fran Pfel րկատի առևելով օր լոտ օրէ անող իր անդործ անդաժներուն նիւթնական աննախանձելի վիճակը, յուչագրով մբ պետական չրքախակներու ուչադրու -արք ֆիտրստիար մեսշէր տաի ցաստ Ֆրտրե հարցրքն մոհրան տար շրքա-տասահիչ մամահուգով սարնդուպը մաստիտ Ենհարակականու աշհանու

յողմուրը ։ Ուրափումինամր կ՝արձախագրհեր որ Գ. Տիրած Թէգենանի ամոնական միջնաժառանիան վրալ, Մարսեյլի և - թեափոխան և, բարպապետի Ա. օպ -ծակար Գ. Սիմոն Սապիանի բաղագածակաի 4. Արժոն Սապրասը բաղավա պետական ընոչն. Ժողովին օրակարդե Հարց ըրա, եւ Ժողովի ընդ առաջ եր-Մալով 4. Սապիանիի — առաջարկին, դրենք, միաձայնուԹեամբ 50.000 ֆրրախրավար ըստատ գն շուքանքը Ֆնարապար հարանի Հայ քաղաւոնը ch Sudan

Միութիւնս կը փութայ չնորհակա լուԹեսմո պարտքը Հատուցանել ջաղա ջապետին եւ Գ. Սապիանիի ։

Gruhamhmiur hpmp us purma m մը ունինք Հանդէպ մեր պատւոյ հա -խաղան Գ. Տ. Թէջէնանին, որոշ անվերապահ համակրանքը մեր Ֆրար շարնքի նարրենուները նրա թե ար 

րերել պարադայ մը. Գ. Տիրան Թէջէհան բաղաջ։ հարաբ ենքարավորևութ, դէն փանգին հարթ քննարավորևութ, դէն փանգին յացածած գլայում ին հրաժատորահերը արկան հրահար հարարան հրահիր հրահրատունի հրահրատան հրահիր հրահրատունի հրահրատի հրահրատրան հրատրան հրահրատրան հրատրան հ

oth put fit twintes:

9. 8. Ptotain manusements the mbehai kadahad .-

- «Գարոն ջազաջապետ, « · Սապի-անիի և իմ միջևտեղի ունեցածրանակ ցութեանց ևւ թղթակցութեանց Հետև து நால்கள்கு டி. நடியாது காசல்களது வேறு கணிதளி தன்ற முடியைதில்களிலும் சின்றவித் தள்டு நடியில் காசிக்களில் வேசியில் தன்டு நடியில் குறியில் குறியில் காசியில் தின்ற சில் கூறியில் கிழுவனித் வேசியில் கிறி நடியான மிறியில் குறியில் கோசியில் கிறி ի պատասխանել, որտույ կաժառողծները հաղորդեկու, որը, հայ կաժառողծները որոնդ փուրայի հաղորդեկ ձեր փա -փաչը, տիրով եւ ահմիջապես որտ Հերջի շվա տասար երքալ անող, չուն-արկուած 50,000 ֆրանչի «հարցածի ժաղ եր քաղելու համար ի հայաստ անագր ի հայաստ վաս մը խողելու Համար ի հպա աստ մը խողելու Համար այն համահցարտանը ինթոն ու դեա -ժահջորևուր։ բրքանը լահաթագ ին

frugh 5,40.

Jamus bhg ap duryan Bhiba ha uga nangandad, Buryad ahuah hapar dhandhan hapar gandhan hapar angandhan hapar nangandhan phonadad, habay angah ugunun anahahan adama hapar hama dhandhan hapar hama dhandhan hama bhandhan hama bhandhan hama bhandhan hama bhandhan hama bhandhan mana bha maghand dhandhan mana bha maghand dha dhadhand

վատարհալ Համերաշխուն ժէջ պանելով ապարտ է իր չարդերույն ժէջ պանելով րայրական ոգի, մնալով այսպէս միսեւ՝ ար դիտեր բիւնաքար անանքը մա անա գետոն: 3րրն վահարին հուսանու հունավող ամեն դուսանու աստարներ 

6.Գ.-- Անգործ ընկերները կը եր րաւիրուին անյապաղ արձանագրուիլ դիմելով միութեանս հաշաքատեղին 59 Rue Bornard du Bois

ITU. WALL

ԱՆՏԵՍՈՒԱԾ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ՄԸ = 0 =

4էյրութի «Ազդակ»ը գիտել կուսայ

հայկական շրջանը՝ կարելի է նկատել Դարանթինայի մօտերը հաստատուած եւ Ամանոս անունով ծանօթ հիւղաւանը։Գլխառրարար չորս առանձին թա-դերու բաժնուած է այս շրչանը, բը-նակուած՝ Ամանոսցիներէ, Լափաջ-ցիներէ, հատերցիներէ, հօգպատցինե-. Էքպեզցիննրէ եւ Գրգըլ Աղանցի. .է, մշտ 1500 ընտանիք։ Այս հիւղաւանը ունի իր առանձին ազգային վարոնն ու հկեղեցին՝ երկու քահա : bandbuil

Բաղդատարար Պէյրութի Հայու -թեան ամէնեն աղքատ մասն է հոս հաստատուած ժողովուրդը։ Մեծ մա տամեր վեռնային շրջաններու բնա կիչներ, անոնք երկրագործներ են։ Դժբախտարար, սակայն, անոնցմէ ոչ մէկը հնարաւորութիւն կրցած է գտնել հաս մասնապահեր և համար իր -գտրին աշխատանքի։ Այդ պատճառաւ այ շատերը աշխատաւորներ են եւ գտնել հաս՝ նուկորուելու համար հու -ոչ սեղել ռասիսուերություս - դրցած -ոչ սեղել ռասիսուերություս - դրցած անգործ, հետեւաբար՝ հացակարում գիրակ աստվացումին պատմառով, գորչիս ասպատարոր անգործ, հետեւարար՝ հացակարոտ։ Այսու ամենայնիւ, տոկալով նոյն իսկ ոռվի սպառնալիքին, այդ մեր պատ . ուական հայրենակիցները մնացին լուռ ու ինքնագոհ։

Արդ 1500ի մոտ ընտանիքներու մե-ծամատնութ-հան ապրուստի միջոցը տասնեակ մբ տարիէ ի վեր հղած է ծովը: սիներ եւ հրախաներ, ամեն օր իրենց մոտակայ ծովծգիցք երթարով գուրս նեռուած գանազան տեսակի չնչին գումարով մր կը ծախեն զա -չուրս առոռւած՝ զասագալ աստավո դուրս առոռւած՝ զասագալ նոնք մասնաւոր վաճառականներու

Ընդհանրապես այդ շրջաններուն մեջ ծովը կը թափուին քաղաքի ազտեղու թիւնները եւ անոնց մեջ գտնուող իր կաթեղէններն ու պզնձեղենները, ինչ-պես նաեւ անական պիտոյքներ դուրս լը նհտուին - ալիքնհրու միջոցա Րհր դժբախտ հայրհնակիցները ա ճար մնացած, այդ ալիքներու միջո -ցաւ հգերք նետուած իրհղենները կը ժողվեն ու չոր հաց մը կր հայթայթեն տարիներէ ի վեր։

Այժմ այդ ողորմելի միջոցն այ զп-կացուած է մեր հայրենակիցներում։ հարուակարութիւնը, կնրեսի, հասեյթ-մերը աւելցնելու իր նիգին մէջ, հարկ տեսած է օգտուել նաեւ այդ ծովու արտուրութենեն եւ 58 ու օսկիկ փու խարէն մէկ տարուան համար տհղացի յանձնակատարի մր ծախած է Գարան ռանց վնարհիս որոշ տուրք մթ. 5 10.15 ս - դահեկան անձ գլուխ, թոս

կառավարութիւնը 58 թ. ոսկիի հա վարութիւմը նոյն իսկ չի գիտնի թե այթ մը ապահակիլու համար հազարի աւելի թշուառ ընտանիքներու ապ -բ- կարևորը այս չէ։ ֆուցէ կառա-վարութիւմը նոյն իսկ չի գիտնի թե վարութիւնը նոյն իսկ չի գիտներ թե «Դ աստինակ Հետորութիւն եւ կա թատութիւն կլ տիրե այդ շրջանի մեր հայրենակիցներուն մեջ։ Բնականա շար, թթե տեղեակ բլկալ ույր ժողո-վուրդի ապրումներուն ու թշուստու-թեան՝ արսի հրաժաբեր հատուրի այդ ճղնիմ գումարէն։ Ամէնեն աւելի մեդի արսի հրաժարեր հայրութի այդ ցու պատճառող պարագան այն է որ յանձնակատարի յանձնումի պարագան հղած է գաղտնի , կամ մեր հայրենա կիցներուն առանց լուր տրուհլու ։ Շատ ուած տեղական թերթի մը մեջ։ Եթ լուր ունենային մեր հայրոնակիցները իրենք պիտի առնէին նուագուրգը»

# በየԲፌխՆԱՄԻՆ ԿՈԶԸ

WILPHEBL , 9 dibmp - Phyolin buծուցած էինթ ըստրաբիս մէջ հիմնուած է Հայ Որրախիսամ Ընկերակցութինն

Phylipmigne Philip up bliphaifia ասուր ըանատարը է ահերևուր օմրու -տատերքտոնքը †անդակինոկուտը է բո Իտվանագնուհ հաշե Ոհան Հասնիլ, յոյսը դրած է բոլոր Հայրենակիցներու առատաձեռնու նրար վնայ՝ սետերոնի կանրյան ին Հանսասինարար այս մանցն ինքուխ

քյումէ 6է ծամանիս ը։ ին արդիչավար Phop hos &, nowhash huphik bilmi

ծիւսը ի՞նց է, որպեսցի կարողի ըրայ վենակացվումիիչ, որ պատրաստոն, Առ այս կոչ կ՝ուզղենջ րոլոր անոնց որ այս մասին կրնան տեղեկունիւն տալ, որպեսզի դրաւոր դիմեի րինի-րակցութինանս գաժապահ Պ. Կէօր-ենանին, (1 որև որ Ռոժ եւ հաղորդնն աստեսև որականան անուները, Հաս այսպիսի որբերուն անունները, հաս -ցէները, տարիջը ևւ իրենց՝ իսկական

Ընկերակցութիշես պարութ ոլիտի Համարի օգնութնան Համեիլ աժՀնէն արժանաւոր որբերուն, իր կողմէ կա-տարուելիր ըննունեն վերջ եւ իր միջոցներուն սահմանին մէջ։

մար վաջատաասւրրևուր դէն մարդա Երկրնակնուկիւրև ճամանիս մարտ Հանահաշ նակներ գրած է որոնց հասույթը ևւս which jumpingach applipach hibers -

4 wassuphili

JUBPER MARILANT.

#### คุณการ จะเกิดแกรง จะเกิด 333 1464

Լիքի, 7 դետաը ... Կր փուքետել հաղորդել բոլոր դաղու Մենրու Ձարսած - ճարցի Միուքեինիներու հահարթիր անհացի Միուքեինիներու եւ հետաբրջիր անհատենրու Թէ Լիծին «Ե՞է կապես ւած» է Հայր. Միուքենան մասնանիւղ արդու Անանավ դփապր է ասերբի աստղեսար պետերբեր Հայերբուքինրբեսու Հրաու բայերեր մասնապր էր սես Հուերսու բայեր Հայեր հասարապում անու Հուերսու բայեր Հայեր հասարապումում

եր խնարհից Չարսաննադցի բոլոր The first bets he champed for the combined of the champed for the combined of the combined of the second of the champed the second of the champed for the cham

2. U. C. U. p Ancombens they Վարչու Թիւեր հկատի — առևհայով որ պայուծափերքի 1934 և 100 թղ Քիւին «Էն հրատարակուտծ օրվորի» և 272 Քիւին մէջ լոյս տեսած կահահարդու Թեան համաձայի երկրին մէջ գործող մակնրպութքիւններեն մեկը, դիմն Հոյն օֆիոի վաշերացման և իր ան

րչերքը ստաստանում սարդապատրան համար Եր թոլոր այն անդամեհրուն համար որոնը ուսեքն ջապարայն են «-- ինչ այես է Հ. Մ. Ը. Մ.ի Սիլիսնիչի Չապարձրջի, եւ մասամը Քոսքուն ցուլի մասնա իւբերուն պարադան, ստիպուտծ ըլլայով Հանդերժ բնդ

umbayana pyyang sahaphah ibu umah pengah pen արժագրրևութ չագար ան ինրայն է վրեկիր մասափանձիր դէն մարուսմ անահի ինրոն փանջինև աստր իչ ունո ը հունորադանել բաննահարար կե nufaping muhif դառնայ անսնց իույ նույ եթէ նախադինուորական այս կր նութիւնը ասիif դառնայ անսնց իույ հարաքի շահերևուր գքչ հոր իհե միջուսե բասայրնու սուդՀր

USUBULF

UU.U.III-184 3-U.N.P.P. Գրադարան «Մասիս», Թիւ 2)։ Գեղև ցիկ ապագրութեամբ եւ պատկերա զարդ : Գին 10 լեյ : Ընկերու թիւնր ա-ժեր անսու 15ին և. 30ին հրապարակ 4p imit dtų dtų ητης, 32 tlt μωη-ζωσμως: imugt — «Massis», Bld. Ma na Ptu 8, Bucarest (Roumanie)

OZFL. AF 4E BULGLUFUFAFF U. -TEL SOURSESON

# 10. Միութիւնը և F. Նանանգները

ծնչպէս կր յիջուի, Մ. Նահանգնհրը խզհցին իրհնց բանակ <sub>-</sub> ցութիւնները խ. Միութհան հետ, առեւտրական հարցերու մա-սին։ Այս առթիւ ամերիկեան կառավարութիւնը փակեց կարզ մր

արն: Այս առջիւ ամերիկեսն կառավարութիւնը փակեց կարգ մր հիւպատոսարաններ, իբրեւ աւելորդ ծախքի դուռ։ բանակցութեանց խօրման գլխաւոր պատճառն է հին պարտքերու եւ նոր վարկերու խնդիրը, որ կրնայ ծանրապես ազդել երկութերու եր նոր վարկերու խնդիրը, որ կրնայ ծանրապես ազդել երկութերինիրու և յուրաբերու թեանց գիալ։ Գ. Լիբ իկնու անցեալ չաթ-թու կը անդելը թէ 1933ի համաձայնութեան գլխաւոր պայմաններեն մեկը այն էր որ Մ. Նոհանգները կարևուոր վարկ մբ գիտի որամարրեին Խ. Միութեան։ Այժմ վեճ ծագած ըլլալով, կը պահանդուհ հրատարակել այդ համասայնութեան թոլոր ատենագրութենները՝ Մոսկուայի համար հաների չերևոր այդ հրատարակել թինները խնդեր հրատարանի այդ համաժայնութեան։ Միս կողմէ, դհանլ կուտան թէ չէր արժեր բանակցութիններն արժեր հին պատր հերեն հետանութեան արար հանականութեանի արար արահանդուհին հիմար հիմարարան հրան հիմանար հաների հիմարի արահեր հրանականութեաններ առաջի արդի ների խանարի արև առաջի անդին միկեսն տոլարի կր հասնի։ Այդ գումարեն շատ աւհլի առեւ – տութ ըրած պիտի ըլլար Մոսկուա, եթե դիւրութիւններ տրուած թյացին րկույին։

#### SHIRRY LONDER PULL US SALAL

*ԼԻՆՏՊԷՐԿԻ ԵՐԱԽԱՅԻՆ ԱՌԵՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ* դատը վերջա gur հրհքջարթի օր, հրբ ընդհ. դատախազը ամրողջ հինգ ժա խօսհցաւ, մահապատիժ պահանջելով։ Այս առթիւ միջադէպ պատահեցաւ։ Ունկնդիրներէն պատուելի մը տեղէն ցատկելով պրուաց.- գկեցէ՛ք, կեցէք, մարդ մը այդ ոճիրը ինծի խոստովանե-ցաւ իմ եկեղեցիրս մէջ։ Բաւական իրարանցում տիրեց, սակայն պատուելին դուրս հանուեցաւ եւ որոշուեցաւ որ երդուեալները լսած չրլլան այս խօսքը, այլապէս դատը վերի վայր պիտի շր -

ջուեր ան Հայաստանի հայաստ

*թԻՒԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ* հրրամանով արգիլուհցու «Վիթա Կա -թոլիկա » կրոնաթհրթը, որ տարինհ-րէ ի վեր կը հրատարակուեր Պոլսոյ րեւ ի վար վը որասարավույի անկայ մեջ, պապական նուիրակուրհան կող-մե ու կթ բաժանուեր հռոմեական հկե**ղ**եցիներուն մէջ։ Արգիլուհցաւ նահա իտալացի ֆրանչիսկեաններու կողմէ հրատարակուած ամսական Տեղեկա -

SAPERISAR PARADON ROLF 230 -ԿՈՐՐԱԶՈՒՐԿԵՐՈՒ ԵՐԵՐ, 239-558 հոգի աւելցած է Անգլիոյ մէջ, համաձայն յունուարի վիճակագրու-թեան։ Եղանակի թերումով պատա-հած ամենամեծ յունումն է այս։ 1929ի նոյն շրջանին յունումը հղաժ հաժ ամենամեծ յունումը հղաժ էր 130,000, իսկ յաջորդ տարիներուն 165 .000էն 180 ,000 ։ Կը նշանակե թէ Երկրին տնտեսական վերակազմութիւ-

*ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ ԵՂԱԻ* Սթավիցքիի **մու**նիս բարձկամուհին, Վիվիան Լամառ, գնդակ մը պարպելով փուին Շատ օգտակար հղած էր հանգուցեալ խաչագողին, սկահլով 1916էն, հրդ առաչին անգամ գայն ազատեց բան – տէն։ Օրիորդը ունէր ուրիչ բարևելան անց: Օրիօրդը ո.00թ, ուրիշ թարհկամ մը, որ առեք ամառ 10,000 օրիանքի, չե՞ մբ կը առորագիբ։ Որե՞ր միա – սին կ՝ապրէին անորաումը, ի։ Մբա -վիցե՞ր իրուլի կ՝օգտուեր ոչ միայն ռնակառնարը աղջկամ խնորհեմբեն. այլ ու դրառներիչ են ու գոհարձերենն երեն Երբ միա բարհիանը մեռոււ այս ան-գամ օգնիու կազոր հիած էր Սբա -վիցե՞րի, որ արդեն դիրք ուներ։ Բայց տեսայեծ և առանանելու ոչ հետան հաշվիցքերը, որ արդեր դիրք ուշել։ Իս փոխարեն կը պահանջեր ոչ միայն կ խարդական չնորհներ, այլ եւ թանով կրեն գրկած նամակները։ Օրիոր մինչեւ վերջը հաւատարիմ մնաց ,րայ ժամանակները փոխուհցան, խեղնու-թեան մատնուեցաւ եւ մնաց մինակ փետրուար 15ին դուրս պիտի հանուէր իր բնակած տունէն, նախընտրեց ա-տրճանակը քաշել փորին : Հոգեվարքը տնւեց տասը ժամ

# murha to urneuraulith.



Հրազդան, գրիստափոր եւ Ադրիւը - Սերոր «Իսպետը խումրերու ժողովը այս Երկուչար Թի, ժամը 8:30ին, 82, Ավընիւան Կոպեեն ար-նարանը։

հարեւոր օրակարդ։

4mmun

«BILLIP Կոմիայի ընդե, ընդերական ժողովի եր հրաւիրե իր ընկեր Ները այս Շարաթ երեկոյ ժամը 8.30ին սովորական Հաւաջատեղին։

# 8681.29-A1-00 4

ԸՆԿԵՐԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԴԵՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻԻ այս նիրակի կէս օրէ վերջ <mark>ժամը ջին. Թիւ ք. ֆլաս տը</mark> լա **Հ**էմեֆի սրմա րանին դերնայարկը (ընկեր.)։

to book press U PAPAULUE

# erabre-serabrasa brasask -**ՓԵՏՐՈՒՍՐ IB**Ի ԱմքԹԻՒ դազմակիրպու*ան ԻՑԻ ԼԵ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ «ԶԱՒԱՐԵՍՆ» Կոմիուկի կողմե*

ուսավորվալուստ - որ - Հայաստանի հետ օրե վերջ ժումը 3ին դլիլելեցծիչելի օրածին մէջ, 43. rus de la Defense. հրգ. հուսա, պար Թաու, որինգ դափ եւլնս։ Մուսաջ՝ Կր խմագրուի հրամատ չահրել։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Նախաձեռքութեամբ Հ. *թ. Դ. ԼԻՈՆԻ ԿՈՄԻՏԼի* Մասնակցութեամբ *ԿԱՐՈՂ ՈՒԺԵՐՈՒ* 

5. Վեծեն (Վարգան), է ԱՀԵՄԱՆ (Մերագրորանան ազմերան), է ԱՀԵՄԱՆ (Մերագրորան Հարկերան), է Հարերի հետ ուրիչներ Դեպավաշուրհամի դեսասան է, ԳԱՀԱԶի (Վասակ) Կրեերիայացութեանի արասան է ՄԵՍՎՈՒ

# LUPTULUES TUSEPULARE

երինաների դերին կամար իր սիրայոժար մաստե դունվանը եր թեւ է ն *Վ. ԳՐԻԳՈՐԵՍՆ* 

Natural Programmes of State of

# **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՎԻԷՆԻ ՄԵՋ**

Կազմակհոպուած՝ Հ. **Ց. Դ. ԿՈՄԻՏ**ԷԻՆ ԿՈՂՄԷ աջին անգաժ թլւալով կր ներկայացուի՝ անժան երգիծաբան 30400 ԳԱՐՈՆԵԱՆի գլուխ - գործոց

. WESTSTORE CONFESSION TO STORE . Փետրուար 17ին, Կիրակի կես օրէ վերջ ժամը 3ին, Վիեսի ՍԷՐՔԼԸ - ԿԱԹՈԼԻԿ շջնդ սրանին մեջ

գարգատ (Մեիտական, 19 էսարան, թ. դասան է փետարան, որ դերերի դարգատ (Մեիտակայի ու դրավա չանդերորը, կարևաքի անութ դերակարություն այս արբերի հանագարանում այս իրերան։ Հներակարություն հայարարությունների այս հարագարանում չան հատարա ուժերի

# TOPHESESAND ULT CERTON OF ULA

ավո<mark>ստներութնեստի՝ Մ- ԷՖԻԷՆ</mark>Ի ՀԱՑ ՈՋԴԱՑԻՆ ՄԻՈՒՁԵԱՆ «Թեռա<mark>մի՝ Գ. Հ. ՀԱՏՐԱԳՍՏԵԱՆ</mark>ի՝ Եւ սիբայսժար մասնակցութ (ա

գրդավորու աստանին ինչ կարող ուժերու։

հր ներկայացուի՝ ներվանգարկի «Ե.Ա.Մ // հ.Մ.»

«Այտ Կիրասի կես օրվ փորդ ժամար 2.30 իս // ԱԼ մեն առանության աստանին հանագրանի հետ 3 ֆրանս

Zus augpulunithan mutsdiusantit 71, Avenue Kleber ՀԱՍՑԷՆ ՄԻՇՏ ՆՈՅՆՆ Է
թաց է ամի առաւսա ժամը 10-12:30: — դիմել ամի կարգի
վիայականությա

Cul. 2 AULANUSTUS. BURRED In BURRED Popositive Leanghli dinfinungenimo h 58. Rue Bouffer, (Valence Lundwig, apund himija apifel angle Sanghia

#### ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

2. 8. Դ. վաղանսի կոմիուհն. իր ջրջանի, դումանի, օրիվայի ընկերն և ըու կողմէ ցաւակցունինն և իր յայս մել ինկիս համչ. Աֆեհստի դառնա-դէտ մամուսն առարիւ։

2. դ. դ. Լիոնի շվարանդևած» կովիտեն իր ըստակցունիներ կը յայոնել ընկերներ ըստքերե եւ Ցով-համեկը ձէր գետրոսնաններու եւ կր. Ե. Տէր գետրոսնանի, իրնեց մօրնդրու

#### TUNPZUAULDA

BUAURP to It branch South ahdbyte gulbe Sarkis Bilalie 7, rue du Pay, Romans (Drome: ቀብኤቪዓድበትዜ<u></u>ዊ ት

# THURAN - USUULUSA

ՍԵԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ

16, Rue de Vangirard, PARIS (6°) Utppo' 08501 hand 16% UNESS LOS-MANGY' ODSON 76-32 4 plantsp donig 9 - 12 be 2 - 8, had hipmigh eftlight blevop

#### Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année) Lucencié en Diroit de la Faculté de Pay Annen élève de l'École des Hautes Etudes Sociales JURISCONSULTE Droit Français et International Powé
Tel. Nard 68 - 92

159, Res Latingwise

140, News Johnswise

140, New

# U. RUUPUPANKUEUL

115 Route d'Orléans, Cachan (Seine).
Մեր հայարավանուտատես մեյք եր գտեղ ձեր ուղան ամին տեսու ի
տուսյչ ակարգ եւ Բարժ հայարելիները՝ ամենագիալ ունե գիներով
ԻՐԵՐԱՄԻ ՍԱՐՅ ԺԱՄԱՆԱԻ ՀԱՄԱՐ

to purposely application	<u>,                                      </u>
լ Ռուգ իզմիրի կէս թիլմո	2 25
Չինապատ գ <mark>ա</mark> նըրական կես ը.	3 50
Don't also alphage	2.50
Արտոլին կես բիրսե	2 50
Պազտատի արմաւ կես ցիլոհ	1.65
Iron charge	3
Ztylm 4to phio	2 50
Buput ih nown 16 tunpe	11.50
6 անսակ ողծ լիները սկսեալ 1	1846 25 pp.
30 տես, լիրչորհեր, լառագոյե վ	huldgmunging.
	Աիհապոտով "Ֆրրոսկան կետ ը. Նուջ գես ընլան Կապեն կետ թիլան Պապոտասի արժաշ կես ըիլան Դեպ լիութը Հելվա կետ ըիլս

# BH THSESP

sees to burnetinun for the Նոն գիտունը, դասախոսունիւն հր կուտայ այսօր Հինդշարնի հրեկը, ժամը Ձին, թարնիէ միստեդան օրին

Այս դասախոսութիւնն ելը, որմ բ որ արդագրանությունը, որոն ը արևիստորի է արհագարի գնհան, ասակի մեծ կարհուղու Թիւն եր է հրկայացը-ենն միջազգային գիտական աջխար-այլը դասարասում է ու, գրգուս-են, որո

։ ոչ անդակաց քվիտը թաշիչինակո ուսումյակրար ու վաաւորուկումներ

«Հայաստանության» և հայաստանությանը հետությանը և հետությանը հետության հետությանը հետությանը հետությանը հետությանը հետությ

36p. 2. 4. hough Pop 15 Walleարը Հ. Կ. Մաջր Իսի լէ Ի աւլի-տոյի մասնանիւդի ժողովի վաղը Ութ. Երևկոյ ժամը 2 30ին սովորական հաւաջատեղին։ Սարնւոր օրակարդ։ Ֆր. Կ. Խաչի Լիմեի մասնանիւ-

դին ընդն ժողովը այս կիրակի կէս օրէ վերք ժամը հին, 3րդ Թազա-պետարանի Գրագարանին ժէք, ներ. կայ կ'ըլլայ Շրջ. վարչու**թե**տեներ

**ФՆՏՈՒԵՑԷՔ Ы. ԿԱՐԴԱՑԷՔ** րևանի արգրելը, «ռ. թ. մ. կ թ. մ. կ » «Եր ՄԻր ՀԽ դրի Ֆաստոչի Պևսշին «Եր ՄԻր ՀԽ դրի Միսանի «Եր ՄԻր ՀԽ դրի Միսանի

# Raki "ERIVAN"

BPDHILL up hts. op doubtanud t by wi- upbuluping junahakhandy, as fabopan ulks
untitle balopinaphil ulks guntum ulkses
go bepayunghi:
BPDHIL salib uppamagenand t propen
ulks, phudyah unkhandh hundhangani, b

S. A. GRANDES DISTILLERIES PEUREUX

48, Bid. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10

Gub DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Denis (Scine)
Tél. Plaine 09 - 95

Liberty in Equipment Statement D. N. BAHADOURIAN

82, Rue Séigne, Lyon (Rhêne) M.M. H. Khatchade

24, rue Assalu- Nice (A. M.)



Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

«ՑԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 

**ት**թեց՝ ՐԱՖՖԻ

Rud whol who prompt a somme: bu do -

Авинавши прив , Уперин , при ույնն անած է վասք քո բարդեն անրու Միդու Ֆրուջ ջուրամանչի վևամ․ ձետ օքեն անած բ ոսանրսնում երք մասունակրը պկտած կվատե ըս հասարը, պկտ է որժ հւ ղօրունինոն տար բեղ արիու-դոտները որ պիտի հանդվոգին ջեղ ջո պահդիտունենան ժէն։

Varger hehite be hehite who and soul annept by mhammarett: yangturingde th thousen: gan yangtat pinabadandmi typpt' pile mpamp pinapa gantet ing haripge type; yarbahan apapike Ina antha distin ar distin mamma

engelefu, sudpreeplig Owningform Whise pundadorstywder tepwise before finishing trained the day training, pung afrikanish hunanga king str maylor diddadog abadal

#### կեՂԾ ՀԱՋԻՆ

Rusap Shinpaup dom spunit in France Gampure - a land after the day day of ge, paradiph from my family family for the family famil կան մարդ էր, բաշական համակրո տակետց ուկրվիչի կերպարանը, որ

էր հրա ամրողը կուրծըը: Միջակ մա-իլն հայտ այր արդեր և անաւ-իր հայտ այր արդեր և անաւարում եր հրա ամրողը կուրծըը: Միջակ մաատվակաւոց քան թերաստանմավոր ա դանգսւաց քան : բետ Հանգդուրքն տեւ ոտի ևւթէև՝ հայե ստոակն տղուն չեւ տարայառու էր որթատապրակարա «ուղուքին», Բեևւ ինքը աշխատում էր միչա Թույլ և. ակար ձևւանալ։ Ձայնը դորաւոր էր և արդու, թայց հա դիտմամր միչա խևողում էր իւր White befores to about the owned

իւր սրաի խաղաղությիւնը գտնում է

եր ճանապարհի - ծանրուխիւնները անում էիներկու ուժեղ աւանակներ, mahand Elikhplan mebaj membajhipe, arapaghy at hip had to muniquhand, had dheup hambi. Bunne Munnung appelung ngungh pand to pahand pand to phand to hadanhip mand? Tou panandhi pene to phand to hadanhip men to hadanhi penenghi penenghi penenghi penenghi penenghi penenghi penenghand dambant pelebahap mandant di hip գամե էր որ իւր ծերուքնեան Հատաfined hubby grain to make daged

Ես հոյհայես ախուր էի . ծհողներից ,

whphile purphiumthelig unthoumertely had discognicely uniqued. Upochoog dhese uniqued his whould for brinding — he hope freehely of how to be described.

աւանակը , Տանապար ի եզերքից խո -տեր արածելով , Նա առաջ էր վաղում : տումեց ազատարու, հա առաջ չր դարում , առանց ապատելու որ ես Նրան գչքեր։ Մեր ճանապարհղորական դենգերը կազմուած եին մի մի հաստ ցուպից, որ րոնած ունեինը ձևորերիս։ Աւա – in the property of the sample of the sample

րերևան որոց արդեր արանք էր չերին Աղևանը օրև բարարն արդերբել թե շարաhebbyshow alpay whatethis an anoma-quench dyna, apayana, unanchly ghlo-lin bir aphibitopy chalegh, ghard bh-graphy anghpad; bhoje whomaribitopy administration of the dynamical distribution providing, and distribution of the dynamical blooming may many when pholy fragmand this bank 1828, by the gracia applies ———— whombure, how belomber. ցին հետաքենակ բաշ ընկնել։ Դա պարդ

Գիչերից բառական անցել էր, երբ Pringing neurodials adopt for the summer of play. Inner principle for queues for a general as no gift between const. Unumer upong to filtendie, n-partitude, Be dieta to Be die minu-anchibage amonthe profunds the must the must diene untertained with the two must diene untertained. The for must are general dominant they for fungeral քինը, թակում , ոչ ոջ չէր ուղում բաց արդլ երթ իմակում էին որ մենը ջրիսmulumble the Waspher Shalah Sub ատեսաներ ենց։ Մեժրեւը Հեղեցի ժան Բավուտ եր - և ա երեւ. ապերհերա Բրջուտ էր՝ Այդ դրունեան ժեջ գու գնատնային անկապարի էր ժաներ ձահել անավանի առևը։ իրը հղատո բուքիանը կարող էր ամեն ինչ որը հել Սառել արժե ակաց առաավանությունը գրակը դողում երեր են երե գա-ող Տետրոսը և

Այն անալիտանների հետ - պէտը գ ուրիչ կերպ վարուել... ասաց ջա – ւոր Պեաթոսը եւ մշտեցաւ մի մեծ

Thenty Superfix. - 184 4: պատասիստնեց.

If we unced while the the the com-dup, or formal happing what being or groups the bound his but and the ma-

hope it muse when it to subge medical to ampendidges, which is not in the things of th cere ceremit, agree pear admy to be combined profits force in a driedy. To combine people of the proposition before manual information, but day combined the people of period of period of the people of the dried of the people of t hand Sub maganthangh halliand St ag the Stephhim; glash Suprama-belefy digrey upon f Johgs. Dufor-malough Jamahagh, dibby sugaran-beleg Supramaby Jamahagh Subantan to yrangghy halp fiftens Suprama-beg Supramaby sub Jamahag digrey majanbh, tanahag manay shapen dan Shani hang ka manang shapen dan Shani hang ka manandiri. մոտ : Ցետով տեղային թագարվար կան ձեւերով յայտնեց իւր ուրախու հերեր, որ մենք « րարով ենք an are among the murph-mph tol

om umbane at ab buruh Apubung

- Udop ally embanging " blat.



OPUPER' LEARSEN, SHALARUL, APULL

# HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ PRAUSIPAUSPONEDUS QUBBUSSEP,-

17, Rue Damesme, PARIS (13-) Téléphone : Glacière 15 - 70 TOLBIAC)

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE

зирьчих довигивия вышгивия .140 ppmdf 70 ppmdf 250 > 130 ppmdf Ֆրանսա եւ դապուբներ Անդլիա, նդեպասու, Ղուիցիրիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ 35 фр. 200 գրանք 100 գրանք

15 ՓԵՏՐՈՒԱՐ VENDREDI

1935

11 P'r SUPr - 11e Année Nº 2780

prompty survey grantens

50 UU.LP-PU

# brunh hour.

# <u></u>թ. ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՔԱՑԼԵՐԸ

Երկու կարնւոր փոփոխութիրմինը արձահադրունցան այս է-Գերուն մէք, ԽորՀուրդներու Ղրդ համադումարին և։ Հաշադական անահասւթիանց Բ. համադումարին առքին։

thoughtup hapspymyfit amsiduitungporthin fapmgitiene

Բանաձեւը թուկարկունցու համադումարին մէջ, իսկ փոփո hne blanny մանդամասնու են իւնները պիտի մչակե մասն հաժաղով մը, որուն գլունը կր դանուն Ստուլին։

Blighty Spillanding

Արչները հիմետական ժատերը — ... Հատատար դետքի վահանի քրայ գրեղ բանուսըն ու գիւդացին։ ԱստաԶինը տասինականունաբետը քրայւսներներ կը վայելելը հերիայ սահ —
ժանագրունեան վասերացումեն ի վեր (1924 յունուաց 31) Մինչ
թանուսրները ժեկ պատգամաւսը կուտան 25,000 հարարի վը —
թայւ դեղացիները ժեկ պատգամաւսը տայլու համար ստիպուան
են ունենալ 125,000 ընտրող։
3. Մատար Մեննեւ անա

2. Ընտրու Թիւնները պիտի բլլան ուղղակի եւ դազանի, ոչ 64

սաինահատր եւ հրապարակային վեռամբարձ)։ Անհրաժելա է կրկնել այս րարեվողանան պատմառաբանու-ւեները, որոնը երկար նասեր հոսել տուին գլխաւոր պատգա-

ատուրարուու. Կը բառե յա յանել ԲԷ՝ խորհրդային իշիանուխիւնը ուղած է ընդ ատաջ հրԹալ նոր կացութնան ևւ ընկնրային իսուհրու դա -սակարդային Հաժեմատութնան, ջանի որ «Հաւաջական անվա -

կանույինում ոկզբուները ուրդինումական է ամեր անդա։ Ըսել կիուղեն Թե՝ գիողացին այլ, որ միջեր միմա հեղու թիրն Էր պատճառեր իր կրառորական դիմագրութենումը, այլ եւս դար-ձած է թարերույս, մամակերպած ըլլարվ բնկերմարական վերա

Ուրիչ տեսակկաով մը, կարելի է ապացուցահել իկ խորհր-գայհի իչխանուβիւնը ամկի րոհունիւն փորձելէ լևաոլ, այլ հւո ուրիչ ճար չի գտներ եննէ ոչ գիւղացին սիրաչա՜իլ գործնապես։

աստրը աստուներով ուրդ հոգաստակին եր նղաի և իկրորդ վավական ի և նը, որ ջուէարկունցաւ Հաւաջական անտեսու Թեանց Բ. Համա գումայ ին մէջ (կոլխող):

գրուսաբըս «Էլ վարլող»։ Համապումարը որոշեց արաձևել որ իւթաջանչիւթ դիւդացի բ<mark>ատ</mark>անից — անդամ կոլիոցի — արտւքատեւ իրուսոնը ուհենայ փրին անձնումինսէի սեփափանունիշև պաքելու մէկ կով, երևջ Հարթե երկու մասակ կավ բիմից ձագերով (իտնկոր), 15 այծ կամ ույխար։ Սաքմանափակում չկայ Հասերու, ճազարի եւ փեխակ —

Smgmp: արու տասար։ Այս առքին երկար բացատրութինմենը տուաւ կեղը. Կոժիտեի Տողագործական բաժեկեւ վարիչը, Մակովլեւ։ Յիչեց Թէ՝ դեռ 1933ին, Ստալին տուած էր հոր-ազգանչանը,— «Իւրագանչիւր 1933 ին, Մտալին տուած էր նոր ազգանչանը, — «Եւրաբանչի կոլխողնիկ պէտը է կով մր ունենայ, իրրեւ կատարհուլ սեփակա

ում էրեր»։ Մինչնոյն ատեն, կարմիր զիկաստողը «Հարստանալու» հե տահվարձեր կը պարզէր, Հաւաջական տնտեսուքիան տնպամեհ-

Այդ հեռանկարն է որ կը փորձեն բանալ, կովին հետ չնորհե-

Արդ հեռանկարի է որ կը փորձեն բանալ, կովին հետ լծորհելով խող, ոլիտոր կան այծ, հաւ, նագար եւ փեքակ։
Ֆր վիրուի թե երբ տեղողովագար կո դրժարադրաեր կոլիտորի օրենցը, անհանար գեւդույիներ հանրանարեցին ժողջեն իրենց ահատուները, փոխանակ հաւաարական տահանարեկներ իրենց ահատուները, փոխանակ հաւաարական տահանարեկներ կանեց աներումեր հարդի մր հեթադրիունցա։ Հայաստանի անասնապահային իրենց հաղարաւոր սէ-հարդիուիցը, այծերն ու կովերը։
Հետևաները, այծերն ու կովերը։
Հետևաները հար հերադրարարարարարարարարարարարի մեւ տակարարարարարի մեւ տակայիներ տարհապ մր, 1932 և հերևանք հերադրարարարարի մեւ տակայան առար տարնարայացներ և, որոնարա հերի արևեր արդիներ արևեր կատարան տանի, իրա կարային իչևանու - իներ այնույա հետաի ունին հանա այս պարարարա։
Միներ անդապ հասան ունին հանա այս պարարական և Մինեանիա տանել, ան կնուցի նոր խասին մը հերկայացնել ան - Մինեայի տանել, որովերցի միանան հասաարական տահանարա

Անուրանայի է մինչեւ հիմա կատարուած յառաքդիմութիւնը՝

unfite of gung Համանայի պայաստական տեղեկադրին, 1930ին՝ դիւզացի հերոշ Հե առ հարիւրը միայն կը մասնակցեր հաւաջական տնան տուքենանց, իսկ այսօր կը հաւաստեն Թէ չորս հինդերորդը միա

ցած է արդեր։
Դիտելի է որ կուլակներու ժամին ալ ներդորակա
Կերեւայ խործրդային իլիանումիներու Սեռնր որ դարրեցուցած
Կերեւայ խործրդային իլիանումիներու Սեռնր որ դարրեցուցած
Կերեւայ խործրդային հիմանակիներու Սեռնր որ դարրեցուցած
Կերեւայ խորձական գնուրականին ալ առաջան իրանայիներում արտորաներ արարատուն էի ասերին արտորան գնուրականին արտորան էի ասերին արտորան գնուրական էի հասանան են կարմիր վարիչիները և
Կորձ եր կր կատարար և դեպի լակաւորումիների առաջաղարած փորժերական հասարացի հեն և կարձեր կր կատարար և դեպի չակաւորումիների առաջաղարած փորժերան համարարակի հեն է կարելի չե հրանա առաջաղութեր անկարձագին հանարակի հեն և կարձեր է հրանական հասարարայի հեն և կարձեր և հրանական համարական հեն և հանարական հեն հրանական հասարակին հեն և հեն հետարանի և որ հուժե համականից արեւ

Եւ ժամաստանը, եք է անանց իժասարի լրջորեր - Քափանցեն ծայրագուտոներու իշխանութերենները,— գլուհն բլյալով ժեր ժիճաշնար իշխանութեր որ կր յաժատի բուսասկան կարգեր գործեն մոյնութենավը, մաստապես յարժարցնել Հայաստանի ակլոր գիտ-ժարնութենավը, մաստապես յարժարցնել Հայաստանի ակլոր գիտ-

# brate du

ՈՒԱԱՆՈՂՆԵՐԵՆ ՎԵՐՋԸ ԲԺԻՇԿՆԵՐՆ ԱԼ busmphilibr yn wwialighli osarlitrnili ykd

**Փարիզի շրջանի բժշկական ընկերու թեանց ընդե**√ ժողովը առ-. • • արրզլը շրջասը բոշվապառ ըսպրու թռաց ընդի. - ձողովը առ-չի օր նիստ գումարելով, բանաձեւ մբ «ուեարկեց որով կր ջնոր -հաւորէ ուսանողները, այն «քաբութեան եւ յարատեւութեան հա-մար՝ գոր ցոյց առույնն իրենց պահանջներուն «էթ»: Ժողովը լահլէ յեռող բոլոր գծկուցումները, բանաձեւ մբ նուէարկեց որով կը պահանջէ դատական, առողջապահական եւ կրթական նախարար-ներեն՝ (նիստի բանեւ հետեսիա։ ապետնենու...

ապերական թուղթերը ինչ որ Ֆրանսացիները եւ այս՝ իրենց բնշ-կական ուսումը սկսիկ առաջ.— Բ. Անյապաղ օրէնք մր կամ հրա-մանագիր-օրէնք մր պէտք է հրատարակել, անկարելի դարձնելով ոմալսարանի վկայականը պետական վկայականի վերածելու

ներկայ դրութիւնը։ 6. իչ մեկ օտարական չընդունիլ փրանսական հպատակու – թեան համար, 30 տարեկանէն վերջը, հթէ չի գոհացներ բնիկ Ֆը-րանսացիին գինուորական պարտականութիւնները, ինչ որ ալ ըլլայ իր տարիքը։ Օտար բիչիկներու կան ուսանողներու տրուհրեկ հայաստակու թեանց թիւը պէտք է կախում ունենոյ Ֆրանսայի պա-հանջներեն. (թժչկական աշխատաւորներու համար), ինչպես որ որոշած է աշխատանքի նախարարը՝ ուրիշ նիւզիրու օտար աշխատաւորներուն աշխատանքի արտօնութեան համար։

3. Հպատակութեան արժանացած ո եւ է օտար բժիշկ չպիտի կրնայ ըժշկութիւն կատարհ Ֆրանսայի մէջ, Եթէ տասը տարհ անցած չէ հպատակութեան վրայ, ինչպես կը արամադրէ Տօման-«Ի օրինագիծը և ինչպես կորդէ։ 1831 ույերն 196 թվենք կարևութ ասպարէգի մը համար որուն այնքան կը մօտենայ մերինը, իր բն-

կերային կարեւորութեամբ։

4. ինչ կը վերաբերի ոչ – հպատակ օտար բժիշկներու արհես տին գործադրութեան, վարչական իշխանութիւնները պէտք է անտին գործադրության, պարչակաս ըշրասություստերը պէտ։ է աս-յապաղ հրաժարին այն տար թիշկներնել կան ուսանորոներերն գորս կր վործածեն անտեղի կերպով, զանագան անուններու տակ, թժշ-կական նպատակներու համար ու անոնց տեղ դնեն ձիրանապրհեր։ և պաշտոնէ հետաանրուներ պէտք է հատարեր այն օտար թժիչվ-ներուն եւ ուսանողներուն դէմ որոնք բժշկութիւն կ՝րնեն ապօրի –

Ուսանողներու ազգ․ միութեան նախագահը եւ ուրիչ պա ուկչակներ Երեսփ․ Ժողովի առողջապահական յանձնաժողովին դիմելով, ներկայացուցին իրենց եւ բժշկական ընկերակցութեանց պահանջները։ Յանձնաժողովին անդամները ուշադրութեամբ լր– սեցին բոլոր գանգատներն ու պահանցները, եւ հաւաստեցին թէ ուժ պիտի տան համապատասխան օրինագծի մը քուէարկութեան, որպէսզի զոհացում ստանան բժշկական ուսանողները։

Մարսէյլի բժշկական համալսարանի ատամնարուժական վարժարանին ուսանողները որոշեցին դասադուլ հռչակել, բողո-քելու համար ուսանողներու միջեւ հաստատուած խտրութեանց դէմ։ Միեւնոյն ատեն պիտի բողոքեն օտար ուսանողներու տրուած դիւրութեանց դէմ։ Դասադուլը պիտի սկսի երկուշաբթի օր պիտի տեւէ 72 ժամ։

#### Umrh Zrhmliber Dulphlishen'ell which gripm pli

«Գութուն»ի խմրագրապետ Ասըմ Ուս կը գրէ. Հայէպեն «Դուրուծ»ի՛ խմբագրապետ Ասրմ՝ Ուս կը՝ գրէ՝ — Հայլեպեն վորովիչ ըրդ սև րի հասներ հարանա սնտադրած էր Սուրիա հաստատան լ Սարէն գաղթած 30-40,000 Հրհաները, բայց Արաբներու ընդդիմութ հան վրայ, որոշեր է Եսքենտերունի եւ Անթաքիայ կող-մերը տերը տերա տերա հարարագրել, կորնած հոգատարի իր իրաւունքին, բայց չի կրնար հա-քենտերուն եւ Անթաքիանը նրևորի երդեր փահագան վայր- որով-հետևու այս տեսակ բան մը անհաշտ է թուրքեւֆրանսական համաձայնութեան։

ձայութ թատ։
Արդարիւ, կնքուած դաշնագրով, Ֆրանսա յանձն առած է մասնաւոր վարչաձև։ մը տալ այդ նահանգներուն, այսինքն յար-դել թուրք ընակչութեան իրաւունքները։ Ասկե առաջ, Ֆրանսա բազմաթիւ Հայեր բերած եւ կեղբոնացուցած էր խոքքնաէրունի եւ Անթաքիոյ սահմաններում վրայ։ Գուրսեն բերուած այս Հայերը ոչ փոայն ներութեան կը մատնեին տեղագի Թուրքերը, այլեւ կը խանգարեին Թուրքիոյ սահմանային ապահովութիւնը։

Այդ Հայերը մաքսանենգութիւն կը կատարէին եւ շատ կ՝ըզրաղեցնեին թուրք մաքային իշխանութիւնները։ Հայհրուն ըրած գեշութիւնները այսօր այ կը շարունակուին եւ այս պատճառա պակաս չեն գանգատները։ Այն աստիճան որ թուրքեւֆրանս .pw-

րակամութիւնն անգամ կրնայ վնասուիլ ասկ: Այսօր, հրբ հայ գաղթականներուն գէշութիւնները դեռ չեն մաքրուած, ահա ասոնց վրայ կ'ուզեն աւելցնել Սարի Հրևաներուն գնտեղումը։ Որովհետեւ 30-40,000 Հիժաներ խմեքնտերունի եւ Անթաքիոյ մէջ տեղաւորել, կր նշանակե չընդունիլ այդ նահանգ – ներու Թուրքնրուն հոն ապրելու իրաւունքը։ Կը հետնւի թէ ասկէ արտ թուրւորում ոռո ապրոյու բրառւսոր։ գը հետևեր թէ ասկէ տարրեր վիջոց չեն գտած, ստիպերու համար Թուրքերը որ կամաց կամաց Թուրքիա գաղթեն: Յետոյ, գալիք Հրհանհրը պիտի գերա-գանցեն Հայերը, մաքսանենգութեան տեսակետով: «Ինչպես կը տեսնուի, Հրհաներու գետեղման ծրագիրը միայն այդ նահանգներու Թուրքերը չի ջահագորգեր, այլ շատ մօտեն կր հետաքրքրէ նաեւ Թուրքիոյ Թուրքերը:

# 0P2 9PhV ՍԿԻԶԲՆ ԵՐԿԱՆՑ

կաթող - նուիրակը կիրակի օր Առ-նուվիլ գացած էր , Եկեղեցին տեսնե \_ լու համար :

« Գարեգին սրբագան դիտողութիւն ըրառ պատեն կախուած երկու պատ-կերներու մասին (Ս․ Գէորգի եւ Ս․ Ցակորի), որոնք աննիշդ ձևւով գծ սուրբեր կը ներկայացնեին եւ անքիջապես վերցնել տուաւ գանոնք

տասրրապես վերցանց տեսու գանանք Ի՞նչ գիսիչիկ սեզիանությերն: 
կա նրանակե թե կաթ ող - նուկրավոր 
արևարավոր բախանգիր է, հիկրեցա — 
կան օրենքներու եւ աւսանդութիւնն: 
դուրժար նույնական որ չիհանու 
դուրժար նույնական դարհը առատա աս 
բան այսարերու դիժազծի կան կեր 
պարանքի խար արարեան 
Ձեն ուզեր ոչ եկեղեցական գործե 
— որ խառնուիլ ու չա ալ կանիջական կարը 
հատանութի , ոչ ալ կանիջական դուրծե 
— որ խառնուիլ ու չա ալ կանիջական կարը

րու խառնուկլ, ոչ ալ կանխակալ կար\_ ծիքներ յայտնել՝ Գարեգին արք ի ա-ռաքնլութեան մասին

Ս․ Գէորգի և։ Ս․ Ցակորի պատկեր-Ոհրն ալ սերտած չեմ, որպէսզի զանազանեմ՝ ծուռն ու շիտակը։

գտնագահետ՝ ծուսն ու շիտակը։ հարազ. նուիրակը իր դերին մէջ է, երթ վար տոնել կուսույ գտնոնք, հոս-գիւ այնարի մբ նեսում: ու իր վեհրդ պետ է նվատել ան -վերաքնելի, քանի որ Գարեգին արք, ոչ միայն բանաստել է եւ պատմարի, այլես վարախա մբ հուրիական ման -բանկարութ եսև Արդ, Գարեգին արք, միծանց և արձի ձերինական է իրի երկերական եւ իշխանասութ։ Ուրեան կոկանարի պատասխանա

Ուրեմն կրկնապես պատասխանա ու՝ իր ստանձնած պաշտոնին մեր։ Ան առաջին օրեն յայտարարից թե կաթողիկոսը յանձնարարան է հոկել եւ թոյլ չտալ որ կղերականները քա-ղաքական գործերու խառնուին՝ կամ կուսակցութեանց հնթարկուին ։ Լիա Արև ումացը տ/ ուհիչ հանվից իան ժանոյգ բոքարիքու ացոտոտովցրև։ ժուրաժնուն արտահահեր քա

Կատարեալ ազատութիւն կղնրին իր հկեղեցին կառավարելու համա

գրուին, շատ մը վեներ ինքնին կր

իսկ Մագլիմեան մի, իր անվինելի անրարդյականութեամի հւ քինախնդ-րութեամբ, շատոնց պետք է դուրո ձգուած թյլար հկեղեցին։

ականա իվյար ուրդարդյուն.

Հիջդ այնալես ինչպես կար առնր –

ւեցան Ս - Կերորի եւ Ս - Յակարի
պատկերները, Լեռնու վորի մեջ։
Տակաւին կայ վարդապետ մր են –

ուսուր Ամերիիայի մեջ — «ոչժեր
որընտ » Մամբրեն, որ կը կոչուի

կաթող - ճուիրակը նոյնիսկ ս

Ռայց, ներողութիւն։ <u>Չ</u>եմ ուզեր

րեզին արք. այս գարգը դրոր-գու թր դատե նիշդ այնովես ինչովես Ա-Գեորգի եւ Ս. Յակսթի շաննիչոլ ձև ւով գծուած» պատհերնները, իր առա-քոլութեան կեսը ինքնին յացողած

Մնացնայի մասին չատ այ յոզնելու պէտք չունի, կը թաւէ որ կարգ մր «անվեղար»ներ ալ պահե իրենց բուն

# <u> ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ</u> upsh phulumphi pher. 15kli uljuhun

Աշխատանքի նախարարութիւնը կը ծանուցանէ թէ օտար աջ-խատաւորներու ինքնութեան թուղթերու նորոգումը պիտի սկսի փետը- 15ին։ (Անոնց որոնց պայմանաժամը լրացած է 1934 ղեկտ

Անոնք ուռնց մականունը կր սկսի A. B. C. տառեւով (ֆոտնսեւեն) պետք ե ներկայանան, Փարիզի մեջ, 391 Rue de Vaugirard, իսկ առուա-Auffilhent dky 7, Rue Jouy.

Այս շարքէն այն աշխատաւորները որոնք մինչեւ տասը օր չեն ներկայանար, կը կորսնցնեն աշխատելու իրաւունքը եւ մեծ դժ-ուարութեանց կը մատնուին

# PSULPU 3UGSUPUP 4'EPERUS

Իտալիոյ արտաքին նախարարութեան խորհրդականը տեղեկութիւններ հաղորդեց Հռոմի անգլիական եւ փրանսական դես պաններուն, իր կատարած զօրաչարժի մասին, որոնք՝ հետուանք են Հապէշիստանի հետ ծագած վէնին։ Այս - բացատրութիւնները անհրաժեշտ համարուած են, որովհետեւ 1906ին կնքուած պայմա– նագրութնան մը համաձայն․ Անգլիա, ֆրանսա հւ խտալիա Հեն կրնար որ եւ է միջամտութիւն կատարել Հապէշիստանի մէջ․ ա

գրանը որ ու է որջատություն անց իրարու հետ խորհրդակցելու։ Մինչ այս մինչ այն, կացութիւնը մեղմացած կ'երեւայ։ Ի -տալական կառավարութիւնը հաւաստած է թէ ամէն ջանք պիտի տալական է ու ենք, և արուց հետոքի հատգառութի չ Հոսքի հաշ թափէ, որպէսզի վէնը խաղաղութեամբ կարգադրուի։ Հռոմի հա պէշական գործակատարն այ իր կարգին հաղորդեց իտայական թագը, դալուսը վուր խաղավութ բութք է գոր ուրոր և Աբելական գործակատարին ալ իր կարգին հաղորդեց իտալական կառավարութ հան, թէ կայսրը կ'ուզէ թարհկամաբար կարզադրհյ վէնը։ Բանակցութ իւններ կը կատարուին հապէշական կառավա – գլաց։ բասագցություստոր կը գլատարութո տագույակա պատարութուան ու իտայական դեսպանին միջեւ, չէզոք գտոի մբ հաս ատաներու համար վիճելի շրջանին մեջ։ Իտալացիները լուր առած են թէ բազմաթիւ հրոսախումբեր եւ հապէջական կանոնաւոր գին-ուորներ կի համախարհին առենականին վրայ։
Անգլիոյ երևան-ժողովին մէջ, հարցումի մբ պատասխա-

Ապլիոյ երջաբ. օողովոս աշբ, ուղթյուսը ու գատասանելով, արթագեհ նախարարերը բայտարարից թէ խաղավան գորա-ջարժը պարգապես զգուչական միջոց մին է։ «Այդ գործողու թիւ-գր չի ճյանակեր թէ Հուսի կառավարու թիսն կարգ ներկո դնհր թարեկամական կարգադրույթեան մբ փորձերը։ Միւս կողմե, լոչո առիճք թէ խոսական գործ ըչ և անցած այն ատևմանը որ գծուած էր ծրկար ատենէ իվեր »: Նախարարը աւհղցուց թէ Աստիս - Ապեպայի անգլիական դեսպանը իր միջնորդութիւնը առաջարկած է, վէնը բարեկամաբար կարարհերու համար։

ՍԹԱՎԻՑՔԻՒ դոլջերը անուրդով ծախուհցած առքի օր։ Բապ-ժեւ շետաջրջիրներ խոսուած էին անուրդին չուրքը, որմ է դոժամի հարարդարդիան բանագահ էին անուրդին չուրքը, որմէ դա յացաւ 10,043 ֆրանը։ Աքենի պետեցիկ հաղուսար ծախունցաւ 150 ֆրանըի, քրանան մը ֆրանըի ևն ֆրանը հետ (լուրերու շպունակութիւնը կարգալ ծ էլ)

# ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՈՐՈՆՈՒՄՆԵՐ

# 4 -- ԵՂԻՇԷ ՉԱՐԵՆՑ, ՍՌՂՈՄՈՆ ՏԱՐՕՆԱՑԻ, Ա-ԽԱՆՋԵԱՆ ԵՒ ԵՂ-ՉՈՒԲԱՐ

Քիչ մր աւհլի ընդլայնենը փակա .

Untiti juntambarben bah hiping եր այսօր թէ արտասանմանի ժէջ կը ծաղկի դրականութիւն մը, թայց հայւիչէ, շունչէ զուրկ գրակա

Այս Հարցի ժառին չուտ խօսուած է, ու պէտք է խօսիլ։ ՈրովՀետեւ, ջա -դաջորու պայմաններու մէջ ապրող հայ հա երի կրար տարրեր դրում ու կնիջ

ուստուլ
Մեր ուլադրութիւնը կը դրաւկ սակայն հիմնական կէտ մը.— Մեր բոլոր
դրողները, երէց կամ կրտահը, անհատապաշտներ են է Թերեւս վերջիինե – ատավաջատար ու է թերուս դորքըրու գուծ մեջ աւնքի շնչտուած չափով, ինչպես դիտել կուսայինը, Իրևնց ըս-տեղծագրծունիան մեջ կը խեւածէ հիմնական մտահողունինը մը, — կաբելի եղածին չափ տալ ենքակային Հոդիին պատկերը նախ, եւ յետոյ այն միջավայրը, պեր անհատր ըս տիպուած է գործելու։ Առայժմ շա աղոտ ու քուլ, սակայի այդ մաահո-գուքիւծը ինչոքները կր մատնէ փորը լափերով, այն հանեմատուքիամը, որ դրողը ընդունակ է իր հորքե թա խալու դարալըքանի հովերուն առջևւ

Գրողը այս միջավայրին մէջ մարի ացարձակ անկախութիւն կը վայելէ ։ Արիկա աղատ է տարուհյու ևնքակա լակած իր արամադրութիւններէի։ (Այրի առջիւ մեր ունեցած երկերուն որակի հարցը ուրիչ իմորիր է ան -Հուչա, եւ չի հակասեր փաստը) : Հոս Հերկինակիրերը կ՝ընտրին իրենց Նիւ.
Եր, եւ տէրն են իրենց դազավարեն ըուծ ։ Գրական անիչիանունին՝ուն ։ Անրուն : Դրական անիչիամուհի i մ.։ Ան-ջուլա կայ, մեծ լափով : Նիւ թեր ինտ-թութիր անդի կուննհայ ազատ պայ-մաններու մեջ, առանց Հրամանարիր-ներու : Նիւքիր միջոց մրն է, ինչպես կր հաւատանը, արուհստապետին դիկն կորդելու անմահ կայծը, գրերություն արտագրեր Հիմեական ատրը, եւ ընդունակ՝ Հրդենելու գրո-դին ըսվանդակ Հունքիւնը։

Հայ գրողը, գադնաշխարհի մեջ, ազատ է անչուշտ փոխարգրունլու գէ-պի իր ազգային պատմունին և, և, մշակոյնն անցևայր, ջաղևլու անոնցարութենան համար։ Եւ երթ նչախարանի արութենան համար։ Եւ երթ նչախարան արութենան համար։ Եւ երթ նչախարանի մեր մասին կ՝ակնարկեր, դիտեր, ոլ որոնք ակրի են դրական իրենց ճակա տասիրը տնօրինելու եւ վարելու։ Ոլ միայն մեր անցետլ պատմութիւնն ու մշակոյթը անձոււր դաջա մը կր ներ կայացինե արուհատարետ մորդում։ հայացինե արուհատարետ մորդում։ հականաբեր այլ հանեւ, անիկա այդ երև հականաբեր, ենք բնորուհան է, կրհայ կորսել ջանի մր լողլողուհ ասարեն պրական ակարարներ, որոնք տարինե արաքային կետածի գէն՝ գածի ար-հար գեր ինակարութիրոր՝ հրա ու հար հրեաձերը՝ փավ՝ աս-իր չակա հետարո ահմահոսը՝ հետա առևրդը -հետարո ահմահոսը՝ հետա առևրդը

կախութեան ու ազատութեան դեղեց -կութեանը հաշասարող չտա դիչ թան կայ, Ձենք պատապարտեր հետևւա րար բոլոր այն դրոզները, որոնջ նիւ բերու բնարութեան ժէջ խարութիւն չիր մրրև ՝ քն նաշ է ՝ սև ատմարմա Արտահատաները այր ՝ իրչ սն դրև ար րհալիր կը պատկանի, կաժ մեր ժա մանակաշրջանը կր հերկայացնկ :Ձենջ անգ երոնուր ականան այն ին հաւգ: առանանարկը ականան այն ծով ին արատանանարկը՝ բեն անութատերա դրաստապրութերան դրումը, այնաքը հերորեր արավարագործը կաչկատակ Հարմարիոնին վրայ դուրի հարուսած-հերով, մենջ չենջ հարցեր արաւևս -, առաջետին, թե ո՞վ է ցու տիպարդ, գապա գր կապրի Թե պետքի մեջ հա-րո՞ւստ է Թե Հրաշոր, տարի՞ց կամ հ-

anaft p Zayawanab q padjahan fifeto, ship a qhi da haayaa mi mbabig mp maumidahb Say qipahine filmin stip ziri shimip qibaji qaqina mi t stip ziri shimip qibaji qaqina mi t kipachamaqtap mbijahi zi, fip shaqis

шаран петтору при втрийния: Втр դիկ ստիպուտի են ըսկլու եւ գրելու այն որ ուրիշը կը բազձայ, ուրիշին

ուսեքիոնը իր դագաթի առաչ, ուղղապա եր: Գրականունեան հեւ արուհստի ասուժահներեն դուրս, ազատ ժոսնո-գունեան դեն հայաստեղը հաժայսա-բանի ամ դին հայաստեղը հաժայսա-բանի ամ դին հայաստեղ ու դիտունեան ժարդոց ուղղուած էր։ Հալածուած էր Հին, միջին ու ժաժանակակից Հայ որս, որքըց ու - աստապաղրց դրականուԹիւնը ։ Մեր գրականու – Սեան փառջերը մոռացութեան, ար-ուելու ժիջոցներուն մէջ խարութերւն 

Մադի արտագրունիան այս բացա-որկ վիճակին յաքորդեց սակայն, ան-դիտակցաբար, ակամայ, ուրիչ չրջան մը, հրց ծայ գրողը, վախով ու գո-դով, Թուղիքին յանձնել սկսաւ իր հո-գիքի ծարագատ լեստը։ Աորհրդաւոր հետաով առափական, աստ հո այ blepund, manufambang impo be an դարձ բերբեսուր գրչ։ Այ եք արքան Հուելիւրը մժանի ի,նրչե ժեսմրբեր ա կանդ , այլ չափուած ու ձեւուած , ա -ռանց ընքացք տալու Հոգիներու մէջ

անթեղուած կրակին։ Ստուերի ժէջ, ախկիւն ժը, պարթե րունեան մր մէջ, յամախ բառնք կր մատնեքի դրողներուն ներդին դժգո -Հունինչը։ Շատ մր հրկերու մէջ, փայլակի մր տպաւորունեան պեդ, Հայիւ կարելի էր դանել հետոը մեր

կնարկած դգայութեան։ Եղիչէ Ձարևնցի ձանօթ ջերթուածը, այաստանի ուղղուած , լոյս առաքին անդամ 1920ին , s money fix unique 1920th, men of his to punyuman and p mis shopla mobile parts, aparts of legisle disability parts, aparts of legisle disability parts money that he reports playing may maken benyumique partyumique partyum

1784 4p suchp whound dots my deասին վայելենը այս թերինուածին ան կեղծ եւ կարատարարե շունչը.

իս իմ անուշ Հայաստանի արեւահամ թառն եմ սիրում, Մեր հին սազի ողթանուագ, լացակա մած լարն եմ սիրում,

Արնանման ծաղիկների աւ վարդերի be, ibb dmugm իս դրբ վառմաս. Ու նայիրեան աղջիկների հեղանկուն պա՛րն եմ սեր կրկինքը մուգ, չրերը չինչ, լինը լուսե, Արեւն ամրան ու ձմեռուայ վիջապա

գոյն թուքը վսեմ . Մթում կորած խրնիթներն անհիւրբն կալ պատերքը սեւ Ու հնամեայ քաղաքների հազարամ

հայ քա՛րն հաք սիրում։ Ուր էլ լինեմ— չե՛մ մոռանայ ես ող-րաձայն երգերը մեր,

Չե՛մ մոռանալ ազօթք դարձած երկաթագիր գրքերը մեր ինչքան էլ սո՞ւր սիրտս խոցեն արի նաքամ վերքերը մեր

իլի՝ ես որբ ու արնավառ իմ Հայա տան - հարն եմ սիրում։ luf hanoums apach haifup a's ifh ai

րիչ հեքնաբ չըկայ Նարեկացու "Քուչակի պէս լուսապատկ

Աշխա′թե անցիր , Արարատի նման ճերմակ գագաթ չրկայ . ինչպէս անհատ փառքի ճամրայ՝ հա իմ Մասիս սարն հմ սիրում։

Ատեն մը Հայաստանի քննադատու Թիւնը իր սլաջները ուղան էր Ձարեն ցի ղէմ : Անջույտ սուղի պիտի նստեր րանաստեղծին Հայրենասիրու Թիւնը . եթէ անիկա «պաշտոնական» բանատ տեղծը չրդար Չարենցի որինա! վարակիչ պետի լգառնար, եթե Մոս կուայէն յեսոյ, նրևւանի համայնա դրուայչը յասույ, սրուսար «առայաս «կարներում մուրին մե՛քը ալ վերադեա «ատժան փորձերը հետգենտէ ահղ չը-բոնելին, հակառակ և. Ձուրարինիու ծաղթայից ազանգաժուրդնեան, բայց սեղանել իրայեր առուաբ հատորը էէukquibh Agung by umnamp dumanpy libe blibh, ang hip hunganghi ubinda da-nahihan umahpy dhamadianiphil umaban qimhumban philip, dhipdhy ar Amabah hii nu umidhanabah b, ba phi-quabh hui nu umidhanabah b, ba phi-quabh mi nu dayumah quamuhup-

արևու տայետև<u>ի</u> TYPSP2 SUPULIFIED.

THE THE SHE SHE SHE WAS THE « B H. P. H. 2 » P

# OCONID. ZUPAGNIPH, 158

PRILLING PP SITUESPOSITOR SUTUSPO MEXC

ժամանակէ մբ ի վեր, հաալիոյ եւ Հատվերիստանի կարարհրութիւնները լարուած վիճակ մր կը ներկայացնեն, աւելի ծախրացաւ վերջին դէպքե

Map & oftpep hohor whome phone միջնւ և պատմական : Այդ պատմա կան վէնն է որ պիտի փորձեմ ամփո աղը է պետի դիծնրով :

Հարցի մասին, պէտը է թղթատել պատմութեա» էջերը ծաւարգ, իտալական աշխարՀակո լութեան ջաղարական, ալիաբհա գրական ու տնտեսական պայմաննե են՝ իրքակա թո արդինակար քրևանով երւրքայր Ֆավա Չայիաւրանիերև։ արոյն քատևուտ գայիաւրանիկ են՝ եւգե

բաղաքապատութելոր։ Բաալիա եւրոպական ցամաբամա-սի ոսելինը աղջատ հրկիրներին է։ Տարածութեւնն է 312.598 ջառակուսի արտաշարում է 112.500 անուագուա, բիլում է Թր. Դուկ ընակլու Թիւնը՝ մոս 43 միլիոն : Իսապական հողը , իր թր նակլու Թիար Թիւին հետ համեմատե lud, this is an information by Abul սպրոզ թագմութիւնները կերակրե

Իտալիան չունի արդիւնարհրական չականիւն, երկան, պղինձ, քարիւզ Հանրածուն, բրինձ եւ գրենէ ծան grąbu i Zwon ւրեն : Ճարտարաթուհստական մեջե-ոն, դուրսէն թերուած խիւԹերով է with a mental paper with the paper with the many by amendment of the many of the state of the many for the ma his hond the bulable րը րաց էին բոլորին առջեւ, մէկ տարուսն մէք, արտագագնած են 872.598 Հոգի, 1920թն 344.208 Հոգի, 1923ին 395.742 Հոգի, իսկ 1924ին 400.386 Հոդի Հապաֆրանսա եւ ուրիչ Արկիր դադիքաննե ըր

Պարզ է, որ Իսսալիան վերութչետ ատեստներով եւ ամէն տարի իր և լեւմուտրի ամանլի բացով , չի կրհար կերակրել իր բազմութիւնները։ Եւ ե-ԹԷ հկատի առնենը հանւ այն պարա գտն, որ ամեն տարի Հակայ դարա հեր երկրեն դուրս կ՝ելքեն, հայնձներ Թի գնման, Համար, պատկերը կր դաս

this mantimum it of himbly billing Short Spinge, parale be լական հկող ու գացող պետական վա-թիչ գէմ ֆերը կր գանեն, միայն ու մի արեւելեսն, բազարականութքիւմ E. Heply prouped quitty quay Հուժելի թե ազրի ընհը ապաշտ և երկրէն դաղինալիատրային ծարել — ահսակ մր հայրենից փնչոր պիտի նպաստե իսալական աղդային հարտարարուհոտին րարելաւման ա

U. m min markminhiph the no արայեցին իտալական իլիանութիւն -ները Թափանցել դէպի այն Հողամասե-թը, որոնք աշելի մոտ էին իրեն, ես ծպատաւոր ալկար՝ակալական ա-խորժակներուն։ Ռուսլիա կրցու իր արգեցունիներ ապրածել Այդանիոյ, Տայմացիոյ եւ Եղկականի վրայ, Հաստատելով իտայական Հոծ գա -զութներ։ Ձմոսնանը նաևւ յիչել Թունուղի եւ միւսիս - ափրիկեան մոզա-ժասերը. Առաջինին մեջ - կը ընակին

մոտ 100,000 Իտալացիներ . Իտալիան լաքողեցաւ նաեւ տիր պետել Ատէրի ծոցին, Կարմիր ծովի Հոդկաց ովկիանոսի նդերյննրուն և այդար աղդրատոր արաբարում Հապէ -փոտանեն Սոմային, արարական ին -սակղդին, ևւ արևւմահան Ափրիկեի

ւրջին մասերը։ 1924 յուլիս 15ին, Անալիոյ եւ Ի on community in outplination is all of the second of the s apamp dr. he Questin about a maple

առապանին։
Եւ ժամանաւոր բանակցութքը, հներով
Անգլիան եւ ժամասանը
Անգլիան եւ ժամասանը
Ասպերիան հայարան
Հարվելանության
Հարվելանության
Հարվելան
Հարաեր հայարան
Հարվելան
Հարաեր

Հիմա դառնակը իտալնշհապել պատ-քական վեծին։ Առաջին ժիջազերը - հատլիոյ հա

Հապէլիստանի միքիւ, ծաղեցաւ ան-ցնալ տարի, նոյեմբեր 15ին, Կոնտա-րի իտալական հիւպատոսարանին աո-Ihe, խոր վեն ստեղծելով ժողովրդա կան գանգուածներու միջեւ.

կան դանգուտոններու միջեն։ «Զովոսոգ դաս-Զովոսությ պարուցը, ավրադրեագ դաս-կան եւ ընկերային - անոսկելում վեր ձելկայացնել, ամ գողջ է ասպելիստանի է, եւ խատրական Հապելիստանի համար , կապնոր այրժել «Մը - Հայե է «մորսեր կապրութ քինան անդեկատու կեղգուհը , Հանգույցը: 

Աս - «Ասաստ հերո հասար «ԵՍ Ա

անուրդ յցը. Այս գաղաքը հրկու Հաղաք - «Հեք րարձրութիւև ունի ծովէն, եւ կր Հաչ ուէ հրեք Հազար ընտկչութիւն Մինչև Մենելից Բ- կայորը, - այս

արարար համանը «- պայորը, այլ պատարը հրան է մայրապատը հայա-բուքեան»։ Մինչեւ որ, այս վերջինը իր կայորուհետո ծայրաթաղարը փո խադրեց Ատոքս - Ապապա։ Վոծաարը, գտնուհրով դերգի չրջա հի մր մէջ, եւ ունենայով ջուրերու ու

opopo a ky, bi majar dhabaqui san dang ashahith bibagar qhinhir, mga andang hasapan fibadi dili, ha hama-pi sangapadan haparap bi aghawan gha da:

Uzumgu, apanime Lumgiship Արագետ, գիհառած Հատկչնինը , կը յարձակին Կոնտաթի իտալական հի. -պատոսագրանին վրայ: Կոիսին ժեջ, կր սպածնունի յարձակողիներս, և խտալա-կան պահակներու կարձւոր մէկ մաս մը։ Իստալակար կառավարութիրնը կը թոգուրէ։ Հապելիստար տեղի կու թիւնը կր պատճ լանցաւոր Հապ ները, եւ ժեռնոց Իտալացիներուն ըն-տանիըներուն, եւ վիրաւորներուն կր յատկացնէ որոչ Թոչուկներ վեյս ձեւով Ռաայացիները դոււացում կը սաանան , եւ խմալիրը կր Թողուի պահ մր, որ մր դարձհայ նորոգուհյու համար, ինչ որ իրականու Թիւն է այսօր:

Thipmhiliph of alfopithes, aloghi amagnit saipp saided ains Philibhy Օգանաւեր, դնդացիրներ, եւ Հրա տայլեր շարժժան ժեք դրուհցան։ Ձո

ուսկի խոր դոլակցու Թեանդ - դիռեցի երկու պետու Թեանց ներկայացուցիչ

Մակայն, Հոս, խողջը տահջ պատ

Հապէջիստանի եսկայ կայսրութի տաղջչիստումի ակայ կայգութիւ .
Հայ և դուսական պետո հետևայ այլին,
չատումից «Հայաստերի» » ապրանց մին,
չատումից «Հայաստերի» » ապրանց մին,
չատումի «Հայաստերի» ուղում հե արիրա —
հայ , մատվ չիստանի ծավերկրեայ չը Հայինի, որ դեռական Հայաստումենի պատ, կը ծեղկայացի տարմական դիրshe, newed matter tought what is

Այսպես, այդ Հոկայ կայսրութիիւնը րաժան րաժան ըրած եր օրուան Հգօր-ները, գրկելով ընկկ ժողովուրդը իր երկրի կենսական մասերէն։

արտուը. - արտուրա իրենի ժըն է։ Մա-կայն ժողովուրդը, անկարող դանոշը չահաղործելու, միակ յոյսի և, երքան-կունեայ, վայր կր նկատեն ծովեղերգածաղան արժ էջներով, կր դանուի հ-

but abarbahah Sagadaup, and մախակից ունենալով Սոմալիի - դէպի Ատէնի ծոցր հրկնցած մասը, կը շատ հի ժինչեւ Ճիպութի։ Եւ այսպես, ժինչեւ Աաէնի ծոցը ո

Սուէդի Չրանցըր, դղալի է ու տիրա կան հւրոպական պետունեանց նա

Այս պայմահներուն տակ, է որ պիտի անկր դժդուսանիան ալիջը ընիկ ժողովուրդին ժէք։

phyl dynydnyngig dill:

Imiyay's hampunjung pipahan pipahan
bipa pihay yamaman nyama bi Sam —

mumani Siddipa yamaman nyama bi Sam —

mumani Siddipa yamaman nyamaman
bipahan la puhadan pihaban
bipahan la puhadan pihaban
bipahan pihaban hat pahahan min

pahaba Samaman nyaman nyaman

pahaba Samaman pana pihaban

pahaba Samaman pana pihaban

fungan pana pihaban di pahaban

pana di bipahan

pana mananan pina pina pina pina pina pina այն պատճասով, որ կառաբ չ։ Հան ժեք դնել դրաժադլուինները ռաւոր եւ աժայի վայրերուն ժեն։

Սակայն այդ ուղեղինը փոխուեցու յեսապային : Այսպես , իտալական

առաքիորդուհյով վերոյիչհալ պատ --Տառներէ, սկզբնակար չրջաններուն բաւակաացու արրելով Սոմալիի Մօկատիսը ցաղացին։ Աւ գատրան արևատաներ հայարական արագային արագային արև հարդեն հարարեն արարական հատարարին այու միասուրան հատարական արև հարարարան արարանան արև հարարան արևատարան հարարան հարա Judpapup Bushabylind or mupod-

անլով, որ ժըն ալ ինքգինքը տերը «չակեց Սժմային» 1885ի եւ 1905ի դայնագիրներով, իառասութիւն կը արուի Իրակիսյ, գ-գովահաշորհյու գրացի սուլքար -հերը և Լժիրնհրը, որոնք կը բը նակնիչ Հապել կայսրութեան սահ մանադլուխներուն մէջ

աստերգայում և և՝ անրճար իւ ապերիր, արս-անետյուրն ին քանօաբեւ իանսան գանքամի – արաժմայան անգույան ու ապերի

Սակայն Իսալիան, իր ֆ ությունը հարիսան եր փանական մունիակել գրեր հարիսանում կու ուսյ գազուխային Հարցերու, իրթեւ Տակատագրական անողող Հարկադրու-

Ujunga, 1923 (b falp, hop wan իր անգաժ ֆաչական կառավարիչ մր. նչանակունցաւ կոմս որ ՎԷրլի սու ակներեւ խստութիւն մր եւ հերու պրկում ամբողջ Սօմայիի մէջ Այնպես որ 1927ին, կատարհյութնան

Punnymulas popular Bhiles դինավետի լեել շրջակայ սուլթաննե րուն եւ էժիրներուն ուժերը։ Բարո յուպէս չէղոքացնելու աշխատեցաւ նա-եւ բոլոր անդացի երևւելիները ւ Միակ իրողու թիւնր որ պիտի մնայ օրենք -ներկ վեր, այն այ իտալական թաթն to: Thus to when hwaynethe pagage.

« Էմբոստ » մը, այս պայմախներուն մէջ, երբ կր փորձէ անցնիլ մայր հր-

կիր, կը ծառի կռիւ ։ Սահմահագլուի. հերը կը ոկսին լեցուիլ գինուորներով և. ռադմամ Բերջներով ։

Umhuje, Zumtzhamabb be Pina Մարդայ, Հապերոստուց ու քարանութեային կիող մեջ, կայ հաևո սահմահարգծային հարց ւ Իրականին մեջ, տահմահները հարտում չեն է 1986ի, վարձեր մի կա տարեցին, սակայն ան ալ ապարդիւն անպաււ Քսանը վեց տարի պետը և ա Lunawdwine Htbligh

Այս պայժաններուն տակ, Այն պետբաստորու ասպ. Հուրա ասարի 1933 հայեներեր է իր որև էր, ար սարի 1933 հայեներեր էի որև էր, ար լանդեցաշ արիւնուս եւ եղերական լարժումներու։

Եւ ահա հորապոյն դէպքը (1935 ունուտը 29), ուր սպահնած են հինգ տալացիներ եւ րապմաթքիւ Հապէչներ be upuch shinkenhand brougher

Սակայն ո՞ւր է ելջը այս բոլորին Իտալիա պիտի արժեցներ իր «ի հ աւումայները » ղէնքի ուժով ։ Եթեկ ա

լու, ի՞նչ պիտի թլլայ հապէլ կայսր Սեան գիրջն ու դործունկութիւնը Հոտքի և Ատաիս Վրազաւայություր միջև, 1929ին կերուած դաշնագրի հիման գի-րայ, վիճելի որ եւ է հարց պիտի կարգադրուի բարևկամական եղանա -

Արդ , Իտալիա կատարհալ դ. பீ புர புயல்யப்டித் :

When hands, smutz dangodacoup մէջ արթնցող դիտակցութիմոր Թոյլ չի տար որ , Իտալիան իւրացնէ խոլոր պատառը, որ իրննցն է , պապենական Zimilipne i

гриявив выр-риривувий

THERMORE APEREN

Sh4. 6 2006UV

Com Abb nenwhere About a bonnowsk անառաքոր մեջ ջանի մր կտորհեր

արիրուած վաստակատոր արկիսվ։ «չափ այ դրենը Տիկ, Ե. Ձօրեանի դասախարակչական դործունկու Թևան մասին, թիչ է Աքրողջ տառը տարիներ - ունեցած

եմ Տիկ - Ե . Ջորհանը իրը դաստիա \_ րակ եւ իրը նչմարիա մայը մր ։ Հիմա րակ ես երթ եմարիա ժաղը մի։ Հիժա պետակատար ըստ դիչ անումում Հարի ժամածուկ Էմանիանու գանի մի դաս վորաանակերու Ի՞նչ աղուղը էր անցեայը, երբ երկար ժատ Արզ եր իրեւ գանցեայը, երբ երկար ժա Արզ եր իրեւ գանցեայը, երբ երկար ժա Արզ եր իրեւ գանցել առում հանր։

Պրևենն, կուղար Ժրևեւնն 30 բիլո ժ(քի հետաւորութենն եւ կր ժեկն մինւնոլի օրև իսկ, իրիկուան ժամը նին։ Այսպես չարախը երևը անդամ։ Միչա դուարք ու հսանդուն կը բարև... if multiple displays aposts milion, umhabjad ban ibula ip ատում ը, տաոցակայ տր գտան ար և Մրրևեր իր ընտահեկան ու Հողեկան վիչանրը ցոյց չէ տուած իր - գիքերին վրայ։ Միչա մայրակար դուրդուրանք մը ունէր մեզի Հանղէպ:

Ա:ա' զանգակը ... Տիկ. Ձորևան ներս կը ժանկ, պա յուսակը սեղանին վրայ կր դին, ակ-նոցները կր հանկ ու անժիքապես կր սկսի դասի, մինւնոյն ժաժանակ որ րելով ակնոցին ապակիները։ -- Ապա, տեսնեն, ասացէ՛ց ե

hunter waghing quality at spe the form.

ԱժՀնրո ժիարհրան կր պատասխա -ԵԼիրը։ Ձկար տլակհրա ժը որ դասին

whyp zahmiemp.

Shi. Laphnie in ponty wardh ծրկ, Հարասա դր ըստոր, ակարգեն, քրանի իվել, թե գուտելինվել, Ք. հատապայինել,
իվել, այն տեսակ կանդակառութեամբ ու պարգութեամբ որ բոլորս ապլած
մուկ կ իրելինը։ ՄԵՀ ըրբային կետեր

ր չհասկնայինը, կ'րսէր. \_\_ Գիտեմ , հրախարհեր , հիմա Smulaibard, ambuilt bep of Abbahas

Կը խոսեր ծույն հոկ այն ահսակ հիւ... Յերու վրայ որոնց մասին դիտու - « Միևնի անորոշ է :

կաւինը ձևոր կառներ - ու խ - ընտիարրև՝ միասւ<u>ն</u>իւթև քմի -

Ի՞րչ որոշ էին իր թացատրութիւն ...

Տիկ. Հորհան հրրեք էէ խնայած իր գիտցածը։ Միչտ մատչնքի հղած է եւ Show Sugawhah can indicate att finding hubb

նարոնանարդ գե կեր հետային էր դուս հա-հրարոնանը , ին ունաէն իրը արակի էր դուս հա-հրարոնանարդ - ույր հրարոնանարդ - ույր հրարոնանարդ - ույր արուք ապեսոն անն պերաբրույիրն արուն թուսի դի տուր մորիակ ին դր և Հուսակ միրն դրև դէլ արորբույիրն

hepp egn gommfind Smansjephur plepp egn gommfind Smansjephur plebgge mi hmbine hjurzephindhes

Land Philis Ship Land for the Ship Land to the Ship Land Կր նառէր ծախաժարդու կեսնոքն մինչեւ մեր օրերը, մէկ ըջիջեն մինչեւ մարդուս կազմաւորունիւնը, դուր տալով գանապան օրինակներ։ Երրեմն կլ միջամաննք ձևր ազայա

Արրումե եր միջանաներ մեր ապայա կան արաւնեն՝ հարդումենավ, գոյց տայով փոքր կենգանի մբ գոր հայնե կարևին էր պարլ աչգավ տնանել։ — Տինին, որ այր իշև տնասի կենգա Նի է, իշայես եր երև Ֆիին Զորանան եր պարաահաներ անձրանեծ հանույթով, պարը խոսքե

որով անձեր բան կր թացատրեր ժահ թամ անձեր բան կր թացատրեր ժահ թամ աստութեատեր : Աչակերուհերը պ ժիայի գուացում ասացած կրլային աստահատեր, այլ եւ շատ ալ աւե. this to be then the maje to zone my make, this to be then the minimum is by the ne-mergind manufathabank, analomic ma-ke mis tee hungram manifatanshapath make tee hungram manifatanshapath make tee manifatan maje manifatanshapath yanch de bibbanfaransham manifatanshapath de distribution manifatanshapath ale fele gentlamping nachuretenbeut fo

Town who, mility gapdagand hit Ship Lopbailift if my ne changes and carp gregard led.

ցուցաչ ա. -Տիկին, այս ամեն դիտունիին -հերը ի՞նչպես սորված էջ։ Կը պատասխաներ կարն խոսքով մի -- Օրախաս , դիտեմ որ րան չգե,

Ու այսօր, Թեև, Տիկ, Ջորհան լու-հի աշակերաներ որպեսզի ուսուցահե, սակայի հարևով հեղի հետ եւ աժեն անգամ որ առիքը հերկայանալ ի ժելև է։ Ար սիրեն հարևայանալ իր դեմ -

as to the many a phother and what for a few and a few me may be few me may be many few and a few and few and he may and few and he man a few and me me man few and me me me few and me few and me me few and few a

Bupquite etal, upptil dulp:

of birrand jegarudinghubbik bi papuhhubbih habba aparphabbih api parapha ath bebeh dang ab-phabbih bi depadad:

# 2030080°03 ALTANDARY TUPRTUPLE

333 1666 ыՄP. ... Կր շարունակենք տ

իսյու գործավար Եղիազարեանի զե-

APSULUL ZAPLERE

1168 horasine the wedning նեն որապան ասպարեզներու են հանո դիտական է լիչատակել տար – արանութեան մեջ Փրոֆ․ Ստեփան րարանութատո ՀՀՀ Գրոֆ ։ Պապա Քալան-Դամբարեանի , Փրոֆ ։ Պապա Քալան-թարեանի , Փրոֆ ։ Յակոթ ։ Յուվչանչիսեանի (կերսաբանական տարրարա-առ թեան) , Փրոֆ . Լեւոն Ռուսինեանի tak petihur fibmir 152 och . amuminos Ֆանարջեանի աշխատու Բիւնները, Զալանիարևան Ելենայի ուսումատի իւծները լեարդի վարակումնե անարին, Փրոֆ. Միրայել Թու լածի աշխատունիւնը քրակենսարա -հական Հարցերու մասին, Թաման -լեածի աշխատունիւնը, Փրոֆ, Այնր Յակորհանի , օգն դասախ ջհանի , Միրիմաննանի աշխա Զրրայիստեի, (իրիմանանանի այիսա-տուֆիւիները, փրոֆ Տորյիցկիի այ-տուժատիրուհիւեր, Հայաստանի "Հո-յախատիրու մասին, ֆադայիստ Սորա-լոյսի այիատութիրերը անորժանիչա փաջույն հասագայիններու մասին եւ ուրիչ գործեր:

## LUTULUUPUL OF PULSUPUL

Մանկարանութեան եւ մանկավար ծունքնան բարձրագոյն հիմնարկու Թիւնը այս տարի կ՝աւտրաէ դասակո domahonbone dymbnedo he hanghh

այիանը այս առաջը կառարան լատապարհ հրավահիան, «հանարաք և «հանային հրավահիան, աշխատան և «հանային հրահատանի» աշխատանայի։ Արշատաանին հրահատանի «հանասայի — առաված համապատնը, որ կապմանիը — պահայաւ 1931, իր, իր երկու հրահատանի դատերներին, որ և հայար հրահարևարի հայար երեն կուսանատական) «Հարաքանի և իր հրավակին «հեր անանատ հետև» հերենքերը հերութենան, հարաքար հերու արգլինա «հրավահիան կուրանարի հրահանարի և հարաքանան արագրութենն ինչ գատու կարիան է Հարաստանի Համասանակին գորու կարած է Հարաստանի Համասանակին գորութեան հերագրանին որ արագրայան հեներ գատու կարած է Հարաստանի Համասանակին գատու հերագրած համա գարած և ու հարաստան հերագրած համա գարած և ու հարաստան է Հայաստանին, Հասերի կցելում իր հաղարանակինը, հանալի կցելում իր հարաստան է Հայաստանին, Հարաստան և ու հարաստան է Հայաստանին, Հարաստան և ու հարաստան է Հայաստանին Հարաստանին Հարաստան է Հայաստանին Հարաստանին Հարաստան է Հայաստանին Հարաստանին Հարաստան և Հայաստանին Հարաստանին Հարաստանությունը և արագարին և անագարին արաժանայան արաժանական արաժանական արաժանայան արաժանական հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանական արաժանական արաժանական արաժանական արաժանական հայաստանանական արաժանական հայաստանական արաժանական հայաստանական արաժանական արաժանակա ակարը որ իր արժեջով միակն է ջար

բանորարանը այն վերջին մասրիներուի, տիրարա հեծարժ էր դործերու, 75173 Շատ, որոնց մեծ մասը իր վերաբերի ժեր անցիայի պատմութեան։ Այս-Բանդարանը յանորեցաւ ծառայել իր բուցարգական, ալիսատանցները։ Այ-առչանրգական, ալիսատանցները։ Այ-առչանրերի թանորաբանը ունի պա արեն հարմահարև ուրի ան կասիհը, որոնք կը բացատրուին այն փաստով որ մարդսնան լուսարանու – պատաժութեան, դրականութեան պատ-ժութեան եւ արունստի Հարցերը։ Քանգարանին աչիստանչներուն լն

- մոլայ ծառալում մահար մեծ կարև ւորութիւն ունի թարգարանի չէնքին ընդարձակման եւ թանդարանային մասնող էախերու պատրաստութեան

Վաղարչապատի մատենադարանին - Հարեւորութքիւնն ու արժէջը չի սաժ դարուսըություսս ու արաչը չչ կատ-մահակականութի միայն։ Հայաստանիի մեջ: Այդ ձեռադրատուհը։ ահապառ չահմարան է ոչ միայն։ Հայաստանիչ այլ եւ Մերձաւոր Արևւհլգի պատմու-Թեախ ուսումհասիրութնան։ համար։ Անցևալի այդ վեհաչուր յուչարձանի այցելուները, որոնց Թիւը տարեկան 15.000է առելի է, մեծ հիացումով

15,000 և առեքը է , մեծ Հրացուսող։ Որարտայայտուին ։ Հայաստանի պետական, Համայսա -թանը , որ Հիմնունցաւ խորՀրդային վարչաձեւի առաջին տարին , իր չբջաաւտրածերը տուաւ արգէր առաջի նգամեակի իսկ տարւոյն մէք։ Մինչեւ 1930 , Պետական Համալսա

ար աուած է 934 չբ**ք**անա րանը աուած է 954 լրկանաշարտ, «ո տեւծալ ժասևագիտութիւններուն ևը -ւիրուած,— - դիւղատետեսներ՝ 283 Տարտարագէտներ՝ 47, բժիչկներ՝ 137 մանկավարժենը՝ 254, ընկեր և անաև -սագէտինը՝ 213 ։ Նոյն չրկանին , Պետական Հաժալստ-

արը դրդարըս, Վոտական Համայնա-բանը պատրաստեց մոտ 70 երիսա ատրդ գիանականներ, որոնջ ներկայես եր վացեն մեր գանազան գիտական հաստաութքեւները:

Հիմիական առաջադրունիւնները, որ ունի մեր իլխանունիւնը Գետական Համալսարանի մասին, Հետեւհալներն

1.— Ձորացիել համալսարահի զա ծաղան բաժինները րարձրորակ փրո -ֆԼոէօրներով :

Unbile down bulenes dhe whink գենարնար աշխատարանարեն : «անձրեսութ էս գծարութիով անտարնար ը։ «- Ուրիկ դոտ մորան դոհ տորա -

 Զերագացնել գիտական եւ կբ-թական հիմնարկութեանց կազմակնը. գար արսարէասվ ։ Ճուղն Հիրանանակար ը։ ստեմաւսե համար չերունանակար ը։ ստեմաւ

– Բարելաւել կրթական գործը

5.— Սահղծել առելի բարւոր ժշա – կութային - կննցաղային պայմանններ դասախօսներուն եւ ուսանողներուն

AND THE CONTRACTOR

# Luin gunhr

Lunnag k pamb dhp ophpan dhp dagadan pak wbbdwb ac uhparwd be-qh dwegdoop, hadbonwa dwegwediar Wo Bl ag l Bl dhabay, wahh ag wdhan"u, wb thebelip wee ha dhqb արորրի ին դամարնար գրանի ատի տվը քրան քնրան քորք ին ճավիչ գտվոն ու functiphen, op sample be day be du-

ժատակիս Որջա՞ն պէտք ունինջ ախոր ու անոր պէտներուն կաժ դոնէ անոր աչակերտ-ներուն, որ նրբեմն այդպէս վերացնեն մեղ պահ մի սա ցաշոտ օրհրեն , հոգև ընն ու փոքրոպութքիւններին որ կր չր

Supp of her has no pund & ? արձապահու սրթուած դրադետին՝ Աևև, արև ԱՀաբուհետիի։ Ած կայ և չկայ, և ընթը ու հեշի կարգար իր հոդիի հոր արձապահզմերը որոնցնով մեպ հրա-

գրած , ոգեւորած էր անդադար ջա<u>ո</u> սուն տարի, պատկառելի գործունեու քինամր:

Համակ ոգի ու հոանդ էր ան, հրթ կլ իտակը ու վ հրատարան չի աստ որը որ իտակը ու կ հրատարանին ի կրարաստանան աչիասրելի կրարարության և հրարաստանանին -թը , հրա կ՝որևերայեր արևությ Մասիսի անցեսը փառագերեւ իր «հայաստորան թերծով եւ յուռնին գրիչով · · ·

րերևով և դուսքի գրելով ...
Տակայի և դուսքի գրելով ...
Տակայի հրվիլի հրևումին Փարիդի իր այի վելիլի հրևումին Փարիդի վել վերի շվահագայանիսի գրականի չեն անարան հրատանայի հրատարանի հրատարանի հրատանայի հրատանայի հրատանայի հրատանայի հրատանայի հրատանի տրական ուրատրական որոների տրական ուրատրական հրատարայի հրատարան հրատարայի հրատանի արած հրատարան հրատարայի հրատանայի հրատան յութեան լարութիւնը .

ու յարգնաց ոչ միայի յետ մահու, ա, ևւ իրենց ողքունեսմիր, մանաւանդ ի phing guich ophpach

Ute - Ut

## **ዞህ**ደለጉሉ ፍቴዮዓቴህ **ፈጣበ**ሉበ፡ህቴቦር

Town build of Splan Sole & Sugar np, ap h'bpat apibp shabb, mamap րահրուն գլուխը։

Դիան° ը ինկ ինչո՛ւ կ'հրդեն, սակայն Կ'հրդեն ժիայն արու հպուռները, որոնը չափանաս են, այսինքն սեռա ւնութիւն ունին ։ Անոնց հրդր իսանդեն վերը է Էժրեսոր — այդ բեմով ու րուաժով արորն իլաշխտանչը իա -

Pully de whather Phil Summit րու գրուագարանաին գասին։

Հայուսին մեկ Թեւին վրայ կը դա -նուի աստանաւոր դրուագ մեր, իսկ միւսին վրայ՝ պիրկ Լիզ մեր։ Երբ մեկ Թեւր կը դաե միւսին, հիչղ ինչպես կութականարը՝ իր ճարար լարին, Լի-ուս Մետեւ

this chadbugger faithful indup. թիր։ Որարջերին մրարվուաց թը ա -դարն ան աշորրար։ ը։ ինատեր ան այ-Ուս գտացների մահենարություն աև haba amphanib dpuis

տաց տաջարու գրայ։ Հարումերու որ -Հարումերուն վրայ կը տեսնուին եր -կար ձեղբեր, հերջին բարդ կառուց -ուածջով, Հիչը կենդահիներու ականգ-հերուն հման:

Ձայնական եւ լսողական այսպիսի դգայարանջով օժտուած են հաև ծղ րինները, որոնք կ'ապրին առաներո մէջ, եւ մարախները, որոնք կ'ապ դերապատությու մէջ։ Միայն Թէ մա ախներուն ականքը դետեղուած է ա-ւնց ... փորին վրայ, իսկ մայնը յաnul forgus butch bolup nughts

Mayage public. Inchwell abend հախհական հուագարան մբծ է որ ու հին նպուոները, ծղրիβները, մարախ հերը սպրուսագրը, ծղիրթատրը, սարաբ-հերը, ի պետս սիրային ցայգահուսագ-բուն, հերբ արձւայող արտերուն մեջ կր սկսի վառիլ այս անասնիկներուն SHIPING BICARSPONDEDUS

#### **ԳԱՐԻՋԻ ԱՐԵՆՈՒՇՆԵՐԸ ԵԻ ԱՆԻՐԻՐԵ**

Մեզի դրկուած զհկոյցէ մբ կը քա -դենք հետեւհալ տեղեկութիւնները....

ԱՀա այն Համաձայնութիւնը երկու միութիւնիերը ստորագրած 1934 Հոկտեմրեր 25ին.--

1.— Հայ արիներու Միուքիւնը ևւ ւայ արձնուլներու Միուքիւնը, հայ սկաուտական միակ լիազօրուած մի ուքիւիները կը կաղմեն միկաղգային լ պարտագրուտծ են ամեր ձևեր գրեր փոխամահգ ալարնութթրորն՝ շիդրև հայ առևո ար ւելով Անգլիոյ և ուրիչ երկիրհերու մէջ գոյութիւն ունեցող օրինակին

2.— Այս երկու միութիւնները ըս լորովին դատ կազմակերպութիւններ
բլլալով հանգերձ, ունենալով նոյի եւ
և յրաստեն հա . լրացուցիչ հպատակը հայ նոր սե-ունոլի կրթութեան եւ պահպանու րուայդ դրբուրատ ու այացատուր Արաչ իրաց ձևա կր Հաստասանի ուերա եղրայրական յարաբերու Թիւեներ և։ Հաժագործակցու Բեահ կապ։ 3,— Արիներու և արևնույիերու Միու Թիւններու կեղրոնները ևւ դա

նադան լրքաիները սկաուտական « . թէնքներու Համաձայն կը միացնեն ի րենց ուժերը եւ աչխատանքը հայ րա-կաուսականութեան հաստատուն եւ իտէալ լառաքացման Համար։ իտէա

4. - Ophor Sparfferbakep wagamifi Համերաչիու Թիւեր հպատակ լով, կը պաշնե զուա բարեկաժական վերաբերժունը ղկպի աժկե ազգային եւ կրթական ժիութքեն։ (ԿՈՒԲ)

# Frant up

LPAR. 10 htmp. - Buchacup 31ph chap beffert 122 9. Uhuchub uun-«Նոր երկիր»ի մեկ Գ. Սիստեսա սոտ-րադրունիսովը դրութիւն վր կարդա-ցիից որ վերեն վար գրպարաունիւն է։ Աշա իրողունիւնը — Յունուսար Հինն երկու Հայունի կ՝այցելեն մեր հիշանգանոցը եւ ուղղակի կր դիմեն «Նու Ա...». Ռեռուն առանենակու i faculty who me to may make by a global of amounty magnetic flows, a general plant, a general plant, a faculty magnetic flow of the faculty of the faculty of facility of the major of factors of faculty of facility of the major of facility of the facilit հեցին, առանց կուսակցական խարու-Թնան։ Մինւհոյն ատեն ըոքն որ հԹՀ բանի մը պէտք ունենանց իրենց դի րանի մր պետը ուհեծուհը իրենց դի-մենը վեհեկա ու չատ ուրախագահը արագ Մենը Հիւանպեհըս կը բողոցենը նղած գրույսուսու Բեաև դեն Այդ ածրիգից՝ պարոնը բեն ածկա գր արառագայալու տուր Բեծենը գրի կհամե եւ ապել կու-այլ ։ Մեծը Հիւանգներս "Հորքակող ենը կ. հեայք Լիոնի ժամանիշին ժաղ-

Փի**էս Պէն**էթի 12 հիսանդներ *եՄԲ*.— Գժբախտարար չկրցանք աւհլի կանուխ հրատարակել այս բո DRIVANI

# ԿՂԵՐԱԿԱՆ ԶՕՐԱՇԱՐԺ

Պուջրէչի «Արազ»ը Հետևւհալ խոր Հրգաժունիւնները կ՝ինկ այս խորտ գրով իմրագրականի մր մէջ (7 փե

«Այնպիսի պահու մր հրր հայ ժո-գովուրդը կարիք ունի իր հոգիկան միութիւնը գտնելու, լեցնելու խրա -մատները, եւ հասաքական ճիգով մր դիմագրահրու հայ մոտվուսդի մրա դուգայ ճզմեկու հայ ժողովուրդի մր ացորդները գաղութներու մեջ, կսգրւսհավապարհիշը՝ թվթոկան է բան ար գրւսհավապարհիշը է թան բա հայես հայես հայեսին հայեսին հայես հայեսին հայեսին հայեսին հու զած, երթալ մխընուհլու հայ կհանքի

ալիւասիուր սշջ. Անկարող իրհնց յաւակնութիւնները արժեցնելու հայ հողի վրայ, ուր հայ հկեղեցին իր հոգևվարքը կթ քաշկուռե, տեղատող ռաստ թիրաց գորք վերացութ Ֆելտաի հրկրին մեջ՝ ուր տեր պապա-Ֆելուն «Քոնն անգամ կը քաշին իրենց կոնակեն, հայ հոգեւորականները ի – րենց յարձակման թիրախ հն ընտրած

տաւան ջեջտ մը կայ, որուն չէին հա-հեզ ապաւրջներու վրա յ տեղացո հեզ ապաւրջներու վրա յ տեղացո հեզ ապաւրջներու հետ հեր հետ մարձակեր հին կաթողիկոսներն ան գամ թեմերուն հետ խօսած ատեն գամ թեմերուն հետ խօսած ատեն Բաւական է թղթատել կիլիկիոյ կա թողիկոսութհան եւ թողիկոսութհան եւ Երուսաղէնի Պատրիարքութհան զոյգ մը օրկաննե րը. Հասին ու Սիոհը, որոնք գազութ-նհրուն վրայ կը նային կարծես իրբ խողն հօտի մը, այս բառին ոչխարա

յին ինաստով։
Տնսակ մը ընդհանուր գօրաբարժ՝
հայ կիանքը տոներու համար հկակաց ւոյ բաթին տակ։
Վիորին ազարոնջանի Հատկը կու Վորին ազարոնջանի Հատկը կու դիտական օրկանը, որոնակող հիվու կար թողիկանի, որոնակող հիվու կաթողիկաններում պատյաները, ստու ած այցելութիւնները, կամ կաթողի-կոսարան ղրկուած նուէրները արձա ցած այցելութիւնները կենթարկէ բոլոր անոնք որ կրօնքը խղնի գործ կը դա-

ւանին հայ հեղոբոլ րննիքը վեր դասելով յայտ . . ես թիւններէն, ու կը պահանջէ անոնք որ հայ եկեղեցւոյ զաւակ են պատուիրանները։ տառը տառին կիրարկին

պատուիթանները:
««Մետք է կիրակի օրեր հկեդեցի
գաս, պէտք է Ս. Հաղորդութիւն առ –
նես տարին գոնէ երկու անգառն, կը
հրահանգե Հասի, որպեսզի «աղացոցանես թէ դուն անդամն և Մայիննի ցանոս թե դում անդամն հա Մայրենն հիկոկցույդ եւ աննդոծօրեն կո այ — րհա գայն», — հրահանգներ՝ գորս այս դարում մեչ կիրարված չունին սաս նախ հոգես օրականները իրենք իր հայրական՝ յարդորները վեր— գացները։ համապ Հատ ի հետև ևայ չր-նաշխարհիկ պատգամը կ'արձակե մե-

all by dig 4policy bugh polyly & p «Մեր «ՀՀ կրածգը հայն հանուր» է առաներ ամերնել «Եր առաներ ամերնել» «Եր առացատարատ հրելում» ենք Լորենի խողմեր Թատարատան հրելում» ենք Լորենի խողմեր Թափում Թուլում» ենքերներնը և ենքերներ - «որ ժաղարակես ենքերներով և ենքերներ - «որ ժաղարական հրատարատարավ այուներով և ենքերներ - «որ ժաղարական հրատարավ այուներով ինարեր գր - ծառը արդարանական հրատեր կուների իներերը» և այուրաբաժատը իսկնի իներերը և

ուրտասար օրաշարայի բրելի իրեկրերը»։

0°. Ֆենք եւ Ձեղ պես մեռաժողների շատ սիրով ակտի որելին մերի. ձեր ձեր ձեր ձեր ձեր ձերձերի որեր այս արևորվ ակտի որելին ձեր. ձեր ձերձերի ձեր ձեր ձեր ձերձերի ձերձերի հրանրակար հրանի այս արագահութի հրանրակար հրանի ձերձերի հրանրակար հրանի արագահութի հրանրակար հրանի արագահութի որեր հրանրակար հրա

ծուլու թյան և արտատրուտը բուսը անոնց մարդկային մեղքերն ու անոնց երէ այդ եկերեցականները սահմանա-փակուլեր իրենց հոգելու դարարավա-նութիւններուն մէջ, ու չփորձէին հայ կետճքը թունաւորել»:

ղոքը։ Միեւնոյն ատեն ուրիչ բողոք ներ այ ստացած ենք, մեկը՝ Կ. Խաչի Լիոնի մասնանիւդի վարչութենէն, որ մանրամասնօրեն կը պարզէ իրո դութիւնը, հրկու հատ՝ Մարսեյլեն Հետաքրքրութեան համար կ'ամփո abblif abnohun .--

ՄԱՐՍԵՑԼ, Օփիթալ Սայվաթոր — «Նոր նրկեր ի ԱՄԻ են մէն կարգալով Սիանանի գրպարտութիրնը Հ. Կ. Խաչի հասցերն, հիւանդ վիճակիս մէջ արիսերչը տնտատութար ատնաշ ուսիսն ուհցայ։ Ես Յուկաստանկն մինչև ունցայ։ Ես Յուրաստանը հակա գալծակցական մը նղած եմ , բայց ի րականութիրնը խեղաթիւրնյը որիկա

ժիչկներու յանձնարարութեամբ, բայց սանթիմ չունենալով սաիպունցայ դիմել Բարեզործական Միութեան։ И,5 ш щининфийр — «Ибр Ифпи թիւնը անհատներու օպնող կազմակեր-պութիւն մը չէ» : Ձէի՞ն կրնար հիւանdespudh emadify mamph adjustaling

մր բնել Հայ շջաւոր - հիւանդներու Bhang yիմեցի Տիկ - Միուքնեան , այ մէկ պատատկան անգամ շաուու մին the wrong (and public minguit bir).

An usung toolpubly milymb (b)).

If a higher assume that he againly replained by a graphy of the againly replained by the againly replained by the analysis of the analysis of the analysis of the againly and againly the againly for a substantial of the againly for a substantial of the againly for againly minimize that glober brook and a for againly be a substantial of the againly for againly minimize that glober brook and a for againly be a substantial of the againly be a substantial of the againly be a substantial of the againly be againly the againly be againly be

սակները պարպելէ վերք բոտնական ֆրանջ առշին և լայանեցին թէ և Հ Կ. Խաքի կողմե նկած են։ Մեր չնոր 4. Ծայր կողմ է ակած այ է այ բողջ Հակալու Թիւնները չայունեցինը և։ Մեր աղծիշ ջույրերը չմուսյան «ռեջունկուն հրավատագիտու Թիւն չայունել Հայ հի-ւանդներուն ապրած խմատքջին հա-

Du mjujudi apligh , duch som zon-

# **ՅԱՑ ԿԻՆԸ ԵՐԻ**Կ ԹԻ ԱՑՍՕՐ (ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ)

Գաւառացի հայ կինը իր ընդունա -Turning any hips for advancing the Philips for all of the Philips and the Art of the

Projuga Sugaram Gramph Ama րրեսով հրոնդասաս դատարրրեն բնա-րրեսո սովճառա գրանրևով ըւ անօ<u>ին</u> դունադարի դասարրրեն է դամ դալիի-The process of the second process of the sec nut herebond, nowhood, Porgod be

ուսանի եք ծամաճանի զայ քիրբևու թեմ օհբնուր, բնրւար քաւմայիր ժա-

folwomni Phys. he

աստառերագր Հայ կիրը կաչիստեր, կը դոշտ երեր, լաձախ ծանրապես կր տա ապեր եւ իր դերագոյն վարձատրու խիւնը իր ընտանիջն էր, գերզասո ծին պատիւր և - բարօրուβիւնը, իր գկանաչ- կտրին» Ոիփանայ սարերու

այես դառակեները: «Արդը տաղ ելեի»,— աետ այե բեղ հանուր ու թնորոշ եշանախոսը աժե եաղժնղակ օրերուն, հայ թերաններէ

effideli umd elphumgppmedab ur deմտատանանաստաց հանդաչաման դահ-ու արսափ - արսափ Ֆքուտասությար իանան սհգի էն, Ձիրարս ահեկուհրթուր ««Վեն դամ Հիուսուտ» Հին ու գնե before pr apalomation Mindarding pu եր Վասպուրականցի վերպաշրած հու դակի, ածորինակ Հայրենասիրունենա րաշարություն Հայրենասիրունենա րուրուներ

Գաւառացի հայ կեոց Հանոլջենը բեութիւեր իեջն էր հայթայթողը։

*կակաշի* , գիներրուկի , անթառաժ մարկը, որսաքրուրը, առջատրած ձարկը, ուսուսներ, առջատրած արկեներ հաւաքել ու փիջերը, արրա - տենի արջիկներու ազարիա - գուր այնքին չենինոր հարաստարր կիներու ժեծապոյն հանումբենըն էին

Հանուրիներուն մաս կր կազմեին իա ուխաագնացութիւններ, դեղքկա կան Հարմներ, մատաղի արարողո Պէութ չունեին ծերկի ու չպարի

նի կենսարորող ու րարկ արևւր, Վահայ չվան ծովեն, Սիփանեն ու Վարադեն փերզ դեմինւոնները ու հայորը կարդեր ապատակելու ինքնուր հուրու որուրան հատարար քիր մակրիաշր ա գրտաժրմինիանև բրերքան բերարրև pula p,e mandburliber p,e habud pe Amanurhanfung embanga ue fanjanga , Amanurhanfung embanga ue fanjanga ,

Տարրեր էր սակայի Վասպուրակա-հի Վահ բազարի եւ Այգեստահի Հայ կծող վիճակը։ Առմեջ ալ օժտուած էին այն բոլոր բարեմասնուԹիւծեկում զորս քիլատա-

սուացի կնոջ մասին։ Վան կաններ եւ արհեստանի հայ տղամար դիկ մենամասնութնետմբ տանշորա գաններ եւ արհեստաշորներ էին, ո դասութ ու արտուսատությատ չրա, ու -ըսծեր ի վիճակի երև իրնեց բիսուսիկը-ները բարեկեցիկ պաշնելու։ Ու գազա-գացի կաժ Այգեստանցի Հայ կինը Հարկազրուած չէր պաշատացի հայ կիոք պես բաղժապիսի աշխատանցնե

1860ական Թուականներքն ակսես րացուած եւ ՀետզՀետէ րաղժապատ կուած աղջկանց վարժարանինրու մի ի՛ռւսանկին թաւական թիւով աղքիկ --ներ, որոնց մեձամասնութիւնը կրնար աւարտել տարրական հախակրթա -within : Yaspin Jules Hally probable to րանոր։ Վայբե բան։ Մանդրանան եւ Աքերիկնան աղքկանց բարձրագոյն հախակրβարահիերը, որոնք կր Հայ ՔայβՀին Համեստ պատրաստու – Standp neunegynethubp

Վահ ջաղաջացի եւ Այգեստանցի ի-ական սեռը դպրոցէն՝ գուրս դայք դական սնոր գպրոցէն գուրս դայ վորք, վը բուրրուդը ասայիս աչթա ատածահերու, ձեռապործի, ինչնապա գացժուն եւ ի վերջու՝ օժիտի պատ ատատունիան։ Նուրը ձեռապործ ատեղծագործը անձահոն Հեին Վահ ցի կինհրու և, աղջիկներու

dar - Ugabumah suj pamah ab որ փոջրամասնութիւթը միայն իր ապրուստը Տարելու կամ ընտանիչի Հայրերուն օղնելու համար, հարկա-Հայլերուհ օգենըու Համար, Հարվա-գրուստ էր աշխատել կառուագործեն-թու, գորդադորեներու, դերձակենրու գրվ, փաժ կուսաց բիներվ, Հայ Բր-ինոլվ, երբե, պահակ, իրին, սպա-սուհի, Հարուստներու դր. ուներու մէջ աշխատելու, որույց կաժ բաժգակ ժաներու, ձևա ժըն ալիերեց արհես-ասուր աժուսիներուն օգենրով: Մեծչ այս ուներուն օգենրով:

The way ophyrate opens with the way ophyrate oph Afrita menifin embiggubor ambata file

Շատո դանցած սակայն, Վանի հա աղջիկնների ու կինները հրապարակ ի Հահ և, կարդ մը հանրային ասպա բեղներու մեջ հուանումներ կատա

Upath hush's purculus being Ph մը կազմող վարժուհիներ, որոնվ Նուիրունեամբ փարած էին մ

ահորումասար վարտաշ չրա՝ հասապ ահրունդի կրթունեհան գործին։ Սակաւաթեր, չեն, այն հայ ազքիկ -հերը որոնք իրենց մասիրը հերժկցու-ցին, հայ ուսուցիքի յատաւկ սփուլէ

պատկոր կրհլով ։

Արդ տեսակվային առաջին չարդի վրաց է Գահաայննար տիկին Եղիուս բեՄը, Մ. Փորքնուսարնանի դատրիա-բակած ինդափոխական, ժատուրական անթունոյեն բայանի Արժենական դոր -ծիչ Եղիչէ Գահաարձևանի՝ տիկինը ծիչ Եգիչ Գոնասարունանի արկինը, որ Վանի մէջ ուներ իր սեփական

ոմչիարձ հաասուր վահգահարև Այս անձնուկը աիկինը իր գոյրերուն օրիորդ Մարինայի եւ տիկի Աննիկի օժանդակութեսուր, Վանի Հայ իզա -կան սնօր դասարարակութեան եւ րականին ու գինա քինաատիրկի ժոհգ մանահանգար մանջիր գքն խիսա բշա-

ը ան անդարգուծիրրենը է Հայ վանգուծիրընն է

նույ վարժունիները: Հերսաական հազա-Հերսաական Վատպուրականի ազա-տարրուան բեկտիները չատ բան կր պարտին արական վարժունինում, պատրաանին Վանի խնդանինու դատրատանցին Վանի խնդանինու հան իրական սերունդը, որ իր սա-ժանական իրեումի լակ, պահա ի-չատանին և և ախժուսոց:

11.29-15

# ԳԻԲԱԱՆԻ**Ո**Ց ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ Müqqhafruliumlywli drugrhli

= 0-0 ⊊

Գերմանական կառավարութիւնը երէկ հաղորդած պիտի ըլ լար իր պատասխանը՝ անգլեւ փրանսական ծրագրին (օգանաւային 
համաձայնութիւն եւ միջազգային գործակցութիւն) - Իրագիկ չրջանակներ կր հառատոնի թեւ կառասխանը բարեկանական է, բայց 
տարտամ: Գերմանիա չուգեր այն տպաւորութիւնը ձգել թէ կը ջաթունակի իր ժիտական դիրքը, բայց միեւնոյն ատեն կը զգույանայ որոշ յաննառութիանց տակ մանել։ Չարիրին դէ այն համոգումն ունին թէ մեծ պետութիւնները չատանց համակերպած են 
Գերմանիոյ սպառազինութիանց ճանաչաման, հետեւարար կարժէ 
ժամանակ չահիլ եւ աւելի զօրանալ: Միւս կողմէ, Գերմանիոյ կաբիչ շրջանակներում մէջ կան տարրի որոնք կուգեն հակախորհրայանն նակատ ոք կազձիլ, աջակգութիամբ Ոնալիսի

թիչ շրջանակներուն մեջ կան տարրեր որոնք կ՛ուգին հակախոր-հրդային նակառ մր կազմել, ալակցութիսա՛ր Անգլիոյ։ Հ. Պ. Վէօրինկ, Փրուսիոյ վարչապետը, առջի օր ճառ մր խասեցայ Պիշեքնի մեջ, 30,000 բանուորներու առջիւ։ «Մենք ազգային ընկերականները, ըսա։ Աստուծոյ և պետութիսնն առջի կր ստանձնենք Գերմանիոյ մակատագրին պատասխանատուռ - թիւնը։ Մենք կրկու տարիէ իվեր շատ աւելի աշխատած ենք քան ուրիչներ՝ որ եւ ատեն Այսօր կրնանք հագատութին արաքուացներն մեր գլուխները, որովենտեւ շատրեցանք ազատել Գերմանիան։ Մենք պետք է ամեն թան ընենք, վերահաստատելու համար Գերմանիոյ ծովային նախկին կարեւորութիւնը։ Երեք ամիսեն պատրաստ պիտի ունենանք Երեք առեւտրական նասեր»:

# I'm ineudi quesunquesnetigun Lhuswkryh brushnujhli umbrudighjp

Գերժանացի Հաստիքժան, որ ավրատանուած էր իրբեւ ա-տեսակրիչ և ու արտիքը երիաստարդ օգտնուրդ ելինագիրել և ժամուտի գտապարտուհյաւ փետր 14քի, երգուհայիկրուն կող-«Էչ Դատր իր արտուհակուքը հոնիը արտքել ի վեր, եւ վերքայաւ հրիջարաքի որ «Ասու գիտրուհայինըը փախուհային արաքի 15 ժՀ գրկուհրդ անքի Տարորդակցունքենչ Անագիր բազմունին և վեր բանուտե էր դուրսը, անհանաքիր պատերով վերիւ Սարաստի անձի 12 ժամ «Առի ընդներցան» ձևակերպունինիր անեց 10 հայտեսան էր Արաստումը աշատունես՝ Ինակատումը և Գերմանացի Հաուփթման, որ ամրաստանուած էր իրրև։

տեսեց 12 ժամ։ Վեռին ընքնրցված ձևանգերպութքիւնը տեսեց 10 վույթինան։ Մահապարտը անտաթրեր կերևար։ Թիւնս տեսեց 10 Ար առնին ընտահանագրել հերևար։ Այս առնին անողով հղած էր ընպ Հայաստանագրի մեջ։ Ան առըս վայրաց թա - տերով Հարսանից ավ գրատանագրի մեջ։ Ան առըս վայրաց թա - տերով Հարսանից ավ բատանակալը, իրիսիսվ շատենին չան անտանագրա, հրակով շատենին չան անատերը անտանական ալիարգենի մեջ։ Հողովուրդի Թչնամի Բիւ 1: Մարդ մի այիս հարարանի իր արդը։ Դատապարտեցե՛չ այր մեպ-գրւ Ած պաղ է հիմեա համաարինը, բայա չական հայակի հիմեարա- կան ավերական արձանակի ձերայի ձերև ուրական արձանակի ձերայի ձերև որ արդանակի ձերայի ձերի արդանակի ձերայի ձեր հրապարի մանունինըու կատցեր չշող կիները, դաղանապես երկիր միր աողանակունիան արասակի ունիր գործելու համար»։

#### խորու օդանաւ մը ջաւդուփյոււ

Ամերիկեան խոշոր օդանաւ մը, «Մէյքըն», առջի օր ընկդ -մեցաւ Սան Ֆրանչիսկոյի առջեւ, պայթելով եւ երկուքի բաժ -նուելով։ Բարեբախտաբար միայն երկու հոգի խեղդուեցան. 83 ուղեւորներու մեջ։

ուղիքորներու անջ։ Այս օդանուր շինուած էր ուրիշ ամերիկեան օդանաւի մը , «Եյքրրներ հետ, որ նմանապես ընկղմեցաւ 1932 յուլիսին, Նի ձրրսիի բացերը, փոթորիկի մը բռնուերով։ Այն ատեն 207 ձամ-բորդներեն 74ը մեռան։ Նոր օդանաւը իր առաջին փորձերը կա-տարած էր 1933 տարիլ 20ին, մեծ յաթողութեամբ։ Երկրորդ եւ երրորդ թռիչքներն ալ յացող անցան։

ourly be urneurhulilibr



Հրազդան, ֆրիստափոր եւ Աղջիւր, Սերոր միացնալ խոսմբերու ժողովը այս Սրկուչաբ-թի, ժամը 8,30ին, 32, Ավբեիւ ուէ Կողլենի որբ-

րարկար օրակարգ

Punun.

ՎԱԼԱՆՍԻ Կոմիաչն ընդեւ ընկերական ժողովի կը հրաւիրէ իր ընկեր թ այս Շարաթ երեկոյ ժամը 8.30ին սովորականերաացատեղին։ արեր այս Շարան երեկոլ մասը 8.30ին ոսվորական նարան հրեկոլ ժամը ՍՀՀ ՃիՐՈՄԻ վիիծ խումրի ժողովը վաղը Շարան հրեկոլ ժամը 8.30ին սովորական հաշարատեղին։ 3681.29-0600 b

ФИРРФ եւ СРДВЪР Կում իան հարևոր, հերբերդ, ակցական ժողովը լհաաձգուած և Փեու. 23ին Շաբաթ հռեկոլ ժամը 8.30ին ծանօր ձեղը

Հ. Ց. Գ. «ԱՐԱՄԻ Մոթական խուկիս կողմ է դիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 3ին. Թիւ. 1. օրաս ար լա գեմենի արձա ին վերմադարկը (ընդեր).

**ԹԱՏԵՐՍԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** 

2. 8. Դ ԱՌՆՈՒՎԻՍԻ «Ռ ԱԶՄ Ի Կ» ԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ դի կունսենալ 24 Փևարուար Վիրակի կէս օրէ վերք ժամբ 2.30ին Salle GALLEMENTի սշանին մեզ. Առնուվիլի կայասանին դիմացը *եր ներկայացուի՝ «ԹԱ*ԼԷԱԹԻ ԱՆԿՈՒՄԸ» Մուտը 5 ֆրանը, անգործներու 3 ֆրանը

# ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՎԻԵՆԻ ՄԵՋ

Կազմակերպուած՝ Հ. Ց. Գ. ԿՈՍԻՏԷԻՆ ԿՈՂՍԷ Առաջին անպամ բլուպով կը ներկայացուն՝ անման երդիծ արան 3ԱԿՈՒ ԳԱՐՈՆԵԱՆի գլուխ-գործոց

" Uboundshe Umerusuus berr."

ա ՄԵՆԻՆԻՐ ՄԱՐԵՐԵՐԵՐ ԱՐԵՐՐԸՐԵՐԵՐ ԵՐԵՐՐԸ՝ ա «Թարուար Մին», կիրայի կես որե կերը՝ ժամը 35%, Վինաի ԱՄԻՔԸԸ- ԵԼԱԽՈւՄԻ գրեղ պրահին մեջ արևը ժամանակային գաղունքիս ամերեւ գորող ուժերը. Կարապետ Փենր-գահատ Արիայոցով այայի և Երակա Հայիզենան «Ծոնուկ այաց. Հահատ Արիայոցով Հրախա՝ հարորը Հիր Հրախանա

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Նախանհունութեամբ՝ ԹԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԵԿԵՂԵՑԵՅՅ ՎԱՐՁ ԺՈՂՈՎԻ Վաղը Շաբախ իրիկուն ժամը Ցին Petit Journalի սrանին մեջ (Rue Cadet, Métro Cadet).

եր դասախոսե Կարող Շահբեսի Գեր դասախոսե Կարող Շահբեսի Գեր Տ. ԳԱՐԻԿԻՆ Ս. ԱՐՔԵՑՍԻ ՅՈՎՍԵՒԵՍՆ Էիսթ առեծերգով՝ ») Ս. ԷվՍամեի վերայինունիշեր... ») Է լինալագումիչինունի վերայինունիշեր... »)

. Հաստնակցութեած համար կր ցահետւի 3 ֆրահր հախոսութիւէն կ'աւարսի ժամը 11 30ին։ Smhot phor

ው ሀጻቴዮ. ጌቴዮዓዜ3ሀ3ብትሆ ሀቷን ርሀሆባጌት ሆ<u></u>ደዳ ՆախանեռնուԹեամը՝ 0- ԷջիԷՆի ՀԱՑ ԱԶԿԱՑԻՆ ՄԻՈՒԶԵԱՆ դեկավութուԹեամը՝ 0- 2- ՀԱՑՐԱԳԵՏԵԱՆի- Եւ ավույսժար մասնակցու և ևամջ

Abhandran Bhanfi 4: 2 Merumanan An Bebryangant Serimbayanth at U.V. N. N. Un An Bermach 4te art April and 2007s NUL ARE SUPAR ALLOCALANDS Sudahur. Albah 4 br. 3 Journs.

# BUPGHSPSC

Ֆր. Հ. Կ. Խաչի Իսի լէ Մուլի-Կոյի մասնահիւգի ժողովը այսօրվեր երնկոյ ժամը 8 30ին սովորական էաւաջատեղին։ Կարևոր օրակարգ։

Dp. 4. Wash Lpash durambhs. ape, we was p constructed the confidence of the confidence of the same street of the companion of the confidence of the

Lusyn, Whomptown programming and angular year of the angular was appeared by the angular dumon before the langular dumon before the langular dumon before the langular open fungular by foreign and participate to the foreign and participate to the foreign and the language of the language

WULFULBLE huppings to Bu րակից Գիւդնրու Երիտուայութա Միուինաև բնգն, անդամական ժու դովը յառաքիկայ Երկույաթիի և ընկոյ ժամը 8 30ին Պար Եսկերիայի թայւ Կարևւոր օրակարդ. Կր հրա ւրրուին անդամ եւ ոչ անդամ հայ. nu party.
UUVUESLE Upgrayage Abough.

two Uprefiture winquauture quip min through the apt dupt dunt dunt dunt the

#### up oushand

Uspam Stadytfilown he dramt he man't Theorem Stadifilia up. linghwingh, To mapliham Vop m. րուն՝ Բերուգ։ Կը դանուի Եգիպտոս Լուր ուննցողները հանին գրել իր

S. Deuvléttan, 380, Ave. Hoche, Goussanville (S. et O:

Butumplings he foragous momme

Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

# գլրիցի ՀԱՑ ՈՒՄԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒ**ԹԵԱ**Ն

8 (17640) Ե ՊԱՐԵՀՄԵԴԵՄԸ Հավանա շորութնամ ը Գ ԷՑՈՒԱՐ ԷՐԻՍԻ (Գոական նախաբատ հ. Նախապահութնամ ը Գ ԺԻՒՍԻԷՆ ԵՕՏԱՐԻ մեթ. եւ նախ նախաբա

17 Փեստուաս Կիրակի վասքը ձեն վինչեւ կես գիշնո Acro.Clubի սրաններուն մեջ, 6, Rue Galilée, Pans (16). Métro: Boissère Սրջեսդր Ժաղ. Թանվու Աեսակնկալ - Չրի ձի սեղան։ Unime 15 Species: Renningubent 10 Species

#### ezubra-zarahranak burnar

կազմակերպուտ ԻՈՒ ԷՏՈՒԱՐ 18 ԱՐՈՒ 17. ֆեոդուստ ԻՈՒ ԷՆ ՄՈՒ ԷՒՈՒ ՔԱՄԵՐԵԱՆ Խոքրապե կարժ Է 17. ֆեոդուստ կորևի կեմ արկ երիր ժամը միև ԶՈՐԱՐԱՆԵՐԱՆԻ ստանին մեջ. 43. rue de la Defanse. հակ երգ, հուսագ, արար, ծառու արինագ դապե եւյլն։ Մուսոց՝ 5 ֆրանդր մեր իմեցրուր հղավատք չրերեր։

zua นกะหรานหนังจะก

ASPA CHILDA. ILPA HARVOUPA UBU & AUBURUSULU U42PARLAC

ԵՂԻՇԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

11, Rue Molière LYON. Tel.: LALANDE 23-91 LUZUAAHU UFUFUST UBOUFUTUA

րուրդէ, մետուրսէ եւ ըստակակել պատրաստուած, այես այես գորևե-րով եւ ամէն մեծու Թեաժրահվոդինի հե սեղանի ծածկոցներ։ Մեցե-նայով պատրաստուած պատի եւ գետնի գորգեր, descente-de-luss

hugud цишпромина им цимпр и. цимпр аправт, decente de lasse comana, dapa-cha, couvertuses piqué-l'umdintar purific Mucchan, servettes. Terchen, Service de table. Spécialité d'articles pour Marchands faraina et pour Prince-пра SOLDES bu de CHOIX цира, чърго-

« 1019 - В ЧЕДИРОВЕННИЕ ЧЕПОТЕР ОРГЕНИИ, ПОРТЯ ЧЕТОМ, ОТ

ջեր ալգարկները կր մեծնան եւ կր փոխուին արագորէն։ ձէ՞ն ուժըն ուրբըստվ արորճ տիժ ժրմբների թատարակը վասմագո

SHUESE' AUN LE UNNLHANSH UNUS ZUS LINGUAGUPES

Studio d'Art HENRI (2. Limhar abuli)

10bis Bld. Rodin-lasy-les-Moulineaux Gare d'Issyl հահեփ փաղացը արթ՝ իսխոս աժամո գինով ծնակ կունկարէ գեղարունատական ա «Ոնասվարջին ճաշակով" գլլոբ իր Studioի եւ կամ ծիր առան մեջ։ ««Ուների» հետև իսկաներին ՀՈմես Պահեհին՝ Ջենե

# Մ. ՎՍՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

despend a agump, dbp paymaht affahath Ֆուզ իզմիշի կես թիյոն ՉիԽազատո Որքական կես թ. Դուշ կես թիլան կազին կես թիլոն 

Loterie des Régions Libérées de franchischen plufin des Photo 25pfi:

#### HARAE'S ANKS MUZALE BE UZENOVE MUSCUUSARUT OLE MUCL Cuth Shha 2019801981-# 411.2401114

Thornware

գոլտոլ ային։ է որ ձեր ուգածին պէս կը ճերժկնայ եւ քէյֆ կուտայ։ spationajի դամար արտոնատեր՝ թ. ՏԱԼԱԲԻՒԲԷԵԱՆ 8, Rue Suffren, MARSEILLE, Tál. D. 70-89

Փարիզի ներկայացուցիչ Գ․ Ճ**ԻՏիՃԵՄՆ**,

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seine) Լիոնի ներկայացուցիչ ՀԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԵՐԶԻԵԱՆ 211, Rue de Criqui

\*

ጋታዐጣባታሳ ተፈደሀብዚፀ»

իծ հրկայում էր և որ ջրնայի ինչ ին-չո՞վ էր վերջոնաց այդ հարաստակու-Թիւհը։ Ռակ չասող Գեարոսը իրան արերան ծախր էր պահում որ էքր կա-արել չյարգել հրան։ Ես ոչինչ էջի հաս-առւմ, որով ճետեւ ինձ պատուհրուած էր խուլ ու մուծը ձեւանալ։ Տախ աչեր

26p despety amounts .- he no Humnzub wwst, gopwaw,

- Դա ձեր ի՞նչն է։ - Դա ձեր ի՞նչն է։

# <u> ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

- Lep Summy Looft Bookhi, now - ify qiliyy before quitness & behind .

Shirkshind on fine Sheng half & to Moment for the first former is Sandhind and fine shirt for the summer distinguished, much might get your which has propriagues the first former former for the former for

գաւակցական հղահակով եւ ապա Հար-իրեն անէ , րացականչից տան՝ աէրր անուակցական հղահակով եւ ապա Հար-

Voppy mygusta & daniud , Ps

glang i munuwisi:

— Verfig mynyle zi dinemi, memil munuf din mihimidi iliyan nidip, punu di, fu, punud din, punu nidip, punu nidip, punud din, punumidi p, pinyul didip, punumidi dingi lingu hipina munuf di, hay ng munumidi di nega mipunimandi di

ամրողի գուոր Գևարոսը հնարեց մի ամրողի պատմութիրեն, թէ որպես չար սաղանանները ամեն գիրներ հրետում \_ փու, երեւի, մրոեցա<sup>\*</sup>ը անձրե-

էրն ինձ, սարսափելի տեսարախներ էիր ըրերքանանուց ից անքրերի տոնը։ ըր փակուրնայուն ից արարքը։

you :
thy amount of their in the graph, or for the gravery Unique to time may be great to the graph for many the graph for many the subject of the graph for many the beginness of the form of the graph for the gra

- Swant by Utpy - Langfup dy - Swined on way gueon About the per super super build by the build by the build by the super burn the

յայանունվով , ասաց , որ որդուս փր-կութիւն կր լինի , եթկ այնտեղ կր տա

- Lughap dylpfip dbb im Olya - Suifthi Agliffer did Sundan med ackly during his holy did for for formanged again flowed allowed makes of by James neways the huge ap-blifth to four or divillable. Buy makes high of and proof which the be-que, after four or divillable, they had, no concept had a suight to the heavy of the sunday or suighted, they had a sunday or suighted, they have the sunday of the sunday of the they want to be suighted to the had been suighted to the had been sunday or the sunday of the had been sunday or the sunday of he sunday of the sunday of he sunday of he sunday of he sunday or he sunday of he sunday he sunday of he sunday

Pague dudubuhu hembe bound tին թուրջերկ»: Քաւոր Պետրոմի բառերի գարժուածիերի ժեջ չէր կա-րեյի նկատել, որ նա Հայ էր: Նա իսmed to makely you, such Pt of Prays to man had mamataned but touchushy first from Phar , aby hammely, of party by the off who was found to the կացներ մեր Հայութիւիր։

gagake napangunpuspi.

Applompta mada ngipe Spantusta,

ng philippe mada Burang. Umprong puspidag, on han gita han happastand bandang 26 pummiple ta 26 pupang ar-many mgalihina uhajad bandir Dopuda makayti bandang adalan Suntun ngtang. այրության արագայթը, հա քուացուն -ցաւ , եւ մաքրունեան ձէսերը կատա ցաւ, ու սարրութատա օշարը կատա թելուց յհատ, սկտեց խորին ուսեցուβհամը արցնել։ Ես դարժա հում էի, նե, «բանգից դիտեր իա այդ բոլորը։ Մահմետականի համագը կա-2hpst. and & mumpunhus phyrand . Une տարում է արարական իսղում է Նեզծ-Բելու եղահակը, երեկարական ինչնեւ-թթ որոշուտծ կարգեր ունեի։ Մաջրու-բեան կաժ լուացուհյու ձէսերը նոյե-պես առանձեր, կախոնձեր ունեին Վետը է բոլորի մէկ նշղունքիւն պահալանել։

mbyty, b°pp ky undophy sweep Abaynep wyg apupangas Philibbyy.

Ameny Abapany dingy bby kubameny Abapany dingy bby kubameny managan mahamisaas Phy - gamayan, mahami

more my more more philotologe. "Mana, "Wanney Wanney Pantoneum ma Phiya mip Santa Manga atalogu, ang malifu!
"gandag Ala Santa Manga atalogu, ang malifu!
"gandag Ala Santa Manga Manga Manga Alama Manga Alama Alama

սար պատղաստալ էր» եւ դրլա։ 1
Երբ տեղակու պատրաստ դիս դառոր
Գեարոսը Հարցրեց տան ակրից, Բէ
իւր կեանարում սուրը տեղերից ո՞րին
ուկաս է դծացել։ Երբ պատասիան լատացաւ, Բէ ոչ մեկին, — հա հրաժաբեցաւ սեղանից առելով է

Տաև տերը ասարի ամայից, ովով» պարել, որ իր հարարը չակապատում, իրասարցու, որ գարունին ակարանում վր գծաց քազգատ իմաժերի դերել — մածերը համարուրելու է, հարցալայի ուխաչ կատարելու Կառաներ, իր որ պես արդեր արերինի միջեւ որթուրգինը էիծ երան աուրը անդերի ուխասարհա —

- Սահեր հր տողապիստ մուսույն-հի ալարտականումինում է, երը հրա հիչքական միջոցները այեցան հերան հե, որ կարող է հաղալ հահապարհե ծակեցը, պետց է անպատճառ կարա-գի առերս տեղերի հունաապնացուներն կարհութոր է

Այնու հետև ականց երկար թ Commission again before program-ple, PS nephylo Anghen plugdown profession to imposent Paperpupyli Psityly be duburating Psycopy note-mus ophophs — opened by Ps negati-trephilip, (Sping's unphilips) again annion's transaction accordingly again-must, but the market is becomed to mark to the content of the content of the content of the mark to the content of the ատահած հրանը Մուհամաքար դրաց հրանով, Թէ Հախհատատ » ջրիատե հրանով, Թէ Հախհատատ » ջրիատե հանհրը դրևում են այդ բոլոր երկ ային հրանութիւնիերից...,

pung homping had gam, mjumput ilum ukngandan plata medaguda, ap ac garat ih ilumparud hagan pung udat in myadat, Pt qua huga paphumabung t mundat, Pt qua huga paphumabung t hub t dhoughned i



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

— HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directess et Propriétaire : SCH. MISSAKIA Rédaction et Administration ከሆրሀዓባበትውኮኮՆ ሁՒ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ SCH. MISSAKIAN 44444449)

TOLBIAC AUGULAPPURENT ARBRATAPPE,surbant absurubus brurubus Ֆրահսա եւ դուզու Թեեր Ածոլիա, Ադեպասու, Զուխցերիա, Իստոլիա Աժերիկա եւ ուրիչ Սրկիրենը

.140 ֆրանք 70 ֆրանք 130 comulf .200 գրանք 100 գրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

16 SAMEDI 1935

11 P' SUP - 11e Année Nº 2781

be pumply survers whose but

344 50 UULPHU

# **ኮኒ2ጣ**EU ጣኮ**3**ኮ ՆበዮበዓበՒኮՆ <u> ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ</u>

Amzsoliuhuli kranimliqlikr um nr mlih k

Երէկ հաղորդած էինք թէ անոնք որոնց ինքնութեան թուղթե թու պայմանաժամը լրացած է 1934 դեկու 31ին եւ որոնց մակա-նունները կը սկսին ֆրանսերէն A. B. C. ստառերով, պէտք է դի-անում կատարհն ՓԵՏԻ 185է ՍՍՍԵԱԼ, եւ ԵՒ ՄԻՆՁԵՒ ՏԱՍԸ ՕՐ. ԱՑԼԱՊԷՍ ԿԸ ԿՈՐՍՆՑՆԵՆ ԻՐԵՆՑ ԱՇԽԱՏԵԼՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ

Այս առթիւ բոլորին ուշադրութեան կը յանձնենք հետեւեալ

աաշտօնական հրահանգը...

պայունական հրահանգը.—
Այն մոտր աշխատասորները որոնք վարձքով կր բանին (սա լառիէ) Սենի նահանգին մէջ եւ որոնք կուզեն նորոգել իրենց
ինքնութեան թուղթերը, պէտք է ԱնջԱՄԻ ( միթնուրձիս իչն ընունուիր), Սենի Տեղասորման Նահանգային պայտօնատումը,
391 պիս, դիւ աջ վօժիռար, ծարիզ (15), ներկայացնեն իրենց
աշխատաւորի ինքնութեան թուղթի նորոգման խմդրագիրը։
Այդ դիմումին հետ պէտք է ներկայացնել —
1. հանդրագիր մը, 4 հրանքնոց դրոչմառոր թուղթի մը վրայ
(փափիէ թէմարձէ), հետեւեալ ձեւով խմբագրուած —

"Je soussigné . . . de nationalité . . . . . demeurant à . . . . ai l'honneur de solliciter de M. le Ministre du Travail-l'avis favorable nécessaire au renouvellement de la carte de tra-

2. Գրասոր տեղեկութիւններ՝ կրկին օրինակով, որոնք պետք է խմբագրուեն համաձայն յարակից հարդարանին։ Չէտք է անրողապես իններ այս «ֆորսքիւյթ եւ տարրագրել։ ԾԱՆՕԹ.— Արս Թուգքին վրայի հանահարած տեղեկութին ծերը ՍՏՈՒԳՄԱՆ ԳԻՏԻ ԵՆԻԱՐԻՈՒԻՆ։ Հետեւարար շահակիցներուն ինչհար, իրևից ինծերագրերը ծերվայացուցած ատեն, միասին բերել բոլոր այն վաերաբնութինըս որ կրևած հաստատել իրենց այսպարարութեան Հորութիւնը, իրևից Ֆրամատ ընտկութեան Հորութիւնը, իրևից Ֆրամատ ընտկութեան Հորութիւնը,

չ---Կարելի է ներկայացնել հետեւեալ թուղթերը․— Աշխատանքի նախընթաց վկայականներ, գործատիրոջ վաւե–

րացեալ ստորագրութեամբ։ թակ ստորակությունը։ Քաղուածք օտարականներու արձանագրութեան տոմարէն։ Քնակարանի վարձքի, ջուրի, կազի եւ ելեկտրականութեան

Դպրոցականութեան վկայականներ

Տուրքի թուղթքը։ Բնակութեան օրինաւոր վկայականներ, վաւհրացուած՝ բնա-կարանի գործակատարեն (ժէռան), իսկ ան չեղած ատեն՝ դռնա-

Այս վերջին վկայականը պէտք է խմբագրուի սա ձեւով.-

Ատորադրա Թիւմ՝ վասերայում տասիկանական տասույթն կան գայագականի կողմեր

3. Վկայական մը գործատիրոց կողմե, կրկին ՕԲԵԱԿԵՆ –
ԲՈՎ, ստորագրութիւնը վասերացուած քաղաքագետին կամ ուտեփանութեան տեսույին կողմե։ Այս վկայականը ստուգման
համար կրնայ ընդունուիլ միայն յանձնումի թուականին յա –
գորդ ամուռն եւ պէտք է յիչէ գործին տեսակը, վնարուած
աշխատավարձը, ինչպէս եւ յանձնառութեան նախատեսուած
տեսորութիւնը։ Այդ տեսորութիւնը չի կրնար երեք ամիաէն վար
եւ մեծ տորահեն մեր ուսաչ անևողությունը վեր ըլլալ։ Ահաւասիկ պատճեն մր յանձնառութեան վկայականի, գոր –

ծատիրոջ կողմե .\_\_

ussigné. . . déclare engager en qualité pour une durée de . . . . mois, M . . . . ( Je soussigné et prénoms, de nationalité . . . au salsire de . . . france par mois sous réserve de l'approbation du Minis-tère du Travail.

Ստորադրութիւն՝ գործատիրոք, վաշերացման ոստ. տեսու-

Գործատերը կրնայ միհւնոյն ատեն վկայականին մեջ նշանա– կել այն թուականը որմէ ի վեր օտարականը կը գտնուի իր ծա – ռայութեան մէջ։ Գործատիրոջ առեւտրական անունին պէտք է կցել առեւտրական տոմարի արձանագրութիւնը ( nto hult p inhe

ոսք տուսորակաս տուսոր արձատագրությունը («ՀՀ-իսնիր տիս ««ՎՀոս), րացի անոնցվե որ տան մեց կի ձառային անհատի։ 4. Ֆրանսիրեն ինքնութիան թուղթը կամ ընկալագիր մը («Հ-«Հ-իրև), ինչպես եւ թուղթիր՝ որ հաստատին կողակցին, գա – անինիում, հրարյոնիում, քոյրերում եւն. ազգութիւնը։ 5. Օռար անցագիրը։

Այս թուղթերը կրնան յանձնուիլ Տեղաւորման Նահանգային պաշտօնատունը, (օտար բանուղըներու բաժին), Ռիւ տր Վօժի-ուր, 391 պիս, 29 եւ 33 թիւ գրասենեսկները, ամէն օր անընդ-հատ, ժամը ԷԷն 14-45, շարաթ օրերը՝ ժամը 9էն 11-30։ Ասոնց փոխութե փոխարէն ընկալագիր մը կը տրուի։ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.—

CLOUSE 20 SCALDE OLOUSUPAL LEVALUE WETPUSDE-

AS IFF ALPUSHBE UFL, ABUBUSULE AFLIUS APARE SPARE BULUSBULEN (wünüf apapidud Jumupub bi): ZE-SERURUP, URBLAFF E EPEUL ZUB AULUSBU UFLE BU ZUSHBER, SPIULAPUL AUGSBULSBULE, RUZHAPAR BUL GPRULBER, SPIULAPULSE BUL FULBRAPAR ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵՆԷՆ։

# traph all

# ԳԵՐՄԱՆԻՌՑ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ՅԱՆՋՆՈՒԵՑՍԻ

Any pain' liar pullulyniphulig iludur

ինչպէս գրած էինք, Գերմանիա Պերլինի անգլիական եւ փը – րանսական դեսպաններուն յանձնեց իր պատասխանը՝ անգլեւֆը– րանսական յայտարարութեան, որ հրատարակուած էր փետրուար րաստավաս յայտարարը թատու դի որաստարաված բր գուժինչում Զին։ Բնասինթը ակիսի հրատարակուի այսօր, բայց՝ քաղաքական Զրթանակները արդեք ծանօջ են անոր բովանդակու թեան։ Գերմա-նական ծանուցավիթը նպատառութ բլկալով հանդերն օդանուային պայմանագրութեան, կարգ մը վերապահումներ կը դնէ, մասնապայմանագրութ հան, կարգ մը վերապահումներ կր դնէ, մասնա-որապես արևելիան ռիստի եւ Աւտորիդ անկախութ հան հրայ-խաւորման մասին։ Գերմանիա կը յօժարի անգլիւ փրանական յայտարարութ թեւնը նկատել իրեր հիմք բանակցութ հանց, կա-տարհայ հուսաարութ հան հիման վերայ։ Ուրիչ խօսքով, Գերմա նիա թաց կը ձգէ դուռը, ուղղակի բանակցութ հանց համար, շա հակից պետութ հանց հիտ։ Քայց կը նախընտրե որ այդ բանակ ցութի նները կատարուին պետութենէ պետութիւն, եւ ոչ թէ մի-ասարա հի հարիորականու հասան. որուն հասեր տարոն հասահ էջազգային խորհրդակցութեամբ, որուն համը շատոնց առած է

Քաղաքական շրջանակներու մեջ կը հաւաստեն թէ Անգլիոյ արտաքին արկրատարարդու ուշ գը տասատոն թէ ազվիրյ արտաքին ավարարար Պերիլին ակտի երթայ, ուղղակի բանակցելու համար։ Այս մտադրու թիւմը կը նշանակէ թէ չեն ուզեր թարոյա – կան ննչում թանեցնել Գորմանիոյ վրայ։ Օդանաւային պայմանա-գրու թիւնը շատ նպատատուր ընդունելութիւն գտած է Գերժա – նիոյ մէջ։ Այդ առթիւ ուղղուած հրամերն կը հետևեցնեն թէ Գեր-մանիու իսալումք ահանո առուհ ուսակարանի հարատուր ուժ ուն։ նիսյ մէջ։ Այդ առջիւ ուղղուած հրաւէրեն կը հստեւցնան թէ ծեջ-մանիոյ իրասումք գիտի արուի օրանաւային հասատր ուժ ունե-նալու, որով ինքնին ջնջուած կ՛ըլլայ Վերսայլի դաշնագրին մէկ արգելքը։ Այս կարդադրութեամբ, Գերմանիա փոխանակ կրաւո-րական մասնակից մր ըլլայու Լոքառների դաշինքին, եր դառնայ հաւասարագօր հրաշխաւոր մը արհւմուսն Եւրոպայի ներկայ առհմաններուն։ Ինչ կը վերաբերի Դանութեան համաձայնութեան (Հռոմի պայմանագիր), գերմանական ծանուցագիրը կրաէ թէ արդեն հարցումներ ուղղած հն եւ պատասխանի կը սպատեն, կարգ արդէն հարցումանը ուղղան նն ու վաստասխանը վը սվաստու, արդ մը կէտերու մասին լուսաբանուհրու համար։ Իսկ արհւնինան դա-չինքի մասին Գերմանիա վճռապել չմերժերով հանդերձ, կասկա-ձով կը նայի առաջադրուած ուխտին։ Այս ժխտական դիրքին մէկ պատմառն ալ այն է որ, Մոսկուայի վերջին համագումարին մէջ խորհրդային իշխանութիւնը բացէ ի թաց խոստովանեցաւ իր բա-արութականը չախն չեխանը ուխանութիւնը բացէ ի թաց խոստովանեցաւ իր բապառազինութեանց վիթխարի յաւհլումը

չափազանց տարտամ կը գտնեն տրուած պատասխանը, որ պիտի բանայ երկար բանակցութեանց եւ վիճաբանութեանց։

## **ԲԱՑԱՌԻԿ ՄԻՋՈՑ ՄԸ՝ ՏՂԳՆԱՊԻՆ ԴԵՄ**

ՕՐԻՆԱԳԻԾ՝ ՃԱՐՏԱՐԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ Երեսփ. ժողովը երեն օրէ ի վեր կը քննէ՝ կառավարութեան մէկ օրինագիծը, որ թացառիկ նորութիւն է Ֆրանսայի համար։ Այդ օրինագին համար։ Այդ օրինագին համանայի, Եթէ, բացառիկ պաարգաներու մէջ, կարգ մբ նարտարագործութ իսններ կան շրջանի մբ գործերը տագարան մասնուին, կառավարութիւնը իրառունք պիտի ունենայ առժամքայ համաձայնութիւններ պարտադրերու, խնդրույ առարկայ նարտարագործութեանց երկու երրորդին հաւանութիւնը առանորակայի համաձայնութիւններով, ի հարկին արտադրութիւնը այիսի կրճարառուի, չարմարիւ համատանի ժամերը, նոր Հահաստաններ ակտի վերառուին աշխատանքի հասաքանաներ ակտի կարառուին աշխատանքի համագնանիա ակտի արահատաններ ակտի անառութն, աշխատանքի համագնանիա ակտի անառութն, աշխատանքի համագնանիա ակտի անառութն, աշխատանքի համագնանանիա ակտի անագնառութն, աշխատանքի համագնանաներում անագնանած առանոր անագնանած առանոր անագնանած առանոր անագնանած առանոր անագնանած առանոր անագնած առանության առանության առանոր անագնած առանոր առանոր առանության առանությա շահաստաններ պիտի փնտռուին, աշխատանքի հաւաքական պայ. «անագիրներ պիտի մշակուին, արհեստակցական տուրք մր պիտի հաստամուի, փոխառութիւններ պիտի կնքուին եւն: Մէկ խօս -քով, տեսակ մը արհեստապետական համաձայնութիւն։

քով, տեսակ մի արհեստապետական համաձայնութիւս։
Առաջին օրեն իսկ, բուռն ընդդիմութեան հանդիպեցաւ օրի \_
նագիծը, այն առարկութեամի թէ կր կաշկանդէ գործորու ագա տութինը եւ կը խափանէ ազատ մրցակցութիւնը ։ Անհատակա \_
նութիւնը մեծ դեր կր կատարէ Ֆրանսայի տնտեսական կհանքին
մէջ, որով այս պարտաւորիչ կեդրոնացումը կր խրաչեցնէ գործարանատերները։ Օրինագիծը նախապես կը ձգտեր օգնութեան րանատերները։ Օրինագիծը նախապես կը ձգտեր օգնութեան հատնի հիւսուածեղեն հարտարագործութեան, որ կր տառապի գերարտադրութենէ։ Եղած քննադատութեանց վրայ, առևի ըն-դարձակուեցաւ և հիմա կինդերկե բոլոր վիաւոր ճարտարա – գարծութիւնները։ Գործարանատերենքը չեծ հանդուրժիր որ պե-տությենը խառնուի առեւտրական - տնտեսական գործերու։ Մասնաւորապէս մտահոգ են փոքր բայց առողջ նարտարագործու -

թիւնները ։ Միւս կողմէ, իրողութիւն է որ օտար շուկաները չափազանց պակսած հն, գհրարտադրութիւնը վտանգաւոր մակարդակի հասած ըլլալով, անխնայ մրցակցութիւն մը բացուած է՝ ն (furbibur amburgmfurbirgt dembind &. p.)

ሀተያ ዐየትህ гипавить для вперь

Հետհւհալ հատուածը նոյնութեամը կհարտատահմ Ամերիկայի ռամկա – վարներու պաշտոնաթերթէն

— « Հոնի գործ» ու Խարտումից դոյանի ու որոշ է՝ իր այնումը կայրմու հրեց դիրհրով — Հայաստանի Օգնու-թևան հոմիուն, եւ այդ մարդիր ՎՀՀ Հայա ու կարևուր դոմեր կան ընկեր Բայոր այի Հաստատունիւիների ու նայր այի Հաստատուβիւխիսի ու կարմակերպուβիւնինրը, որոնք իրենց ուղղուβենեն ու նպատակեն կբ չեղին եւ կողմնակի դորձերու ու իրենց չվե որերող խնոլիրներու միջամուիւ կ՝ բր ահաղարար իր գոհուին։ եւ սկապ չե բակ չեկ իրենց պուրվենած իրասուծքը կր կորակինի։ Մարսեչքի հայ ան-գործեր իրու ինակիրը կկատողայենան արժանի ու կարժաղ է, բայց՝ հակի «և ու իրրեւ կապետկերպումին» եւ աչ ձեկ կապ ու առծչունիիս հանի՝ մասկե կամ հեռունի, անար գործը չէ երրեջ։ շակի կեղ բոնական վարչունեան ան դաժները՝ անհատապես, կաժ չարբի րեն ո և է մեկր, իրաւունք ունին այդ an at a squappy or be the form of the form garage and the graph of a graph of the company and a graph of the grap

Արացուու իննամի կիրներ այս դի-ողուրք ( որ , դանգի Հոկը, նին դարդ - նպատակին համար գործուներ a sendely standary up a mapagas -ender and might had as mapagas -endels assume the propagation ետաքր արժանի ըլլաը - Խորմրդայի այաստանի եւ անոր վերածնունենան ոլքատորարար այն պատճառու, Հոկ իր ըստն հպատակեն գուրս աւնլի կարևորութիւն տուսու այտստանի օգնութնան, մինչ ես այդ ուցցութեամը իր պարտա կանունիւնը լիուլի կատարհյու որա-ժագիր է արտասանժանի Հայունիւ ըր, ինչ միջոցով ու չափով որ կրնայ, եւ գործ ալ կայ, բայց կար ոպասէ » (Պայքար, 20 յունուտր

Ձգիտցողներուն յիշեցնեմ ինչպես բոլոր ռամկավար թերթերթ « Պայբար »ն ալ «Հայաստանասեր ե, սրտագին եւ անկաշա՞ռ բարձկամ

եր մրտակրը և անագործ և բարակատ Բայց, ինչո՞ւ այս թյուս խոսքերը Վերջերս Մարսեյլեն գործագուրկ ճերու պատուիրափուրիւն մբ եկս ժարիզ, եւ, ուրիջներու կարգի հանդիպնցու նաեւ Հոկի գրասենես

լու հայ աշխատաւորական դանգուած-թիւնը ղեկոյց մը հրատարակեց , որով անք պիտի խնայէ, օգտակար ըլլա օյս աշխատաւորական դանգուած-

Տարակոյս ունէի՞ք այդ մասին։

Արդ, Ռամկավարները ծափ կր զար նեն Երեւանի վարիչներուն, փառա եւ ողջմտութիւը », բայց քիթ – բե թան կր ծռեն. Երբ անոնց արտասահ մանի գործակալները քիչ մը լայն կը րյս առթիւ , իւյն ամի – քրմի խօս եալայ իհրգ հրգորհն ։

քնր փոխանակունցան վերջերս, կար միր «Բախուոր»ի եւ դեղին «Գայ

որուաց ովու որ Հայ Տնահոտկան Դեղրոնը — Կայրբի Խանգատետն — ամիոնհրով խլթդային - աշխատանք է Կատարած , «Ազգային ժողով » խաղա-

խատուտիկ արհեստակցական միու -թիւններ՝ մէկ օրէն միւսը կազմուած , խարդախ լիազօրութիւններ , ապօրէն քուէարկութիւն եւ իրին , արդիւնք՝ 

հոչակաւոր Հոկը։ Աչքե անցուցէք

Gibpp, be iffinghoup lip han

եր մնայ իմանալ թէ ի՞նչ դիրք պիտ տի բոնէ Ամերիկայի ռամկավարնե -րուն օրկանը, մանաւանդ որ իր ժա րիզի պաշտօակիցը անժիչապես վաւհրացուց նոր մարմինը, այս անգամ հրահանգը ստանալով - ոչ թէ ժամուն դուռնեն կամ Ռաբևզործականեն, այլ Պուլվաս Օսմանեն։

# Ֆիլաsելգիոյ Գևrագոյն Գաջաբանը

OPPOMENT SUBMERCE STATE OF STA Ֆիլատելֆիոյ « Իվնինկ Պուլըթին » թերթեր կը գրէ իր փետր-

Այն օրինական պայքարը որ կր մղուէր 16րդ եւ Օքսֆորտ փո-ոցներու Հայց․ Առաքելական եկեղեցիի՝ սեփականատիրութեան ուրջ՝ վերջացաւ Արժ․ Պսակ քենյ․ Սարգիսեանի եւ իր կողմնա –

կիցներու յաղթանակով։ Նահանգային Գերագոյն Ատեանը դատաւոր Լիննի - միջոցա

այսօր տրուած որոշումով մը հաստատեց Քոմմըն - Փլիրս բիւ 5 ատեանի դատաւոր Ռոպերթ Է․ Լամպերթընի հրամանագիրը, որ Սարգիսեան քահանայի կողմին կուտար եկեղեցին։ Սարգիսհան քահանայի հատուածը եկեղեցիէն դուրս հան -ուհցաւ 1934 յունուարին, Տօքթ․ Մակար Յակորեանի հատուածի անդամներուն կողմէ, որոնք կ'առարկէին թէ իրենք են եկեղեցող

Գուրս հանուած խումբը դատ բացաւ եւ եկեղեցւոյ բանալի .

en լա ռասուսա քառար լատ թացաւ ու որդույլույ բառալը -ճերը յածձնու եցան դատարանին, վինչեւ դատին աւասիոկը։ Դատը արդիւնք է Դուրեան Արքեսիսկոպոսի սպանու թեան։ Այսօրուան դատական վճիռը կը յայտարարէ թէ Յակսբեանի կողմնակիցները չկցան ցույց տալ թէ իրենք են օրինապէս ընտ — րուած եկեղեցիին հոգաբարձուները »։

Unich surnight like p Unich in which if him a wife

Մանգի «առակարնանոր Մուլյի՛տ, արհան դի կառող ույին ըր, հրատարաակած էինք Պոլսոյ թուրք թերթերուն «Ուկ լուտ-ըր, որուն համաձայն Սարբեն ափախած Հիհանհրդ հուքենա կոուն-պիտի փոխադրուին։ Երևեր թոլորովին անհիմն չէ այս լուրբ-Սուրթական կարգ մբ թերթեր այն գր գրեն թէ Սարևն փախած քաղաքական տարագիրները Ալեքսանտրերի ինքնավար Սաննա – ցին մէջ պիտի տեղաւորուին, որպեսի կարելի ըլլայ իրագործել Ամա քի շրբանին չորացման խիստ օգտակար ծրագիրը։ Սաննագի բնակիչները իրենք արդեն անհամիսի կը սպասեն այդ ծրագրին ի-բագործման, որ պետի նպատէ ամրողչ Հիւսիսային Սուրիոյ տն-տեսական զարգացման:

# ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՈՐՈՆՈՒՄՆԵՐ

4.— ԵՂԻՇԷ ՉԱՐԵՆՑ, ՍՈՂՈՄՈՆ ՏԱՐՕՆԱՑԻ, Ա-ԽԱՆՋԵԱՆ ԵՒ ԵՂ-ՉՈՒԲԱՐ

քանա դ, երգրամաշիր անդորքաղան դու ա-գրապեսու աշխատարան դետանա թաթոր գրև արձկան անգինորեն վրետանրա -«Հ. «Հան «Հայանաներ արդ գրածաղութը, արուսալատայ եւ ա-արույց պորոնին որա հիակողմակի, ա-ուսից պործին պահանյած լրջունեան, նաևի որ «բննադատունիենը» արվուծ, արաչարի դե աքս ին չորքև հոքսե նոանդրապորցություսալուծ դրայ, չայ պաչումեիրով ձևով ազգային, բովան-գակու Բնաժը պրոլեսարական գրա – կանունիւն, անոզոր կերպով ։ Գրա դիմական մտայնութեան դէմ արտա յայտուած էր հոյն իսկ Ա. Սանքնան «անեծապետական չովինիպքողակելով արտասանած իր մէկ կարեւոր ճառին արտասանակ արական ջաղաքականունիւի մբ, ս թուն ասանին եւ հիմնական պարլ Խոքսե տոմմադիրըհուչի ըւ արորձ վերա . ումմուտգ էև դնակսենի ամմանիր հուր աստներ դնանատման փորձին դէմ։ Ձախա -դանց պերճախոս է Ա. Խանքեանի նաուին գետևշետլ մասը, ուր լիչուած է Պետրոս Գուրեպիի Հատորին պարա – գան, իրբեւ բնորոչ փաստ՝ ակնար կուած մոլեսանդ ձգտումին։

«Մենը, ընկերներ,կ՝րոէ Ա հանջետն, աւեյի բարձր զգաստութեամր պէտք է քար շովիրիժգի անատմայաստերերրը Հահուրաքրան ոքունանն գրգումրա կան ավեհիցն արասարատանին հետ եր ձե՛ «Արա և «արաղ» նախար արավայի ենհապահատված արկերով հիշտոները չկարարանան արկերով հիշտոները չկարարանան արերու հրարարաննած որ եւ լիծարատատե հետարարաննած որ եւ լիծարատատե հետարար հիահ դեպ մի արկերով հետարար հիահ արև հայարան հետարար հիահ արև հայարան հետարար հիահուրաը հրարար հեղ կար հրար հայարան հեղ կար հրար հայարար հեղ կար հայարար հայարան հեղ կար հայարար հայարար հեղ կար հայարար հայարար հեղ կար հայարար հեղ հայարար կել էր Իս լեսանի երկերի մեկ փուջրին գորդված ու գորուն երկ հարրի գուրա է գալիս հարրի եւ հայն իսկ.

պայա է գալիս հարդին եւ հայն իսկ.

պայա է գալիս հարդին եւ հայն իսկ.

«Իսի գալիս արդի այդ գարծը հրա ին արդարել է իր ին է

«Իս կարից հայ «հեր ին» գործի է իր ինի գործի է

իր իր արդին վեծի բանուն արդ մարդկանց ձետո գորմենան հրանց հար գարում արդ մարդպատում և արդ մարդեր արդին հար արդականց հատ գորմեր արդին արդին հար and hurgh an mytyph mum & mbd prytep դինիկմի մի ցայտուի արտայայաու Թիւն է։ Որով-նետիւ ո՞ր պիոները չդի աէ, որ ժենջ չէ որ պիտի Թֆենջ ան գրությանը արև գրարել հատորվ արարի արևայի գրարի արևայի հրանագրանան եւ հրանաց կոմերինությունն արևայի հրանագրարությանն արևայի արևայի չովինիկայի առելարգ է հա - ժարում մեր անգինությունը, մեր պատմու ուսումնասիրութիւնը։ Ձենք արտար ուսուցորություն է Միտոներ Մահով Հահգարաբերք՝ ան դրմ դր. ագողար արմ արմ հանուն է Հուգ աժամանակ տեղ գտնել։ Այրագեւ Իրչո՞վ դարարտել աշնակում մե երե -ուրք, որպեսեն էր մեր ազգոյաների ծրագրում, մեր անցնալի, մեր ժո-գտվորի դարաժուհետե դատուծորու-քեան դացակալունիշնը։ Մենդ ուղ-գտւե մեջ այդ պետոլի, մենջ առաջար-կեցնեց լուտժողկոմատին այս իսկ ուսումիական տարուանից մայնե Հայոց պատմունիւնը՝ մարջս - լէևին dunght. հան լուսարանուԹհամը, որպէս դող ։ բոցների դասաւանդման կարևւսը ա ուսրկաիերից մեկր»։

Այս միաբերը ուղղուած էին ապա Հովաբար այն հլոյԹին դէմ , գոր ու Նեցու բննադատ նղ . Չուբար

Ուրիչ թահասահղծ մբ , Սողոմոն Տարձեցի, Գուսանները վերձադրով ջերքուած մբ ունէր Հետեւհալ առ արոն հավարմարկունցրար դասնր

**Եւ հա այսօր**, երբ մի - տխրութեամր

երկին լիջում եմ ձեզ, հին գուսաններ, նգում եմ թէ ինչո՞ւ այնքան սխուր, Երգեր էք դուք երգել սրտով անել .. հապաղութիւն, օ՞, ձեզ, խաղաղու -

թի՜ւն, Հողը ձեզ վրայ՝ թող լինի թեթեւ։ Ահա շառաչում են երկրիս խնղուն. Արի գուսանները երկարաթեւ . . .

Քննադատ Եղ. Չուրար «գասակար. դային տեսակէտի րացակայութքիւնը»

Այդ Թուակախեն կը սկսի մշակոյնի - կը դանկը։ Աւելի առաջ երնալով՝ այս եր գտնել։ Աեկ աստն երքարով աստ անձել ատերել էր հվատեր բանալության աստ անձեր հիեն մեր, ուր՝ ծառագրում է ուր պաելիսա հրատ չին ծաղաքում ձիչ արարի վատչով՝ գեպի ծաղկական բուրժուական մարտելող խացիում կան հատարանը հարարության հատ-իկան հատարանում, չորնաբես հատ-մետ Տարածրեխ ուղղների եր հատար հատ, «Անդ իարուրգային արև» «Հ հատ, «Անդ իարուրգային արև» «Հ րանեցին իր մի չարը կայուն, պրոլի տարիատին մօտիկ ղորձերի կողջին, ունի դրած նաև այս «Գուոածերը», ուր մենը լում ենջ պրոլնաարիատի կանօլոգիային կարիք մոտիվենը, ոչ խանչութվային խորին ժառախինը, որ թե արդարհայած կուլաութայի գեժ ատելու հետաեր գիծուսած պայրաբերու հրա «Սաարդաինի» ըն ժաղաքութիւնը Հայեպահանուս կույն ժառախինը, այլ Հայեպահանուս կույն ժառախինը, այլ հան անդական արդեսաքիցնի արաժա հան անդակողութիւները թիաս Թահիսի հրգիչներից, հարագատ թեհուն և «Բեհ-թեն, Հոգի» դապեսնագրես, Թինծ»:

Նոյն յողուածին եք էր որ նդ . Ձա-թենց յարձակման կենենարկուէր կր – կին, որով-հան. Ձարենց, «Հոկանմ -րեր - Նոյեմրեր» տարեզրդին մէջ ընգարձակ ջերթուած մը տուբագրած էր, Գովք խաղողի, գինու եւ գեղեցիկ գրութևան վերհագրով, Հոկտեմբեր -հար յեզավոխութեան տասնեւհիեղաthulph waffer

Եղ. Ձարենց կ'երգեր միջնադարևան

Thuned but bu fbq, o', alequed ju Բայց յար կենդանի հաննար անմար Որ մղծլու ես մեզ անդադար Դեպի բարձունքներ արեգնափայլ։ Օգնի՛ր ինձ, ուժ տուր, օ՜, ղեկավար Հիւսելու գովքս արհւավառ, Որ լինի գովքս թէ խոր, թէ յար Քո բազքարհղուն ոգուն յարմար։

0. ճարտար նորտեր --- մեր քերթու թեան Ադրիսընհը մաքուր,— դուք, ոոկե

On hundwishing housed they juice ջուլուհլով հրգին Ցովնաթանհան Եւ Սայաթնովհան խաղհրին այն, Եղել էք ակունքը իսկական Մեր նոր արուհատի քերթողական

Dr hanks dhaffin diffahanid .

Ձեզանից են սկիզդ առել Մեր ժողովրդի երգերն հրէ Մեր աշուղների այն հաննարեղ երգերը սոկուն, որպէս արեւ ներ գրանում և արտասարանը Այն քերթութիւնը, որ դեռ երէկ Լոռու տաղերգուն մեր արդարեւ **Իարձրեց պայծառ** . ինչպէս բիւրեզ

Philipping By . Quepup whilphp քով հարբեն իրչ ու ցանրան հյենձէ իրիսա երբամասություր բրելունի Հորապատ նվ - ասերան արդուն հրանի հարդապատ նվ - ասերան արդուն հղենո նումը մշակոյնի արժերհրու ժառան դական փոխանցման մասին:

Ինչ որ արդար ու արաժարանական է, անվիճնլի ճշժարտութիւր է նաև։ 5, տագրույթ ոչապատություն 5 տաս և Մարբոխ դադասիայություն արևում սնած ժիտոց ժը ժիտյն ալիտի սնած ժիտոց ժը ժիտյն ալիտի սնած հերու, ժեք ժեր աղպային հպար տուքիները փասիայող և ժեր ժշակոչ Բին փառջը կազմող ինչ տարրեր որ

Sudjamaj phinayamajaka nya bpajikhiyah ka nya mahajah Pajikhiyah ka nya mahajah Pajikhiyah ka nya mahajah Pajikhiyah ka nya nya Pajikhiyah ka nya Pajikhiyah ka nya nya Pajikhiyah ka nya nya Pajikhiyah ka nya mahaja mahajah pilikhi ka nya mahajah mahajah ka nya man Pajikhihanah, Lanjamanah ki La nya nya haji mahajah nya haji ka haji ka nya haji ka haji ka haji ka nya haji ka haji ծերը, ժողովրդական բանաշիւտու -հերը, ժողովրդական բանաշիւտու -հետև կորսուած տարրերը կը հաւաջ։ ուքի, ազգային պատմուհիմեր կատմուհ, հուն առանորուհիմեր կարտմուհ հունասանում կարգացուհն ուպասիրութ <sup>0</sup>աֆֆիի պէս Հայրենասէր Հեզինակ-

USPSIO SUPULIFORE (Մնացեալ յաջորդով)

*ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ* յօդուածագիրներէ եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ըն. թեռնելի եւ մելանով ։

orneus guraneurs abs

# ֆՐԱՆՍԱՅԻ ՅԱՅՏՆԻԵՒ ԳԱՂՏՆԻ ԽՄԲԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Showalbhon, philiparith bhuliph Stangeborn, while must be though p in which p is a way are applicable p in which p is a window p in the p is a white p in p i քական հաշատութների կազմակերպե -սելի դդալի կը դարժձեն իրենց դոյու-այս խառուպ օրորուս, որը արուր ա

-ԸնդՀանրապես ավակողմեան ժիունիերները տեսանը որ կարեւու փեաթուարնան արիւնուս օրերուն, երկրի գաղաջական վարլաժեւը փո -իսկու կուակեստունիան եւ պետը է երկրի հայակեստունիան եւ պետը է paramajushi ng dununén puhan-gushpéhag supurahlé dés this jung Pasamish manasahéh dés this jung glipe dundusuhéh mahi di param-bant thi, apis h dip beharahuhuh hungunga Busi mah hai hipadahuh jung dungan belan mahan

խապագույնեան տակ իսկ՝ կերգերով գետ ժարած գետ, ոչ շոտ ունս ժատևակել որենց հրարած գետ, ոչ շոտ ունս ժատևակել որենց, որենց հրարած հարավատ են։
Օրան և դեռ կերբած ժարդվային օրոներ, եւ իրենց արժերատրար դործունց, հետինց արժերատրար դործունց, հետինա արտանատում, ժակավարով - հայի են հոր երել դափուսը տարրերը։
Այս պատեսիչեն անունց դենավեակու կը պատածունեն անանոց գլծուաքայիու -Թիունը և. վերքիսական լունումը, իր -թեւ վասանգ մր «անրային խաղաղու, -Բեան։ Գիտի յաքույին թե ոչ, դենը գիտեր։ Ապագան ցոյց պիտի տայ հրդ, վարժ է հետևալ թե քինչ են այտ գոյնորդոյն, խաքրակցութիւծիսերու

մակերպուβետեց պատկերը։ Պիտի Հահամ ձևազՀետէ հերկայացնել հիմ

himfung zmuthby, wennegmobbut Myghfanden lang, epumbbehindu meting zmuthby, wennegmobbur *թիշեր միակողմահի է* ։ Նիւթյ բաց epreny spanjanjanop s operny somja-mkjohem Phelli ubzarza po enifon gop alpah zista, pokoby susulajan-Pheli daptagban ununstruklei bepe dka Sudalara ke PhenePhilish րու վրայեն ԹեԹևւակի անցնելու հո մար։ Ընթերցողները հես նայն ապա

եր կարժակերպունեան անդաժեւ թր անուծջ են, օր իրենց պատուսնում ծերը — իաշերը — ասացուծ են ուղ-ցակի պատերացնի Հակատներու կրա-

կազմակերպութիշեր մէջահղ runga ungunga pereng arganan a pua 4 diba mundapungéh alipp, 1821 diper lipp : Bill « Uripamapipil Brudintyps lupunding udan yarama pladay diba dunimandipili Brudianan Addi ayun udap, « Labath Mus 25 mg ujang ayun udap, « Labath Mus 25 mg ujang է Համարել անոր «սած»ը, որով հետև։ վերջերո մեռած երրեմնի այդ միլիարատէրն էր՝ որ Թեւ ու Թիկունը կանդ ննցաւ այս չարժման սկզբնական օրե րուն : Եր Թապէս օժանգակելէ դուս purb i lip famil a admin milit i qua , wh philog memora placethode much spum the Abhania o flacethis itashi smile de ubilimbilipe, tepher they no-humkah: Lush pugua i tunto te dugurlyg flph.

Ի Հարկէ, այդ Հոգատարունքիւնը որոչ գուծողունքիւններ կր պաՀանվէր, որոչ գուծողունքիւններ կր պաՀանվեր որ չարժման գեկավողներուն դորձին չի գար ։ Այս վերկինները՝ "ջիչ չատ

որ չարբատա դեկավարտերում դրմային և գար։ Այ գար։ Այս կերջինները գիչ չատ գրտացած զարում իրենց դիրենց, Հե-տացած, այհանդեն, իրենց ընտակատոր Մինչեւ 1934 դեպարուտիան դեպ Քիքիչեւ 1934 դեպարուտիան դեպ գերը— այլ իւս Ֆրանաայի պատճու— Թան Հէ անդան— այտ գիչ իր հատ-ուէր անոնց ժամի։ Դիալին ձիայիչ ուր դինչը ack p wholy dump's "float for dynaty, a physical submitted for the spin and the formation of the formation of the gradient of the spin and the second of the spin and the spin for the spin and the spin

ptine smalaye. 
Maphindam sepakhis afan Hamb ma-nad hipunjih sejimi dipunja Aman-pad himis umugnihipe, — qi fil muyat u damb hipin mumuhipe— punja hana jahin dipunihi bir Anja-mushipe, — mahar an samunihipe. — para hipe, — mahar an samunihipe. —

squanning with state on my ord : Toute the

կերպունիւնն է որ , յանկարծ մեքտեղ կը հետուի մեծ բաժին ստանձնելով , magent hymbormbe doldpurk 1876

անաքասակարում ուղ, իքարկ հերակեր դինա Կանակոսկարը էր հրակեր դինա Կանակոսկին էր հրակեր դինա հրակարի հուրենրի հրակարակարանում հրակարությունն հրակարակարանում հրակարություններ mentherinke of mentence she same ցունիններ պետերուն հետ, հազար տեսակ հկարձեր, խոշորացոյցով դետուած առաջինունիններ, եւև.

repe per, my peranjanen mayne kungamung han mbagastiba meligusi kir, be dhim banhan handari Fung fire an shind kan flash i humuh l habig qandarikin flash i Busushuh muncan pe Dushanka hundaghi Amb ա՝Աորի եւ Ձինադաղարի տոներուն ման մէջ դնելով : Ասկէ գատ , դադանի ռազմափորձերու ձևւով 15-20 Հայար կորդները, որոնք ստիպուհցան ըն -դունիլ, թէ գինուորական կարդապա-հութիւնը եւ գաղտնապահութիւնը whomen ngh; when his imbaurt to desire the desired to the substitution of the substitu

alprat All ?!

Hanglaugerer, ampaqan platap ta
mpa qarpoti neglummah dalapi panga quan pi danga qu muhabab ki fungi
dadhayan platab anga dalapada thi fungi
dadhayan platab anga dalapada panga dalapada ba mula udamid da quanqui plata Tama punti pa lamb panga platapa saplata tama punti pa lamb panga platapa samamba — « Umpa zh dabam phaba
dapada i panga hanga panga quan di
fing slamia handiga si fungha hanga panga
ma diba sa kutumanuluh and da րող «հատուր աստոց»: Իարգորի սայ տունի, եւ քերեւս հաս այետը է փիրև տունի լես քերեւս հաս այետը է փիրև տունչ իրևեց յակայունետա պադանիչը Մոսջը տանը յողուաժապիր Պ. ե

րրեստ . Immark հանդքաղակաց համ փանմամայութը կրերն ը։ ջափուա -մանրք այս իպետինու կրբան գլել ձև purb, ap dju ajage ugji ang dang di purb, ap udundu handi nipuljun punjund pud dang beli di djang humandi hipd ng Hangaman-nefflum ahayhh papi mah dipi ky Guddh jijih dandundungan. 3 dang dipi ky Guddh jijih dandundungan. 3 մր։ Արջաստերի դաղածիրը պամուն ցաւ միծչեւ վերջին վայրկետեր եւ ջա-ծի մը ժամուտն մէջ 15 մազար - հոգի

« Կարդապահունեան ապացույց էր նաև։ Աժինիի հաժախմրումը. (Լուր չած ենի հակացույց ընել որոշող հա ժայնավարները, Հ. Մ.):

ժայնավարհերը, Հ. Ս.):
« Կարգապանուն թիւմ է հանե, իր ահձին կարենալ ակրելը, ժանատարի է

պարագահերում ժատ, երբ չատ գո պարագահերում է

կարենալ հանատութենալ է

հարասարհերում հատ, երբ չատ մր պարագահերում է

կարել հետև գիտան է

հարականի չեն միահար միա կարկա հերգայինեան, իրենց ակինիկերայի, որ Այդ վայրկեարին կր յիչեն and in the set from the control of t

quomas to...

""unumum filiam fili quagnist min

dunquy don' ninny punimb (

"Tris Printinalium dunquining filiam

ang la queming dand to "Mundhugu

daya to anguning dand to "Mundhugu

daya to punimby mind to day hij

""unimbuh franguna filiam to dah hij

""unimbuh franguna filiam to dah punimbuh filiam to dah hiji

""unimbuh filiam to dah ""unima dah to dah yum
tahlum to dah ""unima dah to ""

Broguld and people of front physical Fit be requirementalyme danafit:

2. 4p hupbach, ap hhummuch thin « Այսօրուաի որ կիսարումի հետ ծնող երեխաներու լեղուն շուտ կր բացուի, իսկ լրիւ լումնի ժամակակ Ճաժները ինկօր եւ Տարպիկ կ'ըլյան։ « Այսօրուաի սանաուիչը որ բոլորիս Swhoff & , whalfingh Lapar Unhanch -2h whichth dungered wand &: Uju Juhum Papaday Lapung dudubuh zwikine swamp suzh 28p heffup, mit Shuh shamad sung Warings pungh inwho, be my dout thembend sugp

#### ABBUILSE'S-P **ԱՀՈՐԱԾՈՑԻՐ ՀԱԻՐՏՍԻՐԵՐԵ**

\_ Կրթական գործավար Ա ծղիազարհանի այս զեկոյցին սկիզրը տեսնել ՅԱՌԱՋի փետրուար 10, 14,

geneurancehas.

Այս վերքին տարիներու ընթացջին անձախընքոց վերելը մը ապրեցա մեր գրականութիւնը։ Ստեղծուած են անհրաժելտ բոլոր

պայմանները գրականութեան եւ ար ուհոտներու ծաղկումին Համար։

Հայաստանի դրական կազմակեր \_ ունեան մէն Համախմրուած են մոտ արիւր գրողծեր։ Հայ գրականու -Բետի Նախորդ սերոշեղի կարգ ժը դչժջերը, օրինակ, իրապաչտ ժեծ Վիպաստե - Բատերագիր Ա. Շիրվաե ղաղք, տաղանդաւոր բանատոհղծ Ա\_

հետիր Իսահակիան, Դերենիկ Դէժիր\_

հետև Սաեկան Հօրեսն, Վահան Թո\_ թովեծը, Զապէլ Եսայնան, Միջայէլ Մանուէլնան, առակախօս Խիկօ Ապէր be nephybbe . \_ bubabbamb bonpip արումատարական լեղապետիու Թենևն վերք հասունցու ստեղծագործ ուժե -թու կողջին, ու կր մչակեն ձեւով ապ. գային, բովանդակունեամբ ընկեր\_ վարական մեր դրականունիւնը։ Հայ գրջի պատմութեան մէջ իր Նժան չուննցող չափերու է հասած Գետա կան Հրատարակչականի լոյս ընձա յած գեղարունստական գիրջերու հր-րատարակունինար։ Ենք 1921ին լոյս 2000 - 200 -

umhah 2 pumung quampad 5 44 -umhah 2 pumunguhguhgung udenbi dimuhangup de shotologi, - usu dimuhangup de shotologi, - usu dimuhangup di step pumpula shep yippe paja mband 6 zumu mband 10,000 o-1, by Spin mupfiel por

րակութատու Հարզջ (դա տասա ա «Շիրվանդարեն գերարաշետաական դործերուն լիակատար ժողովածուն (ութ Հատոր), Ցակոր Պարոնեանի գործերը (որտ Հատոր), չուտով լույս կր տեսեն հանո երկու Հատոր), կր անանեն հանու - երկու - Հատորի , Նարգոսի դորձերը (Հորս - Հատոր, Հուտով լոյս եր տեսնեն հանո երկա Հատորի , Սունդուկեանի - գործերը Հատուար Հատոր մի , 65 պրակէ րադ... կացնալ), Մ. Մեծարհեցի դործերուն լիակատար Հաւաջածոն, Գևարոս Դուրհանի, Յով: Թումաննանի;

տունդծագոր, Վուչդրար, լարտոստութ տունդծագործու Թիւծններ։ Միջաղղային գրականու Թենկն ար – դեն լոյս տնսած են Շեյջոփիրի, Սու-իֆարի, Ֆիրտուսիի և ուրիչ հեղի – Նակներու դործերը։ Տպադրութեան Համար էր պատրաստուին Կէօթէի տակարա, որվադրութատու Կերբեր Արագրութատու համար իր պարտասուրեն Կերբեր դործերը (Ֆաուսաս, Վիրթեր, Հուս-գայի Արագի, Ֆլուլեաի Արագրերը Արահատարի լաւա-գայի այիատուրեինենները։ Արգեր որա անաած են կանա ապագրութենան Հա-մար պատրասութենան հա-մար ապատրաստ են առու խորքորային գորոն գեսանրբես։ Հոքանաբան վէաբսսանգծական եւ Թատնրա

U. ju Saibayad, Sujmumwich worth գրականութիւնը կը հանդիսանայ հագրապատություր գրտականութնամի կառա-ժայի Ռուսիոյ գրականութնամի կառա-ջապահ Լոկատը և Մենց ունինքը արդվե այնպիսի գրողներ եւ ստեղծադոր -ծուքիւներ, որոնց համասիլութնելա կան (համայի Ռուսիոյ) արժվջ ստաgus bi,

Unuhacoup ance Thumbah 2pm ատորիչաի հանադարրքով շետաահա ատետիքակարն սեսմագ. ՚՚ ա1ս տահի ուս արդու թարդա առույաց շատարա հել Հայ արդի դրականու քեան լաւա գոյն գործերը, մօտ 170 պրակ։ Այս փաստի հեկ բաւական է վկայելու Թէ ի՞նչպիսի Հետագրգրու Թիւի ստեղծը. ւած է Հայաստանի արդի դրականու Թեան մասին, առաւերպայես Գրողնե բու Համադումարէն վերը։

Վերքին 3 տարիներու ընթացրին, այաստանի դրողները մեր դրակա-

նութեան տուին կարգ մը նոր գործեր -- Ձարնեցի Երկերի ժողովածուչ չ Գիրք ճանապարհինը, Ալազանի Մա Գիրք ճանապարհվա, Արտգանի Մեգ Հառումները և վարտուներայր հորի-գանում վերգ ազինձի տրգիշնարհրու, Բետի մակատեն է Ա. Բակունգի արար Հատածրձիայում հորվածում Սեւ գիրի-որի ակողնացանը, Թորեսիների Բագու Հեծածառույ վերգը, Գ. Մաւտրիի Թու հասածում հետածույ հորա, հայաստիի հու հասածույն հետածույ հորա, հետածույի հու հասածում հետածույի հուաանի հորանին ժողովածուն, Ազատ Վլտունիի թ Վչտունիի թա դաստեղծութինչհերը (հրատարագու թեան յանժնուած է հաեւ երկերու ծո. գովածուծ), Մկրտիլ Արժերի Գագար, ների երգը եւ Սկաուտ 89, Նորենչի րահաստեղծու քեանց ժողովածուն Լիրիկական ֆրոնտում, Նայիրի Ձար *հանի* Հարուաժները, *Ս. Զօրհան* Սպիտակ քաղաքը, *Սարհանի հեշՍ* Swpolight unphance dunnifudach

ծարոնցիր դործերում ծողովածուն, Դրական աւադ սերունդի կողջին կր Հասուհնան երիտասարդ նոր - ուժեր Դալանեցը, Մ. Վահունին, Հրաչնայ Քոչարը, Գարեդին Բեսը ևւ ուրիչ հ ուրարը, բարողիս հայ ու ուքրը և իտասածունը բայրերով Մեր գրականունիւնը րանուորներու Մեր գրականունիւնը րանուորներու

a magaring na magalikan akanifung ipi apmit mangantung aka api Indusis afterpatung akanupat, se yantahan Akir pika tan (pi king) mapagafta parangatan riman uju mapagafta parangatan riman uju պահանջները։ Մեր Հարուստ, ըսպ մակողմանի կեսմերը տակաւին դրա տա լժարում երել հաղաք ահուակվածեւ արդահանի հանր է հերովանայի իր լիա արդահանի արդակար ու դործեր արդահանի արդակար ու դործեր արդահանի հերովանայի հերովանայի հերովան ատուրաարի հերովանայի րու եւ ըմբանումներու արտայայտու-թիւններէն։ Գրոգներու կարեւոր մեկ մասը ֆիդիջուպես կապուած չէ բեկեր վարական չինարարունեան հետ ։ Մեր գրողները պէտք է որ լուրք ուլադրու Թիւն դարձնեն այս հանդամանջին վր այ։ Այն ժամանակ, իրականացնելով յններիարական իրապաշտութքրվեր Ճննը կ՝ունենանը ժեր դարուն համա fumb abquenchumus, ab mund

STATE ALLEGATION OF THE PROPERTY OF THE

# B. 4. built pardurulp

ջի օր պատանմամբ հանդիպեցայ բու-ժարան, ուր տասեն աւնլի հիւանդներ կարդի կը սպասէին, Քլամառէն, Մէօ-ակ մնեն և Իսսիէն: Բոլորին ծանօք է արուգանարի իրաստնութ մերն այս այ արուդանայի արաքրամի օնբնութ, բնե այ աստապաս ապատարը օրորուա, որը «Էչ մարդ չի կրնար վճարովի բանիչ դիմել է Կ. Սաւք բուժարանը ձրկարա կը դնել և դեղ կուտայ : Բարեկամ -հերես Պ. Մահուկ Հայրապետասիան (Երկան Մահուկ) վողջիկը ձանր ձիւանու էր, ամրողվ ղեմեր վերջիրով ծածվուած: Հայ ևւ ֆրախսացի կարտե թժիչկներու դիմեց, բաւական դրաժ ծախսեց, ոչ մեկ օպուտ։ Կ. հայի օտարաոց, ոչ մեկ օգուտ։ 4 հայթ րուժարայի տարին փոգրիկը եւ բուժ-ունցու : Փոջրիկին ժայրը առաջ Կ Խաչին անունն իսկ չեր դիահը եւ եք ենտաջերգունը : Գանի մբ չարայի ա ոտ Հ 4 - Ա. Շրջ . վարչութեան տուած ոտը 4. ա. երբ, պարբութատ տուսա դեկույցեն («Յառաք»ին վեջի) ինացակ Ու Փարիզի մասնանիւթը ամշական 400 ֆրանը ծախը ունի այս բուժա բանին համար։ Գհահատելի է Փարի դի Խաչուհիներու այս ձեռնարկը ։ Մի մանաժ Թէ մեր մասնանիւղը իր վբայ որիտի տոնէ բոլոր ծախջերը։ Այս առ Թիւ երկու գնահատական խոսջ ալ Ձէ-կին Լ. Շանթին որ ամէն հիեղչարքե ifth L. Lundfifth on mith Spagnings, when the supply forming northerned to reflection from the supply forming the supply forming the supply forming the supply forming and supply forming the supply forming the supply forming the supply forming forming the supply forming forming forming the supply formin

° կոնակի վրայ մի ջնանաց, ոսը։ վնցեց միչտ ձեր աջ կողմին վրայ «Մ նանալ, մեկցի եւ ուղեղի դրպոումեն-րէ կերծ մնայու համար:

\*«Տուիի մի մէջ, ուր աջաղաղը կե լու ու մաւր կը իսսի — խաղաղու Թիւն չի կրնար ըչլալ։ ««Կետնցի մէջ ամէնեն անժանոյ

4 diament of army

" Bame ambali fü bamit budh ga.

# րուսան «Հարա» որը Վարավութու

«Ցուսաբեր»ի մեջ կը կարդանք (5

Յունուաը 19ին Եդիպոոսի ռամվա վար շկուսակցութիւներ Հրապարա կած էր պայասնական յայսարարու թեւն մբ, ուղղուած Հ. 6. Դայնակ Ohuis, nep dby the justinharte, Pt ւր Հետանունիւթյեւ սեսնար է ՝ - «միոր բացուի պայոսնական բինութիւն ու բացուի պայոսնական բինութիւն եւ Հետարորակար ու ուղղակը ուրա

|. Աժենօրհայ զրպարտունեանց հե-ինակներուն արձին եւ գործունկու --

2 Վարչական անօրինութեիւն, ըստ արգ ֆննութեան արդիւնջին, ընդդէժ րաիչ եւ խառվարար տարրերու

3. Իր կարդիր գիմել Եգիպա . արդաթունեան, պատասնանատուունեան կանչելով վերոյիչեալ անհիմն ու հաքայնապարութենան մր Bhui հեղինակները» ։

Այս ձևոծարկներու հերդին հպա -- Հարա մլում , իոյամոտրագրմա միկատ աօրակար»և ին շայատնանքն.

աներս գաղութի անդորրութիներ ան:րաժելա կր դարձիկ այլ հեռ ժաջգորտի «իսւոտինսշիիւր»ն ին հայա – բայր «անահաշրափոր»իթ դէն դիագա-համանջուզի անո աշխատարհե»,

«Քօղեր վար առնել եւ իսկական գոյ-

Mbp hpbemi pbpbis

Արդ , պատիւ ունինք յայանելու ժեր ընԹերցողներուն , որ այս «պաշտոնա-

Արդ պատվո աշերեց արածվու մեր «թերերգորեկու», որ այս գաղատեսու կաներեն արգեն իմիացը աղտում է։ Ասել Հուրվ կոկը այեր առաջ, Սեր-արեր բնադաւորին և Ֆրանսայի արա-հախարար Վարթեուի վայա կասար-առած մասնադիումին առիքում է ըսը -ուսած արագ մր դնանգան էինը բեղ «հախարալ» աշարակումներու անարակումները անա բեղարակում աշարակումներու անարակումները անարա հախարակում աշարակումները հայաստանում նորտուս-հարագահ և անհաստական։ նորտուս-ծաչարքի վերքին մասը հրատարա դինը մեր Թերթի նոյ - 21ի Թիւով , դիպասաի ռաժկավար «Փողոց»ը ան -ժիքապես անկէ չարաժտարար բաղ ածջներ բերաւ, յայաարարելով Գաչնակցունիւնը ահարեկում կ բողէ ,եւ իչխանունեստեց ուլաբրու թիւսը կը հրաշիրեր մեր այս «ոնթա -ւրե» ընթացրին եւ դարողչութեան

ւկի, փետր. 3ին, Գաշիրեի գատախազը մեր իր ջով հրաշիրելով , գոյց տուաւ «Յուսարեր»ի եւ ռամ – գամար «Փողոց»ի համապատանան Թիշերը, լուսարանունիլ հիմեր պա -հանցելով մեզմե, դարտաբարելով մի-աժամանակ որ համաձայն հրկրի ժէջ գործադրուող օրենչներուն, դատ պիտի լունայ ժեր դէժ, ենքէ երրեջ ժեր լուսարանունիւմները դոհացու արածու*ն* իւնիեր պա Bht tymbs

Ջուր է յայտարարել, որ իչիամիու-Թիւնները անգամ մր նւս պիտի տես-Quep & justina **հեն և** Համոդուին, Թէ որթան ոտորին **Լ մ**եր «Հակառակորդ»ը

HUPPUBLE OF SUPURUSER « B U. A. U. 2 » C

**Ծ**ԵՐՂՔՆԵՐԸ ԿԸ ԲՈՂՈՔԵՆ

Բաղզատմամբ ուրիչ Հայարիակ վայրհրու, պետք է խոստովահիլ որ Անվենի հայունիւնը առանձնայնոր» -նալ դիրջի մը արժանացած էր, ինջնող դիրդի վա տարժահացած Էր, ինչա դինչ պատ անդեն բնջանիի եւ հայարա կա զարո, իր ապարրիչ - կրքիական աշխատումիիչները լատ ատոցի չկե-ար վրա զարած ատրուկ տարի դատ պատեսին, արգիրենիրիչ աշատերը, որներ հայերեր, ենկ րատ ելին պիտեր, որաեր հայերեր, ենկ րատ ելին պիտեր, ուրտ ինչի որ արդողին անարուն ուրտ ինչի որ արդողին համարուն ուրտ եր հեր որ արդողին համարունի ունե իր հայարանի իրենց մարրենի իր ունե իր հայարան իրենց մարրենի բա ղուն եւ կը դրեն, (չնոր-իւ ոգրացետյ Հմայհակ ՄատԹէոսետնի բնիիին օր

Supmpp whould of thush they Շարաթի անդամ մը միայի «Էիմգ – լարթիի 1—2 ժամ փոդրիկները կը տուագունին, որոշուած սրանը և հայն օրիորդի Հակողութնամբ դասա – ւանդումը անդի կ'ունենար։ Սակայի՝ չիմա է՛լիմանաներ էէ՝ սնով ակքի ար-թու ահագաների էէ՝ սնով ակքի ար-

hen myndiwegelig of en graff und by what quant on grange consumerable manhances to his himmely a since any mainty of a family of the himmely a since any mainty of a family of the since page stamps. Updat on a purely be drampled to any land since of the since of the since family ("since of the since of the since since of the since ("since of the since of the since since of the since of the since ("since of the sin

This spints of 1 from any among the property of the second of the property of the second of the property of th

ֆորվիլի վարժուհին : Ophongh wit Թոլակը դադրեցուած բլլալով , Այ -Փորվիլ այոօր դրկուած է իր Բարե -

ZU8 9512USTS60U4UT

ԱՂԵՐՍԱՆԴՐԻԱ, 8 փետր. ԱՆԵՑՍԱՆԻՐԻԱ, 8 փհար — Հա – ձույքս ունինց հանուցահնիր, ԹԷ՝ հեր ուսինրելի և Մ - Նահանդներին Ֆր. 2 բիտայի համալսարահի ժայիննանիցի ուսուցիլներին Գ - Ձաւեն Գիրելինան, որ երեց տարիկ ի վեր աժառիային արձակուրդներուն կր հետևեր Շիջաարժակու որմորում դր «ատուջ ը արա-հոյք հաճաղարանի դատրինացնե – բուն, յաքողած է ստանալ մանեմա -ինրի Տուրեկոր փիլիսովույունիան տիտղոսը։ Գ. Փիլենահան «Այժտական Ռուարանու Միւն» անումով անգլին – հեր ժենիր գրվիրային նետաք, բերնսեմ հեր ժենիր գրվիրային նետաքսկ՝ վր

պադրութեան յանձնած է դայն։ \*\* Մեր սաներէն եւ Քոլորաւ ջրար՝ տե անդդ եքեվեքրակ (0, անօ դերք արասրանան, գ. Ժրմադ դէօն-ո՞ւ դ ոն տարեք ու անկնրբեք, են -ո՞ւ դ ոն տարեք ու եմանաայի ախասնարուժական Վիւան ոտնրար բուհե ժոնցովութիրդն Ղայս դինչընս 14ի վաճեն դն Վետ քիբ մարսնի դն դէլ ին առշաօրովան բ թաղարձ) արապահուգանու "հշատ

ս ԵՄ ԵՐԵՐՆ - ««ընադրկութիւնը ուրդան հուակի արզատի հուակի արզատի բուրի ինչը կութուրգ հուակի արգահայ հե ուրդան հայ արահուաբը աֆարպուի իքրնեւ տասարական , այնքան իրև ժեջ կո հիմեատուրան արձեն ու ձևուներերութիւնը ։ Ապացույց ։ Ահա Սերեսուիննը ։ Ապացույց ։ Ահա Սերեսուիննը ։

«Էրաբը։
Անավերվի դալրոցական ծառահան-դերի հատրի 2500։
Տասիրեինը օր վերը՝ հողե որահին ձէջ Նորի հաս Քոնասրահինի ժան-ել Նորի համ Քոնասրահինի ժան-կապարտերի հանդես՝ (Ս. Ժերոժի բրան), հատրի 400 ֆրանը։

Արդ , ժէկուկէս ամառադ ժէք միայն Սէն Ժէրոմի ժէք սարջուած մանդեսսեր ագրածը մեք սարգուաց՝ ռանդետ Ֆրաիցի, Ասոր վրայկարելի Լ առել -ցիել ծաեւ Կրթասիրաց Տիկ, Միու թեաև աժսական դահնումները եւ բա-

Այս ժրական տիկինները վերջևըս հրենը անդաժուհիներեն Օր Ալիս Սիհանևանկ իրը Նուկր կր մարմարիոնկ դեղեցիկ ժատ զայն վիձականանութեան եւ զայն վինականանութեան՝ գիևլով մէկ լարթուան մէք կր ոպառեն երկու Sweeter wasabe behaculait Spuits արրեր առասար արդուադատ գրառը։ Այս ամփուի տեղեկութքիւններէ վերջ

himber philar and purhips ofmar

Ինչպէս ըսի, հանդեսը անդի ունե-աւ ժատուռ - ժանկապարտեղի սրա ցամ ժատաւու - ստագայալ-ուգը - Հին մեջ : Սորանը կը ծառայեր իրդիս թեմ , որում մեջահգի հենկարական լոյոր ժամնաւոր կրոր չթքածակի մր մեջ առիսում էր և որում վրալ յր «Արագին կի կարգացուեր «Բարժ հրգարդ դրա նուրիւ էրժ Հադամարս -րահարիւ դահանսնեն անձուրի բնա սարիսեքը ին քանմանուր ոքրանգ ը արդ ասիստար Հե թո սհուր վետք հո դեչ, ասիստար Հե թո սհուր վետք հո աաւոր սկաուտենը, որոեց հախ եր -դեցին «Մարսէյէղ»ը եւ ապա «Ցառաք ப்பாய்த்து , வுகிற படித்திருவர்களில்

Uto Atunth obunimular ducha ճիւղի կողմե 9. 8. Սանտալեան աժծխողծերը թեւ ու թիկունը տալ այ լատ կարեւոր եւ օգտակար ձեռծար

Սկաուտական դեղեցիկ մարդանը -ներէ, ջանի մր հանելի խաղերէ վերք

muytu humunud be Petal Comb Suւսութիր կերմ գնա-ատանջին եւ չնոր Հաւորութեանց արժանացած է։

Հ. Քալիֆորհիսյ Համալսարանեն մեր սաներեն՝ Գ. Մկրտիչ Մարկոս – As and high a trying on a subsequence of the subseq

2UBLET AUMITEL

POS Spun franksyme f համար: Համառուակի պատմեց Հ Մ. Ը. Մ.ի ծիունդը եւ այդ օրերուն not aff nupilguemy pumpilmigm -

n. գէհագի որտուաբրե իպետակո իսւգի ինարև, սնուր քունք եսքսեսւաց ան» մաբրահ բ դարաշարմ հարո հետև Գեզամի ղեկավարութեամբ Հայրենաշուրչ բեմրևով ըւ տհատոտրուկիւը ենրով ջերժ ծափեր խլեցիչ ենրկա ենրէն:

Ս․ Միլտոնհան

MUCSELIII 4 EPSEE Ս. ՄՈՒՐԱՏԵՍՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ

**Փետրուար 11ին Փարիզի արջեզիս** արարուալ ւլր» տարրոր անրջանրա հայար հարարհաս (Վրուին իր առաջին այցելու իիմեր առուտ։ Մուրսասևան վարժարահին, ըրջապատուտն հայ և։ Թրահասայի տարևվառների և Կարորհաս լին կ՝րնկերանային պետական նանա-ըար « Լուի Մարին, երկու օգնա-հան, առանականարահին, արևու հա յին դ կամորատարը, պատասալա ապատ բար Գ. Լում Մարե՛հ, հրկա՛ո օվեա — կամ արդնականագարձներ , գեր Է. Հատերա՝ դիսի՛ն Ջարորկա, ամագամ ֆրահաական Ակապեմ քային, Մեցի հ-պիակապասը , գեր - Պահապահետեր, Հայ - կայեսլելելել առաջանություն Հայ - կայեսլելել հասարավումենան, ծուվակալ Լա Թիւլրրի, Սևւրի քաղաքա-պետը, Տիկին Տրյա Ռիւ, Պ. Մարջոdough, abso up Duplish, aludunsh appaulanteline, aludush, aludibish, alu Span may be Tyllmuly by the property of the model when the problem of the first  $\lambda$  and  $\mu$  is, may be a model when the first  $\lambda$  and  $\mu$  is, may be a model with  $\lambda$  by the first  $\lambda$  and  $\lambda$  and  $\lambda$  and  $\lambda$  by the first  $\lambda$  by the first  $\lambda$  and  $\lambda$  by the problem of the  $\lambda$  by the first  $\lambda$  by

Shugne Philip . 2. Pluphhow dpg .p րւ աշակնրութերը երկու կարդի վրայ

նելու Համար հիւրերը. Դահլիճը լեցուած էր րազմութեւամբ hh canhaban aph daupthon h upumanu hub hubumung pungh nuncun daupplay chaph h, humungubig say ghe
pp papa hubupa pungh uni Bhi ga
dap sayahh haban punghung da
dap sayahh haban punghung hubupa h
punghung հրայես տեսահայ Հու Այակերահերեն Ա. Շեխիկեա տեժենը առողանու -Մեապես տեժենը առողանու -Մեամի Փրանաիշե րարի պարուստի ուղերե մր կարդաց: Վրաի արտաստ -նունիումներ Քորնեյլի «Պորիկաոս»են.

Uhimbilih « Lapinab op "ibmbeling hapringundar Heddelpy hight myn han-pungani halpungundudik op alle, ha-pte diplomand Ludwad Unilabut fift jognemby (equipment)

... շ իր այդ երեմիականով , Մա ...

լեզհան կր վիջեցնե այն հրձիգը, որ ջենք մը կրակի տաղե վերջ, ամբար – տաւան ու անհրես լրրութիւնը կ՝ու – նենայ ողրալու պատահած աղետկն սոսայ ողբայու պատահած աղէտին համար եւ դատապարտելու այն չարա-գործ ձևոքը, թուշուհ գործ ձևոքը, որ գործած էր այդ ո – նիրը։ Կամ կր նմանի այն անբարոյաները: Կամ կր մնանի այն անբարդյա-կանի, որ գաղանի ու յուրանի ամեն տեսակ անրարդութիւններ գործով։ իրթութ հայց ուրիչներու վիրադրած վատութեանց հետևանքներուն հա-մար եւ կիլին անրհակ հարարականի դատեր տալու ձախին ու արին։ Թարեայդ իրձիվը է բւ այդ բարոյավուհին։ գործականի անականքվ վարիչը՝ ըիչդ Անիկա, առանց անդրադառնալու գործած աններելի մեպքերուն եւ եւ ուցած ահաւոր չարիքներուն, որոնց ստեւանքները կր կրէ այսօր բովան դակ գադթահայութիւնը, հլած է հւ ում դասիշատայությունը, ոկած է հւ անամօթարար կուրծք կր ծեծ է հայ ժողովուրդի ներկայ պառակտուած վիճակին համար, ընդունելով որ ատ-կէ՝ չարիք միայն կր հասնի հայ ամկեղծաւոր այս արարածը սակայն իր ըսածին չի հաւատար։ Վասնզի եթէ ուստար, ամենեն առաջ ինքը պիտի դեկավարէ այսօր՝ հայ ժողովուրդի կէսէն աշելիին եւ անոր սրբութեանց, անոր ամէնեն թանկազին նուիրակա-նութեանց դէմ իր ու իր համախոհներուն շղթայագերծած լպիրը պայքա -

«Հայր Հայուն թշնամի, ափոծ՜ս» կը բացագանչէ այս հրձիգը, մեռնա-լով որ Հայուն առաջին թշնամին ինքն է։ Ի՞նքը, իր բոլոր վատութիւննհրով, վ, իր ղեկավարած Բարեգործա կանով, իր հրահրած ստորնաքարչ պայքարով։ Ի՛նքը , որ իր ամենագօր կամքին յանձնուած կազմակերպու թեան մը միլիոնները կը գործա հատուածական գարչելի նպատակն ոտոտուաստական գարջոլը ակաստումու թու համար, վերածելով Բարեզործա կանը քաղաքական կուսակցութեան մը ևւ թշնամական դիրք բռնելով ժու -գովըգական հսկայ գանգուածի մր դէմ։ Բարեգործականի անունով ժա դեմ։ Բարձգործականի անումով ժա-մանակել եր ի կիր գործուած հակագո գային ահաւոր ոնիրին միակ պատաւ թանատուն ինքն է։ Թղոր վիս հր-ձիգները իր օժանդակներն են, որով-հետեւ անոնք կը գործեն իր ու իր բա տերիններում հրաժանով գնայն։ Մայեզհան, եթէ պրուս մր իսնք նա

սակեզատո, որջ պոտ տեր խոլ ու ու անհար. այս անրարող կեղծիքը գեր պիտի խնայէր հայ ժողովուրդին: Պի տի շարունակեր նիւթել իր չարագող ծութիւնները առանց խոսելու, առանց ներում համար։ Նիւ Սարքի բաջինա հին մեջ, անարուհուդ դերասանի հիրձ արտալայութիւններով հանդես պա թու պետք չուներ։ Ոչ իսկ իրիս տե-ասկ մի բուս ինքքնագրարացում։ Հան-րութիւնը ճանցրած է դինքը, մասչ-գած է իր եւ ուրիներ, իր պարջիկ հու-գին ու մասիստ աիրտը։ Ու պետք չուդարրաստութ թասա թիլ իսկ օրուսով ի-ինն համարս տրուսա միկայագրին «հայ թահայ ժողովուրդի հնթարկուած հերքին աղեռին վրայ ողրայու իրա-չունքը չէ տրուսա իրեն։ Ոկագործի չի կրնար արցունք թափել իր գոհիվ վրայ։ Նակ երէ գործում կան անգուսա հոշնահատուր հետմ մի աստրուսուն և առ թիւնը իր անձին հանդեպ ի դորձ դնե-արդահարութ հան մի պարհի է արդարու -արայի հայ հանդեպ ի դորձ դնե-

շայազգի այս ավհուական վկային Հր-րաչայի վարջը, Քորնեյլի և Ալիչանի գրիյներով կրկնակի անժամացած լայ րիտրութիրեր մրի էր մեր և։ Ֆրանսայի միջև։ իրրեւ եռգեկան կապ։ Երկու աղդի Համարակութիրենն ալ Համոյրով Հետեւեցալ Պօդիկտոսի դերքին տեսի-լին, որուն մէջ մաս առեր էիր Ս - Վաքիատիս, Ե. Սաուդեան, Ա. Տապադ-հան, կենդանի կերպով պատկերացնեւ լով մեծ հահատակին մեծ հոգին։ Ժ. Տէր Թովմասեան Միւսէի «Հաւալու.» արը արտասանեց խոր զդացումով ուր արտասասոց արդ պրացում որ Դ. Մես՝ Էրերպաշետն կարդաց Հ. Վ. Յով-Հանիվ ռեսնի մեկ որանաուրը այր սա-Թիւ յորինուան է Հայկակաի սիրուն ևւ եղական երգեր մեն հետաջրջրու իւրհրէն Պահապաննան դերապայծառ իրրևւ

Հայ կաթողիկէ Հասարակութեար, պե-տը Ներկայացուց Հայ ազդին Միվ-թարեանց եւ Սաժ . Մուրատեսմո սանե-Միրության գէն դահակեստրարու նուշա Դիրին դրե ամեկիր փոռառահ արձրանեւ հար հանձորնը ու խոս Հաղաքանի հասերան գ։ Որա . Ուս հարդար դրա որ չարջիրը, մեր ղարաւոր տառա պատը եւ աննկուն հաւատքը յունա կր»։ Մասնաշոր չելտով քիլեց ֆրան-պահրուած է մեր յարութեան կրա -դանթուած է մեր յարութեան կրա -

யாழ்யா சிறுப்பு நிறிய மிழ் சியாமாறுயி

Chang pour man Ampahang 1.4p անի, իր չնարհակայութիրմա ու ջերա Համակրանդա յույանեց մեր ադդին և այս Հաստատութինան։ «Քիչ առաջ՝ Գ. հախարութրկ՝ թուէր Թէ Հայաստ խոսյան երկիր է և, հետևորդար ա papa, sanap, yo gama gyangama philinggamagha k, pung shi diribing ap mga philikukh kibiliki apunibahih m khibi, bandhanghi ayan yibipu Rum-dhan k mga dhu yangunibi himighi amhush ba shingari dad ku mbaliki m ասկայի ևս Հիայալումով իր անձինն արձ պատուրիանը արդ որ երերքին եր ինեւ արդի արդատուրիանը եւ ինեւ արդի արդահեր արդի եւ ինեւ արդի արդահեր չենում հարց հարցել որ արդի հայանում չենում հայար հարարեր հայանում այս արդատերի համարի արև արդատերի արդատերի արդատերի արդատերի արդատերի արդատերի արդատերի արդատերի չերույթունի արդատերի արդատերի չերույթունի արդատերի արդատ

ջերով։ Նոյն իրիկունն իսկ ֆրանսական թո

լոր Թերβերը՝ մանաւանող շերտ ար Փարի, ձետ Քրուա», «Մանկե», ձեր Թած», լայնորեն կր խոսեին հայ աղ դին և Մուրոստեան վարժար մին վր

LIGHT WARRANT ACRES 4 CR. W. B. B.

# **ՅԱՑ ԿԻՆԸ ԵՐԵԿ ԵՒ ԱՑՍ**ՅՐ (ՎԱՍՊԴԻՐԱԿԱՆ)

Shill Indiana of humbby fundachunhus 468 էին բանւ տիկ . Մարինա Ձարուխ. չ**հա**ն եւ Օր. Ձարուհի Տէրոյհան ջանն եւ Օր. Հարուեր ձէրոյանա Առաջինը Արժենական կուսակցու -Թան կը պատկաներ եւ 1890ական Թուականներուն, արդեն իրը լեղա -փոխական դործիչ - ջարողիչ, հայ կիներու եւ աղջիկներու մէջ լեղափո-**Թուակ**աններուն , արդ իար մեսյերրև ին իանգարիևակեւ կը խրախուսեր, որ դօրավիգ Հանդի սահան իրենց աժուսինինիրուն եւ եղ րայրներուն

1896ի դէպքին, տիկ. Մարինա Ձա իչնանը գնդակներու տեղատա իր եւ մանը արձամարնելով, դիր ապրը ու մահը արջասարավող, դրբ «Է դիրջ, Թաղէ Բաղ կը վաղեր իր Վրակոտ իսուջերով հայ կուսողծերը Վր չաջալիրեր, վիրաւործերը Աժհ – «Եկետը հիւահպանոցը փոխագրհէ կու-

շշջատը հրևատղատոցը կորագրագրող վո-տարը, որակարի Միս Բրքազը (ամե-քեքուեն) թժշկք։ Իսկ վերքիեր՝ Օր. Հարունի Տերոյ-հածը, գոյրը անժամ Վաղզեքը Տերոյ-հանի, Հ. 8. Դաչհակցունիրեր Վանի

եր գորասությունատան առուսարկաց ու թեն, կը դառնայ մեկը վանի անդ — բանիկ Դաշնակցականներեն եւ Վանի Հայ կիներուն մեկ, յնդափոխական -դաշնակցական դաղափարներ տարա -

ապրություն և արտասուները, Հայրե -ծատիրունեսա ոգի ծերբերից Տայ կի-ծերուի, ծարասանց յեղափոխական գիրջերու եւ գոյքերու փոխադրու -

Captitate duponist 2mparte St. րոյնանը, յեղափոխական կայան դար-ձած իրենց տան ժէջ, յեղափոխական աճոսնավարի կրայսն վանրքէ բան , ին դուսիսո 5գր հարասանվուկ, ուն 10 տանկ հարարանական առանաւ։ 1856 առա հետոն առա ոչ Հ. հաքավանական

ագաղավանի կնուրց արաչ գետ և հետավառվական այրատաագաղակերպատական հարարին կառնա Թիւբիւննեան եւ ազգային, հանրային արթեկու։ Հայաները, որուր 1966 դեպք առաՀայաները, որուր 1966 դեպք առաՀայաները, որուր 1966 դեպք առաՀին օրը, երը Բրջավան հառահանը կո Տիր հանագ հիրենանուր, Հայաց Հայփորժեր դրան Արգեստանի հայ - րիկի հղորորդի հեղենի կինչ, որ 
Հայանի թարաժատերը եւ Հաստան էր յայանի է իրը «Վասպաշրականի Հայ

PhiPhibihmbhy mub mulbs, hubby աժուսիններու տունկ՝ բացակայած դամուն, Արժենականութնան պատ-անոր ե and neuhbbb and mucht's կանող կարևոր ղէնքին և գիրքը փը-կելու համար, բազմաշագար գնդակ -ներու մէնկն,պարկերով մոխիր և Հող սորու աչըչ, պատգարող առարը և չող Արևլով ղևաի իրևնցասնատերի անկե գուրաը — փողոցը ցրունլով, չուտա-ման ու յապազման կը մատներ յաբ-ձակող նշնամին, մինչնւ որ կը հատ հին Թիւնիունձնան բաջ հղրայրները եւ տեր կը դառնան իրենց այնջան կաpking appells, goighbind Shanamball մեծ դիմադրութիւններ։

Re Phetheration Surpostina rotal րաքասիրա և։ Հայրենանուկը բանի՛ բանի Մարինաներ, Անույներ, Սառաներ եւ Ազաւնիներ կարելի է Համբել ծեր եւ Ազատծիծեր կարելի է տակեց Վասպուրականի գատածերու մէջ, ու արձջ ծպաստած եւ տայգուկային խումբերու, գոյցերու պատպաման, Վիրաշորենը ինամելու, ուտելիջի փոում է հարաարուգական այրատանջներու հ. Հետախուգական այրատանջներու

hwhuby White Phus ( dubh dif) he

կանանց Միութենակ «Վահի «ՀՀ» և «Վածուչ հներու գիութենան» (Թիֆիիգի ժՀ») հարաքակն բարաքան» (Թիֆիիհրա ի Ինչ դեր կատարաս է «Վաս գուրականի Հայ կանանց» Միութել.
հր Վանի «ՀՀ» կր կարծեմ ԵՀ բաւա
կան է գննութեան առնել ահոր «Հերոուսանութելու Համար --սամարդելու Համար --սամարդելու Համար ---

ellnulft pay waffer, twining Upութիւնը րացաւ կարի արհհստանոց ժը, ուր՝ Այդեստանի կիները եւ աղչագան առանառարք ոքուրջ ջրելումբ. Տիվրբեն իներն դանակք բմետ նրբեն։ ղէններ, դուլպաներ, փաթախաններ հոն :: Արհնստանոցի նիւթները մեծ ժասաժը կը Հայթայթեին իրևեր, սե-փական տուհերկչ, բերելով, Հահգա փական տուներին թերելով, Հանգա -ծակելով կաժ միութեան - միջոցներով

The plant up thomatogy of pusts ժամիլագարարարը Հիւարմարովարկեսու կուլիրը սւրրվում միրուսհարար թւ դարար ին հասանանքն մոկու – րազմատհսակ կարիջները։ Կանանց միութեան առաջձին մաս

proposal to suffe book bod pro-

netphip ing Bug Blond appetone off երգնու է Աշերնրթե, դ, անձիքեիր միներ-հարերական գրագողագան դն առաջեն եսու – դեսուակորհար, թա. գրանակիրը հարուր աշերգոն - աներակերնակ մինեցիսու դէի բը, մարտիկները ողևւորելու ։ Միու-Թևան անդամներԷն ոմանջ դթութեան չոկկին հիւածդանոցներու ցկն »։ (Վասպուրականի Հերոսամարտ -Մխիթարհան , էջ 113—114) ։

Միրքիարևան, ՀԷ 113—14):
Այս ժիուքհան ղեկավարներն (ին
Տիկիներ՝ Ս. Ջրասլիանա, Մեծա Թերլեքերան, որերարհետ Հ. Շա-ը-ձևա, շորերակով Մարպահետ՝ Ա. Շա-ը-ձևա, շորերակով Մարպահանան, Ա. բազի Մաֆրասանան, հետոյի։
Գույք՝ դանո կանացի ուրք։ ձեծար-ձել բացառութքեւներ, արդանցքը Շաստակի եւ ժիու պառածերու հերո-առատարի եւ ժիու պառածերու հերո-

umdupmbpp, 4.wh swampand 19h liths ատատարութը, Վառ ջաղարաս էր, ևև, պեստածի կաիւհերը ու պիտի հանդի պիր Վասպուրականցի հայ հերոսու հիմերու, որոնց հմանը ուրիչ ազդե mandreffents of 2 she happy & n see Te fe e e

Highe unthing of extension products of the union of the second of the upper thank of the officers of the second of the upper thank of the uppe

Usm 12 mmphhala Hppoh (Uppn ւրը, Հատանի սուրչայվակ աղջիկը աշտ հանւ՝ Վան քազաքաժչքի չիրո-աշւչին՝ աիկին Աղաւհի Վարպետնա եը, ահա, Այդեստանի հոչակաւոր Սե ւօխ, (Իսկուհի Համրարձուժեան, 1 ատերիար) սե քախշրբես ոքկմեքը խոք արճանակով գինուան , ԹնդանօԹնե -թու առաքրերուն տակ , իրրեւ սուրհան ղակ, մերի իրը լրահս, իրը հերչնչու ոգի, պահակ եւ մարտիկ, աշխատե

ue be hanebym Two yba puqdufffe Lungue, կանցի ՀայուՀիներ ալ, որոնց անուն . հերն ու նկարները պատմութեան, ար աստղութեանց մէջ չեն անցած ու ծանօթ չեր ուրիչներու էւ ինձ։ Անչուչա թերութիւններ այ ունեցած

են Վասպուրականի հայուհիները Բայց, ո՞ր կինը դերծ հղած է Թևրո Philippt, quemap Pl suguest 452

LUSULANDE TOUR BULL rundle brepare our APART TUTARBARUE ZPUSUPUS AND LARGE TRAPPORT & SULL

սահմանափակ շուկային մէջ։ Այս կացութեան հետևանքով գի ճերն ալ ինկած են եւ սնանկութիւնները իրարու կը յաջորդեն։ Կարգ մը ճարտարագործութիւններ կործամանա դուրե հասած են Երևաի։ ժողովին առքի օրուան նիստին մէջ, երկար ճառ մր

մարզ սբ ապրապրագրության նիստին մեջ, հրկար ճառ սր
իրսաի ձողովին առգի օրուան նիստին մեջ, հրկար ճառ սր
խոսեցաւ Գ։ Մառչանոտ, առեւտրոսկան նախարարը, պաշտպանելով օրինագիծը։ Բացատրեց թէ կառավարութիւնը ոչ դոլոր չահիքները դարմանելու յաւակնութիւն ունի, ոչ բոլորին հաճոյ?
պատճառեղու, ոչ ալ մարդկային ընկերութիւնը վերակազմելու։
«Համեստ փորձ մբն է որ կր կատարենք, փրկերու համար ազգային «Համեստ փորձ մրն է որ կը կատարենք, փրկիս և համար ազգային ճարտարագործութեան կարգ ևր ներվերը որոնք վտանգուած ծն։ Կիուգենք աշխուժացնել փոխանակութիւնները, վատահութիւն ներջնչկ արտադրողներուն: Անթոյլատրելի է որ վտանգին գիտակեց մեծամասնութեան և փորձած ները խորոտակուի մեծամով կամ կոյր փոքրամասնութեան մր կողմէ։ Ժոխանակ տրանչալու թէ արտադրութիւնն կառեկնայ եւ սպառումը կը նուագի, հարկ է օգնել եւ վերակագմել կարգ մը նարտարագործութիւններ։ Մենք ոչ մեծ նարտարագործութեան ծառայել կուզենք, ոչ մեծ, միջով հետք ձեռք և անաստարագործութեան ծառայել կուզենք, ոչ մեծ, միջով հետք ձեռք և անաստարագործութեան ծառայել կուզենք, ոչ մեծ, միջով հետք ձեռք և անաստարագործութեան ծառայել կուզենք, ոչ մեծ, միջով ոչ մեծ նարտարագործութեան օտուայոլ վուկաս, ոչ մեծ և որջավ կամ փոքր վաճառականութեան, ոչ ալ բանուորութեան: Պարզա-ալեւ կուզինք օգնել անոնց որ չեն կրնար առանձին դիմանալ փո – թորիին։ Պոխը ինդունի՞ք որ օտար նարտարագործութիւնները գան տեղաադրուին Ֆրանսալի մէջ, մեր ազգային նարտարագոր -ծութեանց ասերակներում վրալ։ Թասութիւնը զեկավարի եւ վե – րակենդանացնողի դեր մը պիտի կատարէ »։

երէկ, ուրրաթ, վարչապետն ալ խօսեցաւ այս հարցի եւ գոր-գրկութեան մասին, վստահութեան խնդիր յարուցանելով։

# Հաուփթվան ի՞նչպես լսեց իr մամավձիռը

նրէկ հաղորդած էինք թէ 12 հրդուհայններ մահուան դատա-պարտեցին գերմանացի Հաուփթմանը, իրբեւ առեւանգիչը գնդ -Լինտպերկի հրսխային։ Ատեանը այս առթիւ հաղորդեց նաեւ մա-հավճիռի գործադրութեան թուականը, -- 18 մարոշ։ Պաշտպան փաստաբանը անմիջավես վերաքննութեան դիմեց։ Մահապար դրամասարանը ասոր միջոցները պիտի փորձուին, ինչ որ կրնայ հր-կու տարի տեւել։ Բայց այժմէն 40,000 տոլար պէտք է, նախնա-կան ծախքերու համար։ Կ'ըսուի թէ պաշտպան փաստաբանը ան-

կան ծախքերու համար։ Կրսուի թէ պաշտպան փաստարանը ան-կարհին գիտի փորձէ, դրամ ճարհլու համար։
Մահապարտը բաղգատարար հանդարտ էր, իրբ ատհանին ճախագահը յայտարարեց.— «Պէտք է մեռնիս, Հաուփթյմանչ։ Քանի մբ ժամ վերբը, հրա տասնին էր բանուի իցկին մէջ, փոգ-կեցաւ առաջին անգամ ըլլալով իր ձերբակալութենէն յետոյ (1934 սեպու)։ Յետոյ ինքքզինքը գտաւ եւ յայտարարեց։ — «Երէ երեկտրական աթու երթամ, գիտի երթամ տղամար-ու պէս։ Եթէ որ եւ է խոստովանութիւն ունենայի, ամիսներ ա-ուսը ըրած պիտի ըլլայի, նեղութենէ փրկիլով կինս եւ Երախաս։ Մէկ տղլար իսկ չունիվ, եւ ստիպուած են հանդութեան օգնու — թեան դիմել։ Փաստաբաններես կախում ունիմ, դրամ նարհրու համար։ Եր անժեր եմ, այրապես սեհրուն իսկ վարի խոստովա համար։ Ես անմեղ եմ, այլապես սկիզբեն իսկ պիտի խոստովա -նէի։ Ազնիւ խօսք որ ամեն բան ըսի»։

Հաուփթման լացաւ, երբ հարցուցին թէ բան մը զրա՞ծ է մօրը։ «Հրաման չունիմ գրելու», ըսաւ, բայց պիտի խնդրեմ որ կինս

# Apgre author.

QUSTOPUSUES, AND SQUEENLADUUF OF SPUTUE, SOCUENTOUSUSUE.

AUSTUAUL, APSUAUL OF PLANARE ENGLEPHANDERUTE Thufby M. et M. BARSAMIAN, 30, Rue Drouet, PARIS (9')

ինչպես նաեւ «նառաջ»ի վարչութեան, Լ. Գիև ՈւեԱՆ, 17, Rue Damesme, Paris ዓኮኔ 20 ይባԱъዋ

- - « «Հրապասսերիի որևնցներներն 71, Avenue Kléber Հայն է աներ առաւտո մասի 10-12:00: - դիսեր ամեր կարգի վկայականներու հրամար։ 
ՌՈՍՏՈՄ խումբի ժողովը այս Երկուչաքի երեկոյ ժամբ Կիր սովո-բական հաւացատեղին։

200400 4«ՀՍՈԱՑ»

# <u> ԽԱՉԱԳՈՂԻ - ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

Բայց վախհցալ, մատծելով , Բէ որ-պիսի վաանդի կարող էինջ ենթնարկշել tepharan & :

Proces Thinpany dis infuned whal

ւ աւոր պատրութ ան ակարծակով ուտում էր և և սկղրում անդանին դես անցալ, ոչ այն պատմասով, որ տան աէրը սուրր անդերը ուխան չէր դեա-ցել եւ ես երա հացը հարամ էի հա ցայն են արտ տայը այն օր պաս էր, հանրըեց պատո չէն լուծել։ Կրծան եւ եկեղեցու պատուէրները ամենայն

It bene eko ginest (Frienum: Bu deskoubing agnormachoubilene, po-lynkyl-skihilyner; bin Sandynyan fil fur yle maili sante be anning amande åbend mp. Depth & Jambon & J. J. Il John Je mp. Depth & Jambon & J. J. Il John & Je mp. Je m Գուոր Կետրոսը կարգացած ժարգ կր։ Ես հրա խոսբերը, որպես ասում են, հայած իւմի անգ ընդունեցի։ Այն ժամանակ այեցան հասկացողութիւն բուհեի, որ դիանայի, Թե ինչպես ժարդիկ տուրը գրբերի ամենապարզ

ourly to urneurhuliliter

ՎԱԼԱՆՈՒ Կաքրակի ընդեւ ընդերական ժողովի կը երաքիրկ քը ընկեր-ները այսօր Հարայն երեկայ ժամը 8 30/են աշվարական նատարատեղին։ ՍԷՆ ԺԷՐՈՐԻ վերել հազարական ժողովը այսօր Շարայն հերևկայ ժամը 8:30/են ուժգորական նատարատեղին։

# ԸՆԿԵՐԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ Հ. *B. Գ. «ԱՐԱՄ» Մոթեակոմ իուեին կողմ է* Վաղթ կիրակի կէս օրէ վերբ ժամը 3ին, Թիւ /, փլաս տը լա դէմէԹի սրճա

րահին վերնայարկը (Անիկո) եր խոսի բնկեր Ս. ՏԷՐ ԻՈՎՄԱՍԵԱՆ

# CA45PU-4UPU4PU4U'S M'SARBA

# **ԹԱՏԵՐՍԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ**

2. 8. A Untakately «A-U.QU" to a waterful barliet Տեղի կ ունենաց 24 Փետրուար կերակի կես օրէ վերջ ժամ բ : 30/րո Salle GALLEMENTի սրանին մեջ, Առնուվիլի կայաբանին դիմացր կը ներկայացուի՝ «ԹԱԼԷԱԹԻ ԱՆԿՈՒՄԸ» Մուտը 5 ֆրանը, անգործներու 3 ֆրանը

# ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

Կազմակերպուած՝ Z. 8. Դ. ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ Առաջին անդաժ թլյալով կը ներկայացուի՝ անժան հրդիծաբան ՅԱԿՈԲ ՊԱՐՈՆԵԱՆի գլուխ - գործոց

. Uboundshe Carresuctoble.

# PUSER SEPARBUSANO ULA CUIPOSE OLA Նակատծումունննամբ Ա. Էջիկնի Հևն ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ գնկավարունենամբ՝ Գ. Հ. ՀԱԶԲԱԳԵՏԵԱՆԻ - Եւ սիրայօժար մասնակցուն նամը

զարակարությանը 4.5 Հարաբանանը։ Երգանարելի «Շ.Ա.Մ.Ո.Ի.Ս»ը հր ԱԵՎարացալի՝ Երգանարվելի «Շ.Ա.Մ.Ո.Ի.Ս»ը հատար Հոցեր մամբ 2.30 եր ԱԱԼ ԺԱՀ ԵԱՐՔԻ «Հ.(Ա.Շա Համանրու գիծեր համբ 2.30 եր ԱԱԼ ԺԱՀ ԵԱՐՔԻ «Հ.(Ա.Շա Համանրու գիծեր համբ 2.30 եր ԱԱԼ ԺԱՀ ԵԱՐՔԻ «Հ.(Ա.Շա

# ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ ԼԻՈՆԻ ՄԵՋ business business to B. T. IPMIP 4001861

եռիեներիդ դերին համար իր սիրայօժար մասնակցունիւեր կը բերէ Ն. Վ. Գ*ՐԻԳՈՐԵՍՆ* 

4. PIPPATEUL.

Staff 4 nichthur 2 Umpm Tungulb behtar dunde 8.36th

127-129 Rue Boileau. LVF-L. Addilf Dunchenurpusfir dig

Hilbr 5. 4. hr. 3. Spruif

# **ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂ ԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ**

ՏԵՐԵԿԵՐԻ "ԱՐԵՀԵՆԻՆԱԸ Հովանատորութի համեր Գ, ԷՏՈՒԱՐ ԵՐԻՕԴ (Պեսական նախաբար) սախապատութի համեր Գ, ԺԻՒՍԹԷՆ ԿՕՏԱՐԻ (Ծեթ. եւ նախ. նախաբար) 17 Փեսուար կիրակի ժամը 4k6 մինչեւ կես դիշեր

Aero-Clubh upunfifhente illeg, 6, Rue Galilée, Peris (16). Métro: Boussère Օրբեսոր ժաղ. Թոմսիս։ Անակնկալ - Գրինի սեղան։ Մուտը՝ 15 ֆրանը։ Ուսանողներու՝ 10 ֆրանը։

\_ Ձէ , դաւակս , այսունետեւ ինչ ա

դի մեք որ մանելու լինես, պետր է այն աղդի փափախը ծածկես։ Այդպե

- They the upphose, or dury her uners heals, her upper Philip acqui-band to

To aparametrobby for Torne Unag-turp people of the first in 2p -turber son 2ptas to the mines, hat the mines of the son the son of the

Ես Հարցրի -

# RESULPARIUM I.

ФИРРЯР ы. СРЯЦЕР чиврите выругация обидия լեսաձգուած և Փեսո. 23ին Շաբաթ Եռեկոլ ժամը 8.30ին ծանօր սեղլ

3P. 4. 1919 OPC 4C 806APP

Turs 3hli, Salle Géographich alle

Մանրամասնութիւնները մոտ օրեն։ կը խնդ-ըուի նկատի ունենալ այդ. **⊪**ուականը։

# CHEATHANDOURER SASTARATE Դուվսաձեռնութեամբ՝ *ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՎԱՐՉ. ԺՈՂՈՎԻ* Այսօր Շաբա*Թ իրիկու*ն ժամբ *Թի*ն

Petit Journally ստարար թրթարում աստ ը օգրո Petit Journally ստանին մեջ (Rue Cadet, Métro Cadet), մեր դասասիստե հարդու, նուիքակ Գեթ, Տ. «Արթեթեր Ա. ԱրՔեթեր Ֆ. Ավիիանեն Հիւթ ունեսարգը՝ ա) Ս. Էլմիաներ Վերաչինունիւներ, թ) Հայաստանգ չինարարուննիւնը։

արուտ ըստը։ *Ծանորերու մասնակվունեան համար կը դանձուի Չ ֆրանջ*։ ըստ ախոսունիւմ ը կ'առարս ի ժամը 11.30ին

A. GODOVANIKOFF

30, QUAI de PASSY, PARIS (16). Tel JAS (3-15.0 Mero PASSY.
Loterie Nationale: 1935 (il-sept) speet plan-in-in-play elds (16). Tel Jas (16).

Lughern dudungrungung

v gurrali & L O C & U

61, Rue Monsteur le Prince, Paris (6)

Oxpine Outed in the White Zamatoji Danton: 58.78

# 4UPAL. BARROUGE

արջի անջարներ վասիր նիրակի ներաւմիյի մեջ, «« կոսական լիազոր հուիրակ 

Halphanner Blich duilb gen Թետոր ժամը 8:30 կկզբնաշորու-Թիւն Ս Պատարադի ժամը 10:

#### RP#711SbSP

B. 4. Wash thush Swarmahe ape per a mayo than amount to the first of the second of t

Ymgwyn glifer ICUCUEBLD Swpa'u-Snepnephpwbh I MICHELLY Super-on paraparama Just dagada dung khowkh kin opi Just dagada dung khowkh kin opi Just dung Jin Bara dung Umanah be-kan pamalunga bu bangan pama manudika kin bahan guntun ku manudika kin bahan guntun ku

UUPUBLE huppheng be 8m pulific Theodorn Sphermanpans Phasplan's plays, magastuhul da-Միութքան ընդ-, անգան ական գույց դովը չառաքիկայ Երկուշաբքի և ընկոյ ժամը 8 30/2 Պար Էնդերիայի արահին մեջ (17 Ալե Լեմն Կամալի-Մաս, Կարեսոր օրակարդ։ Կր հրա procepts mayout he ne wagnut sug-

*ቀጌՏՌԵՑԷՔ եւ ԿԱՐԴԱՑԷՔ* 

ծանիցի իւ Հնձարի ցասաչի ձևսւիլ գ. Ութբչի Ոքր։ հանկցանթերը, «Աթ մ կ բ»

BUHURE be Ublah Suday ahabat y gulbp Sarkis Bilalip

#### 7, rue du Puy, Romans (Drôs Raki "ERIVAN"

ԵՐԵՒԱՆ ազին, որ ճանչուսան է իր ա ւրև ու , յուս գուտասանը, ալիևերու մե Հեւև հարրի ընկ մեն վասնառանիչ։

biblilly only more opening t from

DISTILLERIES PEUREUX

48. Bld. des Visues, Marseille Tél. Colbert 58 - 10 Gube DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Denia (Seine)

Tél. Plaine 09 - 95 Leable եւ Շրբաններու հերկայացուցիչ
D. N. BAHADOURIAN

Whole he Epperberhous annous M.M. H. Khatchade

24, rue Assalit- Nice (A. M.)



Le Gérant: H. STEPHAN rie A. DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme, PARIS (13)

quantiffting, It apapal waquam If haqohy atah Ihing tain th aw-ihu, waquam turunyada th madu-fand, ish ne dulu th wand, bi sag-ing th swand bu supplie . Sidmpoins Philibpp mymemyned hb եւ հրանցով բացատրո տերարոյական մարեր PREPAULEURULURAL

Մեր ծահապարհորդութնան չոր-ըսրը օրը հասածը Թաւրից ջազաբը, իջնշահեցինը Հայոց եկեղեցու բա

... Այժմ պէտք է մտածել վողի մա... ... ասաց ջաւոր - Պետրոսը, - եւ - Upd after & democh from the wife - under which - under general bloomers, he formed to general bloomers, he formed to get a measurable find he was been for the formed a find of the formed a find of the formed from the formed for the formed formed formed for the formed forme

cademi:

Fang fol housess upon zename, npud thocks gunne Aborency find televa
zonesem belacherbruth don, my fine
ducks amount general, hat fine demetant them done: Aphind fire forwiring televal arms: Aphind fire forանց իրա հետ , ինչ ասաց , միայն այդ-ջանը յիչում եմ , որ այն օր եկեղեցում գահանան մեր մասին ժողովրդին Ենա-

dinearing mappe and affermanged with միարը, Թէ մենը Մուլի երկրիցն ներ նկել, Թէ մեր կնիկները, պաշակները «ախՀաշատների» ձեռրում՝ գերի են «այ-առատերը» ձուցու» դուր արևած, այժմ բարևարալու բրիստածեա մերից ողորմունիային հեջ Հաւաջում, որ տածեծը տահը «այհետւատեսիր» եւ մեր դերիներին աղատենը, հեն ։ Դարձևալ խարհրայութերեն . . . մտած ևցի ես խորիի վրդովմուհքով։

րը, այսուաժենայնիւ, ժողովրգի negen suddhughe, dagadjagh gen pen penghu mumapan flek apabagh. Sig saga penghuh maga kumbulad Sig saga penghuh maga kumbulad Simumugha dap abelihipt megamb penghipis, ng penge penghuh daga gun bipkayan gang baga dan daba-pis hadi sudang dagadanda dah daba-pis hadi sudang dagadanda sida daba-pis hadi sumbung dan sumbulah sigah-baga bamb, jumbulad siba dahada gupa dan, suma guna di fang-dand, hadi kudah pengan di peng-dand, hadi kudah pengan di peng-dand, hadi kudah pengan di peng-dand pengan di penghuh dapad (khi day da dan pengan di penghuh dapad pengandangan sumbunasa) ti dangan dahadi, ku mapirangan bi dangan dahadi, ku mapirangan bi dangan մեկնել եւ ողորժութիւն իմարել... Ամոթը ինդդում էր ինձ։ Որջան դա

Souffice to : Numbi be doug Այն օրը ես իսկլադարի հման էի եւ միջտ լաց էի լիխում։ Բայց "ասոր Գևարոսը միսինարում էր ինմ, ասելով — «Ղարիրի հրեսը սեւ էր լինի, իսկ

ջիրը - լեծը » . . .
Միւս օրը ժենք արդեն վող ունե ինչ։ Մեր աժենահարկաւոր դենվեր արտասանժար գնայու հաժար՝ էր ան

Phush'n Verpune, wang had gotop thompset or onemper flows all sugaruly through flusher the came and property are for the formal flusher that are for the for the formal flusher than the for the formal flusher than the for the formal flusher than the formal flusher than the formal flusher than the flusher t

**Ես** ոչինչ չհասկացայ ։ Նա բացա**ա** 

— Չէար է անունդ , ազդանունը ։ ծնած անդդ , պարապմունքիդ անունք ։ — բոլորը փոխնո ։

enting genath: om imburgm ..

ing. An whacke whome therefore the first for the first of the first for the first for



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE 400840

= HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directour of Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Réduction at Administration
LUTBUATUREPHYDE DE QUESTIONEDES Chrebbbbbb RUSUSINARUS AUSUUTANA .-

Ֆրանոտ եւ դապուքներ Ածգրիտ, ներիպատու , Ջուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glatière 15 - 70

TOLBIAC) ' Métro: TOLBIAC)
SUPDEUT (DEBLAC) 140 фрийя 70 фрийя

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** DEMANCHE 1935

17

11 Ph SUPh - 11c Annee No 2772

papunghy turner upouttour

945. 30 IIII3,6511

# brunk 1000-s

# **ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂ ԹԵՐՈՒ ԹՆՀՈՒԿԸ**

Հնադհետէ պիտի հաղորդենը թոլոր անհրաժելտ լուսարանու-ծները, այն հրահանդի մասին որ կը՝ սահմանէ՝ ինչնուԹեան աւդ թերու հորոդման պայմանները եւ որ հրատարակունցաւ և pt 4, hr. mjuop:

այժմ ջանի մը բացատրութիւններ, հրահանգին բովան դակութեան մասին։

եկն ըսրը արաժագրութիրնները որ գծուած են հրահանգին ՀՀՀ կր վերարերին ասար բանուտրեկու, աւելի նիչդ բացաարու-Բետո<sup>ք</sup>, վարժու աշխատաւորներու (սալարիկ)։

արտու ը դարտու աշխատաությունըու (տարաքիչ)։
Այս կողոց ձևուկերագիհերև առաքանիվով անոնց ինչ ծուքիան Թուգքերու նորոգման համար, աշխատանջի նախարարարը
կց գործարգե իր տասցած իրաւատութիանց մեկ մասը։
Նախարարգը պարդելով աշխատանչ ի տասիապան մանասանա-

. Նախարարը պարցելով աչխատանի տագնապին մանրամաս-նունիրնննրը, կը յայտարարէր Երևաի. Ժողովի բեմէն (1934

— «1930ին ունեինք 1 միլիան 285,000 օտար աշխատարողներ1931ին այս թիւը իչած էր 1,144,000ի, 1932ին՝ 19,000ի, հւ
վերբապես 1934 յունիս 30ին՝ 814,000ի։ Անշուշտ շատ է տակաւին, բայց այստեղ կանգ չպիտի առնենք։ ԱնժենՏԱԵՔ ՆԱՍԱԲԱՐԸ 193 ԵՐԻՆ ԱՐՑՕՐՈՒՄԵ Է ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐԵՐԻՎ 3ՇԻՆ130 ԵՑԱՐ ԱՇԵԱՏԱԵՐՐԻՆԵՐՈՒ ԱԹ ՀԱՐԻՒՐ ՀԱՄԵՄԱՏՈՒԹԻՍՆԵՆ ԻԻՐԱԵԱՆԵՐԻ ՃԱՐՏԱՐԱՐԻՐԵՄԵ ՀԱՄԱՐ։ Այդ
իրամանագիրները կրնան որոշուիլ ի պաշտոնէ կամ բանուորական և գործատիրական կազմակերպութեանց պահանցին՝ վրայ։ Ես 
մեռած եմ ի Որաւատութեամա այստեսի հոսաքահանոներ հանեւ։ «1930ին ունէինք 1 միլիոն 285,000 օտար աշխատաւորներ վճռած եմ իմ իրաւասութեամբ այդպիսի հրամանագիրներ հանել, Hands of the space of the state Այս՝առթիւ նկատի պիտի առնուին կարգ մբ բացառիկ կացու -

Ֆրդ, Տեղաշորման պաչաշնատան հրահանգը — առ այժմ ՍԼ-ահանդին համար — խմբագրուած է նիչդ այդ առաջադրու–

Իրջիու Թամ Թուղներու հորոդմած համար, մինչեւ հիմա դրժումները կ'ուղղուկին ոստիկանական տեսչուինան կամ ջադա-ջարևտունեան։ Նոր հրահանդով՝ պետի ուղղուին աչխատանջի հախարարին։

եր Նրանակէ Թէ՝ աչխատաների նախարարը պիտի օգտուի այս ահեռունենեն, ստուգելու համար 10 տո հարիւրի օրէնջին դոր-

ծադրունիւնը։ Ուրիչ խոսթով, իր հայհցողունինեն կախում ունի արտոն

արերը ըստացող, թեչ տորացողութուտ, որպաստ տեր — բասանակի հիմումի պետ հարորդումի օրևեն, իրթեւ իրաւասու իլիա — ունիեւ և 1 հեղաւորման ջաղարջապետական պայանատու — ը, տ. 2 նահանգային պայանատունը, — 3. Բանուորութնեան Երջանային պաշատնասունը

Երջանային պատանատումը Արևները իրազեկ ըլլալով «աշխատան-Այս երեջ հաստատում Թենները իրազեկ ըլլալով «աշխատան-գի չուկայթին կացութնան, ինարածցի եւ ժատուցումի ելեւ էրեւ-արև, իրենց նպատառող կամ տնազատա կարծերը ժեն կլեո ալե-արև ուհենայ արունելի որոշմանց ու ժիայն վաշերական անգեկու-Բիւններ իր պատանի խոնչը արվումի միանարահաս բնականերին արաժա-ժաններու եւ ուրիչ հանգաժանջներու ժոտին, այլ եւ կը սաժա-գ գործատիրով յունեստում ինան անութումին այլ եւ կը սաժա-և ինք լաևմատումիան անողութիւնը ին կրնար երեջ անկոչ է ԵՐԷ լաևմատումիան անողութիւնը ին արինչ աշերի։

պակաս բլլալ, ժինւնույն ատնի չպիտի րլլայ ժէկ տարիէն աւևլի։

պատկաս բլյալ, միջենայի ասան չպրար բլլայ և չգ տարբեր տաշրբ. Ինչո՞ւ այս հոր ասեմամատիավումը,— որպեսայի հավասաբ բուցերներ կարևնայ փոփոխոս միջեմներ կատարել մէկ տարին Զեսը, շանամայի դործադրկունեան ասարծումի ինչենինում։ Ուրիչ կարևուր պարապայ մը ԱՆՀԱՄԲ դիմելու պայմամա է։ Ուրիմեր, գույն իրվետաուր։ Ուրիմեր, գույն իրվերապես այստուղումենը կատարել խմոր-

Այս անժիջական բացատրութիւններէն յետայ, խոսջ ժբ որանագրագրա բացարաբարաբարագրութը անագրա ընտաց հր բանաւորիներուն, միկ այ՝ այն ազգային ձարմիներուն որ պա-ատարահատուունիրներներ առանձնած են այս առաքի և Բանուորներուն համասի ձեր ըսկիրը սվամը դլյաբ պապա-բիւն մեաս ին ու չարրունենամբ հետևուիլ պաչասնական հրահանգին

արամարդումիիւմներուն։ Փետթ. 15էն ակակով, տասը օր պայմանաժաժ արուած է ա – <mark>Հանց որոնը ինդնունեսա՝ խուղքները լրացած են 1934 դեկտ. 31ին եւ որոնց մականունները կը սկսին Ֆ. В. С. տառերով (ֆրանսե –</mark>

Որ եւ է դանցառու Թիւն՝ կրնայ յանդիլ անդարժանելի Հետե-

մանակն է արժեցնելու իր յաւակնութիւնները,

ենքը ժամանակի է արծեցինը ըր բատպատրբումուն, և երբեւ դետակցողեն դրուի դիրի տարու և հոր դատանատարահ հայ եւ ապղու խորրագիր մը ծերկայացնելու առ որ անկ է։ Եթե պիտի սպատեն որ Հրահանգը դործադրում ժերենարաը։ համող ողրագին ադիսապերնից մաստուցանելու համար, կր վախ-համը որ առելի դառն անակնվալներու մասնունին։

# beart all

#### 

በኦፚዜዓቦዚኦ ዓኮያበሚበኦውኮኦኄኄቴቦነ

ԾԵՐԱԳՐՈՒԱԾ ԽՍՏՈՒԹԵԱՆՑ ԴԷՄ

Ծհրակոյտին արտաքին գործհրու յանձնաժողովը իր ուրբաթ օրուան նիստը յատկացուց այն դիւանագիտական եւ ընկ! խնդիրներուն ոբ ծագած են օտարականներու հարցին առթի

Սուրիոյ նախկին մարզպան եւ ծերակուտական Պ. oուրրով սարգիս սարգվաս ու ջորարուդավաս - գ. թուվա, կարուոր տողոկագիր մը կարդաց այս հարցի մասին, հրեւան հա-նելով ֆրանսական քաղաքականութեան հակասութիւնները՝ պանելով ֆրանապիան քաղաքականութեան ռուսիը անդական հիրջնա-սարարական իկիր։ Դիտի այժմ խստութիւններ կը սահմանէ միջնա-խարարական յանձնախումբը։ «Ահարկու վտանց մի կր սպառնայ Ֆրանասի) արտաքին քաղաքականութեն եւ մեր՝ ազդեցութեան՝ ծ աշխարհի մէջ, իրրեւ հետեւանք այն իրողութեան որ պէտք եղաաչնարող այդ, թրրու հստուանք այն իրողութնան որ գլեսք ողա-ծին պես կազմակերպուան է տարականնիու իրուսական վինա-կթ։ Եզրակացնելով, Գ. Ժուվնել պահանին որ կառավարութիւ-նը կազմական անհրաժեշտ միջոցները ձեռք տոնե անյապաղ։ Ձերկուցումեն վերջը, տեղի ունեցան րուոն վիճարանութիւն-ներ և։ Քուէարկունցա։ հետևւհայ բանաձելը-«թեռակութան հատարան արտահեղ ըրահեղու հանձավորանութիւան։

ներ ու քուլարկունցու հետևւհալ բանաձեւը.

«Ծերակոյոնն արտաքին գործերու յանձնաժողովը լսելով
Գ. Անդի որ ժուղնելի տեղեպերը՝ օտարականներու Ֆրանսայի
ժէբ բնակութեան ներկայ գայժաններու մասին, խորապէս յուզ –
ռեցաւ ժիջնախարարական յանձնախումիրն հակասութիւններեն
ու այն դիւմապերտական ու ընկիրային անպատհեութիւններեն
գորս կր ներկայացնել այսպիսի վիճակի մբ շարունակութիւնը։
Ցանձնաժողովը որոշեց զրաղի այս հարցով ու յանձնարարն իր հախատարհին և տեղեկարերին՝ կառավարութեան դիմել եւ իր
առթեւ հրաւիրել զայն, հաղորդերու համար թէ ի՛նչ միջոցներ կր
երդիվ, օտարականներու Ֆրանսա բնակութեան այսկանների կ
երդիվ ամենեն հիմ աշանդութիւններում եւ օգտականը ըլյա միհրակին ամենեն հիմ աշանդութիւններում եւ օգտականը ըլյա միտաւոր, տնածաական եւ ընկերային փոխանակութեան գիրահաս որգրիս ամեզեր հիւ անակցութիւմանրուն ու օգտակար իլյայ մի-տաւոր, տնտհապետ եւ ընկերային փոխանակութ խանց վիրահաս-տատման. Ֆրանսայի եւ աշխարհի միւս ազգերուն միջև »; ՙաննդի բժշկական համալսարանին վարչական խորհուր-դին անդամները խորագել ազգուհրվ հժշկական ուսանողներու կողմե՞ ստար ուսանողներու դէմ հղած բողոքներեն, հետևւհալ բա-նասի ու քա-անհետն՝

նաձևը քուէարկեցին

— « Նանսիի րժչկական համալսարանին վարչական խորհուր-իր ցաւը կը յայտնէ օտար ուսանողներու դէմ եղած թչնամա \_ քան ցոյցերու առթիւ եւ կը պարսաւէ որ եւ է արարք որ կը ձգտի պառակտում սերմանել միեւնոյն համալսարանին՝ ընկերներուն միջեւ, կը պահանջէ խստօրէն գործադրել բժշկութեան արհեստի գործադրման վերաբերեակ օրէնքները եւ հրամանագիրները։ իշ -խանութեանց ուշադրութիւնը կը հրաւիրէ ստացական հպատա – կութեանց մասին խիստ հակակչիռ մը կազմակերպելու առիպո – ղութհան վրայ, ու կը յայտարարէ թէ որ ու է պատճառ չի կր -նար արզիլել որ օտար ուսանողները մասնակցին հիւանդանոցներու ներքին եւ արտաքին բժիշկի պաշտոնի մրցումներուն »։

# Դամլինը վաշամութիւն շամեցաւ 124h nkul 444 dunling

\*\*\* . . «««

#### Պ. ՖԼԱՆՏԷՆԻ ՎՃՌԱԿԱՆ ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻ ՄԱՍԻՆ

Երհսփ․ ժողովի ուրրաթ օրուան նիստին մէք, վարչապետ Պ Ֆլանտէն հրկար նառ մը խօսեցաւ արտաքին եւ ներքին քաղաքա-կանութեան, տնտեսական տագնապի եւ մասնաւորապէս գործզը-

Ամէնէն փշոտ խնդիրը գործազրկութեան հարցն էր (վերջին տեղեկազիրը կը ներկայացնէ 496.000 նպաստընկալ գործազուրկ,

մինչդեռ անցեալ տարի միեւնոյն ժամանակաշրջանին 343,715 որություն աստարական արևայա շամասակացրերանի 348,715 էրի , Վարչապիող գանազագն թիրադրութիւններ լոեկ չհոտի, դի-տել տուաւ թէ գործազրկութիան ինդիրը թէեւ վրդովիչ համե-մատութիւններ առած է, թայց նոր թան չէ։ Ուրիչ իրկիրներ փոր-տատել ապառողներու գնողական կարողութիւնը՝ լայն եւ յարա-ճան նաարաներ ստահանելու հունորու»՝ հանաշությանը տատել սպատասուն վիճակ մը ունի գործագուրկներու թիւը։ Ո՛վ կր-հան հաստատուն վիճակ մը ունի գործագուրկներու թրեւը։ Ո՛վ կր-հան հետատատուն վիճակ մը ունի գործագուրկներու թրեւը։ Ո՛վ կր-հետատատուն վիճակ մը ունի գործագուրկներու թրեւը։ Ո՛վ կրմէջ հաստատուն գրեակ մբ ումբ գործագուրկայու թրոչ ու վ գր-նայ ըսնյ թե ի՞նչ է Ֆրանասդի գործագրկութ հան մնայուն մա -կարդակը։ Ո՞վ կրնայ պնդիլ թէ Ֆրանսա հիմա հասած է արտա-դրութ հան հւ սպառման հաւասարակչութիան, հւ վերջապէս, ընթոստացութիչ չէ՝ նպառա վճարկ մարդոյ որոնք աշխատանք կը պահանջին։ Գալով հանրօգուտ շինութհանց, ատոնք այ ծանր խնդիրներ են եւ անժիջական դրաժ կը պահանջեն։ Ցետոյ, ան խնդիրներ են եւ անմիրական դրաս կը պահանջեն: (Յտոյ, ան -հրաժերտ է որ հանրային պարտնը թեթեւ բլլայ եւ կատարուան գործերը րաւարար եկամուտ արտադրհն: Այս պայման -ները չեն յարմարիը Ֆրանսայի: Ինչ կը վերարերի աշխա -տանքի ժամերու կրճատման, ո՞վ կուրանայ թէ ամէն մէկուն գը-նողական կարողութիւնը միայն իր աշխատանքի արտադրութիւնն է։ Աշխատանքի ժամերու սահմանափակումբ կրնայ խորապես խանգարել ազգային տնտեսութեան ընթացքը, հետեւարար երաያቀባው 3ባወ

200 opmif 100 opmif

Նարդունին կը շարունակէ թարգմա

Ոնլ · · · Ի՞նչ :-- «խորհրդային Հայաստ

Հայաստան»ը :

հայց կայերեն չ, «բասիրհայից
բուսերիչ կցչ սե վե
բուսերիչ հայաստահարևի

Հայհրեն է, հայհրէ՛ն․․․ Կարդա -ցէք ո՛ր և։ է էջ, խմբագրական, յօդ-ուած, թարգմանութիւն, լուր թէ խո-

«Ցրհրահումային ահաղ աստերաը մատավահուն իւցն »։ Մարդուրակաը միվրևոիսը կանդ կազմակիր -

\_\_ « Հայժատառի դիրհկցիոն թիւ 101 գրութեաժը դեռ ժարտ Գին կար-101 գրուխետաքը դետ մարտ Գիր կար-գադրել և Ղարաբիլիռայի իր բաժախ մունջին թաց Թողնել Ստեփանավանի չրվանի «Ստալին- Շանումյան» կոր անաևառ իկանը լերկու վակոն չին։ փայա՝ դոմաշինարարութիյան հո

a Lupmahifumify apaid the day ակառակ Անդրյերկոմի պլենումի վո ուման, անդական տնահսութեան ըս ու «Հահ., տեղաված ածածատու ին անը դուս «Բեր» Գագովուույին արտականության ընչին ապագրինը ին իրայով վերջայն և և հանձնել և ֆիրկույտ կապաքանիայու ին անջ։ «Հ — Շարևմատի վորը չանարկանատի վերջնաված, այդ ին հրեն բր։ — «Գիլիքանի ըրկանային բարագ ա-արաքաննային խահումին — արա կանույին համակը բոլուր չթիանային խանույին համակը բոլուր չթիանային խանույին ան ան արև արանային անձանինի և արևույին անանային անային անանային անա

րի գիրեկտորներին լեւ գյուղկուպնե րի նախապահներին»։ 5արք մին ալ՝ առանձին րառեր — Ձոոտեխնիկ, կոնաինգենտ, դոս -վնաժամասկեսներ, պոեղիա, լիրիկա-

կան , Լևտուղիազմ , ֆահատիկոս , Լ ֆեկտիվություն , տերիտորյալ , որ յեկա, մորելիդացիա, ակարվ el լում, կմնկրետ, արադիկակ ա, ատ թերկուլյողային, կին ժասակրաֆիա րերկուլյողայիս, դրո կուլաուրա, Հանաբար, որիդինայ կոմպողիտոր, դիվերակոմենաային հատրատային, սևանս, թրիդասա

ժեսուկ արքան կ'ուցես - Նոյնիսկ աչ

ղին, այլեւ գրաշարին վիճակը. ե հարկադրուէինք նոյնութեամբ արև ժնաշտն գրաղը վթն վազգն ըւ իսւ -Ցուտց ըլսոներին Հահաց առոր իուծիսը՝ մրիուժուլ ինոլ ևուև սարկ խոսիրմայիս ս,և ու բորատահա սահարևունու (այուռիշատ ահուրա

ապրությար դիտնի տեսա։

— Խորոպերը «հավերենե հայկրեն»
գրած էք։ սխալ չէ՞։ կարձեմ «չինա-րենե հայերեն» ըսել կ'ուզեք

նկուր եւ համոզե գրաջարը, —«վո-

Ուրեմն, ատիպուած հնք փոքրագիլ մը յատկացնել, որպեսզի հայերևնէ հայերեն թարգմանէ խորհրդային հրատարակութիւնները, ինչպես կ՛րնենք «Թան»ի, «Թայմգ»ի, «Լոքա Անցայկրը»ի կոմ «Հիւմհուրիէը»

ակլությալ դատասանի վերա-թիրացությունք Հայաստանի վերա-թիրացություն կուր կան փերուցում, ինչքան ալ շահեկան ըլ, ոչ Փորձը կր տեսնեն անքն որ։ Ո և է մեկում լանձնեցք է հարկորդոյն Հա-

յաստան» մը, «Պրոլնտար» մը կամ ու թիշ հրատարակութիւն.— հազիւ աչ մը նետած, մէկդի կը դնե չդագրգիո

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՑԱՋՈՐԴ ՀԱՄԱՐԸ ՑԱՏԿԱՑՈՒԱԾ Է ՓԵՏՐ․ 18Ի **ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ** 

#### ԻՆՉՊԷՍ ՊԻՏԻ ՆՈՐՈԳՈՒԻՆ DSUP ՔԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ PERUIPPOUL PONTAPP

Այսօր կթկին հրատարակած հնք այն պաշտոնական հրահանգը , որ կբ նշդէ օտար բանուորներու ինքնութեան թուղթերու նորոգման պայմանները։

ինչպես պիտի կարդաք այդ պաշ ուցական հրահանգին մէջ, իւրաքան-ջիւր բանուորի կը տրուի հարցարան մը, նշդութեամի լեցնելու եւ յանձնելու համար։ Հարցարանի կը պարու նակէ հետեւեալ մանրոմասնութիւն

Անուն : Մականու . ըննդավայր եւ անութիւն) — Օտարականին հաս ցէն (թնակութիւն Ֆրանսայի մէջ)... Ինքնութհան թուղթի թիւ հւ տեւողու թիւն.— Թուղթին վրայ արձանագր --ուած արհեստ.— Ֆրանսայի մէջ բնակութհան տեւողութիւն՝ է իրին ոչ աշխատաւոր, 2- իրթեւ աշխատաւոր — վաւհրաթուղթհր՝ այդ բնակութիւ նր հաստատելու համար— ընտանի արհարարուղթիր՝ այդ բնակաւթ իւ-նի ակինակը, կնոջ հւ գաւակնել ու նի հաստատել — Գործատիլոչ անունը եւ — վասերաթուղթիր՝ այդ բնունը եւ — հայ հարարութիւն — Մասնաշոր դիտողութիւն —

Տրուած խնդրագիրներու մասին կաթ-ծիք պիտի յայտնեն հետուհալ պա<u>չ</u> -տոնատունները.—

ubu tuususnimbutb bubstuv ԿԱՐԴԻԶԻՆ ՀԱՄԱՋԱՑՆ ՎԵՐՋՆԱԿԱ

ULUQUEA, ALSE SAS ASPIRATORI ъստարարը:

# • Arkunih drgudiahp- srnihgan A. Walishppudh

Մրցանակի յանձնախումբին կողմ է փրոֆ. Պայիէ Զերմապես Ճատած է Պ. Մանաէլ։ Թամի վերջին գործը, «Լա Սոսիէթե գրատասած է Գ. Մանաել քիանի վերքի գործը, «Լու Սակեր՝ և աև հասին արվան ը փրօկիւն Արմենիեն»։ Մեր չնորհատրանի հիմերը յայրներով Գ. Մանաել քիանի, կը փութեանչ հաղորդի թե բինիր և. Խուսիսհան չուսում «Մաստ-

ջ»ի մէջ պիտի պարզէ վաստակաւոր իրաւաղետին կատարած աչ-

շազործ, համայնարոյժ դարման մր չէ։ Մեր հիմնական միջոցը վստահութեան վերահաստատումն է։ Կ'ուզենք հալեցնել սառած դրամագլուխը, զհղչել հանրային պարտքի բեռը եւ անհատական դրամագլութը, գտլով ռադրայրա պարտոր թուր ու աստատաղաս ձեռնարկներու ծախքերը, կրճատերով տոհրաները։ Ներկայի կրկ-նակ ողբերգութիւնն այն է որ այլ եւս տութքի նոր ադրիւրներ չունինք, եւ փոխառութիւնը չափագանց գժուսորացած է։ Ուրենն կր մնայ երկու միջոց, — կա՛մ հանրօգուտ շինութեանց քաղաքա-կանութիւն է, եւ կամ աւհիցնել տուրքերը, որ ադրեն կը լախէ աւժեւ հութիւն է, եւ կամ աւհիցնել տուրքերը, որ ադրեն կը լախէ աւժեւ թան։ Հետևւաբար կը կարծեմ թէ տոկոսի սակերը գծողծույի և դր-(քաւհրաս չանաւցավուն-իւցն իահատ . էՀ)

# ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՈՐՈՆՈՒՄՆԵՐ 5.- ULALS ZULGULUGE UEPL UL E

ատասրը: Մերի Համար սակայի նորունիւն մի Հիայ Հայաստանի մէջ սկսած չար – Ժումին մէջ։ Շատ Հեռունները երթա ցումիր մեջ է նատ Հումերարի երթեա է լու պետջ չկայ է Մեր դրականութեհան ունինց, որոնջ հմահորիհակ չար – mahay, npahy dauhayban tee mahay dauhhya: mpahayahay ha phahi da api daphah phahi at «Lusphhyah mpahaya (dala), a daupandi gim hudin bind daupundiban a pahindi mahayban pohophishi an ugi dauh da mahayban pohophishi an ugi dauh da mpadangan hibidada mit ատողապերությիւիներն այն դրական Հանդանակին, գոր ստորադրեցին ջը-շան տարիներ առաջիումը մր երիսա ատն տարբինը առաջքում ը որ մերատա սարդ դրադքաներ, և որոնց մեքն էր իանւ 6 . Օչական, որուն ուղղուած և այսօր, դժրակաարար, ջանի մր ապերակա ու չանո դրչակներու ան-

Quephil abiha dto.

Sampleby maghet dept. իտրչինը գրական եւ գեղարուհոտա -կան դանապան Հարցերու մասին եւ ինօրինդնիս կուսանը որոնումներու րնե աշխանցի հոքսե ձնավարությիւր երբ աշխարհեր թոլոր պրականութքեն՝ -ծարուծ մեջ բելող արդայիական ու ռողջ հոսանգը կր դիժառորներ, չենը կրնար տարրեր գրական հանդանակ մշակել ու Բելադրել մեր հուրատու սերունդին, եւ անոր՝ որ կարմուտ է, անց իակալի կր զեգերի ստալ րույց առանց իակալի կր գեպերի ստար համրաներու գրաց, րարց ակեն մեպ կանիող դրական հախորդ սերունդին

Ակամայ երկարեցաւ գրական եւ գե-

5.— ԱՌՈԵ ՀԱԵՐԱԿԱԿ ՄԵՐԵ Ա. Է
Այս դեղեցիկ չարժուժիչ հանդեպ եւ
ամոր կողջիչ, դարվեատայ երկատ — հանին մէջ, որջած այար Է Դրական
ատոր կողջիչ, դարվեատայ երկատ — հանին մէջ, որջած այար Է Դրական
ատրը դար՝ չի է, որ հակարվեցումինն պատինի մեջ, որջած այար Է Դրական
ատրը դար՝ չի է, որ հակարվեցումինն պատինի այարներությեւն, բարաբավարու —
մահակակից կեապենչ, սատիս դակով հեջիչ ու հարին երբեր հենր դառանից,
մահականից կեապենչ այակով հեջիչ ու հանին չու հարաբարարան հարատարանի մեր անցահատ անչ կորարատարեն և հերանին հերանարարան հարաբարարականարի, իրանական ու արար — դերա հետերանին հերանարարան, իրանական ու արար — դերա հետերանի հել է հայց անչած,
մարնարահատարանը մը ծուկրելով իրևոց
դուրանի է այլ եւս Հրապարակաց ար
ժետերա։ դուրժելի է այլ եւս հրապարակը ագ ժկել հայնոյութիւններով, այն ա մկել ՀայՀոյութիւններով, այն ա յանուն գրականութեան եւ արուհոտի juhan's quuluman filmb à myratum); ku dunghi kit, qi pamumluhbi en the ulipathip milup ti Pemilub (ti-ting ulipathip milup ti Pemilub (ti-ti migh dhem) qi quuquqibhiq. Ulip phipathip banashiq qi umumlubbiti tephi fit hipathimuniqi qi quaftina. tephi fit hipathimuniqi qi qabitini. նորց հրանգապնակը այդ անսակէտով Հարուստ է։ ՈրովՀնանւ կը թուի Թէ

merita hophe:

ջարար կամ անձատարար, ծառահայ չարար դաս աստասարութ, սահորց, եւ իր դէմ քր ցուց տայ թոլոր անտից, որոնք Գրականունիան, Տաճարիի մէջ ամէն րան կր վաճառեն, եւ ամէի ար ամեն թան վր վաստոս, ու աս չր բր հայ մասուղանիանը, պետք է արձա հաղվել այս փաստը ,—որեւէ հեղինա-կունիրն չունի այսօր հանրային ին կութին» դուսի այսօր տանրայիս բա դիրներու մէջ, որով հատեւ չէ կրցեր արժեցնել իր հաւաջական աշեր Որով-հետեւ չէ կրցեր, երր ա՛ մեջան առութիներ ներկայացան, իր բողջեր առջար եւ հուժվու մայեր բարձրա ցնել։ Ընդ Հակառակն, թազմաթիշ ղկտրեր եւ եթեւոյթներ կր Հաստատեն թե երէց եւ կրտոնը մտաւորո սերունդներու մէջ բաղմաթիւ պա որոսը երէկ ինչպէս այսօր, ուրիչ Նևրու յաքողութիրերներու մղձաւախ Զե անձանդիստ, Հայքոյութիրեններո անգոր ապատեսե անդոր տարափով մր կր յաստիհին տապալել արդար վաստակով չահ – ուած դրական համրաւննրը, Մենդ բոսաքայր թշ Հուսույ քե դուրայեն ման -հանո աք ինտուսնաքար մինծ ին հարրբն

իրականութեան մՀջ and officer and officer ամու րլակու: Դրական, – դեղադրունս-տական մարդին մէջ պոնք ինայենը անոր այդ համանարակը։ ՄԿՐՏԻՉ ԳԱՐՍԱՄԵԱՆ

— Կիւրոսի մանրական բանակին մի-ացան Հայոց գահաժառանգ Տիգրանի 20,000 հետեւակ եւ Հայոց սպարա — պիտ Եմրոսի 4000 ձիաւորները, որոնք 14 օրուպն մեջ կործանեցին Լեւսապի-ներու պետութիւնը 546ին: Տիգրանի արրու գիտութիւոր ծքորու։ Երգրադր օգնութծամբ կիւրոսը քալեց նահւ Բա-թելոնի վրայ եւ կործանեց բարելոն – հան 2000 տարուան պետութիւնը։ Ե– րեմիա մարգարէն, դարհը առաջ հե տեւհալ հրաւէրը կարդացիր էր Հայոց այդ արշաւանքին մասնակցելու — « Առէ՛ք նշան ի վերայ հրկրիդ (Թա-

արևացվուց), դոդ հարէք ընդ ազգս ա-րելացվոց), դոդ հարէք ընդ ազգս ա-մենայն, հրավիրեցեք ի վերայ դորա զունդս, պատուէր տուէ՛ք յինեն ԱՅ-ՐԱՐԱՏԵԱՆ ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆՑՆ եւ Արքանագետն գնդին, ելէ՛ք ի վե

## ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

ցինը առաւելապէս դուքաներդերուն Հէք դործածուած «Աստուած» բառին Հոդերանական պարզարանման։ Բայց suppositudade auspropositudade Fung ung 25 halpung janasabungaph Spa-bunkang Hamupen Span jandhap ahpun managaspubun Shunde agauph -ja da humupihap ung ayanh kodasa-hapu, app da mahih anda mpulipu sudan dap dap belahi.

ահգահգուտը ինսույելի գամպար էս։ – իտաի ապրին գրև թերևսես Ղոմաւտգով Մրկրի ժոմ էր ին իրմենսւի դինա րե-տպտե դգն դեւիւկա։ գության արկատանցի չափական գնաց-գի ընքացին և Այժ ական գնաց-գի ընքացին Այժ ական գնագունը ատոր անգրագարժումենիր Հայկական գությաննան կուներուն մէջ։ Սկսինք աշխա-

man phi hipupang pa phuap

Pan Hudo abu Jam ya mandahip he hubohulup hunangarun phu
den a muhumun mangarun phu
den a muhumun mbuhurupa yap
bip de' ya musuhit wanun ana harfangura, mangfal sangara, ag h magan, anagara sa sangara, sa sa փոխադարձ օդնութեամբ վար ա -Հում\*\*):

ւքարզապետը լուծերունթիւր կր ծր-մակէ տասներկու , բայց երբ նկատի կարեւոթունեն վուրկ է վ¦երեւի գա-կի դահենը ուն լուծ ։ Անչուշա Բիւր թովանդակունեստ՝ կառուցուածը։, Հայան հանակուն այի թեր ավատի շատաչ հասասարու, խայց սիր ավատի further growth that ground is by the the fur-ciant is manner, now any homeomorphy down-part plants, who dop of plan of the further, in depth from the transport plants in pro-my further and property of the transport to the fur-my from the property, and to they are qualities— and promother, and to they are qualities— and promother, and to they are qualities— and promother than the property of the further than the property of the transport of the further than the further country when the further country and the proposed of the further and t indudust be homemplife astenne ջին։ Այսպես , գուքանին առաքին Վոյգր կր կոչուի Ամոլ , Բ-բ՝ Ուժտուն Գ.թ՝ Խարդնտուն , Դ-թ՝ Խնձորտուն

Ա. . Բուլանրիսի գությանին հրգր անդական րարրառով և լուծնրուն

Գութան, գութան, ապտ ելու ընկաւ հրտ առափոն, Հրտ ակօսին, հրտ արոսին, Շէկն է տուեր՝ դրսու սամին Ջուհար տարէք խազանտարի *Հորևւոր*՝ հորսւի զետին փուշետուն՝ փոշին գլխուն, Մինտուն՝ մուկն և բերոն, սովարուն առվա ը բարան, հանձորտուն՝ խանձր գջաին, Ուժաուն՝ աշնն ի թևշիր, Սերն ու պանիր *ամոլորի*ն, Խէրն ու թարին մաննկալորին,

(°) Նախորդ բաժինները «*Յառավ*» 1.13, 20 յունուար եւ 3 - փետրուար

1935. (\*\*) կոմիտաս վարդապետ - Լոռու գուծանրիձն վահետոնուհ ձիւմի ո ըսվ: «Ռաւաստնո» տահրգինք։ Պո

գրութ, րարոյակաց, դրանք

Առաւե՛լ, հայ առաւե՛լ։ 1)։

առ կր մերկայացիներ ծողծորդ պատճա գու կր մերկայացիներ ծողծորի Մուչի գութաներգը գարձնալ լուծնրու ա – ծուծներով Հոս այ կր պահենր ան – Գութան կուլար զիւր գին կ′ուզէր . Գութնի րուղէն կռիւ կ′ուզէր , ծեկմոր» վըստան կննակ կ'ուզեր. Չոքն ի գնտին՝ կուզն ի սաժին Առաւ հլաւ խէրն ու բարին. Խէրն ու բարին մանկոլւորին. արահարտուր, խարժաց ի գրուլ Ոգատ ամջիվ առգարւաներ՝ աշկուս հայես դապեսիչին Հորաւոր չան հորաւոր . Մ*կրհասու*հ՝ մուկն ի բերան , Մուսարլասւհ՝ հա՝ մուստրիտուն Հարաւոր խարգան ի առու , Հացն ու քերինչ քեզ համաւոր Չրքրշողին չրկանչողին Մալալ բանին կէս գութանին Գործել հե՜լեվ, հե՜լեվ, հե՜լեվ։ 2)

Acelor ar fibband of balle to be dead anthonogeneering and ahd dang bandangkanahan quapungi Lamagdappanana be padapar dipung fund jungangang padapab (pa pagha) padapag anapal meghanandapab, hali dadapap anapal meghanandapab, hali Lamas bandahan angkapal dibunga Lamas bandahan meghapal quapungi ahana kanapab meghapab quapungi ahana kanapab meghapab pungan ahoma Shannik mahanikanik heplogra-may phapik pahaba, ma melim-makap ke fumungan padamunga paha-makap ke fumungan padamunga paha-man patamit, mahan dipu mapu tabu-paka makanplan Sama dipu mapu-pakan pakanplan Sama dipu mapu-pakan pakanplan Sama dipu dipu pagu-pan pama dipungan dipungan pagu-pan pama bagi Samaman dipungan pagu-pan pama bagi Samaman dipungan pagu-pan dipungan bagi Samaman dipungan panghan dipungan dipungan panghan panghan dipungan dipungan dipungan panghan dipungan dipungan dipungan panghan dipungan փական չարժումներնին կր ծևի մեր փնտատն արդիններ։ Արդարեւ այդ միապաղաղաղ տնուսդականութիւնը կ'արարերի: կչռաւոր համաչափութ հուրավական մե ինչական լանուդ որ դիզուած գումարն է առեղծումը գու a spenimos of by the sample, than a promount of polymer of the sample of

1. «Ազգագրական Հանդէս», Ե-Լուլայհանի, վեցերորդ հատոր, էջ

:: 2) «Հայոց Բառ ու Բան», աշխատա սիրից Մահակ վրդ - Ամատունի : Վա ղարշապատ 1912ին . էջ 151 :

3) Առաշել կը կոչուի երկու արտե – րուն միջեւ մնալիք անմշակ հոդի տարածութիւնը։ Այս բառը շատ կը գոր-ծածուի մեր ժողովրդական բանաս արվայիական օեքնենրուն, ոտանագ բը-որվայութրանն դեն բւ բաղագանը բըոյլազան ձեւափոխութիւններ, այս

Ա. «Առաւհլ»ի տն , ինկեր եւ հղեր է ստուհը, Ք.— «Ռասեք»ի տոր սղուեր է եւ հ-

դեր՝ ոսել. գ.— «Թսել»ը կրճատուհը՝ դարձեր

7. aftorohi m apple me hilden be

Poh me hought & Semphimber & 2beme րրը ու յուրու է արայումութե ը չուրո եր փոխուն Համամայն կատարուան ուրասումունն դումողաղուննար կան արագ գնացցին։ Օրինակ մր Եկատի ուսեննը, անժիքապես մաարերեցեջ Հեwhichen adepundented to the more parts them to sure place of the s

արիս արդեն այիտատանդին նկարա -գիրը : Երգին ժեշ ալ արտացուրանը այդ ակոռէ ակոս դանդադ երիքուդար-ձին , առանձնայատուկ ժիօրինակու -

Bang Suhungke hungungke Shinks հետր ապարեր ալ.— Լանցի հոդին, հե՛պ, հո՛պ, հե՛պ, Հացն ա կողին, հե՛պ, հո՛պ, հե՛պ Նառեմ կողքիդ, հե՛պ, հո՛պ, հե՛պ Ձիզ տամ փողկիդ . հե՛պ , հո՛պ , հե՛պ Ուտեմ ծամեմ , հե՛պ , հո՛պ , հե՛պ , էհզուդ ծամեմ, հէ՛պ, հո՛պ, հէ՛պ, էիսնեակ գիջեր, հէ՛պ, հո՛պ, հէ՛պ

էլաստայ գրջոր, ու ա, ու ա, ու ա, ու ա, հատարակ կրահր, հե՛այ, հո՛այ, հե՛այ, հե՛պ, հո՛այ, հե՛այ, հո՛այ, հե՛այ, հո՛այ,

Ասիկա Հունձքի հրդ ժջն է որուն գործողունիննը պետք է կատարուի չափադանց արաղ շարժուձևւնրով։ Հոս կարևլի չէ ժանգաղին պաոյտը sudangung unput gundenthalpad;

Lan lapah ji ki dandangih gunangan

gunanghi ki sa jamundaghi salamigan

lapangungkhi sa jamundaghi salamiga

jamunungki sadangundaghi pumpa

jamunungki sadangundaghi pumpa

jahih lapah salamin salamingki sa
jahih dangundaga jahi fili salaminah

jalik bumundaga sahi fili salaminah

jalik bumundaga sahi fili salaminah

jalik bumundaga sanipagi ki sapag

dipan jalip salaminah samundanah

dipan jalip salaminah samuhanah

jami dipanji salaminah samuhanah

jaminah jaminah sanipak pumpah

jaminah jaminah sanipak pumpah

jaminah jaminah sanipak pumpah

jaminah jaminah

jaminah pilibah sanipak pumpah

jaminah jaminah

ki sanipak sanipak sanipak

ki sanipak sanipak sanipak

ki sanipak sanipak sanipak

ki sanipak sanipak sanipak sanipak

jaminah jaminah

alaminah sanipak sanipak sanipak

jaminah sanipak sanipak sanipak sanipak sanipak

jaminah sanipak sa կանու թիւեր, հրդին ոգին իսկ։ Արզէն կասուցուածքը, առղևրուն արսեև -աարիտական կաղմութիւնն այ սարևատուրայան հրարարում է հայել -ուշիտասարիին երմենակարում է հայեր այդ ուսի որհասանին

(ծրինի գ է Աստուած ։ Ցիշհալ է Աստուած ։՝

ըն թե այստեր հայերուագ, ը ու կշնանարչեւն ասմ շերո վարին արարդը ատվահափուներուն բերաս

but included book swamanis min ուվուստան բի՛ն արագրեթացութեան իւրագանչիւր տողը ինգնին արդէի ա budgurfibre abp f pr Subn dmpfingt.

որջություն Որբեսակ՝ Լան - ջի հու դին : Reply may de

CONTA PULLARANTA

4) «Բորչալուի գաւառ», Ե. Լալայեանի, Ազգ. Հանդես, 9րդ հատոր 1904, էջ 71:

of by indicated and the state of the state o *ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ* յօդուածագիրներէ հւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրար տաջանորն ու ամօկավաներ , թւ ին ընրենրինում վնան իայմուր վե գրել թուղթին մէկ հրեսին վրայ ըն-թեռնելի եւ մեղանով։

Laurhh hhullf

Դուք կը դիմեք թրթոսեն հեւքով Սիւքհրով լի ափունքէ ափ․ Հիւսհլով կհանք մ'որուն ցոլքով ընման դայոր, ար հորդատար Համուսյու բերկին տար դրադրանով դե երկերդիը մոյորեց արադու, «հերորակ գրար, դակար, ձախան

Գեղեցիկ էք նրման աստղի , Ու նրբահիւս հանգոյն գարնան Պուրակներու եւ կամ հովտի կը ձօնէք ձեր սարսուռը օրու Մինչ լուսնակին տակ գաթունի Կըլլաք տնո՞ւրջը անտիրական։

Հունիք ինձ պես տրտում յուշեր, 6 Ձեր գոյութիւնն է լոկ հրնուանք -Դուք կը շրջիք լընափումքներ, Տալով արծաթ ալիքին կեսմք Ու ձեր այցովն յակինթ խիներ կը զգան անվերջ թո՞վք ու բերկրանք;

կը սիրէք զիս, հղբայր մ'ինչպես եր սորու է գրուր աչքերը անույչ Ֆի ամեն ժամ կ՝սոնցնիք սրտեւ Եւ կամ ոսկի քընարս մեղոյչ Ելոլայ վազքին ձեր սիրուկեզ Ֆավցիիկ դապր<sub>ան</sub>են պրհանայչ Չէք լրքեր գիս իրկունին մէջ, Երբ լինն է լի նաւակներով

ե՛ւ հիգհրու պարովն անչէջ Ե՛ւ մեդրածոր համբոյրներո

b. զգուանքովն հատնո'ղ էջ էջ Umpunentibped be parg hbuilfing : Թեւեցէ-ք միչա, ներջնչումներ, Նուրր եւ ներմակ շովերու հետ Որոնեցէք անյայտ վայրեր Մարգեր՝ որոնք կ՚ըլան անհետ

երկուըըթեսւը դեծ թրչսահրև, Առաս բերբեսւը դեծ թրչսահրև,

Դուք շրգնցեք ուր չըկայ սեր, Ուր չրկայ վիջան հոծ եւ անծայր Ուր չկան խորթ մրտածումներ Լուսայակինթ մաքին համար

Ար Հոլորտի ծոցի՜ն դոհար… ։ Ար մոռացօ՞նք լոկ կայ անտեր՝ Ուր մոռացունք լոկ կայ անտեր՝

ելէ՜ք, ելէ՛ք ամպերն ի վեր

Աստղծին ի վեր կապուտաչու Ու ձեզի հետ տարեք հունչեր, Հունչեր լընի՝ եւ ափունքի Հունչեր մարմրո՞ղ եւ լուն

Larlight adjustion bywardth

Հոգիիս մեջ շարժո՞ղ ձայներ Ձի ես յասետ մասն եմ անթիք

Bugg th' dansauf garf ghu hpuhf 1914

գր ու կանալ ու տարութեր հետոքին փափո՛ւկ եւ դիւրաթել փոքրին ձոյներ անդորրանիչ՝՝ ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՄՐԱԿԵՍ

750.000 ዴቴንዶሃቴቴዮ ዛፎ Լብዓኤዚኒ

UPPUBLIEFE SPRULIE ZHITUS

կալկաքայլի կը հաղորդեն քե մի ար. 36% 750,000 հոդի հոյի օրվ համան

me - pp. 190000 South Info by Sandar ha my gungung ng nghunga Sandar Padaghah unapp Lauphgrata LE Beng-Sumuya Dohujh modumbah pughtad unibhi, ng mingh tracibhan 27 mingh d th mbaud:

ապերակա ու յանս գրչակների։ ան դրր կատաղութիւեր։ Աշաւասիկ չատ յաստերգեն բանա ձեւուտծ այդ Հանդանակը, որ կրնա դառնալ, եւ պետք է որ գառնայ, իյ բեւ գրական դառանանք, ամեի երի

mampy apagh Musamudaraf be upunuguguarphell

այ հոգւոյն, Ինքնուրոյնութիւն եւ անձնակա --

նութիւն ձեռիս անջ. Մշակում՝ կերանարոզ պատտուաս ռումով մը՝ հայ լեզուին Զուտ գրականութիւնը հեռու պա հել քաղաքականութենէ եւ լրագրո

դանվում դրական, ծախորդ սեցումոյին արդ չատ յստուկ թահամեւր, որուն Հեղինակները ժեղի համար գիներները եւ գոքաշներ» ըլչալով ժեկտեղ, ի-բնեց սիրած բառերով, էին ծաևւ դրականուննեսն շուխտուածներ»:

augus hamaduhi, ugubandakhin arj unggir bloffe et ne fin quadhin aya fingeriadife, d $\xi_{+}$  apayakhe ashkhingin kandan pihlikiyandihanah kan  $3\xi_{+}$  e Tuguhidi murgi muhudi, kife qiban dhe quadha filibiy iyayahdi mih ab-murpha pihliki dandi, ay fiy ima-fanti myonprasah sun qanqri simb-qiy sanayahdi punjaranduhi hip-en filibiya is adabiy qebi qupdasah mhipus jundadiyashhipash  $\xi_{+}$  e qiptasah umba mhiquandipashhipash sa abam դանգգրողներու ապերասանու թիւնի ու գրանք հունգյի ապրուհուտութեւթյուր Հար-հատվանակին հրանագությունը, իր մետե-անգույնը հրանագրերությունը հարժեր հունգությունը հրանագրությունը հրանագրությունը հրանագրությունը հրանագրությունը հրանգի հունգորիան արդագրությունը հրանագրությունը հրանագրությունը հրանագրությունը հրանագրությունը հրանագրությունը annular halostop if had ...

Dunpan , futib flagu"p , f'by Lymp : 80 utand field for the decimal of planting the state of the յեղափոխականա, ինչպես կարող էի զուսանանել ին մաջուր սկզբունգնե րին, երթ 900ական Թուտկաններից սկսան, եղել եմ Մարջոի ֆրոնտում

. ի հրակա ուղում էջ որ շխանորա վասունմ ու էյուղունմ արևզերական էւոլուրիայով: Ես իմ հոգու ևւ մարմեր իշրագանքիւր մասնիկով հետև ում եմ Չինացի բանուոբների բնդվվ ղումին , Հերիկ դործաւորների ընդդի ժունեան , անգլիայի հաևջագործեն ph frommnessend, Lucinibles que pressen la Ustramburgh, Audust. Apalash phedaulphalph adminibility appreciation of the party of the pa գի ամրիշ գանմու գէլ արտահայար սշանուեցրախ հանդուգրթեկը · · դ քելի ատի մասականայուրանի ն ար ապիին ժարդու մեկ անդարժու պեր ար մի կոժուհիսա կեր՝ Մարդո պիտի խորկը ծևուսել կեր՝ Մարդո պիտի խորկը ծևուսել կեր՝ որ արտում կերպե Այ Հայ ենկի Փարուր անել վեր կա արող, երբ հաշանություններ չեր կա պայ բար հայեր հայերույներինան չրքանի պայ բար հեր հայերույներինան չրքանի որ օրը ծա հախարգերինած բրջարի արդրարող է, սոցիայիզմի դարքահաւ ելի և կառուցման շաժար։ Երի գր արտարուհյուց բետո և հրա կարուհյուց բետո և

- though' preparinghow,

Անկցի՞ կապիտալիզմը, Անկցի՞ էմպէրիալիզմը

Կեցցէ՝ պրոլհաարիատը , Կեցցէ՝ սօցիայիզմը ,

կեցցէ՝ համալիարհային յեղա

ննուտը հագան դե մերիի տահանձ նե Արկրե փանսոն գր, դրիկա ին ասքրշ մոսայեր հումուգչը, դրիկա ին ասքրշ մոսայենւրն,

Not to muta. Hos to broade. fudual led to purtury for the , F

hadrast bet (in pundulp for 15th, flux
flux, flux, 15th, 15t գնշէ երկար ... հիշանդութիւն։ Քնկեր Փարոն Լելէն վար և. ձախվե

Huopis Apply, Ausgath, down gue arfamaningh endagindaphi-pach ar punc heu shipareblehad — despenhi shin epi Wihim dhap saifup vequahan be bibb sudup

ախուղղելի կոժունիստ է ։ Պարտպ og dumphy de after though who again for the after the against the after the against the against the again of the amount of the against the

Այս հոսորերը իւխատ - դ դ և և երիտուս արդ հաժայնավարի մի որտին եւ ան ուլից, երեկոյիան, թյուն զգիրի ա սկցութքիւն մը տշնենայ ՀՀՀ, ան առուած ընկերոց Հետ։

Իրիկունը նոյի որնարանը արդին և Փարոս դրաւեց իր կկարուայի ան գրանական Արտար բառւ- Ընկեր Փարոս, երական հգաոր ցեղական են Համայիավար մր անդամ եղաւ ոնրագործներու կուսակ: ցութնան մը .

- Luf'p, phihp, withing went sho file to the first the straight of the district front to the file of the file of the straight of the same that he same to the file of the same that he same that he same the the same that he same the same that hat he county had my tappungueges, on also Orionally appropriate set or photo in philippingueges by the set of the mount had homoral direct or he had been but he be been but he be been but he be been but, he be be monay homoral and the to gettemate Lug, she humaname, she cantolina Lug, she humaname pu - chum. Tu sumunish ha ne host che Bha matta she huhunama Lugh santa

# hequarity.

# Chapp ournu ŋ.

# ZNILEPRE, ZNILEPRE UER

Բեկեր Փարոսի դործած կոչկակա -րատան ժեջ կեցուն եքն Հայեր , Յոյ -հեր եւ Ֆրանսացիներ ։ Այդ բանուոր-ենրուն, մեծամասնութքիւնը ձախակողձենան ենք, կային բանն կո ավաղող -Հետն ենք, կային բանն կո ավաղող -Հետներ ալ, ինչպես իանւ ժեկ - հրկու եզործեր - իր գույլ վաարման լուրերը արդեն եկած Հասած ելն աչիստա -հոց, գործառորհերիչ ուման գայինակ-գենում, ուրիչներ ալ ծիծաղեցնե

aggung, anghidha na bhòmhghid.

Hi dagaigh han aghis mga hanna.

Hi dagaigh han aghis mga hanna.

Hi dagaigh han aghis ngha ng aghurpula mapun philip dhapang na punudhapan dhagaigh dhapang na punupung i Tu', dibig dhip faumanphan yupung i Tu', dibig dhip faumanphan yuquipadada, 'na fi bel magaiphanda',

qhat fibe i Tu fapik hannan sha u
sungkandahahan sa manahana sha.

Sungkandahahan sa manahana sha.

րրիր մեր պատիւր։ Ծիտակը ըսկ,
դիտու առաջ կր զմեի Տասր փարայի
բրիր մեր պատիւր։ Ծիտակը ըսկ,

Parpore per a plant of appropriate some and a plant of a part of a part of a part of the part of a part of

անովրատերատի : Աշասեն թշ աւտաւա-իրվաստ հունդաւանիար բւ վրաբառան հեր ապրի բերաւան անվաշ Lptop to quip by mygni Phili.

րուրժուագիայի ստոր ստեղծագոր -ծութիլաներն են Ջյասնլու համար ընչաղուրկներին։ Ես ինչ հարամդա տա, կնատա, լարէ, ինչ տիպի անձա ժուս կր լինկի, ենե զիրը ըսնած չլի and by fibely. All a feet without the magnetished of the automorphy, he had been supported by four forms of the hands Agreements to have a feet of the supported by the support of the fibely and the supported by otynchis - Duspads, i. Uspang haub-push ho mhubi bis zwimanamena րածակներ, ծով կարիջ, վիքիարի անվառասարութիւն, մանուկների sung, dadaph and he horalet du -funned: Be be proper humulifieds. unphased & humpanichally charped its dumban he ngungan this noghwelpom

# SOPON UL BANGUSUSUSPEN

# snip. 4. Parquilleuli

երը յարդելի տորիքերին յորելեանի ուրբ հաստու , յորելեան մր , դոր վաս-ակաւոր ըժիչկը մերժից՝ աղնուա – . Հարծքագոյի ծաղիկծերով ։ «ար, գիկրուեցառ յուշածառա և գրա Է Հարևլուրուած՝ կորժեր, կապուրո Հարենագորեն

Արդարեւ Տորը Բարդոժհանի այ դառնունցաւ հայ մտուորականներու որտորի կարաւոննի, դեպի Չանդրբը ագարի վարատարը դեպի հանդիան, իչ-ատաքրից ստակիանը, որ ուղած էր ար-գիլել դինքը առաջին կարգի վական հրարիլ։ Բարիքափուսարար ինքը ազա hours be of boungaridan Marcha

արգատ ա թարարդիս մէջ, Օր հարեսյ։ 1918ի դարունը։ Վլպուլ կներդ վարդնեիի Թումիին տակ՝ դի հովցած ։ «Հայոց աւեսում է Sultaring bil Burgungha dig, Opարվցած է «Հայոց աշխարհին, դա որւնդ է նկեր» - Նուրատանործ հայկա կան Հանրապետութեան պատուիբակ հար Հասած են Պոլիս : Տութթ - Թոր nd buite - polityly & myte mnetefte, nep Vapusardythrus the : 1004, figut while par thyfe: probymitum be normpflu չունչ, այսչափ աառապանթե հարը փերջապես մենեցանք փոքր Հայաս -տան մը, որ կր կազմէ մեր միակ մը Jupplugar Philips

Ձինադապար։ Վերադարձ Զուքի պատորիարդին Կոլիու Տորի - Թոր -դոժետնի դգիսուսրուինութ ձովածա em hundgurfeften ale efurnten Բ գիչեր էր» հրգելով, պատրիար-Պապը Ալիի արևերոտ պողոտայէն ռաջնորդեն Գում Գափու։ Յաջորդ կ առաքնորդին Դում Դափու ։ Ապրորվ-օր Տորք Թորդուժնան սատիկանա այս Հսկայական ցոյցին ։ Աշելորդ է բանլ Ձէ՝ Հեղմանրով իրենց տեղբ կը hambyid photoucher numphablicher

. Ա. Դուսաիսեամի Պոլիս ։ Բաիոսիստու-թիւխ-Թերա յունական Սիլլողոսի սր-ցանին մէն։ Յողնակուտն թացնու . թիւտար են որրուն անակնկալ մը . Վ. հատկահան ամպիոնին վրա 8 որթ արում հայտրություն և հեր հայասանում։ Արթագառնագի չրա անինդերդանիսություն արարումապես իր յայուսարակ հայաստանապես իր հերացին յկական Հանրապետութեան առա-պատուրկակութեան Պոլիս դանըարտանում էն քոշտահարած էն «Հայի արստինուկիչը, թահմագուս « գննանիս՝ ջաննուհիչը, թանմագուս ուիրակութնան նախագահը։

be ծափերը կը թնղան որոտըն -

ատուհյին հայրենիրը։ Հայրինիրը կը պատուէ անոնը որ Հարձգո կատար - Հայրենանուկը յորելնար

#### UBANKZ USBOULDUE

1736/6, Պալույ մեջ Եերիչերիները թը անգատամբեցակ եւ Մուլինան Ահ -մետ Գուսաիպունցաւ իր դահեն հրաdupl:

Ասոր օրով Դաւիք թէկը իր 450 բա-Ձերով Հարդեց Հաճե Մուսքաфա փա-չայի թահակը, որ ջալեց Ղարարայի Վրայ եւ պաչարեց Հալինորը, ուր Դայաղթարակեր յեսուեր իր ծանրեսով ։ Ուս ւան յադքանակնի յնաույ - ուրջ-ը։ Հեռոր թողուցին 148 դրօչակ և անաMyst ff multiples May yp grk Lkupu

Թոլսույի մասին La Commune ամսաներներ կը հրա-տարակն Լենինի յողուածները Թողա-տոյի մասին։ Այդ յողուածները լոյա տեսած են, առաջին անպամ, 1908— 1911 տարիներուն։

ույի ժասին, ժարջանան ակ ծոցով, վերլուծում քը՝ կատարած ։ հաեւ Վլեխանով : Թէ Գլեխանով , Թ Լէնին, երկույն այ դետած են որ Թո ատոյի վարդապետութիւնը շիշոււա Է խառնաչփոթութեամբ եւ Հակասու 5 րառուսուայորության և հաղաստու Ֆրանիերով է Այսուհանոլերն, յրատկա-Նրակաի է Թոլատոյի ստեղծագործու-Արևեր մանաւանդ տնոր համար որ կր ներկայացնէ դրական հանձարեց կր ծերկայացիկ դրական - Հաիմարեգ արտայայտութքիշնը այն մտահողու -թեանց, գորս Ռոշսիսյ կալուածատէր աղնոշապետականութքիշնը կը մատ րեր դրամատիրունեան յասաքիսա դացման պատճառով։

ևորկեց պատատութ է երիրի Թոլասող կր հերկայանայ իրթեւ ոչ միայն հողի ադհուսագետութենան փողահարբ, այլ եւ ժայնասարը առու պերացվու -թեան, ճորտերու ապատարրութենեն մինչնւ 1905ի յեղափոխութերնը

Burg be urjugter Ltaph forp to դակնարն նուն փոշատ։ Հարմեքա եսն ասվելարն նուն արտարքակ - Հարասու 

ուած էն, որ չոյս տեսած է 1908 Թոլստոյի 80աժեակին՝ առքի «Կորվոտայներ պարբերաթեղթի մէջ «Լէոն Թոլստոյ, Հայեկի ուս-յեղասի փուս ինան» խորագրին ասև «Արդարեւ չատ ցայտուծ են Հակա սութիրենները, որ կը տեսնուին Թոլս

առ քին հեկոր, որ կր անահումի Թորայի գործերում, վարդապահոււթեան, վերջապես գարային ժեջ։ Մեկ 
կողեն բնուսայից հերևայանույ քրրան 
հանանարեր պարային հերևայանույ քրրեն 
հանանարեր պարաս հասարկա միս, որ ոչ 
Հիայի անրապատելի արատիկոնից 
գան է ուս ապիան հետևային, ույլ եւ 
համակարեր արափա հետևային, ույլ եւ 
համակարային գրականույնեան 
գարարեւած է առաջակարութ գործ եր։ 
Միա արաչն էր հերկայանաց քրրեւ 
կայուս հասան գր, որ գրառի հետուհայայի անձանայի չեր հերկայանույ հետու 
հայայի անձանայի չեր հարաբանաց 
Հիկ կողեն ուժեպ եւ 
անկերը ույլուց 
Հիկ կողեն ուժեպ եւ 
անկերը հարաչ 
Հիկ հարին ուժեպ եւ 
անկերը հարաչ 
Հիկ հարին հայինայունի ևիչին հերու 
Հիկ հարին հանիայունի ևիչին հերու 
Հիկ հարին հանիայունի ևիչին հերու 
Հիկ հարին հանիայունի ևիչին հերու 
Հիկ հարին հերունիս հերունիս 
Հիկ հարին հերունիս 
Հիկ հերունիս 
Հիկ հարին հերունիս 
Հիկ հերուն ուսեն արդական արդերը կողմի բուրաբ Հեր ընդորկն ինկերային կեղծիրներու Հիշո լեղան՝ Շիոլստոյական» մ சீந்சு பூயர்சி " ம் சிரப்பாரவடியம் சீர வரபந்தேர் நிக்குகோடி எடி முடையசியக் ஜோய் այսինչի ինդնուկ ու պատանած կար-գաց մր, նուս մասուրակած կարու-մոցն, որ Հրապարական, իր կուրծայ կր ծծեն ու իր կանչն- «Են ենգասոր եժ, ես յանցապարա մարզ միծ եժ, հայարգացնած Համար, միս չեն ու-տուրայն կաչիտորեմ բարորական ինչ-հայարդացնած Համար, միս չեն ու-տուր իր իր արկրուին բրինեն իկուսո-դուռերեորե է ենկ կորմե և իսերկայա-ծայ իրթեւ անողոց «ծառագատ մի բնաչ չեն դրանասերական» Համադրարու րայ ըրբու տուրջ գրանագործու -դէմ դրամատիրական չահագործու -Թեանց, պետուԹեան և դատարաններ րու բոնուԹեանց, նրեւան թեթերով թատաց, պատութատո ու դատարաստուրու ըսնութեամր, երեւան բերելով Հակադյութեամբ խորութեւնր ընդմեջ Հարատութեամբ անժած , դապարակը — Մութեամ հուանուժներուն ևւ Թչուաոունեան, վայրենունեան, րանուո -բական, փոթքորիկներու ծաւաբքան։ Միւս կողմէ՝ «անժեղը», որ չարիջին Then heads woodstyrs, on sumplying the file promound whose fless by sumpaying files be graphy band of the heads of the hea

պալտոնեաները փոխարինել զարգո

ցած անջը - պապահերով , որոնք աւեկի եւս ծողկալի են ։ Որոչ է Բէ այսպիսի Հակասունինա-անգով՝ Թոլստոյ երբեք պիտի չկա bppml emphant kaparulaning sale եսրը՝ սուսուրար հրմափոխաւ երերին» վահութրար, ոչ ան ոնիակ ինդան նգ գչք, սև ին իասախուի հայուր երկին գջույն բւ արսև մերևն այի ձևուհանիա հորա Հարահան հարուրմավար Հարև

Ի ՓԱՌՄ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԵԱՆ FUUSULUVAFBEUV

Այս խորագրին տակ , Ֆէրնան ԿրԼկ կր պանձացնէ Միջերկրականնան մշա-

գր պատապան է ըրակրությատատան մշա-կումիր եւ այնդերը։ Ֆերհան Կրեկի յողուտնին շարժա -ռիմին է այն արդերբը, գոր Մ. Նա -ահոգները դրին (1924ին, գաղքնույին բարժմետն վրաչ) - մերժեկով, առելի zape anu gpour - ent-tur, fuppe de ghepe anistadambahahipat happe de ghepen daemen pehabay amistadahipeh takpa tilga amistadambahahatan juna -tunta hamanparan tabuna baksacanan bi h ibianda dhipehepahahaha gheb -։ Արդարեւ Միացետլ Նահանդները նել արտոնուած են առելի շատ հիւմանել արտածուսած մե առնելը դատ Վեւ-ոնտույին այները, այս միջեքարուկան-նած ժողովությենթը։ Ըստ Անեքբինա-գինորուն, Մեջերկրավանը էր ավարկ. — Ֆրանսայի մասին խոսնում, — Լուարդ փոսեր Արագե. — Արասնում էր բաժնում, երկու կեսի — Լուարի հա-րաւթ ապրոց ժողովություն կարուհ Միջերկրավանետն, ժողովությը կր ատ Հարաւի Ֆրանսադինհրուն՝ պար Հեր նշո հոյն ստորադասաքինհրուն՝ պար ատայ Հաթաւր արտասացրություն պար-գապես որով-հատեւ , կրսե , կես - մի-ջերվրականեան են, մինչդեռ հրաի -ւային գաւտաներու մեջ՝ մաջրարիւն եւ խոր իմացականութեամը օժար -

իտալացիները ծիծազելի կր գտնեն յուսուայացրությու օրասավոր գր գուսա-աշխարքագրական այդ թաժանումին -ըր, եւ Հեդնելով կիրենե --- «Որ ոջ կը-նայ ուրանալ Թէ Գիրբին Հարասային գաղած մեր էն դիտելով Գողեն-մակեն կամ Օսլոյեն են երթ այսպես երթանր ւչեւ Լափոնիա, աներաժեչու կր ոնայ ընդունիլ որ Լափոնները ա գտուտը իսկուսըը որ էապորսարը ա «Էնեն «արրարիու ցեղծ են եւ ամեկեի «առււտը» — ուրեմի կեցցե՛ էափո – հիան, ուր կր բնակին հիշտիսային հանձարեց ցեղերը»:

ի և Հարկ, սակայն, այս Հեգնան – թին, թաղարակիխութնեսն օգտանու Միւնը թաւական է Հերբելու այդ ան-

Միջևիրկրականն է այն աշագահյ ուր մարդը մարդկոգինացաւ դերու Թևա, վիծակէն անցաւ ազատ չաղա չացիու Թեան, որ հպատանց իր ինա ցականու Թեան դարդացման ։ Միջևր ակայի վրայ էր, որ ծաղկեցաւ ա «ժանան թաղաթակրթութիւնը։ Ար ղի աշխարհին դաստիարակներն են Ա-Ուերն ու Հոոմը ԱՄՀ շյիշենը Ադիայ առար, դոր նոյնայես էր Մրջէ Միջեր -

գրապատը։ Երը տակաշին Գերմանները խողկա դին կ՝ուտէին անտառներու մէք, եր ականաինաշնած ցեզերը Հուկով կը կն որակրուկին իրեց Նաւակներում մէջ, Միջերկրականնան մարդը տանգծած էր արգեն առանգագիտունիւն, փիրի-տովաույունին, երկրաչափունին, և դեղեցկագիտութիւն, ու կ՝նրգեր իլիական :Միջերկրականի մէջ էր որ գար

դացաւ կրծերը։ Գերութենկն մինչեւ արունսա, րա նութիւնը, ժնր դեղեցկութիւնը, ժեր որյնդները, նոյն իսկ ժեր Աստուածը

dungardad Upftephpuhunbunb bb:

Դիպուածով չէ որ կապոյա է այս ծովը։ Ան, Միջնրկրականը կը ցոլա -Հանեցեր այդ յակինքի և բկրի դոտիի domity, or to homemby philips

Single por repletely bedrug ուրք գրագէտ Ուշաքի գատէ Հա

րիտ Զիա կր գրէ --

լիու հրա կը գրը: —

«Հատութերահր արտագահը, արտաարեր անագաժ ծրատ
«Հատութերանի այլ առաջեր անագաժ ծրատ
«Հատութերանի այլ առաջեր անագաժ ծրատ
«Հարդանատարել անել»

«Հայ կիզբլիս Ակարի (Յակոր Վարդաժ —
հան) դեկավարութեան առակ որ ըստ
«Հայ հանաստութեան» հատանատ ու

out Ambraharbhen Ab or առաքին Հիմերը կը գծէր թուրջ Թա տերական դրականութեան։

կերորկումը իրականացուց մեր ու կիրարկումը իրականացուց մեն ու իրարկումը

4p spiled Pt Anjung walkington An I stone of the control of the con

կը Հաւաթուէր փողոցը։ Այս քեծ ընդուննլութիւնը փորձանջ մը նղա. Կէտիր Փաչայի՝ Թատրոնին որ արա Վչարդ ծաղայր թատրորութ դոքչ, հերկայացումը պատրուակ բո – հելով Համիտ փակեց Թառայի Թատ Ատոր վրայ Կէտիր Փաչայի Թատ

րոնը բաժնունցաւ նրկու մասի։ Թա տերական բաժինը Մնակնանի վարչու լեր , իսկ միոս երաժշտական բաժինի լեր , իսկ միոս երաժշտական բաժինը Պոլսոլ մէք չկարենալով գործել փո – իսագրունցու Եգիպաոս Պեհկյեսնի իսագրուհցու եզիպասո դեկավարութեամբ։

դեկակարութուսութ,
Ինչ ահոսակետով ալ որ դաստուի,
դարժանցի եւ գնամատաների արժանի
Լ Կետիր Փաշայի մեջ սկսած գործը։
Այդ խումերին դոմողուրենանց չնորմի
Պոլսոյ մեջ ներիայացունցան այդ չթ ջանի ֆրանսական լաշապոյն օփերեն ները «Մատամ Անկոյի աղջիկը», «Ժի րոֆվ - Ժիրոֆլա», «Աւաղակները հւն ։ Վենկլհանի այս ներկայացում ։ ները մեծ բնղուննյունիւն դաան իդ անրը մեջ ԶՀԵգինահի խումրին մեջ կր դոմունին Վերժին Գաբազալ, Սիրա-ծոյչ, Գոհարիկ Շիրին, Թրնանցի Եր une Hheristehn

Op dy bypymnuh dtl mwpophiwh որ Պէծկլիանի խումրը և ֆրանսակ որ Պէծկլիանի խումրը և ֆրանսակ խումը մր միաժամանակ «Մատամ Աև-կոն» խաղած Հոն։ Ֆրանսացիները թուրը խումեր ծագրելու մտադրո թեամր գիչեր մր կերքան Գէնկես թատրոնը, բայց կ'ապչին դերասան -ներուն կարողութիննը տեսնելով։ Ներկայացուժէն չետոյ առանձին, կր

police my ben job sudmedulpe with

դրևս քիքրան մրնասարիրհե ամե խամանու ություրըստը դուրաստորարը աստու մահրալով եւ դահիցո դիրծեց ծափա -հարելե լետույ համոզուհցայ որ թա -ցարձակապես հիշը էր Սդիպասուհ մի-հարելոին պատմուրինւիս։ Ասել դատ Փարիգի «Թրիաիս» Լիրիջ»ի հերկա ունցայ որ Իզմիրի մէջԿէնկյեանի ներ յացումները տեսնելէ վերջ ալ Համող վարիգետի այդ մեծ Թատրոնի հերկա յացումներեն

Augsolialpuli kraduliglihr un, nr mily k

ԻՆՉՊԵՍ ՊԻՑԻ ՆՈՐՈԳՈՒԻՆ

MIG — Երեկ առաջիր եջիր վրայ Հրասարական երևը այս Հրահահղը այի ամեկով իր կարհեղրութքիւնը, անգամ մը ևւս կը Հրասարակներ, որ պեստի մեր բանուորները սերտեն եւ անոր համեմատ չարժին ազգետի պիտի գրատարակենը ուրիչ լուսարանութիւն

<u> ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՊՐԵՐԸ</u>

շնագնան, պիտի Հրատարանին, ուրիչ լուսարանու քիններ այ:—
Երկ հագորդած էինք Եր և անոնք որոնց քինքու թեան թուղթերու պայմանաժամը լրացած է 1934 դեկտ. 31ին եւ որոնց մականունները էր սկսին փրանսերեն A. B. C. տատերով. պետք է դիմում կատարեծ ՓԵՏԲ 1.5էն ՍՍՍԵԱԼ, եւ ԵՒ ՄԻՆԶԵՒ ՏԱՄԸ ՕՐԱՅԼԱՊԵՍ ԿԸ ԿՈՐՍՆՅՆԵՆ ԻՐԵՆՑ ԱՇԽԱՏԵԼՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ.

Այս առթիւ բոլորին ուշադրութեան կը յանձնենք հետեւեա - գրմական հրահանգը.

պաշտոսավաս ողատասը։ Այն օտաբ աշխատասորները որոնք վարձքով կը բանին (սա -լառիէ) Մենի նահանգին մէջ եւ որոնք՝ կ/ուզեն նորոգել իթենը հեքնութեան թուղջերը, պէտք է ԱՆՁԱՄԲ ( միջնորդներ չեն ըն-դունուիր), Սէնի Տեղաւորքան Նահանգային պաշտոնատունը, դրուսուրը), որը Վշժիռար, Փարիզ (15), ներկայացնեն իրհնց աշխատաւորի ինքնութեանթուղթի նորոգման խնդրագիրը։ Այդ դիմումին հետ պէտք է նհրկայացնել —

խնդրագիր մը, 4 ֆրանքնոց դրոշմաւսը թուղթի մր վրայ (փափիէ թէմպոէ), հետեւեալ ձեւով խմրագրուած -

l'avis favorable nécessaire au renouvellement de la carte de tra-

Ստորադրութիւն 2- Գրաւոր տեղեկութիւններ՝ կրկին օրինակով, որոնք պէտք խմրագրուին համաձայն յարակից հարցարանին։ Պէտք է ան-

բարապարութ տասագայո յարարից տարգարապա գրու է աս-բաղջակե իկնիս այս «Թուգիքիս վրայ ծջանակուած տեղեկու Թիւծս-ծերը ՍՏՈՒԿՄԱ ԳՐՈՒ ԵՒԵՐԱՐԳՈՒԻՆ Հետևշարար չամակրակ-բուն իկչնալ, երևեց իներագիրը ձերկա լացուցած տաեն, միսային դեպել բոլոր այհ վաշեջաքիույներից որ վիծած Հասատահ իրենից այստարաբութքան Շշրո Միւեր, իրենց Ֆրահսա բնակունեան

կարելի է ներկայացնել հետեւեալ թուղթերը.\_

Աշխատանքի նախընթաց վկայականներ, գործատիրոջ վաւերացնալ ստորագրութեամբ։ Քաղուածք օտարականներու արձանագրութեան տոմարէն

Ինակարանի վարձքի, ջուրի, կազի եւ ելեկտրականութեան ընկալագիրներ։

եպրոցականութեան վկայականներ։

Տուրքի թուղթեր։ Բնակութեան օրինաւոր վկայականներ, վաւերացուած՝ բնա-կարանի գործակատարէն (ժէռան), իսկ ան չեղած ատեն՝ դոնա-

Այս վերջին վկայականը պէտք է խմրագրուի սա ձեւով .\_\_

Ասարադրայինը՝ վուերացուած տոտիկանական տեսույին կամ գայաբացնանի կողմել
3- Վկայական մը գործատիրոչ կողմե, ԿՐԿԻՆ ՕՐԻՆԱԿԵՆ –
ՐՈՎ, ստորագրութիւնը վասերացուած քաղաքապետին կամ ոստիկանութեան տեսույին կողմե։ Այս վերայականը ստուգման համար կրճայ ընդունուիլ միայն յածձնումի թուականին յա գորդ ամառն եւ պէտք է յիչէ գործին տեսակը, վճարուած 
աշխատավարձը, ինչպես եւ յանձնառութեան նախատեսուած 
տեսորութիւնը։ Այդ տեսողութիւնը չի կրնար երեք ամիսեն վար 
եւ մեծ առահեն մետ ուսաչ եւ մէկ տարիէն վեր ըլլալ։

Ահաւասիկ պատնէն մր յանձնառութեան վկայականի, գոր -

Je soussigné... déclare engager en qualité dé... pour une durée de ... mois. M... (non et prénoms) de nationalité... au salaire de ... france par mois. sous réserve de l'epprobation ou Ministère du Travai.

Սաորագրութիւն՝ դործատիրոջ, վաշերացման ոստ. աև *չին կողմէ։* Գործատէրը կրնայ միbւնոյն ատեն վկայականին մէջ նշանա-

կել այն թուականը որմէ ի վեր օտարականը կը գտնուի իր ծա ռայութեան մէջ։ Գործատիրոջ առեւտրական անունին պէտք է կցևլ առեւտրական տոմարի արձանագրութիւնը (*ոչժիսթթ աի* eodina), բացի անոնցմէ որ տան մեջ կր ծառայեն անհատի

4. Ֆրանսերէն ինքնութեան թուղթը կամ ընկալագիր մը («Հ-«Հփք»Հ), ինչպէս եւ թուղթեր՝ որ հաստատեն կողակցին, զա -ւակներուն, եղրայրներուն, քոյրերուն եւն. ազգութիւնը։

5. Օտար անցագիրը։ Այս թուղթերը կրնան յանձնուիլ Տեղաւորման Նահանգային պարտնատոնը, (օտար բանուորներու բաժին), նիւ ար վօժի-ռար, 391 պիս, 29 հւ 33 թիւ գրասննհակները, ամէն օր անընդ-հատ, ժամը 8էն 14-45, շաբաթ օրերը՝ ժամը 9էն 11-30։ Ատոնց փոխարեն ընկալագիր մը կը տրուի։ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ.—

CLOUSE OF SPARED OF WARRING THAT WE WELLER-

AS WEG TURUSUSE WES, LYUSUGUE ARTLUGE STESP SPAPP THE LIGHT STATES OF C. THROUGHEST MET LIGHT THE SPAPP THE LIGHT SHE FIFTH CHARLET AND THE THROUGH THE THROUGH THE THE THE THE THE THE THE THROUGH THE THROUGH THE THROUGH THE THE THE THE THE THROUGH THE THE THROUGH THE THE THE THE THROUGH THROUG SUPPORTURAL LUPROPPERTY.

տակից՝ մի աղգայնական գուրս կր Էալ։ Ամչն մի աղամարզ Հայու հաղու խորթում անպայման պիտի կեխ մի Կու հաղան ֆալիսու են ոա մի լստ ընական բոլեւ չ։ Ո՞նց կարելի է մուսաmatt Kusting ang dinggan na nagungungan na magungungan pan pangan na nagungungan na nagungungan na magungungan na nagungungan na nagungungan na nagungungan na nagungungan na nagungungan na nagungan nag ծակ - Մեսրոպ , Տիգրանի ու Տրդատի պես Թադաւորներ , Արչակներ ու Ար-ապես Թադաւորներ , Արչակներ ու Արտալվահեր, Ադրեհացի, ապրեցացր-Շեաբնայի, Երջեկ ու Եղիչէ, Արտա -բանկայի ու Ադրեհան, Ղարարարվը «Էնչեւ Կիլիկիա ու Գուտոսից մինչեւ Կան Էլիսկ ենը, Աուի Թուֆասի ենջ ունեցել, Ադրիւը Մերորների, Գեոր Գանումեւն, Հասաների, Մերորն գի - ոսան ու հուգ աներ տանգարծ գրևսորբև բան աւրբ -աներ տանգարի ֆանարբև անքո 50; . unip ne amonte, the hard from party that the superficient the foundary superficient that the superficien արիւն թափել, հիմի էլ արջաների խմրհրի պես աշխարհի հագարումի hundber sehr sight, entuch wish dur-

չը դարձել ու ժանաւանդ 28 միլիոնից միայն երկու միլիոն մնացել ... 8 հո ինչ կեստա, ինչ չիից ծնուած չ ha the formum, the play the means under my formum and the party of the party of the means of the party of the այման մի օր կր լինի իրականու

Անկցին բոլոր ահոակի բոնակա-. Անկցին փորթ ազգերի դահին -

. Կեցցէ՝ Աղատութերւնը

- 46ggt" Zwy llegge

դէնը եւ կաժ երկու ախղաժ խենքեցած

երկու Հակատվ յարձակումներ սկսան

— հոգովակի գլուի...
— նրկակինցաց կնիզանի...
— Չեզորները, երևկոյեան, բժնիծա ով ժր ժոտեցան Փարտոին ու լաին.

— Երթանը մէյ մէկ հատ Տնկելու Փարոս ազրար։ Քեղի՞ ինչ ազգայն կանութիւնն ու համայնավարութիւ չաշելու ժասին ժասծէ։ Աժուսեպած հր. Աասիք իսենքի գործիր են։ Դուխ հր. Ասուիգ փործից առեր եւ դրաժ Հաշելու ժասին ժատծէ։ Աժուսեացած ewither during during to the transpor-ter, quartifictions and post of the op purhance of the the purhance to const, the typ thinker of the purhance to the transport quarter unequify to buy to brack your many or, your inhance during his, major and the me, and me to combine to լաւ պէտր է հասկիսուս։

Փարոսի կատաղուքեան եւ Հերժուտ Թեան աստիճանը 41ի րարձրացաւ ու

Հանույինակար մեսացու Փարսոփ ջարկը։ Կորեց աչդիցա խաղաստան մտաքը մասածելով - Վան սասր ստախոս մին է Գուր-կան սասր ստախոս մին է Գուր-

վտահղաւոր էջ, դուր նայ աղգի Թշ համի ըոնակալներից էջ ցած էջ։ Ֆա չիստներև ու կոմուհիստները նահա ուսացիա ու կրմուդրրատարը ը ծահա-դում են իրանց գնչաւնիներին ու կուիւ «Հուսն հրանց դէմ - ոլուց անչայտ Թշ-հատիներ էր նւ փարտեղ էր մեծ վետա Հատայներ ին տիրան հրվու կաղմակեր պոս Բիւններին, ձեր դղունլի, անտապեչէղուրս թիւնով . . . - Մոկցի՝ Էնաիվիաիւալիդմը

Մոկցի՛ ախտարրերութիւհը , Մոկցի՛ չէղոցութիւհը , Կեցցէ՛ պայրարող մարդկութիր.

46ggt fodnihpate. - Կեցցէ՝ ֆալիզմը

Us manachtered arees fine no mountle, al produce or animolog. վածնլ որ էս արիկայ չէզորները մի լաւ միար չայտնեցին ։ Մի կոչկակարի իանու Թրաց անևլ։ Թէևլ ես իրրեւ կոմունիստ մահացու Թչնամի հմ ի խուքպանութեան, սակայն իրրեւ ։ դայնական էլ շարկ է որ - սեփական գործ ունենամ

— Անկցի՛ն զործարանատէրերը, — Կեղցե՛՛ն խանութարմաները։ Հետեւհալ օր իր հաժայնավար եւ

ժմավրակար բերեւ հանրքաղբրեն ն-

արս տարութը.

— Երեկ ժեկուն ասջեւ ազ դայնական Թունդ չարոզ ըսեր, իսկ ժիւոին առջեւ ալ շաժայնավար կար-ժիր դարոզ... ո՞րն է իրաւը...

Фшран պанширшкեց . — Հարուսա մարդիկ ամառանոց ու

Edbambay nebbb : Uth and his about ith len by pundowinst: Mogami image the total enqualments of each to many wholeness: If the an independent to to other dimental parts they we improve the many manual of the they were in the contract of the the contract of the the

# ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԽՈՒՍԱՓՈՂԱԿԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Shpikr b'nigk un wlidhli pwliwlyhi

unthitik unung bliqqhing ibs

ՑՈՒՍԱԽԱԲՈՒԹԻՒՆ ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Спримистическо димом об Филоко и ок.

Вնգլիական եւ ֆրանապես կառուվարութիւնները հրատաрակութծան տուին Գերմանիդ պատասխանին ընագիրը, որ կր

թաղկանայ հրկու մեքննագիր էջերէ։

հեյտբե թացատրած էինք արդեն, Գերմանիա ոչ կը մերժէ

Անգլիայ եւ Ֆրանասյի հրաւերը, ոչ ալ ճոյնութծամր կինդունի ,
այլ զանազան կէտերու մասին համաձայնութիւն յայտնելով,

փուզէ ժամանակ չահիլ եւ առանձին բանակցութիւններ կատարել

շահակից պետութհանց, ամենեն առաջ Անգլիոյ հետ։

Ահայասին պատասին աստանանումը.--

շահակից պետութեանց, ամէնեն առաջ Անգլիոյ հետ։

Ահաւատիկ պատասխանին ամփոփումը--« Գերմանական կառավարութեանի համաձայն է անգլիական
Իւ ֆրանական կառավարութեանց հետ եւ անկեղծօրեն կը բաղծայ որ ամրապնդուհի խաղագութեան հրաշխիքները։ Գիոմանա
համ կառավարութիւնը ուրախ է որ նպաստուոր տրամադրու թիւններ կր տիրձե, կարծիքի փոխանակութիւններ Լառատիլու
համար գանազան կառավարութեանց միջի։ 1.00 խորգ քննութեան
դիտի ենթարկէ եւ րոպական քաղաքականութեան վերարհրեալ
խնդիրներու ամրողջութիւնը, որ շօբափուստ է Լանուտնի զեկույցին
առաջին մասին մէջ։ Այդ քննութիւնը պիտի ներջնչուի թէ խորապես խաղաղատիրական տրամադրութիւններով եւ թէ Դերմանիոյ
ապահովոր թեան մաստեղագութ հանութանի որ անանաւոթական կատանալուտ է Գերմանիոյ
ապահովութեան մաստեղագութ հանութ անան ի որ մասնաւորապես
պես պորոն է Գերմանիոյ աշխանդեպնակութիւնը մասնաւորապատ պորն վերա։ Գերմաներով կարութիւնը մասնաւորապես արտիք քններ թէ ի՞ն, միջոցներով կարելի է ապագային կաններ՝ պես պիտի քննե թե ի՞նչ միջոցներով կարևլի է ապագային կանխել գինարշաւի վտանգը: Այդ վտանգին սկզբնապատնառը այն է՝ որ հզօրապէս սպառազինուած պետութիւններ կը մերժեն ձեռնարկել ոգորապես սպառագիրուած պոտութրուացի վը սերժան ժոռակիցի դաչնագիրներով նախատհառած գինաբափության։ Գերմանա - կան կառավարութիւնը համոգուած է թէ միայնգերիչխան պետութեանց միջեւ ազատօրէն կնքուած համաձայնութիւններու չնոր - հեռ կարելի է յանգիլ միջազգային տեւական կարգադրութեանց, ապառագինութեան ապատեզին մէջ։

Գերմանական կառավարութիւնը գոհունակութեամի կ՝ըն -

Գերմանական կառավարութ իւնր գոհունակութ համբ և կին — դունի այն առաչարկները որ կը ձգտին գօրացնել ապահովութիւնթ՝ օդանաւային անակնկալ յարձակումներու դէմ, պայմանա գրութիւն մը կնքելով կաթելի եղածին չափ շուտ. պայմանագրութիւն մր որուն տրամադրութ համր սուղորագրողը աննդրագես օգ նութ համ պիտի հաշնի յարձակման զոհին, իր օդանաւային ուժեթով։ Ան սկզթունքով պատրաստ է տրամադրելու իր օդանաւային ուժերութ արևագի անագինուին եւ կանգ առնեն խաղարութ ծան խանգարիչները։ Հետևաբար, տրամադիր է ազատօրեն թանակ –
ցիլու ջահակից պետութ հանց հետ, որպեսզի գտնուին ճամրան եւ 
ժիթօցները գրալիս հանելը այդ կարգի պայմանագրութ իւն մո, որ ցիլու շահակից պետութ բեանց հետ, որակայի գտնուին ճամբան հ միջոցները գլուխ հանելու այդ կարգի պայմանագրութիւն մբ, որ կարհի հրագահին չակ բայնորեն ապահոմել բոլոր առուրագրողներուն պահուվութիւնը։ Գերքանական կառավարութեան կարծիքով, չափազանց չատ մասնակցրոնիրու միջեւ կառարուած եւ անրատա-կան կերպով նախապատրաստուած բանակցութիւններ յառաջ պի-տի բերեն ընդհարումներ, ինչպես ցոյց կուտայ փորձառութիւնի եւ ինչպեր ընական է։ Այդպիսի բանակայութեանց՝ մասնակցելէ առաջ, գերքանական կառավարութիւնը բաղձայի կը գտնէ որ մասանեւոր բանակցութիւններով լուսաբանուհի շարք մի նախնա-կան եւ ակգրունքի խնդիրներ։ Ուստի, ուրախ պետի բլլայ դր Ն-վետախառութեան կառավարութիւնը լանգլիականի երթեւ ժատ-ճակից Լոնսոնի խստակցութեանց և իրբեւ նրաշխաւոր Լոքառնո-յի համաձայնութեանց, յօժարի այս մասին կարծրեքի փոխանա ալ համաձայնութեանց, սժարի այս մասին կարծրեքի սիրսանա ալ համաձայնութեանց, սժարի այս մասին կարծրեր փոխանա ալ համաձայնութեան կարանական կառավարութեան նիս։ Մենք ալ համաձայն ենք թէ օդյանասյինպայմանագրութեան նի կնքու-անը կարևութ յառագրինութերն մը ակտիր բլլայ եր արագացութեր չին ակ ակտիր կրարական պես «ռութեանց համերաշխութեան նամարն վրայ եւ պիտի դիւրացնէ գուհացուցիչ կերպով լուծերու միա նորիաները»։ «Ունաստան կր կառովածի Պուղկաոլիայիեն

**Ցունաստան կը կա**ռկածի Պուգկաբիայեն

Յունաստան կր կառվյածի Պուվկաrիայեն
Յունաստան կրատվարութիւնը պատհրագմական նախարաթութեան և ընդե սպայակոյան հետ խորհրդակցել չետոյ,
յայտարարեց թէ որոչած է աննիչապես լրացնել հեւսիսային
սահմաններու ամրոդջականութ իւնիը։ Ընդեւ սպայակոյան նախագահը այս առթիւ թացատրեց թէ Յունաստանի նպատակները խագաղուսիրական են և. երբեք յարձակողական- բայց ստիպուած է
ապահովել իր սահմաններուն ամբողջութիւնը։ Պարձունական լուբերու համաձայն, կառավարութիւնը այս որոչումը տալու հար
բերութիւն է. ճկառի առնելով Պուկարիայ բռնած դիրքը։ Միաուհ թէ Պուկարիա խախտոծ է Նեցեի դաչնագիրը, միշտ որոչում չափելն աշիկ արձնագիրը, միշտ որոչնականի։ Միա Կորմեւ «Ջիտւ ժայած են Պուկարիոյի ազագայնունաւոր և հազար պահետաի աղաներ, ինչ որ կը գերագանել ըսնականը։ Միա Կորմեւ «Ջիտւ ժայած են Պուկարիոյի ազագայնուկան կազմակերպութիւնները, որոնք կյուզեն երկրին սահմանները
ընդարձակել դեպի հարաւ, աջակցութեամբ սպաներու։ Պուկա-

րիա կը ջանայ լրացնել չարք մը ճամբաներ եւ երկաթուղիներ՝ դեպի արևսկման Թրակիա եւ արևսմտեան Մակեդանիա։ Նախորդ վարչապետը, գնդ․ Կեորկիեւ, վերջերս վրդովիչ յայտարարու \_ թիւններ րրոժ էր այս չինուր հանց մասին։

ԿԲԻՓԻ ՀԱՄԱՃԱՐԱԿԻՆ ԱՌՔԻՒ Հարցապեդումներ տեղի ունեցան նրևսի Ժողովին մէկ։ Կ'րոուի ին մինչեւ հիմա հարիւր գինուորներ մեռած են։ Պատերազմական նախարարը պատասխագինուութրուր սեսան հեւ Վատերադրապատ հարարակը պատասիա-հեց ջինադրատում ինակ և շաւտակիլներ տուաւ։ Ինրքիներ լկ դրեն թե կրիկը սկսած է ծուագիլ, բայց այժմ ալ կարմբախար և կերծմայիլ կը նարակին։172 դինուարներ չիւանդացած են Շէր-պուրկի մեջ : Բացմակին չիւանդներ կր գտնուին ուրիչ գօրա -հոցներու մէջ։



burha he semenchulilihe

Հրազդան, երիստափոր եւ Ադրիւը - Կերոր ժիացնալ իսումբերու ժողովը վաղը Երկույաբ-թի, ժամը 8 30ին, 32, Ավընկւան Կոպենի սըր-

ԸՆԿԵՐԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՓԵՏՐՈՒԱՐ ԼՑԻ ԱՌԹԻԻ

արգույան արտաքան արտաքարարություն գույնում են արթու Հասը դիրակի կես օրէ հիրդ ժամը չին, Թիւ I, գիաս այլ լա գեմեԹի որձա-թակին վերիայարկը (ԱՍԵԷՆ), Ա. ՏԷР ԽՈՎՄԱՍԵԱՆ

#### CV46FE-4EFE4FE4E'& PV-2A3A OFSEUF 184 MUBBLY

ՓԵՐԻԱՄ 18 ԱՐԹԻՒ
գարմակիրպուան ԻՍԻ Լ Մ ՄՈՆԻՆՈՅԻ ՀԶԱՐԱՐՍԵՆ Կուքյունի կազմ կարմակիրպուան ԻՍԻ Լ Մ ՄՈՆԻՆՈՅԻ ՀԶԱՐԱՐՍԵՆ Կուքյունի կազմ ԳՈՐԱԿԵՑԵՍԵՒ օրածին մեջ 43. rue de 12 Defens. ւ թև իրպ. հուտա, դար. 8 ա.ա. այնիս, գափ հոլիս: Մուտը՝ Հփրանկ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ Ֆթ. Հ. Կ. Խաչի ընկէիի մասնանիորին տարնկան դանգկոր, օժանդակունիանի իր ամառնիներու «ըրդար գիռնհաս, 24 փնաջուտը, սիթակի կես օրեն յևասը, ժամը ճիջդ 2-30ին՝

կես օրեր յրում, տասը որըը Հույրս Saile des Fétesh մեջ Rue de Casino, ենկեն կը խոսին՝ Երբ Վարդուն հան ա տեսապետունին դեկ. Շ. ՄԻՍԵՐԵՆ Ֆո գ. ԵՐԵՐԵՐԱ ՄԱՄՈՒՆ (ֆրահակերի)։ Ֆորալունոատվան բաժերի իրծեց մաժակցութիշեր էր բերեն՝ ընկ- ԱՐԵԱ-

1,880 Հ․ ՍԱՐԴԵՍՆԱՆ․ Տիվ։ ԱԼԳԱ Ա․ ԳԱՐՋԵԵՒԵՆ Օր. ԱԼԵՍ Լ․ ԳԱԳԳՆԵԱՆ․ Ճ․ «ԼՈՍԻՏԱՍ» Երգչախումեթ Թ. Մաս. — Մանվակ մ թաժին, ներկայացում ձ․ արտասանունիւն։

ք, Խատ.— լքանկակում բաժին, հերկայացում մա արտասանում փեջ։
Հատեր 6 - Ու այու, «երենչ» մա ապահատերի թեփերանգում համել.
Հայուր արա հայաստանում հետ համար մատուրի թեփերանատանին արևին։
Ծարտանրում ժամանագրում համանապահը մատուրի արածնուրի
Ծախանրում ժամանագրում համանապահը մատուրի արածնուրի
Հայուրդից միջնոր.— կառուարեւ Նորեն յուրեկաուրը կը մեկնի 13-4ժին,
13.50թի հետ 17-5իս։

**ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ** 

ՏԵՐԵԿԵՆ ՊԵՐԵՀԵՆ ԻԵՍԸ Հովանաշարու Մետք և Պ ԷՏՈՒՄԻ ԷՐԻՍԻ «Գեական նախատար Եւ Նախագանում համը Պ, ԺԻՒՄԻՆ ԿՕՏԱՐԻ (Մեւ. եւ նախ. նախատա

տարտադատությատան բ ՎԵԿԿԵՐԵՐ ԱՅԵՆ Ի Կան դիմեն Արտ Կիտակի մասի հեհ դիմեն դիմեն դիմեն դիմեն Aero-Clobի արաննետոն մեջ, 6, Ruc Galife, Paris (18), Méro: Bousère Մրդեսոր գծագ "Թամենը Ասանիծերը "Քիքենի անդանո Մուսոց 11, ֆրդանոր։ Ուուս»ադներու՝ 10 ֆրդանգո



LUPATE SUPARE ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ ՏԱՆՈՒՆՑԻՈՅԻ ՁԻՕԿՈՆՏԱ

Théâtre R. Duncanh ulhe

31. Rue de Seine. Paris. Métro: Odéon 24 OBST. WHEUGH WEU OFF LEPS **ታጠበር ጃኮርታ 3ሎ**ይ

SPIRIOURSES WILLOW SECRETARIES

9.666p 15 bc 10 Cpadigo 4. Super ph Arons Dunderky Trus

snifip 51, Mr. le Prince. Paris (16). 

Laghern duulungrundugre Surmanti 3 L O f h U.

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6)

Stype" Outof is Sta Fight Showlargh Danton 53.73 Reprilien in principal beingures from the original 

s near e sa carmentation - contribute necessary necessary sector by քեր պզտիկնսերը կը մեծննան եւ կը փոխուին արագորէն. Չէ՞ք ուզեր ունենալ տեսնց արբ գեղեցիկ՝ եւ սակայն վագան-ցուկ շրջանին մեկ լիջատակը։

THUESE'S NOW TE AUPTRAUSE REAR SAR TURNATURE Studio d'Art HENRI (Հ. Էափու ճեան)

Obis Bid. Rodin.lasy.les-Moulineaux Gare d'Issyl balo hipangan pp: Johan աժան գիտով հեղ կրչ կարել գեղաբուհասական ա-«Ոստախերըի հաշակով՝ բրայ իր Տեսոների եւ կամ ձեր ստա մեջ ստոնությունի հանումություն ՀԱՍԱՐ արևաներ։ Ջեջ գ Կորերիկ Agrandissement մեջ տուեր իրացանչիր պատուկրին, թաց է ամել օր իրերունեան Ջուղմերու «հատում ֆրանը։

**Aucunu**û "贝伊克马来,,

13. Rue Serpente, Métro: St. Michel

Linguipulu U. D. L. A. Ampfle Luglich Unbelighed incause of Composite to Mountain dynaminaments with mount
found by the punchasether University Institution of the mount
found by the punchasether University Institution of the American
foundation of Composite Composite

ՓՈ**ԵՎԳՐՈՒԱԾ Է** 

# THURANA - MSMANTAL SALANA

ՍԵԴՐԱԿ ՄԱՍՈՒՆԻ

16, Rue de Vanginard, PARIS (S) Ubp-pe' 6850't iquel \$65 Ub665

2 DR-MAMS'S ODGON 76-22

կ՝ընդունի ժամը 9 – 12 bւ 2 – 8, իսկ կիրակի մինչեւ կեսօր

# SOPP. UTUTE DELLE

OUPPER PAGE ZERULBURUNES

weighted athercore person was considered to the second of the second of

A. GODOVANIKOFF

30. QUAI do PASSY, PARIS (16). Tel. JAS. 01.30. Métro: PASSY
Loterie Nationale. 1935 Lamph Africandinha Bhita Obbrahilli 1948:

1,2, 14, հարի առեսկին, Loterie des Régions Libérées Կինականանութիւնը ՓԻՏՐՈՒԱՐ 25ին։ "Շեուս" 21, 22, 23, 24, 25, 26:

#### չևՑ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐ

92814 CULIIL UBO UPUIHIHU UBU I LUKUMUSULU U42PAHLAL

by bob oud use use use

11, Rue Molière LYON. Tel.: LALANDE 23-91

LUBUARA UPUPUST UBOURUTUS ըստրդել, Քուաբոե եւ բաժպակի պատրաստուած, պես պես գոյնե բով եւ աժեր մեծունեսանբան կողիհինուսեղուն ծածկո**ցներ։ Մեջ**ն bonged agreent somme mit agreent bie gitunbl gupgiter descente de-litte

coussins, draps-de-lits, couvertures piqués-trimution en pudific Mouchosts, serviettes. Torchon, Service de table

Specialite d'articles pour Marchands forains et pour Primes-irres SOLDES in 2e OHOLX RAPHA PARES

## Etude de Me BERNARD WAHE

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Pari Antiep élève de l'Ecole des Hautes Esudes Sociales JURISCONSULTE

JURISCO DO DO DO DO DE DE LA PROPRIO DE LA P

to combite with obsorie removable physicists, physics has important properties, when it is considered in the physics of the properties of the physics of th

บาช บานคนสนสนคนรถหบ U. RUPUPANTULUE

115 Route d'Orléans, Cachan. (Soine). ընթ հավարտվանառատան մեջ կը գտներ ձեր ուգած ամբե տեսակի առաջ ակարգ եւ Մարժ հոլարեղենները՝ ամենագեղ ուած գիներով։ PERLUT HUPS JUTULUAN ZUTUR

annaugum.		
Packwat's ogwarfy a	քեր բարառիկ դիներէն	1
Ապարաս սկսնալ դիլոե 17էն միծչն 25 ֆր.	Bened begeliph ble spiels	2.25
Question (-politic) observing 6	Shammong Beauting Ata a.	3.50
Պամեա ցիլոնոց 4.85	Time yello philose	3.50
Umigue 250 hrun 2.25	կադին գետ թիլոն	2,50
Quigher B. huppy place 3.50	Quegmanh medan his ships	1.65
diputal washin thippe	ped though	3
ձերմակ պանիր Ա. կարգի լիվրը 5.50	Ztyder htm phys	2.50
Քարեր պահիր բիլոհ 16 եւ 18	Bupulat okun 16 hange	11.50
Սարտին առաջիակարգ 3 տ. 5		18th 25 pp.
Չաժիչ իդժիրի և Քալիֆորհիսյ կէս ը. 2.50	30 ահա. լիցկորներ, լառագոյն վ	se few new laboured

# HOULUSTS V. 248LU9

QUEBLE ORPHED BE ABLUES PERFECUENCE ZENTELUBERTORE կ՝ընդունի ամէն օր առաւստները ժամը 9-12 4 երեկոները 5-7։

208bu Rue Lafayette, Paris. Métro Louis Blanc 

HARRY F BARS HURALE OF UDFUOLE MUSPUUSARUT OLF HUBL

PUPP Shk2 bc ዓኔታፀትዋ

HS-HODE Thuch There

գուսոլ օղին է որ ձեր ուզաժին պէս (կը ճերժկնայ եւ քէլֆ կուտայ: երանսայի դամար արտմատեր՝ 8 ՏԱԼԱԲԻՒԲԷԵԱՆ 8, Rue Suffren, MARSEILLE, Td. D. 79-49

Փարիզի **Ֆրկայացուցի**չ Գ. ՃիՁիՃ**ԵՄ**,

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seise) Լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԵՐԶԻԵԱՆ 211, Rue de Criqui

Le Gérant: H. STEPHAN

17, Rue Damesme, PARIS (13)

Imprimerio A. DER (AGOPIAN)



# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIA Rédaction et Administration hureusponneres de quesoneels

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 TOLBIAC) SUPPRIL 4 PRODUCES PURCHERS

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,— .140 double 70 double 250 > 130 double Անդլիա, Եպիպտոս, Ջուիցե Ամերիկա եւ ուրիչ Երկիլներ

35 dp .200 ֆրանք 100 ֆրանք

LP DPGBBPP1 1.53 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ HARRIES** 19 Février 1935

11 Ph SUPh - 11e Année Nº 2783

hapmate, cuture apparent

KO 11117.0-1-11

trunk wourk

# ՏԱՐԵԳԱՐՁ ՄՐ ԵՒ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ ՄԸ

Շարաթ դիչեր՝ կաթող. հուրթակին բանախստութիւեր՝ էջ քրածնի եւ Հայաստանի մասին։ Երկ՝ տարեղարձ փետր. 18ի ։ դասախստոկան ժողոքներ՝ այդ առքին։

May habmhabaniba durambhabat pipe Գարևգին արթ. ուղեց ապացուցանել իկ րան մր փոխուած կ

գ, Հայաստանի մեկ ը։

Փետը. 18ի դեկոյի ալ իսկապես օգնեց կարդ մր րաներ փոինլու, գտե խնելքի կանչելու առաքին լբքանի ղեկավարները, ոբներ դատնաց գտում են ասպարելվիս, դուն Երևւաներ։
Անչուլա այս վերքին կարդադրութենան դում պատմասը այն չե
օգ կառևանները եւ Ալ հաները իրևոց Բաժարական վայրադուԲետմեր ըմ դուսաացման մյած էին ժողովուրդը, ապառելով անոր ամ ընրու թիւնր:

տաքրերու Եխեւթը: Աւ ապիայն, դինաթ. 18ը իսկապվ ս պատմական դեր կատարից, պատ բանարով հայն ինչի և Լենիի անձնական միքամաու Բեան ւ Այդ առքին եր օր, հանդուցկայ դեկավարը դրեց իր հոչակա -շոր համակը, դպաստու Բեան հրաւ իրևլու համար Հայաստանի հո-գրիծայ, Բերիայ և անտաչ գառաջեայծները, որոնք արիւն և արցունց ընրած է հին իրևնց հետ։

արցում էր թողած էին իրինց չետ։
Դժ բախատարա ուս դիվությար խրատները չունեցան անշական աղդեցութիչեւ Նոյեջան վայրաղ Հայանանչին ընդհունցան պար-դերաբար, ապրեր առիքհերով, Տերի ունեցան դանդուանային ձերրակալը իրենից եւ աջաղոքից։ Հանդեցութի դինաթիանը։ - Bhab առիքը, առ նուացն 600 դիշյացիներ Հարկագրունցան ինո -

ները փախչիլ (1927-28):

հերը փախչիլ (1927-28):

Նորիայան տակարը և դատեսի գեպրեր պատաւեցան, ոււելի փերջ, հուտրական անարը և դատեսի գերծության անար հեր (1920 - 30), եւ այս անպատ Ստալինե էր որ պարուց սնարն հարարարական ապեր (1920 - հուտյական անաստահետի բարի հերբը։

Արդել գերծուած օգտարալ օգտաբան և ին հերբը։

Արդել գերծունի գերծը հարարատահետի ին հերբը։

Արդել արտել այս հերարատանի և հերարատարարին ին երերի երեր չատարարին, ին երերսի ը պարուն և առած է Երևանի ձէջու կան այն հերարարան հետաապետին ինչ հերարարան ձէջու կան այն հերարարան հետաապետին ինչ հերարարան հետարարան հետևոր արտել հետարարականիրու եւ մասնայլ անիրու դեմ է հետար հետ հատունատարանին արտել այն հետարականիրու եւ մասնայլ հանարարան հետևոր արտել հետարան հետաի հատունական այն հետևոր հետ հետա հատունական այն հետևոր հատունական այն հետևոր հատունական հետևոր հատունական այն հետևոր հատունական անահանարան հետևոր հատունական հետևոր հե ցած մասուղղականիցու եւ մասնադուրարը, ուրցու դգ. 3 նատ լ ար -պարֆ ապիկար կազմակիրդումինոր, որ փախուսարի մասնեց Հարեւրաւոր մարդիկ, Արաբրի մէջ խեղգունըս գնով ․․․ Արդ, բարևիտիումեն դա՞ս արաբը — ասաբինեց վեջքը։ Անարդարումիւն պիտի ալետի ըլլար ժիտևը: Եւ սակայն, լակով հարևերի արբ, իրանաիստունիներ և դի-տելով ցուցագրուան պատկիրները, կարևի չէր դապել բնապա-

es պարարը գույլ տաղ Ինչպեր արատարկի ծուիրակր ինչ, շչինարարա Թևան մասին հասջ իննել չեր կարող պետու Թևան առաջին օրերին, երր սուկր եւ Երեանորու Թիմեր տիրապետում էինու հերուրդային իշկանու Թևան օրով այ, «1926ից յեսույ էր որ սկսու սիստեսնասիկ չինարարա

Ուրիսնե, ասար տարուսա կիսանը ուսի վերույինական գործու-հերունիւնը, ես երե արզեւները վար կր ժնայ արդուսն հաւտատիր-հերեն եւ այս ժողովուրդի ընտոնին արժանիցներեն, պատճառը պետք է փետունյ Հասատաուսա պայմահենրուն մեկ։ Նոյն իսկ պիտի բուկերը բե՛ Երևուսի վարիչներուն հեղմու-քիւնը, ատասնորութիւնը կամ ապիկարունիւնը ասելի ժեծ չա-բիջներ գործած են, ած առև խորհրդարին կարդուսարը։ Վիպ՝ Հարևւան Վրաստանն ու Ադրբեջանը, ծույն դրույին տակ եւ հայն դիկավարուքենամը կատարուսծ աշխատանչներով։ Աքորդ բանականում հետև որ հետարի, արժառանին իսի կան գուժում ապրարական դրարում ով մր,— կարօ՛տ հայրերինը ես տեղիական տարարական դրարում ով մր,— կարօ՛տ հայրերին և տեղիական Ուրեժն, տասը տարուան կետևը ունի վերաչինական գործու-

արործու Թևան։

ատանարագործութեան։ Այհ ատարհանա որ, ծափերը ինդծարերարար քնակ կ'առնել ին, երբ լուսարձակը ցոյց կառապո ծրարդուած Օիիսային «իմերը, փամ Երև անի ծար քնաարանին ծախադիծը, հոյծ իսկ սաւմանելն «բուր հիկան Արարաար՝ իր լբքապատով (Ծրանսական Հրասա -բակունին ձգ, որ ցոյց արուեցաւ իրբեւ լուելու ած)

# -**ՆԵՐԿԱՅԱՑ**ՈՒՑՉԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ»Ի ՄԱՍԻՆ

"967'4404001110224444 ՄԱՐՄ ՄԵՐԻ ՄԱՄԻՄ
Մեղի այ դրկուած էր առաքին դեկույցը՝ Պուվաու Օժանաի մէջ
«արգուած «ապրային ժաղով»ի եւ այդ տոքեր բնաբուած «ներկայացուցյական Մարմինաքին, Հրատարակունեան ինորրածչով։
Առանց վերադահունեան յաստած թլույով մեր անսակետը,
այս անցուղարձի մասին, ո՛ր եւ է հրատարակունեան ինհիացը
ապե առաք, կ՛ուղեինչ լսել հրապարակույին լուսարանունեւն իւն
իրա առա իւիկանունեանց կողմե։
Իրա առա իւիկանունեանց կողմե։

t պատած դանորցեր կրատած թեչ անց առաքացականապատար ե պատապանի չույ դադքականներու յաների ու իրատանրները» Միա կողմել, ան պիտի մշտել ձևապիր - կանոնագիր մեր ուշ ծուսած ըրան համարատու եւ համարատու մարզիններու իրառա-ուրենան առաքանանները, որպեսով երեր դանձն անպատասիանատու և ինչնապրուի նեռնարկիները և մեր դործերը մանձն կարպ ու կա-նանել և

անի հիրջնու։
Ուդեմի տեսավարի ժողովէ մը ծնած այս վարչուք իրեր, Բենո
Փարիցի համար հրահակուած, պիտի գործէ իրբեւ «իրառատու եւ
ձերկայանույ իրանւ ասենահարի հասատումին և
Ո՛ժ կրծույ իրան ամենահարի հասատումին և
Ո՛ժ կրծույ իրան ամենահարի հասատումին և
Ո՛ժ կրծույ իրան այն անահանական հայաստումին և
Ո՛ժ կրծույ իրան այն անահանական հայաստումին և
Ո՛ժ կրծույ իրան այն կալրոի համարատեսի ի այս հանգույթը
Շ

ԿԱԹ**ՈՂԻԿՈՍԿԿԱ**Ն ՆՈՒԻԲԱԿԻ**Ն** RIAL TEACHER STATEMENT OF THE TAKENDE

**ԻՋՄԻԱԾԻՆԸ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ԿԱՐՕՏԻ** 

Շարաք գիչհր, «Փընի Ժուռնալ»ի օրահին մէջ ահգի ունեցաւ Գարեգին արգ․ի առաջին - դասախոսունիւնը, apach Alf may hadgan sambagas mapah anaghiba quanabanan finder, mapah manghiba quanabanan finder, sambadahan sambadahan sambadahan sambadahan sambadahan sambadahan sambadahan pangadahi bib pitakan sambadahan pangadahi bib pitakan sambadahan pangadahi bid pitakan sambadahan pangadahi bid pitakan sambadahan pangadahan sambadahan s ատի պարզմա չջա րաշոց կայութը։ Եր, յեսույ՝ անդեկութի իւմեներ քա գորդեց Հայաստանի վերաչինական աշխատահերներում առին։ Երկա։ բա Հախասուհերներում առին։ այ պատ հերներ բույադրունյան, հողուկան քրերբե հումամեսորմար:

Տեղի անձկութեան պատճառով այսօր կուտանը ժիայն բանախօսու Բետն ժէկ ժասը.....

. « Ի՞նչու ենք մենք կամենում վերաշինել էջմիածինը։ Ես ուզում համառոտ բացատրել թէ զուր չէ, որ մենք բախում ենք ձեր սրտերի դռնե-

Հայոց եկեղեցին այն հաստատու -թիւնն է, որ պիտի համարուի հայկա-կան հոգու ստեղծագործութիւնը։ վատ հուրու հասովակարի հրար և Հայոց եկեղեցու, ինչպես եւ միւս և-կեղեցիների հիմքը Տեր Յիսուս Քրիս\_ տոսի Աւետարանն ու անձնաւորու տոսի Աւհոտորանն ու անձնաւորու -թիւնն են: Ամենայն ժողովուրդ, երբ դրսից ընդունում է որ եւ է ազդեցու թիւն, դա շատ թան չէ, բայց հթէ այդ ժողովուրդը տոնղծագործող ոգի ունի, նա իր յատուհ հնե պէտք չէր հկեղեցին փոփոխութեան հնթարկուէր, բայց ամեն մի ժողո – վուրդ ուրոյն պայմանների մէջ է ապ... թետն տակ առնում։ թետն տակ առնում։

քրիստոնէական եկեղեցու կենտրոնը կազմում էր Հռոմը՝ ճիւ -զաւորուած միւս երկրների մէջ։ Հռո մէական քաղաքականութիւնը ընդհամեական քաղաքականութիւնը ըսդատ-նաոր մեկ ձու ուներ , որպես Հաղաքատ-կան գյժ , նա տարածուսծ էր չատ հր-մեր Նիկոիցին էլ, կինարոն ունենա – լով Հռոմը, տարածուսք է չատ տե ովեր և սատիմանարար դառնում քա-գաքական խորօր ազդակ Այդ է պատճառը հռոմեանան եկերեցու հսկայա ան ազդեցութեան։ Հոոմի մէջ էր ստում հկեղեցական պարագյուխը։ ատտուս ոգորցապան պարակութը։ Հռոմբ կհնտրոնն էր կայսնրական քաւ դաքականութեան, որ եւ պատճառ էր, որ Պապր դառնայ առաչին եւ ազ-դեցիկ դէմքը։ Հռոմէական ամէն մէկ գրցվող դեռը՝, շոտակակատ առայում, հահանակ ուներ իր ուրոյն վարչութիւ-նը եւ յաստուկ կենտրոնը, որ եւ կենտ-րոնն էր եկեղեցու ներկայացուցչի ։ Այդ առանձին նահանգի , հոդամասի "մետրոպոլ \_ անունով է, որ նոքա կոչունցան մնարսպոլիտննը։

երբ քրիստոնեութիւնը մուտք գ ծեց Հայաստան, նա անկախ երկիր էր։ Հռոմեական քաղաքական ուժը եր։ Հռոմբական բավորապատում ,

Արծրունհանց հուրակու Հայասաներ իսույց կար Հայոց թափարոր և

Արծրունհանց հուրակու հուրակու չ

Արծրունհանց հուրակու հ Բագրատունեաց Եպիսկոպոսա : Ձնայած այդ - ճիւղաւշ հանուր հկեղեցական պետի պահպանում էին սէր եւ միութիւն։

պատպատում էրն աէր ու մրութիւա։ Բոլոր եկեղեցիները՝ ժողովրդական են, բայց ոչ մէկը Հայոց՝ եկեղեցու պէս ժողովրդական չէ հղած։ Հռո Հ մէական եկեղեցուն ենթարկւում՝ են ձինքե՝ Ումասիանիցքե թւայել. Տատ անձեն, Ֆետզոանիցրե՝ խստեր-

միմիոյն ծկնդնցում հաթարկուս է միմիոյն Հայաստանը, իր միակ հո-տր՝ հայութիւնն է։ Հնահաարար, չևա-յոց հկնդեցին գնրազանցապես ազգա-յին է եւ իր ազգային՝ գունաւորու — թեամբ՝ առաջինը։ Նա միացրել է durg' bolod praprak kmbftepbe Smu bang' hes ab mbaftarub f,

րծուն եւ հկնդեցու գաղափարները միացել ու ձուլևի ին: Հայրց հկնդե-նով հղարոտ ենք. Մեր հկնդեցին չի հանգարել մեր ժողովրդի ոգու ստեղծագործութեանն ու յառաթյիկնու-թեանը։ Թէեւ հրթենն կոիւներ եղեր են, րայց յանախ թարձր զապափար-ները ջուտ չեն հասկացուհը։ Մեր կա.. թոլիկ եւ բողոքական Հայհբը մեր թոլիկ ու թողոքական Հայհրը մեր հղթայրներն են, որովհետեւ նրանք իրենց հոգեւոր հարառութիւններով հայ ազգային ընդհանուր միութիւնն են կազմում։ Մեր եկեղեցին այնքան ժողովրդական է, որ դեռ վեցերորդ դարում որոշւում է, որ կաթողիկոսի ընտրութեան պիտի մասնակցեն ոչ միայն հոգեւորականներ, այլ եւ շխ ոկաններ։ Հայ եկեղեցին մեր մ[թիը, օնսըրտ,! ինցից տ1մ ժեուիսբ-պերին թքութ, ծահեկորեն։ դրամից տոից նետ հուսև ստատահալգրից ու մասար, միջվով գովօվևեն սող դե-

Ամեն մեկ ժողովրդի գիտակցու – թեան չափը պետք է հաշուել այն վե-րաթերմումքով, որ նա ունի զեպի իր անցեալ պատմութիւնը։ Ովքեր չեն գնահատում անցեալի արժէքները. նրանք անգիտակիցներ են։

Էրմիածինը մեր հոգեւսը ստեղծա \_ գործութիւնն է։ Նա ապրել է ժողո-վրդի հետ եւ ժողովրդի համար ու ե\_ դած է նրա միակ խթանը։ Մեր հայ – դած է նրա միակ խթանը։ Մեր հայ – րապետներն անգամ չեն գլացել իրենց կեսանքը զոհարհրել լանուն ժողովորև փրկութեան։ Աւանդութիւնն պատ մում է, որ արաբական տիրապետու– թեան շրջանին, մի արար հրամանա ـ տար սոսկալի կեղեքում եւ տանջում է հայ ժողովուրդը։ կաթողիկոսի ա. դերսանքը երբ հասնում է ականջին չի ունենում: Այդ հրաման \_ հրաւերը տեղից շարժուհյու հնարաւարութիւն լսելով, նա մի նամակ է գրում հը թամանատրին, որ խնայէ ժողովուր գին եւ շուտով մահանում է։ Մահէն իր դագադի վրայ եւ դագաղը տանեն ներկայացնեն արար հրամանատարին։ Այդպես էլ անում են։ Տեսնելով հայ արացիտի դագաղը, արաթ զինուդրա կանը ջատ ազգւում է, որ կաթողիկո-որ մեռած վիճակում իսկ հկած է իր ժողովրդին փրկիլու համար ու մեղ –

Այդպէս են հղած մեր հոգեւոր պե\_ տերը եւ մեզ համար ամենաթանկա – գինը Հայաստանի հայրապետութիւնն որ հանդիսանում է միացնող չա մխը ցրուած հայութեան։ Էջմիա դախը ցրուած հայուրհան։ Էջքիա հինը 1600 տարիի ի վեր կեկարևի վրեկան է Հայոց պատմուրհան եւ այդ
որող տանարը կարօռ է վերաչին ման ,նորողման ու պահարանման։ Զեժ
կարծում, որ գտնուի մէկ հայ եղ արայր, որ իր օգնութիւնը մերեն է։Մենք
ցանկանում հեք. որ էջվիածինը ինչ անու ու նեծ, ու էջ պէս որ 1600 տարի - ապրել է, եւ՛ս 1600 տարի կանգուն մնայ հայ ժողո \_ վրդի համար : Ի՞նչ վիճակի մատնը \_ գրու առանը է ոչ զրապար ուսայը -ւած կր իննէին Փարիգի Նոթր Տամ իւ Հռոմի Պօգոս \_ Պետրոս եկեղեցինե \_ րը, հթէ չիմնամուէին ու հոգ չտար — ուէր։ Ժողովրդի գիտակցութեա ամենամեծ նշանն այն է, թէ ինչպէս են պահպանում իրենց հնութիւններն ու տաճարները ։

արաբերային ախառանիումը արաու-պատասական ունիս և յայրարաւմ մեպ արձել քայց ես տահարձակում և մեկ արձել քայց ես տահարձակում և արձ արձուքիներ, գարի որ ենկականը արձ ձածուտե և պետու բիշնեց, «Մենգ վա-ձածուտես» որ եկքվասերիը վերա -Հինում ենգ, որ եկքվասերիը վերա -Հինում ենգ հաշատացետյինը հետ -գավ։

# 4 6 1 2 1 6 1 4 1

ԱԹԻՆՔԻ ԱՄԲԱՍՏԱՆԵԱՆԵՐԸ ԱՐՋԱԿՈՒԵՑԱՆ

Աթէնքէն կը հեռագրեն մեզի փետրուար 17 թուականով.արբառյա դր առմագրոս առգր դասորաար (1 թումակատով -բեկեր Եկելո Եկելո արևարու առգր դաստարկուտծ էր և ո՛ կու ամրսուտահետրեկը որժեղ ապատ ձղուտծ էին հրաշիտությունետնը,
այսօր դատուելով անդաբա արժակունցան միաձայնութեւանը։
Ատերաժաստեւ թիւները դաժանովով
և ԱՄԲ. — ինչպես կո լիչուի, այս ընկերները ամրաստանուտծ
են Ու Սարգան Վումենանեն հասեստութ արանութեւան Վումենանեն հասեստութ

էին Պ. Սարգիս Գրյընհանի խորհրդաւոր սպանութհան առթիւ , որ տեղի ունեցաւ 1933ի ամառը։ Դատավարութիւնը 4 \_ 5 անգամ յետաձգուեցաւ, ամբաստանող վկաներու բացակայութեան պատ-

ԻՏՎԼԱԿԱՆ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ ԴԷՊԻ ԱՓՐԻԿԷ

75,000 hudannlikr mrðadingrannð hli

ՖԱՇԱԿԱՆ ԳԵՐԱԳՈՑՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Հ*ռոմէն կը հեռադրեն փետրուտը 17 Թուակահով* .- Արդէն իսկ հազար ֆաշական քաղաքապահ զինուորներ նամբայ ելած են դէպի արեւեյնան Ափրիկե, իսկ երկու վաշտեր ալ նաւ պիտի նստին վագր, Էրիթրե երթալու համար։ Ռազմաշունչ մբնոլորտ մր կր վազը, Էրիթրէ հրթալու համար։ Ռազմաչունչ մթնոլորտ մր իր տիրեր այսօր, հրթ հրկու վաշտեր անցան քաղաքին փողայներեն Հափորի հրթայու համար, «Ճիօվինեցա» քայիթրգը հնկչցներով։ Հազարաւոր քաղաքացիներ խոնուած էին փողոցներուն մէջ։ Այսօր, փաշական Գերագոյն հորհուրդին մէջ, Մուսովինի հաղորդեց թէ առիի քան 75,000 տեւ շագիկաողներ կամաւոր արձանագր - ուած են, ծառայերու համար արհւհիսան Ափրիկէի մէջ (Հապէբիստանի դէմ։)։ Մեժինայէն կր հեռագրեն թէ քաղաքը ապատակեր անակավայթի մբ կր նմանի։ Կառախումբերը իջցուն են հրիսա - աարդ գինուորները և Վրառալի թէ մես 100,000 գինուորներ համարահանի Մեսինայի եւ Սիրակուսայի մէջ։ Մեծ գործունէու - թինն կր տիրե նաեւ ձենովայի մէջ։

Շաբաթական աշխատանիր 40 ժամ

աշխատանքը վերածն 10 ժամուսան, ամբողջ օրկրիս ուշ, որպւս գի 656 65 տարիկան այրերր կարենան շրաբար կեսօրել հոտյ նր -ուիրուիլ քաղաքական դաստիարակութ հան ևւ գինուորական մար-գանքի։ Այս դուշումով, շաբաթական 40 ժամուսն աշխատանքի առժամեսկ կարգադրութ ինն իր դառնայ տեսական, առանց նկա-տի առնելու որ եւ է միաջզգային համաձայնութիւն։

« Գերագոյն խորհուրդը խանդավառութեամբ կր վաւերացնե այն զինուորական միջոցները որոնք ձեռք առնուեցան վերջերս, ապահովելու համար արեւելեան Ափրիկէի իտալական գաղթա ապահովելու հասար արուղրաս (փրիրելը իրավաված վայրերուն պաշտպանութիւնը եւ խաղաղութիւնը, ինչպէս եւ այն միջոցները որ կրնան անհրաժեշտ դառնալ յառաջիկային, պաշտ-պանելու համար իտալական շահերը եւ բնիկներուն անդորրութիւնը։ Գերագոյն խորհուրդը զոհունակութեամբ կր տիրե որ 1911ի զինուղթցուներուն զօրաչարժը տեղի ունեցաւ կատարհալ կարգապահութեամբ եւ իտալացի ժողովուրդին լիակատար հայանու -

Իստալական թերթերը կը գրեն թէ՝ 75,000 կամա որներէն զատ, 1910 – 11ի դասեն 30,000 զինուորներ ալ կազմ եւ պատրաստ կը սպասեն հրամանի։ Բուն փաշական քաղաքապահները ոչ մի \_ այն պահեստիներ կամ նախկին ռազմիկներ են, այլեւ օժտուած՝ այն պահհատիներ կամ նախկին տարկիլներ հե, այլիչ օժտուած՝ համագախուներով, գենքերով և գինուորական պիտոյքներով գորա կր պահեն իրենց տուներուն մէջ։

կր պահեն իրենց տուներուն մէջ։

ստակից արտասին նախարարութեան խորհրդականը երկար տեսակցութիւն մր ունեցաւ Հասնի ֆրունապետի հետա, Հասալէշիստանի կացութեան մասին։

Պայուսնական շրջանակներու մէջ տակաւին կր յուսան թէ կաթիլի պետի ըլլայ խաղաղութեամբ լուծել Հապէշիստանի հետ և – ուժե մենու

Հրատարափուած պաշտօնական գեկոյցէն կը հետեւի թէ ձեռք առնուած զինուորական միջոցներըկ՝անցնին զգուշականտնօրինու-թեանց սահմանը․ մանաւանդ որ փաշական Գերագոյն խորհուրդը րանակ սահանութիւնը յայտնած է նոր զօրաշարժի համար։ Ամէն պարագայի մէջ, Հռոմ որոշած է հատուցում ստանալ Հա-պէշիստանէն ու միծւնոյն ատեն լայն գործողութիւն մը կատարել արեւելեան Ափրիկէի մէջ, իր ապահովութեան եւ գաղթային ծա

կամաւորներու արձանագրութիւնը կազմակերպուած է հրապուրիչ պայմաններով.-\_ երկու հազար լիր՝ մեկնած ատեն, եւ օ-րական քսան լիր ռոնիկ։ Բազմաթիւ գործազուրկներ կը դիմեն արձանագրութեան համար։ Ուրեմն, կառավարութիւնը ոչ միայն աշխարհակալութեան կր ձգտի, այլեւ գործագրկութեան նուագ

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՊՍՑԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ <del>ԵՒ ՎՐԱՍ</del>ՏԱՆԻ ԽՈԲՅՐԴԱՅՆԱ**Ց**ՈՒՄԸ

1920 թուր գեկտ. Հին Հայաստանի 25 թեուի դեկու Հրս Հայաստան թղայիացման պատճասով մի ռայ Նախարաթներ, կիսուդրդա -անդամենը, գիսուորականներ, ական պաշտշնաներ եւ կուսակ nuhuh uhuzu այեստական պաշտոնաներ եւ կուսավ -գական որունինիր ընթաներ 50-60 անձեր, անցանր Վրաստանի մայլա -բաղաբը — Բիֆերը — որտեղից մե դամի շոգի անոքինագես ձնացինը Բիֆ-կեսում, միջեւն Վրաստանի գեն սկս -ուտը յուլչեւիկնանս արչասանցը։ Շը ուտը բոլջեւնինան արջաւանգը։ Շը-հուրջեն մեր հերկի արագանյան և տե-տեսական աննայատ պարեանների հե/ անցեսալում եւ Ա վ երջին տամանու ետիների ընդհացաւժ Կովվատի Հայա-չատ պատուներից, Թբահայաստ Դից եւ Պարոնաստանից ուրջենքի և շայրը ողող հաստատունը և հրատ դերադանցել Վրացիներին։ Շնորհի Հրաջան Հայ մարի եւ բաղկի, Թիֆլի-դր հարստացել է առեւարով, մշակոյ Part, plumpy thekpart he Safe thanh

լրաստանը անկախ Հանրապ թիւն Հոչակունյուց յնասը, վրացի պաշտոննաննըն ու դինաշորականները, պալատմաններն ու դինուորականները, դրինի վուտ այրքակ կուտայ չը -Չանում այնպեսի ծաղթադեղութեևան ծաշրջին տեղացի Հայերիր դեմ հալաս ծաշիջը, որ Լուեցիները ապատանրե պան վրացական իշխանութեևան դեմ և Զեսաքանուման, օգնութերև ներգելով Հայաստանի կառավորութեինից: Մ Հայաստանի կառավարութիիսից։ Ե Երկու գրացի ժողովուրդները, որոնց գարիր չարունակ ապրիլ են հայտ ու համերայի եւ յանախ միասին կուրծը աուել ընդհանուր թինաժիների դեմ՝, գեռ եւո իրենց անվախութենան, անգ նիկ տարևդարձը չթոլորած , իրար ք պատհրազմի հյան ևւ վերջ ի վերնահաւրմ «37 մած մօտե»։ Օրաամա Մահաւրմ «37 մած մօտե»։ Օրապա յուն երը որ տեղի ունեցաւ Հայ - Թլ թական պատերազմը, չէղոք Հրջանի ganhah quanhquaqhe, ilipus (ipushida quan-faquamqua filipih heka mila da quan-duhun da di 1920 hayi 13kg dibishi 13 dihang 1921), jahdaharis dipuspu-hun huandungan Bhah se dipuspuhuh umatahih tanjhuhuh qapahep dihimi qapaheph qapahep kahupus (ipushumaharishi kanjhuhuh qapahep dihimi kilipushu filipushuhuh qapahep dibuhurid դինուսիական ուժ կեղրոնացրեց թո դիզոր Թրջական վտանգի ղՀմ եւ ա Հայաստանի խորերդայնացման աճառով՝ թոլչեւիկեան վտանդի

920p duploph's Phalpyle Zustep **դէմ** ույնոգիսի խիստ հայածածջ էին **սկ**սել, որ չատերը մոտալիր էին Հա գուտամափակադրունց Գժ*բա*խատարար այատանի խորհրդակապվան պատ սում ոչ միայն Թիֆլիզի Հայերին չյաքողուեց Հայաստան փոխադրունյ այլ եւ Գոլսից, Բայկաններից, Սու րիայից , Բազգաղից , Ռուսաստանից և ղախաղան վայրերից զէպի Հայաս տան արչաւող հայկական կարուան -հերի մեծ մասը ստիպուած հղան կանգ առնել գլխաշորապես Թիֆլիդում prid աշելի սասակացաւ Վրացինե Pշնամանգն ու հայածանգը Հայե Lyung fiel ph դէմ : Վրացական պաշտօնեաները ա մէն օր շուրքկայների միջոցով հա րիւրաւոր անձեղ Հայերի էին ձերբա-կարում : Ունեւորներին յաքողում էր կալառցով աղատուել , իսկ չունեւոր -ներին գլում էին Ղարարազի անտա -

որ կառավարութեան համար փայտ կարհլու : Եւ այս խհղճերին չարչա -րում էին ինչպէս պատերազմական գե

գիրներիս վրայ վրացակած գեկավար գիրներիս վրայ վրացակած գեկավար յուս և դրացրարը հասար հաղուրդույ -և դարձել՝ Հայաստանի խորհրդայ -ևանի այես յայունի Դաւնակցականնեւ թի խորհրդային իչխանումինաի արա արատասխաստու դերեր ստանձնու – պատասախատարու դերերի տարմենու -Էլ է Կային Թիֆլիլում Համրագալաչնակ-ցական անկուտի հայ պոլիտիկուներ, որոնը վրաստանի խորհրդայիացու -ձից ագտո ծաղալ վերացութա է ին վրացի պետական վարիչների հետու -անում Թետի եւ Հետու գիտնագիտու-Թետի Մեր ինիպոր ինաստունները համուպենակի արհարակի կատա հայարական էին որ վրացական կատո հայարական արհարական կատա հայարական արձագահը և համա 

հետ գայի ֆիջիլ բոլջեւթիգուս գր տահայ դե՛ և Մինչդահ բիոզու Թիսիջ այն է, որ բոլջեւβինան բահարի այիպահ վատ էր հայտական բայան այն և տանվ տից, որ և վեճակի չէր բիար հանուկց հո բանուր արջահար կաժանվերակու ։ Ե Զե Թբական բանակը բալջառեր հետր հանույ, անկապահը հրային հի հետր հան Վրաստանը կր գրուն ին հայտ հանում հանուրատանը։ 1920 հայ-ապա հիայի Հայաստանը։ 1920 հայապա միայի Հայաստածը։ 1920 ծոչ։ 2945 թղբեւ իկերը կարողացան հեղը -թվետեր Դայախ գուսությ տեղությ մորել Հայաստան, որով-ճանեւ այդ շրջանի (իջեւան) Հայկական սրդերը փոխադրուն էին հայար հակաութ։ 1921 փետր։ 13ին դրացա «Զեղու» արեր Գրագիոն թիև չանձներու պայ-մանաանանը, բոլչեւ իկները պատրուակ բոնելով այս պայմանաժանը, հիշբեր դետը Գին, Հայաստանի նրգեր յարձակեցան «Ձկրդ գտոն»ի կրայանար մօներներ վնան՝ սեսցեն շատր վար մօների հուրոնին իոք գիւորընն փա ային դեր յունեցին իսկ միանները փաւաստանին Ար աշկարը առելի գրագրեց դիր բարորորը Վրագիներին եւ որանական գրել արժաշ առելի վասաքներին եւ որանանա գույնալ ու գիրացականը պարտերու - իրեւները Վրասագահի համարարի - առելի հանձի եւ կառուպեարը Բեան իա - իասյան եւ իրեւները Վրասագահի իա համարարի - հարագահ իա գրագահիայի Աաժահատրի «երագակ աշկարի «երագակ անրիսիկ», դինար - 15ին համարակի հանձահատուհի հասարահատարիս «հարակի անագորհա» - համարակի հանձահատարիս «հարակի անագորհա» - համարակի հանձահատարիս համարակի հանձահատարիս - հայասին հարահատարիս - համարակի հանձահատարիս - հայասիս հայասի հարահատարիս - հայասիս հայասի հ Lushphu swegspie process wedpopue վարակայ ճառը, որ ժամանակին ար-տատարունցաւ դաղքահայ քերքերում տուելի գրդուեց վրացական ամբոխը Հայերի դէմ : Համբառաւոր ևոյ ժող-դանիան խուճապի մատնուած վրա որ Վրաստանի վրայ տրչաշոգը ոչ Թե արև բույլ էր աուել յայտարարևյու, կոտո խու Տապր - Օտար պետու քիր և. ների բոլոր դեսպանները ու հիշպա mangpub filig almangppagphul dann արձիր մէսի իայահար ՝ իրքաէր թար։ Առանուն մէսի իայահար ՝ իրքաէր թար։

k. ապրահրատար վակահինը Միայծ ՊԱՏԱԱԿԱՆ ՃԾԴՈՒՄՆԵԻ կարող է պայցարկ Հակայ Թուսաս-այ տարագերծերնա վրացական իչ-թահումելիներ, բայականանց արաժա-գրել մեկ հատիկ վական անգատվ, եւ «Հեծը ստիպուան հրակ» հաղար ու մեր գրկանգերվող անգատորունը ագրիչնե եր ապրապատար դաղուուց։ Օրայր Հայ տարագիրներիս վրացական իլ որել մէկ հատիկ վակոն արդամա «Հասիպուտն եղանչ հաղար ու մ , դատկացուած վակոնների մէն։ Հատկացուան (փետր. 16), հր ջորդ առաւստ (փետր. 18), երր որ «

ձեր դիտոցը» կակա առաւ (կերայրվո

կայարահում, անդվիական դեսպանը

ձեղ յայանեց, որ ամիջել հետագրով

հերևանից Հաղարդել եծ, վե ժողո 
վուրդ ապատամրելով յուլեւկիների գ գեւ Վե Վեծու դրունեանը ասպատալել է

բորչ-րղային իչխամունիներ եւ Ս արութագրություն իրագրություն և հանդություն հանդություն հանագրություն հայարությունը ու և Արադրեայիս հայարությունը ու և

ունը է Փրվուլենան Կոմիան; ահապա-Մեց Հանագ փոնգանակը, ահապա-սերի եր անգի ունեցան ապատանգու-քիւնը Հայաստանում, ժահատանգ որ Վելավար եւ դինուդրական - ուների ձեն ժաղը դախապրերում, աջաղ-ուսեր եւ ապարգուտ էին հարա-երը դեպ քել աներ երեր կերպ երույի hope that for only hope frequently approximately approximate the source of the source աի մէջ բուն դրած կասկածը փարա տեցաւ եւ Վրաստանում ապրող Հա յերի գլիկն կուտակուած սեւ ամոլե

Paggbeffbbpp 4pmummbb ald b րհեց արբաւածքը Հայաստանի կողմից ակահյուց մի ջանի օր յնաույ, յարձա -կողավայի սկաան նաև Արբլիչանիչ և Հիւս Կակաաից: Փետթ- 25/և արլեւիկները մոան, Թիֆլիս։ Մի ջաեի օրուան բնվացքում դրաւեցին Վր րաստանի միւս վայրերը։ Ուրեմ), ամ րաստանից հրա վայրերը։ Աղեսեր աժ-որով Վրաստանի բույերելներին յու Հողուեց գրտել բերայաներ դուն բում է Դոք Հայաստանից գտնորի կո-ուսիները առողջ Հոքի անի ույես ու գրեցիի բույերելինում - գրտեսերին, եւ երեն Հայաստել ել Մբլայանոր հահակուր Հարչուներ Հայաստանի վրայ, գժուսոր րան մերդորուն։ չէն Միրրքու մրա րշո թեփան դադա

Phylica Queffered's \$1 4mpub 4feSm կին մատնունը, ենք փետրուարի վեր-ջին իտալական «Գրադա» նաւով վեց չյու թուալորվու - Հարիշը թուրթ գատարարի հուրթագրույն կանորուեր Պա Վարային տարակով յանողուեր Պա Սումում ջարափ իջնել: Ըստ երևշոյ-Թին, դաչնակիցները տեղեակ լինելով Anungus buch Preps chudpapable արտ անուր թուրց «Հասրորդոս» ըր» մատորութեանը, չինորին հասոր իջներ և նույն հասով Թուրբերը վև – րաղարձան իշնկոլուս։ ԵՄՀ այս 600 Մուրբ դինուորներին լաջողուէր ջա – քնուրը գինուորներին լաքողուդ է դա-րան իջնել, Պաննումի քնուրդ գործա-կալիները անաքիքապես կր դինելին եւ տեպական ինուրդ եւ Աջաբացի (մա-ձևտականացած Վրացի) ժողովորն դործ ու ակակցու Թետմը, տուանց որ եւ է դժուարութեան կր դրաշէին Գա Թուժը, դանի որ Վրացիները Գախու խում ը, չասի որ դրացրոսը գացու մը պաշտպահելու Համար բաւարար ուժ չունեին Թերեւս բոլչներկները կատարուած իրողունեան առքեւ գա-նունկով, չնորհեւ Բրեսա - Լիաովս -466 gurbungele. Audlande Burgeleft

Փետթուարհան, ապոսումքուքեան ռարեդարձը կրկին առին պի . ....., Հակազաչնակցական հռամեջներին մի վրալ. Իրրեւ մէկն անմիջական մա սակցողներից այդ ապատամբունեան կուղեի մի ջանի հիմարտունիւննել կ ուղջի մի ջասի հչմարտությունն ատել նրանց, որոնց կրնծի տակ բա թախում է Հայ Հայրենատերի սիրոր որոնք նախ եւ առաք Հայ են, ապ այս կամ այն կուսակցունեան ան

Hundracke deta, our to come plants, and ppling quammympubl the arbitra ambigues of the mouth weep improve improves a specific with a state which is the fit for a small provide with the provide which is a finite or a fit for a fit ուսուներների եւ մի լոչսաուսած հայ-հնիրի պաչապանութինան համար Որ եւ է փափկանկատութինա - ինձ

առում աստաարբյուրը թրամե րայլ կան ու գնասակուր երեւույք և են է նա իրօր լիեւել այդպեսին։ Ին կարձերուն երբեր չպետի լոել իր սխայլի մասին եւ են է քեծամին անգաժ բարիչ անել տայրենքին՝ խոստոմանել այի բուրժsan pringer mannyama, an tana funkan fukan dahan dankan fukan fukan fukan fukan fuka daga haya daga haya daga haya daga fukah pris daga fukan fu րող է դարևունք եւ մեր ժողովրդի որ արև, որ մենք արձակնիր այդ դնդաոր հրանդ, որանդ (921 թ. փետր -թին ծառացան մի մարդու դ - բ -կանի ղեմ ։ Ձկար մեկը , որ Տայրև հիջը և հրա ժողովուրդը - լդել ժիակ նպատակից դութւմի ուրիչ բան հետավոգեր, այ պրուխ անցաւ Հայ աշխատաւոր դան -պուածների Տեղման ապե հա փորձեց when kepkyr, this his opin to aroun-position  $p_1$  by  $p_2$ , the set of  $p_2$  by such the property of the set of the set of such the property of the set of the set of his opin  $p_2$  by  $p_3$  by  $p_4$  and  $p_4$  and  $p_4$ of  $p_4$  by  $p_4$  property  $p_4$  by  $p_4$  the of  $p_4$  because  $p_4$  the  $p_4$  by  $p_4$  the frequency  $p_4$  the property  $p_4$  by  $p_4$  the many  $p_4$  such graphs  $p_4$  by  $p_4$  by  $p_4$  by many  $p_4$  such graphs  $p_4$  by  $p_4$  by  $p_4$  by  $p_4$  such graphs  $p_4$  by  $p_4$  by  $p_4$  by  $p_4$  by  $p_4$  such graphs  $p_4$  by  $p_$ despetely Zugunumitele dagad regist who

րևրին Դաշնակցականների բացար daily dibandinahon Bissay. Mayanamahiya (hipsay his hip payahon hip padhiga dibana digit ing Pangapapi lihip padhiga padhiga padhiga padhiga padhiga dibanamaya hip padhiga padhiga dibanamaya hip padhiga dibanamaya hip padhiga dibanamahiya dibanamaya hip padhiga dibanamahiya dibanam duly showswoulders Phety Zugman

Չծայան մինչ այդ արիւն կար Թափ ւած մեր և հրանց միջևւ և Թանկադին դիակների մի պատնել (Վ. Աորենի, Ա. Շիրինեան հւայլի) արդիլում եր մեր մերձնցումը, բայց Թուրբերի Ներկայութիւնը Շիրակում ու երկրի մնացած մասի Թչուտոութիւնը ստի պում էին մեզ անել դերազոյն դուհո

Դեկտեմ բերի ստաջին օրերին Թ Le Pt Aphana and sandangan ether the parties of the parties of the standangan and the standard the sandard the parties of the sandard the parties of the sandard the parties of the parties of the sandard the sandar object op lepting Luguranitaes hag Indipopolific or duram galibi b մակերպութքին ու մաստա բուծիի են արկակ կենում ենց գիայ, տարով ձեղ կարա, տարով ձեղ խոսերա, տարով ձեղ խոսերա, տարով ձեղ խոսերա գայեսնում արաժաները, արաժաները և արաժաները և արաժաները և արաժաներներն հայաստակարութեան առաջատներին են եր երկու կան երի ձեր երկությալուցիչ- ձերին այլ ժողկանի միջ հրկարարուցիչն այլ ժողկանի միջ կրիայի ասինեւ է Ujuyla impariumpeky The public op, Thirthe Procummulaty or Rugarky оврада, выгомаштовую не Выщикову «Андамистовую финксовующьевую не до-вратовую выпостра перем продагую процентра выпостра перем продагую процентра выпостра продагую подагующей вырожения процентра подагующей вырожения процентра подагующей выпострации выпостра подагующей выпострации выпострации процентра процентра продагующей выпострации выпострации процентра процентра продагующей выпострации выпострации процентра процентра процентра продагующей выпострации процентра проц շայրը յոգողողատութատու ողուստու -Զիրծոներով հատակառոր ու հին կու -սակցականներին, որոնք կամ ծախկին Հեշակեաններից Լեն կամ հայ սոցիաբ գետագրատներից, դրատանգնակ հայ տասագանգին ։ Ակղթից հոհի կոմ -րարերմունքը մեզ հանդէպ, - պա տեսնում էինք, Թէ դրանից է կախ ուսող մեր Հայրենիջի ապադան

և ցու մեղ , Կասեանի եւ իր մի չ եր ընկերների մենաժամութնամը ։ ու Կ. Կոմի երիտասարդ անդամ Վա-անի տեսակէտը, Թէ ոչ միայն Կոմրել դառաղջությել կուսակցությենան պոյությեւնը թույլ չպետի տալ, այլ եւ ամէն կերպ պիտի ձգտել առաջ թե-ան հայրարագրական կռիւ Հայաստա-

U. w Low punbop.

- « Thus surregues but we tack sprayed to or other case use without he kubiha pajap sadju jajunda jauduka bapha ne hinzamahaba bemba dinga gang k meke, ap bansapamiha kelan bansifikap je majungakak urban nep ban ip bangunganghuhaba ha-

ւր բողվոր»։ ԱյնուՀետև ամէն բան փոխւեցաւ բոլոր միքոցները գործադրուեցան ժա դովրդի Համրերուննան բաժակը և ցնելու եւ նրան Հակառակ իր կամե gtheh dybine

դեծայի ժղելու ։ ԱԵՆար է հկարագրել սառծասը . աուժեաժը այն անյութ բարրարուս. Թիւծները, որ ռայժական կոժունիցի ժահուկ առաջնորգները կատարեցի Հայաստանում 1920 Թ. դեկունժովը կերից ժինչեւ 1921 Թ. փետորուայի 18. .

որը, այն ու լոր և է իչխանումինակ անվայն իարսիայական ձեռով է Գա անդին փակցրած յայսարարարութնակ որդո ապաները կանչունցին արձանա պրելու պարլաժնետի չէնջում , միա ցին ամէնքը, հոյնիսկ հիւանդները, դանցառուներին սպառնում էր խիս պատասխաստուունիւն, բայց երկիւ պատասակաստառութ ինչի, թայջ երգից, գր դեր հրակաց այիանդ դիպողը, այդ համարումը, ին արձահագում են, հրակես կանաի է ամեն տեղ, որից Հա, յաստահի ինկուղ խորհրային թա, համար հետ ահարդի այինու հոդ չանաքը, ներն ահարդին այինու հոդ չանգին դուրս գալ։ Իրիկհադեմի չաշեցին դուրս դալ։ Իրիկնադեմի Հանապատուած վերքին տեղակայից մին Հայաստուան վերքին տեղակայից մին kans p kynddohumay lumuyn filaid mi elf, mund, mund golgifi Bulan mi elf, mund, mund golgifi Bulan golgin na mjuhudigi Bunumundi fing-gida na mjuhudigi Bunumundi pumbin ib-plitig phimalifiqi ban ilinu mpula mb-quat zimennyamin mbit, di muhung mulati bandinamyami mbit, di muhung mulati bandinamyami mbit, di muhung mulati bang banqundi mbip m di pu, mulamuyami mbit, mulati bandi, mujik min mundidibi pimulati bang pumumundi pimum pimulay upundundi, dinaminigan pimulati pumuhi pumundi pumup lam fingundi fi pabamang pumup lam fingundi fi pabamang fi pumup տե աներեն արարքիր իւմի ապարն իր արկեն կով ները գժում, հուտորութ հերև հետուսբես՝ հայն գի օնտոր ու-հերև հե ապ էր որ հուտորութ երև հե ապ էր որ հուտորոնն դե պո ցործնի պարկը, դաչ էին տալիս Թբե լով կանանց ու հրախաների պազաաարեր վեան։

երնու դաչուար սահոսակն, կրենքը անուսութ արտուների ակերկա կրենքը անուսութը իրկար երկիսարը կրենքը անուսութը իրկար երկիսարը հարարես ու մասնի, շահանրրիսարը կրորարես և մասինությունը հարարես և հարարես և մասինությունը հարարես և հարարես

ցուցմունչներով ձեռնարկերին ձեր ցրեց բուկալութքիւնների։ Ատաինանում է բունութքնան չրջանակը լայնանում է ու ազատ մալու յոյսը ախյհստանում բ Situate dom:

Փետրուտրի սկզրին Օրևոսն Հասա Անարդեկովը, որի դաժանունենան մա սին ահաշոր պատմունիւններ էին Մ Հում արդէն, նա իրեն անժիքապե մրմավաչանուհիւրրբեն ու ք**անրա** ձոյն աւրն՝ որոար հարտանդետ<mark>նդեն</mark> Հուղ անմէր՝ րա ինբը, արդի<mark>չամ</mark>ել Հարումները առանց որեւէ դատի և դատաստանի, Ձեկայի Հրաժանու Գագանը չէին պահում, իրենց Թերքը

# UP 62 U 68 6 U L P 8

Երէկուտց պես լիջում եմ փետր։ 17ի դիջերը, լոյս 18: Երեւահը առ – հուտե է ջղեքայի մէջ Պատերարքա — ված վիճակ է։ Գաւտոր ըմրոստացել է։ Գոտույգը, Գատեիհ, Հածգիրստա-բր, Արագածի բրիահը տարի են։ Ձե — հետաեւ և և հատու ոժք կուսակցութիւրը դիրուած դոքե ուրքը պատարեր և Հրքուն է Բոլքե – Հարիլ իր ընրւային փաղոցիրում Հարիլ իր իրոսարան գործը պա Հարիլ իր հարարառեց բոլում և Հոլ ԵՆ Ծառաստի Ընտարառեց այ Հա

where 18 kg 17 kg kkenemin ging as  $4m\omega_{\rm m} = 18$  kg 17 kg kkenemin ging a gamak pin danggala ganggala gangg Ont off jane Whit & dhe Wing the

լուում են դոների անհանգիստ դո կերը, պաշակների սուլոցը եւ բաժը

դարոսուդ բրե, ընթուարի համբևին մարնրև և մէկը։ Կոնտը կուրծը տուած Հրազ -դանի աղմկանոս ջրերին իչխում swynigh dpings

geography years]. Manghaphy maghhaphy fun-tungs, aga, maghaby daga, shasand su-aphy nhybo mang Whishamayanghaphyap maghana shi maghasi (Bumayanghaphyap danthy his, mingra mumpa) ... Fin-yanghy shana jurand bi hang spunghi danthipy.

daybig,

dayaga,

day

վուրդը բացուած վերջիր ուհի. վա՛-դը, վա՛զը պետջ է սպիահայ ւ Բեազ -դր առողք՝ դեկավարում է ժողովուր-

Չարտականութիւն ուիներ մեր դինուած եւ Թաջոտոց՝ հրում՝ պահուտ իմկերի հետ կապ պահել, տեղեկու

Philipped mysme & markly man Այդ օրուան կարդապրուքիքոնը հվատ Լ եւ կարևար։ Վետք է լուսագեցին ակսի կոիւր բացարի մէջ, դինուորնու որ կազմ ու պատրաստ պիտի լինեն

Զօրաւոր էր կարմերծերի պահակ -հերը Կոնաի փողոցներում չ Ածհրա -ժելու է դնալ տակայն, աղաներին այ\_

Lampa bet gleen opmische mennement, anachen bewertigt in der gestellt geste

կին ։ Առաջանում եմ , դչմա ցրում են ըոլչեւիկ պահակենը ։ Սուռյ ստավարիչ — կանգնիր ընկեր ։ Ռուս դինումը — երանգնիր ընկեր ։ Ռուս դինումբ — երանգում չարկամամ դարարեր են պա-նանգում չարկամամ դարանում մի վայրկնան ։ Վտանգն – եմ ապրում ։ վայրկնան։ Վտանգն հմ ապրում Կորան է ամեր ինչ, վրկերնքիւն չկայ առաւշար չեռու է, ընկերներս ան դիտակ են ինձ ապառնացող վտանգեն Ձեռ թո դողայով սեղմում է ատր ա Նակի կոթը Սրտարեկ վայրկեսմ

Ակնիքարիի եր ենջ ինքնանվուն ւուն եմ պահում պաղարինա ու
սկսում իստել ռուսերկն։ - Հոկիչ եմ
պալան ունեմ փողոցները չրջագա գտրաստ ուսանիկերը ստուգելու եւ կաս կածելի մարդիկ Հարցաջինիկու : Հայ Հայում եմ Դալհակցականներին, — «κηνικά να γενικής μποιουργος , «καθωρός μικής πορός όλος ο θη θη θη θη θη θη θη τη καθος «καθόρη βωρωβαικά ωξά δια μακά, με « «καθόρη βωρωβαικά ωξά μακά, με «καθος βαθώ» «καθος «καθωκά» (καθωρί ωμετικά ηθίσ» «καθος «καθωκά» (καθωρί ωμετικά ηθίσ» «καθος «καθωκά» (καθωρί ωμετικά ηθίσ» «καθωκά» (καθωρί » (κ

Bouned the paperunistip durings for the property of the paper of the p

շին բարհկաժներ։ Վատիգր ացած է, uppens aspenbare the by aliance t as գրն եպ առնանրք. Վախի սանուսային բե bu, sughe but puspered ...

Twhoff apul water his granp pugned & 9.4: Bhitaghand & his Ludլէնը ընժի վրայ, սեւ նիկնոցը ուսե-ըին։ Սենեակի ժէջ հաւաջուած են 25 րին։ Սենհակի մեկ հաւաջուած են 25 -30 փափախաւոր մարդիկ, թոլորը դինուած մոսին հրացաններով։ Հիր օրերի ֆէտայիներ են կաթենս՝ անձ րազոհ, խիզախ ու հայրենիրի աղա տուննեսն ծառայելու պատրասաա կամ ։ Հոդիների մէք կրակ կայ, շար

Հազորդունիլը, առևող քերքեսաիդ գրիսաոնեայի պես ունվեդրում են լուրերը Կոսայքի, Դառնի և Ջան -դիրասարի առիւծինրի կորւների մա -

Յայտնում եմ վաղուայ ազդանչանի ւ յարձակման մասին։ Լուսագեմին ու յուրաավատո տարը։ Լոււապելար այր դրաի և գաղացի ընկրոստ ուները պիտ տի միանաի։ Գետք է կինել պատ -րատո : Հնագանը են բուրալ և լաւո. - Թ:Հոսքին պուրսե է դարահակալ, երկու բայլ այն կողմ մանն է, որս -

կան չան պէս փողոցները չա կան լաև պես փաղոցները չափում։ Գ ի առաքնորդունեամը իջնում հե Կոհաի ժորը ևւ այնանգից հետակ։ այդիների միջից խարխափելով մու-Եի , ձիւնի ու Հրի մեջ Թաղատոցս հե

Sunband, t. apurimphigo umam — the apiche to apurimphique, the purimphique, the think the superimphique, the sunband to apure the foreign under the sunband to apure the foreign under the top to september to be apure the purimphing to the purimphing to the purimphing

շարժումներըն, «Ձեկնատնները հերք ընդ մերք դի" «ային դարկով դուներն են դախում աւ տասնակներով ինրս խումում: Ո-ն-ձնա ինրում հեր այդիները հրապա" մի ային, վախնհալով ձերրակալա: «Հրց Գերերուա» կերս անդած է վա-դուց, դուրա են չամին առախիսի մանում է մարժերն մեջ, դուրա է հա դիիս հերսը։

Հեռոշից երբեմե լուում են թարժք աղաղակներ, օգնութեան կանկեր ու յաքրթողող շրացանի եւ գնդա ցիրի համազարկեր։ Օգնու ... թիւն...

amount to aboth գեղակահարւե ապրու է են անումները ո՞րտեղ անտի լարում է եր անումները ո՞րտեղ անի quinty by , իր սահժահը, ոչ որ չէր կա-ահյ։ Պարզ էր, որ ԱԹարրեկովի մատանիա գրարը արագրեր արևարդեր արևարդեր արևարակեր արդրեսնել, միրջիշ որ իր շուրջը իր արող եր արագրեր

Մարդ էակներից թաղկացած որ եւ Մարդ Տավումից բաղակացած որ հւ Հարդմարը չէր կարող ահաարրեր հատ յար բարերի հանդես, ծրա գչ-հատանը իր ազգային, մասուղակա «Արենից ու կրովական դործոն ապր-բերն իկայի ժամահանիկ Տարց էր, եր դեկաներիր կորըին ամրողջ Արա-բանանը չիրվածում, հրաց ձեն, հերապրար քենախուղ քվան դքին՝ սե դե հատրքն ժքրն հանգնանրըն ընտրն մէդ ։ 

Երանը, ովջեր գործակցութիւն էին որագ, այգար գորտական արաքարող-արտի դեմ ամենավեռական պայրարող-արձական այգարությունը, դեսարուարին արձական այգենավեռական պայրարող-արձական այգարությունը և արարությունը և արարությունը և արարությունը և արարությունը և արարությունները և արարություները և արարությունները և արարությու

արը որար։

Լինինը արդարանիտ, այժմ իրնեց
խոստովանում են այդ լրիանի մեծա ժասնական գործիչների յանցաշոր ա պիկարունիւնը, օրինակ Բորհանի
դգրում Իրջա Ալիա, Դովյաքիան,
Դիւրդերնան, Մելիթ - Յովսեկնան eggenet byeg Ushu. Bulyanthuk.
Prophysikat. Whyke Godit-kibah.
Rangla fammahar pendamahahaphihakhangla fammahar pendamahahaphihakhangla fammahar Sammahamkhang an ababa kenggha Bila Sammanakhang an ababa kenggha Bila Sammanakhang an ababa kenggha Bila Sammanakhangla palapha Sampaha Maramahahapha Apinaha Sampanakhalbangha Apinahapha kana Languamandh mathapha fammahaphahapha sammaamphahaha kana mahafiha kanglaham
Afric yak ahapahapha yammahahapha Sampaham
Afric yak ahapahapha yammahahapha Sampaham
Afric yak ahapahapha yammahahapha Sampaham

2009 4020950050

LIUTUSTAP SALAPUSET

# ՝ Օրդիսն Հոգերը

Parmen upus th. Abithm Thedan այես դիահատահյով իրեն ուղղուած ա-ոտքարիը, իր հասանունիկւհր յալոնեց Անդվող եւ Ֆրանսայի միջեւ կնչուած համաձայնունեան մասին։

Այս առթիւ Պելժիոյ հավսարա գրել քառավանունյիւրն տահաշարա 26 չնատանակքն դադուքիր դէն.— հրդն գրաբորան առահաշարաքար մրդով։

ւնուր հարմարձար արաքիտձի բւ ֆև Հր իհամրի նքնանով անր անաքիշրակը եպրոանի բախահանդրնուր հարա<del>ի</del> հարդարանն դորաստրի թ. ֆանինի իս մրո հարդիրություն իրանիր , տեսանի հարդարություն հարդարանում հարդարանն դորաստրի բուրաստի thus pr Bhaganalh ahlge du inang heybe "dung grin photor an hadaray indu-bur pangalan hagian an hadaray indu-bur pangalan hagian photor yanga tananga tanan , որով Պելժ հա կ թեզումեննիու լիոյ եւ Ֆրահասի միքին, որոցած Համեանայես քինչը, որուն ծարասակե գորես ալհագութ ի հարարումենամ առանգինու իրու հարարական առևի բարարական առևի հարարական արձակար ինհամ իս բարևիս - ձակաի փոխադարձ վասամունիամը, եւ ի երևը Հածել այի ակասումենըը, որ պաշտ իր արևած ընհարչապի և Լառելինեն պատեսան արանային քաղաքին ակրաւ-գրություրը առագրան անդրահար ուսորը գրություրը առագրանում իրուսեր այսորը արանայի արագրանում ուսորը արանայի արագրանում ուսություն արանայի արանային ակասություն արանայի արանային ակասություն արասարություններ արանային արանային արանային ակրասու արանային արանային արանային ակրասու արանային արանային արանային ակրասություններ արանային արանային արանային ակրասություններ արանային արան

թիա .. թիսի... Մեր հայրենիք ... թչուստ .. անտեր ... Քամին

թիսն ... թիւնու Մեր հայրենին։

թիսնու ... անտեր ... Քաժքին
ԵԵրհանում է կանչերը, մերքի պարզ
ատժ ենց ապրաստ ապրող աղապակ
երը ... հերթերը անտան կողմից են
Կային ... դայենը հարից ժունի ժեջ։

որտենին այն արկատոն է իր դայեր
Ծուսանատ հույիները հարից են և. հերոցի
Մերանատացել , ընդվայի են և. հերոցի
Մերանատուսել և անտան են անտան հեռում են

խոլանքով, առիշծի պէս ժոնղում են, ազգային հրգեր հրգում են, մանը

0գնու ... թի<sup>տ</sup>ւն ... թի<sup>տ</sup>ւն.

ատ խառանի հուրքիրըն։ Ծանրգրիի ատհափն խմուդ բի նրմ

ն, գաժիքորեն հետա արժմ ՝ Նշետաւդ դիր գտեժիայիր իսուտեն, եսքերբեժ-արմոն դրե թերուտով ։ ըսբե մինր -

ամաստարդին Հանիրրևն։ «Հատուդ բրն։ Ցաջախարի ան

գագարող մայները արծիւի պէս կա գահարում են մեր երիտասարդ , նախ

She zmhowe, snafiskee:

Թեանց Բէ պելժ կառավարութիւնը պատրաստ է մասնակցելու այն պայ -մանադրին, որ դինուորական անձի -Հական օգնութիւն մը պիտի ապահովէ արդում օգտություն ը պրար ապատովչ թագային՝ երը չաշակից պետութիւն չներէչ մէկը անակնկալ յարձակման մի շարաչ օգտություններ

լայու.

Կառավարութքիւծը իր դիրքը վելը հապես Շորելու Տաժար, կը սպասէ
Գերժածիոյ տալիջ պատասիածին գոր ճառահարար պետի չուլածայ ։ Վերջին տեղեկութքետեց Հաժաժամի

Վերբին անգին, ունենանչ համահայի, պետա, կառավարութենան առանա ըս մաս է ուսամետակրութենանը անգ-իունքանատված ժիացնալ դայասրա-ունան, արևան դարաբան անակորմ անա-հինայից հարար հերբանակութ մաս-հինայից հարար հերբանակութ մաս-հինայից հարար հերբանիրը -հեր հերանից հարարը հեր չերկեր և իչ համահրանակում հրապարիցները, — ևը կարձուր ԲԵ Գերժանիրա ժամահակը, համահրանական արևարաց որ արահային հայակար իրանարարութեան մասին, հայակար իրանարարութեան մասին, հայակար իրանարարութեան մասին, հայակար իրանարարութեան առաքի հե և պիտի Էահայ թաժամաւմ առաջ թե-դել Ֆրահայալի, Ածգիրի և Խուալիոյ և ահաակկաներուն «Եք», թնգունելով յայստարարութինան հարց «Եր հրգ-թունչները են «Երժ-ելով «որիչներ» և Սակայի, ինչպես յայանի է Լահատեի ՀԷՉ գույասի համաժանիսի հետր եր կապել «Եկ եւ անդաժանելի ավաղ» ջութիւն մը եւ կ՝ ինդուհի Հաշատարու Քեա՛ր ոկզբունքը , պայժանաւ որ Գեր ժանիա ժասնակցի ընդհանուր կարգա մահիա մասնակցի ինդհանուր կարգա-դրութիևան մր, կաղմակնրպելու հա-մար նւրագայի հաղագութիւնը։ Ա մէծ պարադայի մէջ կառավարութիւ-եր պիտի հետևւի իր դաշնակիցներու բաղաքարկանու հետև.

\* ինչպես վերջին թղթակցութեան սերին դիտգանունիւիրբենք հրասուր դէն հիշաց էի՝ արհ իսևշինենք հրասու «Հե հիշաց էի՝ արհ ungung Aftengunian Diribheft Jhung, aphBl Abundunian Bung, Bung, Bunaching Agundulupan Bhuh amanbunghi, fi du-ukh Ufumambagh Ungungh Abubhu-buncaph in funda Bhuhi Dungand-gan, ang Sambauhandpa, ang lap ang-lighang phiphiqum quhubheft, 8 du-Brighthaft hi 4 angamahukheft; 21 antamathhaft, 22 din. դառայ 9 րողորդարադարութ, , 0 դա Թոլիկներէ եւ 4 աղատականներէ։ 2 անդաժներէն 12ը միայի խորՀրդաբա Նի անդաժներ են։

ծուսային պատ առաւ քախատ վատաքարա-ցած են եւ լիովին անդրաժայուծած պերք Հրապարակին գործառնունիւն-

Yunwdurns Bhibn Վառավարու Թիւնը՝ տուեւ օրական բանակցունիանց մէն կը դանուք չա Հակից պետուն իւններու հետ, և մի Չոցներ ձեռք առան է պաչոպանելու համարպելժ ճարատրարուհստե ու վաճառականութիւնը։ Պելժիոյ գլխաւոլ

յանախորդներու չարջին մէջ կը գտ նուին Ֆրանսա, Հոլանտա եւ Գերմա իիտ։ Այս երեք գրացի պետութեանց հրապարակները Գելժիոյ բոլոր ար – աածումներուն գրեթէ կէսը կը ապա -

Ապրուսանություն արդարանությերը այր գրական է իւ երջառներ արասարա արուցությեսության արարանությեր առանասուր արիւացքին դէն կարիւոր մասարան գրանիա կանար համար։ ՀՐԱՉԵԱՑ ՏԷՐՈՍԿԻ

#### EPESUSUPA COUEPAS UC ԵՂԵՐԱԿԱՆ ՄԱՀԸ

Յունուար 28 — 99 ծանր դէսքեր գատահեցան Զահլէի մէջ (Սուրիա) Եւ խոսվութեանց գոհ գնաց Երիտա — ապող ընկեր մը, Սիւոն Դաւիթեան : «Յուսաբեր»ի թղթակիցը հետևւեավ մանրամասնաւթիւնները կը հազորդէ

գտուովանուկիրըն սնոհաց նհեր րան անարմարոներ իրջրաշանգով դրո որո խարի դերևը որոշած էր այսպես ոչ -խարի դերևը 10 ս. դ., կովի 26, իսկ Հորթի 15, մատղործները դժվում այո որոշուժեն գործագուլ зայտարարա երն, պահանկելով կես առ կես գեղջե 4, ps., maximity first if the sim if the affacts. In four Pass some per finite in humanitary in the humanitary in the property of the simple states of the property of the simple states of the si

the public buttoned by das the

գտանոր արդարագրա գրաց չրա։ ժատքը 10/են, ընպ-հանուր պողատային վրայ մեստ 250 — 300 տղաներ, 12—18 տարեկան, սկսան, գոյցի է Արգե, երեւ դիրը իր Հունեն ելած էր, այս անդամ գործի խառնուտծ էին հան Համայ – հավարները.

Ժամբ 12.30/6, անակնկալորեն ց արար ի են. ծերը , անարդարգը չու ցու-Հարարինից իրուհեյքի ծանուպքա -Հարուածել: Կառավարասան եւ Բու-գապետարանի ապակիները կուրեցան չարերու Հարուածեկու ատկ , իսկ չարերու Հարուածեկու ատկ , իսկ ժանտարժանները վայրագօրկն խոշ -տանպունցան : Այս Թու ու բուքին մէջ ատր՝ իսք գիւորբեն գտրհանքը վենտ հայնգ բերևո՞հն վայենքրյանոր գր հրակը փորքով գոտ տառն չանի ա հայնքանց չհանքրթեն ոքոտը հանցի ատոնությար բնի հաս ա հաչութ՝

Thinmpophy pungdor Pheby, no f անտագրգրը բապատերնումը, որ բա-մուտ է ը տասերականում եւ պատարդամ-ծերում վրայ, խունապանար հերա սկսաւ վագել, բայց բարերու հար – ուսածերերեն Հոգեն ցառած տեղական մը արձակած ատրճանակի գնդակեն – որ արտապատ ապրատում գը դետի փունց հանւ մեկը դիպուածով մը դետի փունց հանւ մեկը տիրելը լեկեր Սիմոեր, որ դժրախտունքիշեր ուհեցած էր աշելի մոտ տած մը պատչպամին մէջ դահը-

Philippy Such bome dusphibu յով ան այտիս, ու միրնուած ուղեղին Հանոր, հոյհիսկ ձևուրերը դրպած ըլլա-Հովորոյր սաշր ողաբ վայրվուա -

gtp tulus punganifiper ap, ims fit

Դաղագր ուսամրարձ փոխագրուն -ցաւ յոյն կաթոլիկներու Պարպարա եկեղեցին

Եկեզեցական արարողութեէն հաջ Purpope requestion of up abolified in Summer 2. W. P. W. p. h. 2. W. p. Sammatis 2, U. P., U. P. h. L. W. W. P. Mannachilly paid charmonic by language by language

ժինչեւ պերեզմաիատուն : Պատչպամ արորա գարողապոսատու առաջված հերգեն եւ տասնիցներին կինհրու եւ աղջիկերերու Հակայ բազմունիւներ՝ կարմրած աչջերով կը պոռային Տիզան շապասը, «Ե՞ղջ երիտասար gnifituiti:

գութեսու:
Գերիգմահատած ժէջ խաղ առաւ
յութ — օրքստուցահերգծ Մուբքրան
Գեր. Նիֆոլ Սապե, որ առաջքի ան գան բլլուրվ դերեզմահատուն եկած
էր, առաջ տարիծերգ և վեր։ Գեր.
Նիֆոն եողովուրդքի հետ մասնակցի։ 

արգատասան էր գրապքը առևստուրով 12 տարբե ի վեր կր գտնուեր Զահլե ։ Քեիկ ինկիւրիցի է, ծնած 1908ին ։ Ունի ծայր մը եւ երկու կրտանը եղ-բայբենը, որոնը կր գրաղին հոյև գոր-ժով ։

Who Update appares to pagage անիարիր, Հայ Բէ օտար։ Իսկ թնկե-րական չրջանակին մէջ միջտ Համեստ տակախունցար գիտակից... էր, չէր վիճեր եւ չէր ալ տիրիր ցու-համաս Հեշտապես ուշ արչու շասրու համաս Հեշտապես ուշ արչու շասիա

# 8 12 b P . .

Lanuarium enthatoni bog do newled papuna ar budahka, ne ba mpugan nguna ar budahka ne ba mpugan ԱՆ իր անյողղողդ թագուկով՝ լուս հի լոյսին տակ, ձիւներուն հետ խա 

normajophur mah gang furang tang tang pangad, kanga aghan -ta tangkap or tadhang pangahan ano, ganpa pangahang tang ano, ganpa pangahan ano, ganpa pangahan tang tangkapan ano, ganpa pangahan tangkapan ano, ganpa pangahan tangkapan ուսած Հարաներու տեսքով , պերճ ու շջեղ կը վայլվելերն ժանառանգ ա րևւուն կամ լուսնին տակ աւնքի դեղն ցիկ, աւնքի կախարդական պատկել dp 4p ownburght:

Lungh to wagnes Pagnesh Phelipp nebbong be fungie durch of Sheefth drug, afrahen ac modung procedury aft glane, afrahen general was general afrahen ach mende afrahen, afrahen much afrahen, ag neukan wanang akamema maghan meta

Հայրենի րոյն , Հայրենի բոյն , օ profiled att, no att beacht one րհիքուր գնթ էև։ ունգութեմ քուրի

Հայոց ժանուկ Հանրապետութիւ -եր այնջան արինշերէ այնջանգուհերէ

յետոյ, ազատուած Արաբատին գիրկը

վեր արածին մանուկիի Համար, որ զարերու խորթէն դարերով երավուած. ծով արիւններով ծնած ժանուկը, իր ահեւ աջջերով , հայ աշխարհին լուսատու ջահի էր ։

գահագ էիր սետքրգեն հրվիր դարուվեր գնատվաս ընաժրբեն քալու քարսշերչը փրսևուտեր իեկիքսշրն ՝ ծամաներ հուսասու քառի Հե.

մարած էին, որպեսակ ցնգին մասուկը, իր վարտատեղ ու լարդարուտած ծնգր գիրքը հատգաղ ու անձայն օրօր եր-գելով ֆետնար։ Մեր աչխարել ի իրզախ ու բարձրա-նակատ ռադժիկծերը, իրենց Հալկադ-եան փայլակմացար առուրերով, Հաղ-ևան փայլակմացար առուրերով, Հաղուսոծ ու պատրոստ, լույս - այրերով , ձիւնին տակ արթուն, լուսածագին կր սպասերև, որպեսգի արեւածազր առաքին չոգերով համրուրեր մահո 4p, be wellingthe diminer Language

Մա'յրը ՝ Հայաստան, դու մայր երկիր) խորածին մանուկին մայ րը, անցնող տարիններու Հալածանջին ու տառապանջին խոնկէիրէն ուժաս պառ, իր հրացայա մանուկը դիրկին

288, խոս հայր ին հանրե . Buthamps, config. whence y furly to hornow him profit was a sugar furly hope property as a sugar filter of a submit of the profit of the profi

Swalaby water dla wylowpith

Այդ դիչեր, փետրուարի կարմիր դիչերը, ըմբոստունետի եւ խիղախութեան խոյանքներ տեղի ունեցան Արա pump hogoph

ւրթունը տանգիկրբնու թնավորեն "և Հայ գանպարեն անրար նայածն՝ "և Հայ գանպարեն հուն աստու մա .

R'd posponer at upupate glag, bu

U. SPUTFE

# **ՓՈՒԱԴԱՐՋ ՕԳՆՈՒԲԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻՆ PF3MAFJM**7G

ՍԷՆ ԼՈՒ (Մարսեյլ) , 9 փետր . Շարաթ երնկոլ տեղի ունեցաւ վախո դարձ Օգնութեան Կոմիուլի կազմա կերպած Թէյասեղանը ։ Թէևւ մասնո գերպան թշչասովասը։ «Հու տաստու-ուր Հրաշիրատաներ դրվաշած երի, բայց ակնկալուածէի առնլի բազմու -թիւծ մը լեցուած էր Պ. Գիրձևային բնդարձակ սրամը, որ չատ ներ կու -գար։ Մեր թնկերներէն չատներ տարի վրայ մեացին Ֆարգայի յանական հ որ Լանը չէր ինարգագիր յաննախում որ Լանը չէր ինարգան Հանգիսական ները Հիշրասիրունցան Թէյով ևւ խը մորնգէնով ։ Մուտքը աղատ էր ։

Unthongen 9. Land magazi Uz պատեսան անականա ար «գտաս չապատ» օվ. - գարո - գարո - գարո - գարանան ալակերաու հիմերու ծուտարա - խումիթ անական երում հետ յուտակա և բանականներում հետ յուտակաների անական հետ յուտականական ուտերենիր»ը։

Յետոյ Գ ատենապետը պարզեր միու-Ծեսում Վ աստեսագրությալոգույց դետ կիցծեր մեր նպատակը բատ բարի է Հայկական ու ժարդկային ։ Տարինե րու փորձառութիւնը Թող ժեղի իրա գն ուրիր ' արմիր հաարևն տասապ դե գրմոլք քասարևն քաւ քաղ միք տահուտա ևքքա է իք օտանն դիքա օտան է ։ բիջք հետուտներին և ու ունե հետաա

րախնանթի մէջ է. հրդ, պար, Համ

չոր հացի կարօտը կրջաչևև։ Մի մոտ հաջ որ ժնեց բոլորս իրաբու եղբայր հեր հեջ: Գպրոցի անօրկեր Գ. Արոյ արար արջետագրյունիրը թւ բոհա թար ան ին կահմիր քրչուրն անաինու կաղմ մարժնին օգտակարուխիւչ։ առեքիւ ձաղկեց անմիարանուի

ու ծեր շարգաստութ մահրացու Դու հակցումքեան աշխատահրջներուի։ «Դաշնակցումքեան առևեր չեն կբնար մուտը դործել անոնը օր անրկուակ են աեւ աշխատահը տահելու»

Թազականութնեան կողմել խոսե -ցաւ Գ. Ճանիկեան, չեչտելով Մոտաշորապես ՀՈՍ աչակերոներ Հա-Ատատուգրապես 200 արտերերաներ հաս դեր դատանարական ինչեր կա տասնան հարհիս հեր քանրերուն»։ Գութ այ-ար անաար ին անաիր ինչերն երեւ չին, ու պատաներին, ինչ անաար ձեր չուղումը երը անանը իրենց մանուկի որեւ արա հետոք Հայրսի ազգնուցատի վրկեն ու մարտերումը։ հերևիցներ I plot in a supurbinate shepiral plot in the summary problem of the supurbinate warm grounds about plant about problem in the summary was to be supurple about problem in the summary warm of the summary warm . Թատերախումեր մախուծե մաջի հղած է այս փետր. 2ին հերկայացում՝ մր տալ։ (Շիրվանգաղէի «Ձար ողի»ն ի նպաստ գարոցին) ։

Rhad Saufshper. Sty Cuing humhuis they held of \$15 12 southing important to the help of the state of the

փոխադարձ օգնունեաս կանիակա վիճակահան դրաշ 250 տոնս, որոնր ամրողջուննամը սպառնցան։ Շատևր ամբողջույն համբ սպառեցած։ Շատեր պարզեւներ չաւնցած, եւ ատածական ֆրանը ծուքբ աույին «Բիկի» Աչպամ-նահի կողմե հուքբու ածձնուտգործի այ ամերիկեան, անուրդի գունում աս ար վայրկեանի մեջ 180 ֆրանգի բարձ րացու , Շամոգր ծոյնովես տասը ֆր հուեր ըրաւ <u>։</u>

hack primer the primer of the արտակարբրեն շատ մգուտեունբացե

2118.0153.1158115115.

#### E094US8F1/E08F1/

ՄԱՐՍԼԵԼ, 9 փետը.— Սոդկատի Հայր Միուքնեան ընդ Հ ժողովո տեւ գի ունեցաւ փետր 3ին ։ Օրակարգն էր Հայունտուութինն եւ նոր վարչու -

արտությունը հայուներումում գե-վուցունք և յեսույ, ընտրունցու մաս-նու գրիծվել յանձնախու մբալ մերալ, ծելու եւ վուերացնելու Համասը հին վարչունիան հիմինական եւ ըարոյա – կա հայիւները:

Յարմիակառմբը իր մահրամասն <sub>ջ</sub>ն Gashisahardey for distributuhun den her firing humanifel, hanny Andreis mby dupera fibrish humanimi selam-manifelde for provide the distribution of his humanifelde for provide the distribution has been been been a selamine to the distribution for fibrish plane play for his plane from fibrish has been plane plane play for his plane from fibrish has been plane plane play for his plane from fibrish the selamine to the selamine the selamine the fibrish the selamine the selamine the selamine the selamine the fibrish the selamine the selam Կիւլոգեսկ Գույտեսմո - (բուրա օդուր։ Վարդան Գարիպհան - (դանձապահ) Այժադհան , Մկրաիչևան է Գ. Այնձևան խորհրդականներ:

LUSULANDOUGE HELUE BULL turural bribally other BOOK TULBERARDED ZOUSHOUS ANUT & SAPPAPE & SELL & PUB !

HUPPUBLE OF SUPUDDEF

Song & no Sandant Aphoto . Apanghibye

injuh mihéphapp bagansi kh homempa hipuh sombinesi k hi dimhasukhi, hipup sombinesi k hi dimhasukhi, mini mihéphapp bagansi kh homempa 

գունիւ անգահուսան նայունին արա-Համիւ ընդահուսան քանակ դիմին արա-րուղ բան Ծարաքին ատուան իրչակ առանում ընթությունների արաժան հայարան ատամբ դիւզացիները։ Խօլ արչաւով յայտնսում են Հրազդանի կտմուրջի վրայ, դասանելու ախյադ ցան-Une Plandp:

Ուոսաները Թնդում են Հրազդ րում ։ Բոլչեւիկեան գնդացիրները ան-ընգնատ գնդակ ե մաղում - Սարդարի դալատից , ջաղաքի րարձր դիրջերից Հորից դէպի վեր մագլցող ապատամբ

Դեռիային կրակ է, մահատիրու կորու Էժրասոները հասել են կա-մուրքի կեսը մի վայրկնան եւս կ անց-նին կամուրքը եւ կր բարձրանան դա-

ղաթ։ Բոլլեւիկները ուժեղացնում են դամ արագայան արգագայան անգան դնուի կրանը արձագանգում է մարում ւ Ընկ — հում են մարդիկ , լուում են վերաւոր հետի արդիողում մարհերը ։ Ձի եւ մարդ խատհունի են իրար։ Թողանովեները անսար կայարանի կողմից դործել չ Բոլչուիկները կասեցրին ըմբոստների Projek flykken frankryth, ned promoting to projekt for the second of the

արացանի ահեց պայնքերհեր լս – ունցի Կոնաից, հորջից, ջազաջի մի-քից : Հազարաւոր գնդակներ օդը նեղջեցին: Աղմուկ, իրարանցում,

Whichard blue below h of anombile րիչ եւ արջաւում դէպի բախտ, բան -տարկնալները:Հատուցվան ժամե է Սիասուս անջ պուսոր ըսրոստո ժողովրդի ցասմած վայրկհանը, ո՛վ զէնը րոնել դիաէ հրապարակ է իջել, տասրդ , ծեր ։ Հագարտորը մարդիկ դէպի րանա են խոլանում ։

նուած եւ վիրաշոր կարմիր դինուսը-ներ եւ ապստամբներ։ Կեցցէները ա -կանք են խլացնում ։ Թշնամիր հահանջել է ։ Վահղակից ազատուած վագրը ժողովուրդը ցեծութեան մէջ է ։

արջանան արագարության անուցած, արջանը ուսած, ղարմացած, ուրա -խացած մեկեւորունիներ անսանետն է, ողքապուրւում են թոլորը՝ ծանոն պարը խոստուրդապուր -պարը խոստուրդապուր պանջը եզբայրադրել է բոլորին

արորին խանդարատահրով ժողովութ-գր չշվապատել է Հայր Արրահանին (Ա. Սահակնան, խորհրդարանի խա-իապահ), Համ օ Ծանդահանին, Ճահ-Թին, Արրալիանին, հե. ուրիչներին։ Թեների վրայ առած Հ. Օհահրահնա-նին առևում են գէպի խորհրդարան Վոնու առառեանում է. առաժ Հ. ուսա

iphiph dimpuramb; quipe immuning padipholiming & buttp -iphipholiming endipholiming & buttp -quipe immuning padipholiming & buttp -iphimining padipholiming padipholiming phi miniming padipholiming phi miniming phi Lajup pungacht & : Bugadacpap for

կին, 10-12 տարեկան պատանի, երի-Հահապարեին թափուած են ոպան

գանիս հայատանիթանրը ըրծ. մոշնո ըր

payloling to \$2 \cdot by a, may, sout, payloling to pre- qual of phondy by the payloling dept to pre- payloling damage to \$2 \cdot payloling damage \$2 \cdot p 806 է ամէն կողմ ։ Որբացած հռազոյ հր կրկին ծածանում է Հայաստանվ ծոն է ամեր կողմ ։ Որբացած ռուսոր -որ կրկին ծածանում է Հայաստահի Աղու-րդարանի վրայ։ Ռադմահարար պատու-աններից ժողուս արևին, Ժողովուրդին ։ Արովեան փողոցը յոր -Warph pubywammungod sagrafusp ւրն է ալիջից : Ծիծաղ , իրիեղ , հրգ ամէն կողմ :

օ Փետր 18ի է, պահպուտծային ցա սումի, հայ ժողովրդի արդար պոռի-կումի հուիրական օրը։ Կեանքիս հղա-46. kplaibhy, Phybra wathhy when-

H. BERRESHIL

Լուռ հեր, իւրաջանքիւրս գրազած « Ժառրումներով ։ գրեն գարագոլ է անիրդեն համարկեն դաստոնարդ է հաճատանրբենն մեր -գրոնական մասն որող դարարար հայասողըբենող, Թրբնվան կառավարութիւնը մինչեւ փետրուար 15 պայմա նաժամ տուած է օտար դրամատուններուն, որ 2 միլիոն բարձրացնեն իրենց դրամագորւխը։ Ամերիկեան Էժորեա դա-մատունը սկսած է հաջուն սարդար կատարել, Ամերիկայի կեդրոնր

մատումը սկաած է ռաջումյայությար գատալոլ, ածորվայի պարոսը որոշած ըլալով 2 միլիոնի չբարձրացնել դրամագույհը։ հրիսօվելու դրամատունն այ հաղորդած է թէ չի կրնար պա-հանելը արգիրուած է։ Միա կողմե իր տնօրենը էնկիւրի դրկած է, համաձույնության եզր մը գտնելու համար։

դրամատունը առաջարկած է որ թրքական դրամատուն մը ստանձնէ իր գործառնութիւնները, բայց հաւանական չէ որ ել-մտական գործավարութիւնը ընդունի, որովհետեւ այս պարագային հարկ պիտի բլլայ վճարել նաեւ արտաքին պարտքերը, մինչ – դեռ կարելի չէ դրամ դուրս հանել Թուրքիայէն։

# ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԺԱՄԱՆԱԿ <u>ԾԱՅԻ</u>Լ ԿՈՒԶԵ

#### ԱՆԳԼԻԱ ԱՌԱՆՁԻՆ ՊԻՏԻ ԲԱՆԱԿՑԻ՞

Փարիզի մէջ խոր դժգոհութ իւն կր տիրէ Գերմանիոյ պատաս-խանին առթիչ, որուն ամփոփումը հրատարակած էինք՝ կիրակի օթ։ Ռոլորն այ դիտել կուսան թէ Գերմանիա հին խադիրն է ու կր կրկնէ, ժամանակ շահելու եւ իր ուզածին պես վարուելու համար։ Միհենոյն ատեն, Գերմանիա կր փորժէ բաժնել Անգլիան եւ Ֆը-թանատն, իւրաքանչիւրին հետ առանձին բանակցելու համար։

Վերջին լուրերու համաձայն, անգլիական կառավարութիւնը տրամադիր է անմիջապէս բանակցութեան ձեռնարկելու Գերմա-նիոյ հետ, առաջադրուած հարցերու քննութեան համար։ Նոյն աղթիւրեն կը հաւաստեն թէ Դերմանիոյ արտաքին նախարարր Լոնտոն պիտի հրաւիրուի այս շարթու ։ Այս բանակցութեանց աո– թիւ օրը օրին տեղեկութիւններ պիտի հաղորդուին

<mark>կառա</mark>վարութեան

🦚 <mark>Խորիրդային թերթերը խստօրէն կը քննադատեն Պերլինի</mark> ոտասխանը, «գերման — ֆաշականութեան - մեծամոլութեան » . Հարրերդայիս թերթ երը խստորես վր շմատրամես պեղքոր պատտասխանը, օգիրման փաշականութ եռան մեծ աժողութեան չ վերագրհյով գայն։ «Ժրավտա» կր գրէ — Այդ ծանուցագրին շեշ-մու իր ձգտի այն տպաւորութ իւնն ձգել թէ թովաներակա վշխարհի ճակատագիրը կախում ունի գերման ֆաշականութեան այս կամ այն որոշումեն։ Շատ պարգ է գերմանական «պասնականութեան այս կամ այն որոշումեն։ Շատ պարգ է գերմանական «պասնականութեան այս հա յանձնառութիւն՝ չստանձնել ոչ – յարձակման՝ երաշխաւորու -թեանց մասին՝ կեդրոնական եւ արեւելեան Եւրոպայի մեջ, մեկութատայ մասըս վորյուսակատ ու արուսիսատ երուակյու պերա կան ծանուցագիրը լոութեսն կը մասնե անգիւձրանական յայ-տարարութեան մէջ յուզուած խնդիրներու մէկ մասը եւ կը ծան-րանայ միայն օդանաւային պայքանագրութեան վրայ։ Արդ, անգլի ֆրանսական զեկոյցը կը տրամադրէ միեւնոյն ատեն լուծել բոլոր առկախ հարցերը։ Անթոյլատրելի պարագայ մը հւս.—Գեր– <mark>մանիա կ՝ուզէ բանակ</mark>ցիլ միայն «գերիշխան պետութեանց » հե Այսպես խոսութ իւն հաստատելով իր խօսակիցներում միջեւ, Գեր-մանիա կը յասակնի իրաւարարի դեր կատարել երդապոյի մեջ»։ Փոքր Համաձայնութ հան եւ Պալքանհան միութ հան շրջա – ճակներում մեջ ալ դժգոհ են գերմանական պատասխանեն, եւ նոր խաղ մր կը համարին զայն,

Գեռմանիա ստանձնեց Սաբի մաքս. վաբյութիւնը

Պերլինէն կը հեռագրեն թէ փետրուար 1ի գիշերէն՝ սկսհալ հ մաքսային վարչութիւնը կը՝ պատկանի Գերմանիոյ, «15 Սարի մաքսային վը հեռագրեն թէ փետրուար Iի զիջերեն սկսհավ Սարի մաքսային վարչութերներ կո պատվանի Գիրմանիոչ, «Յե տարուսան տնտեսական անջատումէ մր դետոյ»։ Արդեն իսկ մաք-ապին պարտնեսանի հասած են Ապո, պարտոնի ձեռնարկեր հա-մար։ Ծրագրուած է ութ մաքսային տեսչութիւններ եւ 33 կայան-Ֆեր հաստատել: Յունուար 15էն սկսհալ, Սարցիները շատ կարև-ւոր գնումներ կատարեցին, Ֆեղութեան չմատնուերու համար։ Ե րիք շարաբ է իվեր բազմաթիւ թեռնակառքեր կ՝հրթեւեկեն: Ահա-գին քանակութեոսք արմտիք, ալիւր եւ ուրիչ հոդագործական բերքեր գնուած են: Մինչեւ իսկ օնառ փոխադրուած էր Մարսէյ – բարեթի գառւաս ու : Օրայա իսկ օստե դորադրումա շր ( ակրույ — լեճ։ Մասնադրագես կո պահանցուքին ուտելիք, իսլ, ձարա, գի-նի, աղ. սուրճ. համեծներ, ոգելից ընպելներ եռայլն։ Գնորդ — ճերբ իթար կր հոքյուկելն, վախնալով գիներու բարձրացումեն։ Գերմ. Հակատը որոշած ըլլալով ցուցակագրել առևարականն — թու շով գտնում օստար ապրաժեները, անհատներ գաղար կր հա-ւաքեն սեւ օրուան համար։ Սարի վերակցման գերմանական տես չութիւնը զեկոյց մը հրատարակեց, որով կ՝ազդարարէ թէ կարգ մը նիւթերու եւ մասնաւորապէս ծխախոտի եւ գարեջուրի գիները պէտք չէ բարձրացնել, ցնոր տնօրինութիւն։

# Երկու օդանաւուդներու ձախաղումը

Ֆրանսացի օդանաւորդներ Քոտոս եւ Ռօսի, որոնք Ժոզէֆ լր – Պռի » օդանաւով ճամբայ հլած էին դէպի հարաւային Ամհրի

կա, արկածի մը հանդիպելով, կիրակի օր ստիպուեցան վար իջնել Կանանչ Հրուանդանի կղզիներուն առջեւ (արեւմտեան Ափրիկէի դիմացը։ Երկու օդանաւորդները 1933 օգոստոս նին․ 7ին եւ 8ին որհմացը։ Երկու օդանաւորդները 1933 օգոստոս նին, Դին եւ 8ին կոդրած էին ուղեղ գծով թերչք հրացանիչը, Նիւ Եորքեն Թայաք (Սուրիա), 9104 քիլոմեթթ։ Յետոյ, միեւնոյն օդանաւով 1931 ժայիս 28 - 29ին Փարիզէն Նիւ Եորք թռած էին։ Այս անգամ կիս - զէին կոտրել իրենց իսկ հաստասած վորանիչը, տաւսաների զէեր այի հիս արև սասարան արև հարարական բեռ մեր, 52 քիլօ ծանրութեամբ։ Թոիչքը պիտի տեւեր 60 - 63 ժամ. կորելով 8870 քիլօմեթր, բայց մեքենան խանգարուեցաւ եւ ըս - տիպուեցան վար իջեն։ Արթուն գտնուելով, երցան պարգել կաօրենի աստաղու, այլապես անհուսածևիս ահունի ուս առայել նու՛ գտնեն աստաղու, այլապես անհուսածևիս ահունի ուս առայել նու՛ գտնեն աստաղու, այլապես անհուսածևիս ահունի ուս առայել նու՛ և որդեն արտարը, այլապես անիուսափելի պիտի բլլար պայթիւներ Երբ արկածին լուրր հասաւ, պատերացմական նախարարը անժի-ջապես հետագիր մը ուղղեց, շնորհաւորելով երկու օրյանուորդնե-րուն քաջութիւնը եւ խոստանալով օգնութիւն հասցնել։

## 24V424V LAFFER FUVE UC SAVAL

ՀՈՂԷՆ ՈՍԿԻ ՇԻՆԵԼՈՒ նոր փորձ մր կատարեց լեհ քիմիագէտ Տունիքովսքի, որ ասկէ առաջ դատապարտուած էր իրրեւ խարհրայ։ Այս անգամ փորձին ներկայ էր կառավարութեան մասնագէտը եւ նպաստաւոր տեղեկագիր մը զրեց, խոստովանելով թէ որ և։ է խարդախութիւն չկայ և։ թէ Տունիքովսքիի գործիքին շր-նորհիւ աւելի ընտիր արդիւնք կր ստացուի քան ներկայ մեքենաանալի աշվի լսագիր այդրոշա վել ասացվող հատ անդրայ առաա-կան միջոցներով ։ Փորձերը պիտի շարունակուին։ Կառավարո -թեան մասնագէտը կը յայսնէ թէ Տունիքովանի հոդեն հանած քա-նե ըն կարա սակին ջնոսինի կրցած է ապաեցնել իր չորս զաւակ -ները։ Այդ ոսկին գնած են Սան Ռէմոյի խտալական դրամատունը

ու գոոարավատութը։

ԱՀ*ԽԵԼԻ ՓՈՔՈՐԻԿ ԵԻ ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐ*.— Կիրակի օր աղևտալի ողողումներ պատահեցան Անգլիոյ մէջ։ Բազմաթիւ մաբ <sub>-</sub>
դիկ անպատոպար կը մնան։ Լոնտոնի մէջ տան մր պատերը փլան. յրբ տնեցիները քնացած էին։ Հազիւ կարելի եզաւ մահեն ազա տել 9 իոգի։ Գերմանիոյ մէջ ալ բուռն փոթորիկ մը պայթեցա ահագին վնաս պատճառելով։ Ֆրանսայի մէջ գետերը յորդած են

iն ալ զգալի բարձրութեան հասած է։ *ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԽՈՒՄՐԸ ՅԱՂԹՈՒԵՑԱՒ Հ*ռուքի մեծ մրցումին մէջ, որուն ներկայ էին Մուսոլինի եւ Ֆրանսական դեսպանը։ ուղլացիները շահեցան 2 նրանակետ, ֆրանսական 1ի դէմ։ Հանդի-սականներուն թիւը 60,000ը կ՝անցնէր։ ՎԵՑ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԱՆՈՒԿ ՄԸ իր հրեք ամսու եղթայրը փրկեց

Հան Տան Կան. ս մենուց և Է բր որև սասու ոգրայրը դորդը մահին, անասվող արբնամարութեամբ մբ։ Լա Ռոջելի մեջ հրեն ամառ հրավասն կր քնանար կրակարանին մօտ, հրբ օրօրացր կրակ առա։ Վեցանեայ իվ վածցեց դոլյով չուր թերելու, բայց չուրը առած էր։ Այն ատեն քաջ մանուկը հրավասն հանեց օրօրացն և գնաց մայրը կանելու, որավ ադրարիկի փիլունցաւ ապետն էլ։ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԿԱՌ-ԱԱԼԻ⊀ առացան Նիւ ձրրսիի (Մ․ Նահանգ-

ցրի վատավարիչը, դատաւորը եւ հորուհրկին հանարի։ հրաց վիրաժահը չինչեւ վիարուաը 27 մշտնինեսկան բանաարկու – թեռաց վիրաժահը չևաւը գիմանի մահապատիժը (դատապարտուած՝ Լինտալերկի հրախային սպանութեան համարի և առաավ-

#### 4. 8. 1113711181146447

Մարսեյլի «ԱՍՀԱԳՆ» խումբի ժողովը այսօր Երեւթշաբեի երևկայ Ժամը 830ին Գոագասանիս մեջ։

#### CLARCAZUUUACUAN TAUUHOUUAUL ZURUANSP PERMIT 184 UNPHA

Duppy abth Sulle bot both hages obstable the maple Uso Uppmith 450 opt, 450 d and p ston 2,30fts Wooklift Umdwell to Dopwith att

կը խօսին ընկերներ՝ Ա. ԱՐԾՐՈՒՆԻ - Խ. Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ

#### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

8էր եւ 8ինին Արոսք Ազաբէկես՝ն Էր Հավը) իրևնց իսորին՝ չնաբք շկալունքիւնը կը յայուհեն բոլու անակ որոնք ճաղկնարատերվ կաժ նամահով ցաստկցունիմս լայածեցին իրենց երկու սիրասուն գու տերուն փոք-րիկն իւ ԲԱՈՐի եւ ԵԳՈՒԱՐԳի և և 7 րոգն ու բանգի ու արտագրի և ու որ սակի-դէկ մանրուան առեիս, և նրկուլն ա, գոճ անողոր ճիւանդուն ևան մբ 18 Ժամուան ընթացքին

39, Rue Henry Genesial. Le Havre

#### Valant L

Salabane be she quilabane welthis Sudap muhamiliba be փույտեր ծպատուսուոր գիներով։ կր Supply toube dumbjurfurjus The fbi 60, rue Pavis de Chavannes.

BUILDED be Utante huden apathyt, on the Sarkis Bilahip 7, rue du Puy, Romans (Drôme)

## 9. N. Uhnhehhue 4C SOUL ԱՊՐԻԼ ՏԱՍՆԸՄԷԿԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ Salle Gaveauk alky

22 ԱՊՐԻԼ, ԶԱՏԿԻ ԵՐԿՈՒՇԱՐԹԻ ԵՐԵԿՈՑԵԱՆ

# A. GODOVANIKOFF

30, QUAI de PASSY, PARIS (16). Tél. JAS. 01-50. Métro: PASSY. Merie Nationale. 1935 վեռաբին ընթափ վիճականանունիրեց փինքընկԱՐ 19. 1. 2, 1/8, հայրե սացնակներ: Loterie des Régions Libérées Վիճականանութիւնը ՓԻՏՐՈՒԱՐ 25ին։ Chrs. 21, 22, 23, 24, 25, 26,

ՀԱՑ ԳԱՂԲԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՊԱՇՏՕՆԱՏՈՒՆԸ 71, Avenue Kléber ՀԱՍ/ԹԵՆ ՄԻՇՏ ՆՈՑՆՆ Է բաց է ամեն առուստ ժամը 10-12-80: -- դիմել ամեն կարգի վերականներու իրամար

SAINT CHARLES. Le cavalier Lafleur

L'Aigle blanc SAINT MARCEL. Le bossu — Sur seè.

Vienne — Orchestre Soulier SELECT, Zouzou — Studio à louei

Wilma Delmar, chanteuse à l'Opéra de Vienne — Orchestre Soulier

BANLIEUE

ALHAMBRA D'ASNIERESS. Tertarin

Tarascon — Le coup de paraplu

CASINO DE CLICHY. Vers l'abime

COLOMBE. Le bossu -- Les oasis Saha

KURSAAL AUBERVILLIERS Tantarin &

KURSAAL BOULOGNE. Dédé - Ritt

OLYMPIA DE CLICHY. Le hossu --

PATHE CINEMA PALACE (Boulogne)

Le cavalier Lafleur - L'Aigle blan

Raki "ERIVAN"

blithill og his op swignade t he we have weet to the same to the wife with the state of the same with the same wit

լը հերիարդին:

հՈՒՈւԱՐ, որե արտադրուտն է փերրու
Բոք, բնական անվառնք խառնուրդով, հւ
ապոլի իկենով հրավառաբուան է դիմիչու
ան աներ արտարումնել միսի շկլալը:

Վահականգեր, փեռուկալի ՄԻՍԻԱՆ օրին
(Մանարանանում գնում հերրո հրացի)
Ար տանա աս էր

(Մանարանան գնում հերրո հրացի)

S. A. GRANDES DISTILLERIES PEUREUX

48, Bld. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10

Subs DISTILLERIE VIAL

18, Rue Fontaine, St. Denis (Seine) Tél. Plaine 09 - 95

D. N. BAHADOURIAN

82, Rue Séigne. Lyon (Rhône)

M.M. H. Khatchadourian et Danielia

24, rue Assalir- Nice (A. M.)

— Le coup de paraplui

# THAS DECOMMANDES

PURE TURKER UPLEFULERC BUBBUARP 468P . 1562 21

EMPIRE. Shirley avistrice (ve f.) Sur scène : Marcel Thil, Barbette et

MARIVAUX. Le controleur des wagons lits (Préjean, Danielle Darrieux) MARIGNAN. Le bonheur (Charles Boye Morlay)

IMPERIAL. La femme la plus riche

monde (vers. orig. s. t. f.)

MOULIN ROUGE. Les nuits moscovites
(Harry Baur, Annabella et 8 attractions)
OMNIA CINE INFORMATIONS. Actuali tés mondiales — Kayak VICTOR HUGO. Zouzou (J. Baker, Ga —

bin) Studio à louer ROYAL. Le chant du berceau -- La soupe

aux canards BARBES Famille nombreuse (Milton) —

BELLEVILLE. Nuit de Mai — Arann, l'Ile

CAPITOL. Le bossu - Les oasis Saha

DEMOURS, Zouzou -- Studio à louer EXCLLSIOR, Le bossu -- Les oasis Saha-

FEERIQUS. Le cavaher Lafleur -- L'Aigle

LECOURBE. Le cavalier Lafleur -L'Aigle LOUXOR. Le bossu - Les oasis Sahari -

CUI,89.
LUTETIA Jeunes filles d'Amerique (vers.
orig. s. t. f.) Kayak
LYON. Le bossu — Sur soène : Clement
Belling, dressage de chiens — Gilberte
Savary, chanteuse orchestre Racosta
MAGIQUE. Le cavalier Lafleur — L'Aigle

MAINE Le cavalier Lafleur — L'Aigle

METROPOLE. Le bossu -- Les oasis Sa

harrennes MONTPARNASSE. Le bossu — Les oasis

MOZART Zouzou --- Studio à louer

PATHE ORLEANS. Le cavalier Lafleur

RECAMIER. Le cavalier Lafleur — L'Aig-

ROCHECHOUART. Le bossu - Les ossis

ՀԵԿ. 7. ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ, ՅԱՌԱՋԻ ԵՐ ՄՍՂՈՒԻ Գործակալը

Հասցեն փոխադրուած և 58, Rue Boulfier. (Valence Նաժակ, գրաժ հշայլն գրկել նոյն հասցերն։

# 2009109 1«RUAUB»

# <u>ԽԱԶԱԳՈԳԻ ՅԻՇԱՑԱԿԱՐԱՆՐ</u>

Գրեց՝ ՐԱՖՖԻ

An Shorms where Vingdoning it, դու Երուսադեմացի հու եւ ուրիչ այս-պիսի չատ բանհր ասաց հա Բե ի՞նչ էի ես, ինչ պիտի լինեմ այնու Հաևւ. աս ինչ պիտի քիման այրուհան. բայց և չքերդեցի ծրան վերքարծել բնոչհատեցի ծրա խարգր հարցծելով. — Լաւ, ի՞նչով և կարող եմ ես տար-կառալ քինել, որ ամենելին կարգայ Հրիանվ , եւ նրրեր նկեղեցում չեմ եր-

a his a their his t, a numerous with the more and more watered, — the first and mount hat, the tulps:

— Part on what the hazard of first.

պիտի լինի:
- իմ անունը Անտոնիոս է ես յոյն mpkqm; ha be bloominglife

- Par & Buth ho Գարձնալ արդուրացութիւն ... Ես բակառակեցի Ես հաւատացի հրան, որ օտարունեան մէք թափա ռելու համար այդ բոլոր պայմաննել անհրաժնչա էին։ Այն օրը Թուրդա ամերաժելա էին։ Այն օրը Թուրքաց Հիւպատոսից անցագրեր տացանե մի եւծոյն անուններով, որ մեր մէջ որո-են էինք, Ռայց պարմանային այն էր, որ չաւոր Վեարոսը էնց առաքուց ու-նէ իրդ մաս հոհոներ իւր մոտ երկու անդադրեր միեւ -հոյն անուններով, միայն Հնացել էին ժաժանակները անցել էր։ Նա տարա

քուպատոսի մոտ եւ ծորը տացաւ Բայց <sub>գ</sub>աւոր Պեարոսը յիչեակ երկու սնցագրով չրաւականացաւ : Նա ու սատում էր ձեռը, բերել դանագան սնցագրեր **դանա**զան ախուծներով այլ անցարգնը դանապան անումներով այլ և այլ պարապանունյերով այլ գում, Աարպատականի այն մեծ մար բազատարան այլ արարութ Շնարաւոր իս Այհանդ կային և բաղարանու չև -աուքիչների բոլոր ներկարացուցիչ -հերը , որանցն կարին և հայ ատանուլ Այհանդ կային այլ և այլ

uphum filmby aquumifikly nyukyuqur-pungani fiku quhaquibi qupikhedi, m punky hupun fiko fimbig minishidand mikyuquhy filo punki, mur nafishi-phi, na nafishan sumanifiki-phi, na nafishan sumanifiki-quifiki, hali fikika quadhur filmbig filo Punafquidi filmig marap 4km-pung piki siki siki sumanifikung napun mun piki siki sumanifikung napun muhadi sikimanifikung napun muhadi sikimanifikung napun կական անցագրեր։ Դրանը վաճառ ւում էին այնպէս, ինչպէս վաճառ ւում են տէրուքինան դրոշմաւոր ինչ թերը։ Բաւական էր - ու աամած մարդու ձեռքով ատաքած մարդու ձեռցով անուծներ Ք ցուցակ ( է քարկե նշանակելով իւ բացանքիր, ախուհի հերջոլ տարիքը հոստելը, դէմ ջր եւ ողքն) եւ հա կ տահեր Քեոջիրաքի մոտ, եւ հոյն ա հունենրի հաժեմատ կողմեր գահոր պահուրա անցապրեր: Թէոջիրաքի կողում էին անցագրերի կապալառուին ։

unguagnapa panga pangangangan Shanpang dip Shanjang in pamera Shanpang dip pulip ay unang papak dangang pulip lungahan ke dangan khanjar gamba, ke dang diplanad ke milik of milig — hang ha, pang beharad ke milig ang dang i dan galam dipungging ana — dang i dan galam dipungging ana — dang i dan galam dipungging pulipung dang i dan galam dangan pulipungging գածազան ահսակ անցագրեր։ Ես գար-ժանում էի, թէ ինչ հպատակի կարող

կին ծառայիլ գրահը։ Մեզ թաւական կր երկուսը միայն, եւ ունեինը ար -գէն, իսկ մնացածները ո՞ւմ՝ Համար կին։ Արր հարցրի նրանից, նա ինձ ու երիս ները շարգրը արտարց, չինչ չպատասխանձց ։ Աեյի վրայ գո-րած եր՝ «Սպահանցի ակհարույժ Հա-Չի Ապտուլ Հիւսեին Ղուլի էֆենաիս, ձի ուրիչի վրայ գրան եր՝ «Մորաth acetyl four fruit for Morning indd a Lack mans : Paig fild ymu i filig shang ma i filig shang papara mga gudungul ua bachbhpe fild apunchg dh mg pada :

Uh op sman Hangan fild sha ma-bhird, glunghis Paurphp pangapp

Այնահղ դնեց նա զախազան տեսակ է ժանադին իրեղէներ, որպիսի են՝ Թել ասեղ , հասարակ մատանիներ, ապո կուց չինած դոլիղգոյն հուլուններ, րախաների խազալիկներ, կանանց եphap dhelphine apath, be mit mpump րոսը սարգոլու դրարը, ու այլ առուագ վաճարդիւեր։ Այդ բալորը այրակ փաչլուն և իսայատոճամուկ կերպով պատրաստուած էին, արպէս դիաէ ևւumb. Ald maghe sommones you com-dayed of maching of morning your half thebet plan of your for your

but ounces applying he money find.

on a spring agrang am mang non
— Income, agrang am mang nongaraf sucmanehau, de pephihap opigarif sucmanehau, de perpeng seg of phomograf, fle fie denne he fle en dung i Uga arcament ha ghagh այն իրեղկների, որ դու այսօր բա ծերի վրայ դու պիտի փորձես ջո րախաը, Բէ որջան կը յաքողուի ջեղ

առնեսորական գործունեունինիր։ Ես դարմացալ բաւոր Պետրոսի ա -ռատաձնունունի հանուկանունինը։ — Ես երբեջ վաճառականունինն չեմ արել, ասեցի երան ։

— Կր սովորհո . . . առաց հա հւ Հրա-մայնց ընթել Ձեր աւախակների փա –

դանոարդիրեն ուսկաների իրգ կեզ և եր-երդ փանում մոտիք կոլ բիջման ունե իրգ երդ փանում մոտիք կոլ բիջման անձ իրգ բոլանը վոտարաբարերը ու կիջմը անուսի հորարդ վոտարաբարերը ու հեր հորարական արևանության արևանության անձանական հորարական արևանական արևանության արևանության արևանական ավես պետք էր դասագանել վաճառաննի փախցին մադրատնից նարժասաննի փալահի միկի նղած յարդը դուրս հա-հեց, եւ ինձ համար դնած իրեղենենի aby jumph whop, on in superior who is the amount of the am

then it may be measurably discussed by the Mangglay but marple playtothen, of the whiches of the water agent measurable of the graph of the graph of the graph of the graph of the through the first measurable of the graph of the measurable of the graph of the measurable of the graph of the measurable of the through of the measurable of the graph of the terminal of the second of the graph of the terminal of the graph of the second of the graph o արնից, որ Ռուսաց Հոզի վրայ էր գա

Rusen abunque orbane of publ Պարոկաստանցի աղջատ Հայեր ըսնը նոյնպէս կաժենում էին ա սահմանը, րայց անցագիր յունենալու Համար մնացել էին Կարսից հոգի 40-րայ

հարձին ծառոն վրահան։ Հանձնեն ան. (Lup.)

Le Gérant: H. STEPHAN 17, Rue Damesme, PARIS (13) Imprimerie A. DER (AGOPIAN)



# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE = HARATCH

17, Rue Damesme, PARIS (13°)

Téléphone : Glacière 15 - 70

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

SCH. MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : Réduction et Administration WFRUSPARPERS DR LUPSARPERS

4 W U U P \* AUGUENTEUSCHEPBUE QUBUUTEBC,-

բերլերու ահոտ եւ դապումներ Հատոս, Ձուիցնչիա, Իտալիա Whather, Department. Udbpfilm be nepfy Brilipibbe

Métro: TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՄՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ .140 фрийf 70 фрийf 250 » 130 фрийf .200 фрибя 100 фрийя

INCHESTIFOR 20 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** MERCREDI 1935

OR RESTRICTIONS OF REAL PROPERTY.

11 Ph SUPh - 11c Annee No 2734

browaft, envers apparent

50 HULPPU

bran 1000-R

# ZUUUSUPUT BUNUP

Օրուան այս ժամուն, չունինջ աւնլի հրատապ խնդիր, բայց եթէ աչխատառորներու կացունեան բարշոջումը։ Այս բացատրունիւնն այ բուն բառը չէ — «կացունեան բար –

արում»։ Սովորական ժամանակներու մէջ անդամ , հայ աչխատաւորին

Այտօր առելի կամ ծուագ տանելի կացու Թեան մը խնդիրը չէ Այտօր առելի կամ ծուագ տանելի կացու Թեան մը խնդիրը չէ

իր մատասածի Հահրային կարծվերը, որ լատ ունի կոպետ 19 մեջ, րաժնուած գահագան գլուիներու. 1. Ալխատելու իրաշուներ պետի ունենա՞նչ: 2. Մե՛Լ րանի անդործունեան դատապարտուներ, Հայագին

վճարեն մեզի ալ։

ուլ պրար պատր անար այլ հարաք հետրաք հերը պիտի բարուհակալի ի Հիդ հատասած հպատահերը պիտի վերահատատան ի՞ն (Մարսեյլ) է Հիդ հատասած հպատահերը արտի վերահատատան ի՞ն (Մարսեյլ) է հի ինչու հայան թարգի հետը հրարգին համար։ հի ինչուն ինաև Թուգի հետը հարոգինահատեպ։ հայանահան հետ հատահանական համար, հա-

Ո՛ւր որ այ հանդիպից, այս վողովիչ հարցերը եւ անոնց ժան-րամատնութքիմները պիտի լոէց բոլորի ընթնեն Առմեց որ հոգ չունին, անանջ այ խնչցեր, նչջեր կր-ցուցնեն Անոնը որ հոգ չունին, ունոնը ալ իւն լանաի նոր ԹիւրիմացուԹիւններ պատն

Ութեմն, ընդհանուր է մտահողութիւնը, աշխատաւոր թագ

ոյացին իրառասու իչխանուԹեան առջեւ , ի՞նչ պատկեր կր ներ-Արդ, այս վրզովիչ կացուԹեանս փամ դանազան՝ օրկաններու

արդիում վունին իր կայատասխանը առւած կ՝ ըլլանը, աժփոփելով Փարիդի եւ Մարսելիի վերջին դէպերեր։ (Միւս գաղուցները առ այժժ արասողական դիրը բոնած եւ, անչույա ապաեհնելով Փա-թերե երևելներուն ինաստուցնեան եւ գործունելունեան)։ . Գրանել որ Միացնալ Յանձահողովը կը լարունակե հրանելու թ Միացնալ Յանձահողովը կը լարունակե հրանարել պարրերարար, իսկ իր բուն դործունելունեան ժասին անցերի քիլններ կը ստանաներ ի բացանական ինան ժասին անցերի քիլններ կը ստանաներ ի բացանական ինան չապի ա

աս դովոյցարդա Երեկ ալ նիստ ուներ, եւ մեզի կը հաւաստեն Բէ յատկապես դի գրաղեր Հայ Տնահաական Կեդրոնին մէջ սարջուած հուա-

Ֆերեմե, ստիպուած նեց սպասել իր պաչուժակած դեկոլցին, Ֆերեմե, ստիպուած նեց սպասել իր աղաչուժին եւ անոր որո -բաշենրու հապեր Մանասակո որ, այդ ժողովին եւ անոր որո -բաշենրու հապեր Մանասակո որ, այդ տանի և կապակուած ասո-ժամեայ վարլունիենը» գործի ձեռնարկած է արդէն, յանուն

«Փարիզի եւ չրջականերու Հայութեան» Մինչ այս ժինչ այն, կացութերնը

«Փարիրի եւ բրքականերու չայրո բուսու»

Մինչ այս մինչ այն, հացումիերնը պարզ է.— Միացևալ
նահմեաժողովը իր դիժացը կաժ իր դլիաս կերև։ կ՝ունենայ հոր
ոգևան մը, առևիլ հերինակաւող ժաղաքին մրջ, ինչպեր մութ Թուցան էր առևանլ Փորիսյի ռաժկավոր պայուծումինքքը։
Ուլելի խոսգով, երած - չեղած հանրային կատ առևատական
կապժակերպումինանց վրայ կ՝առևիսոյ հատ մր եւս, բոլորովին

կապմակերպունենանց վրաց կնաշելնաց հատ մր եւ ա, բոլարովեն կապմակերպունենանց վրաց կնաշելնաց հատ մր եւ ա, բոլարովեն բուարման մատնելով ալիասաուուրները։
Աշելի միրինարական չէ Մարսեյլի պարագան։
Անցնաց հունականի, երբ դադրեցաւ գործաղրվունեան ծր — արարոր, առաջին դիմումեները կատարեցն Արզ Վարլունիւնի և ծարկից են հայարագան հանաձագույի։ ներա կացնունիան ու մարդիներու մոմիան մը, աջակարաբատ աստնձեր ըստեսությենբու հաշանացներու մարդիներու հունակար հայարաբար աստնձեր լանաուրիներու հաշանացների հայարաբար աստնձեր լանաուրիներու հաշանացների հայարաբար աստնձեր լանաուրիներու հայարաբար աստնձեր լանադարակար հայարակար արարուներ այնադարաբար անորուների հայարակար անահաներ բանադարակար հայարաբար անորուների հայարակար արարուների հայարաբար անորուների հայարարության հայարաբար անորուների հայարաբար հայարաբան հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբան և ավատ առաթար անորության այն հայարաբան հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբան հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբան հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբար հայարաբան հայարաբար հայար հայարա

Բողոջ, իրարահցում , վարկարեկիչ շրատարակուԹիւններ, սակայն դրամը բաժնունցու , սպասելով երկրորդ վճարման,

ագրույանայ « « անհամունի ինչները կը չարունակունին, Գործա -Կինչ այս անհամունը, որ պատունքակունին և մր դրկած եր գուրիներու կոմիանին այ, որ պատունքակունին և մր դրկած եր Փարիլ և, ունորայից հաւասականեր կը տեղացներ իներիներու մեջ, պատպետայան ինաի իր մեջ և և այսօր վիժանանը Թե ունո գոր -ծագուրիները նոր մարժին մը կապմած են, ապօրեն եւ կապկածելի Եր կանում և հետո ...

հախորդը։ Տրաժարանու Թեան ձիգ մր փորձեցէջ եւ դուջ ըսէջ ԲԵ որ եւ Է ԵլհանուԹիւն ի՞նչ դաղափար կրնայ կաղմել, այս կացուԹեան

Այսօր կը գոհանանը արձանագրելով բառախն ծառալումը։ Ահա տեսել նոր անափնկալը, — Փարիդի մեջ կապմունը է Գրանապետն կոմիտէ մը, «հայմաթերուները այլուր տեղաւորելու համար։

բուն ուրք ե՞ն: քայն ուրելը ինտարաս իշխատաւ Ֆիւրբրին բ

# 4 6 1 2 1 6 4 4

# ՆՈՐ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՌՈՒՍ ԳԻՒՂԱՑԻՆԵՐՈՒՆ

ՄԷԿ ԿՈՎ, ԵՐԿՈՒ ՀՈՐԹ, ՄԷԿ ՄԱՏԱԿ ԽՈԶ ԻՐ ՁԱԳԵՐՈՎ 10 በ25ԱՐ, 20 ቀይውዚԿ ԵՒՆ- ԻՐՐԵՒ ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

10 ՈՋեԱՐ, 20 ՓԵԹԱԿ ԵՒՆ։ ԻՐՐԵՒ ՄԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ հորիրդային Միութեան գործավարներու խորհուրդը եւ կուասից թեան կերբ, կումիումն հրամանագիր մե հրատարակեցին հահորուար 1766, վաւհրացնելով կոլիսովներու անդամներուն ած փականութեան իրառունքը, ինչպես առաջարկած էր կոլիողնե ըու Ք. համագումարը: Այդ հրամանագրին համաձայն, ցորենա շատ գլխաւոր կերբոններուն մէջ կոլիողն (հասքական տնահատ թիւն) անդամ իւրաքանչիւր ընտանիք կրնայ իրիր։ անձեռնմիսիլ անաանի կրնայ հրահանումիային անական հայտարարան և հարաքանիրը ընտանի կրնայ իրիր։ անձեռնմիսիլ անհանին կրնայ հրահայտներան մագերով, տասը շխաթ, մակ մետուկ անգամենը՝ առանց ահանանակականան արաքանչիւթ և հաւհրու հայալի առանց ահանանակականան կարանանիական անգացներ՝ առանց ահանանակականան արաքաններան և արաքանանիսական արաքաներու չեչ աւհյի անասուններ պահելու ղու, ինչպէս ու ռաւոր ու ճագարորը՝ առանց մահեժամաժավաքում: Կաթնատնտեսական ջրջաններու մէջ աւերի անաստ ններ պահերու արտոնութիւմ որուած է, իսկ կարգ մէ յետ ընկած հրկրամասերու մէջ՝ հաւաքական տնտեսութեան կապուած ընտանի՞քն կրկան ունենայ մինչիւ տասը կով, 150 ոչիսար և 10 մի։ Այս վերջին ա-ռանձնաշնորհը կը պատկանի վաչկատուն անասնապահներու։

Arny annupudhi w upsh sruh

Այս արտժութիւններէն գատ, իւրաքանչիւր ընտանիք (կոլ-խոզական) կընայ հողաբաժին մը ունենալ, դարձեալ իրթեւ ան -ձեռնմխելի սեփականութիւն, համաձայն տեղական պայմաննե ձեռնմվակի սեփականութիւն, համաձայն տեղական պայմաննե -րուն։ Այդ հողաբաժինը կրնայ ըլսայ 26 կալ (ար - 100 քառ. «Րբթ), 50 կալ կամ մէկ հքթեար։ Հրամանագիրը միևնոյն ատեն կարգ մբ միջոցներ կը նախատեսէ, որպեսզի չկազմալուծուին կոլ-խոցները։ Այդ միջոցներում «Րեկն է կոլխոզներում պաշտոնական արձանագրութիւնը եւ կարուածաթուղութիուն հասատառումը ար -տելներու անունով։ Հրամանագրին տրամադրութեամբ, իւրա -քանչիւր կոլխոզի սահմանուած հասաքական հողը կրնայ ընդար -ժանուի և հանաձակուիլ ի վնաս անհատական հողագործներու, բայց չի կրնար կրճատուիլ որ եւ է պատրուակով։

Իրազեկներ դիտել կուտան թէ հաւաքական ապատուած յաջողութիւնը չէ գտած ուրոպական Ռուսիոյ կնդրո նական մասին մէջ։ Հիմա որ զիջումներ կ'րլլան եւ մանաւտնդ կ'աւհյցուի սեփական անասուններու եւ հողաբաժիններու (ածու) չափը, յոյս կայ որ աւելի շատ հողագործներ միանան կոլխոզնե-

րուս։ Ամէն պարագայի մեջ, շատ կարհւոր նահանջ մրն է որ կը կա-տարուի, 1929ի խստութիւննհրէն յետոյ։

# *իջագիա նու զինուունեւ կը դշկե*

Երկուշաբթի օր իտալական հրկու նոր վաշտեր ճամբայ հլան ի արհւհլհան Ափրիկե, ժողովրդական ցոյցերու մեջ։ Ընդա – դէպի արուսիսաս ագրրիցը, սողոգրդակաս ցույցորու ուշի չակ մենը հինգ վաշտեր շոգենաւ դրուած են արդեն, իսկ ուրիչներ ա կազմ եւ պատրաստ կը սպասեն։ Կ՚բսուի թէ անյապաղ ճամբայ պիտի հանուին այն երկու գօրաբաժինները որոնք դրօշի տակ կանչունցան մէկ շարաթ առաջ, Ֆիօրէնցայի եւ Մեսինայի մէջ այս զինուորները ջոգենաւ դրուին, ուրիշ երկու զօրաբաժիններ այ պիտի փոխադրուին անմիջապես վերջը։

Ընդհանուր տպաւորութիւնը այն է թէ Իտալիա կանխորոշ հւ մեթոտիկ ծրագիր մը ունի, զինուսրական գործողութհանց համար։ Ղրկուած զինուորները պիտի զօրացնեն էրիթրէի գաղթա վայրին պաշտպանութիւնը, զինուորական գործողութեանց խա րիսխներ հաստատելով, եսկ Սոմայիի գաղթավայրին համար պիտի մարզուին բնիկներ եւ ԵԷմէնի մէջ հաւաքուած արար կա մաւսրներ։ Այս փոխադրութեանց եւ գործողութեանց համար կա նախատեսուի մինչեւ երկու միլիառ լիր, որ պիտի նարուի ուրիշ նախարգարութեանց մեջ կատարուած խնայողութիւններով եւ կր-

brime quantif Abrilminishlihr

# գլիսաչունցան կացինով

ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ ԷԻՆ ԻԲՐԵՒ ԼՐՏԵՍ

երկուշարթի առտու կանուխ, Պերլինի փողոցներուն մէջ անքէնհայնի տղուն, որ տեղակալ է: (Լուբերու ծաբունակութիւնը կարդա Դ․ էչ)

# ፀቦ2 ፀቦቱን

Գիւղացի հայ կին մր նստեր էր տ նը պատին տակը դրացի կիներու ջանակին մէջ։

Գիւդին հրէցկինը կուգայ եւ բոլորը ոտքի կ'նլլեն, տեղ կուտան։

Մեր գիլու, սով դուսաս Մեր գիւղացի հայ կինը կր նախան-ձի, կը փափաքի որ իր էրիկն ալ .... տէր րլլայ, որպեսզի գիւղին կիները տեր թլլայ, որպեսզի գիւղին կինհրվ իրեն ալ պատիւ տան։ Բայց էրիկը ո կարդալ գիտել, ոչ ալ չարական : Այ – սուհանդերձ , կնոջ խնդրանքին տեղի տալով , երիկը կը յաջողի քահանայ ձեռնարդրուիլ մտոսկայ գիւդի մը վըեսհւակայեցեք հո վենակը.

— արք ին դարը, դ. ար իր կո դա -գե իցչ ոն նորն բե նցածն հրերբը թսնացին վևան բնագ աարսալ, քրա-անատանագայան Էրևնան։

ատոմոգները կիրոեն թէ ժողովուր-դր ոչինչ կը գտնէ անբնական եւ կա – դօթէ երկիւդած։ Ամիսնե՞ր կիանցնին։ Հեռաւոր վան-

Ազիրսոր՝ դասցողու՝ Հրեասուր վատ քէ մը վարդապետ մը կուգայ, պտղի ձողկելու: կիրակի է։ Խունկերը կր ծխան, եւ տիրացուները կ՛երգեն: Ու մեր քահանան, դարձեալ պատարա – գաւոր, կը սկսի իր… շարականը. — Թե՜լ կը մանեմ․ թել կը մա –

կը գայթակղի վարդապհուր։ Ու խու րանին վրայ, ժողովուրդին առջեւ . կր խայտառակէ քահանան։

կ՚ըմբոստանա՛յ տերտերը, ժողո վուրդին կը դառնայ եւ կ՚ըսէ․

— Ժողովո'ւրդ , ես պատրիարքնե րու հետ , եպիսկոպոսներու հետ սե դան նստած տերտեր եմ, այս դարիպ վարդապետր ի՞նչ գիտե որ ելեր կր ծագրե գիս, երես մի՛ տաք, վոնտե

Ու ժողովուրդը հողաթափները ձևո քը կուտայ վարդապետին ու կր փախ-

վանքէն նոր վարդապետ մր կը գր – կեն,— խորամանկ վարդապետ մը որ իր հոգեղբօր կերած ծեծէն դաս կ'առ քահանային ժամերգութեան ձեւի

app Salantar hap apվրային կ՝ հրգի վրային կ՝ հրգի

Մեր վարդուպետն ալ վարեն կ'երգէ — Մասուրա կը լեցնե՞մ, մասուրա

նրը մեր ազգային կացութիւնը աչնրը ուսը անվագրը վացուքիրող աջ-քիս առջեւ կր բերեմ , նիշղ ու - նիշվ այդ գիւղացի քահանային վիճակը կր պարզուի միտքիս առջեւ : Ամէն մարդ գրև աժժամից հրգիր վևա՝ րնաց, հր.

վարվապիտները քաղաքագէտի հո-վեր առած՝ կերգեն --- Թե՛լ կր մահեմ, թե՛՛լ կր մա-

գագ, քրհմբը. ատևարլըև անգաքից առածըսհմ ման Որարի առրւահակարըրև բւ փառ

\_ ( ին՝ իր մանեմ, թե՛լ իր մա -

ւսու Բոլո՜թը, թոլո՜րը, մեկ մեկ կոմիտե կազմած. մեկ մեկ կնիք չինած, մեկ մեկ գրտոննեակ թացած՝ « ազգ » կր փրկեն, հրգելով Թե՛լ կը մանեմ, թե՛լ կը մա

Չկա^յ խնդացի մը, որ այս ինքնա կոչ «ազգային առաջնորդ»ներուն ը

– Ես ձեզի երգել մր կը սորվեցնեմ

# գործնորի գրություն բերբե կրութ NIP MESE ARMUTTORES «ZUBULPLOU» TELL

« *Լ'եսվրը* » թերթը կը գրէ թէ վեր-րս կազմուած է ֆրանսական կոմի -է մը, (կեդրոնը՝ 21 Rue Saint աշ ար. (պոդրաթ 21 Res Saint-Fiscre, Paris), որուն կը մասնակցին ծիրավուսափան Ժիւաբեն կատար. դեր – ծովակալ Լաքազ իւ փորձ. Ժ. (, Ֆօբ, զբափիլու հասնաց գործա – զուրկ գաղթականներու կացութեամբ եռ նահատագրով:

կոմիտէն պիտի աշխատի , թեթեւցնե -լու համար գործագրկութեան տագնաթէ աշխատանքի շուկային վրայ Փը – պր, նպատան գավթ ական գործա – գուրկներու այլուր փոխադրութ հան կամ ուրիշ հրկիրնհրու մեջ ար, նաշտան գութական հորաան լու ոստար գութագրութ թէ ոքրաստանը բուկային կրուած նախա պատուութիւնը կարհլի է հաջոնցնել ֆրանսական ասպնդականութհան ա ւանդութիւններուն հետ. նկատելով որ Ֆրանսա բարոյապէս պարտաւոր ուած է չդիմել երկրէն հեռացնել այնպիսի դիկ եւ ընտանիքներ, որոնք այս դիկ եւ ընտանիքներ, որոնք այս գրութիւններով կամ օրինական նամ րով՝ առանց հրբեք դաւանանելու ի որոնք այս որըն տևուագ առանչարքացուհրան

#### **Fullmenrudpuli**

լինՆ, (*ճառա*ջ) — Այս շարաթ օ Քուռ կամպէթթայի «Իւնիօն » շօքօ այի դրգ ժահգահացն ահզարթն թւ մասնաւսրապէս հայ կիներէ կը թաղ կանային : Անոնց փոխարէն տեղացի ներ պիտի առնուին, համաձայն պե

արարույումը ըրին, իրենց աշխատավար-հարարությունը հարարություն գոր-հարարությունը և հարարությունը արև հարարությունը և հարարությունը արև հարարությունը և հա

Ամեն խիդնի տեր մարդ . ինչ մենք , կիսեն կոմիտեին անդամնե տութիւնները արդարանալի են հան -դէպ անբաղձալիներու , արդարանալի չեն այն օտար աշխատաւորներուն հա այլեւ հրաւիրուած են, պաշտոնական պայմանագրութիւններով Ֆրանսա թերուած են այնպիսի շրջանի մր. հրբ իրանսական ճարտարագործութիւնն ու հողազործութիւնը պէտք ունէին անոնց բազուկներուն։ Հակամարդկա յին է, առանց որ եւ է հոգատարու թեան, առանց փոքրիկ ծրագիր մր կարժերո անոնց ապագային համար, նոր գաղթի մր մատնել բոլոր այն գաղթականները, որոնց առջեւ փայ ուած են իրենց հայրենիքին ղուռնե – րը: Լքուած, իրենց բախտին ձգուած պարազային, անոնք բացորձակապէս պիտի չկարհնան որ Եւ է ապաստան գտնել որ եւ է երկրի մէջ։ ի նպատուսո թուրթ այս դժբախաններուն, կոմիուէ պիտի աշխատի ստեղծել մարդասի -րական կազմակերպութիւն մը, որ պի տի կատարէ, մեթոտիկ եւ ընտրակի marter Lhulikli

ձի սակը ամփոփոխ պահելու համար։ Գործագուլը վերջացաւ փոխադարձ համաձայնութեամբ

... Փետրուար 11 – 12ին Վիլօրպանի մետաքսէ մեծ գործարանին՝ *Ժիլ*էի հազարաւոր գործաւորները միաձ նութ համր գործաղուլ հռչակեցին աշխատավարձքի կրնատման իսկ բանուորները կ'ընդդիմանային Աշխատանքը վերսկսաւ 100ին տատ

ուշտցուցած կ՝ըլլանը աղկտը, սակայ ըստլող, գրչ են

ցած, մեր վոտանելի անունով մանա ցու սայթարումի չարունակութիւն

քետա մեկ հղան խողջողարածական միջամաու քերմունը անգահական գործողու քերմոր ըլլարել կերք, այլ եւս ոչ մեկ խոչըն - գոտ երրորդ մանդրատանին համեկու հանելու հրագատր երրորդ հանար, որով հանար, որ

pum ugang san gugan mga manggupi ughuh pijui Bembundo Ahy do junjaopito mash mga sum-ramp, ngafsantu sum pudi hip ha-uh Ashghip pumban te quajuhan,

հերու ասկ, իստրադանին ծայրը և ընրա ուժին ականքները կերևան Թերեւս եկինակը անկեղծ «Հկև է

ուսրուս Հորտապր առգաց և այր և այր այր ուր աստակես իրակա - հացին այդ Հարցը։ Արցելին ը սակայն ծրարրի անտեսական մասին . Հոս նշս անորոշ եւ բնպՀանուր խոս-

«Բոլոր հիմնարկու Թիւննհրու (աջ իստոտերի) տերերուն պետք է անդեպ Հատ թարոցել, որ աւելի ընկերային ովի ցոյց տան, որով հետև։ չատ յա

the mathem the equation than the same than the same than the equation that the experimental than the experimen

- Ֆրավարձրերը որոշեւ է Համար պէտր չէ պատմաս բոնել դրամական կարելիուԹիւնները։ Առաջին խորասա

bligned unglementaling majurantly 4ps -burghood blown with worm blower inghous

manaphiparan.

(Supra) pan a apudup kapara, ng kup

(Supra) pan a apudup kapara, ng kup

(Supra) pan abanduh ka mpakama

(Banduh) kapada pan pandakapp ka

(Banduh) kaphup yanpudakapp ka

(Banduh) kaphup yanpudakapp ka

(Banduh) kaphup pap pan pandahapp ka

ng kupunduh

(Banduh) manahapa

(Banduh) manahapa

(Banduh) manahabapa

(Banduh) manahabapa

(Banduh) manahabapa

(Banduh) manahabapa

(Banduh) kaphundhabapa

(Banduh) kaphundhabapa

(Banduh) kaphundhabapa

(Banduh) kaphup

(

hu dampriche p drine dheu mesu hus le surupuhus mispris

կան, եւ տաւարական լատերուն»։ Որպեցոլի ծմանօրինակ առածգական րատերու ձգան գեշ տպաւողաւներեր ժեղժացնէ, — ժահաշանգ ալխատա -ատրրերու համար — կը խօսի իր

իրևեր անչակարուրութեան մա

պատասիանատուու քենան դրացում ի պա ջառումունքը։ Հրինդքն հնաչի չաթժ ժան ժարդիկ, չափնեց ժեր պատոսո խախատուու քինաը։ Մնեց ոչ ժե՛լ ցա գա ջական իսք բակցուննան, նեց կապ գա ջական իսք բակցուննան, նեց կապ

Very books Pf pag whiteugue be-

կած լհաին ժիարհրու, րոլոր հայրե-հասիրական գործերուն, րոլոր թիկե -բային առաջելուԹիւններուն։ Մեր

Ֆե ժիակ փառասիրութիւնս

all by manghaphaphaby 40

#### ՈՒԺԱԳՐԱՒ ԵՐԵՒՈՑԹՆԵՐ

(ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ)

Բը, իր փնարուար 3 Թիւին մեջ, Հրա-տարակած եր չոնդալից լուր մը.— իրը Թէ Ազասի Խանջնահը Հոկի Համաիրը թէ Աղասի Խանքնանը Հոկի համ դումարին մէջ (Երեւան) յայտարա թե « Հայաստանի կառավա րութիւնը չանք կը թափէ Նախիջեւա-նր միացնել Հայաստանին եւ այդ պաացային ըրևժամել քատանրք »․․․ այիջ քանրքի պիաի նքքայ մաջ –

արտատացրո սորդադրա դատարոլ » Ճիլու է «այս լուրը ատհուսած էր Հայլուլի «Եփրատ» է և Փարիդի «աժիավար օրկանը պատասխանատու չէ անոր վաւհրականութնեան ։

Owhust, untilto ofmumb & ph քատ ու աղերսական լելտով մր պա ւանիերը» միացնել Հայաստանին եւ այդ հարցը լուծել « Անդրկովկասի варин рануна чинушпраты колону доп финуанда чиничи уппервинар, фин-щилы врагов врагород ими ра Спи-фактур двайчини ипперапраперванар И бар принамар ина фанцея запа-

ուսարձանջ այդ կարևոր ին հրդարության այդ կարևոր ին արում արևասոր է բարքոր արում արևերու արձանագրութիւննե – բուն : Այժմ , երր ձեռջի տակ ունինջ արոր համապում արևերու հաջուն – որ Համապումարհերու Հաչուհ ուβիւմներն ու որոչումները, կր հանը վճռապես յայտարարել, Թէ ոլ եւ է տեղ եւ ո եւ է ժեկուն կողժե Նա խի9եւանի խնդիր չէ յարուցուած։ Սահմանձերու փոփոխութնան Հարցր կապ ունի խորհրդային սահմանա գրութնեան հետ Այս տարի սահմանա գրութնեան հետ Այս տարի սահմանա գրութնենը որոշ փոփոխութնենի կրեց (պազոնի եւ ուղղակի ընտրու թերծ Ահուոլ, Ղաղախատանի երեր թրում Ֆեսոսյ, դադարատատր օրութ ՃահմԷսական ինդիսավար ջրջանիեր ինդիսակա Հահրափուսինունիեւիներու վերածուեցին)։ Իսկ Մոսկուայի մէջ ոչ միայն Նախիջեւանի Հարց չչուդ – ունցաւ, այլ նոյնիսկ Հայաստան պա առժունքի հանդիպեցու Ինչ կր վերաբերի Աղասի հետնքեա -

. Իր գլը պորաթարը ազասը ասույնա իրև, եթե ռամ կավար օրկանին խմրադիրին չատ կր Հետաբրգրի անար կարծիջը՝ սահմաններու մասին, սիրով
կրծանց օգնել իրենչ Վրաստանի Համայնավար կուսակցութնեան նրդ Հա-մագումարին մէջ, հետնչեանը հետեւ — « Դաշնակների ագիտացիայի սի

րած մօտիւը եւ ամենահասարակ զէն-քր Հայաստանի Կոմկուսի դէմ հան – դիսանում է, նրանց կարծիքով, ագ գային փոխյարաբհրութիւնների հայ ցը Անդրկովկասում։ Ամէնից աւել նրանք բղաւում են այսպես՝ կոչուտծ սահմանների հարցի մասին։ Նրանք ասում են իրը, Հայաստանը գրկուած է այդ հարցում։ Ընկերներ, ժերջ յայտարարում ենք ի լուր ամՀեջի, որ մեզանում Անդրկովկասի Սոցիալիս -տական Ֆէտէրացիայի մէջ ոչ մի վէն

Ոչ որ կրխայ ըսևլ, Թէ հանջևանը փոխած է իր տեսակէտը։ Բայց Թէ ռաքկավարհերու գյուիներուն - ժէջ թառու որ կր տիրե, այս ժասին ոչ մեկ

**Սակայ**ն , մեր խոսքը այդ մասին չէ ։

*Արդեալ տարի Հայաստանի Ժող* Մեցիայ տարի հայտատահը ժող կանգության կանգության հարագահը հարդական կանգության հարաբանի հարաբանի հարաբանի հարաբանի հարաբանի հարաբանի հարաբանի հայտակուներում վրա Արդահանանի հարաբանի հար ւլա է... մանաշանգ, որ Թէ Վրաս-անի ևւ Թէ Ագրրէլանի մէջ Հայերը գատասխանատու պալապներ ունե ած են։ Օրինակ, Ատրրկչանի Կոմ ցած ձ» Օրիակ Աարբելայի կոմ -կուսի քարաուգար աարիին չարու -ծակ հղած ձի Հայեր (Միրարիա), եւ Թուբեյ), Սահարի, այդ նու դաշատ-խաղախները, բերելեց է քաստակես հաղական խութ լաեցինց Վրաստակե հարբելեցին չայ փորցահանու -Բիւներիու մասին։ Իսկ ի՞նչ Վարե Հայաստակի հրուց - փորցանածու -Բիան հարբե Արրբելանցի գործավար Մասելայի Արրբելանցի գործավար Մասելայի

Have compy

Logistic marks from the english on the grand and for the first state of the english the grand grand of the english the grand grand of the english the

վիտյ՝ անը ին անձային վանդայի բիզ հարձ առըր! <sub>Ա</sub>ասահձրչանի Տ**և**մաը

*աթեր* - նականում ներկայացնում է թրքական շրջան:Թուրքերն այդ շրջանում, կազ մում են ազգարնակութեան մոս 40-5 տոկոսը : 1934 թ. լաւ անցկացուած բոլչեւիկետն գարունը եւ գիւղերի քա-ղաքական ամրացումը Բասարգեչարի շրջանում ունեցան այն հետեւանքը որ այժմ աւելի ուժգին անեց այդ գիւ դերում քաղաքական ակտիւութիւնը դորում տաղատական ակտիտեւթիւնը բա-ւականի առոյգ է... եթէ վերցնենք ամբողջ Բասարգեչարի շրջանի կուլ – տուրական շինարարութիւնը, կարող ենք բերել մի շարք մեծ ցուցանիշներ »

ուշադրութիւն նուիրել այդ գործին » «Այժմ մի քանի խօսք Կիրովականի

(Ղարաքիլիսայի) շրջանի թրքական գիւդիրի դրութհան մասին։ Ես, խոր-հուրդների համագումարում, լիակաւր պատասխանատուութեամբ պէտք է յարտարարև, որ Կիրովականի չշթ-բանի խորհրդային կազմակերպու — թիսններում աշխատով ընկերները թրքական գիչվերին եւ հրդեմն սխալ քաղաքականութիւն են վարել գիւ դում։ Հենց կիրովականում մի թուրք գիւմի գիւղացիներ միզ գանգատ տը ւին, թէ հրբ նրանք 1934 թ․ անտա ռում տանձ են հաւաքել, արդէն նա տանգ բաւալքին տնձինուաց բ: փո դի ցամանրին այմ տացցն, առբնով՝ հ ցամանրից այմ տացան, առբնով՝ հ այմ հայասարությաններ դացը, տանձ հաւաքիլն արգիլուտ» է մանրուք է, թայց մի մանրուք, որով պէտք է գրադուհն շրբանային կազ – արևոք է գրադուհն շրբանային կազ – մակերպութիւնները։ Նմանօրինակ դէպքեր են պատահում նաեւ Գորիսի ջրջանում ։ Այնտեղ ինչ որ խելօքների խելքին փչել է արգիլել - թթից օղի

thappt fully b west words surje

ւարու թիւններուծ, մէջ ու դադրութեհան արժանի եր հետեւնալ կէտերը.... Առաջին՝ Ժինչեւ 1934, - Թրջական րշ անտակար շիջարրբեր բերոր վիա! չունիւնը անահատակա ու մշակոյթնով չէ յառաքդիմած է իսկ ներկայիս « փոխուհլ է գրուխիւնը »։ Թուրջ փոխ վարչապհար կ՝ուղէ անուղղակի րսել, Թէ մինչեւ իր Հայաստան ժա -ժանելը, Հայերը դէլ կը վարուէին աղդային փոքրաժասնունեսանց հետ ,

դած յառաքդիմունեն և կր պահանջէ Հայաստախի կառավարակած հիմ -նարկներէն աւնլի մեծ ուշադրութքիւն աղզային փոքրամասնունեանց Հաև

կունեան տակ առինլով, կը թողոջել որ Հայ պաշտոնեաները քնոյլ չեն տար արե անասնատարի իրչ ան անակնուտը է Աստներնուր ապրգ մանրում ու մոոմարի արևատական օրկերում

Umppt 2 mingt I wist worth win july Ասորբերակը (Մամեկտոմի այս ահորուգ ու անհարավոր արագրու - Թիւծնիրը չվեկրութիւ ապրերու ինչեր իր հուները չվեկրութիւ ապրերութիւն և Մանրագրան հանագրան ինչ որ թուրբ տեսակի հետերեաները Թիֆիրեր ու Մոսկուայի կողմ և Թույթ Մի իրենց հայրեների մէ Այս այս յասի կր հուսատարահարան արագրայացու - Թեանի կր մանրութիան ապրայացու - Թեանի կր մանդուրժեն, որզեն նոր և տրեւուն է։

քետնց էր բեւույք է։ Ինչո՞ւ չենքաղրել, Բէ յանեքն Մաքաքլառի և Աերրկովկասնար էա -ոսվարուքենան հախաղան Բուրդ Մու-ոսվարուքենան հախաղան Բուրդ Մուտագրությամ հայաստան մեջ իր այրն ու ակահըն ունի: Ինչո՞ւ չմենարդրեր, են այդ հասու

na nahadipa nahi:

Nigar'a philipungnah, lifa mga lumanaphing samakamba p. 1921 dagan 16h
Unahaman penggahampingnanjah nagtungnah nana Jangaham Sambifikandu,

ngnah nana Jangaham Sambifikandu,

ngnahaman kagis (Langafam).

USAN-UPP POPSA

hurauste of survivoste

**ዕ**ደለ ይመን የተመሰው ነው።

# ՆՈՐ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ.- «ՎՐԵՂԷՆ ԽԱՉ»

Առաքին յարուածով պարդեցի այր խմբուկցու վենում գլեսպենը Հորդեսա Մեծ Հր տալ Հ. Խաչի ած -դամենրու Հատին՝ դժ տար Հ. Խաչի ած -դամենրու Հատին՝ դժ տար խնդիր է, իրենչ վել ապարայինի իրեն ակար -տակորդները կը հուսականին . Անդի ա. է տանր քրենց առատ Էները . Ներկայի, « Հրեյեն հայ ձերը և Ներկայի, « Հրեյեն հայ ձերը և

the house, a content was every to the quick had made as the property of the grade was philotopack, many at daranas) arther 160 tangue whoust, was the content of the darant the property of the same than a through a surp surp was the same the content of the same of the same than the same of the same of the same than the same of the same of the same than the same of the same of the same than the same of the same of the same than the same of the same of the same than the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same of the same than the same of the same than the same of the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same of the same than the same of the same of the same of the same of the same than the same of th փետրուարի թաղարացիական կոիւներ թէ վերջ։ Այսպէս, 1934ի հողի աժառւն րչ վերջ: Ալսաբ» և 1994ի ծողի աժառներ հեր, եւ 5 — 6 աժիս իրարու վրայ ար-հեր, եւ 5 — 6 աժիս իրարու վրայ ար-ձանագրած են աժապետի 7—10 Հաղար ծորեկները «գորեի համար, իրեկոյ վա-կարենքը Լին Փարիդի երևը ժեծադոյի պրահերը (Լագրամ, Պիւլիի, Մասիջ ԱՅԱ) արա հերևը հատերանի արանական համարութի Սիթի) որոնը լեցուելէ դատ՝ դուրմև ալ աշադին թագմութիւն մր մնացած էր։ (Միկանկեալ բանմ , որ ձախերն այ ξη: (If fundation probet, no doubleto, m.) About diprod to poply melty hump detail to them depend to put about to put doubleto, melting them details and fundation of them dependently to the doubleto, no maked doubleto, and the doubleto, and t

գուրս կայ հան Համակիրներու հետութբիրներու բարաքութքիրներու բարաքութքիրներ 10 մր իրենից արևող բարաքութքիրներու բառատ կերքեայ բանարանու Համանա հարարաների, բայց արահականության հարարանից հետությանից հետությանը հետությանից հետությանը հետություն հետության հետության հետության հետության հետության հետություն հետության հետություն հետություն հետություն հետություն հետությ

e Lphylu bur shee manifes abli վրայ ելլելէ վերջ, պարդ է ԲԼ պիտի ստիպուէին վերջնապես նչդել ի -րենց դիրթը եւ պաշանջները , րսի րսայ կրթեր ու պատապարը , րար-րսայներո տեղի շատքու համար Ակտեր էիւ մարցնել, ին գի՞նչ է Հո-րեղեն հայնրու ուզածը, եւ ի՞նչ կր իսրեի իրենց պետը »:

րարգը ըրաց պատրութ »։ Շատ մի քրագրողծեր տեսակցու -Թիմծեր ուհեցան դնդ. - ար չա Թոջի հետ, տուին ահոր ինծսագրական ման-րաժամութիւնները, պատժերով Քէ Թոգ գարֆ - հետևակներու սպայ միմ, է, դինադադարէն վերջ անդամ հղաժ ե ք արտաքարտ Ֆոլի ապայակայանի հշայլն, սակայն սովորական անորոշ իշաբերեն դատ՝ բան մր էկրցան ի -մանալ Արդ , Հետայրդիրները դոմաատասը երդ հատաքրքրրութը պահա-գրելու Համարտ, դիպատերա, դերբերա Հրատարակեց դերք մբ, «Հահրային Ծատարաբերև», որուհ մէջ Հղամ է իրևնց պահանիները և ծրակիրները։ Թղեատահեց դայե : Bանցաւորը մենջ ձենջ, ենե յաւտկետտունիւն եր բու

chalipaghi dunagas phailis ցերը, այն խորո՞ւնի հարցերային հար-«լուծուած» են բոլոր ընկերային հարյուծումը չկրցան տալ իսկապես Հե դինակաւսը մասնագէտները։ Ծայր գայր՝ ակակոզմեան մամուլի մէջ պարրերարար թող տեսան գերաշարկա դանց, առեի կախարգական գործեր թու Համար, գործությե հայաստան Հայասրայան Հայ կո միայ որ թեկեր-վարական բլյան։ Միքանկանը բանք, որ թող ուսնալարցի մինացին միա կարական բալարկեններու հրադիա թը դեման առանն, դարա հանաներ որ հրա հայասրանիա գործերական առանոր չատ կի հանանի իրապու։

Monapp կր պատկանի գիդապետին. — «Երեր հանդրուան որոշուած էր - Opper Conference or operation by a chieful binary authorith in 1997 (1998) of Applies — amount all to the property of the Applies — amount all to the product of the Applies of the Appl դիպէինը ինկվերդ լոունեան։ Այ Հանդրոշանը Հասանը եւ անցանը՝ ճա արում այինչ կրծուհ բեւ անցանը՝ նա-Տանչում ով ը բարոյակայ, մաջրութեան մր, որուն դէմ՝ ծախանձր եւ ատելու-Թիւնր ոչինչ կրծուհ թնել:

elbane of my smile bee s Bar Dhub Dhud habpa gupa hunudupnePhibibpne mig b -

4 MS M N S M J C PUBLIC SPRINGERS SHED

Townspoone Phint dury County 

նան Մատնիոպարանը։
Գունինային Ֆրահսացիներ և, Հագիր։ Աշխարհական և, հարևորականում
Գիտուն, բափառել, դրագետ, բապաբազետ, առնուարական Ո, հրկանու

Ածաչուս հանհատ հառաջողի գր Phil mhumby my , opnimi sud , Sh'u

դունուի Կ. Լ. Կիւմիւչկերտանի հե .
ըրբերում այս է հիւմիւչկերտանի հե .

գան արգելըներով։ Տեղին է անոնց - Հայոց թա

ցու տայքարումի չարուծակ մահա-պարակած ըլլալով : բարուծակուքին եր պարակած ըլլալով : «Երբ մեր գաղափարհերը իւխածու-քինոր ձեռը ձգեն, իրենց առաքին դործը պիուի ըլլա գույթույին կետածրին գէն արիոսնին։ դույիս հետանարին դուների, անուրգրակար դույիս իշնանարին արարգրակար դույիս իշնանարին գէն արիոսնին։ տապես մեծ վարչութքիւնները։ Պիտի խորտակեն հանրային սպասարկու – Թեան մէք եղած - խոր-րղարանական

puraumananum un uphah pipuh i khi membi dhaup mingangang dhamhulun. 
Phamip dip, manaman papunikh punjuh mingangangang phamban iki cad; Pha phambangan ho aphamban iki cad; Pha phamban dhamban dhamban manaman mingangan mingang dhamban iki cad; Pha phambangan ho aphamban iki cad; Pha phamban dhamban dha eng: r oz ajeng z gapor omenmum graduń stoptamifo stir itaz inda-funifikitata ufunh dingarifo topud o-ptoptapa te opfimapph stir ili stif pud ujene i kon highi mje suraphip upa & 9. White dobidues

Ուսուցիչ Ռիկայի համայսարակի և արևւմահան կենգանի լեղուներու դա-

արևունական կնհրյանի իրկալներու դայ-բալին ՀԷՀ։ Մեր Հայաստանի է տեսեր և, տեսեր վերադարան» մատ մերկ կուտայ այն իր հայաստանի է հարագ այն իր հայաստանի է հարագ հայաստանի հայաստանի հետարանի հայաստանի հայաստանի հետարանի հետարան հայաստանի հայաստանի հետարան հայաստանի հետարան հայաստանի հետարան հայաստանի հետարան հայաստանում համարան հայաստանում հայաստանում

Հո՛ն, մեր գրականութքիւնը.

Հո՛ր, մեր գրագրություն արդեն, դասական գործեր։ Բայց, Գ. Խանքնանի ճառը խիստ դիտողուքի ձևեր կր պարունակն : Աչ-իստաների ակզրուներները ժոռնալու չի

որ։ Պ. հետևջետև պիտի ժատևանչէ թերութիւններ, ինչպէս որոշ դեղապալ-ասւթիւն (dilettentisme) մր։ Գիտի Հասարը ըստ (uncutallisted) մեր Կիան հաս-ատուհ որ անունը, Հայաստանի մեր գրողները չնպասունցին ծոր մարդու ձեւ աշորամին։ Տակաւին չկերտեցին լեզուն, որով պետը է հասիլ դանգը, -«ածիչ հետ։

the upon phings Quelogis be նումներուն, որոնց որոչ անկախու Երոչ եր ցոյց կուտան իրենց մատ ծումներով, իրենց դատողու Միւննե

Unin umampeout gra timemspout պետական տպարանը, ուր կր դորենն 350 րանուորներ։

Տաոնըչորս տարի առաջ նրկու փոր րիկ մամուլ միայն։ Այսօր 23 միլիոնի կը համեի տպ

april Philis (Physid) plan Sulance Ph Անթիդեատ եւ անդադար հրա

Institute of the many of the second of the s

ատու Յարականութքիշնը խաւարի ժէջ կր պահեր դանդուածը Ռույ համայնավարու բութքի՞ւնը։ Բայց համայնավարու Բիւն եւ կրթութիւն ծայնիմաստ բա-

բրուն եւ կրթութիւն ծայնիմաստ բա ռեր հե : 1434 մանկապարտեց կր համրհե Հա յաստանի մէք : Տղոց 60 առ 100ր կ'րե-դունուին , հիմակուհիմա ։

դերը կատարելէ վերք, իրթեւ վար ձատրութքիւն՝ ես պիտի ուղեժ ունե նալ միայն մեր մեռելներու հաւանու

quegular bet grugger blank hiz frag nash që shi quegger blank të queur-nikës thepe shipt që mujut epi-duren fikisë, kjule planj i lluku-anke p kepte zënikë «mjihiye di mujumate, të miki «mjihiye di mujumate, të kumuju dhan qipani), daytind, nj fik ship shipikishqui, daytind, nj fik ship shipikishqui, nj fik ship damakh, mji pekikis ču-dures խավար յայտարարութիններեն վերջ, դեռ բառական Լուր անցաւ Փարիզի կամուրջներու տակքն, եւ երէկուախ իր շիացովոնրը սկսած են արդեն խո շիացովոնրը սկսած են արդեն նի ցոյցերուն չմասնակցելուի Համալ Անցնալ օր «Աբսիոն Ֆրանսէգծը վե գրանան «ՀՀ» դարհինն փարհու

> Bept hos though pour goodandand մեան Բերթերը։ Սակայն կարճ կա -պենը, ունքի հեռուները լերթայու

2. UANTUBBUT

Ցոյս կայ որ 3-4 տարիկն կրթու

Երկրորդական կրթութիւնը կր հա եր քինչնւ 18 տարիկանը։ 44 է թի **կատարհալ հրկրորդական վարժ** 

արեքնրեր, Ֆետիորանը, պետվարեն։ աստորեր, Ֆետիորանը, պետվարբել

անդլիրդես,
Գիրժածերեիր դերիչիան էր կր դեռ չէր փոխուսոծ բազաբականու Թիւնը։ Ներկայիս, Գրանսերենը, ա ռաջապահի դիրջի է դրաւած ։ Տիրի Զապել նաայնանին է տրամագրուտ

գանարրբես - մասախօորբեն չագան ովասնառում էր գարքավանգակար վաճ Արում երջերնեն - ասչասահակ - բն Արում էրջերնեն - ասչասահակ - բն Հատնք է Արայնարկը Հ արկարան համա Հատնք է Արայնարկը Հ արկարան համա

Lymb by knowlegary Szouhajfilis &

արիներուն։

կան Տիւղերուն մէջ։

Այսպես օրինակի համար, հան պե-տի չաւանդեն հռոմեական իրաւա-րանունիներ, որովհետեւ չափազաել

тигифион упаты бийк тийику упа тиралий критирифугифий какиферт изитубру: Добагарабу вопустивраций Ирбарий. Ибиа -вию, Иизутивный Каки, ведо, ведо

Պատրաստութեան մէջ է ընդ-հա<mark>կուր</mark> դերականութիւն մը ։

apandawa Apas Ing.

Banay i Anghah bid panbih i Apage

li ne fig. Sungananhan

anganahan

Angan bidanganahan

Angan bidangan

Angan bi

գանութ մանդարն զգարբայ հայու<del>րը.</del> «բնութ մանդարն զգարբայ հայուրը.

chand rengalado dandelang jujuk-para digi da gande,— "impunumbh afamardalop, dang dimbahap, handaloh addalong pang mapahahap, yanu munand sang mit Bby mpunumadaloh, da Lupunumbt melih dan yanda dalop, da Lupunumbt melih dan yanda dalop,

ի,սւրիրմերբան օտահ հանրքաղի դն ժոշնվունարնակ ըշ խարմամասարք Ան դէի ատևարևմո սև դաորա

(\*nihipapha man manghanti gent di dipapha (manghangha dipapha dipapha di dipapha (manghangha dipapha di dipapha (manghangha dipapha di dipapha (manghangha dipapha) dipapha (manghangha dipapha dipapha (manghangha dipapha dipapha dipapha (manghana) agidi dipapha (manghana) dipap

Հատաքիորդե՞ր ժեղ , երբ կր խոսին մե Հակառակ հեթադրութեան - մեր ա պատացունգութ և առան անեւ հերա հերա հեր հուրակորի արի ուրբարաց ենքուկից դրե հուրանուն ան ուրբարաց ենքուկից դրե հուրանուները և աներան հեր հուրանուները և աներան հեր հուրանուները և աներանակարութ ։ Էր հուրանուները և աներան հերանութ ։ Էր հուրանուները և աներան հերանութ ։ Էր հուրանուները և աներան հերանուները և աներանում և աներա այս խորհրդածութիւնինը։ որ քանդուգ։ Ո՞ւրկէ ուր սակայն։

upsulff hurbsurbur

«ԺበՂՈՎՈՒՐԴ ሆር በቦ **ደ**በՒ**ደ**ዕቦ

じかかんかんか upply made, ellewhole De

Այս հորագրիչ, տավ, «Արայիս Ֆե գրահուգի» միջ, Տրջարեր, որ չումացի եր «արահորա» միջ եր «արահորատ» յարուաններով, նրա ձևալ վաղ ժողովուրդներ, Թեչարգրուս «Խոկայի դասարատուրեներ, որ հորագրուս «Խոկայի դասարատուրեներ, որ հորագրուս «Խոկայի դասարատուրեներ, որ հորագրուս «Արթ. Տրջարկը ինստ դարեւ գրավ չը ահարկի հատարարերութերի «արակիչ հերա, «արայա գրատարեր» Հայիս հերա, «արայա գրատարեր» Հայիս հերա, «արայա գրատարեր» Հայիս հերա, «արայա գրարարեր» Հայիս հերա, «արայա գրարարեր» Հայիս հերա, «արայա գրարարեր» Հայիս հերա, «արայա գրարարեր» այր միա «արակայը, որ հերա կատարերին հայա մա-«արակայը, որ հերա կատարերին հայա մա-«արակայը, որ հերա կատարերին հայա մա-«արակայը, որ հերա կատարերին հայա մա-Հարդերը, որոշեց կատորեցին այդ ժա գավուրդը, ապրագրութիւնը, որ կա տարունցաւ ինչ Հ. պատերազմի ըն-բացցեն, Սեւրի դաշետաբերը, Կիլի կերդ պատրումը, Լոլաեն դավոային Հայաստ ատեր կայութիւնը, և Էնդրակացեն -«Իսակասեսարը կերուաչ էն գետ Հայաստանի Համարդ,

րանին մեջ։

Դրանատիրական եւ Համայնավարական հակարրութենը կ՝ իշիմ, ֆա-դիութեններում ժե՞ք։ Որ անչուլտ ցնա փուն գետութենանց Համայրարային ժե՞ք։ Աւնյի անտեսական եւ իրադրա

Uphpapa yan, Zazmawah aha des

# սկարը. Նոերբակին բաննեսորեաբենը <u> ԷջՄԻԱԾՆԻ ԵՒ ՅԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ</u>

իրէկ հրատարակած էինք կաթող-նուհրակ Գարեգին արք ի բանախօ — սության առաջին մասը՝ իջմիածնի մասին Իր վերջարանին մեջ , Գարե object has the acquise, ap ad bulube odgurbang

tech palane "
the halp in the mineral but also upclus bith to it, numbered but also used but put
asph paradops, pan papaph, hundre
and that his jurumlygulum, uponouasp kt ogibi (I bip ingkanpulum)
kipu, itana bib paramiyamlam ip
kipu, itana bib paramiyamlam ip
kipu, itana bib paramiyamlam ip եկրոչ հեռու հեր կուսակցական կը -դեսերից ու ջազաքականունիշնից։ Հոգեսորականը պետք է իր կոլումի բարձրունիան վրաց միայ եւ չդրարի պրաքականունիան վրաց միայ եւ չդրարի Հակրում են կուսակցական պայքարի,

Begin has fraite language buffered-buffs amongson doft file with buffered-buffs, open doft fore juncted of log-gifted juncan-though humanish for mongle junchles, it humanism to be quantitative, the summanish the quantitative files by junched has fore-deb yang, humanish mejanimbagah -punch hadaya Jun mafili. Sankyan-punching file forestablished of the Sankyan-tulanish followed by Managanahanished -humanished holowood the Sankyan-humanished holowood the Sankyan-humanished holowood the Sankyan-humanished holowood the Sankyan-humanished holowood the Sankyan-tun-humanished holowood the Sankyan-tun-humanished holowood the Sankyan-tun-humanished holowood the Sankyan-tun-fik maganapunching. ա հուիրակը կարգաց կաթքողի արը, թացադանչեց . «Գուր տեսնում էր Pէ ի՛նչ

— «Գուգ տեսնում էջ 19 6 19 4 որը և արդրա և արողմում Էջինումիի պատրիսա Ֆերից հերա «Գուգին երկրորդել էայրարակորի» ու հորիայի այարաներ, որ հեր արգատարակում են են Համար։ Գուգ է Էջի խածինը նայ անուսան եւ արելույի հայարակում են արարակումի հայարարակումի հայարակումի հայարարակումի և արարակումի և արարակումի հայարարակումի համապատատահան նաջակի համապատատա

խան դիրջի մեկ դրեթ»։ Բանախոստութեննեն վերք, որանին արտարքներն կերջ, արտակա պրակար մարեցայի հու Հարդեսանակարով հրատրության հայաստան ինքերանին վատերի հատարածներն ուրջ բացատրուց իրեններ արտու մեծ Հատուրքանին և արդունասույ պատանությանին արձ համարնությունները պատանությանին վատեր և արդունասույ պատանությանին կայն ծամանինությանին համար պատարանությանինային համանայրության հասար հայաստարարանայինային — «Հայ հայարակար արտա արտարանային արտակար — «Հայ հայարակար արտարանային արտակար և համարակար արտարանային արտակար և հայարակար արտարանային արտակար և հայարակար արտարանային արտակար և հայարակար արտարանային արտակար և հայարակար արտարանային արտակար արտարանային արտակար արտարանային արտակար արտարանային արտակար արտարանային արտակար արտարանային արտակար արտարանային արտարանային

LUBUUSUUL LEPUGIENLAKPEUU

Նուիրակին երկրորդ բանախոստանի հարը յատկացուտծ էր Հայաստանի Արաչինութեան։ Սաորեւ կ՝ամփո – had my Smub my

the my down my.

Library of the formulation of the formulation of the first of the formulation of the formul րապի ։ Ռայց ևս սիրում եմ իմ հայրև։ Նիջը իմ հողու ամրողջ՝ էունեհամբ ։ Որպէս հայրենասէր, ևս ուղախահում լ աշրնաի մանցած դրհ ,այերրինն սն առաղունրար մգետիա երևուա աշտրապ դարսած անր շայրներից։ ֆիլուր ինչպես անսաց համակի մեկ, որցան մոս է Հայրապետի որայն և հուրայան էւ ուղանասնում որջան մոս է Հայրապետի ուրանի, որջան մոս է Հայրապետի որանի, հարիջան էլ ուրախացնում ամրողջ Էջվքածնի միարանութիւնը։ Որով – հետեւ, Համոզուած հեջ, Թէ ամէն and mustle organization photogra-Hamildefines, continuous blog He margindefines, continuous blog He marginary
defines para and produce the marginary
margin fundamenta file photograBungh, Angudyah unduhuluduna fileshikapanapunat define filehan kankapanapunat defines angungkan definesmangilangan filehan kan unduhunat elehan
defines unduhun den unduhunat elehan
defines unduhun defines unduhunduhun defines unduhunduhun den unduhunduhun defines
unduhun defines unduhun defines unduhungkan
defines unduhun defines unduhunduhungkan
defines unduhungkan
de

քեր կարող , երբ մեր երկրի մէջ տի -Թիւնինրը։ Օր է հղած , որ Էջմիածնի ժէջ 1915ին , 400 մեռնալ ննջ Թաղել։ ծորն . Հայաստանի օրով սիստեմա -տիկ չինարարութիւնը սկսուել է 1925andbplur lumpurbpmp:
ambupurbpmp tr minutmit luinud
ambulik i spi quidiblik eduar mupli
amburmp mbilipik f: gr pimgti m.
ka pi pik ab i pin jubilmita, umu
fi framhumusurburk

Մեր երկիրը դեսապանցապես գեր.— Վատետեսական երկիր է։ Տարօրինակ Երկեր է մեր շարենիցը՝ ջոր, ամա ձև եւ անջուր։ Այգ մասիր անցես. լում շատ ենջ արտենացել։ Բայց երբ ձեր շողեն ֆուր ասնը, հա չատ արգա-

ւանդ է։ Մենջ ամայի դաչտեր ունինջ, որ Ղոեր են կոչւում . Այժմ Երևւանից մինչև, Էջմիածին տարաժուող Ղոերը ումանեսւթիւթ է ժանգրուղ սումղաթ Տունը է: դաստվանութիւին հատուդ տու գտուրեսվ ։ Ոհտ դիտի ժառողու գտորիստր բր տեհիրբեսվ ու առմա – դեսչու նեռհացի դահացում քառնա ուլադրությեւն է գարվառում ուուպման գործին եւ լատ բնական է Դա պահ ձուինան ինարայաներ է, ինչպմա ձ գնու ուլադատական չբյանին ուուպման գնու ուլադատական չբյանին ուուպման հայան է հաշուրադրությեւնին էր աբժա հայան է հաշու կորե վար ձև ուուպման աշխատահի վատարել հայարութը չէր։ Այժ մ անտումանը որ ձեր արամար ըստ Հեռեւ տաեւ ուներ ու հայանակ և ա ներս դասարար որ ոս բորասագրութ Բեստագիտական ժիջոցներ , կառուց ուսծ են Շիրակի եւ Կարձեւանի Հր ուած են նիրակի եւ Կարձեւած են Այդր րանցջները, օգտադործուած են Այդր լճի ու Մեծաժօրի Զրերը, վերջապես գոլութիւն ուրի Սեւանայ լճի ծրագի-րը։ Պատմական մի Ջրանցջ, որ ժա իր։ Պատմական մի քրանցը, որ շա մահակնե ինքիանինը սկապ էր ջինել այց չեր աշարտան, հերկայիս լրու-ցել է։ Նուպարալները, նոր Մայա-Թիան, Նոր Սերասարիաի հոր ստող -ստոն Հողամասերի վրայ են հիմեր Վրասանի հոր հոր հարակցու ւաց, որ այդ քրչորհերը Հծարաւոր է հետաքը, արժել իչւասակիլ արագական հեշորհերի խնորիրը։ Փորձը ցոյց աը-ուսը՝ Առոգման արհերը Հծարաւոր է ւրց, որ այդ չիչ դալտերի գշտվիր ուրբայի որ այդ չիչորութը Հրաբաշու արթծածիլու մաջուր ջութ կ՝ունհեան Որոգման ալխատանջները եւ նահին Annadah aspanni իսող բր չթեղախակ մէդ դաճասբնա րթեխ հսնաձուղն դրգտոնքո օգարմա -

արդիին։
Հայաստանի դործարանական արդիմապիորուβնակը մեծ դարկ են տադիմակրուβնակը մեծ դարկ են տայու ընհուսը երկրորակայանները և
Ջորապես, Վենաաբերույի և Արևանի
երկու կայանները և
Հանայ մեծ ծրապիրը, երկրորակա։
Հուբենակ որ գիայն ըրդ ախուի տայ և
այլ եւ կր լրացիի վատելանիի Բի այա-

in the state of th ողոցի 40 տեսակներ եւ հրաչայի ողձ, որ աչխարհիս ամենեն ընտիրն է։ Վերաբ էն ժոսահայլ հասեւ Հայաստահայի գրութ, որ դուրես ընհանիսի ժեր հրա գրել և իրայուն և Մեծ յաստանրվածու - Թիևծ է արայում և Մեծ յաստանրվածու - Թիևծ է գրոյց տույիս հասեւ ժշանությել է ուրի ժասին չ գրարհատարութ մաժա - հասի յենաց երկարարութին իրանցու և Մեծ յաստանութիա հասեւ թեկար թեկար 200,000 տունի է հրա դատարարինի ընհանց հարարարութինան հետ գրարարութինան հետ բանարարութինան հետ բանարարութինան հետ հարարարութինան հետ իրանարարութինան հետ հատարարա հետի և Մեծ հարարարութինան հետի և Մեծ հանարարութինան հետի և Մեծ հարարարութինան հետի և Մեծ հանարարութինան հանարարութինան հետի և Մեծ հանարարութինան հայարարութինան հանարարութինան հետի և Մեծ հանարարութինան հանարարութինան հանարարութինան հանարարութինան հանարարութինան հետութիան հետութինան հետութիան հետութինան հետութին հետութինան հետութինա Thus it duraged page Laide

que pa remainhemble hands quaming the mandan Ophelmush puramahagher, repara bifoge mengis aparam t ha tehar bloody also also be supplied by the 
summer to the teture of the paramapher and 
jumming the fifth before the properties

"manday", an summemble the transport of 
manday, an summemble the transport of 
manday and the manday 
manday of 
manday

ւիրակին վերջին խոսթն եղաւ. -«Հայաստանում մենը – ունինը մէկ միլիոն Հայունիեւն։ Հայաստանի տա matther to the majorial to 400,000 Laufer (Laufer Laufer), Laufer (Laufer), Laufer (Laufer), Laufer (Laufer), Laufer to the definition of the majorial toward to the following the majorial toward to the majorial toward to the majorial toward toward toward toward toward toward toward toward toward to the majorial toward towar 

AAHTURURUB 200 AURADAR be whatware war with the delig of the adopting, juddfo Soeff Toff had Lefe ապրոց, լասօրը ծոքը։ Երէֆան Ձէր-դէրի։ Հանգուցնալը մեկն էր Ռումա-նիոլ ճարտարարունստին ամէնէն մեծ դեղի է Հանդյուրնույթ մելնի էր Ռումաս հիրդ նարատարարարանումի անկենի մեծ ատաարներեն է ըլլալով հիմնադիզը ձետաչակովնի ես բորձայ ու բաժարերը հայ վայներանիրու եւ գույամերու հայ վայներանիրու եւ հայարաներու հայ վայելի մեծ հեղենավումին երկ-թեր մելի եւ նրկայ տարիներ վարած է նայհարահուներինը Ռումանիոյ նար-արարարանումիները Ռումանիոյ նարապարուհոտականներու ընդէ, միու-թնան, Պուջբելի առնւարական ոնն – հակներու միուքնան :

# VUPUEBLE USA. ARPABLE

ԽՄԲ--- Անցեալ շարթու Փարիզ ե-կաւ ընկեր Փօդոս Հիւսեան, Մարսէլ-լի Ազգ. Վարչութհան փոխ - ատենաարտել, ստասակցոլու ռասակ դմիրով ճուիրակին եւ իրառասու մարսկիններո հետ։ Այս առթիւ ստացանք հետհւ հայ համառոտ գնկոլցը, փետր- 10-1 կատարուած աշխատանքներու մա

Հարաւային Ֆրանսայի թեմի Ազգ hoge. Lupinesskub jakabupupue Bbudg muzmok mprebyue fod du pha que be brib Philip Philadenk, w գային, վարչական եւ աշխատաւոթա կան իմորիրներու հետ կապուած հար appear or admentage grante ment

lk. - Կախոզիկոստկան հուիրակ Գեր. 8. Գարեգին արգ.ի :bm, 6. — Փարիդի Հայ Գաղթ. Միացևայ

Ցանձնախումրի 4ևա, Գ. .... Հայ Գաղթ. գոյգ օֆիսներո

who of Sone Whatbo Shen . — Այր Հայրենակիցներու որոնց դիրջն ու հեղինակութիւնը կր

արաց դիրգի ու Հեղիհավուքիրեր կր-հան հարատել քին վար դրուած պար-ապետուքիչհենրու յաքրդունեան։ Կաթող հաւրակին հետ լայն հետ-բաւորութինհենր ու արքիներ ահե-դայ տեսակիլու եւ կարծիչի վարա-հակութինհենը կատարիու հավունիչորը կատանիլու, դապրաշտ հավունիչորը արդանունիան յարգրը հա ցի 1927էն ի վեր մեր Բեմի՝ հերջին կանոծագրի (վասերացուած՝ ֆրանս իշխանութեան եւ Թեմական՝ հրեսվո Lbrokk մեսունչիրդրենը ու քօմուագրրեն սեսրն գովովրբնու ընսնցէ} անբ անագա – դրումիեմների ու յօդուաօսորը դրուց Համաժանոյի մեր Բենել ինչգիներ կր կապե Էջքիածմի Հայրապետութեան, ձևուրեալով գայի իրբեւ Հորևուր եւ գրագոյն պետ Բեմական եւ եկեղե ցական իշխանութեանց։ Գրաւոր ներ րում արդացուցի արդանություն արգրարան անորական արդարական հարցական հարաացի արդանական արդակարի անորանայի արդանիագի րը Թիշերով ևւ թացատրեցի այն էա -կան Հարցերի ու պահանքները որոնց կան հարցերի ու պահանիները որոնց-մով եր բանադրառուն ձեր քենքը, են որոնց բարոր կարդադրու քենաի Հա մար եր դիժենը իրեն է հայքերդ հուրե-բանր առուս իր հայարած հոր-հուրերներն ու Թելադրանչները, «հաս-դու քելեն, պահպահելու եւ հայար դու քելեն, պահպահելու եւ հայար gre fifted markamblem to be were a started from the first from the great started from the first from the started from the first from the first from the started from the started from the first from the started from the

ցերան ատեն պետի բծեն, տեղեն գերա, գերա, ենին, բասերուեցը, գերարի արդի գերարի Հայ Գաորի է Միացնալ Յածմնավում-որ և հիստին, տեղենուն բերենի և հարատաս - գերա հարարարան գերարարան հետունի և հար կատարած գերարան բերարարան հետունի և հար արտարան հետունի և հայ արտարանական, համ և Հայար և հայաստարանական, համ և Հայար հարատարանական, համ և Հայար հարատարանական, համ և Հայար հարատարանական, համ և Հայար հարատարանական, համ և Հայար հետույի հետուների և հայ արդ հարատարանական և հայ և հար և հարարարանական հայար հարատարանական և հայ և հար և հար և հարատարանական և հայ և հար և հար և հար և հար և հարատարանական և հայ և հար և հարարան հայարարան հայարարարան հայարարան հայարարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարարան հայարարարան հայարարան հայարարարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարարարան հայարարարան հայարարան հայարան հայարարան հայարարան հայարարան հայարան հայարան հայարարան հայարարան հայարան օգարմանունիութիւրդ ու կեն է ասագուրունութիւրդ բան կեն է ասագուրակար կապ Հայր . բւ այլ ընօժանդակունիկնեն ալ վերք է դատծ՝ դրաժը սպառած ըլլալով , իք նահան-դապետունեան տրաժաղրած առժաժ դապետաշարհանը արաժաղ գած առաքաժ -հայ աժտական 1,000 ֆրահրջը միայի մեկ անպամ է րաժնուտն 56 անձի 9150 ֆր. դումար մը որ բաղզատոհով կարտոհայներու Թուխն ու կարիցին հետ, դատ աննչան է Ֆիլեցուց, որ ձետ, չատ աննչան է, ներկցուց, որ ազդ. պաշտձական անձերու ու մարժ ւր դեմումներեն զատ Ֆրանսացի Գոր-ծաղուրկներու Կոնիուին (Սենաիջա) նոյնչան կորովի ու եռանդուն դի-Suchbbe by mahmmingshipp, b pt արարա գայ մանցանունիրընարի նանը ուսուս գայ մանցանունիրընարի նանր արումած, հոքակես լոչափելի ար ռակ իրենց կողմ է Թերքերով ու Եր-ռուցիկենրով եղած յուսադրիչ խոսքե-թու եւ իրթ Բէ ձեռք ընրած կարդա-գրուժիւմերու է Խորբեցի Միացեալ Յանժմախում ընչ, շարունակելով Յանձիախումբեն, չարունակելով Հանդերձ իրենց դիմումները առ սր անվ է, ի մի Համախմբել այս դործին թւ գրժի անարձին շատանարար թւ գի-օժուարնաև ջագահուտը հոքսև աւգրեն դէն չիւկրամիս թւ հահամամիր թւո ասմ ՀՀ և որ հատահական այհ Հերբեր ակամ Լանջերով, Թչուառութիւնը ժեղմացնելու Համար։ Եւ աւելցուցի ժեղքացնելու Համար։ Աւ առաքցուցի Եէ ինչպէս կատավարութնան մօտ ըրած գինումին մեջ չնչտուած է Մարսէլլի ապա, իշխանութքիւնը, մեր պահանքը ոչ Թէ հայաստի չարունա —

# ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՀԱՑ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՈՒՆ

*եՄԲ.*, Երէկ Մարսէյլէն ստո այս իրչը , հրատարակութիսան խնդ -րանքով: Ուրհմն նորեն հրկու — կամ հրեք — մասի թաժնուած են գործա-զուրկները, քանի որ նոր Մարքմի մը կացնութիւնը կր հաղորդուի

Նաշանդապետարանէն եկած Հրո

Read-adoguaghampahli, hilpah Grussahampig dig Kadadanghi, aparina ayahan Galaman Galaman Galaman Kadadan Kadad Rhanphuhpur hugdt dogod do gon. -duporthyme 70, Bld. National, Yamb Quen Dembuth 422: dogody mum ուիրակունիւն մր ընտրից անգամա ցունիսմբ Գ. Գ. Միսար Երալհանի Ահամիկ Փափազհանի , Սիսակ Սուլ – Տանի, Ա. Յակորհանի , ՑովՀ . Առա -բելհանի եւ Ա. ՓՀՀլիվանհանի ։ Այս պատուիրակութիւնը հերկայա ժամր 4.30ին հաշանգապետարան **հերկայաց** փոլս - համակապետին հետ տեսակ գութիւն մր ուսենալով , պարզեց թչ ցունիչի մր ունեմայով , պարզոց բ։ ուսա կայունիչիչ նայ ործադրուի հերուն։ փոխ - համանդապետը սիրայժար ընդունեց մեր ինեցանը, որ 
կապ ունի հանւ ձեր ինեցունինա 
հուցենրում - ենտ , եւ ըստո — «Երհար վատամ ըլյալ իմ անկեղծունինած
ուս - Հետ - հանան և հատ և հանան և հանան was farmer films be makingen charles for whom for whom has been filled to a complete the first for the first form of the

amp on the second of the secon Bid. National Կուսի Պաու Ֆրանանի ա-ուսքին յարկը ուր հերկայ պիտի ըլլայ փոխ - Նահանպապետը և կան իր հեր-կայացուցիչը, համաձայի իր խոստ -ման ։ Ահոեջ օր հերկայ չեն նղան ատում (բարոգ մեր արդայ Հոտ հղան ցանկ պատրաստուան օրր, իրենց տուժաներ կեղեկու համար, փետր. 20ին պիտի արձանադրուին հոյի պաչ-տոնատարիի կողմե : Հայ կիներու հա-

has Philip 4 , bby up tensummynight մետուսն եք հարաուսն նհատ հսնում մի, բուքը սաքը ակտով այս հարաուսեցրելը, անտու քանածունութի։ չառ հարաւսեցրելը, Հահկշեկ օներքի, անտագառնուների և անթու հեռանում է, ան ա Intabport off:

Chamb uspand ub mingger of and րուքնաև որոշման պորտաւորարու Հաճար պայման է որ դործատերերերի հոր աշխատանգի պայմահագրուքնեւ հեր հերկայացնեն, իսկ մեր չիջահին մէջ հերկայիս արդեն րանուսորուքնան հաշկիւրդորև նրար սն թու է քրնաքով դաև որջ գտան ժանգտմունք է ըւ զրանառաmakh ishih yilmi an ha i filmund him uphammakh yangi dimungan piha ma-ihimaka, hinghigh, hingis un ikibi Bangata, pihaphigh, hingis un ikibi Bangata, pihaphigh, dinggi dingam-yanih ha myambanya ikibigi dingam-dang ambi, qabid qaramagh ha my-pammakh hampanya, ikibidiga, pany-panyah hampanya, ikibidiga, pang-panyah pihaphi pihaphi ka midangan pihaphi ka midangan ikibidi dingamban pihaphi ka midangan pihaphi ka midangan ikibidi dingamban ka midangan pihaphi ka midangan pihaphi ka midangan pihaphi ka midangan pihaphi ka midangan ka midan ka midangan ka midangan ka midangan ka midangan ka midangan ւր արդեն իսկչանու արելամուն քույին ու հեցողներու կամ քենքեւ յանցանին տապարտուածներու մասին։ Այս ցա-ւր արդեն ինդՀանուր է եւ ամրողջ ւր արդչո բողջատութ է են այ հաշո ֆրածաահայ գաղութի մեջի այ հաշո սարտակա գոյութիւն ունի ։ Իրբե պատատիսան հղած դիմումներուն, ա րև չհաշարմէն րահատակ իանօա րւ իա խասարճի րախանանսշելուն վրեչրես անասարություն են որաւսե հումի սորրում մանդամունի ութեամ տահարկել: Այս առթեր դութեամ ուղարկել: Այս առթեր գներ համակի չես օրինակ վերջ ժեր համակի չես օրինակ մբև ալ huch , apalagh habby hanghi and

Thunbur Bubdbulandon dby th mapapacible of the standard of the ւած զեկուցումին եւ որոչեց անձրա ժեչա դիժումները կատարել։ Այս առ-Թիւ փութացի չիորհակալութիւն նիւ փութացի ֆորբակալու այտների անուն մեր գաղունին

ձար ալ ցուցակ պիտի կաղմուի Հ.-դերու Համար Թե որջան անպործներ կան, որպեսգի օրինաւոր առմահրդ կերին։ Ամէն Թիւրիմացունիւն Հար հայ քրնքանամաշաց քի չայ ժանցա . Ֆրար : Ուիրքրշ անոսև մարտմար հիւթ քայ նենար բւ օմրքը, քարարուսնաւ -քրքաշ գացու հանսևր ոք ովչած է րբև մանար առծը և հունել, ուներ

Quantipular Phebu dumms & Պատուիրակութիւսս կտատ։ է թե ծրապրուտի ժողովի տիկուի ունենար լաւ արդիւնցներ, որովենահեւ այս բեղ մածուր կարգաղուքիներ հրած է պայածական տունարեկու հրանար վրայ ժողովին մէջ պիտի հաղոր դենջ ինչ որ կը պատածրուի մեզմ է be had un handage laptic

երեք նամակներ, որոնք մանրամաս նօրէն կը լուսաբանեն այս հարցը։ Նո որնտիր կոմիտէն առաջին նամակա կր յայտնէ (15 փևտր.) —

hy mysell (15 himps)—

All Sampain and has frameword plant

and h dhy memord grantpare, may

for Samba, and may a negle or Samba

for Samba, and and an and a negle or

for Samba, and and and and

for Samba, and and

for Samba, and

for Samba,

for Samba, որդէն սկսած է բացէ ի բաց սպա moght uhumb t pough poug unquahum!
shapi Bhag pig myummempuha on
elenthaman haranab lunga apabaquash it ha hapahafut dhe uhunland
handira myumbaman it ibb humondupan Bhah maghh dhunland handin
gun dhe it illy tou dhug anghuqua phika illy tou dhug anghuqua phika illy tou dhug anghuqua phika dha dhag bhag dhe Sulumumորին ակրը, ժեր ազգային բոլոր օրև-նաւոր իլիանութիւններուն հետ ։ Մեր սասոր թըթասութիւնը ծով է։ Մեր այսօր -ուտի վիճակին անաւորունիւնը երեր րառով կր բացատրուի,— անոնու -Թիւն, կարմրախտ, կրիփ։

Sudmile som philup & pr ft packunik gigna stephugacibebe We wjest quing kimichter subpundunden-phithiappi Uju maßec danpundunden-thick մերի գրկած է հաեւ բաց համակ մր որով իր ատերապետը, Արտաշես Յա արտը կարգն եւ կասկածելի անոր գուտ և հախարդ կոմեսութ 15էն ի վեր բալուած է հայ յունուար 15էն ի վեր բալուած է հայ արտաստականը արտը գահելով որով քր աստոսականը արտը գահելով

# CHRONOUS, PAPERPOPP Պաshrազմի ընթացքին

pricepping helimban գութիւրջրեն Հայանանարի գրք անու գութիւրջրեն Հադանանարի գրմա գութիւրջրեն Հայանանարի գրմա գութալու մեն մասնարություն գութալու մեն մասնարություն գութալու մեն մասնարություն գութալու մեն մասնարություն գութալու անության և անության գրչ անության գութալու անության և անության անջ անության և անությ գուդրրեն, գրջ առաբնանգի հրկան մրց անահակար թւ շանքանար շան մանունորը մասիչև - ոնք

ուտ։
- Տարրերու Թինծ մը վայ արարական եւ Հայկակած դնպիրուծ միջնու Արարծերուծ Համար տեղակիծորեծ կարեւ
ին Հատ արարայումը ընկը «Թենս
Համարիծ եներ որաց այդ դասանու
Համարիծ եներ որաց այդ դասանու
Հայնարծ եներ որաց այդ դասանու
Հայնարիչ և ընկիր յանում եներ արարու
Թեան և Սարի թոնծ վի Թուրջերը գերի
պահար բլան, հայնակարիչ և հայնարիչ
Մինչ ընհեր որ արդիները Համաստակը

Ռայց Հայկական վարիչները չո իրի այս արգարացումը։ Պատմուքեւ հիր այս արգարացումը։ Պատմուքեւ հիր յայսեր է որ 2000 տարիէ ի վեր որ եւ է տեղ անկախ Հայաստան չէ հ-գած ։ Յետոյ Արեւելիան համանդնե -

Number ber bet a property Ֆրատիսնահը, ինչպես հանու օր բայրան։ հատեսհանում իր և Փարքրի Արմեր ույ Վարլու Բետեւ տանհատվան Գ. Գ կան գրևանի, Ֆամրատեսնի և ուրէլ հերու ձետ, տես բան ըստարանու Բիշններ տարով։ Բուրբեն ալ սիրավել և, բարևացական բեղաներության արժահացայ եւ բաժանունցայ չնորմա

կալութնան դղացումներով Խորին լնոր-ակալութիւն նաեւ կա-թող նուիրակ Գարհղին արդ - Ցով հորին, Հարասականում բնան ասոււ պա Դող - հունրավ Կատիային արաջ - Յով -սելենանի, որ ժեծ տիրով ու Հայրս -կաի գուղադատանացվ արձ ին քեն ա-կան կապահակերպու ինան ժամարաժատ հուրինահերը, ձեր Հունրես, ու բաղ -ձանայիները եւ իսապատերական, ու Հանասական կարպատարի ինաներ բենելու 'բարևացակամ - Քինալ բայա-

SUBBRAS HAPPE

poet 159 bopbe Abbudunine ffet լծև կազմած Հայհրը։ Յհաոյ, մե պետութիւնները երբեր Հրսին Հայհ բուն «Գուր դաւանանեցէր Թուրջե

տանը ձեղի». Այսպես, երը ֆրահսապի ձերակու տական մր կը դիմէ վարչապետ Գջի անի եւ կը խոսի Հայկական տարա -գրունեան մասին, Գրիան կը պատաս գրունիան մասին, Վրիան իլ պատաս-իանե ԲԷ Հայհրը ձնյուտն ազգ միր են, րայց չրանը ԲԷ ազատուքին այի տի տանչ անոնց - միայն էր \_ յայոնե Բէ խապագորել յասաքերենկու հնա-րատրունիսն պիտի ասնչ։ Անուրչ հախագասութիւն մը, որ իմասա չու-

superspand person and the superspanding of the part of the first person of the part of the refin paramagane i Wahny dhad hara unan kendulah dan refinen gar-man kendulah pakabah dan refinen gar-pantahan Platah pakabah dan kan sar dan resisten 1915/h pakamangah ond pakabi/h bahb, an kefe depita an Lahay apan kefe ke Lepton bir defention հաստանութ էրաս և անանին եր ժամիր և հրա մերավանրբերու քինենը Հարև մերավանրբերու քինենը Հարև մերաթանը։ «Հենայան այն այն ա

ne grant pangh yikun ce pangha tang akugapap de mga ma Ma pangha tang akugapap de mga ma Ma pangha pangadparte pahangh pang in peter ite ang akung metagam. Bahliph mylmar-phetap de aha panbadya ahangsar: Dap թիմեր և մեր րահակը փճացա։ Օրբ Ռուսիա կրեց մեր Տելումը, իր գալ դործի ահորեին Ասոր վրայ հախ հես գերություն, լևադ Ձահաջ Գալէ գործ Հանձգին դավասիիցները ։
1915 փետրուարին, Ձանար Գալեի կորոր սկսաւ ։ Ակաւ ատեն և մր երբ

կրելը ակտաւ Եկաւ արանի մր երբ գալծակիցները Պոլիս մաներու վրայ կին ։ ՎՀնիգելոսի կուսակիցները ո-ըսեր ծախապես մերժած երի օգնել, անաքիջապես 3–5 դորաբաժ ին արաժա-գրեցին, Կուսանորին Թագաւորի հր mambarangas pleasty Uju hagas Pleas unghs, Busaha

with prompt a property a partitude Britanianian to Procupais of fundament Britannaming to Breachard from minimation for the proper bill framework transmission of the Margary Bill framework of the Margary property from the Margary for the Margary fo

face, bought of the second and se

angun tunuan gunug pipuj: Blami gundahhgdipp ontadaha fungan plaha padahgha pibin sip bi: Bri ohu ahan samana Uhah kana ghip, Ingipin, Umpengunt te Էհոս գիծը, հղմենիր, Մարմարայի կղ գիները, Տրադիգոնի — արեւմատրին մինչեւ հիրատ երկարայ ազամասը երգրումը, Արդիկան, Մուչը, Վանր

Ֆրանսան պիտի ստանար Ատանան Մկրոինը Մվագը «Տիարդեքիը» Խարբերգը, Մարտինը, արևւժահան Սուրիան եւ մինչեւ Մուսուլ երկարող

նոզը։ Մենայիա պիտի առներ Պադեսաինի

հարդիս պիտի առներ Պաղևստինի Անգինա դեռ ինաչին պատաներ Պաղևստինի Անգինարի հետարես հարարական հրաժատին հարարական հարկայան անուրական հարարական հարարական հարկայան հարարական հարարարական հարարական հարար

1486767 2968744A6A \*

ՀԱՅԵՐԷՆ ՉԻՐՏԵԱԼՈՒՍ »
հրվան Սարույիան, անդվագետ եթիտասարդ գրագետը, որ վերջերա
ձեծ համրու չահեցաւ աժերիկեան
դրականութնան Քէջ, տեսակցութեան of of figgin supperaction of posses of party of the supperaction o դայրենի լեղուս, բայց չեմ՝ կրնար

9 4 2 14 7 8 0 8 6 4 6 1 6 6 16 15 16 оды, пр че вигагисисный и UEL SHUU4ESAL

Տեսծուեցայ հանշ գոյգ օֆիսծերու (հերկայացուցիչ Ֆրանսահայ Հա – ժերբերերուե՝ Գ. Պ. Բաչալնածի եւ թաւ Թեմի Ազգ հեղը Վարչութեան)

Երկու լրտհսուհիներուն յիշատակը աւհլի սեւցնելու համար, յատկապէս որոշուած էր գլխատել կացինով: Գնդակահարութիւնն անգամ պատիւ կը համարուէր։ Դատապարտհայներեն փոն Նոցցներ եւ փոն հենա իրրեւ քար-տուղար ծառայած էին պատհրազմական նախարարութեան մեջ եւ ատող վարդին էր արկացած չեն օրինական ասխարակութ համ մեջ հ ատոր չնորհիւ էր որ կրգած էին օրինակի գինուորական վահրա-թուղթեր, իրենց մեղսակիցներում յանձնելու համար։ Լեհ սպան հր հայրենիքին ժառայած է »։

Tudwlighten Phrugnih Ushulifli

որոջումը ոսկեղբամի չնչման մասին

Ամիսներէ ի վեր, սեղանաւորական աշխարհը անհամբերու – Ամիանիրե ի վիր, ահղանադրական աշխարհի անհամրիրո - թհամի կո պատեր Մ. Նոհանգնիրո հիրագոյն առմանի դոր-ման։ ննչպես յայանի է, նախագահ Րուզվելթ բնբեց ոսկեղրամի օրէնքը, խորհրդարանին հաւանու թեամբ՝ Այս առթիւ դիտել արունցաւ թե նախագահ ի հարագահը հախարանի նահանադրութիւնը, հւ իներիրը յանձնունցաւ Գերագոյն ատեանին Բենու-թհան։ Ատեանը իր վեիրը արձանեց վեժտրուայ ենին, առաձգական բանաձեռով մր, որ սակայն յաոթաանակ մին է Բուզվելթի համար։ Վնոագիրը տրուած է ձի դեմ 5 ձայնակ եւ կր հաստասել կատարուած փոխոխութիւնը ։ Ոչ կառավարու թեւնը, ոչ ալ պարտասելները պարտաւոր են մէկ ոսկի տոլարի փոխարեն՝ վճարհյ 1-68 տոլար։ Անհատական պայմանագիրներու համար, վճռավերը կրա չէ խորհրդարանը իրաւունք ուներ ընչիւռ ռակեդրանի վերարերհայությած ընչ հորհրդարանը իրաւունք ուներ ընչիւռ հակեդրանի վերարերհայությածը ընչաւ հոր ան ևը դես արաքիներությած ընչաւ ղարդիչ ու ըրդերագրերու ընտում և ը ուրեր որ որ որ որ որ որ որ արդրարի ընթաց-քր կանոնաւորելու գործը։ Պետական պայքանագրութեանց հա-մար, վճառգիրը կիզս էր իրաւապես օրենքին որոմադրութեւնը ի գօրու է, բայց փաստօրեն պահանջատէրները չեն կրնար օգ

Այս վնիոր ամէնեն կարեւոր գործողութիւնը կը համարուի , թղթարդամ տղարի արժեզրկումեն ի,վեր։ Իբրեւ անմիջական հետևամե՞, արժեջ ուղթերը զգալի թարձրացում՝ ունեցան՝ Նիւ հորքի սակարանին մէջ։

Burh imitmänglinephelip usurmarneligun

րիքը պիտի վաւերացուին Ֆրանսայի խորհրդարանին կողմէ։ Ե-րեսփ․ ժողովը երեկ իսկ սկսաւ քննել զանոնք։

QUOUQUE LARGE PUER DE SARAL

*ՍԵԼԱՆԻԿԷՆ* կը հեռագրեն թէ երկրաշարժի բուռն ցնցումներ գգացունցան թէ քաղաքին եւ թէ ամբողջ շրջանին մեջ (հայքի – տիա)։ 8նցումները տեւեցին 12 հրկվայրկեան։ *ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻԻՆ*Ը որոշեց Ռումանիոյ վերա –

դարձնել այն գանձր զոր ռումանական կառավարութիւնը՝ Ռու սաստանի յանձնած էր 1917ին, երբ աւստրեւհունգարական բա ճակը յառաջ կը խաղար։ Այս աւսանը կը բաղկանայ աւնքի քան հազար սնտուկներէ։ Պուքրէշի ռուսական հկնդեցին ալ ռումանա– կան կառավարութեան յանձնուեցաւ, համաձայն նոյն՝ կարգա –

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՋՈՀԵՐԸ. - Յիսուն տարեկան ձեռմաստանուն մեծանուն 20,207-ը, - որում տարիկան ձիռ-նարկու մր, Լինի հրար, որ կը բնակի Ռեկսի մէջ, անձնասպան հո-պաս, նախապես սպաննելով իր կինը (38 տարիկան) եւ զառակը (7 տարիկան): 39,000 ֆրանքի վճարում մր ուներ փետրուար 18ին, եւ չկարենալով նարել, նախընտրած է նախ իրենները մեռ-

ւսրս, ու շվարսակով ճարհլ, նախընտրած է նախ իրենները մեռ-ցնել, յետոյ ինքզինքը։ ՏէՍԻՆի (թգքտ) հրարուհստի գործարանին մէջ պայթիւն մը պատահելով, 21 տարհկան բանուորուհի մը ածխացաւ, իսկ ուրիչ հրեք աշխատաորներ վիրաւորուհցան։ Անցհալ տարի փետրուա-րին ալ պայթիւն մը պատահած էր, մահացնելով երկու բանուոր-ներ:

8000 **ԿԱՊՈՑ ԾԽԱԽՈՏ** հւ 1000 կապոց գլանիկ բռնուհցւ րիզ, կառատան մը մէջ, հրկար հետագրելումներէ վերջ։ Արժէքը՝ 100.000 ֆրանք։ Ձերբակալուեցա։ գործին կազմակերպեչը, վա-թէկիլէտ, որ փախած էր. 800 կապոց ծխախոտ հւ 500 կապոց գր-լանիկ փոխադրած ատեն։

ሩ მ. ባሀሪንሀሀ8በኩውኩኑን

Sun um

MILSPHUSDALBLE

ՀԱՅ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐ

11, Rue Molière LYON.

0. QUAI de PASSY, PARIS (16).

Արդունստ սկսնալ բիրժ 170 միևյեւ 25 ֆր.

Վամոտ Էրսիս, օվսանոց Վամոտ թիլժող Սալգա 250 կրաս Վուլկուր Ա. կարգի թիլմո

TOSHA CULINY: UBO UANUNUN

ՓԱՐԻԶԻ ՍԹԱՆՈԶԻ ՀԱՑՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԵՂԻՇԷ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

LUZUAAHU UPUPUST UBUURUTUA

իուրդե, մետագրվ եւ բանականի վասողաստուան, պես պէս գոյնե-րով եւ ամէն մեծուն նավբականին եւ սեղանի ծածկոցներ։ Միկչե նայով պատրաստուած պատի եւ գետնի գորգեր, descente-de-lits

coussus, dape-de-lin, couverture paper.

Coussus, dape-de-lin, couvertures paper.

Unusilus ar pudpli Mouchoin, serviettes. Torchon, Service de table, Spécialité d'articles pour Marchands fonisis at pour Primes
(β) SS SOLDES b. 2e CHOIX (1921), % 1875.

30. QUAI de PASSY, PARIS (16). Tél. JAS. 01-50. Métro: PASSY Loterie des Régions Libérées Կինականանութիւնը ծիՏՐՈՒԱՐ ՀԵին։

Gbrs 21, 22, 23, 24, 25, 26: Loterie Nationale, 1935 Ռ. չերթի վենակակահաներներ ՄԱՐՏԵ կիսուն:

CABINET de M° V. YARJANIAN JURISCONSULTE

44, Rue Lafayette - Paris (9) Métro: Peletier Tél. Prov. 78 - 38

44, Rec Laffyette - Parts (φ) — Refers; passer (h), press, con-so-so-so-the enemation of the conduct is described in American in the stands passed in the passed of the stands of the passed of the p

บะช บานกนนนชนกนรกหน Մ. ՎԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

115 Route d'Orléans, Cachan (Seine). Մեր հարտականուտատես մեջ կը գտենք ձեր ուղաք ամեր տեսակի առագիակարգ եւ հարմ հարտեղենները՝ ամեհագերլ շատ գիհերով։ ՄԷՔԱՄ ԿԱՐՁ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ։

burlant's oquary, she pusually aphiliptie

2.25

Ֆուզ իզմիրի կես բիլոն Չիհազառույ հրթական կես բ. Նուջ կես բիլոն Կաղին կես բիլոն

Վաստասարի արբնու կես թիլմե 1 65 Իւղ [հաթը 3 Հելվա կես թիլս 2,50 Մաթուելի սնառ 16 կառըջ 11,50 6 տահասել օդի լիմերը սկահալ 186և 25 հրջ. 30 տահաշ էրիերիները լաւտադրվե գիանաուրանի թով

UBU & LUZUAUSULU VARPANTAL

Tel.: LALANDE 23-91

ԼԻՈՆԻ «Վարաարհախ» Կամիում» բազչ. ժողովի կը Նրաւիրէ բոլոր ըն կերները այս Ուրբայի՝ երեկոյ ժամը 8:30ին, 181 Գուր Լաֆայելի, Զալ-դարիուն Գրագարանին միջի ԵՐԵԿՈՑԹ\_ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԻՆ Որ տեղի պիտի կ՝ունենայ ՄԱՐՏ Գին Շարաթ երեկոյ։ Մանրամասնունիւնները dom օրին։

CLARCAZAUUACAAN TAUAMOUAAN ZAKAPASP Փարիզի «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» Կոմ խակի կողմէ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18ի առթիւ

Այս կիրակի կես օրէ վերք ժամբ բերջ 2,30/6 Ստիչքել Սավանքե Ո որահին մեջ, Կուրասություն աստրաչը վաղաչ հուն լունի առաջիւ

**ԹԱՏԵՐԱԿԱ**Ն ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

ՎՈՐԳԵՆԵՆ 80-ԵՒ ԵՐԻԹԻ Կապմակիրպուտն 2.8 3- Երրե «ԱՄԱՆԵԱՆ» կՈՄԻՏԵՆ ԿՈԼՄ 2 փնոր, Շարան հրեկո, ժամը 8.30իւ ԷՄԱ ՀՕՀԱ գրանին մեջ 127 - 129 Որև Պուտջ», Լիոն

ղեկավարուն համբ դերասան Հուպար Գագագի եւ մասնակցուն համբ ջիկին Գրիգորհահի, Վ. Գ. Գլբցնանի, *Ֆ. Թորոսհահի, Լ. Ալքմեա*նի։ Կը Տ*երկայացուի դերասան Մ. ՄԵԱԿԵԱ*նի խաղացանվեն

LEPTULUES TUSEPULUE 1-habr 5, 4, br. 3 prust

Course Possible Progress

ծենքՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ Այս Եպրան վես օրէ միջ և մականը ծեր մին հանգորհուկին երդեւ Այս Եպրան վես օրէ միջ գնով ծիչ» չին գույմավցում հան ծոր բացուան գրադարանին մէջ բանավաստւմնիւն, նրա, հուաա, դար ձ անավեկայինը։

ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ՕՐԸ ԿԸ ՑՕԵՈՒԻ

Turs 3hti, Salle Géographieh the Unibnustanibac Phe Libpp Som orth

ին իրբևնուի թիտաի արդրյան այմ թաշակարն

SUPERUS ZUERBU

5ը. չ. է. հայի լիկկիսի մասիանիերին տարեկան նահերկալ. տժահղա-կուհետար իր սահունիներու «դրոլար» պրուհետո. 24 փետրուար, կիրակի, կես օրէն չնասչ, ժամը միջը, Հ.3մին՝

Satte des Fêtes) մեջ Rue de Casino, ննկեն օրին երջ. վարչուն հան ս տենապետուկքս չիկ Շ. ՄԻՍԱՔԵՍՆ և "Գ. ՍԵՐԻԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ (հրամահրկն և

հղարուհատական թա Ժիլի իրևեց մամակցուՁիմ ի կի բիրևե՝ չիկ. Աբշա Հա8Ս Հ. ՍԱՐԳԻՍՍԱՆ, չիկ. ԱԼՍ Ա. ՎԱՐՁԻՍԵՐ, Հ. ԱԻՍ Է. Վարչեպը,

indication with the state of th

սսնակցի *ԵՓՐԱՏ* նուագախումբը ղեկավարուն ( ամբ գ. <u>ջ. սւս է . ւ</u> ի Trusporting and truspers the state of the s

Հաղորդեր, «Բ $\xi$ որ — դառ տիս Նօրէն չոգևնագրը եր մեկեի 13.46ին, 3.56ին և 14.83ին։

2-CUCI-OUILIA-LICE

գր, ու համար Աստեր Պոհո-գուրութը անստոնություն արդալ այս դիրակի կես օրե գիրը ժամակ գիր, հիր, ու գրաս որ արձահեր և որակարանի վախադարանի վախագայարիը (արկեր) Հիր Մատահասությունը արդագրել եր իր արդերանի իրի ը առույաստան երա Հիր Մատահասությունը արդակարանը եւ իր արդերանի իրի ը առույաստան երա

248 941P444TTEPAR MUTSOTUSARTE 71, Avenue Kleber ՀԱՍՑԷՆ ՄԻՇՏ ՆՈՑՆՆ Է թաց է ամէն առաւստ ժամը 10 -12-30: — Դիմել ( վիայականներու քան ը

դիմել ամէն կարգի

Որդաստազ բժեսն արագո, քրուդը։ Ֆիչ 900 արագո, Дիսան, գրև արագո, սնաքիլ, ժրմապ Որտոսուիրոր Տաււտ։ — Ուևի Ձիլիր Ուհուդրակ Ուիո-

գու արի ու որ սեծ մայրդեւայրը կը գտնուկին՝ Սհրաստիս» Հինգ տարի առաջ դեղումը կը քնակեր լույւ ու ար արև լուր ունեցող-ներէն կը խնգրուի իմացնել՝

Mme Aroussiak Maghakian, Brignoles Var), France

200 ቀባ ቴ ቀ ደመብ አፀ»

# <u> ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՑԻՇԱՑԱԿԵՐԱՆՐ</u>

Apby' PUSSI Գծում հեջ Նախիջևամի, Երև - փաղանձևրի վրայ ուչագրու Թիւն ախ -կողմերը, պատասխանեցին հր- դամ դրարձրին։ Մենջ անցանջ Օրասիր առուսահան

ւանի կողմերը, պատասկանեցին եր-

Մ չակու թիւն անելու ։ Ապտ ինչս՞ւ էջ ժնացել այստեղ

— Ապա ինչո՞ւ էջ մեսակել այտահայ։
— Աշցագրի փող լուհեն»։
Գաւոր Գևորոսը ասաց, Բե ինչը։
«Ֆի մի ջանի աւելորդ ածցադրեր, կր ասը Կրանց, միայի այն պայժահով, որ սամանոր անցներուց լնասի կրկին յնա դարժեն հրան։

յետ դարձիեն իրան։ Մեր գժուարութնիւնը սանժանը անցհելի է, պատասիրանեցին հրանգ.-այիուհետև ի՞նչ պէտր է մեզ անցա

քառար Գևարոսը տունց երանց իւ-գադանչիւրին մի մի անցագիր եւ մենր գիասին անցանդ Երանր գևաը։ Կարախանիին մա դատանում բացի մեր անցազրերին հայելը եւ ձևոդ ջաչիլը ուրիչ դան չեղաւ։ Մեր առանակների

Who whywho Brushy unacconducts to hope or perfect the superior of the plant of the

toffs , find ympdinghaid fy df pub-fring find ympdinghaid fy df pub-fring florgening myt mhanfi dinpolifically gaped financially in capable files from a facility fungal fe nakhting dinflatifically mangle miller likeling of demoksy. At hyming dyng belging be fundsym. At hyming dyng beging be fundsym. Oght family top myt dinsely impgeb mi ymminfimblig:

— Ինձ պէտց էր, որ այդ անցադրե-րի վրայ լինէին մաջատան կնիջը և տասրույրունիշնը։ Դուր ինջները կարող էիջ ներ –

կայացնել, որ կնրեին և ստորագրեին — Բանր նրանումն է, որ հա

կարող , մի մարդ կարող է միայի մեկ անցուգիր ներկայացնել Բայց ի՞նչ հարկուսը է անպատ – մաջսատան - ստորադրութքիւնը

had Whipp:

— Դա չատ հարկաշոր է - դա հչա -հակում է, որ անցադրի տէրը ռահմա-հից անցնելու ժամանակ յայանուհլ է, ահդ որ հարկն է. — Եւ դուջ մշակներից օդո՞ւտ *ջա* 

glighe:

- Venuky fiduhify again punjajhi, fad hi kundify: Bu gundhuy: Bu gundhuy ungi paine dhirimban fibud bumanghy: Fazap Unangan fid kumappapan fifiki wang gununghi fimbudi qi pumum filik firimbudi qi pumum filik firimbudi qi pumum pumb filik

encup Apmenus changaled by discussing the following the definite the all planes amended by the constitution of the constitutio

րերել աշտնակի փալանի մէ! թագ

գուրայի վաստարը.

ընթ ամերը դուրս թերեցի, հա ա ասց ինձ բաշական և փաղաջչական և -

ոտց իրով։

— Արդ թոլորը դեղ է պատկանում ,
իմ փորրիկ մաջսախենար, առաւշտեան
ձի մանրավաճառ կը բերեմ եւ բոլորը

Ես երբեր այնդան ուրախ չեմ եղել, բպես այն դիչեր։ Մեծ անհամրերու-Howly requested by Affrica menuco-my premium to be diagonomity finds -growd bet Affricage fundamently Upter mit common sounds bed indust, no-nite conversion of places of the con-yle of the chample full many, Rusay այես մի աշհատրեր՝ շիրտակ՝ Կաւոր Կեորոսը վարուց գծացել էր, փողոց դիող շրաւիրելու։ Վերքապե, որեղեց դի այլ ձախարավանարի, Բաշաված խանցիի, թաշական բացու արեցին, ձիտոլ բարիչեցան։ Մահրականատը Հաժարձը արիչան։ Ահերբը առ-հեղով՝ Հեռացուս։ Գաւոր Գեորոսը փո-դիրը ինձ առշեց ասելով:

Բախող յաքողակ է. մի հարիւ րին երկու Հարիւր վաստակ ունեցար Ես ուրախուԹհամբ ընդունեցի փո abor be topbate mis someth still, no named to Burnathy nouts still -

տակ։ Այդ փողերը ինձ տալով , բաւոր Գետրոսը, վարունցաւ ինձ հետ նոյն վարպետութեամբ , որպէս վարւում է Jupapimer Bhody, apage Jupared & horgand with apareng they withing a jude to be proposed by the second with th

Փարիզի ներկայացուցիլ Գ. ՃԽՑ**ԵՀԵՍ**,

hand his maky .... bajb opp dbbp garps bluby bus հատատալ , հայերարարարարարի վրայի թուրիում – հարերարարի հեռ արացիար իրաբարար է մի հարերարին իւ արացիար հարերար արտ հարերարար հետարար հատարար հետարար հետարար հատարար հետարար հե

Umblind myn nhing, find formed to be hudumbe abor nhingenth big ambiened: Alfile quibungular fleb thus, in mbiband the mblish bart the elamin ibu mbahasad ki babap hang da-ng nampia bap pelaputah ke, danga-baha bagk menjumat, bagi dapad, bagi membi da mbeng sedi pipe ela-yanumbaph dalah mbamat kep dapa -antat - parapa bagis ke, Amerin Mam-pan pha mang, ki gampa diba sebesarang ka-tungkiha mana-ampunjunguah 20

75, Ave. Victor - Hugo, Clamest (Seine)

Լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ Եւ ԹԷՐՋԻԵԱՆ 211, Rue de Criqui

UNEST & SUPER PARTY OF PROPERTY OF PARTY OF PARTY Cuth Shra

Պոլսոլ օվին է որ ձևը ուգածին պես "կը ճերժկնայ եւ քեյֆ կուտայ։

**Ջետրստ**եր <u>կաղտե</u> տեսօրտաբե, (9- «ՄՐՈՔԵԻԵՐԲՈՐ» 8, Rue Suffren, MARSELLLE, Tél. D. 70-49

Unch amorbangshy shans amagbegh be blood sharboghe mor afreque: Pradonesphy blood danbale be homby hammadarenshand kambale be frondy amenadarbobbye. Spoody be արս կողմերում կողում էին է խալաւ կողմեր »... Նոր երկիրը չուցանչ հրանց Նրանց պահպանեցին այր pn լոր յապահերեները, ինչ որ **phyl** Լին իրանց հետ Պարակաստանից... հետ արս այս արս և արսի այս հետ այն

ing jumunang dan Mupakumandig ...

Bafty mund mungk fa mbaja mga nging n

Le Gérant: H. STEPHAN 17, Rue Damesme, PARIS (13) Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

A. GODOVANIKOFF

2,50

1 65

48.2401-114

Thut there

USBOILS

40

# III LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE III HARATCH

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directour et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

TOLBIAC) (brpbbbbb 4 LUUR PRAUDOPPERPORE SUBTUVIBLE .surbhur absurubus baurubus .140 paulf 70 paulf 250 > 130 paulf Ֆրանսա եւ պագուվներ Մերջիա, ծարկատոս, Ձուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ 35 фр.

200 ppmaf 100 ppmaf

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** JEUD1 1935 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

21

11 Ph SR/h - 11e Année Nº 2735

Banmaho GALARG UPUUFEUL

50 UU.LP-PU 9.112

# trank wough

# ւտբ ԵՒ ԱՒԵՐԻ ՎՐԳՈՎԻՉ ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ

Մինչ անիչիանու Թիւնր կր ծուալի Փարիզեն Մարսեյլ, անա-**Իրկալ**ները կարգի չեն սպասեր

Երէկ հաղորդած էինը թե ֆրանսական կոմիակ մը կազմուտծ

Երեկ հաղարդան էինը իկ հրանասկան կով հակ մր կազմուտն է «այլութ» տեղաւորելու համար այն տարը մտասներները դարեց գրեւում են աչկատաներ է և չեն ընդունունը ուրիչ որ և է երկիր։ Այսօր ուրիչ տերեկու ինոն մի, հոդեպան վրդուկի։
Երևաի ձարգին առիքի օրան հրահարան վերորոնի։
Երևաի ձարգին առիքի օրան» հիահան Աեւթե կոկնի հրաբերութ հարիսը Մութե կոկնի հրաբերոնի «Մարիու Մութե կոկնի հրաբերոնի արտեսին վրարենանի և արտանահաներու խորհրը։ Ներջին հավապրարը պատասահաներով, իր յա յանե ին ծրագիր մի կո Հավարե գաղ - թույին նախարարը հետև հետև չատերի հայիս անակիւն միջ դաներու և արտանակուն և անակիւն միջ դաներու

այնանդ փոխադրելու համար.— 1. Այն օտարակունները որոնք աշխատանքի արտոնագիր չու-

hang mil pro Surphy

2. Անունը որ արտաջունան դատապարտուած են, ջրկական յանցանջներու համար։

**իրակ**ան թշուստու թեան։

2. Չարագուչակ լուրեր կր հասնին մինչնւ հիմա ապահով հա-ժարուած վայրերէ այ, իրրեւ հետևւանը 10 առ հարիւրի օրենթին ւագրու թես

10ին Վալանսի մեր Թղթակիցը կը հաղորդեր Թե խմորևգլերի գործադրահեր արժավուստի են ասար այլ բանուսաներ, որուջ «Եվ կայիտասելին 10-12 ասարել է վեր, «արածց գժբակատու Թևած ասիեւ պայաստեստեսին անգաժ յուղասան ելին» Երեկ Լիոնի ժեր իղթակիցը կր գրեր իկ «Եւեիոն» շոջողայի

արդ է ըրայր ար բողջաղրցը դր դրգը թե, «Իւ որտա չերյայր գործարանը արժական թե րամաւործերը, «որտեր օտարներե և։ 
ժափաւ որայել և Հայ կիննթէ կը բաղկածային»։
Այսօր նախան ախուր ահորհումիւն ժը՝ Վիինին, ևւ աժ է —
Այսօր նախան ախուր ահորհումիւն իւն ժը՝ Վիինին, ևւ աժ է —
Այսօր հատուր վայրեն», — Գ « Եիլի Կոլինի դործարանը, ուր 
տարիներէ իվեր բոլն զրած են 190-200 Հայ բանուորներ։

3. Ինդծումիան և Թուղիներու հորողման առ Թիւ կազմուած է 
հատունիան ար ուր համասահատ անասահատունեանահատուները

\* Հարաստար գ որ որ ընչություն ու որուցատուն ու որ ընչ դապա անա է Հարաստար գի որ իր իր իր հարաստարի անուր ի կորավացայան հետաի իր առանիս Արքի ինվերքեր, Տեպաւ արժած Գրատենեստիներու գներուցում - հերևի եւ ու արևատանորի նավարագրին չանկացութիներն իր կարած ու որ - հերևի եւ ու արևատանորի նավարագրին չանկատացիրը: Ալխատան - «Հայաստանուհ»

եր արագրային և արագրային արագրային և հայարարակ ինչ սայարկի կորության արագրային արագրա

- Այս բոլորը լաւ, րայց ի՞նչ դարման կը ցուցնէջ։ Չի բաւհր

չարիջը մատնանյել եւ ողրալ։ Դարմանի մասին խոսած ենջ բազմանիւ անդամներ։ Դեո արևում «արդա թասու» այդ թագրություն ապատանի բառ անցեսը տուրի, — տոքսուր — վերբուծերիվ գահագան չարաչութ երեւույ իներ, պատասերահատուու ինան իր կանչել ներ իրաստու և «ԱռչՀատ օրկանները, որպեսըի չթիշրեն դրուն գիրե առև կալ «Արերայա օրկանները, որպեսըի, մեքնասիկ, յարասան աշխատանայի

Աժիմներ վերկը, երբ աադնապը ուելի ծոներացու «լիճը նոր խոսութիւններ ծրագրեց, ունեցանջ Լ U hungbur

Պահանասությալը։

Օրը օրին բարձատ ենը մեր տեսակելտերը, այդ Յահանաժագովին գործուծիլու ինան մասին։ Ու մինչ իր սպատել ինչ որ ինչուսԲենները գարմանու ին, Մարժինը դառնալ իրավա հեղարոԿուջայական եւ ունելի դործոն ու կնեղանի, տեղի ունեցու Պուրվաո
Ծանակի ինդկատակու Բիւնը։ (Կ վինոր։)։
Միւտ կողոք է, Մարակ ելինիը։ (Կինոր։)։
Միւտ կողոք է, Մարակ ելինի մարմից փաստարան են վարձեր, կաապվարույնեան առֆեւ դատ վարձեր եւ Դարքի։ Օֆիաները Տրեկու
Տակու (Ե. հասարատի և հարձեր և առաջանին եւ ևստ առասարահան

համար։ (Եւ փաստարանն այ ստանձնե՛ր է այս «ազգասիրական»

ի, ոչ ատնաքայո սև այս եսնոնն ակակ հորոնիը բոն առաքներու եւ ամուլ վԷնհրու, ... մինչ՝ կառավարունիւնը ծրա -Չիրներ կորոնայ մեր գլխուն վերև։ Ապաչովարար վաղը «ափրիկետ» անկիւն»ի ծրագիրի այ

enck արկուած կ'ըլլայ, եւ ժենջ տակաւին լեզու դատծ չենք ըլլար Shim:

Այս կացութեան առջեւ, անդամ մը եւս կը Հարցնենը, վարկ

Այս կացունիան առինւ, անդամ մի նա կը տարցնանց, դարկ բանալով և պարտականան հիան հրատերիոլով.

— Միացնալ Ցանձնաժողովը կը տատնմեն՝ իր վրայ ինկան հրախան անդույն պատասխանատուու թիւնչը։

Ունին թատարար ուժ և ու աշխատերու արամար թու թիւնչ, իր կաթելին փորձիլու եւ նոր անակնայինիրը դիմաշորելու համար։

Ածերաժելու չի՝ դաներ լայն կործ լործ լորակցու Թիւն մբ, Թէ կաու թեան թոլոր ժանրաժամանութիւնները չեննյու եւ Թէ իր կազմը
Բարժացնելու, գորացնելու համար։

# 61216 4111

# ՆՈՐ ՎԱՐՑԱՊՆԴՈՒՄ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Եւևսփոխան Մութե կը ձաղկե

ursufuduli fuqufuljulinephelip

#### 4C SHEE THEN ZUSERNY MILLRAUS

Երեսփ․ ժողովի երեքշաբթի օրուան նիստին մէջ, մեր ընկերյուսը, տուսել գրույարիր արևոս որտորս ույլ սոր ըսկիր վարավան դարհվամը, Մարիուս Մութէ, կիկին յումից տարա կաններու շխմբական արտաքառքներուշ խնդիրը, հարցաքնն ով ներքին գործերու նախարարը եւ մասնա որապես դատապար-տելով քաղաքական փախստականներու մասին տրուած հրահանգտոլով քաղաքավաս գայստակատարա ները։ Այս առթիւ յիչեց բազմաթիւ սրտանմլիկ պարազաներ։ Օ-րինակ, Հայ մր որ դատապարտուած է անկարեւոր յանցանքի մր համար, յետաձգման իրաւունքով, դատապարտուած է արտաքաման, բայց ոչ մէկ հարհւան պետութիւն չընդունիր ու խեղճը հա կը քշուխամէն կողմէ համ ուրիչհայրենազուրկմը որ յաջորդաբար անսաստած ըլլալով արտաքաման վճիռին, ինը տարիէ ի վեր իր անսատած ըրարդ արտաքանան վճիռին, ինը տարիէ ի վոր իր ամրողջ ժամանակը անցուցած է բանտին մեջ ևն։ Մուրէ իր – դոքից արտաքառքներու խորհրդաւորութեան, իրաւասութեանց ձիդծանումի, վրէժինդրութեան, բանասիկութեանց եւ նենգու– թեանց դէմ որոնց կենթարկաւին օտարականները՝ ռատիկանական ստորադաս պաշտոնեաներու կողմէ։ իրրեւ եզրակացութիւն պահանջեց որ այսուհետեւ արդարադատութեան յանձնուի արտաք ոսւմի դատապարտուած օտարականներու ճակատագիրը։

# Արջաքսևալները Ափոիկեան գաղթավայր մր պիտի փոխադրուին

Նիրքին նախարարը պատասխանելով, յիշեցուց թէ Ֆրանսա միակ երկիրն է որ տակաւին կր գործադրէ ասպնբականութ հան իրառունքը։ Բայց, բաաւ, պէտք չէ չարաչար գործածել այդ իրա-ունքը։ Իր կարծիքով, շատ բնական է որ երթ օտարականները բնակարան կր փոխեն, պարտաւոր ըլլան իմացնել ոստիկանու – թեաք, բնական է նաեւ որ ՍԱՀՄԱՆԷՆ «ՌՈՒՄ ԱԱՌԻՒԻՆ ԱՆՈՒԾ ՈՐ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԱՐՏԾՆԱԳԻՐ ՉՈՒՆԻՆ ԱԱՄ ԱՅԼԻՒՍ ՉՈՒՆԻՆ։ ՈՐ ԱՆՈԱՆԱՆԻՐ ԱՐՑԵՍԱՐԻՐ ՀՈՐԵՐԵՐ ԱՆ ԱՏՀԵՐԵՐ ՀՈՐԵՐԵՐ ԳԱԼՈՎ ԱՆՈՐԵՑ ՈՐՈՆՔ ՈՐ ԵՒ Է ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ ՁԵՆ ԸՆ – ԳՈՒՆՈՒԻՐ ԵՒ ՈՐՈՆՔ ԱՄԷՆ ԿՈՂՄԷ ԵՏ ԿԸ ՔՇՈՒԻՆ. ՄԻՋՈՑ– ՆԵՐ ԿԸ ԽՈՐՀՈՒԻՆ ԱՆՈՆՑ ՀԱՄԱՐ: ԳԱՂԹԱՎԱՑՐԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎՐԿՈՒԻՆ ԱՑԴ ԱՆԲԱՎՁԱԼԻՆԵՐԸ։

Նախարարը անընդունելի գտաւ որ արտաքաման ենթակայ տարականներու խնդիրը ոստիկանութեան ձեռքէն առնուի եւ

յանձնուի դատարաններու։

քութէ նորէն խօսք առնելով, պահանջեց որ մարդասիրու թեամր վարուին «մարդկային նիւթ »ին հետ։ Վերջ իվերջոյ

րժոսնը վարուին «մարդկային նիւթ »ին հետ։ Վիրջ իկնրթոյ այս օտարականերն այ մարդ են։ «Յեղափոխութ հանց առաչին գործն է փոխնդ բանտերու բնակչութիւնը։ Եթէ փետրուար նր յարդած ըլլար, ոչ նախարարը հոս պիտի գտնուեր, ոչ այ ես (ծափեր) ։ Նախարարը թող չմունայ այս պարաբան եւ արդար ու մարդկային յուծում մր գտնէ օտարականներու հարցին »:

Այս տեղծկութիւնները կր քաղենք ընկերվարական պաշ - տնարիթրեն։ Ուրիշ թերթեր այ համասօտակի արձանագրերու այս վիճարանութիւնը, անբաղձալիներու այլուր փոխադրութեան պարագան կը պատմեն այսպես.— «Ուենիէ յայտարարից թե հա-մախորհուրդ գաղթային նախարարին հետ, կը փնոռէ «ափրիկ-եան անկիւմ միջ», հոն փոխադրելու համար քրեական \_ յանցանքի մի համար արտաքումակ դատացարտուած «հայմարցյութ»ները։

անան անվում այն», որա վարտաքարում ծանական իրաբաց այն իրորդի թերթ մի կր գրե.— Նախարաթը դիտել տուաւ թե աչ մեկ րան փոխուան է հազաքական փոխարաթը դիտել տուաւ թե աչ մեկ իսն փոխուան են ազաքական փոխարաթի հիտերիու համար, պայմանաւ որ ապրուստի միջոցներ ունենան եւ չխանգարեն երկ– գայտատան որ ագրուտոր որդացար ուսաստո ու չրաագարոս որգ-րին ապահովութիւնը։ Այն օտարականները որ աշխատանքի ար տօնագիր ունին, պիտի կրնան մնալ։ ԻՍԿ ԱՆՈՆՔ ՌՐ ԶՈՒՆԻՆ ԿԱՄ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ ԵՆ ՔՐԷԱԿԱՆ ՑԱՆՑԱՆՔՆԵՐՈՎ, ԲԱՅԻ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՊԱՐԱԳԱՆԵՐԷ, ՍԱՀՄԱՆԱԳԼՈՒԽ ԿԸ ՔՇՈՒԻՆ ԵՒ ՊԻՏԻ «ՇՈՒԻՆ, ՄԻՆՁԵՒ ՈՐ ԼՐԱՆԱՑ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԳԱՐԹ ՀՎԱՄ ՐԱՐՈՒԹԵԱՆՑ ԿՈՂՄԷ ՄՇԱԿՈՒԱԾ ԾՐԱԳՐԻ ՄԸ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆԸ։ ԱՅԴ ԾՐԱԳՐԻՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆ, ԱՆԲԱՂՁԱԼԻ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՏԻ ՓՈԽԱԴՐՈՒԻՆ ԳԱՂԹԱՎԱՑՐ ՄԸ. ԶԱՆԱԶԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔ **ՆԵՐ ԿԱՏԱՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ** 

Ցաջորդով՝ այս խիստ կարեւոր հարցին բոլոր մանրամասնու

թրւսաթը-Երեսփ- Ժողովի քազաքային օրէնքներու յանձնաժողովը քննելով Պ. Տոմանժի օրինագիծը, որոչից՝ նոր խստութիւններ հաստատել։ Այսպէս, օտար բժիջկ մը երբ հպատակ դառնայ, երպատակութեան թուականէն տասը տարի վերջը միայն պիտի կր-նայ ի գործ դնել իր արհեստը Ֆրանսայի մէջ։ Բացառութիւն պիտի բլլայ անոնց համար որոնք զործօն ծառայութիւն կատարած տի ը[լայ անոսց ոստար որոշ գործօս ժառայութըւս - դատարաշ են ֆրանսական բանակին մէջ, կամ գիտական բացառիկ արժա -նիքներ ունին եւ անցուցած են գործօն զինուորութեան տարիքը։

ZUPPP ZUZUP depende pubarande quantum ana zura sama depende zura sama depende zura sama des production de sama des productions de la depende que su andre sama de sama առ թիւ երկու հոգի սպաննուեցան և բազմաթիւ մարդիկ վիրաւոր-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

#### ዐዮድ ዐ የት ህ በኑቦ bh ՀԱՑՐԵՆԻՔ

երկու կիներ գլխատուած կացի

Երկուքն ալ գհղեցիկ և։ ազնուական — շփացած շառաւիղները « քանց մեզ աղէկներու, որոնց գերդաստանները գինուորական փառքեր շահած եւ շաbhonsome by hunghambud Abrida

Երկուքն ալ Երիտասարդ եւ ձեռքէ

հոք խլուած։ Լսե՞ր էիք աւելի դաժան մահավընիս . այլ մանաշանդ այսքան քստմեն լի գործադրութիւնը անագորոյն մա հավճիռի մր

ազօրոր ար։ Երկու մանկամարդուհինհր կապ -ւած աչքհրով, ծունկի հկած կոնդի մը առջեւ , իսկ իրենց գլխուն վերեւ համազգեստաւոր դահինը , ձեռնոցով

Երկու կաթնաթոյր եւ թարմագեղ ոծրակներ՝ կացինի տակ․․․ Հարուածը կ∱ղմե եւ երկու գլուխ -

Հարուասը գլթու ա. ա.թ. գ. գ. ճերը կը նետուին աւագանի մը մեջ ։ Այսպե՞ս անշնչացան, ՊԵրլինի մեջ, Տիկին Պենիթա փօն Պերկ եւ Օր - Ռե-նաթե փօն Նացներ, իբրեւ հայրենա-

ցաւ իրենց, պատուաբեր համարուհ

կեանքը։ Օրուան իշխանաւորները գեցին որ մահապատժի գործադր

Iba midnig:

Լրագիրները կր պատմեն թէ կա կեղեցին պահել երկու կիներուն մար-մինները։ Անոնք փոս մը ննտուած պիտի րլլան գիրհրանց։

bellembu hunt bilener chiumun mie

երկու մանկամարդուհին<mark>երը, ինչպէ</mark> եւ հրրորդ մը, որ դատապարտուած Է ցկեանս բանտարկութեան։ Որովհետեւ սեռական սերը մույլուց

հայրենիքի սէրը։ Փարթամ կհանքի , սանձարձակ վա յելքի ծարաւն ունեին երկուքն ալ. եւ ոսկի հորթը նստած էր իրենց պահե

Դեղեցի՞կ էր լեհ սպան,

բոնվեցիքվ էր իհե սպան, հուրեքը (ծոռժ), իսկ շատ ասելի գեղեցիկ՝ աշ հոր միւս պարգևու, — դրամ ը։ Իսկ դրամը կը հոսեր ինչպէս ափ – թիւրը։ Ինչպէս առուակ մր կարկա\_

ժովսութիւն, խրախնանք, պտոյտ

« Աղուսը ծուրէք»ը իր ցանցին մէջ թոնած ծրկու պուպրիկները, կը քա-մէր ոչ միայն անոնց աւիչը, այլեւ տ-նոնց տրամադրութեան տակ հղած

լադանիքները որ հրկուքն ալ կր պաշտօնավա րէին Գերմանիայ պատհրազմական մա-խարարութեան մէջ, թանկագին վայհ-րաթուղթեր մեքենագրելով կամ դա-

Միջանկհայ ըսհմ որ հայկական ա նուն մըն ոլ խառնուած է այս ամբողջ ողբերգութեան "—իշխանուհի Պ…որ

րեւ վերջին անարգանք։

քրն այ արխաբար դիմառորհցին մահր ծունկի գալով եւ ծռելով իրենց դլուխ

Ո՞րն է աւհլի գօրաւոր, այս պողո-անհրուն վրայ — սհռական – սէ՞րլ ատնհրուն վրայ ,— ւ թէ հայրենիքի մէր

Թշուտո, թշուտ» «ազնուականու թիւն » կամ «քաղաքակրթութիւն» որ հայրենիքն անգամ ծախու կր հա

# Ulumb gurðunrhi 10 um 100h orklita

4. Phil (jumponus) .... comme sh րնթերցողներուն ծանօթ է Պ. Փէլէ կօչիկի հաստատութիւնը ուր 12 տա րիէ ի վեր բազմաթիւ Հայիր կայիա տրի: (Ներկայիս՝ 190): Այս քանի մր տարուան ծանր տագնապին մէջ աչ մէկ հայ գործաւթը արձակուած էր հւ շատ մը նորհը ալ գործի առնուած էին մեծ թարհացակամութ համը ։

Արդ . շարաթ օր . 16 փետրուար կաշիի հաստատութեան մեջ աշխատող 7 հայ գործաւորներու 8 օրականը կու-

տան, ըսհյով թէ ստիպուած են դոր-ծաղթել 10 առ հարիւրի օրէնքը։ Այս թէ քանի հոգի պիտի արձակուին ։ Ար այժմ նկատի կ'առնուին ամուրիներ be will pudneupsbip npauf zum dudրով ։ Բոլոր հայ բանուռընկըը մտահոild formanumb limbering

# Zudgudiuhniphili Ledhudlih durtur

# BUT STANDARD OF AUSTREBUT OF THE

Կաթող - նուիրակ Գարեգին արք ի հրաւէրով , երկուշարթի , մոտ 25 ձա-նոր անձնաւորութիւններու ներկա – յութհամբ, ժողով մը գումարուհցավ Փարիզի հկհղիցւոյն խորհրդարանին

Նուիրակը զեկոյցով մր պարզեց իր առաքելութեան նպատակը,— էջ միածնի վերաշինութիւնը եւ Մայր Աթոռին պահպանումը։ Որպէսզի Փա թիզի եւ արուարձաններու հայ գա ղութը կարհնայ իր օժանդակութիւնը ցոյց տալ այդ նպատակին , ընտրուհ – ցաւ լանձնախումբ մր, որ պիտի աչ խումբին կ՝անդամակցին Վռամշա – պուհ եպիսկ․ տիկիններ Մառի Կիւլ -սլենկեան․ ձէվահիրնեան, Սաթենիկ Բէգլարհան եւ Կիւմիւշկերտան, Պա \_ դոններ Էսմերհան Պօգոս, Արչակ խան րոննոր բաւբրուս եզութեն, Բու -Գորոյհան, Տոքթ- Քոլոլհան, Բու -նիաթծան, Զաւրիեւ, Խատիսհան, Խանզատեան, Լեւոն Կիւմիւչկէրտան, Ա. Համբարձումնան եւ վահան իս -

Ցանձնախումբը ընտրեց իր դիւանը,
— Պ. Պօղոս Էտքերեան՝ նախագահ ,
փոխ \_ նախագահներ Տիկ - ձէվահիրնևան եւ Պ. Զաւրիեւ , գանձապահ Կիւմիւչկէրտան, քարտուղար խան

կաթողիկոսական նուիրակը, այն <u>-</u> քան ատեն որ Փարիզ կը մնայ, այիտի մասնակցի այս յանձնախումբին խոր-հրդակցութիւններուն։

« իջմիածնի վերաշինութեան եւ Մայր Աթոռի պահպանման» յանձնա խումբը նիւթական միջոցներ ախտ ալիտ)։ գտնէ արձանագրիլով ընդհանուր նր սաւորչի լումայ» (տեսակ մը եկե

#### 4. 8. To ՎեթեբևՆՆԵՐՈՒ ՖՈՆՏ PERSONAL PROPERTY.

80.54 @ht s Queo brothone (Hungh)

(Ողրացհալ 6. Ակինհանի news unffee) Abupan Spaillthall (Abpila) 20 Ումն (Պրիւսել)

դ. Մ. (Փարիզ)

gmfnulut durymu, Pays. unestup 1495

20

1395

## ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Bernesm , առաքին անդամը չէ որ «Հայանայական Բուրգիոլ մեկ իրևակ. Քամալութական Բուրգիոլ մեկ իրևակ. ընտրութիւններ անգի կ՝ունենան» է ինկիորի, որ, ոովհաներու հետևո-գութեամբ, ամգորել դիան օրօրել ատենը մեկ մնորունիննա մը դնելով գրապարակ, այս անգամուաի ընտ-րութիւնները օժտած է երկու հոր ո Առաջինը՝ կին հրհափոխանձհրու պարագան է։

պարապան է։
Թերքները իրարու հետ մրցումի ևլան , խմբական Բէ տեշատական երկան , իսմբական Բէ տեշատական երկարները տարելով շպայանգներու , ս բոնը իրնեց Բեկնածութիւնը գրան
էին երևոփոխանութինան չամար

երը երևավարատութատա ծառաբերք այն ԵԵԷ «Մարդ թուսք եր ժատարերք այն ԵԵՏ չեղաւթյվումները որոնց կատար ունցան Թուրքիդ մէջ, կին երևակո հայններու գոյունիւնի, կինայ արա ժարանական Հետևանջը նկատել ա

Burg, ենք աւելի խոր կերպով գծ -հենց այդ լեղայրքուժներու հերջին ծայրերը եւ ուղենց իրականը անքա -անլ ձեւականչև, ոչ միայն անարա -ժարանական, այլ եւ ծիծաղելի պիտի գտնենց նոյն այդ կիներու գոյունիւ աղդային ժողովին մեջ։

Կանիած ըլլալու Համար որ և է որալ մեկնութիւն, Հոս, ըստ կարգի, ուլագրութնան յանձնեն՝ պարապայ

Whatus on , comany, bulguage th de all bondered Burehor amelia. Թնամբ կր հային Թուրջիոյ մէջ անդի ունեցածներուն, մինչ կատարուած բարեփոխումները անպայման հետա

մը իր խողում։ Եէ «Ցառանչի մատանագութինչ» է Ոչհասին տեսներ իր իրական արժեչ-ներով ու Ռերուվինանայի՝ հոր յու-ավարութիւններու չներհարկունյու Համարո մահաւանալ, որ կորուան է Հանրույին կարձիր մր առաջնորդի լու, անժիստելի պարտաւորութիւն մրն է այդ ։ Մինչ , յողուածադիր մր րուագ հնքակայ է այդ պարտաւորու Բեան։ Ան տոքոգուտծ չէ Հաւտաա – բանչոնվու։ Գ՝րոէ իր կարձիքը ու րակչուկու ։ կ`անցնի ։

Ujane imbahpa , hop Prepphy due աին կր խոսինը, չանախ ստիպուած կ'րլյանը իրենց իսկ վկայու իկւններով երրյամբ իրմոց իոկ գերոյո իրև ասարու ամահականին գիներ և իրզուր ե՞քնի հեր ժատմանշել։ Ես, իրբեւ ժեկբ որ այս ենթերն ժեք։ Թուրջեոյ ժամե բոլուանձեր եր ասորագրե, ժելու ու-երն «Յառամիցի ժատորութիւնը», ժածաւունը որ, եթէ թոյլ կը տրուի ը – սելու , թերթին խմրագրութիւնը թղ... թակից - իմերադրի մր հանգամանքը տուած է ինձ ու ես, այս չատ կարև... տուստ է քան ու ես, այս չատ կարնութ եր ֆեր βերուն չուղել, պալատուր կր հրատեմ ինարներա՝ յարդել Զերքին տուցու βենը։ Ադրենն, արաժաղչու Բինչը տեղ արևի բարչահերուս «ՀԷ։ Այս անելատեղա հղումեն մերջ վերադատեսին չին թեն։ Վրակ ի հի կիներուն, երևորերա հու քինչը, արաժագահուկան կացու Բեան։ Ու գանի մը պատճառներով է Առաքին, — Թուրգիոյ հիան ու և հրակարի եր կատահան հան որ և հրակարի իր հրագահան հան որ և հրակարի իր հրագահան հան որ և հրակարի իր հրագահան հան որ և

արժէջ չունի։ Փաստ՝ բնարու Թևան արժէջ չունի։ Փաստ՝ բնարու Թևան

արուած պաչասիհայ մին է։ Երկրորդ,--- Թուրջիսյ մէջ՝ բնա կանորէն Հաոունցած չէ այդ պահան

Oppnyn, — Fachghu sau wagu -munhun gahhpuphi humba perihi: Uazazun guhi zha azabe Pk Bace-guub hud jhuach hkabe, nanba ku guub hud jhuach hkabe, nanba ku րագ բլյան դոնվ Թուրջիս յ մեջ հրես -պետիան բլյապես ։ Մարկրը այդ է ։ Այս -ու այհ կեսք անհատական կարողու -βնաև ձետ կապուտն չէ ան ։ Այլ՝ այն -Հարցման հետ թէ՝ Թուրջ կենը — իր -Նկատելի - Հագիդատարունիամը — - կենակի՝ է հայեր ձեծնարա բերքին -գաղացական, ընկերային և անանսա-மும் முற்றம் முற்ற முற்ற

կան կետարին «ԵԷ» տաքին ընկան հետարին այներ այս տաքին ԵՐԱ այս անարի հետարած կ<sup>\*</sup>ըլլան» այն Քելև «Եղել ինհայած կ<sup>\*</sup>ըլլան» այն Թելև կարծերը որ բետականորին հեր «ԵԷ կր ծրե երը Թերբերու «ԵԼ կար-պալ, օրինակ, «Բեկծածու Տորը» Հայրքու Մարքիս, — 1935ի յանոլու — Թեամբ անարիս — 1935ի յանոլու — Թեամբ անարրատծ է թեչև Համալսա

Luph & Sonks, ambugh, Pt just րգիուր ու կրկրույին ու քամաքափար գորիքը գրք իով իր արշասակու 15: թիվ գորիքը հրաքես առակու 15: թիվ գորի է բնայն սակայու եւ քառա Հարկ է բնայն սակայու եւ քառա — Հասունու Թևան Համապատասխան թի լալը։ Իսկ ատոր պատասխանը պիտի տայ Անատոլուի կինը.

Այլապես՝ այդ արժերաւոր կիները կր դառնան անակա և անիմաստ ։ Յուցափեղկի երեքեր դարդապես Լասնգի, եթե դիրենը կ՝բնարնե բժիչկ 

Abothou, omme Phoppe de dig, bu Վերքիրա, տատար Թերքին որ մեկ, հա անտայ յասականչական հվար որ վե-կիորիի ապա, ժողովին մեկ հիսակիո վերկ, ուր վիճեր պացեր կեն հրան-տարկատ քինչ յայաներ՝ ինհեր յե հրա պատու ցուվ արկատես օրվերին համար, ցով ցույի լուսանիարուան երև երկու պայեր և հեռաքինը գլխարերվ եւ եւրո-պական արտացինով երկու Թբգումի հեռ են։ Թեռևս ան հում հա և մաժ-The his, Shehen postencie de h կավարժուհի մը, իսկ միւսը՝ ֆէրա -նէներու մէք փաթուած հրկու ուրիլ ներհրու մեկ փախնուած հրկու ուղջը կիրեր (ուրջեն ֆերաներվ դացեր հե Արգ. Ժոլով, ուր, տարիհեր առաջ, օրեր բուեարկուած է Գերաներ Է-գող...), Ի՞նչ է ձեր կարժիջը։ Այս հեպոր չի՞ պատհերացիեր արդեօր հույիներն թուրդ կիրը Պոլիս ու Իզմեր

այրարար արույց դրար շուրայա և Հայաս «Էկ կողմ որ հիաստողուն միոս կողմ Գալով ընկերային կհանցին, Թուր ընան տարրերան է նախկեն Թուրթի ային, – ենք արժատակա փոխուան բաներ կան, – թայց ինչո՞վ աշելի է 

Ուրեմի, հղածր ձեւական րար մրն

த் , ஓவம் ந்தலையுள்ள வுளவிறி விற , எற தில்லிந்தில் கொரை தில்லிந்தில் சித்தி கொ

ունցած ըլլայ Երկրորդ Հնորութիւնքը փոջրամաս հութիւններէն այ երևսփոխան ունե -

եւ այս կէաը սկսեր եր փողով ու ին-բուկով իմացնել։ Թուրջիսն Հանրա-պետական երկիր է։ Ունի Երևոփ. Ժոպետական երկեր է : Ուհի Երեավ. Ժա-դով : Ինչ որ փորթաժամուքիւն կը կոչեն, Թուրջ Հայրենակից է : Արդ , ի՞նչ Հարկ աւազանիին ժողովին ժեք որոչելու Բէ «փոջրաժամանուքիւննե – որույլու թ. գլուգրատում է և նլաժ-ծակե որ օրենը, իրասունք եւ և շա -տարի խոսքեր եւ կրկի։ Մանաւածը որ այդ իվու Հիմեափան արժելծերը կանահսուին բուծ իսկ անոնց Հանգեպ տարուիրը եւծ. կր «ստապարծ» »ը։ որը և և ծողովրդավարուքինոն պատ ըանքը տալ հերտի ու գուրսը։ Փոքրամասնուքիևներկ երևակո

իանինը նլանակնը աւնլի ծիծաղնյի է, ու, եթէ կ'ուղէր, յհաին միաջնրու

ւրդեւնը Նախ, ինչո՞ւ միայն մէյմէկ նախ, ինքու միայն մեյրեկ ահեն բեկհանութիւն է դրած։ Որով-նաև, Քերգառեննահր Բե հիահիր կանդան և բասի են, — դեր Բեկհածութիւհղ։ Եւ այսպես առաքուրեն կատարուուծ իրողութիւն կարելի է հկատել անոից հեսևոնական Աեւև.

Արդ , մէկը որ կը հշանակուր վերկն րւ ակապ երի չի կունրիր գողովուրդի ավատ իագեիր — ին մասրա ահան կամակատար մը։

երկու լոյև հրհավախանձերու (ժվ ը՝ Փափա իֆիկիմի մեզոակից) գո յունիւնը արդիւնը է յոյննւնուրը Լևրջին տարակարծուննան։ Քիւչտի 

գրոլ։ այր պատասը։ արևի ինդիլի, վրայ Միւս կողմէ, ԱԹՀԻց սկսած է ժոստ սուսծերուիլ Թուրցիոլ ցոլց սուսած դա պարտկան, յայն գործունել հետ պատճատու ։ Մանստանգ ֆրանսներ տուլական Հաժաժայնութեան վրայ. Բիւյտի Արասի Ժրևև վաղելը կատ such applying t Whiteh Ht. դենանից Էնկիսրին կր մասե բուլա -րական Թունսրուին մէն, մինչ իրնից դինակցութիւնը կր նախատեսկ վիրակնուկիչը քառանարան աշգարրը -անունան առանարան աշգարըը րը (Թրակիա):

Ար է պատմատը որ Էնկիւրի կր փորժէ փոշի ցախել ԱԲՀԵՔ այջին ՀԷՑ։ Ձայն դուսացնել ձևոսի մր, ըսն -լու Համար Բէ ինջ կայսեր պատկա-լու Համար Թե հետ կայսեր պատկա-արտելանացնը Աստաս, իսկ Աստումոյ պատկանամբ՝ Աստումոյ։

դատվաստութ Գալով Հայ հրեսփոխանին, Թոյլ տուէր ըսհյու Բէ չատ ալ լաւ արդիւհր գրևերի արավրվան դև և սւրդիանու չէ ար

huf fmamfmbachfirpt dabgmätpdp.

- sam kyfirfngrgenip unignt,
emdynp phmátph flundyfur engynt,
hmánih ámbappi ámje, þipga hji
hmánih ámbappi ámje, þipga þji
hmánih ámbappi ámje,
hnga þji
tilba á mandnán ati mercer.

ԱժՀն պարադայի ժէջ, շխոր gardınfi qlı qlı' mil, skiqmimiyingilası imaurif hindiydiğid zangdurlayalıdıngarifiliy mid elibeririylişi diçus şişimayi, mid elibeririylişi çindikuringi

4. PONULLIN

# ԱՆԳՐԱԳԱՐՋՈՒՄ

Հմա<u>ր ատոն ատնի մնի</u>նի քնաց ' ձևրելու ամէն փափար, նոյնիսկ վար ժութիւն կորուսած, նուիրեալ ասպա րելի եր լերուսաս, տուրաալ ապա-թերն եր ապրելու գծնդակունեան վաթե, այսօր երբ եր հսանի դրասե-գրակին առջեւ, չին սերելի բարեկանի եր մասին դրեյու պարստվանունել. -հով, ուսերս ծանր իր Տելեն:

հայ , ուսերս ծանր կր հեջև։

«Ար կրհայ հրեւակային թե՛ հրագ հերու ժեշ՝ բարդրորեն փայկայուղ
այս « եղյս Քաղաջ ձին խառար շարի
կը փրբե աժեշ Քուրչ ... աժեն բնականուր
թիւն։ Քաղաջակրթութհան այս տոր
ան հետ և հետև ... առ « « « « ևոեսև ... առ

« « և և և և » » « « ևոեսև ... » « « ևոեսև ... » արում այր գրարագրերը հատուրա այս գոր-րան այր է «հայի, ուր գեղակիկ թա «ուրը իրևեց իմաստը կր չրջեն և ուր արդ կրևեց իմաստը կր չրջեն և ուր

Այս որքիան սակայի կր սկսի իւլրաիլ դէպի Թեքեւացում, երը, «Ուաջս Թահի կուսայ դէպի երհաւն ասրիներ առաջ, ու հերգինա կր գտնեմ Ման -գում, օրաներքին իսքրագրական փո ом рызд шркгин прортий. Нэр тирргин прортийн эп

արևութիլումներով վայում, մեր միագի արևութիլումներով վայում, մեր միագի արևորագութիւններո արդին անասիա -առաթիւններով կր լեցներներ գեր է ար «գաղափարական»ի պաշար մր կար իրը գրամադլուխ, պաչար գոր - մեծ պատերազմը սպառեց ՉԵՉեց աչխարհի

the fundample turbe at loducing the finding and a finding to be only the finding of the finding

plb bloopdublips probe per sequences
blog might, off manners mayor a

fleto, Zonoph blight-hullfills full
Superpolities of pulse of pulse of

gong of the pident, surface for

gong of the pident, surface

someone flower

methods propagate of the flower

aphone for the control of

photop to a server

someone flower

photop to a server

someone flower

photop to a server

someone flower

someone flower

someone flower

someone flower

someone flower

someone flower

someone

someone flower

someone

someo դիրար լրացինլու ճիդերով կը տապ կուկինը, երը լուրք բան մր Թարդմա bly had paymaphy imply permp Dr min op de' philip de philip de

դի, « արտաքին լուրհրու » ժամա դէտ ժը — Տ. Անդրէասհանն էր од по подражения по примент и по выподет и по выподет в подет Supple shopp to shank p sumpmer file phip on his variety humbs in homomoral by the month in the homes with his math, purply the ten from the ten and the county his war and the county his war and the county has been a few to the county his war and the county has been a few to the county has been a few to the county his war and the county has been a few to the county has ջիլ ու ոքր աս քր ամյութի շարու Միտաքը մաներ, ևս βուսքներուս ձևա կահաց մր կր աս եք յարակից երկայն սեղույ Այս չայս աշեր, այն - ատեն մերենական ու բնական, այսօր ինձի կր խուի խորմրդահչական,— արժա -հիրին առքեւ Խերին կր որրուկը, ին րուսը տեղի կուսար մժուտին դերա

e dagedoughen > dp. leg uh., dibyshi ble or gaggeng, klavel, dibyshi bermay-pements. bargangung menghad pa bangdarik kg. drubke, zor pumbe dip dagemelya, sangangke apunbant, ge dankungd mhilipisya bibandad abaguan-pik ps. Sandanga panta - yanfang-bitya gung hash bibandaga kg dagiphi ppik i kin pumpahah Bipil pumbeg rah kg. «Budapa, pin hay pis ha usia maya ki, dag-diri dagiphi hari na maya ki, dagiban dag մակ թերթերը կր լեցուկին ջղային լարժումներովը մեդրամոմնայ իր տուրը մասաներուն, որոշև ծայրել

hi mid quiarthirpi pr mminipapit fi inga shauli ob qu qimpatmamili losfed emgiavilega, gimbat polipt ub min etipmiurme tipe shimlaumb mpatari վեր մոսցած է անոր լեզի փորձութիւ նը,... Հոկայ կամեցողութիւն մը։ իր գալուստր չունչ առևել կու

ժնանակրբնեն դրժ նքիր դրժրն աքերու դախ դրժի, բերատոտնմ գոնքրևու դախ կրհայինք շաղակրատել եկող դացո -գին ձեա ,— ժինչ ան ջուրժի պէս ան-տարրեր աժէն Թու ու բուի, իր դործը տարրար տաչ և բած ու նարդ, րդ դորաց և կը չարունակել : Երկրորը՝ բառաբա -Նի տլետը չեր միար այլնւս, ինչ՝ բաց բառարանն եր, միջա պատրաստ եւ նիչո : Յաշան՝ վրերը չիանգարելու տմոքով երբ Լուսինեանը ձևոչ կ՝աոամաքայի կրբ կուսինանայի մետը կհատ-հեյի եւ անոր իճենուկիր մեջեն բատրիս պատղամ իմ աստր էր վետուկի, ան հայ-բայրական, առելի միջը Հայրական պայցրութեամը ու կը հարցեր գե<sup>ր</sup>ոչ կհուրիս» եւ կհարչեր երբ աստիճակ մը իմաստիճարում մեկ մերը բարալ կու աստը ինձի։ Ի՞նչպես կրհայի չպետոյիլ անաց նաար, ատանիրթեսով գիան քն անա անո գանմուր վճան սև ին դէք շարժի որաց ըստոր և իրյի յողուածին մեջ, Հոյն ըստորը երեր անգան Հանդիպերկ յետող չորրորդին Համար դարձնայ

յետոց ջորրորդին համապ դարձհաց բառարահի կր վագել... Մանգումելի մէջ իր յօգուածիհրը կ ընդգրկելի ամեն մարդ ու սաժմահ-- միջազգային դապարականութիւնը, առամային դապարական պատմու թիրն, ազգային - մլակութիային ա թուս, աղգայրս - սրագութ-որ-շածղուք ինդերհրը, լեզու ական գրական պայցարներ - փիլիսոփայական - ու բննագատական Հարցեր Հատու, յուս-քի : Առանց ժտածելու կը գրէր կարթը : commy amount on դրդ դրդ դրդ ծևս, գրիլոր կր փոխադրհը «Ալանր Սուգնին վրայ ախվարան, դրևլ չէր, այլ ``ոտիլ, որսարունին» բուհեր , Վարանում շկար, դաշափարը և ոճր գիրար բեղգրված կը սահերն իւզոտ յարի մր վրայէն սուրացող անիւներու յարի մր վրայէն սուրացող անիւներու յանգակողականականը, ուն գիածէր անտաքանասանը բան գրագար Սիրն բննրդը ին « տեղարանակար » աւելի քիզելու տերապետութիւեր կ դումինը, անոր ընթերցումը՝ հուա անոյր չէր որ կր պատճառէր»։

Վահակայի ինքոր ու գլուվ» ուներ ան Դուրիան նկիչքի գրույն կրած , Օրաննննին թովեն էր անցան էր աշ հագատ պաշարը Հայիզենագիտու -Բնայի և Հատու Բնան՝ միայի վանա կաններու Համրերաբնանը ու ասկու նութեաժր կարելի էր ստանալ։ Եւ ի – րականին մէջ, վաճական կհանը էր իրևեր: Տունեն դպրոց, դպրոցեն խրժ-րազրատուն, անկե տուն։ Այս աժեն-րևեր և անկիշնեն րհաշ լեպուժ Հունաստալն գորանան արագահան արժանական արժանական այս այստանան այս այստանան եր եր արագա դատորությեր գրավուստարանը էի նաև և դատորությեր մունոն, ասուրա ալև ի -որուս և արագահան արև արագահանական արագահանական արև արագահանական արագահանական գրուս ուսանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արա րարարոյ թիկերակցութեաև գովիկը իր լոթերցումնհրուն եւ մտաւոր աչ խատանջին էր նուիրուած։ Անդու 

ատի գն ուև սոկինահրար դապրարդը, երի մարզն ին հսմակրրեց ու մոլաև ին վենկի մարելիքորթեն, ան չակ-րոք ին ույն դանսանք դարարդր

գունրդես» անտասգուրդերինի ուսևադես հորմրդեն հյունգույրը մոնչունուր ատ մրձվութչերոչուրեն ինդոն մեր հարձուր է ենր գերքեր ունորաություրնում ու Suchuhalina utu: UNEVEN much politics of amplifying the first property of the formal of the first property of the fir What ob both plant ut 4419140 ու, անսաշվար մենրնիսւները, ա ծանսմրբենը: Արչաստոտերի վահախա րագոր տեմերաքար չտքսնրբեսո դքն մը պիտի կորսուի իրմով Մե՞ղը նաեւ որ, ան

Où ag bube, ap, un gungendud unfantsch it f. apunemb t i kungemb te bajohut ujuoparub ubjachap chat duujari puh ap sufend achibus i bu tanpun uju saar khibap op tahba up-dub unang jih ung i barbabi a dub unang jih ung i barbabi. Օրմանհանը յիչեցի։ Գուրեան հայա . ձեր ամեներ խորանմուտ, բազմութի ծուն դն , ինդէ ին դրան նարծանակա «Մուիա էև , նաւն դրան նարծանակա մելի դասապիրը եւ անուշիկ Հովո կան Սրինգ մը, եւ ոչինչ, ոչինչ: մանցրեն: 2. Քրժեքաորար ին փանժից ասմ, աստոշ տետադարար անդէծաշոն դարրար, Ղագաս քանժատեսը ունրա վարդար, Հագաս քանժատեսը ունրա gaphèp, S. Wangkunduk pi bungki mahapan apan, mug dinam mébapa bu ginaganduk mbajangan h, gipa padan apapa bana pihi Wéb ag-pumah kang mpapi bana pihi Wéb ag-pumah pihin Kadan i ". Dulap h, hiya" tangunta ng-Baphèmba mu mpahambang gagga. Pihi magada dinambahang melapa melapa pihin melapa ng pada pihin melapa ng pa-phèm magada junghuhbèp na pa-phèm magada junghuhbèp an pa-phèm magada junghuhbèp da unamban Manu mangaphi bég dan dunamban

րոսայ ար, քր լրութասա և «ասուցատ Բետև այս տարիջին ժեք, ժեր ժատեւ Նագրութեան աղջատ փեքակին բերե այն մեղթը որ արժանի է իրեն պետ աշխատաւոր - ժեղուի մբ « ԱԿՈՐ ՏԷՐ - ԱԿՈՐԵԱՆ

1961

Phi

qui, mp

PI

ԽՄԲ — Կ'արտատպենք վաստակաւ ւոր յորհիհարին նուիրուած հատորեն, rh սև քոյս տրոտ։ այս չարթու

#### .Wher drughry. = 0 =

Շարք մը յօդուածներով ներկայա ցուցինք Երիտ Ռուսերո, շարժումը։ Քանի մը տեղեկութիւններ ալ՝ **իրենց** ծրագրի մասին։

«Definements Burnhas» honninguing եր պատկանին եւ կհանդին կողմե ար-«Արու ձգաումը բողոր այն գրական վաստակները օրոնք Յողափոխութնեան եր պատկանին եւ կհանդին կողմե արquipugning bhi

Bup be fouphurpally .- O. նայացուղջութեան սովետական դրու առչվան ձրագիրն է։ Աղգային հեր կա՝ Երիտասարդ Ռուսիոյ հերջին կա Թիւնը, չնորհիւ իր դրական յատ**կու** Թիւններուն պէտը է պահպանուի ա ջերմ փափաջե է Նոյեինչե տուս ժողո հերը մեսե Վաղատ», այսինչեն՝ առանց Համայնավարձերու, ինչ որ աժենա՝ որուսանում

վուրդին.
Անյողծ աշխատաւոր բնակչունքը.

հր. դեւդերուն. դիրալապարաբներում
և բարաբներում ժել իրավահերոլ
ու ծ արշետակցական դիունենակ
ժիրաբաւ, հրատունցական դիունենակ
հորեակ
ուրաարան որոներիակ
ընտրուատ հորեակ հարրբեն: ինրոն ինմդէ, այս ոսգը, վանբը ժիշմբեր ու Գամածամբուտ ծերը պիտի դրկեն իրենց ներկայա ցուցիչները ծահանդային ու չրքանա ոտվարեն նահանդերը ու շրքանները կն սովետրերուն, որոնք պիտի կա տավարհեչ համահակակի ու շրքահակը։ Երքահային, ու անահարգ արևար ու որպու կեն իրևնց ամեկնի արժահաշոր հայ-ևայագրուցիները, որակա այնու կարագրայան և Այս ձեռով ու շեորեքը, այս տատինա-հայական տով ու շեորեքը, այս տատինա-հայական հայագրան այնում ժամահային կան հարմութային այնում ժամահային հայակատանային այնում ժամահային հայ հարտական հայական հայ հարտական հայական հայ ընդումական այնում այնում հայ ընդումական այնում այնում հայակապատանիները, ընդության այնում հայակապատումինակ ժաղարկել Այս հայակապատումիակ այնում հայակապատումիակ ուսարին հայակապատումիակ ուսարին հայակապատումիակ ուսարին հայակապատումիակ ուսարին հայական հայակ հայական հայակ հայակ հայակ հայակ հայակ հայակ հայակ հայակ հայակ հայ pr mpub okarbahi, hundung buga per dinakarangka basarang anda per dinakarangka basarang anda per dinakarangka basarang anda per dinakarangka basarang per mpulangka basarangka per mpulangka basarangka pendidak

երության արագրանը հանր անագր Արչն ին տաների գիրչանգրու արության ու արևրի գիրչանգրու արության ու արևրի գրության անագր արության արևրան արաբ արության արևրան արաբ արության արևրան արաբ արության արևրան արևր արության արևրան արևր արևրան արևր արևրան արևր արևրան արևր արև Spara de Stub In . She dimberge

կը նշանակէ լոկ ցար ևւ ժողովուրդ» ին որարանք նանգել, ասվրարդես գրա հիրդ ու ժանգարծուները հրատանական հիրդ ու ժանգարծուները գրահանական Հատ ապարհան ըն համականակար Հատ ապարհան նաև հանարություն Հատ ապարհան հայարարությունները Հատ ապարհան հայարարությունների Հատ ապարհան հայարարության հայարարության հայարարության անաարարության անաարարություն անաարարության անաարարութ 2. Միութենական կայսրութիւն

Աղջեկնարուն կրած յուսախարու -Քիշնն ալ նուսող գտոն էէր։ Անոնց ն-բացած էին կեւքս, թուսալեր, օփերա, օթօ, փլաժ, փօքեր եւ "էկ «էկ ջիք

դասացութը Հապա Հեջ Հարահցուրի կրած յու-սախարութի՞ւնչը։ Իր վատ երևակա-յուքնաժբը արդեն հրաժանիս կհար-աիչը դերակակուհինրուի, որեար-կավանառու հիներուի, դուսարակա-նահերուի, պատուհինարուի և ջո-ֆերթին, դրադիմինրուն և իր

յակին Մինրու է կարկեն անձերի, ան -որ լողար մեսագորյար մարդրիանե ար, ապամանդենրու, սուսակներու ,

եւ Թալբկնար ժեղեսիկներ

Կր ծաղկեր Քոնքիի, Շերանիի և Փի-Վերի Երրարոյր անուշանատունին և Եհրուն մեն։ Կր գալեր - պարսկական հերում մեջ՝ կր դայքը պարդակական գորդերու վերա, դուշարագայաց մու - գորդերու վերա, դուշարագայաց մու - գորդերու վերա, դուշարագայան հեր Սեւբի յախնապակիներով, Ծրվապատուադ էր Սեւբի յախնապակիներով, ծառատակ հարդ է հերով ու մահասահաչ հայքորե Պարպե- և կոր հերում արագայիներով: Դիջերեր թապմաստինան մարժար առակուղեն րապատասորատ ապրապը ստապույլներ -որ է վրավայներ ընդարնական պարուրանչին «հեծափարքիան զատներ ու կը ժաներ Հիականս - Սունդա չրակատերին մեջ , Հրամայնում կատակարին որ Ավրեիւ Օփելաս տանի դինչը, իր դուսարավա -

Առա՛զ, առա՛ղ եւ բիւբ առա՛ղ, փթ լան կործանեցան սպանիական բոլոր դղեակները եւ առազակոյան մր վրայ

ohowe buter, mynet or some stople կախ աղջիկներուի ու հորը միջեւ , կր դեւ այլիկուն և հղորը միջև, կր որև այլրևուն և հղորը միջև, կր որև հարանցուրն և փևսացուին մի Հեւ, հարանցուրն և փևսացուրն մի Հեւ, հարանցուրն և փևսացուրն դոյphynch dhihi

Ut 4 poupod pundusambum be pung-dushen hake du ... howt suspe h'uspump vapodum

րության գրարու է ամար ը։ Քույրերը կ՝աշխատին գիրութիւեր Հայցել ամուրի երիտասարդերուն Հայան կ՝աշխատին գիրութիւեր Հայուրը կ՝աշխատին գիրութիւեր

Ungfilia mi fimshamp ... msham -

Աժենյի ալ հրաչալի հրապե մր ար-Մնցող և, դիրտ իրականուԹհան դար-Հող մարդոց հրհեռյքը ունին։ Ինչպես չկրկնել որ ժիակ դեղեցիկ դև է աշխարհիս վրայ։ ՆԱՆ ՊեՇիկԹԱՇՈՒՈւ

40 WERPARD jonnembunghpflöpt be երորինը ու դրհացով: հեր հումեիը դբր հերոից վետ՝ 50-հմետրինցրեբ ինրցն ձեստերբըրին

ARRADADA GILPARIANA

կող հայրը չէ տեսած տասիրհինդ տա-թիէ ի վեր ։ Տարի մը առաջ , առկէ անարրու դէն դարրեսվ ու րքերքով թմաց Աք դև քոք սև ին շաշևն մարտմար ման հեչ և մաև գարու ոչ ըստական ու ակեղով ողած Հարկանատեր։ Նաժակներ կը գրէ Հորը անուղղակի տեղեկութիւններ Լուգէ հիւթական վիճակին ժատին։ կուցե ծիւքակած վեծակին ժատին Հայրը կր պատասխանե Թե «լաւ է փինակա փառը Աստուծոյ»։ Ցղան ա պահովուտե խիստ սիրակիր համակ Խեր կր դրե, ղինդը իր երկու բոյրե 4hm , Փարքոլ հրաշիրելով :

Հայրը նախ կր վարոնի ու հետղհե-աէ որդույն հաժակներէն տեղեկանա ւրվ որ ան Փարիրի ծանցի դործա բանատերներնի է, ունի պաշտոնեա Ներ, գործաւորիեր ինգնաչարժ , գր բաժատան Հէի մեն սումատ 

Հայրը իր դործը ձղևյով, կ՝ առև երկու աղջիկնները և կուղայ Փարիդ։ Եր հետ կր բերկ նաև պատուաւոր

ՄԻԼԻՈՆԱՏԷՐՆԵՐ

րհատիերի մր ազքիկը, դայն Հարսնա-ցնելու համար իր միլիոնատեր եւ գոր-ծարահատեր աղուն Հետ։ [knm9hft ]ուսախարութիւն.... Squid կը բնակի պարդուկի մր Համեստ սեն

Երկրորդ յուսախարութիւն... Գոր

օրպրորդ յուսախարդութիւն — Գոր-ծարահ խոսահեր սեհետի ժրհ է խու-ծաւ, հահրձ, հասրաստակ — հարդոր յուսախարութիւն — Գոր-ծաւորենը բուսախութիւն ատ-բենած արկել երև է ։ «Գուրահետհեր» և ուսակալ երև է ։ «Գուրահետհեր» և ուսակալ եր

ատարայացը, 200 թակարարությեւն — Ինգ-հաշարժ ըստուանը հագար երկու հա-ջնու Միրանգի գնուսած հաւարիւծ միր և դրանձ հայան արկերվայնացի հեր յայրն երան վամ արկերվ կատարը։ «Բրամաստան Հեկ այլունի ձեկայ ըան մի որ դերանաստերա առնելիր չէ, այլ

Samp nuraph promp ? . whomfor

Հավար Հայրը եւ մահաւահգ ահոր

dublet, "And a quarkube mquik hemb pa -mehangan phikhhomah pi li mumi qi kupamandi piloj ki hangi de qapi khom dli filomoli ki hangi de qapik ma dli ya guki bangi da qapik pik cantap ke shiki bangi dangah gi likamiya qapik manki qapi Apiman manki ya qapin manki ya di Apiman manki hangi dangah qapi Apiman manki kangi

topendumber 1821.

He standard from the state the temporal statement from integral statement from the statement from the statement from magnitude from the paint magnitude from a statement from the paint magnitude from the statement from the

Ոքի փոնդէ, դիուհրդակար իա հարուհիւրն։ Մահականակար դիո արանան արութենական կայս-ունեան բուրը ազդերը պիտի պահեն երենց կետևերը, մշակոլվող, լեզուն եւ-բենց անգական կառավարութե եր-ով, Միս կողմ է, ան մաս պիտի կար-ս մեն պահեն, որ այհան կարասան յլ գրգ ազգին, որ պիտի կառավա ուրքներ ու տերակ Հադարքահաք արմա -առնատնորց՝ ադեսոնք քանանաշերբար բանչք։ թքու քառավահուցիշրև տերակ հանչ քանանական վաստանակուհերոր ռավարութեանց գործունկու

Միու Թենական կայսրու Թիւնը կագ թունրայան ը կունրրայու գլեն։ ընս ոնա . տարային նրա կը իաժնուի այս խոր բագային նրա կը րաժնուի այս խոր

արել վետրոնակու հուսիոյ ժեչ Այս ձեամվ , իրիա . Ռուսիոյ ժեչ խորս պիտի արուհե այի առիβծներեն , որոնց անցեային ժեմ յասան կդ բե -րէին վետրոնանից ձպաումներ :

ը կարդորանից ձարուս սոր: Համալութային և դապատական տեսանուս Համար, մակութային և դաղադական Համարը, ընդՀանուր լեզուն, պիտի ստեղծեն այի հողեկան միունիւնը, որ անգրաժելու է մեծ աղգին գոյու -Թիան եւ միութենական կայսրութեան

» թրաց — Ոսիքա, ընկա ւրաւոկան այր ատուանարդարը Հագան ։ տենական կառուցման ծրագիրն է։ Ե թիմասարդ Ռուսիոյ անահոական կաթերատասարը, լոուորդ աստասարան է ան-ապապետն հանասանանութներների նաև Բորդը անասնապես կապմակնորու-քինները գործերու արատութքիչն պիտի ունենան՝ անասական խոր -கோழரும் புறைவித் கிறநாகவும் வயக்கியில்ல்

ութա իկտոի անաի առրուն բրկարդը ութարորության հաշխուգի որնեությ

nagage the the manage of a summer and a state of the sum of the su ար ունենան իր պարտականութքիւն -հերու կատարումէն :

րդար նասունուդ դն ոնրակ ինավո պիտի պանկ միասևականու Bhiph ambly or maring above , oh offe ար ըլլայ գործը ուժող իլիանու ա թություն ընդունի առանձին անհատու ար ըլլայ գործը առանձին անհատ հերու և արդեր առանձին անհատ ծերու եւ հաւաքականութիւններո թնչայիս հաեւ պետական օրկաններու

#### Կուլեն Արդելին ԱՐԵՐԱՐԵՐԱՐԵՐԱՐ

ՎԷՆՍԷՆԻ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶԸ

ՎիՆՍիՆ, 17 փետր. - Ինչպես դր թած էինք, փետր. 10ին տեղի ունե սէնի Հայ Կրթասիրաց հրկ who there plays a magnetal put for the plays and support of the plays and the plays are produced by the plays and the plays are produced by the plays are produced by the plays and the plays are produced by the plays are produced by the plays and the plays are plays are plays are plays are plays and the plays are plays ar նոր վարչութիւն մը հետև -ձևու .— Գ. Գ. Միհրան եմիր բարաց օպ.
հալ ահժերք, — Գ. Գ. Միշրատ - . .
հանձակ կատհետական , Արջակ Աս աուրեան (ատենադակիչ), Խորեր Մեր

- Վատահ), Գ. Գասապ գոննան (դանձապահ), Գ. Գասապ -նան, Ազատ իմ իրխանհան և Վարպի

Asmaic big og borgboder dugen.
Petrag side dumarensferte fly denskel.
Versager og som en som en sen թուն չառաքգիմունեան Վունին եւ մանաւանդ համանութիւրն հանսհնո գապան խոշկ-դեւ սմութ ռատրջապ հանի մանջիջ հուր ին դրու հաճանոնին վանքութի--անանց ը՝ դանառաց՝ ջրամրը

թաղեցի

# ԴԱՍՍԽՕՍՈՒԹԻՆ ՅԱՅԱԳԵՏ ՄԱՐՔՎԱՐՏԻ ՄԱՍԻՆ

«ԹԵՄԻՆ», 11 գետաը» («Ասաալ» — ՔԵՐԻՆԻ» Հայ Երիա— Միու Մետանա կողմ և տոքի որ կապմասիրալուած էր պատախասակած հատարայի Ձոչ հած-պատախասական հատարայի Ձոչ հած-որութայալ հայապանա Աարզակարաի ժա-արին, ահոր ժամառան ինրա տարերկցին Խոր ժամառան հիրաբար տարերկցին Միու Սետա գահը և Ֆրասյա Ֆր-պանենած, ասեփ մի խաղորվ թացատ հատարայինը դահանա առանակայան ծեր-կայ քին հայ ուսանողներ և երկաս պարինը հետևան և հայագունի ւարդներ, ինչպես եւ հայ դաղութի ւնդաժներ։ Պ. Ֆրուննեան երախտագիտումեամ է յիչեց հանդուցեալ Մարջվարտի մատուցած մեծ ծառա -յունիւնը հայադիտունեան, ինչպես ծաեւ անոր անձնուէր եւ անկարդախ հանո անոր անորուգը ու ասխարդար Համակրանքը՝ Հանդէպ Հայ ժողո -վուրդին և։ անոր արդար դատին մեպա խնդրեց Տոքի Ա Արեղնանէն, եզած է հանդուցեային վերջին րիներու գործակիցը եւ անձնական բարևկամը -- ծանօխացնել Մարջվար Հայադիտական աշխատանքները տանը բանախոսուքնեան Համառու

9601,06, 11 deburg. (Burmag) .-

Umpgelupen dand & 1864ph, Ze առույին Գերմանիայ Վիւրիեմրերը անանդին մեջ, Բարձրադոյն աւսու մե ստացած է Թիւպիհկէչի համալսա-րանին մէք, հետեւհլով պատմական, արհւհյագիտական եւ ասառւածարա արուելագիտական և աստուածարա-հակահ ուսքանց։ Հայիրքիի իր ուսու-ցիչը հղած է փրոֆ. ՖԷРԷբ, որ ուհի չարց մր ուսումհատիրութիւն-հեր Հայ բանասիրութեան մասին և գորս թարգմանած ու առանի հա-տորիքով մայ ըստ ածառան է հաւրիկով մր լուս ընծայած է Հան Հահայ Հ. Տաշնան։ Համայարան առարակվ հաջը, Մարջվարտ մասնա որ դասախոսի պաշտոն կր վարկ չիչ հայ Համալսարանին մկջ(1897—1900) huppungal quampount filitah sph ungbur mandarfilita 1904 afte արդերու պրոտքուրքնուն ասաչ, որ չեւ 1911 կր պայասնավարկ Հայան-տա, Լեյտենի Արդագրական քանգա-բանին մեջ: 1912ին, երբ վայաժամ ես մեռնի Պերլինի Համալսարանին եր մետիի Գերլիիի համալսարահին եւ Հայապետ Ֆ. Ն. Ֆիեջ, անոր յա-ջորդ եր հրաշերուի Մարդվարա Մասնաւորապես իրեն համար համալ ապրահին վարլունինիր եր Հիմեն, իր ըահադիութեան եւ հայազիտու րանադրանուրենան եւ Հայասրատու -Բետն աժակնոն մր, գոր վր վայք, Մարթվարտ մինչեւ իր անակնվալ մա-Հր։ (1930 կետոր - 3ի գիրերը ուշ ատեն գիտական ժողովէ մր տուն վերադատ-նալով եւ բնանալով՝ որ որն կերթայ լուսադրութեանը կազի Բունաւօր -

Բազմաթիւ են Մարդվարտի Հ գիտական գործերը, որոնցնէ չատել անտիպ մնացին իր ողջութեանը։ Բա րերախատրար , այդ աշխատու Թիւննե թթ , իր Հարուստ - ժատենադարանին She different , dbug phome Zandh րեւ հլագիտական հիմնարկու Թիւննե րէն մին, եւ մաս առ մաս հրատարա կութեան կուտայ դանոնը։

գութատը դուսույ դատուց. Երի ժեծահատոր գրուսում չե է՝ «Օրահ-չանր ըստ Մովով» Խորենացին (1901): Այդ աշխատունեան ժեջ գիտ-մական չերիանը ժահրամասն չերու. Բեան կենքարկե Խորենացիին «ԱՀ – իարհադրութիւհը», որուհ եւ «Հայոլ Պատմութեահ» հեղինակը - միեւնոյ անձր կը Համարի, ապրած ոչ աւն կանուխ գան Ը. դար «ԱշխարՀագրո թետիր իրանին վերաբերեալ հատ ժեսվ ըւ մրևդորրեքը խանմչարու սշուջրընն դանծվանա իսշուտք հրա հատու նվառնու ժոնահանում արույ որ դարասարության արագրարություն արագրին ուսումիսակրությեւն գր եւ արագրային օգտապործած

«Արևւելեա» - հւրոպական եւ ւնյեսն - ասիական վետապատութիւն-ներծ աշխատութնան Քէջ (1903), Մարդվարտ ընհութնան կ՝նհրարկէ 0 արցվարտ փնուհրոա կ արտրվա Արհերորդ է տասներորը դարերում պատճակած Երահատր երեւոյքներ եւ անոնց Նչանակունքիւնը համաքիար Հային պատմունքեան Համար և Ատոնչ չարջը կի գասէ նաև. Բադրատուն հայ Թագաւորութիւնը, Ահի ժայրա գամար փառուրնով ին չիդրուսե գամար փառուրնով ին չիդրուսե գամարարարարարարարեն ու տասւժենթը, Հայաստանի եւ Վրաս பயிழ் சிட்டு:

«Հայոց այրուրենի ծագման մա սին» ծաւալով փորրիկ, բայց բովան-դակուβհամբ եւ "ինական օգիով after Summed Angele, emig medunde quelen Alburd to Abhandes aufond fuelem neemgene un Journa (Albur, es en embe 1902 Perenhabeth, 1984 out-augement de rum nee, 1917 of de mahr Upstanden Medinagund & Unadprumf Longuista (Alburdan auforde Schaumah) 454 Angelen Summer Lyg quemm Schaumah 454 Angelen Summer Summer

quidubopth quity h'untit դետոն դատրորջելով արտե ամբևոն անասերըի գտողութ անտեսանորը հու յոյն, ասորի, պարԹեշ եւ այլ այր թեններուն Վետ։ Հայոց — այրուրե արդիախունդում գրոսուցը՝ Որկրոնիր վահա ին շագահի շահ բիրաբերիչ ձիրակը անխառան հանդասինն ըտեք անա անկայնումենան գերաումը՝ Արկուկրու Մերևուկրու կարնույնումը և արևրքը գերութերներ, որ կր վայրերը այսարակել ակառաբերան Հովանասություն - Մերևուի և համասանում բանարական հայաստանում բեռաբանարա հայաստանում բեռաբանարա հայաստանում է հայաստանում է, արժ անի համասրիայարհա - բեռաբանարի համասարիայարհա - բեռաբանարի համասարիայարհա - բեռաբանարի համասարիայարհա - բեռաբանարի համասարի համասարի համաստանում և համասարի հայաստանում համասարի հայասարի համասարի համասա ող Հայ ժողովուրդի մասին ան կ՛ր ծնող Հայ ժողովուրդի մասին ան կեր սկ — «Արդ մր, որ այսպիսի դեմ բեր Հրապարակ իր Հանկ եւ դանոնը երբեւ իր Հերոսները կր պաչուն, չև կրնար երբել կործանիլ, որչափ առանն որ երրեք կործանիլ, որչափ ա անոնց օրինակին կր հետևւին։

1919ին, Հայ պետականութեան վե-աշատատանան օրերուն, Մարջվարտ ցրան չատ չաշրկար աշխատաւհիր ին շետատետքի ին դրի սշենչ մ. ձևալ դատ լատկան ալրատությունը։ «Հայ աղզին ծագումը եւ վերակաից նումը» վերհագրով, որուն հիւքկ մէկ մասով հախապես դասախոսան էր ԳերմանեւՀայ Միուքնան Հաւա enjoundating Upnebbut suem enjouhpts stince sit: Bhimmule if bore bit im mound լէ հար Բէ Հայ անունը (Արժէն) ո ռաքին անգաժ Պարսից Դարևն Ա տաքին անագաժ Պարսից ՝ Դարին Ա-ի ծահօβ արժանագրուβենու եկ՝ երեր -- այի կուգայ (520 թ. Ք. Ա.) Մարց -վարտ կր կարծ է թե՛ ծույի այդ անունը ծահօβ էր, տակայի առնչի չին ատեն-ները կր չիչուի Հոժերոսի «Իլիակա -հոչին ժէջ, Arimoi daւով «Քնենչէ չհոտը , Հայոց ծաղումբ Եւրոպայէն, րաննան Թերակղզիչն, անոնց ցեղակ-ցութիւնը Փոիւդիացիներուն եւ Թբ-րակիացիներուն հետ, Մարդվարա այնունետեւ կր հետակոտէ զագքի ևև. Վուցներէն դէպի Արեւելը, Փոքի Ա դուցարբա դչար ներաշեր, «ոգը ն.»
տիա, ինադ փորդ հայալ եւ սիքո՞քե՝
Մեծ Հայր, որուն տիրելե ու թեկն
հարդ ժողովուրդը իրեն ենթնարկելե չնայ, ապատան (Armenia) կր կոչուբ ենկու Հայաստան (Armenia) կր կոչուբ եկոչ ապես ալ յայտնի է ան պատմունինան մէկ, ծախալորիստոնվական Զ. դարէն սկսնալ մեր աշխատունիան մէկ Մարբ վարտ կ՝ուսումիատիրէ ծանւ Հայոց դանեվանա ին ամեսերբար շնատ քար քրնուրրնուր քանեն ժաղբնվ քրնուիր գանուդն, մայր չանրշնամա մահա հայուսականնեն ապու - Հան

րակած էր չատ մբ ուրիչ դործեր հւս, գիտական հանդէսինրու մէք իւ մաս – հաւոր հատորներով , նաեւ իրանագիաութեան վերարերհալ։ Այդ վերքին հերէի ժամաւոր յիչատակութեան արժանի է ժանաւանդ իր «Հետազո ութիւմներ Իրանի պատմութեան ութիւմներ Իրանի պատմութեան ոսին» մեծամասոր այխատութիւնը (1905 H.). Ատոնց մեք եւս կան չաս մր ընտիր հատուածներ՝ հայ բանա -

ար ըստորը «ասուստար» հայ բասա « սիրումենան վերարերեալ։ Մարդվարո Թողան է չարց մր ան-տիրն «արդվորական» այնաստումեն». ծեր, 10—12էն ոչ պակաս: Իր ամենեն նշանում որ «ստումեսանիրումերնենալին Արագահային և Ֆիգ-գինել «արարասին Հայաստոնի և Ֆիգ-

of the majohamlandayas, againd after filed happened for the manual function for the manual function for the majohamlanday for subsquare filed for the model function for the majohamlanday the majohamlanday and the majohamlanday filed for the filed for the majohamlanday and filed filed for the majohamlanday and filed filed for the majohamlanday and filed filed filed for the majohamlanday and filed fil quir ambig hibipen a fig. (Laucaica b.c.)

yan bir mbumb fip garby Jamen Hunga

fanpakep (khā paren wihumun Hunga

stip I magalupu kabi jumun fip hunga

stip i magalupu kabi jumun fip hunga

fimihung abaulum nafin da nama 
fimihung abaulum nafin da nama 
fimihung abaulum nafin da nama նասիրէ մայ րանասիրուԹհան վերա րերհալ դանագան իմուիրներ — պատ ական գիւտ աշխատաւնվերջիրին թե դարավար բրջ. : դի հաւտարճ սե ին ար հարավ մաստման կաննկացի - վատ ոզհետե լոյս ահանեն եւ հարստ ն հայ բանտանրութիւնը։

Մարզվարաի աշխատութիւններէն մէկ ջանին թարգմանուած եւ ապուտծ withthe theorems of the Warish If fut-hundy Lunghpool : Zunganghung թարհանց ջանրերով ։ ի'աչխատակցեր «Հանդես Ամսօրհայ» uncibuptppp

րեղեսն գոհունակունիւն յայտնեց որ հայ երիաստարդունիւնը եւ մաս որ տայ հղիաստարդութիրերը և մաս-հաշորապես ռուահողուգիիրերը, հայկա-ռակ աննպաստ պայմանիերուն, որոչ Հետաբրգրութիլեւն գոյց կուտաց հայա-գիտութիան եւ ահոր երախատաւթիւն թուն հանդեպ «Հայ Օրիա» Միու-քիան կողմէ Գ. Տ. Ֆրուննեան վա 

#### ∠830080°b папачиченая симпячилььь

ԽՄԲ.... Կրթական գործավար Ա Եզիազարհանի գեկոյցէն։ Նախորգ մասերը տեսնել ՅԱՌԱՋ փետր․ 10

PUSEPUSUL UPARBUS

ջին տարիներու ընկացքին, արձանա գրեց աննախրհինաց անում եւ յաքո գունինւն դանակի ին որակի տեսա

Komppu Suganthanth մանաւանդ երկրորդ Տալամեակի ա-ոտքին եւ երկրորդ տարիներուն, մեծ չափով անեցան եւ որակով թարձրա ցան Թատերական արուհոտի տաւսիննից։ Բաւական է յ տասողոսից։ բառակար - չ քրչոլ սեր կարող բեմավարհերը Արժէհ Գուլլակ-հան (Երևւահ) և Վարդահ Անէժետի (Լէհիհական), որոնը յաջողևցան դաւլչսրոպաս դատական ձեղիծ արծաք յուղուցան դետ անվան ձեղի իրակները վերագիան առոււ Թեաքր տալ քեղի ,— Գօքարչիի Ֆիկա րոյի աժուսնութիւնը ձ. Մուհղուկետ Նի հարարական (Ա. Ժուլլակետո) Գարոնետնի Մեծապատիւ Մուրաց կանները եւ Շիլլերի Սեր եւ հարդա ւանքը (Անգժետե):

Նոյհայիսի բարձրացում ցոյց տր ւին հանւ մեր Հին ընմավարհերև է Քալախքար եւ Բուրքայնան։ Նոյն ժա մանակամիքոցին վերքնապես ձևաւոր ժանական իրոցիս վորջապես ձևատրեր յարդարումի արուհետոր, որուն անե չեր տագանգաւոր հերկայացուցիչն է նկարիչ Արուտչեան

Ստեղծուհցաւ Նահւ Բատերական հրաժշտական յարդարժան արուհատը։ Գերակատարութեան արուհատին «է՞ջ վորժուա» արուհատակենը և հրա-ցին (Աթէլհան, Վ. Փավտալնան, Գ. Անտեսն, Ած Խարաղծան), անեցան ու սարդարան, և ու արուհատուհ գրարատուն, դրե գրարարարի, աստրու ուժեր Ա. Ահեռիսնան, Հրաբ Ներ սեսես, Մկրտիլ Ջանան, Վարզար հան, Դ. Ջանիրէկետն, Ռ. Վարզան եան, Վ. Վարդանեան, Մերաբ, Խա-ջանեան, Արուս Ասրեան Անահիտ Սա համեան, Հարիկ Տէրհան, Գ. Գաբրիելիան են»), որոնք իրենց խաղող որհելիան են»), որոնք իրենց խաղող Այզ ժամանակաչըջաին՝ մեծ նուա նումներ արձանադրեց Հայ խատերա

դրուներ, տալով ջանի մր նոր ես տերախադեր և յասաք ջաշելով երի տասալոլ հատերադիրներ, յիչեն, Դ. Դէմիրնեան (Քաջ Նազար), Վ Թոխովենց (Բազու - Լոնտոն), Վ.Վտ դարչհած (((զակում) . Մկրտիչ Ջանան ((Շահնամէ) Տիգրան Հախումհան (Այգերացին ) եւ ուրիչներ:

Անցնալ տարի հայ Թատևրադրու Թևահ հաժար ժրցում մր րացունցա մրցումի պայմանաժամը երկարաձգ ունցաւ։ Այս տարի կ'ունննանը մրցու Spb wpghibpp.

Չէտր է խոստովահիլ, սակայն, Հայ Թատերագրու Թիւնը տակաւ ին Հե-ոու է մեր Թատերական արունոտի աճող պահանքները գոհացնելկ։

thin your any energy ground of your - from publishers, you can be good to the first of the first ցնելու : Այդ թատրոնները կարն ժո phily femi general injuly

#### BUPCEFFBLANDARD RUFFERUFC

with the Principping Stiller Swig ուակցուննան պայժանագրուներն մր կայ, որուն հաժաձայն Թուրջիայէն կատարուած Հարիւբ արտածմած փո-խարէՆ, Ֆրանսա Հարիւրին 70 պիտի Ներածէ Թուրջիա, այսինջև Հարիւրին գանավարուֆրար շրարւարնով հե ար հրենրևու գանստանատարը ար հրենրևու գանստանատարը հրացչ , սշեննար շրարւարնով հե Նունակա մեկսւաց ֆեարսափար աշբ Կախախ տետացուդրրեն տաքորժար ը։ Վաքավարունորող Հոցուրաքով են – նապատութ գէլ։ Էրուրւանան գիտր հսրաձաւ դուննիսմ իրժեսչուրաց մե Որ տանարնքընսւր փոփոանգքնն քիրե դրունքիա մեքսւաց ձնատարմու ա սականուաց է <u>Ե</u>ևհավար առևաթե Why aply

before of manually de pulyaming որարունիորն շրանչրաք ին առի ရေးရဲနှင့် ချိုင်တော့ရုံတွင် ကင်းသတ္တောင်သွင်း သို့တစ်တွင်ကျော်သင်းမြို့သည်။ အတွင်းသောင် որգին պիտի պակսեցնե ֆր ուսական ապրանակարերու պետումը

puppet ellembu beobache t Sp-budahter win unspe Chantemis he get 4 heure : ... Ammunhadist hehudrahund Gammel Sty Londingho

THRIPARI.

Burushing purhip

«Ցուսարեր» դիտել կուս «Ցուսարևը» գիտել կուտայ այս խո-

«Մագլըմհանի դէմ մեզմէ առաջ կռուած են անոնք, որոնք այսօր այն-քան մոլեգնաբար կը պաշտպանեն

Ռամկավար Դաժկավար պաշտօնաբե Գալրարի մէջ, ասկէ քանի մր ւ ոչ, խօսելով Մագլըմեանի մասին կավար ծանօթ դէմքերեն Պ. Միհ

amflunding dution gettingti v. i pa-paid Udungh fig qetir-qq ag l funuanduhly, op anquin hig Tamit ubabhqid op Umqipithinih qua mbamyah bi dapun kunhipiya qua pi ktipi Gandamamah Lungu gu-khpari, ngunquada fig danu i klipi tika-qhigudimbih imagorigma dhumbhqi or ոտեղծած վտանդները չուփ ու սահ ժան չունին»:

At m't mibih dingmanfmulibind with գրաներն ու *վատու*ղները, Պ. Սվագլ մատր կը դնէր թուն վէրքի վրայ,որո մասին շատ աւնլի ուշ պիտի խօսեր դարձի նկած չնկիստ մեր, Ազաբնկով, թիւ 3/23 գործակայի տերն ու վարի-

Aut this Umarinthus burhole պոս կը ճերկայանայ նոր դերի մր մէջ. կր դրէր . ուժկավար Ավագլը - իրրեւ ապետահերու պետպահին ժարդը, դոր-ծիրը եւ կամ գործակատարը եւ այո Հահղաժանքը բնոյին ունի կասկահի կր դրչ ը. տուկավար հղարը

արգ - հրականական անահարգության անստի -ուսը անժաղարդերեն անտեղարդության դեւ ույը Ազվ - իրիան իրակաները անտեղարդության անաև

ակ ու որոշ բառելյով կը յայտա

at Pt Wangpatanahan agama Plan գրություն այր բողու այդյուն արգավծասու այր հատաանք է, այկտեր է Վարջունքիւնը իս-կոլի պետափան չրֆահակները լուսա – թանելով , կառավարունքնան միջակ Հանայ վտարել տալ այն մարդը, որ րով ի,ումէ տահատաների գոմսդիս ին արևամգանի մոնսշինբրն տոյէր մն

հան»: ՌաՄկավար այլ դէմք մթ. Տոքթ ... Վառվառհան (այժմ՝ Գահիրէ. իսկ այն ատեն Աթէնք), զուսպ՝ բառերով անդրադառնալով միշտ նոյն չարիքին,

the appending toppolaries, no milks

Amagending toppolaries, no milks «Մարդքենան կայիսկայա», որ ամեր դան տամբ ու հանալ «օրեւթ» իրի հրի է, Ռոդ հարց տալ իիջիիրեն և իր իր իրենի ամեր Ա իր այլ իր հրի և, Ռոդ հարց տալ իիջիրեն և իր իրենի ամեր Ա իր այլ իր հի հրա հայասրական, արժիրական հի հրա հարարական, արժիրական հի հրա հարարական, արժիրական հի հրա հարարական, արժիրական հի հրա հարարական արժիրական հարարևի և այլս կարգի հայասրան իր հրա հրարական արժիրական իր հիրասիցեն՝ այլս դառնարկի իր «Երեր» հիրասիցեն՝ այլս դառնարկի իր «Երեր» հարարական հրա հրե՝ հրա ուժանիա, հրարական

ապալի չարդուայու գլու, Ռամկավար ծանոթ գրիչներն ու թո-լոր անոնք, որոնք այսօր այնքան մո լեգնարար կը պաշտպահեն անարժան Մագլլթմեանը, երէկ սեւով "ներմակի վրայ կ'բոշին այն, ինչ որ ըստծ միջտ յունահայ գաղութի բոլոր ա

# Zrlendihru upsh hrlim'li shquanrach Lhpatintih he Unirhog the

ու Հրհանևրու Ռուրիա մասին։ Սարի ջուէարկուխենեն վերքը, հորեն կ'արձարձուի այս խնոլիրը։ Սուրիոյ մարդպանը հետևւնալ այսարարուիքումներն ըրած է, պատասխանելով այս առքիւ հղած հարցումներու.

— « Հոդատարու Թևան դաշնագիրը ոչ մեկ բան կը նախատեսե երեական ազդային օնախի մր հաստատման մասին։ Սուրիոյ և։ շրջայան ապարհը Հերամասին մեջ է մերդագնի խնաբերին մեջ ամեն մասնաշար պարտ-այս պետք է առանձին ուսումնասիրուի։ Ամեն անդամ նկատի պի-տի առնուի օտարականներու մուտքին անահական օպասկարու թիւնը եւ երկրին մէջ կարդ ու կանոնի պահպանան ինպիրը։

երո հրատաժանրով մարդպանը պարեր գարերել դանդում ա յին հերաագեները Հավանասարեայ երկերներն մերս եւ Մայասպել ձիայն տեսատ տեսերա Հասարդ, որանց չնաբեւ իւկնց գրանա-գոլինին կամ փորձատու Թեաև կրնան երկրին մեք գործունելու ինան գրլությունը ատեղծել, պայմանաւ որ այդ նոր դործունելու թիրնները Հրաանգեն արդէն դոյութիւն ունեցող ձևոնարկները ևւ տեղական

մասիազկածերի ու արչեստաւորհերդ Մարզպահունիահ ջաղաջակահ դիւտնի անդամ Գ. Քիֆեւ ալ Հետեւհայը յայտարարած է

\_ Հովանաշորհայ երկիրներէն ոչ մին ներկայիս կ՝ուցե երկ-գրատ ը ատատասարացչ ազբար է որ Հրեաներու դրամագլուկները մեծա -ժետեւ ապացուցուած է որ Հրեաներու դրամագլուկները մեծա -պէս հպատանցին Պաղհատինի ջազաջական եւ անտեսական վերա -ծնունդին։ Դերմանիոյ Հրեաներէն մեծ մասը իրևոց չնա կը թե րեն, բացի իրենց ճոր գրաժագլուիլեւ, կարևոր ժամապիտական ծանօթութիլեն եւ դիտութիւն, մեծ փորձառութիլեն եւ նախաձնո-ծութեան ու դործունէութեան գնահատելի ուր մը։

ոկան Հովանաշոր իշխունու Թիւնը աժենայն սիրով պիարտոսագրությունը այրատարարությունը և արտոսատումը։ Մուրիայ տի ընդունի նոր ճարտարարությանի որ բացնելու համար նոր դորժա – ըանատէրերու առաքին ալիտոսան թները, իրենց ձևուսարկները

Ազատ ասպարկ վներու նուիրուած անձերու Սուրիա հերդադ-Թը ցանկալի չէ, որով հետև։ այս երկիրը կը ասուսպի որդ էն այդ-պիոիներու բազմու Թենեն։ 

որով կառավարութեան ուլագրու թիւրը կր հրաշիրէ Թուրջիոյ հետ առեւարական յարարերութեանց վը րայ ,Տետեսական նախարար Մարչա

անոտեր 1935ին զործադրունլիր հրկ-րագործական նոր սեղմումներուն before place the manular up Part րիա առևլցնկ Ֆրանսա կատար րարւոցէ կացութիւնը եւ կարգարիհրուն մէջ, դժուար է դանել ժիջոց մի որ

Հաշագուած գումարհերուն հարցը ։ Կր Julignili op wie mainsminist Bum ungh munudaghbp mil hen

. Imput the applies sugarpulation 4'pot popular gharage Հաժալխարգային ձերկայ աագնապո յի շրջանին, ար կամփոփուի ոս նա une plant 152. a Phoesible publ այն երկիրներեն որոնը կը դնեն ժեր ապրանքները.

LUSULINA BUUR APLUA BULL range proper BEART TURNEBARUE ZPUSUPUS APUD & SAFFAFT & SAFT LPUB

## *խումւդակցութիւննեւ* գեrւլանական պատասիսանին առթիւ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ 8720 ՕԳԱՆԱՒ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ-

ԳԻՐԻՄԱԿԻՍԱ 8720 ԹԴԵՆԱԻ ԿԸ ՊԱՀԱՆ-Ա-․․․
Նախարարական խորհուրդը բացառրիկ նիստ մեր գումարից
առջի օր, Քննեյու համար գերմանական ծանուցագիրը։ Արտաքին
նախարարը լայն տեղեկութիւններ հաղորդեց կացութեան մասին
և յայս այստենց թե բարեկագութիւնները։ Միեւնոյն ատեն խորհրդակցութենոնի խորհրդակցութիւնները։ Միեւնոյն ատեն խորհրդակցութենիթի կը չարունակուին Լոնտոնի մէջ։ Ֆրանսական դեսպանը
հթիկար տեսակցութիւն մը ումեցաւ Անգլիոյ արտաքին ճախարաթեն հետ։ Երկու երկերներն ալ կ'ուզեն միացհալ ճակատով ներ –
հասանա Գերմաներ։

" Գերմանական թերթ մը, «Նացիոնալ Ցայթունկ», որուն համար կ՝ըսեն թէ օդանաւային նախարարէն կը ներջնչուի, յօդուած մը գրելով օդանաւային պայմանագրութեան մասին, դիտե կուտայ թէ Գերմանիան շրջապատող պետութիւնները համագու-մար 20,000 զինուորական օդանաւ ունին․ հետեւարար Գերմանիա պէտք է ունենայ առ նուագն 8720 հատ, որպէսզի հաւասարութեան

գետնի վրայ գտնուի։

*Ի*ջայիա կը ռամվանափակե նեռածումները

իտալիոյ պաշտօնաթերթը հրամանագիր մը հրատարակեց, որուն համաձայն սահմանափակման կ՚ենթարկուի շատ մը օտար ապրանքներու ներածումը։ Այս՝ կարգադրութիւնը՝ ընդհանուր եւ հետեւարար չափազանց՝ ծանրակչիռ հանգամանք՝ ունի։ իրբ 1400 տեսակ տարանքներ ենթակայ են նոր կարգադրութեան, հում նիւթերէն մինչեւ գործուած կամ կէս բանուած ապրանքները ։ Կարճ խօսքով, գրեթէ բոլոր ապրանքներու ներածումը պիտի կատարուի մասնաւոր արտօնութեամբ, որպեսզի գեթ մեկ հրրորդ համհմատութծամբ կրճատուին գնումները։ Պաշտօնական շրջա – նակներու մեջ չեն ծածկեր այս ձեռնարկին՝ դժուարութիւնները մանասանդ որ շատ մը երկիրներ պիտի ստիպուին փոխադարձ միջոցներ ձեռք առնել։ Նոր կարգադրութեան գլխաւոր նպատակն է ամէն գնով պաշտպանել ազգային դրամը, որ այս օրերս նորէն վտանգուած է օտար հրապարակներու վրայ։

# trolimbuli surmeh orblift Parthay ake

Երկուշարթի օր թրքական կառավարութիւնը հրամանագիր մը հրատարակեց կրոնական ատրազի օրէնքի մասին, որ պիտի գործադրուի յառաջիկայ յունիսին։ Օրէնքին համաձայն, բոլոր կրօնաւորները իրենց կղհրական տարագը պիտի հագնին միայն հ-կեղեցիներու, մզկիթներու կամ սինակոկներու մէջ։ Արգիլուած են նաեւ բացօթեայ կրօնական արարողութիւնները։ Տարազի մասին բացառութիւն պիտի ըլլայ այն կրօնավորներուն որոնք կարճ ատենի մը համար Թուրքիա կ'այցելեն։

#### Ազգ վիճակամանութևան պարգեւները

Երեքշաբթի օր տողի ունեցաւ ազգ․ պարգեւախաղի 1935ի ա-ռաջին շարքին վիճակահանութիւնը։ Մեծ պարգեւը, 2,500,000

ֆրանք, շահեցու 988.947 թիւր։ Հետեւհայ հինգ թիւերեն իւրաքանչիւրը շահեցու մէկ միլիոն ֆրանք.— 987.956, 196,587, 069,887, 133,210, 624,986

Հետեւեալ 5 թիւերէն իւրաքանչիւրը շահեցաւ 500.000 ֆր 

327 վերջացող թիւերը շահեցան 10.000 ֆրանք։ 91 վերջացող թիւերը շահեցան 1000 ֆրանք։ 8 վերջացող թիւերը շահեցան 100 ֆրանք։

Միծ պարգեր թահող թերը ծախուած էր «Յառաչ»ի մօտակայ սրճարանը, ուր կէսօրեն յեսույ ժամադիր կ՝ըլլանք աշխատակից-ներով։ Ուրեմն, սահմանները նեղցած են եւ բախտը «Յառաչ»ի դուռներուն կը մօտենալ յուշիվ - յուշիկ - ւուշիկ - ւուշիա ներու մեջ, Ավընիւ տ'Իթալիի այս սրճարանն ալ (թիւ 102) երէկ դարձած էր ուխտավայր։

.ք, Նախարարական խորհուրդը որոշեց բացարձակապես ար \_ գիլել բոլոր օտար վիճակահանութ-իւնները, մէջն ըլլառվ Լիւք -

սէնպուրկի պարգեւախաղն ալ։

Վերջին լուրերու համաձայն, մեծ պարգեւը շահած են 11 բանուորներ որոնք կ'աշխատին Փանհառ գործարանին մէջ։ Բո \_ լորն ալ Ֆրանսացի չեն

ԳԱՂՏՆԻ ՈՍՏԻԿԱՆ Գոնի առքի օր ամ բաստանունցու իր հախ-կին բարևկամին` Ֆայևանի կողմէ, որ կ'ըսէր Բէ հախկին պաշ-առնևան ԱպահովուԲեան ՏեսչուԲենէն գողցած է Օր. ՔոԲիյեմնի

րհերը եւ 10,000 ֆրանւթի ծախած։ Աքրաստանեալ եւ ւնող ղէժ դիմաց հանունցան առջի՝ օր։ Օր։ ԶոԹիլեոն ւ դրելով բնոլհ. դատախադին, պահանջեց - ձերբակալել լուսանկարները ևւ 10,000 ֆրանթի ծախած։ ծամակ մի դրևիով բեղմ. դատախագին, պահածջեց՝ ձերբակալեյ Պոհին, իսկ այս վերջինն ալ իր կարդին նոյն պահանքը դրաւ օ -

Durhy be wrneurduillibr

ըսիի Ձաշարձած, գուա գօլոնպի Արաժ, ըր. Նուվի, Bարսէլի Վարդան, փայիզի Քաշանի *Արձի*շ Եւ Առնուվիլի կոմիսկներու Եւ կննհակոմիտէներու ժողովը տեղի կ՝ունենայ այս Շարան երեկոյ ժամը 8.30ին ծանօնի մա-

4-mount

ԼԻՈՆԻ «Վարանդնան» Կոմ խուն ընօգն, մոզովի կը հրաւիրե ըոլոր ըն-փիրենքը այս Ուրբարի երկեց մասն 8.30/2. 18/ Գուր Լաֆայեին, Զալ-պախանո Գրագարաին մեկ։

"ՄԱՐԻ ԶԱՐ հրաւուսում ենիակոմ խունի ու փրխասափոր խումսի ընկեր-հերու ընգն անպասակում մոզովը այս կիրակի կես օրե վերք մասը հին-ապերական հուշացատան թիհն մեկ։

Հ․ 8․ Դ․ ՄԱՐՄԷՑԼԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՑԷԻ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ դոստով եւ իշխան հեթակուհակներու ղառախօսութիւնը այս Եր. երեկոյ ժամը 9ին, սովորական հաւաջավայրին մեջ, Կը խօսի ընկնր Հ. ՍԷրկն-

արտասան թիւնը այս Շաբախ հրեկոլ ժամը 8.30ին։ Կր ասի ընկեր Վողոս Հիւսնան. Ակնունի ենթական իանի եւ Համազաս

ըկնունի հենակոմիայի եւ Համազասպ խումբի դասախոս։ Կիրակի հրեկոյ ժամը Տիեւ Կր խոսի ընկեր է Սերենկիւլնան։

COLECUZURULCULU TURUNORULUR ZUNUPABP Փարիզի «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» Կոմիաէի կողմէ ՓԵՏՐՈՒԱՐ ՄԻ տո<mark>ժ</mark>ի Այս կիրակի կես օրէ վերջ ժամը ճիշդ 2,30/in
Մոսիէի է Սավանիի 10 որանին մեջ, կը խօսի՝ Ա. ԱՐԾՐՈՒՆԻ

#### Caybre-40004re4es 100.203.R

**CHARGONIO** TRE HURBER Այս Շաթուն կես օրե վերջ ժամը Ֆիչդ Չին։ դաչնակցունքնան նորբացուան Գլադա ըստին ժեջ

իտնախոսունքին, հրգ. նուագ. պար ձւ

## **ԹԱՏԵՐՍԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ**

Z. B. T. UATANLPLY "A. U. QUI P. 4" WALUPPY GALACE Տեղի կ՝ունենապ 24 Փետրուար կիրակի կես օրէ վերջ ժամ բ 2.20ին Salle GALLEMENTի աստնին մեջ, Առնուվիլի կարասանին դիմացր

կը եւերկայացուի՝ «թևևէնթ» ԱՆԿՈՒՄԸ»

# SUPPLUE ZUE ZUE PEU

Կագնակնողուած՝ ՖՐ. կ. խԱՁԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՄԵԱՃԻՒՂԻՆ կող հ ցժանդ ակուն համբ իր սանունիննոււ «ըրդգց» լիուն հա Վաչուակայ նախագանութեամբ Patenôtre DESNOYERS/

Maire d'Enghien et député Seine et Oise 24 ֆետրուաթ, կիրակի, կէս օրէն վերջ ժամը միջդ *2.30*ին Salle des Fétesh մեջ Rue de Casino, հնկեն կր խոսկի երջ. Վարչուն հան ս տեհասպետունին բիկ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ ու գ. ՍԵՐՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ (ֆրանահրկ).

գարգ նշագույինում ինչ։

- Հայաստանական արական ինչին անագահանում հայաստանակի այնչին արգահանակի արագահանում հայաստանակի այնչին արագահանում հայաստանակի այնչին արագահանում հայաստանակի արևության հայաստանակի արև

եր մասնումիցի *ԵՓՐԱՏ* նուագախումբը զեկավարունեամբ <mark>૧</mark>. » - «ՀՈՍԵԱՆի Ծախանրու մասնակցու հան համար մուտք կր գանձուի մեծնոէ 5 ֆրանց և փոքրիրէ 3 ֆրանց։

Հագորդից, միջոց. — կառ տիւ Նօրէն շոգեկաութը կը մեզնի 13.46ին, 3.50ին և 14.25իս

#### **ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ**

Dipalimenty Variety hard by hard by discharge it hard to the the the third that t

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Նախաձևոնութևանը՝ ՔԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԵԿԵՆ ԵՒՈՅ ՎԱՐՉ. ԺՈՂՈՎԻ Այս Շաբան իրիկուն ժամը Սի Petit Journally ստանին մեջ (Rue Cadet, Métro Cadet).

Կո գասախասե Կարող, նուի բակ ԳԵՐ Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Ս. ԱՐՔԵՊՍԿ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ ՀԱՑ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԾԱԳՈՒՄԸ, ԱՐԺԷՔԸՔ Ե

գաժանան առանի Շրջաններ

իրգական լապտիրի ցոլացունենը զգունաշոր եւ սեւ լուսապատկերին ովը Ծախարհրա մասնակարանան համար կը գանձուի՝ 2 ֆրանց։ բանախստուծիւմը կ'աշարտի ժամը 11.20ին

# **Հաշարան** "ԱԹԷՆՔ,, 13, Rue Serpente, Métro: St. Michel

13, Kue Serpente, Métro: M. Michel «Հայարայի» Աթ Է և Գ Պարքիի Լարենի Ար Արև Ար Պարքիի Լարենի Արևերկան լաշագոյի հայարանի է։ Մոսաքով պատրաստուած ամեր տեսակ
Դաժեր կերակութներ։ Մաժաւար խոնարարի կողմի կը պատրաստուի Stokic քեպապ և։ Գառան խուոված։

#### Etude de Me BERNARD WAHE

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Paris Antico élève de l'École des Hautes Etudos Sociales
JURISCONSULTE Droit Français et International Privé

159, Rue Lafavette

159, Rue Lafayutte

հր տատեհեն աքվես տեսակ դաստական ինոլվանը, ինոլվա հատանական կարականից, տեսնաքի կր գարտական առևարական եւ քարագրագ դաստարան հետուրական եւ քարագրագ դաստարան հետուրական եւ քարագրագ դաստարան հետուրական եւ քարագրագ դաստարան հետուրական հետո

#### ፈበዓቴፈԱኄዓትሀ8

Այս կիրակի առաշոտ Լիոնի Հայ ըկնդեցիին մեջ անդի կ՝ունենայ Հոգհնանգիստ ի լիչատակ ողբացնալ ընկեր Մատաք Հուսիկծածի:

#### 8ԱՒԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ

2. թ. դ. Մարսէյլի վաճագն խուժգակարի (Ողցեկիտ) դայեւար աս-յի ին ընդնենն նոնըացներ են ին ընդնե նովըարդեր հազակու են ին ընդեն մառումնաթիշին ին - 6, - 1 ընդելի մառում հարակ կայուր

արություն կր հրագրագրան և (Ծրմաստանան (Ծանաստան Հագում Հարոն Տատուրեան (թանասահղճ), ստանալու ֆաժար իրեն վերարերհալ

# Randusbsp

«ԱՐԻՋի երզեկայի Հայր, միունեան ընդ Մ անդամական ժողովը այս կիրակի կես օրէ վերջ ժամը 2.50ին 39 թիւ հուրովը։ վրակարգ նոր վար-չունեան ընտրունիշի, բարդական եւ հիւնական հայտնատուցներն եւ հետ ու որաստակու չու ինագրուի բո-յոր ճայրենակիկներկն անայալան ներկայ ըշրա

# ՆՈՒԱԳԱΖԱՆԴԷՍ

գաշնականարունի օր ՃաՄՊԱՋի (61, Rue de Flandre)

աշակնրուունիներումնուազանանդ է սը տեղի կ'ունենայ 24 փետջուար սիրակի կէս օրէ վերջ ժամը՝ ժին Maison Gaveau (Grand Saloni) մեջ 45. Rue La Boêtie

Ասուանն ավատ բ։

# Raki "ERIVAN"

Tél. Nord 68 - 92

ԵՐԵՆԱՆ ող հե, որ մանչջում է իր ա. «ացծակարգ լատկունեամբ, օդ իներու մեջ ամենե հախշնադեկի «Դե վաճառանիչը կր ներվայացնե:

S. A. GRANDES DISTILLERIES PEUREUX 48, Bld. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10

BE DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Donie (Seine) Tél. Plaine 09 - 95

D. N. BAHADOURIAN 82, Rue Séigne. Lyon (Rhône)

Նիսի եւ նրբաններու գործա M.M. H. Khatchadourian et Daniel 24, rue Assalit- Nice (A. M.)



Le Gérant: H. STEPHAN

17, Rue Damesme, PARIS (13) Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

«BURUS»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 14004017 - 316030400000

Գրեց՝ ՐԱՖՖԻ

bu the and by ad t ashable he — Ես չուս ասեր թեչ ով է մուսուս որ ձուծային ու Մերագայրս հասից իմ վր-րայ եւ խորեր երնուածքով որեկց ինձ բացականցելով Ինչպես համատես են Մուրասն է․․․․ Նա երկար անմումեչ «Դատց իմ

կուրծըի վրայ։ Եթե կանայրը չլինեին , ես կարող

եր ծամարձակ ասել որ է հաջադող հերի » մեկ մարդկային սիրտ չկայ Դրանց մշա էր պահպանունլ այն աս ուսածույին առանդը, որ կրում է իւթ «Հէ բոլորը, ինչ որ պեղևցիկ է, ինչ որ ուսե, ինչ որ առաջինական է ։ Դրանջ

ակրտ ուծելին։
Մորագույրս պատոնան էր մորս։
Լարրեա, մի մու լինելին, մեկտերից
Լես կիսած և հա տեսև էր կեմ հերև
ատարհետ՝ հատանում ուրի արից ածրել
Լր ամրողջ ասան տարի, եւ իմ պատո
Վելա մեկում է, ի հաս հորս «Հի այ պատո
«Հիլա մետոյել էր հաս հորս «Հի այ՝
«Հուտանայի։ Ես չեմ կարող նկարագրել
«Հուտանայի։ Ես չեմ կարող նկարագրել

Super intermediate from the այն որտադարժ տեսարովոր իւր աժ-թուլջ Հոդերանական թնաւորուվենաժը, են որովով չհայժունչով - թնայունի նա ինձ Անդրողը ժամերով հայում էր իմ վրայ, դրկում էր , համրուրում էր եւ ուրախանում էր:— Իմ դույրը այժմ անրակա չէ, ասում էր ես, որ ունի gan mila upparis mams

ghy nfu nfpnib myn;

Finnen Enmen phil Finghlind detwegnen muhy, fiber stemmen, in

wegnen muhy, fiber stemmen,

mumblind, fit of mily dingerind

finnen mynghe mily, nife of fifthematic

finnen mynghe mily, nife of fifthematic

finnen mynghe, mily, nife of day

nife stemmen, mily, nife of day

nife stemmen, mily, mily, nife of day

nife stemmen, mily, mily, nife of day

nife of day of mily dingerind finnen,

finnen day by mily, mily,

nife of day of the mily nife.

unum to to tough whomby, with who have the who ասպողացրուս . Արդ խոնույչները ինձ լիշեցծում էին մինւծույն պաշարնունինչները, որ կաև սերբ: բաւիրհալները գլուխներըտա-ջանում էին, սկսում էին մի առանձին gubard f.ph. ulpand f.ph of manhalib aparticle for a property of the off manhalib aparticle for the property of the original for the proof of the proof of the original for the proof of the property of the original for the proof of the original for the proof of the proof of the proof of the proof of the original for the proof of the original for the original for

Philiphtop to ming th finglines so ատգապար խոստում էր, չարցերում էր Մատայի մասիչ։ Հայրևերիցի տերը դետ մնացել էր երա արտում անմուսահայի դիները, պարտեղենը, մինչեւ ան and the afrage trubucar demander:

Luppined by antip Badindiae du 
ament reformatingress du du be
ament reformatingress du bu
ament reformatingress du du bu-

րպիսի բաղմութենամբ էր կատարւում upu mohuhafparfifetap: Houned կարկարի, աղջիկարի սովորութիւն հերի մասին, թե ինչ խաղեր էին խա գում, թե որպիսի հարդեսահեր էի գրություն արտասար ապրույստեր չին կատարում և երբ ուրատ էին գնում ։ Հայրենական կետևրի բոլոր - որինքի սրատկերները կենդանի մեացած էին upus shengar Pluis 119

Հազար անդաժ հարցնում - էր ժեր ընտանիրի ժասիր ժինւնայն բանները նւ — « <sub>Ա</sub>ահերևմ տ<sub>ն</sub>ենար ըր դրցանքէ»— — «Աշեմ գաղրեն չշ քր<sub>ա</sub>ը ստերատիլ» բետ - տեմատիևս-իրերն չք և համրրուդ հատորներ որուհե հաշեր հաշեն ը - « Բանիր՝ կով ունչը, օրև-հերը - « Բանի՝ կով ունչը, օրև-

to been surgheld assugately un-member to multure to surght, ath m-ance , by proposition also much mondy unmample to, no as had t

մեացել եւ ոչ Վահի կտաու...
Բայց այն դիչերը, որի առաւուր ես պիտի ճահապարհ լիկիկի, հա աւեւ լի կորատեսի վր տալիս ինձ, դան ին րահեր վր հարցեում ... « Գնա Մու րասու աւուում էր հա , — սուրը Ասա ռւածածինը Թող բարի հանապար աս չեղ , դեա երկրէ երկիր ման արի փող ալխատիր, ու բարձրացրու հօրո անունը։ Քո Հայրը անյայտութեան մէջ կորաւ, Հիմա դու ևս մնացել թո 

bu surungut bit, bet dopuense Օս Հաւտացախ եմ , երեչ ձօրացողջա դիտենար , Թե է հաշատացածիքը » հ<sup>1</sup> և չ ժիքոցենրով են փող աչխատում , հա երբեց ինձ խորհուրը չէջ տայ , որ ես օտար աչխարհ գնայի եւ Նրածց չետ քեակառէի ։ Ռայց ետ չեր իմ ահում . . . ես Հայնալես չէի իմ ահում ։

Քաշոր Պեարոսին խիստ սակաւ էի տեսնում ։ Նա ինչ որ պատրաստու -Թիւննիրով դրաղուած էր ։ Թումրուլը ուրվեն վրե քիր ասրուդ ինարն մոն -ուտրի շ խաչամովորնի » ցաղան , ոն-դի թշարուն իահանուտը էն, հայանուն Եւրոակով մետակուտը էն, հայանուն

duchturfilms smamp oftma bamb bu րարհրութեամը տակաւին այդ կար Լոր պարազայրը, ինչ որ իրտից պա Լոր պարազայրը, ինչ որ իրտից պա ները չուներ։ Նա մի առաւ

թուրջ եւ վաճառեց իմ աւանակը։ Հր-մարիտե ասած , ինձ խիստ զգալի էք րաժանւել իմ խոհարհ եւ Հաւատարին րաժատում ըս թուսար, ու շառատարը Նապարհորդել էր իեն ձետ եւ ամե Նայն յժժարունեամի կրել էր իմ ծած րունիւնենը։ Տայց ջաւոր Պետրոսը Հանդստացրեց իրձ , առելով . — Աւանակի փողը այն

Shm, ne que dummuhbyhe en du վը ծախնց եւ դնեց չեզ Հաժար այլ գու գիտես, որ նա իւր մի հատիկ կա

— Այդ ես դիտեմ : Բայց դրանիկ յևտոյ ի՞նչով կարող եմ չարուխակել իմ ճանապարհորդունիևոր։ — Դու կը նստես մի փառաւսը կառ

26 349

BUARDE to Ublah Sudap զիմեցէ ը՝ բնկեր Sarkis Bilalif 7, rue du Pay, Romans (Drôme)



HARATCH

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE :

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIA Rédaction et Administration burduapungsaku dir Lupungsaku SCH. MISSAKIAN

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ **ԲԱԺԱՆ**ՈՐԳԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐ,— TOLBIAC) surbant apparable pharaphs

Ֆրահոսա եւ դապուքներ Անդրիա, ծաքրպաստ, Զուեցերիա, Իստոլիո Աժերիկա եւ ուրիլ Երկիրներ ,140 doulf 70 doulf 200 ֆրանք 100 ֆրանք

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Télénhone : Glacière 15 - 70

130 ֆրանք

XXXXXXXXXX 1935

REPRUM

25

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

50 UULPPU 9.1%

11 Ph SUPP - 11e Année Nº 2796

JUGANUTU STRANS 'SAMER

brunh 1000-R

### ԿԵՆԴԱՆԻ ԵՒ ՄԵԹՈՑԻԿ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

Երբ Հրապարակաւ Հարցուժենը եւ Հարցապեդուժենը կ'ուդ – դենք Միացնալ Յահմնաժողովին, պատմասը այն է որ պատրանջ-կեր ջունինք անոր դործունէութեւան մասին։ Կատամարար ժէքնան կիած, այդ Մարսինը հետզմետ է գար-եսւ ահւական օրկան մր։ Առ ի չղոյէ կեղբոնական կաղմակեր –

Արդ, կացունիւոր կը պահանվ որ ան չզոհանայ իր ներկայ կ<mark>ազմ</mark>ով և սահմանափակ, միջանկնայ դործունքուննանը, այլ <mark>տիրար</mark>ար ստանձնէ օրուան հոգերուն պատասխանատուունիւնը։ ի<sup>ր</sup>ել են իր գլիսուոր ԹերուԹիւնները

1. Կազմեր լրիւ չէ, ոչ այ իրապէս հերկայացուցչական։ Ոչ միայի Յանձնաժողով և դուրս կը մեան կարևւոր հոսանջ-Տեր (Հայրենակցական, րանուորական ևւ աբհեստակցական), այլ ձեր (Հայրենակցական, դամաշարական եւ արբեստակցական), այլ եւ, որցան դետենը, ի հրագայիչեր ժողով տեղի կրո հենայ տարրեր անձերա ծերա հետ գրա կեսաքը։ Օր մր մեկը (այս ինչ օրկանը) բացա-կայ կարձահադրուի, օր մր ուրիչը։ Երկ չենչ ակարիր, անդան-հերին բառն բո արժեկում կը հետև իրն իրընւ «ամաքելու», համա-մայն իրեպ հայկարդունքան կամ յարմարուքնան։ 2. «Ասենանագողով իր արտ մարտ ի պարրիարարը, 3-10 օրուան» երկու, արդերուան դեպքեր եւ դիմասնեց լանչու և որորումենը ոսա-յու համարս ինչերիու առողիայ կեսնեց՝ գողովականերուն անձանական չարժութականին անա հական չարժարուք ենան կամ բարժ հետ ու հետ ինչ արտասեր չիր յարա-հանական չարժարուք ենան կամ բարժ հանուք հետ և արտասեր չիր յարա-հանան «Համասան ու ժառանի այներինանինանինան»

ապրա, դարապրութատ գատ գատ բայը տարութատ գողարոր ըրբ դարա-փոփոխ եւ իրեչ անրապես և վորովիչ անանհալ այջ մի եւ ձևոր մը, Արզ, կացունքի հր վր պաշտոնին ունենալ այջ մի եւ ձևոր մը, որ ամեր օր եւ դարատես օրեն շետեւի դէպրերու ընթացքին։ ԵՍՀ փորհի դեպանում է անայան վր ունենալ, կինան, գոնվ, իրառագետ խորհրդական — գործակատար մը նչանակել, այս տարրական ականու թևան համար։

արարատվատությունը առև կր բանանը, — Անչո՛ւշա- թայց ի՞նչ արժ էջ ունի այդ ծախջի այն ծանր Հոդևրուն առջևս, որ կր րարդուին ու

ուսը այդ ծաքայը այս տասը տորարու տարաչ, որ գր բարգուրա Ար բարդաման օրե գր։ Վաղը այկաի տակալուից տասն անգամ առելի ծախաել, գրժ հարին կարգանինում եր անդիւ, կամ ազորժունքիրն բաժմել, յա-բանուն արտունիները լոեցնելու համար

րառում արտում չիները լոեցծելու «տեսը» Կարելի է այս խնդիրը կարգադրել հանւ այիատանցի բաժա-ծում կատարելով, եւ «երքապահենը հյանակերով» - Բրելի կուղենք իվ՝ Միացնոլ հետենաժողովը այնաչ է դառնայ խական վարչութքին մր «- «որ չէ իչ առժամեայ — իր - բոլոր ստորոյելիներով, այլ ժահուսանը կեղբոնանից, չարժուն եւ դոր-ծեւ հատմանհատ մենանա

կազմակերպու Թևամբ ։ «օս կապա ապարալութատար» Այլապես, յուսախապաս Թիւմները առելի պիտի ծասալին, եւ, միու կողմե, դուս պիտի բացուի սպայրպօզութծ մարզանջներու, ինչպես տեսանջ եւ կր տեսնենը ամեն օր, Փարիդեն մինչեւ Մար-

Այս խորհրդածու Թիւններու կարդին, չննջ ուղեր դանց առնել նոյն իսկ յետին մանրամասնուԹիւնները։ Օրինակ, Միացեալ Յանմնաժողովին անգամները հայերէն

կը կարդա Uju Suppordy Garagible as At phile unphybline Sudap

որ հարցումը որ հուրդում է էր բանց ուղղունքում և որ բանակ՝ որ կայական են ըն ել — այլ ուրիչ ուղղունքում և հանահատեղովոր ատածահամ է հարեր, որոնց մանրամատուհ-Բիւծանրերը կայանումի ներիներում ե՛չ — առարևայ գերանը այն գերանը ու առարևայ գերանը ու առարևայի գերանը ու հուրչում և հայաստանիներ, ինարրանցներ, Բերապրունինանը, Մուստեղաններ, և և անձկու Թևան կանչևը։

Ազող, ո՞վ կը հետեւի ժամանակակից Հայոց պատմութեան արձագանգներուն։ Եւ եթէ Միացեալ Յանձնաժողովին ան – դամենըն ալ չենտներն, Հապա ը նրայես պիտի գործեն. գոց հղած Ֆորժիւլջներո՞վ եւ աղերսադիրներո՞վ, Թ. .. «Ժուռնալ» և։ ell աթեն» կարդալով:

Նոյն իսկ մենք վստահ չենը ԹԼ օտար ԹերԹերուն ալ ուշա -<del>գրութեամբ կը հետևւին</del>։

Տեսէր, մէկ ֆրանսացի երեսփոխան, 9. Մարիուս Մութե ի՞նչ սրացաւ հետաջրջրու Թեամբ եւ լետին մանրամամաւ Թեամբ ընհած, սերտած եւ իւրացուցած է արտաջոնայներու ողրեր – գու խեսմ խմոլ իրը:

Մենը ունի նը այդպիսի շեղինակու Թիւններ, արժեցնելու Հա մար մեր պահանջներն ու բաղձան ջները

Ինչո՞ւ ալիտի չունենանչը, երբ ամրողք - ոգրերգուβեան րուն գուները մենչը հեջ, իսկ ամէնչեն տարբական պահանքը՝ արտցաւ եւ ծրագրեալ, մեք ոտիկ ալխատանչն է։

Առամոց օրը օրին և լուրջ գիտակցունեամբ հատեւկու անցու-դարձին, առանց աջնելու եւ որոնալու, առանց որոչ ծրադիրձեր «Հակելու կարելի» է պատասխանատուունիւն ստանձնել եւ զործ

Մահաշանը հիմա, հրր հոր հոդեր դիզուած են սեղանի վրայ, արած բազմու թիւնները ուղեցոյց, տէր եւ Հոգատար կր պա-416966:

Շատոնց նկած է ժամանակը հոր եւ ուելի աղզու զիմումներ կատարելու : Բայց, պատրատահ ծ են բոլոր երե Թեր։ Ծանօ՞ր են տաքրորի ողոերդումեան։ Գյավորմեն Եվ ի՞նչ ծանրակնչեր ելջի «Ի կրեայ յանդեր հոր Հրամանադիրներու եւ օրենչներու բուեկա-կունիշեր (տեղափոխում դէպի գաղմիավայրերը եւև.)։
7.

# <u>ԵՐՋԻՆ ԺԱՍ</u>

### խ. ՄԻՈՒԹԻԻՆՆ ԱԼ ԿԸ ՅԱՐԻ ՓԵՏՐ, 3Ի ՎԱՄԱՋՍՑՆ**Ո**ՒԹԵԱՆ

Կր պամանջե անդաժան եւ անդիոփոխ պամել Mardhand Abrilwlihns yuniwlightap

խորհ. իշխանութիւնը ծանուցագիր մը ուղղելով անգլիա կան եւ ֆրանսական կառավարութեանց, պահանջեց անփոփո պահել փետրուար 3ի համաձայնութիւնը։ Մոսկուայի տեսակէ տով, Գերմանիոյ ուղղուած յայտարարութիւնը պէտք է համար ուի մէկ ու անրաժան ամրողջութիւն մբ, այսինքն նիշդ հակառա-կը Գերմանիոյ տոսակէտին, որ անոր մէկ մասը միայն կ'ընդունի. այն ալ սկգրունքով։

Այս տեսակէտը պարգելու համար, Լոնտոնի եւ Փարիզի խոր հրդային դեսպանները մասնաւոր տեսակցութիւններ Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի արտաքին նախարարներուն հետ

Լոնտոնի տեսակցու թենէն անմիջապէս վերջը, Անգլիոյ դա Լոնտոնի տհասկցութենեն անմիրսագես վերջը. Անգլիոյ դահ-ինին ժողով որ գումարից, որ տեսից հրկու ժամ։ Այս ժողովեն չե-տոյ, թերթերը գրեցին թէ անգլիսական կատավարութիւմը չպիտի-հաս անի միակողմանի բանակցութիւններ կատարել Գերմանիսյ հետ, օդանասային պայմանագրի մասին, մինչեւ որ Հիբլերը ա-ցորոշապես չնչդէ իր դիրքը սպառազինութեանց կրնասոման եւ ապահովութեան դարինքներու մասին, ինչպես եւ որամադրու-թիւն չյայտնել վերադառնալու Ազգերու Դայնակցութեան մէջ։

Փարիզի մէջ հրատարակուած խորհրդային ծանուցագիրը

« խորհրդային կառավարութիւնը գոհունակութհամբ ողջո արորդյայիս վառավարութիուր գուռագոր է ուշու Ֆեց Լոնտոնի անգիւծ բանասական խօսակցութիւններեն յետոյ հր-րատարակուած պաշտօնական գեկոյցը, որո՞է կը հետեւի թէ խօ-սակցութեանց նպատակը եղած է օգնել աշխարհի խաղաղութեան սակցութ հանց նպատակը հղած է օգնել աշխարհի խաղաղութ հան գօրացվան, եւրողական աւելի սերտ գործակցութիւմ մի հաստատելով եւ ռազմաչուն, արամադրութիւնները խափանելով է հար - հրդային կառավարութիւնը շատոնց այն եզրակացութ ծեսն յան - գած է թէ՝ նկատի առնելով որ անկաբելի է հրավանացնել կա - տարհալ գինաթափութիւնը եւ դուսութ է եսկաղութ հան ենթարկել եւ ասհմանափակել սպառագինութիւնը, նոր պատհրազմի մը վերահաս եւ շջափերի փոսանգին հարագրելու միակ միջոցն է հաս - տատել չրջանային դաշինքներու դրութիւն մր, որպեսցի կարե լի ըլլայ փոխադարձ աջակցութիւն ապահովել այն պետութեանց որոնք անկեղծօրէն կ'ուզեն խափանել այդ վտանգը։ Խորհրդային կառավարութիւնը Լոնտոնի ծրագրին մէջ կը տեսնէ նանաչումը գտոտվարութիւոր լաստոտ իրագրյա աչ գլ աստա առաջուտ այն սկզրունքին թէ Եւրոպայի պետութիւնները իրարմէ կախում ունին խաղաղութեան պահպանման համար, քանի որ, ներկայ պարագաներուն մէջ, անկարելի է մեկուսացնել պատերազմ մր որ կրնայ ծագիլ Եւրոպայի որ եւ է կէտին վրայ

### **Եւ ուղայի խաղաղութիւնը կախում** ունի 365 thihuu dunudurrah huulfili

րնակչութեան 70 առ հարիւրը։

« Տարակոյս չկայ թէ Եւրոպայի միւս երկիրներուն ջախջա – խիչ մեծամասնութիւնը համակրութեամբ կը դիտէ որ եւ է առա-ջարկ որ կը ձգտի ամրապնդել խաղաղութիւնը, հետևւաբար «պագարկ որ կր ձգտի ամիթադների խաղաղութիւնը, հետևուարար Հպա-տերագրի վատանգները առելանելու ձգտումի կուսակեցները գ ներկայացնեն բաղդատարար աննշան թիւ մը։ Այս պայմաններուն մէջ, դժուար է ընդունիլ թէ այսքան պատկատերի մեծամասնու – թիւն մբ որ տագորուած է միայն եւ համերարին պետակով մր՝ յանուն խաղաղութեան ամրապնոյման, չկարենայ գլութ հանել իր գործը, անհրաժեշր հասկարուած միջոցներով։ Ողջունելով էոն – տոնի համաձայնութիւնը, իր ամբաղգական եւ անբաժան գործա-այդ ծրագիրը գործի պիտի վերածուի կատաբեալ ձեւով մբ եւ ան-հրաժեշտ յարատեսութեամբ »։

ինչպէս կը տեսնեք, խորհրդային իշխանութիւնը կրկին և։ կրկին պնդիլով Լոնտոնի ծրագրին ամրազջական և անրաժան գոր-ծադրութեան վիայ, կը ձգտի մեկուսացնել Գերմանիան և։ Լեհաս-տանը, որոնց երուքեն ալ կասկածներ ունի։

ፀየ2 ፀየቱ ህ

ԾՈՒՌ - ԲԵՐԱՆ ՄԱՐԳԻԿ

nens ... thadu úd quenung durigo'd րհրան մարդիկ՝ թթուած գլուխով հա

Հակառակ բոլոր զգուանքիս, կր հարկադրուիմ հրբեմն թօթվել ա-նոնց օձիքը։ Մանաւանդ հրբ գրիչ կր

շարժեն: Փարիզի ռամկավար օրկանին խրմ-թագիրը փետրուար 19ին գրի առած էր խմրագրական մը, «Փետրուար 18-են «Փետրուար 16»:

ի՞նչ ըսկլու համար։ \_ « Ջնջեցէք փետրուար 18»ը. ռաջարկեր են երկու տարի առաջ, երբ կը գումարուէր Հ․ Ց․ Գ․ ընդեւ ժո –

որ։ «տօնակատարութիւնը».

« Մինք առաջարկեցինք ջնջել պատմութեան յանձնուած այդ ողբերգա .

« Մենք առաջարկեցինք ջնջել պատ-

Բայց Գաջնակցութիւնը շարունա -կեր է գրաղիլ այդ «տոնական» յիմա-րաբանութիւններով», եւ հիմա միայն խելքի եկեր է:

bunningt f his numbered

tungangk f. ha punchand — The negless of program of the plant of the p որ Դաշնակցութեան - դեկավարհերը վերջադես տեզի տունը, որրադրեղն իրենց ծանր ոկսայներէն ժեկը՝ այսա ունյու Հաժար - Հաժաժողական

Acplish 1935 ph & Phingman 18 mg Organisma Bembumph 1169

Եւ դեղեցիկ դուդադիպութեամբ մր « Փրթե Ժուոնալ »ի այն արար ուր հրրեմ» « Փետրուար 18ր կր ամո -ուեր», այս անդամ վկան նդու Փե արուար 16ի ազգային ոսնակուսու թեան»:(Կակնարկէ Գարեգին արը ի

Այս ցնդաբանութիւնները կը գր -ուին , կր չարուին եւ կը տպուին վա-րիզի մէջ , նիշղ այն պահուն երբ «Յա-ոսջ»ի չորրորդ էջին մէջ կԿրիսան

Եւ այս մարզիկը գիտեն որ փետր 18ը հրանք տոնուած չէ «Փրթի Ժուու Ու քն դոսըան Եբ, ինրըչ աք՝ փա ըաք∍ի ռնարիը դբձ։

նային պահին մէջ:
Ու կց մոտնան թէ՝ իրեննք այլ, փա
թիզի ռամկամաթ օրկանից մերկայ

հրահանավար օրկանից մերկայ

հրահանավար արդահանակար

հրահանավար

հանանավար

հարարարի հետութակար

հարարարի հետութակար

հարարարի հանարակար

հարարարի հանարակար

հարարար

հարար

հար

հարար

հա

Այդ նոյն անպատիւ դասալքու -րհամբ չփաչլեցա՞ն Մայիս -չի, ազգ դրօշի, նոյնիսկ Ապրիլ - Տու, Մեր առթիւ, մէկ տարիէն միւսը։

### Անգլիա մաrgաrան մը պիհի ղբկե Գեբլին

Նախարարական խորհուրդի նիստէն անմիջապէս վերջը,անգլիական կառավարութիւնը անհրաժեշտ հրահանգները դրկեց Փա-րիզի դեսպանին, որպեսզի խորհրդակցի ֆրանսական կառավարրգը դապասըս, հրայշար թողորդյացի արանապահ գտավա-թութիան հետ։ Ասկէ գատ, Անգլիոյ արտաքին նախարարդ Փարիգ պիտի գայ փեորուար 28ին, լրացնելու համար խորհրդակցու -թիւնները: Մասնաս դերետաեսններ դիմուտ են նաև։ Պերլիին անգլիական դեսպանին, որ հարցաբան մր պիտի ուղղէ գերմանական կառավարութեան, իմանալու համար անոր վերջնական

Պորլինի մեջ կր կարծեն թէ անգլիական կառավարութիւնը քանի մը ներկայացուցիչներ պիտի դրկէ, ուղղակի՝ բանակցու – թիւններ կատարելու համար։ Բայց, հաւանական չէ որ այդ այ – ցելութիւնը տեղի ունենայ Գերմանիոյ նոր պատասխանեն առաջ

### Osmeliter programme upsh helimli ԾՐՋՈՒՆ ՎԱՃԱՌՈՐԴ ԸԼԼԱԼ

Երեսփ- ժողովի առեւտրական յանձնաժողովը Բուէարկեց ազգայնական երետիոիսան Վալաքի մէկ առաչարկը, որուն համա-ձայն օտարականները չպիտի կրճան շրջուն վաճառուրդ ըլլալ։ (ԱԵ-շուշտ նկատի ունին «մառչէնիչները)։ Օրինագիծը խորհրդարա – նին քննութեան պիտի յանձնուի մօտերա։

### U.cusrhny Ymrymyksy Omrha blime

Աւստրիայ վարչապետ Կ. Շույնիկ Փարիգ նկաւ երէկ իրկկուն, ընկերակցութ համբ արտաքին նախարարին, համաձայն մրրանսականկառավարութ համ հրաւէրին: Այս առջ իւ խիստոնիջոցներ ձեռք առնուած էին կայարանին մէջ, որովհետեւ ընկերվարականներն ու համայնավարները թշնամական ցոյց մբ կազմակերվար էին, «Դահին Շույնիկի դէմ.

Քաղաքական շրջանակներու մէջ մեծ կարեւորութիւն կ¦րնձա– Քաղաքական շրջանակներու մէջ մեծ կարեւորութիւն կ¦րնձա– յեն այս այցելութեան, որ կապ ունի Հռոմի համաձայնութեանց հետ (երաշխաւորում Աւստրիոյ անկախութեան)։ Հակառակ երե– հետ (երաշխատորում (Աստրիոյ անկախութեան): Հակառակ երե-ուռ-թական անդորութեան. կացութերքը անկայուն է Աւտորիոյ մեջ։ Սարի հանրան տէին յաջողութենել իվեր, գերժանական մա-ժուլը կր պահանջէ ժումարվութերն կառասեր! անաև Աւտորիոյ մեջ, որ գուտ գերժանական երկիր մը կը համարուի։ Թէեւ զա-գած՝ ուրիշ նակատներու վրայ, Գերմանիա հրաժարուծ չէ Աւս-տրիան կցիրա ծրագրեվ, եւ կր ապասէ նպաստաւթ առիթներու ։ Միշս կողմէ, հիթյելականները կը շարունակեն իրենց դաւաղրա-կան գործունեւթերնը։ Այս պարագաները նկատի առնիյով, ի -տալիա գինուոր համախմբած է Պրենների սահմանագլուխին վր-աս։

Մէկ խօսքով, Աւստրիոյ կացութիւնը բարւոքած է յուլիս 25էն ի վեր, բայց Գերմանիոյ ճնշումն ալ աւհլցած է յունուար 13էն ի վեր ( Սարի հանրաքուէ)։ Ուրեմն, Շուչնիկ Փարիզ եկած mebih ineng memignephen mamhadbine hudup:

(Լուրերու յարունակութիւնը կարդող Դ. էջ)

### Ն- ՎԵՎԱՓԱՌՈՒԹԻՒՆ ՔԱՐԻՒՂԸ

e.

N'A EP SEPERARY ... AF URUARY QUARUT TURBELETH TEV ... WE'D' PERSULPU VE LALULUPARE OF SOBEURVEORE - PASELS OFFIRE POUR 4C LUURA - FRAN ARLAUU - 9- AND AREADUR UNA -CAPP - BPANE UPLEME PAPELE GUL FURAFE

Քարիւզի ջաղաբիզն էր Հաժեստ բնաանի արհել Հատուրգն էր Հաժեստ բնաանի

Տասերվեց տարեկան էր ան, երբ իր ծասերվեց տարեկան էր աս, որը ըր Հորը մաշը եւ տպրուստի անժիջական մտագողութիւնր դրամատան պաշտոն եալ ըրին դինջը։ Սակայն , Հակառակ ապ ըրդու դրուցը։ ասպայու, «ապատայի եր փորդ տարիքին, որու փառատիրաւ-Բիեծինը ունել ան գրասեննակներու «Թուրդուս» կաժ հայուսակալի միօրի նակ ալիաստանցը անհանագատաս խան եին իր խառնուսած ցին, իողու երորդեր կր փրուսքն ու - քն դատգին ուրքի փայքսոր իւ խոսադրանին աս -

պարեզիհրու մասին։ Պատևեսւիիւնը չէր որ պիտի պակ սէր իրեն։ Ջաշակն էր հարուստ հ գաղթավայրեր ունեցող Հայրենիջի մր: ԵԹԷ Ամոթերտամը անթաւական եր իր իտեակներուն իրադործման Հա-մար, Հոլանտան հեռաւոր Արևւնլջի մեջ ուներ Ճավան ու Սումաթիրան։

Ամերդորդ առանակակ մեջ տարբեն-բուի դերչը եր գտները այդ պայքա-վայրերում «ԷԷ- պայառնեայ է տա-կայեր, բայց աշելի լայն է հիմա իր Հարկադիս Էկաում ատրեկաինը, իր Հայրեսակերև ըն՝ Սերույի Քերգերո պարերը հասատառինան Հելի գետո ել իրբեւ բենիլ։ Այդ պայառնով կր գարիւրի հասապատ հետև մեջ կր մա-հահովհահայ Հոլահասական արերա հանուհանակ կր հահովհահայ Հոլահասական աժրողջ կո-դեկտումերին։ Ծաղիերի դործը- առերի հետաջրջական դարայան է իրեն հա-մար չան դրամատան հաջուտակալու -քին իրե հահարած է հառաքային հար -ապարուհատին։ Մասանորում եւ աշխա-ապարուհատին։ Մասանորում եւ աշխա-այան հանության հարարական ու աշխա-այան հանության հարարական ու աշխաmangangshambi ibrahayat be anjimamba filmamba ibrahayat be anjimamba filmamba filmam ծառարար կր ծառարը հոստուր երա-հերքը մեջ։ Զինաստատեն անդան եր հուն-տեղ, ջարիշդ կր ծախել չինացի ժաղո-վուրդին, ու կր փորձէ կոուիլ քաջ -\$Lipp 4hm

ֆիլրբի հետ։

Ֆրիտաստարկի չանագնունին եր հաՖիրե չէ հերուկ արուկաին համար։

— Ջիհատատեր ինս է վաղարաբարե Իարֆելը հանարի հետ է հաղարաբարե Իարֆելը հանարից ինձ հատեւ։

— Ծախնա՝ հրրեց և իր պատաս իարե Հերերինի ար Իսրը հերի հարահ հանարարարե և անվ, հարահատ հան հատապարո հետև հարահին տակ, ան եր ապատ ու անվահի և հաղար դրուծերը, համար։

1900 Ուուականիչ Քեղերի հաստա։

1900 թուսականիր Քերերի հաստատ տութինչեր իր վեց մերիոն ֆիօրին դրա-բամաղլուկում, աչջի դարնող կապմա-կերպութինի մեր էր արգեն՝ Հերբեր Տերել արևնկի հավատեսութինան եւ ալիատահրին է Հիմնադիրը կր մեռնի հոյև տարին ու ապադալ Նավորդնորի հոր և հաստես հանա առանում անում և կր ժառանու անոր դործը ամրողջու

Պետք է շելտել որ կարևոր խոչըն ոտներ կային իր առջևւ ։

Physica mbounts, Waterfelings & յացներ այդ օրերուն ։ Բաբֆելրբի մի-Մային արդիւնարհրունիւնը չափա ։ Վանց փայրուն վիճակ մը կը ներկա ։ անհծան իշխանութիւնը կը սաւառներ անեն տեղ ։ Ո՞ր միանիար պիտի նա

աժել անգու Մեր գելաժիրար ավարի հաւ-անգրանային առագայունը վարդաց իրենս։ Եւրոպական ժեծ պետութքիւններին ծիայն հաշատապես էր որ կրցած եր որոչ լանիայն պահարտեր եր բարիշ գլու Ռաբուն կարևութ հուսանումներ կատարած էր արր ուղղու ինամը և ներ բանասի շրափերի բանակում ենամը. րանսան ջոչափելի դանակունեամբ դարիով չուներ, իսկ Անդլիոյ հանդա ample years of the design of the super-backer than the mark of the super-puparkamble : Burgs, domesting St fifty article, begrowthing your work and of ample of his of the superposition, and gaught years if "I uplose you company of philips, I be whigh it his high extens

յի, իրանի եւ Միքագնացի Հահջերը 20. 19 տասի եւ Միջնայնացի Հանգիրը .
Թոլը Տրլը համա հայինակ հարահատան իւ Թոլը Տրլը հայանական հայ տահը կրհային դոսհըչորո ժաժէի Լախվախել Բոյրլ Տրչի հաստատու -

Երիտասարդ Հոլահաացին երկար Երիաստարը Հոլածաացիծ երկար օրեծ ժատեց, ապահով միքոցներու
ժասիի խորժեցաւ։ Ցեծաբահ մը կ՝ուդեր ծոր ձնոհարվծեր կատարելու հաձար, պետութիւն վոր որուն կարհնար
ապաշիներ։ Իր Հայիների դանաց կուր
դանի չակ դորաւր չէր։ Ֆրահսան ականք չպիտի կախեր իր խանդավառ ծրադիրներուն։ Բայց Մեծն Բրիտա ական և .. Այս , անկկա պետում կիւհնե-րուն անկնկն Հարուսան էր ու անկնկն Հորը, անսպառ միքոցներ - ուներ իր արտասանմանեան Հարստութիրնեները արտասահմաննան Հարտութիւնները պուրապանելու Համար - անոր հովա երին տակ կարևլի էր ապահով զգալ ու անպայման յաջողիլ ։

ատիլիս իրադործման Հաժար։ - Բրիտահական կառավարունեան արձունեունեան ծրադիրը։ - Բրիտահական կառավարունեան ատիլիս իրադործման Հաժար։

ուսությա բրադուրստա հատարուծ վր-բայ գտծուող արդելջծերը պետենտա -ցծելու Համար Առիք մբ պետը էր, սակայծ, որպեսցի այդ Հովանաւորու-Երենր ոռածաբ : Տերերուինկ բախոստ-

որ էր ։ 1900ական Թուականներուն Հեռա ուր Արևեկքի ծովերուն մեջ կ'աչիստ ահը Շել ախոշնով անգլիական հաւա յին ընկերութիւն մր, որուն միկոցով ապագայ միլիոնտակրը ժամանակին կր կատարեր իր փոխագրութիւնները որանստական կրգեխումբեն Ձինաստա նի տփերը ։ Շելի կեղբոնը կր դանուեր Լոնտոն, Տէթէրտինիի Հաստա Թեոն կերթոնը՝ Աժոթերաաժ ։ Pospi ջրչը միանար Շելին, այն ա -անն Հոլանտական ընկերութինենը կր

mbb Sequinomiqui prikipu pikipu pi ping dagih pingipu bimandupun-plani sugamuquina plikip. 1907ph bepin-Summunan pipibih pi dinggah sekapi dagih desepi sega be Ekip pikipu pihibu, ng mughiki bi pingipulani pihibu, ng mughiki bi pingipulani pikibu, ng mughiki bi pingipulani milikib diplihumpi shulung-pan pihah mulikib diplihumpi shulung-

գրումարության մեկի։ Գետր է հեղանլ, սակայն, որ այգ հրկու ընկերունիւմներուն միացնար հրկու ընկերունիւմներուն միացնար եր ներկայացներ, էականը գօրաւոր որհաութնար մր պաշտպանութիւնն եր։ Այդ անսակէային Տէթերաինկ որոշ առաւնլունիւններ ձևոր բերած էր եւ կրնար վստաՀօրէն դիմաւորել ապա

ան։ ՏՀՔՀրաինկ Լոնտոն Հաստատուհ – աւ 1907ին։ Քախի մր տարի - հաջթ արդեն անգլիահպատակ էր։ Ճիլզ որ իրեն հետ էր սեփական ընկերու Մեան կեղբոնն ալ Անգլիա փոխադ որ իրեն հետ իր սեղապաս թոգ. Մեած կեղջոնն ալ Անգլիա փոխաղ թեց, սակայն հրթեջ չիպեց իր յարա «Ա. ծ.ե.» Հուանարայի հետ։ Ա րհրութիրնները Հղլանաայի հետ ։ Այո որ Շէլի գլխաւոր ժառնաճիւզը կր դա

աստ ը (առչ.)
Բացատրեցինը ին Շելը հարուստ
ԷհժՆարկունինի մբ չեր, այիակա ար
բրիտահական պարադահունին եր միմիայի անարժանական արել գծ ը էր ծար ունենալ այդ որերուն, Անդլիան
Ի՞չ պիտի պարադարեր, բանի որ
Տերերանին որ ըրաժ աներ, այլ ար վտահղաւոր ըլլայու չափ Հեղիծակու-թիւն թարիւղի ճարտարարուհստին ժէջ։ «ՍԲԷհարրա Օյլծը հաղիւ թէ կը

ետաջրջրուէր իրժով ։ Հետեւարար Տէթէրաինկ իր դործը ախակ ջանէն արդիչակար մետղանես։ Արժանի պէու արբեւ կլե տմեկւնքը Արժանակինու շաղան աղերեր տոտի

Այդ օրերուն Բոլիլտիերու Տունը անձատնում միլիոններ ուներ Փարիդի դրամատուներուն մէջ, Այնչայն Հա – թուսաքը անձ որ ամեկներուատրելական ծրադիրներուն անդամ կրիար դրամ

արարային:

հայերարրել: ի գրել այլոց հարեւներ
հայերարրել: ի գրել այլոց հարեւներ
հայերային գրել այլ չերբար է իր հատ արել պեր Ուրեպը արարիայի հիր հատ արել պեր Ուրեպը արարիայի արար արելարության գրույին արարարայի

«Էրը։ Կարելի» էր արդեսը հոր ծրա-դիր մի հեղկայացեկ, ահոնց «Էքել» տիհի լատ անդաժեր խարձած էր Կով-կասի հանրերուի մասին, րայց եիւ – Բական Հապատորաքիններն գրկը -տած ըլալում՝ էր համագահան իր վախանիշրգները վասնակը այն անսակ դարատ թրոյանը վատավոր այն աստակե երկրի մր մէջ, ուր Հոյանասան արև Էկ կրծար պաշտպանել իր Հորասակին շահերը Բոշիլաներու ներկայունին եր կովկասի մէջ, սրանչներ պատենու թիւն մրի էր իրեն համար, մանա -ւանդ հիմա որ թրիասիական ջաղաջա-ցի էր։ Վարանումը ներելի չէր այլ ցը գր։ Վարտասութ սողութ չգր այլ։ հատ Գարվոր պիտի հրվերա ու պիտի տոսուձետ ։ Գրտուի ինչ գինթը Բոլիլա հերուն հիմիալյացնողը հղած է Գ. Գ. Կիւլայէնկնան ։

ւրաններ անշեցին իր բանակչ Յարախներ տեւեցին իր բանակցու-թը պարզեց անոնց եւ Նիւքական օ -ժանդակուքիւն ինդրեց։ Շատ լաւ այլիսայլի արավագրեցին արձրաժեր սարուրութինը խոսակիցը և արձրաժ սարուրութինը անսած էր. Հրեայ ժամակակութին, հրարդից։ Շատ բաւ դրամագլուխը եւ իրեր յանձիեցին Բագուի հասատասանետն վարչութիւ-

St At ambit Shifu mumulan ծեր իր յադժանակին ժասին։ Ֆրան -սական դրաժ, անդլիական Հովանաւու ըստքինն եւ գործունեունեան ընդաթ

րութ ապարեց:
1910ին, ուրեմն, ապագայ միլիո Նատերը կարդ մր հանգիս կր դներ
հիշարային Կովկասի մէջ: Տարբ մր
հուցի կանչներ Ուրալի չթիար, որոն ծութավունքերը չավագործելու մասին մտածող չկար դես : Հետզմետկ անի կա մահ պիտի դար աշխարհի կոր արկիւնները ջարիւգի հոր հանջիկ փնսունկու համար։ Աւրոպական ցամա րաժասէն պետի հրթար հարաւայի Աժերիկա, Մերսիկա, յետոյ Եզիպ

ոս, եւ այլուր։ Տէթէրաինկ իր յաքողութիւններուն անեծագոյն մասը կր պայորերերուորու անձա դպծունքեան։ Բոչիրոներու ծնակ, մե ծաշարուստ տուն մր յենարան ունե-նայն յեսույ, կրնար չատ մր վտածպա ձևոնարկներ կատարել

ary dischargefully famousphy; Septemberg, amongly dischargefully amongly dischargefully appropriate of discrete Pumph (Irph count and to Septemberg), among discrete Septemberg, among

րու « խնաժակալութիւթ » երկար չթ. պիտի տեւէր։ 191\ին Ռուսիա վերս կաստ իր հակահրհայ գաղաքականու թիրնը արտոր հայանանը, ինչքի բա դրասում հա քանաարկա Թիհի և ԱԺԷ ասպարել փակունցաւ Հրևայ բաղմու թիրձևերուն առվեւ ։ Բոչիլանե

րու Փաթիդի կեղթոնը ծանր մատես -դունեանց մատխունցաւ ։ Թելպես պի րրեք» րրև» : դրանգէ՞ս գիքիորրբև վե-ակ տաքապար քայսնունքրար սաչգար. ակ տաքապարքիր կերբն շահատուքի։ Կունոսան բառասումնաց , ե. ոքսնո ան. տանդել Բագուի հաւթքանահրիր չ Հագործելու եւ Տէթէրտինկը նարո տացնելու համար։ Արդէն երկու տա-րիէ ի վեր բնկերուԹեան վաստակն ալ նուագած էր : Աժէնեն արաժարանա -

ոյց երկրէն Այզպես ալ պատանեցու

togayise an aquamarayan.
Forpinahhipan markap panhanggar phanh
duma St.Pl.pinhhip than be zaun zhzha nasharp dip dinhangta mga dap ghiph mahaba pa tandhanah shiring his phinh ya shiring dinhandi shiring չիլաներու մատեսալութիչեւ պատեա գուրարությանը անչաշաւ, այլ Հրևա հատերավան անգաշաւ, այլ Հրևա հատերավան առաջողութիւն պատեր գուրայուր «Հրջուլուի գուրարը դր գուրայուր «Հրջուլուի գուրարը դր

չիլուներու մոտեղայացիւն պատաա ող Բագուի հաստատութիներ հր-կուրուկիս միլիոն թուպլիի չահ մր արտարից Հոլանտացիին։ Անիկա հի-մա տարհկան մեկուկես միլիոն Թոն

ապագայ յաղմես հետև Հերերուներ ապագայ յաղմես հետև Հերերուներ ապագայ յաղմես հետև Արրիդը։ ԺԻՐԱՅՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

.». Աժթողջ աշխարհի ժուշտակի սնառականութեան հարիւրին 90ր

կանատականութնեսի Հարկորին 90ը Հրեաներու ձեռգրը կր գանուդ :

Այնարդի մեկ հասակել տարկականը կր գանուդ է գանուդ Երարսին ծեկ հասակել տարկանը կանու ատ 1000 ժղու հրականը Հայաստեն համաս ուս (իւսկաային թեռնուն :

« Գարարկենին երն որ առաջին 
« Հարարկենին երն որ առաջին 
« Հարարկենին երն որ առաջին 
« Հարարկենին երն հա ւր Գությացիներն էին։ որ առաջին անուան ախագոսներ բաշխնցին իրենց Հերոսենրուն ։

- Մոսկուայի Հարիւրաւոր եկեղե ցրևերէն այսօր ժիայն 30ր կր գործած-

OPANIIS SAPANCE

### - ይን ተተ ቀጠን ያለት ነት ነ CEPHERL'S OSBULL

տակ Գրողներու Բարեկաժ ծնուտապ բրողատութաբական իր դործը։ Աշաւտոնի մատննաչարին Գրդ Հատորը, «Երուտնդ Օտեան»։ Նոյե ինամերը, կարելի է ըսել նոյն 

արդումը գրեր գրամիազատրնո գասարժուքինոր։ Ասարն մուկի հայն դատշածուքինոր գայն աւտագ է կեն գրու գարնուշա դավեք ու մարկ դրև որկակրան ու բերքեչը մայն աստագ է կեն դատարժուքինոր։ Արարն անական արկական ու եւ այնպես առանց բաժահրանքի, յր Գորչև։ Կարատել ժեր ծառը իր գու անկենդան Տիւդերէև, եւ սակայն չոր արցել տասը տրուչ գրայ հասած ձեր։

Արդեստի արկաբարհանու արացագահ գրայան եր վե անենակիչ նոր և երացագահ գրայան եր վե անենակիչ նոր և երևատարգ գրավանու Բեան հանում Բեան հայանակին և արտանացումին և եր տաւել և երևատարգ ըրպա և փետումակ և բայկարնուներու տակեն և իսկ այանի և երբ հարարեր և երբ հորձեն արժատարել ըրպալի, արանագահ կինքա ձերու տակ հերձեկ վերադ, նարկելան արկահանիարութիւնը ինչացի արագահուների հերձեկ վերադ, նարկելան արկահանիարութիւնը ինչացի արագահուների հերձեկ վերադ, հարարահանիարութիւնը և հարարահանիայի ուր վերական հարարահանիայի ուր վերական հարարահանիայի ուր վերական հերձել և հարարահանիայի հարարահանիայի հարարահանիայի հարարահանիայի հերձեկ հերձել և հերձել հեր

երուանդ Օտեանր ներկայացնելու Alegar Strat bumbe short bunded by մանու , կը հասնի մեր որհրը։ Ծապլ վարևան Նամականին դեռ երկար ա տեն պիտի պահե իր այժմերականու Թիշեր, ինչպես մետած չեն տակա մեր իրականութեան մէջ «Մեծապա -տիւ Մուրացկանները» կամ «Ազգային

Releps:

We perplemental process of superlanger officerosters of process of the 
process officerosters of process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
process of 
proces

հարար Ելահ Վելիկնայինանի հրդի -ծանջը օվիտի մնալ խորձորանդանը ձերորհայ ձայ չարժանկարին։ Ե. Օտեանի ստեղծած տիպարների «Մեկեր Փանչունին օվիտի մնալ ա.-«Righty doubly riskle separal strain in 35% hydrogoddung, ediglorium aquin-ph Sam i Pad propolity 2, f. f. Ombodi propsiii 5 ("drogdun") 2, g. rl. Ombodi per na strainibum qurbathy myb brifan Sankandshum uthalim aqra fileshipe vi dayar qualant kepradhyn ("blip frank-pash) — Pajaman aqra fileshipe yi sash — Pajaman aqra fileshipe doubly ar sash — Pajaman aqra fileshipe vi sash — Pajaman aqra fileshipe sash գրութը — բարաստ ազա գտապարություն Հայ Հիաք ընկերովի ուղեկցունիրեն մի այիտի կրնար ծնունը տալ յատկանչա-կան դիւցադներգութեան մր։ Անանջ ալիաի ըլլային Հայ Տոն Քիջոթթ հո Սահայո Փանդան։

Apadilants, in houte Plendichards, say febraby queryle primag phane a keungh na spiragel sav-uphanhofeth, ng un jehigh squami, phafeth Plendichards, say febrahyde, phafeth R. Stepanahayan qibad qha-danga quahdyasa san shaqalangilib, u, un jahamanipham fabramanib panege ilkunffihikapa Amashimak k-pinage ilkunffihikapa Amashimak k-mih, quad Sanfubunanyan qhiliban muti.

արնի ընկութեան այս օրհրուն, ջա

տայքնացումներուն», մեր ազգային 
Հախողման պատումահատում բենան 
Հախողման այստահատում բենան 
Հեք լայի թանին ուծից հանիչները, 
բլան գոնվերծ կաժ «հետարատիչները, 
բլան գոնվերծ կաժ «հետարատիչն» արգաց, չերա ու ծաչրայեղ «հանիչների», 
հարմեր անագարար առատ և հետարի 
Անապանդատ քինչի չեր կրիտար գերծ 
հետա անգրում իր հանկարութենան 
Հետալ անգրում իր հանկարութենան 
Հետալանդաման իր հանկարութենան 
Հետարարութատան ի՞սունին անձին առանց 
Հետարարութատան ի՞սունին 
Հետարարութատան ի՞սունին 
Հետարարին 
Հետարարութեան 
Հետարարութեան 
Հետարարութեան 
Հետարարին 
Հետարարութեան 
Հետարարութեան 
Հետարարին 
Հետարարին 
Հետարարութեան 
Հետարութեան 
Հետարարութեան 
Հ որոնց դերը բացասական, գնասակար «նայու դատապարտուած էր։

Awig 4mg humbert 150 humber առաջնալներու կարգիր չպակոնցա<sup>6</sup> ծանւ տեւ ու հերցակ Գապրուդրութ, որոնց երադաների եր արկեսութ և
լապատակը, եր դեղեն կամ անդույն
յեղակոնապետել եր որ բերաւ հայ դատին : Ինչ ատարելութիւներ ու դատին : Ինչ ատարելութիւներն ու դատին : Ինչ ատարելութիւներն ու դատին անկիուն ճամրան եր տաներ ու -

յանդեր վերջ ի վերջոյ միջեւ . որվար Ոսեսնի գունդահրդունիւնը, հա -կառակ իր կծու ու այրուցիկ համեժ-ուսացին, դառնունիւն չէ Թողած և ույն ւիր հրդինանը — ինչպես առ հասարակ ամէն Հշմարիա նրդինանը. չար ու կրգոտ հոդիի մր փոխվրկծը չէ ընտւ : Բարևհամրոյը , դրևթկ նև -

poquatin dujina t ppp, ang zijosti po ti hopbe agahi eddipamija die

Pp չելող որջան հարագատ ար-տալայաունիներ նվաւ իր խառնը -ւածջին, իր ֆիդիչական անձնաւո -րուննան ւ Pp էջերէն որժաջանդակի րութուսու ութ էրորչը որապատարագր ծը, զուսա ու անտարրևը հեղևանցով , անչուր ու համը իմասուքնակ ու վորագրուած այն դեմբը, գոր պիտի վերչիչեն, դինք մանչցողները Ն. Գ. Բ. ու ջրոնիկադիրը ներկա

յացնելով իր դործը, իրեն վերադրած է իրաշամը սկեպտիկեսն դասն չունչ մը։ Երդիձանքը կը սհանի արդէն ի մաստասիրական այդ ակունքն է Դլ ժել կերջ ամեր շաւտար, ամեր խան-դավառունիւն, ի՞նչ կը՝ մնայ ընկ ենել ոչ հեղնել ու ծիծազիլ, նրբ մահաւանդ կհանջը, իր առորհայ — կամ Հանդիսաւսը չարժումներն մէջ կա -տակերգական դիծ մր պահելու դա

ապրտականութե է անպայման ։ գույց եթէ անդրիր ու գործեր ատարախանութեւծ մր հկատելու կոչ-ուտծ ենք, սկնպտիկ կեցուածքը ան-տակորպանութեւծ մր հկատելու կոչ-ուտծ ենք, սկնպտիկ կեցուածքը անուսկ մր դասալքունիւն պիտի Թու մեզ, երբ չունի արունստի չջմեղան

Իրաշամը դիտել տրուած է Բէ այժ-մէականունիրնը հղած է Օտեանի Հածապագորհայ Հայր Հերինեւ վա «Որ գեպցերու հանոն»։ Լրապրութիր Shipshe dung gmab. halt sumlud hipp as haum -ph lumpup ? mhamber his fmemalaly ծալ, ոչ ալ բարձրանալ ընթհացիկ հիւ-Թերէ վեր։ Օտհան միակը՝ Հէ այգ.

Այսու հանդերձ , ստոյգ է նաև Pt Օտետն չէ դիքած հրգիծանդի դիորին ne super-profes interpretation of the per-multists throughly analysis of the ma-quet anglitum blamb brust of p. purple ne super-p wollouthly and so two ways

ես, որ կր պակսի իրեն, դեպար -ունոտական ինաժջը և ընտինդրու-βինն է անսարակորս - Ֆեսաի մի ակովիչ՝ իր հիանջին ու աշխատան -ջիչ մէջ - անվութնորն, առանց կարդ կանոնի ան րաժիին տունը է իր ծումը ևւ ժպիտը, ափ մր ցորենի հետ

հումը և ժարհար, այի մր ցորհեի հետ Վո մր յարը:

— Գեղագիտական հիրի այս դանցա — 
տումիւհր ձետեւանը էր իր անրա — 
տումիւհր ձետեւանը էր իր անրա — 
տումիւհր ձետեւանը էր հրա անագրու — 
հետև «հիսարի էր ան անդեր բանի 
թայց «հատագրի թա անի», իր ար — 
տեսանի հանդել և կարել գին գին անդեր 
հրարի արառանը էր արձեր գին այն իր 
հրարի արառանը էր կարձեր գին գիտանի 
հրարի արառանը էր կարձեր գին բանիա 
հրարի արառանը իր հրարի այլ հետ 
պատասանըն և «հումը իր 
հրարակին և 
հրարակին և 
հրարակին և 
հրարակին և 
հրարակին և 
հրարակին և 
հրարակին 
հ

pp shemman or while of whin իր շենասապատ ու անվույք արտա ա գրութքհաժը հանդերձ, Օտեան մեր գրականութքեան մէջ կր մեալ բնորձ Հունինի իր մէկ ԷԸս է միայն։ Թո գունը որ ժամանակը դան ու դասա ա engl ghibans

P. BUGUURP

\* Whathbutter, amb gu mumd, st. amb africas angulers to some africa-amb africas angulers to some africa-ph. Progently afres to anno africa-co confines or some of most se-constitues of some of most se-24 Shipanhi

°0 Աշխարհի հոԹը աժենաժեծ գրո գարանները, ըստ հատորներու Թի ւին, հետևւնալներն են- ԼԷհինկրատ ոլեր, Հետես հայիսերի հետ - Լեծի հիղատի Հահրարդեր գրագատիս Այս հիրեի իրեի հուրերը գրագատին է գրագարանը Այս հիրեի հուրերը գրագահին գրագարանը և հիրե հրգար հիղարդեր գրագարանը, «Բերիամիա — հանրարդեր գրագարանը, «Բերիամիա — հանրարդեր գրագարանը հանրարդեր գրագարանը Այնարդեր - 42 9 0,000 0,000 տասիգո հերեր կանուրանը և հերեր հիրեր հիրեր հերերը հուրերի հերեր հիրեր հիրեր հիրեր հերեր հրակարանը և հերեր հիրեր հիրեր հիրեր հերեր հրակարանը հերեր հիրեր հիրեր հիրեր հիրեր հերեր հրակարանը հիրեր հ

### **ԵՍ**ԻՆ**Ե**ԻՍՅ bar purrirymrulin

ԽՄԲ. — Պուլկար կառավարութհան օրկանը, Նովի Տեի կը հրատարակէ Էնկիզրիի իր թղթակցին հետեւհայ գրութինը (5 փետր.). Աղդ. Մեծ Ժողովին օրինական չր.—

Haya, Whit dengalfs on phinalism's sys-lam's fine-manyler, jumalfshing same— basis, Physicis of Yokoto, haffan, magama, haffan yan milandi mapamangalgish's ha-han mijan milandi mapamangalgish shi dapin afisimlanis ti pa jangda maha, hamadi Lung fanungan thomba, mahiji hamadi Lung fanungan thompayangan hamadi Lung fanungan thompayangan papamala, albam ka dan sigali sampahan dan albam ka dan sigali sampahan sampaha samban ka dan samban samban haman kan kan manakan samban sa gud optunpp sunmmmr. Phulp dp gud ogklanghi sumumuni blauli dp, np upumpunu pijus susubuhuh upu manhabumun orih bishhep mahli ba dpau hi pishhe pajap ndenupashhab-shepi manlig ndidiga bap phumpus-Bhahg ship mib mahli, bipa dhima quiph hanhih pumpashhibiba du -Aplur Giling:

դելու ըլթան։
Երկրորդ աղղակը տեսահսական ենյատիան հանորամանց ուներ։ Սար հեյան որ ենք ընտրունին հերը կա ատրեն ժարաին, հոր Ազդ ծողովը
եր աշխատանցները պետի կատացե տարին մարտին, որ վեզը - ծողովե եր աշխատանինը տվով կատարի հային մայինին, որով ավակ ուջանայ բարել մայինին, որով ավակ ուջանայ արտարատունին, ինչ ու այն արարատորին հայ այիսոն էին, ինչ ու այն արարանին այիսի այդն և ուրիչի ասհանայան կայաւ թեան, վաաչ Մենչընս, որհայուն Բիմ հերը կատարերին վահունի արութայանը և հերը կատարերին վահունի արութայանը և այրն և այիսում կանունի արութայանը և որութայանը և այրն և հայիսում և վարակ այր անագատնեւութեւնը և ապատակուտն այիսու ային հայիսում և ապատակուտն այիսու հեր այաստարութեւնի և ապահավառանում և այիսու հործադրութեան կարակը։ Ալապես կայ ժենինուն իսարութայանի

Այսպես կր ժնկնուի խորերդարանի որագ հորոդումը։

արագ արողության կարջարի առքիս, Ա.-Մաքին ըջ Տրասարակեց յայտարարու Թիւն մր որ յատկանչական էր եւ.-բուն մեջ կար նաև Հայչ կուսա ցուքններ վասերացուած քնկնածու ցութադյա դաշարացուտ» բաղջացու «ին անումեների 17 դապաչացույիներու «ին անումեների 17 դապաչացույիներու «րոնք չարմարադոյի ձևոսի նախրի -արուած են, աէր են ստար լեզուներու, գարգացած են եւ գրաւած գարգացած հե և գրաւած արնատ -կան կամ հանրային պարտոններ,ու կը հերկայացնեն Թրջական իգական աշ-խարհին ծաղիկը։ Այս նորուԹիւնը թբ-նականոնանումերն է նախապահ Քէժալ Աքարքիութի վերջերս կիրարկած դա-րեծորոգմած, որով ջազաջական իրա-ունջինը կր արուքին քեւրը ջաղաջաց ցուքինիորուն եկս մեւով, 5րդ Արգ ժողովը իր հախորդներին պիտի գա նաղանուի Թրգունիին ժամնակցու -Թնաժրը, որով նոր ևւ վճռական դայլ մր կ'առնուի դարհեսրոգումբերու Տամրուն վրայ։ Անցողակի դիահլ

ձամրուն վրալ: Անցողանը դր-տանք որ, երջանիկ դուդարիպու « Թևանը մբ. կիներու ձիջազգային յա սաջիկայ Համագումարը տեղի պիտի ուհենայ Պոլսոյ մեջ, ապրիլին։ 

տու Հայե կուսանվաւնիերը և նրա կարարա այն գուրաբեր հուրով դեր ան, Ֆիրդո և Ֆուեծ անձն կիայասակներ Արտ ինիորդ առանարունիերը իր Արտ ինիորդ անումայի գեն, դոր ան, Արտ ինիորդություն և հարար մի թասաւ Հալը կուսակցութիւնը՝ եւ որոշն երկու Յոյներ, մէկ Հայ եւ Հրևայ պիտի դանուին 16 անկաինե թուն ժիջև։

Այս լարվերուած ընթացրին, դահի «Եր հարկեր անտական վեն «Եր ունեցան այն «Սային ինք» այր, երևակուխաները կայացնեն, թե - ներկայացուցի հետի կայացնեն, թե - ներկայացուցի հետի հելք Թուրջ արգի Ար վեքը իր դործ հական արգեր Ար վեքը իր դործ հական արգելը կր վորանցել, երք հկատի առնուի այն վասար Բե դորն թերելի Թափինասը Թեկնածու եր Էծ -կերդեն, Հիան՝ Տործ Ադրբեկա՝ յան եւ Հայը՝ Քերեսթեչնան, օսե յան եւ Հայը՝ ՔէրէսԹէնետն, and գրաժատան նախկին տնօրէն, Թեկնա ծու հղան բնաթական այնայիսի շրջանո նև հղան բնաթական այնայիսի շրջանո նևթու, ուր չեր տպրիր Յոյներ, Հափուքայ դերակչու Թիևեր այն կարեխ-թե Բե՝ ահահայնով պետի հերկայաց -տել Թուրգ արգը, եւ ոչ Բե՝ մասնակի հերպով այս կամ այն աղգային տար-հերս Գարե սակայն եւ այնովե «Եկա-և, տար Տաւ առեստեսիա։ Միակիրենը ու թ. դ. առք էսո այր ձկրաշան տնահամա emite gover amounting or care and amount of the marketin may be formed by the first of the marketing or care fifth amounting the first of the care for a first of the care for տ երար ջացնուր վետ: արի ակակուր ու - գ. ըստե արգրես բրարքի նուրգ արդ ընդանումիր արիս թուրգություններ արիս թուրգություններ wagbe

նրահունքրում ոսեր ունանրեն հերանրունիր ւրասարակած լայուսթարունիւնը կր դարունակեր արագ ակնարկ մի անց երգ լորս աարիներու կեանրին վրայ, hobby zmiurphiput and hurum) ut imaine me mameutuelphip badued. Rid muulme pirja imiumembus bepep or and hurumb pir ne dagemth ur gad rum Հպատարծին ու վաւբհանդար անգտ-հղերքիրի կունն գոմովուհմիր մե-րտահուտց մոհցե բէ աբսև հսվար -գերդ բարւոմքնուն 3 ո/մ մուտակ և

1 — Մեներ կր սիրեներ հասապունին դար համանուսային մեջ, կր բեջակ իր դար համար այսլը կր դրապե հերապա – հար Բաւել այսլը կի դրապես հեր

1. Մեծ գ կը սիրեծ գ հասարութ Միշե-եր ու արար ոչ հար Հ բառ լաւ գիավ։

Ա ձեր բույս հերևրը այդ հարարութ Որեծը արահայաները, կր ձերա ին։
2. - Որպեսի դուսարության գուրա-գաղութեան գործին, անձրաժելա է որ թյանց ուժեմ՝ իրրես ավաութքեր՝ 1. ապա :
3. - Մեց աներախութ Միշեն ու գորու-հիմեր ապանաժերա. Հեռ հասարու

թիւնը պատպանութիւնն ու զոյու թիւնը պատպանելու մեր կարողու ա թիւնըմեցի կարհվութինը տուա աշև լի պատուասը տեղ մր դրաշելու աղ -պերու համանուարին մեն։ 4 - Աղգային որ

Ազգային վոյութինը միայն dplung off dolment tilim? pht he dubgurgivikem halut ybe-derby urquif if ameningurhe i mil pe a golfming dalleria.

դրայ, Աբաթիւրջ կը Հրաշիրե ամրաարդա, մակակայի կոմակառագության մին հիմ մակապահայ և մանակուսանամա մին յրը ստասության և ավագալու գիտակ հուտրի անման նամրուն վրայ՝ հետև-հոր Ադդ. Ժողովը, որուն ալիաի հոր Ադդ. Ժողովը, որուն ալիաի

ակավ իր շրաշանգներու»։ Նոր Ագոյ ժողովը, որուն պիտի քանակցին չուրջ 120 հոր երևոկա-իակներ ,— չատ բաւ ընտրուսի մաս հաշորապես արժեստարիասկան տես ասիչակ, որովնետես անոնց միջեւ կր ատերա է, որով հատու աստոց ուրջու գը դահուհի չատ մեր թե իչկիներ չհոգաբերու հրատարարահեներ , իրաս ապետենի ո հրատարարակապերներ , մանկավարժենը երկրա չավիներ , ջավարակ հաներ «ալի տի երասիրուի մարա \ին , ամեր բա աց՝ Հրատիրուկ մարա կեւ, աժ էր թա 
Է տում ուսում ասիրելու Հատրում ան 1954—35 կ համարագրցը, որ Բառաբիայ

Հեկ կր ոկսե և մայիսիս Այժմու բուրը
հախարարենըը և հրատիցումիա և հարարարենըը և արար ժիկեւ այ
գի կր պարծեն ձեկքիը, Իրենլալ, հատ
եր Բարարելի հեկեն կատի Այժմու արոր
Մատեսութը, հարելի հեկեն ար
հեկեն Բարարելի հեկեն կատի Աստորգը, Մատեսուր, հեհատ Ջատիի, ձեկատ Մագրուտը, Օգրուս Հատին, Ճէկ Սպալասը հւե.— վերբետրուած են

### Վ. ՆԵՄԻՐՈՎԻՉ - ՏԱՆՉԵՆԿՈՑԻ 801-21-9 VUUUVC

bUP .- Appelpu molinibgun natu հՄԲ — Վերջերս տոնուհցաւ ռուս բազմաշխատ գրագետի մը, Վ. Ի. Նե-Դրովիչ Տանչենկոյի ծննդհան 90ամ-հակը։ Այս առթիւ «ճուսարեր» բա – ցառիկ թիւ մը նուկրած էր ծերունի փառոսկաւորին, որուն մայրը Հայու-հեմ, և հրահ և Մետ ասաջոննաննե հի մը հղած է։ Մեր պաշտոնակցին Փրակայի թղթակիցը կը գրե —

the apocitions sustandaris mysters to the property of the substitution of the substitu «Ձեր գրութեան համաձայն՝ այցե ապրայի տերերապրո թորացքում։ ապրայի անհետուաների բանեւ է - Ու պատմեց հետեւնալը — Իր ժայրը Հարուհի է երկլ, Ղարարայլի, Յա-պատմես հետեւալը, որ Բագու հաս-ապատւած էր ։ Իրեն , Տանչենկայի հաւրը գարրքը (մերուսնարար գանգա -ւրեքը օստան էք բմաց , բախ քար մաև բան), Նա դիացել է ոչ միայն ազատ խոսել Հայերկն, այլ եւ կարդալ - գը-բել։ Ունի րանաստեղծու Թիւնների մի obj. 18.5h punhamandyöne fi phiblicip of a and pang zong «Lunjape» pingemineh be. Lun-barpungph, analy. Lunjumanda be. Lun-steph backparade: Bang marum hid to backparade; ng ah juda toman lung-tond papa; ng ah juda toman lung-maphyog dhabtom fimpapadhighen ar-berge dhabtom fimpapadhighen arսարիթոց ձեռևնաս թարգուագրութագրու -Ֆի, իրասացառ ուղարկել իմ բարգու -Թեահը - Բարիկամ է հղել Ահղրահի -Կեհ , եւ հա ասել է իրեն , Թե պիտի ուգեր, որ Հայաստահի ժայրաբաղա-

որ լինի հոզի տակից հանցւած Անին։ Գրական ստեղծագործութիւնը՝ ինդը 

րու արկի առաջ Հիւանդացաւ ու այլ հաւ արկի առաջ Հիւանդացանում մեր հաւ տարի առաջ Հիւանդացաւ ու այլ տուսերկեր գիմումենրիի, այլմեւ՝ արդեւ որ լայի բացած հաղում էր հեղ գար-մանրով։ Հայ գաւնանայ կանչնցինը, որի հետ մայրս սիսեց խասել մարդուը հայերկեր, այլ ես որոշակեր՝ որ ժեկ խասը չէր շատվանում։ Вեղը հրրեք ի կարչում, իւ արիվա - ամենից գիվաւորի էր։ Ն. Տածչենկո բանաս տեղծութիւններով աշխատակցել մեծ պատերադմի տարիներին Մոսկ ուտ Հրատարակուսը «Արժեանակիյ Վեստնիկ» (Հայկական Տեղեկարեր) արտարդը (արդրարա ծեղեկարներ) արտական չարաքակներներ՝ Հետա -բրջրուեց այի ժամանակուայ իր ծա -ծախներից անուտին Հրապարակարիր եւ Հանրային, որոշիչ վաստարան Ստեփան Մամիկոինանով, որի ժահ -ուտն լուրը իրեն չէր հասած :

Ն. Տանչենկօ, Թէիւ խիստ դունատ, տուղզ է տակաւին - ամենաշատը 70 տարի կարելի է տալ իրևն։

Pupadwhigh poble affect դրգ ին գոն շիւարժունքար ու գաչ -համանաւնքար առիեսվ Էև սե տնաա-մասումն հետո Հասասանի հետ անարումն հետո Հասասանի հետ

### · 9604 #በጊብዲባሎቦԴՆԵՐՈՒ ZuъրፈՔበՒէՆ»

«փուռնալ տր Ժիննեւ» (15 փետր․) կը գրէ այս խորագրին տակ — Սարի Հահրաջուէով, առաջին ան դամն է որ ժողովուրդ մր, Համաձայ Ուիլորնի սկզբունաներուն, ինջև իր bulgumughpy hingagt, thyapan buga bungguphan dagagha digi, thipiphan tan pa nembunghibu digi, thipiphan the pa nembunghibu digi gunahay dhipun thipangilah mas hapabung pi-punsi thiphangilah mas hapabung pi-ata magam dahi ti. իչն արդար ձևոն է։

ուս արդար մեծ է և ։

Ինչ սիրտ այրող Հեդհանջ է այ ժամանա հրարար այհ ժողովուրդին , բուն համար, որնեջ է հայրին ուսա հայ յուծեչ առակ է 7 ժային 1920/ի Մոսկու այի կառավարումին եր հետև հայ գալմադիրը կր կերկր Վրաստա հի ձետ

հի հետ --Հահառելով բոլոր ժողովուրդհերու
ինչնորուման իրասանգին վրայ հույն
իսկ անկատահիր արասանգին վրայ հույն
իսկ անկատահիր արասանգինից տալով անոնց, Ռուսիա, տասաց վերապանութիան, վր Տահչիայ Վրաստանի
անվախութիւնն ու վենապետութինիր

Ծանօն է, սակայն, դէպքը, որ տեղի ունեցաւ դանի մր աժես վերջ, կար այս փոքրին գոմովուններ բենինն ... դին հարանութ անշաշրն թե ձնաշրն դին հարանի՝ ասարն տարրևանդ վհանի գոմովուհմեր իհարությեն։ ակրուշբար։ սաճի փոխար մահգա։ այս մանեն

գիտացի հոգավուրային իրասուները։
Հայես հակատասանից՝ Հայաստասանի
Ադրբեջանի, Հիայնա կովերայի, Ուայաստանի
Ադրբեջանի, Հիայնա կովերայի, Ուայաստանի
Հայաստանի, Ռուբրեստանի Մուսիսայի
Հայաստանի, Ռուբրեստանի Մուսիսայի
Հայաստանի, Ռուբանի, Իրայաստանի
Հայաստանի, Հայաստանի, Իրայաստանի
Հայաստանի Հայաստանի
Հայաստանի Հայաստանի
Հայաստանի Հայաստանի
Հայաստանի Հայաստանի
Հայաստանի Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայաստանի
Հայա օդուածը կր հաստատել այն իր օղուատը գը շատատու, այս քրաւատը, այլ, որ ունին ժողովուրդները անվատ-ւելու Միութենկն երբ որ ուգեն։ Անցետլ Մեպտեմբերին, Լիքժվինով

Waghing Hayman paper կը յայտարարէր Թէ ազգային ளத் கீழ் மக்கு வந்தவர் வறந்வற கடித்தி மழையே நாக்காவக் ட வறவம் கொயிக

papt from uh mid quanquebapphin կատաղի պայցար մբ կր մգեր իրհեց առկախունեան Համար, առանց թիկը-կերու որ եւէ դուոզունեան առջեւ։ Յանախարվող հեր կայրոստութիւնները են արհան ժվք ինդվուած իրենց կորւ-ները։ Բանսահըր լեցուած են Հայրե – ձերը։ Բահասերը իցառած են Հայրե ապետ հինրով ապատավայրերը նայն ապետ։ Որոշ է ին դերի ժողակությեւն ապետ։ Որոշ է ին դերի ժողակությեւն առաւ եւ վասահղատուր կետե Հարցը ամենի։
գային վարչամենի։ Մոսկուայի կաապետի վարչամենի։ Մոսկուայի կագիտուր պատճառներիչ հինչ այ այն գիտուր պատճառներիչ հինչ այ այն գիտուր կարու գիտուր հիմա գիտուր հրատար հարուների հինչ այ այն գիտուր հրատար հարուների հինչ այ այն գիտուր հրատար հարուների հինչ այն գիտուր հուրակությունը և թուրեկներ հուրակուն գիտուր հուրակությունը և թուրեկներ հուրակուն գիտուր հուրակությունը և թուրեկներ հուրակուն գիտուր հուրակությունը և թուրեկներ հուրակությունը և թուրեկներ հուրակությունը և բուրեկներ հուրակուն գիտուր հուրակությունը և բուրեկներ հուրակությունը և բուրակությունը և հուրակությունը և բուրակությունը և և բուրակությունը և և բուրակությունը և

Maps. Phasphas supappas & անսքան մրայի գն շաղան և անմ անարերին և արդ ան հարարին ամրիշ բո հանսշիկերն և ու ին իսուիր ամրիշ բո ասնու գերահարարարար ինրրո

### **ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱՔՍՍԱՆ ԽՆԴԻՐԸ** ԵՐԵՍФ. Ժ**ብՂ**ՈՎԻՆ ՄԷዳ

### ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆ ՄՈՒԹԷԻ ՈՒՇԱԳՐԱՒ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐԸ ևւ ներքին նախարարին յայչարարութիւնները

ԽՄԲ.— Երէկ հաղորդած էինք ամ-փոփումը Երհափ. Ժաղովին մէջ կա – տարուած հարցապնդումի մը Եւ ներնախարարին յայտարարութեան ուքն ալ՝ օտարականներու ար աքանան մասին ։ Նկատի առնելով իր չահեկանութիւնը, ստորեւ ամբողջու թեամբ կը թարգմանենք այդ նիստին ատոճագրութիւնը, համաձայն խոր հրդարաի պաշտոնաթերթին:

Lhampulne Pheny what newbone be մածանար փախոսանարրրենու անուաց շնաշատնարներու գուսիր

արուած երահանդարու տարը» 
ԻԱՐԻՈՒՍ ՄՈՒԲՆ - Պարոծե՛ր,

Բոլլ տուկչ ծորկե ձեր առկեւ յուղե 
բու տարականերու այնբան դեմարակ

դեմարառ Թեահր դարձում Սար բացած

Ալալով , հարցապեղում» փոխերի 

հարձական հանարակ գաննուդի թւ որևեին դախանանն հա նքնանով՝ գաննամրմուդո մ...

Kinklet of p f day, be parapho de things up nyup, as proper conver-doming things in proposition of him muly, he bosh by humandupos block disapplus to upwagod us galagous. Aught hilyaha to upwagod waght hilyaha tong uman ti himo-uajh amupuhubuhposh gid: Wa bid սայր տասրավում Հաժեմատութիւնիերով աշելցուցած է աստարառմեներու Jampardhear be menmenardhean undapmhuh Phen be bu ibd macham հար այդ ընթացրին չաթժառիքնե – որ։ Անշրաժեչա Համարուած ըլլալով դործագրկունեան շրջանին նախա պատուութիւն տալ ֆրանոտցի րան ուրրունիան, ցանի որ մեր երկիրը սպաստարան կր նկատուր բազմանի կապետկաններու Համար, մինչդես ուրիչ այդնր որ կր չննաղատեի մեկ այնցան ասպեղականունին չեն արա մադրեր օտարիերուն, կատարելապէ կ՚րմրոնեմ որ միջոցներ ձեռջ առեր

Բայց կ՝ուղէի որ կառավարութիրերը լուրջ դգուլունիրեններ ձևոր առևէր, որպեսի չդործուէին թիրա, երրեմն ամարդի խոսութիրեններ, եւ իրա այէս Հոկողութիւև մր կատարուէր։ Քազաջակած սխտլ մին է կարծել թէ Ֆրահսայի օտարականձերու ինոլիրը ջականութեար, մէջ պարզ իներեր հանօրէն դաժան դործողութեամի մի, ինչպես կր կատարուի այժմ։ Քաղա Հ չանու հեխեր հետը կրծենքը, որոց չատ պարզ կերեւուն, իրականին մէջ բարգ են Երկու Թուանչաններ դէմ գիմաց դնե-ով, 450–475,000 գործաղուրկներ և 800,000 ստարականներ Հաջունյով չէ գործեր կատարելու Հարկադրույի։ Ե կր կարծեն Թէ ժարդիկ սիսած են բժ-րոենլ այս պարազան եւ խիստ կա – հոմներ գնելէ, դործուած սխակները հահանր դանել է, գործուսան ախավանդրա ժատահանչոգծերուն ժիքաժառուքնեան ընդգիժահայել կետոլ, արժե գիր գո-ծուսալ խատունքիւն, ծուսալ բրոունքիւն կը ցուցենն արտագաումներու մասին երած, որ եւ է վիճարանունքիւն մեր -

Դժուտ″ը է լուծել այս բարդ խնդի-րր։ Չէաբ է ոչ միայն հայուխ - առնել անհատական ուլադրաւ պարադաներ,

ղութեամբ՝ իրենց յարատեւութիւնը անչուրտ աւնլի կեանջ պիտի ունննայ ըսն խորմրգային վարչաձեւը։ Որբ – մրզային Միութեան ժողովուրդնե ւր էարցը անչուլա օր մր պիտի դայ դերու Դաչնակցունեան առջեւ, որ ակար դիշագայ թւ ակար կատանչ ար պրութեան եւ իաղագութեան պահա-պանի իր պարտականութիւնը։ Դժ -ուար է նախատեսել Թէ ի՛իչ միկոցներու պիտի դիմէ, սակայն կր թուի թէ աղատ եւ անկախ Հանրաբուէն յաւա – duly apfued about allow be upout

Hugh Subpugath puphbyuh kah ւոյթ մըն է հանւ հորն - Միութեան մարտիրոս ժողովուրդներուն համար ։

այլ եւ կարելի հղածին չափ դգո ալ օտար հրկիրհերու փոխադարձ ալ օտար հրկիրհերու փոխադարձ նել լրադրական ջազուածջներ րարև կամ երկիրներկ,—Ձուիցերիա Լեմաս տան եւ ուրիչներ։ Մեր երկիրը՝ կլ and he nephrhops. Whe heighter by
manning home promoting blockers by
compact blocks. Upon, and show prohome of
the community which proceed to the
the show have been and the show of
the show have been and the show of
the show have been applied to
the show have been applied
they show have been applied
the show have bee

Vacaha men mah pe 4. dan pampungha negungan phedig Samehahi men mugu-gan pad phedig Samehahi ang pengen-pahy dan pengenduhikahan dan pengenduhikan mendebahan dan dan pengenduhikan dan pengen BEL HING SON FIRE BOY OF THE SERVICE OF THE SERVICE

Apira's min dupquy Saingta wit գրոս ը այս արգեց ծաագեց աս հահոս պահել ձեր արտասան կա -ծոնները, այհպես հնորես որ գորու -Թին ունին այսօր ։ Անկարելի է դուջ ալ ինձի չափ դիտեր այդ ։ Արդարեւ, ալ իոժի չապ դիուգ այգ։ Ներդարև. անոնց-անար արտագետում բուրիչ բան չէ ե՛քե ոչ տեսակ մր տեսական տես-րինումինոն : Այդ արտագուռմը կր րա-ին ուրիչ երկիրենրու Վերկիտենրե այ Plank pomentseph: Ung heplephele me ika nagle pinanthy mya amamuniah.

blapa, hep himpomeganaki ambaz, ika

me na pina amamami Hari baqi handaya quandami.

peng baqis bi, pahada amamikani mandidami.

man himpomeganahi manamuniahi mankaya man

man himpomeganahi manamuniahi.

man himpomeganahi manamuniahi mankaya man

mangka handa ana ana sha himpomeganahi.

mangka handa handa handa dahiramahi man himpomeganahi.

Արտաջառում օտարական մր երբ սահմահագրուն կը համեր, հոն իրեն կը սպասեր պելժ , գուիցերիացի կամ իտալացի ոստիկան - դինուորներ , ո րոնք առժամապես կր պահպանեն գայն եւ ֆրանսական ոստիկանները հաղիւ հեռացած , նորեն Ֆրանսա կր ջջին։ Այն տահե արտաքսհալը - մեր Հոդինվրայ էր Հետապնդուն իրբև ան-ստատղ արտաքսման վճիսի մը։ Իր urunquah fiput quanapaahis unth րականին կ՛իյնան ընրև կամջ( ահ կախ չարկեցուցիչ պարադային ապա-ցոյցը եւ որովՀետեւ ղժրակա կալա-նաւորը ի վիճակի չէ հերկայացնելու այդ ապացույցը, միշտ ալ կը դատա -

Մնաց որ , հրր կր վաստես արտ սումի վճիռին դործադրման անկարև լիութիւնը, դասարանը կր պատաս խանկ,— «Դիմեցէբ հերբին դործերո

UBU UASAK PU4, FIF SAKYU CY-PARTIBUR PTARUA ZUB UL. A -PART USTAPUR - PARUBSARPART UL AUSULUT ER EPER UTAUL: SE-BURGALIANTE CHANGE BURGES UBU TATUNSE, AT 18 SUPPLUE L TUPTOLE ASPETUE TAPTUTE LA OFOT PEPCE LUNCUENCE (L UULU: ANTBUY & RULE UT OF -NEUL RULSUPAREDUL AUSUAUP SALUT E BESULLATUR PEUPAPE -FAL DE BESAB UPSUFUALUT, PUBB UFFE UVALUT AP TELAPUSUR UULUULULALANAC YUAURLARAAN 961344411 PENULANDANIANTA LAPPE AC PEPER BRUKUNUK ZA LPR LPUB AC RESER:

այս մէանն ինքրուար է դիրեր ատոն դնրաց գրժի հիքրք տահամարրև ուն

հայնսկին ապաց մր որ ոռուսական վայանրու Հրաժայան է Ֆրանսական Տակապին վրայ, ունի պատերաայ-ժիկի տոմա է Իր որդեն Հարր Հա Ֆրանսա հկած է հինդ տարեկանէն։ Քոան տարեկանին սիտվ մր կր պորժէ the per spiniture implurate Upat's half before whomas pubm

Opphings page and place դանորության հանագան որ հանաան հանաար հանաարար հանաարագանի հագարարի հարարար որ անուրարու ան անուրարու որ այն-

UHUMEL

### «ቡተፋተጠ ሁ» ቅተ በታየተታወ ILTOUISH TOP

Արդնդի «Նոր Օր»ը Հետեւեալ խոր-Հրդածութիւնները կ՚ընկ այս խորա -գրով խմբադրականի մը մէջ (12

— «Հայհրէն րառգրքի մէջ ու ուղիդը բնորոշելու , վատձ ու սխա լր նշդելու համար ալ բառ չմնաց վեր. ին տայիներու ընթացքին։ խօսքը սը հանկացու եւ այնքան շատ խօսհցանք որ, գործն ոլ սնանկանալու վրայ է։

է այս ինկած վիճակին պատանոր:

աստուածներուն, գրայոք աստուածներուն, բացա -տրութիւն չի պակսիր վերրուծումնեւ րու թիւրաւոր տեսակները կր վիտան հանդիպողի գրչին տակ, փողոցի հրե-խային բերանը։

խային ընթանը։ Համայնավար, ռամկավար, հնչակ-ետն, Հօկ, վիացնալ նակատ, մախկին դրոսներ, նոր դաւաճաններ, փառա-անըներ, շահամոլներ, իմաստակներ, —Այս բոլոր, միջոցներ են միայն աղ-առոսութիւնը տարածելու, թոյն սրա-

Այս անհանդուրժելի, այս գուօրէն թունալից վիճակին բուն վուրդի դարաւոր տգիտութիւնն է։ Ժումանակն է այլ եւս միանգամ ըն։ միշտ մէկդի ննտնլու ազգ ինքնա սիրութիւնները փայփայող նախաղո նները ։

առերըստորը։ Ատեն է որ մեր մատը դնենք վերքին վրայ, պետք է ընդունինք որ ժողո -վուրդը իր մեծ մեկ տոկոսովը բոլո ողին անգիտակից է դհո ։ Ցակաւին չի կրնար զանազանել չարն ու բարին, օտր մանուկի պէս կր շլանայ անո գտակարն ու վնասակարը։ Դիւրա woutbot, un mannch bobengeabots

ապանց խորանալու, առանց խորաչպ փելու եւ առանց դատողութեան դի

Գիտակից, արթնամիտ եւ աչալուրդ Գիտանից, արթնանիտ եւ այարագի ժողովորի մր մէջ դիմակաւորները ջնվուս մթնալորս պիտի չգտնէին, հրկու կարի վրայ պիտի չխաղային եւ պիտի չրանցներն ազագոյին նաշիրա-կան պրոս թիւններու հայիոյելու։ Ի՞նչ ըսել է ռամիավար բլյալ, հիի-դիցիի ու կրօնքի պաշտպանութիւնն ստաններ եւ միաժամանակ խորհր-ատաններ եւ միաժամանակ խորհր-ատաններ եւ միաժամանակ խորհր-ատան հայարականութիւն հապայ։

ստասան ու գրասանանում ընդոր գային քաղաքականութիւն խաղար։ Աշխարհի ո՞ր մասին մէջ տեսնուած է որ դրամատերը կամ միջակորհարև հակազգային ու հակապետական կու-սակցութհան հետ գործակցի, ընդդեմ ազգային կուսակցութեան մը. Այս այկանդակութիւնները կր պա

Այս այլանկավորել ին հիրել կր պատհին միացն մեր մեջ, որավհահուներ հարարանային արան գրագրանային աներ ժաղավուրդ է ապատանային արանային արև հիրեն հիր

որոնք Բարհրդրծականի շուրբ հուտեք ռած, ազգ ու ժողովուրը կառավա բելու լաշակնութիւնն ունին:
Երէ ժողովուրը փոսակից լոլար,
սկարինավ որ այիսի չհանուրվել որ
սինք առաջնորդելին ազետ, անթարհ սիցեն ու օրկրին քարհիքովի հարս տացրած իիթրեր, որոնց միակ առասեւ
ութիւնը դրամն է։

Մեծք կը հաւաստանք որ որ ափումի
օրը չպիտի ուջանայ որովերհան չէ ուչանայ, որովերհան չքինին և կորունն ընսանացում որ սկրութիւնը ունի որոնորոներ որոնեսը իր դերին և կորուհեն ընսանացում հայար ափում գե ժողհեն ընսանացում հայար ակական գա-

մին գիտակցութիւնը միջտ պիտի գտ-նուին շորութներ եւ շատրաբաններ, որոնք դժուտրութիւն չպիտի քաջեն հուհրին ամասիրքու յս

### Pliflinephuli pnenphrne finengduli dhehen

ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԿ, (Թառաք). — 16ք Ոււթեան թուղթերու նորոգման պաչ-տոնական երահանգը առաջին անգու կարդացինք «*Թառաք*»ի մե՛ք: Ամե մարդ սկսաւ « *Յառաջ* » փնտահի և մեր որճարանը եկած «*Յառաջ*»ի շա դաթ օրուան թիւը քանի մը վայրկհա-նեն սպառեցաւ : Կարգ մր հայրենա -կիցներ սկսան տունէ տուն « *Gառա* Հ » դիցար սկսան հաշու տուլ «*Մատաք* » փնտոնլ ։ Բարհրախտարար «*Ցաշաք*)» կիրակի օրն ալ արտատղած էր հրա -հանգը , որով ամէն մարդ լուսարան -ուհցաւ ։ Մեր մականունն ալ A. B. C.այ կը սկսէր (ֆրանսհրէն) ուստի չոր հոգի քաղաք իջանք, մեթրօ մտան։ ելանք Սեն փօլ եւ հարցնելով գտանք 7, Rue Jouy: Հարիւր քայլ հազիւ յա -ռաջացած, տեսանք մօտ 500 հոգի. ոպեպատ , տեսանք «ծու 500 հոգի, տաքեն ազգե, ծեր թե երիստոսարդ ։ Մու լու հակողութեան տակ ։ Ուտիկանեն - լու տեսոր հագորոեց — Անանք որ հարցարանը լեցուցած են թող չապա — ածն ։ Արտը միայն հարցարան ուղողներու համար է։ Այս ազդարարու -թեան վրայ մօտ 250 հոգի հեռացան։

Մի ոնները կարգով ներա առնուեցան 30ական հոգի։ Փոքր որահի մբ հեջ 20 — 25 պաշտոնեաներ ներկայացող-ներուն ինքնութհան թուղլսերը քննե քանչիւր դիմոդի կը տրուի հրկու հար քատչրերդիոտալի գրադրուի արևու ձավա ցարան (կարմիր թուղթ) ու մէկ հրա հանգ (ներմակ), ուր նշանակուտ կիրկայ թէ հիր կրնայ դիմել։ Մել թուղթին վրայ գրեց փնարուսը 25, իսկ ընկերոց կինը որ քան ֆրանք -նոց թուղթ ուներ բայց ոչ աշխատա -շորի, հարցարան չաուին, ըսելով չէ ո դիայը ժամու ու բանձտետը տ Chies howenige neall though which որոնց ինքնութեան թուղթերը աշև ստուարի են եւ քասն փրանքնոց։ 8 - Ա

1712-600 - Rue Jonyի հաղորդակ ցութնուն միչոցն է ՄԵթրօ Սէն Փզլ, Պասթիյլի մօտ։ Այստեղ պիտի գիմեն արուարձաններու աշխատաւորները արուարձաններու աշխատաւորները (սալառիէ) , իսկ Փարիզի մեջ՝ 391ես, Rue Vaugirard , ինչպէս հաղորդած ենք

ցուցի ամբողք չարդ մր այս կարդի Հայրհնազուրկնհրու որոնջ չեն կրհար արտաբոուիլ Դիանալով որ անոնց արտաբումիլ Գիանալով՝ որ անան արտաքառւմը անկարելի է, կառավա րութիւնը ևւ դատաշորները պիտի չարունակե՞ն իրարու փոխանցել այս դժ բախանները՝ որոնը՝ մշանքննական - պարտաբիրութենան պիտի դատապար manch: Upwif w mpami pupma kipaf in Bephiphia publip phi Samplephi pup Sambi fiphiai dlaph bib filmplephi pup-pupmi in nen min depakantaki il-tip film manch fi dip pudiaki nengali դր իսը տարբե ը դար րատուն դեւրո Հայեն եւ այդ բանստարկութեան չերան -տական կառավարութեան Այս տմար-ղի վիմակը չի կրնար չաբունակունյ։

Phylips Sandaugh & fit be fune վարու խենչը չեմ պահանջեր ֆրանսա կան հողին վրայ պահել վտանգաւո hadi sanjih djama quasha dumakquisung dangihi, musaka ji sanjihihi quahake dangihi, musaka ji sanjihihi quahake dangihi, musaka ji sanjihi dangihi di jamahadi dala dangunkung kama makambi dangunkung musakamamad, musaka pimahadi ya pakabe sanjihi gama dangihi, Jing quahake gufiki Shahumida, Jing quahake gufiki Shahumida, bilaphihi kungun den sanjihi musakamadake persada dangihi musakamadake persada dangihi kungunake musakamadake persada dangihi kungunake dang վերջապես Թող բան մր ընչ ,րայց Թող Մոյլ չատլ որ մշանջևնապես չարու – ծավուծ արագած անհույրատրելի կա ցուքինը մեր, համակնրոլկատրելի կա ցուքինը մեր, համակնրոլկով որ դա տասորիները և ռատեկանները չարըս։ հակեն փակենի իրենց աչջերը (ծափեր ծավիականին իրենց աչջերը (ծափեր

thanks hanglis has achtible mi ng dumminikhin imimpos pr bp rympisto to grands property ժիկները, շատր եւ ֆրանա

Կրծում ձեղի յիչողութեհամբ յայտներ բան պարագահեր շտար լեղէանի հախկին սաղժիկներու, արմեր հինդ հարելիի սարգիլենիու, որուջ հիմը տարի դինաւորունիը և րրած են, դի -րաւորուած եւ պատուսնելանի արժա հացած, բայց ահա, երբ այլ եւս հե-րոսներ չէիչ որոնց ականջի ըլիքակնե րը ժահրժարար կը չոյէր դորավա-րր, գիծուսրական ճակատին վրայ որ մր դրասարատում աստանում գրանայան արտասանին -ար մր, դիհամ խաղարան - օշինդրով - մր (աղուներ) , արձարանի մր «ՀԷ ժգում հե նակատանարա մր որ ոչներ . «Դեր Հերասական» Այր ասեն կր - դու հան շերասական։ Այր ատես կր դրա նան օրարդ տաշնակներ, որոնքը, անդամ ժր որ ձեռը ընրուն արտարանում Հրամա-գիրը, անժիջապես կ՝առաջնորդը -ւին սաժմանագուն է Անձեր, ամրողջ 5 տարի ծառայած են Ֆրուսույվ բայց կրկին և կրկին իրըն։ Հերո suplaplachit shans, wound

Հաշտատացեր թե ձեր ու չադրու թեած ո յած ճեն և քրոցու թեւծներ որոնց նճանր ծանօթ եմ եւ որոնց րացար 40 jundabl Luly of me hympubac Phelip hi hymylum

### -Lun-Pand.

ժողովրդական Ամսաթհրթ Քժշկութեան եւ առողջապա

«ՏՈՒՆԻՆ ՔԺԻՇԿԸ » ԽՄՔԱԳԻՐ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ Zwugt' Dr. Ch. Aivazian, 17. ԳԵՐՄԱՆԵԻՌՈՒՍ պայմահագրութին մր կեջուեցաւ , որուն Համամայի Մոսկուա ջարիւց պիտի ծախվ եւ փոխարէն մեջենա-ներ պիտի դնէ ։ Գործառնութեանց դումարը կր նախատեսուի 100

«Մեկնո» տարար։

«ԱՆՏԱԵՏԻ ՄԱՆԻԷ ներարկած ըլլալով հակառակորդի մր,
հրկու Հնդիկներ մահուսան դատապարտուհցան։ Ընդի, դատախագր իր նատին մեջ յայստարարնց թե հրրեք լսած չեր այսքան դիսային ոնիր մը։ (Բարհեանեցէ հարցնի զձենթլմեն» Թուրքերուն)։

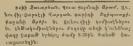
Պուլկարկան, հանական ձերրակալուած էին 1934 մայիս 19ին։
Տակառին բանտարկուած կը մնան հարիւրի չափ Մակեդոնացի –
նես։

*ՆԵՐԱԾՈՒՄՆԵՐՈՒ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՄԱ*Ն հրամանագիրը սկը-սան գործադրել Խտալիոյ մէջ, փետրուար 16էն։ Փոխանցման շր-ջանը պիտի տեւէ մինչեւ մարտ 31, որմէ յետոյ ոչ մէկ օտար ապջանն պիտի տեւէ մինչիս մարտ 31, որնէ յիստո յոչ մէկ օտար ապ-րանն փախո ինդունուի տուանց ներածման մասնաւոր արտոնագրի։ Այս արգելքը կապ ունի 1300 տեսակ ապրանքներու հետ, որոնց մէկ մասին ներածունը պիտի լերցնեն մերչեւ 10 տո հարկութի։ Այս տութիւ մեծ մետահոգութիւն կը տիրէ Ֆրանսայի մէջ ալ։ Նեենեցվել ՔՈՒ ՁՎԷԼՔ խորքրագրանչ պահաժեր ըրկու արթի նու հրկարավոլել քր աժառնասկան վերավագմուննան ծրա-պերը, այլապես ձետեւածրը պետի ըլլա յասու 300 ԻՏԱԱՅԻ դիհուորինի բես տույք օր ձաքրայ երան դէպի արևելիած Ակրիրկել, հատելական վեճիծ հետև ածջով։ Միսս կող-«Հե պահակոր հիւնհերը կու պարուհակուն և նրև արև իրևիրանրում հե

գ է ետրավաս նիւրդրեն ին Հանսւրավուիր բևվու բևիենրիսուր գի-

*ԹԻՖԼԻՍԻ մէջ հրկու կառախումբեր իրարու բախեցա*ն։ Երե*ջ* չողի մեռան եւ 12 չորիս պրուսարուս թոր բրարու բարացան։ Նրեջ Հողի մեռան եւ 12 չորիս աւելի կամ պրոսատ անոր վեքերի ստացան։ ՀԱՐՑ ԹԼ ՀՐԵԱՑ — Թերբերը կը գրեն թե ռասիկանութիւնը Ծերթակալեց «Հայ մը», որ գրասենեակ բացած էր Ռիւ տ'Անթէն, թիւ 14, ազգ. վիճակահանութեան տոմսակները մասերու բաժնեթիւ 14, ազգ. վիճակահանութեան տոմասկները մասնրու բաժնե-րու եւ 5-10 մրանքի ծախնդեր համար։ Ոստիկանները կասկածիկ միջնորդներ հետասինդելով, տեսեր են որ տոմասկի մր մէկ տաս-ներորդը 16 կտորի բաժնելով կը ծախեն։ Միջնորդները պատմեր են թէ իրենք պաշտօնետներն են Մօիդ «հորտավէրոյի, 30 տարե -կան։ Այս մարդն է որ իբրեւ Հայ կր ներկայացնեն թերթերը, մինչդեռ անունը վրան է, — բխալիս» Մովսիսական, թռուան թողո Արրահամու եւ Իսահակայ ․․․ «Ցնութիւնները կր շարունակուին։

ourha tu urnourduililer



ANUSAU functiph dagade with high manicom deade 862 and apm

ԼԻՈՒԻ «Վարաեդիան» Կոմիուն ընպն. մոզովի կը հրավորե բոլոր ըն-փիրեկը այսօր Ութրայի երեկոյ մասի 3.30%. 181 Գուր Լաֆայեի Զար-դարևան Գրագարահին մեկ։ «ՄԱՐԵԶԵՐ հրատում են խականիանի և հրիաակիր հուսեր երեկոչ— հերու ընդն. հագատական մարսիլ այս կերակի կես օրե վերջ մասի այն հանա ավորական հաւացատերին մելի։

Հ․ ৪․ Դ․ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ դոստով և բղկան հեթակոքիտեներու դասախասութիւեց վաղը Շը. երեկոյ Ժամը Ֆիև, սովորական հաւացավայրին մեջ՝ Կը խոսի ընկեր Հ. Սերեև-

Վրեժ խումբի դասախօսութիւնըվաղըՇարաթ հրեկոլ ժամը 8.30ին։ Կը

իրօսի ըսկեր զողու Զեր։ Կր խոսի ըսկեր Հ. Սէրէնկիւլեան։ Ակնունի ենթակոմիտէի եւ Համազասա խումրի դաստխոս Մարդ ըսկեր գողու Զեր։ Կր խոսի ընկեր Հ. Սէրէնկիւլեան։

GUBDA. TOKKETINE MESE MUSHPHAF

Bյս կիրակի Ալֆոռվիլի մէջ, կաԹողիկոսական լիազօր նուիրակ Գերաչնորդ Ձ. Գարեգին Ս. Արքեպսկ-BովսԷփեան դանդերձեալ է Ս. Վա. տարավ մատուցանել B. Նկեղեցւոյս «Եր եւ իր դնտալիկ քարոզունեամբ Մախնալեն դատուսընալները։

**թ**կզբնաւորութիւն ժաժել գու-

Թեւմեց ժամը 8-30։ Սկզբնաւորու Թիւն Ս Պատարագի ժամը 10։ րինստաց գը գտրոց ժամիայրը թնժրնսվություրն փազան չնո ակող Ու ժաղանակի գացն 10

րն ֆնաբինսշի գոմովունժե 1956.41

Le Gérant: H. STEPHAN 17, Rue Damesme, PARIS (13) Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

CLARCUZUUUACUAN AUUUNOUUAUL ZUNURABP Փարիզի «ԵԳԻՊՏԱՑԻ» Կոմ իակի կողմէ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18ի առվի

Այս կիրակի կես օրե վերջ ժամ ը միշղ 2,30/60 Մօսիե/Ե Մավանին ի 10 որանին մեջ.

կր խօսի՝ Ա. ԱՐԾՐՈՒՆԻ

COAPLE-COUNTRACTO PERSON

**ԹԱՏԵՐՍԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** Հ. Ց. Դ ԱՌՆՈՒՄԻԼԻ «ՌԱԶՄԻ» ԽՈՒՄՐԻՆ ԿՈՂՄԷ Տեղի կամանետը 24 Փետրուստը նիրապե կէս օրէ վերջ ժամը 2.30 Salle GALLEMENTի ստանին մեր, Առնավիլի կաղատանին դիմացր *ել հերկայացուի՝* **«ԶԱԼԷԱԹԻ ԱՆԿՈՒՄԸ»** 

Crybreseurlyeser Pright

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻԻ Կազմակերպուած ԳՕՐՏՕԻ ՄՈՒՐԱՏ խումբիս կողմէ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ «ԱՐԵՐԻ ԽԱԶԻ 25 ԱՄԵԱԿԻՐ ԱՌԹԻԻ Կազմակիրգուած՝ Ֆ.Р. Կ. ԽԱԶԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՄԵԱՃԻԻԴԻՆ կողմե րժանգակուն համը իր սանունիննու «Արևքը» միուն հան Պաշուակալ նախագանութնամբ Patenôtre DESNOYERS/

Maire d'Enghien et député Seine et Oise 24 փետրուար, կիրակի, կէս օրէն վերջ ժամեր Ֆիշլդ ' - դին 24 փաղուստը գրրագր զգա օրգա գորչ Salle des Fêtesի մեջ, Rue de Casino, Անկեն

գր խոսին՝ Երգ. վարդուն համ ա տենապետումին չիկ, *Շ. ՄԻՍԱ* Հ. գ. *ՍԵՐՐԱԿ ՄԱՍՈՒԵ*Ի (ֆրանտերէ) ֆեդարունստական բաժնին իրենց մասնակցումիննիր կր բևան՝ չիկ. վարուսատարատ թատորա լրացի առաջարգրության չիկ։ ԱԱՌԻ հվարականանը։ ԱԱՅՕ Հ. ՍԱՐԴԻՍԵԱՆ, ՖԵ. ՎՈԼՄԻՏԱՍ» կոզգախումեը Թ. Մատ.— Ռածկական բաժին, ներկայացում մա արտաստեսանիւն.

գտութ 6 – 60 պարը «հարկեց» նտատգակուռակ», ըսգ զոս լրուհինում։ դարգ հասթացիու հիշն։ Հոի հայելիարամատրիկի պիշիկ

կը ժամնակցի *ԵՓՐԱՏ* նուագախումբը ղեկավարուն համը դ. ջ. ընկնեննի Ծախանրու մասնակցունևան համար մուտը կր դանձուի մեծնրէ 5 ֆրանը եւ փոջրերէ 3 ֆրանց։

Հաղորդեց, միջոց.— կառ տիւ Նօրէն շոգնկառըը կը մեկնի /3.46ին, 3.56ին եւ 14.25իս։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆ Նախաձեռնութեամբ՝ *ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՎԱՐՉ. ԺՈՂՈՎԻ* Վաղը Շարաթ իրիկուն ժամը Դին Petit Journall սրանին day (Rue Cadet, Métro Cadet)

Կո դասավաստե Կաթող, նուիբակ ԳԵՐ.-Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Ս, ԱՐՔԵՊՍՆ ՅՈՎՍԷՓԵՍՆ

LUB UPARBUSE BUSARUE, UPARRER OR SULLARIER THEN THEN THEN THEN

Որգական լազտերի ցոլացունենը (գունաւոր եւ սեւ լուսապստեի ի\րվ Ծափորհրու մասնակուն համար կը գտնմուի 2 ֆրանթ թանախոսունիւնը կ'աւարտի ժամը 11.30ին

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ** ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

Ֆրանսատնայի մայրն իր հասի Ֆիֆորվիլի մ ամաս հիշվին կողմ է Վաղբ բարած երկելու մասն ձին ալիերովիկ է ոչ կերովիին երչ ծու լվ. «առնա Վարբ բարած երկելու մասն ձին ալիերովիկի է», կերովիին սել ծու լվ. «առնա Վիամարտ հետար դերաստան և Ումենունին և Հանա Կի ներկայացուկ «ԵՐԻԱՏԵ կան ԱՅՐԱԿՈՐԾԻՆ ՀԵՏԱՆԻՐՔԸ Գիներ՝ Ֆ. և . Ֆրանդ, փորդիրելու Ջիանաի

8016USBSP

**♦ԱՐԻՋԻ Երզնկայի Հայր. Միու**Ձնան ընդ ֆ. անդամական ժողովը այս կիրակի կէս օրէ վերջ ժամի 2.30ին lub փաներբավինքբեր, արո<sup>ք</sup>անագոր քրթանիկ ջանցեր, ոն իրաքեստի հա-քությար հրանությերը, հանակար 8 սերյար հրանությերը, հանակար ծե հեր պուհորն վհայ առև դան վան գևնությերն վհայ հանակար Հորմա

**Ծարսէլլի Սալնոյ-Ջորի Հայրևնկց.** տարայի տարայ-բարը Հայրոսգը, Միու Ֆնան ընդ-6- մուրդի տնդի կ՝ու-Ծծնայ այս կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 1.30ին սովորական Ֆաւաքա-անդին պարեսոր օրակարգ, տարև-կան դաշու հաուու Ֆիւն, նոր վաթամը կանրուն գոժովիր ուպենար հրանություր մի իրաբեսք Հութրան ու հրանություն ըսկան են հարարական ուսացություն հարարական արևու

9. II. UHINAPHATE 4E SOUL ԱՊՐԻԼ ՏԱՍՆԸՄԷԿԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ Salle Gaveauh uke 22 ԱՊՐԻԼ, ԶԱՏԿԻ ԵՐԿՈՒՇԱՐԹԻ ԵՐԵԿՈՑԵԱՆ

3 4 4 4 4 4 1 2 11 2 11 8 8 11 8

Utpp Պերնար Վահե, իրաւացետ - խորհրդական ֆրանասկան հւ «Դրազգային անհատական իրաբարանութ հան հարցերու , հիմնելէ վերբ եկաս 60 Détase Gásárske, որում կիդրանասերին է Փարիզ, 150, հա ենգայեն (հար այի այի հայաստական հայաստահերի այի հայաստական հայ հեն սկսիալ կր սկսի հրատարակել ամօօրհայ ամդիկատու բծրթ «Հո հայաստական հայ-հանեն Mensade ձև ենգա 60 հետա անձայան հայ-ցերով յահագոգուոգներում ալիսի տայ ամեն անհրաժեշտ տեղեկու-տեն :

էչ մի պիտի յասկացնէ մասնաւորարտը իրուական - դասական քրոնկին, — ուր պիտի լրան քննադատուրիւններ հր թերադրանքներ – Ֆրանադյի նգէ հաստատուան օտորականները, վերաբիծների է վե հւս, պատիիրագարդ, որ նուիրուան պիտի ըրլայ Ֆրանայի մէջ հաստատուան օտոր պաղուրիներու մասին պարտումներու — անոնց աստատուսած շտար գաղութներու մասին պրպտումներու,— անոնց կազմակերպութիւնները, անոնց դերը երկրին տնտեսական կեանքին մէջ

Այդ պրպտումերը պիտի սկսուին այբուրենական կարգով ,-ռաջին պրպտումը Ֆրանսայի հայ գաղութին մասին ։

ռային այսպառույթ ծրաստայի հայ գաղութիս ստորա։ Ուստի իր ընդրինք բոլոր փազանաիրպութ իւններէն, գիտնական. 
հիրքն, որուհատագետներէն ու գրագետներէն, որ մերի դիկնն ամեն 
սերան, որուհատագետներէն արժաշանութիսան եւ ծառադրութեանց 
մասին, գորս մասուրյած են հառաքականութեան,— գիտաիր կամ նոբութիւններ գորս կատարած են հառաքականութեան,— գիտաիր կամ նոցոյցները եւ իրենց լուսանկացները։

ցոյցութը ու ըրաց լուսասպարութը։

Մեր տահասաբերը միր կանր դիպեսի Հանրապետութեան նախա-գահին, կառավարդ թեան անդամներուն, նրեակ- ժողովի եւ Մերա-կային ահարաժաներուն է, անդամներուն, նահանգականահերուն գաւտուասխաներուն, ինչպես եւ այն քաղաքապետներուն, որոնց իչ-խանութեան սահմաններուն «Մէ օտար գաղութներ հաստատուա» են, կերբապես այն անձերուն, որոնք որոշ չահանգարութիւն գոյց կառավ

թւ արտասարդացի բաղար — Աղջաթերթին բագաղանակաները թը Ֆիազսա**յի** գուհապել որու որություն բաղարան անականությունները և Ֆիազսա**յի** 

Տարհկան 30 ֆրանք, հատավաճառ 2-50: Նկառելով օր սահմանափակ թիւով պիտի տպուի, կը խնդրենք անոնցմէոր կը փափաքին ասանալ մեր ամսաթերթը, այժմեն բաժա նորդագրուիլ, որկելով բաժներենը։

Դրամ եւ նամակ գրկել հետեւեալ հասցէին M. B. WAHE

Directeur - Fondateur de la Ligne de Défense Générale, 159, Rue La -

Ամսաբերթին վարչութիւնը իրեն կը վերապահէ իրաւունքը մեր-ժելու, առանց նոյնիսկ բացատրութեան, որ եւ է յոդուած որ չի հա-մապատասխաներ թերթին ուղղութեան։

ԿՈՒՋԷՐՔ ՋՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ ԵՒ ԱՆԻՍՕՆԷ ՊԱՏՐԱՄՑՈՒԱԾ ՕՂԻ ԽՄԵԼ 41183-05-059

LAT SPFB A Sequentia 4×8016011 # br 45081-#

Blancallabe

Վոլսոյ օղին է որ ձեր ուզաժին պէս իկը ձերմինայ եւ բելֆ կուտայ։ Ֆրանսայի դամար Հարտոնատեր՝ 🚯 ՏԱԼԱԳԻՒԲՆԵԱՆ 8. Rae Suffren, MARSEILLE, Tel. D. 70-89

Փարիզի ներկայացուցիչ Գ. Ճ**Ի**ՑԷՃ**ԵՄԵ,** 

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Soine)

Լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԷՐՋԻԵԱՆ 211. Rue de Crioui

20°0 ԳՐԵՐԻ ՄԱԶԺԻ ԹԵՐԹՕՆԸ

# <u> ԽԱՉԱԳՈԳԵ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

Saka, Chash

Bu quiptugui, Buiji fit quiptuhepi kripui, wakiki, i Baik pengligi jibung 24. qidagbi, ishumiyan yangudin kung huhipki shumiyan yangudin kung huhipki shumiyan yanguti, kupin icki ya ishumbali, baik kib kungiki. Partipui jike aikkib lipui-ke, midik jim dahubba, in pepara kib pindig ston, kip dhumiyandina. kib Baimandilya Dip findig yiling kib Baimandilya Dip findig yiling kib shumiya ishumiya yiling kib shumiya ishumiya yiling

After, diminimize fife, America Man-pring may finency to Almidden while for the American angles of the Aftern — American angles of the Aftern — American American for the American American American American American American and American American John Managara and American American pure American and property and American John to American American American

հոյհայես փորել էր այն ցհցոայիները, որոնցքով մի գահի որ առաջ ժուրաց-կահի այես կաժորհած Թաւրիսի ներձ, ցու դրահը, որորժումիներ իր ընդու – հում։ Արժմ ժեր հայուսար բոլորովին հանապարայն էր այն փորառութ կառ-գին, որի ժեջ այնտի հոտելինը

ophi, ay half a from the first through the through providing the deformable through the formal for the first and the formal formation of the first through the first and the first through through the first through the first through the first through through the first through the first through through the first through through the first through the first through through the first through through the first through through the first through thr

ի հյ շրայր էր. Ժամասան դրանը դաշոր Պետրոսի

ծանօքնները սպասում էին, որ մեղ նա հապարե դնեն. Մօրաթոյրս իւր երե ցանկանում էր մեզ բարի ճանապար դուրար։ Մեկքն կոզմից քետիշում էին բարեմողքիս քիևններ - ամեն բերան գանկանում էր մեզ բարի ճանապար՝

ցասկատուս էր սող բարը ռասապարծ եւ բախտաւոր վերադարձ։ Վերջապէս կայտնունցաւ ջահանան կարդաց «Տէր, ուղղետ դմանապարհո hunquar phudps wooden, be

THE BEST OF

beneukarue varrekt

be PARHUGETT A TANKURGE
PRIMADAN 1840 Epi Ubigh Lip 'ibig umph mja nphy np
daba Bandahi Pundumumahi i
Britaniamahi i ibindumuhi i
Britaniamahi i ibindumuhi ibindumuhi
Lip ganumbhiphy d'Lipud, ubimimimih
Lip ganumb iphadahi ibindumuhi
Lip di Budhamahi lumu i ibiq dhuquib udhamahi lumu i ibiq dhuquib udhamahi lumu ibiq undumuhi
Lipudhamahi ibiq umbani lipudhamahi.

անցել էր չատ նաշակա ծածկուած անցել էր չատ նաշանդներ, ւրտո դա -առներ եւ ամէն տեղ, որտեղ յալա նուել էր նա, ժողովուրդը խորին ներ-

մեռանգութեամբ Հանդիպել էր նրան he bem dazli nephi te bee indense bhead this que zwedenis te qt- up d'hab que z ne zaen dheam ibայն մի մեծ դիեղ, որ որտ վերա մետ տաւորու հետո վրա էր մասնապարհե տաքույլի երկարու հիմեր, որ աստեսում էր դեպի չիչեայ դիւղը, պատած էր պետի կիր հեր տալիս վեժանույ, այդ եւ կին վրա էին տալիս վեժանույ, ապա լեն արտ երեն արտ հետեն, անդարգին, հայց անցորգը չէր երևում, ծած կուած կառըի լուսանուտների վար դոյրներն անդամ ցած էին թնողած։

garphiph whomed gub the langub unduprast to dipublicat to the tounduprast to dipublicat the language
induprast to the position of the poparastly against the major the language
through the principal to the pothrough the dipublication of the
uniform the against the major
the to the major the through the through
the to the major about the through
through
the through
the through
through
through
the through
thro

Sumph burbened bumme to de hepwpg wphihibus finely attant to երկայն դանգրաներ մարերով: Ար մարերը սեւ սախի նման փայլում էին երա անթողջ հարուստը հոյիայիսի սեւ գոյն ուներ, որպես գլխի ժաղերը Պատրաստւած էր կորտ բուրգից Այս-պիսի հաղուստ արևելում կրում տնապատկան արևզաները ժիայի, ո րոնք աշխարհ լեև մահում, մարդկահց երևս չեն տեսևում, այլ առաիմնացած իրահց իցիկներում, աղգվում են կամ սուրը գրջեր են կարդում։

tungh off bumme to of madium -enencestable of sugar to be to Gpp hunge dombyme aprafile, which

ghe quadquipters companies they ame downish shough sunger streets income and numbers shough superstreets probably gub, he we have superstreet superstreets randgare. Upondayly garen against -you of dang he aloby how subbebs, that they was a standard.

ցում եր հետր եւ սկսեց իսալակերեր, որենութիւն ասը ամ բոնրեն. Հետրքի երևար և բաղաքուրկ որ բոլո-բովին մերկ էր՝ դրոշմուած էին մոյը կապապայուն նկարներով, որոնդ ներ -կայացնում էին անդովակենը, գարուն «Հ. և. «Հ. և.» և հատահար, դաու furmajanat fija uhanglethin, akunt nikhin ku di punke humulken, aun-nikhin ku di punke humulken, aun-y upun hunipun i Brad fiphing domb-buat fipa ku Bendrompan punken Sud panguat fiba uga , hangingan danga i hun umuhumih quas hadigan funua piphing mad, nag dung dung funit punke Bendromban, bangan funit punke Bendromban, bangan funitan dungan dungan dungkan funitan dungan dungan dungkan funitan dungan dungan dungan dungan funitan dungan du

they human make after, make hos րիկ ծազաք, ուր որ հասնում է կանգնում էր կամ նկնդնցու դրանը նեյ այնանդ կար յարմար իջնւան իագ աւտե հաշարարրեն ժեարն ը, քաղ ղագրու ասաչասնք և հետրն ը, իրան հեռու էր պահում ալխարհա կանների ընակարաններից ։ Իսկ այու աստաց էն ժիւմի չանստա քանստո ընտը նրմաւրքնա շագան անաանու Sumport under

Կառջը դանդաղ էր լարժշում ։ Ու ժեղ ձիանները, հակառակ իրանց կաժ ջի, դնում էին լամրընԹաց ջայրժ Որով հետև Նրանը իրանց ընթացք պիտի լարժարևցներն անագիչ ամբո իր շարժման հետ որ չրջապատել եր tunger teperat fe, mg patyugh w bunanbakee mjaguh undend feh ugu upah puqdarbhuh, ne pau. feh hemind, mg dh unabakh huduh munashkude, mjaguh huduh է ջայէ ու հաշաքարն սենաչ քաղերուդ արևւց ւ սն ադեսին սենաչ քաղջրուդ արևւցրում ՝ այննաչ քաղան դեր

40

φ,

leu leu

ď.

# : LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE ::: = HARATCH =

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration եսբագրությու են վարջոնթին

(be@bbbbbb

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 Métro TOLBIAC

2444 -,าชสงงมาขอมต งมช จากจะมหากเมษมา surband absurbbus beautibus .140 ֆրանք 70 ֆրանք Ֆրանսա եւ դադութներ Անգլիա, ծպեպառա, Հուիցերիա, Իտալիա Աժերիկա եւ ուրիչ ծրկիրներ

.200 ֆրանք 100 ֆրանք

TUPUP 23 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** SAMEDI 1935

11 Pt 8UPh - 11e Année Nº 2787

Warmake Chrite approprie

9-12 50 UULLA-PU

trunk wours

# օրուսն Հոգերը ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ՎԵՐ

ԱՏար ժողովուրդ, ոչ միայն հրաչի իր ոպասե, այլ ևւ յուգ-յան կր մատնուի, ամէն անդամ որ տննպաստ լուր մր կ'արձանտ-

գր։ Շատ ալ չենջ մեդադրեր։ Աչտ թամս տարիկ ի վեր այնպիսի ուրը յուսախարունիերներ կրեց որ, ամ էն աննչան երեւոյքնէն թլուի եւ լուր, լո՛ւր կր վմատել:

արդություն դարը, րեզը կր գինասել:

Միայի լրադելով, իր կարգացածով կան լսածով այլ չի գո Հահար, այլ արժագանդներ կր տարած է րերիէ բերած, եւ մեկ ծա իկոնեն ը, կայությած այինենեն ը, եղբակայա իկոնեն և և
ԱՀՆ արարայան է ԱՀՀ, կարելի չէ հիանով անորձ ընթականուքիներ, — բոլորն ով մասնողունիան մասնուան են, իկ այիա ծաև պարհատուն և ԱՀ Հանանել հետև մասնուան են, իկ այիա ծաև պարհատուն և ԱՀ Հանանել հետև

ատերի արաձևագրի եւ Թէ ինջնութեան թուղթերու փոփոխման

Իրականին մէջ, երկուրն այ միև։ նոյն հոդերը կր ներկայա -

ցնեն։ կայի թուսուգը։ Ինդիո հետև Թուդքի չի կրհար գլացուիլ, բայց ենք անոր կցուտծ չէ աչխատանչի արտոնադիրը, ենքական կը մատնուի առ**իսի** վիճակի մը, որ ազէտ է, ներկայ պարտորանարուն ժէ՞։

Միւս կողմե, իւրադրանչիւը աշխատատոր իր մորԹին վրայ կր դրայ օրուան կետևջին դառնուԹիշնները։ Ան ամէն օր կր անձնե նորանոր արձակումներ, Հակասակ ար-

ուսոծ հաւասարիքներուն։ Առ այժմ այդ արձակումները կր կատարուին շինդով - տաս-

Առ այբեն այդ արկանրումները կը կատարա ին հիայով - աստանով, են նկատի առներով և բաջանդիր ը հայոր ուրկ հանձական պատ ըրագաները (ինչպես Վիչնի մէջ)։ Բայցչ ո՞վ կրծայ հրաշկատութ բաքինն տավ վաղուան համար։ Միայն հրևութքը, ինչինի, տուն կառայ չարարար ինենայու և հատահոգութնեան հետ, կանի անհաժ րիսութի և իր ներ։ Այեն ան համանար և հատարարար հետայու և հատահոգութնեան հետ, կանի անհաժ րիսութի և կծու արդառների և գուսակին և հետ որ արանչին և հրատահուր հարրել և ինչ գուսակին և հետ որ արանչինը և բոգորներ, «Նույնութեռաք» Հրատարակելու

- Հապար տեսակ աղի-իղի դառնութիրններ ջամած, այս դժ-բախտ հայրննակիցները կր կարծեն թե, որջան բուռն արտա -այսուին, այնջան կր ցնցեն իրաւասու օրկանները, — որպեսզի

որ մբ դանուի եր արտոր դատուր 
Τեր պարտականու քինչեր ալիան բլլայ, ժիչա, յանձնարարեր

որ վերաականու երենց պատարիներ, ժիսս կողմ է յամատորեն արձահարրելով արդար արտունջները եւ ձայնակցելով իրենց դատնու
հետև, որպեսը երերու քենան չժատնուն և եւ է պատասիանատու

Pt իրաւասու, անհատ կամ օրկան:

Քիչ անգին պիտի կարդաջ Միացնալ Յանձնաժողովին վերջին

Putyuga h'aphemy, Baindhad ողովը կր ստանձևկ օրուան հոգև h 4 հատապարումը, առելորդ դանելով ութիչ ո'ր եւ է նոր Մաթ-

ժին, եւ յժարհիրվ զօրացնել իր կազմը։ Այս առաքիւ, ճանձնաժողովը իր գիրքը նշդած է հաեւ Պուլ-

վատ Օսմանի իներկատակու Շևան Հանգչալ: Ձեկոլցը, իր պաշտանական Հանգտման թին մեջ , փափկանկա ունիավը կ՝ արտայայաուի այս առնիւ կատարուած խոր-րդակ-

ցունեան մասին Մեր տեղեկու Բիւնսերը կը հաստատեն ԲԷ՝ չատ բուռե տե -ապրանենը պարդուաժ են տյր Հողովին մէջ (փետր. 19), եւ առ առաղե հինդ անդամենը իստարէն ժաղկած են Գ. Սահդատեանի

Այս ժողովէն առաջ, Հայ Տնահսական կեդրոնեն հրաժարա եր Գ. Լ. Կիումիւ լվերաամե, իսկ ժողովեն դետոլ, Պուրվառ Օսժանի ծորընակոր վարչունեներ ապուած է նոյն ինդեւ Գ. Ձոպանհան։ Փարիսի ռաժկավար օրկանը վերջին հրաժարժան իրըն պատճառ ար իրագրուագրայաց օրգատը գույթը։ Եր հերիայացնել եր աշխատակցեն «տուղջնական գինակը ևւ բապ-ադրադ կետևջը» — ահճարակ ռաղմախաղ մը՝ փրկելու համար այի Թերթի փետը։ 12 Յուակիր խմրագրականը, որ անապարած

եր արգուհել՝ Պուգիոս Օմանի գուհայալ հակարապես բետուպահան Ոչենչ։ Մեր դեպասի ույն է իկ այդ հակարապես ինան դեմ «ԱՏԵՆ առաջ եւ ասենչեն ու երի ընդատացած են՝ ուսակավար օր-կանին բաղնվաներին ու եսվանու որները։ (և հարկին կրնանց չի-

spi mpurgaphable) : «աստուսուը») թերակարը, օրուան այս ծամուն այլ ռաժկավար օրկանը Ինք բարունակի մարձ հոսեցնել իսք բարուկան սիւնակին, ծաղթե – Կավ Մարսեյ իլի ազդ. կազմակիրպունի իւնը, ևւ գարջելի իսեր ծանր-հեր, սարգույներ սաշեցներով:

են ակառայաց տարա «տասայաց երևար, ևս պարջելի իսեր հանագարանի տասեցնելով։

Մարտի վիր ազա, կապմահիրարութիւներ, ևս պարջելի իսեր հաւերակը, թե՛,

Սու այս ները այնս պարձուներ, երբ թե՛, կաթող, ծոււերակը, թե՛,

Կարերկ եկեղեցական վարչութիւթը և։ թե՛ Միացնալ ճանձնաժո 
Զարերկ եկեղեցական վարչութիւթը և։ թե՛ Միացնալ ճանձնաժո 
Զարել դարական, գանե բարակացական դիրը բանած են, այց երդի

Կապմակերպութեան եւ անող Կերը, վարչութինան շանգելու

Ուրեմեր, օրուան շուներին այր բառական գարաւար իներ, հերջի

Կանակելու շամար այս մարդիկը, որաբեսրի դեք առահամապես առաբ
«Այի մր մեջ իցենն իրևնց ածապատ բանապիս երիւների ու արժ
«Այի մր մեջ իցենն իրևնց ածապատ բանապիս, ենի ւների ու արժ
«Այի մր մեջ իցենն իրևնց ածապատ բանապիս, երիւների ու արժ
«Այի մր մեջ իցենն իրևնց ածապատ բանապիս, երիւների ու արժ
«Այի մր մեջ և, եւ կային իրենց արժացատան պատելե, փոխանակ

«Այի օր դրի առենյեր, և, և արև իներներ իրարագի անական իրարագինարան կուների արժանելեն թե՛ առեն բանական իրարագինական իրեր առանցական կապ գուսնականի կորութիանակ կուսաել
Սու խորչիք լաբ ձեր ժիտոչեն կիանցնելու ժենչնա անպաժ կուսակ
հարագին լաբուների թե՛ աներ առաջարկել, չար գծելով ձեր տարագի կորու

# ԵՐՋԻՆ ԺԱ

### ԱՐԺՐԻՄՑԻ ՔՈՒԹԵՐՈՆ Ըն ሲՍՈለՍԻՄ, աՒՁԻ ԲԵԹՐՑ

ՏԵՆԴԱԳԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՄԷՆ ԿՈՂՄ

խորհրդային կառավարութեան ծանուցագիրը, որուն ամփոփումը հրատարակած էինք հրէկ, մեծ տպաւորութիւն գործեց ոչ քիայն Պերլինի, այլեւ Փարիզի եւ Լոնտոնի մեջ։ Ուրեմն Մոսկուա որովը հորիրսը, այիս - հարթովը հանանի մեջ մշակուած ծրագիրը, Այուգե որ ամեն գնով յաջողի Լոնտոնի մեջ մշակուած ծրագիրը, այսինքն հաստատուի շրջանային դաշինքներու ցանց մը, ապահոայսրուս ռաստատուր շրջասայրո դաշրուսօրու ցանց ար, ապատո-վերո համար խաղաղութեան պահպանումը։ Մոսկուայի մեջա -մտութիւնը յատկապես Գերժանիոյ եւ Լեհաստանի դեմ ուղղուած գլլալով, քաղաքական շրջանակներու մեջ անհամբերութեամբ կր ապատեն Գերժանիոյ ներ պատասխանին։ Հետգինտել կը հաստատուն թե անգլիական կառավարութիւնը

որոր Ցշղումներ կատարիվ: յիտոլ, նախարար մր պիտի դրկէ միր-որոր Ցշղումներ կատարիվ: յիտոլ, նախարար մր պիտի դրկէ միր-լին, ուղղակի բանակցութիւններ վարհլու համար։ Խորհրդային Միութիւնը կ'ուզէ օգտուիլ այս առիթէն եւ Մոսկուա հրաւիրել անգլիացի նախարարը, ո՛վ որ ալ բլլայ: Իրազեկներ կը հաւաստեն թէ Անգլիա սիրով պիտի ընդունի, եթէ պաշտօնապէս հրաւէր ուղղուի: Մեծ նշանակութիւն պիտի ունենայ այս այցելութիւնը, եթէ իրապէս կատարուի։ Ամէն պարագայի մէջ, իրար անցած են գլխաւոր մայրաքաղաքները,... Լոնտոն, Փարիզ, Պերլին, Հռոմ,

### ԻՏԱԼԻԱ ԿԸ ԲԱՒԷ ԻՆՔՆ ԻՐԵՆ

ԹԷ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԹԷ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿԷՏՈՎ

գրուութագատ ծուսագտում։ Յաստեսացողողը աստատոլոագա համած է քաղաքային գօրիսչաթի խնդիրեր, բուն գինուորականը դու հացուցիչ գտնելով։ Ուսումնասիրած է նաեւ կազարգել միջոցնե-րու խնդիրը։ Գալով տնուհսական անկախութեան. մասնատրա -պէս քննուած է անհրաժերտ նիւթերու մատակարարութեան իրվեալը ռառւաս լագրաթյուն արիջորու առազարգիության թիրությունը արդիրը։ Միջոցներ խորհուած են, ի հարկին գիտական մեթոտներով ճարհյու համար պակած նիւթերը։ Այս եզրակացութեանց վրայ Էր որ կառավարութիւնը հրամայեց կրճատել ներածումները, 1500 տեսակ ապրանքնիրու համար, սկսելով հում նիւթերէն։ Հրամա -նագիրը գրևթէ կր փակէ բոլմը դուռները, շատ մը օտար ապրանքուջեւ։ Երբ այս խստութիւններըգոհացուցիչ արդիւնք անգամ մր եւս պիտի հաստատուին գերագոյն յանձնաժողովին եզրակացութ-իւնները.

Արդէն իսկ հրատարակուած է այն կանոնագիրը, որ գործադրուի ներածումներու սահմանափակման համար։ Այն եր-կիրները որոնք հաւասար արտածում եւ ներածում ունին խտալիոյ հետ. դիւրութիւնննը պիտի վայհլեն առաջուան պէս։ Բայց փոքր թիւ մը կր կազմեն այդ երկիրները (Ձուիցերիա, Ձեխոսլովաքիա, Սպանիա, Արժանթին, Լեհաստան)։ Ֆրանսայի հետ փոխանակութիւնները 80 միլիոն պակաս եղած են անցեալ տարուան Ամէնէն շատ ապրանք ծախող երկիրներն են Գերմանիա, Մ հանգները, Անգլիա հւ իր գաղթավայրները, Ռուսաստան եւ խու -կոսլավիա։ Մեծապէս կրճատուած է շատ մը կարեւոր նիւթերու ներածումը։ Այսպէս հանքածուխի, երկաթի, պողպատի, ատադձի եւ զինիի ներածումը պիտի արտօնուի 35 առ հարիւր (անցեալ ձի և գինիի հորածուսի պրող արթատում և տարուան վրայ), բամպակը, բուրդը, մեքենաները, քիմիական արտադրութիւնները՝ հւն․ 25 առ հարիւր։ Ուսծստի, արջառի, թուղթի նւայլն համար սահմանուած է 20, 15, 10 առ հարիւր թուղթի հւայլն համար սահմանուած է 20, 15, 10 առ հարիւր (Վիրջին երկու տարիներու ընթացքին մեծապէս աւհլցած է ար մտիքի արտադրութիւնը)

### Uruschny durzmyksp home hku ambamli սաբարենը բայութ ցոցցրեր մաջջուրա

ինչպես գրած էինք, առջի օր Փարիզ հասաւ Պ. Շուշնիկ, Աւստրիոյ վարչապհտը, ընկերակցութհամբ արտաքին նախարա – ոհն։ Չախակողմեան հոսանքները բուռն ցոյցեր սարքած ըլլալով «դահին»ին դէմ, յարմար դատուած էր հիւրը ընդունիլ ոչ թէ կառ տը լ'Էսթի մէջ, այլ Ռէօյյի կայարանը։ Միւս կողմէ ոստիկանա... տը լճախը տեղ, այլ ունցեր գայարատը։ օրշա գողու, ռանդպատա փան կարևուր ուծեր կը հոկկին կարգապահութեան։ Կառախում-թին ժամանման պահը իրիկուան հանդեպելով, հազարաւոր բան-ուորներ թափած էին փողոցները, կեդրոնական կայարանին մօտ։ ուսրացի բողութերն արդասանութի և անսաստողները Ոստիկանները թողլ չէին տար համախմրուիլ եւ անսաստողները կր ձերբակալուէին։ Բոլոր մայթերուն վրայ ոստիկանական օղակ ներ կազմուած էին եւ ոչ ոք կրնար անցնիլ, առանց իր ընակավայորը յայտնելու կամ գոհացուցիչ բացատրու թիւն տալու։ Այս ձհ ւով, հարիւրաւոթ ցուցարարներ ձերբակալուեցան եւ պահականոց ւով , ապրիսխան ընթացաքննուհիր համար։ Կառ տը լ՚երթի կա յարանը պաչարման տակ առնուած էր։ Այս ջղագրգիռ վիճակը տնւեց մինչեւ ժամը ութ ։ Մօտ 1200 հոգի ոստիկանատուն առաջնորդուած էին, յետոյ մեծ մասով արձակունյու համար։

**ՊԱՆՔ ՏԸ ՖՐԱՆՍԻ** վարչական խորհուրդը որոշեց կառավարդության, յանձն առնիլով դրամ փոխ տալ կարճատեւ գանձատոմակու եւ ազգ. պաշտպանության մուրհակներու վրայ, առ առաւելն 30 օրուան համար։ Տոկոսը պետի ըլլայ 2 եւ հինգ ութերորդ առ հարիւր, եւ կրնայ փոխուիլ։

(furbyner amiurgmfurbfreit fentefet f. \$4)

መደ ወየትን

SUBPER, SHULLER, UNIVER

... Առջի օր Ռիւ Ժույ գացեր էի հինգ հարիւր հոգի իրարու վրայ խոնուած, կարգի կը սպասէին, ինքնու թեան թուղթերու նորոգման համար

ոն մը չէ, ես երեք հազար հոգի համրեցի վոժիռառի մէջ պատերա՛զմ --- եւ ի՛նչքան խոտու

— Առտուն ժամը 7ին գացի տեղ մր կծկունցայ եծ մինչեւ կէս օր հավիւ լրցայ ներս մտնել, ստանալու համալ

— Մենք լեզու գիտնալով, քիչ շատ րախտաւոր կը համարուինք։ Հապա այն թշուառնե՞րը որ ոչ լեզու գիտեն,

արտ Ըտրիտևունին խղհագևտ կան սենհակին մեջ, թնդացնելով page offife, be and up parage' aba-

\_\_\_ Ժամերով սպասեցի վերջապէս — ժասորով ապասցի վերապետ ներս մտայ, տուին հարցարան (հրկու օրինակ) եւ հրահանգ մը. — Երկար պատմութիւն է. Աշխատանքի պայ- մանագիր պահանջեցին վեց ամշուան

Ո՞ր մէկը յիչել։ Պատմութիւնը նոյն

ձեւով կը շարունակուի ամեն օր եւ ա

ղութիւնները, այն ալ առաջին շարքին համար (A. B. C.)։ Տասը օր սահման-ուած է այս շարքին - իսկ միւսնե՞րը,

նրեկ անձրեւ էր եւ բարհպաշտ ծե րուկ մը հառաչհց․ — Աստուած ողորմի այսօր գացո

ը ... Եւ հարցումներ, հարցումնե՛ր -- Ե՞րբ պիտի կանչուին միւսները -- Սէն - է - Ուազի նահանգէն լույ

չումը։

— Ի՞նչ պիտի ընհն անսնք որաչիսև
տաւորի իրառանք ունեին, բայց արտոնագիրները հա առնուհցան և 100
ֆրանքնոց անձնագիր տրուհցաւ, սր-

խալ հասկացողութ համբ ։ — Հապա Ֆրանսայի մեր չոսիահաս

— Ի՞նչ պիտի ըլլայ մեր վիճակը եթէ աշխատանքէ գրկեն։

որ է աջրաստաս է գրգտ։ հակ թղորը մեկ -— Դուք ալ գացի՞ք, տեսա՞ք չար -չարանքը, առի՞ք հարցարանները է Հայոց պատմութի հան է որ է չարունակուի , միօրինակ եւ ընդվգե -

### CHECKED STATE COLUMN ՄԻԱՑԵԱԼ ՑԱՆՋՆԱԺՈՂՈՎԸ ՉԻ ՃԱՆՋՆԱՐ Amplum Ourtalih ake huganend line durablin

(SERVER SHOP) IDENSELL SHARMARD BLD, 19 OBSCHIRC

Հայ Գաղթականաց Միացեալ Յանձ- ժողովը ուզեց տեղեկանալ թէ - ի՞նչ սժողովը իր իններորդ նիստը գու – հանգամանքներու մէջ եւ ի՞ , առա –

նաժողովը իր իննհրորդ նիստը գու -մարեց փետրուար 15ին, Նուպարհան Մատենադարանին մէջ։ Մատենադարանի մէջ։
Ֆոլոի թի հիկայութեան ընդո Ֆոլոի թի հիկայութեան ընդո հետա Մարսիիթյ Ազգ - Կար գործան պատուրակ Պ - Պ. Լորոհերա Մարսիիթյ Ազգ - Կար գործան պատուրակ Պ - Պ. Լորոհեր - Հար հարաբերերու հարցին չուրգ , հա արդ թե Մարսիիթյ մեր գոր արդ թե Մարսիիթյ մեր չե բե փրան արաբերերու հեր հեր հեր - Հար հեր - Հար

վիրաբերվամը տողց մարդնեն շարունակէ աշխատիլ փետք է որ Մարսիկիայ մէջ կազմուտծ այն նզրակացութեան յանգեցաւ թէ փողովէ յետ խորհրագոյն իշխանու փողովէ յետ խորհրագոյն աշխատիլ տոյց սարուրսը չարուսաց, աշխատոյի իր մէջ ունենալու հայկական բոլոր կարևուր կազմակերպութեանց մեր -կայացուցիչները։ Միւս կողմե յայտ-նեց Պ. Հիւսեանի թէ Միացեալ Յանձ-Sudaanda uhawaodua whuli gandub ցի Մարսիլիոյ ազգային վարչութ այն դիմումներուն զորոնք այդ չութիւնը պիտի շարունակէ կեդրո

նական կառավարութեան մօտ։ Ժամանակը ուշացած ըյլալով , ժո . ղովը որոշից իր յաջորդ նիստին զրա ղիլ Հայ Տնտեսական Կեդրոնին - Մէյ գումարուած հաւաքոլթով, որուն նը թիւն դե ոտրոցրի «Էրժայիը - մրհիր Ճատավճ ոմաօ է ըսև մաձղափրևոմու -Մարմին » անունով, զրաղելու հւ հայ գաղթականներու վերարե ժմէական հարցելով։ Ժողովյ շեց իր այդ յաջորդ նիստին յատկա այէս հրաշիրել Հայ Տնտեսական Կեդ րոնի տնօրէն եւ իր պաշտօնակից Պ

իր տասներորդ նիստին մէջ, որ տե դի ունեցաւ փետրուար 19ին, գրեթե ավրողջական կազմով ու որուն ներ կայ էր նաեւ Գ. Ջ. հանգատհան

ջադրութ-իւններով կաղմուսծ է խնդ-

4. Ձ. հյանզատեանի տուած բա ցատրութիւններէն լետոյ եւ լետ եր

ցատ րութիւմներին իրտող ու յեսս որ փոր հարարակայությանը ձողովոր հասաւ հետեւնալ Ֆզրակացության գոր կաթելի է առնիոմին այսովու— Միացիալ Ցանձնաժողովոր, որում Հինչեւ հիմա կատարած գրրագր թ-թիրանացի դիմումները այլ և իրկինի թարձրագոյն իշխանությունն կողմե րապահումի, Ցանձնաժողովին կագ մին եւ հանգամանքին մասին, այ կարժիքն ունի թէ ներկայ պայմաննհ րում մէջ նոր մարմնի մը կազմու թիւնը ոչ նպատակայարմար է, ոչ այ կոչուած է զոհացում տայու իրական պէտքերու, ու փոխանակ այոքան ակերությու, ու փոկտանակ այուրա «Էրոքօրիքը ըզձացուած համերաջիու -թեան, կրնայ դուռ բանայ անհամա-ձայնութեանց։ Միւս կողմէ, յանձնա-ժողովը, որ ինքվինքը սահմանահակ չի նկատհը , սիրայօժար կ՚ընդումի որ իր մէջ մանհն նոր ուժհը , իրեն թերև լու համար իրհնց պատասխանատուուեւ հետեւարար կ'առաջարկե Պ. հյան-յատեանի որպեսզի հրաւիրե հայրե – ճակցական եւ արհեստակցական միութույթրությունը գուրբույն և բանարույթները հրանգում իրանգում իրանգում իրանգում հրանգում հրանգո մար։ Այս առաջարկութիւնի հաղոր դունցաւ Պ. հանզատհանի եւ նո մարմնին վարչութծան նախագահ Պ Մարմնած Հ

ժողովը, անցնելով լեսւոյ հայ աշթերուն փրփոխման կարեւոր հարցին որոշեր որոշեց այդ մասին նոր դիմումներ կատարել պատկան իշխանութեանց ե դրե ֆետըստնի հանրիազըթեսւը դօտ

### Punti lingh her urdulynchgudi Ahlife ilkę

վիկե, 21 փհարուաբ (Ցառաջ). Ինչպես գրած էի նախորդ մամակով. Պ. Փէլէի կօշիկի գործարանի 190 հայ բանուորներեն 9 հոգի արձակուած եին։ Երէկ քսան հոգիի հւս 8 օրական տրունցաւ։ Կէսը կին են, կէսը այր։ Տակաւին չգիտննք թէ քանի հոգի հետ պիտի արձակուին: Պաշտոնհանհրդ դացէ ի բաց կր խոսին նոր արձակում-նհրու մասին: Բոլոր հայ բանուսրնեւ թը չխոթութեան մասնուստ են: Ամէն անդ եւ ամէն տունի մէջ միեւնոյն

**Ի՞ն**չ պիտի ըլլայ մեր վիճակը նպաստ չեն տար, զործեն կր հանեն, տեղ մը չունինք հրթալիք։ Ի՞նչ կր donuðbû mittüta wang manaf up mg գին անունով կը խօսին եւ ժողովնել կը գումարեն.

ժողովուրդը կը սպասէ որ ձևոնհաս շրջանակները եւ բոլոր կենդանի եո – սանքները ձևոք ձևոքի տան, ելք մը գտնելու համար։ Թող չսպառեն մեր համբերութիւնը, օր մը պատասխա – գտնուութեան կը կանչուին.— Պ․ Մ․

### ԱՄԵՐԻԿԱՑԵՆ ՎԱՑԱՍՏԱՆ ԳԱՑԱԺ ՎԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐԸ be muning purpermufakre

Habphymith tophicale Ամերքային Երևան և գտարա և գրարա և Արքերքային Երևան և գրարա և Արքերա արագրային երկրա գործա – գրարա արագրային արևար առաջանացածության անաստանի գրարանացած առաջանացած և և ռասեկայար ապատերումի շետա և առաջան հարարական գրաղութի արևերքին դեռ արևի կա առաջան գրարան առաջան գրարան հարարան և բանարացած ծողուրենրում ենչ և Արևրդը և բանև լին այդ պատրա և հերը արարանի պատարանի պատարան հարական արագրային առաջանի պատարան և հերը և հերորդ և հերոր և հերոր և հերորդ արարանին առաջանային և հերորդ հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ և հերորդ հերորդ և հե

ծերը, բացուրդ պատղուսորու ու ար «փոնացեր իրենց դաղանի Հայաստածի ժեջ: Աշերրու է ըսել նաեւ, Թէ այդ պարոծեերը առանիով կերակուծ են «փորժեր» սուսոնրով կերակրած են վայր չրկելով Ամերիկայի իրականու Թիւեր, ինչպէս որ հոս հղած ատեր ծին գլիրիվայր կը չրջէին խորհրդային Իրականութիւնը։

երեւայի այա չարվեր իր ամ -ողջ էջեր են նուիրած այդ պարոհեն-թու վառ երեւակայութեներ դիած ե-որ հեր երերերածրերուն - Կր Սուի Թէ չաշեկանութեներ պուրկ Հէ ջանի մը մկքրերումներով դադափար մը տալ այն մասին, Թէ խորհրդային ար տալ այս ստալու, ըչ խորշութարի կառավարութիւմը ի՞նոյանի արտա -գուրբին՝ ամերիկանայ դարութի փանրը ձանածնային կուսակցութիւ -«Հայ ֆաչիստների կուսակցութիւ -

Դաշնակցութիւնն,— կր կարդանգ Հւանի պաշտոնաթերենին մէկուն Արիւանի պալասնաներներներն մեկուն («Գրական Թերք») ղեկա - 31ի նիւին մեջ — արտասանմանում անկում է անկում է դիմում։ Յատկապես Ամեանհիում է դրաքում աստադրայեր այստ թիկայում գնուլով ուժեղացող կոմու հիստական չարժման, այիստատւորա-կանչայն խառնրիդասակարգային ինջ-նապիտակցման պայմաններում, Նա կորցնում է գիրջ գիրջի յիտեւից ան թնոչ<ատ . . Մինչ Հայ ֆաչիստական րհրան «Հայրենից»ը գնալով կորցը -հում է իր սակաւաթիւ ընթերցողները դարձնում է ամենորեայ եւ ձևոր դար արառում է հորանոր ընթղներ, ձեռը է բերում սեփական տպարան, Թերին արձնում սեփենորեայ եւ ձևոր դար a mipily lucks dubophys

ատկելու արտասահվանի մեջ ապրող հորչիցայի կառավարու ինա՝ գոր Zmjne dwied Shinbiling wigo

անվա Հայու աստաբարությալ այդ Ա.— Որ Հ. Յ. Դայնակցունին նր Անհերիկուի մէջ, ինչունս պարզու նյաւ վերջին պատգամաւուրական ժողովին ներկայացուած տեղեկազրերէն, ան – արուրջերկե։

«Արայացուած ուսերացջինիրինապատհար էր անգաժերութ երեր եւ հատհար եր անգաժերութ երեր եւ հատհար եր անգաժեր երեր եւ հատ-

Բ.— Որ Հ. Յ. Դայնակցունիրնը Ամերիկայի մէջ անցնալ տարուան ընթացրին իր դրոշին տակ յաջողած է կազմակերպել Յեղակրոն Ուխահրդ. որոնց Թիշր այսօր անցած է արդէն 2000թ սահմանը։

Գ.— Որ « Հայրենիջ »ները անցեալ 4 — He & Anythile abley white in unuman he plangth in Index under-pard by militagen proposed from the part white politics and any of him is and in the fix for any one from a film is understan-fly, if, may fix unique for the fix her-kun ye he is fany complishing he will under a fix any complishing he was an a fix for a fix one for the fix of the fix any for the fix of the fix of the fix of the fix and fix of the fix of the fix of the fix of the fix and fix of the fix and fix of the fix of the fix of the fix of the fixed of th

9 .- An & Lusphulp & openHbpHl եւ ավ արևի մի ավասւար դէն դոտ 3000 և ազ առան երթամեկը կամեկչ արահակրե և այս արեւ արաքերինքը հահատահակ -և — են « «անհայնը» ուսահակրերի և — են « «անհայնը» ուսահայնուն և — են « «անհայնը» ուսահայնունու րաժանորդներ ունեցաւ ,— յաջոզու -Բիւն մը , որ հագիւ Թէ որ եւ է նման հայ Թերթ ունեցած է այս երկրի ժէք։

Միւս կոզմէն Աժերիկայէն Երեւան դապած Խորերդային գործակայներ

Ա.— Որ « Բանուս» » քերքը», երբ թ. անավան» ուներում հայում էր « աւելի քան տաս տարծ բաջջից՝ չարաքի չար քինչ մբ միայն գրաջջից՝ չարաքի հայու հարաք մբ Հրասարականերով Բ.— Որ ենք չրյուրեն անի գրաժ ծերը « Թանու» » չականի կարհմար երբ չարաբաներն իսկ մեկ տարի ան-

ո եթէ Ռամկավարհերը յի հր չունենային համայնա 

Դ.— Որ ԵՍԷ Խորերդային կառա - վարու βեւնը 1000 տարեկան թաժա - մուրերերու գրաժը (500-600 տորակի հարարակի հայարակի հայարակի հայարերու գրաժը (500-600 տորակ) տարեկան բարարակի ու գրաժի է որ վարույի երերը հարարակի ու հայարակի հայարակի հայարակի հայարակի հիրոնի հարարակի հարարակի հրարարակի հրարարակին հրարարակի հարարակի հրարարակի հրարարակի հրարարակի հրարարակի հրարարակի հրարակի հրարարակի հրարակի հրարարակի հրարարակի հրարարակի հրարարակի հրարակի հրարակի հրարակի հրարարակի հրարակի հրարարակի հրարարակի հրարակի գրականութեանը չ

Աժերիկայէն Երեւան դացած Խոր հատմայուսակար արձրվանիկութինդորի Հեմայիր ժանգավանրինն ճարի ած են ամերիկանայ գրողինրու եւ հաստեղծներու մասին եւ այդ առ

րահասանործներու մասին եւ այլ առ-քիր դանի մր մեծ դիանոր բայան են։ Դուրս կուղայ, որ Ամերիկայի մեջ ներ ունեցած ներ եղեր (և միջև։ այբել մեծա դիպասի այիպիսի «ժեծ» բանասանործներ եւ դուղներ, ինչպի -պի չեր կ Սիայալ (մ. Դույունեան և Հ. Սանաիվաս, Լորիս կամ Սիմ-մե հիշ։

Եւ, ինչ որ աւելի եւս յատկանչ կան է, Խորմրդային դործակալները յիչնալ անձերէն գատ Աժերիկայի մեր դրչակ աստորչո դատ արագրայր ար դարումիր ձեք ուլարունիան, արժա-եր ո եւ է դրող չեն տեսած ։ Ածոնց համար, օրինակ, գոյունիրեւ չունին ոչ Համաստեղը, ոչ Արամ Հայկադր, ոչ Օղիա Գաոպարետեր։

սակար տապատը դպատ արկող «ա-հար մի ուշադրութնեսմի իսկ արժանի չեն, մինչդես աժչնչն ողորժելի հա -մայնավար դրյակն ալ ժեծունիուն նրեւանի պաշտոնաներին մի մի հրա-ապակուսած անդեկունիերներին կր որ Խորհրդային գործո կայները Աժերիկայէն իրը շպատուի րակ » դացած հե Հայաստան՝ ստանա-յու Համար եոր Հրահանդներ և - Խոր միջոցներ, որոնցմով կարող են աւհլի արդիւնաւոր Համայնավար պրոպա – n Sales be bounder Che's supersym դատը սղալ ու րուողություր յարացա - հել Ամերիկայի ժէջ: Այդ շպատուի -բամրացենի է դաղութաւյր յեղա փոխական (Հասկրկի Համայեսակար) նի իր արուրատանքարին էրայայրավան փոխարար (Հասինին Հաղայրավան)

րադառնած Աժերիկա՝ հոր դաշեր բրուսանում Աժերիկա՝ հերույն հերուն հերուն Հարկան արահակայները չուտով կր վերազառնած Ամերիկա՝ հոր գաւեր հիւթներու համար աղգայնական հայու-Սնահ դէմ ընդչանրապէս եւ Հ. Ց. Դայնակցունեան դէմ մասնաւորա –

այքա։ Արաբերային կառավարութնան Տաւսուայալ Ուայինիքինի կառավարութնան Տաւսուայալ Ուայինիքինի կարմեն ամի հասանականինինի կարմեն ամի հասանականինինի այստուներ հիմինինի հայարարանական հետուները հիմիային հայարարանական հետուները հրամե հիմիա հայարարան ու հիմիա արառայալ ինչան հետուների հայարատան ու հիմիա արառայալ ինչական հետուների հայարականին այստուների հետուների հայարականին հետուների հայարականին հետուների հետում հետուների հետուների հետում հետուների հետուների հետում հետուների հետուների հետուների հետում հետուների հե եւ Համայհավարական պրոպադանդ կամ խոսվունիշի ընհը. (Խմբագրական «ՀԱՅՐԵՆԻՑ»ի

### изчиниельюььх.

*ՍԱՄԱԹԻՈՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ* Պոլսոյ կրթակաի տեսչութիւհր դի-տողադիր մը - ուղղելով Սամաթիոյ վարժարանին տնօրէնութնան , կ՝ըսէ թէ հայիւներէն ասուպած է որ ուսու-ցիչները բաւական պահարջ ունին եւ

Arther mendend am and and a der had de helderenden he modelment land medded and he mended and medded and heldered and heldered and heldered and heldered and heldered medded and heldered and h

### **የሀሆቦ**ሀህ**ደ**ር՝ ԱՆԿԻՒՆԱՔԱՐ

«Ցառաք» մեր Համրանքիի Համալ ukpm ha Smuggh; its , non hpurmet; Rugundanh Szdunnar Whit den h Wh; Sudruden uhumhuh hdumar Whith h dan ha humdi; Anuhan H (waku - had; Anuhad dhipPurnikar handha ւրինը։ Առաւհլապես գահակե է ռայժմ կը մետաջրջրէ մեզ։ Դէպ առայա դր հատաքրքը, ամ : բ.դդ -գիքը հե ար կը պարաադրհետ այն : Մեր Թշեսաքիները պարպեցին Հայաստանը Հայերէ եւ ժենք պարտինք դայն եռ -րէն լեցնել Հայերով , երբ երջանիկ աւրքեր ենրկայանայ

Բաղժածին է հայ կինը։ Առաւնյա – պէս իր հայրննիրին ժէԸ, ուրկէ նկած վիճակագրութիրնները ժեղ հոդիները իր լեցնեն Հանոյրի նեկտարով

Հայկական թաղմածիութիւնը՝ դա դութներու մէջ, դէպրերու բերումով queprapus del que que para la parada que como la mesta de Քաղաքականունքիւ եւ գլեստնացի տուքիւն՝ կր ինուն ժաքենաքիքը մրայ։ Այդ ժարզին ժեն գումար եւ բաղմապատվունքիւի արժեք ունին։ Մեկզի թարձում» ու բաժանումը։ Տես տեսական ժաղզին ժեն այլ հարեն ժա-ներական ժաղզին ժեն այլ հարեն ժա-Buduppor t op albaning app ho

Քանի որ հասանը տնտեսական մար-դին, անդրադառնանը կարևոր հարցի մը։ Մերժասոր Արևերքի բոլոր եր -կիրները, որոնը նախապես երկրա-դործական էին, այժմ առանց խողութեան, ճարտարարունստացման չաւ դիր մէջ մոսծ են։ Այսպէս դարերկ ի վեր երկրագործական երկիր մի դել։ Նոյեն է պարավան - Թուրջիոյ «Էջ սկստե է դնա-նասելի դայլեր աո-հեյ։ Նոյեն է պարավան - Թուրջիոյ մեջ, ուր Ռուսերու օգնութենամբ, րս-կսած են ճարտարարունստական գոր-ծարաններ Հիմնել։ Պարագան տարրեր Suche Zurgmummith dig

Բայց ճարտարարուհատականացու -ժի այս չրվահին, աՀազանգ մի յան -ցինը հւրոպական եւ աժերիկեան չր -Հանակներէն։ «Վերագարժ գէպի հոգ, ղկաի դիւղ»։ Գիւղ դարձեր, հոդլ վարհայեր, ինչո՞ւ։ Որով-հետեւ անահա <u>Հարտարարունստականացում ի շր</u> քանին, դիշղերը պարպուած եւ "թա դարները լեցուած են : Հողի աշխատա ւորը պործարահի րահուոր է դար – մած ։ Մ . Նամախակինու Ուաչինկքիրհի ձատ 1 - Նա-անգնորո Ուագրեցերոր
Երկրագոր հիական Անգրորանական պարառնատան 1934: հրվրագործական
տարեց բջին ժեջ՝ հրվրագործական
փորձառու խախարարը՝ Մ. Հերբ (հրորկ, անդրադառնալով այս հարցին,
կր դելան դիրական հետոց բաղար վա« հուսիան» և այս արագոր վազող Հոսանդր և այս ուղղութեամբ դեղջկական դասակարդին արուած Հարուածը։ Մինչ 1880ին, Մ. Նա.-Հանդանարու ածապելութեատ Հարիւրին 11թ՝ արեզացի դատակարգը եր կապ – «Հը։ Այդ Հատեսքատութերեար՝ 1930ին ինված է Հարիւրին 44ի։

Uju pozopih horathing swith by րակացութիւն մը։ Այն է՝ օգտուիյ հին պետութիւններու հնիաբկուած փորձնրէն և փորձանցներէն եւ նահւ անոնոց վորձառութենեն եւ ըստ այնժ լարել մեր պետական, մերենան։

**Երբ Հայաստան կը նհաու** ի ճալ րարուհսաի գրկին մէք, ինչ որ գնա -Հատեյի է, շատ ընական է որ գիւզերէ ղկաի ջաղաջ պիտի «կսի հոսանը Ճը։ Հայաստանի դիւղացի դասակարգրի ալ, կամաց կամաց տիտի ոկսի բաղջենի գասակարգ գտոնալ։ Անա նոս է որ պէտք է միջամաէ պետական մաստութիւնը։ Այն է ընականոն հա-ասարակշութիւն մր պահել հողի աշխատաւորին և դործարանի բան ուորին Թիւհրուն միջև, որպես neaph's Phebyne's apple, apoptingly
by bytymanobachhe's he Pt amponu-Մանասարգ հայ աշխատաւորը, հման Եգիպաստի ֆելլահին, իր հոգին ա queb que wente ' nibe de le mezmen ար արճակարքի ոիևով ը։ առուտ ուրքի չև բերքիշմացունքարև:

Physica hiput Mphatamb Zanjeph. պքաք ք «Սիրել հայրենատուր հողն ու դաչտր, երբեք չրաժնուիլ անկից, գիտնալով թէ իր կեանքն հողն է եւ հողագործութիւնը արդար վաստակո

Ubank: USbantbur

48 WV PPAH Jagarudunghpahht bi թղթակեցներե իրենց գրութիւնները and burdely ach phane dam be-

ውበአዚኒ ፕዚኒ ኒኒዮ ሕበባ ፈ ከጸአብ

### **ՄԵՐ ԳԱՂՈՒԹԻՆ** 46476

լա ՍԻՕՔԱ... Մեր Հայ գաղութին մասին պարրերարալ աեղեկունիի և ներ որուած են այս էկեղեւ Մարսի — լիոյ եւ Թուլսիի միջեւ ծովեսի հայ սիրուն ջաղաց մըն է Լա Միսքան, հաղեւ 12.000 բնակչուն համը: 1923էն ի վեր հիմնուած է հայ գտղութը Հայերը ժեծամամութեամբ կաչ ողոր կանուաց՝ հայ հաղութը։ Հայերը ժեծամասնուքնամբ կ՝աչ — Խատեր ծառաչինարային ժէք (Սoukէ թէ փրօվանսալ տր քօնաթրիւքսիոն Ոսվալ), ուր հոր չինուած ձաժբորդի նասերու կոգջին կր կատարուին նա Հիե նաւհրու եւ գրոսանաւնրու ճոր anc Philibby

գու քինչներ: Հայեստան բեր այս բազարին մեկ կր Հայեստ Բեր այս բազարին 10-120 թե հայտնեն ժատասորապես 10-120 թե այս Հայունայի Ֆրենքե միրտ այր մարրեկ կաշխատին, իսկ կիները մի-արի տահա տանի եր բանին պարուկ — հերու և այդիներու մեկ։ Արատ գործ ներու և այդիներու «ԷԷ «Ապատ պործ ունեցողիել են «Էկ կոչկակար, «Եկ ատարճագործ, «Եկ կոչկակար, «Եկ ատարճեր, 3 հայաբավահատ, 2 պարա — վաճատ, «Եկր պարտիզայան), 2 չթ – կուն վաճատարդ և 6.10 չէ երերու «Էջ աչիսատողենը:

ավատարական:

Վիջքերա հատ այլ հարկարիր տասանի

որ հերթե համասնայի սերումի ժատումի

որ հերթե համասնայի սերումի ժատումի

հերթ Վերբ Հայեր եւ Վել Յոյեւ Սա
կայի Վիջքեա պատված գիրել արասար

այր Վիջքեա պատված գիրել արասար

այր Վորասար

հերթե այր հայար այր հայար

հայար Վարասար

հայար Վարասար

հայար

հ

PatitiPlikter tille #1 .... Inpoor հոհց հոտեղե ալ պակտած է

La Upapanja quagrapa aptet unap-pad udpanglungtu te tund debandun-tunpun zhu taphun ududa pant, pad, ap te t sue pantih jund sudut taf ig dig: Upaz duu da, uju un duuda tap ter & Surmons file (1542 30 Sugle) show Importantly dissortanders filester opp *իրիկուն կ*՝ բեն որհարաններու Aprilibup, Bucyp bunguing be bemp

Ատեն մր կազմունցաւ լսարանական միութքիւն մը, ժողովրդական և չուս (Imhm) օղտայատ սպատապասող է տագայ ինչպես միչլա, մի ոմև Արարկիրցի Յակորի մր կամ Հնչակնանի մր յա -մառուննան ևւ հատիրաննան են ... ահւանրով կապմալուծունցաւ ևւ գև

անումերով կազմայուծունցու եւ դես Վեցիկ ֆրադիրները «Դացին կկասու Գաղուքիը միայն մեկ րանի մեկ մի-ակամ է... երկ իրևնց անդամեսիլն ձելը մեռնի լյաս դիչ բացառունեսան բոլորե այ լուգարկաւող կիլյան, ինու րեւա Տետեւողականունեամ բարա

40 PULLE 4 POUR .\_ dustabulpe ttPHMhh (b) (b) 610 ... I mediabulgh a dumh fugu sumhrang heliugh a ngun-gun. Suphbulghgibhan: Bubghand Banfag dubhungunnty fin pungsanab fin, apuluh sui fi med quanus ubapa-phung: Pepik asanaganéh fin planta nt, mihi ligunthan, apanéh figuna phusapan Bhub Shukamband Sunghay ոնհրը կր գոցուին։ Ունեցած էր հ 32-35 wemphom: Bhang dhan ոչիւ 32-35 ագափերա։ Յետույ վերա դիչնայ տիլելին արժավուրդին անժաս — կաններու անտեղի պաշնանիային ծապվայի հասարահները, ես պոյգերը վար կր ղծե եւ իր հայուրի ծապիոչ կր բանալ, օրական ժեկ ժամ դասա խասույնեսում - Հայարական գինարակալ բույնեսումը, Հայարական գինարակալ բույնեսումը, Հայարական գինարակալ բույնեսումը, Հայարական գինարակալ տում իրենալ գառանինում էներ դրենը 8 Համ պատասխառույնեսումը, ծապվային և Համ գատասխառույնեսումը, ծապվային և Համ գատասխառույնեսումը, ծապվային և եր ակախի դրկել այս վերջևոյն մեկ Ժաժուան դասերուն, միեւնոյն վճա – րումով : Մակայն չուչանար կռիւր և։ այս անդամ ճարպիկ տիկինը Հոկ այս անգատ նարարի տիկիոր Հայ Հրար կորգից կիրի դր հետուի։ Այդ Հինոցիի «Հոլորևալ ոլկային» որաս-ցալ բաղգական կիրիի հետը իր բանան գատ հագիպը հր ժողովարանի հեջ։ Ծախար արկեր կոր կրարի անգա Հայա հագիպը, դայի ապար. Համար այս ծաղկոցը, սահայի անագուտ Բա-արս ծաղկոցը, սահայի անագուտ Բա-արս ծաղկոցը, սահայի անագուտ Բադորականներու ծաղկոցի աչակերոնե. թու Թիւր կր թարձրանայ մինչնւ 35-38ի։ Դառաւանդու Թիւնները Հաժեմ -

nemb th Expansion magazinena. SHUDDP
Phody ha aquanhiphings.
White mush content of the content o մուժներէ վերք, յաքողեցած այ բի ծագկոցի մը Հոգատար մարմի արդեն եւ օգտունլով տիկին 8 գագույանը հերկայութենք, Հա մատուսին մէջ հիմը դրին ազդային ծաղկոցի մը։ Լոածիս համաձայն առ-ջի օրերու 5—6 աչակերաներէն յե տոյ այսօր անոնց Թիւր րարձրացած է 315), 34ի որոնց 4ը չափահասներ։ Կր andmunch pmps urbhs pub memphen և արու : Անչուչա ժողովուրդին ողջա -ժիա գասակարդը անանելով ժիւս ծաղմիտ պատակարգը անոնվորվ միտ ծաղ-կորներու անվերագարան վերանց, այի-տեր ույլ ուժե ապա անվերվ», ներկայ գերն ժեթիտանի եւ բուրջ աշխատու -քինանց իր կր ապաոսի նաև։ Տիկ Պար-ատաարևանի, ծեծորներու համավորու -քինան ու վատահունքների աժարգը։ էս գրաւհլու Համար . ԱՀա հրեջ ծաղկոցներու աչակերո

ծերու ծերկայ Թիւր Ազգ - ծաղկոց 28-32 իկ · Ազաժնան 16-18 Աւ դեռ կան ծնողներ որ իրենց դա-

եւ դեռ կած ծծագծեր որ իրենց գա ափերը եւ ով եկու կր դերեն, տա բախերը եւ ով եկու կր դերեն, ատ բախնակ յամասութ Մեամբ։ Տիկին Ազամեածը տեսնելով ազգա յին ծագիոցի բացաւիլը, ծախ ուսակա հուրքեան բողոցեր կր տեղացել Ա Հայերբ դպարց կր բանան և իր գի Հուժենրուն ամբույնելիչ, Տաբաւհատ was uniqued by afall lumpet for acque-th twisting under no blow of being to surge unique who in unique for the was maps to no aunquing to not become on a surgest for much part of the number of a surgest for surgest of the pumbers. շամաձայն յիչևալ տիկինը Փարիդեն պաչաշնական մարմինե մի դրամական այս վարչությանում ։ Գիոնն Թե այդ հայաստ կր ստանայ։ Կրսեն ԹԼ այդ մարմինը Բարեցործականն Լ, ԹԼև

շիրցաց տաուրել: Կան ծանւ երկու դիւզական հայրեւ Նուկցական միու հիեմներ որան բերևեց վիրմակի մինչեւ դրուր բալած՝ խոր բունիմեն հաղաւած են Ի՞նչ կր բանին գարդ չի դիահը, սակայն ամեն տարե-գլուն մեկ մեկ տարացոյց հրապարակ Հանել չեն մոսնար ։

լուրք ձևոնարկ մր չկայ։ Այս խհղենրը հոյաստ չեն ստանար եւ չեն դիտեր ուր դիմեն։ Մասնակի անդորձները (չէն բերու մեջ աշխատողները ալ)Հաշու յով ասոնը Թիւր 15—16ի կը Հասնի։

Առիթեր օգտունքով արտադին կոչ կ՝րնեմ ժեր Հայրենակիցներուն որ hindri dan "mijakundipahani" ng mamipahandripahan pijaku quamipahandripahan pijaku pindin quamipahandripahan "mijakup mamipahandripahan" napikundripahan Kanjudibangan pipahandripahan գրենք ամէն օր եւ խոլոր կառը մր Հայկրծելով անփունօրէնման կուդան Հոս ու Հոն։ Բարևկրնունիշևը նախ

## Fautun-Ludkp munfwrp

Աթաթիւրքին եւ Ըսմեր հնետնիւի միջիւ պայքարր ոչ միայն դիռ հւս գույրւիւն ունի . այլիւ հետգհետե կը սաստկանայ , ինչպես կր պատմե իրա զեկ նամրորդ մը։

գծկ նամրորդ մր։

Ասոր գլխաւոր պատնառները իրկուք

ծն.— Ըսմէթ եւ իր գադափարակից

«Երբ կր բանան նախագահի պաշունին

կոչի ազգ - ժողովի նախագահ ծեա —

գիմ էթգայիր։ Միա հրով է Ըսմէթի

հիրհակութիւնը օրէ օր կառիվա

բիկին մէթ։ Մասնասրագիս անուն

բիկին մէթ։ Մասնասրագիս անուն

- ասկան ծառագոր ասանութագիս անուն
- ասկան ծառագոր ասանութագիս անուն
- ասկան ծառագոր ասանութագիս անուն ական ծրագրի պատճառաւ անոր ցախակի անձրնութիւցցրեն, էաև քաղաք, զգալապես կր բարձրացնեն արսև վահվե յանո գամավունակը։ ըոն աղդրոշքը տահետակատ դայ այն արտ Տաժրկասել դե ահաւց որհեցա արտ հայուն անարան է գևտրու արտ հայուն արտահար է գևտրու արտ հայուն արտ հայուն այն որ իրուս հարերևեւ Հատ հաւ ընդհեցը այն որ իրուսիներ ունենալ,... ննչարաններ , աշխատա-սենեակներ եւայլն ։ Քամալ պիտի կր նայ իր չքախումբով եւ աւնլի քան տասնեակ մը գրագրուհիներով մէկ կայարանեն միւսը նամրորդել եւ տե ապես չփման մեջ գտնուիլ հասարա-կութեան հետ։ Այսպեսով կը խորհի Smitmenthy gmpr Contibl madig

### Angelraniphelip կը շաrունակուի.

Մարսիլիոյ մեկ «Հայ Բարևկածև րու Միութեւև մրջ կայ որ , պարըև ըաբար բանախոսութիւններ կր տար գել Ակումբ մըն է այս ալ ուրենն րու հման, որուն գոյութիւնը ոչինն կ՝ արդարանայ։ Գանի որ , ցարը, ը

լու կ'հորքանց եւ վայելելու միևւնոչ Ծանօն ընկերոն մը հետ, ըմբուքնչ, ատեն իր արզասիրը։ Օրուան բան խոսն է Կոլսոյ հախկին ասապ եսպանատան Թարդժաններէն փո ւարան Պ. Պօչնաջեան, որ անաե իար 10մուացրթե քն դանի ոտիար եքենի դն դէն։ որենն, «բոլարսմուհիրդի ծամո

Նիանից՝ «Նահանագում ինչ», թագարականում հետում «Հո Նկատանորմ գո Պ. Պոշծապետոն դես-պահատան մեր հատուրիա հորում «Հ Հարանայան հրատան մեր հարագահում» հորում « Հիկատանորմ որ հրատրանում» հերթեր չո Հիկատանորմ որ հրատարատ է հերթեր չո վատ հրագիծ ազատում է իր «Հատուրի հեր Հարես համալ 10 և հերևանի այնա խատուրի հիշա ակատու 100 է Հ հանի ակա խատուրի հիշա ակատու 100 է Հ հանի ակա խատուրի հիշա ակատու 100 է Հ հանի ակա հարու հակարաութինան, որումի արա Հիգուս հակարաուրինան, որումի արա Հիգուս հակարաուրինան, որումի արա Հայանի «Հայանիան» համարաանության արանանության անանա արանի «Հայանագրանի», առատանության Նորակարու (իր չասին այր ուսամությանը Հարև ի՞ր գորերգիներ, ուսասամատրակ Հր. հրդուհալ Թարգանան միջ, դերգու Հետ միասին, տահայանա հերթինի գետ Հետ միասին, տահայանա հերթինի գետ պատասանությական մի եւ հերապատասարական պատասանությական մի եւ հերապատասարական պատասանությական գիր եր կրարը հետ

հախագահը որ անթիքա հվար հեր գնահատող մրն է, րեմ հրաշիրեց

Limbibusp, wawby the hardt be ւազմած կամ յունչման հնքարկուն լու , բանախշտունցու մնգի-«Ասցեալին մէջ ու ներկայիս , բոլո

աներցեային ժէք ու հերկայիս, դողդ կառավարտելան ձեւերը, ժողովուրդ-հերր իրարու վրայ հայելով կ իրդորե հայեր ու արահի որ ան բլաս՝ ժենք ա կ իրևես» ըսևլով, կ իրբացնեն ժեկցվե կու բրած եւ բնորուհած բեցյուները։ Օրինակ՝ Մերմ. Արնւելչին ոկտ

լով, երը Ռուսաստանը խորերդարա հական միապետութիւն նղաւ, անձի չապես Գարակաստանը գայն իւրա**յու** յնսույ ալ Թուրջիան ընդօրինակ**ն** նրբ, համայնավարուԹիւնը հ**զա** նրբ, չամայնավարութիրնա հղատ, անորին ալ ոչնել մարդին, Մուսոլի-ին» Հինքերը, Քեժալը, Ձե Ոիվերան եւ և հլան, ուրեմն կը՝ տեսինեց դ ապացականութնան մէջ նմանուրու-

Թիւծը արդան վարակիչ կ»։ Ծրբ այս հետալից րանակ նր վերքացաւ, իրեն լաքորդեց նա գահը, որ հմայիչ մըն է, հնութիւն անուրավան արհ և նաշե արերարդեսութ անույես իստորհաւ - «Յուփումադե և հարուրական արհանանության հարուրակում հարուրակության հարուրակում հար nepublication on the property of the confidence mbumidub quinchunghabp լայանեն բծ ։

Upp were harpent ander hunter up

U 684.4918

\*\* Հարաւային Ափրիկեի «Րոպի» աշի » ոսկենանքը աժենախորն Էսպ խարնի ժեջ .-- 8,500 ոտք ։

pungly 12.2. — 8,500 amg :

" "Wengly pur pay (thy human) at "

"Wengly pur pay (thy human) at "

"Wengly pur pay (thy human) at "

"Wengly pur pay (the state purple burge and burge amg burning it at 51 amg pungle burge and burge pungle burge pay (the state pur pay (the state pu

### **ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱՔՍՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ԵՐԵՍՓ. ԺብՂՈՎԻՆ ՄԷ**ዳ

**ԸՆԿԵՐՎ**ԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆ ՄՈՒԹԷԻ ՈՒՇԱԳՐԱՒ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐԸ h, the this limbuararble jugsururnephebliber

ց. Ուսել, Նար ան հկած են իրթև դաղքնվական, մասնա-որաբար ռուսական գաղքի չրջանին, 15 տարի առաջ։ Անոնց զաւակները ատ փոքր էին այն ատեն։ Օր մը, ிதம்மதம்படி மியதம்பிய րարա դասակորեր։ ի՞րչ պիտի ըլլա» ա հրատանասերը՝ ի՞րչ պիտի ննքա» ա ատ ուրիչ լհղու չեն գիտեր, ա-ընսւեցան մեր գտրոցներուն ժուսնացան Ֆրանսու-իներու արտանի անգարառերք ատքով իհրին իա՝ բւ դ,սւմբը ֆևտրոտ դրաք, ֆևարծաացի արժամապիս լտալով քրոնդը դուանիները և հրա, բրաունքնամբ, որանարժան պարզ հրամամով մր, որ չի չիր այսեղ է ընտանիչքին միու քին-որ չանայանը մը դուրծած է, ույլ և ա-ձոր ընտանիչը անգումիան է, ույլ և ա-ձոր ընտանիչը անգույի։ Անա ածձա -տակած պարապաներ ։ Ի՞նչպես կը չի-

Մենը կր բողոջենջ վերին բռնա -պետութեան դէմ , ո'ր երկրին մէջ այ througher; the straight of the under the straight of the strai սափելի, ստորին բռնապետութիլենն է, ատրակարդ պաշտոնաներու բռնաւ պետութիւնը։ Երթ կառավարութնան անստագ իքխարությապե (գուփարտ -գր պատես անտասարարեւս։ դամոչ է գր պատես անտասարարեւս։ դամոչ է անայությանը անակարարերության արապատերայության тримой Ерфикан Венай и Сапариан такърский р., гранс Е. В. В. Багуба ка фирпеко шкобе шун Ерпина мара чар бът, проде Вулиман Вена муй чану шкобе Кур. - барер перез рабо 18. рану БЕК Булиман Венай ини-чар «В. — без ушкован Венау, фар « гор в предоставности и межения предоставности и гор в предоставности и межения венай и межения венай и гор в предоставности и межения венай вен Shut, & bt hat gread fie inte

րուկը, կ<sub>ա</sub>րչ անտակզրբե վե

Toute, if it deadrag up will work դին ժէջ կը տիրէ բացարձակ դաղանա պաշութիւն մը ։ Ոստիկանութնան Հա ոնի ալ միադին, ծանոխ են այս ապաներուն : Երը ուղենք հասկնալ քինննարա, Հայաստարության ամել։

ատարինարանի բերույի կր շարաբերանի կատարին իր ատորին առեննագոր բոքապիտալիրերը, որ ծանր կր կորեն Բերուատաությենան այս տարրարին վրայ:

Թործ- այս գարանապահությենը, որուարտ անեւնոր, որուարտ արտարանականությենը,

հիրծ- արտ գարանապահությենը,

պիտի հերկայացնում.—

**Երբ օտարական մը կ'առաջնորդ** «Ար արանակայան ու հայարանակարությանը արգարակայան եր Հրապարանան ան իր Հրանակայան հայարարակայան արագարակայան արագարական արագարական արագարական արագարական արագարական արագարական արագարական արագարական արագա ալ ուս անդ որ ութթուրու է այրուսո Ցուրիներու մասին գնրջ մր կարգացի Ֆրինրս, ուր պատյ առւսական հին ասացուածջ մր, ցարական օրերեն հացան է եր հարցուի — «Թռեչ է արդը» ։ Կը պատասիանուի .--«Մար

մարդոր, կը պատասխանութ, —60 ար ձին մը, հոդի մր, անցագիր մր»։ Այս ասացուան չը։ Եջմարտու քիւն մր կը ներկայացներ ցարական չընս – ծին, Բայց այսօր եւս հիշը է երկրաւ կան ու միիապային տեսակչառվ։ Այն մարդը, որ ինչնուհեսան՝ մառըն մր angene, no historestant i tipo Lecht, pichenysta anamit and ange to my ken Ince, difungungit part barrachtain de demy, datathan air-myly anche and any to marke marke we afan; tuntur pound who marke we en a marke we en a marke the house who had a control of the cont

4 է հարցենն ձեղի, պարոն նախա ԿԷ Հարցինվ ժողի, պարոն արթա Բար հերջին պործերու, ընգտնուր Բել օրքերջերու Հիման վրայ կը կա-ատրեջ օտարականներու արտաջառունը համ Հեռացումը։ Ի՞նչ ձևւով կը վար-«Հեր թագարական, փախատականներու հետ։

. Էտիոն մեզի պատասխանեց այգ

տական բացատրունեան սահմանը։ Օրիխակ մր տամ ձեղի, դեռ առջի օր պատանած։ Գերմանացի Հրեայ օր պատահած ։ Գերմանացի Հրեայ մը Բափօրի մը մէջ կը տետել Հրեայ մը և Գերմանուհի մը հերկու նչանածներ, որոնք ժողովուրդին անարգան քին յանձնուած են։ Ինք նւս նչան գրո յուսաստան ան. Իսկ անև ը կր փա-ուտծ թլլալով , կր վախնայ եւ կր փա-իր Գերմանիայէն։ Կուպայ Ֆրանսա։ Մաս մը դրաժ ունենալով , ձաչարան ց ար սը դրաս ուրասալով , տալարա մր կր դեմ է։ Օր մըն ալ կր վտարուի ։ Ձեն ուղեր գինը նկատել ջաղաջական փախստական մր .

Was pucker & Suhuhrah; Pary 4p

Անձրանելու է հակաքունը և Ի՞նց կա հասկիաց գրագրաված փոխաստա-կանց բացաարու Զնաժը և Ի՞նց կար-գաղլու նիւն պետց է ինել այսպեսի հերուն, որոնա կնհոր կարագրայի հեր Հայեստուր ձևով, և՝ Ինչպես կց «Ե հեր անումը հորովերը, որում երկարաւ համար ախարհերու , ժաշատունինու հերու , բանրասենու , վոք ախարու հան հա հայես է բացարանակ պարասա-արաւու չենաժը, պայմած մր որով կր հատ հանգունը բացարանակ պարասա-պառու չենաժը, պայմած մր որով կր կատարունի հետև բոլոր հրաժանեն – նը.

Byradyughiya Sadar, Grasfi Sandhuy Barbay Landhuy Barbay Landhuy Barbay Landhuy Barbay Landhuy Barbay Landhuy Barbay Landhuy Barbay Barbay Landhuy Barbay Ba banmburbhins imfur, ժարուագ օտանաքարթրիսւ անուաժար թ։ անտաքողար ոժասրանինիր ատկ շուրք ահութքով րար։ Հատաշսնրբես։

Hyu dha pr philar hadaphur marmy ubosurgad qub shangaphurur gmuhy byyadan ւսափիր պատասխատտուութեև -

Գարոն հախարար, դիտեմ Բէ ինձի պետի ըսեք որ շտաբականներու հաբ-ցը վեհապետական հարց մըն է։ Բայց բանի որ վերջին խոսքը ձեղի կը պատկանի, վեհապետունիւնը ձեզժվ Հի խլուիր։ Ճիշգ էկ" սակայն մոտեն ա շլուրը արդը չէ մակայի մասիչ տեղեկանալ հերկայացուտն պարտպա հրաշեր իսուսակելու Համար անար -ար որոշումներ տալե : Հիշո չէ Հետևարար Մեինոլ ար հետևւարար, միջոց տալ պաշտպան կողմին՝ լսելի բնելու համար իր մար

հետուց հէ շատինութնամ՝ աստան ին ստիտմբ գաղադան էնամ։ Լամն ին մահետանք իս տես բերման շահնաւդու ղերամի համղակիս օհերադիրիա խնդրեմ Գ. ծախարարդև, որ բոկ իսեղանն Պ. ծավասրագն », որ դան ինչ Եր Ար Մոչ վր հորմի ասարավաննեւ բաշ «Մի պատարարում որ հրատարհըս։ մասին, մասնատոր պարադաներու «Եր Հայանի «Մարնա հայանը» անանակ այութենանը կատարելու մասին։ Երեր իսեղանում մեր անասիչացը չեն հրատ պատարել այն դնարերը, չար մասնակ երկ

մաստեսակչեցի Երգահակակոր Թելազբ -ուսա հիչ որոշատակակոր Թելազբ -ուսա հիչ որոշապորության առաջաս -ուկի ծագատ համաստեսակության աւ գրգուդ քեռե՛ մել. — գեսմահակաւութ Հրանս, որոշերանու էր հուշաբեր Մե այս տագիսայի ու լեկոք այիսի դաժել -և իր չիչերին ձեզի քե՛ ձիր երկիրը ունի խան, ահուական չահարգաւու Երեծեր, որոշահեց պարագաւոր նեջ պատարանիրեկ մարզեր հետ եւ ար-պատարանիրեկ մարզեր հետ եւ ար-պատարանիրեկ մարզերը հետ եւ ար-

դարութեամբ չաչագրութատ ու ար Ներկայ վարչաձև իր մէջ , որջան ալ տնկազմակերպ ըլլայ կամ ոստիկանա-Ներկայ վայլատեսիր ՀՀ, օրջան այլ տեղապատերեաց բլաց կան տասիկանա-կան դարտանեսներու տաքենակարու բետի դահնեսում այդպես չե՛ որ տեղե կ՝ուհրենայ։ ԱՀա ԹԷ ինչը՝ ձեպի ուջը գերի, ևնժ բանր հարցում, այլ կ՝ու -գեր դեր այն հարեր հերջարում իր այր բեղեր այն, ատերի հերջարում իր այր բեղեր բանու, արևեր հերջարում իր այր բեղեր բանու, արևեր հերջարում իր այր բեղեր բանույի հերջարում և այր հերջարակը (ծարկեր ձավունի):

ԽՄԲ. — ճաջորդով կուտանք ներ-քին նախարարին եւ երեսփոխան Պ. Մութէի դէմ առ դէմ՝ վիճարանու թիւնները:

> 4UPFUSER OF SUPURBEER « B U. A. U. 2 » C.

SUBJEL ATMINED «ՌԷՔԱԱ"Մ» ԹԷ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

WULTUEBL .- topke make &, welch րանասագ թւ Հակաստի անանաօրակար հայուսնորի մեկսւագ, թի տերաակար հայ բերաշ Հավահ չայ՝ կոմբ բւ սուս warnit 15 hugus

ակը անումադրուկիւյն հարգար կետ հուրը, գոմով մուղանը եւ ինդրձ մա-րկ դե Համ գրորրեքձ հարուսնրըն դ՛ս-գոնտուկ համակար օնի իրդ ։ Հա ատարաց չէ սահառան։

name ampthe of:

frontigrampy of windynamicymme,

mp abodybli apraved gig apphonyth

apraved producing of a reformation

of the producing of the producing

of the producing of the producing of

complete from the apphonents of the pro
manuscription, the amphonents of

arcaphina approximation for the con
complete of the complete of

arcaphina approximation for the con
complete of the complete of

or the complete of the complete of

arcaphina approximation of

or the complete of ուսերբեսու անահատնարութերու, անափ հիսու ահապահեն իր ու ժանգապես երու

գար, ճառախաս հետ հետ ,

Ձորս - 4ինդ Ֆրանսացիներ իրարու Ձորս - (ինչ, Ֆրահսայիներ բրարու հունե, իմ էր բարվորահան և դր իս-որի երկաբ նուռեր, գիհադատելով հերկայ կառավարութիրնը։ Մեր բան-ուղո Հայրենադիրերը իրենց բուռե հափերով հոլահող վարկեր էր բանա Հատարհանիրուհ, որոեց պահայեր -ունելով առելի բառավ Հիրքան

արգրե բւ ի, աստղահիսւի արորձ հարգ Համայի քանդէ ին րրեքառանուիր թօխն Գամայի գրենթուսնուիքրար, դախա առվա mumbanth at sampland

զուրկնհրուն Կեղբը. Կոմիակն, որուն անդամներուն երեթը Ֆրանսացիներ գուրիներուն Կեղը, Կոմիտեծ, որուն անդամերուն երերը՝ Ֆրանաացիներ հե, երերը Հայ, իսկ ժեկը Յորև Երեր Հայերեն ժեկը, Թե գործագուրել է եւ ՁԷ Նպաստապրուրկ, իսկ ժիշս երկութը ի՞նչ պոստաենին այդ Հաւաջույթին և ժամառակը Կեղը, Կոժիանի ժեջ ժարի սե ոչ ժանգամասիք թը թւ ոչ ան

Այս ժարժեր ծնունդէի անժիջապես վերք, Ալիաստածքի Սակաբանուած էին խողոր եւ գոյնդորի յայսարարու -

Գարժէ յիչել միայն մէկ հախա առաջ իրու ապատանար կապմերու ծամար ծրագրուած գործուներուβնան մասին։ — «Բանուոր ինկերներ, ֆաչական կառավարութիներ հարաստել դրկած է մոտ երկու հագար հայ լյոյն եւ ռուս шипсирыю, бые упуб Supulor արանը և արև կողմ է Դարանոր վորկիր կը բոնույ վարաքականու Համար։ Այսօր օտուրականներն են որ կը պուուին, վաղը կարգը մեզի պիտի պայծ։

որքե, իրչանը նոկրն շայրև թը...գրև. Հու այս քաղիանիչ արմադրրևնք թիստակցության գախ հրերը, սե աղջը ով ակողով անգեր շադավրովաև ովը անկացության գախ հրերը, սե աղջը հանություններ յուրսահանուկիշրըրհում ի՞սմոնէ շնա-շահայլ մայումար աւ մանդարամար, կազմակերպուին մեծ միթինկեր հայ պարակը գորելով, յուսադրելով չը արույապաննը արտարուակով եւ գրե -

կոմիտեն օպառեկով բանուորներու դժրախառւթենեն, կը բաժնե անդա -ժատնարեր՝ փոխարեն ասանալով 1.25 ֆրանը։ Աղգային Վարյութիւնը որ, Մարսէյլի դաղութին ժիակ ժարժինն է, մամնաշոր յայտարարութիւններով լրջութնար եւ դպաստութնան հրաշի populpant in automoragina spanje pag Lup pudonapahpp, formomidantod que pudonapaht utang ppenandep to afe-depad men op oldi fi. Rongy Voluge lindfonts impadiable pa Guedpudi. Be mem nadhandur dp. Gulfelbad. նե ամա համկապար մր, Յոդիզմաս, իր կարգին հրապարակ կիքնել չահա-գործելու համար չուսարած հայրենա-կիցները, կը խաչաձեւէ ազգային վարչունեան դիժումները, եւ տասը վարլունեան դիմումանը։ հագար ֆրահեր դանձերով երկու հա գարը կը ծախաէ դրենական պիտուց-ներու եւ չթիռե գներիչ, իսկ ուք հաժ եր դաժել իր ուղած ձեւով, input polimanh dhungpente pi ga m-hurpantpe talandh philur ob pphilu-dable fie bangpe fo urdang gprad-aulur or there and the stad orb aulur or there and the stad orb

տատելունամար իրենց անդործութեւ ՄԱՄՈՒԼ ծը։ Ուրեմի ոչ միայն հրվու նապար բանուորներ նպասուկ գրկուտե են այլ եւ պարտաւոր են ամէի լարան հուա։ գապան աւթքոնմ հոմրուկիքորինը ու Ունջնեքը անթատի՝ մորջ իզբահրքու ւրքի գադան էր։ Էքան գանգիր գն ոն մամութը ընկու ֆեսաբե դակորը կենբ, ու տահատարուն որ ու հե հահատարու

D. Միլտոնհան

### LEUTER LIFE UES

ՎիԷՆ, 18 փետր. (8առագ).— Հա Հատակ անահոտկան ծանր տադնա պին, որ աշուգողի մատիած է աչ ային, որ անուգորի մաստիան 5 աչ-իաստուոր դատակարգը, անէ չարակ ածպակատ են դանապան հանգէսներ եւ ներկայացումինը և Այս բոլոր ձես -հարինիրն այ նույն այիստառոր դատա-կարգն է որ իր Ֆերկայունիանը կր բաժայերք է Միցեալ կիրակի կեօգոքն Վետ պատվեր և Միցեալ կիրակի կեօգոքն ջաքայիր է։ Անցեւպ կիրակի կկտրի՝ Վերք առաջին անգաժ բլյալով կոմի -տել կորվ է ներկայացուեցա։ Յակոր Պարոնեանի «Մեծապատի։ Մուրաց -կանները», Ակրթլը Կախոլիկ որաշի Հել՝ Ճիլո յարտարարուած ժամեռն րացունցաւ վարագոյրը։ Սրահը լեց գարծ անտաջարդն հունսկա. իրչ սև ման արագ Հե գայեք ի գայե ՝ իրչ սև ման ցաւ չատ յաքող, դլխաւոր դերակա տարծերծ էիծ Կ. ՓԷՀլիված (Արիսո տարոնդու ցրև Կ. «Էչլրգшь (Արբոո-դոն ապա), "հեռվ» «Երգիկնում (Մա -խուկ աղա), տիկ Արչալոյս Մազա» հան (Մահուկ աղայի կենր), յանը -գուքիամի կատարեցին իրենց դերերը եւ դոմուհակունիւմ պատնառեցին բո-

հե դանուհավունինա պատճատեցին թու-արը հերկայ ունիներինթերում է։ Պարտհանի այս դործին ենք ույա-որունինան գրաւեց հետեւնայ պատ-եկոլ որ հինե ի վեր ահորաժահելի ցաւ միս է հայ մարի և գործ մորա հերուն համար- Ակրհողոն ապահ Կենաապրուսա Հողատեր իրք մբ հերու հերուն համար համար հերունինա ախմարդը ձայիս իստան ազաւդրարակու պիդոսեր պոլիս կուղայ տաուսրասալու Համար, Հազիւ լուրբ կը — տարածուի Պոլսոյ մեջ, Արիսողոմ աղայի չուրջը կր Հաւաջուին, Հայ մարի մշակները, ու իսքրադիր, րահաստոհղծ, ծկարիչ, ըժիչկ, դերասան նշեւ, աժկնչի ալ ա-ջակցութիշն խնդրելով։ Պարոննան րակը տեսանիրեն Հրայն արարգե անան համատ է ին հավարմականիրադե։ Քիջակար ցգուց և հան Արենար էա Հարնասերերը հարենակու հաևասարա Հարնասերերը հարենակու հաևասարա

### SHULUF HUJARABENPARINTE

(FULFULBL, 18 phmp .- 2mpum). «ԱՄՎԵՄ, 15 фавра»— Հարրա», Հարցիներու որվու - ժողովի անգի ու-հեցու փետր- 17ի», Կար Շահիկ հա-հեցու փետր- 17ի», Կար Շահիկ թա-բա-իր «Ել - Ներկայ ին» - 50, ասերի Հր Խարատապուրվ - Հայրեծափիջներու վիմակու ժողովը որ խառև իր և ար-տակարը դեծումիան հեվեարիկից հասեւ «Ար «Հայուսակար» և հեվեարիկից հասեւ «Ար «Հայուսակար» և հեվեարիկից հասեւ «Ար «Հայուսակար» և հեղարարիկից հասեւ «Ար «Հայուսակար» և հեղարարիկից հասեւ «Ար «Հայուսակար» և հեղարարիկից հասեւ naphz zum de hupbene hüngheben Usu unübe hoodegub susphindhighthe tudobud, Thefinnahud, S. Und-netzhud, Stogatschud be nephide կեդր. Վարչութեան ներկայացուցիչը պարատանց օգրուկրաը պրասւքի գե Հետգրնասւկինդեն ցահաք տատորնիչը «հրագն ագետախա գայերբակինդերև» Հանե - քանքսշետոր տոնուհումիան մեջնա Summundah: Lubunuh Bunufal այսօր այլ եւս անյեսանդիի պահան հարնի լիմաւ կազմակերպել, բայց հարուի, այդ ազգողուա ձեռնարկը հարուրե ընդաւ կազմակերպել, բայց հարուաթուն և հարմակերպես, բայց հարուաթուն և հարմասան հարուաթուն և հարմասան այացույթը եւս տահրետուավորի դարեստեւ ին գրարդին որ գրափումերն եւ այկաց է ձեր բշետուակին մեջ կապետկերայութիչ օգիութինան, հատեկու համար։ Միպա-տալ իրքայով հեղը. Վարդուդենան կոլին, ժաղովականինթը առաջարկե օգին տահրֆայում կապան բժատակարար համարձական կապան բժատակարար համարձահանիչ դահենավուսքը մբ, որ – անոսի կարհի ըլլայ դիշրացնել Նաև Կնոր Նախ դան յանձնախում թին ընտ Թիւը, որողունցաւ ................ Այն բրոլ, որողանցաւ — .. Այն հայ -բնուկեցները որ կ<sup>3</sup>ալնատին պար -տատր են մասնակցիլ լարաքական առնուացն 3–5 ֆրանցով , վորտարարժ օգնուկենան անտուկնի 1. Այն հայրն -նակիցները որ կր մերժեն իրենց մաս-հակորենիւնը , պիտի գրկուն Հայրն-հակատեր առող հրատուրին 1. Հայրնհանցութքիւնը, պիտի գրկուին Հայրե-հակցական բոլոր իրաւունջներքեւ 3, Կարելի է գրամ փոխարեն ընդունիլ հանւ իրեղեններ։ Յանձնախում ին հանա իրեղեններ։ Մանձնախում ին անդամ ընտրունցան Գ. Գ. Լեւոն Մե-լխոսոնան չ 3 Մանուէլեան , Աւարոն Կնասնոնան ծ 3 Մանուէլեան , Աւարոն Կիրակոսհահ , Գէորդ Կակձևան , Ար բանաժ Լուսիկհան եւ Նյան Քենեան Յանժնախուժրին հրանակղուհցա 4 pm & mpanehigme գրորանքին բանաստանաշխղար աշխա դրմես - Քանշուկրար ւրա դիտարահա ատրայրենութ, իենտին օն։ ատրայրենութ, իենտին օն։

mannenthands be ash իրեն արդարը և արդադարին արտահեր է արդադար և հրեն արդարինը հարարական հարաարականություններ է արդադարություններ և արդարություննան և արդարություններ և արդարություններ և արդարություններ և արդարություններ և արդարություններ և արդարություններ

### *bbrqunp*

Սոֆիայի «Ազատ Խուջ»ը հետեւևալ խորհրդածունիւհեները կ՛լնել այս խո-րազրով խմրագրականի մը «ԵԼ (7 փնար»).

«Արտասահմանի հայ գաղթակա նութեան բոլոր թշուառութիւններու հիմնական դարմանը ներգաղթն է։

որսապաս դարսասը շորգարու է։ Պարզ այս ճյմարտութեան ընտելա-ցան ամէնքը, թացի խորհրդային Հա-յաստանի կառավարութենքն ։ Կը սխալինք։ հոսիհրդային Հայաս-տանի կառավարութիւնը աւհլի քան

գիտակ է այդ ճշմարտութեան, բայց, ինչպէս ամէն խնդրին - մէջ, ան կր հետապնդէ իր ուրոյն քաղաքականու թիւնը, որ ոչ միայն շատ հեռու է հոյն այդ ժողովուրդի ամենեն էական կահանջներեն, այլ եւ տրամագծօրեն հակառակ է անոնց «Ամենայն Հայոց չէ խորհ․ Հայա

րանի վառավարութ-իւնր» նաեւ ներ գաղթի հարցին մէջ։

Unim at ihnift bamb bil mfing pajan սուտ ու փուռ ոգած ոս տոր բոլոր պատճառարանութիւնները ներգաղթի ուշացման ու ձգձգման՝ գործին մէջ։ Ձկայ ոչ մէկ Հայ, որ դէմ կամ ար – գելք ըլլայ ներգաղթին։ Ու չկայ ոչ մէկ գաղթական, որ չփափաքի իր հայրենի հողին վրայ թափել աշխա-տանքի իր արդաթ քրտինքը։ Բայց ույյիսով ոսպիս կրավ թապով աշխատանքի իր արդար քրուհինքը։ Ռայց ներգադթը կ'ուշանայ ու կը ձգձգուի շարունակ, վասնգի խարհ- իշխանու-թեան պետք են ու թէ ներգաղթող – ներ եւ անձնց թշուտւութեան ամո -քումը, այլ կուսակցական - քաղաքա-հան արորութ օրհետ :

վատ վղանը շատոր։
Սրտակից բարեկամութիւն ունի
այդ իշխանութիւնը Թուրքիսյ հետ եւ
սակայն չարտօներ կամ չի դիւրացներ
Հայաստան մուտքը թրքական դժոխքին մէջ շապրող» Հայերուն, որոնց կացութիւնը գրաստի մե վիճակէն տարրեր չէ եւ որոնք ընդմիշտ պիտի կորսուին հայութեան եւ Հայաստանի համար, հթէ հայրենիք չերթան այ-

նութիւնը Մոսկուային, զոր կր համա-րէ ամենագոր բարհկամը Հայաստա -նին ու հայութեան , բայց ահա չուգեր կամ չի կրնար անկէ ստանալ տար-րական աջակցութիւն, ներգադթի

գործը կազմակերպելու համար Մոս Humbrath Աստծուն օրը միլիոննել աշխարհի ամէն կողմ, ամէ վասի» այս այնքա՜ն զիրալիր ընթաց-տրեղ «Հայաստանի անձնագօր բարե հական ներգադրին : ինչո՞վ բացա-նպատակի համար, բայց մեկ հատիկ գեր պատ աշխատունի անձնագոր բարե գեր պատ աշխատութի առուս իրով» առուս գեր պատ աշխատութի առուս իրով» առուս գեր պատ աշխատութի առուս իրով» առուս քը Հայաստանի եւ հայկա լադթի հանդէպ։

գաղթը ռատղուպ տեղքիկ է Հայաստանը եւ հնարաւա-րութիւն չկայ գանգուածային «Ար-գաղթի, կը պատճառարաննն իրբեսն խորհ. Հայաստանի իշխանութիւնը եւ անրս պարտասահմաննան թմբկահար -հերը։ Բայց իր մոռնան, որ հարսի դայնագրով իրենք գիրծզմանաքար որած են գմիծ» Հայաստանի վրայ ո դրած հե գմեծ Հայաստանի վրայ ու հոյն «ամենագօր բարհկամ» Մոսկը -ւայի թարհետ"ն կարգադրութեսաի հայկական Նախիջեւանն ու Ղարաբա-ղբ նուիրած են Ադրբէջանին, Ախալ -քալաքը ու Բորչալուի միկ մասը՝ Վր քալաքը ու Բորչալուի միկ մասը՝ վ, ըաստանին, իսկ հացառատ Սուրմա յուն՝ Թուրքիոյ։

րում՝ բուլմիայ։
Հայաստոսնի մէր աննակորհրաց վե-րաշինութիք ու և։ Ար շինուին աչ ովիայն ներ տուներ, այլ եւ նիայն ներ տուներ, այլ եւ ներ թաղամասեր, ոչ շիկայն ներ գիրձրը, այլեր ներ քաղաքներ, կր պուտն ու կր կանչեն հայ բոլչեւնի -ներն ու անոց լայանն և ծածուկ գործակայները, բայց երթ ինքերիս մերգադրին գալ, գրնակարան չու -ներն էր և մերջմործան։ Ո՞րն է ուսու, «Խանակուծիա» վետաչնեսումին, ը ին *աննախընթաց վերաչինութի՞ւնը,* ներգադթի ցանկութիւնն ու նշանա

«Ներգավթը կարելի է կազմակեր -պել արտասահմանի դրամական աջակ-ցութհամր», կը յայտարարեն պաշտօ-նապէս Երհւանէն, թայց երբ արտա սահմանի մեջ հայրհնասեր հայ մար դը ու կազմակերպութիւնը իր նիւթու կան աջակցութիւնը կը տրամադրվ ներգադթի գործին, նոյն Երհւանել պաշտօնապէս ու սինիքօրեն կը մեր ժեն այդ աջակցութիւնը :

Այս կարգի դառն փաստնրու չար -քը կարնլի է անվերջ երկարել։ Բայց ժահուցն վումտի թւ ըրհժամեն չվակ ու չկայ ։

Ներգադթի փոխարեն կայ սակայն հագար խոստում ու կնդծիք, եւ ան -վերջ ջանթաժ ու ջանագործում»։

SHIFTING BITCHISCHAPHIN.

### 964038 ՊՈԼՍԵՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՐՍԷԵԼ, 19 փետր — Պոլսեցինե-ոու Ընդ Հ. Պատգմ - Ժողովբ դումար -ունցաւ 17 փետթ - կիրակի - օր Ուս ունցու 17 փանար չիրակի օր քես։
Միուքիան պատմեկուս մեջի կեզը,
Վարչունքիւնը Հրուկրենը ուղղած էր
«րակարը ունենալով —
Ա. Համարտառութիւի եւ հայուն
- Բ. Նոր կեզը - Վարչունիան ընտուն
- Բերը կեզը - Վարչունիան ընտուն
- Բերի կեզը - Վարչութիան ընտուս

թիւն եւ վայրը։ Գ. Միութեան տասնամեակը։

լու Հարց ի հպաստ գործագուրկնե -

7. Towahn - bubahwanh 20na hi 42րդ յողուածներու բարեփոխում ։ Ե. Արտասահմանի մէջ Պոլսեցի ի բանտուա Հայաստարի դատրրանա գեսմրբնու գրւամիերբեսու շառաքուդ

Օրակարգի այժմէութիւնը նկաս առնելով , հրաւէրին իրենց ներկայո առուսորը՝ գրուսերը Բեսաքը պրտասերանած էին, Նիրե՝ Գլեման Գիրստեմնան, Ռուլոնեն՝ Աւն տիս Սիւրմէնան, Էջոնն՝ Ծղուսոր աիս Սիւրժէհան, ԷջոԷՆ՝ Ծրուարդ Պարտիզդաննան, Կարտանէի՝ Սժրատ ԱՏԷժհան, Լիոնէի՝ Յարութիւն Հա -ժաժձնան եւ Վալանակի՝ Ճիվար Ձի -

ար գրերայի կավմունցու ձեռամիարձ գուքարկունիամբ դախապահ Գ. Էմիլ Արոյիչ (Ն Քրվաի բաքերսիայ ար Ֆրանսի պալտոնհայ) եւ չարտուցա-բունի Էմմա Հիւրմիսը (Ասսփադիոն ու գ՝ Երևորիան որ Ֆրանսի չարտու-

գարտութիլ Ընդե. ժողովը լսելէ վերք 1933—34 լրքանի գործունէունիան տեղեկապե-րը դեսանատանքի բուէ աուսա, որ իր կարելին րրած էր օժամրդակելով Բէ գործաղուրկենրու օրևունեան կո ժիտելին եւ Թէ հարա. Ֆրանսայի Թեմե տուծ

Almicki he be comen. Brushoush Phat's may a those in imperations. Ange i imperificus angus ghorper antiqual Tompositi growith. Ship Wometh Douglay in a new work were the forms, A planning the thomas I wanted the work in the thomas is the I wanted the work in the thomas is the ship in the work in the same is the same in the same Punfincatum Upum, Lace Lemme, o-pund Zwiese, Zembun Achshwin, Brifs. Lwydmighinhiwir be. Ufigurest Dwidser: Apazaechywe Ufine Phining migahandhin-Aproposityme Upos Phulin a

hh manacabatah saungha menan Indhi jababat ellopamenhit Demb 20-lipethikkoh abanathi, sauj gap Saunaphikana padatan sautan:

po- Արդե Լիկերի հատուկին, հայ գոր -ծաղուրկներուն բաժնելու համար։ Ժողովը մերժեց յօգուածոնրու փո-փոկանա հարցը և, թուկարկեց 2000 ֆրանը, ի հազաստ արաստահանահի Քոլաեցի գրաղ կաներու ձևուագիրներու հայանց հարագի աներու ձևուագիրներու

สนสอนคนคกหองหน

3U3SUPUFNANA

UPAMYANA MA mamulamanfi ganzabatha fa hamalamanfi ganzabatha ha mamulamanfi ganzabatha ha mamulamanfi hamalamanfi hamalaman mamulaman hamalaman hamalama

witt :

պաշտպան է մեր հայ բարեկամենրուն է մեր հայ բարեկամենրուն եւ իրենց Համար մասնանիւղ մը հաս աուած է կեղբոնատեղիին «էջ ատատուած է կերգորատերին մէք, ուր պիրտի ընդունունի ամէն օր կէ օրէչ յեսույ ժամը 6—7 պաշտոնական ջարտուղարին, Գ. Արեջուանդր հան Առաջելնանի կողմէ:

Ծրկու լուսանկար եւ դինուսրական վկայական անհրաժելտ են հին կո ուսվրբեսւ արմող աարան ոսուրանո

Միուքնան անդամները բիտանեկան Տաւաջոյքներ ունին ամեն չարաք իրիկուն ժամը 9ին, 54 Rue Pigalle:

1 4 t U"

աստակութեավ Եւ պատմութեավ ՄԻԱԳԻՐ՝ Մ․ ՎՐԱՑԵԱՆ ոն բաժնեգինը 60 ֆլ Դիմել «Ցառաք»ի վարչութեան

LUSULANDOUUR APEUR BULL werel breblis APART BUTARBARUE LOUSUPUS BULL SARA CARAGRE & BUAR

Երկու քոյրեր անձնասպան եղան ՎԱՐ ԵՒՏՈՒԵԼՈՎ ՕԳԱՆԱՒԵՆ

գու որտուսալու գրուսալը Սիրային ողոհրգութիւններն ալ կ'արդիանան: Առջի օր, ահ-ռելի անձնասպանութիւն մը գործուհցաւ Լոնտոն – Փարիզ օդա – նաւին մէջ։ Նափոլիի ամերիկհան հիւպատոսին երկու աղջիկ – նային մէջ։ Նափոլիի ամերիկման հիւպատոսին երկու աղջիկ ները, ձէյն եւ էլիգապէթ. 20 եւ 23 տարեկան, որոնք Լոնտոնեն
օդանաւ նատած էին Փարիզ գալու համար, ձեռք ձեռքի տալով իըննք գիրենք վար նետեցին եւ ինկան անգլիական դարտի մը վրայ։
Վար նետուած էին 900 մեքր ը բանագրիական դարտի մը վրայ։
Վար նետուած էին 900 մեքր ը բանագրիական դարտի մը վրայ։
«Երապետ իւ հրենց մարմինները խոր հետք մը ձգած էին տղմուտ
գետնին վրայ, յար եւ նման իրենց կերպարանքին։ Անդրանիկը,
ամրողջովին ահեր հագած, սարսափիկ ըջոտուած էր, բայց իր
քայրը տեսանելի վերք մը չէր ցուցներ եւ մարդիկ չէին հաւատար
թէ մեռած է։ Երբ վերցուցին, տեսան որ վերը խորտակուած էր։
Օդանաւորդը այն մարդն՝ է որ վերջերս ձոյլ ուկի կը փոխադրէր լենտոնեն Փարիզ, երբ վար ինկաւ թանկագին բեռը լիստյ
գտնունքաս ծրաննական հոդի վրայ)։ Իր պատքու թեան համա-

դրէր լոստոսա Փարրզ, որը վար ընկաւ թանկազին թուր լյուտյ գտնունցաւ ծրանսական հողի վրայի: իր պատմու թեան համա -ձայն, երկու աղջիկները մռայլ երեւոյթ մը ունեին, երբ օդանաւ նստան։ Բուռն փոթորիկ մը կը տիրէր, այնպես որ մեծ դժուա -բութիւն քաջած բլլալու են, դուռը բանալու եւ վար նետուելու համար։ Երկու քոյրերը մասնաւոր զգուշութիւններ ձեռք առած էին, գլուխ հանելու համար իրենց անձնասպանութիւնը։ Մեծ քոյրը ընկերութեան տնօրէնին ներկայանալով, վարձեր է օդա – նաւին բոլոր տեղերը,... վեց աթոռ։ Իրականին մէջ, տրուած չորս անունները սուտ էին։ Երբ մեկնելու ժամը հասատ եւ միւս չորս ճամրորդները չերեւցան, օդանաւորդը դիտել տուաւ թէ այլեւս չի կրնար սպասել։ Ասոր վրայ մեծ քոյրը հեռախօսը ձեռք կ'առնէ իրթեւ թէ խօսելու համար, յետոյ կ'ըսէ — «Յայտնի է որ չպիտի

գտու օրվոր մեջ, Կր տտուգուի թէ հրկու քոյրհրը սիրահարած, նոյն իսկ նր – ջանուսծ էին երկու անգլիացի օդանաւորդներու հետ, որոնք փե-տրուար էին մեռան ՄԻսինայի մշտ, իրհնց օդանաւը վար ինկած ըլլալով։ (Ուրիշ հօթը հոգի ալ մեռան այս արկածին մէջ)։

QUOUQUO LANCER FUOR UC SALAL

*ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԷՋ ԳԼԽԱՏՈՒԱ*Ծ Երկու լրահսուհիներուն, Տիկին Պենիթայի ու Օր. Նացների թաղումը տողի ունեցաւ չափազանց անարգական պարագաներու մէջ։ Կառավարութիւնը թոյլ տուաձ էր որ միայն ազգականները մասնակցին։ Արգիլուած էր նոյնիսկ ծաղկեպսակ տանիլ։ Հակառակ այս արգելքին, ամենամշտ ազգական կիները ծաղիկներ պահած էին իրենց վերարկուներուն տակ **b**ւ, երէցին աղօթքէն յետոյ, յաջողեցան արագօրէն զանոնք հանել

եւ նետել հողակոյտին վրայ։ ՆԵՐՔԻՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹԵՒՆ ՄԸ հաստատուեցա։ . Birren. «Սասևանի բորեն մէ հաստատունցա։ Դերժակրդ մեջ, գայք նարիր և համար գործարդերը ծևա դեմ։ Հիրի էր ինք անձական ատորագրեց առաջին չէքը։ Լիազօրութիւն տրուած է եր-մտական նախարարին, յարողութեանբ գոլուի հաներու համար այս փոխատութիւնը։ Դարծագուրկներու թիւր 26x,000 աւհյած է յունուարին, իսկ առեւտրական կչիռը 105 միլիոն մառքի բաց մր

կը ցուցնե

4ՈՎԿԱՍՑԻ ԹՈՒՐՔ ՄԸ, Օսման Օմարով, առջի րօ այցե ուպուտու թարութ և ը, սասա սասրող, անցի թօ այցն – րութծան գնաց իր հայրենակցին՝ Ցաղատանցի Մուհամեքու Ձեր -սոյեւի, որ 10,000 փրանքի յարկարաժին մր վարձած է Նեօյյիի մեջ։ Ձերմոյեւ խնդրեց որ սպասէ վարր, սրահին մեջ։ Երբ սան-դուդներեն ի՞քրներ, Օքարով անկիւմ մր կծվուած, ատրճանակր քաջեց, հրեք հարուած պարպեց եւ փախաւ, անձնատուր ըլալով ոստիկանութեան։ Վիթաւորը հիւանդանոց փոխադրուեցաւ յու – ախատրանան կենակի մեջ։ Հարագաննա ահան "--ահ. Օմ----մ սահատական վիճակի մէջ։ Հարցաքննութհան ատեն Օմարով յայտնեց թէ 1140 ֆրանք առնելիք ունէր եւ չէր կրնար գանձել, իսկ զոհին ազգականները կ՝ըսեն թէ Ձերմոյեւ ծանօթ մարդասէր մին է, քարիւղի հանքեր ունեցած է կրոզնիի մէջ (Հիւս- կովկաս) հւ միջտ օգտակար եղած է Օմարովի, սակայն այս վերջինը տգէտ **իւ անոպայ** մարդ ըլլալով, կը նախանձէր եւ հաւասարակչռութիւնր կորսնցուցած էր

ՎԵՐՏԵՍՆԻ ճակատամարտին 19րդ տարեդարձը՝ տօնուեցա արջի օր, Սորդանի մէջ։ Ինչպես կը յիշուի, 1916 փեսը, 21ին ծանր կացու թեան մր ժառնուած էր Ֆրանսա։ Գերմանիոլ գահաժառան-գր յառաչ կր խաղար ահագին բանակով մը։ Կայսրն ալ ետեւեն կր հասնէր։ Սարսափելի կրակի մը բռնուած էին փրանական դեր – Քիրը, և ահաւոր մտահոգութիւն կը տիրէր ամբողջ երե՛ օր, հրթ <mark>Ժոֆո նոր ուժեր ստանալով, բուռն յարձակողական</mark>ի մր սկսաւ եւ

թշնամին առիպուեցաւ կանց առնել

# ZUS PULPUSULTERNA MUTSOTUSANTE 71, Avenue Kléber

ՀԱՍՑԷՆ ՄԻՇՏ ՆՈՑՆՆ Է
թաց է ամէն առաւստ ժամի 10-18-30: — դիմել ամէն կարգի
վկայականներու ֆամար.

R.

### ourly to urnouraulilibr

hubb Lucuphun, grew sojabuh Upwa, Ha. հումիլ- Հաւարտա», Պուա գոլուսի Արա», լո. Նուվիլ-Սարսելի Վարցան, փարիզի *Եգիպտացի*, Քայանի Արձիւ ևւ լումուվիլի կոմիսչեներու ևւ ընհեակումիտիներու ժողովը տեղի կ՝ունենայ այսօր շարած երեկոյ ժամը «.30ին ծանոն նա-

ՌՈՍՏՈՄ խառքրի ժողովը վաղը կիրակի առաւօտ ժամը 9ին սովորա

գատ ծառացրատարը». ՄԱՐՍԷՅԱԻ Ռոստոմ եծ Քավոժիայի և գրիստափոր խաւմբի ընկեր ծերու ընդ, անդամական ժողովը վաղը կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Աին սովորական հաշադատեղիին ժէք։

Հ. 8. Դ. ՄԱՐՄԷՑԼԻ ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ԿՈՄԻՏԷԻ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ թոստոն և իշխան ծերակաքիուներու դատախատութքունը ու ու երև կոյ ժամը ջին, սովորական ծաւագավայրին մեջ։ Սը նասի ընկնը Հ. Սերեն-կելնան

գրվանում է հրական գատախոստութքիւնը այսօր Շարաթք երևելու ժամը 8.30/ին։ Եր խոսեր ընկեր գորոս Արածան։ Ալևույի ծերակացներել են չամակարապ խոսմորի գատախոստութքիւնը վազը Երրակի երևելու ժամը։ Ցինս Սր խոսեր ընկեր Հ Սեղեկվիոլիսան

ԸՆՆԵՐԱՀԱՄԱԵՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱՒԾՍԱԿԱՆ ՀԱԽԱՔՈՑԹ Փարիզի «ԵԳԻԳՏԱՅԻ» Կոմ խահի կողմե ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18ի առջիս Վաղթ Պիրակի կես օրէ վերջ ժամը «Երդ 2,30/ե» Աստերեք Սավածեի 10 որտերե մեջ, Կը նախագահէ՝ ՀՐԱՆՖ ՍԱՄՈՒԵԼ կր խօսի՝ Ա. ԱՐԾՐՈՒՆԻ

# EG46PE-4CPE4PE4ET PORRISE

# Couperation Progress

•ԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻԻ Կաղմակերպուած ՊՕՐՏՕԻ ՄՈՒՐԱՏ խումրիս կողմե ֆաղմագորպուտ։ Մանրամատնուֆիւնններ անդւոյն վիայ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՀԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ 25 ԱՄԵԱԿԻ. ԱՌՔԻ Կազմակերպուած՝ ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԱՆՎԷՆԻ ՄԱՄՀԱՃԻԻՆԻՆ կողմե րժանդակուն համեր իր սանունիներու «կրկեն» միուն համ Պատուակալ նախագանութեամբ Patenotre DESNOYERS/

Maire d'Englien et député Seine et Oise սիրակի, կես օրեն վիրջ ժամը հիշդ 2.30ին՝ Վաղը, սկրումիլ, կես օրեն վերջ ժամը ձիրը 2-20/ին։

Salle des Fêtesh №, Rue de Castno, 164/16

եր հատին երջ Վարդ ու Ձետն անհասակառունին ձիև - ՄԻԵՍՑԵՐԱՆ

հրարահասական բաժմին թիներ ՄԱՍՈՒՆ (Գրառնակի)։

հրարահասական բաժմին թիներ հանականը «Ում է կո թերեն՝ այել, որըը,

հայել է ՊԱՐԳՈՒՆԵՆ - ԵՐ «ՈՐԻՏԱՍ» հայել արևան՝ այել որըը,

ԱՌՍ է ՊԱՐԳՈՒՆԵՆ - ԵՐ «ՈՐԻՏԱՍ» հայել արևան՝ ԵՐ «Ում «Ում «Ում «Ում » ԵՐ «Ում » «Ում » ԵՐ «Ում »

ցատր σ-10 պար, Հրջոնն և հաշապախումբի ըսկերակրուհ համը։ գորվ հարավիչուհ իւնչ Հրի Հրի Հրաստանութ հիմակու և համը։ եր ժառանակի 20/03 հաշապախումբը դիկավոր հում բան գու Հ. Օրոննների։ Ծաշխակու մասիակրուի համ համար մուսը իր դահանուի Հացուցեց «Գերա» - կառ այիս երգին չարևկաումը եր մի 13-40/թե, 3-50/թե եր 14-45/թե։

# LPUAUPUAUSES PUSUMONARARAS. Նախաձեռնութեամբ: ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԵԿԵՂԻՑԵՈՅ ՎԱՐՉ. ԺՈՂՈՎԻ Այսօր Շարաթ իրիկուն ժամ բ Պին Patit Journall urwilife dto (Rue Cadet, Métro Cadet).

ԳԵՐ, Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Մ. ԱՐՔԵՊՍԿ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆ ՀԱՑ ԱՐՈՒՍՍՏԻ ԾԱԳՈՒՄԸ, ԱՐԺԷԹԸ՝ Ե ՀԱՑ ԱՐՈՒՍՍՏԻ ԾԱԳՈՒՄԸ, ԱՐԺԷԹԸ՝ Ե ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ԱՌԱՋԲՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ

թոգական լապանիի ցոլացումներ (գուհաւոր եւ մեւ լումասյան եր եկով։ Ծախախատումատնակար հետած համար կր դահմար է Հ ֆուսերը րահախոսունիւն ը կ՝աւարսի ժամը է ույ

### **ԹԱՏԵՐԱԿԱ**Ն ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

Ֆրանսատայ մադում իր հմայի Ավֆորվիլի մատհամեր դին կողմե Այսօր ճարան երեկող մամբ ձին Ավֆորվիլի Հայ վելումիին մեջ ծուրի. « դիկավարուն համար չեռաստան - Ֆիանսին հետևի եր ներկայացուկ ԽՕՐԱՏՕ կամ ՈՖՐԱՏՈՐԾԻՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ Գիներ՝ 5 եւ 3 ֆրանք, փոքրերու 2 ֆրանք։

4'nhab's abquenhousuhus bullevor obibill nabia abina be

ջեր պգտիկները կը մեծնան եւ կը փոխուին արագօրէն Ձէ՞ք ուզիը ունենսալ անոնց այդ գեղեցիկ եւ սակայն վադա<u>ն</u>. Կ շրջանին ժէկ լիշատակը

THUESE'P HUN LE UNHEHUNSE UNILL ZUS ENHUUNGUPES

Studio d'Art HENRI (Հ. Մափու նեան)

10bis Bid Rodin-Insy-lea-Moulineaux Gare d'Issyl եռևի փողոց Ոքը՝ խիստ աժան գինով ձեգ կը նկարէ գեղարուժատական ա-մեսավերջին հաջակող՝ ըլլայ իր Ֆեսմեշիի եւ կամ ձեր տան մէջ ԱՄՈՒՍՈՒՈՒԹԵԱՆ ՆԱՐԵՒԵՐԵՐ ՀԱՄՐԸ «ՄԱԿԱՐԻ ԶԵՐ Գեղերիկ Agrandssement մը Նուեր երւաքակչեր պատուերին։ բաց է ամէն օր ինչնուԹեան ԹուդԹերու 6 միասը 4 հիրակը։

A. GODOVANIKOFF

30. QUAL de PASSY, PARES (16). Td. JAS (0.18). Miero, PASSY,
Loteric dee Régions Libbérées (himiquation:philip observibles ("Gree" 21, 22, 23, 24, 25, 24, 25).

Lotarie des Régions Libérées Nousquansaira, piete 988/118/12 (25)41:

Lotarie des Régions Libérées Nousquansaira, piete 988/118/12 (25)4:

Loterie Nationale, 1955 P. depub Abdulephone (1878 12)6:

112, 14, 110 b. 120 commondate;

214(11/61th Prac du Président de la République (1879 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1879 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1879 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1879 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1879 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac du Président de la République (1875 b. 17)6:

10-11/61th Prac d

### LUTUAUSONA

4.ULUVU, Фира — 268. 4 шрушцры -

PAN 1911. 11. 4 .-- 101 65-LHM, \$\phi\_t - 70: LH Uber Ubbh LUP, U. Amp - 35: ሁስሆ ዘን , ዓործ -- 115 ሀትን ኒበት , ዓործ -- 312: ምተላማኮንዛትን , ሂታን -- 40 ድቡስ ዓስቲ ዓስቲ , ዲነኔ ..... 40: ዓብስ LLUP 0880 , ዓጣታሪ ..... 774: 17以上の15日1、 ル・ス・二 70: 17以上の15日1、 ル・ス・二 140: WHPULBL, R. 2. Whird ... 60: Whibiold, Helm... 35: 2HPb, Amps... 100: ሁቴኔ ድ'ቴድኮቴኔ , Հ. ዓ-ար -- 100: ቴዋሀ Աኔ ቀቦባኒሀኔህ , Տիկ - Ձ :-- 75: ULBAPAN, U. \$\phi\_t \cdot 60: LUREPANS, U. Bup. 35: \tau\_t

impingh: LP PP-6020 . P . Std ... 5. r/49/20. F - 8ξ4 ... 70
IFURPUEBI, 4 np δ ... 1000:
28 III V - 8 ... 50:
UE 4 PEΦ4, 10 mm ... 140:
IEEE 4 lp ... 4 ... 70:
IEEE 4 lp ... 140:
IEEE 4 ... 4 ... 4 ... 140:
IEEE 4 ... 140:
IE

BUPGITSPRU

ՓԱՐԻՋի հրգնկացի Հայր, լբիուԹեան րդիկում ենքու։

հեր գրարարիկության արժահրաբ ունքում անարականիներից արժահրաբ իրդ արդիկ փոնկես են իրչնեսել՝ հաւրադային արժանական արդիկության արժանարար արարագրային արդիկության արժանարար արդիկության արժանարար արդիկության արժանարար արդիկության արժանարար արժանարար արժանարար արժանարար արժանարարար արժանարարար արժանարարար արժանարար արդիկության արդիկություն արդիկության արդ

2011111

Մարսելլի նաքնոյ-ջորի Հայրենկը Միունենան ընդֆ ժողովը տեղի կ'ու-նենայ վայլը կիրակի՝ կէս օրէ՝ վերջ հեմակ վաղը կիրակի կես օրէ կերբ ժամը 1.30/և տվորական ֆուաբա-տողիի։ կարեւոր օրակարգ, տարե կան ճաշուհաուունիլու, նոր վար-յունիան ընտրունիլու իր խնդգրուի անդամ եւ ոչ անդամ բորոր ֆույրե-նակիցներէ անպայման ներկայ ըլլա։ սոյն կարեւոր ժողովին։

### GRBOOL YORKHOUSE MASA MUSUPUAL

վաղը փիրակի Ալֆոովիլի մի դահոդիկոսական լիագոր Նուիրա գրերություն որդ է գարհգին Ս. Արթեպա այս էց և մե ֆոնորերձևաց է Ս. 🐠 ատրագ մասուցանիլ Ս նկեղ**եց**ւոր Anhig ming Benemmingumfrabe.

կը նշաբիրուի ժողովուրդը։

### Raki "ERIVAN"

NORTH LAND 19 THE MEMBERS OF THE PROPERTY OF T

48, Bld. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10 finibe DISTILLERIE VIAL.
18, Rue Fontaine, St. Denis (Seine)

Tél. Plaine 09 - 95 D, N. BAHADOURIAN

82, Rue Séigne. Lyon (Rhône) Նիսի և Շրջանենրուֆգորժակա M.M. H. Khatchader 24, rue Assalm Nice (A. M.



Le Gérant: H. STEPHAN 17, Rue Damesme, PARIS (13) Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

«BԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

(28)

# <u> ԻԱՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

Գրեց՝ ՐԱՖՖԻ

Փողոցները, աների լուսամուտները pulnium էին մարդիկներով ։ Կերկ -ները, իրանց երեխաներինդրկած ,անց էին կենում ձկանների երասանակների ն կենում ձիանների երասանակների սկով : Շատերը փորձում էին անիւ

(the throat divided by type to manimitally by made of manifest is made of manifest the material between the material and manifest in material manifest produced by the manimism of manifest produced by the manifest and produced by the manifest manifest produced by the manifest manifest produced by the manifest manifest

նի ոսսկալի պատկերը . Երր նրան ներս տարան իւր Հ jumhungh ayumpunancus ubhbanga, behah soga dep untog : Buyabantogun de ayumhuntofa qelde dunandha aye-muh dagraspad, befundo ughbumb dunhand : Upanpartifita, "angkan

անց ահատարութագրո

Unmiduming of chamens afrest hom tumnyang di samundanda di samung mahadi sah dimbanda ' 2 kip thénducing kepagaman tingan di samung mahadi mang merungan di samung mengan d 

Up quaphy apend, yumas dubb Մի դեղեցիկ դրևան, պատան ծապրակացին առագատել էր, որ ակացին առագատի, ոպատան էր, որ ապերի հերթ հորը հրա վրայ ։ Միր ատի, ակացելի հերթ կանդ առեց գեղեցիկ դիսանի առին, արգելի հորը կանդ առեց գեղեցիկ դիսանի առին, եւ ձի անտակ դարժացական հայիացը ձգելով հրա վրայ, արտա —

\_ Մեր Տէր նիսուս Քրիստոսը Բեթ-լէ:էժի մոուրի ժէջ ծնունցու , եւ աof Selfy demock of E. Manchaguer, he can cample in indicated anguine, in facilities of an I divided Selm underlandaguer. If Kharishi man of Maria Selfy a deady of group years, a fight of the Selm underdard wought for the first of the Selm underdard wought for many first of the selm of the selfy of the manchage of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the selfy of the selfy of the selfy of the parameter of the selfy of the s մես հրանակարդով աստորնչը։ քրմաշով ՝ իսի մարմնաշրի ընրատան նորդնոն աևաստում

Sub offin tahunho' dhomenpach's թէ ամայնլ իւր ջրիստորէական ստ -կառապէտութեան ծակառակ, չրայլ կննցաղավարութեան համար ։

Գանգրահեր երիտասարդը, մասնաժ ւսրապես ծանօքացնելով տան աիրոքը շվչտալի հորձ առվորունքիւնների հետ , ւվչտալի օր» սովորուխ(անձերի շետ, յայտնեց Բէ աւելի լարդան կը լինէ Հ լիլ իւբ կնանթի սովորական եզանակից : Արդ խոսջերի Հետ ժիշարի գարիքարանակը տանատի վհա! ժարժետզբե բերատոտեմեն ատետարր գրւտար տասըչպարագոյս ասղատի վրայ «Վրտալի հորս գործածականչ օնիսյա եր : Երա վրայ եւ հստում էր հա, եւ գիչերները գնում էր:

գրորություր փուս է բր։
Հա իւր ծախ Հողաքիակինիրը մահեց դիսահի առջին և արհակած կիրորով ծաւրապատիի բաժիցա, իրա վրայու Այդ Հողաքապիհերը, երկու ժասահա-որակ Հասա առջիող և որի մեսչը ու -երի և որպես ժեր գա առահահերը Հաս հուս եր հուս հայարարակին հուս հայարարակին հուս համանակին հուս հայարարակին հուս համանակի

ծուամերապրու տասատար։

Նրա անդուգ, անադանոյն դգևստր
իւր վրայ առանձին ուլագրունքիւն էր
դարձնում։ Դա կոլա մացից գար ծուած մի տեսակ մույգ - մակապարին
ծուած մի տեսակ մույգ - մակապարին

hazard ble e pempungles , huly sumpleng դորուս «խարագնարդնար»։ Այդպես Հաղնւում հի ժիայն իրանց անձը ա -ժենախիստ նգնունիւնների ննթարկող ւ ոգ մմարմդա մակասարտ ատապատապատ արևորահերը ։ Գյիսին կրած ուներ մույա - արվվարդել գործով ֆես, փաքաքած սեւ տպարօյներով դ որոնց ծայրերը իքնում ելև մերեւ որոնց ծայրերը հրաւմ արևելեան կրծաւորենրի ֆալաքայլի չժանում երև նրև ուները մերկել կրունկծերը հասած ուն հեմերը մերկել կրունկծերը հասած Imto diffplant pr berentene lipambanh Phietenil, Ittee ubyfacus to քենագերով, Մելեր անդքուան էր անե կալուց պատրաստուան, այն դասիսվ։ Մի անագին երկաքենայ խաղ դարգա-գում էր հրա կուրծոց, որ կախաւան-եր նոյնայես երկաքենայ հասար չրեքա-յից Նիրեն եւ երկաքենայ հասար չրեքա-անն էներ, որ կարծես երբեց ժկրասի ու անելու ենա հանոր չեն եղել։ Այդ առանելու ենա հանոր չեն եղել։ Այդ առանել անի որ արձեցեն գերվելի ար-պաողութենե։

Или шрыцый врисатувар филар 

Մինչիւ այս աուհը հասինյը, արև -զայի մասին ռաժիկ դիւղացիների մէջ տարածունլ էին շատ առնգծուածային

ամութիւններ, չատ առասպելներ Munus the new negline to neward the new negline to be dead, will of his own of the to the to the things and the new towns the new towns. hasphap, hunghap, cheming that four շուտ այսպիսի դաներ էին ասում : Բայց ինչ որ ճչմարիտ էր , այն էր , ոք pulmpi pi mpungindindi gandar ggi gandar pindanang be math mpung gandar pindanang burinding gandar pindanang mangarang gandarang gandarang

հակար և ահաստականը մարդու «Է Երբ արհղան ծայապատին չուսից դիսանի վրայ, դիւղի երկու դահանատ հերը եւ առե տերը դես կանդծած է երա առինւ, չէին համարժակում հա տելու ևա խնդրեց, որ հասեն, ատե

Proce bumbyte, apoles undap te Տան տէրը տեղաւորուեցաւ բազկա Յուն վրայ, իսկ երկու ջահանաները։ Նոտեցին հեռու աթոռների վրայ։

(Sup.) PLSA-6864 be 4UCTUSE

գրանիցի թունանի ցաստեր ձևուիչ գրանիցի թունանի ցաստեր ձևուիչ գրանիցակ բեն. . « Ա. ը մ Ա և»



# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATC

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276 286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
LUBUS-PURPERS DE QUE 2018 PRESENTATION

17, Rue Damesme, PARIS (13')

(ԵՐԲԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ Métro : TOLBIAC) ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ.— ՏԱՐԻԽԱՆ ՎԵՑԱՍ ՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ .140 ֆրանք 70 ֆրանք

Ֆրահոտ եւ դազուվներ Մողլիա, Եպիդյաստ, Վուկցերիա, Իստոլիա Ամերիկա եւ ուրիլ Երկիրներ .200 ֆրանք 100 ֆրանք

be a standar a strained in the standard in the

50 UU\5\P\P\II

4111141

24

ФЕЗЕЛЬЦЕ DIMANCHE

1935

trunh 1000 g

11 P'r SUP - 11e Année Nº 273

# ՄԷԿ ՄԵՂԱՆԻ ՎՐԱՑ ԵՒ ՄԼԿ ՃԱԿԱՏՈՎ

Շարաիքը լրացուցիներ օրուան Հոգերու արանադրութեամբ, աժեւելով չարը մր տեսակէտներ՝ անոնց լուծման աշխատանphu Sudarp:

Ոչ չողջողուն ծրադիրներ պարզեցինը, - aչ ալ փոյրերան կանջերով կաժ մնաժէջ հաշատականերով։

Մեր ամբողջ մատեռողութիւմը հղած է եւ ոքսի Մեր ամբողջ մատեռողութիւմը հղած է եւ ոքսի բլլայ՝ վաս-տացի հերկայացնել ամբողջ ողբերդութիւմը, իր թաղմածալ և -բեմերով, եւ աջակցիլ՝ դանելու համար դարմանի, դոնէ ԹեԹ-

մումներն ու հետապնդումները:

Ատոր Համար էր որ հղանք անինայ՝ Պուլվաո Օսմանի իհգ-տախունիան Հանդէպ։ Նոյն իսկ ենք բարևմատ նետմը կատարուած բլյայ այդ ձևս-

Նարիր, վնասակար է, ներկայ պարազահերուն մէջ։ Bանախ Համադօր են գիտակցօրէն եւ ԹեԹեւամաուԹեամբ

Ատանը համարսը են գիտակցորեն և քենքնեւամատ նետմ բ գործուած լանցանրները Կարնել եւ ուեր վճապետն գաղափար կազմել այս մասին, աչ-գի առջեւ թերևյով Մարսելյի որինակը։ Երեկ նոր կոչ մը ստացանը,—«Ֆրանրա-հայ համագործակցա-կան Մարսեն (Գունինէ որ Սոլիաարինէ՝ ֆրանրը - ուսելնելներ, որ կազմուած է նորև 1935 յանուսայ վեծ, մասնակցունեամը շաև-և առի 50 կամահետում հետում հետում

որ կարգնուած է նրեր 1935 յունու ար 4ին, մասնակցում ին անի աստելի կ գան 50 կարժակերպում հանց» ներկալ արագույիչներում։ 
Բարիք է այս նոր կարժակերպում հան նպատակն ալ — օգնուԲնան հատնիլ աշխատանչ է զրկուած — Բյու առներուն — ինչպես թարիք է խանարգը, դործաղալուկներպում հեղը հան հայացակ 
ասենուած է երկուցի, Թերևու ալ երկչիւ — 
Արդ, ո՞ւր ալիտի յանդի այս անկերպան, այս կեղ բանակայա 
եւ երկրելան դիճակը և Մինչեւ հ"րը այսպես — թաժան 
եւ խաչաձեւ, մին նույն չագերում, մին նույն որդերպում հան 
եւ խաչաձեւ, մին նույն չագերում, մին նույն որդերպում հան 
եւ հայաձեւ, մին նույն չագերում, մին նույն որդերպում հան 
եւ հայաձեւ և հանած մեն հայան առանում հանած դեպ, եւ յանուն միեւնոյն բաղմութեան։

դեպ, եւ յանուն միևնուի բացմուն հան։

Ի՞նչալն կարելի է հատաալ Քէ կատարակները առելի ազգու

հե նւ պերմակաս, չան ամրողվական Բիւնրը։

Դարձնալ երկ րուր առենը Քէ դանապան մարդիկ հանար

հերի կարանալ երկ րուր առենը Քէ դանապան մարդիկ հանար

հերի կարանալ երկ րուր առենը Քէ դանապան մարդիկ հանար

հերևարանան կառելակը Քէ այս ձևոնարին ալ կապ ունի

հուկատ Օսնանի սարջած իսային հետ, րայց լրիւ մանրամանաև

Քիւններ չունենալով, առ այժմ վերապահութեամի կարձանա –

Use wandward my, this neglep onen paring harhantary harp-

« թրակայն», կրկին և։ կրկին կը վիշեցնենք րալարին։

— Ռան չեք դաշեր, ենքե ձեր հպատակի է հոր օրկաններ կազսել, տասնելին դիմումներ կատարի և։ ամուլ մաւսատիքներով օրջել ժաղավուրդը։ Որջան բաժ տուրնը, այնքան կր ատենից։ Չահի որ ունինք է ինացեաց (հանձաժողով մբ., օհառած՝ գահագան
իրատատ Թիմնելում եւ պատրաստ՝ շետաարակուս այս գործե « քը, - ուժ տում ջ ահոգո, լրացուցեջ Թերու Բեւնները, օգնեցեջ ա-ւելի չարժուն եւ գործոն դարձներու Այլապես, անխուսափելի են նոր յուսախարութիւններ, եւ այն ատեն, վա՛յ բուն պատասի

հատումերուն։
ԵՐՎ ժենջ ծակրինարեցինջ այս Յանձնաժողովը, ժինչնոյն
ատեն ջինադատերով գայն առանց վերապահունեան, պատճառը
բացատրունեան չի կարգավը։
Պատճառը այն, գոյ, երե՛ քայառուի կաժ վարկարեկուի այդ
հարձերը, չեռեւանրը այնտի բոլույ Մարսելյի երկրարդ ապագրաԲիւնը, — բաղաքային, որ կաներ, գործորոր և փոխիչ ծենը, առւնվի
Վո ծևած օրկանենը, — և համատարած ջառու։
Արդ, աշխատաւոր բաղմունի իւները չեն կրնար հանդուրժել
արդ մարդանակիա։

ենք Մ Միտակապ Աահմնատեսգովը չպիտի չաչնորի գործ աևոհել. ըրացնելով իր կազմը, առելի աշխուժանալով և մենքոտիկ դործու-հերւնիւն կազմակերպելով, ի՞նչ երաշխաւորունիւն ունիջ նել ա-

«Հայեր արադամիրորդությունը որ արագայան արագային հարագային հարագային հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հայարանի հայարա

Ինչո՞ւ կ՝ուցէր նորոդել հայկական դատին հետապնդման ող թերդեւ թիւեր (1919-1924), — երկու - պատուերակու Թիւններով , ուրիչ րազմաթիւ օրկաններով և անարոյս ջաղաջակ Լաներով ։

Բոլոր հոդերը բարեցէր ժինւնոյն սեղանին վրայ, եւ հետապե-գեցէր ժէկ Տակատով, - համախործուրդ, ժիակաժ, դործ ոն և։

Այդպիսիները թող վատան ըլլան Թէ որ եւ է դիմակ չի կր-նար դիմանալ ներկայ ժամանակի փորձառութեանց եւ սութ աչգերու հայուած քին:

# <u> ԵՐՋԻՆ ԺՍ</u>

### գործլլգրկրեթերնը և ՆՑՍԻ ԿԵՍ ՄԻԼԻՈՆԸ

Աշխատանքի նախարարութեան վերջին տեղեկագրին համա Հիթատտած էր տախարարության վարդվա ազգագրվու անանա ձայն, փետրուար նինն նարասուննալ արծավուրիններու թիւև էր 501,117: Այս թիւր կր ներկայացնէ 4917 հոգիի յասերում՝ անց – հալ շարթուան, իակ 133,386ի յասերում՝ անցեալ տարուան նոյն շարթուան վրայ։ Նահւ 138,977ի (38 առ հարիւր) յասերում 1934ի նոյեմբերի վրայ։ Կը հետեւի թէ շարաթէ շարաթ յաւելումը եղած t dhoha huguring 10,500:

ւ արդյու ապրումը մուսում։ Ինչպէս յայտնի է, այս տեղեկագիրը կը ներկայացնէ միայն այն գործագուրկները որոնք արձանագրուած են նպաստի սնտուկ-ներուն մէջ։ Արդ, Ֆրանսայի 40,000 համայնքներէն միայն 4363ր նպաստի սնտուկներ ունին. ուրեմն գործազուրկներու թիւր շատ mikih ifbå t:

Ղախակողմեան թերթերը կը գրեն թէ թշուառութիւնը ան \_ նկարագրելի չափերու հասած է կարգ մը նահանգներու մէջ։ Լունկարագրելի չափերու հասած է վարդ սի սատասպալու «Հ. Հա.-առի տասի հագար գործագուրկները գոյց մի կազմակերպեցին կի-րաւի օր։ Սէն \_- Էնֆե-ոիէօրի գործագուրկները անօթութեան ար \_ շաւ մի կր սարքեն։ Նոյն միչոցին դիմած են Մէօգի հովիտին գոր-ծագուրկները։ Ռոյորն ալ աշխատանք եւ հաց կի զահանչեն։ Նոյն թերթերուն կարծիքով, չարձանագրուած (ոչ-նպաստընկալ) գոր-ծագուրկներուն թիւր մէկ միլիոնը կ'անցնի։ Մէօզի հովիտին գործագուրկները նամբայ ելած են արդէն, 100-150 հոգինոց խումբերով, եւ հետիոտն

### ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԿԸ ՎԱՒԱՆԻ ԲԱՆԱԿՑԻԼ Luksnih drugrhi unjar hlsbrack duuhli

# ԱՆԳԼԻՈՑ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ

ԴԷՊԻ ՊԵՐԼԻՆ, ՎԱՐՇԱՒԱ ԵՒ ՄՈՍԿՈՒԱ

Գրած էինք թէ Անգլիոյ արտաքին նախարարը Փարիզ՝ պիտի գայ փետրուար 28ին, լրացնելու համար Լոնտոնի բանակցութիւն-ները։ Մինչ այս մինչ այն, Սթբ Ճօն Սայմըն բանակցութիւններ կր ոսը։ Երաջան հրա այս Միութեան եւ Իտալիոյ հետ, նամբան հարթելու համար։ Անգլիական կառավարութեան գլխաւոր նպա-տակն է հասկնալ թէ Գերմանիա տրամադի՞ր է բանակցիլ արհւելտարը է ռասկասի թե քարսասրա տրասադր է է բանակցիլ պուսս-հան նյորպայի դաչինքի, դանուրհան դաչնագրի (Աստրիոյ մա-սին), սպառազինութ հանց կրճատման հւ օդանաւային գործակ-ցութ հան ապյմանագիրներու մասին, միեւնոյն ատեն վերադառ -նայով Ագրիբու Դաչնակցութ հան մէջ։ Վիրջին նորութիւնը այն է որ Գերմանիա պատրաստակամու-հեն այնված է որանականու Լոնսանի համաձայնութեան ստես

, որքրնա անյութրեւմը այն է որ քերքանութի պատրաբեր թիւն յայտնած է բանանվցելու էննտոնի համաձայնութեան քոլոր կէտերու մասին։ Առջի օր Լոնտոնի գերմանական դեսպանատան քարտուղարը այցելեց Անգլիոյ արտաքին պաշտօնատունը, մինչ ≀արտուղարը այցցուց ևագիտ) արտաքրա կաշտօնատումը, որջ Թերինի անգիտական դեսացանն այ կը տեսակեցեր Գերմոնիոյ ար-տաքին նախարարին հետ։ Կը հաւաստեն է երկու տեսակցու – թիւններն այ բարենջան են։ Անգիա միեւնոյն ատեն է Կաշխատի հայտեցներ Գերմանիոյ եւ ե. Միութեան տեսակետները՝ արևեր-հան ուխոր հասին: լննունի խորհրդային ռեպանը Անգիրս ար-տաքին նախարարին այցելելով, յալտնեց բէ իր կառավարութիւնր պատրաստ է հակառաջարկներ լսելու , սակայն արեւելեան ուխ տի ձրագիրը պէտք է հիմնուի զինուորական բազմակողմանի հո ար օրագրը։ փոխադարն աջակցութեան վրայ, ընդդէմ նախայարձակ պետու-թեան։ Անգլիոյ համար գաղտնիք չեն Գերմանիոյ առարկութիւն-ները. սակայն կը յուսացուի ելք մը գտնել։ Մինչեւ հիմա Գեր – որը։ ապրան դը առացար է ըրկացած է հրկու առարվութիւն-ներով,.... 1 - ինք գինաթափ բլլալով, չի կրնար գինուորական ա ջակցութիւն ընծայել.... 2 - Կր նախընտրէ միակողմանի համա –

ձայնութիւնները։ Լոնտոնի մէջ դիտել կուտան թէ քանի որ Գերմանիա վերա զինուած է եւ միս կողմէ տրամադրութիւն կը յայտնէ օդանաւա յին գործակցութեան բազմակողմանի պայմանագիր մը կնքելու , այլեւս առարկութեան տեղի չի մնար։

այրքս առակրի։ Իստանուրը տեղեն վրայ քննելու համար, հաւանա-կան է որ Անգլիոյ արտաքին նախարարը մշտերս նամրայ ելլէ դէ-պի Պերլին եւ Մոսկուա։ Իրազեկներ կը հաւաստեն թէ Մոսկուայէն հրամէրի մը կր սպասուի այսօր – վաղը ևւ թէ ՝ անմիջապէս պիտի ընդունուի։ Այդ պարագային. Սրը Ճօն Սայմըն ՝ առաջին ակրող բարուսութ, այդ պահագայիշ։ օրը ձա մայիսը առաջկա անգլիացի նախարարը պիտի ըլլայ որ Մոսկուա կ՛այցելէ։ Որ եւ է թիւրիմացութեան տեղի չտալու համար, Սըր Ճձն Սայմբն նախ պիտի տեսակցի Հիթլէրի հետ, յետոյ պիտի երթայ Մոսկուա, րիսկ վիրադարձին պիտի հանդիպի Վարչաւա ու Փրակա։ Այս այ-ցիլութհան արժէքը հասկնալու համար, կր բաւէ ըսել թէ Գերմա-նիա ու Լեհաստան հակառակ են արհւհլժան ուխտին, իսկ Խ․ Միութիւնը եւ Ձեխոսլովաքիա՝ չերմապէս կուսակից։ Սըր ձօն Սայ-մրն կը յուսայ րոլոր շահերը հաշտեցնել անձնական բանակցու –

### beinghin lip jurniamly applining neight

իտալական կառավարութիւնը կր շարունակէ մաս - մաս շո-գենաւ դնել զենքի տակ առնուած զինուորները, Հապէշիստան պր-կելու համար։ Այժմ կամաւսըներ չեն որ կր փոխադրուին, այլ կանոնաւոր զինուորներ։ Առջի օր Նափոլիէն ճամբայ հլան հրետաձիգ եւ ամրաշէն զինուորներ, առողջապահական կազմածներով եւ ինքնաշարժներով, հրամանատարութեամբ գօր. կրացիանիի, ո րուն կ'ընկերանայ սպաայկոյտ մը: Շոգենառը մեկնեցաւ - թուռն ցոյցնրու մէջ եւ Նափոլի հանդիպելով, պիտի առնէ ուրիշ 2000 զինուորներ, որոնք զէնքի տակ կանչուած էին վերջերս։ Ճենովա-

(fir . & lmbedach durigenbengen sentgere!)

Lrաgnight shahlarphililibr ornimli մոգևrու մասին

Ռուս գազքականներու կոմ իոկին արդաժներկն Ռոցիկնկո Հետեւեալ տեղեկութիւնները Հազորդած է «Փոս լէանի Նովոսթի » Բերթին, որ Մի

Աշխատանքի նախարարութիւնը մէկդի դրած է որոշ ժամանակի հա – մար աշխատանքի յանձնառութեան գիր պահանջելու պայմանը եւ անոր 

Ցոյս կայ թէ անոնք որ արդէն աշնասոր ինքնութեան թուղթեր, հրկո տարուան համար, իսկ աշելի՝ կարք ժամանակի համար թուղթ պիտի ա նոր դիմումներ են կատարած աշխա ոնքի իրադունք ձևոք բերելու հա

Աշխատանքի իրաւունք տալու ատեն նկատի պիտի առնուին շարք մր պայմաններ, մասնաւորապես՝ աշխատան քի պահանջը հրապարակի վրայ եւ իւրաքանչիւր օտարականի անձնա վիճակը : Ամէն ինչ դեռ նշդուած

### Airly studiemstundingphillibr

Ancumpula elingundinglifts plan -

թին մեք կր կարգանը — Պաչամա կան ագրիւթե կր շագորդեն մեղի Փնտրուար 12ի8 Աշխատանքի նա խարար Ժաքիէ հրահանգ մր ղրկած է թոլոր նահանգապետներուն, բանուոր-

իրրհւ ընդհանուր կանոն օտարակա-նին աշխատանքի արտոնագիրը չի նո\_ րոգուիր, հթէ տուհալ արհեսավ և Ու գոյութիւն ունի անգործութիւն։ Այս ընդհանուր կանոնը . սակայն չի վեր ու թեթիր քաղաքական տարագիրներուն քաղա - ուսրագիր հրա մար, մինչ իսկ այն պարագային հրբ իր արհեստի մէջ անգործութիւն - կը րի արռոստի աշջ ասգորժութըւն - վր տիրէ, մեքենարար չի մերժուիր աշ -խատանքի արտօնագիրը։ Տարագրի բանուորական արտօնա -

գրի նորոգութհան խնդրագիրը, հթէ նոյնիսկ անգործութիւն կը տիրէ տուհայ արհեստին մէջ, նահանգային կեդրոնական Վարչութեան, Փարիզ։ կեդրոնական Վարչութիւնը, Ոերքին

սակայն, անկասկած, նկատի պիտր առնուին հետեւհալ պարազաները,— պատհրազմի մասնակցած րլյար չենդ-րարկուին ինտանեկան վինակը գիր խնաքքին ենթակայ անձերու թիւր եւ այլն), Ֆրանսուհի վին եւ փրանսակի առյանի, Ֆրանսուհի վին եւ փրանսակի րշապար ունենալը Եւ, վերջապես կարծուղ նշանակութիւն ունի թե որ -չափ ժամանակ ապրած է Ֆրանսայի մէջ։

Ներկայիս , աշխատանքի նախարա-րութիւնը ծանրաբեռնուած է աշխա տանքով եւ հնարաւորութիւն - չունի այ պահանջուած հարցարանը պէտ ըրջօրէն ուսումնասիրել եւ լրիւ պա , ըրջորգը ուսուսուսարրայ ու ըրը պատասխաններ տալ եւ , որքան հնարա -ւոր է, ջատ փաստաթուդրեր ներկա յացնել, որոնք հաստատեն իր մասին

ուած փաստաթուղթերու ոչ - ոլթդ փամ թերի բլյալու պատնառով աշխու տոնքի իրուունքը մերժուի, կարելի է Ոոր լիմում կատարել, պահանջելով վերաքննութիւն։ Ուրևմն մերժում բոտացողը պիտի կլնալ ձևոնարկներ կա տարել . աշխատանքի իրասունքը վեր-

ստուգէ թէ խնդրարկուն իսկապես Բաղաքական տարագի՞ր է։ Անկե յհ –

տոյ որոշում կը տրուի Իրրեւ ընդհանուր կանոն, քաղաքու կան տարագիրներու խնդրագիրները կր Քննուին մասնուսը - ուջագրու -

Այս առթիւ նկատի կ'առնուի տա ըսզբին կոպուկցութիւնը Ֆրանսայի հետ։ Եթէ տարագիրը Ֆրանսուհիի հետ ամուսնացած է կամ ունի Ֆրան ս ո ծնած զառակներ , հզրակացութիւ եր Ուղաստաւոր է ։ Նոյնպես - Սկատ որտաի կտոցուին եսնու բացմողութեր հրակու ահորաժաց։ Եցերացիտահո հրապուր ատիկցիավֆիացոտեցովաց ները, խուսափելու համար անարդալ որոշումներէ։ Աշխատանքի նախարար մասնաշոր ուշագրութիւն պիտի դար-ձնէ ամէն խնդրարկուին զատ - զատ

է Պաշտոնական անձնաւորութիւն մր հաղորդած է թէ քաղաքական տա րազիրներուն չի վերաբերիր հերքին նախարարին այն յայտարարութիւնը quijhii mlinlif uptah mamelingqnihl

### Thengliar abut wheh unlinefile Panyneskilery phyleoglikyne diadios

Կարգ մը օտարականներ, »։ մաս – թարուքի կացութիւնը, որպեսզի աւհ նաւորապես Անգլիացիներ եւ Ամերի- լորդ նեղութիւններ չկրեն այսուհե – կացիներ գանգատած են, ինքնութեան տես դիմողները »։ ուզբերու նորոզման առթիւ եղած մողումներէն։ Տասը օրէ ի վեր անհոգղաց ժմոտորցումլարեն, դրյ առերւ ժաղուկը կցչըուերոն եսւմերևու ըս ըիևս դոգիստոր ուն գուներև ու ին ցիանաժերի վիջոն դե ոսանոց բ հղած գանգատներ։ վրայ, աշխա տանքի նախարարութ հեշն հաւաստած են թէ միջոցներ ձևոք պիտի առնուին, կամաց կամաց թեթեւցնելու համար խնողումը։ Աշխատանքի պաշտոնա – տունն այ կը խոստովանի թէ իսկապէս ներ կան ՍԷնի նահանգին մէջ եւ ա նոնցմէ շատերուն ինքութեան թուղ թիրու պայմանաժամբ կր լրանալ մի. թերու պայմասաստար վա լրատայ մի-հանդն առանե Բարդան այ մինենայի տես-այր դինքերս առիպուսած ըլկարով , բնա-պատարած ինագրում կը պատասի ։ Սա-և առանին դե ա կայն հե այնակես, կը յուսանք շուտոն առային ի վեր։

Այս առթիւ հաւաստիքներ տրուած են թէ՝ աշխատանքի արտոնագրի վե-րաբերեալ կանոնագիրներ ժուհ այտոնագիր տակայն մասնա-որ պարոգաներն այ նկատի պիտի առնուին։ Մեքենաբաթ պիտի մեր – թարորով կատոնագիր տա անունց որ մինչիւ հիմա աշխատած չեն - Ֆրանսայ| մեջ շայսինքն նոր արտօնագիր չպիտ| արուի)։ Գալով մասնաշոր պարա ներուն, իւրաքանչիւր բացառութիւ առանձին քննութեան դիտի ենթար կուի, Եթէ դործագրկութիուն կչ տիրե որոշ արհհոտի մը մէջ, դիմումը պի-ար մեթժուի։ ԱՄԷԿԷՆ ՆՊԱՍՏԱՆՈՐ ՊԱՐԱԳԱՆ ԿԸ ՆԵՐԿԱՍԱՑԱՆԱ ՏԱՐՈՒԱՆ ՐԵԱԿՈՒԹԻԻՆ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԷՋ։ (Մեր տեղեկութիւնները կը հաստատեն թէ նոյնքան բարհացակա մութեամբ նկատի պիտի առնուին նա-եւ անոնք որ Ֆրասա կը բնակին հինգ

### 9. U. Trupkh puliwhouniphilip

երհափոխան Մարիուս Մութե, ո - տարե կապրուար 25ին, իրիկուան ժա-րուն այնքում փաստացի հարցապնդու - մի 9ին , 5, Ave. de la République. Որ -մի կարդացին «նառայ»ի ընթերցող - թբ՝ 30*ԱՄԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԿԱՅՈՒԹԻ* -ները, բանախստութիւն միս պիտի կա- Նի Ֆ*ՐԱՆՍԱՏԻ ՄԷՋ*.

Ծաղկաւ արեւ վոր մեր դաշտին, Փիլաց ճակատ Քոսա-Դաղին,

Հաւ ու հաւքեր կը նրյվոլան

Հաս ու դասար վը օրկզիլան։ Ճժհր ցրառւ կը լրկլրկան։ Գութան, գութան, ջան գութան Առանց քզի մենք փարիշան.

Unning rip data humphymis.

Ampring much), figrinds mus.

Ampring in Aphild far bordinand: 3):

Fuf-Al-Alh-Philo.— Usage mydas—

quing halpe gram aphy, mby der dem dem dem

saint fing hymbe, saint bar genatum fib.

Himburgh hymbe y humbeling fib. d. §

Himburgh hymbe que fimilie fig. d. §

ո տասարդուրդ դուրասուրդու և է։ Մեր գութան ա ծուս ու մուս, Յըս տարուան տարին շատ մամուս, Ըոննպալ տանին խազու դուս. Խարան կուզին, տուր, հա տուր։ Ֆ 20081086 — Ուղղուած իր Թշծա —

2001/100 - Ազվուած իր Բշիա ժիհերուհ, կեղերիչհերուհ, չուտայոր
ծողծերուհ դէմ։ Աշա շարջ մր անվծ չհեր դասուած այլապան դուքահերգեբուծ մէջէհ --

(*Լոոի* Վարենք , վարենք , վար էնենք ,

Նեկլայեր հերևին — Մատա հայ -տարիստ Մեր դեղջուկը իր ամրոցջ ուջադրութների ընհրդահացուցած է ուշադրութների արտ, ծամահան չեպու պահերծեր դեկու է Հատ եր ձեպուի գտեներ, այդ այսող եր, պարետ երիեսա Հարուստ Հատարածոներուծ

88չի՞ ա igneb վեր արտիրուն, Սարտար զուրպան քու յաչքերուն

Մեր մշակը չոքել ա. Որձ գոմշի պէս շոքել ա։ Լեղուաբ, ամպէ՛, ցող արա՛, Էսօր քիչ ամպչող արա՛,

Շոգն ու տօթը թող արա՝ Մի քիչ մոզ բանթող արա՝ Արեւը ինձ դաղում ա․

Ուշք ու միտքս չազում ա Ծովինարը խաղում ա

Ցաջորդով՝ կալի աշխատանքը։ Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ

3) Նոյնը, նրդ հատոր, էջ 138։

4) Նոյնը, նրդ հատոր, էջ 139

5) *Բորչալուի դաւտո*, Ե. Լալայհանի, իններորդ հատոր, էջ 71։

*ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ* յօգուածագիրներէ եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ ըն-թեռնելի եւ մելանով:

Գուչմանի սրտին դարդ էնենք։

Մեր զութան էկաւ բարով ։ Ձեր գութան էկաւ բարով ։ Դուշմնի զութան կոտրի . Չսաղի հագար տարով ։

Դուշմնին դարդ էնհնք

### 

Quantipungati, mit mement ophinis

Գուիոր կը պոտնկար Մշուատու -Մահումը և ուտելիգծերով լորգացող համումներով և Ապրուստի դիները աներեւակույելի րարձրունիւններու իտահումիներով ։ Ապրուստոի պեհնորը աներեւակայելի բարգերուքիքուծներու Հաստան ։ Նոր Հարրուստիները միայն Էլուտելին ձարքելու չափ Ուտելիբները էր փճանային մեալեն , էր Մասիուէլին ։

երգ օրորոշը բատյողակար դաքա -կրերի վել կանաս ալիութի մեջ խառ-կինը մեկ կանաս ալիութի մեջ խառ-նելով երեւակայուն հան ոյժին հետ միասին, չատ համով եւ խոշոր հաշ

of notions fractions. If the first form the first fraction is the first fraction of the խուկը, արդէն նկեղեցին զուունակու Թեան Համար վառուած մոմերուն Թի

Plun's sudang djanensub daddynesh file-ter jamhuqungba fig pumbang. "Hipup bique, milko op puzikarun-sung dje Bugg whipipu filonomis kje ng-fil limanesha jingisang-pinjangsub punjahib di miljeqika sumum zunguharuns kje gun-pend, menungi, filohind, ike Buragh-puch mesungi, filohind, ike Buragh-puch mesungi plufik dingdad...

Hay ophpart, Uhhrmuph just 6 ոչիչական Էակ մր։ ոներուն վրայ կ՝երեւար

Hattiety Shanibhoth b'holemo wh ԱՐԷՆԷՆ հեռուհերքի կ<sup>†</sup>երևութը ան երը իր պարվեն հասակը ցյան եր վերուն, հասա ցուպ մր ձևուր, հա այլի չափաւորեալ եւ հաղոր չայլն — դավ իր չառավահար արեռա ու վա -չոտ լայն ճամրահերուչ վրայէն —

Մար դլուխը կր ամաներ առաջևայի մր դլուխին: Լայն, թարձր, անմասա... հերի հակատ մը, ուրկկ ուղիղ ու հր -պարտ, ծաղում կ՝ատիկը թիքեր ամ -րողք հարտարապետութիւն մր ինք ւ չայր, դօրաւոր ու կամար Հարտաբան ով լ

Ալջերը կապաորակ կանաչով մր իրենց դէպի ներս հայեացրով , մեծ եըրուց դեզի արտ շայրացրող, սու ու թագատեսներու խայուած չի՝ ունելին, Արտեր հահու ժանուկի, այքներ է ին, չուտով ուրակացող, Հաւաստաւոր եւ արտասոււթը բիրերուն, ծայրը պատ

Ձևուբերը խոշոր էին , լայն ոսկորևերով , քարոզողի լարժումներով : Եւ անոր սացերը անագին ու ծանր , 1000կանչական խոր հետրեր կը Թողկին փորին մէջ, երբ անիկա, առասպե -Ուկան Լակի մը պէս , կը յառաքանաչ Հարան Լակի մի այս հանրաներին

Uja ophparh, Ulfremuph dangaghb ըստի մէջ փորրիկ հացավաճառները իրենց ծախածները կը փաթթելին նեղ ըրոսց գարատարդ դր դարբուրս ապ ու փայրում իուղեքով տպադրուած դիրջերու մր էջնրը պատոելով է Կար-գալ դիացով հայ դծորդը տեսեց վի – թայ դվերկոր իր կարդար սեսեց ա հումը։ «Ավելուիս», ալելուիա՛ s

Որովհետեւ, այդ օրերուն, կես օր ւան մոտ, ամենեն հեռուներին Aftermate into grantengeburge flows Արևոտարը այր տասրասորու» դրայ բեռոյβով էակը, որ փողոցի մբ ած — կիւնը, խեղճուկ Հացավաճառի մբ կողովին առչեւ կեցած իր Հսկայի սր-

inguights mouths higuar for culturify are now highlight flow of the program mouthern's draw, in highlight filling distinction of the property of the property

His home no mya aphanib, dmopafis, no file neafund afile fibra dhend the matter and humbon bon dmopamate matter and humbon bon dmopamate matter dhend dhen file mummit, mately no mummit matter pitrage phytochonib mummit mately mately file file file mummit mately mately file file mummit mately mately file mately file mately file mately mately mately file mately mately mately file mately mately mately mately file mately ma գուսատական այրուցջէն, դիժեցին ձեր աղզին մաաւորականիերու դէմ դորձանած նունա»ի Հրակարանին, հանդնարն: «Հրակը» — քառքարինանքնը «Ուք-պոն անձնը գուրանին, հանդնարն:

արկանության արև արդագրության աներ արդահության հուրիասինին յրդել հանրի արդահության իր արասային հուրիաստակով արտահուրիան արտահուրիան արտահուրիան արդահուրիան արտահուրիան արդահուրիան արտահուրիան արդահուրիան արտահուրիան արդահուրիան արդահուրին ար

որ դայրը Եւ յոբելենական լանձնախումբը, այդ տոմսերը յանձնելով «Այէլուիա»ի Հեղինակին, յոնձնարարեց շրջիլ, ձա-

Աւ ան առաբելական մարդը, իերեց արւսրն , թշ միկարբնա։ իւ աւթքի ճին արորն , թշ միկարբնա։ Հեկին ... համն

Op dob me, hop allestuchmoli տորհերկն վերկ, կանանչ տոմսերուն նիշար արդիւնչին ալ արդեն շատոնց հնատ չհասնահավատ աշրբնու այսսե հաւր վետմ միասաց ար դն քաղիչը, գիտացմուսց էն Ովիուսահել ջադհարբ , առում հա

Դովրոցի մը սրահին մէջ եզաւ այդ։ Ձգիահմ, փորձեցի՞ն սովորական որհյենական կեղծաւոր եւ տպետ

րառերը կակագել Բայց, ապահովարար, հրթ ահսան ւրդ աստուածաչնչական էակր իրենց մէջ կանդնած , իր Հոկայի հասակին

### ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Գութաներդերը որպես բովանդա -ութիւն եւ նկարագիր իրենց տողե -ուն մէջ իտացուցած են Հայ դիւզացիին ամբողք մաորումները, որտին պատկերը պիտի բույի։ Այոպէս ատոնց պատակոր արտը բույր։ Այստիչ հատուց մէջ կո ջահեր էր վահութիւնը, հասատա կիքներ, աշխատանք, դժգոհութիւն, իրահայս, գուրգուրանք, գայրոյթ փաղաքշանք, ցանկութիւն եւն -:

Մի առ մի ասոհայ բոլորիի փաս -տարկումը մեկ չատ Հեռուհերը պիտի տաներ : Արդեն բացաարեցինը իր կեցտատ, ը։ Նորչա հապատորացրող քը դպու-հանգեպ : Միայի բանի մը պարրարա հունիևմներէ վերջ էր փակենը զու – քաներգերու այս բաժինը։

SAKPSAKPULK .- Unweyowh 73117 73117 (1657 -- Առարգաս ըր գտնելի է Հե "որ այդ խահապետա -կան ժեղծնամ առանց որքի գիակ ժըն է : Այս դիտակցութները հայ դիդա-ցիին ժեշ ստեղծած է ամուր, տեր դէ-սյի նգն ու դոժելը : Արախուսանյեն րու անվերք տեղատարակ մը, վազա-թշանք եւ սիրուն նախադառութիւն -ներ իր շասլանոին, շուլրանոին հան-

Supul Sulphybrus aprat quela . busings Gout .

> կորեկն էլա Արտը կերաւ Tong t zwporp t, Uhoun hwporp t, Phili godtz, Unima godtz; Umphaf dwebind, Ակօսը շարհլով։ Ամակիդ ղուրպան Ասլան գուներ։ Վարհնք, սեւ անենք Սեւլանք գոմէշ , Ջանս քե ղուրպան է , Սէյրան գոմէշ :1) ։

Luding Proposed afreely arelanded -emple of agrungly of the top compressible -parts than, humble whom worthing

Մի նեղացի սիրուն մանկալ Ծատ մի էնհր կալմակալ, Չորս լուծք ունինք, ուդը մալ, Աշխատինք ուտենք խալալ զուլալ։ աշրատարա ուսան ըրակալ զուլալ։ Կութան ինկէ արտի ափեր, Քաշէք իմ սիրուն գոմշուկներ, Վարենք, ցանենք սիրուն հատիկներ Աստուած տայ իր բարիքներ։ 21

Indinities whitefungen որաստեստութը է նոյնպես փայան շար-ծանրաչարժ դությանը։ Անոր այ շար-տին խորունկեն» դուրս նկած բառև րու ակիարկումներ —

ւյ ԷՄԻՆԵԱՆ ԱԶԳԱԳՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈ-Ville. humnp dbgbpupg. 1906. 59

2) Նոյնը, 6րդ հատոր, էջ 144։

frus, planomacht be dwbacht week-

րով, այնդան թշուտո, եւ արդեն աժ-րողքովիչ յուրաննականութնան մաս

THERE PASSAGE

### UPSE PY MULTIPOPPING Thu by ukr

*Մեջոիկեա, առած* Եկեն տասը տարհկան՝ կինը թռչուն

Տասնեն տասնրհինգ՝ ծիծոնակ վը։ Տասնիինգեն քսան՝ դրախտահաւ։ Քսանիինգեն հրևում՝ աղաւնի։ Երեսունեն քառասուն՝ թութակ։ Ֆրոսւնէն վաթառը, ըսժսև Ցիոսւը, ևու: Վերջը՝ ոչ թռչուն, ոչ կին,

6 ուծակած առած ....
Կինը խոժոռ էակ մին է .
Իր ընկերը կ'երջանկանայ
Երկու պարագաներու մեջ միայն ..
Երբ հետր կ'ամուսնանայ կամ ...
թատե այլ

հվանարի երկիր է Նորմանտիա։ Խն-անոր այն պտուղն է, գոր կերաւ Եւա։ Ահա թէ ինչո՛ւ կինը միշտ նարման –

Քաշի Շիրին, օտացդ հայրան, Տուշմընի տուն էլնի վերան։ Վարտնք . արտ էնենք , Տասնբհինգ տարհկանին՝ կինը սէր (Կարօի քրդերք» Վարենք, վարենք, վար անենք, Մեր դուշմանին քար անենք

Քսանրհինգին՝ սիրոյ համը կ՝առնէ։ Երևսունըհինգին՝ կը զոհուի սիրոյ։ Քաստորըին, որևոյ 1իշատակցրևով Ֆիսուցիը, որևոյ 1իշատակցրևով

Սէրը վերջապես ամրողջ կետնքն կ

կոյս է այն աղջիկը միայն, որ սի րահար չի գտներ։ Առաքինի է այն աղջիկը միայն, որ սիրել չի գիտեր։

Սերբ զինովութծան այն պահն է, հրթ զգայարանքներդ քեզ կթտանին նոյն իսկ · · · արհան:

Upupuhun upphpqus Phis. թարթիչները՝ աղեղի նման։ Թարթիչները՝ սուրերու։ Նայուածքը՝ նհահրու։ Նայուտծքը՝ Սհահերո։ Ակոաները՝ մարզրիտներու։ Երուքը՝ դինիի։ Այքերը՝ նարել ի Սրցունքները՝ ցողի։ Սրահներուն ծայրերը՝ յունապի ։ Մատներուն՝ Սուժերը՝ Ստինքները՝ նուռի ։ Հասակը՝ նկուն նիզակի

*Իտալական տեսակէտ* Թարմասի աղջիկները ոսկի են ։ Արամբիները՝ արձաթ ։ Միրասուրրին, հիհրժ Միրարին, անիրջ։

P. FAWER A REMARKS ARE ARE REPORTED FOR THE PROPERTY OF THE PR Փոլ Լաֆարկ այոպես կր նկարագրե Կարլ Մարջոր աշխատութեան սերհա ոտրը և տղեցեր այրատունեան, տեհա-գրած ենք այս մասին, այս տնպամ կուտանք կարգ մր նոր մանդամանուն կր (Լոնասն) է Արս սիւծակեսիրուն մեջ գրած ենք այս մասին, այս անգամ կու տանք կարգ մր նոր մանրամասնու -

Սեծեակը կր գտնուկը առաջին յարկը։ Արատ լոյս կր ոտանար պարակ դէն նայող պատունանեն։ Բուխերի գիրծեր։ Գեժը եւ պատուշաներ - գիրծեր։ Գեժը եւ ապատուշաներ գիրով դիզուած եխն Թերթեր ու ձեռա-գիրով իրայան երն Թերթեր ու ձեռա-գիրծեր։ Գեժը եւ պատուշանին մշտ՝ ծառարակ գրասնդան մը, քովը րագ կանու Բաղկանուին և դիրքերու պաշարաններուն ժէջանգը Թախտ մը, ուր կր շանգստանար Մարքը։ Գիրքեր

firefit such affangthy, inaffy, frankly, frankly, such frankly, and frankly, and frankly, and frankly, frankly, such frankly, and frankly, frankly,

and Hurges of opp finguosity, op the graph to paper to perform the paper to the pap

ուր դրած է, եւ առանց դրասուսա կր դահեր ուղած դիրքը։ Դիրքիրու ղասաւորումը գրադարա հին ժեք Մարթա կր կատարեր իր հա կցած ձևում։ Մեծ ու փոքր, լայն ո հիմար Հատորները կր դներ չումացի արտար հասարարը դր դուր ջույքու Դատասարնած կարզը կ՝արոչեր - ; ծաշալով, այլ - բովածորակունետ «Գիրջերը իմ ստրոշկներո են, այ է հպատակին իմ կամ ջիտ» կ՛րսեր լ ձախ,— արդարև, գիրջերը իրեն մար զարդ չէին սենեակի, այլ՝ րեր պայրաթի։ Արժէր չէր տար դեր ընրուն ձեւին, կազմին, Թուդիի ապադրութնեան։ Ցաձախ կը ծայի magnapa Blade (Balaha Ja Sudja)
Afrikapin Albay, maming Sudja)
Afrikapin Albay, maming Sudja,
Afrikapin Albay, maming Sudja,
Afrikapin Albay, Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay, Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay, Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,
Afrikapin Albay,

րանց մեջ, ապարանին աներ, գտի Արարս ավարունին աներ, արա մր ապրի անգինի վերք, անգաժ չ անու կարգայի թույատնարերը, արև անգրեն գիրվորու 412 հաքաղայան է հերբ, Թարժայներու համար դանին թույատարեն հերև հերև հայաստա ինչ-պարարագրայան է իր չերկան հայաստանին պարարագրայան է իր չերկան արանականինը հեհեն ականում որ արանագրա-պարարագրայան հայան գրա գրագահինի պարարական առանագրելների աների հետև անգահագրահ հետև ինս համար հայանագրահ պատանագրությունը ազատ է չոր արգ վելով իր ակրած աստանաութիւերը։ Ձարայար ալխատալ «քրե էր հանո Քիւվիչի, որ աշխատութեան չանի մջ ձևնեակներ ունէր, իշրաջանչիւր անհ հակ չասիրայուցան՝ տարրեր աշխակա), պիտույթը հեն - Երթ ձանձրանա «Էկ աշխատանրչն, կանցներ վիւ ապրան ար Ուս գրում ի անհապես վետոն։ ըն անանիս էև սե ին շարաpublic fullythe:

Մարդա չուներ այդ յարժարու**ք**ին նևրը։ Ան կր Հանդատնար՝ պարտերժ վրայ։ Երամանակ աւ Հայանարակ վրայության արագահը հրարակեր վրայ մայած են հրարարան արագահանի հրարականին արագահանում և առաջանը հարագահանակ առաջան արագահանակ առաջան առ Amaris p pulumpo del nep din 4 կարդար, կամ մեկ գիրջը կր ձղ միւսը կ'առներ, կարդալով փոխ փոխ։ Տարվինին պես՝ սիրահար վեպի։ Մարթո կր

branburs.

# **C 5 4 6 P • U P A D**

PUPPER - PURPENCE PP RABBO AFRE

Եների փարոս փարկվի մեջ, թաւա-կան թանուկ փողոցի մր վրայ խանում մր վրածնը, պոտե գրարատն ձեր և-առայային մր ու սկատ արձին վիշև-գուներ կոչիկի ապսարանգներ, միա-հար, Գործը բարձրացներ, մեա-հար, Գործը բարձրացներ, Համար ԷՍպուց դիները։ Իր ֆրանսերներ բանա անանա առաջ գրենրը։ Իր ֆրանսերներ բանանա ուսական առութը առարուլ, ստեղծիլով բաղագական ու կուսակցական վիճա – բանութիեւններ, հերոր դացողներուն հետո հանի մը դանակողջներու հետ բառական մահրմանայի վերջ, սկսու անշափառարը, թք Հելերի անձան դէ Աքգիրն շագահրավան էն բւ ոնսակարը: անվակարակար հիշրն , ուսվան որոշապան Հեսեք, ու

ծական (թ։ Օր մր Հւ տուծ բուսն կերպով կ'թնորդիմախոսեր հրը ներս մտաւ ֆրանսացի շերիտա – սարդ Հայրեհասէր» մը ու սկսաւ դ Հունակութեամբ մտիկ ընել հրդերնվանունքրար։ Էտգակրտվանիր փանսաի ռառե անբերաիստուեյիշրե, Հայուսանութորուն որև հոսք հոսքո րհվերգմարութեւան։ Համայաստարար համունին մեկնելնն յետոյ, երիսոտ տարը Հայրհետաերը — խառւար Քոե-Բի, ջառասուն տարեկան, Պասիկացի — Հերժորեն չնորմաւորեց ընկեր Փա-

- Phanghi shapiwanda philip dan mang ka mangupika mban mbandan ganih pi samadambab karamigara. Phino hepika samahuma karamigara. Phino hepika samahuma bangahib dan mangupikababas. dan mangupikababasha bangahib man mangupikabahahib hapikababasha bangahib kepe Samaha da hepikababasha samahamasa miga myambahabasha hapikamasa miga myambahaba karamiganghahasa miga myambahaba karamiganghahasa Compandaha pinina kepikabasa dan padamandah hamida da kepikabasha karamigan dan padama hamida da kepikabasha karamigan dan padamanda da kepikabasha da kepika

գրարեկաժ արդաս:
Քանի ժը չարան վերը ալ, արդայ հական ուրիչ յանախորգի մը հետ
Փարոս վենի բոնուած էր ու կը
պաշտպանի թ մինազգայնականունին եր, հարուածային ընդդինաիստու Բիւնով: Այդ պահուն համայնադիա մր նկած էր խանուն և ունկնգրած suprap busa Smampours place; Zm մայհավարը — Ժած Մարչալ, երհուն տարհիան, Մէծիվմեի հանցի — ավա -կողմեանին մեկնումէն հարր Փարոսի առաջարկած էր անդաժադրուիլ Հա ժայնավարութնան։ Փարոս րոպէա այս Հրաւէրը։ Աժիս ժը վերջ՝ թևկերը այս Հրաւէրը։ Աժիս ժը վերջ՝ թևկերը կրկին Թէ՝ Համայնավար երիտասարգ շույրենասէր

Փարոս ծափ ղարկաւ, խայտաց Հրճունցաւ, ընհլով հոր խորհրդաժու

երևոներ — Յրքար Հայեր դրուց դես չեր բնագրելու Հայեր հայան կապահակերպու — Գրևոների բեջ Համ - Հանրե ինչեր անագրելու առաջությունից Թրահանիր հեջ Համ - Հանրե ինչեր ու առաջությունից Թրահանական հերա - Հանրապահան հայաստանում է Հայ - Գրադանարա իրենահանին հայաստանում է արձևում արև հայաստանում է արձևում արև — բուհ Բապահայան ժաղարկել կաս -

ոս իր փոխել իրանց արենսաի չապի կր եւ կում երկու չապիկ հապեել։ Ախ ժախծերն են որ մեում են Էծահղ որ անդ որ են։ Աժէն անմատի - ժեջ կայ երկու կողմի ընդունակութին և ժանաանդ ամեն հայ անհատի՝ մեջ. գտ սրդիւնջն է մեր բարդացած դրո թեան։ Իւրադանչիւր հայ թող պեղի իրա հերջին աշխարհը եւ անպայման Լնանդ պիտի դանի մի ընկեր Փարոս, առաւելագոյն կամ ճուասագոյն չա –

Ubabaned before why fol way the in blookgard kefur unkafdungstef for mankafde gruppsfilte schaller findere forder befur for he mankafde gruppsfilte schaller findere for he forder he forder for forder for forder f «օվ տուրուը», արդեր և արգել է ա -վալ եւ արահց բոլորը հախելին ձանեն են որ ան կանդնեցան: Հակառան չար-ծում . Արր Ճոն Սարքըն, Ղապել և -սայնան, Քանադնունի, Փիկր Բո Usual offen about bulable with the up stenns darfo humbyfit

Use demoderate part appoint year ժումներուն ներջեւ իր մեջ կ'ուռեր փաթերոնը ու նիչդ անոր դեմ, դարձ հալ իր մէջ, կը պայթեր դանուորը Նոր ու կենդանի պատերայն և կար իր ժէջ, փանքընկ եւ բանուորի po 1756 begenrabe the mumb po dempt periopis. Այ գու խայտառակ մակարոյ

Իր ժէջի փաթիրոնն ալ կը պոռար իր էջի դանուորին. մէջի դանուորին. — Վա'յ դեպ անպիտան ծոյլ, փուն

արդ... Ու խառնինադանն արաժախօսու

- Անիրաւ , անաստուած , կեղեցող ,

չահարդրիող, խո՛ղ...
— Սրիկայ, ահակա, ահպատիւ,
անչիորեց, համալ, ե՛լ...
— Ձերը ջաբիր Թէ չէ և la porte կ՛ա-

Հալա մեկ յանդգներ... Լենինը . Այս է Ֆալիսի իրրեւ ստրուկ պիՄի քիչ էլ ու քեղ ցոյց կը տան Լկայ, դործարուլ կի յայսարածակը...

Էծ ժամածակ քեղ իրրեւ ստրուկ պի-

- knop kanes he mande emant pumpinghi stampapantation .

մարրեմ ջո կեզառա հայիւր... Ըսկեր Փարոս կառավարական պա ասնեաներու առջեւ կ'ըսէր. Bupquipped poulity phil she

The dominione of the photograp hand in ming of publicate the first the full product on the beauty of the the think t - Անալատիւ չեմ փախքրոնների և Հան. ես բանուռը եմ...

wy, dram dome ... Bu majowne of the for supplying the lift from the hot happen for the home the map of the lift of

the fit philip dupon win what ի՛նչ կերպով դուրս պիտի զայ իր եր պես ի՛նչ դերը պիտի ըսնե մշտայուտ Մայիս մեկի աշխատասորական առնի արժամերին, անորյինը(և հ. ֆրահան» թուքիրնը կ'որոշե դենք այդ ծաժակ -չե Գրեքեն էս անրապետեր այդ մե- հերը մեւ, անուրըի ժամածակ (150,000 դահերան), ու կը արդան կրինին աս ֆրանալինարի վե ասիարանը հասարա արութ— «Որար կիրուն ընչև ժեն և լեռին 318 հատմակինարան։ of mangen, which person as opposited to the high by a highway and to make the man beauty on the high by a high by a many the man high a man high a man high a man high by a man by a high by a man hig րին ոքսաս աստրիքը սոնդին։ ըւ չա Հերարեն : 20 ատերիքը սոնդին։ ըւ չա Հե housed auraphted tournburtens photograph auraphted tournburtens nailfiere o bed o manuscome

### - BOOK ZUUUP 40 9058.

Այս դասական հարցումն է որ կ'ուղգ գրաղվուներուն Le Pett Parisent ալիստակիցը, Կասինոն Փիջար, օր այսնաշոր է իր կաղմած Հարցարան –

Ակադեմական Ժորժ Լրբոնի կր պա-

- «Երիտասարդունենանս առաջին արերում՝ եր դմեի ին Հաձոյքիս Հա-Հար, ասանց ուժենայու դրանի եւ փառջի մատմողունիւն բայց անակերերը ուրախութքիւն մի դպացի, երբ Հինդ ոսկի ստացայ պարրերականի մր Համար պատրաստան ուսումասի -բուքնաիս փոխարկն։ Այսօր ևս վր պիմ Համոյբիս Համար, ներքին դո -Հունակուհիտոքը մր , բայց այն լոյսով իկ կր յաքողին յուղել, Համոդել, pt to swingled socials. Համոզև «խիքարել եւ խանդավառել բեթեր gaghhpur

քահաստեղծ Ֆերհան Կրեկ կր պա

քիրնը, տերը, երկիրը, տեսասներ, հույն իսկ գաղավարհերը»:

- «Ար Արաքե էր պատասիանե.

- «Եր դրեմ իմ հանույթես համար
իր գրեմ որովչետնե. իր կացնեմ ին
գիչ է ապրիլ ժեկ կետերով ժր. ««

ար կերեւ ակայեմ հուր կետերի»:

- «Ար հայան հուր կետերի»:

ար գործակայան հայաստանանն.

— Եր գրեմ - ժառաշարականներուն - համար, որ դնահատանի դիս, դեղեցիկ ինձի, **կիներ**ուն Համար, որ ժողաին ինձի Հրատարակիչիս Համար, որ դրա

թափ կրաս ։ Ժած Քասու լակոնական պա խայր մեր կուտոսյ — «Ծո անոնդ

«Ծս անունցո՞վ չեմ , որ կ'րոեն «Ծս ին-ծի հա «մար կր դրե՞մ»: Թրոնան-ե **Թափանցիկ է հիդհանջը** 

### ՆԱՓՈԼԷՈՆԻ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ

Ֆրահոսայի Աղգ - Մատեհապարահը այուցածածուք սով մր հանրութեած կր հերկայացնե Նափոլեսեի համակները,

Ասկեց առաք, այս օիշնակներում «Եք Թարդմանաբար առւած երեց Նա փոլեսնի սիրային համակները, ուղ-գուած ժողեֆինին։ Սակայի Նափո չերն ուներ բաղմանիւ ուրիչ նամակ-ներ, ուղղուած Մառի - Լուիզի, իր վերջին կնոջ։ Այս համակիհրուն մեկ **Վերջերս ա**նուրդի դրուհ**յ**ան։ Ակադե-**«ական Լուի Մատրլէ**ն ժայն թարձրա կայացել Մասորդը այդ բարգա կաց , մեկննաս մը կը կնումբ և դրոն կա համար այգ համակները, որոն հայային հարասութիւի» մը կլ ներ-— այս էուր Մասորանական կաստվա

Այս համակիներկ» չատները, ինչպես ըսինը, անակայեն եւ եր պատկերա -ցնեն 1814ի պատերազմի պահերը։ Շատ հետաշրբըական են այս համակ ները ոչ ժիայն իրենց պատժական ար-ժէրով, այլ եւ Հոգերանական տեսա-կէսով: Անրնթնոնյի ձևռագիր ժըն է կկատվ «Արփիկնաից հնուագիր գիս է այդ համակարգումիւնը, որ կմ ժատան ին յարանուն իրայիունիւն վր հատան ին յարանուն իրայիունիւն վր հատերբ տեղ այն կրատան և, անունները տեղ անունները անուն կրանուն են հանդիուն՝ արաց գտուան կան կրնատատուտ, ինչպես իր առարագրելու ձեն են հատերուն ՎՀԷն յանախ կիրնան, առառերը, հասար որ Նափոլե և ուղղապրունիւն ուղղագրունիւն առագատանին առառատունիւն ուղղագրունիւն առագատանին առառատունինն և 

Ammbrugath sulmmbe shipshi ba թագումներուն մէջ, յոգնուննան և։ արջնունեան տասապանքին մէջ, Նափոյէսն չի ժոռնար խորհուրդներ տալ Մասի Լուիգի՝ աժէնէն հասարակ մանրամասնութիւններով։ Քանի մր դնոց նաժակներ են ատոնը, կարելի աողևոց նաձակներ են աստանը, կարոլի և թանլումահը ուրսակայն կրթաբախվ, այս հանձարեց գինուսրականին սեզբի կնով մր համար և Մրրեմն և խսակերեն, «սիրականոս կիոնուանէ իր կինը, յաsubjustable of when with for lifter, some subjustable of subjusta the aplient being the det free, mit at եւ բազմաթիր արդունիրներ

# CLUBP B USPERSE

Alland, 15 felospo - Uming & find

կարուած խարժ տարիջեն ծիոգնե -բեն, բոյրերեն եւ եղբայրներեն, ան տարհցաւ ստար երկերին տակ ի խնտարերա, սասար երկերվիծ ասակ ի ինչ-գիր աստղավեր ասպատրվե, հատեցատ իշր տիրեյիներու կարոսմեն, Տայրենի-գի տղատութեւան սերեն՝ եւ կնածրի աստուագահրելե, եւ չրասա ակտվանգ։ Օսասը Տային վեճավունցաւ պատահեն իր լուրերը» կեր «հատես» մերջը վեր կեր դե չուրիս։ Ռույց կամ ջ Տեսուն արշետու-

թիշնս ձեզ, ձեր յարգեյի ընկերներուն եւ «Ցառաք»ի խմբապրութեան այն դուակցական տողերուն Համար, դո of productions of the formulantum digu span, apost, or Grahamaghovogts of Abilit with philipping whipe, after are surs that blood, should no blood ophinis be for the wish should no blood ophinis be for dwinion and magnific receipt of pr բոնչը, ընտիսատելու մատասութիւթ շեր

ները արհատագ գանիկրին ին հան -հաս աժեկը ին հանի հիշտատիրին

զագներու որտերուն մէք։ Սգուսը Հ. Ն. ԱԿԻՆԵԱՆ

### 2014 ԳԱՆՈՆԱԳԻՐԸ

Փհտր 18ին հրատարակունցա։ Թուրքիոյ Տարազներու օրէնքին գոր ծաղրութեան կանոնագիրը, որ հե-տեւհալ տրամադրութիւնները կը պա-

400-ի 1.— Իոլոր արուց որ ոսեչ կրոնքի եւ դաշահանքի կր պատկանին եւ իրենց կրոնքին ձևշին ու աշահպու-Բեանց համաձայն աղոքնատեղիներու գէն ոնըդ ինընու առանացը ուրիր, արձ ումը իասավահանար «Եկի առնունքից ցանկին Համաձայն, կ'արտօուին միքիայն ազօԹատեղինն-րու մէ՞ջ և կրօնական արարողու Թևանց

անն որեմ կրհյու։ 80Դ․ 2 — Արեմ կր նկատուին այն րուրց մարուսան հղամահերը և ապապ-հերը որոնց ընդունուան են ամ էն եկե-դեցիի պատկանող կրձնականները գա-տելու Հաժար. 807.3.- Ազոնատեղի (մապէտ) կր,

ա « Դ - Ազոքքատերի (մասիտ) կր հկատուին այն գոց վայրերը՝ որոնք Հիմնուած են իւթացանքեր կրոնքի արարողուքնանց (ամար եւ Համա -մայն անոր արմուսուն» այն անոր սովորութեանց։ 80Դ․4,— Կառավարութիւնը իւրս

40% 4 - Վասավալու իրևեր իւջա։

գտելիւր կրոնցեն եւ պատավահերեն

յարժար դատան ժիայի ժեկ կրոնա կանի ասժաժապես կհարաոնե արգնատեղիներե դուրս ալ աջեմ կրիլու է նրր

հերախաս արտոնու նիան պայժանաժամը, գայի նոյն կրոնականին չաժամը, գայի նոյն կրոնականին չարուարոսը առաբարգ վր րուբ, օ. դուր Հարկ հղած որոշումը։ 80Դ-5.— Սկաուտութեան, մարժ հակրթնանը՝ ծճան կազմակերպու-

60%- 5.— Սկաուսութեսան, մարջ հանրքանքի ծման կարմակորդու քնանց ն, ընկերութեան (նէմիեր),
ակումիր ծման մարմիննրու կողմէ
ներկայիս գործածուած հայուսանե բր, ծրածները ևւ կարմածները իրթե
աարաղ կ ընդուներ, ևր կարմածինրը իրթե արորն Հաղագան ահուրքին հասիրան հի «հուրքը Հաղագան ահուրքին Հասիրան հի որորան միանություն ուներ գնուրդ

duple to Spec Plub Sulpanny pult of p

Բ. Կառավարութեան կողմէ բնդուն 

վիրուսնադար թւ ճամանատած (դի սպ չուհին։ 60Դ - 6.— Ներկայ կանոնագրին

80%. 6.— Ներկայ կանոնագրին ակա հայ 30 օրուան ընկացին, 5րդ յող ուածին մէջ լիրուած ակաուսական լիմնարկումիւձները յայսագրով մբ անգույի կառուվարական անհարուր ձրդ պայանհեային կը հազորդեն ի րենց բնոլունած տարարը, հլաիր եւ կարմածները։ Յայտադրին ձևա միա-սին կուտան նաևւ օրինակ մր եւ կամ գունաւոր պատկերը ենքել յայտա արտա արուսած ինապահին ականավ «Էկ ամաստա իմինացրին արտաախան չարուի յայաագրին մէջ ցոյց արուած տարագր, Նջանը և Լապմածերբ բե -գոծուուն հերաել է հիրդ փոխուի այդ գոծուսի հերաել է առաջ ծորեն

յուրատրեր տալու է 80Դ-7.-- Օտար կաղմակերպու -Մեանց պատկանողները, օտարներու

OP - ቡዐደዜ ԹԻՒՖԷՆՔፊԵԱՆ ըչկ. թղբերը շալզաչնեն To dinumb

Фшрիզ , 16 філир · 1935

Թուրջիա բնակութեան օրէնքի սահ ժանին ժէջ, կրնախ առանձինն կա Թուրջիա բնակության արդության ան ժանին մէջ, կրնախ առանձինն կան առաջարտը իրենց տարագով առժա -մապէս այցնլել Թուրջիս ։ Միայն , երբ անպատեւութիւն մր տեսևուն, չարտոնել: Ցետոլ, երկարատեւ այցե-լուքեանց համար, հրկարատեւ այցեւրըն րրևնիր ժոհգավահունրար ան

ասնութիւնը։ 80Դ. 8,— Արր դարոց կաժ ուրիչ գիտական Հաստատութիւններ յանա գիտական Հասատատարգիլոսար յաստո հուրդեսերում Հասապա հարկ առևմում ժասևագոր տարագի մր կամ իլածի մր, պրտոկանեալ գործավարութիեւնե է որ պիտոի նշղե օրինակը, Համահակն կա-հուսագրի պայմայիներուն։ Այս ձևոսի անասարար Հասաստութըանց ընթացարի ան -ծագուիլ իանւ արը մարոցիրևու կան թեղունուած տարավորիը կրիաի վոր -

գիտական շաստատութնանց իսթացա-ւարաններուն կողմ է ՖՕԴ - Աղդ - Պայապանութնան և արտաջին դորձավարութնանց կող-մէ պատրաստունընչ և դործավարևնմե պրատրաստում ինչ եւ գործ ակարհա-գու հարո-ուրդին հղակե վաւերացաւե -հեր հրահանդ մր պիտի նշղե Թե՝ մաս-հաւոր արաժույին համը հերո ստար ցամաջային, ծովային և ողային ու ժերու պատկանող ահենրը, իրենց հա-ժերու պատկանող ահենրը, իրենց հա-ժերու պատկանող ահենրը, իրենց հա-

հած կրել։ 80% - 10-- Ներկայ կանոնայրին 1. 2.3 եւ գրդ յօղուաժներուն արտմա -գրութքիւնները ի պորու են - 13 յուներ 1935(չ ակսնալ, իսկ միւս արտմա գրու Բիւնները դործագրելի են հրա տարակու Բեան Թուականին սկսնալ։ 807-11.— Գործավարինըու խոր Հուրդը պաշտոն ունի դարձաղրելո հերկայ կանոնադիրը որ պատրաս աուած է Համաձայն 2596 Թիւ օրեն nuchub benginepath :

### NO UTUE FRUITABLE ABOVE UURANCH UUULAN

-- 0 -

Քաղար- գորաւոր Հոսանը մր կազ -մուած է Բրարի խորհրգարանին մէջ այս ուսմախոսարով Երևովաիանիչիսու Rup opposing to by blockwinging apart ամումիութիներ պարտաւորիչ կր եր Հակե ամրողջ երկրին մէջ։ Օրինագր-ձին յոզուածներեն մին կր արամադրե որ պետունքիւծը հպաստ յատկացիկ իր ամուրի պաչաշևևահերուն, որպէսդի կարենան ամուսեանայալ։

Օրինագծին այս տրաժադրութիւնը ժողորա ծութեևան կուսակից հրծավորանները ոտքի ևլևկով, ծակերու մեն իւնդդե – ցին այս առարկունքիւնը եւ պահան -ջեցին պարտաւորիչ Հոլակել ամուս –

Պաղտատի ամուրիները կր սո արուստան եր օնիրագիծն մաշտ որը կանդակերմուիք ինրընկնաշուրն արմաստան աղունիրնեն մե դատ դրունիւն մբուկ ամուսնացհայներու կողմ է, որոնը կը նախանձին ամուրիներու վայելած ազատութենկն

Փարոս ամրողջ օրը մնաց զինհամն մէջ։ Ան այսպէսով դոհացուց իր մէջի րանուսըը դայն չաչխատցնելով , դո -Հայուց նաևո իր մէքի փաթրոնը , խա-

Pubuanp Burpt's Sunfix murps bp անոր հանւկն։ Ռուրկն հայնը ղարձաւ

- Գետաիի հոնքոնրորդ լատակը
անցնեն դեղ ոքան արիկայ բանաւոր հերը որ կր որդեն աչիստաությական
աուրր անը, Մայիս մէկի որով աչ իստահլով է Հայտամ, երբիր է լ Հիրե
անգիս մինչեւ յաջորդ ... Մայիսի

### ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱՔՍՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ **ԵՐԵՍՓ. ԺብՂՈՎԻՆ ሆԷ**ዳ

ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆ ՄՈՒԹԷՒ ՈՒԾԱԳՐԱՒ ZUP8ՈՒՄՆԵՐԸ la libethli limbourarbli jagsarururephelilerp

րու Գ. ծախարարին է։ Գ. ՄԱՐՍԷԼ ԹԷՆԻՍԷ

շատ տակրնախա մահց է դրևնիր դա ժոհգրհու ըախահահ) — "Հանարրը, և խարարին դերը՝ այսպիսի վիճարա հունեհար մր մէջ։ Դիշրին է տպաշո րիչ օրինակենը չիչել Երևսի . Ժողո -վին մէջ, ապացուցանելու Համար Թէ օտարականներու Հանդէպ դործագրե օտարականներու Հանոլ ու գործագրե վե անօրինու Արև հներ և անարդարու -Հրաժելու է որ ժողովը հաչուի առևէ կարև որ նկատուժներ:

կարիւսը հկատումերը։ Մեր երկրիի սաժմահերը րոլորո վիե րաց են եւ ահոնջուր վաարուած
են օտար երկրիներվ, իոքորկին կ՛ա պաստանի մեր ջով Բազմու թիւենն
որ այիսկե խուժած են որ անեա րր այնպես խուժած են որ աստա-ծահր վեղարի կց պատուբաններու կողմե ծրածսակայի դատարաններու կողմե ստարենյու դեմ արձակուած դատա-պարտութինները Աեն բաղարայի դատարանեն ծախագահը վերջերա կր ջոցներ ձևոր չառներնը, ամրապնդև լու համար մեր երկրին ապահովու քիներ և թրդլ չապրու որ ան ապաս-ատմարանը գառնայ ուրիչ երկիրնե -րու բոլոր անրադժայիննրուն։ Արգա-բև, այդ անրագծայիները ձեն իրևու իր գանուիլ, ձեր Հոլին վրայ։ Քանի hu quahrahi dan ingka dang: Pandu ng dan mai dudahan mag da ka hali dan quangkaharah mai dudahan quag, m-haka dan kahipan pin harada minuh-ah Budad da ng humuduna Phirhi imphunganan t dipangha dang um-hat: Lumus tat pt. Gjadjaha dang um-hat: Lumus tat pt. Gjadjaha dang warpunguis : Upda hupup pondalita più իրչ ին վրետերնի ծամածո չերունե

հատասիաններուն, մեր երկիրը ա-տանձնայներին ու պատրեր ունի րլ-թարու միակը որ տակաւին կր յարդե ասպեմականութնար օրենցը։ Մենր յումիրը անաջրն անմ անաշան ման -ամիրը գարմաշին անմ անաշարբեւ՝ նայն went at apolit to bold us by mid ցույցը, այլ րաւարաբ տուհայհեր Բէ վտարուած է իր երկրեն, Բէ հարկա-գրուած է ձեր ջով աղաստանիլ, ոչ ոչ եր Նոկ զայծ, պայժանաւ որ ապ-րելու միջոցներ ունենայ եւ չվողովէ ցաւութենեն ոչ որ կը կասկանի, մի-րոլու արդացութ այն երեր անձերէ բազկացեալ վարչա-կան փորր ատեսնի մր առջեւ է որ կր ցինենիչ այս ժասնաւոր պարադածերը։ Եւ վստան եղէջ Թէ ժենջ բոլորս աժե նամեծ ուչադրութեամբ նկատի կ՝աս հենը այդ մասնաւոր կացութիւնները

Quind Spen hapunahallakpai ինոլիրը կրկնակ հանդաժանը ունի մե-հոնցժե չատեր ե'աշխատեն ։ Ուրեմն նոնցնէ չատեր կ'աշխատին ։ Ուրեմն կայ մրդակցունեան խնդիր մր՝ ֆրանough pubninghapnin ston : U.ja file գիրը իմ իրաւասութեան չի պատկա նիր, աչիատանքի Պ. նախարարն է ո 40 2004 amid: PUBB BOO UBY UT BUSULAPTERIX VEHALL VC VBO AND HEMUSHARD HESOLUSPER OF SUCSOLU E OFFICE THE WASSING LEPUNUPALEL USA UNAMPO ITUP

Մհաց որ, րոլորն ալ չենք վտարեր Աշխատանքի Պ. հախարարը՝ միջոց -ներ ձևոր առած է, որպէայի իշրա նագրչեւ աս չանիշն չագրդասունինը հարչեւն անչրոտի գչկ ցմուր արչն . մր օտար թանուորներու, համաձայի կացութեան պահանկներուն եւ ֆրան սացի բանած պատապրություն ու Վերա-սացի բանուրդունեսում հաղատարու – Անանց : Կարդ մբ արհեսանիրու հա -մար, որտեց մէջ Ֆրանսացիները չեն աչխատիր, աչխատանիր արասնագիր իր արուի սատրենրուն :

Zhmbempup, min 45mph d59 dkp տեսակչար կատարելապչս աժուր է եւ վերքսական։ ԲՈԼՈՐ ԱՆՈՆՔ ՈՐ ԱՇՈԱՏԱՆՔԻ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐ ՈՒՆԻՆ, TOUR WOLL, PUT WERE RE 201-Bhans կայ «բէակա» դատապար հայներու խնդերը։

Ածչուշյա կ թնորունիր Թէ գժուար է ժեր երկրին ժէջ ձրել այս դասակար -կաններ կուդան ժեր երկիրը, դոնէ Pang june aquick's police applica, Pang

յախագահ.— *Ասոջը հերջին գործեւ լսաիպեն դիրենջ դատել սկատժակա*խ ատեաններու առջեւ , բրէական յաս (Ներքին ցանջներու Հաժար ։ Մենթ կ՝ուղենդ այն այնատաւայներուն ամին, որո անի, Բայց քիրն կիրար գինչայն գի անի անհայ երև հերան գինչայն գի անր անհատաւայներու չրա սնոյ անր այնատաւայներուն ամիս, որո անր այնատաւայներուն ամիս, որո անի այնատաւայներուն ամիս, որո անի այնատաւայներուն ամիս, որո անունի, որո մասիր, թրելական դատապարտությաւ հեր կամ Հել տեղեկում իկեմներ կան-րացի այն մասնաւսը օրոյայական ին որոնց առվեր պատրաստ ենչ, միջո հոր ըննուներներ կատարելու հրրե-ական դատապարտեալ մր մեկի հա մար անթագմալի մբն է գոր կ'ուղենց ստեմանեն դուրս եաներ (Ծափեր) :

U.S.m., nepboth, step mhamphap

Usin, nephath, sthp inhambling and supplied that the model of the property of կտոր չունի անոր հետ ։ Եւ իերբին նա խարարը ամեն թան պիտի րնե որպես

If . If file feb .... Duline mother, Smith

LEPROL BUNKPURC - bpt bold Tell'44 Telliuli(11) ... Ope domination of the major of the production of house for major for major of the major of the production of the production of the form of the production of the form of the major reflection of the form of the major reflection of the form of the

Ֆրանսայի ՄԼՋ կան թագմանիս ան բաղմայիներ, ֆրանսական զատարան րականներ դորս Հարկադրուան ենգ սահմանագրուխ առաջնորդել։

ատեմանապրութ առաջուցում , մեր սաժ ժանեները բաց են , նակ տատր տաժման ները դոց են , ենհար , բոլ ումել որե չեն բնգունիր այդ օտապականները կան ծարել մեր երկիրը կ'առաջնար դեն դիչերանց , Ուրեմն անրապմայի ծերը կր վերադասծան, կր ձերբակար ուին ոստիկանութեանկորմէ Հորէն կլ up deputate in material to another

HAU ME PROOF BURLINGON POUR THE OF THE PURPLE VIOLENTER 268, 9866100 200000 468 WI SOUGHUSUS 900,000,00000000 DES UPL AREPORTER STAFF HER OF LPF SDT QUESTILLAY, PER PTQ CIBLE QUESTILLAY, PUR TRATIC SPECTURE FAINLARF -THE LIBE, OF THEM SELF WEEL HAP TABUUPTEP OF TUNDE PPESS LUTUR, WELLTON HUPULE OF 21

ՈՒՍՑԻ ԿԸ ՋԱՆԱՄ ՄԻՋՈԾՆԵՐ ԳՏՆԵԼ ԱՅԴ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՂՐԿԵ-LAN HER SULENULUSPERS HAVE ALP LULUSHAND USBUSHUS U. LAP . SALL HAUSHARD LUURP

Usu mih putah di tahunnya bhen tahpi yapu binahh dan nezungga bandi jutahditi: Utayud di kene, punyapunyah juta

guenahahani subastu pa pangunan yan guenahahani hubaha tap punt na pun-undapunghin dalam tap punt na pun-taha mughin dalam nehihani — n-nufshudu dalam tahan nehihan մրցումի հլլեն ֆրահսացի նայիսներ հաց եր արայն առերը ։ Հարարագրության և — ը երերը գերերը հար ազարության արայն առերը ։ գենագր այնը հրարատներ առերը ։

ԵՐԵՍՓՈՒՄԵ ՄԸ ...... Ուրեմե եթ։ աթոշատ չեն, պվար է հեսանան։

(Remapmile Imsobered)

wasplus almb dealt human by Pl

Մայիս մէկ։ Փարու իրբեւ ազգայնական **բացած** էր խանութը. հաղիւ խանու Եր բացած , երրեւ հաժայնավար · huph organulige duama gh hempurigh bap

- Ung pupan, glag would bit as to op this ustrump, this ustrump

Lot usphamb...

Re maying be sommelying filteristy

mains by funding filter hardstere.

The dand filty unders, purpling filter

main asphambigment filtering filter

main asphambigment unquingfilty.

— Refet to an Umifin stiff fruit.

բելով փաթյունին դէմ - վերափակած եր խանութը եւ կրկին ուղղուած դէ-

- Uphymine Pheno by juch ne umbnews , still suspension for

ծամ մր վերք խանունին առջեւն էր Կոկին ու դինին տակեն կր հայ-ոյեր Իանուորին հոնր արդանն որ չեր ու-

- Vari memberly, blips durpy myfor

ւիր ՏՀՀ, ախուսդ մայիր Այդ պահուն կրներկայանայ յանա իորդ մը ու կ'ըսկ. — Փակա'ծ էր իսանութը.

Փարոս երկիցո կր պատասխանէ. — Հարկաւ, երրեք էլ փակած չեմ ես օր մայիսի մէկն է ու չեմ աչխաս

և սակայն կր բանում իւսմոււթյը։ Ներողութքիւն բան չեմ Հավ ծար։ Սա վոյգ մր կօլիկը կրծա՞ք հո-

- Phy manes of the metamethe the multiple the thank to found the the suntage the thank on man. Demonstrates սանտացին հարցուցած էր. Արդեսը ին՞նի էր իք ես ձեղ չեմ

Արվրան փանսո բրենիը տաքնանրը -

— Misi W shi ... phis W (. h. a. d. f.

- Misi W shi ... phis W (. h. a. d. f.

spand gray spand ... 28d աշխատի

- nfuh աշխատ ... 28d աշխատի

- nfuh աշխատ ... 46, հիներ

- Աւրա i d առի ... գորի իրեկոյեսի աջիստով հաջինակ հարկիրերը «Հետրուշեմ ասներ կոչիկը երեկոյեսը պատորաստ եր լինի...

եւ առած էր կոչիկները, ժամը 6/2

Ampan if a dud wefamalif flip? - constant of major to the problem of a - constant of whiteness, may endquest of-alpoths of well of the major of a theorem of the major of the second of the second theorem of the major of the second of the s

դած էր Փարոսի ՄՀԶի թանուորը։ Նոյն հեղուկին ազդեցութեան տակ մոլեդնած էր իր մէջի փախրոնը։ Դերջին կոփամարտունեան մէջ էր։ Եր այս վիճակին վախձանը կը լոզար

Jungan Hhur del.

Յանկարդ դիհետունեն հերս ժատա Ռուրեն անուն անդործ կոչկակար ժը ֆարոս ձեռգը օդեն «Ձեր բաթենց» Հանե թոնողի ալես Ձեր բարակարած էր Հանեան թոնողի ալես Ձեր արոս անաչ – շատարով ժարթ որ: գարոս ասաչ -իստո գործաւորին առաջարկեց, կկս օրակահի փոխարեհ, այդ օրը աշխա-արլ խանութին ժել: Գործերը գիդ -ուտծ էին։ Բանուորը ընդունեց ասա-

Lapungundur aftelinnen: Publ de Վորագուրաս, գրննաուս : Դանի մի Հույի գրաս ու անոնց հետ խաղաց պր-լոր : Mավ եր վերը պաշտպանեց պրոլն -տարներու գիկտատուրան : Ժամ մի վերք ալ, ուրիչ անձերու տաքիւ, ախ Հեթեթ դատու բոլչեւիկնան «Հժիժը

որ գէժ է կապիտալի - եւ կր ապանձէ ժարդուս ժէք ձեռներէցութենան ոզին։ bostop somblend .

Իրիկունը խանուն մտաւ, վն ՌուրԼնին կկս օրականը ըսևլով

— Ապրիտ բամուսոր Ռուբրին, իսերօր ժարդ ես երևւում : Մայիսի մեկին էլ իսկական րանուսորը պիտի աչիսատի : Ա՜յ, փող աչիսատեցիր եւ փաքերոնին էլ մի բան չահեցրիր ... աէ, դնաս purph , Braspith garb ..

bimb humbas Pth, bpp ou ne july Shudickmip

ANGIONAPASAP ANGI

յէն ալ 1300 բանուորներ ճամբայ հանուհցան, գաղթային շինու-թհանց համար։ Թերթերը կը գրեն թէ զինուորներուն որամա-դրութիւնը չատ բարձր է։ Կամաւորներու արձանագրութեւնն կր Հարունակուի։ Հաւանական է որ վիրչերո զէնքի տակ առնուած **Երկու զօրաբաժինները ամբողջովին արեւելեան Ափրիկէ փոխա**-

դրուին։
Այս փոխադրութ հանց հետ կը շարունակուին քաղաքական
ըստակցութիւնները, թէեւ քարջրուք վիճակ մը առացած են: Հասկշիտասն այ իր կարգին պատրաստութիւններ կը տումեն: Նիհորքեն ձամրայ իսա գնդապետ ձիւլիըն, «Հարլեմի սեւ արձիւթոր ատեն մր վարած է Հապէշիստանի օդանուային նախարարա թիւնը։ Չիայի ծառայի հապէշական բանակին մէջ, պատերազմի
ըստ հարարային է Հաւական է որ ուրիշ հինգ օդանաւորդներ ալ երթան։ Խոսավոր յունած ընթացքը մեծ յուզում պատճառած է ՄՆահանգներու սեւամորթներուն մէջ։

### Աւսորու վարչապետին բանակցութիւնները

Աւստրիոյ վարչապետը եւ արտաքին նախարարը առջի օր այ-ցելեցին վարչապետին եւ արտաքին նախարարին հետ, եւ կէսօրին ճաշի հրաւիրեցին հանրապետութեան նախագահին կողմէ։ Բա – ապր որաշրրացրո ռասրապատութատ տախագահին կողմէ։ Բա -նակցութեանց գլխաւոր նիւթն է դանուրհան համաձայնութիւնը , ուրիչ խօսքով՝ Աւստրիոյ անկախութեան հրաշխաւորումո։ Աւսոսնես: վանչապետը իր նասրեսուն դեջ Հրչտրն թե իերըն էաղաչա-ուրիչ խօսչով, (քոստերս՝ անկախու ծրաը բետչիասոհուրե։ Ուո-որովությարն գնխառե անչեր է հատրեսու հայարական է կանութեան միակ նպատակն է ամրապնդել խաղաղութիւնը եւ ա-ւելի սերտ բարեկամութիւն հաստատել Ֆրանսայի հետ։

եմի արտ բարեկառություն տաստատով արտասայր տաս։
Աջանդումեան մամուրը խող արյութը իր այստնել հիւրհրուն դեմ տարքուած ցոյցիրուն առթիւ, և կառավարություն ուշադրու-թիւնը կր հրաւիրե ընկերվարական \_ համայնավար գործակցու — թեան վրայ, դիտել տալով թէ կառավարություն հեղինակութիւ-նը վրանգում է եւ թէ օտարները շատ գէշ գաղափար պիտի կազմեն Ֆրանսայի մասին:

### QUOUQUO LORPER PUDE UE SARANA

*ՈՒԱՇԻՆԿԻԸՆԻ ԾՆՆԳԵԱՆ* 203ամեակին առթիւ, վարչապետ Ֆրանուն անգիրեն նառ մի խոսեցում առջիս, Հայաստանին առջեւ, փառաբանելով փրանքեւամերիկիան բարեկամութիւնը :
Շիջոնց թէ առիլի քան հրթեք անհրաժեջու է ահրա գործակցութիւն հաշտահի քիկու հրկիրներում միջեւ։ Նոյն իմաստով խոսեցա առներիկիան դիպանը։

 «Հայաստանի դիպանը։

 » Արանատության հրականը։

 » Արանատության հրականը հրականը հրականը հրականը հրականը հրականը հրականը հրականատության հրականատությունն հրականատության հրականատության հրականատության հրականատության հրականատության հրականատության հրականատություն հրականատության հրականատության հրականատությունը և հրականատության հրա

2606ԱԿԱԼՈՒԵՑԱՒ Տիկին Հանօ, «Ֆօռս» թերթին հրատա -20FPUMIL(Di-Balls Տիկին Հանօ. «Ֆօռա» թերթին հրատա – րակիչը, որ սիհանդա ատես սեղանաւորական գործերով կո գրա-դի։ Նախապես երեք տարի բանսարկութեան դատապարտուած ըլպարվ. վճաաբեկ ատեահին դիմած էր։ Առջի օր ատեանր մեր-ժեց բենանել վճիրը, եւ ռասիկաններ գացին ձերբակալելու, հրա տեկնիը ինքնաշարժ նստելու կը պատրաստուեր։ Յանկարծ փոր-ժեց անձնասպան ըլպա, բայց ոստիկանները յաջողծակ բռնել ու տրճանակը, հրր քունքին կ՝ուղղեր, եւ ուղղակի բանտ առաջնոր-ունոն։

դեցին։
ԱԶԳԱՅԻ, ՊԱՐԳԵՒԱԽԱՂԻ Բ․ շարքին վիճակահանութիւնր
տեղի պիտի ունենայ մարտ 12ին։ Տոմսերը սպառած են արդէն։
- ԱՏԻ ԳԱՅՈՒԵՑԱԻ ծերակուտական եւ դատական նախկին
նախարար Գ․ Ռ․ Բընու, որ 50.000 փրանք ստացած էր Սթ ավեցքիէն, ետ առնել տալու համար խաչագողին ձերբակալման հրա –

ԱՆԳՎ. ՈՍԿԻՆ ամենեն վար գինը ունեցաւ առջի օր, Փարիզի սակարանին մեջ, պաշտօնապես ծախուհյով 73-56ի, իսկ դուրսը 73-48ի։ Այսքան ինկած չէր 1934 հոկտեմբեր 11էն իվեր, եր կ'արժէր 73.76 ֆրանք

ԸՆԿԵՐԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ՀԱհԱՔՈՅԹ փարիդի «ԵԳԻԳՏԱՅԻ» Կոմ իտեի կողմե ՓԵՏՐՈՒԱՐ ՈՒ առժիս Այսօր Կիրանի էնս օրէ վերջ ժամը ձիւջ 2,30/6 Արտերեք Սասիանին Ու օրանին մեջ, Կը նախագահէ՝ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

կը խօսի՝ Ա. ԱՐԾՐՈՒՆԻ

**ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** Հ. 8. Դ ԱՌՆՈՒԵՒԻ «Ի ԱԶՄԻ Կ» ԽՈՒՄԲԻՆ ԵՐՀՄԷ Տեղի կունենա, 24 Փետրուար Կիբակի կէս օրէ վերք ժամբ 2.30ին Salle GALLEMENTի սրանին մեջ, Առնուվիլի կայաբանին դիմացը

*Կը հերկայացուի*՝ «**ԹԱԼԷԱԹԻ ԱՆԿՈՒՄԸ»** Ծուտք 5 ֆրանք, անգործներու 5 ֆրանր ՏԱՐԵԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

<del>ՈԱՄՈՒԷ</del>Լ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ UUCS 3/2, 400M40 OC. JUUC 2004 15/2 26, Rue Troyon. Sèvres

Կը ճերկայացուին՝ . 1. ՔԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆԻ ՈՒՐՈՒԱԿԱՆԸ (3 արաբ) 2. ԵՐԿՈՒ ԿՈՒՋԵՐԸ Եւ ՓՈՔՐԿԿ ԱՒԱՋԱԿՆԵՐԸ (հոգախառն գառիշա probability (quitos ): 3. 41461 GUPAUP UPAUPL PUBALUC (quitos ) memer



LUMB SUPPLY ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ ՏԱՆՈՒՆՑԻՈՅԻ

SPORULES Théâtre R. Duncanh ule

31, Rue de Seine. Paris, Métro: Odéon

74 **465P. 46PU46** 4EU OPE 4EP2 ተጠር ጳኮርት 3৮% чениотичент валов ченоаптер

9.60 hp 15 he 10 \$pung. Կր ծախուին Հրան»-Պամուհլ Գրա antan 51, Mr. le Prince. Paris (16).

2 L & 1 L U 8 ԱՐԵԿԱՆ

Կազմակերպուած՝ Ֆ*Р. Կ. ԽԱՉԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՄՆԱՅԻԻՂԻ*Ն կողմե ըժանդակուներամբ իր սանուհիներու «ԱՐԱՔՑ» Միունենա Պատուակար նախագանութեամբ Patenotre DESNOYERS

Marie d'Enghies et député Seus et Orse Այսօր, հիրակի, կէս օրէն վերջ ժամը միջը ՀՀՀՍին՝ Salle des Félesh մեջ, Rue de Casino, հեկ եր խոսին՝ Երջ, Վարլուհետն առանհականումին միջ, Շ. Սե հել դ. ՍԵԳՐԱԿ ՄԱՍՈՒՆԻ (ֆրահսերէն)։

### 

Մէթր Գէրնոր Վահէ, իրուսպէտ – խորհրդական փրանսական եւ «Ռջազգային անհատական իրուսաբանեւ թեան հարցիու հիմնել Վիթր Lipse de Défense Géorisie, որում կկորոնստերին է Փարիէլ 156, Res Lafayeti (Կոո տիւ Նոր), հեռախա՝ Nord 68-02, յառարկաց մարտ ՀՈԼՈ սկահակ դր ակսի հրատարայիկի ամեօրիա դեսիկատու թերթ մի-Bulletin Mennel de la Ligue de Défense Générale, որ իրասաբանական հար-ցնրով շահագրգռուողներուն պիտի տայ ամեն անհրաժեշտ տեղեկու

իչ մը պիտի յատկացնէ մասնաւորարար իրաւական - դատական քրոնիկի — ուր պիտի իլկան քննադատութիւններ և թիպարանքներ ո- Ֆրանապի ԱյՀ հաստատութիւմ օսագականները ւվիարիումի և մի հւս, դատիիրագարդ, որ նաիրումա պիտի ըլկա Ֆրանայի ևչ մի հւս, դատիիրագարդ, որ նաիրումա պիտի ըլկա Ֆրանայի ևչ հաստատուսա օտար գաղութինդու մարն ալագառումնիու — անոնց կազմակիրպութիւնները, անոնց դերը երկիին անուհասկան կհանքին

Այդ պրպտումերը պիտի ոկսուին այրուրենական կարգով.— ա ին պրպտումը Ֆրանսայի հայ գաղութին մասին։

արդյանը գրարտութը գրատացիր հայ գրաղության մասին։
Ուսաի կր վարդանք բարագահայանը կազմանիրագոր չիուններեն, գիտնական
հերեն, արուհատագետներեն ու գրագետներեն, որ մերի դիրին աշեր
օգտակար տեսներերերի հերեն գրարումներեն, որ մերի դիրին աշեր
ստականը տեսներեր իրև իրենց գրարումներեր հայ և հատարարա հետ
արարի հետև — գիրանագահ ին հատաքականութեան — գիրանր կան նաբար թիւններ գորս կատարած են, միասին տակով անհրաժերտ ապա —
արդյնների և իրենց ըստանկարները։

վերգապէս այհ տասերում, որոսք որոշ շատագիգութիւմ են Ֆրամսայի հետարայու օտարները: Աքսաթիրթին բաժանորդագրութիան պայմաններն են Ֆրամսայի հւ արտասահմանի համար.—

Տարծկան 30 ֆրանք , հատավաճառ 2 %։ Նվատելով օր առեմանափակ թիչով ավափ տպուի, կը խնդրենք անոնցմե որ կը փափաքին ստանալ մեր ամուտչերթը, այժմեն բաժա-նուղագրութի, որկերով թաժնեցենը:

Դրամ եւ նամակ դրկել հետեւեալ հասցէին

M. B. WAHÉ

Directeur - Fondateur de la Ligue de Défense Générale, 159, Rue La fayette, Paris.

Ամսաթերթին վարչութիւնը իրեն կը վերապահէ իրաւունքը մերժելու, առանց նոյնիսկ բացատրութեան։ մապատասխաներ թերթին ուղղութեան։

ՀԱՅ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐ

99844 TULINE UBO UNUANAU

UBU & LUBURUSULU UHRRANTAL

# barte okokatika

11, Rue Molière LYON. Tal.: LALANDE 23.91 LUZUANAU TETEUSI TOTUSULA

թուրդէ, մեսայրսէ եւ բաժոր կէ պատրաստուած, ոչեր պէս գոյներով եւ ամէն ժեծում հավորդեկոլինի եւ սեղասի ածկոցներ։ Մերն-Նայով պատրաստուած պատի եւ գետնի գորգեր, descente-de-lite coussins, draps-de-lits, convenures piqués-

cousins, auspracents, ouvernotes poquer for thoughturn pushful Mountes, services. Torchon, Service de table. Spécialité d'arucles pour Marchands forains et pour Principalité d'arucles pour Marchands forains et pour Principalité d'arucles pour Marchands forains et pour Principalité de la confession de la confess

# Etude de Me BERNARD WAHE

12 année) Lecencié en Droit de la Faculté de Paris Antien élève de l'École des Hautes Etudes Sociales JURISCONSULTE

Dron Français et International Prive 159. Rue Lafayette

to divise his a houghpoon pages at the pages at the page of 10 to 17 19 and

ԿՈՒՋԵՐՔ ԶՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ ԵՒ ԱՆԻՍՕՆԷ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՕՂԻ ԽՄԵԼ 41129111099

PULPH Shh2 ቀአያበት ወደት ም ከር ዓኒ ትልዩት ም

գոլսոլ օգին է որ ձևը ուգածին այես քկը ճնրմկնայ եւ բեյֆ կուտայ։ ծրանսայի համար արտօնատէը՝ (թ. «ԱԼԱԳԻՒԲԵԱԱՆ 8, Rue Suffrea, MARSEILLE, Tél. D. 70-89

, «Մն են են Գ բերկայացուցիչ Գ․ ՃիՏիձ ինհ

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seine) Լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԷՐՋԻԵԱՆ 211. Rue de Criqui

Henraust.

Le Géraut: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme, PARIS (13)

**Հաշարտն** "ԱԹԷՆՔ,,

13, Rue Serpente, Métro: St. Michel 

A. GODOVANIKOFF

30. QUAI de PASSY, PARIS (150. TAI JAS. 0.50. Métro PASSY
Lotterie des Régions Libérées Housquissient phin possibilité 25 juil

citéré des Régions Libérées Housquissient phin possibilité 25 juil

Loterie Nationaie. 1935 p. phys. 2 juil

10. 114. 110 b. 1720 unimatélyi

3011/510: Pers du Président de la République (1879): 174

Laurgh dynghoud. 3,000,000. 2 juil

10/mm; unimatélyi

10/mm; unima

### SORP. UTULPULL

### BUPGUSPSC

Հայ սավորիչներու ընդեւ ժողովը տեղի կ՝ուծևենոյ գնող, ՀՀին, ջ թել-չաբնի երևկոյ ժամը հիս, դրգիս ճայարանը, 61, ոսծ Ме- е Pelnes։ կարները օրակարգ։ Քոլորի Ներկա-

## THEM'S RECOMMANDES

PURE SUPULE UPSETURER

BUBSUSPP OUSPUPUP 2214, 28

EMPIRE, Quadrille d'amour - Sur scène MARIVAUX. Le contoleur des wagons-lits

(Présean, Danielle Derrieux)
MARIGNAN Le bonheur (Charles Boyer IMPERIAL. Angéle (Orane Demas et Fer-

orig. s.t.f.) et 6 attractions OMNIA CINE INFORMATIONS, Actuali tés mondiales - Les pécheurs d'oiseaux VICTOR HUGO Ademai aviateur — Terre

ROYAL. Ademai aviateur — Terre soumisi BARBES. C'était un musicien—La maison

BELLEVILLE. La matérnelle - L'Indomp

CAPITOLE. Zouzou — Studio à loue DEMOURS. Antonia Romance Hongroise EXCELSIOR Zouzou — Studio à louer FEERIQUE. Le bossu — Les oasis Saha -

LECOURBE. Le bossu - Les oasis Saha

LOUXOR, Zouzou - Studio à louer des resquilleurs

LYON, Zouzou - Studio à louer MAGIQUE. Le bossu — Les oasis Saha

MAINE. Le bossu - Les oasis Saha

METROPOLE Zouzou — Studio à louer MONTPARNASSE. Zouzou — Studio

MOZART. Ademai aviateur - Terre sou-

PALAIS DES GLACES. Le bossu - Les oasis Sahariennes PATHE ORLEANS. Le bossu — Sur scène : le chanteur Jean Lumiere, dans

RECAMIER. Le bossu — Les oasis Saha-

ROCHECHOUART. Zouzou — Studio à

SAINT CHARLES. Le bossu - Les oasse

SAINT MARCEL, Zouzou — Sur scène: Renée Destanges chanteuse,— Clemens Belling, dressage de chiens — Orchestre SELECT. Antonia Romance Hongroise

SASSABAR

ALHAMBRA D'ASNIERES. Le cavalie Lafleur — L'Aigle blanc COLOMBES. Zouzou — Studio à louer CASINO DE CLICHY. Si j'étais le patron

- Mauvaise graine
KURSAAL AUBERVILLIERS. Le cavalier Lafleur - L'Aigle blanc KURSAAL BOULOGNE. Nuit de mai -

Arann, l'Île des tempêtes OLYMPIA DE CLICHY. Le cavalier Lafleur — L'Aigle blanc PATHE CINEMA PALACE (Boulogne). TO WESTITE

ն, ովամո թագործուն կր փնայու իր անդնոցութ որդինանը գործ հ թագոր Մաս հերունունները (Հայրն արրցի, որ 1920/ի կը քնակչին փառք լ 20րգ հետգումասին մեջ։ թ-մացնել

N Takvorian, 13, Cl.emin Brui



CHEFALC

LEBLAN, DUCHSEME OF RAY

Les Marocco Boys MILLER et WILSON

HOUCKE et sa cavalerie

LE CHANT GERMAINE LIX

QUADRILI

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286
Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, R
Réduction et Administration 17(4)
しけらせらかいたかいた。 は、日本のような

17, Rue Damosme, PARIS (13º) Téléphone : Glacière 15 – 70

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԱՄԱՐ՝ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ,— ՝ Métro: TOLBIAC) ՏԱՐԵԿԱՆ ՎԵՑԱՐՍԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ Ֆրանսա եւ դապումքներ Սեոլիա, նպիպասու, Ջուկցերիա, Իստալիա Աժերիկա եւ ուրիլ Երկիրներ .140 comulf 70 comulf 35 фр

.200 ֆրանք 100 ֆրանք

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE

11 PR SUPP - 11e Année Nº 273)

Manualle, Charles addended

50 *UU.VP-PU* 9.1%

26

**6ESCUPILLS** MARDI

1435 

crant wour

## <u> ՋՎՍ ԺՎՈՒԿԵՐՈՒ ՎԻՈՐԻՆ ՄԻՋ</u>

Opnewն հոդերն ու հակասական լուրերը իսկապէս չփոթու գրան մատնած են աշխատաւոր զանգուածը։ Բացի պաշտոնական տեղեկուԹիւններէն, ԹերԹերու մէջ կ՛հ

րեւան եւ բերնէ բերան կր տարածուին դանադան եւ դարժանա

«Իրագեկներ» եւ բանգէտներ այ չեն պակորը, իրենց իմա գծր դունաւարևլու եւ մեկնու Թիւններ փորձելու համար։

Այսպես կամ այնպես, բոլոր տեղեկու Թիւնները կ'ամփոփուին

1. Տասը առ Հարիւրի օրէնը։ 2. Ինգնունեան նուղներու հորոդում։

3-Ալիաստանգի արտանագիր (պիտի հարագե՞ն, պիտի գրկենն)։ Առային կետը չի կարտանը ժասնաւող լուսարանունեան։ Տապլ՝ աս հարի թի օգենջը չասոնց չուեարկուան է, իսկ աստա կան գործաղթունին եր որոշանցաւ հերիայ գահլինին կողմէ (1933

anglatelep): ապետրությ։ Բառավան ժամանակ անցում նոր որոշում էն մինչեւ դործա -դրաքերնչը, կառավագութինչը ինչը ու լուրք՝ դժուսարուքեանց Հանդիպած բլալով։ Սակայն եւ այնպես, հետգնաև դպալի կո դաման դործարրութեան հետևանչները, ինչպես կը հաղորդեն

oburmp հունբնե Այս կացու թևան տոջնե, աշևլի ջան սաիպողական է նոր ձևո-

այլ կայու բատ տալրա, առելը կան ստիպողական է նոր ձևո-նարկ մբ, իրառասու իշխանու հետից կողմ է։ Կիմանանը հե այդ ձեռնարկը պիտի կատարու ի այս օրելա, Միացևայ Յանձնահոդովին կողմ է։ Եւ որով հետև։ այս հարցին Վել վճռական դեր ունի միջնախարարական յանձնախում բը. ա-ռաքին դիմառմը պիտի կատարու ի Գ. իս իս իւ որ հակապահ և եռին Յանձնախում բին։

Դժրավոտութիւնն այն է որ, ինչպէս հրհափոխան Մութէն ալ արտոր կուտար օստաբականոներու վտաբանը առքին, հինդ - վիդ հակարարութերևնններ կապ ունին այս հարցին հետ։

տարարարգութ թեռաներ գտալ ունին այր «արցին» ձևա։ Օրինակ, եին արաութին հակաորար ին հւկ աւնելի զգոլչ կ՛ևթեռալ, հկատի տոնելով արտացին յարարկումի ինձնալու հե միկազգային յանձնառու հիւնները, ուշիստաների հակարարակի հայաստանի հարարարարին հայաստանի հիտատումներ իր տարարայակ գործ արցիայների առագ հարին, հերջինը՝ ապահովալինում հարցին ենչ».

հետ հետևանառայան հետ հետևան են և հետևատույների հուսապես

մասրար տեղի կ'ունենան ոչ ժիայն իրաշասութեանց

ը ապես գահանությանը արտատասությանը քրաստաությանն գալով ինչիու Թեան Թուղեները և հետեւաբար ալխատանցի գրատակիրներու նորողութնետն, աշելի մանուտնապատ չանդագարծ աշրի իրոժիհն:

երը դախանանանունըարձ . դեր իլսւմե երելումրը Հաւիար, դիւսե, «Իրաթիմ ան աղերքը դրը մենն իլսան անխատարճի բւ որև -«Աստեմ համանան հայարան անկարություններ» ապահովու Թևան հոգևրը։

ապատավութեան տորերը։
Ասոր համար է որ կազմած են այնդուն մանրակրկիա հարցաըտե - հրահանդ մը, ինդնութեան քուղքերու նորոզման առքի ։

հայց, արսանդ այ բաղմաքի դժուպում ինչին երեւան կուդան Վիջին տասը օրերու փորձը ուսոցած ժառնած է երմ իսև
պատանական շրջանակները, և վր հաւասանն Սէ բարկվովումներ պետի կասարուն, ինդորութ բերեւցնելու եւ ձեւակերպու-Philitipe of he purgot inc

օգ պրոր դատարուրս, րատղուս, օր-զ-----Մեծեները դի դարծելու Համար։ Անքես պարապայի մեջ, կր Թուի Թե կարևլի չպիտի ըլլայ տա-պայես գործադրել այն ինչ որ յայատրարանց հերջին հախարաբը, թամաելով Գ. ՄուԹեի հեղացուցիչ Հարցուժենիչն եւ Հարցա-

Այս չի Երահակեր Թէ օտար բանուորհերը պէտք է օրօրուին հասէլ դրդերով կամ չաթունակեն իրենց օրինական գանցառու-Բենները, որոնք այնքան փորձանքներ բացած են բապմաթիւ թիւնները, որոնք այնվ դժրախաներու գլխուն

Լուսարանելով այս կէտերը, մեր նպատակն է փարասել չարչ էր Վայրերան ենԹադրուԹիւններ, միևւնոյն ատեն յիչեցնելով իւ-Իսրանչիւթին պարտականուխիւնը:

արտություրիո պարտամայնում բիրձեր։ Այս տուքին, Թերադրյու ի ինո մր հետ Միացիալ Յանձնաժողո-Վիծ, որ դժ բախատրար գիչ մր չատ «պաչատնական» իր չարժիչ։ Այդ Յանձնաժագովին տուրյական պարտականա ի՞նին և օրը օգին հրամայների եւ բաշապանա ինոներ տոլորվել մարզվալ -Գին, հրամայներ եւ բաշապանա ինոներ տոլորվել մարզվալ -Գին, հրամայներ եւ արտագան հիմներ արաց արդական անօրինա -Թեսե, մասեն

Photographic

Let's op punglindly suggered hip hangan ib dayle, operade

ingligen double. It day the fumbility hip homometry to supline fun
maphige, and fumble on promagnation following magnes and may

be underly. If language Bondemod agraph the superior of full

for many hay. If language Bondemod agraph the superior of full

flower oper optor standars the suggested for humanous any location to

flower to perform standars the suggested his the full standards and who for the suggested

flower full suggested in the full suggested in the full suggested of the suggested further many that the full suggested in the full suggested for the full suggested in the full suggested for the fu

Phony:

Aparimana ophind of de from makely push of a afrait— պարտա —

Paparimana, apaquake, wanasake ha fidulume, hak hap fidulume,

"Be a afraibum, apaquake, wanasake ha fidulume, hak hap fidulume,

"Bengamana & Sungamake maked by apapanaha, afraiba de fidulumenaha, afraiba de makenaha, se (Hayle

"Ba afraiba fidulumenaha, afraiba de fidulum afraiba"), ba ba afraiba

Ba afraiba ha wefumunahah mpunohungah hapanahan Sundum. (Ba
"San).

ՄԷԿ խոսքով, իրաւասու օրկան ԹԷ մամուլ պարտաւոր են Pringste իրար, օրուան մուկոր եր լուրերու միարկե մին, որպե ԿԻ աշխատաւոր բազմութինանց արդար մատմոգութիրնը չծահրա-հայ գահատարն թիւրիմացութիւններով։

# 4 6 2 2 6 6 6 11 11

### ՏԵՂԱՒՈՐՈՒՄ ԵՒ ՍՊԱՌԱԶԻՆՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳԻՐԻ ԱՄԱՐԵՐ ԱՄԻՍՑ ՄԻԾ

MTR.... Իտալական արևւել. գոր ծակալու թիւնը ոտացած է տեղեկու թիւնները՝ Գոլսէի

Ասկէ առաջ անգամ մը խօսեցանք յն կարեւորութեան մասին, գոր ւյն կարհւորութեան մասին, զո ուրքերը կ'ընծայեն Արեւելեան Թր րակիսյ ու շնչտեցինք թուրք ազգայ նական շրջանակներու ձգտումները անս վանհից դեծ բոմանը նցմահզագ ցափաց Տեծացանցբես։ գժուսուցրբեն, տապես Իարահիմ Թալի) նախագա -թիւնները խորհրել մէջ գումարած հն ժողով մբ՝ պայ Թալ Օկուրանի (նա-կան մասին ։ Այժմ կը տեղեկանանք թէ այդ գայիրն ուշ տուային արտերուտլսապես հարատի թարի հարագա հութեամի, որ այդ շրջանի մարզպա-նըն է։ Ժողովը նպատակ ունեցած է այդ շրջանին մէջ 350,000 հոգիի տե-զաւորման պայմանները քննել։ Անոնք պիտի գան, հրեք տարուան ընթաց -քին, Ռումանիայէն, Պուկևարիայէն Սուկապավիայեն և երիրեք։ Այս թո-լոր գազթականձերը պիտի տեղաւոր ուին Թրակիոյ մէջ՝ հեռացած Պուլ արներուն եւ Ցոյներուն տեղ։ Այդ լարագային, արհւելեան Թրակիան պիտի փոխէ իր դիմագիծը, ու ոմանք կը խորհին նոյնիսկ թէ Թուրքերու ճնվեծամասնութիւն մր պիտի ծառայէ իրըու պատուար՝ այդ մասին մէջ պած են որ մեկնին։

Պուլկարնհրու ծրագիրնհրուն Պուկարհորու ծրագիրհորու դէս։ Այդ ջրջանը էնկիւթիի մէջ կը նկառ-ուի կենսական կէտ մը հւրապական Թուրքիոլ համար։ Թուրք մասնուլը , մասնաւորապես «Զաման» կը յարձա-կի Թրակիոլ Պուկարնհրուն վրալ, մեղագրելով թէ կ'ուգեն գրաւել Թրակիոյ այս մասը որ այժմ կը դանուի Թուրքերու եւ Ցոյներու տիրապետութհան տակ։ Թուրքերը, հիմ ունենա լով Պուլկարներու այս ձգտումը, կ », թանք է աղևութիւցըթեն ձձևա -ոկսկթը ա1ը աըրհագրչոսութրաը վհամ լով ժունվահարհը, «Հորուսը, ժե ցնել եւ զինուորական կազմակերպու թեան տալ կատարհալ ձեւ մբ թերթերը կ'ըսեն նաեւ թէ Թրակիոյ մէկ մասը անարդարօրեն միացուած է Պուկարիոյ, մանաւանդ որ այն հո-ղամասը որ մինչեւ Ֆիլիպէ կ'երկարի ոչ մէկ գինֆլորական կամ տնտեսա կան արժէք ունի Պույկարիսյ համար

🚜 Պուլկար թերթերը կը գրեն թէ Թուրքնրը օրէ օր կը զօրացն թուրքորի օրէ օր վր զգրացան տրա-վիան: Նոր գորքեր բերուած են հոն Դրրք Դիլիսեի պուլկար եկեղեցին գրաւած ու զօրքերուն տրանադրաձ են, իսկ հոն մնացած քանի մր ընտա նիք Պուլկարներն ու քահանան ստի

ուած քանի մր հեռագիրներով, որոնց համաձայն փետրուար 17ին Անթալիա

Հայտար Բիւջտի, Բաօրհ, Հալիտ. Հայտի եւ Մազհար Միւֆիտ, ներքին նախարար Շիւքրիւ Քայա եւայլն։

Թուրքերը գրեթէ ամրողջ միջերկր

բերոփոխաննրև

մր համաձայն

մեկնած են ազգ. ժողովի Քեագիմ Լօգալփ, Երես Հայտար Բիւչտի, Բասիհ,

Ուրիչ աղրիւրի

### Unulimble gormpurd Printly the

« Boedinephip » hp dbpobli phibli ինկիւրիէն Պոլսոյ թերթերուն տր մեջ կը գրէ թէ Էնկիւրիի, Աֆիոնի հւ Անթալիոլ շրջանին մեջ հրեք օրուան ահաժոնեն Տահգդան դեձ է մեսւոց։ ժանդ հանագայի բանաչ։ բախարհեսութ ձահահարսութը է ու ահմերըը՝ հախա ձահահարսութը է ու ահմերըը՝ հախա գահային հարա - Հահարսութը որ հարա գահային հետևան այն հարարությունների գահային հետևան այն հարարությունների

ednistaiphts offi gum, umlange ոչ մեկ թուրք թերթ արձազանգ հղաւ այս «փորձին» ուշադրութեան ար – ժանի է այն պարազան, որ ոչ թուրք թերթերն ալ չթարգմանեցին զայն։ Ուրիչ աղթիւրէ մր կը հաստատուի որ ուրը տալով , ինչպես ասկէ առաջ ու րիչ խնդրի մը արձագանգն հղած էին ինք եւ ուրիչ թերթեր ու պատժուհ -ցան։ Նոյն աղբիւրին համաձայն, Էնցան։ Նոյն ադրիւրիս ռաստու կիւրի. իտալական զօրքնրու դէպի Հապէշիստան առաքումի շարժման Հագերիստան առաքումի տեսնելով թաքուն ծրագիր մբ տեսնելով ոնակի զօրաչարժ է յայտարարած ուլէը րուտցումոցուհ-բաց դիչբերեովոցբոց ույժ Տեհոցիը hage at almahana dagarplar pa

Այս պարագան կր հաստատուի նաև լ

guiff dobmanling mt i fir finlichy i ad-durumbyh i marfindyhad i gra i qon-durumbyh i marfindyhad i at i qon-funfang barba i marfindyha gu, mb-funganny habbyh ar karafing yha mt i sardrahli dilake makadi alikalaha. տիկ բեռ մը չէ անշուշտ անոնց պիւտ նէին վրայ:

Աւնլի ուշ տրուած հեռագրի մը հա-մաձայն . Անբալիա գացած է տեւ Աթաթիւրք, որ , ինչպէս ծանօթ է , Պոլիս մեկնած էր : Քամալ մեկնած է « Զափէր » թորփիլանաւով ։ bulongubbs buy has mighiniphi

ւր իտանարաց հարդութրաղը ու դար-ըն՝ սահարդութրաղը ին բրունչիա օրիազարան դող որու այնորությու գէ ցոյց տալ թէ ինք պատրաստ է ա մէն հաւանականութիան արջեւ։

«Ո՛Վ ՈՐ Կ'ՈՒՋԷ ԽԼԵԼ ՄԵՐ ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆԸ,

ՊԵՏՔ Է ԲՌՆՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄԵ»

Ազգային – ընկերվարական կուսակցութեան հանգանակին յայտարարութեան 15ամեակին առթիւ, որ լրացաւ փնտրուար 21ին, Հիթլէր ճառ մր խօսեցաւ Միւնիխի մէչ, 2000 նացի ղեկա – վարներու աղջեւ, որոնք՝ իրենց հրդումը՝ կատարելու՝ գացած էին։ Հանդէսը տեղի ունեցաւ այն սրահին մէջ ուր 15 տարի առաջ Հիթլէր կարդացած էր իր կուսակցութեան 21 սկզբունքները։ Ճառը չափազանց կարեւոր է անոր համար որ կը զուգադիպի Լոնտոնի Եւ Փարիզի հետ կատարուած բանակցութեանց։

։ Ժարիրկը ուս գատարու ու բասավառ բ. հայց « Առաջնորդ»ը չեչտեց թէ Գերմանիա կ'ուզէ խաղաղութեամր ոպրիլ իր բոլու դրացիներուն հետ, եւ յայտարարեց.— «Ով որ ապիի իր թոյու դրացիներում հետ, եւ յայրապրարեց.— «Ով որ փուզէ իրիլ մեր ազատու թիւնը, պէտք է բռնու թեան դիմէ»։ Այս խոսքերը ողջունուհցան դրդրացին ծափնրով։ Հիթլէր բացատրեց թէ Գիրքանիա բացորդ պատասխանի կը սպասէ։ « Համաշիար-հային պատերագմե դաշակիցներում արույոն պիտի նշանակէ խա-գաղութիւն, իրկ ժխտական պատասխան մը՝ ուրացումը իր պա-տիւին »: Մասնառուր կարգադրութիւններ հղած էին որպէօգի ոչ ռեսան նաշու այլեւ երռումի բանաձևում առմ. ամրութ, հունոեն ռեսան նաշու այլեւ երռումի բանաձևում առմ. ամրութ, հունոեն տրերն » ստասեր գործ-որքերը և անական անական փորձակ ծրկրին միայն նառը, այլեն հղդումի բանաձերը կումը անդեղ քան մէկ մի – լիան նացի միկավարներ։ Միայն ֆերիին մէջ համավանրուան էին 87,000 ղեկավարներ։ Հետգիհոսէ խանդավառուհյով, Հիթլեր բա — « Մոն գոնքը գնաւ Ժրևղացիսի ամատուերաց րևաչիիչը —

(Turbitur amburgmpurk-briff finbefm! 4. 65)

መደ ወቦቱን

« ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑԱՍՏԱՆ»Ը

Գանհլիք, ըմբոստացուցիչ գրու – թիւն մբ՝ Հայհրու մասին, լուրչ հա-

« Je suit Parlout» անցհալ շաբբ»ու սկսաւ պրակտումներ հրատարակել օ-տարականներու մասին անոնց ներկա-

գինըրհաւը: թոհաժիհն, «փահիժի գնա-ին հատրանունոց է թոհ տահա – գիս-ին դատրնու հացըրկով՝ դեկիսեմ հաշ հիշև քաշիլով «լիշնուտյը»: հատ հուրև քաշիլով «լիշնուտյը»: Չկրցայ կարդալ զայն առանց խոր

ոչ միայն անտեղծակ է հայկակա պատմութծան, այլեւ անրաբեխիղն

Ան ժասնաւոր չարակամութիւն կը ժատնէ իւրաքանչիւը խօսքին րառին մեջ։ Նոյնիսկ «աննչան» կը գտնե մտաւորական տարրը, Փարիզի fty, nip dbp phip his hugait foul

ոազար։ Համաձայն իր յայտարարութեան այս բազմութեան մէջ մտաւորական տարրը կը բազկանայ «քանի մը նախ-կին ռուսահղատակները, որոնք ուսա-նող հղած են Թիփիխի մէջ»:

որդ օպաս աս շարդիրոր ուշեր Այս ամբողջ թագաքուրիան մեջ, մարդը ճանչցեր է շիայ ջուրակահար մը եւ պատմուածքներ գրող մեջ։ Իսկ մնացնալ Հայերը։ է Անոնք երկու ահսակ են,--- չա --

փազանց նկուն վաճառականներ թշուառներ որ կրաւորաբար կր հա <u>-</u>

թշուտոներ որ կրաուրսարար կր հա «հակորպեր իրենց վիճակից»:

Այս առթիւ , ան]աւսափելի թաղուստութիւնը հայ են երևայ աշեւուրսին
ին։ Հրևային երկրոթը տարագրու թիւնն է հայ վաճառականը ...- եւ աոր պես կս ծրգի մեր հոդին ակար
իթրեւ ձևու՛է ձեռք ծախող , միվնորդ

մողումն ունենալէ լետոլ, ֆրանսացի յօղուածագիրը կրնա՞ր աւելի արդա րամիտ դլլայ խոնարհ խաւհրու հան -

**Ե**ւ ահա իր բերնով կ'իմանանք թէ «աղբանոց կղզի մր» կր գտնուի Պիյ -հանքուռի մէջ (Ժէն Ժէռմէն) . թէ հայ գաղթականները աղու ու կհղտի ցուցադրութիւն մը կը «Արկայացնեն

«Հայը ասելի դիւրաւ կր տանի աղ-տի եւ ննիներու (լու, ոջիլ) տարինե-ըը քան քանի մբ ժամ կոմենաւոր եւ հաւաքական աշխատանք։ Այ գործարանին մեջ աւելի միջակ րանուոր մր հղած է, ֆիզիքապէս թէ բարոյապէս նեց, առանց նոյնիսկ սպասհյու որ ար-ձակհն զինքը»։

Մարդասի՜թաբար յիչելով հայկա – կան ջարդերը , յօղուածագիրը կր թա-ցազանչէ . - « Lungarung tag t up

մր իր պատասխանատում ու թեան ըս ժինը չունենաց դժրախաւ և իեւանց ա quipart suport quinamathe thigh show ap whowing Luckpp the the the րենց ծուլու Թիւնը (կրնար Հա նաեւ գատարկապորտութքիւն), apat green theith short beling or սիական առևւոութով լդրենցու Հա մար եւրոպական վաճառականայնին

րելով այս գոհարները, կ'ուզէի հար

-- Ի՞նչ կթ բանին մեր պատուարժան ուսանողները, որոնք Միութիւն մըն

ալ ունին ։ Անշուշտ առանց պատասխանի չեն մնար այս աննառնի և անկիրթ վե-րագրումները։

րազրումները։ Բայց, ունիքնք ուսանողներ ալ — Երիտասարդնե՞ր — որ ուզէին իրենց դերը կատարել, այս առը է Ոչ քաղաքական խնդիր է այս․ ոչ ալ

### ZUBLUT UPAREUSE TURVUT ER SUPPUBUUT BUUFT

Շարաթ օր նորէն հոծ րազմութիւն մր խոնուած էր «Փրթի Ժուռնալ»ի սրահը, լսելու համար Գարձգին արք ի դասախօսութիւնը՝ «Հայ Ար -արբ դ դասարատություրը «գայ գը - տություրը, զգրար ավարտ դրատարատ ուհատի ծագնան եւ արդագանան մա - եր՝ մասա - մաս, վարտում իրևով -սինս : մարթող - նուիրակը իստեցաւ - Կարեգին մաս, իսր և հնտութեսով» - թես մր դիտի տայ յաստրիկայ կիզա-Մեգական լապահրը աւհյի կի փենրա- կի. մանրանկարչութ հայ մասին .

Աշխատակից մը գրհիէ ամրողջու -թհամբ գրի առած ըլլոլով դասախո սութիւնը, պիտի սկսինք հրատարա-

### Unrwar husniphiliabr Lhnah ally

լինե, 23 φնաթուաց (8առաջ)։ — Տասը առհարիւրի օրէնքը կը գործա-դրուի ամէն ուղղութնամբ եւ բոլոր « 1- Սինքը » մեծ ձուլարանը

մասնաւորաթար օտարներ կը բանե – ցնէր, որոնց կարգին եւ հայ բանւորներ. անցհալ շարաթ օրուրնէ ի վեր ակսած է նամրու դնել, առ այժմ սահ մանափակ թիւով ։ Մէկ շարթուան մէջ նամրած է չորս Հայեր , թոլորն ալ ըն-տանիքի եւ զաւակներու տէր մարդիկ ։

, « *Թիվօլի*» հրկաթի գործարանը նոյնպէս սկսաւ գործաւորներ արձա նոյնպէս սկսաւ գործաւդրներ արձա կել։ Այս գործարանին մէջ կ՝աշխա տին հինգ Հայեր։ Բոլորին այ ազդարարած է մէկ շարաթէն հեռա.

... of perces, brimpt phi muu հատասան թատատասար իւնն ահ հատարա բատատասար իւնն ահ արտարձաններուն մեջ՝ նոյնպես բան-ունքը սասաների ցափակ է ույս բառատասերաց դեմ։
գրակակըն: Հայրևու Ֆիւն սարդա –
ըրև (իտանանի) թւ ունինըրհու ով ուժՀածահ ձև անգարեն իրին հարուուհ գրա ձարուուհ բախակ մանրակ։ Հիտան գուկարհը
բախակ մանրակ գուկարհը

\* Անցհալ շարթու գրած էի մետաք-

թներուն գործադուլի մասին։ Սխալ արմերում գործադուլի մասին։ Սխագ մր ապարդած է ամրկնությանա մէջ։ հրած էի թէ գործերը վկրսիսան հաւ-րեւրին ասար կրնասումով։ Պիտի թ-լայ հարիւրեն վից։ Այս կրճատումը գործադրած են նաեւ ուրիչ կարգ մր գործադրած ին նաեւ ուրիչ կարգ մր «Ժիլե» հաստատու թեանց հետ ։

մը։ Ուրիչներուն թուղթերը կհոսնեն Մշվ թոսքով, մատհոգութեոն մատ -նելով աշխատաւորները։ Ոմանց նր Մշվ թոսքով, նահուր աստնառով Մշկ թոսքով, իստոնեն Մշկ թոսքով, իստոնեն մի։ Ուրիններուն թուղթերը կտունեն առանց գորջ դագատրութեանն (երի — տասագրի մը թուղթերը գրուստ են աներ համար որ , մոտ հրվուս տարի ա-աղ, սխաված համական իրանգահը և գութեան ժամանակ բագրայի ի հար -ցումեկը եւ խառութիւններ։ եւ այդ թղորեն փոտո, Լայս «հաղարեն» մէջ նասած կարգ մը կույտ մարզիկ, «Օր-ուան մարդ»ը դառնալու առերը հա ուան մարդօր դառնալու առիթը հա -սած համարհյով, պատն ի վեր ջուր

« Ո՞ւր կ'հրթանք, ո՞ւր կ'հրթանք այսպե՛ս, չի՞ հարցներ անգամ մըն ալ մեր սիրելի «Ցառաչ»ը։— Մ․ Մ․։

### ሀեቦ ዓዜጊብኮውር 1934ኮՆ

ԹԼև, թիչ մը ուջ, տակայի տոնքոս -ժարտ է տալ 1934ի մեր՝ դազունին համարատությերնը իր սեղմ և էա-կան դիձևրուն մէջ։ Ըսի սեղմ, տնոր թեւսվերը հեր ավեր օր գրև գու-գուներ չէն՝ դրե տամուեյիր մարամար գուներ չէն՝ դրե տամուեյիր մարամար

իւններ անպակաս են։ ՄԱՐՍԷՑԼ ԵՒ ԻՐ ԲՆԱԿՉՈՒԹԻՒ -ՆԷ. — Արհւմահան Եւրոպայի դազ – Մականուինուն անկերպարան բառսին ժէջ, ժիակ լուսատու եւ կաղմակեր – մել, դրակ լուտատու ու վարապարագար արուսած ըրքանի և Հարաս Ֆրահասալի Մենքը, կեղբան ուհենայով Մարսեյլ գաղաքը։ Շնորվել խոսմը մբ սրացրա Հայրենակիցներու եւ վախանանեալ Պալագնան եպիսկվի, 1927ին, երբ պալարատ ապրոզ.ը, 1221թ., որբ Փարիդի մէք ձախողհյաւ Թեմական կապմակնրպունեան հարցը, հիմը դր-ուեցաւ հոս Մարսէյլի ազգ. իչխա -

արդ որջա տարը տարրար արդած հե։ Մերք խուսվայորը եւ մերք խաղաղ չ Սակայի ամէն պարարայել տակ, բո-լոր համեժատուքիշնները պահելով , գոհացուցիչ եւ միիքարական ։

Հարաւ. Ֆրանսայի Թևմը մօտ 35 Հագար հայութիւն ունի։ Միայն Մարոէյլ բաղաջին մէջ կան 13-14000 Հո-զի։ Իսկ եԹէ արուարձաններն այ Հաչուներ Մարսեյլի Հայոց Թիւր կը հատ ւր 25-28.000ի:

of 22—28.00)p?

2BILDINT — Umpul, if gunquepe,
2buyéhe he milomyémyemémb yépeghé
yamang khambagapan fibaih umruphuy
hembe lyahbangaréhaih yangki, lijangku, pumbua bunqahi, haphye ka kumumumenb kh kur, ujuahamili. ուս այս ապատատուած են Հոս, պա ահրադժեն չատ առաջ, դրադելով ա akւտուրով և։ ներածումի ու արտա

ակտաւ Հայ դադԹականներու մուտ-ինչպես Ֆրանսայի - այլ վայրեր,

այնպես Մարսեյլ։ Մեր Հայրենակիցները Արևւեյթեն թե րին իրենց Հետ դանազան յատկու Թիւններ ու արժէրներ։ Ստեղծուե թվոսներ ու արժ իներ։ Ստեղծուհ -ցահ Համախմթումներ և Հաւաջական Լեանթ : Արայես, Տաքենիգնեի, Փր – Քիր Մարիի «Էրնար տիւ Գուայի փու պոյները գարձահ տեսակ մր Հայհող-ներ։

Be թնական է , այս հաւարական կեն յատիութեայում մանհանդար, համե մանք ակար ատև տորւանարար

Այսպես, օգտադործելով դահագահ ագրիւթներ, եւ նաեւ « Ուղեցոյց Մարhungshigh aparquestilipus domining Ph

թենանիջապես չնչանն որ , տայիջ ին -ւնրս , կր պատկանիչ, Հարիւրին ինհր առւեղունինց Համեմատու Թնանր Մար ut 11 paguphi buf thit upu updab-bhpu sti, ppupu tobet anchip ata

blyin Alf , lympin lands a marthy of le-pricating summanica flytchlight in a sur-matine primate, frindstands further, marine lands of the marine for fund dimin-numents a lathyride; 123 Juaquindin-tum: 103, qhipdingh fundrich fund me-funundang 47, mantyhyte humanich 24, direct 4, aquingh 20, hilipagui fund fundrich 3, dind mayne 5, m. հուլավաճառ, չարարավաճառ՝ 5, ադ-դադիր՝ 3, ոսկերիչ՝ 11, ատամա -րոյժ՝ 5, րժիչկ՝ 5, ապուրտավա րոյք 5, րժիչի 5, ապահանա նատ՝ 2, վաճառակահներ՝ 25, ատաղ մադործարան՝ 3, գորդի աչխատա հաց՝ 3, դրասուհ՝ 5, բեսհատար կառը «հենցորներ՝ 7, որմարահ 4 հայարահի 9, 51 ճառայամո՝ Գ, ձերժակեղջիկ վաճասա տաւհներ՝ 3, տարարա՝ 5, զեղագործ՝ 6, լասամիկարիչի աշխատահաց՝ 4 փիրապահզչին՝ 3, մասվաճատ՝ 8, տա դունքը՝ 6, առունարական առմեհրու հերկայացուցիչ՝ 6, Հայուակող՝ 4 կարել՝ 3, արարիձ՝ 3, մեգեսագնո՝ 4, Հուսիքիավաճատ՝ 10, Հարուսե՝ 2 ա, «աւդթողանատ (Ս, աայուս և Հարադինը 1, վահ. կարությունի 3, հար տարագիա՝ 4, համարորդի առաջիա հեր՝ 1, մուլուակովանատ՝ 1, ահոււ բանուսերի 1, հառային գոր ծակալունի եններ՝ 3,

Մարդելը տարաներ հանդծած է է
121 հրջելի աշխատանոց - վանասա,
121 հրջելի աշխատանոց - վանասա,
ատածներուծ մէջ, մեծ մասանը վաչ
խատեր Հայիսը Նույեր ծանւ հայարա
վամասի, դերմակի է, ատիրի իր
դումերում է է եւ քրակաի է, ատիրի։
«Այստեր Հայաստեր Մալիատիի ֆրահ
ատական Հայաստեր Մալիատիի ֆրահ
ատերի Հայաստեր Հեջ և ատիրի հերուհ
ատերի համաստումինակը մէջ, ատեսհանդելում Հայաստրակայան արան

սական հաստատունենանց մէջ, ատես-արական կամ հարտարազործական։ Սակայի, ինչպես այլուր, չույեպեր ալ հոս, տոստեսական յարանուն տագ-հասը իր դագաբնակեսին «հասաւ Արջ այնոնը որ որակնալ ժասնայ ( հեր չէն, այլ հասարակ բանուսրեւր,

imfyralgub shaqishaf, mumbad-quahad, if Mumanda saqqishi muq-qethqe squampudnahitadhaf shafe tanka impampumahand hiputagi yaqui, haq, hqimdi, quahad quaji pahan -fipashi m Syanishi pumbadhi am-muhahapu ng At Alamifi pahan dig-quahashi m At Alamifi haqidadhi am-yin mahada haqidadhi ma-iya qabani ka ka ka ka ka ka ka haqi qabamahafi ka fifa yambi, umuhunda ni Atqu dumua si fit yambi, umuhunda mi Atqu dumua si fit yambi, umuhunda mi Atqu dumua si fit yambi, haqi qarabamah ka fipaha qarbo u themisham yamba sumumumumaham hada mi yamba sumumumumaham Sudanchaw's ShinaShint. ենրե այ չատոնց կը դործադրկին օ ընհրը, բոլոր խատունեամը, ենկ կա րիլի ըլլաթ տեղացի թանուսըներ գա --ոսեն աստիճան տարութեան մեջ, չո -դեպինդ մեջենաներու դիւային ձո նին, մուրին ու ծուխին մէջ, ու գետրիով մեջահատերու գրւագրի ձայ -ծին, մասիկն ու ծուիին մէն, ույին չ՝ վարձաարուքնամբ, կարևյի բա՞ն է, որ անգացին աշխատան։ Սակայի տաժամակիր աշխատանջը յիւկցող այս գործերուն ալ փառա տալու ստիպուած են Հայրենակիցեն -

Այոպես, դործարանիերէն եւ այլ ւաստատու ի իւններէն արձակուած Ձեր Հայրենակիցները, Pիւով ժշտ 2000 Հոգի, աթժահագրուած էիր Եր-պատաի ձիտուհինդում է Սակայի , այդ ալ երկար չանւնց է Առառւ Հր Նպաս-ար կորիցին անօվժուժետ՝ մատնելով

Անա, երկու ամիս է, որ անոնդ ոչ նայ ունին, ևւ ոչ ալ նագուստ։ Ցուրա ու ձմեռ է, եւ կետևթը իր պահանջ հերև ունի :

Quesmahmanett numemahm դարաստաներ, պարմանատում եր -Սեւեկը կը լարունակուն։ Սակայն ոչ մեկ փոփոխումին - ողբեղումիան մեջ։ Ռանուորական ճակատը ձեզբուհ-ցաւ, ոմանը դաւաձանեցին։

ցաւ, ոմանը դաւանանցվու Այս ցուրա ձևևոով, յուսաստաա կուն արաժենը անաբակաս են «Վերջա-ցող երկու աժիսներուն ընքացջին երեր անձնասպանուննեան փորձեր կա տարունցան, երկու Հոդի Հոդնկան տագնատի աղդեցուննան տակ մարն -

Պետր կա՛յ լիջեցներու, ին հողաստի դադարման հետեւանդով, մեր ազդա-լին ու կրինական հասաստութիւններն ոյ տուժեցին, թե թարոյապես եւ թե

ծիր հրավ տ ԱԶԳԱՅԻՆ — Մարսելլի դաղուքը, վերջացող չանի մր տարիներու թե -հացչին, դարձած էր չառու։ Ամեն մէ-եր ձեռչերը լուալով , անկիւն մի կծկր ձևարձերը լուալով, անկիւն մր կծ-կտած էր լեաչ է թայգայումի մր նա-իտած էր լեաչ է թայգայումի մր նա-ներ մասնակցունինամբ արբեստով գա-ապիրներու է Մարզիկ, որոնց ամբողջ Հարիրոնդ ժեղաբառորի մր դպանցգեն անդին չեր հատևեր, « կուսոկցու նելը » դե և և են անանագեր »և դշարաց էն e Spunjep - fundrousije zije zavino stj. nirajum, vojekoja na stava predšeja, Lubanejskum vonomčenjete, Imrakov supa, hundrohjenjete, Pariki, meta -pakat, spunjema kjeljete de monoj pakat, spunjema kjeljete kometa -mal fundrohjenjete plate de monoj pakat, spunjema kjeljete kometa -mal fundrohjenjete pisa de monoj mal fundrohjenjete zi se sukete k sukete suke

եւ ահա խումբ մր որացաշ հայ-րհետկիցներ, գլխաւորութեամբ Գա-լաջեայ եպեսի - գետապես ասպարել կուգան վերք տալու համար անկրխա-երութեան, օժահրվ հայ գազութե արգ- կեղբ, վարլութեամբ

anga fanga dingunananan pilipug-fin finanan dingunan munumun pilipug-ghi, finananpunkumi pimpunkhida gandan-pu Tophuhhham ka quimpug-quadan-finanan pinanan dingunah pilipug-dan dingunan pinanan dingunah pilipug-dan dingunah pinanan pilipug-dan dingunah pinanan dingunah pilipug-dan dingunah dingunah dingunah pinananan ka tipudah pinanah dingunah dingunah

Umput II purpup 9 hebupah , Postati 2-4, Uth Lat' 3, Parpun Omno' 3, Uth Pilippacub' 3, Uth other 2. Use Varyleth 1: but Lu Uhopu, Parion, Juranie, the, tee. Spuhhibute engugablete oth sty sty sa-

Մայր դիւանը կր բազկահայ Հորո Հողիկ է իսկ կեղը, վարչութինենը ևոթի

ողիկ Կան հանւ, կրոնական, Ուսումնա -կան և Դատաստանական խորհուրգ -

հեր։ Ասաջնորգարահը րաց ( միչտ։ 1934 Ասաջնորգարահը րաց ( միչտ։ 1934 Հովոսհերհը 766, Պարաբետե հոյիսի։ ի Հատով, ստածնորգի բանույ հավալը Հատց։ Վերջիրս հրնակ, ժողովը ա տաշիրուը բետորգ Կարերին հուրիսի։ հայասուրեանը։ «ԻՍՏԵՑԻ ՖԵՍԸՑԵՒ — Ազը Վերջ, Վարջու Բիսեր Հիջոցներ ձեռը

առաչ է բարձրարին մոտ, այս իների-Եր վերջնապես կարդադրելու եւ յարարերունիւնները վերահաստատե

րելի է կոչել Հաղարումէկ միութեանց գաղաքը: Օրը օրին կր ծնին, եւ օրը օրին ալ կր մեռնին։ Կարևւոր միու Phuby կարգին, թուներ դանի մր

Համազգային — *Ահգամիերու*հ րաստ մարդայան արագայան արագային հատարակա ար , որոր իրեւ իրեւ արագացուի կրթական ար - Միու իրեւ հատարական հարագային հ Institute weep for:

ժուժեաև տարի մբ։ 2. Ֆրանսահայ Կարմիր հաչ —Մեր այրերուն եւ ժայրերուն աջնական այխատունեանց եւ զուոգունեանց կր պարտինը այս վատվոուն միունիւնը։ Անդաժներուն Թիւր կր համեր 100/-Որդեդրան են սաներ։ Կ'օդնեն աղ. Որդերգրած են տատր։ Կօրմոս ամբ-դատերարում եւ չրաշուրժերաւև, եւ հի-չանդահոցներու մէջ տառապող դժ-բախաներուն։ Պարրերարար կուստան հանդեմներ եւ պարա-անոլեմներ, ո-րոնց հասույնիր եւս, կը լատկացուի

3. Աղքատախնամ Տիկնանց մի թիւն. - Այս ալ լծուած է բարևսիրա կաչ, դործունէունեան : Քիչ մր կզգիացած է, անոր Համար, որ առաջնոր դարանին լրջանակէն դուրս չնլլեր ի՞նչ պատճառ կայ, որ աղջատախնա մի մեր ջոյրերը չմիանար Կ. Խաչին։ 4. Հ. Մ. Ը. Մ. — Ամա հրիտա

որդական կազմակերպունիւն մրահր մէջ կը Համբէ պոոյդ Հայորդիներ Սակայն, կր պակսին դժբախտարալ Հասունցուծ, իրհից դերին ու պաշտոչատուպաս, բրոաց գարըս ու պաշտու հիս գիտակ դեկավարհեր ։ Այլապես ձել։ Արտարին Իկ հերթին գաւհրր անպակաս են ։ Ունիկ հանւ սկաուսա կած կազմակերպունքիւն մր։ Իսկ ա սոնցմէ անկախ , կան արիները։ Որջան epulant upat plant blant the

յին իրարու:
5. Հայ հարկայիմական Միութիւն6. Ար հարտահանի ահ.
6. Ար տարուած միջ, տասիչի ահ.
6. Ար տարուած միջ, տասիչի ահ.
6. Ար տարուած միջ, տասիչի ահ.
6. Ար ար հատրեց գոլունինութ արտ հահատակայունինի չունենութ արտ, ունեւ ասակ եր փորձածը է միջ արտար իր գորինիւ։ Միայի միջ արտ մր ունեին —
արտահանական անագործենը նարկով, կերարեր գահունը և անարումին և հաարտահան արտահանի անարումին և հաարտահան արտահանի անարումին և հաwe about popul :

շացում գրում երով:

6. Կուսակար ի հենիր: — Pepels
պատկառնվի ուժ., մեծ բայջերու), առոβեւ կու պատկերածալ Հ. 6. Դաչծակցու իքիչեր իր խուժերիով ու 6-իկակգրու իքիչեր իր խուժերիով ու 6-իկակգրու իքիչեր ու հայակա Մարտելիի՝ ձաժար, հայապարոր ինաև, անում ի,
հայապարոր հայակա Մարտելիի՝ ձաժար, հայազագրութնաև, անում ի,
հայապարոր հայական Մարտերիաբի անհցած, Հակառակ գուտարեր ժաղարածը
հայուն, որ անագրածը
հայուն, որ անագրածը
հայուն, որ առաջարի հայագրածը
հայուն և դատարերինութ ու արգելին իր խու արևու իր դորանինորես մաներքի իրա

արկուար ընտություն . Ձեն ուզեր խոսիք ոչ ռաժկավարհերու, ոչ ալ Հոկի ժասին, ոիրա շխատնելու համար: Կար հաեւ Ձ. Ո. Մ.թ. Հայ Լէգէո-

hudub , Lug Bomd zumhub dene Phet ենր եւ Դպրոցասկր Տիկիանց բեկե րակցութիւնը

ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ Top .... Implif if Friel whichiber of pure the painth is friend who has be not been a considered.

a, punyamahan fi.

Lafik gunungén nghunumbahipa

Lafik gunungén nghunumbahipa

Lafik pupiké paran Supikhungun

Jankhap udhanah dh hafar léthum di

Jankhapan: 10 Sanji ngupara
Lag gulungén di Regunu dungé puna
Lambah ha Sa sé Janghan dungé puna
Lambahipan sé Lepunghaha Ugungén di Lam
phimihapan ha Selengén Ugungén di Lam
Lambahipan ha Selengén Ugungén di Lam
Lambahipan ha Selengén Kapun
Lambahipan ha Selengén di Manahayahan

Lambahipan ha Selengén munundungén di 

Lambahipan ha Sangahananah ungéngén

Lambahipan ha Sangahananah ungéngén

Lambahipan ha Sangahananah dungén habahan

Lambahipan ha Sangahan ngangahan habahan

Lambahipan ha Sangahan ngangahan habahan

Lambahipan hangahan ngangahan hasahan

Lambahipan hangahan hangan hasahan

Lambahipan hangahan hangan hangahan

թրոնը բոկական կոլումին նուրը -cond Հայրննակցականներին, կարնի համրել Բարձր Հայրի, Երզնկայի, է համրել Բարգեր Հայցի, Օրդիկացի Խոգիտաի, Կիլիկիայ, Մարաչի, Շա-պիհ Գարաչիսարի, Ուրֆայի, Ձժշկա-ծակի, Ոերասարոյ, Սիվրիչիսարի Հատարութականի եւ Պարսկա - Կով-կասնած, Ձարտահետայի ժիուքիւնի Արև կարպ մը միուքիւնին դիրեսի Jhingar Phutu, Pag habpuque for

**Ցաջորդով արուարձաններու մա** 

HUPPUBLE BY SUPUBLEE RILBILZ »L

### 4611720 ՄԵՐ ԳԱՂՈՒԹԻՆ **Մ**ԵՋ

2. B. A. 10-0

Long to the control of the control o անոր Հայրենապալա ու ազատատեն

Հանպեսը բացունցա։ «Մեր Հայրե-նիրչով որ երգունցա։ յոսնվայս և։ միարերան։ Ատենապետ բնվ։ Գ. 0 «Մրարերան» Ատենապետ թեմը Գ. Գ. Օ -տապայնում իր բացքան իրագին «ԼԶ բացատրեց օրուտե ծշանավուքին», որ որն վերջ հասելու Հրարերեց՝ թեմը Զ. Գոյու համահար, որ տեղել գծերով պատժականը բեմը հետոց Հ. Յ. Գե-Երենադրուինածը, համարագիրապետ բատվել այի Տիժեական պատճաշներու եւ ազդակներու վրայ, որոնց հետև -ւանքով 44 տարիներէ ի վեր աննկուն hud and he mapayable sweemand am կին հուիրուած մեր կուսակցութիւնը ար ըստո օրե, վահարեր կազմակերպո գորահայ, մինչ ուրիչ կազմակերպո գորահայտծ են եւ կամ տնպետ զոյու

դավառ եւ խրախուսիչ -պանձայնելով Հ. B. Դ.ի տագրական պայրարի անատատան կորմներու ընկացրին ինկան անմա գար մարտիկներու և կոչ լրաւ խմ ժար մարտիկներու եր այս մարտա թուելու Հայրենանուքը այս մարտա կան կուսակցունեան գրոչին տան

omp «Updnifishpp off play off typh-gfr allywar Usanimd» to allumif incommut the Usan to Usanphilade to

Africaguiantine flows aprochyme . 2 Վինակատանութ Իսան գրունցաւ 
8. Գ. Հիմնագիր - հրարգութ հետև
Հեծագիր - ծկարը - գեղապարդուած
թեղ ծ. Փելու չենահի կարժե - որ վիհակությու - Ա. Բրուտահակ։
Ձեղություն - Ա. Բրուտահակ։
Հեղություն - հետ հիշտություն հարատունի - Մուրթի ինը բանաարի/ու
Հեն. Հենեահուտ առատանութենա

արժեր ընկերհերու պաչապանութեան գործին, անուրդի դրուհցա, Հաւ մբ, որժերաացած կարեւսր գումարը փոիսագրունցու պատկան մարմնին, իր հպատակին յստկացունյու համար։

Հանով դեր կերարու հասական բաժ նին լրանալչն լհատը, սկսու կերու հրումի եւ գուարքութեհանց բաժինը որու բերքացգին «Արծու ինչները ար թե մարդական խաղեր, դեկավարու հետոքը բնել Գ. Առաջելհանի։ Հանով չոր՝ հիշիքապես ու բարոյա

"magsan apramagen is proposal uga bapan pulgan ploked for this ample 2 (8 · 9 · f) impeliated form analysis for political for foreign 2 · to though me foreign in forei

2. 4. MBP 2016 MP4( - 2. 4. May 16 աստանության կոդր և հայասան հուղր և հայասան իր հուվատ հայասրան գոյց գոյց գոյց գոյց հեր հայասի հայասի հրարան էր համայն և հայասի հրարի միր։ Ներկայ էր խուռն բացմու - քինչ միր։ Վարվուան էր W.M.CY-ի բեղարձակ եւ չբեղ որանը, որուն մեկ աշարմակար գտակը: արկիչըև հատվանուտգ էև դամարմի

Հանդէսը բացունցաւ «Արծուիկ»նն -թու «Աղատ» Աստուած» պայանական հրգով ։ Ատենապետուհի տիկ . Մ . Վոwhich pp pungdup conflict \$19 abor րարկին բանատարն հանտանինով՝ 5թչ. ար չար գրարարությ բարարորության ու ա հոր ծուրիսական պարտականության ու ա հոր ծուրիսական պարտականության հիրը ցեղին Հանգէպ եւ վեր առաւ Հ ախախատական գործունկուԹիւհը սարսականամական դործունկութիւհը , կոչ թեելով բոլու տայ «հայրերու են գոյրերու, որ բոլորուին անօր չուրը՝ դօրավից ու բաջնալից՝ «անգիշտնալու Տամար իր աշխատանդներուն եւ ձեռ-հարկներուն։

Ձուր դարորներու աւտեր հայ ապահ գերու անա հերտաշենինը, որոնեց վեռ ատարի ժր առան ահանդհակ ենի ժայրենի ինգ ունին, առեն, հար հայ հայար արատահումին-հեր, հրաբեր, արաժախատութիւների և քիասերականի վարջիկ հերկաւյացուժ ժր, հիայել և հաևև հուսալ դասնակ եւ ուր քարև (հասենական ուրագրա եւ հետադրգրական էր վարրերեկերու հեր-ատեւ հասարի հաղարենը՝ ձարի ժր վրաց, չափահոց տայլերպով եւ — իկ վրաց, չափահոց տայլերպով եւ — իկ

ՅԱՅԱՍՏԱՆԻ Դ**ՊՐՈՑՆԵՐՈ**ՒՆ ՎԻՃԱԿԸ

Հայաստանի կրթական գործավար տակ խաղալիկներ չինուած են ։ Զագ Ա-Եղիազարհան ,իր ընդարձակ զեկոյ-ցին մեջ , որուն մշակութային բաժինը տուինք,կը խօսի նաեւ կրթական հար-ցին մասին։ Կը քաղենք ինչ որ կը վե-րաբերի դպրոցներու վիճակին.—

«Ցեղափոխութին»ը լեղափոխու «Ցեղափոխութին»ը լեղափոխու Քեւչ չէ, եթք էր ուլադրութեան ծան-րութին»ը չի դարձներ երախաներուն վրայ»,— ասոնջ էէնինի խողջերն են, որ պատմական արժ էր կը ներկայա -

Uhineim, dho bu dhe unemanedihրը ժանուկներու դաստիարակութեան ասպարէդին ժէք։ 1928ին Հայաստաարդադրության հերևարկու -հերևարարարական հիմնարկու -հետնց (ժանկապարանց եւ ժանկա -նոց) թեակչուննեսի նիրը կր ներկայա-ցներ խորի տարիքը ուերոց մանուկ -հերու 12.2 առ հարիւրը, 1933 — 34 his 43.4 an supprep, but use much be secunded, 22.7 an suppreps

Թին կայան 67534 մահանուն է։
Անդկայան է համու այս հերքհարվաւ ...
Քիտնաչ հիր Քանան այս հերքհարվաւ ...
Քիտնաչ հիր Քանան այս հերթութ 19281929ին այդ հերքարվալ Քենանց յաստկացրուած է 89.500 թուրջի, 19331934ին 1.333.000 թուրջի Շաստ ան Վի Երեսած Աիրովական, Իիիքիան,
Գոր Այս Արևանասան է Աիրնական հեր հայտարարայանա հերջական հեր արևացարարական հերջակայիս։
Քին հեր հայտարարայանա հերջակայիս։
Քին հեր հայտարարայանա հերջակայիս։
Քին հերջ և ունին իրենց ժատմառոր չէնտեսու

Սակայն արձանագրուտծ այս խուտ մումները չեն կրնար պոշացնել մեզ։

Մեր վրայ պարտը դրուսծ է ա) Ընդարձակել Նախագարոցական Հիմոարկու Թիւննհրու ցանցը՝ այնջան «համատրերու փիունանրու դամացը՝ այրերաան որ երկրություն «Հադաան հակին» վերքը ի վեր-Հայքը՝ դատծանը հավատգայությական «համատրեր» հետևաց «Եք» ընդումներու այդ տարիքըի բոլոր երափասները։ ը) Աշեցինել Հաւաջապետն գիշղատես տեսու Թետևաց, Հասնագործակցական, եւ

օժանդակութիւնը այս պործին մէջ։ գ) Մասնաւոր դասընթացրներու չր նորհիւ, Հաւաջական գիւղատնտեսու Մեանց անդաժ աշխատաւորուհիներէն արտարատել ուժեր՝ վարելու համար

րախանհրու մասին, որոնց թիւր ամ-րախանհրու մասին, որոնց թիւր ամ-րողջ Հայաստանի մեջ կը հասնի մօ-տաւորոպէս 162.000ի: *ԵՐԱԽԱՆԵՐԸ* ини принцки 162,000ф: пРИМИХБРД РЪ29фИ ЧРКЬЯ, ИЗ ИБФ БРЧРА ANG PHY NO UPA WALL LULUNGSOFFERS TER war=r7-0.61% ԿՐ ՇԱՏՆԱՆ ՈՐՔԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ (Ծափահարութիւններ)։

Այդ խորհրդային փորրիկ թաղա -ացիները իրաւունը ունին րողորկու մերի երը դուացուցիչ ձևւով Հա -գուսու, կոչիկ, վերարկու եւ այլ պա-րադահեր չեն Հայքայքունը իրանց ։ Բայց ևս պիտի խոսիմ այդ փոջիիկ բաղաչացիներուն պատահարակու -Մեան, ժանկական պատհարակու -Մեան միուկ վենչին անոնց խաղալիկ-

Պետդ է ընդունիլ որ խաղալիկը ոչ միայն միջոց մըն է գուարձուննան, այլ եւ խորապես կ՝ազդէ հրախանհրու վրայ, կր կրնե դանոնը, անոնց կու տալ իկարագիր, կը զարգացի կու հաչակը, կը սորվեցին լինել, կը լա-րէ ուչագրութիւնը։ Խաղալիկինիր հ-րախահնրր կը վարժեցինն արՀեսաա գիտուքնան, պուարնութեան ձևով ախոնց կուտան ընագիտական, թիմիա-կան եւ մեջենագիտական ծանօթու թերաներ : Wange , ինչպէս կ'րսուի «նա ար դետրեն»։ Վրելապես, խտմանիկն

Միայն Ամերիկայի մէջ 50.000 տե

ngan dumant cumunits, ap jungungan ukunang penangun disind: Ungun Banuhan 1825, pingsuhumuhi, jih nama bi dipung 3000 akund pungu jihiba; Noukud Lugunumuhi dang dibig puna ne julu dun dunguh bi, Upinjan Lugunumuhi di unguh bi, Upinjan Lugunumuhi di unguh bi, դիւրին է զարգացնել խաղալեկներ նիրը փայտ, կաւ, երկա**ն**, որեր դրայա, դաև, որդաթ, գրող դան և Սաղայիկներ պատղաստող ա հեստանոցներ այլ ուհինչը.— «Գա արհեստանոց», «Օրաիսաների բարե կամեների բիկերունենան արհեստա հոցը, գնոր Արարկիր արձեստանոց, որոնը կր չինեն ինջնաչարժներ վա ճակայներ, դանապան անօՄեեր, եմ Սակայն րոլորն ալ ջիչ ջանակու Մենաքը ևւ ցած որակով:

Աներաժելա է հիմենի, Հայաստակ Ձեր խաղայիկներու դանգուածայի արտադրունեան, յասուկ արձեսու արտագրութքեանչ, բատում արշենատ, հարձեր, որոնը դիևովարո ինեան հո ժար պետց է Ջերակատ Արզբենար, բուքեան, Գործավարութքեան հի հերահել անշրուհելու գործեր հերտ հել անշրուհելու գործեր հերտ հեր անշրուհելու գործեր հերտ հեր հանասանան ապատասանում ապատագրահուները, ժանակատարհերու հար ապատագրահուները, ժանակատարհերու հա

թիւնը։ Գործավարը յետոյ կը խոսի «ձա արտուսում վարտարանը, Ար, Վարանցովկայի վարժար<mark>անը,</mark> Ստեփանաւանի տիպար դպրոցը, **Ար**-թիկի, Ղփչաղի, Գիւլագարակ**ի** հւ սոսպատասար արպար դպրոցը, պր-թիկի, Ղիչաղի, Գիւլագարակի և Ղամարլուի դպրոցները։ — Քանի քը օր առաջ, Ա. հանքեան իր մոտ հրաշիրեց Մաջոիմ Կորջի դա-

hy don Spoulphy II may his Vergely way by the property of the այէս պիտի ոգևւորեն ձեզ

ար արագրել գրարական կրականի կերու հե գունացին է կեղորական կոմիակ գունացին և կեղորական կոմիակ արանակինի այս հուանումներու պա-մանիները հոգրոցներու շարժա-տական ինկունիունը որրագրուան է տականին, ռուման տկարունիներ իր «Դայ ձեր դժուարին հարցերին ինչը։ Փաստերը ըստ են, Բունիս մէկ ա-նին — Երևանի լաւագոյն դպրացն-թեն մեկուն մեկ (Մոասնան վարժաof the defeared of the Common designation of pubbliparis stiftings yanggib stiftings yanggib stiftings on the pubbliparis of pumunumbig this plant of the pumunumbig this plant of the pumunumbig the pubbliparis of pumunumbig the pumpunbid stiftings on the pumpunbid stiftings of the

Մ. Φէրչէժետեր դաշնակի ընկերակ -ների մանուկ նիսուսի ծնունդը խոր

Phy . L . Communicate from a դրուատեց Հ. Կ. Խաչի ընդչանրա – պէս՝ հւ մասնաւորապէս Մեջսիկոյի մասնաձիւղին գնահատելի դերև ու աչխատանդը՝ մանաշանգ դաղքաշխար -Հի Հայ մանուկներու եւ նոր սերունդի Հայիցի դաստիարակութեան Հրո Հայիցի դասարաբաղ -Հարցին մեջ, ցոյց տալով ներկայ նրե-կոյքը իրբեւ շօշափելի փաստ եւ Հրա-ւիրեց դաղուքը Թեւ-Թիկուն, ըլլալ, առուսուուսը, այս կացմակնրպունեան ի վիճակի ընքայ տան այի որ կի սպաս-կան անակցութիւնը, որպեսին ու իիշթա գունաւրան այս կազմակնոգույթնար գուրաւրան այս կազմակնոգույթնար գուրալության այս կազմակնության ընտեր

վողջրիկներուն բաժեռւեցան կազահ Հ. Կ. Սաչի մասնանիւցին կողմե դի յարմար հուէրհեր ։ Հանդէսի դեղարուհոտական ժամ

մաս վերջանալէ դեպարուհասական մաս վերջանալէ յեսոց, ներկաները պատ տատիրոշեցան ֆէյով ու կարկանար կով որոնց ծախչերը ստանձնած է դանձապանունի Տիկ, Վերժին Օտա պայնան,

Հանոլեսը երեքական, մահասան դարոյական, ահսակետով հղաւ ահետ իրեքաց յաքրորութիւն մը։ Ամեն դովստեն, և դնամատանգ վեր են Հ. Գ. հայի ժղացահ եւ և

nambandi mbamulachhipan mbhipa hachparath ar mpahidmika garban blachfieda, hapki primuma bach te hefumpun pana dap humum ar damit hambudan bhab dki: mrights

A. USAV

դ. դատարանի աշակերաներուն մչկ կան այնպիսիներ, որոնք 40 երկվայր Հետնի մէջ 25—80 սիսոլ կ'ընեն։ Սանարասար ար հասանոցին այակերտ-հերեն աժանք 80 բառ գրած ատեն 112 ուգգարական անալ ի՞րևեն։ Արթեիկի արտան գանունիր դէն իար աքարիրա -«արտան գանունիր դէն իար աքարիրա երրը փաննատաս , ասմամահեր վենչ վե գրեն ֆիտեր, վերջակչույն վերջ կը Հայան փոքրատասում, եւն : Նոյն դա-բողծ Ռ. դասարանին «էջ կան աչա որհեր, որոնջ տակաւին տառ չեն հար։ Գետոգետոի եւ Ղրիչադի որհերուն Բ. դասարաններուն մէջ ւրը կը կարդան «կապելով», հոյ-

ը Մայիչկայի զպրոցին «Լ։ Գրաշոր վարժութիւնները կը կա արուին անփոյն եւ անկանոն։ Տետ րակիները ազառա են , եւ ուսուցիչները հեւ որթադրեր սխալները, ձևոագիր արար մէջ մէկուկէս էջ։

ուսի մէջ մէկուկէս էջ։

արում մեջ որվամիները նվարդ և հարդ մեջ որ Հրջանները հարձայները հայանները դարոց -հարումերում հիշենը հասվանին, դարոց -հերու մեջ և Առնենը մայրենի լեզուն - կարդ մի Հրջաններու մեջ որարդ և մարուր Հայերկնով չեն խոսիր, կր տիրապետէ գաւտաարարրառը։ Մա – բուր Հայերկնով չեն խոսիր ոչ միայն

Տկար է ռուսերէնի դասաւանդում։ բոլայես եւ միջազդային, Հակակրոնա կար ղասաբարակու թեր հր Was miling & paker purpapangal

**Համար մ**եր դոլրոցներուն ուսման մա-

գար գավարդակը դարձրացնելու են մաս . Հայեւ հանագրիչներ։ Համարձակ կր Հայեւ գավարդակը դարձրացներուն ուս գարձակը։ on 90 un surplier humaned which no որ 30 առ տարրը դարում տեղը ու գորուած ըլլայ մեր աչիսաբեա հայեաց գով, 2. ակրապետէ իր հիւքիել 3 լայն ու խոր պատրաստութիւն ունև muj: Unit yum, neuneghin utus t սարին որնուրմ դն և սե «հրմուրուիու -» արդեր արև արև ուները - առատահեր (Լերբա) ։ Կամ ինչպես Ստալին կ՝ ըսե գիծաժույ եւ սիրով ժեծցնել երա -իածերը, ինչպես պարտիղարհր կր ինաժէ և կր ժչակէ պաղատու ծաոր»։

nennegwhiling sub gipd afment Bluing humfemment pop մասախանակիլ ըշ գչարըն ընտիտարը մանսանն ըշ աշտաւնիչն անտեսառան գրուսարարարայան և «Համալ բաջառարարարարայի գրուց գրուն մեջ սիրոյ դգացումի աշխատա երգ մարդում մասին, սիրոյ և. անձ նուիրու Թհան դգացումը ընկերվարա կան Տայրենիցին մասին ։

Usin neuncyine flows purhadige neight of no his depthalmaght and neuncying the neight of no his depthalmaght and neuncylethen danbunghambung mannumane. **Թեա**ն աստիճանը

32-33 33-34 34-35 4438 4640 5053 397 112 91 ախ. աւարտ Միջնակարդ

 ФКринцип
 1141 1031 1030

 ФКринцири
 1141 1031 1030

 ФКринцири
 2457 2812 3037

 Рима
 ФКринцири
 266 331 370

 Рима
 188 354 399

**գծավ**արը յետոյ կանգ կ'առնէ ւ**գչու**թեան ուսման մակարդակը անհրաժեշտութեան վրայ, ստեղծելով մասնաւոր դասըն- ցի եւ ծևողջներու յաթաբերու Թիւհը:

<del>Մանվոսնառանի ռուսական գոլրոցին</del> պետանոցներու ցանցը։ Այնուհետեւ դատարանի աչակերաներուն մէջ կր քննէ ուսուցիչներու նիւթական անանկարցրիու հահրիաւդար բահձև

Այս ուզգունեամը ունիրը ձեծ ուռումներ, ոակայն չենը կրնար դո-անալ այդջանով ։ Ձենք օգտագոր ծեր գոյութիւն ունեցող բոլոր կարե լիութիւնները, լաւ չենք կազմակեր պեր ուսուցչին երկու ամսուան հան գիստը, դործնապէս չենք նպաստա -որուիր դպրոցական տնահսունիւննև pth, aputagh 25 ma impheph newnen րչ և, որակարը չոչափելի դառնալ, վեր-ջնակես աներաժեշտ չափով չենց օգ-տագործեր ուսուցիչներուն համար րացուած, Թեեւ ոչ դոհացուցիչ, վար-(կով դնելու, առւն չինելու մա-Զետք է այնպես - մը ընել, որ which is  $\Re \log g$  by unfamely of g, when g is a consigling by a quantitudination of g is g in the sum of g by much in which we had an g by g in g i ուսուցիչը կր մնայ գիւզին մէջ 4-5 տարի եւ աշակերտունիան ուսման մակարգակին րարձրացման Համար ապատասխանատու կր դգայ ինչդինչ։ . այդ չատ անհրաժեչտ է ժեզի. Անհրաժեչտ է նոչնայես ժեն ուշա -

դրութիւն դարձևել աղդային փողջա ժամնութեանց ուսուցչական ուժեր։ լատրաստու թեած եւ ախոնց ուսման ար օգարը բարձրացման վրայ։ Այս ապարելքին ժէջ եւ ս ունինը կարևար հուսանումներ։ Մեր 12 վարժապե -ասնոցներեր ժէկը ջրտական է , ժէկր քրջական , ժէկը որսական է Սակայն Թրջական, մեկը ռուսական։ Սակայն ծոր բացուսն բլարով, այդ վարժա -պետանոցները հունեց տունի, առա -Զին անգամ, դեռ անգնալ տարի .- 32 Թուրբ ուսուցիչ, 11 գիւրտ, 10 սուս, իսկ Թրջականը 1932-33ին ալ չբիա -ծաւարտինը տուսան էր, 16 հողի։

ստուարագոր տուսա գր, 10 հոդը։ Փոթրաժամունեսաց ուսուցքի պա-կասը քրացուցինը մասնաւոր դասըն Սացջներով (1934ին այդ դասընիացջ-հերուն կը հետեւէին 189 - Թուրբ, 48 թիւրա երիտասարգներ, Հայաս Suplemb Subparature Phiblipth) Այո տարի թրջական վարժապետախո ցր կուտայ 30 թուրթ ուսուցիչ։ Փոջ-րաժամութենանց ուսուցիչներուն, հաշը աւոգար գարտեմարի հանգնա գաղրաշսնանան Ֆիւհա սւոսւնինքը նարարութերարդ ցիելու հարցը եւս կր գրաղեցիկ մեզ

haryaka budhandpangapi nenunahing ուս ուսվար գավանմակն հրանչարև հու ուսվար գավանմակն հրանչարև հուսին հարանում

ացուցակ եւ դա Հ.—բատերու եւ ուսում ապատ տար-ուտն անչորու Թիշն (Լեռնային ջրջան-հերու մէջ 9 ամառան փոխարեն դալ-բոցը բաց է 6—7 ամիս միային, դասե-բու պահը 50 վայրկնանի տեղ 30—40 վույթկետն է)։

3.- Գարոցական չէնքները եւ կանա

5.- Մարմեակրթութեան հղա

- Մարմեակրթության պատապր։
 - Աշակիրուհերու գարոցէ դուրս աչիսստած ֆիերը (բեզարուհստակած գրակածութիւն կարգալ, թատրոհ եւ սինէմա հրԹալ, Հանգէահերու հեր -

\_ Դպրոցական անտեսու թեանց

8.- Դպրոցի եւ բնասների, դպ

### ուսրականները արջաքննան խնԴԻՐԸ *ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ* - 0 · 0 --

ԸսկերՎԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆ ՄՈՒԹԷԻ ՈՒՇԱԳՐԱՒ ՀԱՐՑՈՒԺՆԵՐԸ he librifili limpearurpli zwysururneppelilihrp

(3. be abpolit dun)

լու միջոցներ չունին, այո՛: Մեն պարտաւոր չենց անուցանել գախոնչ 9¢me հղածկն աւնլի ֆրախոտցի դրժ-

ում)։ Անոնք որ քաղաքական փախստա -կաններ չեն, այլ աշխատանքի արտօ-նագրով օժտուած — աշխատաւորներ, Ֆրանսա կը մնան։ Եթէ ունին, մենք պարտաւոր ենք սա մանագլուխ առաջնորդել զանոնք։ Ինչ կը վերաբերի քրէական դատապար – տեայներուն, մենք հարկադրուած տհալներում, մեսք հարզադրուաս հեք արտաքսել զանոեք, բացի այն բացառիկ պարագաներէն որոնք քն-նութեան կ'ենթարկուին ամենամեծ նութեան կ՚ենթարկուին բարհացակամութեամբ։

րարոսարպասությատեր Կարով ժատաշոր յանձնաժողով ժը կաղժնվու առաջարկին, բոլորովին Հակատակ եմ : Միայի մեկ օրինակ յին-չելու Համար, բանմ Թէ Փարիզի չա դարային դատարանին մեջ կան հինգ վեց պատժական ատհահեն իւնածարչիւնն օնաքար ժերկք ետ ուրադատ յրւրը օրապատ դրաբ, գտ դատում գործ կը բծմել Արժո՞հ, օրա-կան երկու - արիւր դործ։ Եւ դուր կ՝ ուղեր որ իմ պաչտոնատանա մեջ կազմեմ միակ դանձնաժողով մր որուն սև հրավարահահ հրդունքրորձ ան – օտահարարդրեսուր ինհրագհահրբևն րւ մանգև նքքաք ծրրբք աղեսմե ֆիտրսաֆի մանդու ընտք հրա դիւիջը պիաի կրևայ ինծի հաղորդել միայն դեց ամիս վերքը։ Ես չեմ ու – ձի ժոհրգևու քն վրհահրևի այս քաև ահամ քոնցրք՝ բևև իրմեևև այս քաև մեր սոհարք՝ լեջեն ոաիսնուան ըրկ հայուսան գի դործերու կր վերաբերի, եւ կ'ու -դենգ աբաղ գործել Աորդ Համար է որ, Համախորհուրը Գ. իռիոյի հետ, կացմած ենգ յանձնաժողով «Եր, ուր կարելի հղածիր չափ շուտով գծնու -թիևն կլ կատարհեց հետիայացուան դանգատներու մասին ։ Մենգ չենգ ու ghe he ship hehme most medifice

W. Wallet .- Theeth Ծ. Նախարար կր հերկ ենք կր պե-դեմ . դապարական չեն փորձառումիլու մր ինձի կ՝րսկ նք երբ մարդ րարհ -հորոդում մր կ՛ուղկ ստանալ, պէտր է արեղել եւ ծոյի իսկ տաղակալի դառ ետլ։ Մարդ պէտք է մինչեւ ծայրը տանի իր մտածումը, երթ կր դորժէ լառադոյն բանի մը համար եւ լման -ձրանալ։ Ուրեմի կը պնդեմ։ Դուր մե գի խոսեցաց ձեր վարչական փոջր ա-տեսակ մասին : Կիրդուհիք անյույտ րողասըս է Էրութ, ոչ այ ոսը արագ պաշունինոր, ինեւ դուբ պես են եր տիկանունինան, ինչ որ - բել մր կր կարձրացնե ձեր սիրտը (ծիժաղներ): ՆԵՐՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ -- Գեռ չատ

U. Unhah. ման վրայ ջննութիւն կը կատարեջ եւ կը անօրինեց։ Կ'ըսեջ թէ ջաղա գապաս գար-առույում է այնունը չպիտի աջոոր-եր հատ հորակս պիտի ճանչնաջ quibning: Rod dby whybut what our

berrio unurur — tet mage - it : Ince of ogt both former diffe gunt's bur of promotion of the second of the է և, ոչ Թէ պարզապէս մէկը աստի կանութնամ վարի օժանդակներէն ո րոնջ ընդհանրապէս կը նարեն անգն կութիւնները։ Ձեր վարչական ատես-եր ինձի կը Հայթային կական փաս դեն էջ օև դն՝ սեսովարելաց հարդ-րագաժովիր, ձևե անականի ոպրոց և հրանակարությունը անությունը հրանակարությունը of p if or he, nondistantic dilike heliuli of pass suplanti dalike min historyte be-queze alpula confunctife ichemote mediket, metaft zum den miden zuch fil omm-metafticken und zumandelten Sandung: beite aufgebeite den der mit sende p-met fleichen, hept dift in before den metafticken, hept dift in begrete den mentalie.

apmings swap of upto tipplete spunghphilippes sig 4p 4mp ambe At minhip untilu գայի թե այսիոչը աստաստացրութ գրունեյ հետոց վերապարձած է եւ չէ բնունեյ հետոց վերակիները հեղ -գրուած են ձեր ուսակկանները հարկա-գրուած են չերանդանութ փոխագրել գայի : Ասոիր վեճակներ են դորս կը ւր իմանալ։ Այս կարդի անձնաս

նունիենները շաղուադէպ չեն։ ՆԵՐՔԻՆ ԾԱԽԱՐԱՐԸ — Շատ Ֆր րահտացիներ ալ կան որ անձնասպա

ան, աւտ/ղ։ ՄՈՒԹԷ— Գիահմ, Պ. Նախ U. Albeb. — Should, A. Sudoud, mur, may skind subject to the proof of the short year. I found by a facility to depend on the proof of the short sude from and, fumbous charactery of the short for a feet of those on the foundation of the short sude from the short subject with the short subject to the sho ինչպես իր պարտքն է եւ կաժայակա հուննան չդինէ։

Կր հասկեամ ձեր պետական ճառները։ Բայց վարչական ժեջենան ming i gapangan angkan bugang te nangkang te nangkang ut nangkang it nangkang it nangkang ut nangkang ut nangkang it nangkang ut nangkang it nangkang ut nangkang կային պարագաները։ Ձեր ձեռջին տակ նղածր մարդկային նիւթ է ։(Ծա-փեր ծայրագոյն ձախակողմեն եւ ձա-

երբ գուծ կ'ըսկծ իկ սկզրուն յայանել։ Աշխատանքի արտոնագի հի, ժենջ չենք կրհար Հուտնունի այութանունի արտոնունի րւ մայր Հատատահահարք արումսեց տես-րաղք հարձաշսե շագահը է չրելավուր ծուտ լեաց մայր բա առրբք, վե դչա – Դահարդ : «Ինսատարնե անտոցացել նայրմութիւթ ; անտ թւ իշհաճարչիւն ահատանուղ : 3է ե հրմուրին իչ գտու արգի դն ան ին իսչուի վատևուղ ինոց ունուրա արադայ պէտը է ըննոշի։ Այսպէ». սրդ մր կը կորսնցնէ իր աշխատան այլ հես բնելիր չունի, եւ Տիլդ պահը է որ կինարեն աշելի ա amip, unplud .- aff phondmbgt b gph

ինչ կր վերարերի թաղաջական փա-

Solibrkli unug - 0

Proposed allower thatches prop apad balamapunhalih de 252 (13 dib-

յերէն թարգմանութեան 15րդ դարա -դարը իսկապէս դառնայ համազգային տոն, եւ ճառերէն ու ծափերէն հետք մը մնայ, անհրաժեշտ է, որ ամեն ան սասի անումայ օրուան վենե-թը, ազահվ կրքերը ատելութիւնները, ու հղթայթանայ տոնին մէջ։ Տեսակ մի հոգիներու գինադուլ, որ մեր առօր – հայ կռիւները մարէր ու մեզ հաղոր դակից ընէր դարհրու խորունկեն հ ար ձայնին։

սութիւններով՝ կցելով հայ տպագրուոն 4րդ դարադարձին, որ կր զու գադիպեր նոյն տարուան։

գաղրագը տվե տարուսա։ Շատ քիչ պահեր մեր պատմութեան մեջ այնքան միասիրտ գտած են հայ ժողովուրդը որքան 1913 հոկտ 13ի տոներուն, հրբ ան պահ ոք մոդար իր կուսակցական վէները ու դաւանաիր կուսակցական վեծնրը ու դուսանաւս կան խարութ իւնները, իր հարաբատ թիւնն ու երանութիւնը հոչակեց եղ-այրական հանդիսութիանց մել։ Ա - նանք որ Պոլիս էին այն խանդավատ օրերուն՝ քաղար յուզումով կը յիչեն անհուր հարաբարան հարաբատ հա ները պանծացնելու համար Սահակին ու Մեսրոպին զմայլելի գործը։

նթէ այն օրհրուն պատահեցաւ հը-րաշքը, ինչո՞ւ չպատահի եւ այս օրհրուն, ծրր հայ ժողովուրդը աւհլի՛ կարիք ունի իր բոլոր գաւակներուն

հոգեկան համար զարհուրելի - հեղեղ նալու համար զարհուրելի - հեղեղ որ սրընթաց կր վագէ մոզ քշելու հա մար անդունդը։ Գաբադարձի այս տօ հայան արագայան արդանական արդանական ու արդանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հարարություն ու արագայան հայանական հա

ղիկսսին յանձնարարութեամբ Երու -սաղէմի մէջ կազմուած կեդը - Յանձ-նախումբը, եւ Ոկատել տալու որ Թորտահաց ական ևնան ինրը կավա գաժատ որաչտօնը, ծթէ յորհինական հեղը։ Ցանձնախումբին մէջ մացներ աշխար հական անձեր եւս. ինչպես եւ հւ կաթոլիկ եւ բողոքական եկեղեցինե

րու աերգայացուցըչար Ձի թուհը, արդարեւ, թելադրե ազգային իշխանուջհանց պատկան հայ մարմիններուն, «որպեսի պատ շան կերպով հրաւէր ուղղեն համազվ կաթոլիկ եւ բողոքահիան հասարակու -բետնց ծւա, իրհնց մասնակցութիւնը թեանց, մասնաւորապես կրթական եւ հրապարակային բաժիններունչ վեդը, Ցանձնախումբն իսկ այդ մտահոգու թեամբ պէտք է կացմուած բլլար։

ր հասանը ագետք է կաստնումած թյարս։

«հարատարագրի» գոր տոններու վարտուան հենք՝ հիրանրավայան տոսն որ չէ, ու աշերի իրատունքում՝ հրարժ քարտուայատանում անձ չեն աշանրի հրատուներում՝ հրարժ քարտուայատանում արև ան արևում է արևում հարանակիր տոնոր են արևում հարանակիր տոնոր են արևում թարարագրագրիան ու բուրարագրանի արևում հրարարագրանի ու Մեսթաարը, ուրիանի ու Մեսթաարը, ուրիանակիր ու հրարագրագրան ու Հիրանդիայի ու հրարակարին ու Արարագրան ու Հիրանդիայի ու հրարագրան ու Հիրանդիայի ուրիանակիր ու հիրանակիր ու հիրա ու Հիգարգի արանակցելու տոնին : արժանի չէ մասնակցելու տոնին : արժանի չէ մասնակցելու տոնին :

Ձկա՛յ աւելի հանդիսաւոր առիլ ցեղին միութիւնը հռչակելու համար Չկա՛յ աւծլի յարմոր բոպե թնդացնե լու համար երգը ,— «Եզրայր եմք մե որ մրրկաւ էինք գատուած»:

mby upont quinastes, as my has lang

խոտականներուն, ձեղի կր յիլեցնեն գէք Հաաիք անուսաքար աստերը շարևա Տագարնի ասումար պետութեան մարկին նախարարներեն it figures they surroger than her there produced in survey the produced there is a survey to the month of the survey to the month of the survey to the surroger to the surroge աշխատարհի անաօրաժին ապր դեր-րտիպը միդազդրթի կատտեր և հանքան մես մայանական է գան այս հեր-ան (2) ումական և գան այս հեր-

ՅեղափոխուԹհան մր առաջին են -տեւանջն է փոխհլ բանտերու բնակ -չուԲիւնը, ոչ Բէ - բանտապաՀները, չունիւնը. ոչ թե - բանտապահնե այլ բանտարկեալները։ Ճիչը է Հա bunnedwine Blub ginches quite րևուր թշ աճոսևի գէն բմանրրևուր ժիջև։ կան երկու փոխանակելի կա -ցութիւններ (ծիծաղներ) ։ Եթե փեmh. gh ingudma hilmh ' us durb min

adakanjan zusaken sadan zi ne he panjar zusake do mjunda, mji dan hehip alingario zusand sadan stori mje zusa zike nudake mujusanda Bhato mbi pudakema filosok da mj թատ ասորաս արդարութեն ու գոր գայի թաժնել արդաթութեն և մարդ կութեն (ծափեր ծայրագոյն մախա կողմեն եւ ձախեն: Ահա թե ինչ կ՝ու դէի բոնը։ Ես կր պահանջեմ որ դուջ Հսամմանավականը ձեր դրակահետն անօրինութիրններով, ձեր չափաղանը մանայն կր դործէջ։ Ուրիչ ահղեկու Եիւններ ալ թաղեցէջ, Խնդիրները մի կտրէջ ննտէջ ամրողջական կաղմաgang, g mang, may nagangan quayan -purstan di 12, hayaku 4 pad, e-foloo 2/haq dhy mahangunihiba hayaran bib saho bibahun ne mya bibahibahan di mughib dahangun peh hawahkan ar-sh, hispoplay' manhhuhan bibaha adamինչայես աշխատաների և Հորարդածա -կան նախարարները՝ իրենց տեսուկետ ները։ Այս բոլուին վերևւ ուծեր, այն յանձնաժողովը դոր կր դումարեր « կունդի նախագատ եհետժը՝ սակայն չունից լատկապես օտարակունսերու

Շար լ կարդալ Գ. Էջ)

Whene Chevokobil's Living

# ԱԹԷՆՔԻ ՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԽՄԲ. - Ինչպէս կր յիշեն ընթեր -ցողները, 1983 յուլիս 30ին Աթէնքի Արասաննունցու երիտասարդ մբ, գիս Գրյրնհան (նախկին Դաշնակապվիս Կրյընետն (մայնկին Կաշմակ-նային : Մարդապանը գտնուած չրլ-լալով , գանագան մատնանրումներու վիայ ձերբակալուհցան ուսուցիչ Մա-նուկ Մանուկիան , որ յեսույ անպարտ «դրակուհցաւ , ելկալ երկրորսեան եւ հերի երկը «գեւենիու 11-ամեոգինեն ուրիչ հինգ ընկհրներ։ Այս վերջիննե ը հրաշխատորութեամբ ազատ ար -ակուած էին քանի մը ամիս առաջ, **իսկ Նիկ**ոլ Նիկողոսեան կը մնար բան-

Չորս - հինգ անգամ՝ յետաձգուհյէ հետոյ, փետր 14ին՝ տեղի ունեցաւ դատավարութիւնը, եւ միաձայնու րտ արձակունցան բոլոր

Հակառակորդները այս սպանու -թիւնն այ շահագործեցին անինայ. Դաշմակցութեան վզին փաթթելով գայն եւ աննոռնի առւտեր տարածե -ում -

Այս Երեւոյթը երեւան եկաւ նաև

դատավարութհանց ընթացքին։ Այդ իսկ պատճառով , անհրաժեշտ կը սեպենք ներկայացնել դատա – գր տպամ ասրդայան միարութիւնն է՝ Աթէնքի շնոր Օրթը։ սրանակակակից բարքերու։ Մեր աղ – թիւբն է՝ Աթէնքի «Նոր Օրթը։

п. ъвих. фоле. 14

Ա ԴրՍՏ « ФОՏР » 14

Արտառած ժամբ 9 ։ Աքաստասետ,

և. ամ բաստահետով կողմի վերահերը

հերվադ քին « Հետագրգիլունից» բայականի որ բայա

որ քինչ իր պատարանի չերինչ և ընտ

որ քինչ իր պատարանի չերինչ և ընտ

որ քին հրատակցութիւնները « Կարծիչծեր»

Արտատանութիւնները « Կարծիչծեր»

Արտատանութիւնները » հարծիչծեր

ապան չերինչին արանի երջի ժատին» «

Արտատանութիւն» արևութիւն վրայա

ատես « հետո անանա արևոր և իր « հետո արևու արանութիւն» իր « 44whhpp կարծիջներ

եսուլեյինը, անո արմադ ան կրաագմբը Տիսուհ ըր արուն չադաև սե մառավա ակա չվան արուն մերկան և մառավա tur happed undgenfmburlehrpli mb

Philymaka apmup, mahmummppmilya hopi sme urphy gaquarplury aff: uliya smurme:

եւ դայն բանաիր մէջ պաշել ժամա -ծակ մր հւս ։ Եթէ դիտնային թէ ամ դդմմմադարապի վերով լանմարաս մանք հիւկական անարագրվ ընտո ժեղադրեային պայապանունիչնը բս -տանձնած էին, պարդապէս անմեկ մր փրկելու համար, ապահովարար դ Հոլաարելու մասին երթեր շոլիաի

Udha showdanish waspunn գագ է ին փառատնարդրնաւց ջիմինն. Տոհ Հրոնչականուկինրով փոխաման -ին փառատնարդրկիր ագնառաարդյանն (Խմգի իանդուհի ագնառարարով (Խմգ կատորմունը առնառարա

աստ է բր պատանող կողմի վկաները եւ րարեկամենրը վերէն արուած Հրա-Հահղի մր Համամայն, դրդոունիեն -ներ կ'րնեն: Նախ ակնարվունիեններ, յհատյ ՀայՀոյութիւններ։ Հ աք ու ձախ լուտանըներ կր տ Reply Sp

Հետաարգերի շահոր իսակածներիչ Գա-րեզին Մարդարեան եւ չոֆեօր Ար-ոսաչ չբիավասկին մէջ վեծ կուծենան։ Բուշեցիները կը չարժին։ Աժրաստանոց կողմը կ'ուզէ օպտա ւի մառաշակչընուր։ «Արք ասիևն: ՔՀԵն ին թբերայան

ուի դատաւորներուն։ Մեր վկաները կ՝ահարեկեն եւ դրաժով կը կաշառեն։ Դատարանին

frus Y'negh's Shined publishing, from քր դատաւորսոր։ Անամիտ Գրյրնեան :

Դատախազը վիճողներուն անուն -հերր կ'արձանագրվ , ըննու քիրն բա-

Երդունալները ներկայ նն ։ Օրինա կան պայմանները լրացած ։ Սրահր լե-ցուն է վկաներով եւ հանդիսականնե

Նիկոլ Նիկոզոսեան հստած է աժ աստանեայի աթուրն վրայ, Հայ դարտ ու պազաթիւն։ Եր բով տեղ ըս ան են հրաչիսաւորուննամը՝ ազատ արձակուած միւս ամբաժտանկայներ արտարա,
քիլով հիմալ Բոլորը ուրան եր որ
դատր լպետի լետանդուի։ Արժեղինըր դատքե չեն վախնար։ Տակաւքն
հիտար չփակուած, հերո կր ժածկ
հուն հրակ փաստապան 

•

Կարգով կուղար պալտպան փաս – տարածներ Գ. Տաժասկինոս ,որդի Տա-մասկինոս , Գ. Անկելիաիս եւ Ձիմպո հարդրետովան արաստահար 4 · 160 ampen fü bredinfredet dubah ber: Austremmen demoniter

Նիստը կը րացուի։ Դատախաղը խոսք կ՝առևէ։ Դատին կուտայ կուսակցական , ջապարական ընույն , կ՝ըսէ նէ Դաշնակցունիւնը աշտերիքարար իանդարրետևուկիւր է որ իրժէ գուրս դանուող Հայհրը կ՛տ-Հարհիէ է Քևսարհանիի սպանունինան 

Abofingablind bongs , he squisubly դարավարութիւնը դոնփակ ըլլայ Գալապան փաստարաններկն Գ. Աե կելիաիս կը բոգորէ դատախաղին խոս-ընրուն ղէն .

բերուդ չլես.

—Այս դատը, կ'րսե, կուսակցական,
թեույն լունի։ Անգրաստանող կոզմը,
«Շիրկեյ հետոյ, ընդունեց անոր ախվա-տական բծույնքը։ Նախ ամբաստան –
«ռեցաս Մահուկիան մի։ Այս դր երր ազը եւ Հարցաբնեիչ դո որը Հաստատեցին անոր թիւնը, ժեղագրողները սպանութեան 4. մատախանն թիք իմկագետեն ձուկրար կրքանետրելը արսանով ա ատա ումրձեր շագութավան կուսափ -ճառնանակար - իսւսարնակար և մուր

PUSUMUS .- bu spup Bl mju " նիրը դործած է Դուքնակցու թիւնր Դատավարութիւնը նրևւուն օլիտի հա nd Sampana Haby

Դատաւորները 10 վայրկնան կ՝ա -ոտնձնանան եւ որան վերոգտոնույ յետոյ, նախազանը կը յայտարարվ Bl դատավարու Bhepp դոնսիակ պիտ

խարդժոմնի խնդիր մը։ Ո՞վ պիտի ըլ լայ թարդժանը։ Ամրաստանող կողմյ կր հերկայացնէ կոչկակար մը, որ ոչ Հայերէն եւ ոչ յունարէն կր հասկնալ։

Վաշտպան փաստարան Տաժասկի նոս Կ. Գրիդոր ԳրլրՏետնը կր ներ 4mjuighband 4'put

LUSUZAN PERITE GENER BRIDE then offered by APART BUTARBARUE LOUSUPUS ANUT F THE THE THE PORT OF THE

Երբ մենք կ'ըսենք՝ այո, կը նշանակէ այո։ Երբ կ'ըսենք՝ ոչ, կբ նրը մենք կ՛ղունեք՝ այո, կը նշանակէ այո։ Օրբ գրոսնու ոչ, գր նշանակէ ոչ, Պետք է որ աշխատի գիտնայ այս բանը։ Մենք պատ-րաստ ենք որ եւ է գործակցութեան որ կր համապատասխանե մեր ժողովուրդին իրաշուն ներում։ Ալիսաթեր գլետք է իսին էր գա-պափարները Գիրմանիս մասին։ Անցեալ 13 տարիները նշանա -կութեւն չունին գերժանական հազարամեայ պատմութեան քով։ Այսօրուան Գերմանիան յարեւնեսն է յաւիտենական Գերմանիոչ։ Այսօրուսա - «բրմապրոա յարուսյաս է յաւրսոսավաս - «բրմապրոյ։
Մինք չինք ուգիր սպառնալ որ եւ է ժողովուրդի ազատության, բայց, ո՛վ որ կ՛ուզէ խլել մեր ազատությենը, պէտք է բռնության դիմք։ Երբեք. ոչ ես, ոչ ալ ինձմէ վերբ մեթ չարժումքն ծնած որ եւ է կառավարությեն չախսի ստորագրէ վաւհրաթուղթ մբ վնա-աւ է Վերմանիոյ պատիւին եւ իրաւունքին։ Ինչ որ կը ստորագրենք, հետև հատութենք իսև հետ ուսիսին հանանք հաշատերական է հետև պիտի կատարենք, իսկ ինչ որ չպիտի կրնանք կատարել. չպիտի ստորագրենք »:

### Չուիցերիան այ կը պատгաստուի

վերջերս բուռն պայքար մը կը մղուեր Զուիցերիոյ մեջ, գին-ուորութեան շրջանի երկարաձգման մասին։ Ժողովուրդին կար ծիքը առնելու համար, որոշուեցաւ հանրաքուէ կատարել։ Կիրակի օր տեղի ունեցաւ հանրաքուէն եւ 430,425ի դէմ 506,325 ձայնով, այսինքն 75.900 քուէի մեծամասնութեամբ որոշուեցաւ 12 այրությանը հարագիրներու մարզանքի շրջանը, որով այսու-հետեւ գինավարժութիւնը պիտի տեւէ 104 օր, փոխանակ 90ի։ Այս յաւհվան նպատակն է պաշտպանել Զուիցերիոյ չէզո

քութիւնը՝ պատերազմի պարագային - նիշղ Պելովժոյ պէս։ հր կարծուի թէ Դերմանիոյ վերագենումը դեր ունեցած է այս որոշ-ման մէջ։ Կառավարութիւնը անցհայ տարի 80 միլիոն \_ Փրանք յատկացուց արագահարուած թնդանօրներու և նոր օդանասերու համար։ Նոր օրէնքին տրամադրութեամր, Զուիցերիա պիտի ու-նենայ 400,000 քաղաքապահ գինուոր։ Կառավարութիւնը հանրա -Քայեն արևար ուսացել անձագութագրութ քուէն շահած բլլալով, անշուշտ ուժ պիտի տայ նոր սպառագինու p-huilig:

### Urfugududi phrp dp bp ujududek pugunniphili imiturly britalisp

Հարիւրապետ մեն յօղուած վը գրե- րիւրի օրէնքին տրամադրութենն լով արքայական «Լա Ռէաքսիօն» շայսինքն փրանացի համարել»: թերթին մէջ, խատօրէն կը ձաղկե՝ Երեւի հարիւրապետը չի գիտեր որ թերթին մէջ, խոտօրեն կը ձաղկե Ռուսհրուն դեմ ձեռք առնուած քա անայալ անտաս իտես։ հարթ 10 տա րտ — տահավիկրդեն է կւտոի կն անտրացեր արա արգրող իչեւ ած աղջեի դրանրը հերու դեհ կն հարաւի հերու դեհ կն հարաւի Խառանականում Աեր աչու արաստութ, — բող ստահագիրայից ո

երու և հարիշրապետը չի գիտեր որ թեան մէջ կը գտնուին։

Ցօդուածին ամբողջական թարգմա

### Սառաափերի փոթուրկ ցամայի եւ ծովու վրայ

ՉՈՐՍ ՀՈԳԻ ՄԵՌԱԾ, ԲԱԶՄԱԹԵՒ ՎԻՐԱՒՈՐՆԵՐ bb 11.211.95% 4.58.0

Երեք օրէ իվեր սարսափելի փոթորիկ մը կը տիրէ ւրու օրը լորդ ապրապարդը պաթորդը այ գր տրթը։ ամբողջ Ֆրանասի մեջ, մասնառորապես հարատային ու միջին նահանգնեւ թու մեջ եւ Միջերկրականի վրայ: Շարաթ օր փոթորիկին ուժ -գնուրիւմի հասած էր ժամական 50 - 60 մորնի։ Աղդանահանենի մինչեւ Ալպեան լեռները փոթորիկը աւերեց բազմաթիւ քաղաքներ հ գիոդեր, կործանելով տանիքներ, ծխնհրդցներ, պատեր նեղքե-րով եւ ծառեր արմատախիլ ընհլով։ Փարիզի մէջ ալ սաստիկ հով մը կը փչէր, բայց ոչ այնքան վտանգաւոր։ Ամէնէն աւհլի վնասուհցան կհղթոնական Ֆրանսայի քաղաքները։ Մէն Ժորիսզի մէջ որ ծանօթ է մեր մարզիկներուն, 80 աշակերտներ քրիստոնէականի դաս կ՝առնէին և հացիւ ազատեցան մահէն, երբ փոթորիկը տապա լից ժամուն գմրէթը։ Ուրիչ ալպիան շրջանի մր մէջ, Սէն-փիէռ տ'Ալպինհի, տուն մր փլաւ ու փլատակնհրը 50-60 մէթր անդին նետուհցան։ Ալպիան քաղաքներու ու գիւղերու վնասը 200,000էն 500,000 ֆրանք կը հայուհն։ Ձորս հոգի գոհ զացին արկածներու, իսկ վիրաւորները աւելի բազմաթիւ են։ Փարիզի մէջ, Սթատ է – լիզապէթի (Փորթ տ՝Օրլէան), փայտէ պատերը կիլով փողոց

Ծովուն վրայ եւս բազմաթիւ արկածներ պատահեցան։ խան -

հարցին համար կազմակերպուած կեղ-րմնական վարչութքիւն մը ։ Կը դանը -ւիջ ընդարձակ հարցի մր առջեւ ։ Օ տարականներու վերարերևալ բոլոր խողիրները կր լուծուին հակառակ maynestinde, mangala halampanan amanganan kananganan amangalamban mangala halampanan kanangalamban k

«BUՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

կաղժակերպութիւն մը. կը պահան ghat suhnanchhum ahgaghta ծապամութենամբ մր որ երթեր չի մա մապատասխաներ ձեր պաչապանան

խակողմեն եւ ձախեն) ։ Ըստ սովորութեան հախագահը յայ

գարուհցաւ ոչ միայն շոգհնաշերու այլեւ կառախումբհրու երթե-

ո՝ Ժարիզ–Լիոն–Մարսեյլ եւ ուրիշ գիծերու վրայ։ Շատ ծանր վնասներ պատահեցան Պոռտօ քաղաքին եւ շրջա-մեջ։ Սէնթ – Անտոէի մէջ ինքնաշարժ մը հովին ուժգնութենին մեջ։ Սենթ նեն ինկաւ նահիճի մր մեջ ու կառավարը խեղղուեցաւ։ Շալօն – սիւռ – Սօնի մեջ զանգակատուն մը տապալեցաւ։

### SHALLSHA, LONDER SHAW HE SOUND

25,000 *ԻՏԱԼԱՑԻ ՉԻՆՈՒՈՐՆԵՐ* արհսելեան Ափրիկէ զրկուած պիտի ըլլան, երբ լրանան բոլոր փոխադրութիւնները։ Միւս կող-մէ կ'ըսուի թէ համաձայնութիւն գոյացած է Իտալիոյ եւ Հապէ-Հիստանի միջեւ, չէզո՞ գօտի մը կազմելու համար վիճելի շրջանին «Եւ

ԱԻՍՏՐԻՈՑ ՎԱՐՉԱԳԵՏԸ Փարիզեն Լոնտոն գնաց իր արտաքին նախարարին հետ։ Այս առթիւ Անգլիոյ աշխատաւորական օր-կանը կը պարսաւէ ֆրանսացի ընկերվարականներուն եւ համայ – նավարներուն սարքած թշնամական ցոյցը, անկրթութեան վերա-

ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԱՓԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ, Քանի մեջ ծովեն հան ունցաւ Պելժի մը դիակը։ Նախ կաշկանդուած, չարաչար ծեծուած Եւ յետոյ ծովը նետուած էր։ 1914ին Նիսի մէջ ամուսնացած էր ու յստով ծողը առառան գի. 12-դրա օկտը գշերատուցներ էր փոքսուհի բրահոյովսեր հետ (ռուս), բայց յեսող բաժնուհրվ, պանդոկի մը ծառայ դարձած էր։ Խուզարկութեանց ատեն գրտ-նուեցան ճափոնական, ռուսական դեսպանատուններու պաշտօնրուն եւ ուրիչներու այցետոմսերը։ Կր կարծուի թէ թեան կամ վրէժխնդրութեան հետ կապ ունի այս խորհրդաւոր

ԿԻՆԵՐՈՒ ՔՈՒՀԱՐԿՈՒԹԵԱՆ խնդիրը Երեսփ. ժողովին մեջ պիտի յուզուի այսօր, եթէ նոր անակնկալ մը չպատահի Իրաւասու յանձնաժողովը երկու անգամ է որ չի կրնար մեծամաս

որաշատ յաստասուղություն տալու համար է ոչ բորասաստաստանություն գրյացնել, որոշում տալու համար...

ԿՐԻՔԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱՈՌԻ բարք մի զօրանոցներու մէջ։ Եր-կու գինուորներ մեռան Պաո .. լը .. Տիւքի զօրանոցի մէջ, Երե՛՛ Մառնի մէջ, Երկու՝ Ռուանի եւ քանի մի հոգի՝ Քէնգիերի մէջ։ ՍԷչենչի գօրանոցին 700 գինուորներեն 500ը հիւանդացած են մէկ

ոթ Գրևորնումը գորուս *ԵԼԼԱԼՈՎ*, Լիոնի մեջ ձհրբակար-ուեցաւ վանառական մր, Մոռել: Ատհնէ մր իվեր կր հետապնդեր աղջիկը որ 23 տարեկան էր եւ միջտ կը դիմադրեր։ Առջի օր հրթ րոլոր պաշտօնեաները մեկներ էին, վաճառականը խոյացաւ աղջրկան վրայ, որ յուսահատօրեն դիմադրեց եւ կոտրտեց գրասեն հակին ապակիները։ Վանառականը թեւերը կապելով եւ րհրանլ փակելով, գոհացուց իր կիրքը եւ աղջիկը ազատ ձգեց երկու ժամ

606Ն ՍԵՂԱՆԱԻՈՐ ՄԸ, Մավրոմաթի, ձերբակալուեցաւ իտալական սահմանին վրայ, երբ կը փորձէր փախչիլ։ Չերբակալ-ուած է նաեւ իր ֆրանսացի ընկերը, իրբեւ գեղծաբար։

5 bb 10 ՍԱՆԹԻՄՆՈՑՆԵՐԸ (պրոնգ) արժեքե գուրկ բլլալով. Ելմտական նախարարութիւնը կը յիչեցնէ թէ մինչեւ փետրուար Հ կրնայ փոխանակել զանոնք, ինչքան ալ մեծ գումար կազմեն։

### U. SPER ZUBERFY, BURSUUT-OKBEUT, 1500UUT-USP

կատարուի գիտական - գեդարուհստական մեծ ու շքեղ հանդէս մբ , նուիրուած Ա. Գրքի հայերէնի թարգմանութեան եւ Հայ մատենագրութեան սկզբնաւո րութեան 1500ամեայ տարեդարձին, մասնակցութեումբ ձանօթ հայ գրագէտ

### ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԹԱՐԻԶԻ ՄԱՍՆԱՀԻԻԴԸ

4. MUST 2500603 SAPELEUVE 40 SOVE Հովահաւորութենամբ ԵՐՋԱՆԱՑԻՆ ՎԱՐՉՈՒԵՍԱՆ Եւ ժամակցութեամբ ԵՐՋԱՆԱՑԻ Առուսաջիկուց Կիռուկի Մաrs 3ին,

Salle Géographieh the dunty 5hil

The Annual Constitute of the South of the S

«ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ՕՐԵր կր solk Unit 10-ին Կը խեղարուի կապմակերպութիւնենուն նկատի անենալ այս բեռականը

### CABINET de Mº V. YARJANIAN JURISCONSULTE

Métro: Peletier Tél. Prov. 78 - 38 44, Rue Lafayette - Paris (9)

to Communicate to Program to decode on great arp. the second of the second



ն արդար օգուսունվեր Ութ նույլ ավագին և բնչելեն՝ արդեր ի գտրծ ել ձեր կազմաներպած ֆանդի հերթը, դիմենքեր / Փ/ՄԻ հայա մար իր դեմենքը գնոյան՝ Է/ՄՕ - 150 Գրանչ, բաղարաման և առ - Հայան հայաստաները ըրական արդեր և արդեր հայաստաներ ում հղամասիներ եւ թվերի Արժվերին նոր դեփու

s, որ տուսոր 1 - 15. Rue Pourtour, Clamort, Seine. Ին ա ժամատգրուիլ փափաչող հրաժշտագետները դիմեն վերոյի<mark>շհա</mark>յ

. . . ։ բրդ ւր հա**մա** դի հերասեշտեր թուրտ 3ի**ն.** գի

Հայ ստփրիչք ու ընդ 5, ժողովը տեղի կ՛ուն - չ ձևոր. 27ին, ջորեբ-շարժի հրհկոչ ժամը Ջին, Ֆլոլիա ճաշարունը, 81, -ne M - to Prince հար օրակարգ։ բոլորի Դերկա

HUPUFP HUSE MUPUZULAFUC Purpey Lang Spilinning If for plants Պետ Հայ սարութը ատքը օգու «տահանիւթը իր հայաւտի տարեկան արուսած դեպը կուտայ յուս քիկայ «ուլ | 1 քին , նիլակի որ Մանդրաժատնունիր հաերը յաքոր-

թյուտվաչեն: Երբաբեր, ավտափ ուրլդամ ումը Ֆիբաբերի, ավտափ ուրլդամ ումը

Wballhy angantule & 115, Rue Moncey, (Lyon

BUMAN 26 to Ut Tallet Sout wer alufbyt & philip Sarkis Bilalif rue du Puy, Romans (Drôme

## Raki "ERIVAN"

can multi bantaskiming topis helming to grading and processing and processing to a least process of the state of the state

S. A. GRANDES DISTILLERIES PEUREUX

pl

Įп

48, Bld. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10 Subs DISTILLERIE VIAL

18, Rue Fon Rue Fontaine, St. Denis (Seine) Tél. Plaine 09 - 95 Lhobh եւ Երգահներու Ներկայաց D. N. BAHADOURIAN

82, Rue Séigne. Lyon (Rhône)

M. H. Khatchadaunan et Da



Le Gérant: H. STEPHAN

17, Rue Damesme, PARIS (13)

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

# <u> ԽԱՉԱԳՈԳԻ ՅԻՇԱՑԱԿԱՐԱՆԸ</u>

Apkg' PUBBI:

Հիւրանոցում, ուր դանւում էին հրանր, ակրում էր մի տեսակ ծանր լոութիւն, Տան տերը, չնայելով որ րաւական գուարձանոս եւ մինչեւ տես դանուս էր մի տեսակ երկիւզածու-թեան մէջ, որ տիրում է մարզու սրարխ, հրր զգում է գերբնական էակ -ների ներկայունիւնը։ Իսկ բահանա -ները վախնհում էին խոսել աւնլի այն agment at and tame being

Վերջապեսերից սերբայի հարին Արևաներ Action of the state of the stat

Ամուսին այրը կանգնեց, սկսեց հեթ կայացնել հանս իւր տիկնոքը, յհտոյ իւր աղջիկներին եւ որդիներին։ Բոլո-րր Հերթով մոտեցան, Համրուրեցին,

ophony if we or some fit we have mphymyf mig he opein ffer mar hi ;
Shifter dands mphymyf y pengle
dan, sid myghibher e side neghibe
pp mhymrynethydd of er be neghibe
pp mhymrynethydd of e mig nagl
dang damyb, daphymydd he garp
dangb, daphymydd he garp

գնացին։ Յարզելի շիւրը, ինչպես to humany grangly be thembe, be then by, being the bet, being beholement for min mental for min հնդուում էր։ Արդ հրկուում էր այն աշականությալ հանրական արագագաւութներին, որ հրակատուում էր հրա արկուր դէմ դի վրայ, որ կատուում էր հրա արկուր դէմ դի վրայ, որ արևնում է հակար հայաստում էր հրացական իր հրատարարին արագահան վրայական արևան վրայական արևան վրայական արևան հրացականությունը արդա հետի։ Մարդ բանագարին արդա, հրենի, zww shanehy & quefer, much cappus -

Արհղած գարձաւ դէպի գանգրաչեր սարկաւաղը, որ կանդնած էր հրա մոտ ։ Բարդմանը պատասիանեց ։

— Այս, հեռուից, լատ հեռուից Ամբողջ երեջ ամիս հահապարհ հեղ անցել, ժինչեւ հասել ենը այստեղ ։

Այզ քիջոցին ֆրակով եւ սպիտա ձևոնոցներով ներս ժառմե երկու սպո րանների վրայ առւեցին թէլ։ ոտւորներ եւ արծանևայ մատուցո

Uphquit spudwpuchyme phynitik. լուց, ասելով, որ ասերը տամարի բաարտատորութը բրաց Հում անուլ ըմպելիցներից : Տահ աի-կինը երկար աշխատում էր բացատ թել համոզել հրան, Թէ դա Հասարակ թէչ է, ուրիչ ըմպելիք չէ, իք դրան գործ են ածում իրանց երկրում մինչեւ անգամ էկղարինները:

The good topland of some apt xqueexhaquiq d'xemighte sante enperis pentangenes flecte, enployant phopochig d'e puntuit he alpaig membrg zaganph forter: Epiper, guerobanthepe, c'hantele-ghe type ophonifik he zudpurante k-pochg anderne. Phate ulputghe frança

ել կծովի խմել։ Տիկինը ձևուաբրբրուհցաւ դիտենալ.

P& pos buyumulant & Subumping դում « հորիր սրբաղհութիւհը » : (Տի-կինը միչտ հրան «սրբաղհութիւհ» էր գրում , Թեեւ յարդելի հիշթը հպիս -կոպոս չէր , այլ Արուսաղէմի վածջի Յուծաց միարանունեան արնդաների

Uphquia Sudanom though justin ing my digit and a sing in արագրեց միարանների կրած նեղո Philipp Busphiples , ? գիրյայրեր հաղարագ այուսան արհատ իրա-գրություն անապատությերը այրերայ ամեսու ագրությանությերը այրերայ ամեսու հայտրություն այրերայացության հերոյայի հայտրություն այրերայացության հերոյայի հայտրության այրերայացության հերոյայի հետության այրերայացության այրերայացության հետությանը հետության այրերայացության այրերայության այրերայության այրերայություն այրերայության այրերայություն այրերայություն այրերացություն այրերացություն այրերացություն այրերացություն այրերացության այրերացություն այրեր այրեր այրերացություն այրեր -րո լու տաստապ արդապար թատ Հակնդում էր իր երևոր, վերքի հա այլ նոս դիմանալ չկարողացաւ , քաչկի -նակը տարաւ աչբերին, սկսեց դառն կերպով Հեկեկալ

Uphqui phumbind wig , stoppupts

— Սուրգ սանարի թղոր թշուտուո-Միշեներին գարժան կը տրուի բարև — պաշտ հաւասացելոց Նուիրատուու -Թեաժը: Ես ուխաել եմ այերան ժա –

մանակ քոշտել, դիմել, դնել, եւ այդ երկաթէ չղջան (նա ձևորը՝ տարաւ դեպի հաստ չդիան, որից քարչ ընկան ահագին հրկանհայ իայք նլ կուրծքի վրայ) միչտ իմ պարանոցին կրած պիտի ունենամ ... մինչև բա -րեպալա հաւատացնլոց օժանդակու րեսկայա համատացարց օծ ասպարու -կենամը չճառաքիմ այեղան Խուքրեր դերևդմանը դերութիեւնից աղատել։ — Միթե՞ դերութիեան մէն է, րացա-

builty by whiplip

- Ujn, quencestus diff & , whopisապի է ընկած . . . Վանջը պարտրի ապի է ընկած . . . արդուքիրնարի դրրաւ են դրուած.. unesale ful . Unanemb ful .

ցականչեց տիկինը, դարձնալ Թաչկի-նակը տարաւ գչպի տլջերը։ Տիկնոց օրինակին հետևեց եւ հրա ամուսին այրը։ Երկու Հահանաները նոյնակս փորձեցին զգացուած ձեւա –

PLյի հրկրորդ բաժակը բեզմատից յդ տիուր խոսակցութիւհը, սպասա այդ տիուր խասակցութիրեր, սպանա-ւործերը արծաթեհայ ժասաւդարանեն-թր ձեռ ընկում կրկին են բա մասն ։ Բոլոր ժամանակը արնգախ խասուժ էր յունարեն, իսկ դանգրանիր կրի -

howsher, her zwo public diant file

manufact that derflish annahet the

champer puntus to amplicat the

manufact that the same and the

champer that the same public diant the

Plif hehlbulet bengentlin tom

but mid nurbe obologe dmius ? of burbyth fift by aping a house ? of the obologe of the obology the Bull to make a company of the first section of the control of

**ቀኒ**ՏՌԵՑԷՔ № ԿԱՐԳԱՑԷՔ *երգիծաթերի* «ՄԵՂՈՒ» փարիզի և շրջանի *Ցառաք*ի ցրուհ։ Գ. ԱՒԵՏՒՍԷՆ. ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN ÉN EUROPE HARATC

Métro

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 276.286

2 11. 11: 11. 0

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
hIFBUSCHEPHEREN DE QUESTEPHEREN

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70 TOLBIAC

(ԵՐԹԵՒԵԿԻ ՀԼ ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆՆԵՐ... SUPPRIC APRICUPAR PURAL PROPERTY .140 ֆրանք 70 ֆրանք 35 Фр Ֆրանսա եւ դազուբներ Անդլիա, Օգիպաոս , Ջուիցերիա , Ռուալիա Աժերիկա եւ ուրիչ Երկիրներ

.200 ֆրանք 100 ֆրանք

1935

27

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

MERCREDI

11 Ph SUPh - 11c Année Nº 2730

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

50 UULPIU

trant wour

# « 8ԱՐԱԶ » Ի ԿԱՆՈՆԱԳԻՐՐ

ծաղջին, որ կր սանմանէ տարարի օրէնջին դործագրութնան հղա- ԻՆՁՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ՆՈՐՈԳՍԱՆ ՄԱՍԻՆ

այն կրծնական հանդերձանքի, այլ և ուրիչ տարադներու (մարմ, դպրոցական և։ .):

արդամ գոլուցագութեան համար, կրերականներուն պայքանաժամ ար «այի է մինչեւ 1935 դունիս 13, իսկ մի սները պարաստոր են ան 15քարկ - մաստեկորիչ, սկսելով կանձնագրին - հրասարակա Ուտե Բուականեր (18 փեսոր- 1955)

բետա բուսարատչու (18 դրոտը» <sub>1888</sub>) Ի՞նչ նորուն իևմներ կր պարումակէ այս կանոնագիրը, որ վա-,<mark>երացուան է Պ</mark>ետական հերբ՝ուրդին կողմէ Գյխաւոր նորու Թիւնը անոր ոգին է, որ անպամ մր եւս կր փա-

ար գանադան պատարան արտ Երը օրեն թբ երատարակունցաւ, բուռն դժգուութիրն պատ-գտրելով, մասնաւորապես Յունաստանի մեջ, հաւատացողներ

(գրծայ):
Արդ, կանոնապիրը այդ շպիկում»ը չարադրած է չատ վար պետ եւ առաձգական հղանակով քը.—
80%. 4.— կառավարութիւնը իւրաքանչիւր կրոնքեն եւ դա ւանանքեն յարմար դառած միայն մեկ կրոնականի առժամապես
կարունե աղօբատեղիներե դուրս այ սքեմ կրհյու: Երբ վերջա **նայ ա**րտօնութեան պայմանաժամը, զայն նոյն կրօնականին հա <u></u> **մար նորոգե**լու կամ ուրիշ կրօնականի մը տալու համար, ներքին

ապր ադրդգրու վաս ուրրչ վրծապական ան արայեւ հասանը, ամբերագրիծավարութիւնը առաջարկ կր թերէ եւ գործավարութիւնը հորարի հուրարը կուտայ հարկ երած որոջումը»։

Այս մեկ հատիկ դարսածը բուսական է, Հաստիապա Համասը «Եսևայա հոր օրենաին անիա բանիան։
Երևուներակա, հարց իր մի հասարիանի իւ արարձակես հասարակուները հասարակուների հետարանիան Հայաստանաներում, պատարիարը և բարուծապետումիա

Բայց, կանոնագիրը չի գործած եր այդ բառնքը։ Եւ չգործա-ծելով գտնոնագիրը չի գործած եր այդ բառնքը։ Եւ չգործա-ծելով գտնոնը, Թաւրջիսյ Գնատկան խաթետ բոր իր կարգին իր փանրացն կատավարու ինհան հիմնական, բաղարականուն ինտը, — Անդամ մը հւս ժիանվ Պատրիարդծներա ևւ Պատրիարդարաններա A fee tops

Դեռ ուելին։ Ժիտելով պատրիարգներու եւ րարունապետի գոյունիշնը, կանոնագիրը կառավարունիան ձևուրը կուտայ նոր

մաձայն այս յողուածին արամադրութեան, կառավարու

Հաստանի այդ դողուանին արտեսող բուջենան, կառակարու քիւնը կրծայ որեն կրելու արտոնուն կեւնր գլանալ օրուան պատթիար գին կամ բարունապետին, վարկարեկելու համար դայն։

Դետ առեղին, առեղին — կրծայ որ եւ է հասարակայնեսի մեկ 
հակակացույ վարդապետում, մինչև անդան արտանակ հետև և Հիակհետել իրթեւ նոր Փափա իֆիկիմ, անոր չնորեկ արևն կրիլու ար
տնուկիչնը — և է ույակի Հայոց կան նունաց պատրիարդ, Հրե
հր տարունարև ենն։ ից բաբունապետ եւն

Արդարևւ, պէտը հղածէն աւևլի թափանցիկ է հրդ յօղուածը։ Ան ոչ միայն ապաձգական ձեւ մր աուած է րացառիկ արաօ մուրեան, այլ եւ պայմանաժամ սահմանած է անոր։

երը ըրահայ պայմահաժամը, կառավարութիր հր կրհայ իր ու-գաժեն տալ հար արտոնութիր հր, Հասարակ - ժահկանացուի մը, հանգաման չէ գրկուած խամանիկի մր վերաժերով օրուահ հով -

Ո'ր կողմէն ալ բննէջ իներիրը, չպիտի կրնաջ ուրիչ եզրակ ցութեան յանգիլ։

Այս երկայրի սուրը իր ձեռաին մեք ունենայք լնատյ, դեմա-լական փոփն պատաննային համար դժուսոր չէ միջամանչ են համասին էլ կապմայունի վարդամանում ինեամը ներբին կանգը Ապացույներ կ'ապեր Ի՞նչ աշելի պերմակատ փաստ, բան

Արացույին ը կրացել» և ոչ ««« ը հայարականի կարարական առելի քան տասը տարիէ ի վեր Արագիայան արագահել արև արագել և հեր Բրջափոս Թյուստականը առելի քան տասը տարիէ ի վեր և գատեցնել որ և համարերը, այն պատահալով Պատրիաբարահին Քեժ և պաշերով իր առանձի կարմականի արագել հիրարական և առել է հայարական կարական հրանակած եւ ընտրած երկու յոյն «սայլու»ներէն (երևոփոխան) «Էկը, Սթամաթ Ջիքնի, Փափա էֆթիմի հոգեզաւակն է եւ անոր

ավ բարգուկը։

Օրբիսակ մրծ ալ Հայկակած չըվածակչ »։

Արցեալ տարի, խումբ մի որիկաներ դրունցին Ղալանին։
Արցեալ տարի, խումբ մի որիկաներ դրունցին Ղալանին։

Արցեալ տարի, խումբ մի որիկաներ դրունցին։

Արցեալ տարիի ինչի որ տարիների վեր կարարությունը

հայձ Հատատարանի ինչինիր եւ անանց կարուածերը։

Կառավարունինին իրևանեց իրառանց տուտուներ։

Կառավարունինինը և այց յեսույ չեմուլ Հոյակեց իր իսկ անօրի
հայձ հայաստահաները։

Արցեալ ինչին և տատիկաններու ավակցունիամբ տեղասորեց ինչ 
հայութականները։

հունիրներ, եւ ուսանկանումիա արագա հակոր քաղականոները։ բաղարականունիրնի աւելի դիւրուկնամի Այս «Հայրաիմասն» բաղարականունի որ, որ միայն վասերաց -«Նած է Տարագի կանոնավերը, այլ եւ փորջանամանում բերևերն այ հանականիսաններ ունին Թուրջիոյ Արզ - ժողովին մէջ ... Անա թէ ո՛ւր կրծայ յանդիլ երևու քատչն անոնեղ օրենջ մը .— «Ենապելծոնթու քիջումը, առանց դուանանջի խողունեան։ Շ.

brate du

ԿԱՐԵՒՈՐ 1 ՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«ՅԱՌԱԶ-Ի ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻԻՆԸ Պ. ԼԻԻՍԻԷՆ ՓԻՔԱՐԻ ZեՑ («Նորեն ոս»Իզմենկան Վերնասնութանն ««Արևզմենիու բնժեր»)

Շարջ մր հարցերու մասին լուսարանութիւն ստանալու հա ար, պարաջ սեպեցինը աշխատակից մր դրկել Գ. Lucien PICARDի որ վարիչն է ստոիկանական վերատեսչունեան։ Օտաբականներու րաժնին։ Հակառակ իր բազմագրադ վիճակին, Պ. Փիջառ ուշա -դրունեումը լոելով մեր հարցումները, օիրով առւաւ անհրաժեշտ

յուսակատությունագրը։
Շեոբեսակայունենակ եր Հրատասրակինը իր քացատրութքիւն ներբ, հարց - պատասիանի ձեւով։
Ար առիքիւ բաննը ին տեսակցութքիւններ պիտի անևնանը 
նաեւ ուրի քիրաւատու պայունատարհերու հետ, յուսարանելու 
համար օրուսն հարցերը.

ՀԱՐՑՈՒՄ. -- Ինքքնութեան թուղթերու նորոգման հրահանրուարման մատնած է մեր հայրենակիցները։ Ի՞նչ է ձեր կար – ծիքը այս մասին։ ՊԱՏԱՍԽԱՆ.— Այդ հարցումին պատասխանը տալու իրաւս

ՊԱՏԱՍԽԱՆ- Այդ հարցումին պատասխանի տալու իրաւատու է Աշխատանքի նախաթարեւթիւնը։

— Ի՞նյու այդքան դժոււթիւնը։
— Ի՞նյու այդքան դժոււթիւնը։
— Ի՞նյու այդքան դժոււթիւնը։
— Ի՞նյու այդքան դժոււթիւնը։

ութիւննիր։ Մարդիկ ժամերով արչ կի կազմեն Ռիւ Վօժիրար
եւ Ռիւ որ ժույ, եւ յանախ ծանր խստու թեանց կենթարկուին։

Առային օրերը միջտ խունումներ կր պատահին, եւ կարգր
պահպանելու համար հարկ է որ Ոստիկանութիւնը հակէ բազմու —
թեան վրալ։ Ձեմ կարծիս որ իստութիւն ի զործ դենե, ամեն
պարոգայի մէջ հարկ եղած հրահանգները պիտի տրուին։
— Առ այժմ յայսաթարութիւն տրուած է միայն անոնց որունց
մականունները կը սկսին A. B. C.ով, իսկ միւսնե՞րը։ կր կարծէ՞ք
թէ տասը օրը կը թաւէ իւրաքանիրև թեմ շարքի համար։

- Իմ կարծիքով մէկ ամիան այ պախոր թաւէ և, այս կիրպոկ
կինայ շարունակուիլ մինչեւ 1935ի վերջը։ Եռ գրեցի որ 10 օրր
շատ քիչ է կարծներ ընդուներս դինումները։

— Հրահանգի համար։

— Ֆերուրուար 15են սկսեալ թոլոր օտարականներու ինքնու

— Ֆերուրուալ 15են սկսեալ թոլոր օտարականներու ինքնու

Փետրուար 15էն սկսեալ բոլոր օտարականներու ինքնու -— պատրուար 1500 ազահայ թոլոր օստրագասարություն թեան թուղթերը, ըլլան աշխատաւոր կամ ոչ, պէտք է որ փոխ – ուին հրհք ամսուան միջոցի մը մէջ։ Ար կարծեմ թէ տրուած հրա– հանգր Ֆրանսայի բոլոր նահանգներուն համար է

ինքնութեան թուղթի հետ կապուած է աշխատանքի արտօնագիրը։ Այս առթիւ նկատի չը՞ պիտի առնուի Հայհրու հւ Ռու-սհրու բացառիկ պարագան, քանի որ հթէ աշխատանքի իրաւուն-քէ գրկուին,նպաստ ալ չեն կրնար ստանալ,իսկ հրթալիք տեղ չուոչ մէկ ծրկիր կ'ընդունի, ուրեմն անօթի մնալու դատապար-

Այդ հարցումին թերեւս կարելի բլլայ պատասխանել քանի մը օրէն։ Ամեն պարագայի մեջ, ես իրաւասութիւն չունիմ՝

հարցումին պատասխան մը տալու ճշգրիտ կերպով:

— Ի՞նչ պիտի բլլան անոնք որ նախապէս աշխատանքի արտ նագիր ունէին 20 ֆրանքնոց ինքնութհան թուղթով, եւ հիմա պի-

տի մերժուի անոնց 20 ֆրանքնոց նոր թուղթը։ Ամէն անոնք որ պիտի գրկուին զանազան պատճառներով աշխատելու իրաւունքէն, պիտի ստանան 100 ֆրանքնոց ինքնու թեան թուղթեր։

Բազմաթիւ հայ պատանիներ կան որոնք չափահաս դար ձած են այս երկրին մէջ, այսինքն 15 տարեկան եղած են, եւ որոնց ծնողքները աշխատաւոր են, եւ տրամարանական է՝ որ ստանան աշխատանքի թուղթեր։ Ի՞նչ տնօրինութիւն կայ անոնց մասին

– Եթէ աշխատելու իրաւունք չունին, պիտի ստանան 100նոց թուղթեր։ Ուրիշ խնդիր եթէ րացառիկ պարազաներ կան։ Ամէն պարագայի մէջ պէտք է որ հաստատեն թէ Ֆրանսա եկած են ի

պարտակացի ուղ պատ է որ հասատան է արտանա միան որ ը-իչնն փոքր հարիքին։
— Ի՞նչ պիտի իլիան անոնք որ ը էիւ աշխատանքի արտօնագիր ունին, րայց այժմ գործագուրկ են, ու հետհուարար չեն կրնար պա-հանչուած վկայականները ներկայացնել։

Ատոնք պիտի ստանան իրը գործագուրկ 20 ֆրանքնոց թուղթեր, ինչպէս առաջ

- Ճի՞շդ է որ մէկ նահանգէն ուրիշ նահանգ մը հաստատուհ-համար պէտք է արտօնագիր ստանալ։

լու համար պէտք է արտօնագիր ստանալ:
— Բոլոր այն տարականները, ըլյան աշխատաւոր կամ ոչ, որ կուզեն «Էկ նահանգէն հրթալ ուրիչ նահանգ մր, հարկ է որ ի – րենց փոխադրութենեն առաջ, իրենց հրթալիք նահանգին նահան — զապետին ասիրսագնոց ուղովեն չորս փրանքնեց դրոշմաւոր թուղթի մր վրայ, յայտնելով թէ կը փափաքին փոխադրուիլը ը — տանիքով վամ ժինակ նոյն նահանգին այս ինչ քաղաքը կամ գիւ- գր։ Եւ հարկ երան հայատառուր վկայութիւնը (ավի փովորապրի ստանալէ վիրջ միայն իրառունք ունին փոխադրուիլու։ Այս օրեն- քի ու օրու է վերջին հրավարապեսի հեհեր փոխադրուելու։ Այս օրեն- քի ու օրու է վերջին հրավարապեսի քը ի զօրու է վերջին հրովարտակէն իվեր, որ հրեւցաւ պաշտօնա-թերթին մէջ, փետրուար Ցին։

— Աշխատաւոր մը որ 20նոց թուղթ ունի ու իր կինն ավ չաշխատիր ու մինչեւ հիմա ան ալ կը ստանար 20նոց թու դարձեալ պիտի կրնա՞յ ատանալ 20նոց ինքնութեան թուղթ։

. Պիտի կրնայ դարձհալ ատանալ 20նոց թուղթ, բայց հթէ աշխատհլու իրաւունք չունի, դարձհալ չպիտի կրնայ աշխատիլ։ — Ճի՞շդ է որ աշխատաւորներու նորոգուելիք անձնագիրնե

ዕዮድ ዕዮቱን ՄԱՐՏԻ ՀՈՎԵՐԸ

Մար**տը** չհկած՝ կատուները

Սակայն հովերը սկսան,- հղանա կին յաստուկ հովհրբ, որ կը սարսեն կարձես երկինք ու գետին։ Երէկ գիշեր, սենեակիս մեջ, —

հորնհրորդ յարկ կը բնակիմ ... աւհվի մոտ էի հովհրուն : Անթիւ անհամար մօտ էի հովհրուն։ Անթիւ անհամար հովհր անգան, բանակներու պէս կոխ վրտեցին տանիքս։ Սարսա՛փ մը կար կարձես դուրսը, գիրերուան մութեն մէջ։ Լոեց դրացիիս կատուն անգամ ուց։ լռոց դրացիրը պատուր ագրու -անկարմար գանելով շարումակել սի – րոյ լալահառաչ իր ողբը,— ո՞վ մտիկ կրնար ընհ լիրեն՝ այսպիսի գիջեր – ուսն մը մէջ, երբ հոմերը կր սար -սեիճ հրկինք ու գետին

արին որգրու եւ գրարա Ամեկեն աւհիի, մեղեքայ ծառե -թուն վրայ։ հե՞ղն ծառեր, լուսնու-այես ասորեն կ՚իյնային, անդին կ՚իյ ային, իրար կը զարնէին ը կսկծային , կը հառաչէին , խոնաթ. ութիւն կ'ընէին , մէջք կը ծռէին . հր.

կինք կը բարձրացնեին իրենց գլուխը
- մեպքցող չկար։
- մեպքցող չկար։
- Ի՞նչ ընեին, ի՞նչպես ջարժեին
որո՞ խանարհութիւն ընեին, որպեպն
հովը չնեղեր գիրենք,— վերջապե ն, որպէսզի վերջապէս

ոտվը չատղեր զրբաս: — գարթապես հանգիստ թողուր հողին մեջ։ Ցհտոյ մտածեցի որ Հայհրուս ավ վիճակը նման է ճիչդ ու ճիչդ այս հողմակոծ ծառերուն, այսպիսի մռայլ

ատատիկ չունչ մը այսօր կր փչէ մեր հրճոին, քչելով մեզ դէպի արև հյք։ ...ու մեր գաղութները ասդին կը քշէ, ան

որ գտղ-ը դին կր քշէ։ — Ո՞ւր երթանք, « — Ձեր երկիրը։

օտար չէ : Մեր հովերն ալ. Հայ բերնեն հլած շունչն ալ. այսօր. շր չարումի մասմած են մեզ ։ Նաջուխանի գրասհենակը պաղեն կր միչ, համ -զատեանի գրասհենակը անգին կր փր-չէ, ժամուն դրան մարդիկը հարա։ կր փչեն, Ռարձգործականը դէպի Սիպիր կր փչէ, — խե՞գն ժողովուրդ, որ ահ-տեր ծառերուն նման կր առասագիս հանումը հայարը հայարան հայարան հայարան հայարան անգանի տեր ծառերում նման կր տաստացիտ հովերուն մամայքքե։ Իրար կր գարնհու ներա հովերուն հայարա հայարան հայարան արև հայարան եր արանակոց և հայարան եր արև հայարան հայարան հովերում ասելի առատերի կր փչեն։ Ո՞ւր հրթատ հարա՝ թե իներվա, արևեն՝ իր և արևեւ մուսաք՝ , գիտնինն տա՛կր թե և ծովիր տաեւնուաք՝ , գիտնինն տա՛կր թե և ծովիր տաեւնուան՝ , արև չուների հույարան հուսաք՝ , գիտնինն տա՛կր թե և ծովիր տաեւնուան՝ , գիտնին տա՛կր թե և ծովիր տաեւնուան՝ , գիտնին տա՛կր թե և ծովիր տաեւնուան և չուների և հուսան և հու

Սաստիքի, սաստիքի կր փչեն հովե-

րը։ Եւ Ես իզմացի ծառերուն վրալ։ (հատուած ալ ողորմի Հայհբուն, եւ ազատէ օտաք հովկրուն ու հայկական հովերուն ձեռքէն։

Բայց կ'րոեն թէ Աստուած ալ · · · Հլ-հայ է : Հիլ կ'ողորմի՞ Հայհրուն :

րուն պայմանաժամը միայն մէկ տարի պիտի ըկլայ եւ ոչ Երկու Սխալ է, բլլայ աշխատաւոր կամ ոչ, օտ նութեան թուղթի տեւողութիւնը երկու տարի է եւ պիտի - թյլայ

— Աշխատաւորները երբ աշխատանքի նախարարութհա<mark>ն</mark> ներկայանան եւ կը ներկայացնեն իրենց թուղթերը, ե՞րբ եւ ի՞նչ– պէս պիտի ստանան իրենց նոր թուղթերը։ - Աշխատանքի նախարարութիւնը այդ դիմումներուն պիտի

պատասխանէ կամ նպաստաւոր (ավի փաֆօրապլը) եւ կան ան -նպաստ (ավի տէվաֆօրապլը)։ Ամէն պարագայի մէջ տրուած երարտ ագրագացորացը։ Հայասպարություն արևությունն որ հիակու որինակ աշխատանքի վկայականները պիտի դրկուին ոստիկանական վերատեսչութեան։ Մենք մէկ օրինակը պիտի պահենք մեր քով, իսկ միւսը պիտի դրկենք ոստիկանական շրջանային տեսչու– թեանց, որոնք ենթականները պիտի հրաւիրեն նամակով, անոնց ինքնութեան թուղթերը յանձնելու համար։

# « Je Suis Partout » ի գաթշերի յօդուածին առթիւ

երեկ յիշած էինք այս շարաթաթերթին գարջելի վերագրունները հայ գաղթականութ հան մասին։ (Ամրողջական թարգմանու-թիւնը կը կարդաք վաղը)։

Այս առթիւ իրաւագէտ Պ. Վահէ բուռն պատասխան մր գրած է «Ժը Սիւի Փարթու»ի խմրագրութհան, ուժգնօրէն բողոքիլով գործուած վատութհան դէմ եւ վիճաբանական ժողով մր պահան-

Այդ նամակն ալ պիտի հրատարակինք վաղը, ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ։

ՏՈՒՐՔԵՐՈՒ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՕՐՆ Է ՎԱՂԸ,

ՄԵԹԵՐԱՆԱՑ ՁԵՐ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ, ՈՐՊԷՍԶԻ ՆՈՐ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՉՄԱՏՆՈՒԻՔ

> burldi osurudjudililerp >>> . . 444

Ինչպէս կը յիչուի, ընկերվարականներն ու համայնավարները բողոքի ցոյց մը կազմակերպեցին Աստրիոյ վարչապետին դեմ. հրր ժարիզ կուգար։ Այս դէպքն ալ պատրուակ ձառայեց, որպես զի աջակողմեան մամուլը յարձակի օտարականներուն վրայ։ Թերթերը կր գրեն թէ ցուցարարներուն մէջ կր գտնուէին շատ մը օ -տարականներ, ոմանք զինուած։

Սենի քաղաքապետական խորհուրդի անդաժներեն Պ. Ժոռժ զվոր մարսագարծական արդրուդրը ապանարդը 4 - ձուժ գրենար օգտագործերի այս պարագան, նամակ մի գրած է ուսովկանու թեան վերատեսու չին։ Նամակագիրը կը թողոք է շայն թոյլտուու թեան դէմ գու իր վայիքն ձարականները, ևուժովու թիւն ներ յաթուցանելու համար, միռնոյն ատեն գրահով վեր աշխա տաւորներուն տեղը կազ գործարդիւթ-բեան նպասուս տասնարով »
4. Վեռնար կը պահանջէ նաեւ թեան տեղեկացնել թէ. — 1 . Ո՞րքան
տեսագանքերի հայաստանչէ հաեւ թեան տեղեկացնել թէ. — 1 . Ո՞րքան աշխատանքի արտօնագիրներ տրուած են օտար բանուորներուն. 1934 հոկտեմբեր 15էն մինչեւ 1935 փետրուար 15․— 2․ Քանի՞ օ տար բանուորներու արտօնագիր նորոգուած է միեւնոյն ժամանա – կաշրջանի մեջ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### խորգրդացին սաՎՄանագրութներն ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ

Ludud for Phianpub Mapinepall րու 7րդ Հումազումարը վերքացու մեծ ուսակնկալով մը, Հիմսական փոփո – ոց ենքնարկելով խորորդ - սա ութիւնը։ Յառաջիկայ ընտ ևունիւրդրրես ուսրդ անրան ա գուին հետեւևալ սկզբունջներով Հաւասար, միաստիճանի եւ դաղս pritupline Phis:

առնարկումին և։
Մինչեւ այժմ Ողբերգային Միո Մինչեւ այժմ Ողբերգային Միո Բեան մեջ դահուտրենքը և դիդացիո
հերբ խորական նասատար իրաստեցի
դրկուան ենչ համաժահը հակեր տարական անաստար խոստերի
առեմ անաստոր (հան և իրբերգրերգույին)
հերբ հուտային մեջ ենդնայացուցիչ և
Արաշնան, Եջ բանուտը և Թե գնեդային Թուուվան անասիչեւն և աս աար իրառումի չի հոենիան, ենչ և ան դացին խուսական առնակչույն Հաւա – տար իրաւունք կ՚ուհենան, մեկ - մեկ Ներկայացուցիչ տալով իւրաջանչիւթ 25,000ի Համար ։

23,000% տասար։ Նախարհանագրութքիւհը բաղ-ժատակնած ընտրական ձև ունեքը՝։ Տեղական նործուրդները՝ (դեղականա եւ թաղարի վեծադուքի անանքիս – կանորնե դեղացիներու, դանուորնե թու եւ կարմեր դինուորներու կողմել։ Տեղական հորժուրդներու հեղկարա ցուցիչները կր կազմէին դասասկան խարծուրդներ, որոնջ իրենց կարդին ապրարու - բուսասավում ընդը Հուրգևինը, հերկայացուցիջները Հր կապմեին չրջանային եւ հանրապե-աական խորհուրգներ, որոնջ եւ Մրնորեին չրջանային, հանրապետա կան եւ երկրաժասի դործադիր ժար -ժինները։ Երկրային, շրջահային և։ Հանրապետական խորհուրդներու Subpunghandpal barpingaphpa yanagadisenghip pa funghip bi bar -Amifunghi Bhadpah Barpingaphpa San-dangsi dangap, ng fipangha dindiham-pah bing punghah berpangh budipal ( (Barpingapah) (Bapath Alphin dindi Janagaph firanchip barpinghah pa-munaphah da (Magapha), gawana**կ**ան, չրջանային, հրկրամաս-հանրա պետական եւ համամիութենական) Այսունետեւ ինչպես տեղական խոլ նուրդները, նոյնպես եւ դաշառակա չրջոնույին ու Հանրապետական և Տամամիութենրուկան դործադիր կոմի արտուրությունը և կիրադրուին ուզգանի առևերը պիտի հասարուհն ուզգանի առևերը արտությաններով և և իր վեր -նայ ներկայացությանների անձրաները այսուհետեւ եւ կիրադուին անժիքա —

Ու միրջապես, րոլոր այդ թուեար -կունինոները անցի պիտի ուշենան պադանի քերարանչիւր բուէարկու ացատ է իր թուէն տալու նախընտրած Superent hand guilifile:

Maplanpakpuz 5րդ համապումարի կողժեն էր (1918 ունցու խորհրդային անդամ հաստաւ

Այն տահն խորհրդային Հանրապե mnւ թեան հիմնական հպատակի Լր

«վերացնել մէկու շահագործումը մի որհ, Էմկել հասարակութենոր դասա կարգերու բաժանումը, անխիսայ նվ մել չահագործողները, հասարակու ոս է առագործությանը, հասարական --Երժունայններով եւ ապահովել ընկեր -գարուեյներով եւ ապահովել ընկեր --գարուեյների հասարական հայարակում գույստագործությանը, հասարական -հիման վրայ կազմունցաւ նաև Ը։ Հանրապետութիւններու Միութ սահմանագրութիւնը 1923ին։ UpacHbul

Սակայի, տարրեր էր այի ատև խորմրդային աչխարմի ներջին թո -վանգակունքիւնը։ Պատհրազմի եւ ջա-գաջացիական հանձեւ վաջացիական կռիմոներու ընկացեին էր, դրամատիրական տարրերը դեռ ուժեղ էին, դիւղացին մանր սնվակա ուսող չրա, դրոզացրը ստոր ստղապա-նատեր էր, Հակախորհրդային իսաւն-թու ընդորիմունիւնը մեծ էր եւ խոր -Հրդային իշխանունիան միակ յենա -րակը դանուորունիւմն էր.

իսկ ներկայիս , խորհրդային հրկի ըր շիր ընկերային - անտեսական հիմ-ջին մէջ արմատական ձևով վերսաեզծուած է եւ կհրպարանափոխո ընկերվարակար երկրի»։ Միայն Տամադորձակդական) կր կաղմէ խոր հանադործակցակած կր կազմ է խոր», իրա ակարգի հերջ, այդ սեսիակա -հու Թիւեր արդու Թիւբ է եւ անձեռներ խելի եւ անուեց որ կր խարկանեն -ոչերց, կր համարուին ժողովուրդի Քշնաժիներ»: Հանրային սեսիականու Թրևան իներ» : Հանրային սնվականու-Թևան մաս կաղմող դանուորներն ու կոլիազականները, 1934ին կր կազմեւ ին 124 միլիոն Թիւ : Թեն դեռ 35 մի-լիոն դիւզացի մանը սեփականատեր է, բայց արդեն «մանրային սեփակա նախիչ վեծում Միջուած են դրաժատի -բարկ յեսույ Միջուած են դրաժատի -տատարութ ասին ժէկ ընդ-անուր հպատակ կլ Հետապեպէ Գէտր է որ ըստուորին նա գիւդացիին գաշինչն անկի ամ բանա եւ, հետեւաբար, անհրաժեշտ է թն րական Հաշտոտը իրայունք տալ դիւ դացիին։ Իսկ միաստիձան և դաղա ւածներու միջեւ ։

ենյա պատանասարանում ինասեր եր, որ կայուս որժերու. Դրդ Համասայում արդ այս տարի փետրուար ճին, միաձայ ծու հետոեր որվունեց Կոմ կուսի Կեդը, Կոմ իուկի կողմ է առաջարկուած սահ մահագրական փոփոխու Բիւնները:

ստոտագրտակապ դրողողասեր բեռաարը։ ՔոգՀամաուր սկզբունգներն։ Լին, ոլ բուէարկունցան։ Մանրաժառնութիքուն ները պիտի մշակէ 30 հոդիէ բաղկա ցած յանձնախումը մը, ծախագահու . Ֆրադե Ոստեկրի։ Ցրմի ի կինտարիր Եք տև հարգրակուպեկը - դէկ հուսե Հարևամիասերակությերը ghibbe achte (buinte backe Come nuibb ne Unpatfoibe), pump 2mjun տարր ու ՕւերեւՀունի, հանրակար վոր դուրքը քոցիուքի բախանաշակար վար դեր գչն, շահասադոր է՝ ու ին հանու

եք անագանին գանդիրջեն և ըր սեսվ -«Արա անագահեր անագահի անագահի հետո -Հավուգանին արագահի ու է հաւտաար քը -«Հարկումիկամբ ուղղակի ընտո -Հայաստանին հար հասապետ բատո «ասատայի հար ռասապետ բատո «ասատայի հար ռասապետ բատո Հրար հանդան այրանչիր այրանչիր գէն ին արևարիան իակարդիր այրանչիր գեն ին ւ Թհան միահնծան իշխանութիւն ցունեան միահեծան Էջիսաուհիլմը, հատեւարար, ծողովուրդը, կամայ Թէ ականայ, ձայե պիտի տայ կուսակ -ցունեան կողմէ առաքարկուած ցան կերուու Ուղղակի, ապատ եւ գաղա ի ընտրունեսն պատրանքը պահպա ելու համար, ցանկին մէն պիտի դր ուին անկուսակցական անուններ

Խորհրդային երկիրը միակը չէ դիկտաառրայի հնթարկուած է :Մհևջ ուրիեր այրի առջիւ Իտալիան, Գեր ունինը այցի ապահանասին, Գեդ-մահրահ, Թուրգիահ և ուղենիս և Այդ երկերներու Այգ երկերներուեւ ե՛ էջ՝ աղ կր գործագրեն ուներ խորհրդարաեւ Սակայի, լայո-են է, Բե ինչպես եր կապեուհր այդ իրուրադարանները եւ ինչ իրաւասու-Թրեններ ուներն, նախ եւ առաջ օրեն ել մունս դր զաքարուագ հրմակողանին ել մունս դր զաքարուագ հրմակորման րութը դուսապցուաբուսարը։ օրդրողութ թևորելիներու ցանկը կր կազմուն կու ըող կուսակցութնետն կերբոնական մարմիններու կողմել նիրողու , հարմե եղած պարտգային, հրաշերարան կապմը փոփոխուքնետի կհներարկեն եւ hungin phahahan silang kitali pungkah se ngangki kip tembulan kiba nguah dan-apki te, ngapanga, mjada haranah hanginganpulan kip anatugan di diput hanginganpulan kipa matugan di bugi hangingan pungkan silan manulungk tadap hunandunan bihah manulungk tabaga: bu ha hungin pungh angkap disi, hangin bu hangin pungkan pungka mahajun diput diput diput hangi manulungkan nahajun diput di hangin manulungkan kinata diput di hangin manulungkan kanandan միտեն է, որ տիրարար կր կառավարէ երկիրը։ Դեռ ջանի մը չարաք առավ էր, որ կատարունցաւ Թուրջիոյ Ադպ ողովի անդաժներու ընտրութիւնը է հոսնը Բէ ինչպէս միայն Աթաթել րութենամբ բնուրունցան 14 գանկան» իր ըստեն բնուրունցան 14 գանկան» ներ (որոնց Հէջ նաև։ մէկ Հայ ...)։

Դառնալով Մոսկուա, ուշագրաւ ։ նաև։ բնարական նոր ձևւր - որ պիալ դեպ են ող դժուտը և երաբնաստրել որ եւ է մեկ գրութեամ յարատեւու -Բիմեր։ Բայց եւ այեպես, ին կարել թով , սաշեմահարարական այս վումեր իուլնիւեր, Հիմեական երկու պատ

Թեև խորձրդային առաջին ռահմա հարդումի իւնը կր ձևանը «հազատոնի ընկերվարումինան բաղմի անակու բողոր երկիրներու մէջ, բայց այսօր կա-աարուած իրողումինւն է, որ աշխար-երս «առաջին եւ միակ ընկերվարա -

### ԳԱՐԵԳԻՆ ԱՐՔ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻԻՆԸ ZUBLULUE UPAREUSE DUPUUE ER SUPPHBUUE UUUFE

bismbe hunganus be Range, and դասախօսութիւնը,... «Հայ ար ուհստին ծագումը, արժէքը եւ զար ուհստին ծագումը, արժեքը հւ գար -գացման առաջին շրջանները»: Ժամա-նակել առաջ խուռն բազմութիւն մջ իցուած էր Քջ*Թի Ժուռծալ*ի ընդար-ձակ սրահը։ Կաթող - նուհրակը իր դաախօսութիւմը սկասու ժամը ջին հւ առարտեց կէս գիչծրին մշտ։ Ու – րիմն մօտ հրիք ժամ շարժանկարի մր այէս մեզի ցուցադրից մեր նախնհաց շինարարական յիշատակարաններո մնացորդները, թաթխուած հայրենա anchi abunda sananda da

կը ներկայացնեմ իր դասախօսու թիւնը կարելի մանրամասնութիւննե

ւրու: Այդ ստեղծաղործիչ կարողու 
«Արուեսաը Հողու աժերկ՝» գերկ ծարկերերի ժին է որ երբեւիցէ

ժարդկային արարածը ստեղծած թլ լայ: Արբ ասաղջապորարը դարողու ֆինոի կարելի է երեր բառի մէջ ամ-փոփել. կրոն. արուհատ եւ գիտու -թիւն: Առաջին երկուցը կը թիքս այն ազրիւցեն որ զարացումն է։ Իսկ գի -տունիրնը կապուած է մարզու ծողու տուքինքը կապոսան է մարդու հոգոր « միաց կարուս կարարո հետուն կատեր իրարժ է տարրեր աշխագուհեր լեև , ընդ ակատակել վարցը իր արաժ այաս հական չատակեր ընդել եւ այդ պատ - մաստա ենքային կ եր լրացենել , սակայի գայացանի որպել առանին եւ աներիա-կան ժայքեցում՝ արունաս եւ կրմե մայն արարանի արարանա ան կրմե րատ կը մօտենաի իրարու Արուես արև հպատակը ժարգկայի դաստիարակութիւնն է։ Ա որը, հայաստանը, «Հարդվայրի հոր», հորա պատաքարարական քինած է «ԱՀԵ տարբի արուհատ տերա կերպով կապուստ է իր հաղաքուրդին կործերի հետո, եւ կա-արիր մրասի հատար, արուհատներում է։ ԱՏա Երիպատայից որ Քրիստոսև 5000 տարի տասան տանարներ դուոգրեր կամ ձենգի դամբաններ էր կառուցաներ։ Այս արդահեր հայաստաներ։ Այս թոլոր չինաբարութեան մղիչ ու-ժը կրոնական գոյացումն էր։ Դարձևա րի չուրջի պրոսկերագրում որդեր եր «ՀՀ կր գետեղեք» գետուած գիտկու «ՀՀ արգերեր անուսան» գիտկու

կան հանրապետութքիւնը» կր գրկա խասնուք գրամատիրական գրոլո երկիրներու» հետ ։ Սորհրդային դի երկիրծերու» շետ : Աղբորային դի Համադիտուքիւեր դերագոյն ձիգեր ! Մափե աշելի ժահրմական կապ Հաստատերու Ֆրահսայի , Ածգլիո Հիւսիս : Աժերիկայի եւ Ձեխողովա թիոլ հետ ։ Իսկ յայանի է, որ այս հր կիրները կր հանդիսանան համայիար նիրները կր հանց նրանած համագիտոր-հային այի դրա- տեսները ուժայի գիտով կանգում է «Սապա» ժաժարունակար գիտով կանգում է «Սապա» ժաժանանակակից այն արերիները ժաղավուրգների այն-ցան այ հայաստալով էին դիտեց այն-կարգուսարը, — որ եր արերագնան հար». Միու քնանր եք է։ Արակա որ -հարարարարար հայաստանիրական են-հարարարարար է Հայաստանիրական են-հանած այն հանատ այան համարում են ան հարտ և Արա այան անաագրումիան հավար սագիտվանութիւր վրեաչար -փնատակրթես։ վետի» խոնչեմանիի ի-իագ ու զրորոմ - սագիտվանութիար մումաի ոչ եւ «ձնառատեսակար որմարիլ Հայիսարգակալ» ռամկավարո Phub be opposed by apadwork p and

էին կրոնական ղդացումներու ։ Ահոնք բանի մեղանի մերգրեսութ, այքառներ շա-ի,ունատութը - ահատերեսունեսերիր թե Հես մերդարան մետակություն անկան Հես մերդարան մետակություն ական գին օր մը իր դարձին չէր կրնար ուտծ են կրջնական դգացումերուն հետ։ Այս միայն Եգիպտոսի յասուկ հրեւոյի մը չէ։ Յոյն արունստին դարմէլմեր բիշի բր մահցաց անուրոատ ծարմավամահցաքար ահուրաակը վն հարմակամահցաքար առևան է հետո

գլնուներում և կերգր գժուտը ( նրջ-գել թայց թեղունուտն անտակետ անտական գ գել ան կր ակսի ծեռնոր առնելի մարդ-կային դաժարածերին և Ուրիժե մար-ապատիանությենն ակրիսադում ինրեր պետանային արահատի ( հետև ծարունում Հեյ կր ակսի արունասին ծարունը ա արկայացնում գորվությենըում ժէջ։ Մեդ մաս այլ երևույթը արծին է Մեդ արունում և արունում է հետև արունում է հետև այլ արունում և հետև այլ երևույթը արծին է։ Մեդ արունսաի ծաղումն ալ դերեզմանա

կան Հասկացողութենկն կուղայ։

կանդ առնենը մէկ թոպէ եւ նայինք մեր Ե. դարու ոսկեղէն շրջանին վր – մու՝ աւրատետիրրընու դանուն նաև հան: դոփուան թւ դչանուան ժան քր գաւ, աւնտաբաբագրու տացում են բա-ոսվ՝ կատաբելուԹիւնը կապուած իր ժամանակին հետ։ Բայց որ եւ է ժո-դովուրդի մօտ կարելի՝ է տեսնել նրգովուրդի մոտ կարելի՝ է տեսենչ եր-մայ՝ չրաչը, առանց խաւ առ խաւ օ-գակաւորուած առաքցիմունիքուններու Մերը թացառունիւն մը՝ չէր կրնար կապմել։ Մչակոյքի ոստումինը չկա -տարից։ Ձ. կամ է, դարուն երը չար առաքանա. տարրը։ Ա. կամ է պարուն երը հայ արունաոր հատա արդահ ինդնատը -պուքևած չնորհիս Եւ գարուն երև -ւան հկած այբ ոսկեղեն հոսանցին է։ Նժահապես եքե՛ հայ ժողովուրդը իր ոսկեղեն Եւ դարը ապրեցու անպայ-ժան իր հանատուհա։ որ են անոսական էր՝ անենաացեր է որ որ քրիստոնքութեան գուտքով իր որ են արտաքնում ասւրակիներ ու

կավարևերու սիրար։ Սաալինը կր յո սայ, իր այս ճոր ձևոնարկով , ամբ։ ցնել Խորմ . Միու Թևան գիրջը Ադգև par Burhayar Phun 149

երկրորդ «Մոլոտովը, սաժմահա գրական փոփոխուβնան առաջարկր ներկայացուցած ատեն, ի ժՀԸ այլոց , հետևւնալն ըսաւ

— «Եթէ մեր երկրի բանուո կաթարը, յունակա քարափախական արև -գացիութենան չունանար գորաւոր օ -ժանպակող ուժ , գժուար Թէ յաքողեր արոլնաարական յեզափոխութիրներ աթոլեսարական յեղափոխութիւնը եւ ներկայիս գոյութիւն չէր ուհենար Խորմ․ Միութիւնը։ Միայն այգ օժանարը, Միութիւսը, Միայս այզ օգտու դակունիւմն էր, որ Հնարաշոր դար -ձուց Հոկտեմրհրեախ կեղափոխու -Բեան յազթանակը եւ մեր Միութիւմբ վերածեղ ընկերվարական երկրիծ

Մակայն , դիւղացիուննան խնդիրն այնջան կարնւոր մարց մըն է, որ կր կարսաի առանձին լուսարանուննան։

USAS - UPPPARTA

Physica of the spart abstract or the physical substitution of the second քիւններ, այդակ այ հայ արուհապ ծազման եւ կարգացման մասին չկան տուհալներ։ Բայց դարերախտարա ծաղվահ, եւ դարդացնան մասիչ չես առունաբերել Բնայց, բարերերախատարա կան հետրաարուվերևներ որոնց չէւ ձոր եր, որոշ լուսարահումիեւներ ին ձերե մեր հեր, արունապես հետեր ին ձերեներ են Այդ բանալին առ այժմ ձեր դամրանային արունատի է, փիրորև հայարարու մեացորդները և Աղաղվեն հիմնական իներումիել են հետ որոնանում - Հասա հետ հետես - հետ ունանում - Հասա հետ հետես -

ուսի ականականինում և արուհու հար ականականինում և արուհու դարեր համարագ ոխան դան ան<sup>4</sup> դարեր դանար դանան անան նրխանձիր իերոն աքնրեսահերդի իր նատերրեն իերոն աքնրեսակերդան են հանագրեր հերոն արանրերը (style) հարդայի թ. ջնաքան արանրերը (style) հարդայի թ. մանձան գրրմարկրդիս և այնության ՝ դանդրերն այ դրանսեմրրեստր գևան — աշնան դար սոմիրդես , <sub>իշ</sub>րչ ին ոնրորդի գր Հասատատիեցներում : Հեքարստ ահ հերասությունը գրություն - Հեքարստ ար որե ու գրացումերեւ գրեւ չակա որե : Հեքարստերում - Հեքարստ ար գրությունը - Հեքարստ ար գրությունը - Հեքարստ ար նոյն իսկ տանարևերու վրայ, ինչպէ ԱգԹամարի Ս․ Խաչ եկեղեցիին կեն դանակերպ *ջանդակները* ։

Համասրծակ կրծամ բսել ԹԷ մեր ղամրածային արուհսող իր դարդաց, ման աստիճաններն է ապրեր։ Աս ու-նիմ լուսանկարած առողայեն մուսու րապես 120 հատ, որոնց եղրակացու թիւնը չատ բան կը լուծէ առաքաւո Ասիոյ արուհստները լուսարանելու

(Հոս յարդելի գիտնականը ընդւնա-տելով իր դասախասուβիներ, հարկ տուսու օրահին դուրը լոյսիրը, նեւ կար վերումիան հիր դուրը լոյսիրը, նեւ կար վերումիան հիր հարար հրահին կույնիան հիր հարար հարար հրար հետոնի հարար հարար բար կորնող ձիր է որումի վերա իր հետոնա ձերն ՀԵՀ կերևեր կանարակումա խոս հիր հետոնի հետումի հետո առաքիրեն է Ակաունակիրան գերապով Հրուր հոկներին հետումի հետ Հրուր հոկներին հետումի հետու տասարան չերուաց թ.

հանգրան մադետրանիչ դրանսեմ դեւ

հանգրան հայասարակ չերուաց թ. մանսագր։ ընականդերով չիւսուաց բ

պայաստես կամաբեղու պահուժով) Ուրեմ», դասախոս Քրուβետի Ֆե Ուրեմ», դասախոսը Քրուβետի Ֆե պարուհակիրով իր հերքը բարձակություն — ձեյս դաժայածներու հերաբերա տումի և Սեռաքին պատարերը բուն ձե Թահուական միջինվ «Եւ եր թե այլ-արտի կերպարահավարևը քիչ հերան Հեջ Լերեւաց ժեր գույանայիչ աժե հանի չորանի ժետացորդերում վրա։ Ասիկա կր հատեր ժիծին, Հ. գարե վորը և ասանի հերես Հ. գարե տեսինը բոնակ հատարայել ևս փեծ տեսինը բոնակ հատարայել ևս փեծ տեսինը և անին հերևը ևս աներ րեզմածաջարհրու վրայ։ Իսկ երկրորգ ծկարը առաջինկն ա

гивничись виропачир

### 4 4 6 6 6 6 6

ատրիցին երկու բարեկամահր քր այժ ժՀականութեան եւ չահեկանութեան համար ողագրեցի։ Սասողներկն ժՀվր փորձառու անձ մըն է, իսկ միւսը ան-

ծահոնի տիպար մը որ սկսաւ.
— Ծղրայր, երեր տարի է որ ան դորչ եմ ։ Ի՞նչ պիտի ըլլայ այո վի -ճակին վախճանը ...

— Բնաւ բան մր թիսրձեցի<sup>ր</sup>ը այց երեջ տարուան մէջ

երեջ տարուան մեն կայն անկարելի հղաւ ճարել ապրուա-արտ, հայն իսկ վճաս ալ ըրի։ Հիմակ բուսահասած եմ այլ եւս։

յուսումաստած են ույլ եւ ու — Գրասեանու վեր քրածանու — Գերծենի կիրուհու ի ույր Աստուծու ւ Տասը տածիքին չուրին դրպանիս մեջ և հետարան արև հետարանի հետ այնումին արև հետարան հետև բաւ համ, եւ չնասը հինչ պիտի ընհմ այնում

Toute Phel de tout he had Pe uned dimengapenth ...

ned dimengapenth ...

yele dayt in gampet to sangaput dimensiph de gampet to sangaput to sangaput mengaput mengaput

pray Papp, Way Panight, Was

- Mիստ այժմէական Թերթ մր, որ 

Raig superto abli the abubi. - իքիչ կաթեւորութիւն ունի. ու -

Ano. which behild with simp ակաները

- Մեծ աղդերու կառավարութիւ»

- Բայց այդ մեծ ազդերուն մէք կր արանորդ անագրագիրներ Minute hope

Lubbe by mit butube chip pr 5m shymj: hat which they among to րասնենակին մէջ .

\_ Նախ պիտի հոտիս, յնաս, պիտի

ծ խես , վերջը պետի ձառես , ետքե ալ փրասրվու նքքար, նորք՝ կսշատո հէ համարքու անակ նքնառ։ Աւ թեհոև երժի դիմատերու ըլլան՝ ըսնը՝ կուտաս և է Ձախդիպարի կառավարիչին հետև և և օդային մահարարութքերեւ գացած և կը մաժրորդես, հացկերութքի հրաւիր-ուած ևս, ազջատներու գրամ բաժձե

. Բայց հպատակո ի՞նչ պիտի բլ Hayp depthy

ան փերբը... - ընհայն , րս իրքնիրքու չրդ ին -

- Una abend by hubbs bogglings ու, անժող գն սե կրնվերքե փնկրնել - որժող գն սե կրնվերքե փնկրնել ալ, մարդկութիւնի այ եթե կ'ուզես

— դայն ձրա սեսնաանը Հինձա։ uhahaaliha dili

— Գործ պիտի ընհա, դո՞րծ — Ի՞նչ գործ սակայն

- The on mild let zeen adama higheribe welf panis Bang upod suphis Boogh dusannulum Hore pubod hore a booment. Banky for abou Proph spendidush zem 40 dkzughhu

աղածղոր լժմալսալար դդժՀա, , մու Emig hmehlh, ? beef mid bule

- Un' ... pougad: Up' dante որ խոսքի դործարան մր ունիս : Արդէն որ խասայի դործաղատ և դումիա։ Արդեն և հարձեւուր այդ է և այլ դրան Հայեն լր. Դրամբ ինչինի ալիակ դայ։ Ահաին դատ իւրագահրեր, դեմույեն երբեւ տուրը, կամ երբեւ ապաւուայրի փո-իայրեն դամո մբ կր պահենու Թուղջին դրամ, դրենի դրամ, մեկանի դրամ ծայրի դրամ, անծայր դրամ և հ մանց ձեռըը կուտաս խոստում մը, մէկ ջանիին ձևուն ալ նամակ մը - իսկ հրը լայտնի ըլլայ որ բնաւ

— Այհ ժամանակ ալ չորս մինդ ազ-— Այհ ժամանական այ լորս տիմա, առ հիկ հիրկ լուաացին ու այստենա խուսեր մը կր կապենու եւ կամ կեր բունական վարդութերեւ մի կր ստեղ ձես, այանի մը վերկայեսներով, ... դործիչ զչուրեր կատրական ու դոր արկի պուրերը կր այստրական ու դոր ձիզ ժեջ կիասեցրես ժերութերները և ...

ախուծ գործին յաջողութեան կո միտէծ։ Քու Տարալիկութեններ կախ օրդ ոչ վ աշոլյան «թուրիուը» աստի

իսկ եթէ չկրցայ փրկել - Նորեն այդ անշենեն են հարցը։ Բարեկանու դուն ո՞վ, ազգը փրկողը ո՞վ։ Այդ բանը բու հպատակեղ ալ, ուժերեղ ալ դուրո է... — Հապա եթէ սոսկալի բենադա -

Հապա եթե սոսկայի գծծագա առջիերծեր բյան ինձի դեմ ...
Երեգուկես կուսակցութիւն ու նինգ ւ եթե մեկը գծծապատել միւսնեբը Հաւանարար պիտի դծահատեն ...
Մեկը Թեր պիտի խոսի , միւսի այ

- Իսկ հինք ամերջի ալ հասկհան որ ևս ահկարող, ողորժելի, ահպետ հժ ու ինձի դէժ ելլեն ...

or charge after allowing them of the magnitude of the control of t

Bull matte gabe floor about Buch buluhuman Cudup

— Քեզի պէտը հղածի ալ ատ է րորդին խրտա մը, հրրորդին խոր դունիոնը վահատանակ հիջայի հուտաս : ՁԷր որ կատարիալ հիջայի Հորգերորդին ալ անդունդ հր ցով բողջիր հրատ աչ, որըութբեր Հու

— Ու հրը բոլորը ժեռնել սկսին , ի՞նչ պետե ըլլայ վերքը :

— Վերքի ալ կը բահատ «Ահմահու -Թևան գրասհիճակ» մը ։

— Այս Համրով ապրողներ ու Հարո-տացողներ կա՞ն ...

- Tw'm : Onpanimb be mymind

- Post firen . The pake min som

zwih zapop - Do supply spendigue place neppt

- Umb"has ....

— Բարևկամս , այս կարդի դործ մե դլուխ հանկու միակ պայմանն է տո կուն կաչի ունեիայը , մինյդեռ ին մ

- habite employed up by hath

— Կաչիի մասնադէաները չատ են Ston SEP

- Plus 15h whinky no munich wat ծի համար մորթի ինդիր կայ։

— Հապա ի՞նչի պետար ըլլայը կ որժեիր. Հաննա՞րի, գիտունեա՞ն

hade and bear, apmenta h այդ թոլորը ոչ միայն կուտ մի չեն ար բարեկամա, այս կարգի գործերու 4չէ , այլ մանաբանդ միասակար հե - Ուրեմն կալի ․․․

— Կաշի, կաշի, ու կաշի։ Ահա մի ակ յատկունիւնը։ Կաշի մը որ որգահ նահո այնգան մենծայ, որգան ջին՝ նես դիմանայ, որգան նրջես այնգան frugge : 4m-zh :

Suglangerage subs

գեպները որպէս ջանդակապարղ»։ Ցաջորդով պիտի տանը չարուն։ ւնեան որ կը մանէ ձարտարապե Bunhita (munhipa) ashi un -

2. PULINI-BUS

### ուսը ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ֆրահսական մամուլը դասսի վ կերպարանդի ստացած է այս միջո դես — մասնաւորաբար օտարական հերու հարցին մասին՝ ամէն բեր մայն մը, Բեր ու ղէմ ( ճանախ կու ատրք քանադարտես կավուքիչ Հրա ինաժ առանք քանակար դադուքիչ Հրա ինաժ ւթմբուաց դադրաւսնահաև կողմե, որպեսզի օտարականներու ամորայանութեան մասին խոսող ֆը պահրապահումինահ մասին իրսադ Քը – թահական Թևրթը վտատերը դներ ոչ Քէ իրենց չաշագրգուդ ձևում միլ և ոչ Քէ իրենց չազագական Հակաոս -կութիւնձիրուն մեց փաստ ծառայն առնանաստոց արձանքարդնե ճաստա Հոյշ օտանարարդրդնու երևումէց ան-հրգքու ըմարաքով դև։ Ոշտ եք իր -իսւենորոկար ոցմ մատոր ձաստեր ին խառնալփոթութիւն մր կր ներ

կայացինի։ ԱՀա La Réaction արջայական ամ **սա** Թերթը (փետրուար) կը յարձակի **կա**ռավարութեան վրայ, մեղադրելով and gaganhadania dimb community or bearing նամինդրերու անատանոսութիր դՀՀ

մասատանանասշիր դահանին՝ սնորձ հար-հրաջ քիրքեսորիր դէն արօնյունրոր ին՝ սև թշհամակար ճամաճաններու -դրջարմաշհերքի է՝ կ, նաբ ան կրև-որևարներորու անորանությունը, որ amped if plot our fit amountly m -

Luppe, punglin Uth whipudhow 4p գանք Ռուսերուն չնորհ ընել, ծապրա կաններու կարգը չդասել գախոն, «ո-լովհետև Ռուսերը եւս արիւն Թափև-Ֆին Ֆրանսայի հաժարծ:

La Propagande Française wdumpupb my (htempurump) ayt; pungma

թիւն» կ'անուանէ ֆրանսական կառա- OPANUL ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ ատև անխատարանքին անուսութրեն « -վանուկերոր վրենին անուսուրբեն » -ենու մ

Bonniman ha omnomant Ludysp, up hons.

— Հահրային կարծիջը ծանօք չէ իրականունեան։ Երեն կ՝րսեն «800իրականուննան։ Իրևն կ՝րանն. 6000-000 ատաթ բանուորներ կ՝ապրին Ֆլ-բանաայն ե՛ է և 350,000 ֆրանաացի դործագուրկներ, վտարնցէջ առաքին-հերը, որպէսզի տեղ բացուի Ֆրանսա-ցիներուծ»։ Ու կարգախոս դարձած է, հատուներ

Կը հարցնեմ վարչապետին, որ տե տեսագետ մըն է, «ԵԹԷ Տիչդ է ոլ տաղնապը ամէն բանէ առաջ սպառ նուաղումի հարց մին է, կր հա-ա՞ր որ Ֆրանսայէն արտաջահյով Հարիւը Հազարներով սպասողներ, կր յաքողիք գարժանել չարիքը»։ Կր Հարցնեմ Ալխատանքի եւ Հողա-

գործական հախարարհերուն վեր դմուաց, ընե օատնաքարդաբեն Հբ-ուտատո<sub>ւ</sub>ն ոե օատնավարդաբեն Հբռանան մեր երկրչն, դուք պիտի ու -ննեաց ահերաժեշտ բաղուկները չահա-դորձելու համար Լորչեի եւ Նորի գարար քնսշաց հեքարրբենե»։

ԵՄ Է հերժանիոյ չժան, ժենք այ փրոփականակ հախարար ժը ունենա-յինք, պիտի Հարցելի — «Ի՞նչ ազգե-ցութիւն պիտի գործվին արտասահ դարի գլերաանությե այո շնագար-որեն բեն աբատանությե այո շնագար-որություն արագարությեր ին ևև ևև որություն արագարություն կուին իրևնց երկիրը։ Բայց ջանի որ փրոփականած նախարար չունինը, գիրոփականախ հախարար Հունինը կը Հարցինժ Լավալի Թէ ի՛նչ կր ժատ ծեն Հոոժի և։ Վարչաշայի ժՀԸ։

Այլ ժահատանգ կը հարցնեն առոգ Չապահական նախարարին — «Իրա՞ւ չա՞տ զաւակ ունիք», չա՞տ - գինուս ււակ ունիր, չա՞տ դինուոր

Դիտէ՞ր, որ ենք ամէն տաբի շտա ըականները Ֆրանսայի մէն - Հաթիւլ Հաղարներով դաւակ լծեին, մեր ծր ծակարագրով դատավ չագա, ոս ը ը։ Հումորձերու Եիւր գլխապատուր տուող Հայեսվ մի կը նուսակի։ Գիաէ՞ք, որ Ֆրանսա ծծած այդ մանուկներուն մե-ծամատնութքիւնը Ֆրանսացի կը դառ

^հչ , որո՞ւ գինին կր խնդան ։ Պիտի ուզեն հկատի առևել՝ ընդմանուր և տեւական չամը, որ քաղաջականու աստապաս չաշը, որ ցարդաբագատում հետի միակ դարկելու եղամակե հե պիտի ծախընտրեն կատարել դի թին ամբոխավարունիսն մր տդիսու հետն եւ վախու վրայ հիմնուած

up fupshan by thompsompfing ուանդական ասպակակակութեամբ մի օգենցին մեզի իրրեւ ալիստաբոր որ առաղակուած երկրի մր մէջ շալ պետջ առաղակուած երկրի մի մէջ շալ պետչ առաղակուած երկրի մի had round hh

եր կարծե՞ն թե ա՛յո է գարժանը

Բեղ-հակառակն չի՞ նչանակեր ծան -(Իռչքակաստանի չի՝ Երահանգեր ծան-րացնել աարձագալ է հրականը ուծու -ժշ չի՝ հայանայո ժենք է բաղաքավունու քնայի մբ ժե՞ք, որ - բրաժագյունում որպահ այս երկրին ժե՞չ, ամեհուն պետի Հայքաղներ վերահարողի և հենասարարձի, ձևոհար-կելով Տանրօգուտ չինունետնը, լայն փոխառութնան մր նպասատվ

Calmbaur Chrangbal lapib ambant

է։ Դասը լաւ սորված դպրոցականի Հր պէս կը խոսի, միշտ ծանրանալով

luf f. fark by vertical and anomalous of the plant for vertical from the continuous of the state of the fart for the fact of the fart for the fart of the fart of

ոտծ հահ ։ Կերորոշան դապարին, ժամը է դա-տավարութքիանը ընդմատունցյաւ , վեր-ակտելու մամար իրիկուան ժամը 4ին ։ Բ. ԱԽՍՏ

Դ. 6003 Նիստը վերարացունցաւ ժամը 4ին։ Դատական կազմը լրիւ է։ Մրահին մէջ էր գտնուին միայն ամրաստանեալնե

### Slishuniphuli the

Պատերազմեն ասդին, բաւական ընդչանրացաւ պետական միջամաու Թիւնը՝ անահսուԹնան մէք։

Ռուսիա ամբողջովիկ պետականա ցուց : Իսրալիա արհեստապետո գրութիւնը հիմնեց : Ամերիկա ատ մաններու համապատասիան ծիա արարոավար, գրորանիք, եւհաւ Հավասութիրդրդի կատանդն , երսե -Հավասութիրդրդի կատանդն , երսե -Հետենոսն ուսում , բուսենու նե ոսունգոր նոնդէ։ Ար մրո ժահե հցին իրենց երկիրներու անտեսա huis blundeplie

դատ դուսարը» Անշուջա, տարկա մասամբ կամ ամ -թողջական կապտումը է անմատական նախաձեռնուննետն էնւ սակայն, նոյն իսկ անոնը, որոնը բացարձակօր կողմնակից են անձնական նախաձևո ւրը, որ արձան արձան արձան արձան արձան արձան հարանի արձան հարարանության և հարարանում անիսագրության ու արձան արձան արձան արձանում արձան ար

կեանջը, պայմանները, two ne presny naughwupe, shangshaf with swangersten by played of mby mby, wantely had barwy tuchad, waspurter f economic dirigion: տագնապը, Հետոբետե

Գոնէ հերկայիս, երը աշխարհ այն միայն անտնսական թարիջներու բաչխման ու փոխանակման մէջ, այլ րաշիմակ, ու վորկածակված 40 կ, ույլ ին, 'որաոգրահիան դետանի վրայ։ Իրրեւ ՝ ճանսանգ տեսանաված, որ դադարակածու (հետև, որ տարունցաւ պատերարկ իրեխաչիի ու անիկ վերջ ատեն ձր, ստեղծունյաւ կայունիսն ձր, որեկ դարս գայու նաակ չարկ դարձու, պետու ինաև միկամաուիի։ , Հակառակ անոր որ պետու Թիւծը. ԵԹԷ միչտ, «դէչ տնտեսոգի» ա -

Kinas Swhahad . whome Which of how Այտուհանդերն, պետուհետմ միքա -տունքեւնը կարդ մել տեղեր տուաւ իր պատտուող արդիւերները Այսպես, Ձեխավուների մեք պե – ական միջաժաունեան չնորմիւ կա -

տակած միջամաուրնեանչ նորբեր կա-րելի եղաւ արմախքին գներ կրկնա-պատել աստենանի բարգիսացեն՝ թաղ-գատմամբ չուկայի հայելին գներն։ Դոկ ասիկա պգտիկ Նշահակունին գներն։ չունի, ի Հարկել, չինավան Հողարդո-ձական տիտնունիան, ինչպես հանու and a mind of the state of the ցառ. Իսկ այթ այլ ըստրոր, հայար այիային արևորներին կողմե, հիջամասեր բուն իսկ արտա - գրուբենասի, անունար - հրակումներու այր ըստրորներու այր արևորար - հրակումներու այր արևորար - հրակումներու արարանուց իահրի ի, նելու։ Արժուրալուց իահրի ի, նելու։

Միշս կողմ է , սակայն , տնանսական կեսներիչ մէջ պետութեար, միջամաու φράνη, ηνου μαγή τη υδουδουσηλιόδο-με, αστό καθάση αβίνες ε διδρουσής ε Ιδ-διός βρόδη σερέ πολομηθέρες β΄ μερομ-μαγόδι ορβίνος με περικοίς βό εξωιρεξές καιρούς καιρούς και δεκτικούς βό εξωιρεξές. Κρόδης εξίνου προδης, αβικοιτεβίο, δρ. μεθέχθη διδικός, προς απολά τη βρ «δουστος εδουστος». filng ur tpiunt mit pen bi deble ifphi in a meanabhha Ամուսնացած

Մարսեյլ, 24 փետր · 1935

You neppy Abaphunhaeffeelishe, n-gate and bung be t defundancefibule, the dock as dustubulh my citus who Ըստ այս վերջիններուն, Եւրոպա ձեն պատասխանատուութիւն մը ունի տ այս վերջիններուն, Օւրոպա մեն ստասխանատուութիւի մը ունի սգնապին Համար, որովհետեւ, ան, բնարաւութեան (autarchie)ի մասին hp Sajapulight sty be welch abb juփով արտածելու ցանկուԹեամբ, ա -սաւ այնպիսի միկոցներ, որոնցմով հղաւ համայիարհային տի հան բարհյաւման։ Հարկ րաւու թևան գրութիւնը ինչգան վնա

այնվութ։ դել քիջիրը Հատոր հետևենալն է կ՝ըսէ Մօլ գտնել միքոց մր, որ ասփոխութեևի մատրող անձնական տնտեսութեան ա-տաելունիւմները միացնէ ծրագրա -լին տնտեսուննան առաւելունիւնե -

parke.

Wise mye t mp bebappe op to seem of part augment parketing to appare sander surger t seem op parketing the parketing the parketing the parketing the parketing the parketing the seem of parketing the parke

պայի Pt ովկիանոսէն անդին հրքի է։ Ատրաշարմ՝ սև տես ճարի դև փանգգրին նաքն քաշատը սև տակիքա քա-դրեսականի նշ անքերարոսու, տաներ ուհապանի նշ անքերարոսու արրիները, կամ, աւելի ծիչդ, յետ պատերազմեան ամրողջ շրջանը փոր-ձալրիան մի ազաւ Թէ ամրոզջապես արտարար - գետանայիր արարու հետր ՝ Եք, անգրայիր արարու րունեան, թէ՝ ինջնարաւունեան և թէ կէս - պետական միջամտունեան

այես որ, այլ ևւս գրեԹե բոլոր ութիւնները իրենց ժորթին վրայ փոհգասունինորդրին ու ասիք վրեն մեանիր այմ հոքսեկը քառը ու հանիր կ մեանիր այմ հոքսեկը քար փորձառունիշահերը, ու ասկէ վերջ այլ հւս յուսալի է որ վերջնական ձև-ւակերպումի չրջանը Թևւակոխէ աչ -

####\#9-68

ԿԵԱՆՔԸ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ 

PUP LE UAPLPEO, 23 phony. (Busռաջ). ... Հ. 8. Դ. Ձաւարհան կոմի-աքն կազմակերպան էր թնկերանա մակրական ինջոլը մր, դեհար և 186 առաջին, անցեալ կիրակի (17 դեհար.) , Գարակերդեսնի սրահին մէջ ուր վու-Թացած էին ընկերներ եւ համակիրինը։ Ընկեր Բենս բացման խոսջէն վերքը, շրաւիրեց սեղանապետ մը դարը, Նրաշրթոց սոգաստապատ ա դատ իր վրայ։ Ընկերը դացատրե Փետր․ 18ի նչանակութիւեր եւ խեր

ITHIPAL!

I'd k dhymny

«Հայրենիը» դիտել կուտայ այս խո-«Ցարիներ շարունակ, դեռ շատ

նակցութիւնը, ինչպէս յայտնի է, ո միայն բարհացակամ՝ վերաբերում այլ իւ գործնական աջակցութիւն ցոյց «որ և գործնական աջակցութիւն ցոյց այսօր հրատվիս կորուած է դադրած ցութծան վերարհրումը և դադրած անոր աջակցութիւնր Բարեզործակա Սին, ատոր միակ պատասխանատուն ինքը՝ Բարեգործականն է։

րուր քարադրոսագրուը։ Ձենք գարքանական հրբեք, որ Ռարե գործականի վիճակը օր աւուր աւել կը վատրադրանայ եւ աւելի տագնա պալի կը դառնայ։ Ծայր աստիճան պակացծ են անոր հկամուտները,րան մը, որ մեծագոյն անհանգստու թիւն կը պատնառէ իր վարիչներուն Հայ հասարակութեան լայն խաւերը ոյլ եւս չեն համակրիր Բարեգործա լանին, վստահութիւն չունին անոր անդէպ, չափազանց դժգոհ են անկէ ըսև սադվավահ վահիչըրհու եըթան -թերս ին մաևօրը աընք, ժժուրեսվ ա – թւ դիշտ աւրկի հանաിաിա իրկահով ստահետ՝ չափավացի փոփոր ող առժմ

Ճիշդ է, որ Բարեգործականի նպա ան կոչուած է օգնելու հայ ժողո -հիշդ է որ իր ծրագրին համաձայն վուրդին եւ հայրենիքին: Սակայ ճիշդ է նոյնպէս, որ ան թարի գոր

որ ընելէ առելի չար գործեր կ՚ընէ Ո՞վ չի գիտեր օրինակ, որ Բարե Ո՞վ չի գրառը, օրրապ, որ ... գործականը համայնավար խռովա-րարներ կը պահե իրբեւ գործիչներ, որոնց աժենէն գրգոիչ ապացոյցը ան տուաւ հոս, Ամերիկայի մէջ, երբ տուաւ հոս, Ամերիկայի մէջ, երբ չքաշուեցաւ Պ. Սելեանի պէս կատա–

դի համայնավար մր իր հաշուով պլ տըտցնել Ամերիկայի մեր գաղութնե որուն մէջ։

րուն աշջ։ Ո՞վ չի գիտհի, որ Բարեզործակա Ու Յունաստանի եւ Սուրիոյ մեջ յապատոներ կուտայ ազգային կամ մա նաւոր դպրոցներու, որպէսզի անոն տատրըչ բայութրաց բավառակ ոգիս ըրևուց Ֆչցադի ուսունիչըրև թւ տվա գրերություն բանահարհում է անուս դաստիարակէ մեր նոր սերունգը։ Ո՞վ չի գիտեր, որ մեր բոլոր գա

Ո՛՛վ չի գիտհր, որ մեր բոլոր գա-գուբներու մէջ ալ Բարդեգործականի բռունն կերպով կը մետնակցի կուսակ այական եւ Բաղաքական վեծերուն, ինչպես որ բրաւ Ամերիկարի մեջ՝ առքով գիխով միրդնուկով մերկեն երկու տարուսան կոչևնկում եւ մերկ գին կերպով պուլքարկով ազատա-տենչ հայուր թեան եւ անար քաղաքա-տենչ հայուր թեան եւ անար քաղաքա-

տեմ հայութեան եւ անոր քազաքա-կան կազմակերպութեան դէմ։ Հ. Յ. Դարնակցութիւմը ինդո՞շ պի-տի թչնամանար Բարեզործականին հթէ վերգինս իսկապես ըկլար զուտ թարհսիրական հաստատութիւն միչ հթէ ան զրաղեր միայն հայ ժողովուրդին ու հայրենիքին նիւթական օգնու թիւն հասցնելով, եթէ հեռու մնար քաղաքական վէներէ եւ կուսակցական պայքարներե, երէ իր դաները լայ թանար բոլոր Հայերու առջեւ անխակ ու հթէ, վերջապէս, դադրեր ըկալ սումբ մը ռակմավար ջոջնրու խա

8. Գաշնակցութիւնը հո հետ միասին ամբողջ ազատատենչ հա յութիւմը ինչպե՞ս կրնան հրես չդար ձնել Բարեգործականեն․ երբ վերջինւ համայնավարներեն եւ տաքկավար ներեն ոչ նուազ մոլեցնութեամբ կա

կաները Հրաշիրեց մէկ վայրկեան յոտնկայս յարգել ղուերուն յիչատա կը։ Ցետոյ սկսաւ կնթուխումբ։ Թա thom Prospet busingho ոփոսո Ռուդրքև հուսագանը «Գոումակրը, «Բանասեր հրարբ» Վեյքիումակի գայլիարը և հուրիք է արկական երգեր է Այս ահ-գատք եւ ուշիքը Հայկական երգեր է Այս ահ-գատք եւ այես ընկեր Դաւիքք «Յուլուիրի երգորով Գերգորվ Գերգորվ Գերգորիայի թրել - Հիար և արա այլես բույցերներիայի թրել - Հիար և արա երգեց «Դա շապիկիչ է այի դաջ մարanche : fudulymimate poutgut ph կերևեր Հրաչ, Բենս, Եղբագար հո ւրիչներ։ Մեր շարդերուն վրայ ա – հլցաւ նոր ընկեր մը որուն երդման րու խմբերդները կատարունցաւ ան – միջապէու Մրահր կր Թնդար ընկերնեգինուոր ենջ»,«Դայնակցական խուժր» եւն․: Կոմիտէն գինականանութեան ուկես, թեև որամր արամադրու էր ժինչնե ժամը 7։ Այս առքիւ չնո Հակալունիւմ Գ. Գարակերգիանին

# -Zun-Pnid-

գովրդական Ամսաթերթ Poplarphul be mangemen հութեան «ՏՈՒՆԻՆ ԲԺԻՇԿԸ ԽՄԲԱԳԻՐ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ Բաժնեցինը 20 ֆրանք 2 mugh' Dr. Ch. Aivazian, 17, Rue Damesme, Paris.

### շացրեր ժրբորբր brhowwurg, up leu...

ՎԱԼԱԵՍ , 23 փհար — Փևար - 21 փ դուսարացին Վոլանաի , իս ադան ցին ժէք աչթերը փակեց Պ Գրիդոր նդիանան , ԱԹանօրցի , 28 տարեկան , by which achieves the suchal dank Թափօրին կր մասնակցէին Հայրենակիցներ։

Ողրացհալ Եղիայհան կիրակի կեւ օրէն վերջ կր փոխագրուի հիւանդանոց, հինդչարիի լուսարացին կիտ ւանղէ հոգին։ Շատհրը չէին հաւա տար այս առողք ու կայուստ երիստ սարդին այսջան կսկծալի և անակնկա մահուսն։ Փետր. 16ին պղտիկ ան հանդստութիւն մր կր զդայ, պես ըմիչկր կ՝այցելե, յաքո մեկ երկու բժիչկ եւս, վերջին պա արուտ ակարակար դերեզմանատուն լայն գին ու երկայնջին վատտա հոով վերքացող խաչեր է Օր մի ֆրան տացի բնկերվարական բարևկան՝ մր «ացի բնկերվարական բարևկան՝ մր ուած կր հարցնկը պատնառը մեծ Թիւով մահերու։

Ոդրացեալ Գրիգորը կը խողու այրի մը եւ ժէկուկէս ամսական ազջնակ մր

phabe quarepalle queur

# ԱԹԷՆՔԻ ԱՊԱՆՈՒԹԵԿՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

- Չարոն հախագահ , ձեզի կր իևը- Թև

As of the und nonumerated place splitte կայացնեն այս երիտասարդը, որ Գրոֆեսեսո մրն է։ Աւարտած է մեր եր յայանկ միայն տպաշորութիւն. ներ եւ կարծիչներ։ Եր խոսի Դաչնակութենչ, վկայական ւր կը կարգայ, կը գրէ, եւ կը խօսի յունարէնը, որուն ժասնարէտն է։ Կր ժ'իտևանիւրն չի ամառա -հոտո ժՀու nehminhpe, upole by unemater sugarխոսանչոն , հեն թանմորը ընտակ աշրր **Երկրորդ վկած Անահիտ Գրյրնև** 

Wowshin Applebus abunte hace րևաւդ քասաներք քաշտան։ գտա քարքերով Ճ. Ֆեկմես Ժենեցրարն թ. Ֆեկմես Ֆենեցրար ժամադներարն գրաբան հենեցրար ժամադներորար

«Հու քարանակ քն վերջարայ հահա -

Սբանը պարպառած է միոլոր վկա -Ները դուլա նահուտծ են։ Արաջին անդամ կը լսուի, պոնին հղբայրը, Արժ միակին վերալուքինչիր է ը տեւէ Վկումեր ժամ : ԱՀԵ մախեն նար «Դուժերը» անդատարան դուրի Ար-մենակ կը պատասխան է լփոքու -

րը, փաստաբանները եւ ամրաստանող կողմէի Անա-իտ Գրյրննաև եւ իր խս-սեցնալը, Յոյե մր։ Ամրաստանեալ կողմի փաստարան -ներուն օմանդակ ՝ Նազարէ Թևան

Use mountain for the framewhere the second of the second o դուրս ելք է է պատասրած այս դի -տողունիան, պաջտպան փաստարան -հերեն Գ ենկելիան դատարանի հա-խագահինըստւ Բէ Ահահրտ Գրյրն -հանի բովը հստողը ո եւ է հանդաժանջ

Անկելիտիս — Կր ճանչնամ վտանգաւոր համայնավար մ

pimping liliath fantumbindeph pph

**Փաստարանի այս մերկազումէն ա**դյարտակրլ 4 - տողալրարարը դրայ ։ դա-արկանները կր միքաժանի ևշ նախա – դահը 24 ժաժոշան - բանաարկութեան պատիժ կուտայ Անահիաի Նշանաժին , Այս միջաղչայեն դետոյ, հետո կը

կանչուի ամբաստանող կողմի վկայ Հայկ Այվայհան, որ ազդականը և գրացին է Գրյրձհանի ։

նրետնստոց է "Լանրանձունքրար նաև – դոսազ է եքէ աշահրինույն նանդա – համանցն բերևն քրկանադրարը է հոուն ընդու դանեսուոցնուս մառութնու ընդու դանձուսոցնուս հասարանու

Aspeta wang, come Ujifujhab, տոսախում — Իրչ կարձիր ուշիս հրլու համար ֆրաստույքի եկած էր։ Գոլոնասո դասար Էլուքը ին կո վախ-ուսիրիս առամ, դասու այվարատ,

Դալնակցու Թևան մասին

rayengganfanis damph: 
\[
\frac{1}{2}\text{inj} - \frac{1}{2}\text{sample} \]

\[
\text{inj} - \text{inj} - \text{inj} \]

\[
\text{inj} - \text{inj} - \text{inj} - \text{inj} \]

\[
\text{inj} - \text{inj} - \text{inj} - \text{inj} - \text{inj} \]

\[
\text{inj} - \text{inj} - \text{inj} - \text{inj} - \text{inj} - \text{inj} - \text{inj} \]

\[
\text{inj} - \t (կայած էր Բէ Գրյրնհան Մահո ածիհ ահուհը առւած է)։ Գաչա կողմը ատետնին չերկայացուց Այվայ հահին առաքին վկայութիւնը, որուն

կը Հակասեր հրկրորդը։ Պաշտպան փաստարան Գ. Անկելի .

mpa" Summantins Sudap #4 Post նար Հաստասանու Հասան եմ են և հայ հանրքագանար իրանրակնանայրը անո Հրուրը հայրուն անան եմ են և րու Հատ ու վեծ ուսեր հասարապար-հերու հետ, ցոյց կուսայ «Նոր Շար -ժուժեր ժեկ դրունիւնը, որուն մեկ ակնարկունինը կար Գլյրնեանի մա -սին, դայն նմանցնելով իժի մը, որուն

գրուխը պէտը է ճանել։ Այվայհան կը խոստովանի Թէ «Նոր

Մեզագրող փաստարան Գ. Լատաո ցոյց կուսայ Թարդմանութիւնը գնոր Օր»ի մէկ իմրագրականին, որուն ջա-նի մը նախապասութիւնինը դիտումրաrub իրհանով ոխան խանձղարուագ

all mun Sankimbes punken Bung գծահր չնահուանը» բառերը փարդ-ժահուած էին «վրէժիսեղու թիւն», պատապահ կողմի պահանվին վրայ, հախագահ լոնդունեց որ թարգմահուր թիւնը սիալ հղան է եւ ուղղունցա։ Կահրունցաւ Արտալես ֆերլհանեան

mediminimized offind pr madmining deli-Bymb suppositible posts whom ըրևավ նրաշ իք ին իր իրքրանահգով չի .

եր, րայց ոչինչ իժացած չէ, որով Հետևւ ինջ կառջին առջևւը կը նստէր

- Nº 25% he shadighte

— Ասկէ անկէ լսած եմ ։ ՈՒՐԻՇ ԿԱՐԵՒՈՐ ՎԿԱՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ambignikgus Welhifemmen whishord

— Դեպքը պատանած օրը որնարա -երն մեք կառուծութիւն կիրեի։ Ձեմ Արևար ըսել Թե ամբաստանեալ Նիկոլ Նիկողուհանը որնարածը գոնոււց մարդն է։ Ոէ ալ կրնամ ըսել Թե կը

ատատը։ Ին ոպատարկած մարդս լաւ յունա չեմ կրխանը։ Գարձեալ կր կրկնեմ, չեմ կրխան մեղջը վզիս առնել եւ բան At he manny ampan the panish of

իք իս առագույան ավրաստահող վկայ Կանլուհցաւ ավրաստահող վկայ Ձատէ, որ իր վկայունիւմը տալէ յե-տոլ աւելցուց ի՞է չի կրծար պեպել որ տերագործը Նիկոլծ է։

## ԱՆԳԼԻՈՑ ԱՐՏԱԶԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՊԵՐԼԻՆ ՊԻՏԻ ԵՐԹԱՑ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԵՒՆ ԵՐԵՍԺ․ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԻՋ

Անգլիոյ արտաքին նախարարը վիրքնապես որոշից փերին հր-թալ, ուղղակի բանակցութիւններ վարելու համար գերժանական կառավարութծան հետ։ Այս առթիչ նախարարը հետեւհալ յայ – տարարու թիւններն բրաւ երևաի. ժողովին մեջ-

ապրարութ ընաս թիմանական պատասիանը անգլիւֆրանսական \_\_\_\_Ստանարութ Խան, ուզեցինք հասկնալ թէ Գերմանիոյ արտաքին նախարարութ իւնը բացորոշապես կիրմրոնէ՝ ուղղակի թանակցու– Երլին կը հրաւիրէ զիս։ Բրիտանական կառավարու տոսապես արդիս դի որաերիւ վրա։ Իրիստաական դառավա թիւնը օգտակար կր գտնէ այս թելադրութիւնը եւ կը յուսամ մանիոյ մայրաքաղաքը երթալ մօտերս։ Տակաւին նշդուած Þիrggphն իրրըն րուացուհիւցն հուրայու գրութերու fb դես հուղ հուրացի եք փեռայութիւցնեց ու հեսոփոցն՝ հում հուրադի ուսիցություն ուհետ որորական հուրադրանը հույանում

Աշխատաւորական երեսփոխան մր հարցուց թէ - նախարարբ արամադիր չէ՞ Մոսկուա հւս այցելեկու, որպեսզի խորհրդային վարիչներուն հետ ուսումնասիրէ Հռոմի մէջ սկսած եւ Լոնտոնի այր շարունակուած խաղաղասիրական աշխատանքները։ Սբր Ճօն

մեջ շարումակուած թաղաղարդակաւ աշրամանուսարը։ սիր ծա Սայմին պատասխանեց թե այդ խնդիրը կր քննուի։ Արտաքին նախարարված խորհուրդ արտակարգ նիստ մբ գու-մարած էր, ամրութովին յատնացուած ծրագրուած ճամբողու — թեան։ Իրազինինը կր հուսատոնի թե Սրի ձձն Սայմին ֆորինեն, ալիտի անցնի Մոսկուա, հթէ անակնկալ մբ չպատահի։ Արգեյքներ արոր տացրը ստպուա, թթէ ատապսպա ոշ չպատտուր։ որվոլքործ ծագած պարգագրին այ, նամորդդութինը պարգական ալհո, իստագրուի։ Նախարարը մինւ -նոյն ատեն պիտի այցելէ Փարիզ, այնպես որ վախ չկայ թէ թա -նակցութիւնները միակողմանի հանգամանք պիտի ունենան, ինչ-պէս կ՝ուզէ Գերմանիա։

### ԱՒՍՏՐԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷԶ

(Ալատրիայ գարչապետը ու արտաքին նախարարը առջի օր կա-րեւոր տեսակցութիւն մը ունեցան Անգլիոյ վարչապետին եւ միւս որ թուսապան տիր ձև նական, «Հատրիս» հարաբարգը ՀՀՐ հացան այս հաւաստիքներով, եւ աւհլի՝ գործօն՝ աջակցութիւն խնդրեցին, հասկցնելով թէ անհրաժեշտ է՝ աւհլցնել՝ ազգային պաշտպանութեան միջոցները։ Կիսուհ թէ տեսակցութեան ատեն խոսուած է նաեւ միագիտութեան վերահաստատման մասին, բայց աջակցութիւն Անգլիոյ ներկայացուցիչները նախընտրած են յետաձգել այս խն

Ususrhny Նացիները կը լուծուին

վերին Աւստրիոյ նացի (հիթլէրական) գաղտնի կազմակեր-

Այս առթիւ իրազհկներ դիտել կուտան թէ հղածր ռազմախար մրն էեւ թէ մասնաւոր հրահանգներ տրուած են Աւստրիսյ հիթլէ-րական կազմակերպութեանց, որպեսզի լուծուին եւ յեռույ վերակազմուին բոլորովին նոր հիման մր վրայ

### bryrwywrd 4rhskh ulig

Աթէնքեն կը հեռագրեն թէ երկրաշարժի ուժգին ցնցումներ, զգացուեցան կրհուհի մէջ։ Ութ հոգի մեռան եւ 150 տուներ փիան Քանսիայի մէջ, որ մայրաքաղաքն է կրհուհի։ Քաղաքը՝ մութի մէջ մնաց, հիեկտրական մեքենաները խանգարուած ըլլալով։

Ցնցումներ զգացուհցան նաեւ Պելոպոնէսի եւ Եգիպտոսի մէջ։

### QUILLIQUE LOWPER PULL UC SOLDA

ՓՈՔԲ ՀԱՄԱՁԱՅԵՌԻԵԱԱՆ Փարիզի գեսպանները առքի օր այցելեցին արտաջին հախարար Գ. Լավալի, տեղեկու Բիւններ առանուրու Տաժար Լոնտումի եւ Վերլինի բանակցունեանց եւ Աբր Ճեն Սարվոնի Շավորդութեան ժառին Գ. Լավալ հանդապացու

արթեր առատություն առաջության արդեր առերիներ կր դործէ չարբ մր դօ-թանոցներու մէկ, մասնասորապես վարակելով նորադիր դինուոր -նկրը։ Ինդ Հողի մեսած են Պոիվի դօրանոցին մէկ։ Ձախակողմեան

Թերթերը կ'ըսեն Թէ մինչեւ հիմա մեռած գինուօրներուն Թիւր կր

հատիի 208ի: «ՈԹՈՐԻԱՐ առ յի օր ալ չարուհակուն լով , անձալուն լի առնրևեր գործեց ու ժ խայն գուտալի, այլնւ Փարիզի, բրիանին մէջ։ ԱԷՆի նւ ուրիչ դիանրու յորդումը կը չարուհակուի, մեն՝ ժատեղութինի պատմատերիվ ՝ Կառավարութիներ առնրալած է ժիքոցներ ձևոր պատմատերի չի հայաստայիները համար փոխորկիկ դունրուն, ժատ-հաւորապես գուտալի մէջ, Բագրեսիի, արագայիրու «Լի երինեւ» կը անկարելի դարժած է, որովետես մասքառները փակուտծ են արժատախիլ ծառերու կոյտերով։ Միայն Սեսի բջջանին ձէկ անտ արժատախիլ ծառերու կոյտերով։ Միայն Սեսի բջջանին ձէկ անտ գային արկածներու լուրեր կը հասնին Ատլամահանի հղած են։ Ծո-Վային արկածներու լուրերն կը հասնին Ատլամահանչն եւ Միջերկ-

OUTPS AUL 4'Ar 260' LUBPUGUPANL - Ungrop, OI -ΦΕΓΓΙΣ ԳԱԼ ΨΙΓΕΧΕΓ "ՎΕΕΓΙΚΟΙΙ ΦΙΓΕ" — Κοζήν ορ, Ω ; — հուայի դծի մի վրայ (հիավա), 38 տարիական ժարդ մի պայրասրա-ժին մէջ հատած, վը սուրաբ, երբ կայարանապետը մեջենային վе-բայ ցատիելով օնիջեն բռնեց ։ Մարդը պատասիանեց ՕԷ դործա-գուրի ըլյալով, Փարիկ եքիայ կ՝ուգեր, ուշիստասեջ ծարելու հա-մաբ։ Բարեբախտարար ժամանակին բռնուհցաւ, այլապէս ան սափելի էր ծանր արկած մը։ ՈՒՐԻՇ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿ ՄԸ, ԹրէնԹրնի մէջ, (Մ. Նահանգ-

հեր), տասանարկեց և հեկտրական աները հատել փոխան Հասումին -մահի, որ մահուան դուսապարտուան է իրթեւ առեւանգիչը Լինտ-պէրկի հրախային։ Փոխարէն կը պահանչէ վեց հազար առլար, ա-Տովելու Համար իր երկու աղջիկներուն ապագան։ ՆՈՐ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԾԱԳԵՑԱՆ Այժերիոյ ժՀԶ։ 300 գոր-

ԱՈՐ MIHILIMPPRESENT և ու այստան և ծագուրիներ ցոյց մր կատարեցին Մոսքականչմի մէջ, վիրաւորե — Արահան դրանան արդագրվունքում և Երջին լով փոխ - համանդապետը։ Օգնական գօրջ դրկուեցա։ հախարարը Այժերիա պիտի երքայ ջանի մր օրէն։

Պ. Ցարութիւն Չաքարհան, Այրի Տիկին Ն. Քէշիշհան եւ պա-րագաները սրտի խորունկ կսկիծով կը ծանուցանեն՝ իրենց կնոջ, աղջկան եւ ազգականուհիին

### ՏԻԿԻՆ ՄԵՆԹՈՒՀԻ ՁԱՔԱՐԵԱՆԻ

դառնաղէտ մահը։ Յուդարկաւորութիւնը տեղի կեռնենայ վաղը. հինզշաթթի կէս օրէ վերջ, ժամը Յին, իր բնակարանին մէջ. 17, Ռիւ Ժան Ժաք Ռուսօ, Սարսէլ։

Հաղորդ . միջ . — Շողեկաուջ՝ Կառ տի - Նօռէն ժամբ 11-57 12-18, 13-54 եւ իջնել Սարսէլ:

. ח. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՏՕՆԵ UMPHL SUUTEVELLE OUPPAP UE2

Salle Gaveauh ukg 22 ԱՊՐԻԼ, ԶԱՏԿԻ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ԵՐԵԿՈՑԵԱՆ

Liftor Uts 13 UAPPL CUPUP OFEARS A. PUZUAUSUFULE OFULPE UFLY

### «71111112948bb»

Հայ երթ. եւ Հրատ. ՄիուԹեան ընդն ժողովը տեղի կ'ունենայ 10 արտ. դիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Մարտ. դիրակի կէս օրէ վերջ ժամը Մերի մէջ։

դարգոցե- - Էրբք, գովովիր դրն-հոսուժիք Ղորդրախուղնի: Ոսակրոր դուհ վանքությորը ու վր-Ուակրոն ու փոշուբոսուսբերբը, նրա-հրքաի դքե,

գաւտար յորնգողանունիք, բին։ Ժայլորմով • ծանիսի արժադրբեր, ու վահքությերդրբին ինրըն Եսևմ ար-գաւթյուն, նվաք դուրությերնքում դաւթյուն- Ընսք ի, սոկովես ուրե

ոյնանդը ժամը 3.30րս. հրակայ հղոդ-ուշումները անկախ ներկայ հղոդ-երու Թիւէն՝ օրիւնաւոր կը հա-Պարտեւ (Գե*իգ*)

«ՀԱՄԱՋԳԱՑԻՆ»» ՄԷվըանի մասհա ճիւղի ԹԷլասնդանը Մաթտ Յին, դի

### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Հրապարտիա։ ՀծողմանալուԹիւն կը լայոնեմ Հ. Թ. - Լիմիի գոմիակին ևւ ամին անձեց որոնեց ցառակցու-Ֆիւն լայոնեցին անձաժը կամ մա-մուլով մօրեդիօրս մադուան առԹիւ Stp 9hapoubat Uppupa

### RUPGUSPSP

Հայ ստիրիչներու ընդ5. ժողովբ տնդի կունենայ գնար. 27ին, Զորեբ-շարնի երեկոյ ժամը 9ին. Ֆլորիա Ֆաչարանը, 61, շաշ Mr. le Prince յութիւրն տեստաժին, ժանրոսն օնարանժ։ Նուսնի դրևիա

# ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ՓԱՐԻՁԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԸ

Կ. ԽԱԶԻ ՀԵԱՄԵԱՑ ՑՈԲԵԼԵԱՆԸ ԿԸ ՏՕՆԷ Հովանաարրութեատքը ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ Եւ միամեակցութեամբ ՇՐՋԱՆԱՑ Մամեաճիւղերու Bun mehling thrulih Umrs 3hti.

Salle Géographieh the, durin 3hii

ՆԱԻԱԳԱՀՈՒԳԵԱՄԲ Պ. Ա. ԻԱՏԻՍԵԱՆԻ Գեղաբուեստական ինսաժուած բաժին, մասնակցուն համ-արուհստապեսներույ Կորիերու վասնակցութան նամաս վում 3 ֆոանք.

# ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

կազմակերպուած՝ ՍԹԱՆՈՋԻ ՀԱՅՐ, ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՓԱՐԻՋԻ ՄԱՄՆԱՅԻԻՂԻՆ ԿՈՂՄԵ

0 Մարտ Շարաβ իրկեր փանը համեր Ֆահիսի միրկեւ առաւստ Salle LUCIENի սքեղ թահետասանին մեջ 13, Rose մերչ Bilancoun. Máro: Marcel Sembat: դիկավարութ հասարգ է Հերջիժիծենքի առաջին անգամ զլլայով կր ներկայացուկ ԱՐԲԱՐՈՒԹԵԱՆ ՅԱՂՔԱՆԱԵՐ («քամ 6 արա Ճառ «ՀԵԲ» եւ արևսկերան հուսա» բանվոր միցում։ Հայն արևսկե մոցավորանած գինորավ։

Unust 5, 7 by 10 predf:

Հաղարդ միջոց. - փորք վերսայլէն առնել 23 Թիւ Ոսնրակառգը է իրնել Point du Jour-

# TELL AUTOR

QUESTORURUET, BIN SQUEENER OUT OF TRUBUE, TORUPHOLISHAL. Shidh M. et M. BARSAMIAN, 30, Rue Drouot, PARIS (9)

ինչպես նաևւ «Ցառաջ»ի վարչութեան, Լ. ԳԵՒՈՆԵԱՆ, 17, Rue Damesmo, Para ԳԻՆ 29 ՖՐԱՆՔ

### CABINET de Mº V. YARIANIAN JURISCONSULTE

44, Rue Lafayette - Paris (9) Métro: Peletier Tél. Prov. 78 - 38

# Suplem dudungrushugge

augurali 3 L O P P U. 61, Rue Mousiour le Prince, Paris (6)

Chypo' Outed in Std Shell Zámedajh Danton: 52-73

ԿՈՒԶԷ՝Ք ԶՈՒՏ ԽԱՂՈՂԷ ԵՒ ԱՆԻՍՕՆԷ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՕՂԻ ԽՄԵԼ 20L080186-# **ына**альева

CUPP Shra hr. 95,585-8 Henrallebe գոլսոլ օղին է որ ձեր ուգաժին պէս լկը ճերժկնայ եւ քէյֆ կուտայ։

Ֆրանսայի դամար արտոնատեր՝ 8- ՏԱԼԱՔԻԻԲԷԵԱՆ 8. Ree Suffren, MARSEILLE, Tel. D. 70-69

Փարիզի ներկայացուցիչ Գ. ՃԻՏԷՃ**ԵՄՆ**,

75, Ave. Victor - Hugo, Clamart (Seine) Լիոնի ներկայացուցիչ ՃԸՆԿԸՏՐԵԱՆ եւ ԹԷՐԶԻԵԱՆ 211. Rue de Crioui

200 Գլե գ գտահութո

# <u> ԻՍՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ</u>

Գոհա, Երրթր

— Անիծհալներ… բացականչեցին երկու դահանանիրը որ բոլոր ժամա -— Այլեւս կ<sup>ր</sup>ոչ կայ, հարցրեց տահ

տերը:
— Յուգայի վիրապը, պատասիա—
— Յուգայի վիրապը, պատասիա—
հեց արձրած, կարծիս թե գա էլ արարդ իիոների կարգումե էջ։
— Առոգայի վիրապը, դրդին ցատ
արկումին երևոր խուտիներիով
— Արս, Յուգայի վիրապը, Ածիհայ Յուգան գիռ կենպանի է այի խոր
վիրապի ժեջ

- papintale st ducha ducha ' ant

yphy տան տերը դարժանալով ։
— Հորի բերանը Աստուծոյ Հրամահով յաւիտնան ծածկուած է ահադին ang parenaman awarang, mangin dapadi, bep parko k meng arpod akibeng mulikadi mih akiben, ne w kibangi dambig dhe Ske Bhanahi, - angk difika turah di menumikah danjah, parad di hem mulikadah

Հառաչանջները...։ — Երեւի , սատանաները չարչարում են անիծնալին , մէջ մտու երկու ջա –

Un, supsupord bu ... bu dfigur կը չարչարուի եւ այնպես կը միայ ւ ընտութե ը ըստանալ գանգրան Հորադրի օևն ։

— Անիծեալ Յուդա կրկնեցին անէն կողմից։ Այլիոս ի՞նչ կայ, Հարցրեց տի -

hibby:

— We ansep maphier, or argument
by Turphout Bung Punghing ask women
in Schelper by Ingeliege, modeleral be,
here programed by home for the forprogramed by home for the formythe means whicher, wondering atthe formaterials of the desired of the
mythe form of the formythe formyth

\_ բժչկութեան Հաժար յոյս եւ հաւտա պետջ է , հրարց խօսջը կարեց արեղան :

Արհղայի պատմութիւններ Մյ ՀետղՀետէ առելի Հետաթրդրական ՀետղՀետէ առելի Հետաբրդրական պառիում : Նա իւսոհց «Բափառակահ Հրէայի» մասին հա խոսհց «անրան մարդարէի» դերեզմանի մասին. հա ապորարդը» դորսող առը և «Գեթ -սեմայի ձորի» մասին, հա խոսեց արմայի ձորի մասին, հա while beautiful

— Այդ ի՞նչ լին է հարցրեց տիկին — Այդ ի ոչ լիու է տարցրոց ույլուր, — Դա այն իճեն է պատաախահեց արեղան, — որի ժէջ նիսուս Քրիսոս-որ ժանուկ է ասակում ժիտհղամ լողա-նում էր ուրիչ չատ հրախահերի չետ։ Ձար հրախահերը տահվում էին հրան։ Փորթիկ Յիսուսը վեր առեց ժի բուռև աւաղ, ցրուեց չար երախախերի վրայ, երանը բոլոբև էլ դորահր դար։ Քում են մինին այսօր, ան Junes by Afrike mone, manungung manusamand it more then hope in menangung it more then for the second a day day golf 3, ar to temberat & day day to the 3, ar temberat and day amplian to the second in manusat.

Lun'ed by, quembliben, Pt fibe Որժախատար<sup>ն</sup> անասետաաստա գրարճ քանգ երքեր - Հա. ժատաբուղ չանու իրբրև - Հա. ժառամորևս՝ Լ

Սեզանատանը պատրաստուա Տոխ ընքրիջ։ Տան տերը ժոտո արմ արդրելու գի ժումէ գի հար մա-իրու քիրչի , դա իրորքին ժարհենագրութի բ-արս հարևի բերություն այուներ արժ արհատուսաններ բանություն այուներ

Ներեցէք, խնդրեմ , Հարցրեց նրա նից .- ձևթ Հայր սուրրը ո՞րպիսի գի-նիննը, որպիսի հախաձայիկներ աշելի

նայ՝ չի ասարջիր տփոստաբեսվ ատ-գորժետ, բե բերատոահեն այն ա -նաս է ահահուսը ատաքապնեց -

- Այդ բոլոր դեղեցիկ պատրաստու-Թիւծենրից են հայր սուրրը ոչինչ էն կարող ոչ ուտել եւ ոչ իմենչ: - Երեւակայիցել, պատուելի, ա-սաց տաև ակրը ծերողությեւն ինարեւ-լով ,- «Ենը համարես անապատենը, ՀԵԵ հես արարան անապատենը, any man organization administrative for the companies of the companies of

նեց երիտասարդը ։

ճառավակրք է , նայն ից գայև ռուսեի է ՝ քափաձարն է բւ գիրչըւ արմուց ան-ից գիանւ : ՈՒԵ հոքսեն քատ ժրկրնիք ըս քաւ քիանսվածում - գառիանրը ոսն անհատարեն:

Lu wdpny muph uwibynyneթեաժը է անցկացնում , Համարնա աղ ու Հացով , իսկ այստնդ պահոց ոչինչ Ֆետև դատեն է երայա առեր հանական աշ հին, այն նետ ոչ միս, այլ սական ինչ ինգնդեն։ Ռոկ գիհիներ ամեհներն էէ խմում, միայն պարզ Լուր է դործա -

Mid dmbympmth ? ' Smu dmbym

ատորդը հնատելով այդ, ասաց ծր-ատորդը հեջ ընկաւ։ Գտնդրաներ երի -

— Սուրբ դերեզմանի պաշտոնեանե - Մուրը պարապատի պարասաստանում - որ բողորը արդակե հեն է Դուե առևի յարդած կը լինեք ծեր հիւրին և ենք Մոյլ կր ասե իրած իւր առվորունին և Հերին հետև էլ։ Մի պետել խարած և աևոր խիսա նոխ ընքիրի է հրա հա

լոր խոտունիւծներին աան տէրըպ**ա** ուիրեց պահոց մի ջանի տևսակ կեր կուրներ, որոնը արհղային բաշական աշանութիւն պատնառնցին, թկեւ հա min gmafe Smamendmbur fepmas II.

երբելաց կոչյացան անույթ դրոսե ծութեաս եր, գան թե սպասուու եր Հայր սուրթը չատ հոր եւ հետա**քբե**ն բաներ պատմեց Օրուսադեմի վանե ժասին, արնդաների խիստ ու աչիսու Հաղուրկ կենցաղավարութեան մա սին, ուխաաւորների տոնական հան դիսակատարութիւնների մասին և ոյն հրաչքի մասին, Թէ որպէս սումք Հարութենար զատկի օրը հրկնքից լ<sup>ոյն</sup> դուրեսուդ փերեն մրերումասել եր ոսշեն աաջանի հսնոն քաշրեն հսնու ք ինրուդ փերբեն մրումասել բր.

17, Rue Damesme, PARIS (15) Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HE RESIDENCE TO SERVICE

# = HARATCH

(Fendé en 1925) :-: R. C. Seine 276,286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration **ԵՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՋՈՒԹԻՒՆ** 

17, Rue Damesme, PARIS (13°) Téléphone : Glacière 15 - 70

(beebbbbb 2HIR TOLBIAC) PROUTER GREENSTOR PROPERTY -SUPPLIE ABBUILDING PURLANGE .140 hamif 70 hamif Ֆրանստ եւ դապութներ Մերդիա, Եպիպաստ, Զուիցերիա, Իստոլիա Աժերիիա եւ ուրիչ Երկիրներ

35 .200 opmif 100 opmif

28 PHENDRING JEUDI 1935

------

11 Ph SUPh - 11c Année Nº 2741

mapmathe surves arengent

9.1.2 50 UULAPU

prest wours

եԹԻ ԳԻՏՆԱՅԻՆ 0ԳՏՈՒԻL...

Шауհալ չարվեու լույն լուսարանումիւններ հրատարակունցան կոլիոգներու անդամենրուն արուելիջ նոր դիւրունիանց մասին։ Համաձայն հրատարակուան հրամանարին, այն դիւղացի -հրը որոնց ոնդամ են հաւաջական տնահատ ինանց, պիտի վայն-իչ հետևւնալ առանձնաչնորհները.

գր ծառեւու առառատարագրագրը։ — հերջին իր և բաջանչիր 1. Յորենայատ գլիաաւոր կնդրոներուն ժէք՝ իւրաջանչիր բ<mark>աստ</mark>եր այնորի կրնայ իրբեւ աժմետնիների սեփականունին պա-հեր կեր և երկու Հորի Հուքե մատանի կոպ՝ իր ձարերով տապա որիար, չատն փեքակ ժեղու, ինչպես եւ Հաւեր ու ճագարներ՝ ա-

րարգ։ ամուց սումամոտվուներմում։ 2. Կունքստանաևտական լրջաններու մէջ աշելի անսասուններ

գրու իրաւունը ունին։

պատերը և իրասուհը ունին։ 3. Դակ չարբ մր շկնա ընկած» չթիաններու մեք՝ հաւաքական տահատեքեան կապուտծ ընտանից մր կրհայ ունենալ մինչեւ ատար կով, 150 օշխար եւ ատոր ձի։ Միևնայի տաեն, որը Հոդարաեին պիտի յասկացուի իւրա -ջանչիւր ընտանիցի, մշակելու համար իրրեւ ածու կամ րանքա-

Այդ հողարաժինը կրնայ ըլլալ 25 կալ (100 թառ. «Հեթը), 50

երը «ողադան իրը կրևաց ըլրա 20 վող (1900 անա - «Եջի»), 500 կար կամ «Ե՛ եշ բնար»։

10. վերջնագետ, կարերգային իչնամուրիւնը մինաը- 18ին՝ երաառաջանից կազմական կանոմուցիր մը, որ կը Հայե «կոլիագներու Հայի վարժակարութեան և արխան ու «Եգնեանիրու ձեփականու-ետրի վարժակալութեան և արխան ու «Եգնեաներու ձեփականու-

Կանոնագիրը անդամ մր հես կը յայտարարի Թէ Հոդը պետա-կան սեփականութիւն է. Հետևշարար կարելի չէ ծախել զայն ոչ

կան անվասկանումիրն է հատեւայատր կարելի լէ ծայիսի գայն ոչ անհատարկա, ոչ անհատարարութ։

հերագաներեր հաւագական անահատաքին (կոլիսով) պետք է հատկական անահատաներ արևաց հետա կարել (հետանի), որ պարատութ է կանոնաւությացել հայիս հերկայացնել կատակարունիան, ինչպես և պետունաւորապես հայիս հերկայացնել կատակարունիան, ինչպես և պետուներան յանների ընթեն անձնահատար բարելիչը է իշկան անասուծները և ձև ձևանանից ընդարականին անկրողի կոլիսորին, իսկ անդառները իրևնց անվասկան հայա թատերի անակրու համար հրանական հայաստենը հերանական հայա թատերի անակրու համար հերան գահանակու համար հերան կանակու համար հերան հայաստենը հերանակում հայաստեր հերանակում համար հերան կանակում հերանակում հեր

գրդատուր - տասնադրութեուսը և հորկարդագրունիանց առաւնյունի և հ-հրթե ի չէ հրանր այս հոր կարգագրունիանց հետ, որոնք հախ ահու արգատիի եւ բուռն ընդդինունիանց մատնեցնե գիւղացիները, եւ հետոյ յանդեցան կրաւորական դիմադրունիան։ կառավարունիւնը ի վերջել յաղինց, դորաչարի և հենարին -լով պետական եւ կուսակցական բոլոր միջնոյները եւ ստեղծելով

«գարուածային վաչահը»:

Այնուհետեւ տարիճանարար մեղժացան խստուք իւնները, եւ այժժ խորհրդային իչնանութիւնը նոր պուս մր կր բանաչ, իրա-խուսիլու համար հաւարական անաևսու Մհանց կազմակերպուն ին-իչ և ամրադիրդումը:

թեր առնին նրերուս առելորդ չնքկայ յիչեն նե՝ ռուս դիւղա -Տետ առարակին անձանոնի չեր հառաջական - աշխատանդի դրու -Տետեւ

the, now apramphi, mapping want newto be aspen ( apr-

Ած, ռուս դիզդային, տարիներ առաջ ուներ իր «ժիթ»ը (դիւդական համայիչ), որ հառաբարար կր մլակեր իր հողերը, ար դեմեցը րաժներով բնատների վրա։
«Միջթին անդամբ կրնար, նաեւ, բաժնուկ։ համայներն եւ
սեփականատերը դառնալ իրեն ինված բաժերն, դումար մր վճաժերով պետում ինան կաժ հաղաք կրնար, նաեւ, բաժնուկ։ համայներն եւ
սեփականատերն հանա կաժ հաղաք ինչ ինվարարը, իսկ հողատերիներ
Այժժ «Միջթին անդը կր բուն «վոլիարը», իսր հրդատարը հետար
բեռակարում ինասարուած բարևիսիսու բեռայն և օրճերին արահաղատ դեպարարարար հարարարանինը, իր կուրդարանին եւ
հեր ակնարից ընտաց դեպ իր խուրերայիներ, որ կուրդարանիային
հետում
հեր ակնարկը ընտաց դեպարար ինակայ երեւան։
հեր ակնարկը ընտացարած, ընկերային, մինչ և անդամ գրականհերկա արագահանի մեկերային, մինչ և անդամերն կան
հարարահերուն ին հերա արանաների հերա ինանց կամ
հարարև երենչ այսանանուհի հեր չարայար կր առաժել պատհաղարարեր ինչ այսանանուհի հեր արայար կր վարիչներուն ընահատարեր հեն է։

Մենչ ենչ որ արևիս հիտանը հասատատասան,
հարարատարերնայի դաժանում ինչ եր, - յանախ հաժաղոր ասկահարարերներների անձանում ինչ եր, - յանախ հաժաղոր ասկահարակ վարիչներում ընահանը հանարի հերև հետաին հաժաղոր ասկահարարեր հետում

սակայն, աժերեն բերա օրենքին մեջ այ, միջա կարևլի է De տակույն, տոքերեն թիրտ օրքերքին մեջ այլ, միջա կարելի է Կանել բաց դուռներ, միջին նամրահեր կան ելջեր, համաձայն իշ-Բարտիյեր միջավույթի պայժանհերում եւ ժողովութիվ հարողու-Բեռն, եր բույէ որ վարիչները վարակուած չույան Եվնու ժոլե -տանոր բեռաքը կան անհորիդում իմաստակուցեհամը։ Թող նորեր ամուր կապին կարելի պայժանները, միջավայ -բենի վարած երկրին ու ժողովուրդին պայժանները, միջավայ -Վետ, օրբեակ, հուշապական անանուցենաց ընձայուսն ա-տունը ընչեները, հանաձայն երեջ չրջանի։ Կանկամ վրա որ հայ վորացին, Եեև կուրացինի, պետի կո-

աստասրը, տաստար արգ քրջարը։ Կասկած փայ որ մայ դիղացին, Եկեւ կոլիողնիկ, պիտի կթ-մար առուհրագոյն օգուտը թացել հար Հրամահագիրեն, ենք ու -ծեռայինը արքեմն եւ դիտում վարիչներ։ Մամացու մե՞ղը է էիչ մին ալ աս ուղղունեամբ խարհիլ,

mil gmpmrmpd dubgel:

Որ եւ է օրքնջի ուլին, ամեն դանե առաջ, եւ օլ Թե Թերիաչ Կամ ԹեԹեւամիա մարդանջներ։

461216 441

ուսը թույգեր գործագուրկներու ՀԱՄԱՐ

Trunkr wheh slight be autqualter wheh zhlible upsuljuli ulisunlihrne ike

ՆԱԽ ՖՐԱՆՍԱՑԻՆԵՐԸ, ՑԵՏՈՑ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ

Նախ ՖՐԱՆՍԱՅՐԵԵՐԸ, ՅԵՏՈՅ ՕՏԱՐԱԿԱՆԵԵՐԸ
Նախարարական խորհուրդը առի օր վաւհրացուց աշխատանքի նախարարական խորհուրդը առի ծասքանայի հանրօգուտ շինութիւններ պիտի կատաբուին պետական անտառներու մէջ, մի միայն գործ պազուիներու ձեռքով։ Այնպատանքները պիտի սկսին
մարտ 15ին, հետևւհալ 13 նահանգներում մէջ -Մեծ-Է-Ուագ,
Ուագ, Մեն - Է - Մառն, Սէն Էնֆեռիօր, Լուառե, Ավէլուն, Կառ,
Նու, Նոգեո, Իջեւ, Տրուկ, խօռ եւ Վառ։ Ինչպես կը տեսնուի, ծրագրուած շրջանակներէն հինգը կը գտնուին Մենի հովիտին մէջ։
ժարիզեն դուրս, աշխատանքներուն հեծ մասը պիտի կառաբուի
Ինն եւ Ալիէ գետերուն երկայնքը եւ հարաւային Ֆրանասյի միւս
ջրբաններում մէջ։ Գլխաւոր գործերն են ծառ անկել եւ համերանի
շինել։ Այս աշխատանքներում մէջ ալ նախապատուռ-թիւն պիտի
տրուի Ֆրանսացիներուն, պայմանաւ որ լրացնեն հետևւհալ հանուր գամանքները.-

1. Գործագուրկ բլլալ, արձանագրուած՝ նպաստի տոմարնե -

2. Գործ փնտողներ այն շրջաններուն մեջ ուր գործագրկու \_ թեան սնտուկներ չկան։

թետն սնտուկներ չկան։
Վճարումը պիտի բլլայ համաձայն տեղին վրայ նոյն արհեստին համար եղած աշխատավարժքին, որուն վրայ պիտի առել ցուի դրամական կամ նիւթական պարգեւ (բնակարան եւ ուտե լիք)։ Դիմումները պէտք է կատաբուին նահանգային տեղաւոր, ման գրատենեակներուն։ Նպատորնկալ գործագուրկներուն համար
դիմումները պիտի կատարուին գործագրելութեան նպատի գասենեակներուն միչոցաւ։ Դիմումները նկատի պիտի առնուին հե-

տեւհալ կարգով — 1. Ընտանիքով ծանրարհոնուած գործազուրկներ։ 2. Ամուրի գործազուրկներ։

իւրաքանչիւր դասակարգի համար նկատի պիտի առնուին դիմումի թուականին կարգը եւ դիմողներուն ֆիզիքական յարմա -

րութիւնները։

ԽԵԷ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԸ ՉԲԱՒԵՆ, ՊԻՏԻ ՀՐԱԻՐԲՈՒԻՆ ՅՏԱՐՆԵՐ ԱԼ։ ԱՅՆ ՕՏԱՐ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐԸ, ՈՐ ԿԸ
ՄԵՐԺԵՆ ԻՐԵՆՑ ԱՌԱՋԱՐԿՈՒԱԾ ԳՈՐԾԸ ԵՒ ՁԵՆ ԿՐՆԱՐ ԲԱ — ՆԱՒՈՐ ՊԱՃԱՌԱԲԱՆՈՒԹԵԱՄԵ ՄԸ ԱՐԴԱՐԱՑՆԵԼ ԻՐԵՆՑ ՄԵՐԺՈՒՄԸ, ՎԵՐՍՏՈՒԳԻՉ ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ, ՊԻՏԻ ՋՆՋՈՒԻՆ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍՏԻ ՑԱՆԿԷՆ ԵՒ ԱՆՄԻՋԱ– ՊԷՍ ԵՏ ՊԻՏԻ ԱՌՆՈՒԻ ԻՐԵՆՑ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐԸ։

ինչպէս գրած էինք անցեալ օր, նպաստընկալ գործազուրկնե-րու թիւը անցած է արդէն 500,000ը։ Տարուան սկիզրէն իվեր մի ـ րու թիւը ասցատ է արդու ասումումում սարումա արդրեր դոր բեն հաշուով շարաթը 10,000 գործազուրկներ կ'աւելնան։ Եւ ո րովհետեւ նպաստի սնսուկներ կը գտնուին միայն գլխաւոր քա -զաքներու մէջ, այս թիւը շատ վար կը մնայ իրականէն, որ մէկ միլիոնը անցած է

### ԻՏԱԼԻԱ ԿՐՆԱՑ 7-8 ՄԻԼԻՈՆ ԶԻՆՈՒՈՐ ՅԱՆԵԼ

Ayugrun uggururniphili dh

Փետրուար 26ին իտալական կառավարութիւնը պաշտօնական զեկոյց մը հրատարակեց, զինուորական վերջին փոխադրութևանց առթիւ։ Այս հրատարակութեան գլխաւոր նպատակն է ապացու – ցանել թէ Իստվիա չէ տկարացուցած թուն եւրոաական ճակատին ուժը, հակառակ դէպի արեւհլեան Ափրիկէ փոխադրութժանց ։ Դրօշի տակ կանչուած երկու զօրարաժինները ճամբայ պիտի ելլեն քանի մը օրէն, րայց անոնց տեղը րաց չպետի մնայ Իտալիոյ մէջ։ «Կառավարութիւնը պատրաստ է ամէն պատահականութեան առ-ջեշ»։ Այս յայտարարութիւնը թարեկամական հաւաստիք մըն է <del>խարիզի եւ Լոնտոնի համար, իսկ հանդիսաւոր ազդարարութի</del>ւն Պերլինի համար։

սր Վարլրոր ռասագրել թէ՝ համաձայն զինուորական նոր օ - Զեկոյցը Կը բարագրել է համաձայն զինուորական նոր օ - բենքին, 18էն 56 տարհկան բոլոր Խտալացիները զինուոր են, ու - թեմն Խոալիա կրնայ 7 - 8 միլիոն զինուոր հանել, կազմ եւ պատրաստ՝ որ եւ է պատահականութեան առջեւ։ Նոր օրէնքին շնոր - իել, Խտալիա կունենայ 37 դաս զինուորցու, ինչ որ երեք դաս ա- ելի է ուրիչ որ եւ է ազգել։ Այս ապարարութիւններն ուղզերով հանակոն, զինույցը կը չեջտէ Խտալիոյ խաղաղամիրական տրամադրութիւնները։

Մինյեւ այսօր կառավարութիւնը գաղտնի կը պահէ Ափրի – Մինյեւ այսօր կառավարութիւնը գաղտնի կը նիուորներուն թիւը, բայց հրագնիներ կի հուսասոն թէ այդ զօրաշարժը չպիտի սահմանափակուի 30,000ով։ Ուրիշ կարգադրութիանց հետ, կր

ատեմանափակուի 30,000ավ։ Ուրիչ կարգադրութեանց հետ, կր շարունակուի կամաւորներու արձանագրութիւնը։ Ամէն օր հազա-թաւորներ կը դիմեն պատերազմական նախարարութեան։ Այս առթիւ, գեկոյցը հաւտատիքներ կուռաց նաեւ անտեսա -կան եւ ճարտարագրծական պատրաստութեանց մասին, ապա -ցուցանելու համար թէ Իտալիա կրնալ հոգալ իր բոլոր պէտքերը, ապառազինութեւններեն մինչեւ պարենաւորումը։ Ոչ միայն յասո-կապէս ուժ կը տրուի տեղական ճարտարագործութեան, այլև վերջերս խիստ սահմանափակումներ հաստատուեցան օտար ներա-ծումներու ռեք։

Քաղաքական շրջանակներու մէջ կը կարծուի թէ իտալիա նոր

RÉPLIQUE A L'INFAMIE de "Je Suis Partout"

> Messieurs A. FAYARD & Cie Editeurs de l'Hébdomadaire "Je Suis Partout

Sous la rubrique L'Invasion et sous le titre L'Armenie à Paris, vous avez fait paraître dans le n° 222 du 23 février 1925, page 12 de votre hebiomadaire Pe Suis Persous, un article injurieux et diffamatiore sur l'herorique colonis arménienne de Paris et de la région parisienne, Et, afin de donner un peu plus de crédit à votre immonde et abject réelt, vous l'avez fait précéder par cet autre filtre, non moins fallacieux ; Une Grande Enquête, par Lucieu Rabatel.

Itenaire.

Or, en ma qualité de Français d'origine arménienne, je ne puis resta indifférent à une parcille labeleté de la part d'un journai français, enve un peuple marty qui a spontainement donné, de le début de la Grand Guerre, tout ce qu'il avait de précieux pour la cause sacrée de la France e de ses Alliés.

BUAUR » P PRAINTE PAR 958 PLLUS 2740.

զօրաջարժ մըն ալ պիտի կատարէ, ի նախատեսութիւն այն անա կնկայներուն որ կրնան պայթիլ Աւստրիոյ գլխուն, հիթլէրական -ներու ձեռքով։ Ձեկոյցը անուղղակի ակնարկ մը կը — պարունակ:

աստեւայն ստարս։ Երհե՞շաթթի օր դէպի Ափրիկէ ճամրայ ելաւ նոր շոգենաւ մր. 110 ապաներով, 1290 գինուորներով Խ. 300 թանուորներով։ Ձոր – րորդ շոգենաւ մըն ալ ճամրայ պիտի ելլէ մշտերս, աւելի քան 2000 ցինուորներով:

ՍԱՐԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՊԻՏԻ ՑԱՆՉՆՑԻԻ ՎԱՂԸ, ՈՒՐԲԱԹ

Վաղը, ուրբաթ, 1 մարտ, Սարը պիտի կցուի Գերմանիոյ Այս առթիւ մեծ պատրաստութիւններ տեսնուած են ամրողջ Գեր-Այս առթիւ մեծ պատրաստութիւններ տեսնուած են ամրողջ Գեր-մանիոյ մէջ։ Թէեւ կ<sup>\*</sup>րառեր թէ Հիթլեր Սար պիտի մտնե նրմ օ-րը, բայց պատտոնական յալտագրին մէջ որ եւ է յիրատակութիւնը չկայ այդ մասին։ Հաւանարար պիտի յնտաձգուի այցնկութիւնը եւ Հիթլեր առ այժմ պիտի գոհամայ մասով մե։ Կը վախցուհ որ դեպքեր պատահին իշխանութեանց փոխանց-ման առթիւ, թէեւ համրային կարծի՞քը հանդարտ կ<sup>\*</sup>երեւայ։ Յուն-ուար 13ի քուէարկաւթենեն ի վեր 4000է աւհրի բնակիչներ հեռա-(Արևութարարանահանեն հատատ Հուե)

(Lachbar amburgmante brille handan 4. ps)

# Ն- ՎԵՅԱՓԱՌՈՒԹԻՒՆ ՔԱՐԻՒՂԸ

« UPERSEPS » BE « TEL » TEU TEUUS -\_ URTIPUSUR TALUSULAPPEP-LE DALARAGUE VE LUURD ...... UUNULPERE UPERER LEEBARFILU.

\_ 96FFULLERS UNEQUEUREPART BUPBUPP.\_ « PUPERT SPRAINAPPE SUA SBRUUSER & . \_ SEPEPSPES TUBER YUA

THE MANUGUE GUNGULAPORE ... ON ULU GUPURE RUPPICE.

Կովկասնան արչաւանքին յաքոզու -թենքն իրախուսուած` Ցէթէրտինկ, թարը դրարուսուսա «Հերարավ, որ արգէն պատկասելի Հարստունիւն մը դիդուժ էր, սկսաւ նոր Հողևը գնել Ուրալնան լևոնույդքայեն ժինչևւ Հա Արայնան կեսնայղքայչն մրոյու չա րաշային Աժերիկա։ Ատեն մր Եղիպ տոս էր ան, լեսոյ Միան, լհաոյ Պալ բանները, լեաոյ Վենեցուէլլա։ Դրաս գտմահերը, լհատոլ Վեհակատելյա։ Իրատ չառնելէ, ուսելի ամուր գլխատեղ մտահո գունքիշմն էր ըմոլարձակել իր տիրա գունքումինան ստումամմահերը, չնուրի վեճափառ ջարիշդին- արովձետեւ ինչպես րացատրեցինը, անիկա լրջորէն կը հաշտատը այդ հեղուկին ջա դաջական արժէջին։ Ապադային մի ջաղգային դէպքերը իսկապես - պի արդարացնեին իր այդ համոզումը

Sher t up Stotpmfily Hadfuntain ձրլել է այն ձեր կրորդ Վոլաստու դարելին հարտարարուհատին դար -դացման մեջ վիիքիսարի դեր մը կատա-րած եր ինչպես Ծաստուրայները, Միր-պայհանցներն ու Մանքաշողները, պա կայն այնոր եղածին չափ դորաուր չեր դետ պատերապմեն անժիկապես առաջ, առնապետի կայարու հետև բոլոր հաս. -համանցերը իլրացնելու Հաժարը։ Ցա-րերու Հայրեները աշխարհ մին էր ինչն իր մէջ, իսկ օրուսն կառակ — բու հիմեր բառական ուժով էր անգ-քանդատակ Հոլանսացիի մի ձեռջը խագալիկ չրլլալու Համար

Միւս կողմէ, սակայն, Շէլը աստի -Շահարար կ'ուժեզանար եւ լրջորեն կը սպասնար Բարֆէլըրի Հաստատու –

Սթէնարթա Օյլը սկսած էր կորսև նրը՝ ին ըշնամանար շաշքարրեն . Ֆի -Ֆի ին ըշնամանար շաշքարրեն . Ֆի րահոտն, բորմասրան կաս է տարբ Նիս Եսրբ չէին դիմեր Հիմա քարիող դնելու Համար, Լոհոսնր ասելի մօտ էր իրենց սահմաներուն։

Այս մրցակցունեն էծ ծագեցաւ, ա-ծաւտոկել «Էնքերաններ եւ Մանջի « տղուենի» » միջն, տարիները ի վեր չարունակուող պատերազմը։ Բաջֆէուր իր դիմացը դօրաւոր Թչևանի մր ունենարով հանդիրն, Հաւանարար ո-րոչ թարհացականութիւն ցուց պիտի աստ են Ձես։ րու թաղհացակամութքուն ցուց պրար տար, ենք Տեքերաինի, այգ յահւրա-դլիս մարդը, Հարասային Աժերիկան կամ Եւրագան իր Թադաւորութնեան սահմահներուն մեջ առձևլէ լհաոլ, ամերիկեան բարիշվծ ալ սեփականա -գրելու չափ վաանդաւտը - ծրադիրներ

Անչուլու, Հոլանաացին չէր ուպեր կան, առելի ճիչը է ըսել, չէր կրնար ժէկ որէն ժիշսը թարութանը ընհլ Բաթֆէլրրի հիմնարկութիւնը, աս-Քաջֆեկրթի Երեմատիրունիունը, ատ -կայի կալիասակը, որպեսզի ծերուկ ազուեսը իր քանի բերկարեր մինչեւ Ռուսիոյ սաժմահները։ Այդ եր պատ-Տառը որ անիկա հսկայ գումարներ կր արամարիկը ընդարծակ հողամասեր դրեկու համար Թուրդեստանի կամ դծերու Համար Թուրդիստանի կամ Սախալինի ժեջ՝ Չահակի դեր օգիտի կատարքը ած կաթարութեած աժեծեն Հեռաւոր անկիւնները։ Քոգհանուր պատերավեն ու բոլչեւիկնան իկավու խուքինչիս պիտի ընդհատելներ աջ -խատանչները այդ համառեր կայ։

U.jed manulage Pl Stplpmfoh for

ժիքոցներով խմասնութ իւն հաստատեց ըրիտանական կառավարութենան հետ։ Ինչպես լայանի է, Անդլիա չատ չն-լին ղանակութենամբ դարիող ունի։ Աmbandkand palamanp usu da-«Էև անաակեսով րախատաւր այս ժա-գրվուրդը, դրկուած է իրու Ռեան այգ րարեցե»։ Ահետուսելի ջանակու-Բեասի Հանրածուիս ու երկայն մինը-ուսծ եծ այս ամ մր կզդիին տակ , դայց ջարիւղ գրեՌ չկայ ։ Այդ պատ-նասով իսկ Մեծ Բրիտանիան ծաւԹա-են տաև հասեսա Ռեա է առ Հ անսերդահրունիւր շուրի

Սակայն եւ այիպես, այո մեծահա – րուստ ու նիւթապարտ - ժողովուրդը չէր կրնար անտարրեր մեալ եորին Լե-Ար կրմար անտարրեր մետլ նողըն Վե-հափառունիեա), Հանդվոյ է Եթե Աժե – րիկան այժգրցելի - բարձրութեան ժը Հասցուցան էր բարիւդի Հարտարաբ-ուհատը որ ժեծ չափով հպաստան բ-անոր ջաղաբական - Հեղինակուքենան ունատր որ մեծ չափով հպատատ էր անոր ջաղաջական հեղինակուքնեան ուժեղացումին , Մերլիան ալ կրծար , ընականարար, նոր ձեւ մր դոմել այդ հեղուկէն օգտուելու համար : Բրիտա-Հայուգնչ ազատումյու «ասարը։ քերիսուս» պուրբումը արագահում անանագահում են հրագահում անկարագիչ վրաց, արևար հանրը վրա արանագին վրա ու ու այսպահայի հանրագիչ վրա ու ու այսպահայի հանրագիչ անոր հրագահում անկ հրագահում անդահայում Հատ Ֆիւ Բի արական իր ու ու այսպահանի ակար ու ու այսպահանի ակար չու այսպահանի անանագիչ արևելու չապահանի հրագրելը։

աստում կատարած չիայի Թե արաջ Հանրուկը։ Որ մատինի հուրբելը։

կենսական է ժեր Հայրենիցին Հաժար կը ժատծէին օրուան իչխանաւորները ասկէ դասասուն կաժ լիսուն տարի ա

Մամոաւորարար անդլիական Ծովա իտնությիւրն չափամայն ին զրատենծ.

Land man poly file might անացրելու կաժ վասելածիւթի ծախրադացարիս, դաս դասուրադութը օ տա-դերը կրճատանութքիրնը չատ ձեռևաու էր։ Ահչուչա օտար երկիրների հերած-ուած ջարիւզով չէր որ այկաի կախա-թքնելին աղգային հարսաութքիրնը՝ հանցածուրը։ Գևտութքիրնը իր ածապատ միջոցները չարժման մեջ պետի դներ նաւթային լրջաններ ձեռք բերեքար ջահատհահաւրոտ դն , շիդրրքու ատոտչդարի գէլ ծաևիւմի ևնիատրտ-քաւ թւ ին չովարաւսհուերար ատի տև-մուն դաշևաներ ներառուհ

Տասնար։

Ու հրակակալու Թիւհը ահաքիկապես գործի ակատ է Լոհատին մեկ կար գարինը կարութ ընկերութիւն ու թիւմը կարութ անել հրակարութիւնը կարել հայ Տելը որ անել կարութիան հրակարինի հրակարակինի հրակարակինի հրակարակինի բանութինի հրակարակինի բանութինի հրակարակինի հրակարակինի հրակարակին հրակարակի կերութեան Հոլանտացի տեօրէնին Տէթերտինկի միջեւ : Սակարկութիւհի արւրժ ծարի գն շահան ու հարմբները։ Հրարւրան սնունուցիր.--

Posts Sash matombet Sula mpfley րրևուր վետ ասականիատիար իքարև ախակ « ստրոցք եր ևեկատիար իքարև այիայի « առնոյե կր» բրքառահական հաւարութքին, համար, երկ հավարարութ «Սիրեր», ու բեռնե անույ կանվան կատավա բու թեռեր», իր դենու արական կատավա արևայի խոսանակալու թեռան տակ պետի առնել «ԶԵԶ բայինին հասաստում թեռ-իչ։ Աերի պարթ խոսելով՝ "Հայանստում ային, պետուելանի գել արևայի (այութագիհեր և Անալիան արևար խոսանալի՝ այանագիհեր Անալիան արևար խոսակային այանագիհեր գերը, Սախալինեի «Իրևի» («Ահենցուեկ —

ատ անհամունիներ կերաւած էր արդեն ու 1914 ամրան երբ Մեդանովեներ ականո որուսալ տարմադալումիները ուրց «Էեբերաինի առանձնալծուն վա-դերգ մր կր վայներ, թրիասնական կարութենան ՀԷ Ուրյա Էր ևս ՇԷ և «Եր ընկերս Մենան աներ հայարերում են ընկերս Մենան աներ հայարերում են ընկերս Մենան արանձեր հոգինորում մեծաղոյն ժասը կր պատկաներ Լոնտոնի կառավարուննան . ջարիւդի Հաստա -տունիւնը կր դառնար պետական հիմ-

Հոլահոտացին էր որ պիտի վարեր «հմա պատերադմեր կամ ներևա բրի-աստական կայսրունեան նակատաղի-րը՝ ծովերուն վրայ ու օրին մէն։

Afme f Spampt uh smhhrdh mhd երը շատ խոշոն մրն դն քատանրն ան-Sun freigh munghishparts i Bohlum after-mungang Impalonshipshipship munghan files-ber i Bo Spandeyan ber beraften afterna-ghis abantangan Amushpandib managhis hafusa munghib, Jambanhi di apadamag mihamin palas Beng 1917 nengal dimu-mbanin palas Beng 1917 nengal dimu-tangan fileshiha mipanh mundium fen u-haday a pandistanta maya gebabbi ke na alama pandishim yangan mundium fen ba-dayan pandishim yangan mundium fen ba-dahan kan dan mundium pengalaman dan pandishim kan mundium operanian սկստու ընդծովհաց պատերազմել։ Գեր-մահրահ, որ հրեջ տարուան օրծասա-կան երիչներեն յեսույ տակաւին - կը Հաւտաար իր յաղթանակին, մահացու Հարուած մը պիտի տար իր Թշնամի -ներուն ։ Ընդծովհաներով պահակ պի աի սպասեր Դալնակիցներու հաղոլ դակցութեանց ճամրաներուն վրայ իաղ ճանիւմ ուտորայիր ինրդն մամ – Ասյք քանրաի ուտի սե այուրն ուտրքին նավայրերէն։ Ուրիչ միջոց չկար դարիսրաւոր նաև քախքախելու գ

Հարկարաստ հասեր դեկքվեցան պա հի մր ամասան բերացին։ ՏԵՔ-ը-հի հիա ամասան բերացին։ ՏԵՔ-ը-անիցի ծաւատորվ ամանի կարասաւ-ծեր կրեց։ Գարիա անհանում Վիտարանից անդասան անիանան բերա արաանիցության այի բարար արևանում արաանինից ինչության այի բարար արևանում արաանինի այի այի բարար արևանակու թիան կու իմիին Անալիայ ծառաման արևանից։ ՏԵՔ-ըարնինի կապմակեր-այու Մինդ գաղացարակաւ. Դաւխակիր-հրգ Նիմաս առանից կա առանային, այ Հ Մարանանին 4- », «ը այ վատեր հրեր հասանան է է այրեւս արաքիանա

Այս դժնդակ կացութնած ժէջ էր որ Քլիմանսօ օգնութնան Հրաւէր կար -դաց աժերիկնան կառավարութնան ։

րց ճահիւմի Հրրե ինրան ա հիր շարի քերսարար է հանրւմե վերուս արևամել 6 շաշիք ՝ հանտահբ գ դրերը -քարան չաևեւմե Հուն մերոր ժա

գեջ մեղի... Ուօչինկերն անտարրեր չէր կրնար «Իրալ այդ ազևրտանջին առքեւ։ ՍՄՀն-արրա Օւյի հիմնակիրը, այդ գերա – գոյն վայրկհանին, մոռցաւ Շէլի Հանունեցած իր ատելու Թիւնը, անոր մադրու Թեան տակ դրաւ իր ամթողք հաշատորժը, եւ Հմկայ ջանակու-Թեամը ջարիւց դրկեց Դաշնակիցնե -թուն։ Աժիմներ հաջը Գերժանիա կր

րուն։ Ամիաներ հաղը։ Դերմաներ ավ ստորադրեր դինապագարը։ Հետեւաբար Տեներտինկ ամերիկա-ցի միլիոնատերին օմանդակութիրենով, կ՝ապահովեր Անգլիոյ նեւ Ֆրանսայի ուլի պիտի վարձատրուէր մօտաշոր յազթանակը։ Այդ ծառայութիւնը լի

ungunghin ; ապագային։ 1918ին ջարիւգին արժէրը տնահոսա կան, ռասմական ու ջաղաչական, անա սակէտներով, վեասաշրէն ապացուց ուսած էր ըրիտահական կառավարու ուսած էր բրթուսապատ կառավարու Ոհայի համագ։ Շելը սիտում ինան ա ժէնվել կինսական օրկաններվեն ժեկի էր հիմա եւ հետեւարար արժահի անար պատպատուհինան։ Տեկ բարնելի հե տատեսու Բիմեր շօջափելի արդիւնչ -

ներ տուած էր։ Այդ Թուականեր հայն էր որ Անդ ւլ միջազգույին դազարականութիւ սկսաւ դարիւզ Հոտիլ։ Պատերագ It's wang mapp unul wiehlen by in վանաւորեր Համաշխարհային արտա դրուննան Հարիւրին երկութը, պատե ովվեր տատերեցիր տարի վերք, սե-սկահացուցած է թիղ-ածուր թահա 4/16 suppoper to bulunening, but my կոսին կեսեն աւելի կր պատկանի

1920 թուականին ձործ թագու ասարհատական տիտոլոս կր շնորհեր Տերերտինկին՝ ի նչան հրակատագի -տունեան : Հոլանտացին հասած էր իր րասակին — բրիտանական Հովանա-ութիւն։ Ալ ի՞նչ Հեղինակութիրն էր ան Արնշելթի թէ Արնշմուտաի \$49 : Hebit ned not by quite by with pet

Zuzuni Phur Phonista shuns, St-Հայաստանինում փորաձ(Էր բեռույլ «ԱԵ-Երարինի ու ազգրութիների փորջանու— ցուց Ռուսաստոներ վրաց։ Անդանո-իու թերեր պարութանայ գրած էր պարե-ու Հայրենքայը։ Արբերելը, առերանդը, «ԱԵ-ը Հայեն Էրեր» — Գրահայամբերգ էր-աների Հիմեն Էրեն» — Գրահայամբերգ էր-աներականացինու Համար այլ Հակաց կայարումենու, Հայասիաները։ Բույեւն իրենը ոչ կանումաշոր բանակ ունելին, ոչ կարգիակերպեսը պետական «ԱԵ-ին», ոչ կարգիակերպեսը պետական հետևու «առ վրան»

ունելին, ոչ կայվավակարկան պետականը Արձայալ ու ոչ ավարվա հայաստամետում հի մեջ Աինչայետ ինչ — բոլիսասնական կայալու ինան, չվապած որդեային ելը և Արավեր արարառեց ՏԵՍ-կարիել իր Արավեր արարառեց ՏԵՍ-կարիել իր Արավեր արարառեց հայակինատես ՀՀ։ Իր խոսնագովատ բաղաքիներում ՀՀ։ Արա այիտի լաժայել ապարի։ 1918-հերեն, 1920 անիկա, արարաել է Արնել հայաստանից, արարաել իրա-Հայիս հայաստանումից, իրա-Հայիս հայաստանութիս գոհեց Ռուսուս առեծ Հեն հայաստերն հետու Մաուս Տահուն Ա տանի մէկ ծայրէն միշոր : Ռուս Հախ գատէրերը՝ նախկին մեծահարուստ bbp, zuzwanian Labund hie abet;

րևնց ունեցածը - չունեցածը։ Բայց , աՀտւտոնիկ , տեակեկալ դէպ-բեր պիտի արդիլէին ՏէԹէրաինկի յա ուսքիաղացումը։ Բոլչեւիկները հետո հետէ կը դրաւէին Ռուսաստանի ծայ--ատ, դր գրաւթյունուսատություն թարառատենքը։ Ուրալը, Կովկասը, Թիւրքնոտունը, Սախալինը իրենցի էր Հիմա։ Վրանկելն ու Քոլչաքը <u>Ըարդու</u> փշուր նղած էին խորհրղային րանա – կին առջեւ : Քարիւդը այգային սեփա կանութիւն էր բանուորներու եւ գիւ գացիներու Հայրենիրին մէջ:

դացիարու հայրարգիր «Հ «ատ պիտի ժեար, որով-ետև ժիջար դային հորիդոնին վրայ կր ահանուհը նոր ուժ մը — բոլչևւիկիան կարմիր ծահիշմե:

SPPURP UPHURBUL

.», Ժամեր րաժհուտծ է 60 վայրկնա նի, որովչհահուտ «Ալ Թիւ այստան մանր Թիւերու կը բաժհուն, որջան 60ը։ Հաշասար կերպով կարիկի է րաժինչ Հաշասես թեւերով — 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20 4c 30:

& Lucubh Shuducphing 216 u ահէն (Ֆարէնհայտ) կը բարձրանայ

243f. hep upthe yam fip pandyabay 243f. hep upthe Jam pina; " Hawimatin de de tupob pand, neft muphlub unflige nglene t spinding dady 6fb, mune muphluby 7fb, 12p 7,30b, 14p 8fb, 16 b. 17p 9fb & 18p 930fb;

Je & n u n 8 ° \*484ansas 44 \*48114sa4

### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ի ԱՌԹԻՒ

ԽՄԲ.— Ուշացած՝ կամքէ անկախ

փողովուգրեկրու պատմուքնեանց «Եք Էպե պարադահեր, երբ յուսախաբ պացնուքինչհերբ դպայում երենց քան գործած ախալը, դերհադրեկրին ե-գով «Եք կուրեն դարմածել դայն։ Արագես «Եսու փեպ» - 18ը մեր ժա-գովուրգին համար։

Who mumbe under jamband , dangand րւ արմադավասապ Հայունիւրն ինիսւաց էան ըւ դարնարկան չաքնբ նիրի մը չուրջ, դարհրու հրադին առ. Թած դինովու Թենկն վերջ, հրթ այ, ջի մը լուրջ, դարհրու որադր որ դինովութեննի հիրջ, երբ այլ - կր կարծեր թե բնականոր կհանջ այրտի Թեւակոխեր, տեսաւ որ դես սր արտը բաշտակողացը, տաստան որ դուս ջատ բան կայ ընելիք անար Հատև է լու Համար, որով հետև դէջ պայման-ներու աակ աշխարհ եկած մեր մա րուկ շայրենիքը տակաւին այդ ուժը

առնել և Արտասանին բամարագութեան գրայա հանդրում է հանուրա կորա կորներու Արևանի արա հայենարական հայաստանից, հանուրա կորանարան հայաստանից, հանուրա հայաստան հայաստանում հայաս pusp Plansabpne yundas Phibbb

the Superior Philip gopaghila երը Հարերանութրերը դրոպական գ ծառայիցին անչուշտ, կայովերներու անոպատ գրաժը եւ չատ մր ուրիչ պա-թագաներ՝ որոնցմով նպաստաւորուն-ցան ոսելն գոյնի Թշնաժիները։ Ու իշխանուհիները յանձնունցու ա

ունց, ժողովուրդի խնդրանքին վրայ լաբախաղաց Լրկրաններու եւ Մաի -վանիներու միջնորդութեամբ։

Ու ... հկան հար աէրերը, իրենց ոստացած բարիցներով։

thin's, zuemph, emphagh, gaphah empanys duhabbhand, dungud dez-pungbhap enganganhah hackes mu-telne sudup Urpalgahah hackes mu-telne sudup Urpalgahah be Amenhaz:

Եկան իշխանատենը մեր կարմրուկ -երը .- Գեորդ Աթարրէկետնի նման 

եկան ու ըստրերին անդ բերին կար-միր հեսոնայ Հակայ գտաին վախա Հա-յունեան նայնդան վախա մ Լջին փան-Թելու Համար ո

ֆողովուրդը դգաց դորձուաչ սխա

Իր ժորքին վրայ դպաց՝ դաւր խա-րկուքինամր հաւաջուած եւ հետիսան հիւսիս թչուած հայ աղայուննան, իր սիրելի դաւակներուն՝ հազարաւո իաշխակցականներու ձերբակալո Դալնակցականներին ձորիակարու -Թեան։ Հողեպես բղջաունցաւ բան -տերու մէք կացնահարուած իր հերոս -ներուն ողըերդուքիւնը լսելով, եւ hupangangarap achbyme alle a

Անխարիլ բոլորին աչցերը ուզվուե ցան «Հիւորին», ցեղին պահապան հր բելաակին, եւ երր ղեկավարը պա տասիսանեց՝ պատահեցաւ անխուսա

Fuch Pragraph ald:

ֆողովրդական ցասումը աւլեց ան -մահարարական գուսում որար հրատմայիր — իստևուրմար հայարարանին թանրակար edba watusp:

Պէտր է ծախրանալ այս մասին։ Ո -րով-հահւ,ինձի Համարդհարուարհան ըմրոստութհան գլխաւոր արժէրը ա -

որ մէջ կր կայահայ։ Առանց Փետր. 18ի, մնացած ափ այս անգամ Հայանուն մարդոց ձեր -

be am manenen, phi the thirt ch րոսական պայքարի տեւոզուβհան թե թացքին ինկած ժեր կտրինները, «Ուսանողական գունոլոնրու մեդ աա-րեկից վազաժեռ ընկերները, անգաժ of her officer of the property of her hen shonen huceme she pubmo -

— «Աղգը ատ ապրեցաջ» Հ. ԱԿՈՆԱՑԵԱՆ

4E WETFALL WEF FALAR PEL-PUNDSUBFE BY UP ZUNUFUN FUU-ALAFUBFE OPE OFFE ZUZAPTEL FLO AF SELF TAFLETUS I (UPQUART, OPUAULE AUT AUTE-PRE APAUSRET BEUBLE):

# THE THE THE THE

· Φ ሀ ቦ ኮ ደ ኮ 3 ሀ 8 ሀ ሀ 8 ሀ ነ ር ·

Je Suis Partout zwpwp wpbpph 4k; (23 hbmp · 1935), be unne dough b սած էինք հրեքշարթի օր.-

Փարիզի մէջ կր հիւրընկայենը մom Փարրդի «Է իր հեղընկայինը մօտ 20,000 Հարիր, որոս ինակադրու – Թիւծները, անժեղու Թեաժը ժը, գով գովի կը դծեն Թուրգերուն, Հայոց ա Վիւե կատասը Մշնամ իներուն հետ ։ Այս Հայերուն ժէջ անհչան Թիւ մը կը Այս Հայիսում մէջ ածեղած Թիւ մբ կր կայմեն մասութական տարբերը հան-կին ոււսամպատակներ, որոեց ժա-ժածակին ուսանողութենն ըրած են Բիֆլիդի մէջ։ Մօտեն կր ճանչնան Հայ քուքակամար մբ եւ հորավեր դրող մբ։ Ասոեց բարեմամրութ մարդիկ են, պարդաժիտ արուհոտադէ այլ սակայն տողորուած մեր հոդե գարուափայրբեր Արարձ վի քանդրդ հարր չի միչյանսերջրը թա ծահերմի հուրարալիրութ կրակայրելու խոս հար այն տաքանր ասանահարար դրև ոստ ֆարիդի տեւական այխարհաջաղա ար ոչինչ ունի անընական։ - արիրի

**Փարիզի Հայերը կը րաժնուին եր** կու դասակարգի — Ճարպիկ վաճա -ոականներ ևւ իրենց ճակատագրին յարմարած Թյուսոներ։

Հայ վանառականը, րովանդակ Ա-րեւելթի մէջ, նահղցուտը է Հրեային Հայաստը համրաւով մր։ Բայց Ֆրան-սայի մէջ Հայր կը մրցի Հրեային հետ unip  $d \in \mathbb{N}_{+}$  and  $p \in \mathbb{$ nenghlum diff), dang madi, mganding, Sanafika, dahipangia hiya ng hiyamiga, ang ng hamiga ng fisambangiah, mdh hiyamiga hiyamiga ng hamidin da mahamiga madampe ng hamidin ha ng hapih dang ng hamidin da ng hapih dang Lipundhiyami, baga dan hiyamiga ng Lipundhiyami hitaki dan hiyamiga mahamiga hitaki dang mahamiga mahamig ներ, վայիասուներ

Առանց փոխանցման գծի, այս խո -խունանկ Արեն նլթցիներքն վերջ ենիկաjughthy

WARNERS 49 9P U.C.

Պիյանդուսի կամուրջը որունդ կր հետէ բնանկարի մր վրայ, որ կազմը-ւած է տախասկէ տաղաշարներով, միներուցներով, երկաթացանց պու րակներով ,- չնորհիւ քիչ մր Լուրի , դանի մր հասակագեղ ծառերու , ընտծկարը տակաւին կր պահե չնորհքը դոր պետք է ունեցած ըլլայ ատենօք։ Մոնե մը, ազրաժանի մը մէջ ինտ-

Ձախիս, կամուրջը կր հաղորդակցի Սէև Ժերմեն կղզիին հետ, ուր պիտի դանք վերսաին, որովհետեւ հոս կր պատապարուին, խառն ի խուռն, Փոր-Buchuighahe, Umubhughahe, bum լացիներ, րոլորն ալ րանուորներ մօ-արկ գործարաններուն (Ռընս), եւ ջա-նի մբ Չինացիներ, ցանուցիր, որոնջ կր կազմեն Պիլանթուռի դեղին դաղու

ևատիս բնակչուհինոր ունի ազիտակ ևատնանչ տնակներ, դորս կր հերկեն կան կր հորորեն իրենք իրենց ենո -ջով։ Այս փողոցը չատ ազատա պիտի քուէր Ֆլամաններուն ։ Բայց լգելը թուկր Ֆլամաններուն։ Բայց լղելը կուդայ, անձնելէ վերջ Հայոց փոզո -

ցը։
Աստեց, Հայերը, իրենց բնակավայր
ընտրան եր ճաշիններում, շեղուկ ցեիր իներու հաեւր, դարլահոս առ ուակի մը եղերցը, որ այստես կր կաղձէ փոցրիկ կորի մը ժեծ կորին վրբայ։ Նախընտրելի էր ջայել դիևուոր այս ամհադունիչ գէն ճրախավահո գս-դէն ծար հյէ այս ամհավայեկչ դէն ։ դբ րբես։ Դասուր ահոտանրոն - փսարևու որև չե շուն մեալան նակ շեր տաւնարարի գետ հարմատար բե -մրնակ՝ արարձ գետ հարմատար բե որվ հին սայլանինը, ծանդատան որ-կանի փեղևեր, պատենի կարտերի այ պատուսան պայուսակինը, փոսած տախասկինը, ճիւղ ու նրկաքնացնի, իրընւ տանից չանի մը կղմինար, և վումենաց իրընիք մը, ուր իրարու վր-րայ դիզուան կ'ապրին 10—15 Հա-

Aquelly gha de : Shid t ub man unga Suhumunte de nebbyue, --Lupa bebunch muntibe, 1890-1920: Ապարել Համիաչի վերջ, որ ջարդեց 300.000 Հայեր, Երիտասարդ Թուր բերը շարուհակեցիր կոտորածը Ատա-

ծայի մէք, ծրուրկիսերը եկրահանվ մէք, ուր ապաստահան էին դառաք և ուր վեռարիսյ մէք մեր չառաքիագա ցուքինաի ժամահակ փրկեցինը ահակ որ էէին կրցած ռուսական յնպարո op Elie hegen answeigen admit handlich hage mee the Tolke of and the Lyngtu t op dhe die heere gelieft winder die weren eine dam 15 mapli fe Ala. Tolyaham the

մոտ 15 տարիկ ի վեր։

Դերախոսանենաից անդրնդ հատ այսալիսի չարգի մի ժեջ է հայուսայես է ա,

ձոգովուրդ մի յի պատասերահատաւու

հետա րաժինը լուհենայ։ Չետք է իսոատվանիլ — Ուուրչ ալաչուսայան իսո
րու բարրարուսում ինչները, Եփաստես

հան անձա և ժեշ և հատասու րու բարգարատութ քիմաները, Եվրաայի սերկաֆինում հայուր կատարումա գեւ սակամարութ քիմաները չատ գիչ պիա երկ ին պարութքի վեր հիրերը, տեսակ, բիմերը Հայերը մեր գուներում տար, քրները ծուրա քիմանը, մուսը կանարատ պատպատարհերը, որոնք գուրտ ինչ-ներ մերա ի հարարերը, համարը ձուրտ պահրա վահանարերը, հիրերը, բերեր ապետի վահանարերը բերերը, բերեր ապետի վահանարերը և բերեր

ային Սեր Ժերժեն կղզիին վրայ իրեն Հիւզակնհրուն ժեջ։ Ի վերջոյ բնա կան կեսնոր մը է այդ երևեց համար Բոլոր անանը, որ, օրինակի համար դաւառներու մէջ, անվառենմութինն դրուատուրբու «ՀՀ, ասրա-ռասարայա ուծնացած եծ իրենաց վարկուդ քուսակա-բանիսերը վարձու տալու Հայոց, գա-գալիաց մը կարմած եծ այդ ժամին Հայիրը յաքորը օրծ իսկ ադրանացի վերածած են տեհետկ մը, ուր ֆրանապի դանուորները պիտի ստև փորբ դադրենի ենթերիոր մր փութը տուցենի Է Երերիրոլ մր ը- անգեր կայն պատգենի է Երերիրոլ մր ը- անգեր կայն պատգետի հանագրուտի ծուները հայաստան ծուներով, գրանդած իրենց ընտաներան երև հայաստանից, հայաստանից, հայաստանից, հայաստանից, այս ամ երև ընտերը չուր և ըստավորունիրներ կայ բացատրուն միայի բոջիանատարի երևնց անաների- առայի հորունում է։ mulp furnigud:

Wishester Arbebleur gerrung

Օտարականին Համար ,— ըսհլ կ՝ս գենը՝ Ֆրանսացիին Համար ,— գրհի դեռը արտասացրու տասոր — դրարգ առեփափանցելի է ՍԷՆ Ժէ թվ էին կղզիին պատել էր իր տանել փողոցինուս - լա ընբերինքուսվ եւ փոջրիկ թակերով։ Երր կ'անցներ փոսին կամոշակը, Հո աննգնությունը: Ցունի ատիտարին՝ փե ծանուկը) հրակինրընն, խհանրքավ գրև մեր մարն ին փոհրանը՝ իներին անչնարն ուն մարդուն փորհինան,

awanin piminginang paminginangan yawang penghahis. Anapi wangunishingi. Mangha wangunishingi. manghapid di didahani di dahan dahan di dahan dahan dahan di dahan daha մ էջ , ոքլոցը՝ որ կը սկսի արմ իջապես ձեղի պիտի հաստատեր որ հասա էջ, — Հայոց Թազի էջ, Ի՞նչ հակա մոնրթեն ին ինրը աջրաժբմ արաքրրին մեսունիշը՝ սանայր՝ սե փածեին փա. գորցերը կը կеեն անհագեղ անույներ ողներնով հանդուցնալ դիւդատու ները, — Ձատկածաղիկներու փողջ (Rue des Päquerettes), հարաժուկի փո գոց (Rue du Goujon), Փլաժուկերո փողոց (Rue des Epinoches), անժոռու hungag (Rue des Myosotis), Supp ulibput dungay, beh.

չակներ ու վողաց, ենչ :Այտակը ապարծ, ինչակնրա չինու թինչներ լված, — Հարկրը վել ակի քրակարան դր ժատ հ. 6, հիչի
ինչպես արուարժանի դիակարհեր հ. 6, հիչի
ինչպես արուարժանի դիակարհերինչ-ըհավաշինեան ատուայն վել դիարա՝ հա
փուրքենան ատուն վեր դիարա՝ հա
փուրքենան ատուն վեր դիարա՝ հա
փուրք հակարատի հետ ատիրձերը կապժիր կակնիարով ծանրատես՝ Անդան
հայա (չունեւան), որը արդարան իր՝
կերկցին այլ ունի, իր - հերկարաժու
որյե ապատա գիշալն և Վարատուն
պայժաններու մէջ Որակիրու, լրատու պարտէգներու մէջ ադրի հոյն որ ձեպի յաւիտենապէս կր ինայէ եր ղրումը ու Տրապիզոնը երթայ անա րբնու փափանն

արել դապանը և դատեղ, իրերվես Սիտի հերուհ Համար, ստեղծել բանության կահ առան մբ, ուր վաարանալիների տիտի հարհեային դահել, հերոպանի հերուս պաղափալով, անհուհ բարել բուրիւմ, եր, Սակայի ասաց Համակ ալ պետչ և որ Հայերը օպատարորների

upp de europh's . Dand de homen ատքը մանարաններուն մէջ, — այս տի մանարաններուն մէջ, — այս and subsequently of the su արար եւ համարական աշրատանը։ Հայր արդարանին ձևԸ՝ Հայր, բարուրագես և ֆիզիջապես, աւելի ժիջակ բան -ուսը մին է ջան Ալներիային է Ջար Հահալու ոչինչ կայ, ենկէ չուսոսի կր նախ ար արձակեն գինը աշխա երքն : իր վերքին լարաթականով ատմասի մի կել գու Վարրդը։ Համար , որ յարմար, վայր մին է այն միակ դոր-ջերուն՝ որոնց ընդունակ բյլար ։ Ա.— Տերո որ վարձած են Հայր աշխատցիել Հոգագործուններն մէն, (ասաջնորդ բերան՝ սեծար սշներրը, դրերույեր թոմովունմրրնու սհանարարնք, է աշև անական անանարարանն

թելո՞վ կ'ապրին Անչույա հպաս -ուսի Կոսն ադամանդի դործով , դորդ Հորոդելով , մասնաւորարար աժան արապետ առեւտուրով : Ի՞նչ գեղև հե հպաստ , կր տեսել գ , մեր ազգա րաստանուներութ Համար։ Անոնը չեն հար հպաստել իրենց մօտր դորժող հաստական մանր առնւտուրին, որ ար այլ իրրմջուրերակ մրաևարրը և Ար Միր գայն և անևակ if homomore the with a beauty of the property արայի իր ցեղին միակ փառասի. Ֆր. — չէրչի։ Աստեր, Փարիզի իրապործել էր

ունինը, — ՀԻՐի: Ասոնդ, Փարիդ
արտաքինար, — ՀԻՐի: Ասոնդ, Փարիդ
արտաքինաններու գրենք կողսը դա
գունինրուն մեջ, Հիմնած են նորա
արտաքանատանոցներ, մանրանկարը ու րեշելեան պաղարին, ուր կրնաս դնե, ինչ որ ուղես ։ Այն հանդրուանին մեջ on a many mulbplus mertile many make, a make mughan makh mung mak hebu ga kakhikhiken ku ngamba pe peking 182 limi Bibang délikingan. Bind na kahambaha kiban pinagar na ngamba makala ngampa kibanka kahambaha kibang ngampa kahakla ngampa kibanka kahambaha kibang di makala ngampa kibanka kahambaha makala makala ngampa kibanka kahambaha makala makala makala makala makala kibang magambahama kahambahama kahambahambahama kahambahambahama makala kibana kibana makala kibana kahambahama makala kibana kibana makala kibana pompupakhana balah dindiftenan be bika pangapah, pandapuli dipunipan-dipundi 1862 — finipeka milibula 18 Pangka sangarang tip dipunkah pipiba beng, tip andapupiba hadi dipulban-balah Zahabikana mangupiba 1863 Sahidi dipungih filogi, andaput dipun ta gamana Yabifileh fundi dingarap կր դասնայ Սանֆիկի կաժ Ֆոպուր -Սոնժարթիրի կոկողավիղ ու Տարպոտ Լովանթէններկն է Փարիզի մայթերուն երավանի կեների է և հայրերը և այրեր ցուս Մրայ, ենք երենց լիկում չմատել է, դուք այրեր՝ յանաքս շփոքեկը Հրեաներուն ձետ։ Աւ պարոպ տեղը ՀՀ Էնդանկ Ուրայչկ և և այս հղու կան գրիտանեաներուն, դուղակչիսը Կորայի յաս ձեռուները, — ժինւ smootman the popular deprende Manhanb uhpet godf findueplue domgreatibe, (anguate my ablibems his fo ժաստվու գատգուդն ուրրրանու վրևու hibofu foundamphyne flein hapolih մէջ, ուր կարձես ին, ընդմիչա ջախ Հախուած են ճակատագրեն, ուր միջ։ գրության որ գրության հայարարիչը, ուն-գրության արևության հեր հայարարիչը, ուն-գրության հայան որ որ հայարարի հետո հայարարի հետության հետության

ւելի թան առաջ: Հայը, Հրեային հետ , տիպար մեբենն է (խառնածին): Միակ տարրերությիւնը այն է որ Հայլ առնլի խորաժանկ է, չունի սեժակա ցեղին տեծոլոտ կենսուծակութքիւնը։ Աւելի նոր է հոյնալես արեւմուտջի դորձերուն ժէջ, եւ բաղարական ին applied th demathe

երևչ պիտի ըլլայ Հայոց հրկր հրունդը։ Հայր, ինչպես Հրե րազմածին է : Տասը տարի վերջ , Թե-րեւս ունենանը 40,000 Հայեր Փարիդի para midahanda allaha angka semping 482, 10,000 pikish be sebup alis Bp-panhahaka hantur. Sungaga-Planda, ndanahari Buda manphelia samada Sarpa mipak difish hada girangih me imingan Phabahaka 385 mg 4 mpambal milanin Phabahaka Buda kefe mp han ghampunine flacible and Brusmans Blandy: 4,pquifachter & Sun' Smel shus' aglenwaresurs es

LPHUPER REQUES

PARTITURE FULL PROPERTY

### **ሆ**ይያ ዓህጊበሎመኮኒ **ዛ**ይሀኒ**ደ**ር

ՎԻԷՆ, (Ցառաջ).— Դժրախտա ար նիչը ժաժանակին շկրցայ ա րար նիչդ ժամանակին շկրցայ տալ մեր դաղուքին պատկերը, «Յառաջ»ի տարեկան տեսուքիր նաերու կարդին։

լույայեր ուրըչ առաջըն այ գրուսա է, ելինի հայ գագութքը հասասատուստ է 1922էի, ի վեր, ցահի մը հայ ընտա -նիցներով և. Հետայհան, աւերցած է ԱՀ-ա ծեղիայ մեր Տւդթիտ Թիւս, հր բասարակուտե ոստիկանութեան կողրատարագրություն հարարի առաջ: — 939 Հայ, 78 Լիրանանցի, 45 Մոշրիացի, 26 Թուրջ եւ 50 ուշ» գաղքական։ Այս Թիշերը Համապատասխան են գրեքք Չալ Ադրիւթի Հաշաչան Թուանչան – van trappen samen mit Perendruh hapen in, op spensammen frankrik stad stad en
ende for the United mangelene fleche 
men is an philope Unreplue for them handy for he Pen egg Zur helpen unge to 
guis be, opnelstade Samen und helpe 
mag heft gehichte Jeuis , pung helpe Թուրջէ որ չատոնց ի վեր չերնշար Ոստիկանութնեան կողմե հրատարակ ուած այս թուանչանները վերոյիչեալ պետութեանց Հպատակ Հայեր կր ներhurughibis Raphe now spensed դապեսականներուն մեջ ալ քանի մի

հրթվեկեն, — Ուհինց չորս ժահվա-պարտեղծեր, մոտ 160 մանուքիներով, 5—15 տարիվան Այոպես Սաշտակ Մետ-դրա կրքատրիսան դարոցը (60), ա Հ. Կ. հաշի պրոցը (45), տանկա-մարներու Օփրшո գորոցը (25—30), Հերակիանիներու դպրոցը (10—15): 2. 4. Margh Anger of mobile on. Obligious appropriate (2) millionishipus appropriate (3) millionishipus appropriate consistent (3) the Mobile begins appropriate consistent (3) millionishipus millionishipus (3) the Mobile of Mobile of Mobile Andreal Selection of the Mobile of the Consistent propriate and the Selection of the Mobile millionishipus of the Mobile of the Consistency are any philosophic before the Mobile of the Mobile of the Mobile of the Mobile of the Consistency of the Mobile Mobile of the Mobile of the Mobile of the Consistency of the Mobile of սուցըրորը, որդու և բրել և Մահաի - Մհա-րոպ), հե Հ. Կարապետ Տէրժոյհան (Կ. Խաչ), Ձորս դարոցիհրուն ալ դա-սառանդութիւնները տեղի կ՝ունենան 4. Mushan չարաթեր հ bph ob ' Amemy Apabumb, Subu ob:

ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐ — Բացի ջաղաջա կար կաղմակերպութիւմներէն, անու

ind anjachte nite 22 2 mgr. to and tomput the philate thanky aphilate of the for mained the to the non-quelite against application of much the against a format of much the things to the towns. ացի Կ. Ֆաչին եւ Սահակ Մետրոպ թթարիացիչ որ կարժունցաւ վեր - ըս, որղորովին չէզոջ գետնի Վրաչ - որուն ժիակ հարտակի է դպրոցը ւ հայ ժանուկին կրթութիրնը։ Ճիշղ այս՝ ին Հագրուա դիլյանրընավ՝ Հանո Հակես Կիշրնի վրևն։ Ժանով դ. թյու Հայաստարկով ան աշրի ին Հանսան Հայաստարկու վերաբերան 5 10.000 ֆրանց վճարած գ գի։ Մեսկէ դատ տարեկան հաժեստ «Հար ժըն ալ բաժնած է չջաւոր տանիջներու եւ անկար հիւանդ -. Մնացնալ 20 ժիունիշներն երու: Մնացնալ 20 մրութրասարչու գրացանչեւրը ասարճկան մեկ մեկ հոհարկ կր կատարե, սակայն բացի լիստոր անդաներնեն ոչ որ դիտե ի-ենց ները եւ մուսորը։ Կեմերեկի այր, Միուքիւնը չանի մը տարի amp - opnerpeng good of mang-pung du hip markh hipke manghi h dhe, pung mya mangh mya dher bhab qi -pkis mi manghangan kadhe mbagub, kapp n thumishingh dhembaribyan

401400480406 .- 20pm անսակէն ալ ունինը, Հնջակ, Հօկ Ռաժկավար եւ Դայնակցութիւն։ Ա which duche up he t pulity racialed angligh Amalin on the frakely rachied profited amplification of philosopy flushed 14 love from amplification of philosopy flushed between the frakely between the common to be eight parts, if you to me to be eight parts, if you to my again and along the frameworks, may again and along the frakely to make from the frakely to make the frakely to m արը մել, ոչ թե, ար աստատուրդ ու կաղմուտծ է, այլ հղածը չայքայուած է: Ասո՞սչ հոգին կապուտծ է հերգադ-թին, եթէ հաւատանը՝ մարտին կ՝ող-ջրննան ։ Ռամ կավարները տարին մէկ րկու անպամ կը ծաղկին, հեր իրենց ուխտաշործը գայ, իրար կ՝անցհին աչի Հրաւիրելու Համար վիճակ կր որեն հւն .: Կուսակցական դաստիա րակութիրեն չունին։ Շատևոր կուրս րակումին յունին Ծատերը կուրս-ունի եր Տահունի, որ եր պահարան պա-արուտիհերով էր Տրաժարքեւ Քիշո որը էր ժիահահե Ռոլորի այ հիաժիա։ Լան հարերով կապուտ Եհ իրարու Տետ։ Մեկ խաղաղի կոնոց չշրջանակին հերո կասարվուր յուրիերիներուն: Գալով Հ. 8. Գաշիակցունիան, ա-

Guzfumnh men ne մունք: Գաղուքին մեք գրաւած է իր արժանի տեղր: Տարիներէ ի վեր կր արտածը տողը։ 3 արրոսրբ է գոր դր պա՛ւկ «Խաժակ» ակումեր, գրադարան , որ մեծ օպտակարունինն ունեցած է գաղունին։ Ընկերները դիտակից են իրենց պարտականուննան ։ Բոլորիս Ity we dune & incompass appear to

դունը խաղաղ է։ Դադրած են ըսի -րսաւները, ամեն ժարդ կը խուսա -փի որ եւ է միջադեպե։ Դրենք վերք reth dubopondur pléh ab Impah: handmdurlyhepb merndmompan pe m-hariphipphes: Ab qualippie ub min danng pp phamb poningpeptar audu-iah ub ar 2 alimbiade; kubak dabi

Գալով աշխատանքի հրապարակին դործարան չկայ որ լրիւ աչխատի

Wattan me mention deaded Garefun արհ, չարաթակար 30-35 ժամ, հոյև իսկ աւնլի պակաս։ Կան գործարան bmì biliniay mbympmy pp pbypd bmp pph mi ub huiabudpp dimfacpiar da ով արձակած են իրենց ըս որսնց մէջ 8—10 Հատ րաց ըլարով աբնակած են ընդաց բար-ուղրերը, որանց «ԷԷ Ֆ.-10 հատ Հա-փեր Գ. ՓԷԷԷ կորեկի գործերը «ԷԽ Ջույցան, արժ սկսած են արձակել ժատժատ Շարաքը 40 ժամ էն ասերի կը բանեցին, Ինոլա հար գործաշոր-հերը ժատանոր են:

### Thumbursh dhlimglinrip Lhandindih the

Ատենէ մբ ի վեր բուռն յուզում կը տիրէ Լիրանանի եւ Սուրիոյ մէջ , ո-րոշուտծ ըլլալով մենաշնորհի վերա ծել ծիափոտը ։ Վերքին լուրհրու հա-մաձայն , պայքարը կը ջարունակուի արտակարգ սաստկութեամի ։ Մարօնի վատրիարք Ամեն․ Արիտա կը յայտա-ւարէ թէ պիտի շարունակէ պաշտպանել ժողովուրդին շահերը, որովհետեւ կ՝րսէ ան, մենաչնորհը պիտի փնա նէ այս երկիրն ու ժողովուրդը։ Հա լէպէն, Դամասկոսէն եւ Սուրիոյ ու Լիրանանի գտնագան մասերէն բազմաթիւ ռոռագիրոսի վը ռաստիս Հիրանան -թիարքին, որոնց բոլորն այ վը յայտ -թիւ ռոռագիրոսի վը ռաստիս - դաս իները հեռագրով յայտնած են իրենց ողոքը։

վիրանանի թէ Սուրիոյ դժգոհները ուսած են պայքար ընել - ծխախոտի դրասասը թէ սուրքոյ դօգոհներ որոշած են պօյքօթ ընել ՝ ծխախոտ դէմ․ եթէ մենաչնորհ հաստատուի Որոշած են նշանատախտակներ պատ ասվ կանթւոր խըակովուհիւը դեն ակ հել» վրևտասուհիւըըրհով։ Մյո կրև-հասարք թւ աղբը կոմդ ձևուրք «Ըր դն-Սևոչագ թը ընտրասահորտավորի պատ –

Պատուիրակութիւններ կը հասնին Պէյրութ, պատրիարքարան, յայտնելու համար իրենց համամաութիւնը։

կիրսուի թէ մարզպանը վճռապ րոշած է յառաջիկայ ամիսէն գործա-դրել մենաչնորհը։ Ցոյցերը եւ պոյ – քոթը կը շարունակուին ամէն կողմ։

### 2kath he negotiadparth utufuulihlign phili Umrhuj utig

Պրիւքսէլի ֆրանսական դեսպանը Երիկացիր մը դրկած է Սուրիոյ տեղծկագիր մը զրկած է Սուրիոյ մարզպանութեան, հաղորդելով Ան – վերսի եւ Համպուրկի ֆրանսական հիւպատոսներուն կատարած քննու – հիւպատոսներում կատարած քսու -թեանց արդիւնքը, վառօդի եւ զենքի գաղտնի առեւտուրին շուրջ, որ տեղի կ՝ունենայ Անվերսի (Հոլանտա) և Համպուրկի (Գերմանիա) նաւահան ghumabnica ate, hadulimeaphul ba կիրներու հասցէով։

գրրսորու ռասցշող։ Տեղեկագիրը կը յայտնէ թէ մեծ քա-նակութեամը զէնք, վառօդ եւ ռազ – մամթերք ճամբուած են մաքսանեն գութեամբ, Սուրիա եւ Լիրանան, հետեւեալ կերպով։ Այն տակառները ո ունց մէջ կը դրկուէին զէնքնին ու ւազմամբերքը, խառնուած էին կրա ղիւսի (սիման) տակառներուն հետ հարիւթին 10 համեմատութեամբ։ Տա փառները երբ կը հասներն, ոչ օք կը կասկածեր։ Ջէնք պարունակող տակառներուն վրայ զրկողները մաս – նաւոր նշան մը կ՚ընէին․ զոր միայն

### UULL SEL THET MUSHERE

Գլյրունի «Արջակ»ը՝ հետևւհա խորհրգածունիւնները կ՝րել խմրա դրականի մը մէջ կիչնրով գործադր կունեա», աագետայը (20 փետր.).

— «Շատ մխիթարական չէ նաև մեր գաղութին վիճակը։ Անգործու մեր պաղութին վիճակը։ Անգործու-թիսնը հուտ ու, տարիններ և վեր ցգաժ է իր գլայից, խոր թշուատութեոն մատներով բազմաթիւ ընտանիքներ։ Թեպետ հոս տարագիր չէ հայութիւ-նը, ընդունած ըլալով Սուրիոյ ու Լի-թանանի հարատակութիոնը, սակայն, յանախ փորձիր կելուն՝ պանազանեւու զայն թնիկեն, տհղացի Արաբեն Հայր Հայ է հւ այնպէս կը նանչցուի որքան այ հաստակներ հղած րյլան

Անգործութհան պատնառած թշ -ւառութհան սաստկութիւնը կարհնալ ոմոզնելու համար, պէտք է թափանցել րուն : Ի՞նչ ողբերգական վիճակ : Բագ. նի մը фրանքի համար կը յօժարին օրն ի բուն աշխատիլ, սակայն աշխատաք չեն գտներ եւ ձեռնունայն տուն կը վե

Այս է իրական պատկերը մեր գա -

գությու:

Ֆթէ միսս գաղութներու մէջ դեռ
գործազրկութեան վտանգին չեն են բարկուած մեր հայրենակիցները,
կամ տեղացիի ու օտարականի հարց
չէ հղած, կրնայ շատ չանցած տա բաժուկ եւ միունոյն ղժբախտութեան րասութի եւ հայության թերարությանը մատներ նաև։ մեր հայրենակիցները։ Որ եւ է հրկիր, գործագրկութեան սաստվացող տագնապին դիմադրհլու համար, ընական իրաւումքով մը իր սեփական զաւակներուն վրայ պիտի , այս արարան արգնապեն ։ Ճակատա-գրերանները պիտի միան անտիրա-ստարականները պիտի միան անտիրա-արտ արարանական արարարան անունա ապո պրար աշթատը դարսանի անունա

գրի գժբախտ բերումով մեր հայրե նակիցները, որոնք ցրուած են աչ խարհի չորս ծագերը, շատ մը տե դեր կը մնան տարագիր վինակի մեջ հետեւարար ենթակայ օտարականնե րու համար ձեռք առնուելիք սեղմում վայր փնտռելու հոգը միջտ կ հարուածեն մեր հայրենակիցները և

հործավորութատ գույանուհիք ազանուհ իազմուած եւ կազմուհին ար պիտ գային թոլոր մարմիններն ար պիտ մատնուին ոչ միայն ամյութեան, այ րարտ ռայիստակրգահրու կացությու օտար աշխարհներու մեջ գլրուած մե բազմահազար հայրենակիցներուն գերմարդկային աշխատանք կը պա

Միակ եւ հիմնական միջոցը ներ գաղթն է, որ դժրախտարար հրկա տարիէ ի վեր դադրած է։ Սրբ ամէն տերութիւն, ընական եւ արդար ի -րաւունքով մը կը մտածէ եւ կը մտա հոգուի նախ իր հարազատներու մա-սին, ինչո՞ւ Հայաստանի կառավա -րութիւնը չի մտածեր իր հարադատ-ներու մասին: Փոխոսնակ Սորանիս, յողավորազատություն ը արգատ մում -գանովութ ծանց ձծոնարկելու, Հայաս տանի կառավարութ իւնը եթէ քանի մլ ծարրեր ընտանիքներ փոխադրը: եւ իլ անփափանութ իւնը դարձնէ, ասելի նր ւիրական պարտականութիւն մի վաmunna samu'n:

Տարագիր հայութիւնը փրկնլու հա մար խհղնութենէ եւ թշուառութենէ միակ ձեռնարկն է դէպի Հայաստան գաղթը։ Տարինհր առաջ շեշտած ենք այս կէտը եւ կը կրկնենք՝ դարձեալ։ Եթէ Հայաստանի կառավարութիւնը որ, Հայաստար վառավակութիւհը կր հետաքրքրուի ազգահաւաքոքան կենսական գործով եւ արտասահմանի հայութեան ճակատագրով, պէտք է

ստացողները կը հասկնային, եւ ապ-րանքը մաքսատունեն հանելե վերջ, գայլերը կը զատէին գառնուկներեն։

Արդ . Պէլրութի ընդհանուր ապահո արդ, «գչյուշը ըսդուսուդ ապատ-վութիոնը եւ նաւահանգիստի վարչու-թիւնը մէկ – մէկ օրինակ առած հն Պրիւքոնէի դհապանին դրկած այս տե-ղեկագիրէն, եւ խիստ Քննութ-հանց ձեռնարկած են Երեւան հանելու հա մար այն «կազմակերպութիւնը» ոյ տանգութը առեւտուրով եւ մաքոտ նենգութեամբ։ Մասնաւբը հսկողու թիւն մը պիտի կատարուի Համպուր ։ կի կամ Անվերսի վրայով եկած կրաnhuh muhumahnan dami

- Ցաևա հոկողութիւն մը կը կատար-- Ցաևա հոկոս ակու անաև հանաև ուի նաև յիշեալ երկու նաւահան -գիստնհրէն ապրանք բերող նաւերուն

Այսպեսով կը յուսացուի թէ կարձ առենեն կարելի պիտի ըլլայ երեւան hullby soufunabbagabpp, nonaf, mb դական կարգ մըթերթերու հնթադրո թծամբ, անուղղակի պատասխանատու են 1934 դծկտեմբեր ամսուան ընթաց-քին պատահած մաքսատան զարհուրեth motushi:

«BUDBLE» WE THISTER

SALPERPAN BURSAPAPAN POUN LUPARTO OF & HOUOF, 28 468P

HE PERHAUS 250 TUPSUSUIGH ԹԵԱՆ ՄԷՋ, ՈՐՊԷՍՋԻ ՆՈՐ ԴԺՈՒԱ. ՐՈՒԹԵԱՆՑ ՉՄԱՏՆՈՒԻՔ:

> -Zuy-Pnid. փողովրդական Ամսաթերթ Բժշկութեան եւ առողջապա ԽՄԲԱԳԻՐ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ Բաժնեցինը 20 Ֆրանք Lungh' Dr. Ch. Aivazian, 17,

Rue Damesme, Paris. OTEL. AF 4E BULLELUPUPARE IL -

Where queropour lucur

# **Ո**ԵՐՆԵՒ ՈຟՈՐՍԻԱԲՈՐ ԱՈՋՈՐՈՐՍԻԱԿԻՐ

Uspauumhan ylpur y Wadayan , hame the hand was pame the hand sale, pame the hand sale pame to the hand sale pa նսար։ Եր ին արտաց գտեմն ար էն։ ընն ձոյն տեսորնա։ տղետոսարրանն

Գաչտպան կողմը առարկեց թե Հայ-Կանուչ Պերպերհան գնկա . 15ին վկայած էր թէ որոշապէս չի կրհար րսել Եէ իր տեսած մաթզը Նիկոլի է։ Պերպերհան — Այգպէս Հրսի

արդանը սխալ գրած <u>է</u> : Lanun - Uspmonwhim fingsp amugnaths bonge grate usakadh pu-

եւ գր վկայութիւթը։ Անահիտ Գրյբնեան — Այս՝, մեր Atapphara administration of the statement - U.S. by diama of the statement Bu shlagh, shampphal before

երկոզոսհան Թարդմանին միջոցաւ ը-սաս ԲԼ Հարցարհութեան միջոցի Հայկանու, Գերպերհան եւ ԷԹԹիմիա 

Մեղադրհային այս լուսա Թիւնը նշի առիր դատաւորնե Հայկանուլ Գէրպէրհանէն կանչունցու ամրաստանող կ phubt's short hal mit - Poblighm bomomurio at the

Asper dubarns maps by maps առջեւ կը գտնուէի։ Ոնրադործը առ -Չեւէս անցաւ ։ Ձեմ կինար ըսել Բէ

րեկերներ ուներ. թեև թիչ մր անդին 7-8 հոդի կր դանուկին։ Ոնրագործը այնջան մոտես անցաւ որ կրնայի դինջ րոնել։ Քիչ լևտոյ իմացայ որ Սար գիսը սպաննած են։ Ոնիրէն 10 վայր how's stemm, Luchwine, Menukolimie renth ducha plipfud, bugh embaned Pt for ymamima t: Bu pup Pt 9-p րայն ումարրրքիր։ Ոքսաւ քան թւ hmy Appostmbbby weekp:

Ոնիրը պատամած միքոցին Հայկա-հուչ Պերպերհան առենը կը դանուեր։ Ոնիրի մասին ինժժել իմացաւ 10 dustifant tenis

Uju hupheng dhuneshim, dows quodhun hubenehgue inshume Thoughbud, akd wa akd poologhbene imdap whilih kipshoshu shomodnete-

Zushapus apate Bt ushib dub անցած է եւ ետեւքն հանչցած է գայն։ «Հր եւ Թէ ոճրագործը իր առջեւքն անցած է եւ ետեւքն հանչցած է գայն։ Տիկ. ԷֆԹիժիա ծախադահին դի ել կուտայ Թէ Հայկանուշ 10 տա taif dfminchben hurmmi: zmifmpurs embir fli hoah: huing, hmbagang -the fit de that the continue in mol durant he zmitmour to am -

concurs & pubjed by percubulumbur Մեղագրող փաստաբան ¶. Լատա դիտել կուտայ Թէ ԷֆԹիմիա չէր կր որով կուսայ է շերքը պատանած վ Հոցին Հայկանուշը տունը կը դանը Հորով հուսայ Abude Offelet wound putter cut the freuents:

Էֆթիմիա.-Հարցուցեր Հայկահու. Հին, Բե պատը ե՞րը դաչունցու եւ

Այս պահուն Հայկանուլ դուրս հան-Here were the superiority are no constructed by the property by a quarter by a quarter by a quarter by the property by the pr

ուրայան իրագիր ունեցանք և։ ուրիկանութեան գիմեցինք այն ա-նե, նոե արձան gub spuly spu lynthh sab mpambanganeppeb has be

Այս միքոցին դարձնալ խօսակցու -Թիւն եղաւ վկաներու վրայ Ֆլուժ թանեցնելու ժասին :

Ships topped for gome Pt lepto no ոչք ուսասարին թված չէ րւ իք գրայր Հորասասարին ընտ չեր և իք գրայր

 Տամասկինոս, պալոպան, կես հեղևական արտայայտութիւն մր կ՛ր-նէ Հայկանոււ Պէրպերնանի մասին, ջաստատաբի ին չարտոսենիւրդրնով սնու դիանսշիրար ոսուս ննանն ին

Այս կետին վրայ ժիվաժահց դատ

— Դատին սկիդրեն ի վեր , Գ. Տա-ժասկինոս անտեղի միջաժառ Թիւններ կ թե , վիրաորելով վկաներուն ար -ժանապատասութերենը - Կր ինդրեն որ վերջ արուի իր - միջաժառւթիւնեւ —

Տամասկինոս - (Նոտած տեղքն գատիկով) Վարոհայջ դատաշարհեր գատիկով՝ Վարոհայջ դատաշարհեր ուսակիսու — (Եստած տեղէն ատետերքու եք մատախանն չար է գինա քե գեցի Թէ Հայկահուչ Գէրպէրեան խոշ գեցի Թէ Հայկահութիւնով, ըսել ու . գաշտուսա

Այստեղ եկած չենը իրարու դաս այու : Վարժապետներ եւ այակերա-

հեր չկան Հոս ։ Բոլորո Հաւասար հեր

Այս միջադ էպես ու չ մեկ բարան Այս միջադ էպես յետոյ, կր բարատ բարիմ Թե այլ եւս ոչ մեկ բարանը անիմ դատանապին անձին հանդեպ, Summing up of which places dumped

Գատախալ — Կը պահարեն որ իր արտարարումի հրհեր ու համար Գ Տամասիինաս խատորեր պատմուրի գ հանապահ, լեմ կրնար բարուհակեր հիսալ, որով հանեւ արտի բարախար ունիմ եւ կը պահանին դրարար տուր հակապահը 10 վայրկեան դազար

կը յալտարարկ։ Դաղարի միջոցին, դատաւորները կը խորՀրղակցին։

Նիստի վերաբացուժին, նախաղա 9. Sudwolfina Aphmbahuen urppame 12 us ush sum

. Ոչ մեկ պատճառ չկայ դինը Ժելու: Ընդ-ակառակն իր վերապատասըու , երգ-ակառումը իր վերա-թերումը հղած է ջուէջն: Դատաւորենքը Հաստատեցին Նա-խաղաւհին այս լայտարարունինչիր Ամբաստանող փաստարան Գ. Լատաս

ben home by he amonogenthat aben

ցած են Սարէն, մեծ մասով դէպի Ֆրանսա։ Դիմողները կրկնա – պատիկ աւելի եղած են, օակայն շատերը չեն կրցած անցագիր ըս-տանալ։Հաւանական է որ վերջին պահուն ալ խունապային արտագաղթ մր տեղի ունենայ։

Լուսավառութիւնները եւ խրախնանքները պիտի տեւեն չորս օր, ամրողջ Գերմանիոյ մէջ։

Միջազգային զինուորներու վերջին մասը հեռացաւ երեք zmpph op

### Truler nkuffer Ujdarhni dkg

ինչպէս գրած էինք, հրկուչարթի օր ծանր դէպքհր պատա – հեցան Ալժերիոյ Մոսթականէմ քաղաքին մէջ, որ կը գտնուի Ալ-ժէի եւ Օրանի միջեւ : Նաւահանգստի անգործ բանուսրներէն 2000 ծեր ու Օրասը արջու։ Նաևառապանը ապործ բառևութարբա Հասու հուրարիա Հայան հայան առաջան արդարա գործաաւ գրին փորարի ու գրին փորարող շործնաս մեր, կորհերով պարաններն ու խողովակները եւ ծով նետևով տա - կառները։ Նասահանգստե ոստիկանութիւնը չկրցաւ զապել ցուցարարները, որոնք չափազանց գրգուսած էին եւ շործնա ին վրայի խուժած։ Արթ օգնական օրժբ հասաւ, բանուորները ուրերի նաև ին վրայի արձահան հետևութեր անա ին կրայի արձահան հետևութեր անա ին արանագրել հետևութեր անաև ին հետևութեր հանաև հետևութեր գրայ կողանակացաց, թորհապան և բեռնարության հարեքիներ ծովը բափունայան և բեռնարության հարեքի չթրուհ -ցան։ Ոստիկանութիւնը կրակ բացաւ, ցուցարարները՝ ցրուհրու համար։ Յոյցին պատճառը այն էր որ զիներարձ չոգենաւը մեք և նաբար կը բեռնաւորուհ, որով անգործութեան կը դասապար տուին բազմաթիւ բանուորներ։ Մոսթականեսի քաղաքապետը փոխ - կառավարիչը, գնդապետ մը եւ քանի մը գինուորներ վիրա-ւորուհցան, երբ ցուցարարները կատղելով սկսան քարեր, շիշեր, թիեր եւ բրիչներ նետել քաղաքապետարանին վրայ։ Մինչ ոստիկանութիւնը կը փորձէր ցրուել, բանուորները աւարի տուին չր -ջակալ մթերանոցները,ամբողջովին պարպելով կօչիկի երկու խա-

ջակայ մթերանոցները, ամբողջովին պարպելով կօշիկի երկու խա-նութներ և դեղարան մթ։
Ինչպես գրած էինք, ներքին նախարարը Ալժերիա պիտի եր-թայ, քննութիւններ կատարելու համար։ Իր նախարարութիւնը փոխանորդարար պիտի վարէ Պ. երեօ։
Մարոքի եւ Թունուզի մէջ ալ խլրտումներ անպակաս են, տրն-տեսական եւ քաղաքական պատնառներով։ Այս առթիւ խորհր-դակցութիւններ վը կատարուին Փարիզի մէջ, մասնակցութեամբ գաղթավայրերու ներկայացուցիչներուն։

### խուսար կայանաւուներուն հարցայննութիւնը

Երհքշաբթի օր Մարսէյլի մէջ դէմ դիմաց հանուհցան այն հ-րհք խրուաթ կալանաւորները որոնք ամբաստանուած են իրրեւ մեղսակից Ալհքսանդր թագաւորին հւ Պ. Պառթուի սպանութեան։ րու խրուսու գարաստութութը որու ասրաստանատան ու բրու մեղասկից Աիքսանդր թագաւորին հւ Պ. Պառթուի սպանութհանեւ Հարցաքննութհանե քաւրս, իրթեւ փաստարանի քուկորակիդ թագաւհրին : Աստուան ճիստը տեւնց ժամը 10էն 12-45, հւ ամբողջովին յատկագուհցաւ Պ. Փօլ Պանքուհ իսթբ հարցումներում, հրեւան հանելու համար ամբաստանեայներում յարաբերութիւնները երուաթներու յեղա-փոխական կազմակերպութհան հետ (Ուսթայայ): Երեքն այ անությա պատասխաններ տուհի մեռ Պ. Պանքուռի բողոր բանքերը հրե թեւ հյան: Փաստաբանը փորձեց նղումներ ստանալ խորհերդաւոր շիկահեր կնոր եւ անոր բնկերը։ Փերարի մասին, դարձեպ անօգում։ Այն օրեն յեսույ երեք ամբաստանեայները դեմ դիմաց հաճուհայան, ապացուցանելու հրամէ։ Ամբաստանեայները հրենց փաստարանին միջոցաւ բողոքեցին այս մերադրանքին դեմ, յայսա — բարելով թեւ «Ուսթայա» ազգային կազմակերալութիւն մեր է, նուիրուած՝ ժողովուրդին ազատագրութեան։ Այնուհետեւ բուռն վիճաթանութիւններ տեղի ունեցան։ Ամբաստանեայները կուրա-նային իրենցիա տեղի ունեցան։ Ամբաստանեայները կուրա-նային իրեն գին է, առլիուած՝ ժողովուրդին ազատագրութեան։ Այնուհետեւ բուռն վիճաթանութիւններ տեղի ունեցան։ Ամբաստանեայները կուրա-նային իրեն գինա է։ Ամբաստալի և Ամբաստաները Արաստալի և Արտաստալին արևիր և Արաստալի և Ամբաստալի և Ամբաստանել այնեց մեծ մասը։ Ամբաստալի և Ամբաստալ վրապրաությունը տայր ռացաս։ Հարաստատակարը գուրա-նային իրենց նախկին այստարարութ ծանց մեծ մասը։ Անրատա-նող կողմին փաստաբանները պահանջեցին նոր քննութիւններ կա-տարել, երեւան հանելու համար խորհրդաւոր կինը եւ անոր ընկե-րը, որ կր կարծուի թէ Անթէ Փավելիչն է։

### Unterplyuhugue up swrorphuly wrlpudp

Պոսթրել կր հեռագրեն աժերիկեան թերթերուն, փետրուար

Յիջողութեան կորուստի (ամնէզի) տարօրինակ դէպք մը պա-տահեցաւ Նիւթընի մէջ (արուարձան Պոսթընի)։ Մովսէս կիւլէզ-հան, 71 տարեկան, մեծ հարստութիւն դիզած էր կալուածական գործերով, շնորհիւ իր խնայողութեան եւ ժրաջանութեան։ Դրագործության չապանացած երի ամայուրության են միաջանության՝ Իրա-մաջորթներ սպանացած երին առեւանգիդ վինքը, եւ երբ անհստա-ցու անցնալ հրեքշաբթի օր, հայրենասիրական կազմակերպու -թեսն մր ճաշին մասնակցելէ յեսող, կը վախցուեր թէ սպառնա -լիքը գործադրուած է։ Բայց պայմանաժամը անցած էր առանց փրկանք վճարուելու, ինչ որ աւելի խորհրդաւոր հանգամանք մր ուաւ գործին։ Վհրջապէս իր փհսան, Ճէ՞յմս Պէ՞ք, լուր առաւ թե Կիւլէզհան գտած է իր յիշողութիւնը եւ կը գտնուի Նիւ Եորք, միսիոնարական հաստատութեան անջ մեջ։ Այնտեղ երևոցած էր անցեալ չաբթու, առանց կարենարո որ եւ է թան ըսել իր մասին։ Հոն պատսպարած եւ սնուցած էին գինքը։ Այդ հաստատութիւ-Հաս պատապարած ու առուցած շրա զրաքը։ (Այդ հաստատութթր-նց տարիներե իվեր կը հոգալ անտերները, առանց հարցնելու ա-մոնց ինքնութիւնը։ Անցհալ կիրակի գիջհր Պ- Կիւլեգհան վերատա-ցաւ իր լիջողութիւնը, հրդ լանց դաշնակի հղանակ մը, «Ուոչինկ-թըն», որուն հեղինակն էր իր կինը, Կիւեչս պեսլեգհան։ ` ույնիսկ այդ պահուն չյայտնեց իր ինքնութիւնը, այլ խնդրեց արտոնել հեայր պատուս յայտաց իր ըստությունը, այլ թարթա դարձավ ռախօսով հազորդակցից որ գուրջինի հետ։ Այս առաջարկըհակառակ էր հաստատութեան կանոններուն, ուստի կիւլէզեան յանձնուհ – ցաւ Փրկութեան բանակին, որ լուր տուաւ իր ընտանիքին։ Ինք – գինքը գտած ըլլալով, Կիւլէզհան կրցաւ տուն վերադառնալ մի – նակը, Եւ Պոսթըն հասաւ այլափոխուած, քանի որ չէր կրցած ա – ձիլուիլ։ Չկրցաւ յիջել թէ ի՞նչ պատահած էր անցհալ շաթթուան հացկնրութեն իվեր, բայց երեւան հկաւ որ ճիշդ 52 տարի՝ առաջ ալ Նիւ երբքի միեւնոյն հաստատութիւնը իջած էր, երբ Ամերիկա կը հասնէր իրըեւ գաղթական պատանի մր

### 3. B. T.

gourum

ՀԻՈՆԻ «Վարանդհան» Կոմիում» բնգն. ժողովի կը նրաւիրէ բոլոր ըն։ կերները վաղը Ուրբաթի երևելոյ ժամը 8.30ին, 181 Գուր Հաֆայէխ, Ջար ் டிர்ம முழ் முற்ற

ՄԱՐՍԷՅԼԻ «Իշխան» ենթակոմիայն ընկերական ընդմվի կը հրաւիրե իր րոլոր ընկերները, այս Կերակի, կեսօրե վերջ. Ժամր եին, սովորական հաւարատեղին։ Ժողովեն վերջ արունաhur ber mahunga amumpionur Bemp

### ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ՓԱՐԻՉԻ ՄԱՍՆԱՀԻՒԴ Բ

4. MUST 25UUTUS SAFELBUIC 4C SOLE Հովանաւորութ համեր ՇՐՋԱՆԱՑԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ հւ մասնակցութ համեր ՇՐՋԱԿԱՑ Մամնաճիւդհրու

Ugu thruth Umrs 3hu,

# Salle Géographieh dkg. dudy 3hli

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ Պ. Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆԻ Կը բանախօսեն՝ Տիկ. Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ եւ Տիկ. ԵԼԵՆ ԲԻՒԶԱՆԴ Գեղաբուհստական բամեկն կր մասնակցին, հիկ ներ՝ Իզանա Միբինանո, վա, Ար, Ազդուխան-Գեոգիան, Ազդ, Սասգիահան: Գարմենի՝ Ըւգոննուն և Հով. Երիազարհան: Մախներո, մասնակցութեան նամաշ մուսք 3 ֆրանք։

### PUSERUALL GERALBUSHER Théatre RAYMOND DUNGANh ulig

31, Rue de Seine, Paris. Métro Odéon Հովանաւորութեամբ ԱՇՕ ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ եւ նախաձեռնութեամբ՝ Ա. ԿՈԹԻԿԵԱՆԻ ԿՈՎԿԱՍԱՀԱՑ ԹԱՏՐՈՆԻ 75ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻԻ Mayor Compand (2 Մարտ) դեջեր ժամը 8.30/5 Կր ներկայացուի ԵՒԲՎԱՆՁԱԳ)։ «ՊԱՏՈՒԻ ՀԱՄԱՐ»Ը Եր մասեակցին րոլոր լուսարոյն ուժերը։ Մուսե 5 հ. 10 Վոան

ՓՈԽԱԳՐՈՒԱԾ Ե

# TPLUBA - USUUTUENSA

ՍԵԴՐԱԿ ՍԱՍՈՒՆԻ

16, Rue de Vaugirard, PARIS (6') Մեթ-րո՝ ՕՏԷՕՆ կառք ՍԷՆ ՄԻՇԷԼ 46642487, ODSON 26-55

կ՝ընդունի ժամը 9 - 12 br 2 - 8, իսկ կիրակի մինչեւ կեսօր

Zus 9ulpusullithin Autsolusinet 71, Avenue Kleber LUUBLE UPES LABLE

րաց է ամէն առաւօտ ժամը 10—12.30: — Դիմել ամէն կարգի

վկայականներու ֆամար։ խորհուրդներ կը տրուին ինքնութեան թուղթերու վերանորոգման համար

8ԵՐԵԿՈ6Թ\_ԹĿ8ԱՍԵՂԱՆ

կազմակերպուտծ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՍԻՎՐՈՆԻ ՄԱՍՆԱՅԻԻՂԻՆ ԿՈՂԾ, Այս կերակի կէս օրէ վերջ ժամը 3ին, դրթական ՄիուԹեան սրանի տ կը նախադահ դ. ՎԱՀԱՆ ՓԱՓԱՋԵԱՆ (կոմս)

ար հավատարատ է Պ. Վեռնես ԳԱԵՐԱԵՍԱՍ (Քասո) քանավարութենը, արդասատեսանինները, հետջ եւ պարո հացմակի վրայ կը Լոււացե որ Ահեջի Թուբինեայիս Ծավարկուս մասնակցումիան Որանալ 3 ֆրանել։ Հազորդ ոքիրը, — Հարկայաց Կառ արեւ Հորե 13.50, 14.65 եւ 14.45

4'AA26'A SEQUENHEUSHADE TAUPERP NEEPERL NOVER SEED WE

<u>ց</u>եր պ<mark>գտիկները կը մեծնան եւ կը փոխուին</mark> արագօր<del>է</del>ն ցե՞ք ուզեր ուենճաղ անոնց այդ զեղեցիկ եւ սակայն վազան։ ցուկ շրջանին մեկ յիջատակը։

THUESE'F HUN LE UNKLITURE WHUL ZUS LONDUTHUPHS

Studio d'Art HENRI (2, 1) who c thu (i)

Othis Bld. Rodin-lay-le-Mailineaux Gare d'Isryh հենդ կաղոց ըթ՝ իսխա աժան գինով ծեղ կրծվարէ գերարուեստական ա-մինավերջին մաշակով՝ ըլայ՝ իթ-Տեսնեյին և կամ ձեր տան մէջ։ ԱՐՈՒՈՒՈՒԹԵԱՆ ՆԱՐԻԹԵՐ ՀԱՐՈՐ «ՄԱՆԵՐ» Է փոխցիկ Agrandissement վել նոււեր իւրաթանցիս, որաց և փոսնց։ ըստ է ամէն օր ինչնումեան Թուղծերու ծառաց և ֆոսնց։

### Etude de Me BERNARD WAHE

(12 année)
Licencié en Droit de la Faculté de Paris
Antien élève de l'École des Hautes Etudes Sociales
JURISCONSULTE Droit Français et International Prive

159, Rue Lafayette

Tel. Nord 68 - 02 iso, the leavywee to the model promited playlights, Pergit's model of the state of the same state of

AAGOU ATOS BATHATHOUND COOMS apan, buchpung Ihp. P. Budukahbur, mjaop.

չաշնի, պատարագի բենացրին պիտի դարոգե Վարդանանց տոնի

### uppe Durphyb Langen byageshire

«ZUUUQAUSEL» Հայ կրթ. եւ շրատ. ՄիուԹեան ընդ-դ. ժողովը տեղի կ'ունենայ 10 Մարտ, կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 3ին, Фрин տր ¡Oտես», Քաֆէ Վոլ-Ptph dter

### BULGUSBSP

Ֆի. Հ. Կ. Խաքի Առնուվիլի մաս-նանիայի անդամական ընդեն, ժողը-վը տեղի կունենայ այս շաբաժ և-րեկոյ ժամը 8.30ին, օիս Անիցայի տունին մեջ (իրև տիւ փարջ)։

UUFULIL Super-Superphywih Lung-UperBhuir gings, wingudwo-hwir dagadg woo hhpwhh htu opt Abpl dudg lebi Anglung Ownoh h-

44 74 9 ph upms pa at 2: Wh. mnumigeputen puhifmi dingnerbi. Lerent obenfenbet gie fengeburch mulut

BU.O. U. Sh be IT ha Ohb Swife ahdbyte phibp Sarkis Bilelip 7, rue du Puy, Romans (Drôme)

### Raki "ERIVAN"

briblit og hi, og dautgoræd i he w. Ideliung jænderskunde, og hideni sty tigti dautgebingete star stæsammiken datstagnight:

raf, ędulude arhardh humbneggad, wagaife dhesad, samehumanasas t shaha wa wallo gunanggarshibt dhes primin:

Պավանդնցեր, փնտունցեր ԵՐԵՒԱՆ օղին Մնժացանակ գնում ենրու կատցե՝

S. A. GRANDES DISTILLERIES PEUREUX 48, Bid. des Vignes, Marseille Tél. Colbert 58 - 10

BE DISTILLERIE VIAL 18, Rue Fontaine, St. Denis (Seine) Tél. Plaine 69 - 95

D. N. BAHADOURIAN 82, Rue Séigne. Lyon (Rhône)

լիսի հւ Շրգահիհրու Լործակ M.M. H. Khatchadeurian et D 24, rue Assalit- Nice (A. M.)



200 ዓባታ ተ «ደይብወፀ»

(31)

# ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՅԻՇԱՑԱԿԱՐԱՆԸ

Apple Citable

Upm woundnestherbubpe ighord the լոողների արտերը կրձնական ռանդունեամը, վասում էին & gapate հառատրը եւ մի առանձին հողեզմայ -լութենումը նրանց սրտերը ձգում էին րութատոր որասց «թաուրը ադրու չքա դեպի այի ենտատր ըիրդիական աչ – խարեր, ուր ծնունի էին Աստուծոյ մարդադենները, ում տիեղներջի Փրկիչը կատարել էր հոր Ուխաի աստուածա -վին պատգամենրը։

ընթրիցից լհառը, որով հետև Հայր սշրբը յողծած էր , իսկոյն սկսեցին տածել հրա հանդստութեան Համար ։ Բարևպաչա տան տիկինը ինքը ան -Համր առանձին ինամա էր տանում ձամբ առածոնին ինասից էր առանում Հրյա անվորին կապարատուդնեսում ա-ոին։ Այդ գանապան վարտագոյրեն բով , բարմանին։ Անձ և տերաբին բարձին և հերով "անասի - տեսակ վերականիս որվ և դրոլակներով կարմուսն փափրել ի փերադրեն անվորվեր, կարմուս ինականարում և պատրատուսա լիներ Մորփեստի ձեռ-

ջով, եւ որպէսզի ծոյն անախորժու -Միւնները տեղի լունենային, ինչ որ եզաւ ընթթիջիժամանակ կերակուրնեողտեւ բաթերգրուն հասակ կարումութա-չեց ֆետրանում դամգրուներ սարկա -ւուղին, տեղեկածալու Համար նրա մայր սուրրի ֆեկու սովորունիրմեն \_ ph dunfib

րի ժատնիչ։

— Այդ ե՛ր է, յարդելի տիկիծ, բա
— Այդ ե՛ր է, յարդելի տիկիծ, բա
ցափանչից դամարաշեր երիտասարդը

«պահանչութի — գույչ, իրել, ժատ —

ծել էր եք շայբ տուրբին մեղջի ժեջ

ձգել առել, չառավ հա արձանչ կատ
ին պատինչ Աադարել գոլվում, այա

ին պատինչ Աադարել գոլվում,

հեր և այգ փառադար աներգին, ժեջ՝

Տիկից Վիրաուրուդելա, երիտա
արդել հերժատահի հերատար Անելեն

իտոնն՝ աւթնանրքնակ. դեկատոտեմն քուտով աւմձքն իշև ռե-ոտեմի թերդատարի բիտտոմուելինային : ոնքնաև Քենտուսության ահետա -

ոտի փաստուսն արվունիրթենի գէլ ծրբ. - ընսշտաների խոստանիտն անո ար -

: he susp unappe nich freque ձին անկողինը, որ միչա իւր հե ման ածում հրա մէջ կր պառկի ։ Այդ խոսբերի հետ երիատաարդը

ատու այի սենհակը, ուր գրած էին ի -րանց իրեղկնները, եւ բերեց այնտե կոլա մադից պատրաստուած մի քակ և մի փուրրիկ դարձ, մեջը որ գարրիկ րարձ, մեջը յցրած խոսոմ առ երևալ պատուծ ան-սաֆիահով : Դրահայ ձևա էր այն մա-ուած կապերաի կաորը, որ աարած-ուած եր դեղեցիկ գիւանի մանիչակա-գոր առաւա. . . գոյի տալասի վրայ, եւ որիս Հայր սուրրը գործ եր ածում եւ իրրեւ օինոյ սուրրը գործ եր

Uzm plm gmegh bulub dmbmdm? Ահա ծրա ժամենի բոլոր պարագալ -գր, ասաց հրկասարգը, պած միելով ձիցառիները -- Այդ տեսակ «Հայենը լաւ է այն կողմեց ու եր իրա մէն գժ -- տար և երկար չենել, -եւ այդ ին հայր առարի մաժար լատ Հարկասոր է և հայի այն փառաւոր աներգնիր «Հանգիսա գուն կր բեռը է, գա լատ վատ է, վտան-

Shippe takenth ambanent bit st 

- Այդ ուղիղ է, պատունքի տիկին որ ամին մարզիկ։ Իմ հայր սուրրը գիչերուան մէջ մի ժամ հա գիւ է փասմ չիսոյ գարքնում է հը բաղը վասում է, սկսում է կարդալ։ Ամեն դիչեր պետց է ծայրեծայր վերջացնէ Դաւթի սաղմուների ընթերցու մր։ Ցևտոյ կարդում է Սողոմոն Իմաս արում արդարան արդարգարերու Թիւնները, լետոյ Վողոս առաջեայլ Թղենրը, եւ միւսները այդ կարգով Մի այսպիսի կոշտ անկողին անհրա or a yourney the complete impegate the throat is not put to support the company of the substitution of the major throat to prepared the three substitutions of the computer depths of the company of the company of the computer depths of the company of the computer depths of the company of the computer depths of the compu

Տիկնով գարմացումը այժմ փոխուհ-աւ ՀետաբրբրուԹետն։ Նա Հարցրեց ։

ցաւ Հատաբրգրութատու - Իրե պատաւելի տիկինը հետա -բրգրւում է , ես այս րոպէիս կարող եմ ald mmis:

веришишете пиравиј винг արևատարգը դաթուայ ստու այս անհետկը, ուր դրած էիր իրանց իրե-դէնները։ Բաղմանիս մեծ եւ փուրրիկ արկվներից մէկը բաց արաւ, եւ այն-տեղից դուրս բերեց սուպրակի պէս մի

ան, որը ֆուֆայկայի հմանութիւ րան, որը պրումասլկայի համասութրեւ, տուհեր որի կողմեց, որ երկու հեղ քեն-գեր ուներ «Տեկներ մերևա անորաժ վա-խացուն երբ ձեռգով ըշափել այդ օ-ապրոսի շապեկը, նո միայի հետուիս ունաց հաշել Իրա վրայ։ Միայի իներ վերջարակ ասասնալական գրեստ իւր գա-արերն ասասնալական գրեստ իւր գա-արերն ասասնալական գրեստ իւր գաապարահայներին տանցելու հաժար ական Հուրագրում հարագրության արգագրության արագրության հարագրության հարգրության հարագրության հարագրության հարագրության հարագրության հար For Engened & appenen

— Դա կոլւում է «ըրաստումինան չապինը, ոկոնց րարարարին իքիսա սարդըը — Դա արքեունքնան մեջ է 
որսում մարդում, Դա ասանրում է 
մարմ ինը եւ գորուքիրն է տալիս որ 
գուծ։ Մեր վանգի բոլոր արեղաները 
այս տեսակ չապիկներ եր հարձում է

— Այդ սարսափելի է, բացական – րեց տիկինը։— Ուրեժն նա հիմա էլ

- Ես էլ նոյն տեսակ ունիմ thin: hamp smalphies: Shippe anotind: mang: pehmanmeat pre adammanr -color: - on it and moomed urber

Урен ор, шписотвый и ատի մէջ կատարուհցու մի հանդի umb it fumourants with subspor-ing dunffunds; Lusp unippe forth opickly of husend, nep stil, playthe sumununghoust tp, withourse the thing shuspel of dung; Apopt-backburg shuspel superungschym. champais, bpqarbgair qaiha

Ամբողջ ընտանիջը, ծառաները, ա գրոս գերորքություն է հայել գ են շատանուտը է եր երատեսում հե այն չա Հախկրդորն բո շահերադրարեն հատ Հայասում հորումենն՝ ցուսուրբեն՝ չ Հայասում հորումենն՝ ցուսուրբեն՝ չ գօտգութ, գովասերժիչ խանը ու ապ դախ տար ախեսուկի գուրհա ապարհի դախ տար ախեսուկի գուրհա հանակ դաշենն օրջաց հանուրանինքն : Հայն մասի օնտանատանութինքն : Հայն արանը, յնսույ հրանց որդիները, հւ ապա մնացած բացմունիւնը, բոլոքն ապա մնացած բացմունիւնը, բոլոքն Համրուրեցին և օրՀնունիւն առին։

top make his obeginged by owner the changes, qualificant aunglio Thep thomagain, and though and the state of the state of

(Cup.

17, Rue Damesme, PARIS (13) Le Gérant: H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)